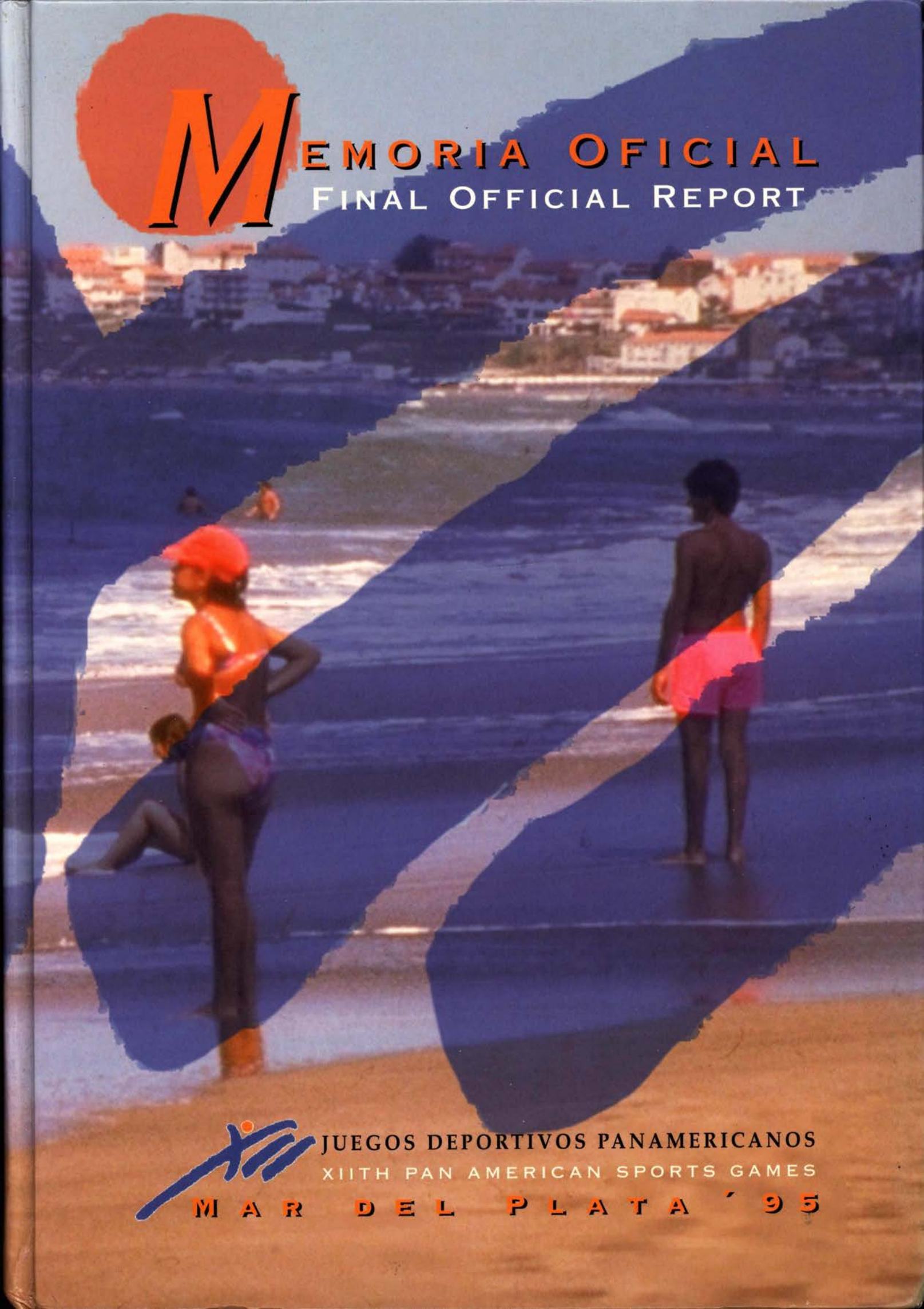


Juegos Deportivos Panamericanos

Mar del Plata '95 Argentina



MEMORIA OFICIAL

FINAL OFFICIAL REPORT

JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS

XIITH PAN AMERICAN SPORTS GAMES

MAR DEL PLATA '95



Al momento de finalizar la edición de estas Memorias,
la ciudad de Buenos Aires
es candidata a sede de los XXVIII Juegos Olímpicos
a realizarse en el año 2004.

Los argentinos tenemos fe que
la tradición olímpica de nuestro país, capacidad organizativa
puesta de manifiesto durante el desarrollo de los XII Juegos
Deportivos Panamericanos y la presente Memoria,
contribuiran a la concreción
de este anhelo.

Carlos Saul Ménem
Presidente de la Nación Argentina

MEMORIA OFICIAL
FINAL OFFICIAL REPORT

MAR DEL PLATA COPAN '95 S.E.

COMITÉ ORGANIZADOR DE LOS

XII JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS



JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS

XIITH PAN AMERICAN SPORTS GAMES

MAR DEL PLATA '95

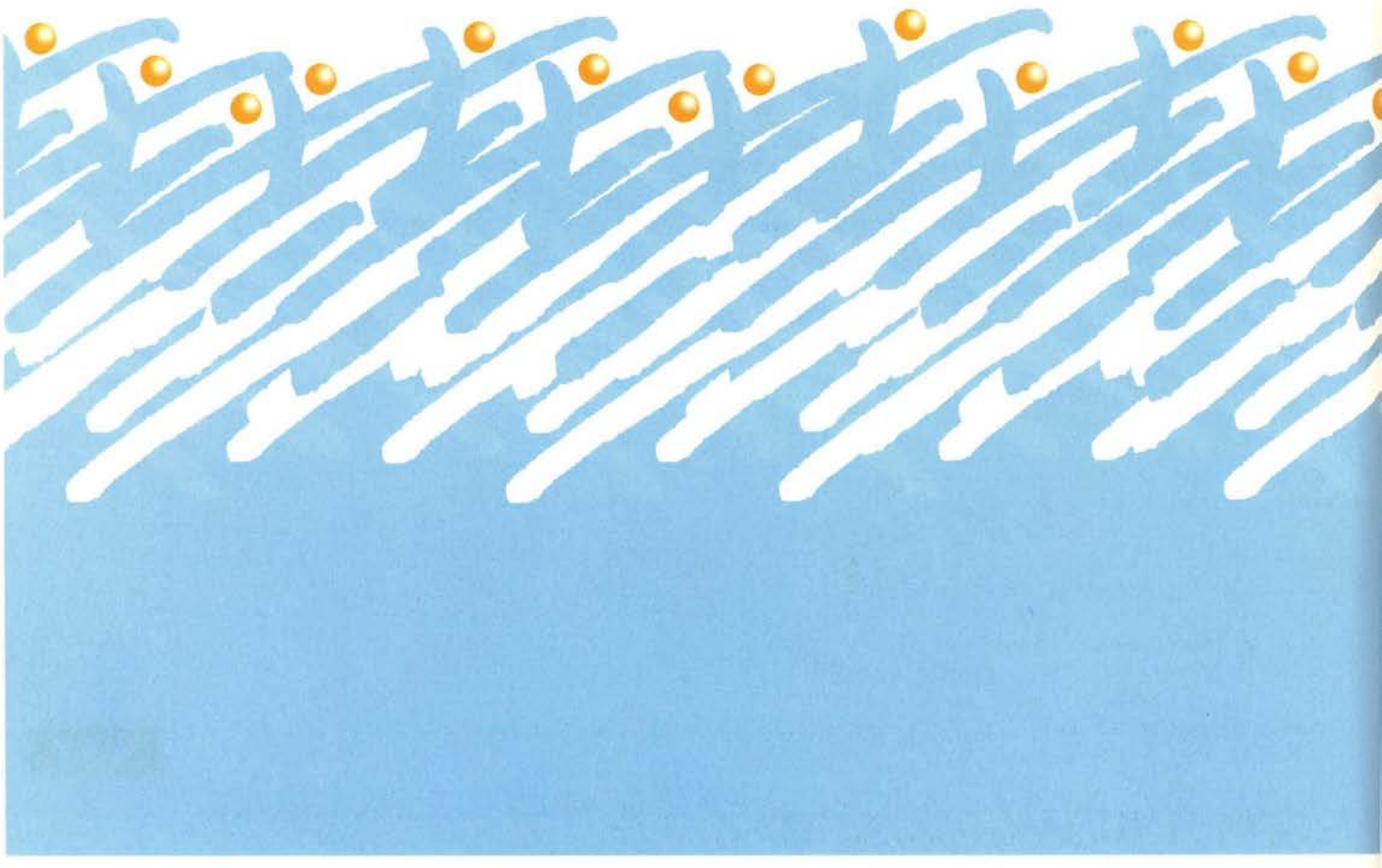
PRODUCIDO POR / PRODUCED BY
MAR DEL PLATA COPAN´95

DISEÑO GRAFICO / GRAPHIC DESIGN
MARIA LAURA PERUSIN

FOTOGRAFIA DEPORTIVA MAR DEL PLATA
MAR DEL PLATA SPORTS PHOTOGRAPHY
MAURO RIZZI

COLABORADORES / ASSISTANTS
CLAUDIA RODRIGUEZ
FABIAN BOSCO
ANTONIO REBOLLO
MIRTHA I. NIGLIA
NORMA ROSSI

SUPERVISION GENERAL / GENERAL SUPERVISION
MARCELO E. PICAYO



INDICE
INDEX

INTRODUCCIÓN 7
FOREWORD

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ARGENTINA 9
MESSAGE FROM THE PRESIDENT OF THE ARGENTINE REPUBLIC

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA ODEPA 10
MESSAGE FROM PASO PRESIDENT

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE MAR DEL PLATA COPAN'95 S.E. 12
MESSAGE FROM THE PRESIDENT OF MAR DEL PLATA COPAN'95 S.E.

COMENTARIOS DE INVITADOS ESPECIALES A LOS JUEGOS 13
COMMENTS MADE BY SPECIAL GUESTS TO THE XII PAN AMERICAN GAMES

ASAMBLEA GENERAL DE ODEPA 15
PASO GENERAL ASSEMBLY

PAÍSES MIEMBROS DE ODEPA 16
PASO MEMBER COUNTRIES

COMITÉ EJECUTIVO DE ODEPA 17
PASO EXECUTIVE COMMITTEE

MAR DEL PLATA COPAN'95 S.E. 18
MAR DEL PLATA COPAN'95 S.E.

COMPOSICIÓN DEL DIRECTORIO 19
MEMBERS OF THE BOARD OF DIRECTORS

ESTRUCTURA GERENCIAL 20
MANAGEMENT

SÍMBOLOS OFICIALES DE LOS XII JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS 21
OFFICIAL SYMBOLS OF THE XII PAN AMERICAN SPORTS GAMES

ANTECEDENTES 22
BACKGROUND

SEDES DE JUEGOS PANAMERICANOS 24
PAN AMERICAN GAMES HOSTS

OBTENCIÓN DE LA SEDE 28
MAR DEL PLATA'S BID

EL PAÍS - ARGENTINA 29
THE COUNTRY - ARGENTINA

MAR DEL PLATA CIUDAD SEDE 34
MAR DEL PLATA HOST CITY

SEDES DE LOS XII JUEGOS 36
XII PAN AMERICAN GAMES VENUES

Acreditaciones 40
Accreditations

Alimentación 42
Food Services

Alojamiento 46
Lodging

Ceremonias 49
Ceremonies

Comunicaciones 51
Communications

Diseño Gráfico 54
Graphic Design

La Mascota en las Disciplinas Deportivas 58
The Mascot in the Sports Disciplines

Diseño Industrial 60
Industrial Design

Finanzas 62
Finance

Informática 63
Data processing

Infraestructura 65
Infrastructure

Prensa 68
Press

Programa Cultural 72
Cultural Program

Protocolo 74
Protocol

Seguridad 78
Security

Servicios Médicos 80
Medical Services

Transporte 84
Transportation

Villas Panamericanas 89
Pan American Villages

Instalaciones Deportivas 94
Sports Facilities

Escenarios de Competencia 105
Competition Facilities

Lugares de Entrenamiento 107
Training Facilities

Fuego Panamericano 109
Pan American Flame

Ceremonia de Inauguración 112
Opening Ceremony

Ceremonia de Cierre 117
Closing Ceremony

Ceremonias de Premiación 119
Awarding Ceremonies

Voluntarios 121
Volunteers

Información Resumida 124
Summary Information

Deportes 125
Sports

Federaciones y Confederaciones 126
Federations and Confederations

Presidentes de los CONs 129
NOCs Presidents

Autoridades Presentes 130
Attending Authorities

Deportes en los XII Juegos 132
Sports in the XIIth Games

Participación en los Tres Ultimos Juegos Panamericanos 134
Participation in Sports in the Last Three Pan American Games

Total Delegaciones por Sede 135
Delegations' Participants by Venue

Atletas Participantes por Sede y Sexo 135
Competitors by Sex and Venue

Deportes Nuevos 136
New Sports

Planificación Deportiva 137
Sports Planning

Calendario de Eventos 139
Calendar of Events

Programa de Premiaciones 141
Awarding Schedule

Cantidad de Pruebas por Deporte 142
Number of Events by Sport

Composición de las Delegaciones por País 164
Delegation Participants by Country

Ranking de Países según su Presencia en los Deportes 169
Country Ranking by number of Sports Entered

Ranking de Países por Volumen de Atletas 170
Country Ranking by Athlete Number

Ranking según mayor Cantidad de Participantes por Deporte 171
Sports Ranking by Athlete Participation

Ranking según Cantidad de Participantes Femeninos por Deporte 172
Sport Ranking by Female Athlete Participation

Ranking según Cantidad de Participantes Masculinos por Deporte 173
Sport Ranking by Male Athlete Participation

Ranking de Medallas a través de los Doce Juegos Realizados hasta la Fecha 174
Medal Ranking through the Twelve Pan American Games

Resultados y Estadísticas 175
Results and Statistics

Atletismo 177
Track and Field
Badminton 217
Badminton
Básquetbol 224
Basketball
Béisbol 258
Baseball
Bowling 280
Bowling
Boxeo 294
Boxing
Canoa-Kayak 304
Canoe-Kayak
Ciclismo 314
Cycling
Clavados 339
Diving
Equitación 344
Equestrian
Esgrima 351
Fencing
Esquí Náutico 387
Water Ski
Fútbol 392
Soccer
Gimnasia Artística 429
Artistic Gymnastics
Gimnasia Rítmica 449
Rhythmic Gymnastics
Handball 454
Handball
Hockey sobre Césped 471
Field Hockey

Hockey sobre Patines 506
Roller Skating Hockey
Judo 517
Judo
Karate 537
Karate
Levantamiento de Pesas 552
Weightlifting
Lucha 565
Wrestling
Nado Sincronizado 589
Synchronized Swimming
Natación 593
Swimming
Patín Artístico 628
Artistic Roller Skating
Patín Carrera 632
Race Roller Skating
Pelota 647
Pelota
Polo Acuático 665
Water Polo
Racquetball 685
Racquetball
Remo 703
Rowing
Sóftbol 721
Softball
Squash 766
Squash
Taekwondo 781
Taekwondo
Tenis 800
Tennis
Tenis de Mesa 810
Table Tennis
Tiro 830
Shooting
Tiro con Arco 894
Archery
Triatlón 915
Triathlon
Vela 921
Yachting
Vóleibol 943
Volleyball

Nuevos Records Panamericanos 950
New Pan American Records

Legado de los Juegos 954
The Legacy of the Games

Patrocinadores 956
Sponsors

Hechos Destacables 958
Facts to be Noted

INTRODUCCION
FOREWORD

ARGENTINA SE COMPROMETIÓ ANTE EL MUNDO Y ARGENTINA CUMPLIÓ.

En octubre de 1989 recibimos un regalo único y de enorme dimensión cuando la Organización Deportiva Panamericana decidió otorgar a Mar del Plata la sede de los XII JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS, permitiéndonos así celebrar el gran festival deportivo y brindándonos la oportunidad de mostrarnos al mundo.

Aún no se han acallado los ecos de este magno evento, históricamente el más grande desde que en 1951 - también en Argentina - se realizara el primer Juego Panamericano. Prueba cabal de ello son las siguientes cifras: 42 países, 34 deportes con 40 disciplinas, 5144 atletas, 1872 oficiales y auxiliares, 227 médicos, 2358 Jueces inscriptos (nacionales e internacionales), 1374 medallas entregadas, 2700 periodistas.

Los XII Juegos Deportivos Panamericanos de 1995 fueron una muestra de la corrección con que los argentinos mantienen sus promesas y la capacidad que tienen para transformar una idea en un hecho concreto.

La propuesta se desarrolló de forma realista de acuerdo a lo que era posible realizar dentro del marco de nuestra situación económica y sin hacer mayores promesas que aquellas que realmente se podían mantener.

Siendo conscientes de la magnitud de nuestro compromiso con la comunidad deportiva panamericana, el Comité Oganizador trabajó de manera ferviente y responsable, para poder ofrecer a todos los participantes del continente, el mejor confort durante su estadía y, especialmente, asegurar un buen desarrollo de las competencias.

El magnífico espíritu que fundamentaba este proyecto para los Juegos Panamericanos hizo que el Gobierno Nacional, la Provincia de Buenos Aires y la Municipalidad de General Pueyrredón, apoyaran vigorosamente esta idea, teniendo en cuenta también que en todo evento deportivo donde hay convivencia pacífica y fraternal y donde se comparten ansiedades, emocio-

ARGENTINA COMMITTED ITSELF TO THE WORLD AND ARGENTINA LIVED UP TO ITS COMMITMENT.

In October, 1989, we were given a unique and extraordinary present when the Pan American Sports Organization members unanimously decided to choose Mar del Plata as the Host City for the XII PAN AMERICAN SPORTS GAMES, thus allowing us to celebrate this magnificent festival of sports and the opportunity to introduce ourselves to the world.

The sound of the Games is still with us. An event which will historically be considered as the largest ever since 1951 - also in Argentina - when the I Pan American Sports Games were held. Proof of this are the following figures: 42 countries, 34 sports with 40 disciplines, 5144 athletes, 1872 officials and auxiliaries, 227 physicians, 2358 registered local and international judges and umpires, 1374 medals awarded, 2700 journalists.

The 1995 Pan American Games proved how Argentineans live up to promises and are capable of making an idea become a true fact.

The proposal was put forward realistically according to what was really feasible within the framework of our economic situation, not making any larger promises than those we could actually keep.

Being aware of the magnitude of our commitment to the american sports community, the Organizing Committee with its devoted and responsible work cared for the details to offer every athlete and delegate of the continent the best comfort during their stay and, mainly, to ensure the good development of the competitions.

The good spirit underlying this project for the Pan American Games made all three governments - National, Provincial and Municipal - to vigorously support this idea, bearing in mind that in every sports event where there is peaceful and fraternal living among men of different countries and where all sorts of feelings are shared, bonds emerging

nes, penas y alegrías, se exaltan los valores morales que surgen de tal convivencia y se fortalecen los lazos de unión entre los hombres de los distintos países del continente americano.

Nuestros corazones están plenos de gratitud y alegría. De gratitud, por vuestra presencia y apoyo, y de alegría, porque sentimos que nuestro objetivo en esta gran convocatoria americana fue cumplido con éxito. Exito que nos hace pensar que no es una utopía encarar con decisión y poner nuestro mayor esfuerzo en la candidatura de la ciudad de Buenos Aires para los Juegos Olímpicos del año 2004.

Todas las culturas y los idiomas de América estuvieron aquí y con los brazos y corazón abiertos, Mar del Plata y Argentina toda fueron felices de recibir a la Familia Panamericana y ser anfitriones de los XII JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS.

MUCHAS GRACIAS AMERICA.

from that experience get enlightened and strengthened.

Our hearts are filled with gratitude and joy. Gratitude for your presence and support, and joy because we feel that our aim in this magnificent pan american meeting was successfully fulfilled. This success make us think that it is not an utopia to support with great determination, the biggest effort and hope, the candidature of BUENOS AIRES to host the Olympic Games in 2004.

America's culture and languages were here and Mar del Plata and Argentina were happy to receive the Pan American Family with open arms and host the XII PAN AMERICAN SPORTS GAMES.

THANK YOU, AMERICA.



MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

MESSAGE FROM THE PRESIDENT OF THE ARGENTINE REPUBLIC



Hacer los Juegos más grandes en la historia del Panamericanismo configuró un gran desafío que fue encarado con decisión y responsabilidad. Fue la unión del gobierno Nacional, de la Provincia de Buenos Aires, de la Municipalidad de General Pueyrredón y del gran esfuerzo de las personas que tuvieron a su cargo la organización de este magno evento, lo que lo hizo posible.

A la familia Panamericana junto a quien el 11 de Marzo de 1995, en el Estadio Ciudad de Mar del Plata, con gran satisfacción y orgullo diéramos la bienvenida al "Fuego Panamericano", símbolo de hermandad y confraternidad entre los pueblos de América, le doy las gracias por su presencia y apoyo.

Juntos hemos compartido el espíritu de América y la fuerza y esfuerzo de nuestros atletas, con el deseo de dejar un legado positivo físico y espiritual. Como Presidente de la República Argentina y en representación de los ciudadanos de mi país, me he sentido honrado de vuestra presencia y de ser su anfitrión en estos XII JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS.

La magnífica experiencia vivida del 11 al 26 de marzo de 1995, nos hace pensar con mayor decisión y esperanza en la candidatura de la ciudad de BUENOS AIRES para los Juegos Olímpicos del año 2004.

La llama panamericana quedará encendida en el corazón de todos los argentinos, en cuyo nombre transmito el más cordial y ferviente saludo, con el gran deseo de que los XII JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS de 1995 en Mar del Plata, queden registrados en sus memorias por su gran calidad deportiva, por ser los más grandes en la historia y por la afabilidad del pueblo argentino.

CARLOS SAUL MENEM
PRESIDENTE
DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Staging the most important event ever conducted in our country and the largest ever in the history of the Pan American Sports Games meant a great challenge that was met with strong determination and responsibility. What made it possible was the joint effort and action of the three Governments - National, Provincial and Municipal - and of the people that were charged with the responsibility of organizing this major event.

On March 11th, 1995 in the "Mar del Plata" Stadium, with pride and greatest satisfaction, the Pan American Family joined us to welcome the "Pan American Torch", a symbol of brotherhood and confraternity amongst the American Nations. I deeply thank all Pan Americans for their presence and support.

We have shared the Spirit of America and the energy and effort of our athletes with the aim of offering them a positive physical and spiritual legacy. As President of the Argentine Republic and on behalf of the argentine people, I heartedly wish to express my great satisfaction and honor for being your host at the XII PAN AMERICAN SPORTS GAMES.

The magnificent experience lived by all of us from March 11th through 26th, 1995, is part of our etermination and hope to prepare the candidature of BUENOS AIRES to host the Olympic Games in 2004.

The Pan American flame will remain lit in the hearts of all the Argentineans on whose name I transmit the warmest and most cordial greetings, with the fervent wish that the 1995 XII PAN AMERICAN SPORTS GAMES in Mar del Plata be recalled for the high quality of the sports competitions, for being the largest in the Pan American history and specially for the warmth and cordiality of the Argentine people.

CARLOS SAUL MENEM
PRESIDENT
OF THE ARGENTINE REPUBLIC

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA ODEPA

MESSAGE FROM PASO PRESIDENT



MENSAJE DE DESPEDIDA EN LA CEREMONIA DE CIERRE DE LOS XII JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS.

"Hoy estamos tristes, tristes porque "terminamos nuestra fiesta deportiva "de América, tristes porque nos va- "mos, pero felices porque concreta- "mos hoy los XII Juegos Deportivos Panamericanos.

"De los 42 países participantes, 31 lograron medallas. "Nuestro reconocimiento y muchas felicidades.

"A los 11 países hermanos que no tuvieron la suerte de "conquistar una presea, muchísimas gracias por su parti- "cipación. Nuestro agradecimiento por el esfuerzo y "nuestro compromiso de ayudarlos técnica y económi- "camente para levantar su nivel deportivo antes de los "próximos Juegos Panamericanos.

"Juegos con 34 deportes y 448 eventos superan toda "ilusión y colocan a esta justa deportiva como la más "grande de la historia de nuestros panamericanos.

"A nombre de la Organización Deportiva Panamericana "y de los 42 Comités Olímpicos que la integran, ofrezco "mi más sincero agradecimiento al Dr. Carlos Saúl "Menem, Presidente de la República de Argentina por "su dedicado apoyo. Gracias a él todos nos sentimos "satisfechos de lo organizado.

"Gracias al Dr. Mario Russak por su colaboración "constante, al señor Francisco Mayorga y a todo su "Comité Organizador por la coordinación perfecta para "lograr estos excelentes Juegos. Al Coronel Antonio "Rodríguez, Presidente del Comité Olímpico Argentino "y sus colaboradores, por lograr que estos Juegos se "realizaran dentro de los lineamientos olímpicos.

"Gracias también a las Federaciones Deportivas Inter- "nacionales y Continentales por el desarrollo técnico en "cada una de las competencias.

FAREWELL MESSAGE AT THE CLOSING CEREMONY OF THE XII PAN AMERICAN SPORTS GAMES.

"Today we are sad, sad because we "come to the end of our sports festival "of America, sad because we are leav- "ing but yet happy because today is the "culmination of the XII Pan American Sports Games.

"Of the 42 participant countries, 31 obtained medals. "Our recognition and congratulations.

"To the 11 brother countries that were not lucky to "win a medal, thank you very much for their "participation. Our gratitude for their effort and our "commitment to technically and financially help them "to raise their sports level before the next Pan "American Games.

"Games with 34 sports and 448 events exceed any "dream and place them as the largest ever in our Pan "American history.

"On behalf of the Pan American Sports Organization "and of the 42 member Olympic Committees I express "my deepest gratitude to Dr. Carlos Saúl Menem, "President of the Argentine Republic, for his devoted "support. Thanks to him we all feel satisfied for the "organization.

"Thanks to Dr. Mario Russak for his permanent "collaboration, to Mr. Francisco Mayorga and the whole "Organizing Committee for a perfect coordination to "achieve these excellent Games. To Colonel Antonio "Rodríguez, President of the Argentine Olympic "Committee and his collaborators, because these "Games were held according to the olympic standards.

"Thanks also to the International and Continental "Sports Federations for the technical development of "each competition.

"Nuestro agradecimiento a la ciudad de Paraná, a su "Gobierno y a su pueblo, para poder celebrar una de "nuestras pruebas deportivas. A la ciudad Capital de Ar-"gentina, Buenos Aires, por celebrar 9 competencias "deportivas de nuestro programa, nuestro respeto y "agradecimiento.

"Our gratitude to Parana, its Government and its "people for hosting one of our sports competitions. To "the Capital of Argentina, Buenos Aires, for holding 9 "sports competitions of our program, our respect and "gratitude.

"Con todo lo realizado y con el total de 9825 "participantes, atletas, oficiales, médicos, Jueces, pode-"mos decir orgullosamente que del 11 al 26 de marzo se "celebraron en Mar del Plata, los más grandes y mejores "Juegos Deportivos Panamericanos de la historia.

"With all that was done and a total of 9825 participants, "athletes, officials, Physicians, Judges, we may proudly "say that from March 11th. through 26th., the largest "and best Pan American Sports Games in history were "held in Mar del Plata.

"Deseo hacer un especial reconocimiento al pueblo de "Mar del Plata. Su amor, su cariño, su calor por los "Juegos, demuestran el amor también que tienen por el "deporte. Nuestro agradecimiento profundo.

"I wish to make a special recognition to the people of "Mar del Plata. Its love, its warmth and fervent support "to the Games also showed their love for sports. Our "deepest gratitude.

"Merecen con todo el respeto de todos nosotros, un "caluroso aplauso esos voluntarios. Voluntarios que con "educación, respeto y las "polleras cortas", lograron que "todos estuviéramos y sintiéramos esta fiesta deportiva.

"With our respect the volunteers deserve a warm "applause. Volunteers that with education, respect and "the "mini skirts" made all of us feel this sports festival.

"Hoy, 26 de marzo de 1995, declaro clausurados a "nombre de la ODEPA los XII Juegos Deportivos "Panamericanos.

"Today, 26th March 1995 on behalf of the Pan "American Sports Organization I declare the closing of "the XII Pan American Sports Games.

"Gracias Mar del Plata. Gracias Argentina. Hago un "llamado respetuoso a la juventud deportiva de "América, para que dentro de cuatro años celebremos "juntos los XIII Juegos Deportivos Panamericanos.

"Thank you Mar del Plata. Thank you Argentina. I "respectfully call the youth of America to assemble in "four years to celebrate together the XIII Pan American "Sports Games.

"Nos vemos en Winnipeg 1999."

"See you in Winnipeg, 1999."

LIC. MARIO VAZQUEZ RAÑA
PRESIDENTE
ORGANIZACIÓN DEPORTIVA
PANAMERICANA

LIC. MARIO VAZQUEZ RAÑA
PRESIDENT
PAN AMERICAN SPORTS
ORGANIZATION

ODEPA
ORGANIZACION
DEPORTIVA
PANAMERICANA

PASO
PAN-AMERICAN
SPORTS
ORGANIZATION

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE MAR DEL PLATA COPAN'95 S.E.

MESSAGE FROM THE PRESIDENT OF MAR DEL PLATA COPAN'95 S.E.



Mar del Plata ha tenido la gran oportunidad y orgullo de ser anfitriona de los XII JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS, el acontecimiento más importante a nivel deportivo - cultural que se realiza en el continente americano.

La dimensión de este evento nos hace reflexionar sobre los grandes esfuerzos realizados para poder organizar los juegos dignamente, aún con las limitaciones de un presupuesto en extremo austero. Sin embargo, todo queda superado por la satisfacción obtenida con el logro y culminación de lo que realmente fue un gran desafío.

Las experiencias vividas por todos los que componemos el Comité Organizador fortalecieron y estimularon nuestro temple para continuar el esfuerzo con el resultado de esta gran satisfacción que hoy sentimos.

Los Juegos ya han quedado atrás, pero el eco bullicioso de una juventud ansiosa y expectante cuyas vivencias hubiéramos deseado capturar, nos acompañará por mucho tiempo.

Aquellos que ya han sido anfitriones comprenderán nuestro sentir y para la sede de los futuros Juegos Panamericanos, esperamos que nuestra experiencia pueda en alguna medida servir a su oganización. Deseamos a Winnipeg el mayor éxito en este gran empeño.

La llama de los XII JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS se ha extinguido, pero lo que nunca se extinguirá son los lazos de unión y confraternidad que se crean con su encendido.

FRANCISCO A. MAYORGA
PRESIDENTE
MAR DEL PLATA COPAN'95 S.E.

Mar del Plata had the big chance and honor of hosting the XII PAN AMERICAN SPORTS GAMES, the most significant sportive-cultural event in the American continent.

The magnitude of this event brings to our thoughts the great efforts made to timely and adequately meet the organization of the Games even within the framework of an extremely limited budget. However, the satisfaction obtained from the accomplishment of what was actually a big challenge, greatly exceeds any other thoughts.

All the circumstances lived by all of us who are part of the Organizing Committee strengthened and stimulated our spirit to continue our efforts which resulted in this gratifying feeling.

The Games have already ended but the sound of a joyful and expectant youth whose memorable experiences we have certainly captured, will still be heard for a long time.

Those Cities who have already hosted Pan American Games will for sure understand our feelings and we hope the City hosting the next Pan American Games will take advantage of our experience to serve their purposes. We wish Winnipeg the greatest success in their undertaking to bring american brotherhood even closer.

The flame of the XII PAN AMERICAN SPORTS GAMES is now extinguished, but what will never be extinguished are the bonds of friendship and confraternity that are born every time it is lit.

FRANCISCO A. MAYORGA
PRESIDENT
MAR DEL PLATA COPAN'95 S.E.

Comentarios de Invitados Especiales a los Juegos

Comments made by Special Guests to the XII Pan American Games



En la Ceremonia de Apertura de los XII Juegos Deportivos Panamericanos realizada a las 19 hs del 11 de Marzo de 1995 en el Estadio "Ciudad de Mar del Plata", estuvieron presentes reconocidas personalidades del mundo de los deportes.

El Presidente del Comité Olímpico Internacional Dn. Juan Antonio Samaranch, el 13 de Marzo dio una Conferencia de Prensa en la Sala de Conferencias del Centro Principal de Prensa. En tal ocasión lo acompañaron el Lic. Mario Vázquez Raña, Presidente de ODEPA, el Cnel. Antonio Rodríguez, Presidente del Comité Olímpico Argentino y el Sr. Francisco Mayorga, Presidente de COPAN'95.

El Sr. Samaranch manifestó: "se están realizando unos Juegos Panamericanos muy buenos y la Ceremonia Inaugural fue espectacular". En la rueda de prensa Samaranch comentó: "han realizado unas obras magníficas y serán de gran utilidad para incentivar la práctica y hacer crecer a todo el deporte argentino".

Con respecto a la postulación de Argentina para los Juegos Olímpicos del 2004, Juan Antonio Samaranch dijo: "tienen todavía la posibilidad de concretar este ofrecimiento, pero deberán competir con por lo menos tres sedes americanas y otras ocho correspondientes a Asia y Europa".

Otro invitado especial fue el Sr. Joao Havelange, Presidente de la FIFA. Apenas llegó a Mar del Plata, dejó estos conceptos referidos a los Panamericanos: "felicito a Mar del Plata y a la Argentina, también al Presidente Menem por haber organizado estos Juegos que son muy queridos por mí porque como deportista participé en los de 1955 jugando Polo Acuático".

El Ministro de Deportes de Brasil, Edson Arantes do Nascimento (Pelé), también participó de la Ceremonia Inaugural de los XII Juegos Deportivos Panamericanos.

El tri campeón del mundo en los mundiales de fútbol de 1958, 1962 y 1970, dejó estos conceptos en su

Outstanding personalities of the world of sports were present at the XII Pan American Sports Games Opening Ceremony celebrated on March 11th, 1995 at 7 pm at the "City of Mar del Plata" Stadium.

Mr. Juan Antonio Samaranch, President of the International Olympic Committee, held a Press Conference at the Main Press Center Conference room on March 13th. On that occasion he was accompanied by PASO President, Lic. Mario Vázquez Raña, Cnel. Antonio Rodríguez, President of the Argentine Olympic Committee and COPAN'95 President, Mr. Francisco Mayorga.

Mr. Samaranch stated "Very good Pan American Games are being carried out and the Opening Ceremony was spectacular". He also added: "you have accomplished magnificent works that will be extremely useful to encourage the practice and developmen of sports in Argentina".

As regards the candidacy of Argentina to be the Host Country for the 2004 Olympic Games, Mr. Juan Antonio Samaranch said: "you still have a chance to enter this proposal but you will have to compete with at least three american venues and other eight from Asia and Europe".

Another special guest was Mr. Joao Havelange, FIFA's President who, upon his arrival in Mar del Plata, he referred to the Games with these words: "I congratulate Mar del Plata, the Argentine country and President Menem for having organized Games so dear to me. I participated in the 1955 Games in the Water Polo competitions".

The Brasilean Ministry of Sports, Mr. Edson Arantes do Nascimento (famous Pelé) was also present at the Opening Ceremony of the XII Pan American Sports Games.

During his stay in Mar del Plata, the three times Football (Soccer) world champion in the 1958, 1962

paso por Mar del Plata: "Es evidente que la invitación del Presidente Menem para que estuviera en la apertura de los Panamericanos no podía dejar de aceptarla".

En lo deportivo, el ex N° 10 de la selección verde y amarilla, vaticinó que "las competencias serán muy difíciles ya que en fútbol toda América Latina tiene buen nivel, ha mejorado".



and 1970 World Cups, stated: "It is evident that President Menem's invitation to attend the Inauguration of the XII Pan American Games could not be refused".

The former N° 10 of the "green and yellow" brazilean team vaticinated: "Latin american soccer level has improved tremendously so, no doubt, these will be very difficult competitions ".

En la Ceremonia de clausura el Lic. Mario Vázquez Raña comentó: "Decimos adiós a estos Juegos que siempre recordaremos por ser los de las polleras más cortas de la historia" y también agregó "...todos nos hemos sentido muy felices en esta hermosa Ciudad."

At the closing Ceremony Lic. Mario Vázquez Raña stated: "We say goodbye to these Games that we shall always recall for being the ones of the miniest skirts in history" and he also added "...we have all felt very happy in this beautiful City."

En carta enviada luego de su visita a Mar del Plata, el Presidente de la Federación Mundial de Squash, S. A. el Príncipe Tunku Imran de Malasia, manifestó lo siguiente:

"Deseo expresar las felicitaciones de toda nuestra Estructura por el tremendo logro obtenido al introducir Squash en los Juegos Panamericanos y por la excelencia de su presentación. Fue un placer y un privilegio estar con ustedes en Mar del Plata..... Todos dentro de la Federación Mundial conocemos lo que se necesita para organizar un evento tan importante como el de Squash en los Juegos Panamericanos y estamos realmente agradecidos por los esfuerzos físicos, mentales y financieros, que han realizado para asegurar su éxito. Envío mi agradecimiento personal y de mis Vice Presidentes por su generosa hospitalidad y cordial bienvenida a Argentina."



In a letter sent after his visit to Mar del Plata, H. H. Prince Tunku Imran from Malasya, President of the World Squash Federation, stated the following:

"I would like to express the congratulations of the whole Management Committee of the WSF on the tremendous achievements which you made in introducing Squash to the Pan American Games and on the excellence of its presentation. It was a pleasure and a privilege for us to be with you in Mar del Plata..... Everyone within World Squash knows how much is needed to organise a major event such as Squash in the Pan American Games and we are truly grateful for the physical, mental and financial efforts which you made to ensure its success."

ASAMBLEA GENERAL DE ODEPA

PASO GENERAL ASSEMBLY

Dentro del marco de los XII Juegos Deportivos Panamericanos, los días 8 y 9 de Marzo de 1995, se llevó a cabo en el Hotel "COSTA GALANA" de la ciudad de Mar del Plata, la XXXII Asamblea General de ODEPA que contó con la asistencia de todos sus miembros.

El Hotel "Costa Galana", cuya construcción se proyectó para poder ser inaugurado para los Juegos, está ubicado en el Boulevard Marítimo, frente a la playa y a corta distancia de la Sede Oficial de COPAN'95. Este Hotel de nivel internacional alojó Autoridades y funcionó además como sede de las oficinas de ODEPA.

La sesión de Apertura de la XXXII Asamblea comenzó con palabras de bienvenida a las Autoridades allí presentes. En tal ocasión COPAN'95 presentó su informe final en reunión del Comité Ejecutivo de ODEPA y posteriormente ante la Asamblea. La Agenda de esta Asamblea incluyó temas tales como la firma del contrato con WINNIPEG y presentación de ciudades candidatas de futuros Juegos Olímpicos.

Within the framework of the XII Pan American Games, the XXXII PASO General Assembly was held on March 8 and 9, 1995, at the "COSTA GALANA" Hotel in Mar del Plata. All the members of the Pan American Sports Organization attended the meeting.

The "Costa Galana" Hotel was scheduled to be finished and inaugurated for the Games, is located on the Maritime Boulevard facing the Atlantic Ocean, at a very short distance from COPAN'95 Headquarters. This Top-class Hotel was used for VIPs lodging and placement for PASO main offices.

The Opening Session of the XXXII Assembly started with a welcome speech to all the Authorities present there. On that occasion COPAN'95 presented its final report to the PASO Executive Committee first and to the Assembly afterwards. The Assembly Agenda included matters such as the signing of the agreement with WINNIPEG and presentations of bidding cities for future Olympic Games.



PAISES MIEMBROS DE ODEPA
PASO MEMBER COUNTRIES

1	**ANTIGUA** / ANTIGUA	**ANT**
2	**ANTILLAS HOLANDESAS** / NETHERLAND ANTILLES	**AHO**
3	**ARGENTINA** / ARGENTINA	**ARG**
4	**ARUBA** / ARUBA	**ARU**
5	**BAHAMAS** / BAHAMAS	**BAH**
6	**BARBADOS** / BARBADOS	**BAR**
7	**BELICE** / BELIZE	**BIZ**
8	**BERMUDAS** / BERMUDAS	**BER**
9	**BOLIVIA** / BOLIVIA	**BOL**
10	**BRASIL** / BRAZIL	**BRA**
11	**CANADA** / CANADA	**CAN**
12	**COLOMBIA** / COLOMBIA	**COL**
13	**COSTA RICA** / COSTA RICA	**CRC**
14	**CUBA** / CUBA	**CUB**
15	**CHILE** / CHILE	**CHI**
16	**DOMINICA** / DOMINICA	**DMA**
17	**ECUADOR** / ECUADOR	**ECU**
18	**EL SALVADOR** / EL SALVADOR	**ESA**
19	**ESTADOS UNIDOS DE AMERICA** / UNITED STATES OF AMERICA	**USA**
20	**GRENADA** / GRENADE	**GRN**
21	**GUATEMALA** / GUATEMALA	**GUA**
22	**GUYANA** / GUYANE	**GUY**
23	**HAITI** / HAITI	**HAI**
24	**HONDURAS** / HONDURAS	**HON**
25	**ISLAS CAIMAN** / CAYMAN ISLANDS	**CAY**
26	**ISLAS VIRGENES** / VIRGIN ISLANDS	**ISV**
27	**ISLAS VIRGENES BRITANICAS** / BRITISH VIRGIN ISLANDS	**IVB**
28	**JAMAICA** / JAMAICA	**JAM**
29	**MEXICO** / MEXICO	**MEX**
30	**NICARAGUA** / NICARAGUA	**NCA**
31	**PANAMA** / PANAMA	**PAN**
32	**PARAGUAY** / PARAGUAY	**PAR**
33	**PERU** / PERU	**PER**
34	**PUERTO RICO** / PUERTO RICO	**PUR**
35	**REPUBLICA DOMINICANA** / DOMINICAN REPUBLIC	**DOM**
36	**SAN KITTS Y NEVIS** / ST. KITTS & NEVIS	**SKN**
37	**SANTA LUCIA** / SAINTE LUCIE	**LCA**
38	**SAN VICENTE Y GRANADINAS** / ST.VINCENT-GRENADINES	**VIN**
39	**SURINAM** / SURINAME	**SUR**
40	**TRINIDAD Y TOBAGO** / TRINIDAD AND TOBAGO	**TRI**
41	**URUGUAY** / URUGUAY	**URU**
42	**VENEZUELA** / VENEZUELA	**VEN**

Comite Ejecutivo de ODEPA

PASO Executive Committe

Presidente / President	**Mario Vázquez Raña**	(MEX)
Vicepresidentes / Vice Presidents	**Antonio Rodríguez**	(ARG)
	Willi Kaltschmitt	(GUA)
	Michael Fennel	(JAM)
Secretario General / General Secretary	**André Richer**	(BRA)
Secretario Ejecutivo / Executive Sec.	**Guillermo Montoya**	(MEX)
Secretario Adjunto / Adj. Secretary	**Antonio Mariscal**	(MEX)
Canciller / Chancelor	**Nicolás Febles Cordero**	(ECU)
Tesorero / Treasurer	**Meliton Sánchez**	(PAN)
Vocales / Members	**Roger Jackson**	(CAN)
	Manuel González Guerra	(CUB)
	Fernando Romero Mazzeu	(VEN)
	Leroy Walker	(USA)
	Sabino Hernández Martínez	(ECU)
	Luis Woolcott	(PER)
	Héctor Cardona	(PUR)
Miembro ex Oficio / Ex Officio Member	**Francisco Mayorga**	(ARG)
Miembros Honorarios / Honor. Members	**José Ramón Fernández**	(CUB)
	Jorge Herrera Barona	(COL)



MAR DEL PLATA COPAN'95 S.E.

A efectos de la organización y desarrollo de los XII Juegos Deportivos Panamericanos llevados a cabo en la ciudad de Mar del Plata del 11 al 26 de Marzo de 1995 y con el decidido apoyo del Estado Argentino, del Gobierno de la Provincia de Buenos Aires y de la Municipalidad de General Pueyrredón, se crea MAR DEL PLATA COPAN'95 S.E. que responde a la figura jurídica de una Sociedad del Estado, conducida y administrada por un Directorio de miembros designados por la Asamblea de Accionistas a propuesta del señor Presidente de la República Argentina del señor Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, del señor Intendente Municipal del Partido de General Pueyrredón y del Honorable Concejo Deliberante del mismo municipio.

La Asamblea de Accionistas a su vez, se integra conforme la representación del capital social. El Estado Nacional hasta un 40%, el Estado de la Provincia de Buenos Aires hasta un 40% y el Municipio de General Pueyrredón hasta un 20%.

To organize and stage the XII PAN AMERICAN GAMES that were held in Mar del Plata from March 11th through 26th, 1995, and with the support of the National, Provincial and Municipal Governments, MAR DEL PLATA COPAN '95 S.E., was legally established as a State owned company, managed by a Board of Directors consisting of members appointed by the Stockholders' meeting, at the proposal of the President of the Argentine Republic, the Governor of the Province of Buenos Aires, the Mayor of the General Pueyrredon County and the Honorable City Council of the same municipality.

The Stockholders' Meeting, in turn, is composed according to the representation of the capital stock: the National State up to 40%; the State of the Province of Buenos Aires up to 40% and the General Pueyrredón County up to 20%.



DR. CARLOS SAÚL MENEM

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

PRESIDENT OF THE ARGENTINE REPUBLIC



DR. EDUARDO DUHALDE

GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

GOVERNOR OF THE PROVINCE OF BUENOS AIRES



DR. MARIO ROBERTO RUSSAK

INTENDENTE DE LA MUNICIPALIDAD DE GENERAL PUEYRREDÓN

MAYOR OF THE GENERAL PUEYRREDÓN COUNTY

Composición del Directorio

Members of the Board of Directors

Francisco A. Mayorga	Presidente / President
Carlos A. Otero	Vice Presidente 1ro. / 1st. Vice President
Angel R. Mugetti	Vice Presidente 2do. / 2nd. Vice President
Livio L.L. Forneris	Director
Víctor S. Groupierre	Director
Jorge L. De la Canale	Director

Comisión Fiscalizadora

Auditing Commission

Juan C. Elgarrista

Víctor F. Murgier



Estructura Gerencial

Management



Lic. Marcelo Picayo
Gerente General / General Manager

Arq. Alejandro Bolgeri	Infraestructura / Infrastructure
Prof. Simón Silvestrini	Deportes / Sports
Ing. Eduardo D'Empaire	Logística / Logistics
Sr. Tomás de Anchorena	Villa Panamericana / Pan American Village
Cont. Mario Rodrigues	Administración y Finanzas / Administration and Finance
Dr. Emilio Timarchi	Comercialización / Marketing
Sr. Guillermo Soncini	Jefe Protocolo y Relaciones Internacionales - Mar del Plata Chief Protocol and International Relations - Mar del Plata
Sr. Ernesto Rodríguez	Jefe Protocolo y Relaciones Internacionales - Buenos Aires Chief Protocol and International Relations - Buenos Aires
Sr. Fabián Bosco	Jefe Departamento Informática Chief Data Processing Department

Asesorías

Advisors

Dr. Pedro Jurado	Legal / Legal
Sr. Juan José Moro	Prensa / Press

Símbolos Oficiales de los XII Juegos Deportivos Panamericanos

Official Symbols of the XII Pan American Sports Games

En 1990, COPAN'95 realizó un concurso público para el diseño del logotipo y mascota de los XII Juegos Deportivos Panamericanos. La mascota fue creada por Cristian Guardia y el logotipo, basado en el número romano "XII", fue diseñado por Edgardo Centurión, ambos de Mar del Plata.

In 1990, COPAN'95 called for a public contest for the design of the XII Pan American Sports Games mascot and logotype. The mascot was created by Cristian Guardia and the logotype based on the roman numeral "XII" was designed by Edgardo Centurión, both from Mar del Plata.

Logotipo

Se basa en un sintético esquema de rápida visualización aprovechando el número de edición "XII" de estos Juegos convirtiéndolo, en base a una estética deformación plástica, en siluetas de atletas en movimiento. Asentando esta síntesis en el texto: "Juegos Deportivos Panamericanos", diagramado de tal manera que le sirva de punto de lanzamiento, rampa, podio, etc.

Logotype

The Official Logo of the Games is based on the Roman numeral "XII". The plastic design provides moving athletes silhouettes, which are based on the words: "Pan American Sports Games". These words are designed in such a way to serve as a launching point, ramp, podium, etc.

Juegos Deportivos Panamericanos | Mar del Plata '95 Argentina

Mascota

"LOBI" es la mascota de los XII Juegos Deportivos Panamericanos. El lobo marino es un habitante tradicional de Mar del Plata e imagen de la ciudad. Su amistad, cordialidad y alegría se reflejan en su sonrisa y su posición de brazos abiertos, que representan el primer gesto de bienvenida para la Familia Panamericana.

Mascot

"LOBI" is the mascot of the XII Pan American Sports Games. The sea lion is a traditional inhabitant of Mar del Plata and stands for the image of the city. Its friendliness, cordiality and joy are shown in its smile and open arm position, thus providing a visual message of a friendly welcome to the Pan American family.



ANTECEDENTES
BACKGROUND

ANTECEDENTES DE JUEGOS PANAMERICANOS

El Conde Henry de Baillet Latour, Presidente del Comité Olímpico Internacional desde 1925 a 1942, sostenía que el esplendor de los Juegos Olímpicos, que resurgieron gracias al esfuerzo y tesón del Barón Pierre de Coubertín, sólo se lograría mediante la realización de Juegos Regionales. A tal efecto, viajó por todo el mundo buscando a los hombres que fueran capaces de llevar a cabo la implantación de los Juegos Regionales.

Pero fue en realidad en la Olimpíada de Los Angeles en 1932, donde representantes de la mayoría de las naciones americanas celebraron reuniones informales. Fue entonces cuando México propuso la integración de la Confederación Deportiva de América.

En la Olimpíada de Berlín de 1936 se reafirmó el ideal y en las reuniones de los Delegados de los países americanos, se aprobó y acordó la celebración periódica de los Juegos Deportivos Panamericanos.

A partir de ese momento el entonces Presidente de la Asociación Olímpica de los Estados Unidos de América, Sr. Avery Brundage, se dedicó con gran entusiasmo, a formalizar el proyecto de integración de las Federaciones Panamericanas de cada deporte, invitando posteriormente a todos los atletas del Continente, a participar en unas competencias que se desarrollaron en Dallas, Texas, en 1937.

Este fue el primer intento para unir a los deportistas de América en una fiesta de confraternidad y competencia. En aquella ocasión ondearon las banderas de Argentina, Brasil, Cuba, Colombia, Chile, Estados Unidos, Paraguay y Perú.

El primer Congreso Deportivo Panamericano se realiza en 1940 en Buenos Aires. En esta ocasión, delegados de 16 países aprobaron integrar el Comité Deportivo Panamericano, cuya principal finalidad sería la de organizar cada cuatro años, a partir de 1942, los

PAN AMERICAN SPORTS GAMES BACKGROUND

Count Henry de Baillet Latour, President of the International Olympic Committee from 1925 through 1942, sustained that the splendour of the Olympic Games whose revival was due to the effort and tenacy of the Baron Pierre de Coubertin, would only be achieved by means of the organization of Regional Games. To that effect, he travelled all over the world seeking for the men who would carry out the implantation of the regional games.

But it was only in the 1932 Olympic Games in Los Angeles where representatives from most of the American nations held informal meetings and Mexico proposed the integration of the Sports Confederation of America.

At the Berlin Olympiad in 1936 the ideal was reasserted and at the meeting of the Delegates of the American countries, it was approved and agreed the periodical celebration of the Pan American Sports Games.

As of that moment, Mr. Avery Brundage, then President of the United States of America Olympic Association, devoted himself with singular enthusiasm to formalize the project of integration of the Pan American Federations of each sport. Later on, he invited the athletes of the whole Continent to participate in competitions which were held in Dallas, Texas, in 1937.

This was the first attempt to unite the athletes of America in a confraternity and competitive party. On that occasion the flags of Argentine, Brazil, Canada, Colombia, Chile, Cuba, Paraguay, Peru and the United States waved.

All these efforts culminated with the realization of the first Pan American Sports Congress in Buenos Aires in 1940. On this occasion, delegates from sixteen countries approved to integrate the Pan American Sports Committee, whose main object would be to or-

ción de los Juegos tuvo que ser interrumpida. Se aplazó la fecha varias veces, pero Argentina renovó sus derechos cada año, para organizar los "I Juegos Deportivos Panamericanos".

Al concluir la guerra en 1945, resurgió con mayor fuerza el propósito. En ocasión de los Juegos Olímpicos en Londres en 1948, el 8 de agosto se reunieron los delegados americanos en el II Congreso Deportivo Panamericano. Durante este Congreso se aprobó por segunda vez, la celebración de los Juegos Continentales, y se fijó el año de 1951 como el indicado para el nacimiento del evento deportivo más significativo de nuestro hemisferio.

Información tomada de la Cuarta Edición del Compendio General de ODEPA.

was postponed several times. However, Argentine renewed her rights every year in order to carry out the "I Pan American Sports Games".

Peace was signed in 1945 and the purpose reappeared with greater power. On the occasion of the 1948 Olympic Games in London, the American Delegates met in order to bring about the II Pan American Sports Congress, in which for the second occasion, the holding of the Continental Games was set for 1951 as the most appropriate for the birth of the most significant American Sports event.

Information taken from the fourth edition of PASO General Compendium.









SEDES DE JUEGOS PANAMERICANOS
PAN AMERICAN GAMES HOSTS

BUENOS AIRES, 1951.

El comienzo de la historia. Sede de los I Juegos Deportivos Panamericanos, siendo Presidente de la República en ese momento el General Juan Domingo Perón, quien contribuyó enormemente al fomento del deporte.

El 25 de febrero de 1951 se inauguraron los Juegos con la presencia de 2513 atletas provenientes de 21 países, realizándose las siguientes disciplinas: Atletismo, Básquetbol, Béisbol, Boxeo, Ciclismo, Equitación, Esgrima, Fútbol, Gimnasia, Levantamiento de Pesas, Lucha, Natación, Pentatlón Moderno, Polo, Remo, Tenis, Tiro y Vela. No obstante la falta de experiencia en este tipo de eventos, Argentina demostró buena organización, dando como resultado unos Juegos exitosos.

Habiendo sido deporte de exhibición en los Juegos Olímpicos de 1904 y 1936, Béisbol hace su debut en los I Juegos Panamericanos como deporte medallista.

BUENOS AIRES, 1951.

This was the beginning of the Pan American History. Buenos Aires was the site of the I Pan American Sports Games. General Juan Domingo Peron, who strongly supported the development of Sports, was then the President of the Argentine Republic.

On February 25, 1951, the Games were inaugurated with the presence of 2513 athletes coming from 21 countries who competed in the following sports: Athletics, Basketball, Baseball, Boxing, Cycling, Equestrian, Fencing, Football, Gymnastics, Weightlifting, Wrestling, Swimming, Modern Pentathlon, Polo, Rowing, Tennis, Shooting and Yachting. In spite of its inexperience in this kind of events, Argentina showed a good organization, which resulted in successful Games.

A demonstration sport at the 1904 and 1936 Olympic Games, Baseball made its debut as a medal sport at these I Pan American Games

MÉXICO, 1955.

El Tercer Congreso Deportivo Panamericano votó y aprobó la postulación de la ciudad de México como sede para los II Juegos Deportivos Panamericanos. El 12 de Marzo de 1955, con la presencia de 2583 atletas de 22 países, se inician los Segundos Juegos compitiéndose en los siguientes deportes: Atletismo, Básquetbol, Béisbol, Boxeo, Ciclismo, Equitación, Esgrima, Fútbol, Gimnasia, Levantamiento de Pesas, Lucha, Natación, Pentatlón Moderno, Remo, Tenis, Tiro y Vóleibol.

En México se ratificó el patrocinio del Comité Olímpico Internacional (COI) y, comparando con los Juegos de Argentina, se establecieron los primeros records panamericanos.

MEXICO, 1955.

The III Pan American Sports Congress voted and approved the application of Mexico City to host the II Pan American Sports Games. On March 12, 1955, with the presence of 2583 athletes coming from 22 countries, the second Games were iniciated. The Sports on the program were: Athletics, Basketball, Baseball, Boxing, Cycling, Equestrian, Fencing, Football, Gymnastics, Weightlifting, Wrestling, Swimming, Modern Pentathlon, Rowing, Tennis, Shooting and Volleyball.

The IOC sponsorship for the Games was ratified on this occasion when, establishing a comparison with the Argentina Games the first Pan American records were established.

CHICAGO, 1959.

Cada vez adquirían mayor importancia los Juegos Deportivos Panamericanos y, en su tercera edición, se reunieron 2263 atletas provenientes de 25 países. Los deportes en que compitieron fueron: Atletismo,

CHICAGO, 1959.

The Pan American Sports Games acquired greater importance and thus on its third edition there were 2263 athletes coming from 25 countries who competed in: Athletics, Basketball, Baseball, Boxing, Cycling,

Básquetbol, Béisbol, Boxeo, Ciclismo, Equitación, Esgrima, Fútbol, Gimnasia, Levantamiento de Pesas, Lucha Natación, Pentatlón Moderno, Remo, Tenis, Tiro, Vela y Vóleibol.

Se registraron nuevas marcas panamericanas y mundiales y se superaron records olímpicos, todo lo cual demostró que los Juegos no sólo mejoraban en organización, sino que los atletas se superaban año tras año.

Equestrian, Fencing, Football, Gymnastics, Weightlifting, Wrestling, Swimming, Modern Pentathlon, Rowing, Tennis, Shooting, Yachting and Volleyball.

New pan american and world records were set and olympic records were broken, all of which proved that the Regional Games had improved not only in organization but that the athletes excelled themselves year after year.

San Pablo, 1963.

Aunque la cantidad de atletas participantes disminuyó a 1665, esta hospitalaria y alegre ciudad de Brasil recibió a delegaciones de 22 países.

Los Juegos se realizaron del 20 de abril al 5 de mayo de 1963, con los siguientes deportes: Atletismo, Básquetbol, Béisbol, Boxeo, Ciclismo, Equitación, Esgrima, Fútbol, Gimnasia, Judo, Levantamiento de Pesas, Lucha, Natación, Pentatlón Moderno, Remo, Tenis, Tiro, Vela y Vóleibol.

Estos Juegos permitieron observar el avance técnico de los deportes, con una gran cantidad de marcas panamericanas y varios records olímpicos superados.

Sao Paulo, 1963.

Although the number of participating athletes went down to 1965, this hospitable and cheerful city received delegations from 22 countries.

The Games were held from April 20 through May 5, 1963, with the following sports: Athletics, Basketball, Baseball, Boxing, Cycling, Equestrian, Fencing, Football, Gymnastics, Judo, Weightlifting, Wrestling, Swimming, Modern Pentathlon, Rowing, Tennis, Shooting, Yachting and Volleyball.

These Games showed an outstanding sports technical improvement which resulted in new Pan American marks and several Olympic records broken.

Winnipeg, 1967.

El 22 de Julio de 1967 se inauguraron los Juegos con una asistencia record de 2361 atletas representando a 29 países.

Los deportes fueron: Atletismo, Básquetbol, Béisbol, Boxeo, Ciclismo, Equitación, Esgrima, Fútbol, Gimnasia, Levantamiento de Pesas, Lucha, Natación, Pentatlón Moderno, Remo, Tenis, Tiro, Vela y Vóleibol. (Tal vez Winnipeg nunca pensó que 32 años más tarde sería nuevamente sede de Juegos Panamericanos).

Winnipeg, 1967.

The Games were inaugurated on July 22, 1967, with a record attendance of 2361 athletes representing 29 countries.

The sports were: Athletics, Basketball, Baseball, Boxing, Cycling, Equestrian, Fencing, Football, Gymnastics, Weightlifting, Wrestling, Swimming, Modern Pentathlon, Rowing, Tennis, Shooting, Yachting, and Volleyball. (Maybe Winnipeg never thought that 32 years later it would be hosting Pan American Games again).

Cali, 1971.

Desde el 31 de julio hasta el 13 de agosto de 1971, se realizaron estos Juegos que fueron hasta esa fecha los de mayor convocatoria: 2935 atletas representando a 32 países que compitieron en los siguientes deportes: Atletismo, Básquetbol, Béisbol, Boxeo, Ciclismo, Equitación, Esgrima, Fútbol, Gimnasia, Levantamiento de Pesas, Lucha, Hockey sobre Césped, Natación, Pentatlón Moderno, Remo, Tiro, Vela y Vóleibol.

Cali, 1971.

The games were held from July 31 through August 13, 1971. These were the largest Games ever to that date: 2935 athletes representing 32 countries which competed in the following sports: Athletics, Basketball, Boxing, Cycling, Equestrian, Fencing, Football, Gymnastics, Weightlifting, Wrestling, Field Hockey, Swimming, Modern Pentathlon, Rowing, Shooting, Yachting and Volleyball.

México, 1975.

Por segunda vez México es sede de Juegos Panamericanos. La buena experiencia deportiva, turística y organizativa obtenida veinte años atrás fue fundamental. El 12 de octubre de 1975 se reunieron 3146 competidores de 33 países que participaron en: Atletismo, Básquetbol, Boxeo, Ciclismo, Equitación, Esgrima, Fútbol, Gimnasia, Hockey sobre césped, Judo, Levantamiento de Pesas, Lucha, Natación, Remo, Tenis, Tiro, Vela y Vóleibol.

San Juan, 1979.

Los Juegos se realizaron en la ciudad de San Juan de Puerto Rico del 1o. al 15 de julio de 1979, con la participación de 3700 deportistas provenientes de 34 países que compitieron en los siguientes deportes: Atletismo, Básquetbol, Béisbol, Boxeo, Ciclismo, Equitación, Esgrima, Fútbol, Gimnasia, Hockey sobre Césped, Judo, Levantamiento de Pesas, Lucha, Natación, Patín sobre ruedas, Remo, Sóftbol, Tenis, Tiro, Tiro con Arco, Vela y Vóleibol.

Estos fueron los últimos Juegos de una década exitosa.

Caracas, 1983.

Los IX Juegos se realizaron del 14 al 29 de agosto de 1983 y, aunque con menor cantidad de atletas participantes - 3426 - los países representados fueron 36 que compitieron en los siguientes deportes: Atletismo, Básquetbol, Béisbol, Boxeo, Ciclismo, Equitación, Esgrima, Fútbol, Gimnasia, Hockey sobre Césped, Judo, Levantamiento de Pesas, Lucha (Olímpica y "Sambo"), Natación (Polo Acuático), Remo, Sóftbol, Tenis, Tenis de Mesa, Tiro, Tiro con Arco, Vela y Vóleibol.

Los primeros Juegos de la década abrieron las puertas a nuevas disciplinas deportivas: Sambo, Polo Acuático y Tenis de Mesa.

Indianápolis, 1987.

Desde Chicago'59 una vez más Estados Unidos es el país anfitrión. Esta vez es la ciudad de Indianápolis que realiza los Juegos del 8 al 23 de agosto de 1987, con la participación de 4453 atletas de 38 países que

Mexico, 1975.

Mexico hosts the Pan American Games for the second time. The good sports, tourist and organization experience achieved 20 years before, when organizing the 1955 Games, was fundamental to the success. On October 12, 1975, 3146 athletes from 33 countries competed in: Athletics, Basketball, Boxing, Cycling, Equestrian, Fencing, Football, Gymnastics, Field Hockey, Judo, Weightlifting, Wrestling, Swimming, Rowing, Tennis, Shooting, Yachting and Volleyball.

San Juan, 1979.

The Games were held in the Capital of Puerto Rico from July 1st. through 15th., 1979, with the participation of 3700 athletes coming from 34 countries which competed in the following sports: Athletics, Basketball, Baseball, Boxing, Cycling, Equestrian, Fencing, Football, Gymnastics, Field Hockey, Judo, Weightlifting, Wrestling, Swimming, Roller Skating, Rowing, Softball, Tennis, Shooting, Archery, Yachting and Volleyball.

These were the last Games of a successful decade.

Caracas, 1983.

The IX Games were held from August 14 through 19, 1983 and although a lower number of participating athletes - 3426 - the countries represented were 36 competing in the following sports: Athletics, Basketball, Baseball, Boxing, Cycling, Equestrian, Fencing, Football, Gymnastics, Field Hockey, Judo, Weightlifting, Wrestling (Olympic and "Sambo"), Swimming (Water Polo), Rowing, Softball, Tennis, Table Tennis, Shooting, Archery, Yachting and Volleyball.

The first Games of the decade opened the doors to new sport disciplines such as Sambo, Water Polo and Table Tennis.

Indianapolis, 1987.

After Chicago'59 the United States is the Host country once more. This time the Games are held in the city of Indianapolis from August 8 through 23, 1987. 4453 athletes from 38 countries participated in

compiten en los siguientes deportes en categorías.

Masculina y Femenina: Atletismo, Básquetbol, Canotaje, Ciclismo, Equitación, Esgrima, Gimnasia, Handball, Hockey sobre césped, Judo, Natación (Clavados), Patín sobre ruedas, Remo, Sóftbol, Tenis, Tenis de Mesa, Tiro, Tiro con Arco, Vela y Vóleibol.

Categoría Masculina: Béisbol, Boxeo, Fútbol, Pentatlón Moderno, Taekwondo, Polo Acuático, Levantamiento de Pesas, Lucha.

Categoría Femenina: Gimnasia Rítmica, Nado Sincronizado.

the following sports.

Men and Women Categories: Athletics, Basketball, Canoeing, Cycling, Equestrian, Fencing, Gymnastics, Handball, Field Hockey, Judo, Swimming (Diving), Roller Skating, Rowing, Softball, Tennis, Table Tennis, Shooting, Archery, Yachting and Volleyball.

Men: Baseball, Boxing, Football, Modern Pentathlon, Taekwondo, Water Polo, Weightlifting, Wrestling.

Women: Rhythmic Gymnastics, Synchronized Swimming.

La Habana, 1991.

La ciudad Capital de Cuba fue sede de los XI Juegos Panamericanos que se realizaron del 2 al 18 de Agosto de 1991. 39 países del continente Americano estuvieron representados con 4519 atletas que compitieron en: Atletismo, Básquetbol, Béisbol, Bowling, Canoa/Kayak, Ciclismo, Equitación, Esgrima, Fútbol, Gimnasia, Handball, Hockey sobre Césped, Judo, Levantamiento de Pesas, Lucha, Natación, Patín, Remo, Sóftbol, Taekwondo, Tenis, Tenis de Mesa, Tiro, Tiro con Arco, Vela y Vóleibol.

Havana, 1991.

The Capital City of Cuba was the site of the XI Pan American Games which were held from August 8 through 18, 1991. 39 countries represented the American continent with 4519 athletes who competed in the following sports: Athletics, Basketball, Baseball, Bowling, Canoe/Kayak, Cycling, Equestrian, Fencing, Football, Gymnastics, Handball, Field Hockey, Judo, Weightlifting, Wrestling, Swimming, Roller Skating, Rowing, Softball, Taekwondo, Tennis, Table Tennis, Shooting, Archery, Yachting and Volleyball.

Mar del Plata, 1995.

El evento más numeroso en la historia de los Juegos Panamericanos. Las Ceremonias de Inauguración y Clausura se realizaron el 11 y 26 de marzo de 1995, respectivamente. En muchos deportes, estos Juegos fueron clasificatorios para los Juegos Olímpicos de Atlanta 1996.

5144 atletas representando a 42 países compitieron en los siguientes deportes: Atletismo, Badminton, Básquetbol, Béisbol, Bowling, Boxeo, Canoa/Kayak, Ciclismo, Equitación, Esgrima, Esquí Naútico, Fútbol, Gimnasia (Art./Rít.), Handball, Hockey sobre Césped, Judo, Karate, Levantamiento de Pesas, Lucha, Natación (Sincro. / Clavados / Polo Acuático), Patín (Carrera, Hockey, Artístico), Pelota, Racquetball, Remo, Sóftbol, Squash, Taekwondo, Tenis, Tenis de Mesa, Tiro, Tiro con Arco, Triatlón, Vela, Vóleibol. 34 deportes con 40 disciplinas.

En estos Juegos se incluyeron por primera vez en un programa Panamericano los siguientes deportes: Badminton, Esquí Naútico, Karate, Racquetball, Squash y Triatlón.

Mar del Plata, 1995.

The largest event ever held in the whole history of the Pan American Games. The Opening and Closing Ceremonies took place on March 11 and 26, 1995, respectively. In these Games many sports qualified for the 1996 Atlanta's Olympic Games.

5144 athletes represented 42 countries which competed in the following sports: Athletics, Badminton, Basketball, Baseball, Bowling, Boxing, Canoe/Kayak, Cycling, Equestrian, Fencing, Water Skiing, Football, Gymnastics (Art./Rhyth.), Handball, Field Hockey, Judo, Karate, Weightlifting, Wrestling, Swimming (Synchro./Diving/Water Polo), Roller Skating (Speed/ Hockey/ Artistic), Pelota, Racquetball, Rowing, Softball, Squash, Taekwondo, Tennis, Table Tennis, Shooting, Archery, Triathlon, Yachting, and Volleyball. A total of 34 sports with 40 disciplines.

The following sports were included for the first time in a Pan American Games Program: Badminton, Water Skiing, Karate, Racquetball, Squash and Triathlon.

OBTENCION DE LA SEDE
MAR DEL PLATA'S BID

Mar del Plata, invitada por el Comité Olímpico Argentino a postularse junto a otras dos ciudades, fue seleccionada como la Ciudad Candidata por Argentina para organizar los Juegos Panamericanos de 1991.

En ocasión del Congreso de ODEPA realizado en Barbados en 1986 y ante el ferviente deseo manifestado por la ciudad de La Habana (Cuba) de ser la Sede de los XI Juegos Deportivos Panamericanos de 1991, Mar del Plata declinó sus derechos en su favor. Este gesto fraternal anunciado por el entonces Intendente D. Angel Roig, recibió una gran ovación por parte de los miembros de ODEPA y fue premiado posteriormente con un "Botón de Oro".

En ese mismo Congreso el Intendente Roig, en nombre de Mar del Plata, reafirmó vehementemente sus derechos e interés como ciudad candidata para los XII Juegos Deportivos Panamericanos de 1995 y fue entonces seleccionada como Sede alterna para los Juegos de 1991.

Posteriormente, la Asamblea de la Organización Deportiva Panamericana celebrada en la ciudad de La Habana del 9 al 14 de Octubre de 1989, resolvió por unanimidad de sus miembros que la ciudad de Mar del Plata tomara a su cargo la organización de los XII JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS DE 1995.

Cuando se notifica Mar del Plata de tal decisión se crea en principio una Comisión de Vecinos para comenzar con la planificación preliminar del evento.

Más tarde se forma el Comité Organizador de los XII Juegos Deportivos Panamericanos (COPAN'95), para definitivamente convertirse en MAR DEL PLATA COPAN'95 Sociedad del Estado. Una entidad independiente, sin fines de lucro, con un Directorio integrado con representantes de los Gobiernos Nacional, Provincial y Municipal y cuyo principal objetivo era la organización y desarrollo de los Juegos.

Mar del Plata was invited and afterwards selected by the Argentine Olympic Committee as a candidate City representing Argentina to formally bid to host the XI Pan American Sports Games of 1991.

On occasion of the PASO Congress held in Barbados in 1986 and having the city of Havana (Cuba) expressed its fervent wish to be the Host City of the 1991 Games, Mar del Plata decided to decline its rights in favor of Havana. This fraternal gesture announced by Mr. Angel Roig, the Mayor of Mar del Plata at that time, deserved a great ovation from PASO members and was later on granted a "Gold Button".

In the same Congress Mayor Roig, on behalf of Mar del Plata, strongly reaffirmed its rights and interest to hold the 1995 XII Pan American Sports Games and was then appointed as the alternate site for the 1991 Games.

Later, during the PASO Congress held in Havana from October 9 through 14, 1989, it was unanimously decided to award Mar del Plata the honor of hosting the XII PAN AMERICAN SPORTS GAMES.

When Mar del Plata was notified of such award, a Community Commission was appointed to start with the preliminary planning of the event.

Later on, the Organizing Committee for the XII Pan American Sports Games was formed (COPAN'95), which subsequently turned out to be MAR DEL PLATA COPAN'95 S.E. A non-profit, independent entity that was managed by a Board of Directors with representatives of the National, Provincial and Municipal Governments, its main objective being the staging and organization of the Games.

EL PAIS - ARGENTINA
THE COUNTRY - ARGENTINA



Argentina es un regalo de la naturaleza que reúne los paisajes de todos los continentes en un sólo país. Es una tierra hermosa de vegetación lujuriosa en la que el hombre abrió sus caminos dando gracias por su fertilidad.

Argentina es el segundo país más grande de América del Sur con una superficie continental de 2.732.000 km2. Su extensión es de 5200 km. desde el Trópico de Capricornio en el norte hasta Ushuaia en el sur -la ciudad más austral del mundo- punto de partida hacia la Antártida donde en una superficie de 1.268.000 km2. Argentina tiene 17 bases. Por tener un área geográfica tan extensa, Argentina ofrece una amplia variedad de paisajes y climas que brindan al turista distintas alternativas y actividades.

El verano transcurre de diciembre a marzo ofreciendo la posibilidad de disfrutar de las amplias playas de la costa atlántica mientras que el invierno, de junio a septiembre, brinda excelentes condiciones para la práctica de los deportes de invierno. Las pistas de ski de Bariloche, San Martín de Los Andes y Las Leñas son mundialmente conocidas y atraen a los más expertos esquiadores.

En el noreste, donde el clima es templado todo el año, deslumbra la magnificencia de las Cataratas del Iguazú que se entremezclan con la selva tropical. La selva que estalla en Iguazú se abrió para engendrar su perla blanca grandiosa y efervescente en el centro del Parque Nacional Iguazú donde hay más de 2000 especies de plantas, 400 tipos diferentes de aves y otra fauna tropical. Iguazú, con 275 saltos desde 70 m. de altura, es mucho más grande que Niágara.



La naturaleza que varía de desiertos a selvas, de valles a quebradas y

Argentina is a gift of nature where the landscapes of all continents are found. It is a beautiful land of luxuriant vegetation where man opened his ways through being thankful for such fertility.

Argentina is the second largest country in South America. Its mainland covers a 2.732.000 sq.km. surface. It extends 5200 kms. from the Tropic of Capricorn in the north to Ushuaia in the south, the southernmost city in the world, starting point to the Antartic where within a 1.268.000 sq. km. surface Argentina has 17 bases. Due to such extended geographical area Argentina has a variety of landscape and climates that offer tourists different options and activities.

Summer season from December to March offers the possibility to enjoy the wide beaches on the Atlantic coast while winter months - June to September - provide excellent conditions for the practice of winter sports. The ski resorts of Bariloche, San Martin de los Andes and Las Leñas are known world wide and attract the most experienced skiers.

In the northeast, where the temperature is warm all year round, the magnificence of the Iguazu Falls that mingle with the tropical forest is dazzling. The jungle opens to give rise to an extraordinary and effervescent white pearl located in the center of the Iguazu National Park that holds more than 2000 species of plants, 400 different kinds of birds and other tropical fauna. Iguazu, with 275 falls pouring down 70 metersis, is larger than Niagara.

In the northwest nature itself is the landscape. This region has





montañas ofrece en el noroeste un paisaje imperfectamente explorado aún. La Quebrada de Humauaca se extiende 150 km. desde la ciudad de Jujuy hasta el límite con Bolivia, subiendo por la exuberante zona subtropical hasta llegar a la punta árida a 3500 m. Otro impacto visual lo dan por los viñedos en las montañas, a 1600 m. de altura. Es en esta región del noroeste argentino donde más se mantienen las tradiciones indígenas.

Entre los Andes y el mar está el reino de los hielos. La Patagonia, tierra exótica, desolada y dura exhibe sus hermosos monumentos naturales: los glaciares eternos, los bosques encantados, los bosques petrificados, muestra eterna de la ira del volcán y los espejos de agua que reflejan el poder de la naturaleza. También en la Patagonia se encuentran las grandes estancias de ovejas. Argentina es uno de los mayores productores de lana en el mundo. A 3000 km. al sur de Buenos Aires, en la Patagonia, el show del glaciar Perito Moreno -

not been thoroughly explored yet and the landscape varies from deserts to jungles, from valleys to canyons and mountains. The Humauaca Canyon extends for 150 kms. from the city of Jujuy to the border with Bolivia, climbing through an exuberant subtropical zone to reach the dry area at 3500 m. Another captivating sight is given by the vineyards at 1600 m. up in the mountains. Here, more than anywhere else in Argentina, indigenous traditions still survive.

Between the Andes and the Ocean is the kingdom of ice. The "Patagonia" is an exceptional, windswept and tough region that shows its magnificent natural monuments: the eternal glaciers, the enchanted woods, the petrified woods - eternal evidence of the volcano anger - and the lakes reflecting the power of nature. The large sheep raising "estancias" are also located here. Argentina is one of the world's largest wool producers. Breathtaking is the show of the Perito Moreno glacier at 3000 km. south of Buenos Aires, in the Patagonia region. It is the only continental glacier in America. It is a huge mass of solid ice that emerges up to 90 m. above the lakes level and extends for 5 kms.

On the Atlantic coast of Patagonia it is captivating to watch the whales diving and playing in the Atlantic Ocean; the sea lions, the sea elephants in one of the only two continental colonies in the world and the hundreds of thousands Magellan penguins. Here Welsh traditions still survive. On the west side, the lakes with the Andes background, the almost endless National Parks and the ski resorts with their German and Swiss customs. Tourists from all over are attracted and amazed at such wild beauty.

The Andes mountains on the west border offer a spectacular sight with the "Aconcagua" the highest peak in the western hemisphere standing at 6970 m. This central-west region with a little more than 2000 vineyards is the best for wine production. At present Argentina is ranked fifth among wine producers in the world.

"La Pampa", the heart of the Argentine soil, extends

único glaciar continental en América - es sorprendente. Enormes moles de hielo de hasta 90 m. de altura se levantan sobre lagos en un frente de 5 km. de longitud.

Sobre la costa atlántica de Patagonia es cautivante observar a las ballenas jugando en el Océano Atlántico, las colonias de lobos de mar y de elefantes marinos - una de las dos únicas continentales en el mundo - y los cientos de miles de pingüinos magallánicos. Es aquí donde aún se mantienen las tradiciones Galesas. En el lado oeste, los lagos al pie de los Andes, los inmensos parques nacionales y los centros de ski con sus costumbres suizas y alemanas son motivo de atracción de turistas de todo el mundo que quedan azorados ante tanta magnificencia.

En el límite Oeste la espectacular vista de la cadena montañosa de los "Andes" con el pico más alto en el hemisferio occidental, el Aconcagua, a 6.970 m. de altura. Esta región centro-oeste con algo más de 2000 viñedos, es el lugar ideal para la producción de vinos. Actualmente Argentina es el 5° productor de vino en el mundo.

La Pampa, el corazón de la tierra argentina, se extiende 1000 km. en el centro del país. Es una región admirable para la ganadería que constituye una de las grandes riquezas del país. Allí se encuentran las grandes estancias donde los "gauchos" cuidan el ganado que pasta libremente en las amplias llanuras.

La carne, que generalmente se come asada a la parrilla, es el plato típico de Argentina. Los famosos "asados" al aire libre donde el aroma de distintas variedades de carne se mezcla con el de la leña quemada son el orgullo de los argentinos. Generalmente la entrada para el asado son las también típicas empanadas y todo se acompaña con buen vino tinto argentino. Dada la gran diversidad de comunidades de inmigrantes también es posible encontrar platos de prácticamente toda Europa y Asia.

Los recursos agrícolas de Argentina son extraordinarios. No hay cultivo imposible en suelo argentino, uno de los más fértiles de la tierra. Entre otros: cereales, frutas, verduras, algodón, caña de azúcar, tabaco y vid.

1000 kms. in the very center of the country. It is an extraordinary cattle raising region and one of the greatest wealths of Argentina. Here we find the large, beautiful "estancias" (ranchs) where the "gauchos" take care of the cattle that feed freely in these wide grasslands.

Beef, generally eaten grilled, is the typical dish in Argentina. The so popular "asados" where the flavour of different varieties of meat mixes with the smell of the wood fire, are the pride of argentineans who happily offer them to visitors. The also famous "empanadas" are the hors d'oeuvre for an excellent "asado" where excellent argentine red wine is always present. Due to the large diversity of immigrant communities we can also find specialties of all european and asian countries.

Argentina has extraordinary agricultural resources. There is no impossible culture in the so fertile argentine soil. Grain, fruits, vegetables, cotton, sugar cane, tobacco and vine among others.







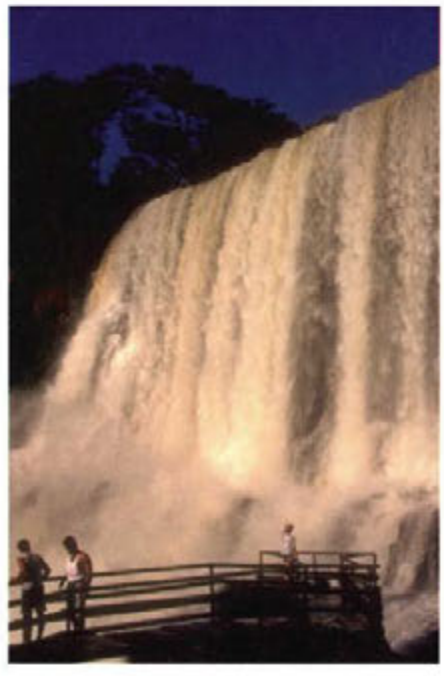


Aunque rica en minerales, entre ellos dos de los tesoros que dan vida a nuestro mundo, gas y petróleo, la industria minera no está muy desarrollada. Por el contrario, la industria pesquera es muy importante en Argentina. La expansión es considerable en sectores industriales tales como textil, petroquímico, astilleros, cemento, procesamiento de alimentos, lácteo, madera, automóviles y acero.

Una de las tradiciones argentinas heredada de los indios es la bebida "mate". Se obtiene de un arbusto y tiene un sabor amargo. Se bebe a cualquier hora del día de una calabaza pequeña con una bombilla de metal y habitual-mente se pasa de mano en mano.

El "Tango" es la creación musical Argentina más conocida. Este baile sensual que tiene un sentimiento de nostalgia es muy popular en Europa.

La población de Argentina fue conformada por hombres y mujeres que llegaron de todos los rincones del mundo y supieron convivir en armonía. Actualmente hay 33.000.000 de habitantes. Prácticamente la mitad es de descendencia española, ya que fueron los españoles los que descubrieron el Río de la Plata y gradualmente comenzaron a establecerse en el país. Posteriormente y dado el amplio territorio argentino, se comenzó a fomentar la inmigración europea. La mayor inmigración extranjera fue italiana. Españoles e italianos llegaron para convertirse en colonos, arrendatarios, trabajadores rurales y pescadores. Esto cambió por completo ciudades como Buenos Aires, haciendo de



Although rich in minerals, among which two of the treasuries that source life to our world, natural gas and petroleum, mining industry is not well developed. On the contrary, fishing industry is very important in Argentina. Expansion is considerable in sectors such as textil, petrochemical, shipyard, cement, food processing, dairy, lumbering, automotive and steel industries.

One of the inherited customs from the indians is that of drinking "mate". Made from the leaves of a bush, it has a bitter flavour and is drunk through a metal staw from a gourd. Argentines drink it at any time of the day usually passing the gourd hand to hand.

The tango is Argentina's most famous musical creation. This sensuous dance and music that has a sense of nostalgia is very popular in Europe.

The Argentine population was formed by men and women who came from all over the world and lived in harmony. At present there are 33.000.000 inhabitants. Practically half of them are spaniard descendants. Spaniards discovered the "de La Plata" River and gradually established in the country. Afterwards and given the large territory of Argentina, european immigration was encouraged. The major foreign immigration was italian. Spaniards and Italians arrived to become colonists, tenant farmers, rural workers and fishermen. This fact completely changed cities like Buenos Aires transforming it and the rest of the country in

ellas y del resto del país una amalgama de razas. La tercera parte de la población total está concentrada en la Capital, Buenos Aires y sus alrededores, el Gran Buenos Aires.

La Argentina tan bendecida con recursos naturales es un país moderno y culto, mezcla de mil sabores, mil estilos, mil colores, con gente cordial y hospitalaria. Es la Argentina abierta que fascina al visitante y lo sorprende por la belleza de su paisaje y la riqueza de su suelo.



La diversidad parace ser el signo distintivo de Argentina. Miles y miles de especies animales, desde el imponente cóndor hasta el silenioso puma, encuentran su lugar en los aires, las aguas y las tierras de este extenso país. Desde el océano a la montaña, de la selva a sus llanuras infinitas y desde el altiplano a la antártida, Argentina está preparada para recibir al visitante ofreciéndole confort y seguridad.

a crosslet of races. One third of the total population concentrates in the Capital and its surroundings, the Greater Buenos Aires.

Argentina, so blessed with natural resources, is a modern and cultured country, mixture of a thousand flavours, styles and colours with warm and cordial people. It is the open Argentina that fascinates and amazes visitors for the beauty of its landscape and the wealth of its soil.

Diversity seems to be the identifying sign of Argentina. Thousands and thousands of different kinds of animals from the magnificent "condor" to the silent "puma" find their place in the air, the water and the land of this extended country. From the Ocean to the mountains, from the jungle to the infinite prairies, from the tableland to the Antartic, Argentina is prepared to receive visitors with comfort and security.



Mar del Plata Ciudad Sede

Mar del Plata Host City

Mar del Plata es una ciudad joven, que ha cumplido 121 años desde su fundación el 10 de febrero de 1874. "La Perla del Atlántico" y "La Ciudad Feliz", son las dos denominaciones con las que se la identifica. Con su propia personalidad y estilo de vida, es una ciudad abierta para quienes quieran visitarla e integrarse temporaria o permanentemente a ella.

Mar del Plata es la ciudad cabecera del Partido de General Pueyrredón. Ubicada en el sureste de la Provincia de Buenos Aires, sobre la costa del Océano Atlántico, se encuentra a 404 km. al sur de Buenos Aires, Capital de la República Argentina. Es una ciudad eminentemente turística, que cuenta con una población estable de 600.000 habitantes.

Su amplio litoral marítimo de 47 km. alterna playas, bahías, rocas y barrancas, que junto a un área de lago y serranías, constituyen un hermoso paisaje natural preservado y realzado por la mano del hombre. Esto ha hecho de Mar del Plata el lugar de veraneo por excelencia

Mar del Plata is a young city, 121 years have elapsed since it was founded on February 10, 1874. "The Pearl of the Atlantic" and "The Happy City" are the two names by which Mar del Plata is identified. With its own personality and life style it is open to those who wish to visit it and integrate temporarily or permanently to it.

Mar del Plata is the Capital of the General Pueyrredón County. Located at the southeast of the Province of Buenos Aires, on the Atlantic Ocean, 404 kms. far from Buenos Aires, Capital of the Argentine Republic. Mar del Plata is the first tourist resort center of the country, which has a stable population of 600.000 inhabitants.

A coastline of 47 kms. which alternates beaches, cliffs, bays and rocks, together with a lake and mountain inland area, constitute a natural landscape which is preserved and improved by man, thus making of Mar del Plata the Argentineans main tourist center.





de todos los Argentinos. Tan es así, que el número de visitantes en temporada estival cuadruplica el de su población.

Mar del Plata está rodeada de tierras fértiles aptas para todo tipo de cultivos frutales y vegetales. También ha desarrollado una gran industria pesquera, con el Puerto de mayor envergadura en el país. Hay muchas otras industrias en la Ciudad tales como la textil, de la construcción, química, papelera, maderera, plástica, extractora y otras.

Mar del Plata ofrece un amplio espectro de actividades recreativas, culturales y deportivas, todo lo cual hace placentero residir en ella y constituye una invitación a los visitantes para vivir la experiencia de Mar del Plata todo el año. Mar del Plata es de fácil acceso por ruta, ferrocarril y avión.



In summer season the number of visitors quadruplicates the stable population.

Mar del Plata has a fertile countryside with intensive growing of fruits and vegetables. It has also developed an important fishing industry, its fishing port being the main in the country. There are many other industries in the City such as: textile, plastic, chemical, paper, wood, stone and marble extraction among others.

Mar del Plata offers a wide range of recreational, cultural and sports activities which make it a pleasant spot to live in and are an invitation for visitors to live, enjoy and experience Mar del Plata all year round. Mar del Plata is of easy access by road, railway and air.

SEDES DE LOS XII JUEGOS
XII PAN AMERICAN GAMES VENUES

MAR DEL PLATA

Las siguientes disciplinas deportivas fueron realizadas en Mar del Plata:

1. Arquería
2. Atletismo
3. Basquetbol
4. Boxeo
5. Canoa/Kayak
6. Ciclismo
7. Clavados
8. Esgrima
9. Fútbol
10. Gimnasia Artística
11. Gimnasia Rítmica
12. Hockey s/Césped
13. Hockey s/Ruedas
14. Judo
15. Lev. de Pesas
16. Lucha
17. Nado Sincroniz.
18. Natación
19. Patín s/Ruedas
20. Patín Artístico
21. Polo Acuático
22. Remo
23. Squash
24. Taekwondo
25. Tenis
26. Tenis de Mesa
27. Triatlón
28. Vela
29. Vóleibol

MAR DEL PLATA

The following sports disciplines were held in Mar del Plata:

1. Archery
2. Athletics
3. Basketball
4. Boxing
5. Canoe/Kayak
6. Cycling
7. Diving
8. Fencing
9. Football (Soccer)
10. Gymnastics: Artistic
11. Gymnastics: Rhythmic
12. Field Hockey
13. Roller Hockey
14. Judo
15. Weightlifting
16. Wrestling
17. Synchr.Swimming
18. Swimming
19. Roller Skating
20. Artistic Skating
21. Water Polo
22. Rowing
23. Squash
24. Taekwondo
25. Tennis
26. Table Tennis
27. Triathlon
28. Yachting
29. Volleyball

BUENOS AIRES

Es la Capital Federal de la República Argentina, está ubicada en el noreste de la Provincia de Buenos Aires sobre el Río de La Plata. Tiene un poco más de 3.000.000 de habitantes, que aumenta a 11.000.000 con el área que la rodea llamada «Gran Buenos Aires».

Buenos Aires es visitada todo el año por miles de turistas. Es una ciudad cosmopolita, de estilo europeo y uno de los centros comerciales más importantes de América del Sur. Es activa y moderna, sin embargo, todavía mantiene construcciones históricas muy importantes. El panorama se completa con rascacielos, lujosos edificios de departamentos y el Río de la Plata detrás de ellos.

En Buenos Aires se realizaron los siguientes deportes:

BUENOS AIRES

The Federal Capital of the Argentine Republic is located northeast of the Province of Buenos Aires laying on the «de la Plata» River. It has over 3.000.000 inhabitants which increase to 11.000.000 with its surrounding area called «Greater Buenos Aires».

Buenos Aires is visited by thousands of tourists all year round. It is an exciting cosmopolitan city, of european style and one of the more important commercial centers in South America. It is also an active and modern city however keeping very important historic buildings. Skyscrapers, large parks, elegant apartment buildings and the "de la Plata" River beyond them complete the view.

The following sports were held in Buenos Aires:

1. Badminton
2. Beisbol
3. Bowling
4. Equitación
5. Handball
6. Karate
7. Pelota
8. Racquetball
9. Tiro

1. Badminton
2. Baseball
3. Bowling
4. Equestrian
5. Handball
6. Karate
7. Pelota Basque
8. Racquetball
9. Shooting



Paraná

Es la Capital de la Provincia de Entre Ríos, está sobre el Río Paraná y tiene una población estable de 250.000 habitantes. Está ubicada a 500 km. al norte de Buenos Aires.

El Río Paraná es muy bien conocido por los pescadores deportivos de todo el mundo por los grandes especímenes de dorados y surubíes.

En Argentina Paraná es conocida como la «Capital del Softball» ya que este deporte es muy popular allí y se practica en forma intensa. Esta fue la razón principal por la cual se eligió a Paraná como sede para Softball.

Parana

It is the Capital of the Entre Rios Province, it lays on the Parana River and has a stable population of 250.000 inhabitants. It is located 500 km. north of Buenos Aires.

The Parana River is filled with the world's largest dorados and surubis and therefore widely known by fishermen from all over the world.

In Argentina Parana is known as the «Capital of Softball» because this sport is very popular there and intensively developed. This was the main reason for Parana to be selected as the venue for Softball.

Santa Fe

Es la Capital de la Provincia de Santa Fe, tiene una población estable de 350.000 habitantes y está ubicada

Santa Fe

It is the Capital of the Province of Santa Fe, it has a stable population of 350.000 inhabitants and it is located

ubicada también sobre el Río frente a Paraná. Santa Fe y Paraná están unidas por un túnel subfluvial de 3 km. de largo. Es un puerto muy importante desde donde se exporta un gran porcentaje de la producción de granos de Argentina.

Santa Fe fue la sede para Esquí Naútico. El interés y apoyo brindado por la gente de Santa Fe para la organización del evento, resultó en el gran éxito obtenido en las competencias de Esquí Naútico que reunió a un gran número de espectadores.



located accross the river from Parana sub-venue. Santa Fe and Parana are linked by a 3-km. long underwater tunnel. It is a very important port where a very high percentage of the grain production in Argentina is shipped for export.

Santa Fe was the venue for Water Skiing. The interest shown and support given by the people of Santa Fe for the staging of this event resulted in the great success of the Water Skiing competitions which gathered a great amount of spectators.

Tandil

Está ubicada en la Provincia de Buenos Aires, a 160 km. al oeste de Mar del Plata y tiene una población estable de 80.000 habitantes. Tandil es un distrito montañoso y atrae a gran cantidad de turistas de todo el país principalmente en «Semana Santa» debido a su famoso Calvario emplazado en una montaña.

Tandil constituyó una de las tres zonas clasificatorias para las competencias de Fútbol.

Tandil

It is located in the Province of Buenos Aires, at 160 km. west from Mar del Plata and has a stable population of 80.000 inhabitants. Tandil is in a mountain district and it attracts a lot of tourism from all over the country mostly during «Holly Week» for its famous Calvary on a mountain.

Tandil constituted one of the three zones for the qualifying Football (Soccer) competitions.

Necochea

Está ubicada también en la Provincia de Buenos Aires sobre el Océano Atlántico y a 130 km. al sur de Mar del Plata.

Tiene una población estable de 60.000 personas.

Necochea tiene playas anchas de suave declive, que atraen turismo en la temporada de verano. Tiene un

Necochea

It is also located in the Province of Buenos Aires, laying on the Atlantic Ocean and at 130 km. south of Mar del Plata.

It has a stable population of 60.000 people.

Necochea has very wide smoothly sloped beaches which attract tourism during the summer season. It has

litoral de 64 km. con un puerto pesquero importante.

Necochea constituyó otra zona clasificatoria para las competencias de Fútbol.

a 64-km. coastline with an important fishing port.

Necochea constituted a second zone for the qualifying Football (Soccer) competitions.

Miramar

Miramar está también en la Provincia de Buenos Aires y sobre el Océano Atlántico. Está a 45 km. al sur de Mar del Plata y a sólo 15 km. de la Villa Panamericana. Miramar es una ciudad balnearia que tiene una población de aproximadamente 20.000 personas y por su estilo de vida se la llama «la Ciudad de los Niños».

Miramar fue la sede para la competencia de Mountain Bike que se realizó en el Vivero Dunícola Municipal. El circuito fue debidamente inspeccionado antes de los Juegos por el Presidente de la Comisión de Mountain Bike de la UCI quien le dió su aprobación. De acuerdo a comentarios recibidos, el circuito es difícil sobre todo en los sectores cuesta arriba y de arena.

Miramar

Miramar is also in the Province of Buenos Aires and lays on the Atlantic Ocean. It is 45-km. south of Mar del Plata and at only 15 kms. from the Pan American Village. Miramar is a small summer resort which has a population of about 20.000 people and on account of its lifestyle it is called «the City for children».

Miramar was the venue for the Mountain Bike competitions which were staged in the Municipal Wood Reserve Park. The circuit was duly inspected before the Games by the President of the UCI Mountain Bike Commission who approved it. According to comments made, the circuit was found to be hard, specially in the uphill and smooth sand portions.



ACREDITACIONES
ACCREDITATIONS

De acuerdo a especificaciones de la ODEPA, el proceso de acreditación se inició con el envío a los 42 países miembros, de formularios de copias múltiples confeccionados a tal efecto. El mismo procedimiento se utilizó con los medios de prensa que solicitaron su acreditación.

El Area de Acreditaciones ingresaba todos los datos en sistema computarizado, a fin de tener disponibilidad de la identificación y funciones de toda persona relacionada oficialmente a los Juegos y que fuera acreditada.

La credencial era generada por el mismo sistema y permitía el acceso a distintas instalaciones según fuera la categoría de la misma, que estaba indicada por distintas letras y colores, con especificación - por medio de números - de las zonas de acceso permitidas. Existieron 29 tipos distintos de acreditaciones oficiales de esta clase.

A efectos de la identificación de su titular, la credencial incluía su fotografía, nombre y país. En el caso de atletas y técnicos deportivos especializados, figuraba el pictograma del deporte respectivo.

Había credenciales impersonales para aquellos que necesitaran acceder a una zona específica y que no estuvieran acreditados oficialmente. Estas credenciales no tenían fotografía ni datos personales y se entregaban como "Acreditación Temporaria" a visitantes de las Villas Panamericanas, a miembros no permanentes del Servicio de Seguridad, a periodistas acreditados que obtuvieran una entrevista en las Villas, a Concesionarios para carga y descarga de los camiones con provisiones y servicios. Todas estas credenciales, que incluían ocho

Following PASO specifications on the subject, the accreditation process began when sending the respective multi-copy accreditation forms to the 42 member countries. Same procedure was used for media representatives who requested accreditation.

The Accreditations Area entered all the personal information in a data processing system which allowed easy access to identification and position of any accredited person officially related to the Games.

The credentials were generated by the system in the form of badges and they allowed access to the different facilities according to each category which was given by letters and corresponding colors, being the access zones specified by numbers. There were 29 official accreditation categories of this kind.

In order to facilitate identification, the credential contained the bearer's photograph, name and country. For athletes and specialized sports technicians, the pictogram of the respective sport was also included.

Generic credentials were issued for those needing access to a specified zone and who were not officially accredited. These credentials did not have photograph or personal information and served as "Temporary Accreditation" to Pan American Villages visitors, non permanent members of the Security Service, accredited journalists who were granted an interview at the Villages, service providing Contractors for loading and unloading trucks with supplies and equipment. These type of credentials which were issued in eight



categorías, contenían información en cuanto al lugar específico y ciudad donde podían ser utilizadas.

A los participantes en las ceremonias de Inauguración y Clausura que no fueran acreditados permanentes a los Juegos, también se les entregaba una credencial con la respectiva indicación: "Ceremonia Inaugural" - "Ceremonia de Clausura" y la leyenda "Participante".

Había dos estaciones de acreditación móviles en el Aeropuerto de la ciudad de Mar del Plata, como asimismo había Centros de Acreditación en todos los Hoteles de Autoridades, de Jueces y Arbitros, en el Centro Principal de Prensa, en las Villas y en oficinas de COPAN'95. Este procedimiento facilitó y ofreció mayor comodidad a todos los asistentes a los XII Juegos Deportivos Panamericanos.

El Area de Acreditaciones de COPAN'95 produjo y distribuyó un "Manual" instructivo e informativo sobre el sistema de Acreditaciones. Cada instalación o zona de acceso estaba debidamente controlada, para asegurar un correcto ingreso de personas.

FUERON 40.000 LAS ACREDITACIONES EMITIDAS POR EL AREA RESPECTIVA DE COPAN'95.

categories, contained information as to the specific facility and city where they could be used.

The participants to the Opening and Closing Ceremonies who were not officially accredited for the Games were given a credential reading respectively "Opening Ceremony" or "Closing Ceremony" and being the word "Participant" also printed on both.

There were two mobile accreditation stations at the Mar del Plata Airport, as well as accreditation centers at the Authorities and Umpires and Judges Hotels, Main Press Center, Pan American Villages and COPAN'95 offices. This procedure resulted in easiness and comfort to the attendants to the XII Pan American Sports Games.

COPAN'95 Accreditations Area issued and distributed an Accreditation System Instruction and Information Manual.

Each venue or access zone was duly controlled to assure a correct entering of accredited persons only.

40.000 CREDENTIALS WERE ISSUED BY COPAN'95 ACCREDITATIONS AREA.



ALIMENTACION
FOOD SERVICES

El Area Servicios de Alimentación de COPAN '95 realizó su planificación teniendo en cuenta las distintas categorías de usuarios:

- Atletas y acompañantes
- Representantes de los medios de información
- Jueces y Arbitros
- Voluntarios
- Autoridades y VIPs
- Público

Una vez que fueron evaluados los requerimientos de servicio, tipo de menú y operatividad del sistema, se decidió efectuar licitaciones con empresas especializadas, para el Servicio de Alimentación referido a tres de las categorías indicadas precedentemente: atletas y acompañantes, voluntarios y público.

Para Autoridades, invitados VIP, Jueces y Arbitros, el servicio de alimentación se contrató y ofreció en sus respectivos Hoteles. A los Jueces y Arbitros se les proveyó de comidas en cajas a su requerimiento. Asimismo, en las salas VIP de todas las instalaciones se contrató el servicio de bebidas y snacks para ofrecer a Autoridades e Invitados especiales.

A la Prensa se le ofreció varias opciones de restaurantes en distintas categorías, como así también servicio de "Comidas Rápidas" a bajo costo.

Para los voluntarios se contrató servicio de comida en cajas que eran entregadas en las distintas instalaciones.

Para el público había lugares de comidas y bebidas sin alcohol en todos los escenarios.

COPAN'95 efectuó una inspección final de las instalaciones y equipamiento de los consignatarios, planificándose realizar control de calidad sobre:
- productos
- análisis nutricional de la comida
- sanidad e higiene

A su vez la Municipalidad, a través de sus Inspectores, periódicamente realiza control de calidad de productos e higiene, en comercios y mercados.

COPAN'95 Food Services Area made its planning taking into account composite of service users:

- Athletes and support staff
- Media representatives
- Judges and Referees
- Volunteers
- Authorities and VIPs
- Spectators

Once evaluated the requirements for service, type of menues and operational systems, it was decided to carry out Food Service tender among specialized firms in three of the above categories: athletes and support staff, volunteers and spectators.

For Authorities, VIP guests, Judges and Referees meal service was contracted and offered at their respective Hotels. Meal boxes were also provided to Judges and Referees when requested. It was also contracted beverage and snack service for Authorities and special Guests to be offered at the VIP rooms in all facilities.

Press was offered several restaurant options in different categories, as well as low-cost fast food service.

Meal box service being delivered at the different facilities was contracted for volunteers.

Spectators were able to find fast food services and soft beverages in all premises.

A final inspection of contractors installations and equipment was carried out by COPAN'95 staff and a quality control was planned accordingly for:
- products
- food nutritional analysis
- health and sanitation

On the other hand, periodical foodstuff quality and hygiene controls were carried out in markets and businesses by City Inspectors.

Teniendo en cuenta que la nutrición es más importante que el equipamiento, el Area de Alimentación de COPAN'95, dio atención especial al valor nutritivo de los menúes que se prepararían para los atletas. Un equipo de nutricionistas profesionales estuvo a cargo de la planificación de una dieta balanceada, saludable y apetitosa, que cubriera los efectos de pérdida de peso y deshidratación debido a la intensa actividad física de los atletas.

Los atletas consumieron entre 3800/5400 calorías diarias, distribuídas equilibradamente entre desayuno, almuerzo y cena. Los menúes diarios tenían 13/15% de proteínas y 51/58% de carbo-hidratos. Se enfatizó el uso de grasas no-saturadas con bajo contenido de colesterol.

El importante cultivo de frutas y verduras en el área de Mar del Plata, ofreció la posibilidad de tener una gran variedad de productos frescos que garantizaron su sanidad, sabor y excelente calidad. De hecho, todos los productos y materia prima utilizados fueron de

Bearing in mind that nutrition is more important than equipment, COPAN'95 Food Services Area gave careful consideration to the nutritional value of the menues to be prepared for competing athletes. A team of professional nutritionists was responsible for the planning of a healthy, yet tasty, balanced diet which would also cover the effects of weight loss and dehydration due to athletes intense physical activity.

Athletes consumed 3800/5400 calories per day, evenly distributed among breakfast, lunch and dinner. Daily menues had a 13/15% protein contribution and carbohydrates between 51/58%. The use of non-satured fats with low cholesterol content was emphasized.

The intensive growing of fruits and vegetables in the area of Mar del Plata provided a wide variety of fresh products which essentially guaranteed health, taste and excellent quality. In fact, all products and raw materials used were locally produced, thus offering



producción nacional, proporcionando consecuentemente un servicio de óptima calidad.

El sabor y la calidad de la carne Argentina son muy bien conocidos en todo el mundo. En las comidas se ofreció una gran variedad de carnes (lomo, bife de costilla, peceto,etc.), costillas de cerdo, pollo, pescado, pastas, productos lácteos, gaseosas, jugos de fruta, ensaladas, frutas, helado, postres, pastelería, queso y otros.

En la Villa Panamericana de Mar del Plata, cada uno de los 9 hoteles tenía su propia cocina y comedor amplio y cómodo, con suficiente capacidad para ofrecer un servicio eficaz y ágil a sus huéspedes mediante el sistema de autoservicio. Una organización similar se planificó para las Villas de Atletas en las otras sedes. Adicionalmente y en distintas ubicaciones dentro de la Villa, había bares tipo cafetería, donde se podían obtener bebidas sin alcohol y bocadillos.

Los comedores estuvieron abiertos desde las 06:00 horas hasta las 01:00 horas del día siguiente, ofreciendo amplitud de horarios y 6 variaciones de menú diario. En casos que fuera necesario y a pedido, se preparaban platos especiales. Para los atletas que competían y/o entrenaban en escenarios alejados de la Villa, se preparaban cajas de comida.

Uno de los tantos comentarios realizados por atletas y oficiales fue: "nunca en mi vida deportiva he comido como aquí".

El Area de Alimentación de COPAN'95 tuvo como objetivo fundamental dirigir sus esfuerzos hacia la obtención de menúes sanos, nutritivos y sabrosos, con elaboración óptima y excelente calidad.

Concluyendo, la comida fue uno de los temas más apreciados y elogiados durante y aún después de los Juegos.

******

Dentro del Servicio de Alimentación, COPAN'95 también contempló y proveyó el alimento para los caballos.

El alimento se entregaba en dos turnos diarios - mañana y tarde - por medio de los Centros de Entrega establecidos en las dos sedes Ecuestres: Club Hípico Argentino y San Diego Country Club.

El control de higiene y sanidad fue llevado a cabo

optimum quality service.

Argentina's beef taste and quality are very well known all over the world. A variety of meat (filet-mignon, T-bone steaks, etc.), pork chops, chicken, fish, pasta, dairy products, soft drinks, fruit juices, salads, fruits, ice-cream, desserts, pastries, cheese and others were offered in daily menues.

At the Pan American Village in Mar del Plata, each of the 9 Hotels had its own kitchen and large comfortable dining-room with enough capacity to offer a quick and adequate service to its guests through the self-service system. Similar organization was planned for the Athletes Villages in the other venues. In addition, there were conveniently located snack-bars in the Village where soft drinks and snacks could be obtained.

Dining-rooms were open from 6 am through 1 am (next day), thus offering a wide time-table and 6 daily menues. Special dishes were prepared when necessary and upon request. Meal boxes were prepared for those athletes competing and/or training in far-distance esceneries.

One of the so many comments made by athletes and Officials was: "in my sport life, I had never eaten as I did here".

COPAN'95 Food Services Area aimed its efforts at obtaining healthy, nutritive and apetizing menues with optimum ellaboration and excellent quality.

Food was one of the best praised issues during and even after the Games.

******

A separate issue in Food Service was horse feeding which was also taken care of and provided by COPAN'95.

Food was delivered twice a day - morning and afternoon - through delivering centers established at both Equestrian venues: the Club Hipico Argentino and the San Diego Country Club.

Food health and sanitary control was carried out by

por personal especializado de COPAN'95.

Este servicio fue adecuado y atendió satisfactoriamente las necesidades de la Familia Ecuestre Panamericana.

******

El consumo de agua mineral provista gratuitamente durante los Juegos por nuestro Sponsor VILLA-VICENCIO fue de:

660.000 litros

******

Ejemplo de consumo de algunos productos solamente en la Villa Panamericana de Mar del Plata:

- 57.230 pollos
- 21.355 kgs. de carne (en distintas variedades)
- 10.910 costillas de cerdo
- 36.500 kgs. de papa
- 91.530 facturas (croissants, etc.)
- 162.000 litros de jugos de frutas
- 82.030 cajas de ravioles

COPAN'95 specialized personnel.

This service proved to be adequate and satisfactorily served the needs of the Pan American Equestrian Family.

******

Free consumption of Mineral water provided throughout the Games by our Sponsor VILLA-VICENCIO:

660.000 liters

******

Sample of some products consumption at the Pan American Village in Mar del Plata only:

- 57.230 chickens
- 21.355 kgs. beef (different variety)
- 10.910 pork chops
- 36.500 kgs. potato
- 91.530 pastries (croissants, etc.)
- 162.000 liters fruit juice
- 82.030 ravioli boxes



ALOJAMIENTO
LODGING

Personal de COPAN'95 realizó una planificación e investigación preliminar, para determinar y seleccionar el alojamiento adecuado y suficiente para la ocasión.

Como principal centro turístico de Argentina, Mar del Plata tiene una amplia variedad de opciones desde hoteles de primera clase y clase media, hasta pensiones y departamentos.

Actualmente hay 739 hoteles de distintas categorías y hay nuevos en construcción. Esta disponibilidad permitió que se pudieran satisfacer las necesidades de alojamiento de la Familia Panamericana.

En todos los hoteles hubo personal del Area de Protocolo de COPAN'95 dispuesto a solucionar cualquier problema que pudiera surgir.

Los Hoteles VIP fueron el COSTA GALANA, que también fue la sede de ODEPA y el HERMITAGE.

El "Costa Galana" es el hotel de primera clase más nuevo en Mar del Plata. Tiene una ubicación estratégica frente al mar en el sector de "Playa Grande" y desde allí se divisa la Base Naval y los links de golf del tradicional Club de Golf "Mar del Plata" conocido internacionalmente.

Ofrece a sus huéspedes toda la comodi-dad y servicios necesarios. Tiene acceso directo a la playa por medio de un túnel.

La reunión de Comité Ejecutivo y Asamblea General de ODEPA se realizaron en este hotel. También fue sede de los congresos de ODESUR, ODECABE, ORDECA, ACODEPA, ACODESUR y de varias Federaciones Deportivas.

El "Hermitage" es un hotel tradicional que por muchos años fue utilizado por los turistas de clase alta.

Preliminary planning and surveys were carried out by COPAN'95 Staff to determine and select suitable and sufficient accommodation facilities.

As the main tourist center in Argentina, Mar del Plata has a wide range of accommodation options such as top-class hotels, middle class hotels, guest-houses and holiday apartments.

At present, there are 739 hotels of different categories and new ones are being constructed. This availability guaranteed that the Pan American Family accommodation needs would be met.

COPAN'95 Protocol staff was present at all accommodation sites to help and solve any arising problems.

The VIPs' Hotels were the COSTA GALANA, that was also PASO Headquarters and the HERMITAGE Hotel.

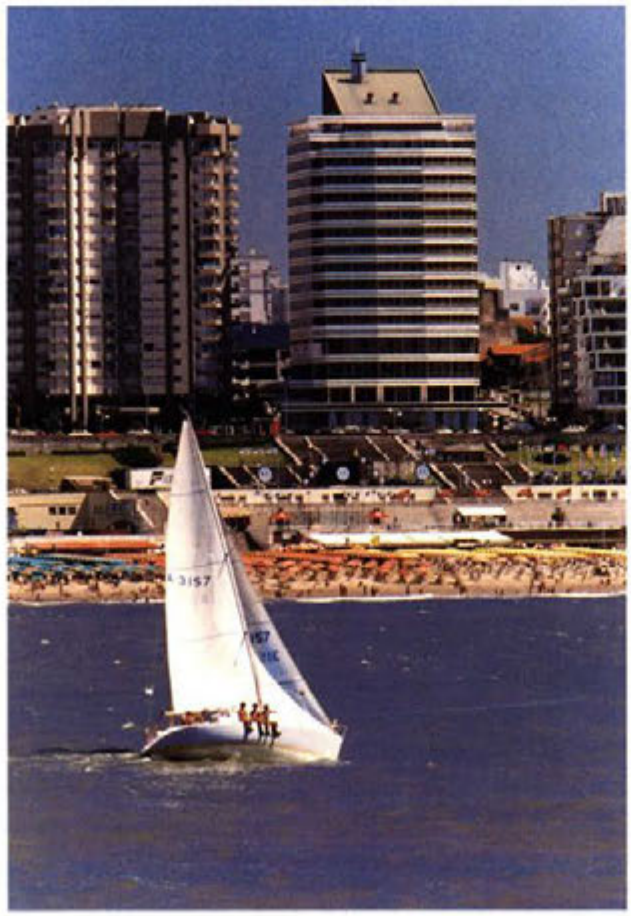
The "Costa Galana" is the newest top-class hotel in Mar del Plata. It is strategically located, facing the sea at the Playa Grande section overviewing the Naval Base and the golf courses of the traditional and worldly known Mar del Plata Golf Club.

It is linked to the beach by a tunnel. Guests enjoy comfort and first class service.

PASO Executive Committee Meeting and General Assembly were held in this hotel. It also hosted ODESUR's, ODECABE's, ORDECA's, ACODEPA's, ACODESUR's and several Sports Federations' Congresses.

The "Hermitage" Hotel, with a small Casino was, for many years, the choice of well off tourists.

Fue renovado pero manteniendo su estilo. Tiene buena ubicación frente al mar y al Hotel "Provincial". Desde allí se divisan las playas del centro y el restaurante "El Torreón". Este hotel también tiene un pequeño Casino.



El Hotel PROVINCIAL, también frente al mar con vista a un amplio sector de la costa de Mar del Plata, es otro hotel tradicional que fue utilizado como sede del Centro Principal de Prensa y para alojamiento de los miembros de la prensa y Jueces.

Cuenta con amplios salones que resultaron muy adecuados para montar el Centro de Prensa que sirvió satisfactoriamente las necesidades del periodismo.

Facing the sea and across the boulevard from the "Provincial" Hotel, it underwent renewal with strict preservation of a particular style. The rooms overview the Ocean, the central beaches and "El Torreón" Restaurant.

The PROVINCIAL Hotel, also facing the sea and overviewing a wide part of Mar del Plata's coastline is another traditional hotel that was used to hold the Main Press Center and to accommodate members of the media and Judges.

It counts with large conference rooms that were adequate for the staging of the Press Center and very satisfactorily served the needs of the media representatives.

Tiene Casino y playa privada a la cual se accede por medio de un túnel. Dentro y en todo el perímetro del edificio hay galerías comerciales que ofrecen una amplia variedad de productos.

It has a Casino and its own private beach with access through a tunnel. There is also a commercial gallery inside the Hotel and another one all around the building with a wide range of products.

A los representantes de la prensa también se les ofrecieron otras opciones.

Media representatives were also given a variety of other options.

Otros hoteles utilizados en Mar del Plata fueron: SASSO, que alojó a los representantes de las FederacionesInternacionales, ubicado en la parte sur de la Ciudad en el sector llamado "Punta Mogotes", en un punto panorámico frente a amplias playas y cerca de "el Faro".

The SASSO Hotel in Punta Mogotes, the southern part of the City, near the Light House and accross very wide and panoramic beaches was used to lodge representatives of International Federations.

En los hoteles TRECE DE JULIO y LUZ Y FUERZA fueron alojados Jueces y Arbitros nacionales

The TRECE DE JULIO and LUZ Y FUERZA were the hotels for national and international Judges

e internacionales.

El hotel "Trece de Julio" fue sede de la mayoría de las Reuniones Técnicas, algunos de los Congresos de las Federaciones Deportivas y Clínicas que se realizaron durante los Juegos.

La Comisión Médica de ODEPA para el control de dopaje tuvo su sede en el Hotel DOS REYES, ubicado en la Av. Colón una de las más importantes en la Ciudad y muy cerca del edificio del Casino, del Hotel Provincial y de las playas del centro.

En Buenos Aires se utilizaron los siguientes hoteles: SHERATON en el área de Retiro que alojó a miembros del COI y del Comité Ejecutivo de ODEPA y Presidentes de Federaciones Internacionales.

El Hotel REGENTE de cuatro estrellas, ubicado en el centro y cerca de la famosa calle "Florida", se utilizó para el alojamiento de Presidentes de Federaciones Panamericanas, Delegados Técnicos de las Federaciones Internacionales, Presidentes de Federaciones Nacionales y Comisión Médica de ODEPA.

El tradicional hotel CITY, ubicado en el centro a sólo media cuadra de la Plaza de Mayo, lugar histórico de la Ciudad con el edificio del Cabildo, la Catedral, la Casa "Rosada" del Gobierno Nacional y otros edificios gubernamentales.

Este Hotel alojó a Jueces y Arbitros, excepto los relacionados al deporte de Equitación que se alojaron en el San Diego Country Club.

En Paraná se contrataron los Hoteles MAYORAZGO donde se alojó el Presidente de la Federación Panamericana de Softball, RESIDENCIAL EL JARDIN que alojó a Jueces y Arbitros, los hoteles PARANA, GRAN HOTEL ALVEAR, GRAN HOTEL PARANA y SUPER LUXE que fueron las Villas de Atletas.

and Umpires.

The "Trece de Julio" hotel hosted most of the Technical Meetings and some of the Sports Federations Congresses and Clinics held during the Games.

The PASO Antidoping Medical Committee was lodged at the DOS REYES hotel, located on Colon Ave. one of the most important avenues in the City, on walking distance from the Casino, the Provincial hotel and downtown beaches.

In Buenos Aires the following hotels were used: SHERATON at the Retiro Area that lodged IOC and PASO Executive Commission members and Presidents of International Federations.

The four star REGENTE hotel centrally located and close to the famous pedestrian "Florida" Street accommodated Presidents of Pan American Federations, Technical Delegates of the International Federations, Presidents of National Federations and PASO Medical Commission.

The traditional CITY Hotel centrally located, at only half a block from Plaza de Mayo, a historic center of the city with the Cabildo biulding, the Cathedral, the Government "Pink" House and other Governmental buildings, lodged Judges and Umpires, except for those of the Equestrian sport who were accommodated in the San Diego Country Club.

In Parana, contracts were agreed with the MAYORAZGO hotel that accommodated the President of the Pan American Softball Federation, the RESIDENCIAL EL JARDIN that lodged Judges and Umpires. The PARANA HOTEL, the GRAN HOTEL ALVEAR, the GRAN HOTEL PARANA and the SUPER LUXE were the Athletes' Villages.

LOS VISITANTES A LOS JUEGOS TUVIERON DISPONIBILIDAD DE ALOJAMIENTO DE DISTINTAS CATEGORÍAS.

ACCOMMODATION OF DIFFERENT STANDARDS WERE AVAILABLE TO VISITORS TO THE GAMES.

CEREMONIAS
CEREMONIES

COPAN'95 nombró una Comisión de Ceremonias que fue responsable del reclutamiento de gimnastas, - la mayoría de ellos de colegios y universidades locales - y de realizar reuniones de orientación e información para establecer con ellos un lenguaje común.

COPAN'95 appointed a Ceremonies Commission responsible for the recruitment of gymnasts from different local schools and colleges. Guidance, information and a common language was established through special meetings held to this effect.

El objetivo principal era concebir y presentar un show memorable para unos Juegos memorables en un marco de universalidad, amistad, armonía, paz y valor cultural.

The main objective was to think of and present a memorable show for memorable Games within a framework of universality, friendship, harmony, peace and cultural values.

Luego de evaluar varias opciones, el proyecto y organización global de las Ceremonias de Apertura y Cierre que se realizaron en el Estadio «Ciudad de Mar del Plata», fue encargado al Grupo PATALANO. Patalano tuvo la responsabilidad de la producción y puesta en

After considering several options, the project and organization of the Opening and Closing Ceremonies celebrated at the City of Mar del Plata Stadium was entrusted to PATALANO Group that was responsible for the production and staging of



escena de las Ceremonias, observando los requerimientos protocolares de la ODEPA.

También fue responsable de la selección y propuesta a COPAN de figuras argentinas relevantes: músicos, cantantes, bailarines y coreógrafos de la mayor calidad profesional.

Por otra parte la Comisión de Ceremonias, apoyada por un gran número de Profesores de Educación Física, diseñó y organizó la actuación coordinada de los gimnastas locales dividiéndolos en grupos que realizaron sus ensayos en forma independiente, para luego realizar el ensayo general.

Asimismo, se alentó la participación de padres e hijos, lo que posteriormente se vió cristalizado en el impacto que causó su presentación y la gran ovación con que fue recibida.

the Ceremonies with strict observation of PASO Protocol.

The Group was also in charge of selecting and proposing COPAN the choice of different relevant argentine figures such as musicians, singers, dancers and choreographers.

The Ceremonies Commission, supported by a large number of Teachers of Physical Education, planned and organized the coordinated performance of local gymnasts. They were divided in groups that trained separately and gathered together for the general rehearsal.

Participation of parents and 3, 4 and 5 year-old children was also encouraged. Their effort crystallized in the impact produced by their presentation crowned with the ovation of the public.



COMUNICACIONES
COMMUNICATIONS

El sistema de comunicaciones implementado para los XII Juegos Deportivos Panamericanos tuvo excelentes resultados. Fue diseñado conjuntamente entre COPAN'95 y la empresa TELEFONICA DE ARGENTINA teniendo como objetivo primordial atender las necesidades de la Familia Panamericana.

A fin de que los usuarios tuvieran una rápida información, se emitió una guía con los números telefónicos en Mar del Plata y subsedes, cubriendo todas las instalaciones deportivas, lugares de alojamiento y centros de prensa.

El sistema básicamente consistió en la integración de servicios telefónicos, de radio comunicación y de transmisión de datos.

Servicios telefónicos ofrecidos: línea individual, teléfono, tarjeta de crédito telefónica, acceso con clave, discado directo nacional e internacional, comunicaciones aparato-aparato o persona a persona por medio de Operadora, circuitos punto a punto nacional e internacional, fax (servicio y alquiler de equipo).

Radiocomunicaciones: servicio de trunking con tres tipos de terminales: posición fija, portátil y móvil (en vehículo); servicio de paging para avisos y transmisión de mensajes; servicio de telefonía celular.

Servicio de transmisión de datos: mediante el apoyo técnico necesario para posibilitar la transmisión de datos entre dos puntos fijos. Transmisión de datos vía Starnet, permitiendo la interconexión de terminales por medio de una red diseñada para transmitir información por conmutación de paquetes. Enlaces internacionales punto-a-punto bidireccionales vía satélite.

Telex (servicio y alquiler de equipo). Correo electrónico. Transporte de señal de TV.

En Mar del Plata se creó un sistema de "red virtual privada" que unía a todas las instalaciones relacionadas a los Juegos: Villa Panamericana, Oficinas de COPAN' 95, hoteles de Autoridades, VIPs y Oficiales, Servicios

The Telecommunications system implemented for the XII Pan American Sports Games resulted in excellent services. The system was designed by COPAN'95 and TELEFONICA DE ARGENTINA, their main target being to adequately and efficiently serve the needs of the Pan American Family.

A guide listing the special telephone numbers provided for sports facilities, lodging sites and press centers in Mar del Plata and sub-venues was issued to offer a quick information to users.

The system consisted basically of the provision of telephone, radiocommunication and data transmission services.

Telephone services offered: individual lines, telephones, telephone credit card, coded access, direct national and international dialling, operator assisted person-to-person or telephone-to-telephone calls, national and international point-to-point circuits and fax (service and equipment rental) .

Radiocommunications: trunking service provided three types of terminals: fixed (office mode), portable and mobile (in vehicle); paging service for message transmission and cellular telephone service.

Data transmission service: supplied the technical support necessary for the transmission of data between two fixed points. Data transmission via Starnet, offering the possibility of interconnecting data terminals via a network designed to transmit information through package switching. Two-way international point-to-point satellite links. TV signal transmission.

Electronic mail. Telex (service and equipment rental).

A "private virtual network" was set-up in Mar del Plata to link all the installations related to the Games: Pan American Village, COPAN'95 offices, Authorities, VIPs and Officials Hotels, Medical

Médicos, Centro Principal y sub-centros de Prensa y lugares de competencia y entrenamiento. El sistema consistió en proveer líneas telefónicas especiales con salida nacional e internacional en todas las instalaciones, pero a su vez los teléfonos incluídos en esta red funcionaban como internos sin importar las distancias. En Mar del Plata la red virtual proveyó 335 líneas externas individuales, de las cuales 250 estaban interconectadas funcionando a su vez como telefónos internos.

El sistema sin duda alguna redundó en eficiencia y agilidad en las comunicaciones.

Para la Prensa se instalaron sistemas que permitían mediante claves de acceso, la posibilidad de transmisión de voz o datos desde el Centro Principal de Prensa o de cada uno de los Estadios a cualquier destino nacional o internacional. La calidad de este servicio se vió reflejada en las excelentes transmisiones de radio y televisión que se emitieron a toda América.

En todas las instalaciones había Manuales que brindaban información general sobre los distintos servicios ofrecidos, como así también las condiciones y costos establecidos para el alquiler de servicios y/o equipos adicionales.

El servicio ofrecido fue óptimo en calidad y cantidad.

Cabe reconocer el gran esfuerzo técnico y de inversión ($ 39.000.000) de TELEFONICA DE ARGENTINA, para asegurar el éxito de las telecomunicaciones en los XII Juegos Deportivos Panamericanos y que puso a Mar del Plata a la vanguardia en el país en este aspecto.

Entre otros, TELEFONICA DE ARGENTINA proveyó para los Juegos el siguiente apoyo logístico y técnico:

- Mejoramiento y/o renovación general de instalaciones y equipamiento existente en todas las sedes.
- 72.000 kms. de fibra óptica (500 de ellos en Mar del Plata).
- Emisión de 500.000 tarjetas chip con diseños alusivos a los Juegos.
- Instalación en Mar del Plata de una "red virtual" privada.

Services, Main Press Center and sub-centers and competition and training sites. The system consisted of providing all installations with special telephone lines with national and international access. However, the telephones included in this network also worked as internal ones regardless of the distance. 335 individual lines were installed for this network, 250 of which also worked as internal lines.

No doubt, the system resulted in efficient and quick communications.

For the Press there were coded access systems that allowed voice or data transmission from either the Press Center or any sports facility to any national or international destination. The quality of this service was reflected in the excellent radio and television transmissions to America.

In every facility a Service Manual could be found with general information on the different telecommunication services available, as well as the conditions and costs established to rent any additional service and/or equipment.

Service offered was optimum in quality and quantity.

Recognition is given to the great technical and investment effort (U$S 39.000.000) by TELEFONICA DE ARGENTINA to ensure the success of the telecommunications services at the XII Pan American Sports Games. This tremendous endeavour placed Mar del Plata in the first position within the country in this respect.

Among others, TELEFONICA DE ARGENTINA provided the following logistic and technical support for the games:

- General improvement and/or replacement of existing installations and equipment in all venues.
- 72.000 kms. of optic fiber (500 of them in Mar del Plata)
- 500.000 chip cards issued, showing XII Pan American Sports Games related drawings.
- Installation of a private "virtual network" in Mar del Plata.

- Reemplazo de 30.000 líneas existentes por nuevas líneas digitales.
- Se instalaron 2 centrales telefónicas en la Villa Panamericana de Chapadmalal con 480 líneas conectadas a la telepista óptica, aseguradas por nuevo radioenlace digital.
- Anillo de fibra óptica en el Parque de los Deportes en Mar del Plata.
- Cierre de anillo de fibra óptica cubriendo una superficie amplia de la Provincia de Buenos Aires. El anillo unió a las ciudades de Buenos Aires - Mar del Plata - Bahía Blanca - Santa Rosa - Buenos Aires.
- Instalación de un nuevo Centro de Radiocomunicaciones.
- Habilitación de 22 oficinas comerciales para la atención de público e información.
- Instalación de Centros de Control en Mar del Plata y Buenos Aires.
- Asistencia técnica en todas las instalaciones de los Juegos, para asegurar la eficiencia en las comunicaciones.
- Habilitación de teléfonos públicos en las instalaciones deportivas, Villas Panamericanas y Aeropuertos teniendo en cuenta las necesidades para discapacitados.
- Habilitación de locutorio móvil para eventos especiales.
- Instalación de locutorios exclusivos para los Juegos.

- Sistema de información bilingue gratuita durante las 24 horas.

- 30.000 existing lines in Mar del Plata were replaced for new digital lines.
- 2 new central telephone offices were installed at the Pan American Village in Chapadmalal with 480 lines connected to the optic fiber ring and secured by new digital radiolink.
- An optic fiber ring was installed at the Mar del Plata Sports Park Complex.
- Installation of an optic fiber ring covering a wide surface of the Province of Buenos Aires. The ring linked the cities of Buenos Aires - Mar del Plata - Bahía Blanca - Santa Rosa - Buenos Aires.
- Installation of a new Radiocommunications Center.

- Opening of 22 new Commercial Offices for public service and information.
- Installation of Control Centers in Mar del Plata and Buenos Aires.
- Technical assistance in all facilities to ensure accuracy in communications.

- Installation of public telephones in sports facilities, Pan American Villages and Airports. Disabled needs were also taken into account.
- Mobile telephone service office for special events.

- Opening of new telephone service offices exclusive for the Games.
- 24-hour free bilingual information service.

RESUMEN DE NUEVOS SERVICIOS PROVISTOS PARA LOS JUEGOS:

- Líneas telefónicas instaladas para la "red virtual" privada: 335.
- Nuevas líneas instaladas en Mar del Plata: 3200.
- Nuevas líneas en las dos centrales de la Villa Panamericana: 480.
- Nuevos telófonos públicos modulares: 450.
- Nuevas líneas en locutorios: 332.
- Locutorios móviles: 2.
- Circuitos de transmisión de datos punto-a-punto: 155.
- Terminales de telex: 30.
- Terminales de fax: 96.
- Trunking: 1400.
- Paging: 1500.
- Teléfonos celulares: 445.

SUMMARY OF NEW SERVICES PROVIDED FOR THE GAMES:

- Telephone lines provided for the private "virtual network": 335.
- New individual lines installed in Mar del Plata: 3200.
- New lines at the Pan American Village in the two new telephone offices: 480.
- New modular public telephones: 450.
- New telephone lines in service offices: 332.
- Mobile service offices: 2.
- Point - to - point data transmission circuits: 155.
- Telex terminals: 30.
- Fax terminals: 96.
- Trunking: 1400.
- Paging: 1500.
- Cellular telephones: 445.

Diseño Grafico
Graphic Design

COPAN'95 creó un Area de Diseño Gráfico dependiente de la Gerencia de Infraestructura que fue responsable de planificar y desarrollar la imagen global de los XII Juegos Deportivos Panamericanos, tanto en sus impresos institucionales, promocionales e informativos, como en el engalanamiento de la ciudad y ornamentación de los escenarios.

Para lograr este sistema de identificación, que en su conjunto constituye las imágenes gráficas que representan a los Juegos, se aprovecharon todas las oportunidades de comunicación por medio del diseño.

El gran desafío consistió en captar el espíritu dinámico, alegre y festivo de los Juegos y lograr transmitirlo en cada pieza, logrando un conjunto que fuera a la vez armónico y transmitiera la magnitud del evento, sin dejar de lado el carácter austero que se le imprimió al mismo.

The Graphic Design Area was established within the Infrastructure Management and was responsible for the planning and development of the image of the XII Pan American Sports Games as regards institutional, promotional and informative printings as well as venues' and facilities' ornamentation.

All communication design possibilities were used to obtain this identification system that altogether represented the graphic image of the Games.

The great challenge was to capture and convey the active, joyful and festive spirit of the Games in each piece to form a harmonious system of parts that would reflect the event's magnitude taking into account the framework of austerity that featured these Games.



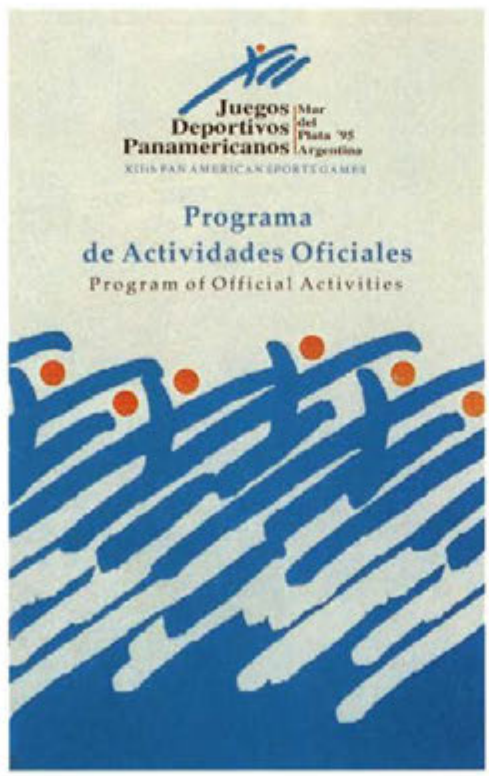


El resultado deseado se consiguió mediante la integración de varios elementos de diseño: se utilizaron los símbolos oficiales (logotipo y mascota); se crearon los pictogramas identificatorios de las 40 disciplinas deportivas teniendo en cuenta la técnica de representación gráfica utilizada en el isotipo, diseño que luego se amplió a toda la gama de pictogramas de servicios; se realizaron ilustraciones de la mascota recreándola en los diferentes deportes; se diseñó una guarda que multiplicaba la imagen del XII, creando un dinámico efecto de figura-fondo utilizando los colores institucionales.

Todos estos elementos fueron luego aplicados a una amplísima gama de soportes: papel, cartulina, alto impacto, tela, vinílico, Tyveek, madera, fibra de vidrio, latas, vidrio, pantallas electrónicas, láser, pisos flotantes, autoadhesivos, metal, inflables, etc.

Algunos ejemplos de estas aplicaciones incluyeron:

* Folletería y afiches promocionales e informativos.
* Papelería institucional e invitaciones oficiales para todos los eventos realizados por el COPAN'95.
* 34 reglamentos deportivos que combinaban la aplicación de los pictogramas y un color específico para cada uno.
* Manuales e instructivos de todas las áreas del COPAN '95 (Acreditaciones, Transporte, Alimentación, Servicios Médicos, Villa Panamericana).



The results were obtained through the integration of several design elements. The official symbols - mascot and logotype - were used; the identifying pictograms of the 40 sports disciplines were produced with observance of the graphic technique used in the logotype. This design was then implemented in the services pictograms. Computer assisted designs of the mascot representing the different sports were created as well as a wide bandeau repeating and overlapping the number "XII" in the institutional colors providing a dynamic effect that was used as a frame and background in facilities.

All these elements were applied to a wide range of materials: paper, cardboard, high impact, vinyl, fabrics, tyveek, wood, glass fiber, cans, glass, electronic boards, laser, floating floors, stickers, metal, etc.

Examples of particular applications:

* Promotional and informative brochures and posters;
* Institutional stationery and official invitations for all the events of COPAN'95;
* 34 sports rules and regulations brochure which included the respective pictogram and a different color for each sport;
* Instruction Manuals for areas of COPAN'95 such as: Accreditation, Transportation, Food Services, Medical Services, Pan American Villages;

* Manual y calendario de los horarios de competencias.
* Diseño de las acreditaciones, stickers, etiquetas para equipajes, permisos para estacionamientos y todos los elementos de seguridad y organizativos utilizados durante los Juegos.
* Elementos promocionales: stickers y pins.
* Medallas de premiación.
* Diplomas de premiación y participación.
* Programa oficial y de la fiesta inaugural.
* Ornamentación de la ciudad y los distintos escenarios deportivos, que incluyó:

- más de mil banderas institucionales que cubrieron las luminarias de las principales vías;

- estandartes vinílicos multicolores con la aplicación de la mascota en los diferentes deportes que colgaban de las farolas de la calle peatonal;

- miles de metros de tela Tyveek estampada con la guarda en los colores institucionales; este bandó unificó y ornamentó el interior de las múltiples y disímiles instalaciones deportivas;

- trípodes de estructura de caño cubiertos por tela vinílica estampada con pictogramas y colores de cada

* Competitions schedule Manual;
* Design of the following elements: credentials, stickers, luggage labels, parking permits, security and organizational elements used during the Games;
* Promotional stickers and lapel pins;
* Awarding medals;
* Awarding and participation diplomas;
* Official events and Opening Ceremony programs;
* City and sports venues ornamentation which included:

- over 1000 institutional flags hung on light poles in the main streets;

- multicolored vynil large banners printed with the mascot representing the different sports hung on the light poles in the pedestrian street;

- thousands of meters of Tyveek fabric in the official colors printed with the logotype to create a bandeau that unified and decorated the various dissimilar indoor facilities;

- large metal structures covered with vynil fabric printed with the pictograms and colors of each sport



deporte en grandes dimensiones que se ubicaron en los accesos de los escenarios;

- miles de metros de cinta plástica de vallado estampada con una repetición del logotipo utilizada para separar, independizar o prohibir el paso en ciertas áreas.

* Proyecto de señalización de la ciudad y Campo de los Deportes con la aplicación de los pictogramas deportivos y de servicios.



Se invirtió mucho tiempo, reflexión y creatividad para lograr un resultado que afortunadamente obtuvo el consenso general, tanto de los que participaron como de los que asistieron a los Juegos.

that were placed at the venues entrances to signalize access;

- thousands of meters of plastic ribbon printed with the repeated and overlapped number "XII" used to separate, limit or forbid entrance to certain areas.

* Project for the cities and Municipal Sports Park signalization which included the application of the services and sports pictograms.

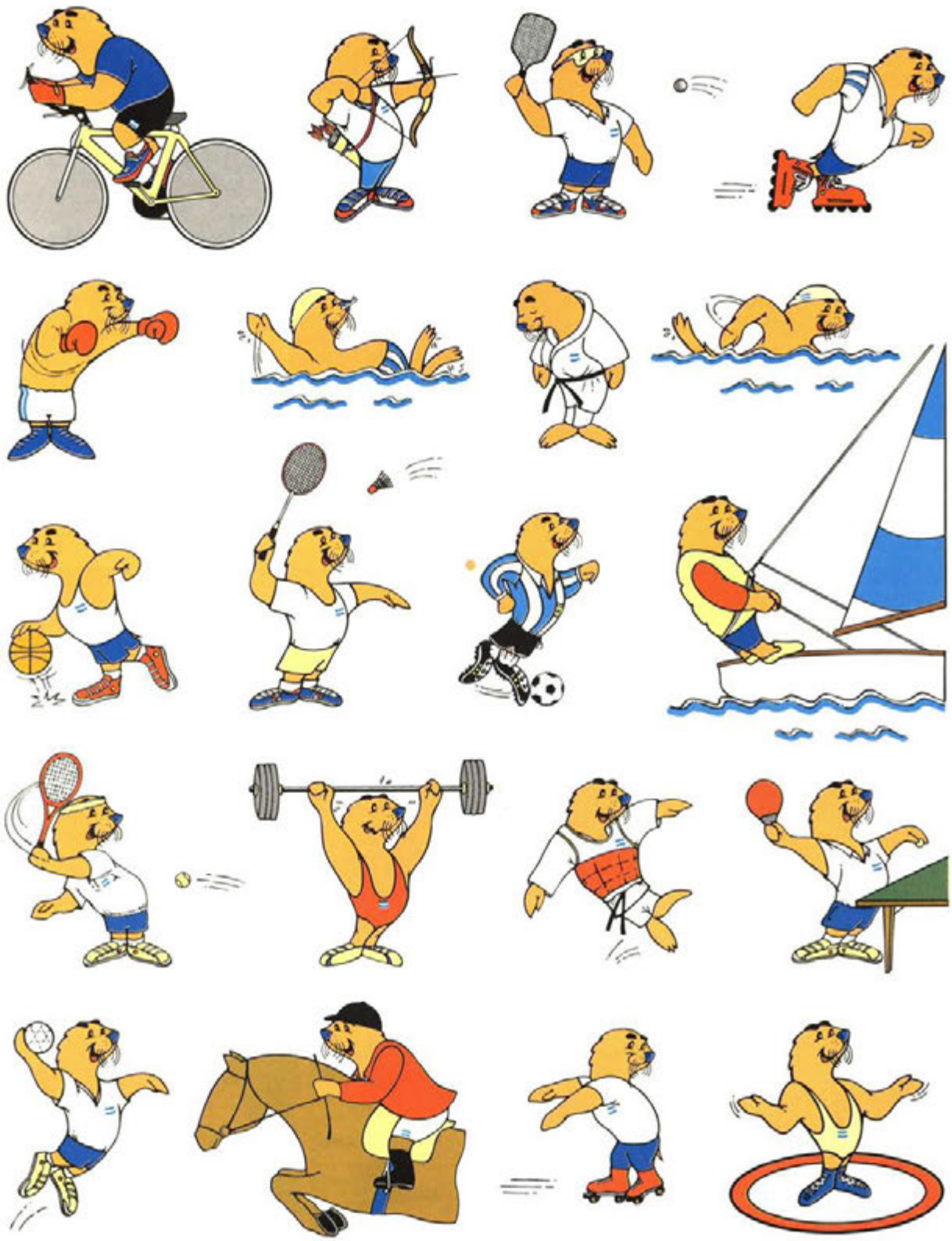
A lot of time, thinking and creativity efforts were invested in this project to obtain a result that enjoyed not only participants but also visitors to the Games.

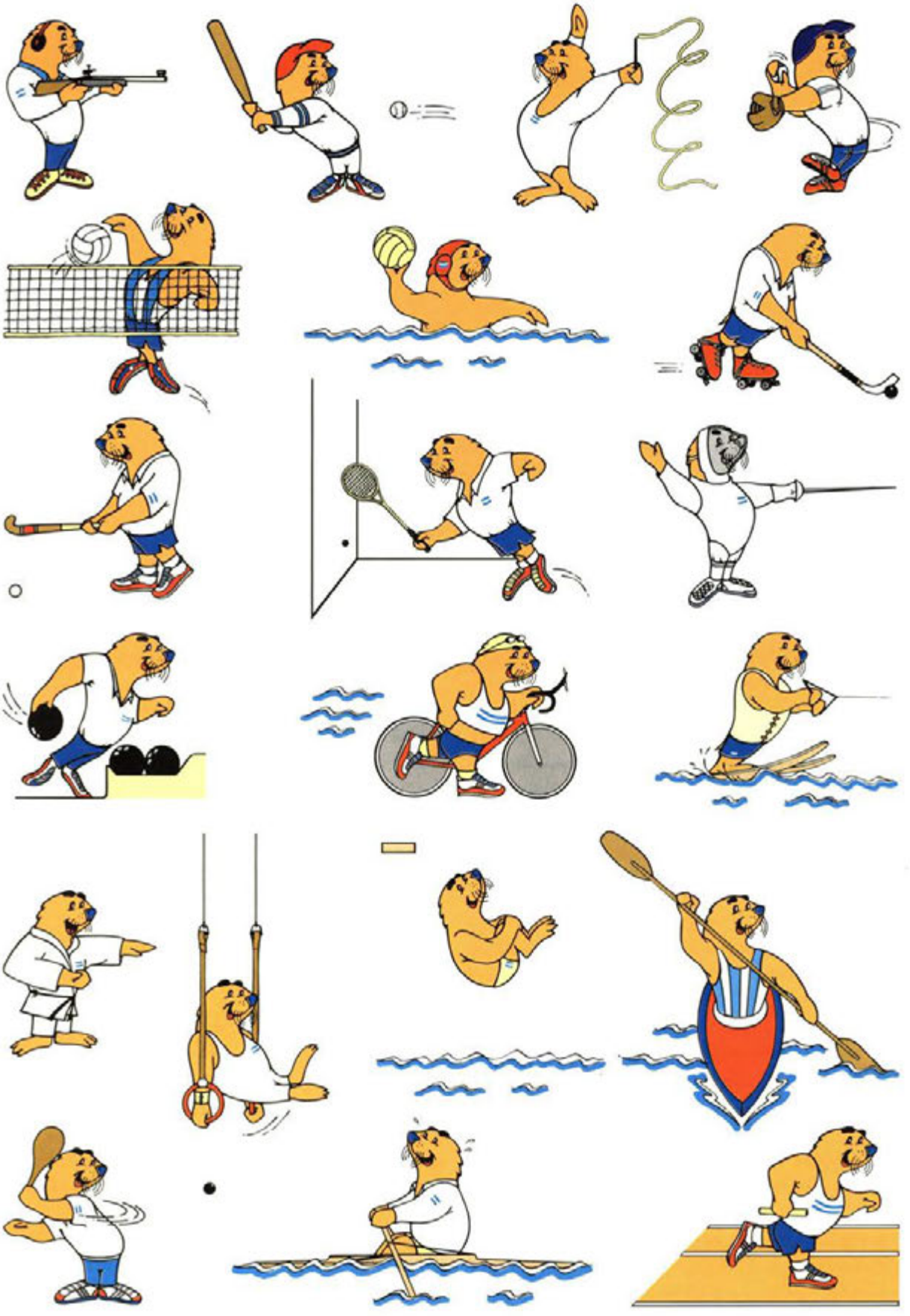




Mascota en las Disciplinas Deportivas

The Mascot in the Sports Disciplines





DISEÑO INDUSTRIAL
INDUSTRIAL DESIGN



El Area de Diseño Industrial tuvo a su cargo la materialización de todos los objetos que, por su uso específico o por su jerarquía, necesitaban ser diseñados especialmente.

En conjunto con las demás áreas proyectuales dependientes de la Gerencia de Infraestructura, se decidieron los principios que iban a darle una identidad en común a todas las piezas diseñadas. Así fue que en cada objeto intentamos sintetizar: el deporte, asociándolo con formas dinámicas; la ciudad sede, incorporando referencias marinas; y la gran fiesta de los Juegos, utilizando formas y materiales innovativos.

Se diseñaron objetos dispares: por sus métodos de fabricación, cantidad de unidades a producir, aspectos funcionales o distintas complejidades estéticas. En todos los casos se buscó la coherencia formal ya descripta, la economía desde la optimización del proceso de fabricación, una correcta elección de los materiales, y el aprovechamiento de recursos, tecnología y mano de obra locales.

Según el ámbito al que perteneció cada objeto, los clasificamos en elementos para:

CEREMONIA INAUGURAL:

- esferas de fibra de vidrio de 60 cm. de diámetro para uno de los esquemas gimnásticos
- pancartas para anunciar cada país participante
- marcas y guías de orientación para los gimnastas
- borlas, banderas plegables, astas para banderas, etc.
- sistema para la suelta de globos

CEREMONIAS DE PREMIACIÓN:

- podios modulares adaptables al número de atletas a premiar
- bandeja-expositor para transportar distinta cantidad de medallas
- soportes para banderas de los países ganadores

The Industrial Design Area within the Infrastructure Management was responsible for designing the objects that on account of their specific use or hierarchy, needed to be specially thought.

In order to obtain a common identity in all the pieces to be designed, decisions were made together with the other designing areas of the Infrastructure Management as to the principles to be observed. In each object we tried to identify sport with dynamic shapes; the Host city with marine references and the big festival of the Games with innovative materials and shapes.

Different objects were designed respecting manufacturing methods, quantity, functional aspects or different aesthetic requirements. The aim was to seek formal coherence, low costs by optimizing manufacturing processes, proper selection of materials and use of local human and technical resourses.

Objects were classified according to the scenery or event for which they would be used:

OPENING CEREMONY:

- 60 cm. diameter fiberglass balls used for one of the gymnastic acts.
- Signs to announce each participant country.
- Orientation marks and signals for gymnasts.
- Tassels, folding flags, flag poles, etc.
- System for the balloon release.

AWARDING CEREMONIES:

- Modular podiums adjustable to the number of athletes to be awarded.
- Awarding trays used to carry different number of medals.
- Poles for the winning countries flags.



Recorrido del Fuego Panamericano:

- antigua lámpara tradicional para traer el Fuego Panamericano desde México, fabricada en plástico reforzado con fibra de vidrio.
- porta antorcha
- Pira Panamericana, donde se contuvo el Fuego durante los Juegos. Materializada como un gran arco de 15 metros de altura, simbolizando la ansiada "meta".

Ornamentación y Señalización:

(En todos los casos nos referimos a los soportes de los elementos mencionados)

- banderas, estandartes y carteles de diversos tamaños, materiales y funciones, para engalanar la vía pública, centros comerciales o turísticos, estaciones terminales, aeropuerto, todos los escenarios de competencia , Villas Panamericanas, Centros de Prensa, etc.
- estructuras tubulares de 12 metros de altura, para engalanar las rotondas de acceso a la ciudad, portando estandartes y banderas.
- distintos anchos de tela Tyveek estampada en forma continua para diversos usos en los escenarios de competencia.

Pan American Torch Run:

- An old traditional lamp used to transfer the Pan American flame from Mexico manufactured in plastic reinforced with fiberglass.
- Torch holders.
- Pan American cauldron where the flame remained lit throughout the Games. It consisted of a 15 m-high huge arch representing the so longed for finish line.

Ornamentation and Signalization:

(In all cases we refer to the supports of the mentioned elements)

- Flags, banners and signs in different size and materials, to adorn public streets, commercial centers, touristic spots, bus and railway stations, airports, competition facilities, Pan American Villages, Press Centers, etc.
- 12 meters-high tubular structures with banners and flags to ornament the accesses to the venue cities.
- Printed Tyveek material in different widths for several uses at the competition facilities.



Recorrido del Fuego Panamericano:

- antigua lámpara tradicional para traer el Fuego Panamericano desde México, fabricada en plástico reforzado con fibra de vidrio.
- porta antorcha
- Pira Panamericana, donde se contuvo el Fuego durante los Juegos. Materializada como un gran arco de 15 metros de altura, simbolizando la ansiada "meta".

Ornamentación y Señalización:

(En todos los casos nos referimos a los soportes de los elementos mencionados)

- banderas, estandartes y carteles de diversos tamaños, materiales y funciones, para engalanar la vía pública, centros comerciales o turísticos, estaciones terminales, aeropuerto, todos los escenarios de competencia , Villas Panamericanas, Centros de Prensa, etc.
- estructuras tubulares de 12 metros de altura, para engalanar las rotondas de acceso a la ciudad, portando estandartes y banderas.
- distintos anchos de tela Tyvek estampada en forma continua para diversos usos en los escenarios de competencia.

Pan American Torch Run:

- An old traditional lamp used to transfer the Pan American flame from Mexico manufactured in plastic reinforced with fiberglass.
- Torch holders.
- Pan American cauldron where the flame remained lit throughout the Games. It consisted of a 15 m-high huge arch representing the so longed for finish line.

Ornamentation and Signalization:

(In all cases we refer to the supports of the mentioned elements)

- Flags, banners and signs in different size and materials, to adorn public streets, commercial centers, touristic spots, bus and railway stations, airports, competition facilities, Pan American Villages, Press Centers, etc.
- 12 meters-high tubular structures with banners and flags to ornament the accesses to the venue cities.
- Printed Tyvek material in different widths for several uses at the competition facilities.

FINANZAS
FINANCE

Gracias a la estabilidad del programa económico en Argentina, se pudo trabajar dentro de las cifras del presupuesto estimado sin mayores variaciones.

La inversión realizada en infraestructura para los XII Juegos Deportivos Panamericanos alcanza un monto cercano a los $ 83.500.000.- (recordar que la paridad cambiaria en Argentina es $ 1 = U$S 1). Dicha inversión comprende 7 estadios nuevos, 77 adecuaciones y 12 grandes remodelaciones de escenarios existentes.

Los fondos para cubrir las necesidades financieras de los Juegos fueron recibidos de los respectivos presupuestos de la Nación, de la Provincia de Buenos Aires y de la Municipalidad de General Pueyrredón. En base a estos aportes, el presupuesto total de esta Sociedad de Estado ascendió a $ 150.000.000.-, monto que no llegó a utilizarse en su totalidad.

Finalizados los Juegos queda por cobrar a la fecha la suma de $3.500.000.- adeudada por ARGENTINA TELEVISORA COLOR, correspondiente a derechos de televisación y $ 5.900.000.- por parte de la Municipalidad de General Pueyrredón. Ambos importes se encuentran en proceso de negociación para efectivizar su cobro.

En equipamiento deportivo, mejoramiento general y equipamiento de última tecnología del Laboratorio de Control de Dopaje, más el funcionamiento de las federaciones deportivas, el monto invertido llegaría a $ 11.000.000.-

En los rubros Ceremonias (Apertura y Cierre), estructura de la Gerencia de Logística, Informática, Comunicaciones, estructura del Area de Protocolo y Relaciones Internacionales, Seguridad, Asamblea General de ODEPA, Congresos, Reuniones Técnicas y Clínicas (156 reuniones), atención a VIPs y Servicios Médicos, el monto invertido es cercano a los $ 49.000.000.-

La efectividad del cuidadoso manejo del limitado presupuesto disponible y profundo estudio de los requerimientos de las Federaciones está demostrada por el éxito obtenido y por las nuevas instalaciones que quedan como legado de los XII Juegos Deportivos Panamericanos a la ciudad de Mar del Plata.

The stability of the National Government's economic policy allowed to handle figures within the framework of the estimated budget with no deviations.

The investment made in infrastructure for the XII Pan American Sports Games was of approximate $ 83.500.000.- (the exchange rate in Argentina is $ 1 = U$S 1). Such investment includes 7 new sports facilities, 77 fittings and 12 large remodellings of existing settings).

The funds to cover the financial needs of the Games were sourced from the respective budgets of the National Government, the Province of Buenos Aires and the General Pueyrredón County. Based on these contributions, the total budget of Mar del Plata COPAN'95 S.E. amounted to $ 150.000.000.-, which was not fully used.

The Games ended and the following amounts remain still uncollected: $ 3.500.000.- from ARGENTINA TELEVISORA COLOR for television rights and $ 5.900.000.- from the General Pueyrredón County. Advanced negotiations are being carried out with both parties in order to obtain payment of said amounts.

On sports equipment, general improvement and state-of-the-art technological equipment for the Doping Tests Laboratory, added to the Sports Federations operations expenses, would amount to $ 11.000.000.-

The items Ceremonies (Opening and Closing), Logistics Management structure, Data Processing, Communications, Protocol and International Relations Area structure, Security, PASO General Assembly, Congresses, Technical Meetings and Clinics (156 meetings), assistance to VIPs and Medical Services, involve an estimated investment of $ 49.000.000.-

The effectiveness of the careful handle of the limited available budget and cautious study of the Sports Federations requirements is shown by the success obtained and by the new sports facilities that remain as a legacy from the XII Pan American Games to Mar del Plata.

INFORMATICA
DATA PROCESSING

A principios del mes de mayo de 1994, se comenzó a desarrollar el proyecto informático que luego sería implementado en los XII Juegos Deportivos Panamericanos. Se iniciaron gestiones con la empresa AT&T GIS por la provisión del equipamiento informático que fue entregado en comodato a COPAN'95. Con esta Empresa se firmó un contrato por cableado, otro por provisión de hardware de comunicaciones y por último por mantenimiento de los equipos.

Como no se contaba con el software de soporte de competencias ni de gestión, se creó un laboratorio. Se desarrollaron allí la totalidad de los sistemas de soporte de competencias y gestión interna. Este laboratorio contaba con alrededor de 15 equipos standalone y 2 redes LANs con 5 estaciones de trabajo cada una. Trabajaron en este proyecto 20 profesionales, entre los cuales había especialistas cubanos. Se concertaron reuniones con cada una de las Federaciones Deportivas con el propósito de que las mismas avalaran los sistemas y sus resultados. Una vez finalizadas estas reuniones, se comenzó con la capacitación del personal voluntario y de los Jefes de cada una de las instalaciones. Luego se ins-

At the beginning of May, 1994, the Data Processing System to cover the XII Pan American Sports Games started to be developed and further implemented. Negotiations were carried out with AT&T GIS for the provision of the data processing equipment needed that was delivered to COPAN'95 under a loan contract. An agreement was signed with this Firm for the provision of the hardware, wiring and equipment maintenance.

As COPAN did not have the software needed to control and support its organizative structure, a laboratory was created where the software covering competitions, medical services, transportation, accreditation, lodging and other areas supporting systems were developed. This laboratory counted with about 15 standalone equipments and 2 LANs networks with 5 operating stations each. Twenty professionals worked in this project with some cuban experts. Meetings were held with each of the Sports Federations to evaluate the respective systems and their results. Once these meetings ended, next stage was to train volunteer assistants and the Chiefs of each sport facility. Finally, the sys-



talaron los sistemas en los servers de los escenarios con los equipos listos para ser utilizados durante las competencias.

Con respecto al proyecto informático, el mismo constaba de 43 instalaciones, cada una formada por redes locales para soportar las competencias en tiempo real (generar la información de resultados en el mismo momento que finalizaba un evento). Estas instalaciones estaban conectadas en línea entre sí. Para lograrlo, se contrataron líneas digitales Punto a Punto provistas por la Empresa Telefónica de Argentina cuyas características de transmisión fueron 9.6 kbps y 64 kbps. Se instalaron en total 411 puestos de trabajo incluídos los servers, 45 de los cuales estaban instalados en el Hotel Provincial lugar del Centro Principal de Prensa y 65 en la Villa Panamericana. Se implementaron e interconectaron 43 LANs (Redes de Area Local), formando una WAN (Red de Area Extensa) que enlazaba las ciudades de Buenos Aires, Paraná, Tandil, Necochea y Mar del Plata. Se utilizaron Bridge / Routers para enlazar las distintas LANs.

En la Villa Panamericana fueron utilizados 5 kms. de fibra óptica para enlazar los 12 edificios que allí funcionaban. Se instalaron terminales de consulta en Hoteles VIP, de Jueces y Arbitros, sedes de COPAN'95 y en otros edificios relacionados a los Juegos. Se contó con un depósito para el almacenamiento de equipos y su configuración.

Se instalaron equipos en las Salas Técnicas, Salas VIP y Salas de Prensa en cada escenario de competencia. Por intermedio de las terminales de consulta, una persona podía saber lo que sucedía en todas las disciplinas que se estaban desarrollando. Asimismo, podían consultarse Calendarios de Competencias, Records Panamericanos y Mundiales, Medalleros, etc. En el Centro Principal de Prensa los resultados también podían ser consultados en las terminales, no obstante, los periodistas recibían la información impresa de todas las competencias.

Los sistemas de gestión fueron utilizados por las distintas áreas de COPAN'95. Este Departamento también se hizo cargo de la captura de datos para la confección de credenciales, archivo del que la Empresa encargada de realizar esta tarea podía tomar la información de cada persona a acreditar.

Esto fue brevemente, lo realizado por el Departamento de Informática para la cobertura de los XII Juegos Deportivos Panamericanos y satisfacción de las necesidades de toda la Familia Panamericana.

tems were installed in the servers ready to be used.

As regards the data processing project, 43 installations were involved with a local network each, ready to offer access to competitions' results at the very moment the events ended. All the facilities systems worked on line. To obtain this on line network point - to - point digital lines were provided and installed by Telefonica de Argentina. The transmission features were 9.6 kbps and 64 kbps. A total of 411 working stations were installed including servers; 45 of them were installed at the Provincial Hotel, site of the Main Press Center and 65 at the Pan American Village. 43 LANs (Local Area Networks) were implemented and interconnected forming one WAN (Wide Area Network) which linked Buenos Aires, Parana, Tandil, Necochea and Mar del Plata. Bridge / Routers were used to link the different LANs.

At the Mar del Plata Pan American Village, 5 kms of optic fiber were used to link the 12 buildings during the Games. Information terminals were installed at the VIPs, Judges and Umpires Hotels, COPAN'95 Headquarters and in other buildings related to the Games. There was a specific and independent site for equipment configuration and storage.

Equipments were installed at the Technical, Press and VIPs' rooms in each competition facility. Through the information terminals anybody could find out about the sports disciplines being carried out at that moment. Information on Competitions Schedule, World and Pan American Records, Medal Charts, etc. was also available. The sports results could be obtained from the terminals at the Main Press Center as well. However, media representatives were also given printed information on competitions results.

Systems related to management were used by the different Areas of COPAN'95. The Data Processing Systems Department was also responsible for the input of personal data for the issuing of credentials.

Briefly, this is what was done by COPAN'95 Data Processing Systems Department to efficiently provide full coverage for the XII Pan American Sports Games and meet the needs of the Pan American Family.

INFRAESTRUCTURA
INFRASTRUCTURE

Con un presupuesto limitado y un plazo de tiempo muy ajustado, la Gerencia de Infraestructura tuvo que cumplir con un programa de construcción muy ambicioso, que incluyó nuevas obras, remodelaciones y adecuaciones en un total de 96 instalaciones, lo cual constituyó un gran desafío que debió llevarse a cabo con eficiencia y sin desvíos económicos.

Las tareas específicas de la Gerencia se desarrollaron en Mar del Plata y sub-sedes, cubriendo distintas áreas: remodelación y ampliación del Aeropuerto de Mar del Plata, instalaciones deportivas - de competencia y entrenamiento - , elementos específicos de cada deporte, diseño industrial, diseño gráfico, imagen, ornamentación, señalización, ceremonias, Villas Panamericanas y actividades generales.

En Mar del Plata, más de 2000 personas contando trabajadores, especialistas, profesionales y técnicos que

With a limited budget and a very tight term, the Infrastructure Management had to accomplish a very ambitious construction program which included new works, improvement and adequation of the existing facilities in a total of 96 venues. This meant a big challenge which had to be met with great efficiency and no economic deviations.

The specific tasks of this Management were carried out in Mar del Plata and sub-venues. They comprised different areas such as: remodelling and enlargement of the Mar del Plata city Airport, competition and training facilities, obtention of specific elements for each sport, industrial design, graphic design, image, ornamentation, signalization, ceremonies, Pan American Villages and general activities.

More than 2000 people in Mar del Plata, counting laborers, specialists, professionals and technicians who



con gran disposición realizaron un trabajo eficiente y rápido, fueron los artífices del resultado final que hoy es orgullo de la Ciudad.

En terrenos del Parque Municipal de los Deportes "D. Teodoro Bronzini" que cuenta con una superficie de aproximadamente 18 hectáreas, de fácil acceso y ubicado en el cruce de dos importantes avenidas, se creó un complejo deportivo que prácticamente contiene casi todas las obras nuevas realizadas para los Juegos.

Es de gran belleza estética y el más completo en Sud América, ya que en un área mas bien reducida se congrega un importante número de instalaciones deportivas donde se desarrollaron las siguientes disciplinas durante los XII Juegos Deportivos Panamericanos:

PATINÓDROMO
- Patín Carrera
- Hockey
- Patín Artístico

ESTADIO DE ATLETISMO
- Todos los eventos de Atletismo

CANCHA DE HOCKEY SOBRE CÉSPED
- Hockey sobre Césped

VELÓDROMO
- Ciclismo

ESTADIO POLIDEPORTIVO
- Básquetbol
- Vólcibol

COMPLEJO NATATORIO
- Natación
- Nado Sincronizado
- Clavados
- Polo Acuático

ESTADIO "CIUDAD DE MAR DEL PLATA"
- Fútbol

did their best and performed an efficient and quick job, were the artificers of the final result which is the City pride today.

At the "D. Teodoro Bronzini" Municipal Sports Park grounds which covers an 18-hectare area, easily accessible and located between two important avenues, a sports complex that practically contains all the new facilities built for the Games was planned.

It was aesthetically designed and it is the best achievement of its kind in South America. In a rather small surface there exists an important number of sports facilities where the following sports disciplines were held during the XII Pan American Sports Games:

ROLLER SKATING RINK
- Speed Skating
- Roller Hockey
- Artistic Skating

ATHLETICS STADIUM
- All Track & Field events

HOCKEY FIELD
- Field Hockey

VELODROME
- Cycling

MULTI-SPORTS STADIUM
- Basketball
- Volleyball

NATATORIUM COMPLEX
- Swimming
- Synchronized Swimming
- Diving
- Water Polo

"CIUDAD DE MAR DEL PLATA" STADIUM
- Football (Soccer)

El proyecto fue concebido como un nuevo complejo deportivo y el más importante en la Ciudad, tomándose en cuenta también los aspectos relacionados con el mejoramiento de accesos, iluminación general, parquización, ornamentación y señalización.

Es de destacar que el Parque Municipal de los Deportes tiene una ubicación estratégica en el centro geográfico de la Ciudad y está a sólo 10 minutos de los Hoteles que sirvieron de alojamiento a Autoridades, invitados VIP, Prensa, Jueces y Arbitros.

Dentro de este Complejo Deportivo no se permitió el tránsito vehicular. El público se desplazaba de una instalación a otra caminando y los vehículos se dejaban en estacionamientos o en las calles circundantes.

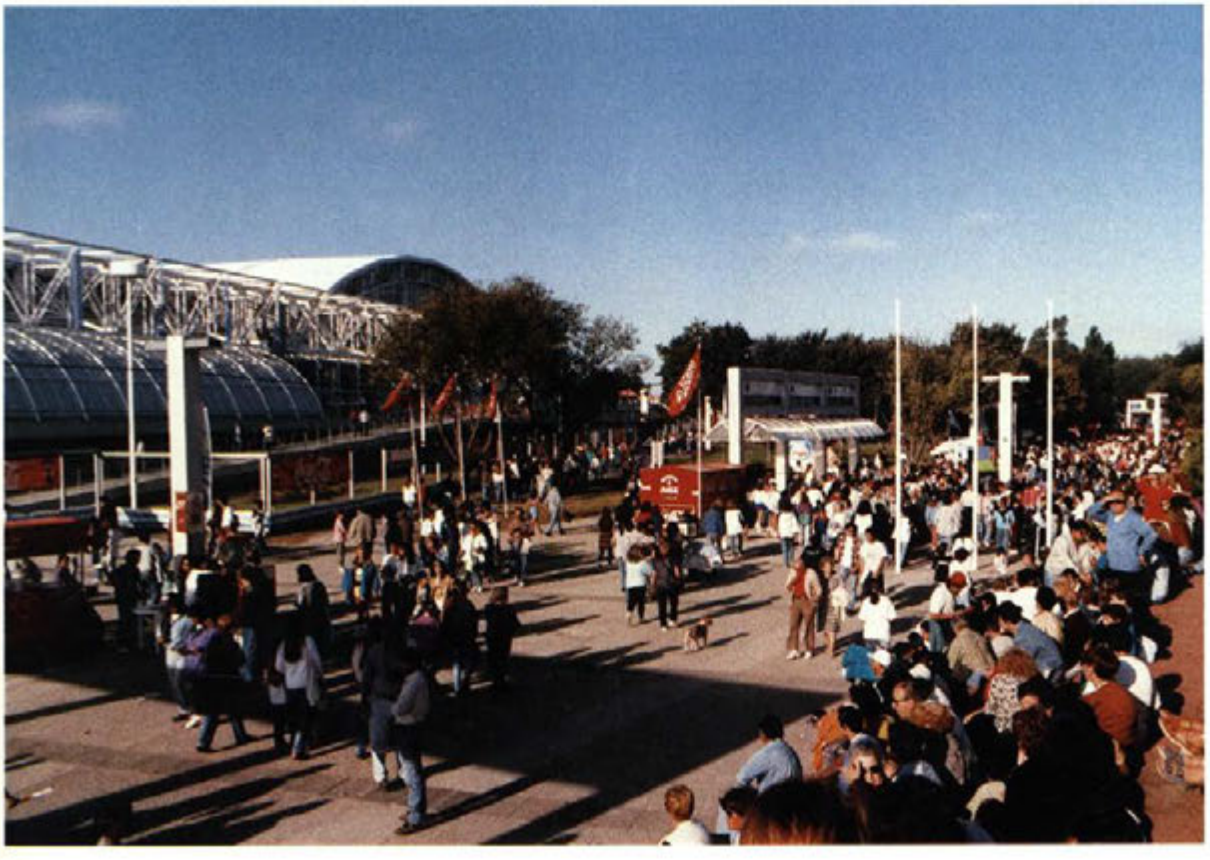
Durante el desarrollo de las competencias este complejo ha sido una continua fiesta deportiva, visitado permanentemente por miles de personas que colmaron y excedieron las respectivas capacidades de los estadios.

The project was thought as a new and most important sports complex in the City. General aspects such as access improvement, general lighting, gardening, ornamentation and signalization were also taken into account.

It should be noted that the Municipal Sports Park is strategically located in the geographical center of the City at only 10-minute driving distance from the Hotels where Authorities, VIP guests, media, Judges and Referees were lodged.

No vehicular transport was allowed within this sports complex. Spectators entered on foot having left their vehicles either at car parks or surrounding streets.

During competitions, this complex was a continuous sports festival, with a permanent crowd walking back and forth through the Sports Park. Thousands of visitors filled and exceeded the capacity of the respective facilities.



PRENSA
PRESS

El GRAN HOTEL PROVINCIAL en la ciudad de Mar del Plata, fue el lugar elegido para ofrecer a la prensa del mundo una instalación en una superficie de más de 3000 m2., cómoda y bien equipada para el desarrollo de su trabajo. El Centro Principal de Prensa comenzó sus operaciones tres días antes de la Ceremonia de Inauguración de los Juegos y funcionó durante las 24 horas del día, hasta el 28 de marzo de 1995.

The GRAN HOTEL PROVINCIAL in the city of Mar del Plata, was selected as the site to offer media representatives of the world comfortable and well equipped facilities to perform their work. The installations for the Press covered a surface of over 3000 sq.m. The Main Press Center opened three days before the Games Opening Ceremony and operated 24 hours a day through March 28, 1995.

Servicios ofrecidos:

El área de Prensa de COPAN'95 ofreció las siguientes facilidades en el CPP.

Buró de Información: Sitio destinado a informar al periodista, camarógrafo o fotógrafo, sobre aspectos claves: ordenamiento de conferencias, entrega de tickets para ciertos deportes, horarios de competencia, traslado hacia escenarios o lugares de la Ciudad, entrega de material alusivo a los Juegos, etc.

Sala de Trabajo: Un área común con 350 puestos de trabajo y 150 teléfonos cómodamente ubicados, con servicio de cobro revertido, la prensa escrita y radial cubrió las alternativas de los Juegos Panamericanos.

30 televisores permitieron a los periodistas observar distintas competencias cubiertas por la televisora anfitriona (un promedio de 5 deportes simultáneamente). Había también 2 pantallas gigantes que transmitían alternativas de las distintas disciplinas deportivas o de conferencias de prensa. Máquinas de escribir eléctricas y todos los elementos requeridos para un buen desarrollo de las tareas, estuvieron a disposición de los periodistas y del personal de COPAN'95.

Todas las publicaciones fueron distribuídas en los idiomas Castellano e Inglés.

Telefónica de Argentina ofreció servicio de telefax en sus cómodas instalaciones.

Informática: 22 terminales de computadoras ofrecieron a los periodistas acreditados, un rápido acceso a los resultados que se daban en cada escenario deportivo en Mar del Plata y sub-sedes, como así también datos históricos de Juegos Panamericanos; records panamericanos y mundiales; programa diario de

Services offered:

COPAN'95 provided the following facilities at the Main Press Center.

Information Desk: Here journalists, cameramen and photographers were informed about the Press Center operations such as requests for conference facilities; competitions schedules; ticket delivery for sports competitions; transportation to the different venues; delivery of material related to the Games, etc.

Working Facility: A common area with 350 seating positions and 150 well distributed telephones for domestic and international calls were available to written and oral press covering the Games. Call collect service was provided as well.

30 TV sets enabled journalists to watch different competitions covered by the host broadcaster (an average of 5 sports simultaneously). For this same purpose there were also 2 giant screens where either sports competitions or press conferences could be watched or reviewed. Electric typewriters and all the required elements to perform their work, were at the disposal of journalists and COPAN'95 staff.

All publications were distributed in spanish and english languages.

Telefacsimil service was offered by Telefonica de Argentina in a very comfortable space.

Data Processing System: 22 computers provided quick access to competition results of each sport scenery in Mar del Plata and sub-venues. Pan American Games historical data; pan american and world records; daily activity program; medal chart; athletes' performance and any other important

actividades; medallero; puntaje de los atletas y cualquier otra información importante relacionada a los Juegos.

Sala de Conferencias de Prensa: En un amplio espacio con vista al mar y al lado de la Sala de Trabajo, sobre una plataforma equipada con mesa y sillas, se ubicaron las principales personalidades del mundo del deporte; entre otras: el Sr. Juan Antonio Samaranch, Presidente del COI; el Lic. Mario Vázquez Raña, Presidente de ODEPA; Sr. Francisco Mayorga, Presidente de COPAN '95 y Secretario de Turismo de la Nación; Prof. Livio Forneris, Secretario de Deportes de la Nación y Director de COPAN'95; Autoridades del Comité Olímpico de los Estados Unidos, como también de Winnipeg'99; de la Asociación Olímpica Canadiense; de Atlanta'96; San Pedro SULA '97; Korea 2002 (Mundial de Fútbol); Uruguay'95 Copa de las Américas de Fútbol; pre-Olímpico de Básquetbol Argentina'95; atletas ganadores de medallas, así como también muchos otros fueron escuchados y entrevistados en esta Sala, donde se realizaron cuarenta conferencias de prensa.

information related to the Games were also available for accredited journalists.

Press Conference Area: A Press Conference Room was mounted in an ample space overviewing the Atlantic Ocean, next to the main working area.

There, on a platform set up with table and chairs, different personalities of the sports world such as Mr. Juan Antonio Samaranch, IOC President; Lic. Mario Vázquez Raña, PASO President; Mr. Francisco Mayorga, COPAN'95 President; Prof. Livio L.L. Forneris, State Secretary of Sports and COPAN '95 Director; Authorities of the United States Olympic Committee as well as of Winnipeg '99; Canadian Olympic Association; Atlanta '96, San Pedro SULA '97, Korea 2002 (Soccer World Cup); Uruguay '95 American Cup of Soccer; Argentina '95 pre-Olympic Basketball competition, medal winners as well as so many others were listened to and interviewed. Forty press conferences were held in this room.



AREA DE FOTOCOPIAS: 5 fotocopiadoras manejadas por los voluntarios de Prensa, ofrecieron servicio pleno durante todo el período en que el CPP estuvo abierto. En ellas se procedió a copiar cualquier anuncio que tuviera que ser efectuado (resultados de competencias, informes estadísticos, suspensión o demora de actividades; información relacionada al transporte; programación diaria; medallero, etc.). La rápida distribución de esta información significó un buen servicio para las agencias y representantes de medios locales e internacionales.

AGENCIAS: Las Agencias internacionales tales como AP, TELAM, EFE, UPI, REUTER, contrataron su propio espacio para realizar su tarea con toda comodidad. Igualmente lo hicieron las cadenas televisivas colombianas "RCN" y "Caracol"; "Caravana" de México y los diarios "Clarín" de Buenos Aires y "La Capital" de Mar del Plata.

ESCENARIOS: El área de Prensa de COPAN'95 dispuso de subcentros de prensa en todas las instalaciones deportivas. Estos subcentros estaban equipados con máquinas de escribir, fax, fotocopiadoras, teléfonos en mesas y cabinas y fueron atendidos por personal competente con ayuda de voluntarios.

SERVICIOS COMPLEMENTARIOS: Una empresa marplatense de revelado proporcionó este servicio a los fotógrafos acreditados, en forma gratuita y eficiente. Asimismo brindó servicio de reparaciones y accesorios. Este servicio funcionó desde el 9 al 27 de marzo y de 08:00 a 24:00 horas, en el "Salón Casino" del CPP.

Por otra parte, la empresa sponsor oficial de los Juegos en el rubro "gaseosas" y una firma local de "productos lácteos", brindaron en forma gratuita sus productos a toda la prensa acreditada, en el horario de 09:00 a 22:00 horas.

TRANSPORTE: Desde su llegada al país los representantes de la prensa eran trasladados, en lo que respecta a Mar del Plata, en principio, al Centro Principal de Prensa donde eran asesorados en cuanto a su funcionamiento y posteriormente se los acompañaba a sus respectivos lugares de alojamiento.

En cuanto al traslado hacia los distintos escenarios deportivos y Villa Panamericana, se estableció un sistema de horarios fijos de salida cubriendo distintos circuitos. Este servicio funcionó del 9 al 27 de marzo y de 07:00 a 00:30 horas, de acuerdo a la finalización de competencias que se extendía a horarios nocturnos.

INFORMACIÓN PARA LA PRENSA: Diversos medios del mundo, Comités Olímpicos Nacionales y

PHOTOSTAT COPY AREA: Five photocopiers handled by press volunteers provided full service throughout the Games period. Every announcement that had to be made was photocopied there (competition results, statistical reports, activity suspension or delaying; transport information; daily activity program; medals awarded; etc.). The quick distribution of such information serviced the international and local press agencies and media representatives.

NEWS AGENCIES: International news agencies such as AP, TELAM, EFE, UPI, REUTER, were provided with exclusive comfortable working spaces upon renting. Same as the Colombian TV Stations RCN and "Caracol"; "Caravana" from Mexico; Buenos Aires "Clarin" and local "La Capital" newspapers.

SCENERIES: The COPAN'95 Press Area placed press sub-centers at all the competition sites. These were managed by competent personnel with volunteers' aid and equipped with typewriters, facsimil machines, photocopiers, telephones on desks and in transmission cabins.

ADDITIONAL SERVICES: In the "Salon Casino" at the MPC, a local firm provided accredited photographers a free of charge quick and efficient developing and photoprint services, as well as film supply and any other material or repairing work needed. This service was offered daily from March 9 through 27, 1995 and from 8 am to 12 pm (16 hours).

In the aisle linking all areas there was also availability of free soft beverages and dairy productos from our Sponsors. This service was offered to accredited press from 9 am to 10pm daily.

TRANSPORTATION: When arriving in Mar del Plata, or in any other sub-venue, accredited media representatives were driven to the MPC where journalists obtained information and were accompanied to their respective selected hotel accommodation.

A shuttle-type van/bus service was implemented for transportation to and from the different competition sites and Pan American Village. This service was given from 7 am to 0:30 am next day. This schedule was extended according to needs, specially in those cases of competitions ending late at night.

PRESS REPORTS: One year before the Games COPAN'95 Press area distributed the official bulletin

Federaciones Deportivas, así como otros organismos que lo fueron requiriendo, recibían desde un año antes de los Juegos los boletines informativos oficiales "NOTICOPAN" que se editaban en Castellano e Inglés, conteniendo entre otras, información sobre acreditaciones, transporte y alojamiento. En los primeros días de iniciados los Juegos, la prensa acreditada obtuvo el número final, entregándoseles además trabajo periodístico realizado por la empresa "Goodwill" Publications Ltd., también en Castellano e Inglés, que contenía información y material fotográfico de Mar del Plata y sub-sedes, deportistas y datos históricos referidos a los Juegos Panamericanos.

Alojamiento: A los representantes de la prensa se les ofrecieron varias alternativas de alojamiento: el "Gran Hotel Provincial" sede del Centro Principal de Prensa y otros hoteles de distintas categorías cercanos al mismo.

Varios: La empresa Coca-Cola, Sponsor Oficial de los XII Juegos, obsequió bolsos para periodistas y chalecos identificatorios para camarógrafos y fotógrafos acreditados. Por otra parte, el área de Prensa de COPAN'95 distribuyó pins y revistas de los XII Juegos Deportivos Panamericanos.

Voluntarios: En todos los centros había voluntarios para atender las necesidades de los miembros de la prensa. Su tarea estaba orientada a facilitarles su trabajo. Entre otras cosas: fotocopias, revelado de fotografías, entrega de boletín diario de información y de mensajes. Su buena disposición y colaboración fueron altamente reconocidas.

El Area Prensa de COPAN'95 tuvo la oportunidad de probar su operatividad y organización durante el desarrollo en Mar del Plata de los VI Juegos Iberoamericanos de Atletismo, con la participación de 22 países. El sistema de comunicaciones instalado para atender los requerimientos de la prensa en los Juegos Panamericanos, también fue probado en esta ocasión.

Para una mejor cobertura de los Juegos los Sub-Centros de Prensa fueron: 19 en Mar del Plata, 11 en Buenos Aires, 2 en Paraná y uno en cada una de las ciudades sub-sedes de los Juegos

En los XII Juegos Deportivos Panamericanos se acreditaron aproximadamente 2700 representantes de medios periodísticos nacionales e internacionales.

"NOTICOPAN", in Spanish and English languages, providing information on accreditation, housing and transportation facilities among other subjects, to several news media of the world, National Olympic Committees and Sports Federations, as well as to any other Organization so requiring. When the Games began, the accredited journalists were given the last number of this bulletin together with printed material edited by "Goodwill" Publications Ltd., containing information and photographs of Mar del Plata and sub-venues, athletes and historical data of the Pan American Games, in both, Spanish and English.

Lodging: Broadcasters and journalists were offered several lodging facilities: the "Gran Hotel Provincial", site of the Main Press Center and several different categories hotels within the vecinity of the MPP.

Miscellaneous: Coca-Cola, official Sponsor of the XII Pan American Games, gave bags to accredited journalists, and identifying vests to cameramen and photographers. On the other hand, COPAN'95 Press area distributed pins and XII Pan American Games magazines.

Volunteers: There were volunteers at all centers to meet the media members needs. Their task was aimed at facilitating media representatives work. Among other things: photocopies, film developing, daily information bulletin and message delivery. Their good spirit and cooperation was highly appreciated.

During the "VI Iberoamerican Games" held in Mar del Plata in October, 1994, with the participation of 22 countries, COPAN'95 Press Area had the opportunity to experience its functionality and organization. The special communications system installed to meet the Press requirements for the Pan American Games was also tested on this occasion.

For a better coverage of the Games the number of Press sub-centers was as follows: 19 in Mar del Plata, 11 in Buenos Aires, 2 in Parana and one in each of the other sub-venue cities.

Approximately 2700 local and international press representatives were accredited for the XII Pan American Sports Games.

PROGRAMA CULTURAL
CULTURAL PROGRAM

Cumplimentando uno de los requerimientos de ODEPA se designó una Comisión de Arte y Cultura, para desarrollar un programa cultural como parte de la fiesta Panamericana.

El objetivo de este evento fue reunir al deporte y la cultura.

El festival cultural se planificó cuidadosamente para ofrecer a la Familia Panamericana y demás huéspedes de la Ciudad, un amplio panorama de opciones previo y hasta finalizar los Juegos.

El amplio espectro de programas diseñados para familias y gente joven abarcó desde teatro y shows musicales al aire libre a museos; de exposiciones de pintores y fotógrafos a conciertos, ballet clásico y coloquios literarios.

El programa cultural también incluyó: una exhibición de Dibujos y Grabados Canadienses, una exhibición de fotografía "Caminos de América", un espectáculo "Cuentos de América", un show musical a cargo de "Papelnonos", grupo de la tercera edad que utiliza instrumentos de papel y ofrece un espectáculo que disfrutan tanto mayores como jóvenes.

Del 3 al 13 de Marzo se realizó un Torneo Panamericano de Escultura en Piedra al aire libre. Mar del Plata proveyó la piedra para todos los participantes. El ganador fue Domingo Ramos de Costa Rica con su obra "Pensando en América" que representa su pensamiento de que "su norte estaba en el sur" y la escultura muestra una América mirando hacia arriba.

Dentro de las actividades culturales desarrolladas durante los XII Juegos Deportivos Panamericanos se realizó un Concurso Literario organizado por la Federación de Residentes de Argentina y Latinoamérica. La primera mención fue otorgada a "Despedida" de Ana María Ordoñez.

Las organizaciones comunitarias también tomaron parte en este festival con shows al aire libre de música y baile folklórico, que ayudaron a que los visitantes

In compliance with PASO requirements, an Arts and Culture Commission was appointed to develop a cultural program as part of the Pan American celebration.

The aim of this event was to bring together sport and culture.

The cultural festival was carefully planned to offer a wide range of options to the Pan American Family and other City's guests prior and throughout the Games .

The broad spectrum of programs designed for families and young people extended from open air theatre and musical shows to museums; from painters' and photographers' exhibitions to concerts, classical ballet and literary colloquiums.

The cultural program also included an exhibition of Canadian Drawings and Etching, "Roads of America" photography exhibition, "American Tales" show, musical show by "Papelnonos", a local third age group that uses paper instruments and offers a very enjoyable spectacle for older and young people.

An open air Pan American Tournament of stone sculptors was carried out from March 3rd. through 13th. Mar del Plata provided the stones for the participants. The winner was Domingo Ramos from Costa Rica with his sculpture "Thinking of America" that represents his thoughts of "his north being in the south" and the piece shows an America looking upwards.

Within the framework of the cultural activities held during the XII Pan American Sports Games, the Argentine and Latin American Residents Federation organized a Literary Tournament. First mention was for "Despedida" (Farewell) by Ana María Ordoñez.

Community organizations also took part in this festival with open air folk music and dance shows that helped visitors to learn about our musical heritage

pudieran conocer nuestra herencia musical que actúa como un puente que une a las culturas americanas.

Como cierre del Programa Cultural, la Municipalidad de General Pueyrredón organizó un torneo para estudiantes de escuelas municipales: "Los Panamericanos que yo viví". Los participantes podían expresar sus sentimientos ya sea por escrito o por medio de fotografías, dibujos, pinturas, videos y música. Previamente los estudiantes fueron llevados a las instalaciones deportivas para tomar contacto con distintos atletas y actividades deportivas y, esencialmente, para sentir y experimentar los Juegos. Una experiencia que nunca olvidarán.

Los Programas se detallaron en un folleto con el logotipo de los Juegos e identificado con el título de "Panamericanos Culturales" que fue distribuído ampliamente.

La Comisión de Cultura se siente muy feliz de haber logrado su objetivo principal de ofrecer una impresión duradera a todos los miembros de la Familia Panamericana que disfrutaron de esta actividad cultural.

acting as a bridge that links the american cultures.

As a closing event to the Cultural Program, the Municipality of General Pueyrredón organized a tournament for municipal school students: "The Pan American Games I lived". Participants could express their feelings either in writing or through pictures, drawings, paintings, videos and music. Students were previously taken to the sports facilities to get in touch with different athletes and sports activities and, essentially, to feel and experience the Games. An experience they will never forget.

Programs, listed in a brochure with the Games logotype and identified under the title "Panamericanos Culturales" were widely distributed.

The Culture Comission was very happy to have achieved the main goal to provide a lasting impression to the members of the Pan American Family who enjoyed these cultural activities.



PROTOCOLO
PROTOCOL

El área de PROTOCOLO Y RELACIONES INTERNACIONALES tenía como función primordial brindar todo lo necesario para que la Familia Panamericana y demás visitantes que concurrieran a los XII Juegos Deportivos Panamericanos tuvieran una estadía cómoda y agradable.

Entre otros, fueron atendidos por el Departamento de Protocolo: Autoridades Nacionales, Presidente del Comité Olímpico Internacional, Comité Ejecutivo y miembros de la Organización Deportiva Panamericana, Presidentes y/o Representantes de las Federaciones Deportivas Internacionales, Panamericanas y Nacionales, Ministros de Deportes de los países participantes, Jueces nacionales e internacionales, Delegados Técnicos, Delegaciones, invitados especiales, miembros de los comités organizadores de futuros Juegos Panameri-

It was the responsibility of the PROTOCOL AND INTERNATIONAL RELATIONS Area to offer all the necessary support and information for the Pan American Family and guests attending the XII Pan American Sports Games to assure a comfortable and pleasant stay prior to and during the Games.

Among others, the following attendants were hosted by the Protocol Department: Government Authorities, the International Olympic Committee President; Pan American Sports Organization Executive Committee and members; Presidents and/or representatives of International, Pan American and local Sports Federations; Ministers of Sports of the participating countries; local and international Judges; Technical Delegates; Delegations; special guests; members of organizing committees of future Pan American and



canos y Olímpicos y representantes de la prensa.

El Departamento de PROTOCOLO fue el responsable del reclutamiento, selección y distribución de los voluntarios, incluyendo su entrenamiento preliminar por medio de seminarios. Alrededor de 10.000 voluntarios ayudaron al desarrollo de los Juegos. La captación de voluntarios comenzó en marzo de 1994, por medio de visitas y charlas orientativas en Escuelas, Universidades, Instituciones Educacionales, Institutos de Educación Física y Sociedades de Fomento. Los voluntarios también fueron entrenados en las específicas áreas de trabajo a las cuales fueron asignados.

En octubre de 1994, los voluntarios obtuvieron una memorable experiencia al colaborar en el "VI Campeonato Iberoamericano de Atletismo" realizado en la ciudad de Mar del Plata y en el cual participaron 22 países.

El Departamento de Protocolo dividió su accionar en cinco áreas a cargo de un Jefe de Protocolo, cada una de ellas tuvo un Coordinador General y un Sub-Coordinador. Las actividades específicas se desarrollaron en las siguientes instalaciones:

AEROPUERTOS: Los voluntarios de Aeropuerto tuvieron a su cargo la recepción de los visitantes, facilitándoles los trámites de ingreso al país y Aduana, ayudándoles con el equipaje, procedimiento de acreditación y organizando el rápido traslado a los distintos lugares de alojamiento. La atención se ofreció tanto a la llegada como en la partida y con distintos turnos, prácticamente se cubrieron las 24 horas.

HOTELES VIP: El departamento de Protocolo ofreció sus servicios por medio de voluntarios en los Hoteles COSTA GALANA y HERMITAGE en Mar del Plata y SHERATON y REGENTE en Buenos Aires. Se asignaron Edecanes y Attachés bilingues, para asistir y acompañar a las Autoridades a reuniones, conferencias de prensa e instalaciones deportivas y coordinar su programación diaria. También fueron acompañados en las actividades oficiales y sociales que se realizaron durante los Juegos organizando sus traslados. Asimismo, los Edecanes se hacían cargo de las confirmaciones aé-

Olympic Games and media members.

The PROTOCOL Department was responsible for the recruitment, selection and placement of volunteers, including their preliminar training through seminars. Some 10.000 volunteers helped in the staging of the Games. Recruitment planning development started in March, 1994 and included visits to Schools, Universities, Educational Institutes, Physical Education Institutes and Community organizations. Volunteers were also trained in the different specific areas they were assigned to.

The volunteers had a chance to train and experience what their mission would be during the Games when serving at the "VI Iberoamerican Athletics Championship" held in Mar del Plata, in October 1994, with the participation of 22 countries.

The Protocol Department divided its task in five Areas, all of them reporting to a Protocol Chief and each of them headed by a Coordinator and Assistant Coordinator. The specific activities were developed at the following sites:

AIRPORTS: Where volunteers welcomed all visitors and assisted them with immigration / entry procedures, luggage, accreditation, and quick transportation to the different lodging facilities. Services were offered both on arrival and departure dates and practically on the basis of a 24 hour-service.

VIPS HOTELS: Protocolar assistance was given by volunteers at the COSTA GALANA and HERMITAGE Hotels in Mar del Plata and at the SHERATON and REGENTE Hotels in Buenos Aires. Bilingual Aides-de-camp and Attachés were appointed to assist and accompay VIPs to meetings, press conferences and sports venues and organize their daily schedules. VIPs were also assisted in social and official activities that were held during the Games and to make transportation and airline arrangements. At the Protocol Center attended by protocol staff and volunteers, guests of

reas. En el Centro de Protocolo, atendido por personal de protocolo y voluntarios, a los huéspedes miembros de la Familia Panamericana se les ofrecía visitas guiadas, paseos de compras y otras actividades, como también información general.

Hoteles de Arbitros y Jueces: En estos hoteles también había centros de Protocolo, para ayudar a resolver cualquier problema, organizar traslados, hacer confirmaciones aéreas y donde además se podía consultar sobre la programación deportiva, resultados diarios de las competencias, instalaciones e información general.

Instalaciones Deportivas: En cada una de las instalaciones deportivas había un grupo de voluntarios a cargo de un Coordinador. Estos voluntarios desarrollaban distintas tareas y asistían a las Autoridades presentes, acompañándolos al palco y a la sala VIP, donde se les ofrecían refrescos, como asimismo contestaban a los requerimientos de información.

Asambleas y Congresos: Antes y durante el transcurso de los XII Juegos Deportivos Panamericanos, se realizaron la XXXII Asamblea General de la ODEPA, como así también reuniones técnicas, congresos y asambleas de distintas organizaciones y federaciones deportivas, que contaron con la asistencia de Attachés y voluntarios que desempeñaron su actividad dentro de las salas de reuniones. Las mismas se efectuaron en salones de los hoteles "Costa Galana" y "13 de Julio". Los Attachés y voluntarios tenían a su cargo la organización, preparación de la sala y permanencia en la misma durante las reuniones, para contribuir a su normal desarrollo.

El Departamento de RELACIONES INTERNACIONALES era primeramente responsable por establecer y mantener buena comunicación con todos los miembros de la Familia Panamericana e invitados internacionales. Este Departamento sirvió como contacto con las Oficinas de ODEPA, Comités Olímpicos Nacionales, Federaciones Deportivas Internacionales y Panamericanas y otros miembros de la Familia Panamericana. También era su responsabilidad recibir los pedi-

PASO Family members were offered city tours, shopping tours and other activities as well as general information.

Judges and Umpires Hotels: At these hotels there were also protocol centers to solve problems, make transportation arrangements, flight confirmations and where competition schedules, daily competitions results, venue and any other information could be obtained.

Sports Venues: In each sport venue there was a group of volunteers headed by a coordinator. These volunteers performed different tasks and assisted Officials attending the competitions, accompanying them to the VIPs stand and lounge where they were offered beverages and support in any information required.

Assemblies and Congresses: Prior to and during the XII Pan American Sports Games, the XXXII PASO General Assembly was held as well as other assemblies, congresses and technical meetings of different Organizations and Sports Federations. All these meetings were assisted by Aides-de-camp and volunteers, who developed their task inside the conference rooms. The "Costa Galana" and "13 de Julio" Hotels hosted all these meetings. The task of the Aides-de-camp and volunteers was aimed at organizing, preparing the conference room and providing assistance to solve any problems during the meetings, thus cooperating to the normal development of the conference.

The INTERNATIONAL RELATIONS Department was primarily responsible for establishing and maintaining good communications with all members of the Pan American Family and international guests. This Department served as the liaison with PASO Headquarters, National Olympic Committees, International and Pan American Sports Federations and other members of the Pan American Family. Hotel reservations and airline arrangements requests were

dos de reserva de hoteles y de confirmaciones aéreas.

Durante el año 1994, Relaciones Internacionales coordinó la visita de los Presidentes de las Federaciones Deportivas Panamericanas, cuyo objetivo era supervisar y concretar con la Gerencia de Deportes, la organización y Reglamentos de sus respectivos deportes y realizar una inspección de los escenarios de competición.

En enero de 1995, se invitó a los Presidentes de las Federaciones Deportivas nacionales, para que realizaran una inspección final de las instalaciones y se concretaran los últimos detalles de cada evento.

Los buenos resultados de la gestión de PROTOCOLO Y RELACIONES INTERNACIONALES, haciendo mención específica del trabajo y apoyo de los voluntarios, se refleja en la satisfacción expresada en tal sentido por las autoridades de la Organización Deportiva Panamericana y de otros miembros de la Familia Panamericana.

received and taken care of by this Department.

Throughout 1994, International Relations coordinated the visit of the Presidents of the Pan American Sports Federations in order to supervise and finalize with the Sports Management Board to carry out their respective sport organization and regulations which included venue inspection.

In January, 1995, the Presidents of the National Sports Federations were also invited to a final site inspection and to discuss and settle the last details for each event.

The good results of the PROTOCOL AND INTERNATIONAL RELATIONS work, with specific mention of the volunteer action and support, are crowned with the satisfaction expressed by officials of the Pan American Sports Organization and other members of the Pan American Family.



SEGURIDAD
SECURITY

Aunque Argentina orgullosamente puede manifestar ser uno de los países mas seguros en el mundo, se tomaron las medidas necesarias para garantizar total seguridad a la Familia Panamericana y a los visitantes que asistieron a los XII Juegos Deportivos Panamericanos.

Se creó un Comité de Seguridad, responsable de la planificación y ejecución de un sistema eficiente y que fuera inadvertido por el público. El principal objetivo consistió en no perturbar la circulación de público ni afectar la concentración de los atletas, aún cuidando la seguridad de todos los participantes a los Juegos. Este concepto fue observado y reflejado por la prensa escrita en publicación realizada al finalizar los Juegos.

Con la participación de Instituciones Nacionales, Provinciales y Municipales, se desarrolló un Plan de Seguridad que fue ejecutado por personal de Seguridad especialmente entrenado y equipado.

En principio se identificaron objetivos a fin de planificar los pasos a seguir. Se dio especial atención a las Villas Panamericanas, a instalaciones deportivas, a hoteles de la Familia Panamericana y Centros de Prensa.

Básicamente la planificación consistió en:

- controlar llegadas y salidas del país
- controlar todas las rutas de acceso a MDP y subsedes
- controlar accesos a los hoteles de la Familia Panamericana y centros de prensa
- realizar inspecciones preventivas en edificios y campos de juego
- controlar todas las entradas y salidas durante las Ceremonias de Apertura y Cierre y competencias
- controlar a la multitud y los alrededores durante la realización de los eventos, a fin de asegurar el desarrollo de las competencias sin incidentes
- controlar estrictamente el acceso a las Villas Panamericanas
- proteger los servicios públicos esenciales (agua, electricidad, comunicaciones, gas, etc.)
- asegurar el tránsito vehicular sin inconvenientes

Por cada uno de los conceptos indicados se estableció un programa especial.

La Villa Panamericana en Mar del Plata constituyó un lugar crítico debido a la amplia superficie a cubrir. Las medidas de seguridad para esta Villa, que resultaron eficientes, incluyeron el cierre de la ruta con

Although Argentina can proudly state that it is one of the safest countries in the world, measures were taken to guarantee full security to the Pan American Family and general public attending the XII Pan American Sports Games.

A Security Commission was appointed to be responsible for implementing an efficient Security System yet unnoticed to the public. The main objective was not to disturb public circulation and not to affect athletes's concentration while ensuring safety for all participants to the Games. This concept was noted by the written press on publications made at the end of the Games.

A specially designed Security Plan was developed with the participation of National, Provincial and Municipal Institutions which counted on reliable, specially trained and equipped forces.

First, objectives were identifed in order to planify the steps to be taken. Special care was taken regarding the Pan American Villages, sports facilities, Pan American Family hotels and the media centers.

Basically the planning consisted in the following:

- to control arrivals to and departures from the country
- to control all routes leading to the different venues
- to control access to the Pan American Family hotels and media centers
- to implement preventive inspections of buildings and fields
- to control all entrances and exits during the Opening and Closing Ceremonies and competitions
- to control the crowds and surrounding areas during the events to ensure an incident - free conclusion of the competitions
- to strictly control admittance to the Pan American Villages
- to protect essential public services (water, power, gas, communications, etc.)
- to secure traffic conditions

For each of the above items a special program was established.

The Pan American Village in Mar del Plata constituted a critical site due to the large open surface to be covered. The security measures for this Village which proved to be efficient included the closing of the

desvío del tránsito mediante la construcción de un puente y camino alternativo y vigilancia durante las 24 horas.

También se ejecutó un plan de seguridad para el viaje de la Antorcha Panamericana. Los escoltas facilitaron el tránsito y dieron protección a atletas y al fuego panamericano a través de todo su viaje hacia Mar del Plata.

COPAN'95 también tuvo su propio sistema de seguridad interna y control de accesos en todos los edificios de su organización.

El éxito obtenido por la planificación del Comité de Seguridad se basó en un entrenamiento previo y adecuado del equipo de seguridad en relaciones humanas y relaciones públicas, en información y experiencia obtenida de las áreas de Inteligencia, en un estudio serio y profundo de cada una de las instalaciones involucradas y de las distintas disciplinas deportivas a disputarse, con el seguimiento de sus resultados y estando alerta al comportamiento del público.

Los organizadores de los XII Juegos Deportivos Panamericanos, conscientes de la lógica preocupación de las delegaciones por su seguridad cuando viajan a un país ajeno a sus costumbres, con gran satisfacción creen haber cumplido su cometido e informan que no han existido disturbios en Mar del Plata o alrededores y subsedes, ni han ocurrido incidentes durante los traslados de las delegaciones, o en los lugares de competencias y entrenamientos.

La totalidad de la Fuerza de Seguridad estuvo en alerta las 24 horas para prevenir cualquier perturbación y asegurar un ambiente adecuado y pacífico a todos los participantes a los XII Juegos Panamericanos.

El objetivo principal fue logrado: el máximo de seguridad con la máxima discreción.

Deseamos agradecer profundamente la colaboración brindada por las siguientes Instituciones:

- Prefectura Naval Argentina
- Policía Federal Argentina
- Policía de la Provincia de Buenos Aires
- Policía de la Provincia de Santa Fe
- Policía de la Provincia de Entre Ríos
- Personal de Tránsito - Municipalidad G. Pueyrredón
- Agencias de Seguridad Privada
- Personal de Bomberos
- Personal de Servicios Públicos Esenciales (Agua, Energía eléctrica, Gas, Salud Pública, Comunicaciones)
- Defensa Civil
- Batallón de Ingenieros 601 del Ejército Argentino

route to the general traffic by building a new vehicular bridge and an alternate road as well as around-the-clock surveillance.

Security measures were also implemented for the Pan American torch relay. Escorts facilitated traffic and protected athletes and the flame throughout the trip to Mar del Plata.

COPAN'95 also had its own internal security systems and access control at the various Headquarters buildings.

The success of the Security Commission planning was based on a previous an adequate training of the security team in human and public relations, on general information and experience obtained from the intelligence areas, on a serious and thorough study of each of the premises involved as well as of the different sports disciplines to be held, with a follow up of the sports results, without neglecting public behaviour.

The organizers of the XII Pan American Sports Games aware of the Delegations' concern for security when travelling to a foreign country, are fully satisfied and proud to inform that there were no disturbances in or around Mar del Plata and subvenues and that no incidents occurred neither during delegations' transfers nor at the competition and training sites.

The entire security force was on a 24-hour alert to prevent any disturbance and to ensure an adequate and peaceful environment to all participants to the XII Pan American Sports Games.

The main goal was achieved: maximum security with maximum discretion.

We want to express our deepest gratitude to the following Institutions:

- Argentine Coast Guard
- Argentine Federal Police Force
- Buenos Aires Province Police Force
- Santa Fe Province Police Force
- Entre Rios Province Police Force
- Traffic Department - County of General Pueyrredon
- Private Security Agencies
- Fire Department Staff
- Essential Public Services Staff (Water, Electric Power, Gas, Public Health, Communications)
- Civil Defense
- Argentine Army 601-Engineers' Battalion

SERVICIOS MEDICOS
MEDICAL SERVICES

COPAN'95 nombró una Comisión de Servicios Médicos, cuya responsabilidad fue la de planificar, organizar y desarrollar el servicio médico necesario, para la atención de todos los asistentes a los XII Juegos Deportivos Panamericanos. Fundamentalmente, este Area proyectó sus esfuerzos para poder brindar una atención rápida y amplia a todos los miembros de la Familia Panamericana, público y prensa.

El Equipo de Asistencia Médica estaba formado por médicos experimentados en las distintas especialidades, a fin de ofrecer un servicio ágil y eficiente.

Los voluntarios que colaboraron en este Area fueron entrenados previamente, por medio de seminarios especializados.

El Equipo de Asistencia Médica tuvo como base tres áreas principales: 1) Villas Panamericanas, 2) Parque Municipal de los Deportes en Mar del Plata y 3) Instalaciones de entrenamiento y competencia.

1) En la Villa Panamericana de Mar del Plata había una Policlínica que brindaba atención médica las 24 horas con profesionales calificados y personal médico especializado. La tarjeta de acreditación servía para acceder a la atención gratuita de aquellas patologías derivadas de actividades deportivas en los Juegos, como así también para cirugía Odontológica.

En la Villa se brindaban los siguentes servicios: Medicina interna - Ortopedia y Traumatología - Ginecología - Fisioterapia - Podólogo - Odontología - Farmacia - Radiología - Oftalmología - Pruebas funcionales - Servicio de ambulancia - Hospitalización - Enfermería - Cardiología - Gastroenterología - Otorrinolaringología - Cirugía menor.

Aquellos que necesitaran algún otro servicio o tratamiento especializado, eran trasladados a un Hospital de alta complejidad en la Ciudad, con el cual COPAN'95 tenía convenio de atención médica especial.

Cualquier otra atención o tratamiento especializado

COPAN'95 appointed a Medical Service Commission to be responsible for planning, organizing and implementing the medical care needed for all attendants to the XII Pan American Sports Games. The Area essentially aimed its efforts at providing all members of the Pan American Family, spectators and media with comprehensive and rapid medical care.

The Medical Assistance team included highly experienced physicians in all the different specialties, to offer a quick and efficient service.

Volunteers assisting in this Area were previously trained through specialized seminars.

Medical Assistance Team was based on three main areas: 1) Pan American Villages, 2) Municipal Sports Park in Mar del Plata, 3) Competition and Training venues.

1) There was a polyclinic at the Pan American Village in Mar del Plata, offering 24-hour medical service with qualified physicians and specialized medical staff. The corresponding accreditation card gave access to free of charge assistance for those pathologies deriving from sports activities in the Games, as well as for Odontologic surgery.

The following services were provided at the Village: Internal medicine - Orthopedia and Traumathology - Ginecology - Physiotherapy - Chiropodist - Odontology - Pharmacy - Radiology - Ophtalmology - Functional tests - Ambulance services - Hospitalization - Nurse service - Cardiology - Gastroenterology - Otorhinolaryngology - Minor surgery.

Those needing any other service or specialized treatment were transferred to a high technology City Hospital with which COPAN '95 had a special medical assistance agreement.

Any other assistance or specialized treatment

que fuera necesario, derivado de otras actividades, se ofrecía en Instituciones especializadas cuyo costo estaba a cargo del usuario.

El servicio ofrecido en la Villa Panamericana de Buenos Aires fue en un todo similar.

El control de higiene y sanidad en las Villas también era competencia del Area Médica.

A las Delegaciones que trajeran médicos y/o personal médico se les asignaba un área de atención en sus respectivos hoteles.

La verificación de sexo exigida por reglamentación del Comité Olímpico Internacional para las participantes femeninas se realizaba en la Policlínica de la Villa. En este sentido, no hubo ninguna descalificación.

2) En el Parque Municipal de los Deportes en Mar del Plata, había un Area Central ubicada en el Complejo Natatorio, con médicos y enfermeras profesionales capacitados para manejar cualquier circunstancia y con rápido acceso al Servicio de Emergencia de ser necesario. Este Area Central coordinaba y supervisaba los servicios ofrecidos en las Unidades de Atención, localizadas en cada una de las demás instalaciones dentro del Parque. El control anti-doping se realizaba separadamente.

3) El servicio en los lugares de entrenamiento y competencia se ofrecía por medio de las Unidades de Atención para: atletas, público y separadamente para el control anti-doping.

Tanto en las Villas como durante las competencias había también apoyo de ambulancias, para el caso que fuera necesario un traslado. Este servicio incluyó ambulancias con equipamiento de alta complejidad y unidad coronaria.

Para las Ceremonias de Apertura y Cierre también se previó asistencia médica.

Cabe hacer mención de nuestro especial agradecimiento por la colaboración excepcional y voluntaria prestada por profesionales y personal de instituciones tales como "Cruz Roja" e "Instituto Nacional de Rehabilitación Psicofísica del Sur", ambas de Mar del Plata.

needed derived from other activities were offered at specialized institutions and paid by the user.

Similar services were offered at the Pan American Village in Buenos Aires.

Hygienic and sanitary conditions in the Villages were also controlled by the Medical Area.

Delegations bringing physicians and/or medical staff were assigned an attention area in their respective hotels.

Gender verification for female athletes required by the International Olympic Committee regulations was carried out at the Polyclinic in the Village. In this regard, there were no disqualifications.

2) At the Municipal Sports Park in Mar del Plata, there was a Central Area located in the Natatorium Complex staffed with physicians and registered nurses able to handle all contingencies and with quick access to Emergency Service if needed. This Central Area coordinated and supervised the service offered at the Assistance Units placed in each of the other facilities within the Park. Antidoping control was performed separately.

3) Service at the competition and training sites was provided through Assistance Units for: athletes, spectators and antidoping control in a separate unit.

At the Villages and during the events there was also ambulance support with qualified staff for first care assistance and for transfer to the nearest Hospital. This service also included coronary unit and advanced equipped ambulances.

For the Opening and Closing Ceremonies medical assistance was also implemented.

It is only fair to mention our great appreciation for the exceptional volunteer collaboration of Professionals and staff of institutions such as "Red Cross" and "National Southern Psychophysical Rehabilitation Institute" both in Mar del Plata.

Desde el punto de vista bromatológico, no hubo ninguna complicación alimentaria. Todos los productos eran frescos y de producción nacional. A su vez la Municipalidad, a través de sus Inspectores, periódicamente realiza controles de calidad de productos e higiene, en comercios y mercados. Con respecto al agua, no hubo necesidad de hacer advertencia alguna, ya que es potable y de primera calidad.

Por otra parte, Argentina es un país seguro ya que está libre de enfermedades epidémicas.

Control Antidoping

El Laboratorio instalado en el CENARD (Centro de Entrenamiento de Alto Rendimiento) en Buenos Aires, fue acondicionado con equipamiento de alta tecnología que permitía realizar con total eficiencia hasta 100 pruebas diarias de control de dopaje.

Una vez que el Laboratorio fue debidamente inspeccionado, evaluado y aprobado, se firmó un convenio con el Laboratorio del Instituto Municipal de Investigación Médica de Barcelona (España). Por medio de este convenio, el Laboratorio de Barcelona asumió la responsabilidad del control de dopaje a realizarse durante los XII Juegos Deportivos Panamericanos.

A tal efecto y a fin de que pudiera cumplir su cometido, el Comité Olímpico Internacional otorgó al Laboratorio de Barcelona un permiso de radicación temporaria en el Laboratorio del CENARD en Buenos Aires.

El control de dopaje se efectuó en cada lugar de competencia. El procedimiento consistió en acompañar al atleta elegido a la Estación de Control de Dopaje donde se obtenía la muestra. La misma era transportada inmediatamente al Laboratorio para su análisis, cuyo resultado se entregaba a la Comisión Médica de ODEPA por medio de un Coordinador de la Comisión de Control de Dopaje. El duplicado, por razones de seguridad, se guardaba en un sobre sellado en una caja fuerte. El Dr. Eduardo Enrique De Rose, miembro de la Comisión Médica Mundial del COI, tuvo a su cargo el control de los exámenes realizados.

Se realizó un total de 782 pruebas con sólo 4 resultados positivos.

As regards bromatology, no food problems arose. All products were fresh and locally produced. On the other hand, periodical foodstuff quality and hygiene controls are carried out in businesses and markets by City Inspectors. With respect to water there was no need to make any warnings as it is drinkable and of first quality.

Regarding health, Argentina is a safe country as it is free of epidemic deseases.

Anti-Doping Control

The Laboratory at the CENARD (High Performance Training Center) in Buenos Aires, was fully equipped with state-of-the-art technology which allowed to efficiently perform 100-daily anti-doping tests.

Once this laboratory was duly inspected, evaluated and approved, an agreement with the Laboratory of the Municipal Medical Research Institute of Barcelona (Spain) was signed. By means of this agreement the Barcelona Laboratory became responsible for the doping tests to be performed during the XII Pan American Sports Games.

To that effect, a temporary radication permit for this Laboratory to take responsibilities at the CENARD Laboratory in Buenos Aires, was granted by the International Olympic Committee.

Doping control was performed at each competition site. The procedure carried out was to bring the selected athlete to the Anti-doping Control Station in the respective venue, where the sample was collected. Each sample was immediately taken to the Laboratory for testing and the results were delivered to the PASO Medical Commission through the Doping Control Commission Coordinator and the duplicate, for security reasons, was kept in a sealed envelope in a safe box. Dr. Eduardo Enrique De Rose, member of the IOC World Medical Commission was responsible for the anti-doping tests control.

782 tests were performed with only 4 positive results.

Toma de Muestras Hechas y Planeadas

Samples Extracted and Tested

FECHA DATE	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	TOTAL
MAR DEL PLATA																
ATLETISMO / TRACK AND FIELD						9	15	14		18	15		16	20		107
BASQUETBOL / BASKETBALL									4	4	4	6	2	6		26
BOXEO / BOXING							4	3	2	2	2	4	4	12	6	39
CANOA-KAYAK / CANOE-KAYAK	12	14														26
CICLISMO / CYCLING	4	3	2	1	2	4	10	6								32
ESGRIMA / FENCING	2		5	6	6	3										22
FUTBOL / SOCCER										4	5		8			17
GIMNASIA ARTIST. / ARTISTIC GYM.	2	2	4	4	5											17
GIMNASIA RITMICA / RHYTHMIC GYM.											3					3
HOCKEY S/CESPED / FIELD HOCKEY												4		12		16
JUDO / JUDO												8	8	8	8	32
LEV. PESAS / WEIGHTLIFTING	7	8	8	8	8											39
LUCHA / WRESTLING											20			20		40
NATACION / SWIMMING	12	11	9	9	11	11										63
NADO SINCR. / SYNCHRO. SWIMMING												3				3
CLAVADOS / DIVING		2		2	2		2	2								10
POLO ACUATICO / WATER POLO														6		6
PATIN / ROLLER SKATING		6	6		4	6	2									24
HOCKEY S/PATINES / ROLLER HOCK.									2		4		4			10
PATIN ARTISTICO / ARTISTIC R. SKAT.						4										4
REMO / ROWING							22	22								44
SOFTBOL / SOFTBALL														12		12
SQUASH / SQUASH					4					4						8
TAEKWONDO / TAEKWONDO	2	2	2	2												8
TENIS / TENNIS								4								4
TENIS DE MESA / TABLE TENNIS							4	6			4					14
TIRO CON ARCO / ARCHERY							4	4								8
TRIATLON / TRIATHLON															4	4
VELA / YACHTING					5	4	1									10
VOLEIBOL / VOLLEYBALL						8	16									24
BUENOS AIRES																
BADMINTON / BADMINTON			6		6											12
BEISBOL / BASEBALL								4	4			6				14
BOWLING / BOWLING							3									3
EQUITACION / EQUESTRIAN							3				3					6
ESQUI NAUTICO / WATER SKIING																0
HANDBALL / HANDBALL													6	6		12
KARATE / KARATE													6	10		16
PELOTA / PELOTA													7	6		13
RACQUETBALL / RACQUETBALL			4		4		4									12
TIRO / SHOOTING			4	4		4	2	4	4							22
TOTAL DE MUESTRAS TOTAL SAMPLES																
MAR DEL PLATA (86 %)	41	48	36	32	47	49	80	61	8	32	57	25	42	96	18	672
BUENOS AIRES (14 %)	0	0	14	4	10	4	12	8	8	0	3	6	19	22	0	110
TOTAL	**41**	**48**	**50**	**36**	**57**	**53**	**92**	**69**	**16**	**32**	**60**	**31**	**61**	**118**	**18**	**782**

TRANSPORTE
TRANSPORTATION

Durante los XII Juegos Deportivos Panamericanos una flota conformada por ómnibus, minibus, combis y automóviles, posibilitó cumplimentar los requerimientos de transporte de la Familia Panamericana.

El transporte juega un papel muy importante para el desarrollo normal y exitoso de las competencias y de las actividades oficiales, por lo cual este fue un tema de cuidadoso estudio por parte del Area Transporte de COPAN'95, contemplando además la limitación de presupuesto que afectaba a toda la organización en general.

La planificación del Area de Transporte estableció en principio las rutas más efectivas desde las Villas Panamericanas, Hoteles de Autoridades, Hoteles de Jueces y Arbitros y Centro Principal de Prensa hacia las distintas instalaciones de competencia y entrenamiento, haciéndose a su vez proyecciones en cuanto al tipo y cantidad de unidades necesarios para brindar el servicio en función al número estimado de asistentes y transporte de equipaje, equipamiento, caballos, etc.

Desde su llegada al país y durante su estadía, el Area de Transporte brindó servicio diariamente a un total de aproximadamente 24.720 personas relacionadas a los Juegos, de acuerdo a las siguientes clasificaciones: Miembros del Comité Ejecutivo de ODEPA, VIPs, Autoridades, Presidentes de CONs, Jefes de Misión, Delegados Técnicos, Jueces y Arbitros, Delegaciones (Atletas, Entrenadores, Médicos y Auxiliares), Prensa, Voluntarios y participantes en las Ceremonias.

Las Delegaciones eran recibidas en el Aeropuerto y acompañadas por sus Attachés hasta los ómnibus que las llevarían primero a la Zona Internacional de la Villa Panamericana para su acreditación y luego a sus respectivos alojamientos asignados. El equipaje y/o equipamiento deportivo era trasladado en transporte especial directamente a los lugares de alojamiento en la Villa Panamericana.

A fleet of buses, minibuses, passenger vans and cars, made it possible to meet the transportation requirements of the Pan American Family during the XII Pan American Sports Games.

Transportation plays a very important role in the normal and successful accomplishment of the competitions and official activities programs. This issue was given careful consideration on the part of the COPAN'95 Transportation Area when planning the Transportation system for the Games, taking also into account the budget limitations that affected the whole organization of the Games.

The Transportation Area planning involved primarily to establish the most effective routes to the competition and training venues from the Pan American Villages, Authorities and VIPs Hotels, Judges and Umpires Hotels and Main Press Center. Then, projections were made to determine the quantity and type of vehicles needed to provide service according to the estimated number of attendants to the Games and transport of luggage, equipment, horses, material, etc.

A total of 24.720 people related to the Games were provided, since their arrival in the country and during their stay, with daily transportation by the Transportation Area, according to the following categories: PASO Executive Committee members, VIPs, Authorities, NOCs Presidents, Chiefs of Mission, Technical Delegates, Judges and Umpires, Delegations (Athletes, Coaches, Physicians and Auxiliaries), Media representatives, Volunteers and Ceremonies participants.

The Delegations were welcomed at the Airport by their Attachés and hosted to the buses that transported them to the International Zone of the Pan American Villages to obtain their respective accreditation and then to their assigned accommodation premises. The luggage and/or sports equipment was carried in special vehicles directly to the lodging sites at the Villages.

Durante los períodos pico de llegadas, se pusieron en servicio furgones adicionales para el traslado de la gran cantidad de equipaje y equipamiento que se trajo para los Juegos.

Los miembros del Comité Ejecutivo de ODEPA, VIPs, Presidentes de Federaciones Deportivas Internacionales y Panamericanas, Presidentes de Comités Olímpicos Nacionales, Jefes de Misión y Delegados Técnicos, eran recibidos por su Edecán y se los trasladaba a los lugares de alojamiento en su auto con chofer asignado, quedando desde ese momento a su disposición.

Jueces y Arbitros, una vez recibidos en el Aeropuerto e identificado su equipaje, eran trasladados a sus Hoteles.

Los representantes de la Prensa fueron recibidos en el Aeropuerto y trasladados en combis o minibus al Centro Principal de Prensa a efectos de obtener su acreditación y luego a sus respectivos lugares de alojamiento.

El sistema de transporte básicamente comprendió lo siguiente:

- Omnibus asignados a las delegaciones de mayor tamaño, a efectos de garantizar su traslado hacia y desde las instalaciones deportivas.
- Omnibus y minibus con horarios e itinerarios fijos para los participantes en deportes individuales, uniendo la Villa Panamericana con los lugares de entrenamiento y competencias.
- Omnibus para los participantes en deportes por equipo que los trasladaba directamente a su lugar de entrenamiento o competencia.
- Minibus y combis con horarios e itinerarios fijos, saliendo del Centro Principal de Prensa hacia las distintas instalaciones.
- Combis con horarios acordes al programa de competencias, saliendo de los Hoteles para Arbitros y Jueces.

- Automóviles individuales con chofer asignados a Oficiales y VIP's.

During the peak arrival periods, additional cargo vans were put into service to accommodate the large amount of luggage and equipment that was brought for the Games.

Members of the PASO Executive Committee, VIPs, Presidents of International and Pan American Sports Federations, NOCs Presidents, Chiefs of Mission and Technical Delegates were welcomed by their appointed Aides-de-Camp and were provided individual car and chauffeur that remained at their disposal for the duration of their stay after having been driven to their respective accommodation sites.

Judges and Umpires were received at the Airport and once their luggage was identified, they were provided transportation to their respective Hotels.

Media representatives were greeted at the Airport and then transported by either passenger vans or minibuses to the Main Press Center first where they obtained their credentials and then to their chosen accommodation sites.

The transportation system comprised the following:

- Larger Delegations were assigned a bus in order to guarantee a smooth and rapid transport to and from the sports facilities.
- For athletes competing in individual events shuttle buses and minibuses running between the Villages and training and competition sites were used.

- Athletes participating in team events were transported by buses going to the specific training or competition venue.
- Shuttle passenger vans and minibuses departing from the Main Press Center to the different venues.

- Passenger vans scheduled according to the competitions timetable, departing from the Judges and Referees Hotels to the different venues.
- Private cars and drivers were assigned to Officials and VIPs.

- Disponibilidad de automóviles, combis y minibus en alquiler.
- Servicio de taxi para asegurar traslados individuales.

- Transporte dentro de la Villa Panamericana por medio de minibus con frecuencias de 15 minutos, que facilitaba el traslado de los atletas parando en todos los Hoteles y demás instalaciones de la Villa.
- Pickups, furgones, camiones livianos y pesados para transporte de equipaje y equipamiento deportivo y autoboxes para traslado de caballos.
- Adicionalmente, había vehículos disponibles para hacer frente a cualquier necesidad que pudiera surgir. El pedido se realizaba a través de la Oficina Central de Operaciones.

La programación de horarios de los vehículos con itinerario hacia las instalaciones deportivas, se realizó de acuerdo al cronograma de entrenamientos y competencias fijado por la Gerencia de Deportes. No obstante, en horarios pico se implementaron servicios adicionales: 07 a 09 hs. - 12 a 15 hs - 17 a 20:30 hs.

Todos los vehículos afectados al operativo estaban comunicados con una Oficina Central de Operaciones mediante un sistema adecuado y eficiente que permitió solucionar rápidamente cualquier inconveniente o cambio en los horarios previstos. Asimismo, en cada playa de estacionamiento, lugar de alojamiento e instalación deportiva, había un Coordinador de Transporte a quien se le efectuaban los requerimientos.

También se designaron un Coordinador de Transporte y Tránsito para el recorrido del Fuego Panamericano y Coordinadores de Tránsito para las Ceremonias de Inauguración y Clausura de los Juegos.

La red de transporte podía ser utilizada por toda persona acreditada desde las 06 hs. hasta las 24 hs., extendiéndose este horario según las necesidades.

El traslado de un lugar a otro y entre los lugares de competencia y entrenamiento y el centro de la Ciudad, era rápido y de corta distancia. Los representantes de la Prensa podían llegar desde el Centro Principal de Prensa al Complejo Deportivo en el Parque Municipal de los Deportes en no más de 10/15 minutos.

- Availability of cars, passenger vans and minibuses upon rental requirements.
- Taxi service was available to ensure rapid individual transport.
- Shuttle bus service in the Village running every 15 mins. that stopped at all facilities.

- In addition, pickup trucks, cargo vans, light and heavy trucks to transport luggage and sports equipment and horsebox trucks were used.
- Additional vehicles were available to meet special needs as they arose. Requests were made through the Central Operations Office.

The shuttle vehicles timetable was planned taking into account the needs of users and the training and competitions programs established by the Sports Management to provide smooth regular service. However, on rush hours additional service was implemented: 7 am to 9 am - 12 am to 3 pm - 5 pm to 8:30 pm.

In order to quickly solve any problems or change in pre-established times all vehicles affected to the Transportation Area were connected to a Central Operations Office through an adequate and efficient communications system. In each parking lot, lodging site and sports facility as well, there was a Transport Coordinator to whom transportation needs were requested.

A Transport and Traffic Coordinator for the Pan American Torch run and Traffic Coordinators for the Opening and Closing Ceremonies were also appointed.

The transportation network could be used by all accredited people from 6 am through midnight. This term could be extended according to needs.

Transfer from one site to another and between competition and training sites and the City center was quick and of short distance. From the Main Press Center, media representatives were able to reach the Sports Complex in the Municipal Sports Park in no more than 10/15 minutes.

Las Villas tenían acceso fácil a las áreas céntricas de la Ciudad. En Mar del Plata, era posible llegar aún a los lugares de competencia más alejados en 45/50 minutos.

Cabe hacer mención especial del sistema de transporte utilizado para el traslado de caballos. En total se transportaron 73 caballos de países participantes y 23 correspondientes al equipo Argentino.

COPAN'95 a través de una empresa especializada y con sesenta años de experiencia en el tema, coordinó el transporte de los caballos con los distintos CONs, respectivas Federaciones y Agentes de despacho, incluyendo trámites aduaneros desde el país de origen y la cuarentena requerida por las reglamentaciones argentinas.

Se realizó la recepción, descarga, importación temporal y traslado de los caballos desde el Aeropuerto Internacional de Ezeiza hasta el Club Hípico Argentino y el San Diego Country Club, utilizando para las delegaciones más grandes hasta 4 camiones tipo autobox, acondicionados especialmente con boxes dobles para cada caballo a efectos de su mayor confortabilidad.

Cada columna de transporte constaba de un vehículo de carga para los equipos de montar, una combi para los petiseros, veterinarios y/o jinetes que viajaban acompañando a los caballos, patrullero policial y vehículo para el veterinario de COPAN'95, garantizando así un viaje confiable y seguro.

Había también un último vehículo para el personal de SENASA (Servicio Nacional de Sanidad Animal) que a la llegada de cada equipo inmediatamente extraía las muestras de sangre, trasladando las mismas al laboratorio para efectuar el análisis correspondiente.

El regreso de cada equipo se instrumentó de la misma forma que el arribo, debiéndose destacar que todos los transportes programados se cumplimentaron en tiempo y forma, sin accidentes ni inconvenientes con ninguno de los caballos transportados, muchos de los cuales ingresaron al país facturados en cifras superiores a U$S 1.000.000.-

The Villages were within easy reach from downtown. In Mar del Plata, it was possible to reach even the furthest competition scenery in 45/50 minutes.

Horse transportation system implemented for the Games deserves special mention. A total of 73 horses coming from participating countries and 23 of the Argentine team were transported.

COPAN'95 through a specialized and 60-year experienced firm in this issue, coordinated the horse movement with the different NOCs, the respective Equestrian Federations and related shipping Agents, including customs procedures in the country of origin and Argentine laws quarantine requirements.

The horses were received at Ezeiza International Airport and once temporary import procedure was finished, were taken to either the "Club Hípico Argentino" or the "San Diego Country Club". For the larger Delegations four horsebox trailers were used which were specially conditioned with double box for each horse, thus providing comfortable and safe journeys.

Besides the horsebox trailer each journey included the following units: cargo van for luggage and sport equipment, passenger van for veterinaries, riders and/or grooms accompanying the horses, a police car and COPAN'95 veterinary vehicle, thus enabling safe and reliable journeys.

There was also a vehicle for SENASA (National Animal Health Service) staff who upon horses arrival proceeded to the respective blood sample extractions which were taken to the laboratory for the corresponding tests.

Same procedure was carried out when departing. It is worthwhile mentioning that all transport timetables were met in due time, with no deviations and without any inconveniences or accidents to any of the horses transported which in their majority were valued over U$S 1.000.000.- when entering the country.

El sistema de Transporte global utilizó las siguientes unidades:

The whole transportation network used the following vehicles:

	Mar del Plata y Subsedes	Buenos Aires	Paraná Sta. Fe
Autos / Cars	350	100	12
Omnibus / Buses	150	92	12
Minibus (25 asientos) / Minibuses (25 seats)	40	10	---
Combis (7/10 asientos) / Passenger vans (7/10 seats)	120	74	4
Camiones / Trucks	26	14	2
Pickups / Pickup trucks	42 **		
Autoboxes / Horsebox trailers	---	12	---
Ambulancias / Ambulances	38	17	5
Motocicletas / Motorcycles	2	---	---
Jeep / Jeeps	1	---	---

** 32 fueron entregadas a cada uno de los países participantes en Ciclismo, para el traslado de las bicicletas.

10 con trailers para el traslado de botes, canoas y kayaks.

** 32 were provided to each country participating in Cycling to carry the bicycles.

10 were boat / canoe / kayak trailers.

Luego de realizados algunos ajustes, podemos decir que el sistema fue adecuado a las necesidades de transporte de la Familia Panamericana.

Upon the necessary adjustments, the system functioned adequately and served the transport needs of the Pan American Family.

Datos Curiosos:

Para la Ceremonia de Apertura de los XII Juegos Deportivos Panamericanos, se realizó el siguiente movimiento:

100 ómnibus para Atletas y acompañantes
30 ómnibus para Jueces y Arbitros
40 ómnibus para representantes de la Prensa
250 autos y
60 combis para Autoridades y VIPs

En Mar del Plata y exclusivamente para las competencias, se computaron las siguentes cifras por traslado de atletas y acompañantes:

57.170 kilómetos recorridos
1.760 viajes de ómnibus
39.195 pasajeros (atletas y acompañantes)

Noticeable Facts:

The following units served transportation for the XII Pan American Sports Games Opening Ceremony:

100 buses for Athletes and accompanying staff
30 buses for Judges and Umpires
40 buses for Media representatives
250 cars and
60 passenger vans for Officials and VIPs

Specific figures for Athlete and accompanying staff transport to competition sites in Mar del Plata throughout the Games:

57.170 kms. for
1.760 bus journeys carrying
39.195 passengers (athletes and accompanying staff)

VILLAS PANAMERICANAS
PAN AMERICAN VILLAGES

VILLA CHAPADMALAL MAR DEL PLATA

La Villa Panamericana de los XII Juegos funcionó en el Complejo Turístico Chapadmalal ubicado a 30 km. de la Ciudad de Mar del Plata, con muy buena facilidad de acceso a los lugares de competencia y entrenamiento.

Este complejo que alberga habitualmente al turismo veraniego consta de nueve hoteles con una capacidad total de 5500 plazas.

Su estratégica ubicación frente al mar, sobre un predio de 42 has., contribuyó a que los deportistas

CHAPADMALAL VILLAGE MAR DEL PLATA

The Chapadmalal Pan American Village is located within a State owned Tourist Complex at 33 kms. from downtown Mar del Plata with easy access to competition and training sites.

In the summer season this Complex lodges tourists scattered in nine hotels with a total capacity of 5500 beds.

Its strategic location by the sea with wide beaches and cliffs covering a 42-hectare surface, made of this



pudieran disfrutar de un inmejorable ambiente de tranquilidad para su descanso y esparcimiento durante el tiempo libre.

La Villa Panamericana estuvo abierta y a disposición de las delegaciones del 1° al 27 de Marzo de 1995.

Cada uno de los nueve edificios brindó los servicios básicos de alojamiento, cocina, comedor, salas de estar, locales comerciales y comunicaciones.

En el área internacional, situada en el centro geográfico de la Villa, se ubicaron las oficinas de: Acreditaciones, Protocolo, Técnica Deportiva, Prensa, Alojamiento, Actividades Recreativas, Centro de Cómputos, Comunicaciones e Infraestructura y un Snack Bar con atención permanente las 24 hrs.

Para la atención médica, el mini hospital existente adecuado para los requerimientos propios de este tipo de eventos cubrió la atención de urgencias y brindó servicios de odontología, ortopedia, fisioterapia, radiología, ginecología, oftalmología, traumatología, cardiología, etc. Allí se realizaron las pruebas de control de sexos.

En lo deportivo, la Villa contó con gimnasios cubiertos para ejercicios de elongación y calentamiento. Los amplios espacios verdes permitieron realizar también entrenamientos al aire libre. Como complemento de estas actividades los atletas contaron con servicios de sauna y control de peso.

Una Disco con espectáculos musicales y el cine con tres funciones diarias crearon el marco adecuado para esparcimiento de los deportistas.

Servicios Religiosos

Diariamente se ofrecieron servicios religiosos de los diferentes credos, tanto en Español como en Inglés.

Alimentación

El menú Panamericano fue diseñado por médicos y nutricionistas profesionales y llevado a la práctica por un grupo de empresas especialistas en la elaboración de

Village a nice, quiet environment for athletes to rest and entertain during leisure times.

The Pan American Village was open to Delegations from 1st. through 27th. March 1995.

Each of the nine buildings offered the basic lodging and food services, large dining rooms, rest rooms, communication services and stores.

At the International Area located in the geographical center of the Village, the following offices were located: Accreditations, Protocol, Technical Commission, Press, Lodging, Recreational Activities, Computer Center, Communications, Infrastructure and a Snack Bar with a 24-hour service.

The existing polyclinic was adapted to cover urgencies and offer medical attention in the following specialties: odontology, X-rays, orthopedia, traumathology, ginecology, physiotherapy, pharmacy, ophtalmology, cardiology and all other medical services. Gender verification tests were performed there also.

The Village counted with indoor gymnasiums for warm-up and other physical exercises. The wide green open spaces allowed for an open air training. To complement these activities, athletes had sauna and weight control rooms.

A Disco with musical shows and a movie with three daily performances completed an adequate framework for athletes' enjoyment.

Religious Services

Different Religious services were offered daily in Spanish and English.

Food Services

A team of Physicians and professional nutritionists was responsible for the planning of the Pan American menu which was supplied by a group of specialized



comidas. Como resultado de esto se elaboraron seis variantes diferentes de desayuno, almuerzo y cena que permitió una muy buena rotación.

Los comedores con autoservicio funcionaron 19 horas ininterrumpidas, de 06 hs a 01 del día siguiente.

La totalidad de los alimentos que se prepararon fueron de producción nacional, ya que la calidad de la materia prima alimenticia que produce el país aseguró un óptimo servicio de comidas.

La oferta alimentaria de carnes (rojas, blancas y pescado), verduras, pastas, frutas y productos lácteos aportó valores promedios de energía entre 4000 y 5000 kcal., proteínas entre 14 y 16 % y los carbohidratos entre 51 y 58 %.

El servicio de comidas fue uno de los rubros más ponderados de estos XII Juegos Deportivos Panamericanos.

firms. As a result, six different breakfast, lunch and dinner menues were planned which allowed a good rotation of meals.

Self-service dining rooms were open from 6 am to 1 am next day.

All food products were locally produced. The excellent quality of products and raw materials guaranteed an optimum meal service.

A variety of meat (beef, fish and chicken), vegetables, pasta, fruits and dairy products provided daily menues of 3800/5400 calories, 14/16% protein and 51/58% carbohydrates.

Food service was one of the most praised issues during the XII Pan American Sports Games.

Comunicaciones

El sistema de Comunicaciones implementado para los XII Juegos Deportivos Panamericanos tuvo exce-

Communications

The communications system implemented for the XII Pan American Sports Games resulted in excellent

lentes resultados. Tanto el sistema como los servicios están detallados en el capítulo «Comunicaciones».

Las delegaciones tuvieron a su alcance un servicio permanente de teléfonos, fax y transmisión de datos, así como cualquier otro equipamiento y/o servicio adicional que fuera requerido en alquiler.

services. The system and services are detailed in the «Communications» chapter.

The Delegations had a permanent availability of telephone, fax and data transmission services, as well as any other additional equipment and/or service upon rental request.

Transporte

El Comité Organizador conjuntamente con un operador privado hicieron grandes esfuerzos para poder brindar un eficiente servicio de transporte a los atletas y a toda la Familia Panamericana. La gran cantidad de participantes dificultó la tarea de planificar y organizar el sistema de Transporte para los Juegos.

Desde su llegada al Aeropuerto, las Delegaciones eran trasladadas a la Villa donde eran alojados. En el Area Internacional se les entregaban sus credenciales.

El sistema de transporte en la Villa consistía en lo siguiente:

- A las Delegaciones más numerosas se les asignaba un ómnibus a fin de garantizar su traslado a y desde las instalaciones deportivas.
- Para los atletas que competían en deportes individuales hubo ómnibus y mini-ómnibus con recorrido y horarios fijos ente la Villa y los lugares de competencia y entrenamiento.
- Los atletas que participaban en deportes de equipo eran trasladados a la instalación específica.
- A los Oficiales se les asignaron autos con conductores.
- Hubo servicio de recorrido interno de la Villa que, cada 15 mins., paraba en todos los edificios.
- Hubo servicio de taxi y de alquiler de autos.

- Los horarios de los circuitos fijos se planificaban de acuerdo a los programas de entrenamientos y competencias.

Transportation

The Organizing Committee together with a private transport operator made a big effort to offer an efficient transportation service to athletes and the whole Pan American Family. The large number of participants made it difficult to plan and organize the Transportation system for the Games.

Upon their arrival at the Airport, Delegations were transported to the Village where they were lodged. At the International Area they were given credentials.

Transportation system at the Village was as follows:

- Larger Delegations were assigned a bus in order to guarantee transportation to and from the sports facilities.
- For athletes competing in individual events shuttle buses and minibuses running between the Village and training and competition sites were used.

- Athletes participating in team events were transported by buses going to the specific facility.
- Private cars and drivers were assigned to Officials.

- There was shuttle bus service within the Village every 15 mins. that stopped at all facilities.
- Taxi and car rental services were available.

- The shuttle buses timetable was planned according to competitions and training schedules.

Villa Colegio Militar Buenos Aires

La Villa Panamericana en la subsede Buenos Aires estuvo ubicada en el Colegio Militar de la Nación a 30 kms. de la ciudad de Buenos Aires.

Colegio Militar Village Buenos Aires

The Pan American Village in the Buenos Aires subvenue was located at the Nation's Military School, 30 kms. far from Buenos Aires.



Tiene una superficie de aproximadamente 200 hectáreas, con instalaciones de buena calidad, cuidados jardines y grandes espacios abiertos.

La Villa tuvo tres edificios de alojamiento con capacidad para 1600 personas.

Los servicios ofrecidos fueron en un todo similares a los detallados para la Villa de Mar del Plata.

It covers an approximate surface of 200 hectares, with good quality installations, well kept gardens and wide open spaces.

There were three lodging buildings to accommodate 1600 people.

Services offered in this Village were similar to those offered at the Pan American Village in Mar del Plata.

Villa en Paraná

Se firmaron contratos con los hoteles GRAN HOTEL PARANA, GRAN HOTEL ALVEAR, HOTEL PARANA y SUPER LUXE para el alojamiento de atletas, entrenadores y demás miembros de las Delegaciones.

Estos hoteles brindaron todos los servicios necesarios para contribuir a la comodidad y descanso de sus huéspedes. Estaban ubicados muy cerca del Estadio Nacional de Sóftbol, único deporte llevado a cabo allí.

Parana Village

Contract was signed with the GRAN HOTEL PARANA, GRAN HOTEL ALVEAR, HOTEL PARANA and SUPER LUXE hotels to lodge athletes, coaches and Delegations' staff.

They provided all services needed to offer guests comfort and rest. They were located very close to the Softball National Stadium. Softball was the only sport held in this venue.

INSTALACIONES DEPORTIVAS
SPORTS FACILITIES

OBRAS NUEVAS

Todo evento deportivo requiere una adecuada instalación para su desarrollo, ya sea un estadio, una piscina o un velódromo.

Las nuevas instalaciones deportivas se construyeron en un todo de acuerdo con los standards y requerimientos de las Federaciones Internacionales de cada deporte, quienes fueron invitadas a hacer una inspección de las mismas previo al inicio de los Juegos para su aprobación. Todos los proyectos tuvieron en cuenta accesos para discapacitados.

ESTADIO DE ATLETISMO: Tiene una pista sintética de 400m. reglamentaria Sport Flex de la firma MONDO de Italia, con 8 carriles en toda su extensión y 9 en la recta principal. En la cabecera sur está el área de salto en alto y área de lanzamiento de bala. En la cabecera norte está el foso de agua, corredera de garrocha y la corredera principal de jabalina. En la parte interna de la pista, paralelo a la recta principal hay una corredera de 3 carriles de 60 m de largo con un cajón de arena en cada extremo de 10m x 5,16m; para garrocha en ambas direcciones, salto en largo y triple. El diseño se completa con cuatro aros de lanzamiento y dos jaulas de protección para disco y martillo de avanzado diseño reglamentario. Se cuenta con un sistema de riego para el lavado de la pista, llenado del foso y riego de los cajones de arena. Próxima al Estadio hay una pista de 200m para precalentamiento del mismo material que la pista principal.



El Estadio de Atletismo está ubicado en el Parque Municipal de los Deportes y cuenta con todas las instalaciones, equipamiento y servicios requeridos por la IAAF para competencias internacionales. Su capacidad

NEW WORKS

Every sports event requires an adequate facility to stage the competition, whether a stadium, a swimming pool or a velodrome.

The new sports facilities were built according to the standards and requirements of the International Sports Federations which were invited to a site inspection before the beginning of the Games for their approval of the facility. Access for the disabled were taken into account in all projects.

ATHLETICS STADIUM: It has a Sport Flex 400-meter, 8 - lane track with 9 on the main straight which meets international standards and was manufactured by MONDO of Italy. At the south end we find the high jump and shot-put areas. At the north end the water pit, a pole-vault area and the main javelin field. In the interior of the track, parallel to the main straight there is a 3 - lane, 60-meter track with a 10,00 m. x 5,16 m. sand box at both ends used for pole-vaulting and long and triple jumps. The project is completed by four rings and two advanced designed protection cages for discus and hammer throwing. There is a watering system to clean the track, fill the pit and water the sand. There is a warm-up facility next to the Stadium with a 200 - meter track made of the same material used for the main track.

The Athletics Stadium is situated within the Sports Park grounds and has the installations, equipment and services required by the IAAF for international competitions. It has a capacity of



es de aproximadamente 10.000 personas en tribunas fijas y desmontables. El equipamiento deportivo fue provisto por las firmas UCS y GILL. El cronometraje y sistemas de mediciones indirectas fueron adquiridos a la firma OMEGA Internacional.

Se tuvo la oportunidad de probar este escenario durante el desarrollo de los "VI Juegos Iberoamericanos de Atletismo" realizados en octubre de 1994 con la participación de 22 países.

approximately 10.000 spectators in fixed and temporary stands. The sports equipment was provided by UCS and GILL. Time keeping and other measuring devices were provided by OMEGA International.

This Stadium was fully tested on occasion of the "VI Iberoamerican Athletic Games" that were held in October, 1994 with the participation of 22 countries.

Complejo Velódromo - Hockey s / Césped:

Buscando funcionalidad y posterior uso de las instalaciones, se proyectó integrar dos deportes en un complejo. El diseño, de forma oval, comprende un edificio central rectangular con tribunas a ambos lados, que contiene los servicios independientes y comunes necesarios a ambos deportes, con el velódromo a un lado y la cancha de hockey sobre el otro. Este edificio a su vez sirve como calle peatonal que une a dos avenidas. El perímetro del complejo permite la circulación de público.

Este complejo deportivo también ubicado en el

Velodrome - Hockey Field Complex:

Functionality and further use of the facilities after the Games called for the integration of two sports in one complex. This project of oval shape includes a central rectangular building with stands on both sides holding independent and common services areas needed for both sports, the velodrome is on one side and the hockey field on the other. This building also serves as a public pedestrian street linking two avenues. The perimeter of this complex allows for public circulation.

This sports complex also located in the Sports Park





Parque de los Deportes fue una de las últimas obras en comenzarse y se completó en tiempo record, ya que sólo se dispuso de siete meses para su construcción.

La cancha de hockey sobre césped es de material sintético, tiene sistema de riego y según los atletas y Oficiales que la han utilizado es de las mejores por su sistema de drenaje.

El proyecto del velódromo fue realizado por el Arq. Ralph Schurmann de Alemania, mundialmente reconocido por su experiencia en la construcción de velódro-

grounds was one of the last works to be started and completed in record time. There was only a seven-month period ahead for its completion.

The hockey field has a synthetic surface and a watering system. According to athletes and Officials it has one of the best drainage systems.

The velodrome project was designed by Arch. Ralph Schurmann from Germany, whose experience in the construction of this type of world-class facility is



mos de nivel internacional. El Arq. Schurmann está a cargo del proyecto y dirección del Velódromo para Atlanta'96.



La pista de 250m. es netamente profesional y del más alto standard técnico, está construída en cemento y de acuerdo a los requerimientos de la UCI. Su peralte en las curvas es de 46.8 grados. En el interior de la pista (pelousse) hay un área de calentamiento, con elementos fijos y una pista auxiliar. Asimismo, allí están ubicados los boxes y acceso de ambulancia. El acceso de ciclistas y auxiliares se realiza directamente desde los vestuarios por medio de un túnel.

El ciclismo es muy popular en Mar del Plata y esta nueva instalación de nivel mundial ha quedado como legado de los XII Juegos Deportivos Panamericanos. Este velódromo no sólo será un centro de ciclismo para la Ciudad, sino que también atraerá gente de ciudades vecinas y de la parte sur del país, ya sea para usar las instalaciones, entrenar o simplemente observar el impresionante peralte de la pista.

worldly known. Arch. Schurmann is now in charge of the project and work direction of the Atlanta'96 Velodrome.

The 250-meter concrete track is fully professional, built up to the highest technical standards to meet UCI requirements. It is banked 46.8 degrees in the turns. The interior of the track (pelousse) has a warm-up area with fix elements and an auxiliary track. Team boxes and access to ambulances are located there as well. Teams access is done directly from the dressing rooms through a tunnel.

Cycling is very popular in Mar del Plata and this new world-class facility was left as a legacy of the XII Pan American Sports Games. This velodrome will not only serve as a cycling center for the City but will also attract people from the surrounding areas and southern part of the country who will be able to practise, train or just watch the impressiveness of the banked track.

Estadio Polideportivo: Está ubicado también dentro del predio del Parque Municipal de los Deportes. Su construcción demandó un período de 15 meses, siendo su principal característica que la pesada estructura de su techo de 160 toneladas se apoya en sólo 8 columnas. Con su capacidad para 7000 espectadores entre asientos fijos y tribunas retráctiles, es el Estadio cubierto más grande de Mar del Plata. La superficie libre de juego es de 43x24m, medidas que permiten utilizarlo para distintas actividades deportivas y grandes espectáculos culturales y artísticos. Durante los Juegos, esta instalación que cumplimenta todos los



Multisports Stadium: It is located in the Municipal Sports Park grounds. It was built in a period of fifteen months. Its main feature is the 160 - ton roof structure supported by only eight concrete columns. With a seating capacity of 7000 spectators in fixed stands and rollback bleechers, it is the largest roofed Stadium in Mar del Plata. The free playing surface measures 43,00 x 24,00 m., which allows for different sports activities, shows and large cultural events. This facility that meets the respective sports International Federations requirements, quivered during the Games with



requerimientos de las respectivas Federaciones Internacionales, vibró con las finales de Básquetbol y Vóleibol y fue el escenario principal de todas las competencias masculinas y femeninas de esos deportes.

Complejo Natatorio: Es otra de las grandes obras ubicada dentro del Parque Municipal de los Deportes, próximo a la Cancha de Hockey sobre Césped y frente al Patinódromo. Su proyecto mereció el premio al "Proyecto Arquitectónico Deportivo del Año" otorgado por la Bienal de Arquitectura realizada en Recife (Brasil) en 1994.

Este complejo cuenta con una piscina olímpica de 50x25m, con una profundidad regular en toda su extensión de 2,10m y un foso de saltos de 25x25m con una profundidad que varía desde un mínimo de 3,50m hasta el máximo de 5,50m. Cubre una superficie de 130x37m.

Tres son las características más sobresalientes de este complejo:

- las piscinas están construídas sobre columnas y no apoyadas sobre el piso, lo que permite circulación por debajo de ellas facilitando su control y cualquier even-

the Basketball and Volleyball finals, and was women's and men's main venue for those disciplines.

Swimming Complex: This is another new large facility built in the Municipal Sports Park grounds. It is located next to the Hockey field and opposite the Sk ating Rink. The project deserved the prize "Best Architectural Sports Project of the Year", awarded at the Bi-annual Architects meeting held in Recife (Brazil) in 1994.

This complex has a 50,00 x 25,00 m. olympic swimming pool with a 2,10 m. steady depth and a 25,00 x 25,00 m. diving pool with a depth that varies from a minimum of 3,50 m. to the maximum of 5,50 m. It covers a 130,00 x 37,00 m. surface.

The outstanding technical features are as follows:

- the pools are supported by columns which allows people circulation underneath and facilitates inspection and eventual repairs;

tual reparación que fuere menester realizar;
- se trata de una estructura post-tensada que, además de mejorar la pureza del diseño presentó, entre otras ventajas, la de disminuir el número de vigas;
- la recirculación del agua se hace por la parte inferior, lo que permite una mayor flotabilidad.



El sector de servicios se encuentra en un cuerpo anexo al área de piscinas, totalmente separado del área de espectadores. Además de todo lo necesario para atletas y Jueces, incluye sauna, sector VIP, sala de reuniones, facilidades para la prensa y oficinas.

- it is a post-tensed structure that improved the fineness of the design and among other advantages, reduced the number of beams;

- recycling of water is done at the bottom of the pools which improves floating conditions.

The services area is located in an annexed building, totally isolated from the spectators' area. Athletes and Judges found everything needed there plus sauna, VIP section, meeting rooms, press rooms and offices.

Actividades realizadas en el Complejo Natatorio durante el desarrollo de los XII Juegos Deportivos Panamericanos: NATACION - NADO SINCRONIZADO - POLO ACUATICO Y CLAVADOS.

The Swimming Complex hosted the following sports activities during the XIIth Pan American Games: SWIMMING - WATER POLO - DIVING - SYNCHRONIZED SWIMMING.



Cancha de Remo: Está ubicada a 14 kms. del centro de Mar del Plata en un hermoso escenario natural cuyas condiciones ecológicas están muy bien preservadas. Es la única cancha de remo olímpica en Sudamérica. Su orientación es SE-NO, tiene una extensión de 2170m con un ancho de 100m y una profundidad estable de 2,80m.

Al comenzar los estudios para el proyecto de construcción de la cancha de remo, se puso extremo cuidado en preservar y mantener las condiciones ambientales. El objetivo era lograr la integración de la cancha en el paisaje. A tal efecto, se realizaron diversas reuniones con residentes del lugar y miembros de la Comisión de Protección Ambiental. A fin de no perturbar la flora y fauna de esta área, el proyecto fue estudiado cuidadosamente y se fueron realizando las modificaciones necesarias hasta decidir la orientación definitiva que tuvo consenso general.

Los trabajos comenzaron con el dragado y la limpieza del fondo de la laguna, excavación en las dos cabeceras para extenderla a la medida requerida y adecuación para ubicar las plataformas de salida y llegada, para lo que se bajó el nivel del agua mediante la apertura de la compuerta. La construcción de la pista en cuanto a la instalación del boyado y sistema para cambio a canoa/kayak fue contratada con la firma

Rowing Course: It is located 14 kms. from downtown Mar del Plata in a beautiful natural landscape where ecological conditions are well preserved. It is the only olympic course in South America. It is SE-NW oriented, 2170 m long and 100m wide with a 2,80m steady depth.

When the first studies for the rowing course project were carried out, utmost care was taken to preserve nature and environmental conditions. The objective was to achieve a careful integration of the course into the landscape. To that effect, several meetings were held with local residents and members of the "Environmental Protection Commission". Not to disturb the flora and fauna of the area the project was thoroughly estudied and modifications were made before deciding the final orientation of the course that had general consensus.

Works started with the dredging and cleaning of the bed of the lake to get a steady depth of the length followed by excavations on both ends of the course to obtain the required length to install the start and arrival platforms. To perform the job, the water gate was opened to lower the water level. The construction of the rowing course as regards the buoy system which allows the change to a canoe/kayak course was





canadiense R. Johnston & Associates, empresa con experiencia en este tipo de proyectos.

Estadio Polideportivo Chapadmalal: Esta instalación está ubicada dentro del perímetro del complejo que constituyó la Villa Panamericana. Sirvió de escenario para las competencias de Gimnasia y Judo durante los XII Juegos Deportivos Panamericanos.

La instalación consiste en un gran gimnasio de 86 x 54m con una altura libre de 13m. Fue realizada mediante un sistema de premoldeados de hormigón armado y su montaje fue efectuado con el empleo de distintos tipos de grúas y aparejos. Las tribunas instaladas fueron de sistema desmontable en virtud del uso posterior del lugar que por sus dimensiones permite desarrollar todo tipo de actividades deportivas.



contracted with R.Johnston & Associates, a Canadian firm with large experience in this type of projects.

Chapadmalal Multisports Stadium: This facility is located within the grounds of the tourist complex which was the Pan American Village. It hosted Gymnastics and Judo competitions during the XIIth. Pan American Sports Games.

This facility is a large gymnasium of 86,00 x 54,00 m. with a free 13,00 m - height. It was built with a system of prefabricated concrete panels and mounted with different types of cranes and other devices.

Taking into account the future use of the facility, the stands used were the removable type. Because of its size, all types of large events can be held here.

Remodelaciones y Adecuaciones

La Gerencia de Infraestructura realizó un total de 77 adecuaciones y 12 renovaciones de instalaciones existentes. De todas ellas las dos más importantes por su magnitud fueron:

Aeropuerto Mar del Plata: Está ubicado a 5 kms. del centro de Mar del Plata. Aún sin que se celebraran los Juegos Panamericanos esta obra era necesaria para la Ciudad ya que este Aeropuerto recibe gran cantidad de pasajeros durante todo el año.

Se realizaron trabajos de renovación, actualización y ampliación para adecuarlo a las necesidades actuales. Sobre la pista principal y accesos se efectuaron importantes trabajos de reparación y mejoramiento general; asimismo, se amplió considerablemente (15.000 m2) el playón de estacionamiento para poder ubicar 9 aeronaves al mismo tiempo.

La superficie de la terminal existente de 1700m2 fue más que duplicada, sin modificar el estilo exterior. Se amplió el hall central y se niveló el piso para permitir la libre circulación de discapacitados y maleteros en toda su extensión. Se construyeron nuevos y amplios sectores VIP e Internacional con todos los servicios requeridos. En su exterior también se construyeron nuevas rampas para acceso de discapacitados.

Remodellings and Adaptations

A total of 77 fittings and 12 remodellings of existing facilities was carried out by the Infrastructure Management. The most important ones for their magnitude are the following:

Mar del Plata Airport: 5 kms. away from the downtown area, the Airport called for remodelling because it receives a large number of passengers throughout the year. This is a project that had to be done even in the event that Mar del Plata was not granted the Games.

Renovation, updating and enlargement works were done to adapt the Airport to the present needs. Considerable repairing and general improvement works were done on the main landing strip and aircraft accesses. The stationing area was widely enlarged (15.000 sq.m.) to accommodate 9 aircrafts at the same time.

The 1700 sq.m. existing terminal surface was more than doubled, yet the exterior style was maintained. The central hall was enlarged and the floor was levelled to allow free circulation of disabled and luggage carriers. New and large VIPs and International areas were built with all the necessary services. New ramps for disabled were also built all around the building.





Todos los trabajos realizados han contribuído al mejor nivel general del Aeropuerto ofreciendo una mejor imagen y un mayor confort para los pasajeros que salen o llegan a la Ciudad.

All the works performed have contributed to place this Airport at the best level to offer a better image and more comfort to arriving and departing passengers.

PATINÓDROMO: Está ubicado en el Parque Municipal de los Deportes frente al Complejo Natatorio. Esta es la segunda obra en importancia en cuanto a "Remodelaciones".

A fin de adecuar su capacidad e instalaciones a los requerimientos de competencias internacionales, el proyecto consistió en el cierre perimetral del Estadio mediante la construcción de nuevas tribunas en los extremos de las existentes que duplicó su capacidad a 7000 espectadores sentados.

La refuncionalización y ampliación de los espacios interiores se pensó de forma tal que Atletas, Autoridades, Prensa y público en general pudieran contar con la comodidad y servicios necesarios. Entre ellos, sala VIP, gimnasio con baño sauna e hidromasaje, sala de prensa, oficinas, sala de informática, sala de servicios médicos, sala de control de dopaje, boxes para las delegaciones, snack bar, baños públicos, taller de mantenimiento y

ROLLER SKATING RINK: It is located in the Municipal Sports Park grounds in front of the Swimming Complex. It is the second largest remodelling work.

To adapt the installations to international competitions requirements, the perimeter of the Stadium was closed and new stands added on both ends which doubled the seating capacity to 7000 spectators.

The remodelling and enlargement of the interior was thought to meet comfort and service needs of athletes, Authorities, media and general public. Among others: VIP room, gymnasium with sauna bath and hydromassage, press room, offices, data processing room, medical services, doping control room, delegations' boxes, snack bar, public bathrooms, maintenance room and lodging for keepers.

vivienda para caseros.

El Patín es un deporte muy popular que ha dado grandes satisfacciones a la Ciudad con muchísimos logros, entre ellos campeonatos mundiales y panamericanos. Esta nueva instalación brindará mayores y mejores oportunidades para el desarrollo masivo de este deporte.

Otras remodelaciones que merecen ser mencionadas son los trabajos de actualización y adaptación realizados en las Villas Panamericanas de Mar del Plata y Buenos Aires, el Estadio Nacional de Béisbol, Estadio de Sóftbol en Paraná y los Estadios de Fútbol en Necochea y Tandil.

Todos los escenarios de entrenamiento y competencia también fueron adaptados y mejorados, entre otros: San Diego Country Club (competencias de Equitación), el lago en Santa Fe (Esquí Naútico), Tiro Federal Argentino (Tiro), CENARD (Pelota, Badminton, Karate), CEF Nº 1 (Tenis de Mesa), Club Naútico Mar del Plata (Tenis y Vela), Club Quilmes (Levantamiento de Pesas y Lucha), Club Once Unidos (Boxeo y Taekwondo) y Club Kimberley (Esgrima).

Otro tema que estuvo bajo la responsabilidad de la Gerencia de Infraestructura fue la señalización y ornamentación de Mar del Plata y subsedes. El proyecto fue estudiado cuidadosamente desde un punto de vista promocional, especialmente en el caso de Mar del Plata por ser la sede oficial de los XII Juegos Deportivos Panamericanos.

Como resultado, se estudiaron todas las rutas de acceso a las respectivas sedes como así también todos los escenarios de competencia y entrenamiento, el centro de la Ciudad y las calles principales. Los elementos utilizados fueron banderas, carteles y estandartes.

El equipo de Infraestructura tuvo el orgullo de diseñar el proyecto para la antorcha y pira donde se encendió la llama panamericana durante la Ceremonia de Apertura de los Juegos realizada en el Estadio Ciudad de Mar del Plata. Entre otros elementos proyectados y diseñados en esta Area se pueden mencionar los podios para las Ceremonias de Premiación, medallas y certificados.

Una gran satisfacción de una hermosa experiencia es lo que ha quedado luego de un largo período de trabajo duro y dedicado, especialmente al haber cumplido el desafío de construir en corto tiempo, las nuevas instalaciones deportivas que son el orgullo de la comunidad.

Roller Skating is a very popular sport which has given great satisfactions to the City through successful achievements, among others, world championships and Pan American Games. This new facility will offer more and better opportunities for the massive development of the sport.

Other remodellations that deserve to be mentioned are upgrading and adapting works at the Pan American Villages in Mar del Plata and Buenos Aires, Baseball National Stadium, Softball Stadium in Parana and Football (Soccer) Stadiums in Necochea and Tandil.

All training and competition sites were also adapted and improved, among others: San Diego Country Club (Equestrian competitions), Santa Fe lake (Water Skiing), Tiro Federal Argentino (Shooting), CENARD (Pelota, Badminton, Karate), C.E.F. Nº 1 (Table Tennis), Mar del Plata Nautico Club (Tennis and Yachting), Quilmes Club (Weightlifting and Wrestling), Once Unidos Club (Boxing and Taekwondo) and Kimberley Club (Fencing).

Another item that was under the responsibility of the Infrastructure Management was the signalization and ornamentation of Mar del Plata and sub-venues. The project was carefully estudied from a promotional point of view specifically in the case of Mar del Plata as it was the proud host of the XII Pan American Sports Games.

As a result, all venue access roads were taken into account as well as all competition and training sites, the City center and main streets. The elements used were flags, signs and banners.

The Infrastructure team was proud to design the projects for the torch and the caldron where the Pan American flame was lit on occasion of the Opening Ceremony at the Mar del Plata City Stadium. Other items projected and designed here were the podiums for the Awarding Ceremonies, medals and certificates as well as many other elements.

Great satisfaction from a wonderful experience is what is left after a long period of hard and devoted work, specially to have met the challenge of building in a very short period of time the new sports facilities which are the community pride.

ESCENARIOS DE COMPETENCIA
COMPETITION FACILITIES

Nº DEPORTE / Nº SPORT	ESCENARIOS DE COMPETENCIA / COMPETITION FACILITIES	DIST. A VILLA / DIST. VILLAGE (MIN.)	CAP. ESCENARIO PRINCIPAL / SEATING CAPACITY FIJOS	TEMP.	TOTAL
1 **ATLETISMO** TRACK AND FIELD	**ESTADIO DE ATLETISMO PARQUE MUNICIPAL DE LOS DEPORTES** (MAR DEL PLATA)	35'	3.500	10.000	3.500
2 **BADMINTON** BADMINTON	**C.E.N.A.R.D.** (BUENOS AIRES)	25'	1.000		
3 **BASQUETBOL** BASKETBALL	**ESTADIO POLIDEPORTIVO PARQUE MUNICIPAL DE LOS DEPORTES** (MAR DEL PLATA)	35'	6.000	2.000	8.000
4 **BEISBOL** BASEBALL	**ESTADIO EZEIZA** (BUENOS AIRES)	40'	2.500		2.500
5 **BOWLING** BOWLING	**SNACK BOWLING** (BUENOS AIRES)	30'	100		100
	PALOKO BOWLING (BUENOS AIRES)	30'	100		100
6 **BOXEO** BOXING	**CLUB ONCE UNIDOS** (MAR DEL PLATA)	35'	2.500	300	2.800
7 **CANOA-KAYAK** CANOE-KAYAK	**LAGUNA DE LOS PADRES** (MAR DEL PLATA)	60'	1.000		1.000
8 **CICLISMO** CYCLING	**VELODROMO PARQUE MUNICIPAL DE LOS DEPORTES** (MAR DEL PLATA)	35'	2.000	2.000	4.000
	CIRCUITO DE RUTA (MAR DEL PLATA)	45'			
	VIVERO DUNICOLA (MIRAMAR)	25'			
9 **EQUITACION** EQUESTRIAN	**CLUB HIPICO ARGENTINO** (BUENOS AIRES)	25'	1.000	2.000	3.000
	SAN DIEGO COUNTRY CLUB (BUENOS AIRES)	35'	1.000	500	1.500
10 **ESGRIMA** FENCING	**CLUB KIMBERLEY** (MAR DEL PLATA)	35'		500	
	GRAN HOTEL PROVINCIAL (MAR DEL PLATA)	35'		1.000	1.000
11 **ESQUI NAUTICO** WATER SKIING	**CLUB EL QUILLA** (SANTA FE)	10'		300	300
12 **FUTBOL** SOCCER	**ESTADIO CIUDAD DE MAR DEL PLATA**	35'	34.000		34.000
	CLUB RIVADAVIA (NECOCHEA)	15'	15.000		15.000
	ESTADIO GRAL. SAN MARTIN (TANDIL)	15'	6.000		6.000
13 **GIMN. RITMICA Y ARTISTICA** RHYTHM. AND ARTISTIC GYM.	**ESTADIO CHAPADMALAL** (MAR DEL PLATA)			2.000	2.000
14 **HANDBALL** HANDBALL	**GIMNASIO SOCIEDAD ALEMANA DE GIMNASIA DE VILLA BALLESTER** (BUENOS AIRES)	12'	3.000		3.000
15 **HOCKEY SOBRE CESPED** FIELD HOCKEY	**PARQUE MUNICIPAL DE LOS DEPORTES** (MAR DEL PLATA)	35'		1.000	1.000
16 **JUDO** JUDO	**ESTADIO CHAPADMALAL** (MAR DEL PLATA)			2.000	2.000
17 **KARATE** KARATE	**C.E.N.A.R.D.** (BUENOS AIRES)	25'	1.000	500	1.500

Nº DEPORTE Nº SPORT	ESCENARIOS DE COMPETENCIA COMPETITION FACILITIES	DIST. A VILLA DIST. VILLAGE (MIN.)	CAP. ESCENARIO PRINCIPAL SEATING CAPACITY FIJOS	TEMP.	TOTAL
18 **LEVANTAMIENTO DE PESAS** WEIGHTLIFTING	**CLUB QUILMES** (MAR DEL PLATA)	35'	550		550
19 **LUCHA** WRESTLING	**CLUB QUILMES** (MAR DEL PLATA)	35'	550		550
20 **NATACION** SWIMMING **CLAVADO** DIVING **NADO SINCRONIZADO** SYNCHRONIZED SWIMMING **POLO ACUATICO** WATER POLO	**COMPLEJO NATATORIO PARQUE MUNICIPAL DE LOS DEPORTES** (MAR DEL PLATA)	35'	1.500		1.500
21 **PATIN** ROLLER SKATING **PATIN ARTISTICO** ARTISTIC ROLLER SKATING **HOCKEY SOBRE PATINES** ROLLER HOCKEY	**PATINODROMO PARQUE MUNICIPAL DE LOS DEPORTES** (MAR DEL PLATA)	35'	7.000		7.000
22 **PELOTA** PELOTA	**C.E.N.A.R.D.** (BUENOS AIRES) **CLUB CIUDAD DE BS. AS.** (BUENOS AIRES)	35' 35'	300 300		300 300
23 **RACQUETBALL** RACQUETBALL	**FIRST CLUB** (BUENOS AIRES)	30'	100		100
24 **REMO** ROWING	**LAGUNA DE LOS PADRES** (MAR DEL PLATA)	60'		1.000	1.000
25 **SOFTBOL** SOFTBALL	**ESTADIO CIUDAD DE PARANA** (ENTRE RIOS) **CLUB ESTUDIANTES** (ENTRE RIOS)	10' 10'	700 300	1.000 500	1.700 800
26 **SQUASH** SQUASH	**CLUB PLAYA GRANDE**(MAR DEL PL ATA) **CLUB SAN REMO** (MAR DEL PLATA)	35' 35'	 500	300	300 500
27 **TAEKWONDO** TAEKWONDO	**CLUB ONCE UNIDOS** (MAR DEL PLATA)	35'	2.500		2.500
28 **TENIS** TENNIS	**CLUB NAUTICO** (MAR DEL PLATA)	30'	4.000		4.000
29 **TENIS DE MESA** TABLE TENNIS	**2 GIMNASIOS C.E.F. Nº 1** (MAR DEL PLATA)	35'	1.500	400	1.900
30 **TIRO** SHOOTING	**TIRO FEDERAL ARGENTINO** (BUENOS AIRES)	25'		1.000	1.000
31 **TIRO CON ARCO** ARCHERY	**VILLA MARISTA** (MAR DEL PLATA)	40'		400	400
32 **TRIATLON** TRIATHLON	**CIRCUITO COSTERO** (MAR DEL PLATA)	35'		500	500
33 **VELA** YACHTING	**CLUB NAUTICO** (MAR DEL PLATA)	30'		500	500
34 **VOLEIBOL** VOLLEYBALL	**ESTADIO POLIDEPORTIVO PARQUE MUNICIPAL DE LOS DEPORTES** (MAR DEL PLATA)	35'	6.000	2.000	6.000

LUGARES DE ENTRENAMIENTO
TRAINING FACILITIES

Nº DEPORTE Nº SPORT	LUGARES DE ENTRENAMIENTO TRAINING FACILITIES	DIST. A VILLA DIST. VILLAGE	CARACTERISTICAS FEATURES
1 **ATLETISMO** TRACK AND FIELD	**PARQUE MUNICIPAL DE LOS DEPORTES** (PISTA DE COMPETENCIA Y CORREDERA MULTIPROPOSITO DE 200 M.)	35'	
	VILLA PANAMERICANA		CAMPO AUXILIAR PARA LANZAMIENTO
2 **BADMINTON** BADMINTON	**C.E.N.A.R.D.** (BUENOS AIRES) **COLEGIO MILITAR** (BUENOS AIRES)	25'	
3 **BASQUETBOL** BASKETBALL	**ESTADIO SUPERDOMO** (MAR DEL PLATA) **LAS AVENIDAS** (MAR DEL PLATA)	30' 30'	 19,10 X 31,10 X 8,00 M.
4 **BEISBOL** BASEBALL	**COLEGIO MILITAR** (BUENOS AIRES) **A.F.A.L.P. EL PALOMAR** (BUENOS AIRES)	 5'	
5 **BOWLING** BOWLING	**SNACK BOWLING** (BUENOS AIRES) **PALOKO BOWLING** (BUENOS AIRES)	30' 30'	6 CANCHAS 8 CANCHAS
6 **BOXEO** BOXING	**CLUB JUAN H. JARA** (MAR DEL PLATA) **NEW SPORT** (MAR DEL PLATA) **CLUB CANILLITAS** (MAR DEL PLATA)	40' 50' 40'	16,00 X 25,00 X 7,00 M. 13,00 X 26,00 X 6,00 M.
7 **CANOA-KAYAK** CANOE-KAYAK	**LAGUNA DE LOS PADRES** (MAR DEL PLATA)	60'	
8 **CICLISMO** CYCLING	**VELODROMO PARQUE MUNICIPAL DE LOS DEPORTES** (MAR DEL PLATA) **CIRCUITO DE RUTA** (MAR DEL PLATA) **VIVERO DUNICOLA** (MIRAMAR)	35' 45' 25'	 10 KM.
9 **EQUITACION** EQUESTRIAN	**CLUB HIPICO ARGENTINO** (BUENOS AIRES) **SAN DIEGO COUNTRY CLUB** (BUENOS AIRES)	25' 35'	
10 **ESGRIMA** FENCING	**CLUB KIMBERLEY** (MAR DEL PLATA) **GRAN HOTEL PROVINCIAL** (MAR DEL PLATA)	35' 35'	 23,95 X 31,80 X 8,00 M.
11 **ESQUI NAUTICO** WATER SKIING	**CLUB EL QUILLA** (SANTA FE)	10'	
12 **FUTBOL** SOCCER	**ESTADIO GRAL. SAN MARTIN** (MAR DEL PLATA) **CLUB KIMBERLEY** (MAR DEL PLATA) **CLUB RIVER** (MAR DEL PLATA) **CLUB NACION** (MAR DEL PLATA) **CLUB MATADEROS** (NECOCHEA) **CLUB ESTACION QUEQUEN** (NECOCHEA) **CLUB FERRO** (TANDIL) **CLUB INDEPENDIENTE** (TANDIL)	40' 35' 35' 40'	
13 **GIMN. ARTISTICA Y RITMICA** RHYTHM. AND ARTISTIC GYM.	**ARTISTICA: ESTADIO CHAPADMALAL** (MAR DEL PLATA) **RITMICA: C.E.F. Nº 1** (MAR DEL PLATA)	 40'	25,00 X 50,00 X 13,00 M
14 **HANDBALL** HANDBALL	**GIMNASIO SOCIEDAD ALEMANA DE GIMNASIA DE VILLA BALLESTER** (BUENOS AIRES) **CLUB A.F.A.L.P** (BUENOS AIRES - PALOMAR)	12' 5'	
15 **HOCKEY SOBRE CESPED** FIELD HOCKEY	**PARQUE MUNICIPAL DE LOS DEPORTES** (MAR DEL PLATA)	35'	
16 **JUDO** JUDO	**CLUB LUZ Y FUERZA:** 2 GIMNASIOS (MAR DEL PLATA) **A.P.A.N.D.** (MAR DEL PLATA) **PARADA 5** (MAR DEL PLATA)	40' 50' 50'	14,70 X 23,00 X 7,50 M. 20,00 X 31,30 X 7,00 M.

Nº DEPORTE Nº SPORT	LUGARES DE ENTRENAMIENTO TRAINING FACILITIES	DIST. A VILLA DIST. VILLAGE	CARACTERISTICAS FEATURES
17 **KARATE** KARATE	**C.E.N.A.R.D.** (BUENOS AIRES)	25'	
18 **LEVANTAMIENTO DE PESAS** WEIGHTLIFTING	**CLUB QUILMES** (MAR DEL PLATA) **VILLA PANAMERICANA** (MAR DEL PLATA)	35'	13,00 X 23,00 X 7,00 M. 8 PLATAFORMAS
19 **LUCHA** WRESTLING	**CLUB QUILMES** (MAR DEL PLATA)	35'	20,00 X 40,00 X 8,00 M.
20 **NATACION** SWIMMING **CLAVADO** DIVING **NADO SINCRONIZADO** SYNCHRONIZED SWIMMING **POLO ACUATICO** WATER POLO	**C.E.F. Nº1** (MAR DEL PLATA) **PARQUE MUNICIPAL DE LOS DEPORTES** (MAR DEL PLATA)	35' 35' 35'	12,00 X 25,00 M. 25,00 X 50,00 M.
21 **PATIN** ROLLER SKATING **PATIN ARTISTICO** ARTISTIC ROLLER SKATING **HOCKEY SOBRE PATINES** ROLLER HOCKEY	**PATIN CARRERA: PARQUE MUNICIPAL DE LOS DEPORTES** (MAR DEL PLATA) **HOCKEY: CLUB ONCE UNIDOS** (MAR DEL PLATA)	35' 40'	REGLAMENTARIA
22 **PELOTA** PELOTA	**C.E.N.A.R.D.** (BUENOS AIRES) **CLUB CIUDAD DE BS. AS.** (BUENOS AIRES)	35' 35'	
23 **RACQUETBALL** RACQUETBALL	**FIRST CLUB** (BUENOS AIRES)	30'	
24 **REMO** ROWING	**LAGUNA DE LOS PADRES** (MAR DEL PLATA)	60'	
25 **SOFTBOL** SOFTBALL	**ESTADIO CIUDAD DE PARANA** (ENTRE RIOS) **CLUB ESTUDIANTES** (ENTRE RIOS) **CLUB DON BOSCO** (ENTRE RIOS)	10' 10' 10'	
26 **SQUASH** SQUASH	**CLUB NICK SQUASH** (MAR DEL PLATA **CLUB PLAYA GRANDE** (MAR DEL PLATA) **CLUB SAN REMO** (MAR DEL PLATA)	35' 35'	
27 **TAEKWONDO** TAEKWONDO	**CLUB TALLERES** (MAR DEL PLATA) **COLEGIO DON BOSCO** (MAR DEL PLATA) **CLUB ONCE UNIDOS** (MAR DEL PLATA)	30' 35' 35'	
28 **TENIS** TENNIS	**CLUB NAUTICO** (MAR DEL PLATA)	30'	10 CANCHAS
29 **TENIS DE MESA** TABLE TENNIS	**C.E.F. Nº 1** (MAR DEL PLATA)	35'	
30 **TIRO** SHOOTING	**TIRO FEDERAL ARGENTINO** (BUENOS AIRES)	25'	
31 **TIRO CON ARCO** ARCHERY	**VILLA MARISTA** (MAR DEL PLATA)		
32 **TRIATLON** TRIATHLON	**CIRCUITO COSTERO** (MAR DEL PLATA)	35'	
33 **VELA** YACHTING	**CLUB NAUTICO** (MAR DEL PLATA)		
34 **VOLEIBOL** VOLLEYBALL	**INSTITUTO SANTA CECILIA** (MAR DEL PLATA) **CLUB BANFIELD** (MAR DEL PLATA) **COLEGIO DIVINO ROSTRO** (MAR DEL PLATA) **ESTADIO POLIDEPORTIVO PARQUE MUNICIPAL DE LOS DEPORTES** (MAR DEL PLATA)	35' 35' 25' 35'	19,20 X 31,20 X 7,00 M. 15,40 X 40,80 X 9,00 M.

FUEGO PANAMERICANO
PAN AMERICAN FLAME

El simbolismo del "Fuego Panamericano" continúa la tradición del "Fuego Olímpico" que surge de los antiguos griegos que en Olimpia, lugar donde se iniciaron los Juegos, utilizaron una llama encendida por los rayos del sol.

Es importante destacar que en los I Juegos Deportivos Panamericanos realizados en Buenos Aires el FUEGO PANAMERICANO fue Olímpico. En tal ocasión fue un atleta griego Juan Sassidis quien, con un farol simbolizando el Fuego Olímpico, enciende el pebetero del Fuego Panamericano. Asimismo, fue otro griego, Arístides Raybonis, el que entregó a las Autoridades del Comité Olímpico Argentino, responsable de la organización, un ramo de olivo símbolo de paz y confraternidad de los pueblos.

En los siguientes Juegos, el Fuego Panamericano

The symbolism of the "Pan American Flame" follows the tradition of the "Olympic Flame" born in Olympia (Greece) where the Olympic Games were first staged and the flame was lit with sun's rays.

It is important to note that in the I Pan American Sports Games held in Buenos Aires, the Pan American Flame was Olympic. On that memorable occasion it was a greek athlete, Juan Sassidis, who lit the Pan American cauldron with a miner's lamp symbolizing the Olympic Flame. Another greek athlete, Aristides Raybonis, handed out olive tree branches to the Argentine Olympic Committee Authorities, responsible for the organization of the event as a sign of peace and confraternity.

Subsequently and following a 560-year ancient tra-



fue encendido en el cerro de "La Estrella" en México, siguiendo una tradición Maya de 560 años y desde entonces la llama ha recorrido todo el Continente llevando su mensaje de unión y hermandad.

COPAN'95 designó una "Comisión del Fuego Panamericano" que fue la encargada de elaborar y llevar a cabo el proyecto general. Esta Comisión trabajó en forma conjunta con el "Comité de Seguridad" en lo referente al traslado y viaje del Fuego Panamericano hasta Mar del Plata y con la Gerencia de Infraestructura por el proyecto y diseño de la Antorcha que sería llevada por los Atletas.

La planificación consistió en principio en trazar la ruta para el viaje de relevos, tratando de abarcar la mayor cantidad posible de localidades que pudieran participar de ese momento único y emotivo. Posteriormente se determinaron las necesidades de apoyo logístico para tal viaje, la cantidad de atletas como custodios permanentes y de cada una de las localidades.

Una vez efectuado el trazado de la ruta y determinadas las ciudades, la Comisión del Fuego Panamericano realizó un viaje de reconocimiento para tomar contacto con las Autoridades de cada una de ellas, a fin de conocer su adhesión y colaboración al proyecto. La inquietud presentada por la Comisión del Fuego Panamericano fue recibida con total beneplácito por todos los consultados.

El 26 de Febrero de 1995, miembros del Directorio de COPAN'95 y de la Comisión del Fuego Panamericano, viajaron a México para recibir el Fuego de manos del Presidente de ODEPA. En Marzo 2 de 1995, el Fuego llegó a Argentina y fue trasladado a Paraná desde donde inició su viaje de relevos de 1500 kms., pasando por 19 ciudades de tres Provicias con la participación de 600 atletas. Las Fuerzas Policiales de las respectivas Provincias también ofrecieron su apoyo.

Cada Ciudad organizó su propia Ceremonia Oficial. El cruce de la Antorcha por el Río Paraná contó con la colaboración de Prefectura y el acompañamiento de barcos de pasajeros, veleros y botes de remo.

dition of the Maya culture, the Pan American Flame was lit at the sacred "La Estrella" hill in Mexico. Since then the flame has travelled throughout the American Continent leaving its message of union and brotherhood.

For this important task, COPAN'95 appointed a "Pan American Flame Commission" that was responsible for the development of the general project. This Commission worked closely with the Security Commission as regards the Pan American Torch Relay through different cities up to arrival in Mar del Plata and with the Infrastructure Management regarding the project and design of the torch that was to be carried by the athletes.

Planning consisted of designing the route for the relay trip that should include as many cities as possible to get the largest possible participation in this unique, emotional event. Later on, logistic needs were determined, as well as the number of athletes who would permanently guard the torch and those who, coming from different cities, would participate in the torch relay.

Once the final route and cities were established, the Pan American Flame Commission travelled to all those places to get in touch with the respective Authorities and find out about the degree of collaboration and adherance to the project. The results were successful and to our great satisfaction, some of the highest Authorities expressed their wish to carry the torch themselves through their respective cities.

On February 26, 1995, members of COPAN'95 Board of Directors and of the Pan American Flame Commission travelled to Mexico City to receive the Pan American Flame from PASO President. On March 2, 1995, the Flame arrived in Argentina and was taken to Parana on the 3rd., from where it started its 1500-km relay trip through 19 cities of three Provinces, carried by a total of 600 athletes. The respective Provinces Police Forces offered their support also.

Each city had its own Official ceremony. The crossing of the Parana River counted with the assistance of the Coast Guard and passenger boats, rowing and sailing boats also formed on the sides and behind the boat carrying the torch.



El grupo de acompañamiento durante todo el viaje estaba formado por: 1 coordinador, 6 miembros del personal técnico, 1 médico, 5 conductores, 10 atletas, 1 ómnibus, 1 camioneta con el equipo de sonido, 1 jeep y 2 automóviles

El recibimiento en Mar del Plata fue impactante. 90 atletas participaron en el relevo de la Antorcha por la Ciudad. Hubo una gran multitud esperando la llegada del Fuego Panamericano en la entrada de la Ciudad, así como también una guardia de honor formada por patinadores que siguieron a la Antorcha en todo su recorrido.

El recorrio de la Antorcha es un poderoso símbolo de unidad y es uno de los eventos mas esperados. El traslado del Fuego de atleta en atleta representa la transferencia del espíritu panamericano.

La portadora de la antorcha y encargada de encender el "Fuego Panamericano" en la Ceremonia de Apertura de los XII Juegos Deportivos Panamericanos fue la destacada y mundialmente conocida patinadora NORA VEGA, nacida en Mar del Plata.

The permanent group travelling with the Pan American Flame included: 1 coordinator, 6 members of technical staff, 1 physician, 5 drivers, 10 athletes, 1 bus, 1 van with the audio equipment, 1 jeep and 2 cars.

Reception in Mar del Plata goes almost beyond any comments. 90 athletes participated in the Mar del Plata Relay. There was a big crowd waiting for the Flame at the City entrance, as well as a guard of roller skaters who followed the Torch a
ll the way through.

The Torch Relay is a powerful symbol of unity and it is one of the most anticipated events. The transfer of the flame from athlete to athlete represents the transfer of the Pan American spirit.

NORA VEGA, a world-wide known local roller skater, was the last bearer of the Torch and responsible for lighting the Pan American Flame at the Mar del Plata City Stadium during the XII Pan American Games Opening Ceremony.

CEREMONIA DE INAUGURACION
OPENING CEREMONY

«Hoy, 11 de marzo de 1995, en Mar del Plata, República Argentina, declaro solemnemente inaugurados los XII JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS. Suerte. Que Dios los bendiga». Estas fueron las palabras con las que el Dr. Carlos Saúl Menem, Presidente de la Nación Argentina, dejó oficialmente inaugurados los Juegos marcando un momento solemne de la Ceremonia.

Su Santidad Juan Pablo II también se hizo presente en la Ceremonia Inaugural mediante un mensaje que fue leído por Monseñor Carlos Malfa, Vicario General de la Diócesis de Mar del Plata y por el que hizo llegar su deferente saludo y testimonio de su cordial simpatía a todos los participantes y espectadores a los XII Juegos Deportivos Panamericanos.

La capacidad del Estadio «Ciudad de Mar del Plata» estuvo colmada ya que la Ceremonia de Apertura

«Today, 11th. March 1995, in Mar del Plata, Republic of Argentina, I solemnly declare inaugurated the XII Pan American Sports Games. Good luck. God bless you». Those were the words of Dr. Carlos Saúl Menem, President of Argentina, to officially inaugurate the Games. That was, no doubt, a moving moment to all of us present there.

His Holiness Juan Pablo II was present through his message read by Monseigneur Carlos Malfa, General Vicar of the Diocese of Mar del Plata. The message of the Pope carried deferential greetings and the testimony of his most cordial affection to participants and spectators of the XII Pan American Sports Games.

The special magnetism of the Opening Ceremony filled the «City of Mar del Plata» Stadium with



tiene un magnetismo especial para todos los participantes y para el público en general.

El numeroso público vibró con la entrada de los Cuerpos de Patricios y Granaderos, custodios del Presidente de la Nación Argentina. Vestían sus tradicionales, coloridos uniformes y portaban la bandera de ODEPA que fue entregada al representante de La Habana, Sr. José Ramón Fernández, quien la puso en manos del Presidente de ODEPA, Lic. Mario Vázquez Raña, que a su vez la entregó al Intendente de la Ciudad de Mar del Plata, Dr. Mario Roberto Russak.

Las banderas de todos los países flameaban en lo alto de los mástiles dando a los participantes la bienvenida a la mayor fiesta del deporte panamericano.

En el Palco de Honor se encontraban presentes el Presidente de la Nación Argentina, Dr. Carlos Saúl Menem, el Presidente del Comité Olímpico Internacional, Sr. Juan Antonio Samaranch, el Presidente de la Organización Deportiva Panamericana, Lic. Mario Vázquez Raña, miembros del COI y de la ODEPA, Autoridades de Federaciones Internacionales, Panameenthusiasm, joy and pride.

The crowd vibrated with the parade of «Patricians» and «Grenadiers», custodians of the President of the Argentine Republic. Both Corps wore traditional, colorful uniforms and carried PASO flag that was handed to the representative of Havana, Mr. José Ramón Fernández who in turn, passed it on to PASO President, Lic. Mario Vázquez Raña to be finally received by the Mayor of Mar del Plata, Dr. Mario Roberto Russak.

To welcome the participants to the greatest celebration of the pan american sport, the flags of all countries represented waved at the top of the masts.

At the VIP stand emotion was shared by the President of the Republic of Argentina, Dr. Carlos Saúl Menem, the President of the International Olympic Committee, Mr. Juan Antonio Samaranch, the President of the Pan American Sports Organization, Lic. Mario Vázquez Raña, members of IOC and PASO, Authorities of Pan American, International and







ricanas y Nacionales, Autoridades Nacionales, Provinciales y locales, representantes de la Iglesia y del Cuerpo Diplomático y los miembros de Mar del Plata COPAN'95 S.E.

La Ceremonia se dividió en tres partes: Protocolar, Acto gimnástico y Acto artístico.

En la primera parte se siguieron los lineamientos protocolares de ODEPA, con ubicación de heraldos y gimnastas en el campo, entonación del Himno Nacional, toque de Heraldos y corpografía alegórica a los Juegos. Luego siguió el desfile de las Delegaciones,

National Federations, local Provincial and National Authorities, Representatives of the Clergy, the Diplomacy and members of Mar del Plata COPAN'95 S.E.

The Ceremony was divided in three parts: Protocolar, Gymnastic Act and Artistic Act.

The guideline for the first part was the protocolar outline of PASO: position of Heralds and gymnasts in the field, intonation of the National Anthem, sounding of Heralds and the allegoric choreography of the Games. The Ceremony continued with the parade of



Jueces, y orgullosos ex-atletas participantes de los I Juegos Panamericanos. Izamiento de las banderas del COI, ODEPA y Mar del Plata, palabras de bienvenida del Presidente de COPAN'95, Sr. Francisco Mayorga, Palabras del Presidente de ODEPA, culminando con las solemnes palabras del Presidente de la Nación Argentina dando por inaugurados los Juegos.

Marcando otro momento sumamente emotivo, hizo su entrada al Estadio la Antorcha Panamericana, portada por NORA VEGA la mundialmente conocida patinadora nacida en Mar del Plata quien, sin poder esconder su propia emoción, a las 20:35 horas encendió la llama panamericana en lo alto del Estadio en un momento trascendente en que todos los corazones se detuvieron por un instante. Este y muchos otros recuerdos forman parte del irreemplazable legado de los Juegos.

A continuación y luego del retiro de las Delegaciones siguió el acto gimnástico cuya finalidad fue la de fortalecer y proyectar la imagen de la juventud argentina mediante la actuación de niños, adolescentes y estudiantes de nivel terciario, cerrando con la tan ova-
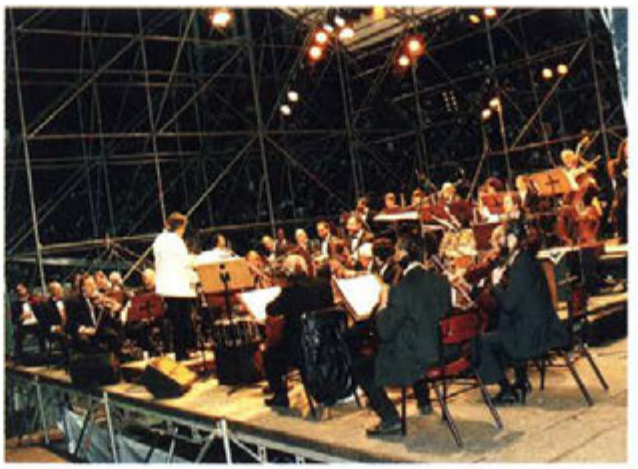
Delegations, Judges and proud former athletes who participated in the I Pan American Games. Hoisting IOC, PASO and Mar del Plata flags, a welcome speech by the President of COPAN'95 Mr. Francisco Mayorga, words from the President of PASO and the solemn speech of the President of the Argentine Republic inaugurating the Games closed the ceremony.

Another emotive moment was lived when the Pan American Torch entered the Stadium. It was carried by NORA VEGA, the world-wide known roller skater born in Mar del Plata. Filled with deep emotion she lit the pan american flame at 8:35 pm. The view was breath taking. Souvenirs of this kind are the irreplaceable legacy of the Games.

Withdrawal of the Delegations was followed by the Gymnastic act. It strengthened and projected the image of the argentine youth through the performance of children, teenagers and college students. The participation of parents carrying huge, colorful balls that later



cionada presentación de los padres portando grandes pelotas de donde surgieron sus niños de 3, 4 y 5 años.



Por último, se realizó el acto artístico con la presentación del himno de los XII Juegos «Toda América». Nombres internacionalmente reconocidos de la danza como Julio Bocca y Eleonora Cassano; de la música, Lalo Schifrin, Lito Vitale, Eladia Blázquez y Jaime Torres; del canto, Valeria Lynch y Jairo, pasaron por el gran escenario montado para el evento. La actuación de un coro de 400 voces, el colorido, música típica argentina y efectos especiales fueron expresión cabal del gran esfuerzo organizativo realizado.

La fiesta culminó con un show espectacular de laser y fuegos artificiales que quedó grabado en todos los asistentes a esta magna Ceremonia.

on opened to let their own 3, 4 and 5 year-old children out closed the ceremony with an endless ovation.

The artistic act came third to present the song «All America» the hymn of the XII Pan American Sports Games. World known figures such as classic dancers Julio Bocca and Eleonora Cassano, musicians Lalo Schifrin, Lito Vitale, Eladia Blázquez and Jaime Torres; singers Valeria Lynch and Jairo were on the big stage set up for the occasion. A 400 voices choir, colors, argentine folks music and special effects were the full expression of the tremendous effort made for a successful organization.

The celebration ended up with a spectacular laser and fireworks show that remains engraved in the hearts of the assistants to such a magnificent ceremony.





Ceremonia de Cierre

Closing Ceremony

De la misma forma que la Ceremonia de Apertura estuvo dividida en tres partes: Protocolar, Acto Gimnástico y Acto Artístico.

En las últimas horas de la tarde del 26 de Marzo de 1995, la ocasión también era una fiesta, pero la mirada de los allí presentes era distinta, tal vez nostálgica.

El desarrollo fue mucho más simple que el anterior, pues la idea fue que el cierre estuviera directamente a cargo de todos los participantes y público. Consecuentemente, luego de una demostración de «Tango» a cargo de la famosa pareja María Nieves y Juan Carlos Copes, un grupo musical local fue el encargado de animar la última parte de la Ceremonia convirtiendo el campo de juego en una fiesta en la cual, además de atletas, voluntarios y público en general, tomaron activa participación los representantes de Winnipeg, anfitriones de los próximos Juegos Panamericanos.

Esta vez el desfile de las Delegaciones, ya con pocos integrantes, fue cerrado por los Voluntarios que

Same as the Opening Ceremony, the Closing Ceremony was also divided in three parts: Protocolar, Gymnastics Act and Artistic Act.

Although the afternoon of 26th. March 1995 was lived as another great celebration, the attendance had a totally different, almost nostalgic look.

The development of the ceremony itself was much simpler than the one held on the 11th.

The idea was to let participants, the youth and the general public close the Games. Consequently, after the «Tango» show by the famous couple María Nieves and Juan Carlos Copes, a local group of music animated the last part of the ceremony and, little by little the field became a true «fiesta» where athletes, volunteers, public and representatives of Winnipeg, the Host City of the next Pan American Games, had an active participation.

This time, the Delegations' parade, with fewer members, was closed by the volunteers. The



participaron en los Juegos cuya calidez, dedicación y calidad fue reconocida espontáneamente al recibir un fervoroso aplauso que sintetizó todo el cariño recogido durante su actuación.

Sin duda alguna, el momento culminante de esta Ceremonia fue la extinción del Fuego Panamericano al «Toque de Silencio» y el arriado de las banderas que dejó como un cono de sombra sobre los corazones y algunas lágrimas que asomaron a los ojos de atletas, de toda la Familia Panamericana y de los organizadores que tan arduamente trabajaron para llegar al exitoso final de los XII Juegos Deportivos Panamericanos.

Quedan los recuerdos, las hermosas experiencias, los records y primordialmente la confraternidad panamericana.

La patinadora Nora Vega entregó la bandera de ODEPA a su titular, Lic. Mario Vázquez Raña quien, a su vez, la puso en manos de la Alcaldesa de Winnipeg, Sra. Susan Thompson que viajó especialmente para el evento junto a otros integrantes del Comité Organizador. Esta fiesta fue nuestra forma de decir «GRACIAS AMERICA».

spontaneous, fervent applause they received was a testimony of gratitude to the warmth, dedication and love they put in their work.

Undoubtedly, the outstanding moment of the ceremony was the extinction of the Pan American Flame and haul down of the flags. Shadow was cast on hearts and tears appeared and fell off the eyes of silent, moved athletes, the whole Pan American Family and organizers who worked so hard for these successful XII Pan American Sports Games.

We keep souvenirs, beautiful experiences, number of records broken and, most important, pan american confraternity.

The world champion skater NORA VEGA, handed over PASO flag to its President, Lic. Mario Vázquez Raña who, in turn, put it in the hands of the Mayoress of Winnipeg, Mrs. Susan Thompson who travelled specially for this event accompanied by other members of the Organizing Committee. This «fiesta» was our way of saying: «THANK YOU, AMERICA!».



CEREMONIAS DE PREMIACION
AWARDING CEREMONIES

COPAN'95 nombró una Comisión de Premiaciones que fue la responsable de planificar, organizar y llevar a cabo las Ceremonias de Premiación.

Con la colaboración del Area Deportes se estableció un cronograma matemático de días y horas de premiación en base a lo cual se determinó la cantidad de equipos necesarios para las ceremonias.

En Mar del Plata se organizaron 7 equipos para cubrir todos los escenarios, cada uno de los cuales tenía varios deportes a su cargo, con excepción de los de Natación y Atletismo que por el gran número de premiaciones estaban "full-time" en sus respectivos escenarios.

Aunque con menor cantidad de deportes, en Buenos Aires se prepararon 5 equipos ya que en Bowling (2 escenarios), Equitación (2 escenarios) y Tiro había premiaciones todos los días.

Cada equipo estaba formado por voluntarios a cargo de un coordinador, 2 asistentes del coordinador, 8 portadores de banderas y 8 auxiliares: 2 izadores de banderas, 2 encargados de los himnos, 2 para preparar los diplomas y 2 para ubicar las medallas y flores en las bandejas de premiación. Consecuentemente, cada equipo estaba formado por 19 personas.

Cada equipo disponía de una Trafic que permanecía con el grupo hasta el regreso a sus hogares. Se hicieron grabaciones abreviadas (35 a 45 segundos) de los himnos de cada país participante y a efectos de asegurar la emisión de los mismos, a cada equipo se le proveía de 84 cassettes.

Cada ceremonia tuvo una duración máxima de 5 minutos. Los atletas eran acompañados al podio por el personal de protocolo del equipo de premiación, al igual que las autoridades encargadas de entregar las medallas y flores. La colorida entrada de los atletas se realizó siempre con el acompañamiento de la "Canción Panamericana", mientras que la salida, generalmente hacia el área donde aguardaba el periodismo, se hacía con una fanfarria creada especialmente.

En algunos deportes las ceremonias se adecuaron a sus modalidades como en el caso de las Artes Mar-

COPAN'95 appointed an Awarding Commission to be responsible for planning, organizing and carrying out the Awarding Ceremonies.

With the help of the Sports Area an exact schedule of awarding days and times was established. The number of awarding teams needed for the respective ceremonies was then based on this schedule.

7 teams were assigned to cover all competition facilities in Mar del Plata. Each one covered several sports, except for the teams appointed to Swimming and Athletics, sports that required "full time" attention on account of the large number of awardings to be held.

Although with a lower number of sports, 5 teams were prepared for Buenos Aires venue due to sports like Bowling (2 sceneries), Equestrian (2 sceneries) and Shooting holding awarding ceremonies every day.

Each awarding team was formed by volunteers and had assigned one coordinator in charge, 2 coordinator's assistants, 8 flag bearers and 8 auxiliaries: 2 flag raisers, 2 for playing the national anthems, 2 in charge of the diplomas and 2 for preparing the awarding trays with the medals and flowers. Consequently, each team was formed by 19 people.

Each team had a passenger van that remained at disposal until all members were taken back home at the end of the day. Short versions (35 to 45 secs.) of the 42 countries national anthems were recorded and in order to ensure a trouble free playing of same, each team was provided with 84 tapes.

Each ceremony lasted a maximum of 5 minutes. Athletes were accompanied to the podiums set up for the medal winners by protocol staff of the awarding team, same as Authorities who would deliver the medals and flowers. The "Pan American Song" always accompanied the colorful picture of the athletes entering the stadium while when leaving the arena, generally towards the area where the media was waiting, a fanmarch specially created for the occasion was played.

In some sports the ceremonies were adequated to their specific traditions such as Martial Arts, the respec-

ciales sobre el suelo alfombrado y mesas con manteles blancos; Remo y Canotaje sobre una platafor-ma flotante y Esgrima sobre un escenario. Para esas circunstancias hubo desplazamientos y recorridos especiales. Los mástiles utilizados en el exterior fueron los tradicionales y en los estadios cerrados se usó el denominado "percha".



tive ceremonies were carried out on a carpeted floor and tables with white table - cloths; Rowing and Canoe/Kayak on a floating platform and Fencing on a theatre's stage. These special circumstances required special movements and routings. The outdoor flag poles were the traditional ones while at the indoor arenas the "cross" type pole was used.

En el proceso de planificación se previó la entrega de 3000 medallas más los posibles empates y 7100 diplomas de premiación y de participación. Cada ceremonia de premiación fue asistida por las áreas de Protocolo, Prensa y Seguridad de COPAN'95 e integrantes de las distintas Federaciones.

La ropa utilizada fue el uniforme protocolar para el responsable de cada grupo, sus colaboradores inmediatos y las portadoras de las bandejas de premiación con las medallas y flores. El resto del equipo utilizaba el uniforme deportivo.

A los integrantes de cada equipo se les instruyó estar en contacto y a disposición de los Directores de cada torneo para posibilitar una fluída comunicación que permitiera dar el mayor brillo a cada ceremonia.

El diseño de las medallas en sus tres versiones: oro, plata y bronce fue realizado por el Area de Diseño de COPAN'95, luciendo en su frente el emblema y logotipo de los XII Juegos Deportivos Panamericanos y en su reverso una imagen de la ciudad de Mar del Plata.

Luego de anunciarse los nombres de los premiados, de escucharse la versión abreviada del himno nacional del ganador e izarse las banderas, las medallas fueron entregadas por miembros del Comité Organizador y otras Autoridades al primero, segundo y tercer puesto.

La medalla es una forma de perpetuar el recuerdo de los Juegos y simboliza el premio al esfuerzo de los reales protagonistas de los Juegos: **LOS ATLETAS.**

When planning the ceremonies it was estimated the delivery of 3000 medals plus the probable ties as well as the handing out of 7100 prizing and participation certificates. Each awarding ceremony counted also with the assistance of the Protocol, Press and Security Areas of COPAN'95 and members of the different Sports Federations.

The clothing was as follows: protocol uniform for each group coordinator, assistants and bearers of the awarding trays with medals and flowers. The rest of the team wore the sport uniform.

The members of each team were instructed to keep in contact and be at the disposal of the respective competitions Directors in order to keep a fluent communication to allow for brilliance in the carrying out of the ceremonies.

The medal design in the three versions: gold, silver and bronze was done by the Design Area of COPAN'95. The medals show the XII Pan American Sports Games emblem and logotype on its face and an image of Mar del Plata on the reverse side.

After announcing the names of the athletes to be awarded and a short version of the winner's national anthem was played and the flags raised, the medals and flowers were presented to the first, second and third placed finishers by either members of the Organizing Committee or other Authorities.

The medal is a way of perpetuating the memory of the Games and symbolizes the prize to the effort of the true protagonists of the Games: **THE ATHLETES.**

VOLUNTARIOS
VOLUNTEERS

El corazón de los Juegos

El Area de Protocolo y Relaciones Internacionales tuvo a su cargo el reclutamiento y selección de los voluntarios de todas las edades que con espontánea y total dedicación colaboraron activamente en las tareas de las cuatro grandes áreas de la estructura organizativa de COPAN'95: Deportes, Protocolo, Logística y Prensa.

La convocatoria de esos voluntarios fue realizada de diversas maneras: acudiendo a Escuelas Secundarias, institutos educativos y profesorados de Educación Física donde se realizaban charlas informativas, difundiendo la solicitud de voluntario en los medios de prensa y contactando a las Federaciones de cada deporte y a las Organizaciones Profesionales.

Ese llamado tuvo una respuesta excelente, multitudinaria y de total compromiso de nuestra juventud y de aquellos no tan jóvenes. Se organizaron Seminarios en los que se brindó información general sobre todas las áreas de COPAN'95 a fin de que los voluntarios pudieran evaluar y definir su interés en algún área específica. Luego de estos Seminarios de nivel general los voluntarios fueron derivados a las distintas áreas según su elección, su perfil o nivel de conocimiento específico.

La capacitación para desarrollar funciones puntuales estuvo a cargo de cada Gerencia. Se integraban equipos de trabajo y se los llevaba a los lugares donde deberían desarrollar sus funciones para que tuvieran un pleno conocimiento de los mismos: Villas Panamericanas, instalaciones deportivas, hoteles, Aeropuertos y Centros de Prensa.

Cada equipo de voluntarios estaba a cargo de un Coordinador. Fundamentalmente la tarea del voluntario del Area de Protocolo estaba orientada a brindar permanente asistencia a Autoridades e invitados tanto en sus lugares de alojamiento como en los sectores VIP de cada instalación. Tanto Attachés como Aides-de-camp recibieron entrenamiento especial.

En las Villas Panamericanas Protocolo tuvo presen-

The heart of the Games

The Protocol and International Relations Area was in charge of recruiting and selecting the volunteers of all ages who spontaneously and with priceless good will and dedication actively collaborated within the framework of the four major areas of COPAN'95 organizative structure: Sports, Protocol, Logistics and Press.

The call and recruitment of volunteers was done in several ways: through visits to High Schools, Educational Institutions and Physical Education Institutes where general information was given, through the publishing of volunteers application form in newspapers and through contact with the different Sport Federations and Professional Organizations.

The call had a multitudinous response. Excellent response and total commitment of our youth and those who are not that young. Seminars were organized to provide general information on COPAN'95 different areas of scope for volunteers to evaluate and define their specific interest in a particular area. After the general approach given, volunteers were referred to the different areas according to choice, profile and/or level of specific knowledge.

Each Management was in charge of the training for the development of the different specific tasks. With this in mind, working groups were formed and taken in situ for them to get acquainted and familiar with places and tasks: Pan American Villages, sports facilities, Hotels, Airports and Press Centers.

Volunteers were divided in teams according to the different areas assigned with a Coordinator in charge of each group. The task of the Protocol Area volunteers was aimed at giving permanent assistance to Authorities and guests at their lodging sites and at VIP's sectors in each venue. Attachés as well as Aides-de-camp received special training.

At the Pan American Villages the Protocol Area

cia permanente a fin de satisfacer los múltiples y variados requerimientos de los miles de huéspedes. Para posibilitar la exitosa concreción de este objetivo, se asignó un Attaché por cada país, quien estaba en permanente contacto con el Jefe de Misión, responsable de la delegación, con el propósito de resolver los inconvenientes que pudieran surgir.

Cada Attaché tuvo a su cargo la coordinación de las actividades recreativas, culturales y religiosas de la delegación. Al final de cada jornada todos los Attachés se reunían con su Coordinador a efectos de hacer evaluaciones de lo acontecido durante el día.

Asimismo y dentro del Area Protocolo, recibían entrenamiento específico los voluntarios seleccionados para las Ceremonias de Apertura, Cierre, Premiaciones y Fuego Panamericano.

A Autoridades e invitados especiales se les asignaba un Aid-de-camp que estaba a su disposición desde su llegada al país o a la sede, ya fueran de procedencia internacional o nacional. El Aid-de-camp se encargaba

counted on permanent assistance to fulfill the multiple and varied requests from thousands of hosts. To successfully achieve this aim and to solve any inconveniences that coul arise one Attaché per country was assigned to be in permanent contact with the Chief of Mission who was responsible for the whole Delegation.

Attachés were in charge of coordinating entertaining, cultural and religious activities for the delegation they were responsible for. Once the busy day over, the Attachés held meetings with the respective Coordinator to evaluate the different activities carried out during the day.

Within the Protocol Area, the volunteers recruited and assigned to Ceremonies received special training regarding the Opening and Closing Ceremonies, Awards and the Pan American Flame.

Foreign and National Authorities as well as special guests were assigned an Aid-de-camp who was at their disposal since arrival to the country or venues. The Aides-de-camp scheduled daily activities, transfers,



de organizar todas las actividades diarias, traslados y manejo de la respectiva agenda.

Igualmente Jueces y Arbitros contaban con la asistencia de Attachés en sus respectivos hoteles que coordinaban los horarios y traslados hacia y desde los lugares de competencia y les brindaban cualquier tipo de información que les fuera requerida. En caso de ser necesario, los Jueces y Arbitros eran acompañados a sus destinos.

La colaboración de los Voluntarios fue muy valiosa en los Aeropuertos sobre todo al arribo de las delegaciones, cuando el caudal de ingresos era importante. Con su tarea, los Voluntarios ayudaron a hacer más eficiente y ágil las llegadas y/o salidas, facilitando trámites aduaneros, despacho de equipaje y traslados.

Previo a la selección y designación de los Aides-de-camp, se hizo una evaluación de conocimientos del idioma Inglés por parte de personas con amplio manejo del mismo.

Los voluntarios deportivos, conocidos como los "camperas rojas", colaboraron en la organización y buen desarrollo de las competencias. Asimismo los asignados a Prensa, tuvieron como objetivo facilitar la tarea a los representantes de los medios.

Se diseñaron distintos uniformes y se utilizaron colores diferentes a fin de que se pudiera reconocer a simple vista la respectiva asignación de tareas.

Por último cabe una reflexión, sin los miles de voluntarios de todas las edades no se podrían haber hecho los Juegos. Es más, sólo podemos decir gracias una y otra vez a esas personas que dieron lo mejor de sí e intentaron hacer lo mejor para honrar a los Juegos, a la Familia Panamericana y a nuestro país. Jóvenes, de mediana edad y mayores, sin limitaciones, con alegría y respeto, ofrecieron su calidad humana y colaboración espontánea aún más allá de lo que originalmente se les había requerido.

Esos voluntarios han conformado un grupo de trabajo que colabora en todo evento donde su presencia es requerida. Esto es parte también del gran legado de los Juegos.

SIN DUDA ALGUNA, INDEFINIDAMENTE DIREMOS QUE LOS VOLUNTARIOS FUERON EN REALIDAD EL CORAZON DE LOS JUEGOS.

organized the respective agendas and solved any arising inconvenience.

Judges and Umpires were also assisted by Attachés at their respective Hotels. They coordinated timetables and transfers from and to the competition sites, provided the information required and sorted out any arising problem. Upon request, Judges and Umpires were escorted to their different destinations.

Highly valuable was the presence of volunteers at Airports where the flow of people was overwhelming. Their priceless dedication, good will and permanent smile made arrivals, departures and trasnsfers easier and facilitated every step to be taken at customs and any other desk or counter.

Before selecting and assigning the Aides-de-camp, knowledge of the English language was tested by experts in the field.

Sports volunteers known as the "red jackets" participated in the organization and good development of the different competitions. Those assigned to the Press Area facilitated the task of the media representatives.

Different uniforms of varied colors were designed which allowed for recognition at first sight of the respective tasks assigned.

Last, but not least.... a reflection.... without the thousands of volunteers of all ages the Games would have not been possible. Looking in retrospective, we can only say thank you again and again to those lovable people who gave their best and tried their best to honor the Games, the Pan American Family and our Country. Young, middle aged and the elderly gathered together with joy, respect, happiness and warmth giving spontaneous collaboration, going beyond what had been requested.

Those volunteers have now formed a task group that collaborates in every event where their help is requested. This may also be taken as part of the great legacy of the Games.

NO DOUBT, WE WILL ENDLESSLY SAY THAT VOLUNTEERS WERE THE TRUE HEART OF THE GAMES.

Información Resumida

Summary Information

1	**Período de los Juegos** Games Period	11 al 26 de Marzo, 1995 March 11 through 26, 1995
2	**Ceremonia Inaugural** Opening Ceremony	Marzo 11 de 1995 - 19 hs. March 11, 1995 - 7 pm.
3	**Ceremonia de Clausura** Closing Ceremony	Marzo 26 de 1995 - 19 hs. March 26, 1995 - 7 pm.
4	**Período de las Competencias Deportivas** Sports Competitions Period	12 al 26 de Marzo, 1995 March 12 through 26, 1995
	Excepto: / Except for:	
	Gimnasia Artística / Artistic Gymnastics	Marzo / March 09, 1995
	Fútbol / Football (Soccer)	Marzo / March 10, 1995
5	**Comités Olímpicos Nacionales** National Olympic Committees	42
6	**Deportes en el Programa Oficial** Sports in the official program	34 con 40 disciplinas deportivas 34 with 40 sports disciplines
7	**Eventos incluídos en las 40 disciplinas** Events included in the 40 disciplines	448
8	**Escenarios de competencia** / Competition facilities	45
9	**Escenarios de entrenamiento** / Training facilities	35
10	**Participantes** / Participants	
	Atletas / Athletes	5.144
	Oficiales y Auxiliares / Officials and Staff	1.787
	Jueces y Arbitros Internacionales International Judges and Umpires	1.086
	Jueces y Arbitros Nacionales National Judges and Umpires	1.272
11	**Autoridades y representantes de ODEPA, COI, CONs, Federaciones Internacionales, Continentales y Nacionales** PASO, IOC, NOCs, International, Continental and National Federations Authorities and representatives	500

DEPORTES
SPORTS

















FEDERACIONES Y CONFEDERACIONES
FEDERATIONS AND CONFEDERATIONS

SIGLA ABBREV.	INSTITUCIÓN NAME	DEPORTE SPORT
IAAF	**FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE ATLETISMO AMATEUR**	**ATLETISMO**
	INTERNATIONAL AMATEUR ATHLETICS FEDERATION	ATHLETICS
PAAC	**COMISIÓN PANAMERICANA DE ATLETISMO**	
	PAN AMERICAN ATHLETICS COMMISSION	
IBF	**FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE BADMINTON**	**BADMINTON**
	INTERNATIONAL BADMINTON FEDERATION	BADMINTON
CONFPAB	**CONFEDERACIÓN PANAMERICANA DE BADMINTON**	
	PAN AMERICAN BADMINTON CONFEDERATION	
FIBA	**FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE BÁSQUETBOL**	**BASQUETBOL**
	INTERNATIONAL BASKETBALL FEDERATION	BASKETBALL
COPABA	**CONFEDERACIÓN PANAMERICANA DE BALONCESTO**	
	PAN AMERICAN BASKETBALL CONFEDERATION	
IBA	**ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE BÉISBOL**	**BEISBOL**
	INTERNATIONAL BASEBALL ASSOCIATION	BASEBALL
COPABE	**CONFEDERACIÓN PANAMERICANA DE BÉISBOL**	
	PAN AMERICAN BASEBALL CONFEDERATION	
FIQ	**FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE QUILLEURS**	**BOWLING**
	INTERNATIONAL BOWLING FEDERATION	BOWLING
ZATD	**ZONA AMERICANA TD**	**BOXEO**
	TD AMERICAN ZONE	BOXING
AIBA	**ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE BOXEO AMATEUR**	
	INTERNATIONAL AMATEUR BOXING ASSOCIATION	
CABO	**CONFEDERACIÓN AMERICANA DE BOXEO OLÍMPICO**	
	AMERICAN OLYMPIC BOXING CONFEDERATION	
ICF	**FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE CANOA**	**CANOA-KAYAK**
	INTERNATIONAL CANOE FEDERATION	CANOE-KAYAK
COPAC	**CONFEDERACIÓN PANAMERICANA DE CANOTAJE**	
	PAN AMERICAN CANOE CONFEDERATION	
UCI	**UNIÓN CICLISTA INTERNACIONAL**	**CICLISMO**
	INTERNATIONAL CYCLING UNION	CYCLING
COPACI	**CONFEDERACIÓN PANAMERICANA DE CICLISMO**	
	PAN AMERICAN CYCLING CONFEDERATION	
FEI	**FEDERACIÓN ECUESTRE INTERNACIONAL**	**EQUITACIÓN**
	INTERNATIONAL EQUESTRIAN FEDERATION	EQUESTRIAN
FIE	**FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE ESGRIMA**	**ESGRIMA**
	INTERNATIONAL FENCING FEDERATION	FENCING
CPE	**CONFEDERACIÓN PANAMERICANA DE ESGRIMA**	
	PAN AMERICAN FENCING CONFEDERATION	
IWSF	**FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE ESQUÍ NAÚTICO**	**ESQUÍ NAÚTICO**
	INTERNATIONAL WATER SKI FEDERATION	WATER SKIING
IWSFRP	**FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE ESQUÍ NAÚTICO**	
	REGIÓN PANAMERICANA	
	INTERNATIONAL WATER SKI FEDERATION	
	PAN AMERICAN REGION	

Sigla Abbrev.	Institución Name	Deporte Sport
FIFA	**Federación Internacional de Fútbol Asociado** International Football Associations Federation	**Fútbol** Soccer
CONCACAF	**Confederación Centroamericana y del Caribe de Fútbol** Centro American and Caribbean Football Confederation	
CONMEBOL	**Confederación Sudamericana de Fútbol** South American Football Confederation	
FIG	**Federación Internacional de Gimnasia** International Gymnastics Federation	**Gimnasia** Gymnastics
UPAG	**Unión Panamericana de Gimnasia** Pan American Gymnastics Union	
IHF	**Federación Internacional de Handball** International Handball Federation	**Handball** Handball
PATHF	**Federación Panamericana de Handball** Pan American Handball Federation	
FIH	**Federación Internacional de Hockey** International Hockey Federation	**Hockey** Hockey
PAHF	**Federación Panamericana de Hockey** Pan American Hockey Federation	
IJF	**Federación Internacional de Judo** International Judo Federation	**Judo** Judo
UPJ	**Unión Panamericana de Judo** Pan American Judo Union	
WUKO	**Federación Mundial de Karate** World Karate Federation	**Karate** Karate
PUKO	**Unión Panamericana de Organizaciones de Karate-do** Pan American Union of Karate-do Organizations	
IWF	**Federación Internacional de Lev. de Pesas** International Weightlifting Federation	**Levant. de Pesas** Weightlifting
CPLP	**Confederación Panamericana de Lev.de Pesas** Pan American Weightlifting Confederation	
FILA	**Federación Internacional de Luchas Asociadas** International Wrestling Associations Federation	**Lucha** Wrestling
CPLA	**Comité Panamericano de Luchas Amateurs** Pan American Committee of Amateur Wrestling	
FINA	**Federación Internacional de Natación Amateur** International Amateur Swimming Federation	**Natación** Swimming
FIRS	**Federación Internacional de Patinaje s/Ruedas** International Roller Skating Federation	**Patín** Roller Skating
CPRS	**Confederación Panamericana de Patinaje s/Ruedas** Pan American Roller Skating Confederation	**Patín** Roller Skating
FIPV	**Federación Internacional de Pelota Vasca** International Pelota Basque Federation	**Pelota** Pelota
CPPV	**Confederac. Panamericana de Pelota Vasca** Pan American Pelota Basque Confederation	
IRF	**Federación Internacional de Racquetball** International Racquetball Federation	**Racquetball** Racquetball

Sigla Abbrev.	Institución Name	Deporte Sport
PARC	**Confederación Panamericana de Racquetball** Pan American Racquetball Confederation	
FISA	**Federación Internacional de Sociedades de Remo** International Rowing Societies Federation	**Remo** Rowing
ISF	**Federación Internacional de Sóftbol** International Softball Federation	**Sóftbol** Softball
CONPASA	**Confederación Panamericana de Sóftbol** Pan American Softball Confederation	
WSF	**Federación Mundial de Squash** World Squash Federation	**Squash** Squash
WTF	**Federación Mundial de Taekwondo** World Taekwondo Federation	**Taekwondo** Taekwondo
PATU	**Unión Panamericana de Taekwondo** Pan American Taekwondo Union	
ITF	**Federación Internacional de Tenis** International Tennis Federation	**Tenis** Tennis
CPT	**Confederación Panamericana de Tenis** Pan American Tennis Confederation	
ITTF	**Federación Internacional de Tenis de Mesa** International Table Tennis Federation	**Tenis de Mesa** Table Tennis
FNTM	**Federación Norteamericana de Tenis de Mesa** North American Table Tennis Federation	
ULTEM	**Unión Latinoamericana de Tenis de Mesa** Latinoamerican Table Tennis Union	
UIT	**Unión Internacional de Tiro** International Shooting Union	**Tiro** Shooting
CAT	**Confederación Americana de Tiro** American Shooting Confederation	
FITA	**Federación Internacional de Tiro con Arco** International Archery Federation	**Tiro con Arco** Archery
COPANARCO	**Confederación Panamericana de Tiro con Arco** Pan American Archery Confederation	
ITU	**Unión Internacional de Triatlón** International Triathlon Union	**Triatlón** Triathlon
PATCO	**Confederación Panamericana de Triatlón** Pan American Triathlon Confederation	
IYRU	**Unión Internacional de Regatas de Yates** International Yacht Racing Union	**Vela** Yachting
OPAV	**Organización Panamericana de Vela** Pan American Yachting Organization	
FIVB	**Federación Internacional de Vóleibol** International Volleyball Federation	**Vóleibol** Volleyball
CSV	**Confederación Sudamericana de Vóleibol** South American Volleyball Confederation	
NORCECA	**Confederación Norte y Centroamericana y del Caribe de Vóleibol** North and Centro American and Caribbean Volleyball Confederation	

PRESIDENTES DE LOS CONs
NOCs Presidents

1	**ANT**	Antigua	**Dr. Rodney Williams**
2	**AHO**	Antillas Neerlandesas Netherlands Antilles	**M. Ricardo Elhage**
3	**ARG**	Argentina	**Cnl. Antonio Rodríguez**
4	**ARU**	Aruba	**Sr. Dooley Tromp**
5	**BAH**	Bahamas	**Hon. Arlington Butler**
6	**BAR**	Barbados	**M. Austin Sealy**
7	**BIZ**	Belice / Belize	**M. Edward Pitts**
8	**BER**	Bermudas	**M. Austin Woods**
9	**BOL**	Bolivia	**Sr. Jorge España Ortiz**
10	**BRA**	Brasil / Brazil	**Sr. André Gustavo Richer**
11	**CAN**	Canadá	**M. William Warren**
12	**CHI**	Chile	**Sr. Sergio Santander Fantini**
13	**COL**	Colombia	**Sr. Jorge Herrera Barona**
14	**CRC**	Costa Rica	**Sr. Nery Carvajal Castro**
15	**CUB**	Cuba	**Sr. Manuel González Guerra**
16	**DMA**	Dominica	**M. Francis Dupigny**
17	**ECU**	Ecuador	**Sr. Sabino Hernández**
18	**ESA**	El Salvador	**Sr. Melecio Rivera Burgos**
19	**USA**	Estados Unidos de América United States of America	**M. Leroy Walker**
20	**GRN**	Grenada / Grenade	**M. Royston Lahee**
21	**GUA**	Guatemala	**Dr. F. Beltranena Valladares**
22	**GUY**	Guyana / Guyane	**M. Rudolph Harper**
23	**HAI**	Haití	**M. Jean Edouard Baker**
24	**HON**	Honduras	**Sr. Julio Villalta**
25	**CAY**	Islas Caimán / Cyman Islands	**M. Robert Nunes**
26	**ISV**	Islas Vírgenes / Virgin Islands	**M. Edgard Iles**
27	**IVB**	Islas Vírgenes Británicas British Virgin Islands	**M. Reynolds S. O'Neal**
28	**JAM**	Jamaica	**M. Michael Fennell**
29	**MEX**	México	**Sr. Mario Vázquez Raña**
30	**NCA**	Nicaragua	**Sr. Emmett Lang Salmerón**
31	**PAN**	Panamá	**Sr. Melitón Sánchez**
32	**PAR**	Paraguay	**Sr. Pablo Jara Rodas**
33	**PER**	Perú	**Sr. Luis Woolcott**
34	**PUR**	Puerto Rico	**Sr. Héctor Cardona**
35	**DOM**	República Dominicana / Dominican Republic	**Dr. José Joaquín Puello**
36	**VIN**	San Vicente y las Granadinas St.Vincent - Grenadines	**M. Donnie de Freitas**
37	**LCA**	Santa Lucía / Sainte Lucie	**M. Richard Peterkin**
38	**SKN**	San Kitts y Nevis / St.Kitts & Nevis	**M. Alphonso Bridgewater**
39	**SUR**	Surinam	**M. Baltus Oostburg**
40	**TRI**	Trinidad Tobago / Trinidad and Tobago	**M. Alexander Chapman**
41	**URU**	Uruguay	**Sr. Julio César Maglione**
42	**VEN**	Venezuela	**Sr. Fernando Romero Mazzeu**

AUTORIDADES PRESENTES
ATTENDING AUTHORITIES

DEPORTE SPORT	FED. INTERNACIONAL PRESIDENTE INTERNATL. FEDERATION	CONFED. PANAMERICANA PRESIDENTE PAN AMERICAN CONFED.	DELEGADO TÉCNICO TECHNICAL DELEGATE	FED. ARGENTINA PRESIDENTE ARG. FEDERATION
ATLETISMO TRACK AND FIELD		AMADEO I. D. FRANCIS (PUERTO RICO)	JESÚS MOLINA (CUBA)	HUGO M. LA NASA
BADMINTON	LU SHENGRONG (CHINA)	E. DE ERICHSEN (GUATEMALA)	RICHARD DE ERICHSEN (GUATEMALA)	OSCAR MALAMUD
BÁSQUETBOL BASKETBALL		FEDERICO SLINGER (URUGUAY)	JENARO MARCHAND (PUERTO RICO)	HORACIO MURATORE
BÉISBOL BASEBALL	ALDO NOTARI (ITALIA)	TTE. CNL. A. PÉREZ (MÉXICO)	MANUEL CHOLO SUERO (PUERTO RICO)	JUAN REPETTO
BOWLING BOWLING	ROGER TESSMAN (U.S.A.) - FIQ P.S.NATHAN (MALASIA) - WTBA	ALBERTO FERRER (COLOMBIA)	GERALD KOENIG (U.S.A.)	ONOFRE FONT
BOXEO BOXING	ANWAR CHOWDRY (PAQUISTÁN)	RAÚL VILLANUEVA (CUBA)	BIENVENIDO SOLANO (REP. DOMINICANA)	OSVALDO BISBAL
CANOA-KAYAK CANOE-KAYAK	SERGIO ORSI (ITALIA)	RICARDO MONARDES (CHILE)	JOSÉ PERURENA (ESPAÑA)	ARTURO CANOVI
CICLISMO CYCLING	HEIN VERBRUGGEN (HOLANDA)	LIC. JOSÉ PELÁEZ (CUBA)	LIC. JOSÉ PELÁEZ (CUBA)	JOSÉ CAMPAÑA
EQUITACIÓN EQUESTRIAN		NOEL VANOSOSTE (VENEZUELA)	NOEL VANOSOSTE (VENEZUELA)	MARCELO CERISOLA
ESGRIMA FENCING	RENE ROCH (FRANCIA)	ZULMA TORRES DE MELO (VENEZUELA)	RAFAELA GONZALEZ (CUBA)	VÍCTOR GROUPIERRE
ESQUÍ NÁUTICO WATER SKIING	ANDRÉS BOTERO (COLOMBIA)	HERNÁN MORENO MORA (COLOMBIA)	DR. JORGE RENOSTO (ARGENTINA)	JORGE RENOSTO
FÚTBOL SOCCER	JOAO HAVELANGE (BRASIL)	NICOLÁS LEOZ (PARAGUAY) CONMEBOL	EDUARDO DE LUCA (ARGENTINA)	JULIO GRONDONA
GIMNASIA ARTÍSTICA ARTISTIC GYMNASTICS	YURI TITOV (RUSIA)	WILLIAM TORRES (CUBA)	ANGEL FRANCO (M) (G.A.) (CUBA) HELENA LARIO (F) (G.A.) (ARGENTINA) THAIS HERNÁNDEZ (G.R.D.) (CUBA)	LUIS DÍAZ BANCALARI
HANDBALL HANDBALL	ERWIN LANC (AUSTRIA)	PETER G. BUEHNING (U.S.A.)	PETER G. BUEHNING (U.S.A.)	CARLOS UNZNER
HOCKEY SOBRE CÉSPED FIELD HOCKEY	ETIENNE GLICHTEN (FRANCIA)	ANTONIO VON ONDARZA (VENEZUELA)	ANTONIO VON ONDARZA (VENEZUELA)	ERNESTO GUELFAND
JUDO JUDO	LUIS BAGUENA (ESPAÑA)	FRANK CARBO (PUERTO RICO)	VICENTE NOGUEROLES (ARGENTINA)	OSCAR CASSINERI
KARATE KARATE		GEORGE ANDERSON (U.S.A.)	JULIUS THIRY (U.S.A.)	JULIO GARCÍA MAAÑON

Deporte Sport	**Fed. Internacional Presidente** Internatl. Federation	**Confed. Panamericana Presidente** Pan American Confed.	**Delegado Técnico** Technical Delegate	**Federac. Argentina Presidente** Arg. Federation
Levantamiento de Pesas Weightlifting	Gottfried Schol (Austria)	Jorge Zas Fernández (Uruguay)	Tamas Ajan (Hungría)	Basilio Chalak
Lucha Wrestling	Milan Ercegan (Yugoeslavia)	Gustavo Rolle (Cuba)	Mario Saletnig (U.S.A.)	Oscar Santos
Natación Swimming	Mustapha Larfaoui (Argelia)	Bruce Rogers (Canadá)	Bruce Rogers (Canadá)	Dardo Brando
Nado Sincronizado Synchro Swimming			Donald Kane Oscar	Temperini
Clavado Diving		Eldon Godfrey	Rodolfo Yebara (Canadá)	
Polo Acuático Water Polo			Guillermo Martínez (Cuba)	Mónica Brochero
Patinaje Roller Skating	Isidro Oliveras (España)	Ernesto G. Molina (Argentina)	Ernesto G. Molina (Argentina)	Ernesto G. Molina
Patín Carrera Speed Skating			A. Arredondo Sierra Pte. Comité Técnico	
Hockey s/Ruedas Roller Hockey		Yader Torlay		
Patín Artístico Artistic Roller Sk.			Pte. Comité Técnico James Pollard (USA) Pte. Comité Técnico	
Pelota Pelota	Jesús Fernandez I. (España)	José Gómez Zaragoza (México)	Carlos Speroni (Argentina)	Carlos Speroni
Racquetball Racquetball		Keith Calkins (U.S.A.)	Aníbal O.Maggi (Argentina)	Aníbal O. Maggi
Remo Rowing	Denis Oswald (Suiza)	Pablo Span Repres. Continental América del Norte	Pablo Span - México Repres. Continental América del Norte	Oscar Lartigue
Sóftbol Softball	Don Porter (U.S.A.)	Clovis Lodewijks (Antillas Holandesas)	Fernando Aren (Argentina)	Fernando Aren
Squash Squash	Y.A.M. Tunku Imram (Malasia)	Juan Carlos Barvo (Colombia)	Claudio Fontanazzi (Argentina)	Claudio Fontanazzi
Taekwondo Taekwondo	Ung Yon Kim (Korea)	Adalberto Escoto (U.S.A.)	Sang Kuen Song (Korea)	Rogelio Lomazzo
Tenis Tennis	Brian Tobin (Inglaterra)	Gonzalo Mejía (República Dominicana)	Jesús Topete (México)	Juan Vázquez
Tenis de Mesa Table Tennis		Helios Farrell (México)	Francisco Seijas (Venezuela)	M. Kretschmann
Tiro Shooting	Olegario Vázquez Raña (México)	Olegario Vázquez Raña (México)	Carlos S. Monterroso (Guatemala)	Ernesto Alais
Tiro con Arco Archery		José M. Trujillo (Venezuela)	Sergio Font (Cuba)	Oscar Cavagliato
Triatlón Triathlon	Les Mc Donald (Canadá)	Jorge Mejía (Colombia)	Oscar Bernatene (Argentina)	Oscar Bernatene
Vela Yachting		Denis Clemence (Brasil)	Denis Clemence (Brasil)	Luis Velazco
Vóleibol Volleyball	Rubén Acosta (México)	Luis Moreno (Perú) - SACON Luis R. Mendoza (Puerto Rico) - NORCECA	Luis R. Mendoza (PuertoRico)	R. Russomando

DEPORTES EN LOS XII JUEGOS

SPORTS IN THE XIITH GAMES

El crecimiento de los deportes de alto rendimiento relacionado en forma directa con los medios de difusión y especialmente a la televisión, ha originado estrictos y nuevos requerimientos en lo que hace a infraestructura, equipamiento deportivo y recursos humanos, necesarios para el normal desarrollo de las competencias.

Growth of high performance sports directly related to the media and specially to television has resulted in new and strict requirements for infrastructure, sports equipment and human resources needed for the proper control and development of the competitions.

Tales exigencias han afectado también a la organización de los Juegos Panamericanos, que por la cantidad de países y deportistas participantes, por el alto nivel de competencia y el gran número de deportes y actividades, constituyen uno de los eventos deportivos más importantes a nivel mundial.

Such requirements also affected the organization of the Pan American Games which are the second larger sports event in the world on account of the increasing number of participant countries and athletes, the high competitive level and the considerable number of sports and sport events included in the programs.

Los XII Juegos Deportivos Panamericanos con 40 disciplinas deportivas y 5144 atletas, han sido los más grandes realizados hasta ahora. Le siguen La Habana' 91 con 34 y 4519 respectivamente e Indianápolis' 87 con 32 y 4453.

The XII Pan American Sports Games with 40 sports disciplines and 5144 athletes, were the largest ever held. Then follows Havana'91 with 34 and 4519 respectivly and Indianapolis'87 with 32 and 4453.

Si se consideran los 31 deportes comunes a los tres Juegos mencionados, las cifras resultantes son las siguientes:

If the 31 activities common to the three Games are taken into account, the resulting figures are as follows:

INDIANÁPOLIS	4351 ATLETAS
LA HABANA	4262 ATLETAS
MAR DEL PLATA	4492 ATLETAS

INDIANAPOLIS	4351 ATHLETES
HAVANA	4262 ATHLETES
MAR DEL PLATA	4492 ATHLETES

Estas cifras demuestran estabilidad sobre la concurrencia en los deportes más tradicionales, con un ligero incremento en los últimos Juegos.

These numbers show regularity in athlete participation with only a slight increase in the last Games.

Si tomamos en cuenta la participación de atletas en cada deporte en Mar del Plata y la comparamos con la de los Juegos de Indianápolis y La Habana, se obtiene la siguiente evolución determinada en tres grupos:

Furthermore, if we consider the participation of athletles in each sport in Mar del Plata and we compare it to that of the Indianapolis and Havana Games, the following development is shown in three groups:

Athlete participation in Sports:

Crecieron más de un 10 %:

Taekwondo	51% **
Canoa - Kayak	49 %
Vela	37 %
Lucha	37 %
Béisbol	22 %
Handball	17 %
Gimnasia Artística	13 %
Atletismo	12 %
Vólcibol	11 %

Increased above a 10 %:

Taekwondo	51 % **
Canoe - Kayak	49 %
Yachting	37 %
Wrestling	37 %
Baseball	22 %
Handball	17 %
Artistic Gymnastics	13 %
Athletics	12 %
Volleyball	11 %

Decrecieron más del 10 %:

Básquetbol	65 % *
Clavados	35 % x
Natación	25 %
Sóftbol	23 %
Tenis de Mesa	23 %
Hockey sobre Césped	21 %
Hockey sobre Ruedas	20 %
Ciclismo	17 %
Patín Artístico	14 %
Levantamiento de Pesas	13 %
Polo Acuático	12 %
Bowling	11 % x

Decreased above a 10 %:

Basketball	65 % *
Diving	35 % x
Swimming	25 %
Softball	23 %
Table Tennis	23 %
Field Hockey	21 %
Roller Hockey	20 %
Cycling	17 %
Artistic Skating	14 %
Weightlifting	13 %
Water Polo	12 %
Bowling	11 % x

** En Mar del Plata, se incluye la categoría femenina por primera vez.

* No se realizó la competencia femenina de Básquetbol.

x Deportes que no se realizaron en Indianápolis' 87.

** Women's category was included for the first time in history in the Mar del Plata Games.

* Women's Basketball was not held. Only four countries were entered.

x Sports not held in Indianapolis' 87.

Con oscilaciones inferiores al 10 %:

Tiro con Arco	Judo
Boxeo	Nado Sincronizado
Esgrima	Patín
Equitación	Remo
Fútbol	Tenis
Gimnasia Rítmica	Tiro

Increased or decreased within a 10 %:

Archery	Judo
Boxing	Synchro. Swimm.
Fencing	Roller Skating
Equestrian	Rowing
Soccer	Tennis
Rhythmic Gymnastics	Shooting

Participación en los Tres Ultimos Juegos Panamericanos

Participation in Sports in the Last Three Pan American Games

	Deportes / Sports	Indianápolis Atletas / Athletes	Indianápolis Países / Countr.	La Habana Atletas / Athletes	La Habana Países / Countr.	Mar del Plata Atletas / Athletes	Mar del Plata Países / Countr.
1	**Atletismo** / Track and Field	444	34	451	34	505	34
2	**Badminton** / Badminton					55	10
3	**Básquetbol** / Basketball	205	10	179	10	72	6
4	**Béisbol** / Baseball	166	8	180	9	220	10
5	**Bowling** / Bowling			110	18	99	17
6	**Boxeo** / Boxing	137	27	105	22	131	26
7	**Canoa-Kayak** / Canoe-Kayak	63	7	43	9	92	10
8	**Ciclismo** / Cycling	203	28	197	26	169	24
9	**Equitación** / Equestrian	104	17	63	14	99	13
10	**Esgrima** / Fencing	137	15	140	14	137	15
11	**Esquí Náutico** / W. Skiing					33	7
12	**Fútbol** / Soccer	231	12	140	8	215	12
13	**Gimnasia Artística** / Artistic Gymnastics	97	13	93	15	110	16
	Gimnasia Rítmica / Rhythmic Gymnastics	15		45		41	5
14	**Handball** / Handball	140	5	76	5	170	7
15	**Hockey sobre Césped** / Field Hockey	255	9	284	11	224	8
16	**Judo** / Judo	116	19	136	22	142	22
17	**Karate** / Karate					113	22
18	**Levantamiento de Pesas** / Weightlifting	97	20	101	20	88	18
19	**Lucha** / Wrestling	105	13	92	18	144	18
20	**Natación** / Swimming	224	26	243	26	182	23
	Nado Sincronizado / Synchronized Swimming	55	8	45	8	50	6
	Clavado / Diving			50	8	37	10
	Polo Acuático / Water Polo	81	6	104	8	91	7
21	**Patín Carrera** / Speed Skating	55	11	47	11	55	9
	Hockey sobre Patines / Roller Hockey	50	5	69	6	50	5
	Patín Artístico / Artistic Roller Skating	49	8	20	5	42	6
22	**Pelota** / Pelota Basque			94	8	112	8
23	**Racquetball** / Racquetball					72	11
24	**Remo** / Rowing	165	11	233	11	244	13
25	**Sóftbol** / Softball	327	15	316	13	252	10
26	**Squash** / Squash					75	12
27	**Taekwondo** / Taekwondo	124	26	100	22	188	30
28	**Tenis** / Tennis	68	19	89	25	85	19
29	**Tenis de Mesa** / Table Tennis	103	17	108	20	83	14
30	**Tiro** / Shooting	254	23	268	25	258	23
31	**Tiro con Arco** / Archery	46	8	46	7	48	9
32	**Triatlón** / Triathlon					56	9
33	**Vela** / Yachting	102	17	109	17	149	21
34	**Vóleibol** / Volleyball	133	7	140	6	156	8
35	**Pentatlón Moderno** / Modern Pentathlon	11	6				
	Total de Países / Total Countries	**38**		**39**		**42**	

Total Delegaciones por Sede

Delegations' Participants by Venue

	Mar del Plata (*)	Bs. As.	Santa Fe	Paraná	Total
Atletas Athletes	3653	1206	33	252	5144
Personal Staff	53	25	0	7	85
Oficiales Officials	558	152	2	39	751
Entrenadores Coaches	708	190	9	29	936
Auxiliares Auxiliaries	44	56	0	0	100
Médicos Physicians	170	44	0	13	227
Jueces Judges	217	30	3	13	263
Total por Sede **Venue Total**	**5403**	**1703**	**47**	**353**	**7506**

(*) Incluye Miramar, Necochea y Tandil
Includes Miramar, Necochea and Tandil

Atletas Participantes por Sede y Sexo

Competitors by Sex and Venue

	Femenino Female	Masculino Male	Total Total
Mar del Plata (*)	1127	2526	3653
Buenos Aires	313	893	1206
Santa Fe	13	20	33
Paraná	108	144	252
Total	**1561**	**3583**	**5144**
	30,35 %	**69,65 %**	

(*) Incluye Miramar, Necochea y Tandil
Includes Miramar, Necochea and Tandil

Deportes Nuevos

New Sports

En ocasión de la reunión de Comité Ejecutivo de ODEPA y Asamblea General, realizadas en Mar del Plata del 10 al 12 de Marzo de 1993, se aprobó que los deportes que a continuación se detallan, se incluyeran por primera vez en un programa panamericano:

1. **Badminton**
2. **Esquí Naútico**
3. **Karate**
4. **Pelota**
5. **Racquetball**
6. **Squash**
7. **Triatlón**

COPAN'95 estuvo de acuerdo con esta decisión sujeto a que los respectivos Cuerpos Gobernantes de estos deportes, tomaran a su cargo la responsabilidad por los gastos de organización y puesta de las competencias.

A este incremento sin precedentes en un progama deportivo, siguió la inclusión de actividades tales como Patín Artístico, Prueba Completa de Equitación y la categoría femenina de Handball y Taekwondo.

Información sumariada:

- 34 Federaciones deportivas participaron en los XII Juegos Panamericanos con un total de 40 actividades.
- Las 40 disciplinas incluyeron 448 eventos. 269 de ellos (60 %) fueron competencias masculinas, 158 (35,3 %) fueron femeninas y 21 (4,7 %) mixtas.
- Los deportes de equipo fueron 9 (5 de ellos incluyeron la categoría femenina).
- Las mujeres participaron en 33 deportes (los deportes que no incluyeron la categoría femenina fueron: béisbol, boxeo, fútbol, hockey sobre ruedas, polo acuático, lucha y levantamiento de pesas.
- Hombres y mujeres compitieron simultáneamente en 8 deportes (equitación y vela en forma individual y mixto en patín artístico, badminton, racquetball, tenis de mesa y tenis.
- Los 7 deportes nuevos en el programa, incluyeron la categoría femenina.

Lo mencionado precedentemente demuestra un aumento considerable en la participación femenina en las competencias deportivas, lo cual es uno de los objetivos primordiales del Comité Olímpico Internacional.

On occasion of the PASO Executive Committee meeting and General Assembly held in Mar del Plata on March 10 through 12, 1993, it was approved that the following sports would be included for the first time in a Pan American Program:

1. **Badminton**
2. **Karate**
3. **Pelota Basque**
4. **Racquetball**
5. **Squash**
6. **Triathlon**
7. **Water Skiing**

COPAN'95 agreed with the decision subject to the acceptance on the part of these sports respective Governing Bodies to take the responsibility for the expenses involved in the organization and staging of the competitions.

To this unprecedented increase in a sports program followed the inclusion of activities such as Artistic Roller Skating, the 3-Day Equestrian event and the Women's category in Handball and Taekwondo.

Summary information:

- 34 Sports Federations participated in the XII Pan American Sports Games with a total of 40 activities.
- The 40 disciplines included 448 events. 269 of them (60 %) were male competitions, 158 (35,3 %) were female competitions and 21 (4,7 %) were mixed.
- Team sports were 9, (5 of them included the women's category).
- Women participated in 33 sports (the sports not including women's branch were: baseball, boxing, football, roller hockey, water polo, weightlifting and wrestling).
- Both men and women compited simultaneously in 8 sports (equestrian and yachting on an individual basis and mixed in artistic roller skating, badminton, racquetball, table tennis and tennis).
- The new 7 sports in the program included the women's category.

The aforementioned shows a significant increase of women participation in sports competitions, which is the ultimate goal of the International Olympic Committee.

PLANIFICACIÓN DEPORTIVA

SPORTS PLANNING

INFRAESTRUCTURA

La dimensión de los XII Juegos Deportivos Panamericanos, los más grandes realizados a la fecha, hizo que la Gerencia de Deportes determinara en principio la disponibilidad y necesidad de instalaciones deportivas adecuadas.

Esta fue una tarea difícil y fue hecha en colaboración con la Gerencia de Infraestructura. A este respecto y luego de varias inspecciones mayormente realizadas en Mar del Plata y Buenos Aires, se determinaron las siguientes necesidades:

a) nuevas instalaciones a construir
b) remodelaciones y
c) adecuación de instalaciones existentes

Mas aún, este proceso incluyó la selección de instalaciones para competencia y entrenamiento con un resultado de 45 escenarios de competencia y 35 de entrenamiento. Los Presidentes de las Federaciones Panamericanas y/o Internacionales o sus representantes, fueron invitados por cuenta de COPAN'95 a realizar una visita de inspección de las instalaciones para su aprobación.

REGLAMENTACIONES

Cumplimentando los requerimientos de ODEPA se preparó un Reglamento para cada deporte, que contenía información general, programa deportivo, requerimientos para inscripciones, información de la competencia, especificaciones de equipamiento, requerimientos médicos, procesos de apelación, reuniones técnicas, congresos, etc.

Un modelo de estos reglamentos fue enviado a las respectivas FIs para su revisión, comentarios y aprobación.

El Reglamento de cada deporte fue presentado en la Asamblea General de ODEPA realizada en Guayaquil en julio de 1994 y entregado a los Jefes de Misión en la reunión efectuada en Mar del Plata del 2 al 4 de noviembre de 1994.

Para los Juegos se distribuyeron 12.400 ejemplares Reglamentos, correspondientes a los 34 deportes.

INFRASTRUCTURE

The size of the XII Pan American Sports Games, the largest ever conducted, urged the Sports Management to first determine the availability and need of adequate sports facilities.

This was a difficult task and was done in close collaboration with the Infrastructure Management. In this respect and after several surveys mostly done in Mar del Plata and Buenos Aires, the following needs were determined:

a) new facilities to be built
b) remodelling and
c) adequation of existing facilities

Furthermore, this process included the selection of the facilities for either competition or training purposes which resulted in a total of 45 competition venues and 35 training facilities. The Presidents of the Pan American and/or International Federations or their representatives were invited at COPAN'95 expense to a site inspection of the sports venues for their approval.

SPORTS RULES AND REGULATIONS

PASO requirements include the preparation of a technical brochure por each Sport containing general information, sports program, entry requirements, competition information, equipment specifications, medical requirements, appeal processes, technical meetings and congresses, etc.

A draft of this brochure was forwarded to the respective IF for their review, comments and approval.

Each sport Rules and Regulations were submitted to the PASO General Assembly held in Guayaquil in July, 1994 and were delivered to the Chiefs of Mission at the meeting held in Mar del Plata on November 2 through 4, 1994.

12.400 copies of the 34 sports Rules and Regulations were distributed for the Games.

Inscripciones

A fin de cumplimentar los requerimientos de ODEPA se programaron dos tipos de inscripciones: Numérica y Nominal.

La inscripción Numérica se programó para el 20 de Diciembre de 1994 y para la Nominal se dispusieron dos fechas: Febrero 15, 1995 para los deportes de equipo y Febrero 25, 1995 para los deportes individuales.

A tal efecto se imprimieron fórmulas especiales que fueron entregadas a los Jefes de Misión en ocasión de su reunión en Mar del Plata. Se imprimieron 30 planillas distintas.

Para completar las inscripciones nominales se recibieron 5075 planillas que se convirtieron en 20.300 al ser fotocopiadas para su uso como control en las competencias y administrativamente.

Calendario de Eventos

Se tuvieron en cuenta los siguientes aspectos para la planificación del Calendario de Eventos:

- Equilibrio en cuanto a la cantidad diaria de competencias procurando la mayor equidad posible en las actividades a desarrollar durante las dos semanas.
- Disponibilidad de las instalaciones deportivas.
- La alternancia entre la finalización de un deporte y el comienzo de otro, a fin de favorecer la mejor calidad de alojamiento de los atletas.
- Coordinar fecha y hora de las competencias para tratar de favorecer la asistencia de público.
- Evitar la realización simultánea de finales o de competencias importantes de los deportes que se realizan en el Parque Municipal de los Deportes, a fin de no provocar congestionamiento de tránsito y aglomeración de público.

En sólo 15 días de competencia debió coordinarse en Mar del Plata la realización de 23 deportes con 368 eventos, debiéndose procurar la equilibrada asignación diaria de ceremonias de premiación a medida que finalizaba cada prueba.

En Buenos Aires se realizaron 9 deportes con 71 eventos.

Softball fue realizado en Paraná en las categorías masculino y femenino.

Esquí Naútico con 9 eventos se realizó en Santa Fe.

Entries

In order to meet PASO requirements two types of entries were scheduled: Numeric and Nominal.

Numeric entry was scheduled for December 20, 1994 and for the Nominal entry two different dates were scheduled as follows: February 15, 1995 for team sports and February 25, 1995 for individual sports.

To that effect special forms were issued and given to the Chiefs of Mission on occasion of their meeting in Mar del Plata. Thirty different forms were printed.

For the completion of the nominal entries 5075 forms were received that resulted in 20.300 copies used for competitions control and administrative work.

Calendar of Events

The following aspects were taken into account for the planning of the Events Calendar:

- To stage similar number of daily competitions and try to balance the activities the best possible way throughout the two weeks.
- Availability of sports facilities.
- To take into account the final date of one sport and the starting date of another, in order to better preserve athletes' lodging comfort and quality.
- To coordinate date and time of the competitions to help spectators attendance.
- In order to avoid traffic congestion and public inconveniences, special care was taken not to schedule simultaneous final competitions of those sports staged at the Municipal Sports Park facilities.

23 sports in Mar del Plata which comprised 368 events were coordinated in only fifteen competition days. Special consideration was also given to the planning of the respective awarding ceremonies.

9 sports with 71 events were held in Buenos Aires.

Softball which comprised men's and women's competitions was held in Parana.

Water skiing with 9 events was held in Santa Fe.

Calendario de Eventos

Calendar of Events

● Mar del Plata ● Buenos Aires ● Paraná ● Santa Fe

Evento	Ju 09	Vi 10	Sa 11	Do 12	Lu 13	Ma 14	Mi 15	Ju 16	Vi 17	Sa 18	Do 19	Lu 20	Ma 21	Mi 22	Ju 23	Vi 24	Sa 25	Do 26	Event
Ceremonia Inaugural	●																		Opening Ceremony
Atletismo									●	●	●		●	●		●	●		Track and Field
Badminton				●	●	●	●	●											Badminton
Básquetbol											●	●	●	●	●	●	●		Basketball
Béisbol			●	●	●	●	●		●	●	●	●	●	●	●	●			Baseball
Bowling						●	●	●	●	●									Bowling
Boxeo									●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	Boxing
Canoa-Kayak				●	●														Canoe-Ka yak
Ciclismo				●	●	●	●	●	●		●								Cycling
Equitación						●	●	●	●	●	●	●	●	●	●				Equestrian
Esgrima				●	●	●	●	●	●										Fencing
Esquí Náutico														●	●	●	●		Water Skiing
Fútbol		●		●	●	●	●	●		●	●		●	●		●			Soccer
Gimnasia Artística	●	●	●	●	●	●	●	●											Artistic Gymnastics
Gimnasia Rítmica											●	●	●	●					Rhythmic Gymnastics
Handball							●	●	●	●	●	●		●	●	●	●		Handball
Hockey sobre Césped				●	●	●	●		●	●	●	●		●	●		●		Field Hockey
Judo															●	●	●	●	Judo
Karate																●	●		Karate
Levantamiento de Pesas				●	●	●	●	●											Weightlifting
Lucha													●	●		●	●		Wrestling
Natación				●	●	●	●	●	●										Swimming
Nado Sincronizado													●		●	●	●		Synchronized Swimming
Clavado				●	●		●	●		●	●								Diving
Polo Acuático										●		●		●		●	●		Water Polo
Patín Carrera				●	●	●		●	●	●									Speed Skating
Hockey sobre Patines												●	●	●	●	●			Roller Hockey
Patín Artístico								●	●	●	●								Artistic Roller Skating
Pelota								●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		Pelota
Racquetball					●	●	●	●	●										Racquetball
Remo							●	●		●	●								Rowing
Sóftbol					●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●	●		Softball
Squash				●	●	●	●	●	●	●	●	●	●						Squash
Taekwondo				●	●	●	●												Taekwondo
Tenis						●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			Tennis
Tenis de Mesa					●	●	●	●		●	●	●	●	●					Table Tennis
Tiro						●	●	●	●	●	●	●							Shooting
Tiro con Arco						●	●	●	●	●	●								Archery
Triatlón																		●	T riathlon
Vela					●	●	●	●	●	●	●	●							Yachting
Vóleibol				●	●	●	●	●	●	●									Volleyball
Ceremonia de Cierre																		●	Closing Ceremony
	Th	Fr	Sa	Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	

Cantidad de Pruebas y Medallas Asignadas

Los deportes de equipo realizados en los XII Juegos Panamericanos fueron 9. Los hombres compitieron en todos ellos mientras que las mujeres solamente en cuatro (inicialmente eran cinco pero finalmente sólo cuatro países inscribieron el básquetbol femenino).

Tradicionalmente sólo se otorga una medalla a los deportes de conjunto ya que se los considera como un evento.

En los deportes individuales el número de pruebas y representantes por país es variado.

En los cuadros que siguen a continuación se muestra: calendario de premiaciones, cantidad de pruebas por deporte, máximo número de inscripciones permitido por país y deporte, asignación de medallas por deporte y medallas individuales por deporte.

Number of Events and Medals Assigned

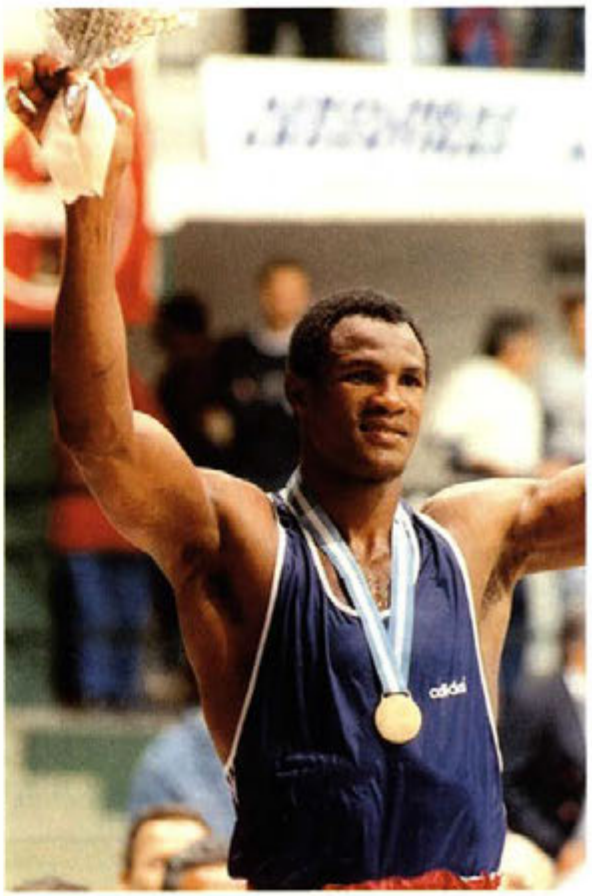
Team sports held in the XII Pan American Sports Games were nine. Men compited in all of them while women in only four (initially there were five but only four countries entered a women's Basketball team).

Traditionally only one medal is awarded to team sports because it is considered as just one event.

The number of events and athletes by country varies in individual sports.

The planning of: awarding schedule, number of events for each sport, maximum number of entries per country allowed for each sport, medal assignment for each sport and individual medals to be delivered by sport is shown in the following charts.





Programa de Premiaciones

Awarding Schedule

Marzo / March		Clasif.	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	Total / Total
1	**Atletismo** / Track and Field								3	7	6		6	6		8	9		45
2	**Badminton** / Badminton							5											5
3	**Básquetbol** / Basketball																2		2
4	**Béisbol** / Baseball															1			1
5	**Bowling** / Bowling					2	2	2		2									8
6	**Boxeo** / Boxing																6	6	12
7	**Canoa- Kayak** / Canoe-Kayak			8	5														13
8	**Ciclismo** / Cycling			2	2	1	1	1	5		2								14
9	**Equitación** / Equestrian						1		1	1	1				2				6
10	**Esgrima** / Fencing			1	2	2	2	2	1										10
11	**Esquí Náutico** / Water Skiing															7			7
12	**Fútbol** / Soccer	10-Mar														1			1
13	**Gimnasia Artística** / Artistic Gym.	09-Mar	1	1	1	1	5	5											14
	Gimnasia Rítmica / Rhythmic Gym.											1	1	5					7
14	**Handball** / Handball															1	1		2
15	**Hockey sobre Césped** / Field Hockey																2		2
16	**Judo** / Judo														4	4	4	4	16
17	**Karate** / Karate															4	7		11
18	**Levantam. de Pesas** / Weightlifting			6	6	6	6	6											30
19	**Lucha** / Wrestling													10			10		20
20	**Natación** / Swimming			5	5	5	5	6	6										32
	Nado Sincronizado / Synchro. Swim.														1	1	1		3
	Clavados / Diving			1	1		1	1		1	1								6
	Polo Acuático / Water Polo																1		1
21	**Patín Carrera** / Speed Skating			4	4	4		4	4	4									24
	Hockey s/Patines / Roller Hockey															1			1
	Patín Artístico / Artistic Roller Sk.										6								6
22	**Pelota** / Pelota															6	6		12
23	**Racquetball** / Racquetball								6										6
24	**Remo** / Rowing									11	11								22
25	**Sóftbol** / Softball														1		1		2
26	**Squash** / Squash							2					3						5
27	**Taekwondo** / Taekwondo			4	4	4	4												16
28	**Tenis** / Tennis										5					2			7
29	**Tenis de Mesa** / Table Tennis								2						5				7
30	**Tiro** / Shooting					6	6	8	6	6	4	8							44
31	**Tiro con Arco** / Archery						4	4		2	2								12
32	**Triatlón** / Triathlon																	4	4
33	**Vela** / Yachting									10									10
34	**Vóleibol** / Volleyball									2									2
Premiaciones por Día / Daily Awardings			01	32	30	31	37	46	34	46	38	09	10	22	13	35	50	14	448

Cantidad de Pruebas por Deporte

Number of Events by Sport

Nº Nº	Deporte Sport	Masc. Men	Fem. Women	Mixto/Ind. Mixd./Ind.	Total
1	**Atletismo** / Track and Field	24	21		45
2	**Badminton** / Badminton	2	2	1	5
3	**Básquetbol** / Basketball	1	1		2
4	**Béisbol** / Baseball	1			1
5	**Bowling** / Bowling	4	4		8
6	**Boxeo** / Boxing	12			12
7	**Canoa-Kayak** / Canoe-Kayak	10	3		13
8	**Ciclismo** / Cycling	8	6		14
9	**Equitación** / Equestrian			6	6
10	**Esgrima** / Fencing	6	4		10
11	**Esquí Náutico** / Water Skiing	3	3	1	7
12	**Fútbol** / Soccer	1			1
13	**Gimnasia Artística** / Artistic Gymnastics	8	6		14
	Gimnasia Rítmica / Rhythmic Gymnastics		7		7
14	**Handball** / Handball	1	1		2
15	**Hockey sobre Césped** / Field Hockey	1	1		2
16	**Judo** / Judo	8	8		16
17	**Karate** / Karate	7	4		11
18	**Levantamiento de Pesas** / Weightlifting	30			30
19	**Lucha** / Wrestling	20			20
20	**Natación** / Swimming	16	16		32
	Nado Sincronizado / Synchronized Swimming		3		3
	Clavado / Diving	3	3		6
	Polo Acuático / Water Polo	1			1
21	**Patín Carrera** / Speed Skating	12	12		24
	Hockey sobre Patines / Roller Hockey	1			1
	Patín Artístico / Artistic Roller Skating	2	2	2	6
22	**Pelota** / Pelota	10	2		12
23	**Racquetball** / Racquetball	2	2	2	6
24	**Remo** / Rowing	14	8		22
25	**Sóftbol** / Softball	1	1		2
26	**Squash** / Squash	2	2	1	5
27	**Taekwondo** / Taekwondo	8	8		16
28	**Tenis** / Tennis	3	3	1	7
29	**Tenis de Mesa** / Table Tennis	3	3	1	7
30	**Tiro** / Shooting	32	12		44
31	**Tiro con Arco** / Archery	6	6		12
32	**Triatlón** / Triathlon	2	2		4
33	**Vela** / Yachting	3	4	3	10
34	**Vóleibol** / Volleyball	1	1		2
	Total	**269**	**161**	**18**	**448**

Cantidad Máxima de Atletas Permitida por País por cada Deporte

Maximum Athlete Entry Allowed per Country for each Sport

Nº Nº	Deporte Sport	Masc. Men	Fem. Women	M y F M & W	Total
1	**Atletismo** / Track and Field	56	50		106
2	**Badminton** / Badminton	4	4		8
3	**Básquetbol** / Basketball	12	12		24
4	**Béisbol** / Baseball	22			22
5	**Bowling** / Bowling	4	4		8
6	**Boxeo** / Boxing	12			12
7	**Canoa-Kayak** / Canoe-Kayak	16	5		21
8	**Ciclismo** / Cycling	15	8		23
9	**Equitación** / Equestrian			15	15
10	**Esgrima** / Fencing	12	8		20
11	**Esquí Náutico** / Water Skiing	3	3		6
12	**Fútbol** / Soccer	18			18
13	**Gimnasia Artística** / Artistic Gymnastics	7	7		14
	Gimnasia Rítmica / Rhythmic Gymnastics		9		9
14	**Handball** / Handball	16	16		32
15	**Hockey sobre Césped** / Field Hockey	16	16		32
16	**Judo** / Judo	8	8		16
17	**Karate** / Karate	6	4		10
18	**Levantamiento de Pesas** / Weightlifting	13			13
19	**Lucha** / Wrestling	20			20
20	**Natación** / Swimming	26	26		52
	Nado Sincronizado / Synchronized Swimming		10		10
	Clavado / Diving	6	6		12
	Polo Acuático / Water Polo	13			13
21	**Patín Carrera** / Speed Skating	5	5		10
	Hockey sobre Patines / Roller Hockey	10			10
	Patín Artístico / Artistic Roller Skating	6	6		12
22	**Pelota** / Pelota	20	4		24
23	**Racquetball** / Racquetball	5	5		10
24	**Remo** / Rowing	45	18		63
25	**Sóftbol** / Softball	18	18		36
26	**Squash** / Squash	4	4		8
27	**Taekwondo** / Taekwondo	8	8		16
28	**Tenis** / Tennis	4	4		8
29	**Tenis de Mesa** / Table Tennis	4	4		8
30	**Tiro** / Shooting	29	14		43
31	**Tiro con Arco** / Archery	4	4		8
32	**Triatlón** / Triathlon	3	3		6
33	**Vela** / Yachting	4	5	9	18
34	**Vóleibol** / Volleyball	12	12		24
	Total	**486**	**310**	**24**	**820**

Programación de Asignación de Medallas

Estimated Medal Asignment

Nº Nº	Deporte Sport	1º	2º	3º	Total
1	**Atletismo** / Track and Field	45	45	45	135
2	**Badminton** / Badminton	5	5	10	20
3	**Básquetbol** / Basketball	2	2	2	6
4	**Béisbol** / Baseball	1	1	1	3
5	**Bowling** / Bowling	8	8	8	24
6	**Boxeo** / Boxing	12	12	24	48
7	**Canoa-Kayak** / Canoe-Kayak	13	13	13	39
8	**Ciclismo** / Cycling	14	14	14	42
9	**Equitación** / Equestrian	6	6	6	18
10	**Esgrima** / Fencing	10	10	15	35
11	**Esquí Náutico** / Water Skiing	7	7	7	21
12	**Fútbol** / Soccer	1	1	1	3
13	**Gimnasia Artística** / Artistic Gymnastics	14	14	14	42
	Gimnasia Rítmica / Rhythmic Gymnastics	7	7	7	21
14	**Handball** / Handball	2	2	2	6
15	**Hockey sobre Césped** / Field Hockey	2	2	2	6
16	**Judo** / Judo	16	16	32	64
17	**Karate** / Karate	11	11	20	42
18	**Levantamiento de Pesas** / Weightlifting	30	30	30	90
19	**Lucha** / Wrestling	20	20	20	60
20	**Natación** / Swimming	32	32	32	96
	Nado Sincronizado / Synchronized Swimming	3	3	3	9
	Clavado / Diving	6	6	6	18
	Polo Acuático / Water Polo	1	1	1	3
21	**Patín Carrera** / Speed Skating	24	24	24	72
	Hockey sobre Patines / Roller Hockey	1	1	1	3
	Patín Artístico / Artistic Roller Skating	6	6	6	18
22	**Pelota** / Pelota	12	12	12	36
23	**Racquetball** / Racquetball	6	6	6	18
24	**Remo** / Rowing	22	22	22	66
25	**Sóftbol** / Softball	2	2	2	6
26	**Squash** / Squash	5	5	7	17
27	**Taekwondo** / Taekwondo	16	16	32	64
28	**Tenis** / Tennis	7	7	14	28
29	**Tenis de Mesa** / Table Tennis	7	7	12	26
30	**Tiro** / Shooting	44	44	44	132
31	**Tiro con Arco** / Archery	12	12	12	36
32	**Triatlón** / Triathlon	4	4	4	12
33	**Vela** / Yachting	10	10	10	30
34	**Vóleibol** / Volleyball	2	2	2	6
	Total	**448**	**448**	**525**	**1421**

Estimación de Medallas Individuales por Deporte

Estimated Individual Medals by Sport

Nº Nº	Deporte Sport	1º	2º	3º	Total
1	**Atletismo** / Track and Field	57	57	57	171
2	**Badminton** / Badminton	8	8	16	32
3	**Básquetbol** / Basketball	24	24	24	72
4	**Béisbol** / Baseball	22	22	22	66
5	**Bowling** / Bowling	16	16	16	48
6	**Boxeo** / Boxing	12	12	24	48
7	**Canoa-Kayak** / Canoe-Kayak	27	27	27	81
8	**Ciclismo** / Cycling	17	17	17	51
9	**Equitación** / Equestrian	15	15	15	45
10	**Esgrima** / Fencing	25	25	30	80
11	**Esquí Náutico** / Water Skiing	12	12	12	36
12	**Fútbol** / Soccer	18	18	18	54
13	**Gimnasia Artística** / Artistic Gymnastics	26	26	26	78
	Gimnasia Rítmica / Rhythmic Gymnastics	15	15	15	45
14	**Handball** / Handball	32	32	32	96
15	**Hockey sobre Césped** / Field Hockey	32	32	32	96
16	**Judo** / Judo	16	16	32	64
17	**Karate** / Karate	15	15	28	58
18	**Levantamiento de Pesas** / Weightlifting	30	30	30	90
19	**Lucha** / Wrestling	20	20	20	60
20	**Natación** / Swimming	50	50	50	150
	Nado Sincronizado / Synchronized Swimming	11	11	11	33
	Clavado / Diving	6	6	6	18
	Polo Acuático / Water Polo	13	13	13	39
21	**Patín Carrera** / Speed Skating	28	28	28	84
	Hockey sobre Patines / Roller Hockey	10	10	10	30
	Patín Artístico / Artistic Roller Skating	7	7	7	21
22	**Pelota** / Pelota	44	44	44	132
23	**Racquetball** / Racquetball	16	16	16	48
24	**Remo** / Rowing	70	70	70	210
25	**Sóftbol** / Softball	36	36	36	108
26	**Squash** / Squash	10	10	16	36
27	**Taekwondo** / Taekwondo	16	16	32	64
28	**Tenis** / Tennis	16	16	32	64
29	**Tenis de Mesa** / Table Tennis	16	16	24	56
30	**Tiro** / Shooting	88	88	88	264
31	**Tiro con Arco** / Archery	16	16	16	48
32	**Triatlón** / Triathlon	6	6	6	18
33	**Vela** / Yachting	18	18	18	54
34	**Vóleibol** / Volleyball	24	24	24	72
	Total	**940**	**940**	**1040**	**2920**

Jueces y Arbitros

Judges and Umpires

Deporte / Sport	Internacionales / International	Nacionales / National
Atletismo / Track and Field	24	118
Badminton / Badminton	9	21
Básquetbol / Basketball	19	17
Béisbol / Baseball	19	24
Bowling / Bowling	6	23
Boxeo / Boxing	27	43
Canoa-Kayak / Canoe-Kayak	18	50
Ciclismo / Cycling	13	46
Equitación / Equestrian	41	22
Esgrima / Fencing	27	31
Esquí Náutico / Water Skiing	23	19
Fútbol / Soccer	38	12
Gimnasia Artística / Artistic Gymnastics	73	43
Gimnasia Rítmica / Rhythmic Gymnastics	22	25
Handball / Handball	28	7
Hockey sobre Césped / Field Hockey	51	16
Judo / Judo	47	56
Karate / Karate	23	24
Levantamiento de Pesas / Weightlifting	38	34
Lucha / Wrestling	30	31
Natación / Swimming	64	46
Nado Sincronizado / Synchronized Swimming	22	18
Clavado / Diving	19	17
Polo Acuático / Water Polo	26	16
Patín Artístico / Artistic Roller Skating	22	1
Patín Carrera / Speed Skating	25	6
Hockey sobre Ruedas / Roller Hockey	10	2
Pelota / Pelota	10	14
Racquetball / Racquetball	16	6
Remo / Rowing	23	76
Sóftbol / Softball	35	18
Squash / Squash	32	20
Taekwondo / Taekwondo	41	38
Tenis / Tennis	28	40
Tenis de Mesa / Table Tennis	23	27
Tiro / Shooting	25	34
Tiro con Arco / Archery	12	25
Triatlón / Triathlon	15	22
Vela / Yachting	30	93
Vóleibol / Volleyball	36	84
Total	**1.086**	**1.272**

Jueces y Arbitros

Básicamente hubo dos categorías: de nivel internacional y nacional.

Los que no viajaran con una Delegación eran designados por las respectivas Federaciones Deportivas y sus viajes fueron coordinados con las áreas respectivas de la Gerencia de Deportes y de Protocolo y Relaciones Internacionales.

De acuerdo a la reglamentación vigente, COPAN'95 se hizo cargo del transporte interno, alojamiento y comida de todos los Jueces y Arbitros.

Se pagó pasaje aéreo a todos los Jueces que no viajaron con una Delegación. Los viáticos fueron negociados con las respectivas Federaciones y se pagaron a todos los Jueces y Arbitros.

Se coordinaron varios cursos de entrenamiento para Jueces nacionales con Profesores y técnicos del exterior nombrados por las Confederaciones Panamericanas y/o Federaciones Internacionales.

El cuadro de la página anterior muestra el número de Jueces internacionales y nacionales por cada deporte.

Judges and Umpires

Basically there were two categories of competition Officials: international and national.

Those not included in a country's delegation were appointed by the respective Sports Federations and their trips were coordinated with the related area of the Sports Management and the Protocol Department.

According to Rules, lodging, land transportation and meals were provided by COPAN'95 for all Judges and Umpires.

Airfare was paid only for Judges not included in a country's delegation. Stipend was negotiated with the respective IFs and paid to all Judges and Umpires.

Several training courses given by foreign Professors and technicians appointed by the Pan American Confederations and/or International Federations were held specifically for the national Judges.

The previous chart shows the number of international and national competition Officials for each sport.

Congresos, Reuniones Técnicas y Clínicas

Durante el desarrollo de los XII Juegos Panamericanos, la presencia de dirigentes deportivos, técnicos y árbitros internacionales, continentales y nacionales generó una gran actividad en el área de congresos, reuniones técnicas y clínicas, para tratar los temas de su interés.

Estas fueron reuniones muy importantes en las que se hicieron sugerencias buscando la mayor eficiencia y

Congresses, Technical Meetings and Clinics

The presence of international, regional and national Sports Officials during the XII Pan American Games generated great activity in the field of congresses, technical meetings and clinics, where matters related to their respective responsibilities were dealt with.

These were very important meetings where suggestions were made seeking for efficiency and

perfección para futuros eventos, lo cual a su vez garantizó el buen desarrollo de las competencias que se estaban realizando.

Esta fue una actividad que pasó casi inadvertida para el público en general. Sin embargo, la cantidad de reuniones realizadas en Mar del Plata tuvo una magnitud extraordinaria.

Las reuniones mantenidas tanto en Mar del Plata como Buenos Aires fueron las siguientes:

CONGRESOS:

De ODEPA, ODECABE, Asociaciones Regionales y Confederaciones Panamericanas: fueron 53 con 3020 asistentes.

REUNIONES TÉCNICAS:

En las cuales los participantes expresaron sus inquietudes y revisaron la organización y control de las competencias: fueron 66 con 3244 asistentes.

CLÍNICAS:

Fundamentales para lograr una interpretación y aplicación común de los Reglamentos Deportivos, fueron 50 con 2709 participantes.

El total de reuniones mantenidas alcanzó el extraordinario número de 169 con una participación de 8973 asistentes.

Todas estas reuniones fueron realizadas en un ámbito confortable y adecuado a la categoría y tamaño de cada una de ellas, con el apoyo técnico requerido y los servicios de traducción simultánea necesarios para este tipo de eventos.

Asimismo se cumplimentó cualquier otro requerimiento especial por parte de los organizadores.

La coordinación y organización general se efectuaba en forma conjunta con el Departamento de Protocolo.

perfection which also guaranteed the smooth development of the sports activities being carried out.

This was an almost unnoticed activity for the general public. However, the number of meetings was extraordinarily high in Mar del Plata.

Meetings held both in Mar del Plata and Buenos Aires were as follows:

CONGRESSES:

Such as PASO's, ODECABE's, Regional Associations' and Pan American Confederations': amounted to 53 with 3020 attendants.

TECHNICAL MEETINGS:

Where participants expressed their concerns and reviewed the sports competitions' organization and control were 66 with 3244 attendants.

CLINICS:

Needed for a commom interpretation and application of each sport Rules and Regulations were 50 with 2709 attendants.

The total of meetings held reached the exceptional number of 169 with a participation of 8973 attendants.

All these meetings were hosted in comfortable and adequate facilities according to their category and size, with the technical support and simultaneous interpretation service required for this type of events.

Any other special requirements made by the organizers were also fulfilled.

The general organization was carried out together with the Protocol Department.

Mar del Plata - Congresos

Mar del Plata - Congresses

Día Date	Hora Hour	Tipo de Reunión Type of Meeting	Deporte Sport	Cant. Pers. Attendants	Lugar Place
05/03	09:00 a 12:00 14:00 a 21:00	**Reunión Comité Ejecutivo U.P.A.G.** U.P.A.G.'S Executive Committee Meeting	**Gimn. Rítmica y Artística** Artistic and Rhythmic Gym.	15	13 de Julio
07/03	09:00 a 13:00	**Reunión Comité Ejecutivo de ODEPA** PASO Executive Committee Meeting		40	Costa Galana
08/03	09:00 a 13:00	**Asamblea General de ODEPA** PASO General Assembly		200	Costa Galana
09/03	16:00	**Reunión ODESUR** / ODESUR'S Meeting		25	Costa Galana
09/03	16:00	**Congreso Comité Ejec. de Natación** Swimming Exec. Committee Congress	**Natación** / Swimming	30	13 de Julio
10/03	09:00	**Congreso ODECABE**/ODECABE'S Congr.		100	Costa Galana
10/03	15:00	**Congreso ORDECA**/ORDECA'S Congress		100	Costa Galana
10/03	09:00 a 13:00	**Congreso del Deporte y la Mujer** Woman and Sport's Congress		50	Costa Galana
10/03	09:00	**Congreso de Ciclismo**/Cycling Congress	**Ciclismo** / Cycling	60	13 de Julio
10/03	16:00	**Congreso de Canoa** / Canoe Congress	**Canoa** / Canoe	30	13 de Julio
10/03	19:00	**Congreso Sudamericano** South American Congress	**Canoa** / Canoe	20	13 de Julio
11/03	09:00	**Congreso** Congress	**Levantamiento de Pesas** Weightlifting	90	13 de Julio
11/03	09:00	**Congreso** / Congress	**Natación** / Swimming	200	Costa Galana
11/03	09:00	**Congreso** / Congress	**Patín** / Roller Skating	100	13 de Julio
11/03	10:00 a 14:00 15:00 a 18:00	**Congreso** / Congress	**Taekwondo** / Taekwondo	10	13 de Julio
13/03	13:30 a 19:30	**Congreso Comité Ejecutivo** Executive Committee Congress	**Squash** / Squash	15	Costa Galana
13/03	19:00	**Congreso** / Congress	**Tiro con Arco** / Archery	40	13 de Julio
14/03	09:00 a 13:00	**Congreso ACODEPA**/ACODEPA Congress		50	Costa Galana
14/03	16:00	**Congreso ACODESUR**/ACODESUR Congr.		50	Costa Galana
14/03	15:00	**Buró de América del Norte AIBA**		25	Costa Galana
14/03	09:00	**Congreso** / Congress	**Remo** / Rowing	50	13 de Julio
15/03	20:30	**Congreso Panamer.**/Pan Amer. Congress	**Esgrima** / Fencing	25	Costa Galana
15/03	09:00	**Congreso** / Congress	**Patín** / Roller Skating	100	13 de Julio
15/03	09:00	**Congreso ODEBO** / ODEBO Congress		10	Costa Galana
15/03	09:00 a 12:00 13:30 a 18:30	**Asamblea General Panamericana** Pan American General Assembly	**Squash** / Squash	40	Costa Galana
16/03	09:00 a 10:00	**Reunión Comité Ejecutivo** Executive Committee Meeting	**Boxeo** / Boxing	15	Costa Galana
16/03	09:00	**Congreso Panamer.**/Pan Amer.Congress	**Esgrima** / Fencing	30	Costa Galana
16/03	10:00	**Congreso** / Congress	**Vela** / Yachting	80	13 de Julio
16/03	10:00 a 14:00	**Reunión Federativa Mundial** World Federative Meeting	**Squash** / Squash	40	Costa Galana
17/03	14:00	**Congreso** / Congress	**Tenis de Mesa**/Table Tennis	70	13 de Julio
17/03	14:00 a 21:30	**Congreso U.P.A.G.** / U.P.A.G. Congress	**Gimn. Rítmica. y Artística**	100	13 de Julio
18/03	09:00 a 14:00	**Congreso U.P.A.G.** / U.P.A.G. Congress	**Gimn. Rítmica y Artística** Rhythmic and Artistic Gym.	100	13 de Julio
18/03	09:00 a 12:00	**Congreso Sudamericano** South American Congress	**Lucha** / Wrestling	20	13 de Julio
18/03	20:00	**Congreso** / Congress	**Tenis** / Tennis	80	Club Náutico
18/03	09:00	**Congreso** / Congress	**Hock.s/Césped**/Field Hockey	60	13 de Julio
20/03	09:00	**Reunión de Directores** Directors' Meeting	**Hock.s/Césped**/Field Hockey	25	Costa Galana
20/03	09:00	**Congreso Mundial** / World Congress	**Hock.s/Césped**/Field Hockey	15	Hotel Continental
20/03	09:00 a 13:00	**Congreso Panamer.**/Pan Amer.Congress	**Lucha** / Wrestling	30	13 de Julio
20/03	10:00 a 21:30	**Congreso Panamer.**/Pan Amer.Congress	**Judo** / Judo	50	13 de Julio
20/03	15:00	**Congreso Panamer.**/Pan Amer.Congress	**Atletismo** / Track and Field	100	13 de Julio
21/03	08:00 a 12:00 14:00 a 20:00	**Congreso** Congress	**Hock.s/Césped**/Field Hockey	100	Costa Galana
22/03	13:00	**Reunión Federativa**/Federative Meeting	**Tenis de Mesa**/Table Tennis	20	C.E.F. Nº 1
22/03	09:00	**Congreso** / Congress	**Hock.s/Césped**/Field Hockey	25	Costa Galana
22/03	10:00 a 20:30	**Reunión Confed. Argentina de Judo** Judo's Argentine Confed. Meeting	**Judo** / Judo	80	13 de Julio
23/03	09:00	**Congreso** / Congress	**Atletismo** / Track and Field	100	13 de Julio
23/03	10:00	**Reunión Nuevo Comité Ejec. Panamer.** New Pan Amer. Exec. Committee Meeting	**Boxeo** / Boxing	12	Costa Galana
24/03	09:00	**Congreso** / Congress	**Triatlón** / Triathlon	50	13 de Julio
25/03	09:00	**Asamblea Extraordinaria** Extraordinary Assembly	**Judo** / Judo	40	13 de Julio
25/03	09:00	**Asamblea Interamericana** Inter American Assembly	**Judo** / Judo	80	13 de Julio

Mar del Plata - Reuniones Técnicas

Mar del Plata - Technical Meetings

Día Date	Hora Hour	Tipo de Reunión Type of Meeting	Deporte Sport	Cant. Pers. Attendants	Lugar Place
23-Feb 24-Feb 25-Feb 26-Mar	09:00 a 18:00	**Curso de Jueces Nacionales de Atletismo** Track and Field National Judges' Course	**Atletismo** Track and Field	80	13 de Julio
06-Mar	09:00 a 12:00	**Técnica de Delegados** Technical Delegates	**Gimnasia Artística Masc. / Fem.** Men's and Women's Artistic Gymnastics	60	13 de Julio
07-Mar	09:00 a 12:00 14:00 a 18:00	**Asamblea Técnica Femenina U.P.A.G.**	**Gimnasia Artística Femenina** Women's Artistic Gymnastics	40	13 de Julio
08-Mar	09:00 a 12:00 16:00 a 19:00	**Asamblea Técnica Masculina U.P.A.G.**	**Gimnasia Artística Masculina** Men's Artistic Gymnastics	40	13 de Julio
08-Mar	09:00 a 12:00 14:00 a 18:00	**Técnica**	**Fútbol** / Soccer	80	Liga de Fútbol
09-Mar	09:00 a 12:00 16:00 a 19:00	**Curso de OTIS**	**Atletismo** / Track and Field	10	13 de Julio
10-Mar	09:00	**Técnica**	**Natación** / Swimming	100	13 de Julio
10-Mar	09:00	**Técnica**	**Clavado** / Diving	100	13 de Julio
10-Mar	09:00	**Técnica**	**Patín Carrera** / Speed Skating	30	Golf Club
10-Mar	09:00 a 12:00 16:00 a 19:00	**Curso de OTIS**	**Atletismo** / Track and Field	10	Golf Club
10-Mar	09:00 a 18:00	**Técnica**	**Vela** / Yachting	30	Yacht Club
10-Mar	13:30	**Técnica**	**Squash** / Squash	60	
10-Mar	15:00 a 20:30	**Técnica**	**Taekwondo** / Taekwondo	100	13 de Julio
10-Mar	15:00	**Técnica**	**Hockey sobre Patines** / Roller Hockey	30	Golf Club
10-Mar	18:00	**Técnica**	**Patín Artístico** / Artistic Roller Skating	30	Golf Club
10-Mar	20:00 a 22:30	**Técnica**	**Vóleibol** / Volleyball	100	13 de Julio
11-Mar	09:00 a 18:00	**Técnica**	**Vela** / Yachting	30	Yacht Club
11-Mar	09:00 a 12:00	**Curso de OTIS**	**Atletismo** / Track and Field	10	Golf Club
11-Mar	09:00 a 12:00	**Técnica**	**Hockey sobre Césped** / Field Hockey	50	13 de Julio
11-Mar	10:00	**Técnica**	**Esgrima** / Fencing	60	Golf Club
11-Mar	11:00	**Técnica**	**Ciclismo** / Cycling	70	S. B. Rivadavia
11-Mar	12:00 a 14:00	**Técnica**	**Canoa-Kayak** / Canoe-Kayak	25	13 de Julio
11-Mar	15:00	**Curso de OTIS**	**Atletismo** / Track and Field	10	Pde Atletismo
12-Mar	09:00	**Técnica**	**Levantamiento de Pesas** / Weightlifting	60	13 de Julio
12-Mar	09:00 a 12:00 16:00 a 19:00	**Curso OTIS**	**Atletismo** / Track and Field	10	Golf Club
12-Mar	09:00	**Técnica**	**Tenis de Mesa** / Table Tennis	60	C.E.F. Nº 1
12-Mar	18:00	**Técnica**	**Tenis** /T ennis	80	Náutico
13-Mar	18:00 a 19:00	**Técnica**	**Tiro con Arco** / Archery	30	13 de Julio
14-Mar	09:00 a 12:30 16:00 a 20:00	**Curso OTIS**	**Atletismo** / Track and Field	10	Golf Club
15-Mar	11:00 a 14:00	**Técnica**	**Remo** / Rowing	30	13 de Julio
15-Mar	15:00 a 20:00	**Exámenes de Arbitros**	**Remo** / Rowing	60	13 de Julio
15-Mar	09:00 a 12:00 16:00 a 19:00	**Curso OTIS**	**Atletismo** / Track and Field	10	Golf Club
15-Mar	12:00	**Técnica y Sorteo**	**Tenis de Mesa** / Table Tennis	40	13 de Julio
16-Mar	09:00	**Técnica**	**Atletismo** / Track and Field	160	13 de Julio
16-Mar	09:00	**Técnica**	**Polo Acuático** / Water Polo	100	S. B. Rivadavia
16-Mar	09:00 a 12:00	**Reunión C. Técnico GRD UPAG**	**Gimnasia Artística Deportiva** Sport Artistic Gymnastics	15	13 de Julio
16-Mar	12:00 a 15:00	**Técnica**	**Remo** / Rowing	30	13 de Julio
16-Mar	14:00 a 21:00	**Asamblea Técnica UPAG GRD**	**Gimnasia Rítmica Deportiva** Rhythmic Gymnastics	40	13 de Julio
16-Mar	14:00	**Asamblea Técnica**	**Polo Acuático** / Water Polo	100	13 de Julio
17-Mar	09:00	**Técnica**	**Boxeo** / Boxing	80	13 de Julio
17-Mar	09:00	**Seminario**	**Remo** / Rowing	100	13 de Julio
17-Mar	10:00	**Exámenes de Arbitros**	**Clavado** / Diving	30	13 de Julio
18-Mar	09:00	**Reunión de Médicos**	**Hockey sobre Césped** / Field Hockey	10	13 de Julio
18-Mar	09:00	**Reunión Competición**	**Hockey sobre Césped** / Field Hockey	10	13 de Julio
18-Mar	16:00	**Técnica**	**Ciclismo** / Cycling	40	S. B. Rivadavia
18-Mar	12:00 a 14:00	**Técnica**	**Remo** / Rowing	30	13 de Julio
18-Mar	15:00	**Técnica**	**Básquetbol** / Basketball	90	13 de Julio
18-Mar	19:00	**Reunión de Delegados**	**Tenis de Mesa** / Table Tennis	50	13 de Julio
19-Mar	09:00	**Técnica**	**Nado Sincronizado** / Synchro. Swimming	100	13 de Julio
19-Mar	09:00	**Reunión Arbitros y de Promoción**	**Hockey sobre Césped** / Field Hockey	12	13 de Julio
19-Mar	12:00 a 14:00	**Técnica**	**Remo** / Rowing	30	13 de Julio
19-Mar 20-Mar	09:00	**Técnica**	**Hockey sobre Césped** / Field Hockey	60	13 de Julio
21-Mar	18:00 a 22:30	**Técnica**	**Judo** / Judo	100	13 de Julio
23-Mar	09:00 a 13:00 15:00 a 20:00	**Técnica**	**Triatlón** / Triathlon	80	13 de Julio
24-Mar	10:00	**Seminario**	**Judo** / Judo	80	13 de Julio
25-Mar	18:00	**Charla Técnica**	**Triatlón** / Triathlon	40	13 de Julio

Mar del Plata - Clínicas

Mar del Plata - Clinics

Día Date	Hora Hour	Tipo de Reunión Type of Meeting	Deporte Sport	Cant. Pers. Attendants	Lugar Place
04-Mar	14:00 a 18:00	**Reunión de Jueces** Judges' Meeting	**Gimn. Artística Femenina** Women's Artistic Gymnastics	10	13 de Julio
07-Mar	09:00 a 12:00	**Reunión de Jueces** Judges' Meeting	**Gimn. Artística Masculina** Men's Artistic Gymnastics	35	13 de Julio
08-Mar	09:00 a 12:00 15:00 a 17:00	**Clínica de Arbitros** Umpires' Clinic	**Gimn. Artística Femenina** Women's Artistic Gymnastics	35	13 de Julio
09-Mar	09:00 a 12:00 15:00 a 17:00	**Clínica de Arbitros** Umpires' Clinic	**Taekwondo** Taekwondo	50	Club Once Unidos
09-Mar	08:30 a 20:30	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Vóleibol** / Volleyball	60	Santa Cecilia
10-Mar	09:00 a 12:00 15:00 a 17:00	**Clínica de Arbitros** Umpires' Clinic	**Taekwondo** Taekwondo	50	Club Once Unidos
10-Mar	10:00	**Clínica de Arbitros Nº1** Umpires' Clinic Nº1	**Tenis** Tennis	20	Club Náutico
10-Mar	15:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Natación** / Swimming	100	Bolsa de Comercio
10-Mar	08:30 a 12:30	**Clínica de Arbitros Teórica** Theoric Umpires' Clinic	**Vóleibol** Volleyball	50	13 de Julio
11-Mar	09:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Ciclismo** / Cycling	30	Salón B. Rivadavia
11-Mar	10:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Squash** / Squash	40	San Remo
11-Mar	09:00 a 11:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Natación** / Swimming	100	13 de Julio
11-Mar	11:00 a 14:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Clavados** / Diving	100	13 de Julio
11-Mar	10:00	**Clínica de Arbitros Nivel 2** Umpires' Clinic Level 2	**Tenis** Tennis	40	Club Náutico
12-Mar	09:00	**Clínica de Arbitros** Umpires' Clinic	**Levantamiento de Pesas** Weightlifting	50	13 de Julio
12-Mar	09:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Tenis de Mesa**/Table Tennis	40	C.E.F. Nº 1
12-Mar	17:00 a 19:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Canoa-Kayak** / Canoe-Kayak	30	Laguna de los Padres
12-Mar	10:00 a 18:00	**Clínica de Arbitros Nivel 2** Umpires' Clinic Level 2	**Tenis** Tennis	40	Club Náutico
13-Mar	09:00	**Clínica de Arbitros** Umpires' Clinic	**Levantamiento de Pesas** Weightlifting	50	Club Quilmes
13-Mar	10:00	**Clínica de Arbitros Nivel 2** Umpires' Clinic Level 2	**Tenis** Tennis	40	Club Náutico
14-Mar	09:30 a 12:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Clavados** / Diving	30	13 de Julio
15-Mar	08:30	**Reunión de Jueces**/Judges' Meeting	**Vóleibol** / Volleyball	20	13 de Julio
15-Mar	18:00	**Clínica de Arbitros** Umpires' Clinic	**Patín Artístico** Artistic Roller Skating	30	Patinódromo
15-Mar	11:00 a 14:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Remo** / Rowing	30	Laguna de los Padres
15-Mar	15:00 a 18:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Atletismo**/Track and Field	120	Bolsa de Comercio
15-Mar	15:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Polo Acuático**/Water Polo	100	Bolsa de Comercio
16-Mar	11:00 a 14:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Remo** / Rowing	30	Laguna de los Padres
16-Mar	09:30	**Clínica de Arbitraje**/Umpires' Clinic	**Polo Acuático**/Water Polo	100	13 de Julio
16-Mar	18:00	**Clínica de Arbitros** Umpires' Clinic	**Hockey sobre Patines** Roller Skating Hockey	20	Patinódromo
16-Mar	15:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Polo Acuático**/Water Polo	100	Bolsa de Comercio
16-Mar	17:00	**Exámenes de Arbitros** Umpires' Tests	**Remo** Rowing	40	13 de Julio
17-Mar	09:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Polo Acuático**/Water Polo	100	Bolsa de Comercio
18-Mar	14:00 a 18:00	**Clínica de Arbitros** Umpires' Clinic	**Gimnasia Rítmica Deportiva** Rhythmic Gymnastics	38	13 de Julio
18-Mar	08:30	**Clínica de Arbitros Internac.** International Umpires' Clinic	**Vóleibol** Volleyball	20	13 de Julio
18-Mar	12:00 a 14:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Remo** / Rowing	30	Laguna de los Padres
19-Mar	12:00 a 14:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Remo** / Rowing	30	Laguna de los Padres
19-Mar	08:30 a 12:00 15:00 a 18:00	**Clínica de Arbitros** Umpires' Clinic	**Lucha** Wrestling	50	Club Quilmes
19-Mar	19:00	**Clínica de Arbitros** Umpires' Clinic	**Nado Sincronizado** Synchronized Swimming	100	13 de Julio
20-Mar	19:00	**Clínica de Arbitros** Umpires' Clinic	**Nado Sincronizado** Synchronized Swimming	100	13 de Julio
21-Mar	14:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Judo**	60	13 de Julio
21-Mar	11:00	**Reunión Especial** / Special Meeting	Judo	50	13 de Julio
22-Mar	19:00	**Clínica de Arbitros** Umpires' Clinic	**Nado Sincronizado** Synchronized Swimming	100	13 de Julio
23-Mar	13:00	**Clínica de Arbitros** Umpires' Clinic	**Nado Sincronizado** Synchronized Swimming	100	13 de Julio
25-Mar	09:00	**Clínica de Arbitros**/Umpires' Clinic	**Polo Acuático**/Water Polo	40	13 de Julio

Buenos Aires - Congresos

Mar del Plata - Congresses

Deporte Sport	Día Date	Hora Hour	Lugar Place	Participantes Attendants
Badminton / Badminton				
Béisbol / Baseball	9 y 10/3	9 a 14	Teatro San Martín	50
Bowling / Bowling				
Equitación / Equestrian				
Handball / Handball	12 - Mar	13:00	C.E.N.A.R.D. - Sala VIP	35
	13 - Mar	09:30	C.E.N.A.R.D. - Sala VIP	35
Karate / Karate				
Pelota / Pelota				
Racquetball / Racquetball				
Tiro - Asamblea Shooting - Assembly	13 - Mar		Tiro Federal Argentino	65

Reuniones Técnicas

Technical Meetings

Deporte Sport	Día Date	Hora Hour	Lugar Place	Participantes Attendants
Badminton / Badminton	11-Mar	10:00	CENARD	33
Béisbol / Baseball	10-Mar	18:00	Teatro San Martín - Sala B	50
Bowling / Bowling	12-Mar	14:00	Villa Panamericana	29
Equitación / Equestrian	12-Mar	12:00	Club San Diego	20
	19-Mar	12:00	Club San Diego	25
	13-Mar	13:00	Club Hípico Argentino	25
Handball / Handball	14-Mar	17:00	Villa Panamericana	50
Karate / Karate	23-Mar	18:30	CENARD - Microcine	45
Pelota / Pelota	15-Mar	17:30	CENARD - Microcine	25
Racquetball Racquetball	12-Mar	14:00	First Club	25
Tiro / Shooting	13-Mar	09:00	Tiro Federal Argentino Salón 1º Piso	65

Clínicas

Clinics

Deporte Sport	Día Date	Hora Hour	Lugar Place	Participantes Attendants
Badminton / Badminton				
Béisbol / Baseball	01 al 09/3		Estadio Ezeiza - Hotel City	30
Bowling / Bowling				
Equitación / Equestrian				
Handball / Handball	14 al 25/3	09:00	Hotel City	40
Karate / Karate	21 al 23/3	09:00 a 18:00	CENARD - Gimn.de Espejos	55
Pelota / Pelota	15-Mar	17:30	CENARD - Microcine	25
Racquetball Racquetball	12-Mar	08:00	First Club	34
Tiro / Shooting	12-Mar	09:00	Tiro Federal Argentino Salón 1º Piso	75

MEDALLAS
MEDALS

















Medallero y Exitos Deportivos

El Medallero tradicional por país se determinó en base a los éxitos obtenidos en cada disciplina incluída en el Programa Deportivo de los XII Juegos Panamericanos. Las medallas fueron asignadas de acuerdo a la actuación de sus respectivos atletas.

El cuadro que sigue a continuación, muestra las medallas de oro, plata y bronce entregadas por país y deporte.

La espectacular suma de 1374 medallas entregadas es expresión de la dimensión alcanzada por estos Juegos.

Hay otros cuadros también, con información estadística adicional.

Uno de estos cuadros muestra específicamente la distribución por país de las medallas realmente entregadas a cada atleta participante de los deportes de equipo y en las pruebas de conjunto de los deportes individuales tales como postas, etc. Tradicionalmente sólo se toma en cuenta una medalla para el Medallero Oficial de los Juegos.

Medal Awarding and Sports Results

The traditional Medal Chart by country was determined according to the successful results obtained in each discipline included in the Sports Program of the XII Pan American Games. The medals were assigned depending upon the performance of the athletes.

The following chart shows gold, silver and bronze medal awarding per country and sport.

The exceptional number of 1374 medals awarded speaks louder than words of the magnitude of these Games.

There are also other charts with additional information.

One of those charts specifically shows the distribution by country of the medals actually delivered to each athlete competing in team sports and in team events of individual sports such as relays, etc. Traditionally only one medal is taken into account for the Games resulting Official Medal Chart.

Participación de Países y Deportes

El nivel de participantes en cada Delegación fue diverso y estuvo directamente relacionado con el tamaño y la población de cada país. El número varió desde 1 hasta más de 700 atletas.

Sin embargo, es muy importante destacar que los cuarenta y dos países miembros de ODEPA estuvieron presentes en los XII Juegos Deportivos Panamericanos como muestra de hermandad y fraternidad americana.

También hubo distinta participación en los deportes. Los países intervinieron en 5 a 34 deportes y el número de atletas varió de 33 a 500.

El registro y control de la totalidad de las competencias determinó la necesidad de confeccionar 275 planillas distintas y la impresión de un total de 112.500 ejemplares.

Sport and Country Participation

The Delegations' number of participants was diverse and related to each country's size and population. It varied from just one athlete to more than 700.

However, it is very important to note that all the forty two PASO member countries were present at the XII Pan American Sports Games as a sample of american brotherhood and fraternity.

There was also a different participation in sports. Countries participated in 5 to 34 sports and athlete number varied from 33 to 500.

The inscription and control of the competitions determined the necessity of 275 different forms and the printing of a total of 112.500 copies.

Cuadro de Medallas

Medals Box

País / Country		Oro / Gold	Plata / Silver	Bronce / Bronze	Total / Total
USA	**Estados Unidos** / United States of America	170	145	110	**425**
CUB	**Cuba** / Cuba	112	66	60	**238**
CAN	**Canadá** / Canada	47	61	69	**177**
ARG	**Argentina** / Argentina	40	45	74	**159**
MEX	**México** / Mexico	23	20	37	**80**
BRA	**Brasil** / Brazil	18	27	38	**83**
VEN	**Venezuela** / Venezuela	9	14	25	**48**
COL	**Colombia** / Colombia	5	15	28	**48**
CHI	**Chile** / Chile	2	6	10	**18**
PUR	**Puerto Rico** / Puerto Rico	1	9	12	**22**
URU	**Uruguay** / Uruguay	1	4	3	**8**
GUA	**Guatemala** / Guatemala	1	1	6	**8**
DOM	**República Dominicana** / Dominican Republic	1	1	5	**7**
AHO	**Antillas Holandesas** / Netherland Islands	1	1	4	**6**
ECU	**Ecuador** / Ecuador	1	1	3	**5**
PER	**Perú** / Peru	0	3	4	**7**
ISV	**Islas Vírgenes** / Virgin Islands	0	3	0	**3**
JAM	**Jamaica** / Jamaica	0	2	2	**4**
NCA	**Nicaragua** / Nicaragua	0	2	2	**4**
BAH	**Bahamas** / Bahamas	0	2	1	**3**
PAR	**Paraguay** / Paraguay	0	1	2	**3**
CRC	**Costa Rica** / Costa Rica	0	1	1	**2**
DMA	**Dominica** / Dominica	0	1	0	**1**
ESA	**El Salvador** / El Salvador	0	1	0	**1**
PAN	**Panamá** / Panama	0	1	0	**1**
TRI	**Trinidad Tobago** / Trinidad and Tobago	0	0	6	**6**
HON	**Honduras** / Honduras	0	0	2	**2**
SUR	**Surinam** / Surinam	0	0	2	**2**
ANT	**Antigua** / Antigua	0	0	1	**1**
BER	**Bermudas** / Bermudas	0	0	1	**1**
VIN	**San Vicente y Granadinas** / St.Vincent-Grenadines	0	0	1	**1**
	Totales	**432**	**433**	**509**	**1374**

Medallas Ganadas por Deporte y País

Medals Won by Sport and Country

Nº Nº	PAIS COUNTRY	ATLET. T.FIELD			BADM. BADM.			BASQ. BASK.			BEISB. BASEB.			BOWL. BOWL.			BOXEO BOXING			CANOA CANOE			CICLIS. CYCLIN.			EQUIT. EQUES.			ESGR. FENC.			ESQUI W. SKI		
		O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B
1	USA	13	12	11	0	1	5		1					5	2	1	2	1	4	5	4		9	4	1	2	3	1	5	4	2	4	3	1
2	CUB	18	14	6							1						7	2	1	4	2	3	1	3	3				5	6	4			
3	CAN	1	3	2	5	4	1							3		2		1	4	2	4	1	4	1	2			2			2	3	4	1
4	ARG		1	3				1									1		2	2		4		1	2		1			3			3
5	MEX	6	3	5											2	1					3	3		2	2	2	2	1		1			2
6	BRA	5	4	0						1								1				2			1	2		1					
7	VEN														3	3	1	1	2											1				
8	COL		1	4												1			2											1				
9	CHI			1														1					1							1				
10	PUR			1									1					4	3						1									
11	URU																						1	1										
12	GUA			2															1															
13	DOM																1		3															
14	AHO														1																			
15	ECU	1		1														1																
16	PER						1																											
17	ISV																																	
18	JAM		2				2																											
19	NCA										1																							
20	BAH		2	1																														
21	PAR		1																															
22	CRC																						1											
23	DMA		1																															
24	ESA																																	
25	PAN																																	
26	TRI			1			1												1						1									
27	HON																		1															
28	SUR			1																														
29	ANT			1																														
30	BER																																	
31	VIN			1																														
TOTAL		44	44	41	5	5	10	1	1	1	1	1	1	8	8	8	12	12	24	13	13	13	14	14	14	6	6	5	10	10	15	7	7	7

Nº Nº	PAIS COUNTRY	FUTBOL SOCCER			G.ART. ART.G.			G.RITM. RHYT.G.			HANDB. HANDB.			HOCKEY FIELD H.			JUDO JUDO			KARATE KARATE			PESAS WEIGH.			LUCHA WREST.			NATAC. SWIMM.			NADO S. SYNCHR.		
		O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B
1	USA				8	9	1	2	4	4	1				1	1	1	4	8	1	1	5	4	7	9	10	5	5	22	15	14	3		
2	CUB				5	5	6	4	2		1						10	3	1	5	1		21	7	1	10	3	6		1	1			
3	CAN						4					1			1	1	3	2	6	1						4	4	6	9	6		3		
4	ARG	1					2	1	1	2			1	2			1	2	3	2	3	3	1	9	2			3	7	3				
5	MEX		1																							1	2			1			2
6	BRA									1		1	1				1	3	9	1	3	1			2						6			
7	VEN				1													1	2				3		5		4	3	1		1			1
8	COL			1																		2	1	6	6									
9	CHI																																	
10	PUR					1													1			2			1		3							
11	URU																					1												
12	GUA																																	
13	DOM																	1	1															
14	AHO																			1		4												
15	ECU																								2									
16	PER																				3	1												
17	ISV																																	
18	JAM																																	
19	NCA																						1	2										
20	BAH																																	
21	PAR																					1												
22	CRC																																	
23	DMA																																	
24	ESA																																	
25	PAN																																	
26	TRI																																	
27	HON																		1															
28	SUR																																	
29	ANT																																	
30	BER																																	
31	VIN																																	
TOTAL		1	1	1	14	15	13	7	7	7	2	2	2	2	2	2	16	16	32	11	11	20	30	30	30	20	20	20	32	32	32	3	3	3

MEDALLAS GANADAS POR DEPORTE Y PAÍS

MEDALS WON BY SPORT AND COUNTRY

Nº	PAIS / COUNTRY	CLAV. DIVING			RACUAT. W.POLO			PATIN R.SKAT.			HOCK.R R.HOCK.			PAT.ART. ART.SK.			PELOTA PELOTA			RACQU. RACQU.			REMO ROWING			SOFTB. SOFTB.			SQUASH SQUASH			TAEKW. TAEKW.		
		O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B
1	USA	1	3	3	1			17	9	7				5	2	2				6	2		10	8		1	1			3	3		4	3
2	CUB	1		1			1										1	3	5				4	2	7			2				4	4	6
3	CAN	2	1	2											1	1					4	2	2	6	3	1			5	1			1	5
4	ARG							3	7	11	1			1	2	3	4	2	2				5	2	5					1	1	2	3	5
5	MEX	2	2														6	3	2			2		1	4							6		2
6	BRA				1						1													1	1				4			1		
7	VEN																	3	1			2									3	1	1
8	COL							3	6	4			1		1														1			2
9	CHI							1	2	2									1													1
10	PUR																										1				1		1
11	URU																1	1	1														
12	GUA																								1						1		
13	DOM																																1
14	AHO																																
15	ECU																																
16	PER																																1
17	ISV																																
18	JAM																																
19	NCA																																
20	BAH																																
21	PAR																																1
22	CRC																																1
23	DMA																																
24	ESA																							1									
25	PAN																															1	
26	TRI																																2
27	HON																																
28	SUR																																1
29	ANT																																
30	BER																																
31	VIN																																
TOTAL		6	6	6	1	1	1	24	24	24	1	1	1	6	6	6	12	12	12	6	6	6	21	21	21	2	2	2	5	5	9	16	16	32

Nº	PAIS / COUNTRY	TENIS TENNIS			T.MESA T.TENN.			TIRO SHOOT.			T.ARCO ARCH.			TRIAT. TRIATH.			VELA YACHT.			VOLEI. VOLLEY.		
		O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B	O G	P S	B B
1	USA	1	2	3		3	3	19	12	10	9	9	1	2		1	1	4	1		2	
2	CUB			1		1	1	6	6	4	1	1					2			1		1
3	CAN				4		5	2	6	4	2	1	5		3	1	1		2			1
4	ARG	6	2	1		1		3	4	7		1	1		1	1	2	1	4	1		
5	MEX			2									4	1		1						
6	BRA			2	3	1	1		2	1				1			2	1	1			
7	VEN		1	3																		
8	COL							1	1	3												
9	CHI		1	2		1	2										1					
10	PUR												1									
11	URU		1															1				
12	GUA							1		2												
13	DOM																					
14	AHO																					
15	ECU																					
16	PER									1												
17	ISV								1									2				
18	JAM																					
19	NCA																					
20	BAH																					
21	PAR																					
22	CRC																					
23	DMA																					
24	ESA																					
25	PAN																					
26	TRI																					
27	HON																					
28	SUR																					
29	ANT																					
30	BER																		1			
31	VIN																					
TOTAL		7	7	14	7	7	12	32	32	32	12	12	12	4	4	4	9	9	9	2	2	2

TOTAL O G	TOTAL P S	TOTAL B B	MEDALLAS MEDALS
170	145	110	425
112	66	60	238
47	61	69	177
40	45	74	159
23	20	37	80
18	27	38	83
9	14	25	48
5	15	28	48
2	6	10	18
1	9	12	22
1	4	3	8
1	1	6	8
1	1	5	7
1	1	4	6
1	1	3	5
0	3	4	7
0	3	0	3
0	2	2	4
0	2	2	4
0	2	1	3
0	1	2	3
0	1	1	2
0	1	0	1
0	1	0	1
0	1	0	1
0	0	6	6
0	0	2	2
0	0	2	2
0	0	1	1
0	0	1	1
0	0	1	1
432	433	509	1374

Primeros Tres Países por Deporte

First Three Ranked Countries per Sport

Nº Nº	Deporte Sport	1º	2º	3º
1	**Atletismo** / Track and Field	CUB	USA	MEX
2	**Badminton** / Badminton	CAN	USA	JAM
3	**Básquetbol** / Basketball	ARG	USA	BRA
4	**Béisbol** / Baseball	CUB	NCA	PUR
5	**Bowling** / Bowling	USA	CAN	VEN
6	**Boxeo** / Boxing	CUB	USA	VEN
7	**Canoa-Kayak** / Canoe-Kayak	USA	CUB	CAN
8	**Ciclismo** / Cycling	USA	CAN	CUB
9	**Equitación** / Equestrian	USA	MEX	BRA
10	**Esgrima** / Fencing	CUB	USA	ARG
11	**Esquí Náutico** / Water Skiing	USA	CAN	ARG
12	**Fútbol** / Soccer	ARG	MEX	COL
13	**Gimnasia** / Gymnastics	USA	CUB	ARG
14	**Handball Masculino** / Men's Handball	CUB	BRA	ARG
15	**Handball Femenino** / Women's Handball	USA	CAN	BRA
16	**Hockey sobre Césped Masculino** / Men's Field Hockey	ARG	CAN	USA
17	**Hockey sobre Césped Femenino** / Women's Field Hockey	ARG	USA	CAN
18	**Judo** / Judo	CUB	CAN	USA
19	**Karate** / Karate	CUB	ARG	BRA
20	**Levantamiento de Pesas** / Weightlifting	CUB	USA	VEN
21	**Lucha** / Wrestling	USA	CUB	VEN
22	**Natación Carrera** / Swimming	USA	CAN	BRA
23	**Nado Sincronizado** / Synchronized Swimming	USA	CAN	MEX
24	**Clavado** / Diving	MEX	CAN	USA
25	**Polo Acuático** / Water Polo	USA	BRA	CUB
26	**Patín Artístico** / Artistic Roller Skating	USA	ARG	CAN
27	**Patín Carrera** / Speed Skating	USA	ARG	COL
28	**Hockey sobre Patines** / Roller Hockey	ARG	BRA	COL
29	**Pelota** / Pelota	MEX	ARG	CUB
30	**Racquetball** / Racquetball	USA	CAN	MEX
31	**Remo** / Rowing	USA	ARG	CUB
32	**Squash** / Squash	CAN	USA	ARG
33	**Sóftbol Masculino** / Men's Softball	CAN	USA	CUB
34	**Sóftbol Femenino** / Women's Softball	USA	PUR	CUB
35	**Taekwondo** / Taekwondo	MEX	CUB	VEN
36	**Tenis** / Tennis	ARG	USA	VEN
37	**Tenis de Mesa** / Table Tennis	CAN	BRA	USA
38	**Tiro** / Shooting	USA	CUB	ARG
39	**Tiro con Arco** / Archery	USA	CAN	CUB
40	**Triatlón** / Triathlon	USA	MEX	BRA
41	**Vela** / Yachting	ARG	BRA	CUB
42	**Vóleibol Masculino** / Men's Volleyball	ARG	USA	CUB
43	**Vóleibol Femenino** / Women's Volleyball	CUB	USA	CAN

Medallas Totales Obtenidas por los Deportistas

Medals won by each Country's Athletes

Nº Nº	País Country	1º	2º	3º	Total
1	**Estados Unidos** / U.S.A.	345	292	145	**782**
2	**Cuba** / Cuba	206	112	166	**484**
3	**Argentina** / Argentina	149	74	150	**373**
4	**Canadá** / Canada	92	138	137	**367**
5	**México** / Mexico	41	52	75	**168**
6	**Brasil** / Brazil	28	81	85	**194**
7	**Venezuela** / Venezuela	9	25	39	**73**
8	**Colombia** / Colombia	5	17	67	**89**
9	**Chile** / Chile	4	12	19	**35**
10	**Uruguay** / Uruguay	4	10	6	**20**
11	**Puerto Rico** / Puerto Rico	1	26	33	**60**
12	**Antillas Holandesas** / Netherland Antilles	1	2	4	**7**
13	**Guatemala** / Guatemala	1	1	13	**15**
14	**República Dominicana** / Dominican Republic	1	1	5	**7**
15	**Ecuador** / Ecuador	1	1	3	**5**
16	**Nicaragua** / Nicaragua	0	23	2	**25**
17	**Islas Vírgenes** / Virgin Islands	0	6	0	**6**
18	**Jamaica** / Jamaica	0	7	2	**9**
19	**Perú** / Peru	0	3	6	**9**
20	**Bahamas** / Bahamas	0	2	1	**3**
21	**Paraguay** / Paraguay	0	1	4	**5**
22	**Costa Rica** / Costa Rica	0	1	1	**2**
23	**Dominica** / Dominica	0	1	0	**1**
24	**El Salvador** / El Salvador	0	1	0	**1**
25	**Panamá** / Panama	0	1	0	**1**
26	**Trinidad Tobago** / Trinidad and Tobago	0	0	9	**9**
27	**Honduras** / Honduras	0	0	2	**2**
28	**Surinam** / Surinam	0	0	2	**2**
29	**Antigua** / Antigua	0	0	1	**1**
30	**Bermudas** / Bermudas	0	0	1	**1**
31	**S. Vicente y Granadinas** / St.Vincent-Grenadines	0	0	1	**1**
	Total	**888**	**890**	**979**	**2757**

Distribución de las Medallas

Medal Distribution

		1º	2º	3º	Total
1	**Medallero Tradicional** Traditional Medal Chart	432	433	509	1374
2	**Deportes Individuales en Pruebas de Conjunto** Team Events of Individual Sports **- Adicionales al Medallero Tradicional** - Additional to the Official Medal Chart	270	271	284	825
3	**Deportes de Equipos** Team Sports **- Adicionales al Medallero Tradicional** - Additional to the Official Medal Chart	186	186	186	558
	Totales	**888**	**890**	**979**	**2757**

Deportes de Equipo

Team Sports

		Deportistas / Athletes
9	**Masculinos** / Men's	1.082
4	**Femeninos** / Women's	368
	Total: 13 Competencias / 13 Competitions	**1.450**

Participación por Regiones del Continente

Participation of Continental Regions

	Regiones Regions	**Nº Países** Countries	**Atletas** Athletes	%	**Prom. / País** Average per Country	**Medallas** / Medals **O** G	**P** S	**B** B	**Total**	%
1	**Norteamérica** North American	3	1.554	30,20	518	240	226	215	681	49,630
2	**Centroamérica** Central American	7	328	6,40	47	1	6	11	18	0,130
3	**Caribe** Caribbean	20	1.238	24,00	62	115	85	93	293	21,355
4	**Sudamérica** South American	12	2.024	39,40	169	76	116	188	380	27,690
		42	**5.144**	**100,00**	**123**	**432**	**433**	**507**	**1.372**	**100,000**

Cantidad de Deportes Ganados por cada País

Ranking of Countries per Sport Won

Nº	País / Country	1º	2º	3º	Total
1	**Estados Unidos** / U.S.A.	19	12	4	**35**
2	**Cuba** / Cuba	9	5	9	**23**
3	**Argentina** / Argentina	8	5	6	**19**
4	**Canadá** / Canada	4	11	4	**19**
5	**México** / Mexico	3	3	3	**9**
6	**Brasil** / Brazil	0	5	6	**11**
7	**Nicaragua** / Nicaragua	0	1	0	**1**
8	**Venezuela** / Venezuela	0	0	6	**6**
9	**Colombia** / Colombia	0	0	3	**3**
10	**Puerto Rico** / Puerto Rico	0	1	1	**2**
11	**Jamaica** / Jamaica	0	0	1	**1**
		43	**43**	**43**	**129**

Podios Obtenidos por los Países Participantes

Podiums Obtained by Participant Countries

Nº	País / Country	1º	2º	3º	Total
1	**Argentina** / Argentina	6	0	1	**7**
2	**Estados Unidos** / U.S.A.	3	5	1	**9**
3	**Cuba** / Cuba	3	0	4	**7**
4	**Canadá** / Canada	1	2	2	**5**
5	**Brasil** / Brazil	0	3	2	**5**
6	**Puerto Rico** / Puerto Rico	0	1	1	**2**
7	**Nicaragua** / Nicaragua	0	1	0	**1**
8	**México** / Mexico	0	1	0	**1**
9	**Colombia** / Colombia	0	0	2	**2**

Medallas Recibidas por los Deportistas de cada País

Medals Delivered to each Country's Athletes

Nº	País / Country	1º	2º	3º	Total
1	**Argentina** / Argentina	84	0	16	**100**
2	**Cuba** / Cuba	50	0	61	**111**
3	**Estados Unidos** / U.S.A.	47	70	16	**133**
4	**Canadá** / Canada	18	32	28	**78**
5	**Brasil** / Brazil	0	39	28	**67**
6	**Nicaragua** / Nicaragua	0	22	0	**22**
7	**Puerto Rico** / Puerto Rico	0	18	22	**40**
8	**México** / Mexico	0	18	0	**18**
9	**Colombia** / Colombia	0	0	28	**28**

Inscripción de los Países por Deporte y Sexo

Country Entry by Sport and Sex

DEPORTES / SPORTS PAISES / COUNTRIES		ATLET. T.FIELD F/W		BADMIN. BADMIN. F/W		BASQ. BASK. F/W		BEI. BAS. M	BOWL. BOWL. F/W		BOX BOX M	CANOA CANOE F/W		CICLIS. CYCLIN. F/W		EQUIT. EQUES. F/W		ESGR. FENC. F/W	
		F/W	M	F/W	M	F/W	M	M	F/W	M	M	F/W	M	F/W	M	F/W	M	F/W	M
1	ANT	2	1								2	1	2		2				
2	AHO							22		2									
3	ARG	26	41	4	4		12	22	4	4	12	5	9	8	15	2	13	8	12
4	ARU								4	4					1				
5	BAH	5	8																
6	BAR		3		2						1			1		1			
7	BIZ	1	1											1	2				
8	BER	1	3												1				
9	BOL	1	4						1									3	
10	BRA	9	25	4	4		12	22	4	5	7	2	4	3	8	3	10	4	6
11	CAN	12	17	4	4				4	4	12	4	12	5	3	6	5	5	10
12	CHI	7	5								1		1	2	10	2	11		4
13	COL	9	5						2	4	8				10	1	7		4
14	CRC		1							4	1				1				
15	CUB	31	37					22			12	5	10	6	13			8	11
16	DMA	1	7																
17	ECU	3	5								2								
18	ESA		1																1
19	USA	46	54	4	4		12	22	4	4	12	4	10	12	16	10	5	6	12
20	GRN	1	4								2								
21	GUA	1	5		4			22	1	4	2				7		4	1	2
22	GUY	1																	
23	HAI		1																
24	HON										2								
25	CAY														3				
26	ISV	2	3							4	2				2		1		
27	IVB																		
28	JAM	8	11	2	4						3								
29	MEX	10	22				12	22	4	4	6	4	10	2	8		9	3	6
30	NCA	1	1					22			2								
31	PAN							22	4	4	2								
32	PAR	3	6								1				2			4	8
33	PER	2	2	4	3				2		2					1			
34	PUR	2	15				12	22	4	4	11				1		2	4	4
35	DOM										15								
36	VIN	1	2								3				2				
37	LCA														4				
38	SKN	3	9																
39	SUR	1	1		2														
40	TRI	2	7	2							2				5				
41	URU		2				12			2			4		6		6		1
42	VEN		4						4	4	6	4	1	1	6				8
TOTAL / TOTALS		192	313	24	31	0	72	220	42	57	131	29	63	41	128	26	73	48	89
POR DEP. / BY SPORT			505		55		72	220		99	131		92		169		99		137
PAISES / COUNTRIES			34		10		6	10		17	26		10		24		13		15

DEPORTES / SPORTS PAISES / COUNTRIES		ESQUI W.SKI. F/W		FUT. SOC. M	G.ART. ART.G. F/W		RIT. RHY F/W	HANDB. HANDB. F/W		HOCKEY FIELD H. F/W		JUDO JUDO F/W		KARATE KARATE F/W		LEV. WEI. M	LUC WR. M	NATAC. SWIMM. F/W	
		F/W	M	M	F/W	M	F/W	F/W	M	F/W	M	F/W	M	F/W	M	M	M	F/W	M
1	ANT														2				
2	AHO												2	1	6				
3	ARG	3	3	18	8	8	11	16	16	16	16	8	8	4	6	13	18	9	10
4	ARU												1		2				
5	BAH																		2
6	BAR					1												1	
7	BIZ														2				
8	BER		1	18											4				
9	BOL				6										1		1		
10	BRA			18	8	7	6	14	14			8	8	4	6	4	3	12	14
11	CAN	2	4		7	8	7	15		16	16	7	7	3	4	10	19	7	9
12	CHI		2	18		1					16	1	2			1			1
13	COL	2	4	18		2						3	1	2	3	8	6	1	3
14	CRC			17									1						1
15	CUB				8	7	9	15	16	16	16	7	8	2	6	12	19	6	4
16	DMA																		
17	ECU			18								3			1	2	2	1	6
18	ESA					1						1	1				1	1	3
19	USA	3	3	18	7	7	8	16	16	16	16	8	8	5	4	10	20	18	21
20	GRA																		
21	GUA				2	1							3	1	3	2	7	1	
22	GUY																		
23	HAI												4		3				
24	HON			18								2	1	1	1	1			
25	CAY																		
26	ISV																		
27	IVB																		
28	JAM									16									
29	MEX	3	3	18		7						3	4	4	5	1	11	4	7
30	NCA												1			3	3		1
31	PAN															2	5	1	4
32	PAR			18	2				16	16	16		2		5			3	7
33	PER													4	6	1	5	2	4
34	PUR				2	7			16			1	6	2	5	3	7	1	5
35	DOM					1						2	9			3	6		
36	VIN														2				
37	LCA																		
38	SKN																		
39	SUR																	1	1
40	TRI			18						16	16							2	
41	URU												3	3		4	1		1
42	VEN					2						5	3			8	10	1	6
TOTAL / TOTALS		13	20	215	50	60	41	76	94	112	112	59	83	36	77	88	144	72	110
POR DEP. / BY SPORT			33	215		110	41		170		224		142		113	88	144		182
PAISES / COUNTRIES			7	12		16	5		7		8		22		22	18	18		23

Inscripción de los Países por Deporte y Sexo

Country Entry by Sport and Sex

DEPORTES / SPORTS PAISES / COUNTRIES		SIN. SYN.	CLAV. DIVING		RAC. W.P.	PATIN S.SKAT.		H/P R.H.	PAT.ART. ART.SK.		PELOTA PELOTA		RACQU. RACQU.		REMO ROWING		SOFTB. SOFTB.		SQUASH SQUASH	
		F/W	F/W	M	M	F/W	M	M	F/W	M	F/W	M	F/W	M	F/W	M	F/W	M	F/W	M
1	ANT																18			
2	AHO																			
3	ARG	10		1	13	5	6	10	7	7	4	20	3	4	13	41	18	18	4	4
4	ARU																	18		
5	BAH																			
6	BAR																		4	4
7	BIZ																			
8	BER																			
9	BOL			1							2	8	3	4						
10	BRA	9	2	2	13			10								13			4	3
11	CAN	10	5	5	13	1	2	10	3	3		3	5	5	4	16	18	18	4	4
12	CHI					5	5				3	9	3	3		17			3	4
13	COL					5	5	10	1	1									3	1
14	CRC						4						3	4						1
15	CUB		1	2	13		1				3	18			6	23	18	18		
16	DMA																			
17	ECU									1										
18	ESA																		4	4
19	USA	10	5	6	13	5	5	10	7	8			5	5	17	38	18	18	4	4
20	GRA																			
21	GUA															5		18		
22	GUY																			4
23	HAI																			
24	HON																			
25	CAY																			
26	ISV																			
27	IVB																			
28	JAM																			
29	MEX	10		4	13						4	20	4	5	6	12			1	4
30	NCA																			
31	PAN																			
32	PAR														2	9			5	2
33	PER												4	3	2	10				
34	PUR		1		13	1	1						1	3	2	1	18			
35	DOM												1					18		
36	VIN																			
37	LCA																			
38	SKN																			
39	SUR																			
40	TRI																			
41	URU	1	1			3	1		3	1	2	9				6				
42	VEN			1								7		4				18		
TOTAL / TOTALS		50	15	22	91	25	30	50	21	21	18	94	32	40	52	192	108	144	36	39
POR DEP. / BY SPORT		50		37	91		55	50		42		112		72		244		252		75
PAISES / COUNTRIES		6		10	7		9	5		6		8		11		13		10		12

DEPORTES / SPORTS PAISES / COUNTRIES		TAEKW. TAEKW		TENIS TENNIS		T.MESA T.TENN.		TIRO SHOOT.		T.ARCO ARCH.		TRIAT. TRIATH.		VELA YACHT.		VOLEI. VOLLEY.		TOTAL POR PAIS TOT. BY COUNTRY
		F/W	M	F/W	M	F/W	M	F/W	M	F/W	M	F/W	M	F/W	M	F/W	M	
1	ANT				3									1	5			**21**
2	AHO	2	3					3	6					1	2			**68**
3	ARG	8	8	4	4	4	4	9	24	4	5	3	3	5	13	12	12	**702**
4	ARU		1												1			**32**
5	BAH																	**15**
6	BAR					3	4	1	5				1					**32**
7	BIZ																	**7**
8	BER													2	7			**37**
9	BOL																	**35**
10	BRA	1	5	4	4	4	4	2	18	3	3	3	3	3	13	12	12	**408**
11	CAN	8	8			4	4	6	15	3	4	3	4	6	12	12	12	**478**
12	CHI	1	3	4	5	3	5		7		1	3	3		8			**180**
13	COL	2	1					5	10			2	3		1			**153**
14	CRC		1						3			2	2					**46**
15	CUB	8	9	2	2	4	4	8	15	4	4			2	4	12	12	**499**
16	DMA																	**8**
17	ECU		3		3			1	4						4			**59**
18	ESA		2		2				3									**26**
19	USA	8	8	4	3	4	4	14	29	4	4	3	3	6	12	12	12	**751**
20	GRA																	**7**
21	GUA	1	6	2	3	1	5		12			1	2		1			**130**
22	GUY		1															**6**
23	HAI	1	1		1													**11**
24	HON	1	2										2					**31**
25	CAY	1	1										1		1			**7**
26	ISV		4		2				1			1		2	7			**31**
27	IVB														1			**1**
28	JAM				3		4											**51**
29	MEX	8	8	4	4				7	3	3	3	3	1	6			**325**
30	NCA		5						3									**42**
31	PAN		1						1									**46**
32	PAR	5	10				4		8		2							**156**
33	PER	3	3			3		1	10						5	12		**94**
34	PUR	5	5	1	2			7	10	1		1	1	1	6		12	**231**
35	DOM		5		3	4	4	2	4									**77**
36	VIN		3		3	1	1											**18**
37	LCA																	**4**
38	SKN			1	1													**14**
39	SUR		2						3									**11**
40	TRI	1	3															**74**
41	URU		1	1	4		1		1						2			**82**
42	VEN	6	5	3	3										6		12	**138**
TOTAL / TOTALS		70	118	30	55	35	48	59	199	22	26	25	31	30	119	72	84	**5144**
POR DEP. / BY SPORT			188		85		83		258		48		56		149		156	1561 3583
PAISES / COUNTRIES			30		19		14		23		9		14		21		8	(F/W) (M)

Composición de las Delegaciones por País

Delegation Participants by Country

	Países Countries	Atletas Athletes	Ofic./ Entren. Offic./ Coaches	Staff Staff	Auxiliares Auxiliaries	Médicos Physicians	Jueces Judges	Total
1	**Antigua** / Antigua	21	10	3	0	0	1	**35**
2	**Ant.Holandesas** / Netherland Antilles	68	17	4	0	9	11	**103**
3	**Argentina** / Argentina	702	167	0	0	30	0	**899**
4	**Aruba** / Aruba	32	15	3	0	2	0	**52**
5	**Bahamas** / Bahamas	15	5	1	0	0	0	**21**
6	**Barbados** / Barbados	32	22	3	1	3	2	**63**
7	**Belice** / Belize	7	3	2	0	0	0	**12**
8	**Bermuda** / Bermuda	37	17	1	0	1	2	**58**
9	**Bolivia** / Bolivia	35	16	3	0	2	2	**58**
10	**Brasil** / Brazil	408	108	3	12	13	14	**558**
11	**Canadá** / Canada	478	139	4	14	29	77	**741**
12	**Chile** / Chile	180	47	0	0	0	0	**227**
13	**Colombia** / Colombia	153	47	0	12	5	5	**222**
14	**Costa Rica** / Costa Rica	46	14	2	0	5	0	**67**
15	**Cuba** / Cuba	499	167	4	7	24	32	**733**
16	**Dominica** / Dominica	8	2	0	0	0	0	**10**
17	**Ecuador** / Ecuador	59	24	2	0	5	7	**97**
18	**El Salvador** / El Salvador	26	12	1	0	0	2	**41**
19	**Estados Unidos** / U.S.A.	751	214	4	0	14	0	**903**
20	**Grenada** / Grenade	7	3	1	0	0	0	**11**
21	**Guatemala** / Guatemala	130	62	3	0	5	10	**210**
22	**Guyana** / Guyane	6	2	1	5	0	0	**14**
23	**Haití** / Haiti	11	7	2	0	1	0	**21**
24	**Honduras** / Honduras	31	13	2	2	2	2	**52**
25	**Islas Caimán** / Cayman Islands	7	2	1	0	1	0	**11**
26	**Islas Vírgenes** / Virgin Islands	31	19	3	0	2	0	**55**
27	**Islas Vírgenes Brit.** / British Virgin Is.	1	0	1	3	0	0	**5**
28	**Jamaica** / Jamaica	51	12	2	0	3	5	**73**
29	**México** / Mexico	325	115	2	0	16	11	**469**
30	**Nicaragua** / Nicaragua	42	17	2	12	1	1	**75**
31	**Panamá** / Panama	46	19	3	0	3	7	**78**
32	**Paraguay** / Paraguay	156	72	3	0	7	3	**241**
33	**Perú** / Peru	94	36	3	1	4	8	**146**
34	**Puerto Rico** / Puerto Rico	231	74	3	3	21	20	**352**
35	**Rep. Dominicana** / Dominican Republic	77	25	1	17	5	9	**134**
36	**San Vicente** / St.Vincent et Grenadines	18	6	1	0	0	0	**25**
37	**Santa Lucía** / Sainte Lucie	4	0	1	0	0	0	**5**
38	**San Kitts y Nevis** / Saint Kitts & Nevis	14	5	0	0	0	0	**13**
39	**Surinam** / Suriname	11	10	2	0	0	1	**24**
40	**Trinidad Tobago** / Trinidad and Tobago	74	28	2	0	2	8	**144**
41	**Uruguay** / Uruguay	82	50	3	9	1	0	**145**
42	**Venezuela** / Venezuela	138	64	3	2	11	23	**241**
	TOTAL	**5144**	**1687**	**85**	**100**	**227**	**263**	**7506**

Equipamiento Deportivo

El equipamiento requerido en la actualidad para realizar competencias de nivel internacional es de elevado standard técnico y a menudo tiene variaciones para complementar las nuevas exigencias de las competencias deportivas o agregar nuevas mejoras técnicas.

Las Federaciones Internacionales están al tanto de las nuevas realizaciones en equipamiento deportivo que tienda a mejorar la seguridad y actuación de los atletas, innovaciones que posteriormente son requeridas en futuras competencias

COPAN'95 consciente de esta circunstancia, solicitó a los representantes de cada deporte completar y presentar una descripción detallada del equipamiento propuesto.

A fin de no exceder el presupuesto disponible, las propuestas fueron revisadas cuidadosamente por el Area respectiva de la Gerencia de Deportes. Como resultado, algunos elementos fueron eliminados sin afectar las necesidades y requerimientos de los deportes.

La cantidad y calidad del material comprado cumplió eficientemente con las necesidades de entrenamiento y competencias.

Sports Equipment

The sports equipment required nowadays to hold a high level international competition is of a high technical standard and is often changed to meet new requirements of the sports competitions or to add new technical improvements.

In order to improve athletes' performance and safety, the International Federations are on the watch for new developments in sports equipment which is afterwards required for future competitions.

COPAN'95, aware of its concern on this issue required the representantives of each sport to complete and submit a detailed description of the proposed equipment.

In order not to go beyond the available budget, the proposals were reviewed by the respective Area of the Sports Management. As a result, certain items were eliminated without affecting sports needs and requirements.

The quality and quantity of the material bought efficiently met the competition and training needs.

Deporte	Marcas Designadas / Sports Equipment Marks	Sport
Atletismo	UCS / GILL / HOLLOWOOD	Track and Field
Básquetbol	MIKASA BL - 100	Basketball
Béisbol	WILSON - RAWLING	Baseball
Bowling	AMF	Bowling
Boxeo	EVERLAST (EE.UU.)	Boxing
Canoa-Kayak	BANDUSEN	Canoe-Kayak
Ciclismo	PINARELLO - COLNAGO CINELLI FIR / CTR CAMPAGNOLO - REGINA - VITTORIA	Cycling
Esgrima	PRIEUR SPORT	Fencing
Fútbol	ADIDAS "TANGO"	Soccer
Gimnasia Art. y Rítmica	AAI - FIG	Art. and Rhyth. Gym.
Handball	CHAMP II - CHAMP III - NORDIC	Handball
Hockey sobre Césped	KOOKABURRA DIMPLE	Field Hockey
Judo	KANSEI OLIMPIQUE	Judo
Levantamiento de Pesas	ELEIKO	Weightlifting
Lucha	O'JUP	Wrestling
Natación	KDI PARAGON INC. - COMPETITOR RACING LINES	Swimming
Clavados	MAXI FLEX - MONDO ROBER	Diving
Polo Acuático	MIKASA	Water Polo
Hockey sobre Patines	RINK HOCKEY MUNDIAL	Roller Hockey
Remo	VESPOLI	Rowing
Sóftbol	MIZUNO	Softball
Taekwondo	MACHO - DAE DO INTERNATIONAL	Taekwondo
Tenis	PENN - WILSON	Tennis
Tenis de Mesa	DONNIC - BUTERFLY	Table Tennis
Tiro	SPIETH - SIUS ASCOR	Shooting
Tiro con Arco	MAPLE - SAUNDERS - BJORN	Archery
Vela	MISTRAL - IYRU	Yachting
Vóleibol	MIKASA BL - 200	Volleyball

Competencias

Constituyen la culminación de la planificación y programación minuciosamente elaborada para su eficiente realización.

El desarrollo del extenso Programa Deportivo de los XII Juegos Panamericanos se cumplió con éxito. El estricto cuidado de los horarios programados, la calidad de las instalaciones y equipamiento deportivo, la experiencia recogida de las Federaciones Nacionales e Internacionales por medio de entrenamientos, permitió el normal desarrollo de las competencias. Como resultado, Oficiales y Atletas manifestaron un alto espíritu y una gran satisfacción.

Una oferta tan amplia y variada de actividades deportivas atrajo a un gran número de espectadores que, en la mayoría de los casos, excedieron las capacidades de los respectivos escenarios. Durante los XII Juegos Deportivos Panamericanos, Mar del Plata y específicamente el Parque Municipal de los Deportes con siete de las instalaciones más importantes (cinco de ellas de nueva construcción) fue una continua fiesta deportiva.

Todas estas circunstancias se sumaron al alto nivel internacional de los atletas que generaron competencias de gran calidad técnica y resultados sobresalientes. La excelente condición de los atletas, los tiempos obtenidos, la fuerza y el esfuerzo demostrados, está probado por el gran número de records panamericanos y uno mundial obtenidos.

Competitions

They are the outstanding and culminating features of a thorough development of the Sports Planning and Programming.

The carrying out of such a large Sports Program for the XII Pan American Games was successfully achieved. The strict observance of scheduled times, the quality of the sports facilities and equipment, the experience achieved through training by National and IFs allowed for a smooth development of the competitions. As a result, Officials and athletes showed very high spirit and great satisfaction.

Such a wide and varied spectrum of sports activities attracted a good number of spectators who, in most cases, exceeded the capacity of the respective facilities. During the XII Pan American Sports Games, Mar del Plata and specifically the Municipal Sports Park with seven of the most important facilities (five of them newly built) were a continuous sports festival.

All these circumstances added to the high international level of the performing athletes who generated competitions of great technical quality and outstanding results. The excellent athletes' condition, times achieved, strength and effort shown is proved by a good number of pan american records and one world record beaten.

Resumen de records por deporte

Levantamiento de Pesas	30 *
Tiro	19
Atletismo	15
Natación	15
Tiro con Arco	11
Ciclismo	7
Patín	2

* Un record mundial

Summary of records by sport

Weightlifting	30 *
Shooting	19
Athletics	15
Swimming	15
Archery	11
Cycling	7
Roller Skating	2

* One world record

Pruebas no Realizadas

La estricta aplicación de la pauta de establecer una participación mínima de cinco países en cada deporte y

Activities not Held

A strict rule establishes a minimum of five participant countries per sport and event to be held.

evento para ser realizado, determinó que en aquellos casos en que la misma no se cumpliera las competencias se realizarían fuera del programa oficial y sin premiación de medalla. Los siguientes son los eventos no realizados:

a) Básquetbol femenino
b) Heptatlón femenino
c) Remo femenino 4X PL
d) Vela femenino 470
e) Tiro, competencias de equipo
- carabina neumática femenino 10m
- carabina libre 50m masculino
- carabina estandard 3x20,50m femenino
- blanco en movimiento equipo masculino
- carabina libre 3x40,50m equipo masculino
- carabina estandard tendido masculino
- blanco en movimiento 10m mixto masculino
- fusil estandard UIT 3x20 300m masc.
- fusil libre tendido 300m masculino
- fusil libre 3x40m 300m masculino
- doble foso 120 platos individual y equipo femenino (120 skeet)

Those not meeting this requirement were scheduled out of the official sports program with no medal awarding. The following are the events not held:

a) Women's Basketball
b) Women's Heptathlon
c) Rowing: women's 4X
d) Yachting: women's 470
e) Shooting, the following team events:
- women's 10-m air rifle
- men's 50-m free rifle
- women's 3x20,50m standard rifle
- men's team 10-m RGT
- men's team 3x40,50m free rifle
- men's 50m standard rifle prone
- men's 10-m mixed RGT
- men's UIT 3x20 300m. standard rifle
- men's 300-m free rifle prone
- men's 3x40m 300m free rifle
- women's individual and team double trap (120 skeet)

Sanciones del Control Antidoping

Se realizó un total de 782 pruebas de control de dopaje con 4 resultados positivos.

Se aplicaron las siguientes sanciones:

Remo: equipo Canadiense de 4X femenino clasificado 1°, retiro de medalla por decisión del Comité Ejecutivo de ODEPA, ello determinó las siguientes reclasificaciones: 1° Cuba - 2° USA - 3° Argentina.

Levantamiento de Pesas: Un atleta de Perú en la categoría de más de 108 kg.

Un atleta de Honduras en la categoría de 91 kg.

Ninguno de ellos tenía clasificación de podio.

Básquetbol: Un jugador del equipo Mexicano que no obtuvo medalla.

Penalties on Doping Control Results

A total of 782 antidoping tests were performed with only four positive results.

The following penalties were applied:

Rowing: women's 4X Canadian team positioned first. PASO Executive Committee decision was to withdraw the gold medal. Final positions were as follows: 1° Cuba - 2° U.S.A. - 3° Argentina.

Weightlifting: One athlete from Peru in the over 108 kg. category.

One athlete from Honduras in the 91 kg. category.

Neither classified.

Basketball: One player of the Mexican team which did not obtain a medal.

Voluntarios

Hubo una amplia respuesta a la convocatoria de voluntarios. Los voluntarios deportivos fueron entrena-

Volunteers

There was an ample response to the volunteer call. The sports volunteers were previously trained through

dos previamente por medio de seminarios y se los familiarizó con las instalaciones donde debían desarrollar sus tareas específicas.

Los voluntarios tuvieron la gran oportunidad de adquirir experiencia durante los "Juegos Argentinos" y los "VI Juegos Iberoamericanos de Atletismo" (22 países), que se realizaron también en Mar del Plata.

Su dedicación y apoyo sincero constituyó un aporte invalorable para el logro de la eficiencia en la organización de las competencias.

Su vehemencia, buen espíritu y entusiasmo dejaron un recuerdo excepcionalmente cálido y amistoso en todos los miembros de la Familia Panamericana que trabajaron con ellos.

Los voluntarios constituyeron un hermoso símbolo de los Juegos.

Organizaciones Federativas

La realización de los XII Juegos Deportivos Panamericanos atrajo la concurrencia masiva de la Dirigencia Federativa nacional e internacional.

Nunca antes nuestro país había tenido la oportunidad de contar con una presencia tan numerosa de representantes de las máximas Autoridades Deportivas.

Ellos tuvieron la responsabilidad de dirigir técnica y reglamentariamente la realización de las competencias brindando confiabilidad y seguridad a atletas, entrenadores y público en gneral que hizo de los Juegos una verdadera fiesta de hermandad y fraternidad panamericana.

Las Federaciones Nacionales fueron los artífices del éxito organizativo obtenido.

Los Representantes de las Federaciones Panamericanas y los Delegados Técnicos designados por las Federaciones Deportivas Internacionales supieron resolver los problemas técnicos.

Las excelentes condiciones técnicas permitieron el mejor uso de los recursos humanos para alcanzar el más alto nivel en esta reunión del deporte continental.

A TODOS ELLOS, NUESTRO MÁS PROFUNDO RECONOCIMIENTO Y GRATITUD.

seminars and to get familiar with the sports facilities they were taken to the sites where their specific tasks would be carried out.

Volunteers had the big chance to get experience during the "Argentine Games" and the "VI Iberoamerican Athletics Games" (22 countries) previously held in Mar del Plata.

Their hard work and sincere support was priceless for the efficient organization of the competitions.

Their eagerness, good spirit and enthusiasm left an exceptionally warm and friendly memory in the members of the Pan American Family who had the pleasure to work with them.

Volunteers constituted a symbol of the Games.

Sports Federations

The XII Pan American Sports Games draw the attention of an extraordinary number of national and international sports Authorities.

Never before in history such number of Representatives of Sports Governing Bodies gathered in our country at the same time.

They were responsible for the application of the rules and the technical direction of the competitions that granted security and confidence to athletes, coaches and the general public who actually made the Games become a real festival of Pan American brotherhood and fraternity.

The National Federations were the successful organizers of the sports events.

The Pan American Federations representatives together with the Technical Delegates appointed by each sport International Federation resolved technical problems.

Excellent technical conditions allowed for the best use of human resources to reach the highest level in this Continental gathering.

TO ALL OF THEM OUR DEEPEST RECOGNITION AND GRATITUDE.

Ranking de Países según su Presencia en los Deportes

Country Ranking by Number of Sports Entered

	País Country	Cantidad de Deportes Number of Sports
1	**Argentina** / Argentina	40
2	**Estados Unidos** / United States of America	39
3	**Canadá** / Canada	36
4	**Brasil** / Brazil	33
5	**México** / Mexico	30
6	**Cuba** / Cuba	28
	Puerto Rico / Puerto Rico	28
7	**Chile** / Chile	25
8	**Uruguay** / Uruguay	23
9	**Guatemala** / Guatemala	22
	Colombia / Colombia	22
10	**Venezuela** / Venezuela	19
11	**Paraguay** / Paraguay	17
12	**Perú** / Peru	16
13	**Costa Rica** / Costa Rica	13
	Ecuador / Ecuador	13
14	**Barbados** / Barbados	11
	República Dominicana / Dominican Republic	11
	El Salvador / El Salvador	11
15	**Islas Vírgenes** / Virgin Islands	10
16	**Nicaragua** / Nicaragua	9
17	**Bolivia** / Bolivia	8
	Antillas Holandesas / Netherland Antilles	8
	Trinidad y Tobago / Trinidad and Tobago	8
	Panamá / Panama	8
18	**Aruba** / Aruba	7
	Honduras / Honduras	7
	Antigua / Antigua	7
	San Vicente y las Granadinas / St. Vincent et Granadines	7
19	**Jamaica** / Jamaica	6
20	**Bermudas** / Bermudas	5
	Surinam / Suriname	5
	Haití / Haiti	5
21	**Islas Caimán** / Cayman Islands	4
22	**Belice** / Belize	3
	Guyana / Guyane	3
23	**Bahamas** / Bahamas	2
	Granada / Grenade	2
	San Kitts y Nevis / St. Kitts et Nevis	2
24	**Santa Lucía** / Sainte Lucie	1
	Islas Vírgenes Británicas / British Virgin Islands	1
	Dominica / Dominica	1

Ranking de Países por Volumen de Atletas

Country Ranking by Athlete Number

	País Country	Cantidad de Atletas Nº of Athletes
1	**Estados Unidos** / United States of America	751
2	**Argentina** / Argentina	702
3	**Cuba** / Cuba	499
4	**Canadá** / Canada	478
5	**Brasil** / Brazil	408
6	**México** / Mexico	325
7	**Puerto Rico** / Puerto Rico	231
8	**Chile** / Chile	180
9	**Paraguay** / Paraguay	156
10	**Colombia** / Colombia	153
11	**Venezuela** / Venezuela	138
12	**Guatemala** / Guatemala	130
13	**Perú** / Peru	94
14	**Uruguay** / Uruguay	82
15	**República Dominicana** / Dominican Republic	77
16	**Trinidad Tobago** / Trinidad and Tobago	74
17	**Antillas Holandesas** / Netherland Antilles	68
18	**Ecuador** / Ecuador	59
19	**Jamaica** / Jamaica	51
20	**Panamá** / Panama	46
21	**Costa Rica** / Costa Rica	46
22	**Nicaragua** / Nicaragua	42
23	**Bermudas** / Bermudas	37
24	**Bolivia** / Bolivia	35
25	**Aruba** / Aruba	32
26	**Barbados** / Barbados	32
27	**Honduras** / Honduras	31
28	**Islas Vírgenes** / Virgin Islands	31
29	**El Salvador** / El Salvador	26
30	**Antigua** / Antigua	21
31	**San Vicente y Granadinas** / St. Vincent et Grenadines	18
32	**Bahamas** / Bahamas	15
33	**San Kitts y Nevis** / St. Kitts et Nevis	14
34	**Surinam** / Suriname	11
35	**Haití** / Haiti	11
36	**Dominica** / Dominica	8
37	**Belice** / Belize	7
38	**Islas Caimán** / Cayman Islands	7
39	**Granada** / Grenade	7
40	**Guyana** / Guyane	6
41	**Santa Lucía** / Sainte Lucie	4
42	**Islas Vírgenes Británicas** / British Virgin Islands	1

Ranking según Mayor Cantidad de Participantes por Deporte

Sports Ranking by Athlete Participation

	Deportes Sports	Cantidad de Atletas Nº of Athletes
1	**Atletismo** / Track and Field	505
2	**Tiro** / Shooting	258
3	**Sóftbol** / Softball	252
4	**Remo** / Rowing	244
5	**Hockey sobre Césped** / Field Hockey	224
6	**Béisbol** / Baseball	220
7	**Fútbol** / Soccer	215
8	**Taekwondo** / Taekwondo	188
9	**Natación** / Swimming	182
10	**Handball** / Handball	170
11	**Ciclismo** / Cycling	169
12	**Vóleibol** / Volleyball	156
13	**Vela** / Yachting	149
14	**Lucha** / Wrestling	144
15	**Judo** / Judo	142
16	**Esgrima** / Fencing	137
17	**Boxeo** / Boxing	131
18	**Karate** / Karate	113
19	**Pelota** / Pelota	112
20	**Gimnasia Artística** / Artistic Gymnastics	110
21	**Bowling** / Bowling	99
22	**Equitación** / Equestrian	99
23	**Canoa-Kayak** / Canoe-Kayak	92
24	**Polo Acuático** / Water Polo	91
25	**Levantamiento de Pesas** / Weightlifting	88
26	**Tenis** / Tennis	85
27	**Tenis de Mesa** / Table Tennis	83
28	**Squash** / Squash	75
29	**Racquetball** / Racquetball	72
30	**Básquetbol** / Basketball	72
31	**Triatlón** / Triathlon	56
32	**Badminton** / Badminton	55
33	**Patín Carrera** / Speed Skating	55
34	**Nado Sincronizado** / Synchronized Swimming	50
35	**Hockey sobre Patines** / Roller Hockey	50
36	**Tiro con Arco** / Archery	48
37	**Patín Artístico** / Artistic Roller Skating	42
38	**Gimnasia Rítmica** / Rhythmic Gymnastics	41
39	**Clavado** / Diving	37
40	**Esquí Náutico** / Water Skiing	33

Ranking según Cantidad de Participantes Femeninos por Deporte

Sport Ranking by Female Athlete Participation

	Deportes Sports	Cant. de Atletas Nº of Athletes
1	**Atletismo** / Track and Field	192
2	**Hockey sobre Césped** / Field Hockey	112
3	**Sóftbol** / Softball	108
4	**Handball** / Handball	76
5	**Natación - Vóleibol** / Swimming - Volleyball	72
6	**Taekwondo** / Taekwondo	70
7	**Judo - Tiro** / Judo - Shooting	59
8	**Remo** / Rowing	52
9	**Gimn. Artística - Nado Sincronizado** Artistic Gymnastics - Synchronized Swimming	50
10	**Esgrima** / Fencing	48
11	**Bowling** / Bowling	42
12	**Ciclismo - Gimnasia Rítmica** / Cycling - Rhythmic Gymnastics	41
13	**Karate** / Karate	36
14	**Tenis de Mesa** / Table Tennis	35
15	**Racquetball** / Racquetball	32
16	**Tenis - Vela** / Tennis - Yachting	30
17	**Canoa-Kayak** / Canoe-Kayak	29
18	**Equitación** / Equestrian	26
19	**Triatlón - Patín Carrera** / Triathlon - Speed Skating	25
20	**Badminton** / Badminton	24
21	**Tiro con Arco** / Archery	22
22	**Patín Artístico** / Artistic Roller Skating	21
23	**Pelota** / Pelota	18
24	**Clavado** / Diving	15
25	**Esquí Náutico** / Water Skiing	13

Ranking según Cantidad de Participantes Masculinos por Deporte

Sport Ranking by Male Athlete Participation

	Deportes Sports	Cant. de Atletas Nº of Athletes
1	**Atletismo** / Track and Field	313
2	**Béisbol** / Baseball	220
3	**Fútbol** / Soccer	215
4	**Tiro** / Shooting	199
5	**Remo** / Rowing	192
6	**Lucha - Sóftbol** / Wrestling - Softball	144
7	**Boxeo** / Boxing	131
8	**Vela** / Yachting	128
9	**Taekwondo** / Taekwondo	119
10	**Hockey sobre Césped** / Field Hockey	118
11	**Natación** / Swimming	112
12	**Pelota - Handball** / Pelota - Handball	94
14	**Polo Acuático** / Water Polo	91
15	**Esgrima** / Fencing	89
16	**Levantamiento de Pesas** / Weightlifting	88
17	**Vóleibol** / Volleyball	84
18	**Judo** / Judo	83
19	**Karate** / Karate	77
20	**Básquetbol** / Basketball	72
21	**Canoa-Kayak** / Canoe-Kayak	63
22	**Gimnasia Artística** / Artistic Gymnastics	60
23	**Bowling** / Bowling	57
24	**Tenis** / Tennis	55
25	**Hockey sobre Patines** / Roller Hockey	50
26	**Tenis de Mesa** / Table Tennis	48
27	**Racquetball** / Racquetball	40
28	**Squash** / Squash	39
29	**Badminton - Triatlón** / Badminton - Triathlon	31
30	**Patín Carrera** / Speed Skating	30
31	**Tiro con Arco** / Archery	26
32	**Clavado** / Diving	22
33	**Patín Artístico** / Artistic Roller Skating	21
34	**Esquí Náutico** / Water Skiing	20

Ranking de Medallas a Través de los Doce Juegos Deportivos Realizados Hasta la Fecha

Medal Ranking Through the Twelve Pan American Games

País Country	Dorada Gold	Plata Silver	Bronce Bronze	Total Total
USA	1426	1016	671	**3113**
CUB	580	415	354	**1580**
CAN	217	394	505	**1116**
ARG	206	224	275	**705**
MEX	108	150	318	**576**
BRA	134	171	237	**542**
VEN	38	104	145	**287**
COL	25	64	107	**196**
CHI	28	51	82	**161**
PUR	14	57	84	**155**
JAM	10	22	43	**75**
DOM	2	21	44	**67**
URU	9	19	32	**60**
PER	4	21	34	**59**
PAN	2	18	23	**43**
TRI	6	12	20	**38**
ECU	5	6	17	**28**
GUA	3	5	18	**26**
AHO	2	9	14	**25**
CRC	4	6	6	**16**
BAH	2	8	6	**16**
GUY	2	3	9	**14**
ISV	0	4	5	**9**
NCA	0	4	5	**9**
SUR	1	2	3	**6**
BER	0	1	3	**4**
ESA	0	1	2	**3**
HAI	0	1	2	**3**
PAR	0	1	2	**3**
BIZ	0	0	2	**2**
HON	0	0	2	**2**
BOL	0	1	0	**1**
DMA	0	1	0	**1**
ANT	0	0	1	**1**
VIN	0	0	1	**1**



Resultados y Estadisticas

Results and Statistics

JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS

XIITH PAN AMERICAN SPORTS GAMES


Atletismo 177
Track and Field


Badminton 217
Badminton


Básquetbol 224
Basketball


Béisbol 258
Baseball


Bowling 280
Bowling


Boxeo 294
Boxing


Canoa-Kayak 304
Canoe-Kayak


Ciclismo 314
Cycling


Clavados 339
Diving


Equitación 344
Equestrian


Esgrima 351
Fencing


Esquí Náutico 387
Water Ski


Fútbol 392
Soccer


Gimnasia Artística 429
Artistic Gymnastics


Gimnasia Rítmica 449
Rhythmic Gymnastics


Handball 454
Handball


Hockey sobre Césped 471
Field Hockey


Hockey sobre Patines 506
Roller Skating Hockey


Judo 517
Judo


Karate 537
Karate


Levantamiento de Pesas 552
Weightlifting


Lucha 565
Wrestling


Nado Sincronizado 589
Synchronized Swimming


Natación 593
Swimming


Patín Artístico 628
Artistic Roller Skating


Patín Carrera 632
Race Roller Skating


Pelota 647
Pelota


Polo Acuático 665
Water Polo


Racquetball 685
Racquetball


Remo 703
Rowing


Sóftbol 721
Softball


Squash 766
Squash


Taekwondo 781
Taekwondo


Tenis 800
Tennis


Tenis de Mesa 810
Table Tennis


Tiro 830
Shooting

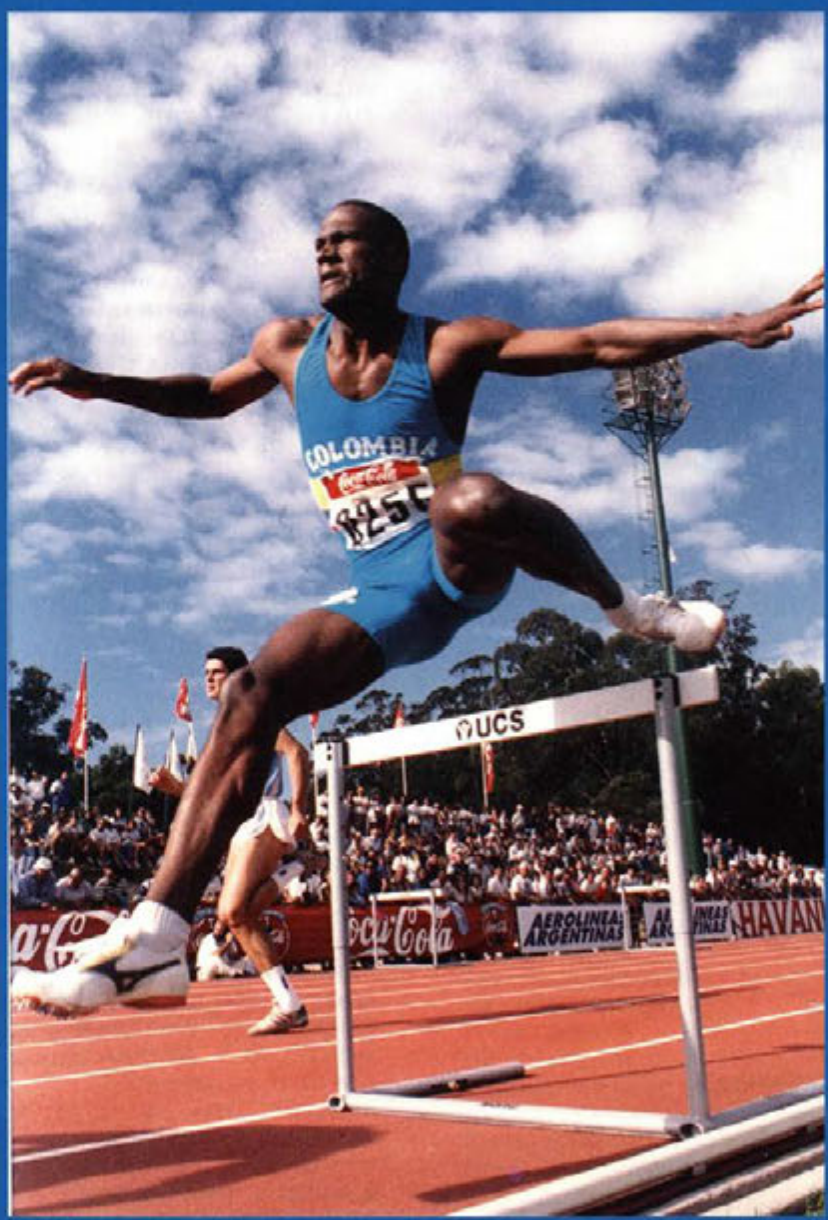

Tiro con Arco 894
Archery


Triatlón 915
Triathlon


Vela 921
Yachting


Vóleibol 943
Volleyball

ATLETISMO
TRACK AND FIELD



ATLETISMO **MUJERES** **PARTICIPANTES**
TRACK AND FIELD WOMEN PARTICIPANTS

ANT
THOMAS, CHARMAINE
SAMUEL, HEATHER

ARG
WITTEVEEN, SOLANGE M.
ORELLANA, MARTA
VERA, CAROLINA
OLIVET, NELIDA
MOYA, KARINA
MEDICI, SILVINA D.
MARTINELLI, LILIANA M.
LEBREO, VIRGINIA H.
LEBREO, DANIELA L.
LAMBERT, ZULMA E.
IZQUIERDO, SANDRA
GARCIA, ALEJANDRA
FORNACIARI, MARIA G.
DE PAOLI, VERONICA
CONTE, OLGA
COMASCHI, ANA M.
COBANEA, ELISA
AVILA, ANDREA V.
ARRUA, MABEL
CASALS, CLAUDIA
CARRIEGO, LIDIA
AGUERRE, MARIA T.
PAILOS, VILMA
ARCH, ANDREA M.
AGUIRRE, LILIA N.
CORONATI, ROXANA
QUEVEDO, NORMA

BAH
SAUNDERS, DAPHNE
EDWARDS, JACKIE
CLARDE, ELDECE
FYNES, SAMATHEDA
EVE, LAVERNE

BER
FISHER, JENNIFER S.

BIZ
GILL, JENICE N.

BOL
MOREJON L., GEOVANNA

BRA
DOS SANTOS, SUELI P.
AMARAL, CLEIDE
AMARO, ALEXANDRA
ANDRIANO, ELISANGELA M.
PEREIRA, SILVANA
FIGUEIREIDO, MARIA
MENDES, LUCIANA DE P.
FURTADO, CARMEM
SANTOS, KATIA R.

CAN
BRICK, THERESA
DUPREY, DONALDA
GERKE, HOLLY E.
HOWELL, SARAH
REED, GEORGETTE
MONTGOMERY, CAROL E.
MEDEMA, ESTHER
MCGLADDERY, SARA
MCCAFFREY, JANICE
LYNCH, VICKY
WILKINSON, KAREN
TULLOCH, VALERIE
TASHLIN, LESLEY

COL
CARABALI V., NORFALIA
VILLAMIZAR A., MARIA E.
MERA C., ELIA MANUELA
URRUTIA O., MARIA I.
BROCK F., MIRTHA
BERMEO A., MARIA L.
RODRIGUEZ O., LIBIA P.
RESTREPO G., XIMENA
PALACIOS H., FELIPA A.

CUB
MONTELIER U., LENCY
DUPORTE T., JULIA
VALANTEN F., NORBIS
CARDENAS T., REGLA M.
ALLEN DOLL, LILIANA
PEREZ S., DAINELSKI
FERRER F., MIRIAN
RIQUELME T., EUSEBIA
MORALES R., SURELLA
MCLEAN F., NANCY
LOPEZ R., ISEL
GOMEZ S., OLGA LIDIA
MARTEN G., MARITZA
HECHEVARRIA, BARBARA
LAZA M., BELSIS
CUMBA'JAY, YUMILEIDIS
FERNANDEZ M., HERMINIA
ECHEVARRIA, ELOINA C.
CARRILLO M., LAIZA D.M.
MONTALVO A., NIURKA
LOPEZ P., ALIUSKA Y.
ADAMS C., ODALYS
ZENTENO S., YESENIA
MARTINEZ R., SERGIA F.
WILSON T., EMPERATRIZ
DURRUTY M., MARIBEL
QUINTERO A., IOAMNET
COSTA A., SILVIA
LIMONTA G., ODALIMIS
GARCIA L., MAGALY
BONNE R., IDALMIS
RIVERO A., XIOMARA

CHI
MORALES U., CLARA DE LAS N.
BEZANILLA C., CARMEN G.
OLIVERA DE LA F., ERIKA A.
MARTINEZ G., MARIA A.
CASTRO B., MONICA F.
RONDON V., LISETTE C.
CHOMALI Q., MARIA A.

DMA
DANIEL, MARCIA

ECU
RAMON D., MIRIAN E.
CHALA Q., CARMEN A.
TENORIO R., MARTHA

GUA
AMBROSIO L., MARIA E.

GRN
ROSS, SHERMAINE

GUY
MARTIAL, NICOLE

ISV
THOMAS, ROCHELLE
BELLO, AMEERAH

JAM
RICHADS, KERRY-ANN
TURNER, INEZ
WILLAMS, CLAUDINE
BARNES, TRACEY
BROWN, DONNETTE
DUHANEY, DAHLIA
LEE, SUZETTE
POWELL, JENNIFER

MEX
DIAZ E., SUSANA
AILHAUD R., MIREYA
DIAZ M., MARIA DEL C.
SERVIN O., MARIA L.
FERNANDEZ M., ADRIANA
RENDON V., LUCIA
CABRERA P., EMMA
MENDOZA B., GRACIELA
MARTINEZ R, FRANCISCA
DE LA CRUZ J., LIDIA

NCA
TRAÑA RIVERA, ANA P.

PAR
CHANG, CONSTANCIA
FRETES M., SADITH E.
AYALA, ZOLIA G.

PER
SALAZAR MUJOLLO, MARILU
CAMAYO LAPA, FLORINDA

PUR
OCASIO M., DAISY
MELENDEZ, JOYCE

SKN
WIELEY, TAMARA
KNIGHT-GIBBES, LUCY
MORTON, BERNICE

SUR
VRIESDE, LETITIA A.

TRI
HARPER, HEIDI A.
ALLEYNE, NATASHA

USA
LIPSON, LYNDA
LAMENA-COLL, LAURA
WILLIAMS, ALLISON
WICKUS, AMY
WEBB, RICHELLE
VAILL, TERESA
TWIGGS, SHANTEL
TRUJILLO, MARIA
TOLBERT, LYNDA
THORSETT, SARAH
ST GEME, CECILIA
SPEIGHTS, JULIANNE
SHANNON, CARLA
ROHL, MICHELLE
RAINEY, MEREDITH
PRICE-SMITH, CONNIE
BATTEN, KIM
RABUSH, KELLY
PAGEL, RAMONA
NATHAN, LE SHUNDRA
MCNEAIR, JAMIE
MARTIN, JENNIFER
MACKEY, KENDRA
KUEHL, KRISTIN
KEEYS, OMEGIA
KAISER-BROWN, NATASHA
IRVING, CRYSTAL
HUDSON, SHEILA
HARRIS, FLIRTISHA
GRAHAM, KIM
GIVEN, ALEXANDRIA
GAINES, CHRYSTE
FITTS, SONJA
DENDY, TERRI
DEMKO, NISTI
DAMON, KAROL
CUFFEE, TAMARA
COOGAN, GWYNNETH
BURRELL, DAWN
BUFORD, TONJA
BRADBURN, ANGELA
BERRY, PAULA
WILLIAMS, TREVIA

VIN
SAMUEL, BIGNA

ATLETISMO **HOMBRES** **PARTICIPANTES**
TRACK AND FIELD MEN PARTICIPANTS

ANT
HUGHS, KENMORE

ARG
VITASSE, CRISTIAN
VEIT, OSCAR ARMANDO
VALENZUELA, TRANQUILINO
TARILO, MARIANO
SILIO, ANTONIO FABIAN
SALA, MARIANO ANTONIO
RUFFO, OSCAR ANGEL
RODRIGUEZ, NICOLAS MANUEL
RATTO, OSCAR
PUGLIESE, MARCELO ADRIAN
POLANCO, JORGE LUIS
PIÑERO, JULIO CESAR
PASTORIZA, FERNANDO JULIO
MORENO, FERNANDO NICOLA
MONDINO, CAFERINO JACINT
MATARRESE, VICTOR ANGEL
MARZO, ADRIAN
MALGOR, LEONARDO MICHEL
MADRID, NESTOR HORACIO
LOREFICE, JORGE
LOREFICE, BENJAMIN
KERWITZ, DIEGO
GUTIERREZ, TORIBIO EDUARDO
GINEX, CESAR PABLO
PEREZ, ALDO DANIEL
GATS, CARLOS
CHAVEZ, JUAN CARLOS
D'ANDRILLI, RICARDO
CHARADIA, ANDRES
CASTRO, DANIEL
CASCABELO, MARCELO
CACIAN, GUILLERMO
AMAYA, OSCAR
AGUIRRE, GUSTAVO
TORRES, JUAN ALEJANDRO
PEREZ, MIGUEL HORACIO
SILVA, MAURICIO GUILLE
CORRADINI, GABRIEL
VILLAGRA, JOSE MARIA

BAH
STUBBS, ALIE
TYNES, ANDREW
OLIVER, CARL
WELLS, RENWOOD
LEWIS, IRAN
KEMP, TROY
WILLIANS, JERONE
WILLIAMS,
TYONE,
STUPP,
LEWIS,

BAR
GILL, GARFIELD
CHASE, EDSEL
JORDON, ROGER

BER
ARMOSTRONG, TERRANCE ANTHON
DOUGLAS, TROY HAMILTON

BIZ
SHAW, ELROY ALEXANDER

BOL
CONDORI COLQUE, MARCO ANTONIO
MAMANI SUCXO, MARIANO
CALIZAYA HUACA, POLICARPIO
QUISPE HUACA, LUIS ELOY

BRA
DA SILVA, ANDRE DOMINGOS
SILVA, ANISIO SOUZA
SILVA, ARNALDO DE OLIV
DA COSTA, RONALDO
BARBOSA, JOSE LUIZ
CRUZ, JOAQUIM CARVALH
DE SENA, INALDO JUSTINO
DA SILVA, MARCELO BRIVILA
BERTOLINO, CLAUDIO LUIZ
CASTRO, ARTHUR DE FREIT
SANTOS, GILMAR DA SILVA
TEIXEIRA, EVERSON DA SILV
ARAUJO, ERONILDE NUNES
PERIN, EMERSON
DE OLIVEIRA, EDGAR MARTINS
DE SOUZA, DOUGLAS
MOURA, WANDER DO PRADO
DE SOUZA, WALMES RANGEL
DOS SANTOS, VALDENOR PEREIR
GALDINO, SERGIO VIEIRA
DE SOUZA, SIDNEI TELLES
DA SILVA, LUIZ CARLOS
DA SILVA, ROBSON CAETANO
OLIVEIRA, PAULO SERGIO DE
SILVA FILHO, PEDRO FERREIRA

CAN
BOYD, STEVE
BOURGEOIS, JOEL DENIS
BERRETT, TIM
DONKER, ROBERT
CLEMENTS, OWEN
CAPPOS, SCOTT
FILLION, DARYL
HEYWOOD, CURTIS
GOODWIN, BYRON
GILBERT, GLENROY
GIBBONS, O'BRIAN
LEFRANCOIS, CHARLES
JAMES, IAN
ST.PIERRE, MARTIN
SIERMACHESKY, CORY
ZVERINA, THOMAS JOSEPH

CHI
ASPILLAGA FINLA, CRISTIAN A.
RODRIGUEZ WICHM, ARTURO THOMAS
WEIL WIESENBORN, GERT MICHAEL
KEITEL BIANCHI, SEBASTIAN
ZELAYA PEREZ, RODRIGO ANDRES

COL
MORENO MORENO, JOSE QUERUBIN
RIVAS CARABALI, LLIMI
FERRIN RENGIFO, WENCESLAO
MORENO MORENO, HECTOR JOSE
MAYO LOZANO, GILMAR JALITH

CRC
ZUNIGA MENDEZ, JUAN CARLOS

CUB
MANZANO TAPE, ALBERTO ANTONIO
TELLEZ SANTANA, NORBERTO
MENA ABREU, OMAR
CRUSELLAS, JORGE LUIS
MIRANDA TRUSTE, ALAIN
VALLE ALVAREZ, EMILIO
BATLE HERRERA, ERIC
CUBA CARRERO, IGNACIO ALBERTO
CUBA CARRERO, ALEXIS
OLIVA DAVILA, EDEL MODESTO
PINO LOPEZ, JORGE LUIS
VARGAS H., DANIEL
GARCIA LUIS, YOEL
SOTOMAYOR S., JAVIER
DRAKE RODRIGUEZ, MARINO RAFAEL
PEDROSO SOLER, IVAN LAZARO
JEFFERSON G., JAIME
GARZON CAMPAÑA, JUAN CARLOS
QUESADA F., YOELBI LUIS
MONTENEGRO F., JORGE
MOYA SANDOVAL, ROBERTO S.
ELIZARDE E., ALEXIS
SANCHEZ ESCOBAR, ALBERTO
SUAREZ SANDOVAL, IOSVANY
GONZALEZ SILON, RAMON
BALANQUE LLOPIZ, EUGENIO
TRIMIÑO GELICA, OVIDIO
DUANY BUENO, RAUL
ISASI GONZALEZ, YOEL
GARCIA SANCHEZ, IVAN
LAMELA LUACES, JOEL
SIMON GOMEZ, ANDRES
PREVOST SALAZAR, LEONARDO
AGUILERA RUIZ, JORGE LUIS
GARCIA BARO, ALFREDO
BALANTES F., NOLBIS
GONZALEZ SILVA, EMETERIO

DMA
AGAR, STEVEN
HAMILTON, JOEL
BYNOE, CURTLEY
EDWARS, FRANK
BYNOE, BRIAN
PHILOGENE, NEEHALL
ROMAIN, JEROME

ECU
VERA RODAS, ROLANDO P.
GUERRA BURBANO, SILVIO ROMAN
PEREZ QUEZADA, JEFFERSON LEONA
NIEVES MEDINA, FREDDY EDISON
PUNINA SALVADOR, EDDY ROBERTO

ESA
OMANDARIZANOTI JAIME GERARDO

GRN
SMITH, SELWYN
WORME, CLIFFORD
MC SWEEN, WAYNE
FELIX, DELON

GUA
MARTINEZ PEREZ, LUIS ESTUARDO
LOPEZ PEREZ, HUGO LEONEL
URIAS MEDA, JULIO CESAR
MARTINEZ SICAN, JULIO RENE
GOMEZ RUIZ, SERGIO IVAN

HAI
MARSEILLE, WAGNER

ISV
SMITH, KEITH
PEMBERTON, DERRY
WILLIAMS, MARLON

JAM
BLAKE, DENNIS
DOBSON, WINDELL
HALEY, RALSTON
LOVE, MATHEW
MARTIN, ROXBERT
MCDONALD, MICHAEL
ROBINSON, WAYNE
TAYLOR, ORVILLE
WRIGHT, CLIVE
LEVY, KENROY
MCPHERSON, CARL
MCDONALD, ROHAN

MEX
BARRAGAN T., JAIME
MIRANDA B., MIGUEL
VILLASEÑOR G., CARLOS
ZAMORA A., MARGARITO
QUINTANILLA L., ARMANDO
CASTILLO GARCIA, MAURILIO
MARQUEZ OROZCO, JORGE
PAREDES M., BENJAMIN V.
GARCIA CORDOVA, DANIEL
SEGURA RIVERA, BERNARDO
MERCENARIO C., CARLOS
RODRIGUEZ G., MIGUEL ANGEL
GARCIA GOMEZ, RUBEN
GUTIERREZ V., JUAN JESUS
ESCALANTE W., RAYMUNDO
TOLEDO CUESTA, LUIS KARIN
CARDENAS R., ALEJANDRO
CAMACHO P., JORGE
SAENZ, ROGELIO
BENAVIDES BREU, PAULO
DE LA GARZA T., JUAN GERARDO
GUZMAN MAGAÑA, GUILLERMO

NCA
CALDERON M., RIGOBERTO J.

PAR
JIMENEZ GAONA, RAMON
KENNEDY ROLON, NERY GUSTAVO
BAUMAN, EDGAR
HERMOSILLA, HUMBERTO
PICCARDO, PEDRO ARTURO
MENDEZ, PORFIRIO

PER
MALLQUI ICHIVAR, MIGUEL
MINA AULESTIA, MARCO
MUÑOZ LLERENA, HUGO
TORRES, GILBERTO

PUR
BURGOS OCASIO, ANTONIO
GUILBE ALOMAR, EDGARDO
FRANCIS APONTE, MICHAEL
CORDERO CLASE, DOMINGO
DIAZ DIAZ, EDGAR
SOTO ROLON, JAVIER
ORTEGA CASAS, MIGUEL
SANTOS, CARLOS
SOTO S., MIGUEL
GARCIA G., EDGAR
WILLIAMS G., ELMER
ESCALERA F., JOSE
ROMAN M., JOSE
VIZCARRONDO, ANGEL
MERCADO, CESAR

SKN
WALLACE, KURVIN
WEBBE, ROHAN
THOMPSON, WARREN
FRANCIS, CEDRIC
COLLINS, KIM
GODWIN, IAN
BROWNE, LLOYD
CLARKE, VANCE
MULCAIRE, JESSE

SUR
ASINGA, TOMMY

TRI
MORRIS, IAN
DELICE, PATRICK
JOHN, QUINTIN
GUY, ROBERT
STEPHENS, HAYDEN
DANIEL, ALVIN
DE SILVA, NEIL

URU
VERA REBOLLO, RICARDO CIRILO
SILVA SIENRA, JUAN CARLOS

USA
READING, ROBERT
ADKINS, DERRICK
BARTON, TONY
BENTLEY, DION
BRIDGEWATER, BRYAN
CARTER, LAMARK
CHYLINSKI, ANDRZEJ
CLARK, RON
COOGAN, MARK
DAVIS, TERRIL
DEAL, LANCE
DEERING, WILLIAM
DIEMER, BRIAN
DRISCOLL, JAMES
FOX, CHRISTOPHER
FRITZ, STEVEN
GASKIN, WENDEL
HACKER, TIMOTHY
HARRIS, RONALD
HAWKINS, COURTNEY
HEISLER, RANDY
HENDERSON, VINCENT
HERRINGTON, TERRANCE
HUNTER, COTTRELL
JAMES, ALLEN
JANVRIN, KIP
JONES, CHISTOPHER
KAMINSKI, EDWARD
KINGDOM, ROGER
LAWSON, GERALD
LYLES, KEVIN
MANSON, PATRICK
MATTHEWS, JONATHAN
MILLER, TONY
MONTGOMERY, TIM
MORGAN, MARCO
NAPIER, DIONICIO
PLASENCIA, STEVE
PYRAH, JASON
REESE, RICHARD
REYNOLDS, HARRY
RIECH, TODD
SCOTT, CARLOS
SMITH, STEPHEN
SUMNER, WILLIAM
TAFRALIS, GREGORY
THOMPSON, RICHARD JR.
WALTON, TONY

VEN
MEDINA, YOJER ENRIQUE
LOPEZ MARTINEZ, JOSE GREGORIO
MAZA LAREZ, RUBEN DARIO
TARAZONA, CARLOS EMILIO

VIN
COOMBS, ESWORT
BALLANTYNE, PAMENOS

ATLETISMO **100 M LLANOS** **MUJERES** **SEMIFINAL** **SERIE 1**
ATHLETICS 100 M RACE WOMEN SEMI-FINAL HEAT 1

17/03/95
16:20

RP: 11.05 **RM: 10.49**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	530	RICHADS, KERRY-ANN	JAM	11.51 C/Q
2	7	253	PALACIOS HINEST, FELIPA A.	COL	11.52 C/Q
3	4	386	TWIGGS, SHANTEL	USA	11.56 c/q
4	3	700	HARPER, HEIDI A.	TRI	12.01
5	2	021	LEBREO, DANIELA L.	ARG	12.14
6	6	355	DANIEL, MARCIA	DMA	12.61

VIENTO / WIND: + 1.10 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)

ATLETISMO **100 M LLANOS** **MUJERES** **SEMIFINAL** **SERIE 2**
ATHLETICS 100 M RACE WOMEN SEMI-FINAL HEAT 2

17/03/95
16:20

RP: 11.05 **RM: 10.49**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	7	274	ALLEN DOLL, LILIANA	CUB	11.31 C/Q
2	6	093	CLARDE, ELDECE	BAH	11.46 C/Q
3	5	146	AMARAL, CLEIDE	BRA	11.60
4	4	249	BROCK FORBES, MIRTHA	COL	11.69
5	2	549	POWELL, JENNIFER	JAM	11.71
6	3	020	LEBREO, VIRGINIA H.	ARG	12.08

VIENTO / WIND: + 0.40 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)

ATLETISMO **100 M LLANOS** **MUJERES** **SEMIFINAL** **SERIE 3**
ATHLETICS 100 M RACE WOMEN SEMI-FINAL HEAT 3

17/03/95
16:20

RP: 11.05 **RM: 10.49**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	412	GAINES, CHRYSTE	USA	11.25 C/Q
2	7	003	SAMUEL, HEATHER	ANT	11.40 C/Q
3	2	275	PEREZ SANCHEZ, DAINELSKI	CUB	11.45 c/q
4	6	748	SANTOS, KATIA REGINA	BRA	11.76
5	4	234	RONDON VERGARA, LISETTE C.	CHI	11.79
6	5	222	TASHLIN, LESLEY	CAN	12.06

VIENTO / WIND: + 2.80 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)

ATLETISMO **100 M LLANOS** **MUJERES** **FINAL**
ATHLETICS 100 M RACE WOMEN FINAL

18/03/95
16:30

RP: 11.05 **RM: 10.49**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	412	GAINES, CHRYSTE	USA	11.05
2	5	274	ALLEN DOLL, LILIANA	CUB	11.16
3	6	003	SAMUEL, HEATHER	ANT	11.33
4	1	275	PEREZ SANCHEZ, DAINELSKI	CUB	11.50
5	7	253	PALACIOS HINEST, FELIPA A.	COL	11.50
6	8	093	CLARDE, ELDECE	BAH	11.54
7	2	386	TWIGGS, SHANTEL	USA	11.57
8	3	530	RICHADS, KERRY-ANN	JAM	11.61

VIENTO / WIND: 0.00 M/SEG

ATLETISMO **200 M LLANOS** **MUJERES** **SEMIFINAL** **SERIE 1**
ATHLETICS 200 M RACE WOMEN SEMI-FINAL HEAT 1

21/03/95
16:30

RP: 22.45 **RM: 21.34**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	2	274	ALLEN DOLL, LILIANA	CUB	22.99 C/Q
2	4	093	CLARDE, ELDECE	BAH	23.35 C/Q
3	7	384	WEBB, RICHELLE	USA	23.59
4	6	146	AMARAL, CLEIDE	BRA	23.66
5	3	027	CONTE, OLGA	ARG	23.81
6	5	546	BROWN, DONNETTE	JAM	24.69

VIENTO / WIND: + 0.90 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)

ATLETISMO **200 M LLANOS** **MUJERES** **SEMIFINAL** **SERIE 2**
ATHLETICS 200 M RACE WOMEN SEMI-FINAL HEAT 2

21/03/95
16:30

RP: 22.45 **RM: 21.34**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	547	DUHANEY, DAHLIA	JAM	23.10 C/Q
2	3	405	KEEYS, OMEGIA	USA	23.23 C/Q
3	2	253	PALACIOS HINEST, FELIPA A.	COL	23.35 c/q
4	5	003	SAMUEL, HEATHER	ANT	23.48 c/q
5	7	234	RONDON VERGARA, LISETTE C.	CHI	23.84
6	4	529	BELLO, AMEERAH	ISV	23.95

VIENTO / WIND: + 1.00 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)

ATLETISMO **200 M LLANOS** **MUJERES** **SEMIFINAL** **SERIE 3**
ATHLETICS 200 M RACE WOMEN SEMI-FINAL HEAT 3

21/03/95
16:30

RP: 22.45 **RM: 21.34**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	271	DUPORTE TORRES, JULIA	CUB	23.27 C/Q
2	4	700	HARPER, HEIDI ANN	TRI	23.54 C/Q
3	2	748	SANTOS, KATIA REGINA	BRA	24.08
4	3	021	LEBREO, DANIELA LAURA	ARG	24.37
5	6	355	DANIEL, MARCIA	DMA	25.43

VIENTO / WIND: + 2.00 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)

ATLETISMO **200 M LLANOS** **MUJERES** **FINAL**
ATHLETICS 200 M RACE WOMEN FINAL

22/03/95
17:15

RP: 22.45 **RM: 21.34**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	274	ALLEN DOLL, LILIANA	CUB	22.73
2	3	547	DUHANEY, DAHLIA	JAM	23.03
3	5	405	KEEYS, OMEGIA	USA	23.24
4	4	271	DUPORTE TORRES, JULIA	CUB	23.44
5	8	093	CLARDE, ELDECE	BAH	23.45
6	1	253	PALACIOS HINEST, FELIPA A.	COL	23.46
7	2	003	SAMUEL, HEATHER	ANT	23.67
8	7	700	HARPER, HEIDI ANN	TRI	23.78

VIENTO / WIND: + 0.70 M/SEG

ATLETISMO **400 M LLANOS** **MUJERES** **SEMIFINAL** **SERIE 1**
ATHLETICS 400 M RACE WOMEN SEMI-FINAL HEAT 1

18/03/95
16:00

RP: 0:49.61 **RM: 0:47.60**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	7	252	RESTREPO GAVIRI, XIMENA	COL	0:52.65 C/Q
2	5	279	MCLEAN FERRERA, NANCY	CUB	0:53.05 C/Q
3	3	409	HARRIS, FLIRTISHA	USA	0:53.65 C/Q
4	6	027	CONTE, OLGA	ARG	0:55.32
5	8	152	MENDES, LUCIANA DE PAUL	BRA	0:55.56
6	2	500	ROSS, SHERMAINE	GRN	0:56.02
7	1	601	TRAÑA RIVERA, ANA P.	NCA	1:02.45
	4	528	THOMAS, ROCHELLE	ISV	NP

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

ATLETISMO **400 M LLANOS** **MUJERES** **SEMIFINAL** **SERIE 2**
ATHLETICS 400 M RACE WOMEN SEMI-FINAL HEAT 2

18/03/95
16:00

RP: 0:49.61 **RM: 0:47.60**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	271	DUPORTE TORRES, JULIA	CUB	0:52.43 C/Q
2	2	251	RODRIGUEZ ORJUE, LIBIA P.	COL	0:53.05 C/Q
3	4	407	IRVING, CRYSTAL	USA	0:53.10 C/Q
4	6	151	FIGUEIREIDO, MARIA	BRA	0:53.71 c/q
5	5	532	WILLAMS, CLAUDINE	JAM	0:55.27 c/q
6	8	529	BELLO, AMEERAH	ISV	0:55.65
	7	028	COMASCHI, ANA MARIA	ARG	NP

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

ATLETISMO **400 M LLANOS** **MUJERES** **FINAL**
ATHLETICS 400 M RACE WOMEN FINAL

19/03/95
17:00

RP: 0:49.61 **RM: 0:47.60**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	271	DUPORTE TORRES, JULIA	CUB	0:50.77
2	3	279	MCLEAN FERRERA, NANCY	CUB	0:51.81
3	8	409	HARRIS, FLIRTISHA	USA	0:52.51
4	1	407	IRVING, CRYSTAL	USA	0:52.69
5	6	251	RODRIGUEZ ORJUE, LIBIA P.	COL	0:52.97
6	7	151	FIGUEIREIDO, MARIA	BRA	0:53.10
7	2	532	WILLAMS, CLAUDINE	JAM	0:53.63
	5	252	RESTREPO GAVIRI, XIMENA	COL	NP

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

ATLETISMO **800 M LLANOS** **MUJERES** **SEMIFINAL** **SERIE 1**
ATHLETICS 800 M RACE WOMEN SEMI-FINAL HEAT 1

22/03/95
16:45

RP: 1:58.71 **RM: 1:53.28**

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	152	MENDES, LUCIANA DE PAUL	BRA	2:02.87 C/Q
02	013	ORELLANA, MARTA	ARG	2:05.74 C/Q
03	690	VRIESDE, LETITIA ALMA	SUR	2:06.00 C/Q
04	128	FISHER, JENNIFER S.	BER	2:06.52 c/q
05	500	ROSS, SHERMAINE	GRN	2:10.73

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)

ATLETISMO **800 M LLANOS** **MUJERES** **SEMIFINAL** **SERIE 2**
ATHLETICS 800 M RACE WOMEN SEMI-FINAL HEAT 2

22/03/95
16:45

RP: 1:58.71 **RM: 1:53.28**

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	394	RAINEY, MEREDITH	USA	2:05.49 C/Q
02	219	LYNCH, VICKY	CAN	2:06.81 C/Q
03	298	LIMONTA GORGUET, ODALIMIS	CUB	2:09.37 C/Q
04	001	THOMAS, CHARMAINE	ANT	2:09.64 c/q
05	031	ARRUA, MABEL	ARG	2:13.13
	531	TURNER, INEZ	JAM	NP

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

ATLETISMO **800 M LLANOS** **MUJERES** **FINAL**
ATHLETICS 800 M RACE WOMEN FINAL

24/03/95
16:30

RP: 1:58.71 **RM: 1:53.28**

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	394	RAINEY, MEREDITH	USA	1:59.44
02	152	MENDES, LUCIANA DE PAUL	BRA	2:01.71
03	690	VRIESDE, LETITIA ALMA	SUR	2:02.25
04	013	ORELLANA, MARTA	ARG	2:02.88
05	219	LYNCH, VICKY	CAN	2:05.35
06	128	FISHER, JENNIFER S.	BER	2:05.62
07	298	LIMONTA GORGUET, ODALIMIS	CUB	2:10.15
08	001	THOMAS, CHARMAINE	ANT	2:11.18

ATLETISMO **1500 M LLANOS** **MUJERES** **FINAL**
ATHLETICS 1500 M RACE WOMEN FINAL

19/03/95
17:30

RP: 4:05.70 **RM: 3:50.46**

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	389	THORSETT, SARAH	USA	4:21.84
02	213	HOWELL, SARAH	CAN	4:22.10
03	013	ORELLANA, MARTA	ARG	4:22.44
04	690	VRIESDE, LETITIA ALMA	SUR	4:23.80
05	397	RABUSH, KELLY	USA	4:25.04
06	561	AILHAUD REYNA, MIREYA	MEX	4:28.76
07	128	FISHER, JENNIFER S.	BER	4:29.77
08	031	ARRUA, MABEL	ARG	4:31.63
09	228	MORALES URZUA, CLARA DE LAS N.	CHI	4:35.81
10	001	THOMAS, CHARMAINE	ANT	4:45.95
	560	DIAZ ESCOBAR, SUSANA	MEX	NP
	661	SAMUEL, BIGNA	VIN	NP

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

ATLETISMO **5000 M LLANOS** **MUJERES** **FINAL**
ATHLETICS 5000 M RACE WOMEN FINAL

24/03/95
17:15

RP: **RM: 14:37.33**

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	564	FERNANDEZ M., ADRIANA	MEX	15:46.32 NRP
02	562	DIAZ MANCILLA, M. DEL CARMEN	MEX	15:46.43
03	215	MONTGOMERY, CAROL E.	CAN	15:46.80
04	213	HOWELL, SARAH	CAN	16:02.59
05	415	DEMKO, NISTI	USA	16:04.56
06	150	PEREIRA, SILVANA	BRA	16:07.16
07	231	OLIVERA DE LA F, ERIKA A.	CHI	16:13.76
08	292	ZENTENO SOSA, YESENIA	CUB	16:29.06
09	029	COBANEA, ELISA	ARG	16:31.24
10	390	ST GEME, CECILIA	USA	16:43.15
11	630	SALAZAR MUJOLLO, MARILU	PER	17:04.69
12	075	CORONATI, ROXANA	ARG	17:46.64
	661	SAMUEL, BIGNA	VIN	NP
	153	FURTADO, CARMEM	BRA	NP

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

ATLETISMO **10000 M LLANOS** **MUJERES** **FINAL**
ATHLETICS 10000 M RACE WOMEN FINAL

17/03/95
17:00

RP: 33:00.00 **RM: 29:31.78**

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	153	FURTADO, CARMEM	BRA	33:10.19
02	215	MONTGOMERY, CAROL E.	CAN	33:13.58
03	562	DIAZ MANCILLA, M. DEL CARMEN	MEX	33:14.94
04	150	PEREIRA, SILVANA	BRA	33:15.24
05	381	LAMENA-COLL, LAURA	USA	33:16.15
06	563	SERVIN ORTIZ, M. LUISA	MEX	33:18.36
07	418	COOGAN, GWYNNETH	USA	33:32.49
08	231	OLIVERA DE LA F, ERIKA A.	CHI	34:54.42
09	365	TENORIO RAMON, MARTHA	ECU	34:55.61
10	035	PAILOS, VILMA	ARG	34:56.90
	292	ZENTENO SOSA, YESENIA	CUB	AB
	630	SALAZAR MUJOLLO, MARILU	PER	NP
	029	COBANEA, ELISA	ARG	NP

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT
AB - ABANDONO / ABANDON

ATLETISMO **10 KMS MARCHA** **MUJERES** **FINAL**
ATHLETICS 10 KMS WALK WOMEN FINAL

21/03/95
17:00

RP: 46:41.56 RM: 41:56.23

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	567	MENDOZA BARRIOS, GRACIELA	MEX	46:31.93 NRP
02	393	ROHL, MICHELLE	USA	46:36.52
03	568	MARTINEZ RODRI., FRANCISCA	MEX	47:44.78
04	250	BERMEO ANDRADE, M. LILIANA	COL	48:29.02
05	212	GERKE, HOLLY ELLEN	CAN	48:46.69
06	362	RAMON DURAN, MIRIAN E.	ECU	50:13.15
07	135	MOREJON LOPEZ, GEOVANNA	BOL	51:04.38
08	218	MCCAFFREY, JANICE	CAN	53:26.97
09	033	CARRIEGO, LIDIA	ARG	55:32.56
	385	VAILL, TERESA	USA	DC
	514	AMBROSIO LEMUS, M. ELIZABETH	GUA	DC

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD
DC - DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

ATLETISMO **MARATON** **MUJERES** **FINAL**
ATHLETICS MARATHON WOMEN FINAL

25/03/95
07:15

RP: 2:43:36.00 RM: 2:21:06.00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	387	TRUJILLO, MARIA	USA	2:43:56.00
02	402	MARTIN, JENNIFER	USA	2:44:10.00
03	566	CABRERA PALAFOX, EMMA	MEX	2:46:36.00
04	293	MARTINEZ RABELO, SERGIA F.	CUB	2:47:21.00
05	295	DURRUTY MEDINA, MARIBEL	CUB	2:50:25.00
06	565	RENDON VALLEJO, LUCIA	MEX	2:55:18.00
07	034	AGUERRE, MARIA TERESA	ARG	2:57:03.00
08	016	OLIVET, NELIDA	ARG	2:58:17.00
09	610	CHANG, CONSTANCIA	PAR	3:42:32.00
	800	QUEVEDO, NORMA	ARG	AB
	365	TENORIO RAMON, MARTHA	ECU	NP

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT
AB - ABANDONO / ABANDON

ATLETISMO **100 M C/VALLAS** **MUJERES** **SEMIFINAL** **SERIE 1**
ATHLETICS 100 M HURDLES WOMEN SEMI-FINAL HEAT 1

19/03/95
16:30

RP: 12.81 RM: 12.21

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	290	LOPEZ PEDROSO, ALIUSKA Y.	CUB	13.23 C/Q
2	6	222	TASHLIN, LESLEY	CAN	13.62 C/Q
3	7	656	MELENDEZ, JOYCE	PUR	13.67 C/Q
4	4	232	MARTINEZ G., M. ALEJANDRA	CHI	14.15 C/Q
	5	026	DE PAOLI, VERONICA	ARG	AB

VIENTO / WIND: -1.60 M/SEG

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 190)

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)
AB - ABANDONO / ABANDON

ATLETISMO **100 M C/VALLAS** **MUJERES** **SEMIFINAL** **SERIE 2** — 19/03/95 16:30
ATHLETICS 100 M HURDLES WOMEN SEMI-FINAL HEAT 2

RP: 12.81 **RM: 12.21**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	382	WILLIAMS, ALLISON	USA	13.52 C/Q
2	3	211	DUPREY, DONALDA	CAN	13.57 C/Q
3	6	291	ADAMS CASTILLO, ODALYS	CUB	13.75 C/Q
4	7	230	BEZANILLA C., CARMEN G.	CHI	13.91 c/q
	5	032	CASALS, CLAUDIA	ARG	AB

VIENTO / WIND: -0.80 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)
AB - ABANDONO / ABANDON

ATLETISMO **100 M C/VALLAS** **MUJERES** **FINAL** — 21/03/95 16:00
ATHLETICS 100 M HURDLES WOMEN FINAL

RP: 12.81 **RM: 12.21**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	290	LOPEZ PEDROSO, ALIUSKA Y.	CUB	12.68
2	3	211	DUPREY, DONALDA	CAN	13.16
3	7	291	ADAMS CASTILLO, ODALYS	CUB	13.17
4	5	382	WILLIAMS, ALLISON	USA	13.30
5	8	230	BEZANILLA C., CARMEN G.	CHI	13.45
6	6	222	TASHLIN, LESLEY	CAN	13.45
7	1	656	MELENDEZ, JOYCE	PUR	13.77
8	2	232	MARTINEZ G., M. ALEJANDRA	CHI	14.09

VIENTO / WIND: + 2.10 M/SEG

ATLETISMO **400 M C/VALLAS** **MUJERES** **FINAL** — 24/03/95 16:00
ATHLETICS 400 M HURDLES WOMEN FINAL

RP: 0:54.23 **RM: 0:52.74**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	396	BATTEN, KIM	USA	0:54.74
2	2	420	BUFORD, TONJA	USA	0:55.05
3	5	270	MONTELIER ULACI, LENCY	CUB	0:55.74
4	7	211	DUPREY, DONALDA	CAN	0:57.26
5	3	230	BEZANILLA C., CARMEN G.	CHI	0:59.46
6	8	023	IZQUIERDO, SANDRA	ARG	1:00.27
7	4	025	FORNACIARI, M. GABRIELA	ARG	1:00.56
	1	601	TRAÑA RIVERA, ANA P.	NCA	AB

LEYENDA / LEGEND
AB - ABANDONO / ABANDON

ATLETISMO **RELEVO 4 X 100 M** **MUJERES** **FINAL**
ATHLETICS RELAY RACE 4 X 100 M WOMEN FINAL

25/03/95
16:00

RP: 42.90 **RM: 41.37**

LUG. RANK	CARRIL LANE	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	RESULTADO RESULT
1	6	USA	TWIGGS, S. - WEBB, R. HARRIS, F. - GAINES, C.	43.55
2	3	CUB	FERRER F., M. - LOPEZ P., A. PEREZ S., D. - ALLEN D., L.	44.08
3	7	COL	MERA CHARA, E. - PALACIOS H., F. RODRIGUEZ O., L. - BROCK F., M.	44.10
4	2	JAM	POWELL, J. - DUHANEY, D. BROWN, D. - RICHADS, K.	44.36
5	4	ARG	DE PAOLI, V. - CONTE, O. LEBREO, D. - LEBREO, V.	46.01
6	5	CHI	MARTINEZ G., M. - BEZANILLA C., C. RONDON V., L. - CASTRO B., M.	46.31

ATLETISMO **RELEVO 4 X 400 M** **MUJERES** **FINAL**
ATHLETICS RELAY RACE 4 X 400 M WOMEN FINAL

25/03/95
17:00

RP: 3:23.35 **RM: 3:15.17**

LUG. RANK	CARRIL LANE	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	RESULTADO RESULT
1	4	CUB	MORALES R., S. - MCLEAN F., N. BONNE R., I. - DUPORTE T., J.	3:27.45
2	3	USA	WILLIAMS, T. - HARRIS, F. IRVING, C. - DENDY, T.	3:31.22
3	2	COL	MERA CHARA, E. - RODRIGUEZ O., L. PALACIOS H., F. - BROCK F., M.	3:38.54
4	5	ARG	FORNACIARI, M. - IZQUIERDO, S. LEBREO, D. - CONTE, O.	3:46.46
	6	BRA		DC
	7	JAM		NP

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT
DC - DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

ATLETISMO ATHLETICS | **SALTO DE ALTURA** HIGH JUMP | **MUJERES** WOMEN | **FINAL** FINAL

22/03/95 16:00

RP: 1.96 **RM: 2.09**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	296	QUINTERO ALVARE, IOAMNET	CUB	7	1.94
2	297	COSTA ACOSTA, SILVIA	CUB	1	1.91
3	421	BRADBURN, ANGELA	USA	2	1.91
4	416	DAMON, KAROL	USA	5	1.88
5	703	ALLEYNE, NATASHA	TRI	3	1.85
6	217	MCGLADDERY, SARA	CAN	6	1.75
7	012	WITTEVEEN, SOLANGE MARILU	ARG	8	1.75
8	032	CASALS, CLAUDIA	ARG	4	1.70

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	165	170	175	180	185	188	191	194	197
1	296	7	-	-	O	O	O	O	O	O	XXX
2	297	1	-	-	O	XO	O	O	XO	XXX	
3	421	2	-	-	-	O	XXO	O	XO	XXX	
4	416	5	-	-	O	XO	XO	XXO	XXX		
5	703	3	-	-	O	O	O	XXX			
6	217	6	O	O	O	XXX					
7	012	8	O	O	XXO	XXX					
8	032	4	O	O	XXX						

LEYENDA / LEGEND
X - FALTA / FAILED
- - RENUNCIO / PASSED
O - SALTO / CLEARED

ATLETISMO ATHLETICS | **SALTO DE LONGITUD** LONG JUMP | **MUJERES** WOMEN | **FINAL** FINAL

21/03/95 16:15

RP: 7.45 **RM: 7.52**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	289	MONTALVO A., NIURKA	CUB	2	6.89
2	030	AVILA, ANDREA V.	ARG	7	6.52
3	092	EDWARDS, JACKIE	BAH	5	6.50
4	288	CARRILLO M., LAIZA D.M.	CUB	6	6.22
5	419	BURRELL, DAWN	USA	1	6.15
6	417	CUFFEE, TAMARA	USA	4	6.09
7	233	CASTRO B., MONICA F.	CHI	3	5.91

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 193)

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	289	2	6.68 - 0.30	6.89 +1.40	X	6.75 +1.90	X	X
2	030	7	6.47 +0.70	6.52 +1.50	6.44 +0.90	6.42 +0.80	6.50 +0.30	6.43 +0.90
3	092	5	X	6.50 +2.00	X	6.22 +1.50	X	X
4	288	6	X	6.21 +1.60	6.18 +1.10	X	6.21 +1.10	6.22 +1.30
5	419	1	X	X	5.80 +1.90	6.15 +0.80	5.73 +0.60	X
6	417	4	6.09 +2.90	6.03 +1.10	X	X	X	5.68 +1.20
7	233	3	5.89 +1.50	5.75 +1.60	5.91 +0.90	5.90 +1.70	5.86 +2.30	5.76 +1.70

LEYENDA / LEGEND

X - FALTA / FAILED

ATLETISMO ATHLETICS | **SALTO TRIPLE** TRIPLE JUMP | **MUJERES** WOMEN | **FINAL** FINAL

17/03/95
16:30

RP: **RM: 15.09**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	288	CARRILLO M., LAIZA D.M.	CUB	2	14.09 NRP
2	289	MONTALVO A., NIURKA	CUB	7	13.90
3	030	AVILA, ANDREA V.	ARG	4	13.84
4	548	LEE, SUZETTE	JAM	5	13.63
5	392	SHANNON, CARLA	USA	1	13.36
6	517	MARTIAL, NICOLE	GUY	3	13.05
7	037	AGUIRRE, LILIA N.	ARG	6	12.69
8	620	GILL, JENICE N.	BIZ	8	11.96

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	288	2	13.65 +1.50	13.69 +3.80	X	14.09 +3.20	13.99 +3.10	14.09 +1.50
2	289	7	13.43 +3.30	13.90 +3.40	X	13.78 +6.60	13.80 +2.20	13.68 +1.70
3	030	4	13.65 +1.70	13.69 +0.90	13.84 +3.20	X	13.79 +2.00	X
4	548	5	13.45 +1.20	13.63 +3.10	13.28 +2.00	13.35 +0.80	13.24 +1.90	13.31 +1.50
5	392	1	X	13.32 +3.60	13.36 +3.60	13.02 +3.30	11.68 +1.00	13.02 +3.70
6	517	3	13.05 +1.30	12.81 +2.50	12.38 +3.90	X	11.91 +2.60	X
7	037	6	X	X	X +2.60	12.45 +3.50	12.69 +2.20	12.36
8	620	8	X	X	11.96 +3.10	X	11.42 +1.10	X

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 194)

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD
X - FALTA / FAILED

ATLETISMO ATHLETICS | **IMPULSION DE LA BALA** SHOT PUT | **MUJERES** WOMEN | **FINAL** FINAL | 21/03/95 17:00

RP: 19.34 **RM: 22.63**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	395	PRICE-SMITH, CONNIE	USA	1	19.17
2	399	PAGEL, RAMONA	USA	6	18.50
3	285	CUMBA'JAY, YUMILEIDIS	CUB	2	18.47
4	284	LAZA MUNOZ, BELSIS	CUB	7	18.31
5	149	ANDRIANO, ELISANGELA M.	BRA	5	16.74
6	214	REED, GEORGETTE	CAN	3	16.10
7	147	AMARO, ALEXANDRA	BRA	9	15.97
8	028	COMASCHI, ANA MARIA	ARG	4	13.33
9	014	VERA, CAROLINA	ARG	8	12.78

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	395	1	16.87	19.17	18.43	X	17.93	17.90
2	399	6	17.86	18.50	17.78	18.10	18.16	17.80
3	285	2	18.47	18.19	18.27	18.00	18.18	18.34
4	284	7	17.75	18.08	17.79	18.31	18.20	17.92
5	149	5	16.74	X	16.10	X	X	16.63
6	214	3	16.10	15.77	X	X	14.93	15.74
7	147	9	12.84	15.72	15.94	15.97	X	X
8	028	4	13.33	12.42	12.13	12.81	X	11.92
9	014	8	X	12.78	X	-	-	-

LEYENDA / LEGEND
X - FALTA / FAILED
- - RENUNCIO / PASSED

ATLETISMO ATHLETICS | **LANZ. DEL DISCO** DISCUS THROW | **MUJERES** WOMEN | **FINAL** FINAL | 24/03/95 16:10

RP: 65.58 **RM: 76.80**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	282	MARTEN GARCIA, MARITZA	CUB	10	61.22
2	283	HECHEVARRIA, BARBARA	CUB	6	60.20
3	404	KUEHL, KRISTIN	USA	7	56.92
4	248	URRUTIA OCORO, M. ISABEL	COL	2	56.00
5	019	MARTINELLI, LILIANA M.	ARG	11	53.92
6	149	ANDRIANO, ELISANGELA M.	BRA	8	53.30
7	210	BRICK, THERESA	CAN	1	50.18
8	147	AMARO, ALEXANDRA	BRA	4	47.90
9	214	REED, GEORGETTE	CAN	9	46.66
10	364	CHALA QUILUMBA, CARMEN A.	ECU	3	43.30
11	614	FRETES MONGES, SADITH E.	PAR	5	42.52

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 195)

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	282	10	58.50	57.44	61.22	X	X	X
2	283	6	59.54	X	60.20	X	58.72	54.52
3	404	7	50.20	52.44	50.40	48.96	47.96	56.92
4	248	2	48.68	54.72	56.00	X	53.02	54.82
5	019	11	53.92	53.24	X	X	X	X
6	149	8	X	50.92	53.30	52.76	49.62	53.26
7	210	1	50.18	48.78	X	X	47.40	X
8	147	4	46.34	47.46	47.90	47.68	X	-
9	214	9	46.06	42.16	46.66	-	-	-
10	364	3	43.30	43.08	42.84	-	-	-
11	614	5	42.20	41.52	42.52	-	-	-

LEYENDA / LEGEND
X - FALTA / FAILED
- - RENUNCIO / PASSED

ATLETISMO ATHLETICS | **LANZ. DE LA JABALINA** JAVELIN THROW | **MUJERES** WOMEN | **FINAL** FINAL | 19/03/95 16:00

RP: 64.78 **RM: 80.00**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	337	RIVERO AZCUY, XIOMARA	CUB	6	63.92
2	100	EVE, LAVERNE	BAH	5	61.28
3	221	TULLOCH, VALERIE	CAN	4	60.58
4	280	LOPEZ RAMIREZ, ISEL	CUB	2	57.26
5	422	BERRY, PAULA	USA	1	54.08
6	220	WILKINSON, KAREN	CAN	9	50.94
7	380	LIPSON, LYNDA	USA	8	50.82
8	018	MEDICI, SILVINA D.	ARG	7	47.58
9	036	ARCH, ANDREA M.	ARG	3	47.04
10	615	AYALA, ZOLIA G.	PAR	10	41.20

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	337	6	56.72	59.02	62.52	61.92	63.92	60.78
2	100	5	60.64	56.80	58.78	X	58.16	61.28
3	221	4	54.22	58.52	58.12	57.64	60.58	55.18
4	280	2	55.88	X	56.42	X	54.06	57.26
5	422	1	54.08	53.80	50.16	X	X	X
6	220	9	49.70	50.10	50.20	50.94	48.94	X
7	380	8	47.92	50.82	47.00	48.92	45.84	X
8	018	7	47.34	44.76	45.48	47.58	47.16	47.26
9	036	3	47.04	43.48	45.38	-	-	-
10	615	10	41.10	40.22	41.20	-	-	-

LEYENDA / LEGEND
X - FALTA / FAILED
- - RENUNCIO / PASSED

ATLETISMO **LANZ. DEL MARTILLO** **MUJERES** **FINAL**
ATHLETICS HAMMER THROW WOMEN FINAL

17/03/95
15:45

RP: **RM: 66.46**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	411	GIVEN, ALEXANDRIA	USA	2	58.92 NRP
2	246	VILLAMIZAR A., M. EUGENIA	COL	6	56.14
3	413	FITTS, SONJA	USA	7	56.06
4	022	LAMBERT, ZULMA E.	ARG	4	54.06
5	210	BRICK, THERESA	CAN	3	53.78
6	017	MOYA, KARINA	ARG	8	51.94
7	272	VALANTEN F., NORBIS	CUB	5	50.88
8	569	DE LA CRUZ J., LIDIA	MEX	1	46.66

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	411	2	57.12	55.70	58.92	X	X	X
2	246	6	54.96	53.64	54.46	53.62	53.86	56.14
3	413	7	56.06	52.62	53.44	X	55.32	X
4	022	4	54.06	X	46.16	X	X	X
5	210	3	52.26	X	52.06	53.78	X	52.12
6	017	8	44.88	47.38	51.94	X	48.96	51.72
7	272	5	45.10	50.88	X	X	X	X
8	569	1	46.66	X	X	44.10	45.58	X

LEYENDA / LEGEND
X - FALTA / FAILED

ATLETISMO **HEPTATLON** **RESULTADO FINAL**
ATHLETICS HEPTATHLON FINAL RESULT

22/03/95
17:45

RP: 6184 **RM: 7291**

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	NOMBRE NAME					EQUIPO TEAM	PUNTOS POINTS
1	**401**	**MCNEAIR, JAMIE**					**USA**	**6266**
	13.18	1.77	12.82	24.25	6.20	45.40	2:16.39	
	1097	941	715	957	912	771	873	
2	**299**	**GARCIA LEIBRE, MAGALY**					**CUB**	**6055**
	13.25	1.62	12.85	23.67	5.84	51.18	2:22.15	
	1087	759	717	1013	801	883	795	
3	**400**	**NATHAN, LE SHUNDRA**					**USA**	**5879**
	13.86	1.77	13.97	24.66	6.03	31.76	2:17.30	
	998	941	792	918	859	510	861	
4	**216**	**MEDEMA, ESTHER**					**CAN**	**5302**
	14.21	1.59	11.21	25.15	5.84	36.26	2:25.55	
	949	724	609	873	801	596	750	
5	**024**	**GARCIA, ALEJANDRA**					**ARG**	**5139**
	14.32	1.74	10.67	26.22	5.61	30.18	2:26.39	
	934	903	573	778	732	480	739	

EN ESTA PRUEBA DE ACUERDO A LA REGLAMENTACIÓN DE LA ODEPA, NO SE ENTREGARÁ MEDALLA OFICIAL.

ATLETISMO **100 M LLANOS** **HOMBRES** **SEMIFINAL** **SERIE 1** — 17/03/95 16:40
ATHLETICS 100 M RACE MEN SEMI-FINAL HEAT 1

RP: 10.06 **RM: 09.85**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	158	DA SILVA, ANDRE D.	BRA	10.10 C/Q
2	4	198	GILBERT, GLENROY	CAN	10.21 C/Q
3	6	459	NAPIER, DIONICIO	USA	10.36
4	7	534	DOBSON, WINDELL	JAM	10.38
5	5	049	POLANCO, JORGE L.	ARG	10.49
6	2	677	COLLINS, KIM	SKN	10.85

VIENTO / WIND: + 2.80 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)

ATLETISMO **100 M LLANOS** **HOMBRES** **SEMIFINAL** **SERIE 2** — 17/03/95 16:40
ATHLETICS 100 M RACE MEN SEMI-FINAL HEAT 2

RP: 10.06 **RM: 09.85**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	443	HENDERSON, VINCENT	USA	10.04 C/Q
2	6	160	SILVA, ARNALDO DE O.	BRA	10.16 C/Q
3	3	334	PREVOST S., LEONARDO	CUB	10.18 c/q
4	4	570	BARRAGAN T., JAIME	MEX	10.30 c/q
5	2	088	STUBBS, ALIE	BAH	10.31
6	7	675	THOMPSON, WARREN	SKN	10.95

VIENTO / WIND: + 3.10 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)

ATLETISMO **100 M LLANOS** **HOMBRES** **SEMIFINAL** **SERIE 3** — 17/03/95 16:40
ATHLETICS 100 M RACE MEN SEMI-FINAL HEAT 3

RP: 10.04 **RM: 09.85**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	330	ISASI GONZALEZ, YOEL	CUB	10.24 C/Q
2	2	064	GATS, CARLOS	ARG	10.36 C/Q
3	7	199	GIBBONS, O'BRIAN	CAN	10.42
4	8	096	LEWIS, IRAN	BAH	10.44
5	4	541	WRIGHT, CLIVE	JAM	10.49
6	3	525	SMITH, KEITH	ISV	10.62
7	5	696	DELICE, PATRICK	TRI	11.04

VIENTO / WIND: + 2.90 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)

ATLETISMO **100 M LLANOS** **HOMBRES** **FINAL**
ATHLETICS 100 M RACE MEN FINAL

18/03/95 16:45

RP: 10.04 **RM: 09.85**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	7	198	GILBERT, GLENROY	CAN	10.21
2	4	330	ISASI G., YOEL	CUB	10.23
3	5	158	DA SILVA, ANDRE D.	BRA	10.23
4	6	443	HENDERSON, VINCENT	USA	10.25
5	2	334	PREVOST S., LEONARDO	CUB	10.36
6	3	160	SILVA, ARNALDO DE O.	BRA	10.44
7	8	064	GATS, CARLOS	ARG	10.44
8	1	570	BARRAGAN T., JAIME	MEX	10.57

VIENTO / WIND: + 3.40 M/SEG

ATLETISMO **200 M LLANOS** **HOMBRES** **ELIMINATORIA #1** **SERIE 1**
ATHLETICS 200 M RACE MEN QUALIFYING #1 HEAT 1

21/03/95 10:30

RP: 19.86 **RM: 19.72**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	180	DA SILVA, ROBSON C.	BRA	20.80 C/Q
2	7	541	WRIGHT, CLIVE	JAM	20.86 C/Q
3	3	429	CLARK, RON	USA	20.88 C/Q
4	4	199	GIBBONS, O'BRIAN	CAN	20.90 c/q
5	6	525	SMITH, KEITH	ISV	21.16
6	2	106	CHASE, EDSEL	BAR	21.29

VIENTO / WIND: + 2.10 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)

ATLETISMO **200 M LLANOS** **HOMBRES** **ELIMINATORIA #1** **SERIE 2**
ATHLETICS 200 M RACE MEN QUALIFYING #1 HEAT 2

21/03/95 10:30

RP: 19.86 **RM: 19.72**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	089	TYNES, ANDREW	BAH	20.48 C/Q
2	7	165	DA SILVA, MARCELO B.	BRA	20.60 C/Q
3	2	702	DE SILVA, NEIL	TRI	21.03 C/Q
4	5	534	DOBSON, WINDELL	JAM	21.08 c/q
	4	675	THOMPSON, WARREN	SKN	DC
	3	256	FERRIN R., WENCESLAO	COL	NP

VIENTO / WIND: + 2.60 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT
DC - DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

ATLETISMO ATHLETICS | **200 M LLANOS** 200 M RACE | **HOMBRES** MEN | **ELIMINATORIA #1** QUALIFYING #1 | **SERIE 3** HEAT 3 | 21/03/95 10:30

RP: 19.86 **RM: 19.72**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	238	KEITEL B., SEBASTIAN	CHI	20.53 C/Q
2	4	426	BRIDGEWATER, BRYAN	USA	20.67 C/Q
3	6	334	PREVOST S., LEONARDO	CUB	20.77 C/Q
4	5	698	GUY, ROBERT	TRI	20.80 c/q
5	2	038	VITASSE, CRISTIAN	ARG	21.43
6	7	526	PEMBERTON, DERRY	ISV	21.51

VIENTO / WIND: + 1.50 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)

ATLETISMO ATHLETICS | **200 M LLANOS** 200 M RACE | **HOMBRES** MEN | **ELIMINATORIA #1** QUALIFYING #1 | **SERIE 4** HEAT 4 | 21/03/95 10:30

RP: 19.86 **RM: 19.72**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	331	GARCIA S., IVAN	CUB	20.50 C/Q
2	6	064	GATS, CARLOS	ARG	20.86 C/Q
3	5	198	GILBERT, GLENROY	CAN	20.89 C/Q
4	4	096	LEWIS, IRAN	BAH	21.04 c/q
5	7	660	COOMBS, ESWORT	VIN	21.16
6	8	673	WALLACE, KURVIN	SKN	21.40
7	2	107	JORDON, ROGER	BAR	21.46

VIENTO / WIND: + 1.30 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)

ATLETISMO ATHLETICS | **200 M LLANOS** 200 M RACE | **HOMBRES** MEN | **SEMIFINAL** SEMI-FINAL | **SERIE 1** HEAT 1 | 21/03/95 16:45

RP: 19.86 **RM: 19.72**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	331	GARCIA S., IVAN	CUB	20.17 C/Q
2	4	238	KEITEL B., SEBASTIAN	CHI	20.38 C/Q
3	3	165	DA SILVA, MARCELO B.	BRA	20.58 C/Q
4	7	429	CLARK, RON	USA	20.63 C/Q
5	8	698	GUY, ROBERT	TRI	20.95
6	2	096	LEWIS, IRAN	BAH	21.01
	6	541	WRIGHT, CLIVE	JAM	AB
	1	198	GILBERT, GLENROY	CAN	NP

VIENTO / WIND: + 1.00 M/SEG

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 200)

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
C/Q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT
AB - ABANDONO / ABANDON

ATLETISMO **200 M LLANOS** **HOMBRES** **SEMIFINAL** **SERIE 2** — 21/03/95 16:45
ATHLETICS 200 M RACE MEN SEMI-FINAL HEAT 2

RP: 19.86 **RM: 19.72**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	089	TYNES, ANDREW	BAH	20.23 C/Q
2	4	426	BRIDGEWATER, BRYAN	USA	20.37 C/Q
3	3	180	DA SILVA, ROBSON C.	BRA	20.40 C/Q
4	5	064	GATS, CARLOS	ARG	20.82 C/Q
5	2	199	GIBBONS, O'BRIAN	CAN	20.90
6	1	334	PREVOST S., LEONARDO	CUB	20.91
7	8	702	DE SILVA, NEIL	TRI	20.98
8	7	534	DOBSON, WINDELL	JAM	21.14

VIENTO / WIND: + 1.20 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)

ATLETISMO **200 M LLANOS** **HOMBRES** **FINAL** — 22/03/95 17:30
ATHLETICS 200 M RACE MEN FINAL

RP: 19.86 **RM: 19.72**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	331	GARCIA S., IVAN	CUB	20.29
2	5	089	TYNES, ANDREW	BAH	20.33
3	6	238	KEITEL B., SEBASTIAN	CHI	20.55
4	1	180	DA SILVA, ROBSON C.	BRA	20.60
5	8	165	DA SILVA, MARCELO B.	BRA	20.78
6	7	429	CLARK, RON	USA	20.84
7	2	064	GATS, CARLOS	ARG	20.86
8	3	426	BRIDGEWATER, BRYAN	USA	21.22

VIENTO / WIND: + 1.10 M/SEG

ATLETISMO **400 M LLANOS** **HOMBRES** **SEMIFINAL** **SERIE 1** — 18/03/95 16:15
ATHLETICS 400 M RACE MEN SEMI-FINAL HEAT 1

RP: 44.45 **RM: 43.29**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	302	TELLEZ S., NORBERTO	CUB	46.29 C/Q
2	6	256	FERRIN R., WENCESLAO	COL	46.55 C/Q
3	2	540	TAYLOR, ORVILLE	JAM	46.91
4	3	701	DANIEL, ALVIN	TRI	47.75
5	7	504	FELIX, DELON	GRN	48.54
	1	002	HUGHS, KENMORE	ANT	NP

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 201)

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

ATLETISMO / ATHLETICS — **400 M LLANOS** / 400 M RACE — **HOMBRES** / MEN — **SEMIFINAL** / SEMI-FINAL — **SERIE 2** / HEAT 2 — 18/03/95 16:15

RP: 44.45 **RM: 43.29**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	303	MENA ABREU, OMAR	CUB	46.23 C/Q
2	7	448	JONES, CHISTOPHER	USA	46.24 C/Q
3	4	538	MCDONALD, MICHAEL	JAM	46.26 c/q
4	2	164	DE SENA, INALDO J.	BRA	46.96
5	6	255	RIVAS CARABALI, LLIMI	COL	47.32
6	3	070	CACIAN, GUILLERMO	ARG	48.81

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)

ATLETISMO / ATHLETICS — **400 M LLANOS** / 400 M RACE — **HOMBRES** / MEN — **SEMIFINAL** / SEMI-FINAL — **SERIE 3** / HEAT 3 — 18/03/95 16:15

RP: 44.45 **RM: 43.29**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	695	MORRIS, IAN	TRI	46.61 C/Q
2	2	660	COOMBS, ESWORT	VIN	46.64 C/Q
3	4	438	GASKIN, WENDEL	USA	46.66 c/q
4	1	584	ESCALANTE W., RAYMUNDO	MEX	47.60
5	7	072	AGUIRRE, GUSTAVO	ARG	48.84
6	3	121	SHAW, ELROY A.	BIZ	54.24
	5	090	OLIVER, CARL	BAH	NP

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

ATLETISMO / ATHLETICS — **400 M LLANOS** / 400 M RACE — **HOMBRES** / MEN — **FINAL** / FINAL — 19/03/95 17:15

RP: 44.45 **RM: 43.29**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	302	TELLEZ S., NORBERTO	CUB	45.30
2	6	303	MENA A., OMAR	CUB	45.64
3	1	660	COOMBS, ESWORT	VIN	45.68
4	4	695	MORRIS, IAN	TRI	45.75
5	3	448	JONES, CHISTOPHER	USA	45.82
6	8	438	GASKIN, WENDEL	USA	45.86
7	7	256	FERRIN R., WENCESLAO	COL	46.16
8	2	538	MCDONALD, MICHAEL	JAM	46.21

ATLETISMO **800 M LLANOS** **HOMBRES** **SEMIFINAL** **SERIE 1**
ATHLETICS 800 M RACE MEN SEMI-FINAL HEAT 1

22/03/95
17:00

RP: 1:46.30 **RM: 1:41.73**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	305	MIRANDA T., ALAIN	CUB	1:47.93 C/Q
2	2	168	SANTOS, GILMAR DA SILVA	BRA	1:47.96 C/Q
3	3	197	GOODWIN, BYRON	CAN	1:48.42 C/Q
4	7	054	MATARRESE, VICTOR A.	ARG	1:48.77 c/q
5	5	431	DAVIS, TERRIL	USA	1:48.97 c/q
6	1	691	ASINGA, TOMMY	SUR	1:50.72
7	4	353	EDWARS, FRANK	DMA	1:54.70

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)

ATLETISMO **800 M LLANOS** **HOMBRES** **SEMIFINAL** **SERIE 2**
ATHLETICS 800 M RACE MEN SEMI-FINAL HEAT 2

22/03/95
17:00

RP: 1:46.30 **RM: 1:41.73**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	2	162	BARBOSA, JOSE LUIZ	BRA	1:46.29 NRP
2	7	467	SUMNER, WILLIAM	USA	1:49.23 C/Q
3	6	195	FILLION, DARYL	CAN	1:49.84 C/Q
4	1	645	SOTO ROLON, JAVIER	PUR	1:50.15
5	4	073	TORRES, JUAN A.	ARG	1:50.37
6	3	618	MENDEZ, PORFIRIO	PAR	1:50.96
7	5	678	GODWIN, IAN	SKN	1:56.36

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)

ATLETISMO **800 M LLANOS** **HOMBRES** **FINAL**
ATHLETICS 800 M RACE MEN FINAL

24/03/95
16:45

RP: 1:46.29 **RM: 1:41.73**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	162	BARBOSA, JOSE LUIZ	BRA	1:46.02 NRP
2	4	305	MIRANDA T., ALAIN	CUB	1:46.88
3	1	467	SUMNER, WILLIAM	USA	1:47.58
4	3	168	SANTOS, GILMAR DA SILVA	BRA	1:47.85
5	6	197	GOODWIN, BYRON	CAN	1:47.92
6	8	195	FILLION, DARYL	CAN	1:48.79
7	2	054	MATARRESE, VICTOR A.	ARG	1:49.91
8	7	431	DAVIS, TERRIL	USA	1:51.21

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

ATLETISMO **1500 M LLANOS** **HOMBRES** **FINAL**
ATHLETICS 1500 M RACE MEN FINAL

19/03/95
17:45

RP: 3:40.50 **RM: 3:28.86**

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	163	CRUZ, JOAQUIM CARVALLO	BRA	3:40.26 NRP
02	444	HERRINGTON, TERRANCE	USA	3:40.97
03	461	PYRAH, JASON	USA	3:42.34
04	056	MALGOR, LEONARDO MICHEL	ARG	3:43.18
05	172	DE OLIVEIRA, EDGAR MARTINS	BRA	3:43.98
06	515	GOMEZ RUIZ, SERGIO IVAN	GUA	3:45.96
07	716	LOPEZ MARTINEZ, JOSE GREGORIO	VEN	3:50.44
08	131	ARMOSTRONG, TERRANCE ANTHON	BER	3:53.71
09	618	MENDEZ, PORFIRIO	PAR	3:58.33
10	042	TARILO, MARIANO	ARG	4:00.78
11	678	GODWIN, IAN	SKN	4:11.07
12	356	PHILOGENE, NEEHALL	DMA	4:11.59
	361	GUERRA BURBANO, SILVIO ROMAN	ECU	NP
	645	SOTO ROLON, JAVIER	PUR	NP

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

ATLETISMO **5000 M LLANOS** **HOMBRES** **FINAL**
ATHLETICS 5000 M RACE MEN FINAL

25/03/95
16:30

RP: 13:31.40 **RM: 12:56.96**

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	574	QUINTANILLA L., ARMANDO	MEX	13:30.35 NRP
02	174	MOURA, WANDER DO PRADO	BRA	13:45.53
03	361	GUERRA BURBANO, SILVIO R.	ECU	13:52.29
04	439	HACKER, TIMOTHY	USA	13:52.42
05	515	GOMEZ RUIZ, SERGIO I.	GUA	13:58.73
06	440	HARRIS, RONALD	USA	14:00.39
07	161	DA COSTA, RONALDO	BRA	14:01.47
08	068	CASTRO, DANIEL	ARG	14:02.47
09	573	ZAMORA ALCANT., MARGARITO	MEX	14:05.07
10	350	AGAR, STEVEN	DMA	14:08.54
11	071	AMAYA, OSCAR	ARG	14:19.01
12	137	CONDORI COLQUE, MARCO A.	BOL	14:20.40
13	192	DONKER, ROBERT	CAN	14:24.31
	356	PHILOGENE, NEEHALL	DMA	AB
	189	BOYD, STEVE	CAN	NP
	697	JOHN, QUINTIN	TRI	NP
	367	PUNINA SALVADOR, EDDY R.	ECU	NP

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT
AB - ABANDONO / ABANDON

ATLETISMO ATHLETICS | **10000 M LLANOS** 10000 M RACE | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL

18/03/95 17:00

RP: 28:20.37 RM: 26:52.23

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	574	QUINTANILLA L., ARMANDO	MEX	28:57.41
02	176	DOS SANTOS, VALDENOR P.	BRA	29:04.79
03	161	DA COSTA, RONALDO	BRA	29:07.68
04	576	MARQUEZ OROZCO, JORGE	MEX	29:08.69
05	460	PLASENCIA, STEVE	USA	29:10.33
06	361	GUERRA BURBANO, SILVIO R.	ECU	29:12.65
07	043	SILIO, ANTONIO F.	ARG	29:44.61
08	436	FOX, CHRISTOPHER	USA	29:56.54
09	138	MAMANI SUCXO, MARIANO	BOL	30:02.42
10	063	PEREZ, ALDO D.	ARG	30:13.62
	360	VERA RODAS, ROLANDO P.	ECU	NP

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

ATLETISMO ATHLETICS | **20 KMS MARCHA** 20 KMS WALK | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL

18/03/95 09:45

RP: 1:24:50.00 RM: 1:17:25.6

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	363	PEREZ QUEZADA, JEFFERSON L.	ECU	1:22:52.80 NRP
02	578	GARCIA CORDOVA, DANIEL	MEX	1:22:56.40
03	513	MARTINEZ SICAN, JULIO R.	GUA	1:23:49.70
04	254	MORENO MORENO, JOSE Q.	COL	1:24:29.20
05	202	ST.PIERRE, MARTIN	CAN	1:25:27.70
06	312	VARGAS HERNANDE, DANIEL	CUB	1:26:20.40
07	177	GALDINO, SERGIO VIEIRA	BRA	1:27:13.50
08	166	BERTOLINO, CLAUDIO L.	BRA	1:28:10.30
09	059	LOREFICE, BENJAMIN	ARG	1:32:18.70
	191	BERRETT, TIM	CAN	AB
	446	JAMES, ALLEN	USA	AB
	140	QUISPE HUACA, LUIS E.	BOL	AB
	454	MATTHEWS, JONATHAN	USA	AB
	257	MORENO MORENO, HECTOR J.	COL	DC
	058	LOREFICE, JORGE	ARG	DC
	579	SEGURA RIVERA, BERNARDO	MEX	DC

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD
AB - ABANDONO / ABANDON
DC - DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

ATLETISMO **50 KMS MARCHA** **HOMBRES** **FINAL**
ATHLETICS 50 KMS WALK MEN FINAL

24/03/95
08:00

RP: 3:58:54.00 **RM: 3:41:28.2**

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	580	MERCENARIO C., CARLOS	MEX	3:47:55.00 NRP
02	581	RODRIGUEZ GALL., MIGUEL A.	MEX	3:48:22.00
03	512	URIAS MEDA, JULIO C.	GUA	3:49:37.00
04	191	BERRETT, TIM	CAN	3:52:04.00
05	310	OLIVA DAVILA, EDEL M.	CUB	3:52:19.00
06	446	JAMES, ALLEN	USA	3:59:27.00
07	311	PINO LOPEZ, JORGE L.	CUB	4:02:51.00
08	511	LOPEZ PEREZ, HUGO L.	GUA	4:09:56.00
09	428	CHYLINSKI, ANDRZEJ	USA	4:12:39.00
	254	MORENO MORENO, JOSE Q.	COL	AB
	045	RUFFO, OSCAR A.	ARG	AB
	257	MORENO MORENO, HECTOR J.	COL	AB
	140	QUISPE HUACA, LUIS E.	BOL	DC

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD
AB - ABANDONO / ABANDON
DC - DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

ATLETISMO **MARATON** **HOMBRES** **FINAL**
ATHLETICS MARATHON MEN FINAL

25/03/95
07:00

RP: 2:12:43.00 **RM: 2:06:50.00**

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	577	PAREDES MARTIN., BENJAMIN V.	MEX	2:14:44.00
02	430	COOGAN, MARK	USA	2:15:21.00
03	179	DA SILVA, LUIZ C.	BRA	2:15:46.00
04	717	MAZA LAREZ, RUBEN D.	VEN	2:16:18.00
05	308	CUBA CARRERO, IGNACIO A.	CUB	2:16:29.00
06	575	CASTILLO GARCIA, MAURILIO	MEX	2:16:46.00
07	718	TARAZONA, CARLOS E.	VEN	2:17:59.00
08	510	MARTINEZ PEREZ, LUIS E.	GUA	2:18:11.00
09	309	CUBA CARRERO, ALEXIS	CUB	2:18:26.00
10	654	VIZCARRONDO, ANGEL	PUR	2:19:54.00
11	041	VALENZUELA, TRANQUILINO	ARG	2:20:19.00
12	265	ZUNIGA MENDEZ, JUAN C.	CRC	2:23:50.00
13	655	MERCADO, CESAR	PUR	2:25:38.00
14	635	TORRES, GILBERTO	PER	2:26:47.00
15	367	PUNINA SALVADOR, EDDY R.	ECU	2:28:38.00
16	139	CALIZAYA HUACA, POLICARPIO	BOL	2:30:41.00
17	616	HERMOSILLA, HUMBERTO	PAR	2:39:28.00
18	527	WILLIAMS, MARLON	ISV	2:44:03.00
	451	LAWSON, GERALD	USA	AB
	061	GUTIERREZ, TORIBIO E.	ARG	AB
	360	VERA RODAS, ROLANDO P.	ECU	AB
	167	CASTRO, ARTHUR DE F.	BRA	AB
	681	MULCAIRE, JESSE	SKN	AB
	799	VILLAGRA, JOSE M.	ARG	NP

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT
AB - ABANDONO / ABANDON

ATLETISMO ATHLETICS | **110 M C/VALLAS** 110 M HURDLES | **HOMBRES** MEN | **SEMIFINAL** SEMI-FINAL | **SERIE 1** HEAT 1 | 19/03/95 16:45

RP: 13.20 **RM: 12.91**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	5	450	KINGDOM, ROGER	USA	13.79 C/Q
2	2	306	VALLE ALVAREZ, EMILIO	CUB	14.05 C/Q
3	3	536	LOVE, MATHEW	JAM	14.38 C/Q
4	6	236	RODRIGUEZ WICHM, ARTURO T.	CHI	14.56
5	8	066	D'ANDRILLI, RICARDO	ARG	14.63
6	4	171	PERIN, EMERSON	BRA	14.96
7	7	099	WILLIANS, JERONE	BAH	15.15

VIENTO / WIND: -2.00 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)

ATLETISMO ATHLETICS | **110 M C/VALLAS** 110 M HURDLES | **HOMBRES** MEN | **SEMIFINAL** SEMI-FINAL | **SERIE 2** HEAT 2 | 19/03/95 16:45

RP: 13.20 **RM: 12.91**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	8	441	HAWKINS, COURTNEY	USA	13.70 C/Q
2	3	307	BATLE HERRERA, ERIC	CUB	13.86 C/Q
3	5	649	SOTO S., MIGUEL	PUR	14.18 C/Q
4	7	520	MARSEILLE, WAGNER	HAI	14.29 c/q
5	4	175	DE SOUZA, WALMES R.	BRA	14.47 c/q
6	6	047	RATTO, OSCAR	ARG	14.84
7	2	633	MINA AULESTIA, MARCO	PER	15.08

VIENTO / WIND: -2.10 M/SEG

LEYENDA / LEGEND
C/Q - CLASIFICADO (LUGAR) / QUALIFIED (PLACE)
c/q - CLASIFICADO (TIEMPO) / QUALIFIED (TIME)

ATLETISMO ATHLETICS | **110 M C/VALLAS** 110 M HURDLES | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL | 21/03/95 16:15

RP: 13.20 **RM: 12.91**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	3	450	KINGDOM, ROGER	USA	13.39
2	5	306	VALLE ALVAREZ, EMILIO	CUB	13.40
3	6	441	HAWKINS, COURTNEY	USA	13.54
4	4	307	BATLE HERRERA, ERIC	CUB	13.72
5	8	175	DE SOUZA, WALMES R.	BRA	14.03
6	2	649	SOTO S., MIGUEL	PUR	14.09
7	1	536	LOVE, MATHEW	JAM	14.16
8	7	520	MARSEILLE, WAGNER	HAI	14.30

VIENTO / WIND: + 0.80 M/SEG

ATLETISMO **400 M C/VALLAS** **HOMBRES** **FINAL**
ATHLETICS 400 M HURDLES MEN FINAL

24/03/95
16:15

RP: 48.49 **RM: 46.78**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	6	170	ARAUJO, ERONILDE N.	BRA	49.29
2	8	169	TEIXEIRA, EVERSON DA S.	BRA	50.24
3	1	255	RIVAS CARABALI, LLIMI	COL	50.37
4	5	583	GUTIERREZ VALL., JUAN J.	MEX	50.44
5	2	457	MORGAN, MARCO	USA	52.67
6	7	074	PEREZ, MIGUEL H.	ARG	52.73
7	4	204	ZVERINA, THOMAS J.	CAN	53.27
8	3	077	CORRADINI, GABRIEL	ARG	55.34

ATLETISMO **3000 M C/OBSTACULOS** **HOMBRES** **FINAL**
ATHLETICS 3000 M STEEPLECHASE MEN FINAL

22/03/95
18:00

RP: 08:23.26 **RM: 08:02.08**

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	174	MOURA, WANDER DO PRADO	BRA	8:14.41 NRP
02	434	DIEMER, BRIAN	USA	8:30.58
03	462	REESE, RICHARD	USA	8:31.58
04	056	MALGOR, LEONARDO M.	ARG	8:32.42
05	582	GARCIA GOMEZ, RUBEN	MEX	8:41.90
06	190	BOURGEOIS, JOEL D.	CAN	8:45.62
07	069	CASCABELO, MARCELO	ARG	8:54.84
08	137	CONDORI COLQUE, MARCO A.	BOL	9:07.42
09	131	ARMOSTRONG, TERRANCE A.	BER	9:24.62
	710	VERA REBOLLO, RICARDO C.	URU	AB
	697	JOHN, QUINTIN	TRI	AB

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD
AB - ABANDONO / ABANDON

ATLETISMO **RELEVO 4 X 100 M** **HOMBRES** **FINAL**
ATHLETICS RELAY RACE 4 X 100 M MEN FINAL

25/03/95
16:15

RP: 38.31 **RM: 37.40**

LUG. RANK	CARR. LANE	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	RESULTADO RESULT
1	4	CUB	ISASI GONZALEZ, Y. - LAMELA LUACES, J. GARCIA BARO, A. - AGUILERA RUIZ, J.	38.67
2	5	USA	NAPIER, D. - CLARK, R. GASKIN, W. - READING, R.	39.12
3	3	MEX	BARRAGAN T., J. - CARDENAS R., A. VILLASEÑOR G., C. - MIRANDA B., M.	39.77

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 208)

LUG. RANK	CARR. LANE	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	RESULTADO RESULT
4	2	JAM	ROBINSON, W. - DOBSON, W. MCPHERSON, C. - MCDONALD, R.	39.79
5	7	BAH	WILLIAMS, . - TYONE, . STUPP, . - LEWIS, .	39.83
6	6	ARG	POLANCO, J. - VITASSE, C. CACIAN, G. - GATS, C.	39.94
7	1	BRA	DE SOUZA, W. - DA SILVA, M. SILVA, A. - DA SILVA, R.	40.07
8	8	SKN	THOMPSON, W. - WALLACE, K. CLARKE, V. - COLLINS, K.	41.72

ATLETISMO ATHLETICS | **RELEVO 4 X 400 M** RELAY RACE 4 X 400 M | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL | 25/03/95 17:15

RP: 2:59.54 **RM: 2:54.29**

LUG. RANK	CARR. LANE	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	RESULTADO RESULT
1	5	CUB	GARCIA SANCHEZ, I. - CRUSELLAS, J. MENA ABREU, O. - TELLEZ SANTANA, N.	3:01.53
2	4	JAM	TAYLOR, O. - BLAKE, D. MARTIN, R. - MCDONALD, M.	3:02.11
3	7	TRI	GUY, R. - DE SILVA, N. STEPHENS, H. - MORRIS, I.	3:02.24
4	1	BRA	TEIXEIRA, E. - ARAUJO, E. BARBOSA, J. - DE SENA, I.	3:07.54
5	6	MEX	ESCALANTE W., R. - CARDENAS R., A. VILLASEÑOR G., C. - MIRANDA B., M.	3:08.04
6	2	ARG	RODRIGUEZ, N. - MONDINO, C. AGUIRRE, G. - CACIAN, G.	3:13.57
	3	USA	NAPIER, D. - MILLER, T. GASKIN, W. - LYLES, K.	DC

LEYENDA / LEGEND
DC - DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

ATLETISMO ATHLETICS | **SALTO DE LONGITUD** LONG JUMP | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL

19/03/95
16:15

RP: 8.75 **RM: 8.95**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	316	PEDROSO SOLER, IVAN L.	CUB	2	8.50
2	317	JEFFERSON G., JAIME	CUB	7	8.23
3	651	WILLIAMS G., ELMER	PUR	8	8.00
4	470	WALTON, TONY	USA	12	7.89
5	642	FRANCIS APONTE, MICHAEL	PUR	1	7.78
6	425	BENTLEY, DION	USA	3	7.68
7	503	MC SWEEN, WAYNE	GRN	11	7.34
8	357	ROMAIN, JEROME	DMA	4	7.30
9	057	MADRID, NESTOR H.	ARG	10	7.20
10	105	GILL, GARFIELD	BAR	9	7.17
11	617	PICCARDO, PEDRO A.	PAR	6	6.90
	201	JAMES, IAN	CAN	5	NP

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	316	2	8.34 +0.90	8.23 +1.00	8.33 +1.80	8.50 +0.90	X	X
2	317	7	8.23 +1.90	X	X	X	X	7.82 +0.90
3	651	8	X	7.43 +2.20	8.00 +2.90	7.64 +1.20	7.60 +1.60	7.54 +1.00
4	470	12	X	7.76 +1.20	X	7.53 +1.40	7.89 +1.20	X
5	642	1	7.27 +1.50	7.30 +0.60	7.64 +0.30	7.54 +3.30	7.67 +1.20	7.78 +0.50
6	425	3	7.68 +1.00	X	7.60 +1.20	7.62 +0.30	X	-
7	503	11	7.12 +1.80	7.28 +0.70	7.15 +1.60	7.29 +0.40	X	7.34 +1.00
8	357	4	7.13 +0.30	7.19 +1.10	7.30 +1.40	-	-	-
9	057	10	7.15 +1.90	7.20 +0.30	7.19 +2.40	-	-	-
10	105	9	X	7.17 - 0.40	X	-	-	-
11	617	6	5.33 +1.30	6.90 +2.40	6.74 +0.60	-	-	-
	201	5						

LEYENDA / LEGEND
X - FALTA / FAILED
- - RENUNCIO / PASSED

ATLETISMO ATHLETICS | **SALTO DE ALTURA** HIGH JUMP | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL

25/03/95 16:00

RP: 2.35 **RM: 2.45**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	314	SOTOMAYOR S., JAVIER	CUB	10	2.40 NRP
2	466	SMITH, STEPHEN	USA	5	2.29
3	258	MAYO LOZANO, GILMAR J.	COL	7	2.26
4	424	BARTON, TONY	USA	1	2.23
5	203	SIERMACHESKY, CORY	CAN	4	2.15
6	200	LEFRANCOIS, CHARLES	CAN	9	2.15
7	052	MORENO, FERNANDO N.	ARG	6	2.10
8	066	D'ANDRILLI, RICARDO	ARG	2	2.00
	634	MUÑOZ LLERENA, HUGO	PER	8	
	097	KEMP, TROY	BAH	3	NP

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	200	205	210	215	220	223	226	229	232	236	240	246
1	314	10	-X-	-	-	-	-	O	-	-	O	O	XO	X-
2	466	5	-	-	-	O	O	O	-	O	XXX			
3	258	7	-	-	-	O	O	XXO	O	X-	XX			
4	424	1	-	-	-	O	O	O	-	XXX				
5	203	4	O	O	O	XO	XXX							
6	200	9	-	-	XO	XXO	XXX							
7	052	6	O	O	O	XXX								
8	066	2	XXO	XXX										
	634	8	-	-	XXX									
	097	3												

LEYENDA / LEGEND
X - FALTA / FAILED
- - RENUNCIO / PASSED
O - SALTO / CLEARED

ATLETISMO ATHLETICS | **SALTO TRIPLE** TRIPLE JUMP | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL

24/03/95 16:00

RP: 17.89 **RM: 17.97**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	319	QUESADA F., YOELBI LUIS	CUB	11	17.67
2	357	ROMAIN, JEROME	DMA	13	17.24
3	313	GARCIA LUIS, YOEL	CUB	4	17.21
4	427	CARTER, LAMARK	USA	12	16.77
5	159	SILVA, ANISIO SOUZA	BRA	6	16.61
6	469	THOMPSON, RICHARD JR.	USA	1	16.16
7	366	NIEVES MEDINA, FREDDY E.	ECU	5	15.46
8	503	MC SWEEN, WAYNE	GRN	3	15.35
9	680	CLARKE, VANCE	SKN	7	14.81
10	044	SALA, MARIANO ANTONIO	ARG	8	14.47
11	617	PICCARDO, PEDRO ARTURO	PAR	9	14.08
12	679	BROWNE, LLOYD	SKN	2	13.33
	065	CHAVEZ, JUAN CARLOS	ARG	10	NP

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 211)

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	319	11	17.13 +0.90	17.67 +1.40	17.28 +0.60	X	17.57 +1.90	17.43 +0.90
2	357	13	16.73 +2.40	16.83 +1.40	17.24 +0.80	17.20 +1.50	16.99 +2.10	17.24 +0.50
3	313	4	X	17.21 +3.00	X	16.46 +2.20	X	X
4	427	12	16.52 +1.70	16.49 +1.70	16.77 +2.50	16.37 +1.50	X	16.30 +1.30
5	159	6	13.36 +2.30	16.61 +2.20	16.16 +1.30	X	-	-
6	469	1	16.16 +2.30	X	X	X	15.86 +0.90	X
7	366	5	X	15.15 +2.90	15.34 +1.00	15.46 - 0.20	15.00 +2.10	15.20 +3.00
8	503	3	14.72 +1.90	15.35 +1.00	15.05 +1.70	14.92 - 0.10	15.10 +0.50	15.30 +1.50
9	680	7	14.64 +1.50	14.81 +0.70	14.67 +0.60	-	-	-
10	044	8	14.36 +2.20	X	14.47 +1.80	-	-	-
11	617	9	14.08 +1.20	X	14.08 +0.90	-	-	-
12	679	2	X	13.33 +2.90	X	-	-	-
	065	10						

LEYENDA / LEGEND
X - FALTA / FAILED
- - RENUNCIO / PASSED

ATLETISMO ATHLETICS | **SALTO CON GARROCHA** POLE VAULT | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL

18/03/95
15:30

RP: 5.71 **RM: 6.14**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	453	MANSON, PATRICK	USA	5	5.75 NRP
2	433	DEERING, WILLIAM	USA	1	5.60
3	301	MANZANO TAPE, ALBERTO A.	CUB	6	5.40
4	589	BENAVIDES BREU, PAULO	MEX	9	5.30
5	193	CLEMENTS, OWEN	CAN	7	5.10
6	040	VEIT, OSCAR A.	ARG	2	5.05
7	235	ASPILLAGA FINLA, CRISTIAN A.	CHI	4	5.00
8	051	PASTORIZA, FERNANDO J.	ARG	8	5.00
	644	DIAZ DIAZ, EDGAR	PUR	3	
	196	HEYWOOD, CURTIS	CAN	10	

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 212)

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	480	490	500	505	510	515	520	525	530	535	540	545
1	453	5	-	-	-	-	-	-	-	-	O	-	-	-
2	433	1	-	-	-	-	-	-	-	-	O	-	-	-
3	301	6	-	-	-	-	-	-	XO	-	O	-	XO	-
4	589	9	-	-	-	-	-	-	XXO	-	O	-	XXX	
5	193	7	XO	-	O	-	O	-	XXX					
6	040	2	O	-	X-	O	-	XXX						
7	235	4	O	-	O	-	XXX							
8	051	8	XO	-	O	-	XXX							
	644	3	-	-	-	-	XXX							
	196	10	-	-	XXX									

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	550	555	560	565	570	575	580	586
1	453	5	O	-	O	-	-	O	-	XXX
2	433	1	O	-	O	-	-	X-	XX	
3	301	6	XXX							
4	589	9								
5	193	7								
6	040	2								
7	235	4								
8	051	8								
	644	3								
	196	10								

LEYENDA / LEGEND
X - FALTA / FAILED
- - RENUNCIO / PASSED
O - SALTO / CLEARED

ATLETISMO ATHLETICS — **LANZAMIENTO DE LA BALA** SHOT PUT — **HOMBRES** MEN — **FINAL** FINAL

18/03/95
16:30

RP: 20.22 **RM: 23.12**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	445	HUNTER, COTTRELL	USA	5	20.52 NRP
2	468	TAFRALIS, GREGORY	USA	10	19.85
3	320	MONTENEGRO FUN., JORGE	CUB	7	18.94
4	237	WEIL WIESENBORN, GERT M.	CHI	2	18.71
5	715	MEDINA, YOJER ENRIQUE	VEN	3	18.42
6	194	CAPPOS, SCOTT	CAN	4	18.06
7	055	MARZO, ADRIAN	ARG	11	15.89
8	370	COMANDARIZANOTI, JAIME G.	ESA	1	15.21
9	354	BYNOE, BRIAN	DMA	6	14.88
10	502	WORME, CLIFFORD	GRN	9	14.79
11	352	BYNOE, CURTLEY	DMA	12	13.93
	048	PUGLIESE, MARCELO A.	ARG	8	NP

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 213)

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	445	5	20.52	X	X	X	X	19.44
2	468	10	19.51	19.74	19.49	19.85	19.52	19.53
3	320	7	18.30	18.94	18.79	18.40	18.61	18.64
4	237	2	18.32	18.32	18.66	18.71	18.60	18.48
5	715	3	18.42	18.34	18.17	17.46	17.99	17.71
6	194	4	17.91	17.24	18.06	17.75	17.44	17.15
7	055	11	15.26	15.19	15.89	15.41	X	15.52
8	370	1	15.05	15.21	15.05	14.68	X	X
9	354	6	14.84	X	14.88	-	-	-
10	502	9	14.38	14.79	X	-	-	-
11	352	12	13.07	13.56	13.93	-	-	-
	048	8						

LEYENDA / LEGEND
X - FALTA / FAILED
- - RENUNCIO / PASSED

ATLETISMO ATHLETICS | **LANZAMIENTO DEL DISCO** DISCUS THROW | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL | 22/03/95 16:30

RP: 67.32 **RM: 74.08**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	321	MOYA SANDOVAL, ROBERTO S.	CUB	2	63.58
2	322	ELIZARDE E., ALEXIS	CUB	9	62.00
3	442	HEISLER, RANDY	USA	1	60.12
4	611	JIMENEZ GAONA, RAMON	PAR	3	59.56
5	048	PUGLIESE, MARCELO A.	ARG	4	55.68
6	465	SCOTT, CARLOS	USA	6	54.58
7	050	PIÑERO, JULIO C.	ARG	8	52.46
8	354	BYNOE, BRIAN	DMA	5	40.14
9	352	BYNOE, CURTLEY	DMA	7	37.80

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	321	2	62.56	63.58	59.68	60.84	X	X
2	322	9	60.20	X	51.10	62.00	58.70	57.82
3	442	1	60.12	57.30	57.30	X	58.06	59.66
4	611	3	59.56	58.58	X	X	X	56.92
5	048	4	49.52	55.46	52.54	55.68	55.14	54.56
6	465	6	54.38	X	54.58	X	X	53.42
7	050	8	50.88	X	51.74	X	51.44	52.46
8	354	5	X	X	40.14	X	38.20	X
9	352	7	X	37.80	36.94	-	-	-

LEYENDA / LEGEND
X - FALTA / FAILED
- - RENUNCIO / PASSED

ATLETISMO ATHLETICS | **LANZAMIENTO DE LA JABALINA** JAVELIN THROW | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL | 21/03/95 15:45

RP: 79.12 **RM: 95.66**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	341	GONZALEZ SILVA, EMETERIO	CUB	10	79.28 NRP
2	613	BAUMAN, EDGAR	PAR	12	78.70
3	464	RIECH, TODD	USA	9	77.82
4	328	TRIMIÑO GELICA, OVIDIO	CUB	7	76.76
5	239	ZELAYA PEREZ, RODRIGO A.	CHI	3	74.18
6	449	KAMINSKI, EDWARD	USA	5	72.30
7	602	CALDERON M., RIGOBERTO J.	NCA	11	69.58
8	076	SILVA, MAURICIO GUILLE	ARG	8	65.68
9	612	KENNEDY ROLON, NERY G.	PAR	2	64.02
10	351	HAMILTON, JOEL	DMA	4	60.00
11	501	SMITH, SELWYN	GRN	1	59.14
	590	DE LA GARZA T., JUAN G.	MEX	6	NP

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	341	10	X	78.16	76.28	78.32	79.28	X
2	613	12	X	78.70	69.28	-	70.96	73.22
3	464	9	77.34	77.82	X	69.88	73.56	75.98
4	328	7	76.76	73.10	71.64	71.68	71.52	65.82
5	239	3	74.18	X	73.46	X	72.06	69.40
6	449	5	69.78	69.70	70.48	X	71.42	72.30
7	602	11	68.22	X	X	X	69.58	68.28
8	076	8	63.98	65.68	65.60	65.18	63.24	X
9	612	2	64.02	62.92	62.18	-	-	-
10	351	4	56.58	60.00	X	-	-	-
11	501	1	52.72	58.84	59.14	-	-	-
	590	6						

LEYENDA / LEGEND
X - FALTA / FAILED
- - RENUNCIO / PASSED

ATLETISMO ATHLETICS | **LANZAMIENTO DEL MARTILLO** HAMMER THROW | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL | 25/03/95 15:30

RP: 77.24 **RM: 86.74**

LUG RANK	ATL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ORD. ORD.	RESULTADO RESULT
1	432	DEAL, LANCE	USA	6	75.64
2	323	SANCHEZ ESCOBAR, ALBERTO	CUB	8	73.94
3	067	CHARADIA, ANDRES	ARG	3	71.78
4	324	SUAREZ SANDOVAL, IOSVANY	CUB	2	71.44
5	591	GUZMAN MAGAÑA, GUILLERMO	MEX	5	69.84
6	435	DRISCOLL, JAMES	USA	4	68.38
7	055	MARZO, ADRIAN	ARG	7	66.38
	182	SILVA FILHO, PEDRO F.	BRA	1	

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 215)

LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	ORDEN ORDER	1	2	3	4	5	6
1	432	6	73.54	72.94	74.70	75.64	74.70	X
2	323	8	72.88	73.28	X	73.94	73.64	X
3	067	3	68.20	70.58	71.70	68.18	71.78	70.28
4	324	2	68.76	70.92	68.30	X	70.84	71.44
5	591	5	69.84	X	67.46	66.26	66.44	68.18
6	435	4	68.38	67.54	67.10	64.96	64.76	67.94
7	055	7	66.36	66.38	65.62	X	65.84	X
	182	1	X	-	-	-	-	-

LEYENDA / LEGEND
X - FALTA / FAILED
- - RENUNCIO / PASSED

ATLETISMO **DECATLON** **RESULTADO FINAL**
ATHLETICS DECATHLON FINAL RESULT

18/03/95
17:45

RP: 8015 **RM: 8891**

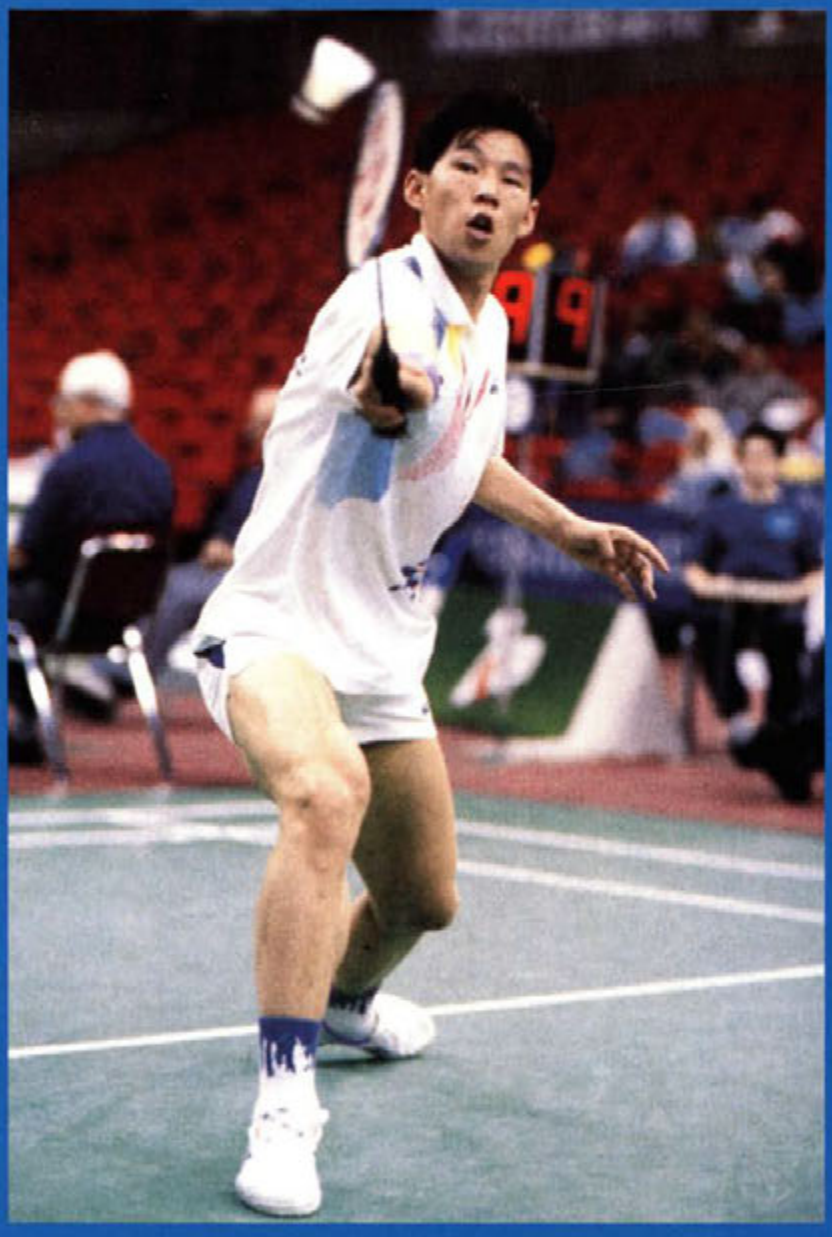
LUG RANK	NO. ATL ATH NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PUNTOS POINTS
1	447	JANVRIN, KIP	USA	8049 NRP
	11.08	7.07 14.41 1.88 48.09 14.69 46.28	4.80 57.56 4:22.84	
	843	830 753 696 905 887 793	849 701 792	
2	327	BALANQUE LLOPIZ, EUGENIO	CUB	7948
	10.71	6.96 14.44 2.03 48.06 14.33 44.28	4.20 58.70 4:44.62	
	926	804 755 831 906 932 752	673 718 651	
3	586	CARDENAS ROBLE., ALEJANDRO	MEX	7387
	10.61	7.33 12.01 1.88 47.05 16.10 32.98	4.20 57.22 4:41.29	
	949	893 607 696 956 722 523	673 696 672	
4	587	CAMACHO PEÑAL., JORGE	MEX	7210
	11.11	6.92 12.74 1.88 50.17 15.12 39.68	4.40 44.32 4:37.50	
	836	795 651 696 807 835 658	731 505 696	
5	182	SILVA FILHO, PEDRO FERREIRA	BRA	6692
	11.09	7.17 14.29 1.91 51.66 14.85 43.06	60.82 5:21.29	
	841	854 746 723 740 868 727	750 443	
6	060	KERWITZ, DIEGO	ARG	6610
	11.64	6.95 10.78 2.00 52.33 16.23 31.46	4.00 52.16 4:52.89	
	723	802 533 803 710 707 493	617 621 601	
7	711	SILVA SIENRA, JUAN CARLOS	URU	6579
	11.39	6.79 10.98 1.94 52.00 15.75 30.78	4.00 49.62 4:56.60	
	776	764 545 749 725 761 480	617 583 579	
	437	FRITZ, STEVEN	USA	NF
	NP	NP NP NP NP		
	653	ROMAN M., JOSE	PUR	NF
	12.71	NP NP NP NP		
	518			

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT
NF - NO FINALIZO/ DO NOT FINISH

ATLETISMO **MEDALLAS**
ATHLETICS MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
CUB	18	14	6	38
USA	13	12	11	36
MEX	6	3	5	14
BRA	5	4	3	12
CAN	1	3	2	6
ECU	1		1	2
BAH		2	1	3
JAM		2		2
COL		1	4	5
ARG		1	3	4
DMA		1		1
PAR		1		1
GUA			2	2
ANT			1	1
CHI			1	1
PUR			1	1
VIN			1	1
SUR			1	1
TRI			1	1
TOTALES	**44**	**44**	**44**	**132**

BADMINTON
BADMINTON



BADMINTON MUJERES PARTICIPANTES
BADMINTON WOMEN PARTICIPANTS

ARG
GARAY, ALICE
LUX, CAROLINA
MEYER, MARION

BRA
FINARDI, PATRICIA
HAO, MIN
MIASHIRO, SANDRA
NAKANO, CRISTINA

CAN
CLOUTIER, MILAINE
DENG, SIAN
HERMITAGE, ROBBYN
JULIEN, DENYSE

JAM
LEYOW, TERRY
SAUNDERS, NIGELLA

PER
BELLIDO, XIMENA
BLANCO, LORENO
JIMENEZ, SILVIA
JIMENO, SANDRA

TRI
O'CONNOR, DEBRA
TANG CHOON, BEVERLY

USA
FRENCH, ANN
FRENCH, LINDA
VON HEILAND, ERIKA
ZIMMERMANN, KATHY

BADMINTON HOMBRES PARTICIPANTES
BADMINTON MEN PARTICIPANTS

ARG
GARAY, MICHAEL
MEYER, ALEJANDRO
MEYER, JORGE
POSSIEL, JORGE

BAR
HOLDER, RYAN
MAYNARD, ARGYLE

BRA
FAM, PAULO
KUMASAKA, GUILHERME
SANTOS, LEANDRO
SHUAN, HUAN

CAN
DAWSON, JAIMIE
KAUL, ANIL
SYDIE, IAIN
YUNG, DARRYLL

GUA
ALTALEF, MOISES
ERICHSEN, CHRISTIAN
ERICHSEN, KENNETH
YANG, PEDRO

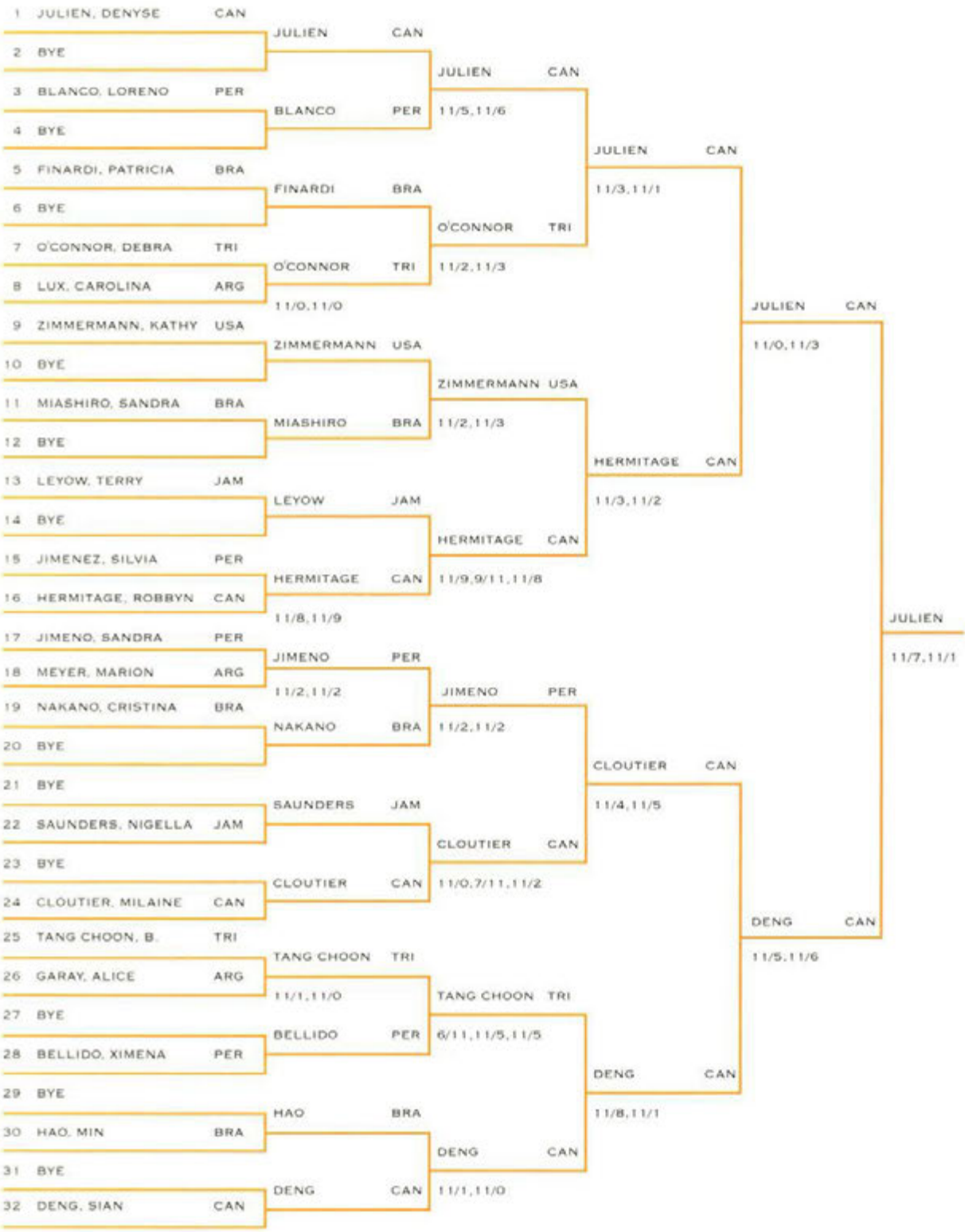
JAM
GRIFFITHS, VERNON
LEYOW, PAUL
PAUL, ROY
WALKER, GARTH

PER
CARULLA, MARIO
ITURRIAGA, JOSE
SALAZAR, GUSTAVO
VALDEZ, FEDERICO

SUR
BRANDON, OSCAR
DE LA FUENTE, EDWIN

USA
EDSTROM, MICHAEL
HALES, CHRIS
HAN, KEVIN
REIDY, THOMAS

BADMINTON SENCILLOS MUJERES RESULTADOS
BADMINTON SINGLES WOMEN RESULTS

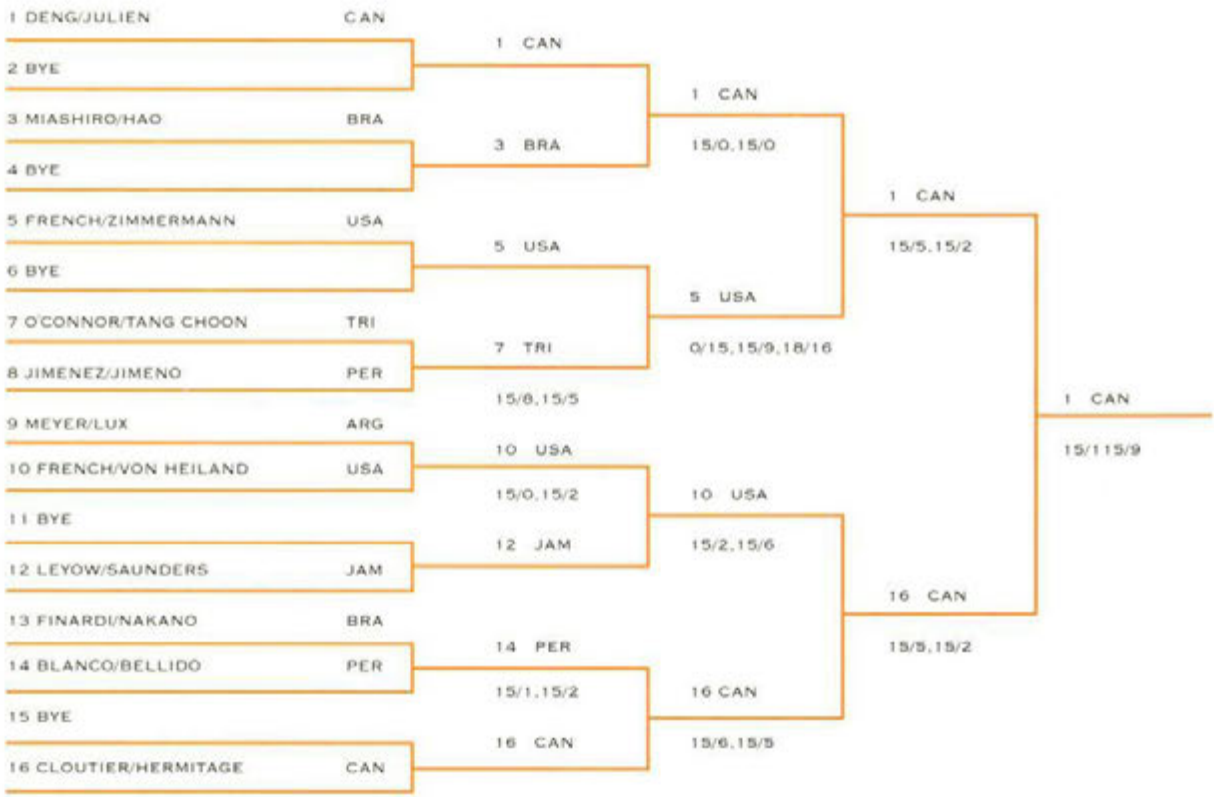


NOTA: POR REGLAMENTACIÓN DE LA ODEPA LAS MEDALLAS DE BRONCE CORRESPONDIERON A TRI Y USA.

BADMINTON SENCILLOS MUJERES MEDALLAS
BADMINTON SINGLES WOMEN MEDALS

ORO / GOLD	JULIEN, DENYSE	CAN
PLATA / SILVER	DENG, SIAN	CAN
BRONCE / BRONZE	TANG CHOON, BEVERLY	TRI
BRONCE / BRONZE	ZIMMERMANN, KATHY	USA

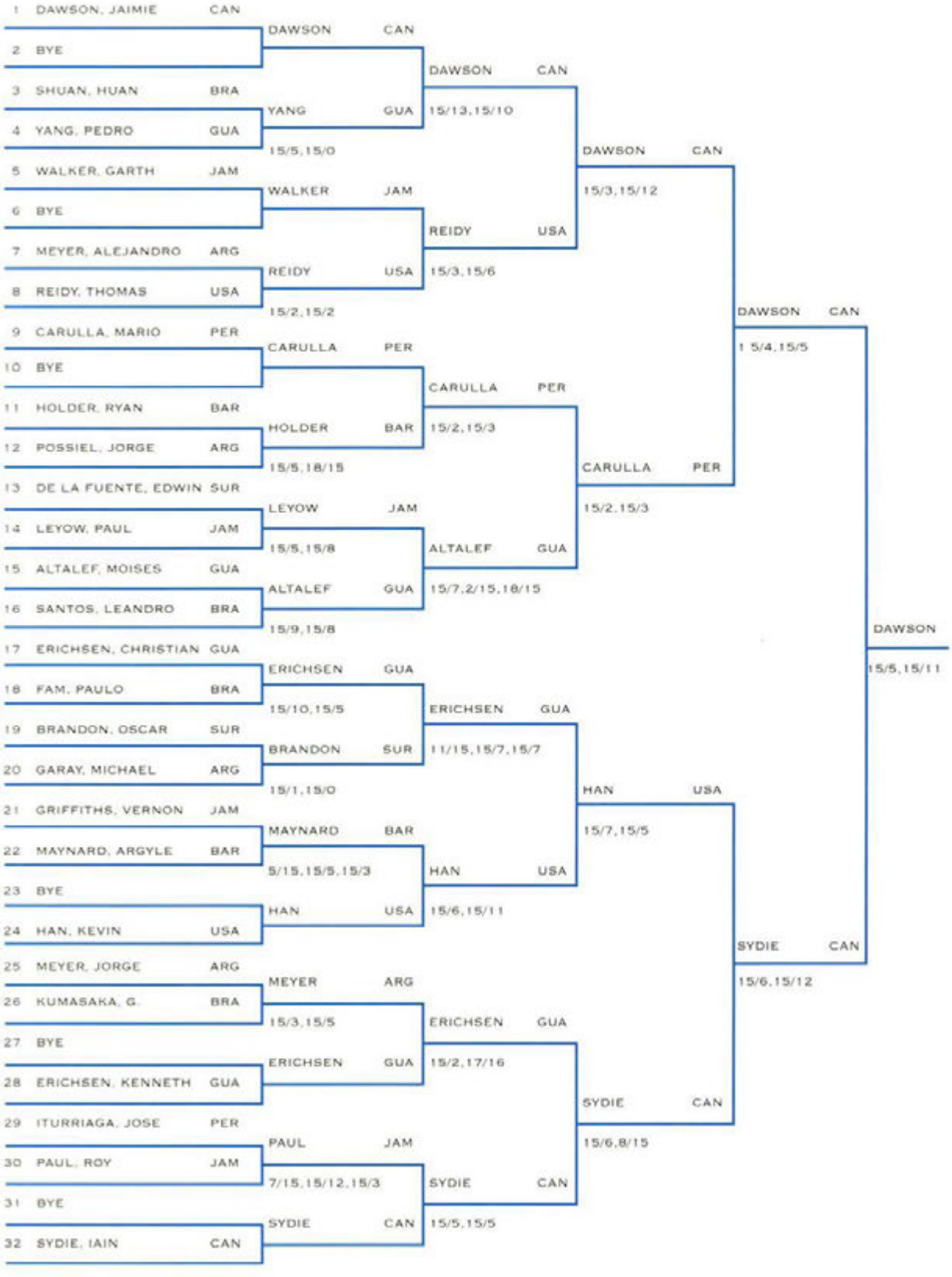
BADMINTON DOBLES MUJERES RESULTADOS
BADMINTON DOUBLES WOMEN RESULTS



BADMINTON DOBLES MUJERES MEDALLAS
BADMINTON DOUBLES WOMEN MEDALS

ORO / GOLD	DENG, SIAN	CAN
	JULIEN, DENYSE	CAN
PLATA / SILVER	CLOUTIER, MILAINE	CAN
	HERMITAGE, ROBBYN	CAN
BRONCE / BRONZE	FRENCH, ANN	USA
	ZIMMERMANN, KATHY	USA
BRONCE / BRONZE	FRENCH, LINDA	USA
	VON HEILAND, ERIKA	USA

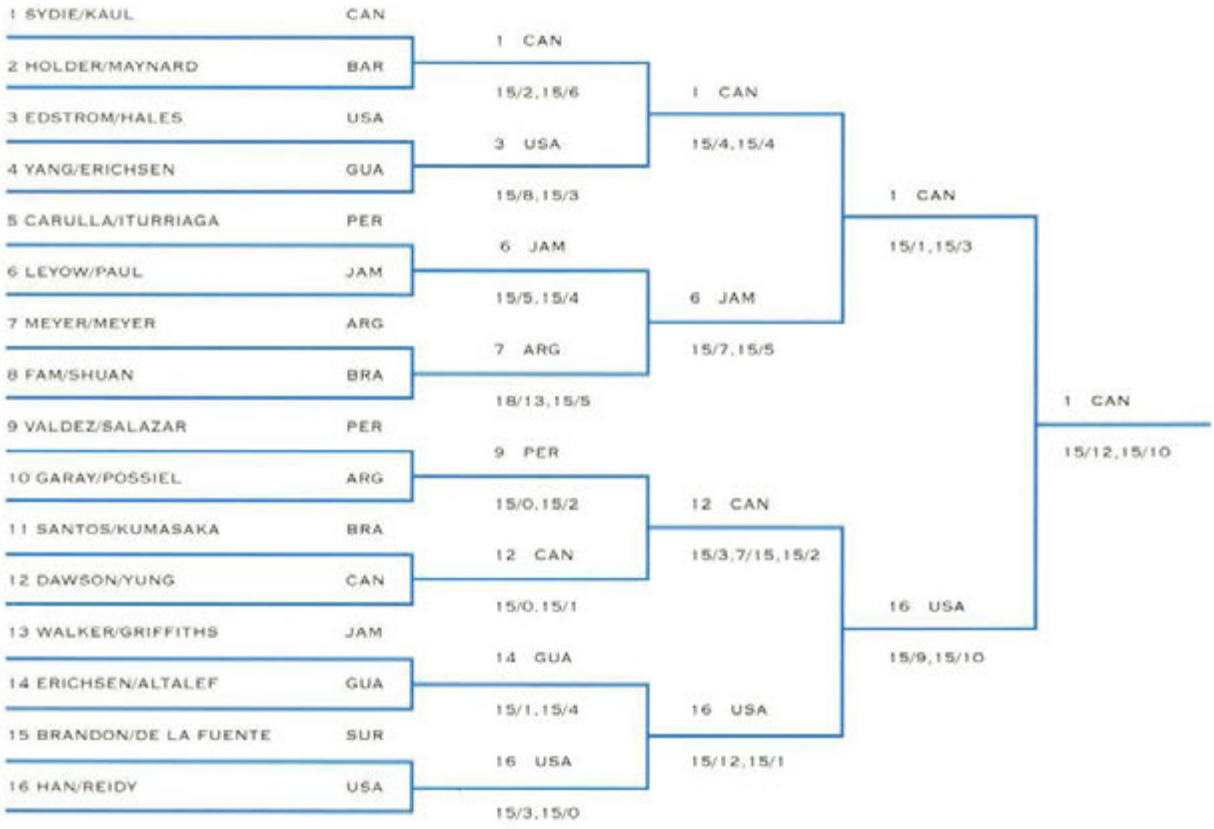
BADMINTON SENCILLOS HOMBRES RESULTADOS
BADMINTON SINGLES MEN RESULTS



BADMINTON **SENCILLOS** **HOMBRES** **MEDALLAS**
BADMINTON SINGLES MEN MEDALS

ORO / GOLD	DAWSON, JAIMIE	CAN
PLATA / SILVER	SYDIE, IAIN	CAN
BRONCE / BRONZE	CARULLA, MARIO	PER
BRONCE / BRONZE	HAN, KEVIN	USA

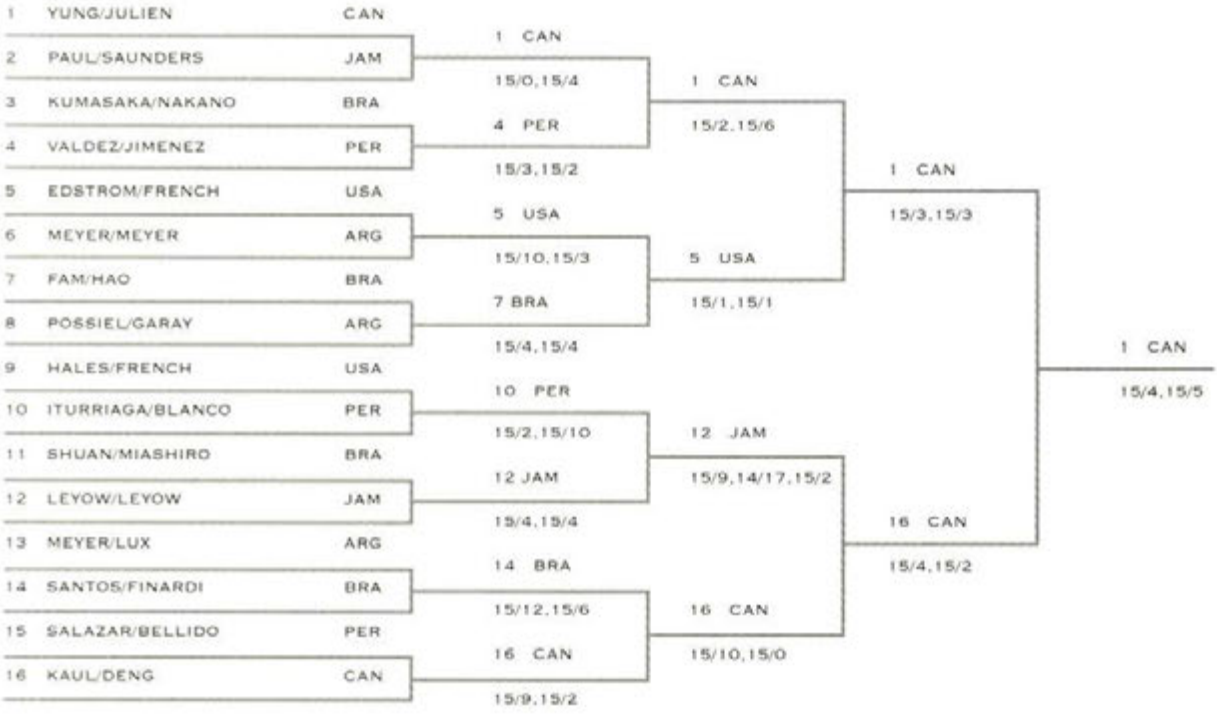
BADMINTON **DOBLES** **HOMBRES** **RESULTADOS**
BADMINTON DOUBLES MEN RESULTS



BADMINTON **DOBLES** **HOMBRES** **MEDALLAS**
BADMINTON DOUBLES MEN MEDALS

ORO / GOLD	SYDIE, IAIN	CAN
	KAUL, ANIL	CAN
PLATA / SILVER	HAN, KEVIN	USA
	REIDY, THOMAS	USA
BRONCE / BRONZE	LEYOW, PAUL	JAM
	PAUL, ROY	JAM
BRONCE / BRONZE	DAWSON, JAIMIE	CAN
	YUNG, DARRYLL	CAN

BADMINTON DOBLES MIXTOS RESULTADOS
BADMINTON DOUBLES MIXED RESULTS



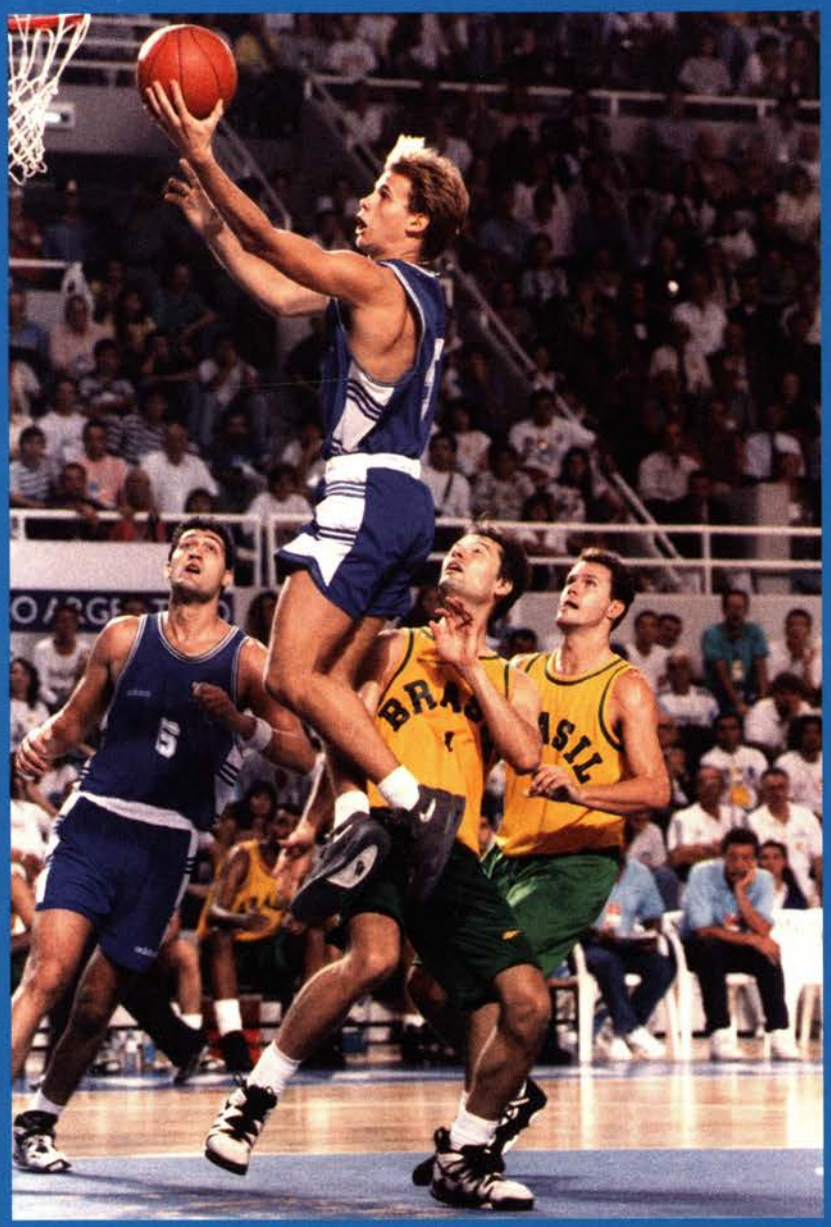
BADMINTON DOBLES MIXTOS MEDALLAS
BADMINTON DOUBLES MIXED MEDALS

ORO / GOLD	YUNG, DARRYLL	CAN
	JULIEN, DENYSE	CAN
PLATA / SILVER	KAUL, ANIL	CAN
	DENG, SIAN	CAN
BRONCE / BRONZE	EDSTROM, MICHAEL	USA
	FRENCH, LINDA	USA
BRONCE / BRONZE	LEYOW, PAUL	JAM
	LEYOW, TERRY	JAM

BADMINTON MEDALLAS
BADMINTON MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
CAN	5	4	1	10
USA		1	5	6
JAM			2	2
PER			1	1
TRI			1	1
TOTALES	**5**	**5**	**10**	**20**

BASQUETBOL
BASKETBALL



BASQUETBOL **HOMBRES** **PARTICIPANTES**
BASKETBALL MEN PARTICIPANTS

ARG

COCHA, GABRIEL
ARAGONA, CRISTIAN MARIO
VILLAR, LUIS EMILIO
DE LA FUENTE, ESTEBAN
MAGGI, DIEGO MARIO
MILANESIO, MARCELO GUSTAVO
ESPIL, JUAN ALBERTO
OSELLA, DIEGO MARCELO
OBERTO, FABRIZIO RAUL
RACCA, JORGE OSCAR
PEREZ, ESTEBAN DANIEL
WOLKOWISKY, RUBEN OSCAR

BRA

SANTOS, MARCO AURELIO
GUIA, JOAO BATISTA
DE AZEVEDO, LUIS FELIPE
DA SILVA, ANDRE MATOSO
JUNIOR, ROLANDO F.
FERRACIU, DEMETRIUS C.
DE SEABRA, ALBERTO LEITE
MINUCCI, WILSON FERNANDO
DOS SANTOS, ARISTIDES J.
JOERKE, JOELCIO
KLAFKE, ROGERIO
SILVA, LUIS FERNANDO

MEX

CASTELLANOS, OSCAR
REYES, ANTONIO
MARTINEZ, ALBERTO
CHAVEZ, FLORENTINO
GONZALEZ, ENRIQUE
LOERA, EDGAR
MARISCAL, VICTOR
AGUIRRE, SALVADOR
MARTINEZ, HECTOR
ARROYOS, JOSE LUIS
ROBLES, OCTAVIO
MONTES, ARTURO

PUR

MURRAY, JOE
CASIANO, EDDIE
BORGES PEREZ, DEAN
COLON DE ALBA, RUBEN
MINCY CLARK, JEROME
CARTER GAUDINO, JAMES
COLON RODRIGUEZ, JAVIER A.
VEGA SMITH, ORLANDO
ALLENDE RUIZ, LUIS
LEON CRUZ, EDGAR
DALMAU SANTANA, RAYMOND R.
PEREZ RIVERA, FELIX J.

URU

LABORDA, ADRIAN
GARCIN GALLINO, FEDERICO
PIERRI BARROS, LUIS E.
CANEIRO AYARZA, GONZALO
MAYOR BORDOLI, ALAIN E.
MOGLIA DE PAZOS, OSCAR A. C.
CAPALBO, MARCELO E.
GRANGER, JEFFREY
SZCZYGIELSKI, GUSTAVO
SILVEIRA MURAÑA, LUIS V.
BOUZOUT STEFANO, MARCEL
LOSADA, DIEGO L.

USA

WEEMS, KELSEY
WYNDER, A. J.
GAY, SEAN
THOMAS, CARL
ROBINSON, RUMEAL
DAVIS, BRIAN
JAMERSON, DAVE
LEWIS, LARRY
MARTIN, ERIK
WHITE, CHUCKIE
WILLIAMS, MIKE
PADDOCK, SCOTT

BASQUETBOL HOMBRES RESUMEN DE RESULTADOS
BASKETBALL MEN SUMMARY OF RESULTS

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

		GANADOR / WINNER		PERDEDOR / LOSER	
FECHA	JUEGO	EQUIPO	PUNTOS	EQUIPO	PUNTOS
DATE	GAME	TEAM	POINTS	TEAM	POINTS
19/03/95	001	ARG	68	USA	67
19/03/95	002	BRA	102	PUR	88
19/03/95	003	URU	92	MEX	78
20/03/95	004	PUR	97	MEX	86
20/03/95	005	BRA	101	USA	98
20/03/95	006	ARG	83	URU	81
21/03/95	007	USA	97	PUR	78
21/03/95	008	BRA	107	URU	83
21/03/95	009	ARG	90	MEX	80
22/03/95	010	ARG	87	PUR	86
22/03/95	011	USA	104	URU	96
22/03/95	012	BRA	125	MEX	75
23/03/95	013	URU	101	PUR	76
23/03/95	014	USA	104	MEX	80
23/03/95	015	ARG	95	BRA	75
24/03/95	016	ARG	90	URU	74
24/03/95	017	USA	89	BRA	85
24/03/95	018	MEX	89	PUR	80
25/03/95	019	BRA	98	URU	85
25/03/95	020	ARG	90	USA	86

BASQUETBOL HOMBRES RESULTADOS
BASKETBALL MEN RESULTS

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

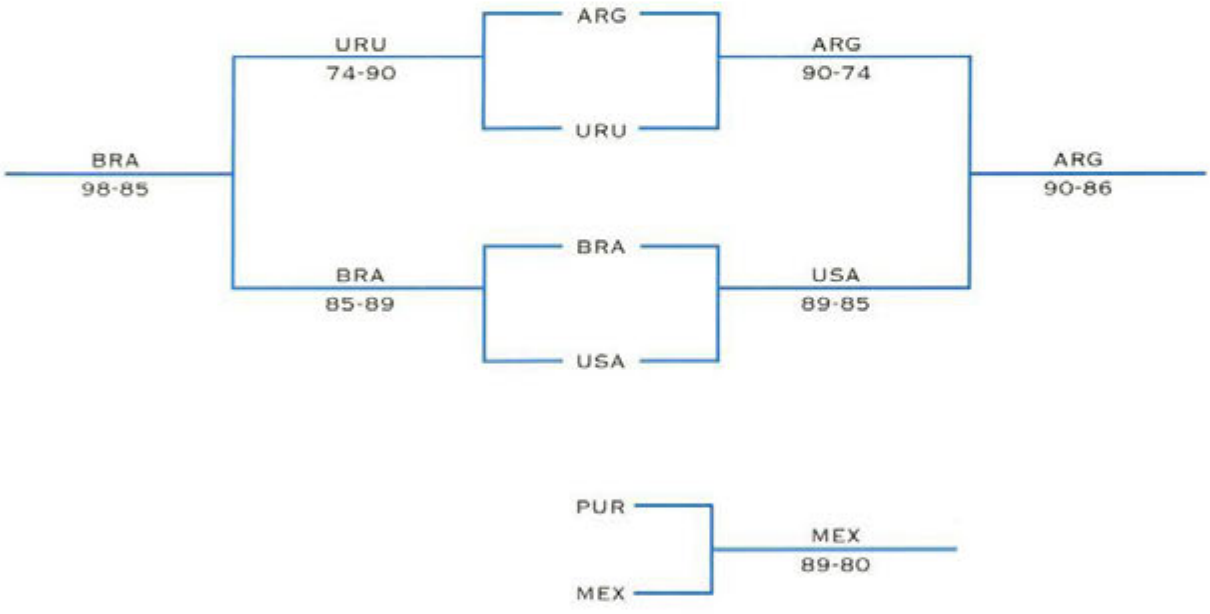
	ARG	BRA	MEX	PUR	URU	USA
ARG	*	95-75	90-80	87-86	83-81	68-67
BRA	75-95	*	75-125	102-88	107-83	98-101
MEX	80-90	125-75	*	86-97	78-92	104-80
PUR	86-87	88-102	97-86	*	76-101	78-97
URU	81-83	83-107	92-78	101-76	*	104-96
USA	67-68	101-98	80-104	97-78	96-104	*

BASQUETBOL **HOMBRES** **ESTADO DE LOS EQUIPOS**
BASKETBALL MEN TEAMS STANDING

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	PERDIDOS LOST	PUNTOS POINTS	PUNTOS / POINTS ANOTADOS SCORED	 PERMITIDOS ALLOWED	 DIFERENCIA DIFFERENCE
ARG	5	5	0	10	423	389	34
BRA	5	4	1	9	510	439	71
USA	5	3	2	8	470	423	47
URU	5	2	3	7	453	448	5
PUR	5	1	4	6	425	473	- 48
MEX	5	0	5	5	399	508	-109

BASQUETBOL **HOMBRES** **FINAL**
BASKETBALL MEN FINAL



POSICION FINAL
FINAL STANDING

1 - ARG

2 - USA

3 - BRA

4 - URU

5 - MEX

6 - PUR

BASQUETBOL BASKETBALL | **HOMBRES** MEN | **JUEGO 001** GAME 001 | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING

19/03/95
16:00

ARG vs USA

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: MACEIRA, EMILIO (CUB)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: BECERRA, EDUARDO (CHI)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: OTALVARES, MIGUEL (ARG)

ANOTADOR / SCORER: MAZZA, DANIEL (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: POCAY, ALICIA (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: MONTEPIETRA, JUAN (ARG)

			LANZAMIENTOS / THROWS																			
NRO	NOMBRE	TIEMPO	2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	TOVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
ARG 68 (29-39)																				
04	COCHA, G.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
05	ARAGONA, C.	10:54	1	0	0	1	0	0	2	1	50	1	0	0	0	1	0	0	0	0
06	VILLAR, L.	10:57	5	3	60	1	0	0	0	0	-	6	1	0	0	0	0	0	2	0
07	DE LA FUENTE, E.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
08	MAGGI, D.	6:02	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	2	0	0	0	0	2	0
09	MILANESIO, M.	35:21	3	0	0	7	2	29	2	1	50	7	0	1	0	5	4	0	4	0
10	ESPIL, J.	25:39	7	3	43	11	4	36	9	9	100	27	0	1	1	1	2	0	0	0
11	OSELLA, D.	36:53	13	5	38	0	0	-	6	4	67	14	5	4	0	1	3	1	4	0
12	OBERTO, F.	9:15	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	3	0	0	2	0	0	1	0
13	RACCA, J.	21:05	0	0	-	2	1	50	0	0	-	3	1	1	0	0	1	0	0	0
14	PEREZ, E.	27:01	3	1	33	7	0	0	4	3	75	5	4	1	0	0	2	0	2	0
15	WOLKOWISKY, R.	16:53	5	1	20	2	1	50	0	0	-	5	0	0	1	2	1	1	0	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**37**	**13**	**35**	**31**	**8**	**26**	**23**	**18**	**78**	**68**	**14**	**10**	**2**	**12**	**13**	**2**	**15**	**0**
USA 67 (38-29)																				
04	WEEMS, K.	23:44	6	6	100	1	0	0	0	0	-	12	1	1	0	2	1	0	2	0
05	WYNDER,	7:53	3	2	67	0	0	-	0	0	-	4	1	0	0	0	0	0	1	0
06	GAY, S.	17:20	4	2	50	3	1	33	0	0	-	7	1	1	0	1	1	0	5	0
07	THOMAS,C.	17:33	1	1	100	7	3	43	4	3	75	14	0	2	1	2	0	0	2	0
08	ROBINSON, R.	16:30	5	1	20	2	0	0	2	0	0	2	0	0	0	2	2	0	2	0
09	DAVIS, B.	18:25	4	1	25	0	0	-	2	2	100	4	0	2	0	0	0	0	1	0
10	JAMERSON, D.	7:25	0	0	-	2	1	50	0	0	-	3	0	0	0	0	1	0	1	0
11	LEWIS, L.	24:07	6	4	67	0	0	-	2	1	50	9	5	2	0	6	2	0	2	0
12	MARTIN, E.	15:14	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	3	1	0	0	1	2	0
13	WHITE, C.	15:52	3	1	33	0	0	-	4	2	50	4	1	4	0	4	1	0	2	0
14	WILLIAMS, M.	17:10	1	1	100	0	0	-	0	0	-	2	0	1	0	0	0	0	2	0
15	PADDOCK, S.	18:47	3	3	100	1	0	0	0	0	-	6	1	3	0	1	0	0	1	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**36**	**22**	**61**	**16**	**5**	**31**	**14**	**8**	**57**	**67**	**10**	**19**	**2**	**18**	**8**	**1**	**23**	**0**

BASQUETBOL **HOMBRES** **JUEGO 002** **CLASIFICATORIA**
BASKETBALL MEN GAME 002 QUALIFYING

19/03/95
18:00

BRA vs PUR

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: REINOSO, MANY (USA)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: BELLON, EDUARDO (ARG)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: MONTERO, JUAN (ARG)

ANOTADOR / SCORER: GARCIA, NORMA (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: VATICANO, GUILLERMO (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: SAVARESE, JUAN CARLOS (ARG)

			LANZAMIENTOS / THROWS																	
NRO	NOMBRE	TIEMPO	2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
BRA 102 (57-45)																				
04	SANTOS, M.	18:14	7	2	29	4	1	25	0	0	-	7	2	1	0	0	1	1	1	0
05	GUIA, J.	10:45	0	0	-	2	1	50	0	0	-	3	1	2	1	1	0	0	1	0
06	DE AZEVEDO, L.	21:46	11	4	36	2	1	50	10	5	50	16	0	1	1	0	0	0	2	0
07	DA SILVA, A.	4:31	3	1	33	0	0	-	0	0	-	2	0	1	0	1	0	0	3	0
08	JUNIOR, R.	29:37	9	4	44	0	0	-	6	2	33	10	3	9	1	3	1	0	2	0
09	FERRACIU, D.	12:34	2	1	50	0	0	-	4	3	75	5	2	1	0	1	0	0	0	0
10	DE SEABRA, A.	16:41	3	2	67	0	0	-	6	3	50	7	0	4	2	5	0	0	3	0
11	MINUCCI, W.	19:18	9	7	78	1	1	100	2	2	100	19	1	4	3	0	2	0	1	0
12	DOS SANTOS, A.	19:11	4	3	75	0	0	-	0	0	-	6	0	3	1	0	1	0	3	0
13	JOERKE, J.	18:39	5	3	60	0	0	-	6	4	67	10	1	2	1	1	1	0	4	0
14	KLAFKE, R.	20:42	5	5	100	2	1	50	1	1	100	14	0	2	0	3	0	0	1	0
15	SILVA, L.	8:02	3	1	33	0	0	-	1	1	100	3	0	0	0	0	0	0	5	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**61**	**33**	**54**	**11**	**5**	**45**	**36**	**21**	**58**	**102**	**10**	**30**	**10**	**15**	**6**	**1**	**26**	**0**
PUR 88 (38-50)																				
04	MURRAY, J.	11:00	3	0	0	0	0	-	2	1	50	1	0	2	0	0	0	1	1	0
05	CASIANO, E.	22:03	3	2	67	3	2	67	5	3	60	13	0	1	0	2	0	0	3	0
06	BORGES P., D.	16:08	2	1	50	7	2	29	2	2	100	10	0	0	0	0	2	0	4	0
07	COLON DE A., R.	26:04	6	5	83	1	1	100	3	1	33	14	1	2	0	2	2	0	5	0
08	MINCY CLARK, J.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
09	CARTER G., J.	24:55	7	2	29	1	0	0	7	3	43	7	0	1	1	3	1	0	1	0
10	COLON R., J.	21:38	5	1	20	2	1	50	0	0	-	5	0	1	1	4	1	0	2	0
11	VEGA S., O.	16:40	9	1	11	1	0	0	2	2	100	4	0	0	0	0	2	0	3	0
12	ALLENDE R., L.	15:09	1	1	100	0	0	-	0	0	-	2	1	1	0	3	1	0	1	0
13	LEON CRUZ, E.	28:44	12	6	50	0	0	-	6	5	83	17	0	3	2	0	0	0	2	0
14	DALMAU S., R.	10:53	6	5	83	1	0	0	7	5	71	15	0	2	1	1	4	0	1	0
15	PEREZ R., F.	6:46	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	2	0	1	1	1	3	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**54**	**24**	**44**	**16**	**6**	**38**	**34**	**22**	**65**	**88**	**2**	**15**	**5**	**16**	**14**	**2**	**26**	**0**

BASQUETBOL BASKETBALL | **HOMBRES** MEN | **JUEGO 003** GAME 003 | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING

19/03/95
20:00

URU vs MEX

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: SANTORA, LUIS (BRA)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: CHAVEZ, RAUL (ARG)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: MONTE, MONICA (ARG)

ANOTADOR / SCORER: FIGUEROA, RUBEN (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: MENDOZA, MARIO (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: MIKAN, RAUL (ARG)

URU 92 (53-39)

NRO	NOMBRE	TIEMPO	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
04	LABORDA, A.	10:00	3	1	33	0	0	-	0	0	-	2	2	2	0	1	1	0	3	0
05	GARCIN G., F.	4:36	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	1	0	0	0
06	PIERRI B., L.	40:00	18	7	39	1	0	0	14	11	79	25	3	7	1	5	1	0	2	0
07	CANEIRO A., G.	5:37	2	1	50	0	0	-	0	0	-	2	0	0	0	1	1	0	0	0
08	MAYOR B., A.	19:17	1	1	100	6	3	50	3	2	67	13	0	2	0	2	0	0	1	0
09	MOGLIA DE P., O.	20:43	5	2	40	1	0	0	0	0	-	4	2	0	0	1	1	0	1	0
10	CAPALBO, M.	29:47	4	3	75	2	1	50	14	10	71	19	1	7	2	4	1	0	3	0
11	GRANGER, J.	8:06	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	1	0	2	0	0	0	0
12	SZCZYGIELSKI, G.	16:58	7	2	29	0	0	-	3	3	100	7	1	3	0	0	0	0	1	0
13	SILVEIRA M., L.	12:39	2	0	0	0	0	-	4	4	100	4	1	2	0	0	0	0	1	0
14	BOUZOUT S., M.	13:02	2	2	100	0	0	-	2	2	100	6	0	2	1	0	0	1	4	1
15	LOSADA, D.	19:15	7	5	71	0	0	-	0	0	-	10	0	2	2	3	1	0	1	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**51**	**24**	**47**	**10**	**4**	**40**	**40**	**32**	**80**	**92**	**10**	**28**	**6**	**19**	**7**	**1**	**17**	**1**

MEX 78 (42-36)

NRO	NOMBRE	TIEMPO	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
04	CASTELLANOS, O.	12:06	1	0	0	2	0	0	0	0	-	0	0	1	0	2	0	0	5	0
05	REYES, A.	17:01	2	0	0	0	0	-	2	1	50	1	0	3	0	1	0	0	2	0
06	MARTINEZ, A.	2:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
07	CHAVEZ, F.	23:14	1	1	100	3	2	67	2	2	100	10	2	0	1	1	2	0	3	0
08	GONZALEZ, E.	14:46	5	1	20	0	0	-	2	1	50	3	0	4	0	0	0	1	4	0
09	LOERA, E.	11:47	1	1	100	2	0	0	0	0	-	2	0	0	1	0	4	0	2	0
10	MARISCAL, V.	25:29	10	4	40	6	1	17	4	4	100	15	0	0	0	2	5	0	3	0
11	AGUIRRE, S.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	MARTINEZ, H.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	ARROYOS, J.	30:06	10	6	60	2	0	0	0	0	-	12	1	4	1	1	1	0	1	0
14	ROBLES, O.	31:35	15	8	53	0	0	-	6	5	83	21	0	3	0	2	3	2	3	1
15	MONTES, A.	31:56	5	4	80	5	1	20	4	3	75	14	0	1	0	0	5	0	5	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**50**	**25**	**50**	**20**	**4**	**20**	**20**	**16**	**80**	**78**	**3**	**16**	**3**	**9**	**20**	**3**	**28**	**1**

BASQUETBOL **HOMBRES** **JUEGO 004** **CLASIFICATORIA**
BASKETBALL MEN GAME 004 QUALIFYING

20/03/95
18:00

PUR vs MEX

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: MACEIRA, EMILIO (CUB)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: BECERRA, EDUARDO (CHI)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: MONTE, MONICA (ARG)

ANOTADOR / SCORER: FIGUEROA, RUBEN (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: POCAY, ALICIA (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: MONTEPIETRA, JUAN (ARG)

			LANZAMIENTOS / THROWS																	
NRO	NOMBRE	TIEMPO	2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
	PUR 97 (49-48)																			
04	MURRAY, J.	16:41	5	4	80	0	0	-	4	2	50	10	1	4	0	0	2	0	3	0
05	CASIANO, E.	28:07	10	5	50	2	0	0	8	6	75	16	0	1	0	1	0	1	3	0
06	BORGES P., D.	22:07	1	1	100	6	2	33	0	0	-	8	0	2	0	1	2	0	3	0
07	COLON DE A., R.	3:03	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	1	0	0	0	0	1	0
08	MINCY C., J.	29:00	5	2	40	1	0	0	8	5	63	9	0	4	1	2	4	1	4	0
09	CARTER G., J.	35:41	14	9	64	3	0	0	12	11	92	29	1	0	5	3	6	0	1	0
10	COLON R., J.	12:09	2	1	50	2	0	0	5	4	80	6	0	0	0	1	1	0	0	0
11	VEGA S., O.	5:11	0	0	-	1	0	0	2	2	100	2	0	0	0	0	0	0	0	0
12	ALLENDE R., L.	16:43	1	0	0	3	1	33	2	0	0	3	2	1	0	0	0	0	4	0
13	LEON C., E.	29:16	7	3	43	0	0	-	12	8	67	14	7	4	1	4	2	0	3	0
14	DALMAU S., R.	0:02	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	PEREZ R., F.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**45**	**25**	**56**	**18**	**3**	**17**	**53**	**38**	**72**	**97**	**11**	**17**	**7**	**12**	**17**	**2**	**22**	**0**
	MEX 86 (46-40)																			
04	CASTELLANOS, O.	27:19	8	7	88	7	0	0	0	0	-	14	0	3	0	2	0	0	4	0
05	REYES, A.	19:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	5	0	1	0	0	4	0
06	MARTINEZ, A.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
07	CHAVEZ, F.	16:12	4	2	50	5	0	0	6	4	67	8	0	0	0	0	1	0	3	0
08	GONZALEZ, E.	19:37	5	2	40	0	0	-	2	2	100	6	0	6	0	2	1	0	5	0
09	LOERA, E.	26:42	4	2	50	0	0	-	0	0	-	4	0	1	0	1	0	0	5	0
10	MARISCAL, V.	14:14	2	0	0	2	0	0	4	4	100	4	0	0	0	1	0	0	1	0
11	AGUIRRE, S.	3:29	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	1	0	2	0
12	MARTINEZ, H.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	ARROYOS, J.	27:35	16	10	63	2	0	0	13	9	69	29	2	6	0	3	1	0	4	0
14	ROBLES, O.	13:45	5	3	60	0	0	-	2	1	50	7	0	1	0	1	0	0	4	0
15	MONTES, A.	32:07	8	4	50	4	1	25	4	3	75	14	1	2	0	0	0	0	3	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**52**	**30**	**58**	**20**	**1**	**5**	**31**	**23**	**74**	**86**	**3**	**24**	**0**	**11**	**4**	**0**	**35**	**0**

BASQUETBOL **HOMBRES** **JUEGO 005** **CLASIFICATORIA**
BASKETBALL MEN GAME 005 QUALIFYING

20/03/95
20:00

USA vs BRA

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: CHAVEZ, RAUL (ARG)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: RIVERA, HORACIO (URU)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: OTALVARES, MIGUEL (ARG)

ANOTADOR / SCORER: BUFONI, PATRICIA (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: VATICANO, GUILLERMO (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: MAZZA, DANIEL (ARG)

USA 98 (43-55)

NRO	NOMBRE	TIEMPO	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
04	WEEMS, K.	9:27	3	1	33	0	0	-	0	0	-	2	0	0	1	2	0	0	1	0
05	WYNDER, A.	32:22	7	5	71	2	2	100	3	3	100	19	0	3	2	5	0	0	2	0
06	GAY, S.	27:18	10	7	70	6	2	33	2	2	100	22	0	3	2	2	2	0	2	0
07	THOMAS, C.	5:57	1	1	100	2	0	0	4	1	25	3	0	1	0	1	0	0	2	0
08	ROBINSON, R.	5:43	3	1	30	0	0	-	2	1	50	3	0	1	0	1	0	0	2	0
09	DAVIS, B.	26:11	7	3	43	0	0	-	5	1	20	7	2	1	0	2	0	0	2	0
10	JAMERSON, D.	5:10	2	0	0	2	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	LEWIS, L.	5:10	5	1	20	0	0	-	1	1	100	3	0	2	1	1	1	0	0	0
12	MARTIN, E.	26:46	11	8	73	0	0	-	2	1	50	17	2	5	0	1	0	2	4	0
13	WHITE, C.	17:32	7	4	57	0	0	-	6	4	67	12	0	2	0	0	2	0	1	0
14	WILLIAMS, M.	10:35	1	1	100	0	0	-	0	0	-	2	0	2	0	0	0	1	2	0
15	PADDOCK, S.	27:49	7	4	57	0	0	-	0	0	-	8	1	7	1	1	0	0	3	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**64**	**36**	**56**	**12**	**4**	**33**	**25**	**14**	**56**	**98**	**5**	**27**	**7**	**16**	**5**	**3**	**21**	**0**

BRA 101 (59-42)

NRO	NOMBRE	TIEMPO	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
04	SANTOS, M.	16:58	4	3	75	6	1	17	4	2	50	11	0	1	0	0	0	0	2	0
05	GUIA, J.	20:31	1	0	0	2	1	50	0	0	-	3	0	3	0	2	0	0	2	0
06	DE AZEVEDO, L.	29:03	5	1	20	7	3	43	2	2	100	13	0	0	0	1	4	0	2	0
07	DA SILVA, A.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
08	JUNIOR, R.	30:42	17	9	53	1	0	0	1	0	0	18	3	1	0	1	0	0	3	0
09	FERRACIU, D.	16:41	2	0	0	0	0	-	2	1	50	1	0	2	0	0	1	0	2	0
10	DE SEABRA, A.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	MINUCCI, W.	18:06	10	6	60	1	0	0	6	6	100	18	0	3	1	1	1	0	4	0
12	DOS SANTOS, A.	27:07	12	6	50	0	0	-	4	3	75	15	2	4	1	0	0	0	1	0
13	JOERKE, J.	11:32	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	1	0	0	0	0	1	0
14	KLAFKE, R.	18:41	6	4	67	3	1	33	1	1	100	12	0	2	0	0	2	0	1	0
15	SILVA, L.	10:39	5	4	80	0	0	-	2	2	100	10	0	0	0	0	1	0	4	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**62**	**33**	**53**	**20**	**6**	**30**	**22**	**17**	**77**	**101**	**5**	**17**	**2**	**5**	**9**	**0**	**22**	**0**

BASQUETBOL BASKETBALL | **HOMBRES** MEN | **JUEGO 006** GAME 006 | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING

20/03/95
22:00

ARG vs URU

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: BORIA, ALVIN (PUR)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: JIMENEZ, CARLOS (MEX)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: GARCIA, NORMA (ARG)

ANOTADOR / SCORER: MONTERO, JUAN (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: MENDOZA, MARIO (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: SAVARESE, JUAN CARLOS (ARG)

			LANZAMIENTOS / THROWS																			
NRO	NOMBRE	TIEMPO	2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC

ARG 83 (42-41)

04	COCHA, G.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
05	ARAGONA, C.	16:26	4	3	75	3	1	33	5	3	60	12	0	1	0	3	4	0	4	0
06	VILLAR, L.	9:16	1	1	100	0	0	-	0	0	-	2	0	0	0	1	1	0	2	0
07	DE LA FUENTE, E.	25:54	1	1	100	1	1	100	0	0	-	5	0	0	0	4	2	0	3	0
08	MAGGI, D.	12:58	3	2	67	0	0	-	0	0	-	4	0	1	0	0	0	0	4	0
09	MILANESIO, M.	23:55	4	1	25	2	0	0	1	0	0	2	0	1	1	0	5	0	0	0
10	ESPIL, J.	3:58	3	2	67	0	0	-	2	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0
11	OSELLA, D.	37:03	11	6	55	1	1	100	11	5	45	20	2	5	0	2	2	2	4	0
12	OBERTO, F.	16:03	3	2	67	0	0	-	0	0	-	4	0	2	0	0	0	0	4	0
13	RACCA, J.	24:30	7	4	57	3	1	33	4	4	100	15	0	2	0	2	0	1	1	0
14	PEREZ, E.	26:25	5	4	80	6	2	33	2	1	50	15	1	0	0	1	1	0	1	0
15	WOLKOWISKY, R.	3:32	1	0	0	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	1	2	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**43**	**26**	**60**	**16**	**6**	**38**	**25**	**13**	**52**	**83**	**3**	**12**	**1**	**13**	**15**	**4**	**25**	**0**

URU 81 (45-36)

04	LABORDA, A.	8:44	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	1	1	0	1	0	0	3	0
05	GARCIN G., F.	1:03	0	0	-	1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	1	0
06	PIERRI B., L.	37:01	19	6	32	1	0	0	14	11	79	23	0	5	0	0	0	0	3	0
07	CANEIRO A., G.	3:14	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	1	0	0	1	0
08	MAYOR B., A.	14:05	1	0	0	2	0	0	2	2	100	2	0	0	0	0	0	0	1	0
09	MOGLIA DE P., O.	24:24	0	0	-	3	0	0	4	2	50	2	1	4	1	1	2	0	3	0
10	CAPALBO, M.	35:43	5	3	60	9	7	78	6	4	67	31	0	0	4	5	2	0	3	0
11	GRANGER, J.	21:47	6	3	50	0	0	-	5	4	80	10	0	1	0	3	1	0	0	0
12	SZCZYGIELSKI, G.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	SILVEIRA M., L.	2:59	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	1	1	0	0	0	0	1	0
14	BOUZOUT S., M.	23:35	6	3	50	0	0	-	2	1	50	7	1	2	0	0	1	0	4	0
15	LOSADA, D.	27:25	5	3	60	0	0	-	0	0	-	6	1	2	0	3	4	0	3	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**42**	**18**	**43**	**16**	**7**	**44**	**33**	**24**	**73**	**81**	**5**	**16**	**5**	**14**	**10**	**0**	**23**	**0**

BASQUETBOL BASKETBALL | **HOMBRES** MEN | **JUEGO 007** GAME 007 | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING

21/03/95
16:00

USA vs PUR

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: SANTORA, LUIS (BRA)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: BELLON, EDUARDO (ARG)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: MONTE, MONICA (ARG)

ANOTADOR / SCORER: BUFONI, PATRICIA (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: VATICANO, GUILLERMO (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: SAVARESE, JUAN CARLOS (ARG)

USA 97 (54-43)

NRO	NOMBRE	TIEMPO	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
04	WEEMS, K.	11:14	0	0	-	2	0		0	0	-	0	0	0	0	1	2	0	3	0
05	WYNDER, A.	18:11	3	1	33	1	0		0	0	-	2	0	1	0	2	1	0	4	0
06	GAY, S.	22:58	7	4	57	2	0		0	0	-	8	0	1	0	1	2	0	3	0
07	THOMAS, C.	26:42	2	1	50	9	5	56	4	3	75	20	0	2	0	0	0	0	1	0
08	ROBINSON, R.	20:35	4	2	50	3	1	33	6	5	83	12	0	0	0	1	0	0	1	0
09	DAVIS, B.	20:20	11	6	55	1	0	0	10	8	80	20	1	1	0	0	0	0	0	0
10	JAMERSON, D.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	LEWIS, L.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	MARTIN, E.	15:59	3	3	100	0	0	-	4	0	0	6	3	2	0	1	0	3	4	0
13	WHITE, C.	31:46	9	4	44	0	0	-	4	2	50	10	3	7	0	1	0	0	4	0
14	WILLIAMS, M.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	PADDOCK, S.	32:15	9	6	67	1	1	100	6	4	67	19	4	12	1	1	1	0	3	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**48**	**27**	**56**	**19**	**7**	**37**	**34**	**22**	**65**	**97**	**11**	**26**	**1**	**8**	**6**	**3**	**23**	**0**

PUR 78 (43-35)

NRO	NOMBRE	TIEMPO	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
04	MURRAY, J.	29:13	7	4	57	0	0	-	3	1	33	9	1	1	1	4	3	0	4	0
05	CASIANO, E.	23:31	5	2	40	3	1	33	2	1	50	8	0	1	0	0	3	0	2	0
06	BORGES P., D.	16:04	1	0	0	3	1	33	0	0	-	3	0	0	0	0	1	0	2	0
07	COLON DE A., R.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
08	MINCY C., J.	31:27	9	4	44	3	1	33	7	6	86	17	3	7	0	4	2	1	3	0
09	CARTER G., J.	29:38	10	5	50	1	0	0	3	3	100	13	0	3	1	4	1	0	3	0
10	COLON R., J.	10:22	0	0	-	0	0	-	2	1	50	1	0	1	0	1	0	0	1	0
11	VEGA S., O.	22:41	9	4	44	5	2	40	9	6	67	20	1	0	0	2	2	0	2	0
12	ALLENDE R., L.	19:00	3	2	67	2	0	0	2	1	50	5	1	0	0	0	1	0	1	0
13	LEON C., E.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	DALMAU S., R.	10:46	2	1	50	1	0	0	2	0	0	2	0	0	1	0	0	0	3	0
15	PEREZ R., F.	7:18	1	0	0	0	0	-	0	0	-	0	1	0	0	0	0	0	2	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**47**	**22**	**47**	**18**	**5**	**28**	**30**	**19**	**63**	**78**	**7**	**13**	**3**	**15**	**13**	**1**	**23**	**0**



BASQUETBOL **HOMBRES** **JUEGO 008** **CLASIFICATORIA**
BASKETBALL MEN GAME 008 QUALIFYING

21/03/95
18:00

BRA vs URU

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: REINOSO, MANY (USA)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: BECERRA, EDUARDO (CHI)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: GARCIA, NORMA (ARG)

ANOTADOR / SCORER: MAZZA, DANIEL (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: POCAY, ALICIA (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: MONTEPIETRA, JUAN (ARG)

LANZAMIENTOS / THROWS

NRO	NOMBRE	TIEMPO	2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	TOVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
BRA 107 (59-48)																				
04	SANTOS, M.	20:00	3	1	33	5	3	60	0	0	-	11	0	0	1	2	4	0	1	0
05	GUIA, J.	16:10	0	0	-	5	3	60	0	0	-	9	0	0	0	1	1	0	2	0
06	DE AZEVEDO, L.	20:00	7	4	57	1	0	0	5	5	100	13	0	0	1	0	2	0	0	0
07	DA SILVA, A.	13:27	7	2	29	0	0	-	2	2	100	6	0	1	0	2	0	1	2	0
08	JUNIOR, R.	23:04	5	4	80	1	1	100	0	0	-	11	0	5	0	0	4	0	2	0
09	FERRACIU, D.	8:15	3	1	33	0	0	-	0	0	-	2	0	0	0	1	0	0	0	0
10	DE SEABRA, A.	20:00	4	4	100	1	1	100	8	6	75	17	0	3	0	2	3	1	1	0
11	MINUCCI, W.	19:19	9	7	78	0	0	-	0	0	-	14	1	2	0	1	2	0	4	0
12	DOS SANTOS, A.	26:33	7	5	71	0	0	-	3	3	100	13	3	3	1	0	1	1	0	0
13	JOERKE, J.	8:19	1	0	0	0	0	-	2	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0
14	KLAFKE, R.	16:16	1	1	100	2	1	50	6	6	100	11	0	3	0	2	2	0	2	0
15	SILVA, L.	8:37	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	1	0	1	0	0	1	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**47**	**29**	**62**	**15**	**9**	**60**	**26**	**22**	**85**	**107**	**4**	**18**	**3**	**13**	**20**	**3**	**15**	**0**
URU 83 (47-36)																				
04	LABORDA, A.	22:00	9	3	33	0	0	-	2	1	50	7	2	1	0	1	0	0	3	0
05	GARCIN G., F.	24:17	2	1	50	1	0	0	0	0	-	2	0	3	0	2	1	0	1	0
06	PIERRI B., L.	16:27	10	4	40	2	0	0	0	0	-	8	1	0	0	2	0	0	0	0
07	CANEIRO A., G.	10:47	2	0	0	0	0	-	2	2	100	2	0	0	0	0	1	0	1	0
08	MAYOR B., A.	20:11	5	3	60	6	2	33	1	1	100	13	1	0	0	1	1	1	0	0
09	MOGLIA DE P., O.	27:41	5	5	100	7	4	57	0	0	-	22	1	8	0	2	1	0	3	0
10	CAPALBO, M.	4:56	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	1	1	0	1	0
11	GRANGER, J.	19:49	4	2	50	1	1	100	2	1	50	8	0	1	0	1	1	0	4	0
12	SZCZYGIELSKI, G.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	SILVEIRA M., L.	11:48	4	3	75	0	0	-	0	0	-	6	0	0	0	0	1	0	5	0
14	BOUZOUT S., M.	20:15	8	5	63	0	0	-	0	0	-	10	0	2	0	0	1	0	3	0
15	LOSADA, D.	21:49	3	1	33	2	0	0	4	3	75	5	0	0	0	3	1	0	1	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**52**	**27**	**52**	**19**	**7**	**37**	**11**	**8**	**73**	**83**	**5**	**15**	**0**	**13**	**9**	**1**	**22**	**1**

BASQUETBOL BASKETBALL | **HOMBRES** MEN | **JUEGO 009** GAME 009 | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING

21/03/95
20:00

ARG vs MEX

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: MACEIRA, EMILIO (CUB)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: RIVERA, HORACIO (URU)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: OTALVARES, MIGUEL (ARG)

ANOTADOR / SCORER: MENDOZA, MARIO (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: FIGUEROA, RUBEN (ARG)

LANZAMIENTOS / THROWS

NRO	NOMBRE	TIEMPO	2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
ARG 90 (46-44)																				
04	COCHA, G.	2:13	0	0	-	1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
05	ARAGONA, C.	16:01	0	0	-	0	0	-	2	2	100	2	0	0	0	0	3	0	2	0
06	VILLAR, L.	20:01	4	3	75	2	1	50	7	4	57	13	2	2	0	2	3	0	3	0
07	DE LA FUENTE, E.	27:51	6	3	50	2	1	50	3	3	100	12	0	1	1	1	1	1	3	0
08	MAGGI, D.	14:12	3	1	33	0	0	-	0	0	-	2	0	1	0	1	1	0	3	0
09	MILANESIO, M.	23:59	3	1	33	5	2	40	0	0	-	8	0	1	3	2	1	0	0	0
10	ESPIL, J.	27:42	4	2	50	8	4	50	6	5	83	21	0	0	0	1	0	0	2	0
11	OSELLA, D.	14:35	2	2	100	0	0	-	7	5	71	9	1	0	0	0	2	1	4	0
12	OBERTO, F.	17:13	5	3	60	0	0	-	2	1	50	7	1	1	0	2	1	1	5	0
13	RACCA, J.	10:38	4	2	50	1	1	100	0	0	-	7	1	0	0	2	2	0	0	0
14	PEREZ, E.	12:28	2	0	0	3	1	33	2	2	100	5	0	0	0	0	2	0	1	0
15	WOLKOWISKY, R.	13:07	3	0	0	0	0	-	6	4	67	4	0	0	0	1	0	1	4	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**36**	**17**	**47**	**22**	**10**	**45**	**35**	**26**	**74**	**90**	**5**	**6**	**4**	**12**	**16**	**4**	**27**	**0**
MEX 80 (40-40)																				
04	CASTELLANOS, O.	13:17	3	1	33	1	0	0	2	1	50	3	0	1	0	2	0	0	3	0
05	REYES, A.	5:46	1	1	100	0	0	-	2	1	50	3	1	0	0	1	0	0	3	0
06	MARTINEZ, A.	3:26	2	1	50	0	0	-	0	0	-	2	0	0	0	0	0	0	0	0
07	CHAVEZ, F.	24:45	4	3	75	1	1	100	6	4	67	13	2	0	0	3	2	0	2	0
08	GONZALEZ, E.	22:14	2	0	0	0	0	-	0	0	-	0	0	0	1	2	1	1	4	0
09	LOERA, E.	11:47	0	0	-	0	0	-	2	2	100	2	0	1	0	2	2	0	0	0
10	MARISCAL, V.	29:27	2	2	100	9	4	44	4	3	75	19	0	5	0	2	1	0	5	0
11	AGUIRRE, S.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	MARTINEZ, H.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	ARROYOS, J.	29:34	8	3	38	3	1	33	9	8	89	17	0	3	1	4	2	0	3	0
14	ROBLES, O.	28:10	7	4	57	0	0	-	6	5	83	13	3	3	0	2	2	0	4	0
15	MONTES, A.	31:34	6	2	33	4	0	0	4	4	100	8	0	4	1	1	1	1	4	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**35**	**17**	**49**	**18**	**6**	**33**	**35**	**28**	**80**	**80**	**6**	**17**	**3**	**19**	**11**	**2**	**28**	**0**

BASQUETBOL **HOMBRES** **JUEGO 010** **CLASIFICATORIA**
BASKETBALL MEN GAME 010 QUALIFYING

22/03/95
16:00

ARG vs PUR

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: REINOSO, MANY (USA)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: BECERRA, EDUARDO (CHI)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: GARCIA, NORMA (ARG)

ANOTADOR / SCORER: MAZZA, DANIEL (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: POCAY, ALICIA (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: MONTEPIETRA, JUAN (ARG)

LANZAMIENTOS / THROWS

NRO	NOMBRE	TIEMPO	2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
ARG 87 (41-46)																				
04	COCHA, G.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
05	ARAGONA, C.	10:26	0	0	-	0	0	-	2	1	50	1	0	1	1	1	1	0	3	0
06	VILLAR, L.	12:08	5	2	40	0	0	-	0	0	-	4	0	0	0	3	1	0	4	0
07	DE LA FUENTE, E.	27:20	8	6	75	1	0	0	4	2	50	14	0	3	0	1	1	1	4	0
08	MAGGI, D.	9:12	1	1	100	0	0	-	0	0	-	2	1	0	0	0	0	0	0	0
09	MILANESIO, M.	29:34	1	0	0	3	2	67	2	1	50	7	0	0	4	3	2	0	3	0
10	ESPIL, J.	26:35	3	1	33	6	3	50	11	10	91	21	0	1	0	3	3	0	2	0
11	OSELLA, D.	30:01	11	7	64	0	0	-	6	4	67	18	2	4	0	3	6	4	1	0
12	OBERTO, F.	21:20	4	2	50	0	0	-	2	1	50	5	0	7	0	3	1	0	1	0
13	RACCA, J.	8:35	2	1	50	3	1	33	0	0	-	5	1	0	0	0	0	0	1	0
14	PEREZ, E.	18:06	2	2	100	3	1	33	1	1	100	8	0	1	1	0	1	0	2	0
15	WOLKOWISKY, R.	6:43	3	1	33	0	0	-	1	0	0	2	0	1	0	1	0	0	0	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**40**	**23**	**58**	**16**	**7**	**44**	**29**	**20**	**69**	**87**	**4**	**18**	**6**	**18**	**16**	**5**	**21**	**0**
PUR 86 (46-40)																				
04	MURRAY, J.	33:57	6	3	50	0	0	-	0	0	-	6	2	2	1	0	6	0	5	0
05	CASIANO, E.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
06	BORGES P., D.	31:45	5	3	60	5	2	40	0	0	-	12	0	0	0	0	2	0	3	0
07	COLON DE A., R.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
08	MINCY C., J.	33:43	8	3	38	3	2	67	9	8	89	20	3	5	0	4	1	0	5	0
09	CARTER G., J.	32:44	15	6	40	1	1	100	2	2	100	17	0	0	0	0	2	0	2	0
10	COLON R., J.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	VEGA S., O.	33:06	16	3	19	4	3	75	8	5	63	20	1	1	1	1	4	0	3	0
12	ALLENDE R., L.	17:34	1	1	100	1	0	0	5	4	80	6	0	0	0	0	3	0	3	0
13	LEON C., E.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	DALMAU S., R.	7:16	2	0	0	1	0	0	2	1	50	1	0	0	0	1	1	0	2	0
15	PEREZ R., F.	9:55	4	2	50	0	0	-	2	0	0	4	0	1	0	0	1	0	2	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**57**	**21**	**37**	**15**	**8**	**53**	**28**	**20**	**71**	**86**	**6**	**9**	**2**	**6**	**20**	**0**	**25**	**0**

BASQUETBOL **HOMBRES** **JUEGO 011** **CLASIFICATORIA**
BASKETBALL MEN GAME 011 QUALIFYING

22/03/95
18:00

URU vs USA

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: MACEIRA, EMILIO (CUB)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: JIMENEZ, CARLOS (MEX)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: MONTE, MONICA (ARG)

ANOTADOR / SCORER: BUFONI, PATRICIA (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: VATICANO, GUILLERMO (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: MIKAN, RAUL (ARG)

			LANZAMIENTOS / THROWS																	
NRO	NOMBRE	TIEMPO	2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
	URU 96 (42-44 / 10)																			
04	LABORDA, A.	12:43	3	1	33	0	0	-	0	0	-	2	1	0	0	0	2	0	1	0
05	GARCIN G., F.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
06	PIERRI B., L.	33:28	14	8	57	2	0	0	5	4	80	20	1	1	1	1	7	0	4	0
07	CANEIRO A., G.	9:23	0	0	-	1	0	0	2	1	50	1	0	0	1	1	4	0	0	0
08	MAYOR B., A.	36:01	3	2	67	4	1	25	3	3	100	10	0	4	0	0	2	0	4	0
09	MOGLIA DE P., O.	33:47	2	1	50	13	7	54	1	1	100	24	1	1	0	3	2	0	1	0
10	CAPALBO, M.	35:37	6	5	83	3	1	33	4	3	75	16	0	0	1	3	3	0	3	0
11	GRANGER, J.	20:14	8	4	50	0	0	-	4	0	0	8	1	0	0	2	2	0	1	0
12	SZCZYGIELSKI, G.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	SILVEIRA M., L.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	BOUZOUT S., M.	21:50	6	4	67	0	0	-	0	0	-	8	0	1	0	1	4	1	5	0
15	LOSADA, D.	21:57	5	3	60	2	0	0	2	1	50	7	0	0	0	2	2	0	1	0
	TOTALES / TOTALS	**45:00**	**47**	**28**	**60**	**25**	**9**	**36**	**21**	**13**	**62**	**96**	**4**	**7**	**3**	**13**	**28**	**1**	**20**	**0**
	USA 104 (45-41 / 18)																			
04	WEEMS, K.	16:53	4	1	25	1	0	0	0	0	-	2	1	0	0	1	2	0	0	0
05	WYNDER, A.	28:07	4	3	75	2	2	100	0	0	-	12	0	1	0	2	0	0	3	0
06	GAY, S.	31:49	9	4	44	6	4	67	2	2	100	22	2	2	2	0	2	0	3	0
07	THOMAS, C.	21:45	4	1	25	10	4	40	2	1	50	15	0	2	0	0	1	1	3	0
08	ROBINSON, R.	2:05	0	0	-	1	0	0	0	0	-	0	0	1	1	2	0	0	1	0
09	DAVIS, B.	24:53	14	6	43	1	0	0	4	3	75	15	1	3	0	3	0	1	2	0
10	JAMERSON, D.	17:06	2	2	100	4	2	50	0	0	-	10	0	1	1	0	3	0	1	0
11	LEWIS, L.	5:20	1	1	100	0	0	-	2	1	50	3	0	0	0	0	0	0	1	0
12	MARTIN, E.	17:09	2	1	50	0	0	-	0	0	-	2	0	1	1	0	0	1	2	0
13	WHITE, C.	31:17	11	8	73	0	0	-	13	7	54	23	6	9	0	1	1	1	1	0
14	WILLIAMS, M.	2:05	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	1	0	0	0	0	0	0
15	PADDOCK, S.	26:31	1	0	0	0	0	-	0	0	-	0	2	3	0	1	0	0	1	0
	TOTALES / TOTALS	**45:00**	**52**	**27**	**52**	**25**	**12**	**48**	**23**	**4**	**61**	**104**	**12**	**24**	**5**	**10**	**9**	**4**	**18**	**0**

BASQUETBOL **HOMBRES** **JUEGO 012** **CLASIFICATORIA**
BASKETBALL MEN GAME 012 QUALIFYING

22/03/95
20:00

MEX vs BRA

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: BORIA, ALVIN (PUR)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: CHAVEZ, RAUL (ARG)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: OTALVARES, MIGUEL (ARG)

ANOTADOR / SCORER: FIGUEROA, RUBEN (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: MENDOZA, MARIO (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: SAVARESE, JUAN CARLOS (ARG)

			LANZAMIENTOS / THROWS																	
NRO	NOMBRE	TIEMPO	2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
MEX 75 (35-40)																				
04	CASTELLANOS, O.	23:57	5	2	40	7	3	43	2	1	50	14	0	1	0	3	2	0	1	0
05	REYES, A.	26:46	8	5	63	0	0	-	0	0	-	10	2	0	0	1	0	1	1	0
06	MARTINEZ, A.	4:39	2	0	0	0	0	-	0	0	-	0	0	1	0	0	0	0	2	0
07	CHAVEZ, F.	14:51	4	1	25	1	0	0	2	2	100	4	0	0	1	2	2	0	0	0
08	GONZALEZ, E.	21:53	6	4	67	0	0	-	0	0	-	8	1	3	0	2	2	0	4	0
09	LOERA, E.	16:03	1	1	100	0	0	-	2	1	50	3	0	1	1	5	1	0	2	0
10	MARISCAL, V.	23:28	5	4	80	5	2	40	0	0	-	14	0	0	0	1	2	0	2	0
11	AGUIRRE, S.	7:26	2	2	100	1	1	100	3	2	67	9	0	0	0	0	0	0	1	0
12	MARTINEZ, H.	5:49	1	0	0	1	1	100	0	0	-	3	0	0	0	0	0	0	0	0
13	ARROYOS, J.	13:46	5	2	40	1	0	0	0	0	-	4	1	0	0	4	1	0	2	0
14	ROBLES, O.	13:27	5	1	20	1	0	0	0	0	-	2	0	2	0	2	1	1	1	0
15	MONTES, A.	27:55	4	2	50	3	0	0	0	0	-	4	1	0	0	2	1	0	4	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**48**	**24**	**50**	**20**	**7**	**35**	**9**	**6**	**67**	**75**	**5**	**8**	**2**	**22**	**12**	**2**	**20**	**0**
BRA 125 (76-49)																				
04	SANTOS, M.	16:27	4	3	75	4	2	50	0	0	-	12	1	0	3	1	0	0	1	0
05	GUIA, J.	12:34	0	0	-	5	4	80	0	0	-	12	0	1	1	0	1	0	0	0
06	DE AZEVEDO, L.	17:44	7	5	71	3	2	67	6	4	67	20	0	1	0	0	3	0	1	0
07	DA SILVA, A.	14:13	1	0	0	0	0	-	2	1	50	1	0	2	1	1	0	0	2	0
08	JUNIOR, R.	22:03	7	5	71	2	2	100	2	2	100	18	0	2	0	1	3	2	3	0
09	FERRACIU, D.	20:11	4	2	50	3	1	33	0	0	-	7	1	5	2	2	4	0	0	0
10	DE SEABRA, A.	13:04	4	2	50	0	0	-	4	4	100	8	2	1	3	0	2	0	3	0
11	MINUCCI, W.	16:49	4	3	75	1	1	100	2	2	100	11	0	2	0	0	2	0	0	0
12	DOS SANTOS, A.	22:55	4	3	75	0	0	-	5	5	100	11	2	9	0	1	1	1	0	0
13	JOERKE, J.	11:16	4	1	25	0	0	-	1	0	0	2	1	3	0	1	1	0	0	0
14	KLAFKE, R.	23:11	5	2	40	3	3	100	2	2	100	15	0	0	0	2	1	0	1	0
15	SILVA, L.	9:33	8	4	50	0	0	-	0	0	-	8	0	2	1	1	1	0	2	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**52**	**30**	**58**	**21**	**15**	**71**	**24**	**20**	**83**	**125**	**7**	**28**	**11**	**10**	**19**	**3**	**13**	**0**

BASQUETBOL **HOMBRES** **JUEGO 013** **CLASIFICATORIA**
BASKETBALL MEN GAME 013 QUALIFYING

23/03/95
16:00

URU vs PUR

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: SANTORA, LUIS (BRA)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: CHAVEZ, RAUL (ARG)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: MONTE, MONICA (ARG)

ANOTADOR / SCORER: BUFONI, PATRICIA (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: MENDOZA, MARIO (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: MONTEPIETRA, JUAN (ARG)

URU 101 (50-51)

NRO NUM	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS 2 POINTS I	A	%	3 PUNTOS 3 POINTS I	A	%	LIBRES FREE I	A	%	PUNTOS POINTS	REBOTES REBOUNDS OF	DEF	ASI ASS	PERD TOVER	RECUP RECOV	BLOQ. BLOCK	FALTAS FOULS PER	TEC
04	LABORDA, A.	3:03	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	1	0	1	0	0	0	0
05	GARCIN G., F.	4:00	0	0	-	0	0	-	2	1	50	1	0	0	0	0	0	0	1	0
06	PIERRI B., L.	36:57	16	12	75	1	0	0	4	2	50	26	1	2	2	1	1	0	0	0
07	CANEIRO A., G.	2:59	1	1	100	0	0	-	0	0	-	2	0	0	0	3	0	0	1	0
08	MAYOR B., A.	11:11	1	0	0	2	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	2	0
09	MOGLIA DE P., O.	25:17	2	0	0	8	5	63	0	0	-	15	0	5	0	0	0	0	5	0
10	CAPALBO, M.	36:17	5	4	80	7	3	43	2	2	100	19	0	4	4	3	2	0	4	0
11	GRANGER, J.	20:21	4	3	75	0	0	-	2	2	100	8	1	3	0	1	1	0	1	0
12	SZCZYGIELSKI, G.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	SILVEIRA M., L.	25:33	7	5	71	1	0	0	3	2	67	12	2	2	1	0	6	1	3	0
14	BOUZOUT S., M.	13:40	4	3	75	0	0	-	0	0	-	6	1	6	1	0	0	0	4	0
15	LOSADA, D.	20:42	7	5	71	0	0	-	3	2	67	12	0	0	2	1	1	0	2	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**47**	**33**	**70**	**19**	**8**	**42**	**16**	**11**	**69**	**101**	**5**	**23**	**10**	**10**	**11**	**1**	**23**	**0**

PUR 76 (39-37)

NRO NUM	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS 2 POINTS I	A	%	3 PUNTOS 3 POINTS I	A	%	LIBRES FREE I	A	%	PUNTOS POINTS	REBOTES REBOUNDS OF	DEF	ASI ASS	PERD TOVER	RECUP RECOV	BLOQ. BLOCK	FALTAS FOULS PER	TEC
04	MURRAY, J.	28:55	3	3	100	0	0	-	5	2	40	8	2	3	1	1	1	1	4	0
05	CASIANO, E.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
06	BORGES P., D.	34:45	3	2	67	12	4	33	1	1	100	17	0	1	0	2	5	0	5	0
07	COLON DE A., R.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
08	MINCY C., J.	31:51	6	4	67	1	0	0	2	2	100	10	3	5	0	3	2	0	2	0
09	CARTER G., J.	32:45	8	2	25	3	0	0	4	4	100	8	0	1	0	3	4	0	2	0
10	COLON R., J.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	VEGA S., O.	27:27	9	4	44	4	1	25	4	2	50	13	1	2	1	1	2	0	2	0
12	ALLENDE R., L.	19:07	5	3	60	2	0	0	3	3	100	9	0	1	0	3	2	0	1	0
13	LEON C., E.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	DALMAU S., R.	18:18	3	1	33	2	1	50	8	4	50	9	0	0	1	0	2	0	1	0
15	PEREZ R., F.	6:52	1	1	100	0	0	-	0	0	-	2	1	0	0	2	1	0	2	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**38**	**20**	**53**	**24**	**6**	**25**	**27**	**18**	**67**	**76**	**7**	**13**	**3**	**15**	**19**	**1**	**19**	**0**

BASQUETBOL **HOMBRES** **JUEGO 014** **CLASIFICATORIA**
BASKETBALL MEN GAME 014 QUALIFYING

23/03/95
18:00

MEX vs USA

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: BELLON, EDUARDO (ARG)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: RIVERA, HORACIO (URU)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: GARCIA, NORMA (ARG)

ANOTADOR / SCORER: FIGUEROA, RUBEN (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: POCAY, ALICIA (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: MIKAN, RAUL (ARG)

MEX 80 (41-39)

NRO NUM	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS 2 POINTS I	A	%	3 PUNTOS 3 POINTS I	A	%	LIBRES FREE I	A	%	PUNTOS POINTS	REBOTES REBOUNDS OF	DEF	ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOQ. BLOCK	FALTAS FOULS PER	TEC
04	CASTELLANOS, O.	31:34	4	2	50	12	5	42	2	2	100	21	0	0	0	2	1	0	4	0
05	REYES, A.	15:20	4	0	0	0	0	-	6	1	17	1	2	3	0	2	0	0	1	0
06	MARTINEZ, A.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
07	CHAVEZ, F.	11:36	0	0	-	2	0	0	0	0	-	0	1	0	0	0	1	0	1	0
08	GONZALEZ, E.	35:46	8	2	25	1	0	0	8	6	75	10	2	5	0	1	2	1	4	0
09	LOERA, E.	7:24	1	0	0	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	1	0	0	0	0
10	MARISCAL, V.	16:14	2	1	50	3	0	0	6	4	67	6	0	0	0	0	1	0	3	0
11	AGUIRRE, S.	2:04	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	MARTINEZ, H.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	ARROYOS, J.	32:35	7	6	86	4	2	50	2	1	50	19	0	0	0	4	4	0	2	0
14	ROBLES, O.	28:59	9	7	78	0	0	-	0	0	-	14	1	2	0	2	5	1	3	0
15	MONTES, A.	18:28	6	2	33	1	0	0	5	5	100	9	0	0	0	2	0	0	5	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**41**	**20**	**49**	**23**	**7**	**30**	**29**	**19**	**66**	**80**	**6**	**10**	**0**	**14**	**14**	**2**	**23**	**0**

USA 104 (47-57)

NRO NUM	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS 2 POINTS I	A	%	3 PUNTOS 3 POINTS I	A	%	LIBRES FREE I	A	%	PUNTOS POINTS	REBOTES REBOUNDS OF	DEF	ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOQ. BLOCK	FALTAS FOULS PER	TEC
04	WEEMS, K.	24:14	7	2	29	3	1	33	0	0	-	7	2	1	2	1	1	0	2	0
05	WYNDER, A.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
06	GAY, S.	5:59	1	0	0	0	0	-	0	0	-	0	0	1	0	0	0	0	1	0
07	THOMAS, C.	17:52	3	1	33	4	2	50	0	0	-	8	0	2	2	0	0	0	2	0
08	ROBINSON, R.	29:03	4	3	75	3	2	67	2	2	100	14	0	1	3	3	0	0	3	0
09	DAVIS, B.	10:57	3	2	67	0	0	-	6	6	100	10	0	1	0	1	0	0	1	0
10	JAMERSON, D.	16:09	6	3	50	4	3	75	2	2	100	17	0	2	3	0	2	0	2	0
11	LEWIS, L.	25:32	10	7	70	0	0	-	6	2	33	16	2	9	0	3	2	0	0	0
12	MARTIN, E.	22:13	10	7	70	0	0	-	2	0	0	14	2	3	0	0	1	1	3	0
13	WHITE, C.	8:01	0	0	-	0	0	-	2	0	0	0	0	3	0	0	0	0	1	0
14	WILLIAMS, M.	27:36	4	3	75	0	0	-	6	6	100	12	1	4	0	1	0	0	4	0
15	PADDOCK, S.	12:24	3	1	33	0	0	-	4	4	100	6	1	2	0	3	0	1	3	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**51**	**29**	**57**	**14**	**8**	**57**	**30**	**22**	**73**	**104**	**8**	**29**	**10**	**12**	**6**	**2**	**22**	**0**

BASQUETBOL BASKETBALL | **HOMBRES** MEN | **JUEGO 015** GAME 015 | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING

23/03/95
20:00

ARG vs BRA

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: MACEIRA, EMILIO (CUB)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: BORIA, ALVIN (PUR)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: OTALVARES, MIGUEL (ARG)

ANOTADOR / SCORER: MAZZA, DANIEL (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: VATICANO, GUILLERMO (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: SAVARESE, JUAN CARLOS (ARG)

			LANZAMIENTOS / THROWS																			
NRO	NOMBRE	TIEMPO	2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
ARG 95 (44-51)																				
04	COCHA, G.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
05	ARAGONA, C.	6:32	1	1	100	0	0	-	0	0	-	2	0	0	0	0	0	0	0	0
06	VILLAR, L.	21:21	9	5	56	1	0	0	1	1	100	11	1	1	0	1	4	0	4	0
07	DE LA FUENTE, E.	14:21	1	1	100	1	0	0	0	0	-	2	0	1	0	1	1	0	4	0
08	MAGGI, D.	10:37	1	1	100	0	0	-	1	1	100	3	0	0	0	0	0	0	4	0
09	MILANESIO, M.	34:19	1	0	0	7	4	57	0	0	-	12	0	0	2	3	2	0	3	0
10	ESPIL, J.	27:14	2	2	100	10	6	60	0	0	-	22	0	0	0	2	0	0	0	0
11	OSELLA, D.	29:47	7	4	57	0	0	-	0	0	-	8	1	5	1	0	1	1	1	0
12	OBERTO, F.	10:36	4	3	75	0	0	-	0	0	-	6	0	2	0	0	0	1	4	0
13	RACCA, J.	15:17	5	4	80	2	0	0	5	4	80	12	1	2	0	1	1	0	1	0
14	PEREZ, E.	23:56	6	4	67	5	2	40	0	0	-	14	0	2	0	1	5	0	0	0
15	WOLKOWISKY, R.	6:00	2	1	50	0	0	-	2	1	50	3	0	0	0	0	1	0	1	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**39**	**26**	**67**	**26**	**12**	**46**	**9**	**7**	**78**	**95**	**3**	**13**	**3**	**9**	**15**	**2**	**22**	**0**
BRA 75 (30-45)																				
04	SANTOS, M.	24:01	7	5	71	3	1	33	4	3	75	16	1	0	1	1	2	0	2	0
05	GUIA, J.	8:56	1	0	0	4	0	0	0	0	-	0	0	0	0	1	1	0	1	0
06	DE AZEVEDO, L.	28:24	7	3	43	2	1	50	4	3	75	12	0	1	1	2	3	0	2	0
07	DA SILVA, A.	5:08	0	0	-	0	0	-	2	2	100	2	0	0	0	0	0	0	2	0
08	JUNIOR, R.	20:15	6	1	17	0	0	-	0	0	-	2	0	1	0	0	2	0	5	0
09	FERRACIU, D.	14:23	1	0	0	1	1	100	0	0	-	3	0	1	0	1	0	0	3	0
10	DE SEABRA, A.	4:55	1	0	0	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	MINUCCI, W.	10:52	6	2	33	0	0	-	1	1	100	5	0	0	0	1	0	0	0	0
12	DOS SANTOS, A.	31:40	3	2	67	0	0	-	6	3	50	7	3	6	0	0	2	0	1	0
13	JOERKE, J.	10:03	1	1	100	0	0	-	2	2	100	4	0	1	1	0	0	0	1	0
14	KLAFKE, R.	28:46	6	3	50	4	2	50	1	1	100	13	0	0	0	2	0	0	2	0
15	SILVA, L.	12:37	6	5	83	1	0	0	2	1	50	11	2	2	0	2	1	0	1	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**45**	**22**	**49**	**15**	**5**	**33**	**22**	**16**	**73**	**75**	**6**	**12**	**3**	**10**	**11**	**0**	**20**	**0**

BASQUETBOL **HOMBRES** **JUEGO 016** **CLASIFICATORIA**
BASKETBALL MEN GAME 016 QUALIFYING

24/03/95
16:00

ARG vs URU

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: BORIA, ALVIN (PUR)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: REINOSO, MANY (USA)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: OTALVARES, MIGUEL (ARG)

ANOTADOR / SCORER: BUFONI, PATRICIA (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: POCAY, ALICIA (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: MONTEPIETRA, JUAN (ARG)

ARG 90 (47-43)

NRO	NOMBRE	TIEMPO	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
04	COCHA, G.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
05	ARAGONA, C.	15:35	2	0	0	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0	3	0
06	VILLAR, L.	8:11	1	0	0	0	0	-	0	0	-	0	0	1	0	1	0	0	0	0
07	DE LA FUENTE, E.	21:54	3	1	33	0	0	-	2	2	100	4	0	3	0	2	2	0	4	0
08	MAGGI, D.	9:09	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	3	0
09	MILANESIO, M.	9:23	0	0	-	3	1	33	0	0	-	3	0	0	0	1	0	0	3	0
10	ESPIL, J.	29:40	1	0	0	8	5	63	12	11	92	26	0	0	0	2	2	0	3	0
11	OSELLA, D.	35:02	4	4	100	0	0	-	8	5	63	13	2	3	0	1	3	5	2	0
12	OBERTO, F.	15:33	2	2	100	0	0	-	4	2	50	6	2	2	0	1	0	4	4	0
13	RACCA, J.	17:02	5	4	80	2	1	50	4	3	75	14	0	2	0	2	2	0	2	0
14	PEREZ, E.	26:26	2	2	100	4	4	100	5	4	80	20	0	2	1	2	0	1	3	0
15	WOLKOWISKY, R.	12:05	3	1	33	0	0	-	4	2	50	4	3	2	0	0	0	3	0	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**23**	**14**	**61**	**19**	**11**	**58**	**41**	**29**	**71**	**90**	**7**	**15**	**1**	**12**	**10**	**13**	**27**	**0**

URU 74 (36-38)

NRO	NOMBRE	TIEMPO	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
04	LABORDA, A.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
05	GARCIN G., F.	4:58	1	1	100	0	0	-	0	0	-	2	0	0	0	0	0	0	5	0
06	PIERRI B., L.	36:09	13	4	31	1	0	0	12	8	67	16	0	1	0	4	2	0	4	0
07	CANEIRO A., G.	0:16	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
08	MAYOR B., A.	21:13	5	2	40	2	2	100	0	0	-	10	1	1	0	1	4	0	4	0
09	MOGLIA DE P., O.	26:16	0	0	-	7	1	14	0	0	-	3	0	3	0	0	3	0	3	0
10	CAPALBO, M.	38:07	5	1	20	5	3	60	4	2	50	13	0	0	2	5	3	0	3	0
11	GRANGER, J.	24:06	5	3	60	0	0	-	8	7	88	13	0	0	0	1	0	0	2	0
12	SZCZYGIELSKI, G.	4:53	1	0	0	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	1	0	0	0	0
13	SILVEIRA M., L.	16:34	0	0	-	1	1	100	7	4	57	7	0	0	0	0	4	0	5	0
14	BOUZOUT S., M.	17:08	7	4	57	0	0	-	0	0	-	8	1	1	0	0	2	1	5	0
15	LOSADA, D.	10:20	1	1	100	0	0	-	0	0	-	2	0	0	0	0	0	0	2	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**38**	**16**	**42**	**16**	**7**	**44**	**31**	**21**	**68**	**74**	**2**	**6**	**2**	**12**	**18**	**1**	**33**	**0**

BASQUETBOL **HOMBRES** **JUEGO 017** **FINAL**
BASKETBALL MEN GAME 017 FINAL

24/03/95
18:00

BRA vs USA

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: MACEIRA, EMILIO (CUB)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: BECERRA, EDUARDO (CHI)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: MAZZA, DANIEL (ARG)

ANOTADOR / SCORER: GARCIA, NORMA (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: POCAY, ALICIA (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: MIKAN, RAUL (ARG)

LANZAMIENTOS / THROWS

NRO	NOMBRE	TIEMPO	2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
BRA 85 (45-40)																				
04	SANTOS, M.	25:35	10	4	40	4	3	75	2	1	50	18	1	0	1	1	1	0	3	0
05	GUIA, J.	10:51	1	1	100	3	0	0	0	0	-	2	0	0	0	0	0	0	2	0
06	DE AZEVEDO, L.	30:58	8	4	50	4	2	50	8	5	63	19	0	1	0	0	2	0	2	0
07	DA SILVA, A.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
08	JUNIOR, R.	37:24	11	4	36	1	0	0	2	2	100	10	0	1	1	2	5	0	5	0
09	FERRACIU, D.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	DE SEABRA, A.	3:34	1	1	100	0	0	-	2	1	50	3	0	0	0	0	0	0	0	0
11	MINUCCI, W.	28:10	11	8	73	3	0	0	1	1	100	17	0	2	0	2	2	0	4	0
12	DOS SANTOS, A.	33:00	1	0	0	0	0	-	6	5	83	5	2	3	0	2	4	3	3	0
13	JOERKE, J.	4:53	3	0	0	0	0	-	0	0	-	0	0	1	0	0	0	0	2	0
14	KLAFKE, R.	21:07	5	3	60	1	0	0	4	2	50	8	0	0	0	2	1	0	1	0
15	SILVA, L.	4:28	0	0	-	1	1	100	0	0	-	3	0	0	0	1	0	0	1	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**51**	**25**	**49**	**17**	**6**	**35**	**25**	**17**	**68**	**85**	**3**	**8**	**2**	**10**	**15**	**3**	**23**	**0**
USA 89 (50-39)																				
04	WEEMS, K.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
05	WYNDER, A.	18:18	2	1	50	4	1	25	0	0	-	5	0	1	0	1	2	0	2	0
06	GAY, S.	31:12	5	3	60	6	1	17	0	0	-	9	0	0	0	1	2	0	4	0
07	THOMAS, C.	12:38	1	1	100	2	2	100	2	2	100	10	0	0	1	2	4	0	1	0
08	ROBINSON, R.	21:42	5	5	100	5	2	40	8	6	75	22	0	0	1	1	1	0	3	0
09	DAVIS, B.	19:38	4	3	75	2	0	0	0	0	-	6	2	1	0	1	0	0	1	0
10	JAMERSON, D.	21:43	6	3	50	4	1	25	1	1	100	10	0	1	0	0	0	0	1	0
11	LEWIS, L.	8:41	2	1	50	1	0	0	0	0	-	2	0	1	0	0	1	0	1	0
12	MARTIN, E.	6:13	1	1	100	0	0	-	0	0	-	2	0	0	0	0	0	0	0	0
13	WHITE, C.	31:42	7	3	43	1	0	0	10	7	70	13	5	6	0	1	3	0	1	0
14	WILLIAMS, M.	22:56	3	2	67	0	0	-	4	2	50	6	2	4	0	2	2	0	2	0
15	PADDOCK, S.	5:17	2	1	50	0	0	-	2	2	100	4	1	0	0	0	0	0	4	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**38**	**24**	**63**	**25**	**7**	**28**	**27**	**20**	**74**	**89**	**10**	**14**	**2**	**9**	**15**	**0**	**20**	**0**

BASQUETBOL **HOMBRES** **JUEGO 018** **FINAL**
BASKETBALL MEN GAME 018 FINAL

24/03/95
20:00

PUR vs MEX

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: JIMENEZ, CARLOS (MEX)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: SANTORA, LUIS (BRA)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: MONTE, MONICA (ARG)

ANOTADOR / SCORER: FIGUEROA, RUBEN (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: MENDOZA, MARIO (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: SAVARESE, JUAN CARLOS (ARG)

PUR 80 (46-34)

NRO	NOMBRE	TIEMPO	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
04	MURRAY, J.	35:53	8	4	50	0	0	-	0	0	-	8	1	1	0	4	8	0	2	0
05	CASIANO, E.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
06	BORGES P., D.	22:47	3	0	0	7	3	43	0	0	-	9	0	2	0	1	2	0	3	0
07	COLON DE A., R.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
08	MINCY C., J.	30:05	5	4	80	4	2	50	2	2	100	16	0	0	0	1	1	0	2	0
09	CARTER G., J.	33:21	8	4	50	2	0	0	6	6	100	14	0	0	2	2	3	0	1	0
10	COLON R., J.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	VEGA S., O.	27:45	11	4	36	3	2	67	2	1	50	15	0	2	0	5	0	1	1	0
12	ALLENDE R., L.	15:51	4	3	75	1	0	0	2	1	50	7	0	2	1	1	1	0	1	0
13	LEON C.Z., E.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	DALMAU S., R.	20:16	4	4	100	0	0	-	0	0	-	8	2	1	0	0	3	0	1	0
15	PEREZ R., F.	14:02	3	1	33	0	0	-	2	1	50	3	0	2	1	0	0	0	2	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**46**	**24**	**52**	**17**	**7**	**41**	**14**	**11**	**79**	**80**	**3**	**10**	**4**	**14**	**18**	**1**	**13**	**0**

MEX 89 (42-47)

NRO	NOMBRE	TIEMPO	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
04	CASTELLANOS, O.	37:05	2	0	0	14	7	50	0	0	-	21	0	3	3	3	4	0	2	0
05	REYES, A.	6:19	1	1	100	0	0	-	2	1	50	3	1	0	0	0	0	0	0	0
06	MARTINEZ, A.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
07	CHAVEZ, F.	7:09	1	0	0	1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	1	2	0	0	0
08	GONZALEZ, E.	36:54	4	2	50	0	0	-	4	2	50	6	1	2	0	2	4	0	2	0
09	LOERA, E.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	MARISCAL, V.	6:19	1	1	100	1	0	0	0	0	-	2	0	0	1	0	1	0	1	0
11	AGUIRRE, S.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	MARTINEZ, H.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	ARROYOS, J.	32:51	11	7	64	4	3	75	3	3	100	26	0	2	1	1	4	0	1	0
14	ROBLES, O.	36:47	12	6	50	0	0	-	0	0	-	12	2	2	1	1	3	2	3	0
15	MONTES, A.	36:36	5	4	80	5	2	40	7	5	71	19	0	1	0	3	5	0	3	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**37**	**21**	**57**	**25**	**12**	**48**	**16**	**11**	**69**	**89**	**4**	**10**	**6**	**11**	**23**	**2**	**12**	**0**

BASQUETBOL **HOMBRES** **JUEGO 019** **FINAL**
BASKETBALL MEN GAME 019 FINAL

25/03/95
20:00

URU vs BRA

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: BELLON, EDUARDO (ARG)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: CHAVEZ, RAUL (ARG)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: GARCIA, NORMA (ARG)

ANOTADOR / SCORER: BUFONI, PATRICIA (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: POCAY, ALICIA (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: MIKAN, RAUL (ARG)

LANZAMIENTOS / THROWS

NRO	NOMBRE	TIEMPO	2 PUNTOS			3 PUNTOS			LIBRES			PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
URU 85 (53-32)																				
04	LABORDA, A.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
05	GARCIN G., F.	6:43	3	1	33	0	0	-	0	0	-	2	0	0	0	1	0	0	0	0
06	PIERRI B., L.	30:34	15	9	60	0	0	-	3	3	100	21	1	3	0	3	1	0	5	0
07	CANEIRO A., G.	1:09	0	0	-	1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	1	0	0	0	0
08	MAYOR B., A.	18:54	3	1	33	2	1	50	0	0	-	5	2	3	0	0	0	1	3	0
09	MOGLIA DE P., O.	14:35	1	0	0	5	2	40	0	0	-	6	0	1	0	1	0	0	1	0
10	CAPALBO, M.	32:08	5	2	40	7	3	43	2	0	0	13	0	2	1	1	1	0	3	0
11	GRANGER, J.	23:49	8	5	63	0	0	-	2	2	100	12	2	0	0	0	0	0	2	0
12	SZCZYGIELSKI, G.	21:11	5	1	20	0	0	-	7	4	57	6	1	1	0	1	0	0	2	0
13	SILVEIRA M., L.	15:20	0	0	-	2	1	50	0	0	-	3	0	1	0	1	0	0	3	0
14	BOUZOUT S., M.	6:49	2	1	50	0	0	-	0	0	-	2	0	0	0	0	0	0	1	0
15	LOSADA, D.	26:48	9	6	67	2	1	50	0	0	-	15	0	0	0	1	1	0	1	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**51**	**26**	**51**	**19**	**8**	**42**	**14**	**9**	**64**	**85**	**6**	**11**	**1**	**10**	**3**	**1**	**21**	**0**
BRA 98 (51-47)																				
04	SANTOS, M.	20:00	4	0	0	4	0	0	0	0	-	0	1	3	0	2	1	0	1	0
05	GUIA, J.	31:15	5	4	80	3	1	33	3	2	67	13	0	0	0	0	4	0	4	0
06	DE AZEVEDO, L.	27:42	6	3	50	5	2	40	7	3	43	15	1	0	3	0	5	0	3	0
07	DA SILVA, A.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
08	JUNIOR, R.	30:51	9	4	44	0	0	-	2	1	50	9	1	1	0	3	3	0	3	0
09	FERRACIU, D.	2:25	1	0	0	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	1	0	0	0	0
10	DE SEABRA, A.	3:14	1	1	100	0	0	-	0	0	-	2	0	0	0	0	0	0	1	0
11	MINUCCI, W.	25:03	11	8	73	0	0	-	0	0	-	16	1	1	2	1	3	1	2	0
12	DOS SANTOS, A.	37:52	10	8	80	0	0	-	8	8	100	24	3	12	0	0	2	2	1	0
13	JOERKE, J.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	KLAFKE, R.	21:38	5	3	60	4	3	75	6	4	67	19	0	1	0	2	1	0	0	0
15	SILVA, L.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**52**	**31**	**60**	**16**	**6**	**38**	**26**	**18**	**69**	**98**	**7**	**18**	**5**	**9**	**19**	**3**	**15**	**0**

BASQUETBOL **HOMBRES** **JUEGO 020** **FINAL**
BASKETBALL MEN GAME 020 FINAL

25/03/95
22:00

ARG vs USA

ARBITRO PRINCIPAL / MAIN REFEREE: SANTORA, LUIS (BRA)

ARBITRO AUXILIAR / AUXILIARY REFEREE: BECERRA, EDUARDO (CHI)

CRONOMETRISTA / TIMEKEEPER: OTALVARES, MIGUEL (ARG)

ANOTADOR / SCORER: MAZZA, DANIEL (ARG)

JUEZ 30 SEGUNDOS / JUDGE 30 SECONDS: VATICANO, GUILLERMO (ARG)

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE: SAVARESE, JUAN CARLOS (ARG)

			LANZAMIENTOS / THROWS																			
NRO	**NOMBRE**	**TIEMPO**	**2 PUNTOS**			**3 PUNTOS**			**LIBRES**			**PUNTOS**	**REBOTES**		**ASI**	**PERD**	**RECUP**	**BLOQ.**	**FALTAS**	
NUM	NAME	TIME	2 POINTS			3 POINTS			FREE			POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%		OF	DEF					PER	TEC
ARG 90 (60-30)																						
04	COCHA, G.	0:00	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
05	ARAGONA, C.	6:28	1	0	0	0	0	-	2	1	50	1	0	2	0	0	0	0	2	0
06	VILLAR, L.	21:20	8	4	50	0	0	-	4	1	25	9	2	3	0	0	0	0	4	0
07	DE LA FUENTE, E.	25:57	5	5	100	0	0	-	6	5	83	15	0	3	1	2	0	2	3	0
08	MAGGI, D.	9:32	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	1	0	1	0	0	3	0
09	MILANESIO, M.	34:39	0	0	-	4	2	50	4	2	50	8	0	1	2	3	2	0	5	0
10	ESPIL, J.	31:48	9	5	56	6	2	33	7	6	86	22	0	0	1	1	3	0	2	0
11	OSELLA, D.	27:38	6	3	50	0	0	-	14	9	64	15	1	6	0	0	1	0	4	0
12	OBERTO, F.	5:37	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	2	0
13	RACCA, J.	5:49	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	1	0	0	0	0	0	0
14	PEREZ, E.	18:36	5	3	60	3	3	100	3	1	33	16	2	0	0	0	0	0	0	0
15	WOLKOWISKY, R.	12:36	7	2	29	0	0	-	0	0	-	4	2	1	0	0	1	1	1	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**41**	**22**	**54**	**13**	**7**	**54**	**40**	**25**	**63**	**90**	**7**	**18**	**4**	**7**	**7**	**3**	**26**	**0**
USA 86 (51-35)																						
04	WEEMS, K.	9:29	0	0	-	1	1	100	4	1	25	4	0	0	1	0	0	0	0	0
05	WYNDER, A.	13:45	2	0	0	2	2	100	4	3	75	9	0	0	0	2	0	0	1	0
06	GAY, S.	20:05	4	2	50	1	0	0	0	0	-	4	0	0	0	0	2	1	5	0
07	THOMAS, C.	22:54	4	2	50	7	2	29	0	0	-	10	0	0	1	2	3	0	4	0
08	ROBINSON, R.	26:00	10	4	40	4	1	25	6	5	83	16	0	2	0	3	2	0	4	0
09	DAVIS, B.	30:48	7	4	57	0	0	-	5	4	80	12	0	3	1	2	5	0	4	0
10	JAMERSON, D.	3:39	0	0	-	1	0	0	3	1	33	1	0	0	1	0	1	0	0	0
11	LEWIS, L.	7:09	0	0	-	0	0	-	4	3	75	3	0	1	0	0	0	0	1	0
12	MARTIN, E.	21:14	7	6	86	0	0	-	8	3	38	15	1	3	0	0	1	0	5	0
13	WHITE, C.	22:45	4	3	75	0	0	-	1	0	0	6	3	2	0	2	3	0	3	0
14	WILLIAMS, M.	2:15	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	1	0
15	PADDOCK, S.	19:57	4	2	50	0	0	-	2	2	100	6	1	2	0	1	1	0	1	0
	TOTALES / TOTALS	**40:00**	**42**	**23**	**55**	**16**	**6**	**38**	**37**	**22**	**59**	**86**	**5**	**13**	**4**	**12**	**18**	**1**	**29**	**0**

BASQUETBOL HOMBRES RESULTADOS ARGENTINA
BASKETBALL MEN RESULTS ARGENTINA

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NRO	NOMBRE	TIEMPO	LANZAMIENTOS / THROWS										PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 PUNTOS / 2 POINTS			3 PUNTOS / 3 POINTS			LIBRES / FREE				POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%			OF	DEF					PER	TEC
04	COCHA, G.	2:13	0	0	-	1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
05	ARAGONA, C.	82:22	9	4	44	6	1	17	15	8	53	19	0	4		1	5	9	0	14	0
06	VILLAR, L.	103:14	33	18	55	4	1	25	12	6	50	45	6	7		0	8	9	0	19	0
07	DE LA FUENTE, E.	143:17	24	17	71	5	2	40	15	12	80	52	0	11		2	11	7	4	21	0
08	MAGGI, D.	71:42	8	5	63	0	0	-	1	1	100	11	1	5		0	2	1	0	19	0
09	MILANESIO, M.	191:10	12	2	17	31	13	42	9	4	44	47	0	4		12	17	16	0	18	0
10	ESPIL, J.	172:36	29	15	52	49	24	49	47	41	87	143	0	2		2	10	10	0	9	0
11	OSELLA, D.	210:59	54	31	57	1	1	100	52	32	62	97	14	27		1	7	18	14	20	0
12	OBERTO, F.	95:37	18	12	67	0	0	-	8	4	50	28	6	14		0	8	2	6	21	0
13	RACCA, J.	102:56	23	15	65	13	5	38	13	11	85	56	4	8		0	7	6	1	5	0
14	PEREZ, E.	152:58	25	16	64	31	13	42	17	12	71	83	7	6		2	4	11	1	9	0
15	WOLKOWISKY, R.	70:56	24	6	25	2	1	50	13	7	54	22	5	4		1	4	3	7	8	0
	TOTALES / TOTALS	**280:00**	**259**	**141**	**54**	**143**	**61**	**43**	**202**	**138**	**68**	**603**	**43**	**92**		**21**	**83**	**92**	**33**	**163**	**0**

BASQUETBOL HOMBRES RESULTADOS BRASIL
BASKETBALL MEN RESULTS BRAZIL

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NRO	NOMBRE	TIEMPO	LANZAMIENTOS / THROWS										PUNTOS	REBOTES		ASI	PERD	RECUP	BLOQ.	FALTAS	
NUM	NAME	TIME	2 PUNTOS / 2 POINTS			3 PUNTOS / 3 POINTS			LIBRES / FREE				POINTS	REBOUNDS		ASS	T.OVER	RECOV	BLOCK	FOULS	
			I	A	%	I	A	%	I	A	%			OF	DEF					PER	TEC
04	SANTOS, M.	141:15	39	18	46	30	11	37	10	6	60	75	6	5		6	7	9	1	11	0
05	GUIA, J.	111:02	8	5	63	24	10	42	3	2	67	42	1	6		2	5	7	0	12	0
06	DE AZEVEDO, L.	175:37	51	24	47	24	11	46	42	27	64	108	1	4		6	3	19	0	12	0
07	DA SILVA, A.	37:19	11	3	27	0	0	-	6	5	83	11	0	4		1	4	0	1	9	0
08	JUNIOR, R.	193:56	64	31	48	5	3	60	13	7	54	78	7	20		2	10	18	2	23	0
09	FERRACIU, D.	74:29	13	4	31	4	2	50	6	4	67	18	3	9		2	6	5	0	5	0
10	DE SEABRA, A.	61:28	14	10	71	1	1	100	20	14	70	37	2	8		5	7	5	1	8	0
11	MINUCCI, W.	137:37	60	41	68	6	2	33	12	12	100	100	3	14		6	6	12	1	15	0
12	DOS SANTOS, A.	198:18	41	27	66	0	0	-	32	27	84	81	15	40		3	3	11	7	9	0
13	JOERKE, J.	64:42	14	5	36	0	0	-	11	6	55	16	2	8		2	3	3	0	8	0
14	KLAFKE, R.	150:21	33	21	64	19	11	58	21	17	81	92	0	8		0	13	7	0	8	0
15	SILVA, L.	53:56	22	14	64	2	1	50	5	4	80	35	2	5		1	5	3	0	14	0
	TOTALES / TOTALS	**280:00**	**370**	**203**	**55**	**115**	**52**	**45**	**181**	**131**	**72**	**693**	**42**	**131**		**36**	**72**	**99**	**13**	**134**	**0**

BASQUETBOL **HOMBRES** **RESULTADOS** **ESTADOS UNIDOS**
BASKETBALL MEN RESULTS UNITED STATES

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NRO NUM	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS 2 POINTS I	A	%	3 PUNTOS 3 POINTS I	A	%	LIBRES FREE I	A	%	PUNTOS POINTS	REBOTES REBOUNDS OF	DEF	ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOQ. BLOCK	FALTAS FOULS PER	TEC
04	WEEMS, K.	95:01	20	10	50	8	2	25	4	1	25	27	4	2	4	7	6	0	8	0
05	WYNDER, A. J.	118:36	21	12	57	11	7	64	7	6	86	51	1	6	2	12	3	0	13	0
06	GAY, S.	156:41	40	22	55	24	8	33	4	4	100	72	3	8	4	5	11	1	23	0
07	THOMAS, C.	125:21	16	8	50	41	18	44	16	10	63	80	0	9	5	7	8	1	15	0
08	ROBINSON, R.	121:38	31	16	52	18	6	33	26	19	73	69	0	5	5	13	5	0	16	0
09	DAVIS, B.	151:12	50	25	50	4	0	0	32	24	75	74	6	12	1	9	5	1	11	0
10	JAMERSON, D.	71:12	16	8	50	17	7	41	6	4	67	41	0	4	5	0	7	0	5	0
11	LEWIS, L.	75:59	24	14	58	1	0	0	15	8	53	36	7	15	1	10	6	0	5	0
12	MARTIN, E.	124:48	34	26	76	0	0	-	16	4	25	56	8	17	2	2	2	8	20	0
13	WHITE, C.	158:55	41	23	56	1	0	0	40	22	55	68	18	33	0	9	10	1	13	0
14	WILLIAMS, M.	82:37	9	7	78	0	0	-	10	8	80	22	3	12	0	3	2	1	11	0
15	PADDOCK, S.	143:00	29	17	59	2	1	50	14	12	86	49	11	29	2	8	2	1	16	0
	TOTALES / TOTALS	**285:00**	**331**	**188**	**57**	**127**	**49**	**39**	**190**	**122**	**64**	**645**	**61**	**152**	**31**	**85**	**67**	**14**	**156**	**0**

BASQUETBOL **HOMBRES** **RESULTADOS** **URUGUAY**
BASKETBALL MEN RESULTS URUGUAY

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NRO NUM	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS 2 POINTS I	A	%	3 PUNTOS 3 POINTS I	A	%	LIBRES FREE I	A	%	PUNTOS POINTS	REBOTES REBOUNDS OF	DEF	ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOQ. BLOCK	FALTAS FOULS PER	TEC
04	LABORDA, A.	56:30	15	5	33	0	0	-	2	1	50	11	6	5	0	4	3	0	10	0
05	GARCIN G., F.	45:37	6	3	50	2	0	0	2	1	50	7	0	3	0	3	2	0	8	0
06	PIERRI B., L.	230:36	105	50	48	8	0	0	52	39	75	139	7	19	4	16	12	0	18	0
07	CANEIRO A., G.	33:25	5	2	40	2	0	0	4	3	75	7	0	0	1	7	6	0	3	0
08	MAYOR B., A.	140:52	19	9	47	24	9	38	9	8	89	53	4	10	0	4	7	2	15	0
09	MOGLIA DE P., O.	172:43	15	8	53	44	19	43	5	3	60	76	5	22	1	8	9	0	17	0
10	CAPALBO, M.	212:35	30	18	60	33	18	55	32	21	66	111	1	13	14	22	13	0	20	0
11	GRANGER, J.	138:12	35	20	57	1	1	100	23	16	70	59	4	6	0	10	5	0	10	0
12	SZCZYGIELSKI, G.	43:02	13	3	23	0	0	-	10	7	70	13	2	4	0	2	0	0	3	0
13	SILVEIRA M., L.	84:53	13	8	62	4	2	50	14	10	71	32	4	6	1	1	11	1	18	0
14	BOUZOUT S., M.	118:19	35	22	63	0	0	-	4	3	75	47	3	14	2	1	8	3	26	1
15	LOSADA, D.	148:16	37	24	65	6	1	17	9	6	67	57	1	4	4	13	10	0	11	0
	TOTALES / TOTALS	**285:00**	**328**	**172**	**52**	**124**	**50**	**40**	**166**	**118**	**71**	**612**	**37**	**106**	**27**	**91**	**86**	**6**	**159**	**2**

BASQUETBOL HOMBRES RESULTADOS MEJICO
BASKETBALL MEN RESULTS MEXICO

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NRO NUM	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS 2 POINTS I	A	%	3 PUNTOS 3 POINTS I	A	%	LIBRES FREE I	A	%	PUNTOS POINTS	REBOTES REBOUNDS OF	DEF	ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOQ. BLOCK	FALTAS FOULS PER	TEC
04	CASTELLANOS, O.	145:18	23	12	52	43	15	35	6	4	67	73	0	9	3	14	7	0	19	0
05	REYES, A.	90:12	16	7	44	0	0	-	12	4	33	18	6	11	0	6	0	1	11	0
06	MARTINEZ, A.	10:05	4	1	25	0	0	-	0	0	-	2	0	1	0	0	0	0	2	0
07	CHAVEZ, F.	97:47	14	7	50	13	3	23	16	12	75	35	5	0	2	7	10	0	9	0
08	GONZALEZ, E.	151:10	30	11	37	1	0	0	16	11	69	33	4	20	1	9	10	3	23	0
09	LOERA, E.	73:43	7	4	57	2	0	0	4	3	75	11	0	3	2	9	7	0	9	0
10	MARISCAL, V.	115:11	22	12	55	26	7	27	18	15	83	60	0	5	1	6	10	0	15	0
11	AGUIRRE, S.	12:59	2	2	100	1	1	100	3	2	67	9	0	0	0	0	1	0	3	0
12	MARTINEZ, H.	5:49	1	0	0	1	1	100	0	0	-	3	0	0	0	0	0	0	0	0
13	ARROYOS, J.	166:27	57	34	60	16	6	38	27	21	78	107	4	15	3	17	13	0	13	0
14	ROBLES, O.	152:43	53	29	55	1	0	0	14	11	79	69	6	13	1	10	14	6	18	1
15	MONTES, A.	178:36	34	18	53	22	4	18	24	20	83	68	2	8	1	8	12	1	24	0
	TOTALES / TOTALS	**240:00**	**263**	**137**	**52**	**126**	**37**	**29**	**140**	**103**	**74**	**488**	**27**	**85**	**14**	**86**	**84**	**11**	**146**	**1**

BASQUETBOL HOMBRES RESULTADOS PUERTO RICO
BASKETBALL MEN RESULTS PUERTO RICO

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NRO NUM	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	LANZAMIENTOS / THROWS 2 PUNTOS 2 POINTS I	A	%	3 PUNTOS 3 POINTS I	A	%	LIBRES FREE I	A	%	PUNTOS POINTS	REBOTES REBOUNDS OF	DEF	ASI ASS	PERD T.OVER	RECUP RECOV	BLOQ. BLOCK	FALTAS FOULS PER	TEC
04	MURRAY, J.	157:39	32	18	56	0	0	-	14	6	43	42	7	13	3	9	20	2	19	0
05	CASIANO, E.	73:41	18	9	50	8	3	38	15	10	67	37	0	3	0	3	3	1	8	0
06	BORGES P., D.	143:36	15	7	47	40	14	35	3	3	100	59	0	5	0	4	14	0	20	0
07	COLON DE A., R.	29:07	6	5	83	1	1	100	3	1	33	14	1	3	0	2	2	0	6	0
08	MINCY C., J.	156:06	33	17	52	12	5	42	28	23	82	72	9	21	1	14	10	2	16	0
09	CARTER G., J.	189:04	62	28	45	11	1	9	34	29	85	88	1	5	9	15	17	0	10	0
10	COLON R., J.	44:09	7	2	29	4	1	25	7	5	71	12	0	2	1	6	2	0	3	0
11	VEGA S., O.	132:50	54	16	30	18	8	44	27	18	67	74	3	5	2	9	10	1	11	0
12	ALLENDE R., L.	103:24	15	10	67	9	1	11	14	9	64	32	4	5	1	7	8	0	11	0
13	LEON C., E.	58:00	19	9	47	0	0	-	18	13	72	31	7	7	3	4	2	0	5	0
14	DALMAU S., R.	67:31	17	11	65	5	1	20	19	10	53	35	2	3	3	2	10	0	8	0
15	PEREZ R., F.	44:53	9	4	44	0	0	-	4	1	25	9	2	5	1	3	3	1	11	0
	TOTALES / TOTALS	**240:00**	**287**	**136**	**47**	**108**	**35**	**32**	**186**	**128**	**69**	**505**	**36**	**77**	**24**	**78**	**101**	**7**	**128**	**0**

BASQUETBOL HOMBRES ANOTADORES
BASKETBALL MEN SCORERS

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

LUG RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PUNTOS POINTS	ANOTADAS / SCORED 2 PUNTOS 2 POINTS	3 PUNTOS 3 POINTS	EN JUEGO FIELD	LIBRES FREE	JUGADOS PLAYED	TIEMPO TIME
1	ESPIL, JUAN A.	ARG	143	15	24	39	41	7	172:36
2	PIERRI BARROS, LUIS E.	URU	139	50	0	50	39	7	230:36
3	CAPALBO, MARCELO E.	URU	111	18	18	36	21	7	212:35
4	DE AZEVEDO, LUIS F.	BRA	108	24	11	35	27	7	175:37
5	ARROYOS, JOSE L.	MEX	107	34	6	40	21	6	166:27
6	MINUCCI, WILSON F.	BRA	100	41	2	43	12	7	137:37
7	OSELLA, DIEGO M.	ARG	97	31	1	32	32	7	210:59
8	KLAFKE, ROGERIO	BRA	92	21	11	32	17	7	150:21
9	CARTER GAUDINO, JAMES	PUR	88	28	1	29	29	6	189:04
10	PEREZ, ESTEBAN DANIEL	ARG	83	16	13	29	12	7	152:58
11	DOS SANTOS, ARISTIDES J.	BRA	81	27	0	27	27	7	198:18
12	THOMAS, CARL	USA	80	8	18	26	10	7	125:21
13	JUNIOR, ROLANDO F.	BRA	78	31	3	34	7	7	193:56
14	MOGLIA DE PAZOS, OSCAR A.	URU	76	8	19	27	3	7	172:43
15	SANTOS, MARCO A.	BRA	75	18	11	29	6	7	141:15
16	VEGA SMITH, ORLANDO	PUR	74	16	8	24	18	6	132:50
	DAVIS, BRIAN	USA	74	25	0	25	24	7	151:12
18	CASTELLANOS, OSCAR	MEX	73	12	15	27	4	6	145:18
19	MINCY CLARK, JEROME	PUR	72	17	5	22	23	5	15:06
	GAY, SEAN	USA	72	22	8	30	4	7	156:41
21	ROBINSON, RUMEAL	USA	69	16	6	22	19	7	121:36
	ROBLES, OCTAVIO	MEX	69	29	0	29	11	6	152:43
23	WHITE, CHUCKIE	USA	68	23	0	23	22	7	158:55
	MONTES, ARTURO	MEX	68	18	4	22	20	6	178:36
25	MARISCAL, VICTOR	MEX	60	12	7	19	15	6	115:11
26	GRANGER, JEFFREY	URU	59	20	1	21	16	7	138:12
	BORGES PEREZ, DEAN	PUR	59	7	14	21	3	6	143:36
28	LOSADA, DIEGO L.	URU	57	24	1	25	6	7	148:16
29	RACCA, JORGE O.	ARG	56	15	5	20	11	7	102:56
	MARTIN, ERIK	USA	56	26	0	26	4	7	124:48
31	MAYOR BORDOLI, ALAIN E.	URU	53	9	9	18	8	7	140:52
32	DE LA FUENTE, ESTEBAN	ARG	52	17	2	19	12	6	143:17
33	WYNDER, A. J.	USA	51	12	7	19	6	6	116:36
34	PADDOCK, SCOTT	USA	49	17	1	18	12	7	143:00

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 252)

LUG RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PUNTOS POINTS	ANOTADAS / SCORED 2 PUNTOS 2 POINTS	 3 PUNTOS 3 POINTS	 EN JUEGO FIELD	 LIBRES FREE	JUGADOS PLAYED	TIEMPO TIME
35	BOUZOUT STEFANO, MARCEL	URU	47	22	0	22	3	7	118:19
	MILANESIO, MARCELO G.	ARG	47	2	13	15	4	7	191:10
37	VILLAR, LUIS E.	ARG	45	18	1	19	6	7	103:14
38	GUIA, JOAO B.	BRA	42	5	10	15	2	7	111:02
	MURRAY, JOE	PUR	42	18	0	18	6	6	157:39
40	JAMERSON, DAVE	USA	41	8	7	15	4	6	71:12
41	DE SEABRA, ALBERTO L.	BRA	37	10	1	11	14	6	61:28
	CASIANO, EDDIE	PUR	37	9	3	12	10	3	73:41
43	LEWIS, LARRY	USA	36	14	0	14	8	6	75:59
44	SILVA, LUIS F.	BRA	35	14	1	15	4	6	53:56
	DALMAU S., RAYMOND R.	PUR	35	11	1	12	10	6	67:31
	CHAVEZ, FLORENTINO	MEX	35	7	3	10	12	6	97:47
47	GONZALEZ, ENRIQUE	MEX	33	11	0	11	11	6	151:10
48	SILVEIRA MURAÑA, LUIS V.	URU	32	8	2	10	10	6	84:53
	ALLENDE RUIZ, LUIS	PUR	32	10	1	11	9	6	103:24
50	LEON CRUZ, EDGAR	PUR	31	9	0	9	13	2	58:00
51	OBERTO, FABRIZIO R.	ARG	28	12	0	12	4	7	95:37
52	WEEMS, KELSEY	USA	27	10	2	12	1	6	95:01
53	WOLKOWISKY, RUBEN O.	ARG	22	6	1	7	7	7	70:56
	WILLIAMS, MIKE	USA	22	7	0	7	8	6	82:37
55	ARAGONA, CRISTIAN M.	ARG	19	4	1	5	8	7	82:22
56	FERRACIU, DEMETRIUS C.	BRA	18	4	2	6	4	6	74:29
	REYES, ANTONIO	MEX	18	7	0	7	4	6	90:12
58	JOERKE, JOELCIO	BRA	16	5	0	5	6	6	64:42
59	COLON DE ALBA, RUBEN	PUR	14	5	1	6	1	2	29:07
60	SZCZYGIELSKI, GUSTAVO	URU	13	3	0	3	7	3	43:02
61	COLON R., JAVIER A.	PUR	12	2	1	3	5	3	44:09
62	DA SILVA, ANDRE M.	BRA	11	3	0	3	5	4	37:19
	LABORDA, ADRIAN	URU	11	5	0	5	1	5	56:30
	MAGGI, DIEGO M.	ARG	11	5	0	5	1	7	71:42
	LOERA, EDGAR	MEX	11	4	0	4	3	5	73:43
66	AGUIRRE, SALVADOR	MEX	9	2	1	3	2	3	12:59
	PEREZ RIVERA, FELIX J.	PUR	9	4	0	4	1	5	44:53
68	CANEIRO AYARZA, GONZALO	URU	7	2	0	2	3	7	33:25
	GARCIN GALLINO, FEDERICO	URU	7	3	0	3	1	6	45:37
70	MARTINEZ, HECTOR	MEX	3	0	1	1	0	1	5:49
71	MARTINEZ, ALBERTO	MEX	2	1	0	1	0	3	10:05

BASQUETBOL HOMBRES REBOTES OFENSIVOS
BASKETBALL MEN OFFENSIVE REBOUNDERS

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

LUG RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	REB. OF. OF. REB.	JUGADOS PLAYED	TIEMPO TIME
1	WHITE, CHUCKIE	USA	18	7	158:55
2	DOS SANTOS, ARISTIDES J.	BRA	15	7	198:18
3	OSELLA, DIEGO MARCELO	ARG	14	7	210:59
4	PADDOCK, SCOTT	USA	11	7	143:00
5	MINCY CLARK, JEROME	PUR	9	5	156:06
6	MARTIN, ERIK	USA	8	7	124:48
7	LEON CRUZ, EDGAR	PUR	7	2	58:00
	LEWIS, LARRY	USA	7	6	75:59
	PEREZ, ESTEBAN DANIEL	ARG	7	7	152:58
	MURRAY, JOE	PUR	7	6	157:39
	JUNIOR, ROLANDO F.	BRA	7	7	193:56
	PIERRI BARROS, LUIS E.	URU	7	7	230:36
13	LABORDA, ADRIAN	URU	6	5	56:30
	REYES, ANTONIO	MEX	6	6	90:12
	OBERTO, FABRIZIO RAUL	ARG	6	7	95:37
	VILLAR, LUIS EMILIO	ARG	6	7	103:14
	SANTOS, MARCO A.	BRA	6	7	141:15
	DAVIS, BRIAN	USA	6	7	151:12
	ROBLES, OCTAVIO	MEX	6	6	152:43
20	WOLKOWISKY, RUBEN O.	ARG	5	7	70:56
	CHAVEZ, FLORENTINO	MEX	5	6	97:47
	MOGLIA DE PAZOS, OSCAR A.	URU	5	7	172:43
23	SILVEIRA MURAÑA, LUIS V.	URU	4	6	84:53
	WEEMS, KELSEY	USA	4	6	95:01
	RACCA, JORGE O.	ARG	4	7	102:56
	ALLENDE RUIZ, LUIS	PUR	4	6	103:24
	GRANGER, JEFFREY	URU	4	7	138:12
	MAYOR BORDOLI, ALAIN E.	URU	4	7	140:52
	GONZALEZ, ENRIQUE	MEX	4	6	151:10
	ARROYOS, JOSE LUIS	MEX	4	6	166:27
31	FERRACIU, DEMETRIUS C.	BRA	3	6	74:29
	WILLIAMS, MIKE	USA	3	6	82:37
	BOUZOUT STEFANO, MARCEL	URU	3	7	118:19
	VEGA SMITH, ORLANDO	PUR	3	6	132:50
	MINUCCI, WILSON F.	BRA	3	7	137:37

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 254)

LUG RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	REB. OF. OF. REB.	JUGADOS PLAYED	TIEMPO TIME
31	GAY, SEAN	USA	3	7	156:41
37	SZCZYGIELSKI, GUSTAVO	URU	2	3	43:02
	PEREZ RIVERA, FELIX J.	PUR	2	5	44:53
	SILVA, LUIS F.	BRA	2	6	53:56
	DE SEABRA, ALBERTO L.	BRA	2	6	61:28
	JOERKE, JOELCIO	BRA	2	6	64:42
	DALMAU S., RAYMOND R.	PUR	2	6	67:31
	MONTES, ARTURO	MEX	2	6	178:36
44	COLON DE ALBA, RUBEN	PUR	1	2	29:07
	MAGGI, DIEGO M.	ARG	1	7	71:42
	GUIA, JOAO B.	BRA	1	7	111:02
	WYNDER, A. J.	USA	1	6	118:36
	LOSADA, DIEGO L.	URU	1	7	148:16
	DE AZEVEDO, LUIS F.	BRA	1	7	175:37
	CARTER GAUDINO, JAMES	PUR	1	6	189:04
	CAPALBO, MARCELO E.	URU	1	7	212:35

BASQUETBOL HOMBRES REBOTES DEFENSIVOS
BASKETBALL MEN DEFENSIVE REBOUNDERS

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

LUG RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	REB. OF. OF. REB.	JUGADOS PLAYED	TIEMPO TIME
1	DOS SANTOS, ARISTIDES J.	BRA	40	7	198:18
2	WHITE, CHUCKIE	USA	33	7	158:55
3	PADDOCK, SCOTT	USA	29	7	143:00
4	OSELLA, DIEGO M.	ARG	27	7	210:59
5	MOGLIA DE PAZOS, OSCAR A.	URU	22	7	172:43
6	MINCY CLARK, JEROME	PUR	21	5	156:06
7	GONZALEZ, ENRIQUE	MEX	20	6	151:10
	JUNIOR, ROLANDO F.	BRA	20	7	193:56
9	PIERRI BARROS, LUIS E.	URU	19	7	230:36
10	MARTIN, ERIK	USA	17	7	124:48
11	LEWIS, LARRY	USA	15	6	75:59
	ARROYOS, JOSE LUIS	MEX	15	6	166:27
13	OBERTO, FABRIZIO RAUL	ARG	14	7	95:37
	BOUZOUT STEFANO, M.	URU	14	7	118:19

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 255)

LUG RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	REB. OF. OF. REB.	JUGADOS PLAYED	TIEMPO TIME
13	MINUCCI, WILSON F.	BRA	14	7	137:37
16	ROBLES, OCTAVIO	MEX	13	6	152:43
	MURRAY, JOE	PUR	13	6	157:39
	CAPALBO, MARCELO E.	URU	13	7	212:35
19	WILLIAMS, MIKE	USA	12	6	82:37
	DAVIS, BRIAN	USA	12	7	151:12
21	REYES, ANTONIO	MEX	11	6	90:12
	DE LA FUENTE, ESTEBAN	ARG	11	6	143:17
23	MAYOR BORDOLI, ALAIN E.	URU	10	7	140:52
24	FERRACIU, DEMETRIUS C.	BRA	9	6	74:29
	THOMAS, CARL	USA	9	7	125:21
	CASTELLANOS, OSCAR	MEX	9	6	145:18
27	DE SEABRA, ALBERTO L.	BRA	8	6	61:28
	JOERKE, JOELCIO	BRA	8	6	64:42
	RACCA, JORGE O.	ARG	8	7	102:56
	KLAFKE, ROGERIO	BRA	8	7	150:21
	GAY, SEAN	USA	8	7	156:41
	MONTES, ARTURO	MEX	8	6	178:36
33	LEON CRUZ, EDGAR	PUR	7	2	58:00
	VILLAR, LUIS E.	ARG	7	7	103:14
35	SILVEIRA MURAÑA, LUIS V.	URU	6	6	84:53
	GUIA, JOAO B.	BRA	6	7	111:02
	WYNDER, A. J.	USA	6	6	118:36
	GRANGER, JEFFREY	URU	6	7	138:12
	PEREZ, ESTEBAN D.	ARG	6	7	152:58
40	PEREZ RIVERA, FELIX J.	PUR	5	5	44:53
	SILVA, LUIS F.	BRA	5	6	53:56
	LABORDA, ADRIAN	URU	5	5	56:30
	MAGGI, DIEGO M.	ARG	5	7	71:42
	ALLENDE RUIZ, LUIS	PUR	5	6	103:24
	MARISCAL, VICTOR	MEX	5	6	115:11
	ROBINSON, RUMEAL	USA	5	7	121:38
	VEGA SMITH, ORLANDO	PUR	5	6	132:50
	SANTOS, MARCO A.	BRA	5	7	141:15
	BORGES PEREZ, DEAN	PUR	5	6	143:36
	CARTER GAUDINO, JAMES	PUR	5	6	189:04
51	DA SILVA, ANDRE M.	BRA	4	4	37:19
	SZCZYGIELSKI, GUSTAVO	URU	4	3	43:02
	WOLKOWISKY, RUBEN O.	ARG	4	7	70:56

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 256)

LUG RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	REB. OF. OF. REB.	JUGADOS PLAYED	TIEMPO TIME
51	JAMERSON, DAVE	USA	4	6	71:12
	ARAGONA, CRISTIAN M.	ARG	4	7	82:22
	LOSADA, DIEGO L.	URU	4	7	148:16
	DE AZEVEDO, LUIS F.	BRA	4	7	175:37
	MILANESIO, MARCELO G.	ARG	4	7	191:10
59	COLON DE ALBA, RUBEN	PUR	3	2	29:07
	GARCIN GALLINO, FEDERICO	URU	3	6	45:37
	DALMAU S., RAYMOND R.	PUR	3	6	67:31
	CASIANO, EDDIE	PUR	3	3	73:41
	LOERA, EDGAR	MEX	3	5	73:43
64	COLON RODRIGUEZ, JAVIER	PUR	2	3	44:09
	WEEMS, KELSEY	USA	2	6	95:01
	ESPIL, JUAN A.	ARG	2	7	172:36
67	MARTINEZ, ALBERTO	MEX	1	3	10:05

BASQUETBOL HOMBRES ASISTENCIAS
BASKETBALL MEN ASSISTANCES

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

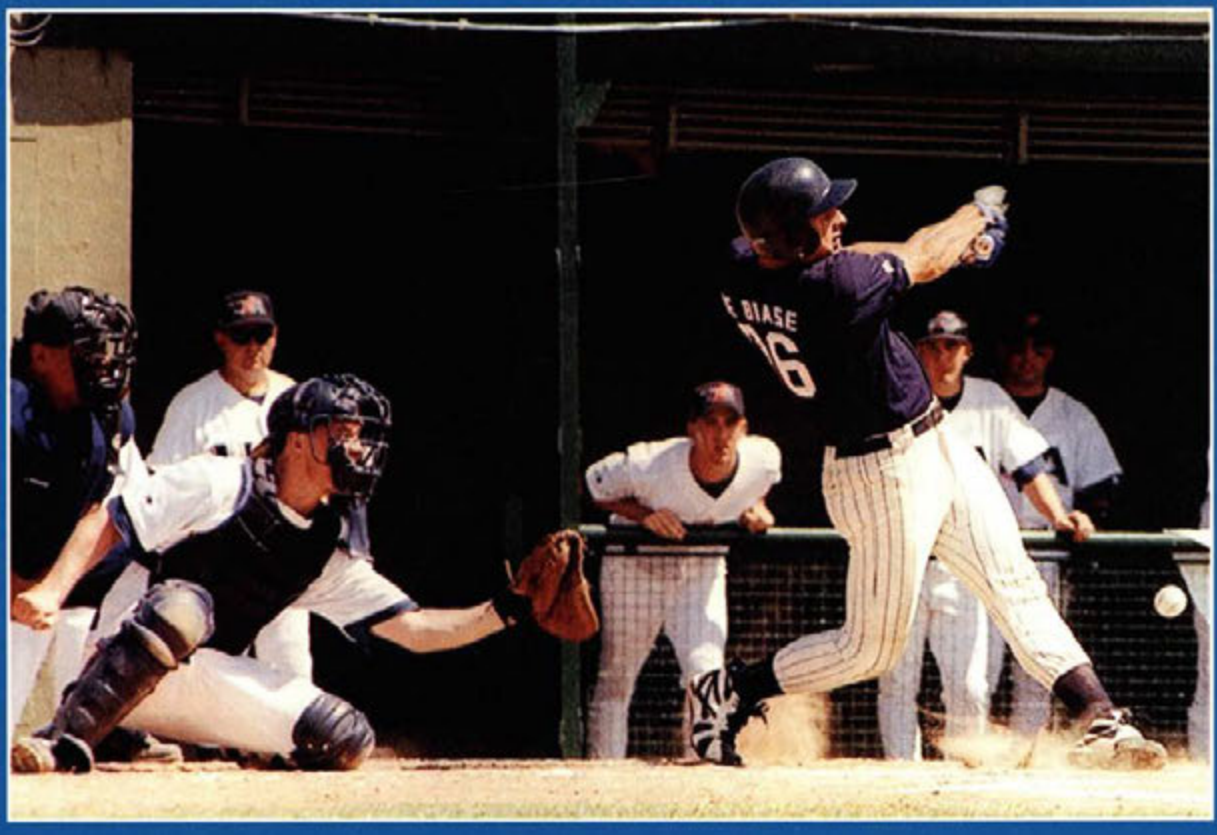
LUG RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ASIST ASSIST	PERD T.OVER	RECUP RECOV	JUGADOS PLAYED	TIEMPO TIME
1	CAPALBO, MARCELO E.	URU	14	22	13	7	212:35
2	MILANESIO, MARCELO G.	ARG	12	17	16	7	191:10
3	CARTER GAUDINO, JAMES	PUR	9	15	17	6	189:04
4	MINUCCI, WILSON F.	BRA	6	6	12	7	137:37
	SANTOS, MARCO A.	BRA	6	7	9	7	141:15
	DE AZEVEDO, LUIS F.	BRA	6	3	19	7	175:37
7	DE SEABRA, ALBERTO L.	BRA	5	7	5	6	61:28
	JAMERSON, DAVE	USA	5	0	7	6	71:12
	ROBINSON, RUMEAL	USA	5	13	5	7	121:38
	THOMAS, CARL	USA	5	7	8	7	125:21
11	WEEMS, KELSEY	USA	4	7	6	6	95:01
	LOSADA, DIEGO L.	URU	4	13	10	7	148:16
	GAY, SEAN	USA	4	5	11	7	156:41
	PIERRI BARROS, LUIS E.	URU	4	16	12	7	230:36
15	LEON CRUZ, EDGAR	PUR	3	4	2	2	58:00
	DALMAU S., RAYMOND R.	PUR	3	2	10	6	67:31

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 257)



LUG RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	ASIST ASSIST	PERD T.OVER	RECUP RECOV	JUGADOS PLAYED	TIEMPO TIME
15	CASTELLANOS, OSCAR	MEX	3	14	7	6	145:18
	MURRAY, JOE	PUR	3	9	20	6	157:39
	ARROYOS, JOSE LUIS	MEX	3	17	13	6	166:27
	DOS SANTOS, ARISTIDES J.	BRA	3	3	11	7	198:18
21	JOERKE, JOELCIO	BRA	2	3	3	6	64:42
	LOERA, EDGAR	MEX	2	9	7	5	73:43
	FERRACIU, DEMETRIUS C.	BRA	2	6	5	6	74:29
	CHAVEZ, FLORENTINO	MEX	2	7	10	6	97:47
	GUIA, JOAO BATISTA	BRA	2	5	7	7	111:02
	BOUZOUT STEFANO, MARCEL	URU	2	1	8	7	118:19
	WYNDER, A. J.	USA	2	12	3	6	118:36
	MARTIN, ERIK	USA	2	2	2	7	124:48
	VEGA SMITH, ORLANDO	PUR	2	9	10	6	132:50
	PADDOCK, SCOTT	USA	2	8	2	7	143:00
	DE LA FUENTE, ESTEBAN	ARG	2	11	7	6	143:17
	PEREZ, ESTEBAN D.	ARG	2	4	11	7	152:58
	ESPIL, JUAN A.	ARG	2	10	10	7	172:36
	JUNIOR, ROLANDO F.	BRA	2	10	18	7	193:56
35	CANEIRO AYARZA, GONZALO	URU	1	7	6	7	33:25
	DA SILVA, ANDRE M.	BRA	1	4	0	4	37:19
	COLON R., JAVIER A.	PUR	1	6	2	3	44:09
	PEREZ RIVERA, FELIX J.	PUR	1	3	3	5	44:53
	SILVA, LUIS F.	BRA	1	5	3	6	53:56
	WOLKOWISKY, RUBEN O.	ARG	1	4	3	7	70:56
	LEWIS, LARRY	USA	1	10	6	6	75:59
	ARAGONA, CRISTIAN M.	ARG	1	5	9	7	82:22
	SILVEIRA MURAÑA, LUIS V.	URU	1	1	11	6	84:53
	ALLENDE RUIZ, LUIS	PUR	1	7	8	6	103:24
	MARISCAL, VICTOR	MEX	1	6	10	6	115:11
	GONZALEZ, ENRIQUE	MEX	1	9	10	6	151:10
	DAVIS, BRIAN	USA	1	9	5	7	151:12
	ROBLES, OCTAVIO	MEX	1	10	14	6	152:43
	MINCY CLARK, JEROME	PUR	1	14	10	5	156:06
	MOGLIA DE PAZOS, OSCAR A.	URU	1	8	9	7	172:43
	MONTES, ARTURO	MEX	1	9	12	6	178:36
	OSELLA, DIEGO MARCELO	ARG	1	7	18	7	210:59

BEISBOL
BASEBALL



BEISBOL **HOMBRES** **PARTICIPANTES**
BASEBALL MEN PARTICIPANTS

ANT
ANASAGASTI, RENATO
ANDERSON, REINOLD
BALENTINA, JUMEDRY
BALENTINA, RAMIRO
BALY, RUDY
BEAUPERTHUY, MARVIN
BONEVACIA, ARTHUR
BERNADINA, REMICK
BRIGITHA, MASRLYSON
CANNISTER, EDWARD
GUSTINA, GREGORY
JOSEPHINA, HENSLEY
MARKS, ERNESTO
MARTINA, EDMOND
PALM, STANLEY
PANTOPHLET, SIMON
PIETERS, DJURIC
ROMBLEY, PEDRO
TRINIDAD, RAMPHIS
WINDSTER, ERICSON
MARTINA, RIGNALD

ARG
CORBA, LISANDRO
COMOGLIO, ERNESTO
RODRIGUEZ, MANUEL
GONZALEZ, SEBASTIAN
MURAYAMA, RODOLFO
SPOTORNO, MARIANO
ESCAMES, GUSTAVO
MEDINA, FERNANDO
RASCOVSKY, GUSTAVO
CALONICO, JUAN M.
DUHOUR, MARTIN
CADIZ, MARIANO
ITOVICH, JAVIER
D'TOTORICAGUENA, JAVIER
PEREZ, ALEJANDRO
STORTONI, PABLO
CUOMO, OMAR
RAMON, HECTOR
CARUBELLI, GUSTAVO
MURANO, DEMIAN
FARINOLA, MARTIN
DE BIASE, MAXIMILIANO

BRA
AKITA, SERGIO
KATAYAMA, AMERICO
KATAYAMA, ROBERTO
TAKARA, FABIO
NEBUYA, FABIO
MATSUMOJO, JO
WAGATOME, ROBERTO
MUTO, WASHINGTON
CAMARGO, LUIS R.
ISHIKAWA, CESAR
SATO, ESTERAO
OWO, ROLANDO
HIRAHO, EDISON S.
OZAKI, RIZARDO S.
ISOZAKI, ALEX
OJIMA, THIAGO T.
IRIKURA, MARCIO R.
NAKANO, CELSO
ARAKAMA, JULIO
MOTOMURA, RICARDO

CUB
MANRIQUE, JUAN
RODRIGUEZ, PEDRO L.
KINDELAN, ORESTES
TOCA, JORGE L.
GURRIEL, LOURDES
PACHECO, ANTONIO
PADILLA, JUAN
PARET, EDUARDO
MESA, GERMAN
LINARES, OMAR
ULACIA, LUIS
URRUTIA, ERMIDELIO
MESA, VICTOR
ESTRADA, JOSE A.
LAZO, DANIEL
LAZO, PEDRO L.
AJETE, OMAR
ARROJO, LUIS R.
MONTES DE OCA, ELIECER
IBAR, JOSE A.
FERNANDEZ, ORVALDO
HERNANDEZ, ORLANDO

GUA
ESTRADA, GERARDO
MENESES, FERNANDO
AMAYA, CARLOS
BONATTI, ALFREDO
MARROQUIN, OTTO
LOPEZ, JOSE M.
MOSQUERA, LUIS P.
ESTRADA, AMILCAR
VAZQUEZ, DAGOBERTO
RODRIGUEZ, CARLOS
CAAL, JOSE
LEE, RICHARD
FIGUEROA, LUIS
SANTACRUZ, JOSE
MARTINEZ, ARTURO
MIRA, CECILIO
MORALES, MARLOS
GOMEZ, DUGLIO
CRUZ, MARIO
REHWOUDT, CHRISTIAN
MONTENEGRO, MAURICIO
GARCIA, BORIS F.

MEX
AVILA, FRANCISCO
NUÑEZ, JUAN J.
CABELLO, RICARDO
GARCIA, EDMUNDO
INZUNZA, JORGE
OLAGUE, JESUS
RENTERIA, JORGE
DOMINGUEZ, VICTOR
MENDEZ, OMAR
HUASEGUI, JUAN D.
REYES, ALONSO
CONTRERAS, JOSE
PACHECO, RAMON
MALPICA, ENRIQUE
GARDEA, CONSTANTINO
LUGO, ROGELIO
BUSTILLOS, LUIS
VARGAS, ALBERTO
GUERECA, ARMANDO
ESPINOZA, CUTBERTO
TREVIÑO, CARLOS
VAZQUEZ, SALVADOR

NIC
MAIRENA, OSWALDO
SOTO, YADER
QUIROZ, JOSE L.
MIRANDA, LUIS D.
RAMIREZ, PEDRO
BOJORGE, EDUARDO
MODRAGON, GUILLERMO
MENDOZA, ROBERTO
OSEJO, JULIO C.
MENDOZA, JAIRO E.
AVELLAN, CH. JORGE
MEDINA, JULIO C.
CARDOZE, NORMAN
PORRAS, NEMESIO
ROA, HENRY
DELGADO, ARIEL
DAVILA, BAYARDO
HUNTER, RICHARD
MORENO, SANDY
VEGA, ANIBAL
PADILLA, JOSE
BERRIOS, CARLOS

PAN
PINTO, ELPIDIO
CEDEÑO, BIENVENIDO
ADAMES, MARIO
ARROLLO, NORBERTO
MORENO, RUBIEL
CANO, ORLANDO
HERNANDEZ, ROBERTO
PEREZ, MIGUEL
MURILLO, LUIS
RIVAS, DAVID
KAA, VIRGILIO
RODRIGUEZ, MANUEL
MERON, RODRIGO
SERRANO, MARVIA
GONZALEZ, ERICK
MURILLO III, JOSE
RUIZ, MARIO
APARICIO, RODOLFO
SOLIS, JOSE
LASSO, ROBERTO
SAEZ, ALBERTO
LASSO, EURIBIADES

PUR
FORTIS, JOSE
SANCHEZ, NELSON
MELENDEZ, DAVID
MONTAÑEZ, RAMON
MATEO, JOSE
BATISTA, ORVILLE
VICTORIA, LUIS E.
VELEZ, WILFREDO
LORENZANA, JOSE
NIEVES, EFRAIN
GARCIA, EFRAIN
MIRANDA, JOSE E.
MARQUEZ, CARLOS
ROQUE, JAIME
MONTERO, JUAN C.
RAMOS, LUIS
ROSARIO, ABIMAEL
BRACERO, ALBERTO
MORALES, ANGEL
ARANZAMENDI, JORGE
PEREZ, JOEL
HERNANDEZ, OMAR

USA
ADAIR, DEREK
ALBER, CHARLES
HUGHES, MICHAEL
LOBE, JEFF
MAERTEN, MIKE
MONTESANO, TODD
OLSEN, EDDIE
PASOLINI, DEREK
SAGNELLI, ANTHONEY
SCHUSTER, VINCENT
VILLACRES, GARY
TUTTLE, TOM
WENNERHOL, EDWAR
ARAMENTO, JOHN
DELLAERO, JASON
DINKELACKER, WILLIAM
HANNON, MATTEN
JOHNSON, MIKE
LEMONIS, CHRIS
D'ESPOSITO, ANTHONY
FITZSI,,ONS, BRIAN
MUSHORN, MATT



BEISBOL ABREVIATURAS UTILIZADAS
BASEBALL USED ABBREVIATIONS

BATEO / BATTING

JJ: JUEGOS JUGADOS / GAMES PLAYED

TAB: TURNOS AL BATE / TURNS AT BAT

VB: VECES AL BATE / AT BAT

C: CARRERAS ANOTADAS / RUNS SCORED

H: HITS / HITS

AVE: PROMEDIO DE BATEO / BATTING AVERAGE

2B: DOBLES / TWO BASES HITS

3B: TRIPLES / THREE BASES HITS

HR: CUADRANGULARES / HOME RUNS

TB: TOTAL DE BASES / TOTAL BASES

SLU: PROMEDIO DE SLUGGING / SLUGGING AVERAGE

BR: BASES ROBADAS / STOLEN BASES

AR: ATRAPADO ROBANDO / CAUGHT ON STEALING

CI: CARRERAS IMPULSADAS / RUN BATTED IN

SH: SACRIFICIOS DE TOQUE / SACRIFICE HITS

SF: SACRIFICIOS DE FLY / SACRIFICE FLIES

DB: GOLPEADO POR LANZAMIENTO / DEAD BALLS

BB: BASES POR BOLAS / WALKS

BI: BASES INTENCIONALES / INTENTIONAL WALKS

SO: PONCHES / STRIKE OUTS

BD: BATEO PARA DOBLE JUGADA / DOUBLE PLAY HITTING

IO: INTERFERENCIA / INTERFERENCE

EE: EMBASADO POR ERROR / ON BASE BY ERROR

OAP: OTRAS ACCIONES POSITIVAS / OTHER POSITIVE ACTIONS

TAP: TOTAL ACCIONES POSITIVAS / TOTAL OF POSITIVE ACTIONS

OAN: OTRAS ACCIONES NEGATIVAS / OTHER NEGATIVE ACTIONS

TAN: TOTAL ACCIONES NEGATIVAS / TOTAL OF NEGATIVE ACTIONS

TCB: CORREDORES EN BASE / RUNNERS ON BASE

CBI: CORREDORES EN BASE IMPULSADOS / RUNNERS ON BASE WHO SCORED

CPA: CORREDORES EN POSICION ANOTADORA / SCORING POSITION RUNNERS

CIPA: CORREDORES IMPULSADOS EN POS. ANOTADORA / SCORING POSITION RUNNERS WHO SCORED

DIPA: DEJADOS DE IMPULSAR EN POSICION ANOTADORA / SCORING POSITION RUNNERS WHO DID NOT SCORE

VIEV: VECES QUE IMPULSA EL EMPATE O LA VENTAJA / TIE OR ADVANTAGE RUN BATTED IN

EBF: EMBASADO POR BOLA OCUPADA O JUGADA DE SELECCION / ON BASE FOR BALL POSSESSION OR FIELDER CHOICE

DEFENSIVA / FIELDING

JJ: JUEGOS JUGADOS / PLAYED GAMES

INN: ENTRADAS / INNINGS

O: OUTS / OUTS

A: ASISTENCIAS / ASSISTENCES

E: ERRORES / ERRORS

TO: TOTAL DE OUTS / PUT-OUTS

AVE: PROMEDIO DEFENSIVO / FIELDING AVERAGE

DP: DOBLES JUGADAS / DOUBLE PLAYS

TP: TRIPLES JUGADAS / TRIPLE PLAYS

PB: PASSED BALLS / PASSED BALLS

BR: BASES ROBADAS / STOLEN BASES

AR: ATRAPADOS ROBANDO / CAUGHTS ON STEALING

POS: POSICION / POSITION

R: RECEPTOR / CATCHER

L: LANZADOR / PITCHER

1B: PRIMERA BASE / FIRST BASEMAN

2B: SEGUNDA BASE / SECOND BASEMAN

3B: TERCERA BASE / THIRD BASEMAN

SS: TORPEDERO / SHORT STOP

LF: JARDINERO IZQUIERDO / LEFT FIELDER

CF: JARDINERO CENTRAL / CENTER FIELDER

RF: JARDINERO DERECHO / RIGHT FIELDER

D: BATEADOR DESIGNADO / DESIGNATED HITTER

PITCHEO / PITCHING

JL: JUEGOS LANZADOS / PITCHED GAMES

JI: JUEGOS INICIADOS / STARTED GAMES

JC: JUEGOS COMPLETOS / COMPLETE GAMES

JR: JUEGOS RELEVADOS / RELIEVED GAMES

JG: JUEGOS GANADOS / WON GAMES

JP: JUEGOS PERDIDOS / LOST GAMES

PRO: PROMEDIO DE GANADOS / AVERAGE OF WON GAMES

B: BLANQUEADAS / BLANKS

PAR: PART. EN BLANQUEADAS / PARTICIPATION IN BLANKS

JS: JUEGOS SALVADOS / SAVED GAMES

JRV: JUEGOS RELEV. CON VENTAJA / REL. GAMES WITH ADVANTAGE

JT: JUEGOS TERM. DE RELEVO / RELIEVED FINISHED GAMES

INN: ENTRADAS LANZADAS / PITCHED INNINGS

VB: VECES AL BATE / AT BAT

BE: BATEADORES ENFRENTADOS / TURNS AT BAT

H: HITS / HITS

AVE: PROM. P/ EL QUE LE BATEAN / HITTED BATTING AVERAGE

C: CARRERAS / RUNS

CL: CARRERAS LIMPIAS / EARNED RUNS

PCL: PROM. DE CARRERAS LIMPIAS / EARNED RUN AVERAGE

SO: PONCHES / STRIKE OUTS

BB: BASES POR BOLAS / WALKS

BI: BASES INTENCIONALES / INTENTIONAL WALKS

2B: DOBLES / TWO BASES HITS

3B: TRIPLES / THREE BASES HITS

HR: CUADRANGULARES / HOME RUNS

SH: SACRIFICIOS DE TOQUE / SACRIFICE HITS

SF: SACRIFICIOS DE FLY / SACRIFICE FLIES

DB: GOLPEADOS POR LANZAM. / DEAD BALLS

BK: BALKS / BALKS

WP: WILD PITCHES / WILD PITCHES

IO: INTERFERENCIA / INTERFERENCE

DPE: DOBLES JUGADAS DEL EQUIPO / TEAM DOUBLE PLAYS

EEQ: ERRORES DEL EQUIPO / TEAM ERRORS

TOE: TOTAL DE OUT DEL EQUIPO / TEAM PUT-OUTS

EXB: EXTRABASES / EXTRABASES

TRO: TOTAL DE ROLLINGS / TOTAL OF ROLLING HITS

TH: TOTAL DE HITS / TOTAL OF HITS

CAR: CARR. ANOT. EN LA ENTRADA / SCORED RUNS IN THE INNING

JE: JUEGOS EMPATADOS / TIED GAMES

BEISBOL HOMBRES RESUMEN DE RESULTADOS
BASEBALL MEN SUMMARY OF RESULTS

CLASIFICATORIA GRUPO A
QUALIFYING GROUP A

FECHA / DATE	JUEGO / GAME	GANADOR / WINNER EQUIPO / TEAM	C	H	E	LANZADOR / PITCHER		PERDEDOR / LOSER EQUIPO / TEAM	C	H	E	LANZADOR / PITCHER	
11/03/95	001	PUR	10	13	2	BATISTA, O.	(1-0)	GUA	3	11	1	MIRA, C.	(0-1)
11/03/95	002	ARG	6	12	2	CORBA, L.	(1-0)	USA	4	5	2	MAERTEN, M.	(0-1)
12/03/95	005	ARG	4	7	0	COMOGLIO, E.	(1-0)	PUR	3	5	2	MELENDEZ, D.	(0-1)
12/03/95	006	MEX	7	5	2	AVILA, F.	(1-0)	USA	2	10	2	SAGNELLI, A.	(0-1)
13/03/95	011	MEX	8	16	1	DOMINGUEZ, V.	(1-0)	GUA	5	7	0	REHWOUDT, C.	(0-1)
13/03/95	012	PUR	8	8	1	VELEZ, W.	(1-0)	USA	1	5	2	LOBE, J.	(0-1)
14/03/95	015	MEX	18	13	3	RENTERIA, J.	(1-0)	ARG	6	10	7	GONZALEZ, S.	(0-1)
14/03/95	016	GUA	14	10	3	GOMEZ, D.	(1-0)	USA	4	6	4	SCHUSTER, V.	(0-1)
15/03/95	018	ARG	7	8	0	CORBA, L.	(2-0)	GUA	2	3	4	MIRA, C.	(0-2)
15/03/95	019	MEX	6	7	2	HUASEGUI, J.	(1-0)	PUR	4	8	2	MONTAÑEZ, R.	(0-1)

BEISBOL HOMBRES ESTADO DE LOS EQUIPOS
BASEBALL MEN TEAMS STANDING

CLASIFICATORIA GRUPO A
QUALIFYING GROUP A

EQUIPO / TEAM	TOTAL JJ	JG	JP	AVE	DIF	VS JJ	JG	JP	AVE	HC JJ	JG	JP	AVE
MEX	4	4	0	1.000	-	2	2	0	1.000	2	2	0	1.000
ARG	4	3	1	0.750	1.0	2	2	0	1.000	2	1	1	0.500
PUR	4	2	2	0.500	2.0	2	1	1	0.500	2	1	1	0.500
GUA	4	1	3	0.250	3.0	2	1	1	0.500	2	0	2	0.000
USA	4	0	4	0.000	4.0	2	0	2	0.000	2	0	2	0.000

LEYENDA / LEGEND:
AVE - PROMEDIO DE GANADOS / AVERAGE OF WON GAMES
DIF - DIFERENCIA / DIFFERENCE

BEISBOL HOMBRES RESUMEN DE RESULTADOS
BASEBALL MEN SUMMARY OF RESULTS

CLASIFICATORIA GRUPO B
QUALIFYING GROUP B

FECHA / DATE	JUEGO / GAME	GANADOR / WINNER EQUIPO / TEAM	C	H	E	LANZADOR / PITCHER		PERDEDOR / LOSER EQUIPO / TEAM	C	H	E	LANZADOR / PITCHER	
11/03/95	003	BRA	8	11	4	MOTOMURA, R.	(1-0)	AHO	4	8	2	MARTINA, R.	(0-1)
11/03/95	004	CUB	16	19	4	HERNANDEZ, O.	(1-0)	PAN	6	9	2	PEREZ, M.	(0-1)
12/03/95	007	NCA	8	11	1	MIRANDA, L.	(1-0)	AHO	2	6	2	WINDSTER, E.	(0-1)
12/03/95	008	CUB	22	17	3	MONTES DE O., E.	(1-0)	BRA	4	5	7	KATAYAMA, A.	(0-1)
13/03/95	009	PAN	6	9	1	PINTO, E.	(1-0)	AHO	3	11	3	BALY, R.	(0-1)
13/03/95	010	NCA	9	6	1	QUIROZ, J.	(1-0)	BRA	4	7	1	MATSUMOJO, J.	(0-1)
14/03/95	013	CUB	9	13	1	FERNANDEZ, O.	(1-0)	AHO	0	4	0	ANDERSON, R.	(0-1)
14/03/95	014	PAN	9	13	0	HERNANDEZ, R.	(1-0)	NCA	4	10	3	SOTO, Y.	(0-1)
15/03/95	017	PAN	11	17	0	CEDEÑO, B.	(1-0)	BRA	2	4	6	AKITA, S.	(0-1)
15/03/95	020	CUB	11	12	1	ARROJO, L.	(1-0)	NCA	0	3	5	MODRAGON, G.	(0-1)

BEISBOL HOMBRES ESTADO DE LOS EQUIPOS
BASEBALL MEN TEAMS STANDING

CLASIFICATORIA GRUPO B
QUALIFYING GROUP B

EQUIPO	TOTAL					VS				HC			
TEAM	JJ	JG	JP	AVE	DIF	JJ	JG	JP	AVE	JJ	JG	JP	AVE
CUB	4	4	0	1.000	-	2	2	0	1.000	2	2	0	1.000
PAN	4	3	1	0.750	1.0	2	2	0	1.000	2	1	1	0.500
NCA	4	2	2	0.500	2.0	2	1	1	0.500	2	1	1	0.500
BRA	4	1	3	0.250	3.0	2	1	1	0.500	2	0	2	0.000
AHO	4	0	4	0.000	4.0	2	0	2	0.000	2	0	2	0.000

LEYENDA / LEGEND:
AVE - PROMEDIO DE GANADOS / AVERAGE OF WON GAMES
DIF - DIFERENCIA / DIFFERENCE

BEISBOL HOMBRES RESUMEN DE RESULTADOS
BASEBALL MEN SUMMARY OF RESULTS

FINAL
FINAL

		GANADOR / WINNER					PERDEDOR / LOSER					
FECHA	JUEGO	EQUIPO				LANZADOR	EQUIPO				LANZADOR	
DATE	GAME	TEAM	C	H	E	PITCHER	TEAM	C	H	E	PITCHER	
18/03/95	023	MEX	6	7	1	AVILA, F.	(2-0)	ARG	3	8	0	COMOGLIO, E.	(1-1)
18/03/95	024	CUB	11	13	1	HERNANDEZ, O.	(2-0)	PAN	0	4	2	PEREZ, M.	(0-2)
18/03/95	025	NCA	5	10	1	MIRANDA, L.	(2-0)	PUR	0	6	0	SANCHEZ, N.	(0-1)
19/03/95	026	CUB	10	11	0	MONTES DE O., E.	(2-0)	ARG	0	3	0	ESCAMES, G.	(0-1)
19/03/95	027	NCA	4	9	0	QUIROZ, J.	(2-0)	PAN	3	6	2	PINTO, E.	(1-1)
19/03/95	028	PUR	5	9	1	VELEZ, W.	(2-0)	MEX	0	6	3	HUASEGUI, J.	(1-1)
21/03/95	031	NCA	4	14	0	MAIRENA, O.	(1-0)	MEX	0	5	1	GARCIA, E.	(0-1)
21/03/95	032	PAN	2	8	1	CEDEÑO, B.	(2-0)	ARG	0	2	1	RODRIGUEZ, M.	(0-1)
21/03/95	033	CUB	6	10	1	FERNANDEZ, O.	(2-0)	PUR	1	3	4	VICTORIA, L.	(0-1)
23/03/95	036	CUB	6	14	0	ARROJO, L.	(2-0)	NCA	1	6	5	MENDOZA, R.	(0-1)
23/03/95	037	MEX	7	8	1	CABELLO, R.	(1-0)	PAN	5	12	2	HERNANDEZ, R.	(1-1)
23/03/95	038	ARG	3	6	1	COMOGLIO, E.	(2-1)	PUR	2	8	2	MATEO, J.	(0-1)
24/03/95	039	PUR	6	8	0	BATISTA, O.	(2-0)	PAN	4	8	5	CEDEÑO, B.	(2-1)
24/03/95	040	NCA	1	4	0	MIRANDA, L.	(3-0)	ARG	0	2	1	ESCAMES, G.	(0-2)
24/03/95	041	CUB	8	14	0	MONTES DE O., E.	(3-0)	MEX	0	6	1	OLAGUE, J.	(0-1)

BEISBOL HOMBRES ESTADO DE LOS EQUIPOS
BASEBALL MEN TEAMS STANDING

FINAL
FINAL

EQUIPO	TOTAL					VS				HC			
TEAM	JJ	JG	JP	AVE	DIF	JJ	JG	JP	AVE	JJ	JG	JP	AVE
CUB	5	5	0	1.000	-	2	2	0	1.000	3	3	0	1.000
NCA	5	4	1	0.800	1.0	3	3	0	1.000	2	1	1	0.500
PUR	5	2	3	0.400	3.0	3	2	1	0.667	2	0	2	0.000
MEX	5	2	3	0.400	3.0	2	2	0	1.000	3	0	3	0.000
ARG	5	1	4	0.200	4.0	3	1	2	0.333	2	0	2	0.000
PAN	5	1	4	0.200	4.0	2	1	1	0.500	3	0	3	0.000

LEYENDA / LEGEND:
AVE - PROMEDIO DE GANADOS / AVERAGE OF WON GAMES
DIF - DIFERENCIA / DIFFERENCE

POSICION FINAL
FINAL STANDING

1 - CUB
2 - NCA
3 - PUR
4 - MEX
5 - ARG
6 - PAN

BEISBOL HOMBRES BATEO CUBA
BASEBALL MEN BATTING CUBA

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
MANRIQUE, JUAN	9	35	29	7	12	.414	4	1	1	21	.724	1	0	9	1	1	1	3	0	3	0	0	2	0
RODRIGUEZ, PEDRO L.	3	4	4	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
KINDELAN, ORESTES	9	38	32	10	10	.313	3	3	0	19	.594	0	0	7	0	0	1	5	0	7	0	0	1	2
TOCA, JORGE L.	6	9	8	3	3	.375	0	1	0	5	.625	0	0	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
GURRIEL, LOURDES	8	34	28	10	13	.464	2	3	0	21	.750	0	2	10	0	0	1	5	0	1	0	0	4	1
PACHECO, ANTONIO	9	40	32	12	14	.438	3	1	1	22	.688	0	0	9	0	0	1	7	0	1	2	0	0	2
PADILLA, JUAN	4	4	4	0	1	.250	0	0	0	1	.250	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
PARET, EDUARDO	5	6	6	1	1	.167	0	0	0	1	.167	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
MESA, GERMAN	9	32	25	8	11	.440	2	1	0	15	.600	0	0	6	0	0	1	6	0	3	0	0	2	1
LINARES, OMAR	9	40	32	10	12	.375	1	4	0	21	.656	0	0	6	0	1	0	7	0	3	1	0	3	1
ULACIA, LUIS	4	4	4	1	2	.500	0	0	0	2	.500	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
URRUTIA, ERMIDELIO	9	41	38	11	13	.342	5	0	0	18	.474	1	0	6	0	2	1	0	0	4	1	0	1	2
MESA, VICTOR	9	40	33	12	13	.394	3	2	1	23	.697	1	0	17	0	1	0	6	0	4	0	0	2	2
ESTRADA, JOSE A.	9	45	39	14	18	.462	1	2	2	29	.744	1	0	10	0	2	1	3	0	3	4	0	1	0
LAZO, DANIEL	4	5	5	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**9**	**377**	**319**	**99**	**123**	**.386**	**24**	**18**	**5**	**198**	**.621**	**4**	**2**	**84**	**1**	**8**	**7**	**42**	**0**	**34**	**9**	**0**	**16**	**11**

BEISBOL HOMBRES DEFENSIVA CUBA
BASEBALL MEN FIELDING CUBA

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
MANRIQUE, JUAN	9	64.0	52	8	0	60	1.000	0	0	4	1	1	R
RODRIGUEZ, PEDRO L.	3	9.0	10	0	0	10	1.000	0	0	0	1	0	R
KINDELAN, ORESTES	9	52.0	57	4	0	61	1.000	9	0	0	0	0	1B
TOCA, JORGE L.	6	21.0	22	4	1	27	0.963	2	0	0	0	0	1B
GURRIEL, LOURDES	8	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
PACHECO, ANTONIO	9	65.0	11	26	3	40	0.925	6	0	0	0	0	2B
PADILLA, JUAN	4	8.0	0	2	1	3	0.667	0	0	0	0	0	2B
PARET, EDUARDO	5	9.0	2	4	0	6	1.000	0	0	0	0	0	3B-SS
MESA, GERMAN	9	62.0	15	21	2	38	0.947	8	0	0	0	0	SS
LINARES, OMAR	9	65.0	1	14	3	18	0.833	2	0	0	0	0	3B
ULACIA, LUIS	4	12.0	1	2	0	3	1.000	0	0	0	0	0	3B-SS-LF
URRUTIA, ERMIDELIO	9	73.0	10	1	0	11	1.000	0	0	0	0	0	CF-RF
MESA, VICTOR	9	71.0	16	1	0	17	1.000	1	0	0	0	0	LF
ESTRADA, JOSE A.	9	70.0	14	0	1	15	0.933	0	0	0	0	0	CF
LAZO, DANIEL	4	3.0	2	0	0	2	1.000	0	0	0	0	0	RF
LAZO, PEDRO L.	4	9.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
AJETE, OMAR	6	6.0	2	1	0	3	1.000	0	0	0	0	0	L
ARROJO, LUIS R.	3	13.0	1	2	0	3	1.000	1	0	0	0	0	L
MONTES DE OCA, ELIECER	3	15.0	2	4	0	6	1.000	0	0	0	0	0	L
IBAR, JOSE A.	2	2.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
FERNANDEZ, ORVALDO	2	14.0	1	1	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
HERNANDEZ, ORLANDO	3	14.0	0	3	0	3	1.000	1	0	0	0	0	L
TOTALES / TOTALS	**9**	**73.0**	**219**	**98**	**11**	**328**	**0.966**	**11**	**0**	**4**	**2**	**1**	

BEISBOL **HOMBRES** **LANZADORES** **CUBA**
BASEBALL MEN PITCHERS CUBA

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR	JS
LAZO, PEDRO L.	4	0	0	4	0	0	-	0	3	1
AJETE, OMAR	6	0	0	6	0	0	-	0	4	0
ARROJO, LUIS R.	3	2	0	1	2	0	1.000	0	1	0
MONTES DE OCA, ELIECER	3	3	0	0	3	0	1.000	0	2	0
IBAR, JOSE A.	2	0	0	2	0	0	-	0	1	0
FERNANDEZ, ORVALDO	2	2	0	0	2	0	1.000	0	1	0
HERNANDEZ, ORLANDO	3	2	0	1	2	0	1.000	0	1	1
TOTALES / TOTALS	**23**	**9**	**0**	**14**	**9**	**0**	**1.000**	**5**	**13**	**2**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	BK	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
LAZO, P.	9.0	36	36	7	.194	3	0	0.00	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	38
AJETE, O.	6.0	23	24	4	.174	1	1	1.50	5	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	26
ARROJO, L.	13.0	45	50	10	.222	2	1	0.69	7	4	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	5	1	60
MONTES DE OCA, E.	15.0	50	55	8	.160	1	1	0.60	16	5	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	3	1	68
IBAR, J.	2.0	11	12	3	.273	2	0	0.00	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	9
FERNANDEZ, O.	14.0	46	53	6	.130	1	0	0.00	13	6	0	0	2	0	0	0	1	0	0	0	1	1	60
HERNANDEZ, O.	14.0	48	53	5	.104	2	0	0.00	15	1	0	0	0	0	1	0	3	0	0	0	2	3	67
TOTALES / TOTALS	**73.0**	**259**	**283**	**43**	**.166**	**12**	**3**	**0.37**	**68**	**18**	**0**	**2**	**4**	**0**	**1**	**0**	**5**	**0**	**1**	**0**	**11**	**11**	**328**

BEISBOL **HOMBRES** **BATEO** **NICARAGUA**
BASEBALL MEN BATTING NICARAGUA

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
OSEJO, JULIO C.	9	30	23	5	6	.261	0	0	0	6	.261	0	0	3	0	2	0	5	0	7	0	0	0	0
MENDOZA, JAIRO E.	3	5	5	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	3	1	0	0	1
AVELLAN, CH. JORGE	6	12	11	2	3	.273	0	0	0	3	.273	0	0	0	0	0	0	1	0	3	1	0	0	0
MEDINA, JULIO C.	8	36	31	5	11	.355	0	0	0	11	.355	4	1	4	0	1	0	4	0	1	0	0	2	1
CARDOZE, NORMAN	5	6	6	1	1	.167	0	0	0	1	.167	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
PORRAS, NEMESIO	9	40	32	3	7	.219	2	0	0	9	.281	0	0	1	0	0	0	8	1	2	2	0	0	0
ROA, HENRY	8	34	31	1	8	.258	0	0	0	8	.258	2	0	6	0	0	0	3	0	1	2	0	0	2
DELGADO, ARIEL	9	33	28	1	8	.286	2	2	0	14	.500	0	0	3	0	0	0	5	0	7	0	0	0	0
DAVILA, BAYARDO	9	27	24	2	6	.250	1	0	0	7	.292	0	0	3	0	1	0	2	0	4	0	0	0	0
HUNTER, RICHARD	5	17	15	2	2	.133	0	0	1	5	.333	0	0	3	0	0	0	2	0	2	2	0	0	2
MORENO, SANDY	9	42	34	7	14	.412	2	0	0	16	.471	1	2	5	0	0	1	7	0	4	1	0	2	0
VEGA, ANIBAL	6	22	19	1	4	.211	0	0	0	4	.211	0	1	0	0	0	0	3	0	3	0	0	0	1
PADILLA, JOSE	9	28	21	4	3	.143	0	1	0	5	.238	0	0	3	0	0	0	7	0	5	0	0	0	0
BERRIOS, CARLOS	7	3	3	2	0	.000	0	0	0	0	.000	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
TOTALES / TOTALS	**9**	**335**	**283**	**36**	**73**	**.258**	**7**	**3**	**1**	**89**	**.314**	**9**	**5**	**31**	**0**	**4**	**1**	**47**	**1**	**44**	**9**	**0**	**4**	**8**

BEISBOL HOMBRES DEFENSIVA NICARAGUA
BASEBALL MEN FIELDING NICARAGUA

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
MAIRENA, OSWALDO	4	14.2	0	4	0	4	1.000	0	0	0	0	0	L
SOTO, YADER	1	3.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
QUIROZ, JOSE L.	2	13.1	0	4	0	4	1.000	0	0	0	0	0	L
MIRANDA, LUIS D.	3	26.0	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
RAMIREZ, PEDRO	4	8.2	2	1	0	3	1.000	0	0	0	0	0	L
BOJORGE, EDUARDO	2	4.0	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
MODRAGON, GUILLERMO	2	4.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
MENDOZA, ROBERTO	3	4.1	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
OSEJO, JULIO C.	9	71.0	43	6	2	51	0.961	1	0	3	0	3	R
MENDOZA, JAIRO E.	3	7.0	2	1	1	4	0.750	0	0	0	0	0	R
AVELLAN, CH. JORGE	6	28.0	8	10	3	21	0.857	1	0	0	0	0	2B-3B-SS
MEDINA, JULIO C.	8	64.0	17	19	1	37	0.973	8	0	0	0	0	2B
CARDOZE, NORMAN	5	5.0	1	2	0	3	1.000	1	0	0	0	0	3B-SS
PORRAS, NEMESIO	9	78.0	90	8	1	99	0.990	11	0	0	0	0	1B
ROA, HENRY	8	72.0	5	18	3	26	0.885	0	0	0	0	0	3B
DELGADO, ARIEL	9	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
DAVILA, BAYARDO	9	65.0	13	23	1	37	0.973	7	0	0	0	0	SS
HUNTER, RICHARD	5	36.0	6	0	0	6	1.000	0	0	0	0	0	LF-CF-RF
MORENO, SANDY	9	77.0	17	0	0	17	1.000	0	0	0	0	0	CF
VEGA, ANIBAL	6	42.0	5	1	0	6	1.000	0	0	0	0	0	LF
PADILLA, JOSE	9	66.0	25	0	3	28	0.893	0	0	0	0	0	RF
BERRIOS, CARLOS	7	13.0	0	0	1	1	0.000	0	0	0	0	0	LF
TOTALES / TOTALS	**9**	**78.0**	**234**	**101**	**16**	**351**	**0.954**	**12**	**0**	**3**	**0**	**3**	

BEISBOL HOMBRES LANZADORES NICARAGUA
BASEBALL MEN PITCHERS NICARAGUA

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR	JS
MAIRENA, OSWALDO	4	2	1	2	1	0	1.000	1	0	1
SOTO, YADER	1	1	0	0	0	1	0.000	0	0	0
QUIROZ, JOSE L.	2	1	0	1	2	0	1.000	0	0	0
MIRANDA, LUIS D.	3	3	2	0	3	0	1.000	2	0	0
RAMIREZ, PEDRO	4	0	0	4	0	0	-	0	0	0
BOJORGE, EDUARDO	2	0	0	2	0	0	-	0	0	0
MODRAGON, GUILLERMO	2	1	0	1	0	1	0.000	0	0	0
MENDOZA, ROBERTO	3	1	0	2	0	1	0.000	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**21**	**9**	**3**	**12**	**6**	**3**	**0.667**	**3**	**0**	**1**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	BK	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
MAIRENA, O.	14.2	62	68	18	.290	13	9	5.52	5	4	0	1	4	0	1	0	1	0	0	0	2	5	72
SOTO, Y.	3.0	16	18	7	.438	5	2	6.00	1	1	0	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	1	15
QUIROZ, J.	13.1	42	45	5	.119	3	3	2.03	14	2	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	2	0	55
MIRANDA, L.	26.0	86	94	14	.163	2	2	0.69	12	5	0	0	2	0	0	1	2	0	0	0	6	2	113
RAMIREZ, P.	8.2	32	36	10	.313	2	1	1.04	2	2	0	2	0	0	1	0	1	0	0	0	1	2	41
BOJORGE, E.	4.0	17	20	5	.294	3	2	4.50	3	3	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	1	18
MODRAGON, G.	4.0	19	22	6	.316	2	1	2.25	3	1	0	1	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2	15
MENDOZA, R.	4.1	18	24	6	.333	5	3	6.23	2	3	0	2	1	0	0	2	1	0	2	0	0	3	22
TOTALES / TOTALS	**78.0**	**292**	**327**	**71**	**.243**	**35**	**23**	**2.65**	**42**	**21**	**0**	**8**	**9**	**0**	**2**	**4**	**8**	**0**	**3**	**0**	**12**	**16**	**351**

BEISBOL **HOMBRES** **BATEO** **PUERTO RICO**
BASEBALL MEN BATTING PUERTO RICO

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
LORENZANA, JOSE	8	25	20	1	4	.200	1	0	0	5	.250	0	0	2	0	0	0	5	0	2	0	0	0	2
NIEVES, EFRAIN	5	11	7	0	2	.286	0	0	0	2	.286	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	2
GARCIA, EFRAIN	9	42	39	2	10	.256	1	0	0	11	.282	0	0	4	0	0	0	3	1	4	1	0	0	5
MIRANDA, JOSE E.	5	14	14	2	3	.214	2	0	0	5	.357	0	0	1	0	0	0	0	0	3	1	0	0	1
MARQUEZ, CARLOS	5	7	6	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	1	0	1	1	0	0	0
ROQUE, JAIME	9	41	33	6	10	.303	1	4	0	19	.576	0	2	6	0	0	0	8	0	6	0	0	1	2
MONTERO, JUAN C.	9	40	32	1	7	.219	1	1	0	10	.313	0	0	5	0	1	0	7	1	1	2	0	1	3
RAMOS, LUIS	6	6	5	2	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0
ROSARIO, ABIMAEL	8	26	20	4	2	.100	0	0	0	2	.100	1	0	1	1	0	0	5	0	2	0	0	0	4
BRACERO, ALBERTO	9	34	29	7	7	.241	3	1	0	12	.414	0	1	2	0	0	0	5	1	2	2	0	4	2
MORALES, ANGEL	9	41	34	3	11	.324	3	1	0	16	.471	0	0	4	0	0	0	7	0	1	2	0	0	2
ARANZAMENDI, JORGE	8	29	23	6	4	.174	0	0	0	4	.174	2	1	1	0	0	1	5	1	2	0	0	1	3
PEREZ, JOEL	3	15	12	1	3	.250	0	1	0	5	.417	1	0	5	0	0	1	2	0	1	1	0	0	2
HERNANDEZ, OMAR	8	31	28	4	5	.179	0	1	1	10	.357	0	0	1	0	0	1	2	0	2	1	0	2	0
TOTALES / TOTALS	**9**	**362**	**302**	**39**	**68**	**.225**	**12**	**9**	**1**	**101**	.334	**4**	**4**	**32**	**1**	**1**	**3**	**55**	**5**	**28**	**11**	**0**	**9**	**28**

BEISBOL **HOMBRES** **DEFENSIVA** **PUERTO RICO**
BASEBALL MEN FIELDING PUERTO RICO

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
SANCHEZ, NELSON	2	8.2	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
MELENDEZ, DAVID	3	9.0	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
MONTAÑEZ, RAMON	4	16.0	1	2	0	3	1.000	0	0	0	0	0	L
MATEO, JOSE	4	7.1	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
BATISTA, ORVILLE	3	9.1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
VICTORIA, LUIS E.	2	9.0	0	1	1	2	0.500	0	0	0	0	0	L
VELEZ, WILFREDO	3	20.2	0	8	1	9	0.889	0	0	0	0	1	L
LORENZANA, JOSE	8	57.0	44	4	1	49	0.980	1	0	3	1	3	R
NIEVES, EFRAIN	5	23.0	16	1	0	17	1.000	1	0	1	2	0	R
GARCIA, EFRAIN	9	80.0	73	2	3	78	0.962	5	0	0	0	0	1B
MIRANDA, JOSE E.	5	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
MARQUEZ, CARLOS	5	8.0	3	2	0	5	1.000	0	0	0	0	0	2B
ROQUE, JAIME	9	80.0	26	23	1	50	0.980	3	0	0	0	0	2B-SS
MONTERO, JUAN C.	9	80.0	4	27	3	34	0.912	1	0	0	0	0	3B
RAMOS, LUIS	6	11.0	1	3	2	6	0.667	0	0	0	0	0	SS
ROSARIO, ABIMAEL	8	61.0	15	21	2	38	0.947	3	0	0	0	0	SS
BRACERO, ALBERTO	9	71.0	19	0	0	19	1.000	0	0	0	0	0	CF-RF
MORALES, ANGEL	9	25.0	4	1	0	5	1.000	1	0	0	0	0	LF-RF
ARANZAMENDI, JORGE	8	55.0	9	0	0	9	1.000	0	0	0	0	0	LF-RF
PEREZ, JOEL	3	27.0	8	0	0	8	1.000	0	0	0	0	0	CF-RF
HERNANDEZ, OMAR	8	62.0	17	0	0	17	1.000	0	0	0	0	0	LF-CF-RF
TOTALES / TOTALS	**9**	**80.0**	**240**	**99**	**14**	**353**	**0.960**	**6**	**0**	**4**	**3**	**4**	

BEISBOL **HOMBRES** **LANZADORES** **PUERTO RICO**
BASEBALL MEN PITCHERS PUERTO RICO

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR	JS
SANCHEZ, NELSON	2	2	0	0	0	1	0.000	0	0	0
MELENDEZ, DAVID	3	1	0	2	0	1	0.000	0	0	0
MONTAÑEZ, RAMON	4	1	0	3	0	1	0.000	0	1	1
MATEO, JOSE	4	1	0	3	0	1	0.000	0	0	0
BATISTA, ORVILLE	3	0	0	3	2	0	1.000	0	0	0
VICTORIA, LUIS E.	2	2	0	0	0	1	0.000	0	0	0
VELEZ, WILFREDO	3	2	1	1	2	0	1.000	0	1	0
TOTALES / TOTALS	**21**	**9**	**1**	**12**	**4**	**5**	**0.444**	**1**	**2**	**1**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	BK	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
SANCHEZ, N.	8.2	34	38	10	.294	7	7	7.27	0	4	0	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	36
MELENDEZ, D.	9.0	34	44	7	.206	4	4	4.00	9	8	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0	1	2	38
MONTAÑEZ, R.	16.0	61	64	12	.197	8	4	2.25	8	0	0	3	1	0	0	0	3	0	0	0	0	2	73
MATEO, J.	7.1	29	36	6	.207	3	3	3.68	9	5	0	0	1	0	1	1	0	0	3	0	0	3	31
BATISTA, O.	9.1	34	37	10	.294	1	1	0.96	2	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	39
VICTORIA, L.	9.0	40	47	14	.350	8	5	5.00	7	6	0	1	2	1	0	1	0	0	0	0	1	5	45
VELEZ, W.	20.2	70	80	11	.157	1	1	0.44	21	5	0	0	0	0	4	0	1	0	0	0	0	2	91
TOTALES / TOTALS	**80.0**	**302**	**346**	**70**	**.232**	**32**	**25**	**2.81**	**56**	**31**	**0**	**8**	**4**	**2**	**6**	**2**	**5**	**0**	**3**	**0**	**6**	**14**	**353**

BEISBOL **HOMBRES** **BATEO** **MEXICO**
BASEBALL MEN BATTING MEXICO

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
REYES, ALONSO	9	41	33	6	11	.333	5	1	0	18	.545	1	0	8	0	1	0	7	0	7	1	0	0	0
CONTRERAS, JOSE	9	39	35	4	3	.086	0	0	0	3	.086	0	1	0	0	0	0	4	0	3	0	0	2	2
PACHECO, RAMON	9	42	32	7	6	.188	1	0	0	7	.219	0	1	4	1	1	2	6	0	3	1	0	4	1
MALPICA, ENRIQUE	7	18	16	1	1	.063	0	0	0	1	.063	0	0	1	0	0	1	1	0	6	0	0	1	0
GARDEA, CONSTANTINO	3	4	3	1	1	.333	0	0	0	1	.333	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0
LUGO, ROGELIO	8	32	29	7	11	.379	4	0	0	15	.517	1	0	2	1	0	0	2	0	6	1	0	0	1
BUSTILLOS, LUIS	8	30	27	5	8	.296	0	1	1	13	.481	0	1	9	0	0	0	3	0	6	0	0	1	3
VARGAS, ALBERTO	9	34	31	5	11	.355	0	1	0	13	.419	0	0	7	0	0	0	3	0	3	1	0	0	1
GUERECA, ARMANDO	1	1	1	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ESPINOZA, CUTBERTO	9	39	29	6	9	.310	1	0	0	10	.345	0	0	5	0	1	0	9	0	7	0	0	0	1
TREVIÑO, CARLOS	9	39	33	6	7	.212	0	0	0	7	.212	1	1	4	1	1	0	4	0	5	1	0	1	0
VAZQUEZ, SALVADOR	9	35	25	4	5	.200	0	1	0	7	.280	1	0	5	1	1	0	8	0	4	0	0	0	2
TOTALES / TOTALS	**9**	**354**	**294**	**52**	**73**	**.248**	**11**	**4**	**1**	**95**	**.323**	**4**	**4**	**45**	**4**	**5**	**3**	**48**	**0**	**51**	**5**	**0**	**9**	**11**

BEISBOL HOMBRES DEFENSIVA MEXICO
BASEBALL MEN FIELDING MEXICO

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
AVILA, FRANCISCO	3	13.2	1	2	0	3	1.000	0	0	0	0	0	L
NUÑEZ, JUAN J.	4	3.1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
CABELLO, RICARDO	3	5.1	0	1	1	2	0.500	0	0	0	0	0	L
GARCIA, EDMUNDO	2	12.1	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
INZUNZA, JORGE	4	6.1	1	2	0	3	1.000	1	0	0	0	0	L
OLAGUE, JESUS	2	3.1	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
RENTERIA, JORGE	3	8.1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
DOMINGUEZ, VICTOR	5	13.0	0	6	0	6	1.000	0	0	0	0	0	L
MENDEZ, OMAR	3	3.1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
HUASEGUI, JUAN D.	3	10.0	2	4	0	6	1.000	0	0	0	0	0	L
REYES, ALONSO	9	79.0	72	4	3	79	0.962	13	0	0	0	0	1B
CONTRERAS, JOSE	9	74.0	13	20	3	36	0.917	4	0	0	0	0	2B-3B
PACHECO, RAMON	9	76.0	14	24	2	40	0.950	5	0	0	0	0	SS
MALPICA, ENRIQUE	7	32.0	7	2	1	10	0.900	0	0	0	0	0	3B-RF
GARDEA, CONSTANTINO	3	8.0	2	5	0	7	1.000	2	0	0	0	0	3B-SS
LUGO, ROGELIO	8	65.0	21	16	0	37	1.000	5	0	0	0	0	2B
BUSTILLOS, LUIS	8	56.0	10	2	2	14	0.857	1	0	0	0	0	LF-RF
VARGAS, ALBERTO	9	75.0	52	11	1	64	0.984	2	0	4	2	3	R
GUERECA, ARMANDO	1	4.0	1	0	0	1	1.000	0	0	0	0	0	R
ESPINOZA, CUTBERTO	9	79.0	22	0	0	22	1.000	0	0	0	0	0	CF
TREVIÑO, CARLOS	9	75.0	18	0	1	19	0.947	0	0	0	0	0	LF
VAZQUEZ, SALVADOR	9	9.0	1	0	1	2	0.500	0	0	0	0	0	RF
TOTALES / TOTALS	**9**	**79.0**	**237**	**101**	**15**	**353**	**0.958**	**13**	**0**	**4**	**2**	**3**	

BEISBOL HOMBRES LANZADORES MEXICO
BASEBALL MEN PITCHERS MEXICO

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR	JS
AVILA, FRANCISCO	3	3	0	0	2	0	1.000	0	0	0
NUÑEZ, JUAN J.	4	0	0	4	0	0	-	0	0	0
CABELLO, RICARDO	3	0	0	3	1	0	1.000	0	0	0
GARCIA, EDMUNDO	2	2	0	0	0	1	0.000	0	0	0
INZUNZA, JORGE	4	0	0	4	0	0	-	0	0	2
OLAGUE, JESUS	2	2	0	0	0	1	0.000	0	0	0
RENTERIA, JORGE	3	0	0	3	1	0	1.000	0	0	0
DOMINGUEZ, VICTOR	5	0	0	5	1	0	1.000	0	0	1
MENDEZ, OMAR	3	1	0	2	0	0	-	0	0	1
HUASEGUI, JUAN D.	3	1	0	2	1	1	0.500	0	0	1
TOTALES / TOTALS	**32**	**9**	**0**	**23**	**6**	**3**	**0.667**	**0**	**0**	**5**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	BK	WPIO	DPE	EEQ	TOE
AVILA, F.	13.2	54	62	18	.333	7	7	4.61	12	6	0	4	2	0	2	0	0	0	1	0	1	3	62
NUÑEZ, J.	3.1	14	17	4	.286	0	0	0.00	1	3	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	1	15
CABELLO, R.	5.1	19	23	6	.316	2	2	3.38	1	2	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0	1	23
GARCIA, E.	12.1	52	57	19	.365	7	6	4.38	7	4	0	1	3	1	0	1	0	0	0	0	2	1	50
INZUNZA, J.	6.1	25	28	6	.240	4	1	1.42	1	2	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	3	3	33
OLAGUE, J.	3.1	16	22	7	.438	8	8	21.60	3	5	0	2	2	0	0	1	0	0	0	0	0	1	14
RENTERIA, J.	8.1	40	43	12	.300	5	5	5.40	12	3	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	3	32
DOMINGUEZ, V.	13.0	45	51	11	.244	3	3	2.08	6	4	0	2	0	0	2	0	0	0	2	0	4	1	65
MENDEZ, O.	3.1	14	18	5	.357	4	2	5.40	2	3	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	1	14
HUASEGUI, J.	10.0	32	43	4	.125	2	2	1.80	5	10	0	1	0	0	0	0	1	0	1	0	2	0	45
TOTALES / TOTALS	**79.0**	**311**	**364**	**92**	**.296**	**42**	**36**	**4.10**	**50**	**42**	**1**	**10**	**11**	**2**	**5**	**3**	**3**	**0**	**6**	**0**	**13**	**15**	**353**

BEISBOL **HOMBRES** **BATEO** **ARGENTINA**
BASEBALL MEN BATTING ARGENTINA

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
RASCOVSKY, GUSTAVO	6	18	16	0	4	.250	0	0	0	4	.250	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0
CALONICO, JUAN M.	5	15	10	1	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	2	1	1	1	2	0	5	0	0	0	1
DUHOUR, MARTIN	8	30	24	1	3	.125	0	0	0	3	.125	0	0	2	1	0	2	3	0	4	0	0	3	2
CADIZ, MARIANO	8	26	24	3	8	.333	1	0	0	9	.375	3	0	2	0	0	2	0	0	10	0	0	2	0
ITOVICH, JAVIER	8	35	31	6	7	.226	0	1	0	9	.290	0	1	1	0	0	1	3	0	4	1	0	0	3
D'TOTORICAGUENA, J.	5	12	12	1	2	.167	1	0	0	3	.250	0	0	2	0	0	0	0	0	1	1	0	1	1
PEREZ, ALEJANDRO	9	38	31	4	6	.194	0	0	0	6	.194	1	0	3	0	0	0	7	0	8	0	0	1	0
STORTONI, PABLO	8	33	30	3	8	.267	0	0	0	8	.267	0	0	5	0	0	0	3	0	5	2	0	2	0
CUOMO, OMAR	4	6	6	0	3	.500	0	0	0	3	.500	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAMON, HECTOR	9	36	34	4	8	.235	0	1	0	10	.294	0	0	4	0	1	0	1	0	6	0	0	1	2
CARUBELLI, GUSTAVO	9	31	26	1	1	.038	0	1	0	3	.115	0	1	2	2	0	0	3	0	8	0	0	0	2
MURANO, DEMIAN	5	4	4	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	1	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
FARINOLA, MARTIN	5	11	7	0	1	.143	0	1	0	3	.429	0	1	2	0	0	0	4	0	5	0	0	1	0
DE BIASE, MAXIMILIANO	8	28	24	5	7	.292	0	0	0	7	.292	1	0	2	0	0	1	3	0	3	1	0	1	2
TOTALES / TOTALS	**9**	**323**	**279**	**29**	**58**	**.208**	**2**	**4**	**0**	**68**	**.244**	**5**	**4**	**27**	**4**	**2**	**7**	**31**	**0**	**61**	**5**	**0**	**12**	**13**

BEISBOL **HOMBRES** **DEFENSIVA** **ARGENTINA**
BASEBALL MEN FIELDING ARGENTINA

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
CORBA, LISANDRO	3	17.2	1	3	0	4	1.000	0	0	0	0	0	L
COMOGLIO, ERNESTO	3	23.1	3	6	0	9	1.000	0	0	0	0	0	L
RODRIGUEZ, MANUEL	4	13.0	1	3	0	4	1.000	0	0	0	0	0	L
GONZALEZ, SEBASTIAN	1	3.1	0	0	1	1	0.000	0	0	0	0	0	L
MURAYAMA, RODOLFO	2	5.1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
SPOTORNO, MARIANO	2	4.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
ESCAMES, GUSTAVO	2	6.0	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
MEDINA, FERNANDO	1	2.1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
RASCOVSKY, GUSTAVO	6	42.0	28	6	0	34	1.000	1	0	2	4	4	R
CALONICO, JUAN M.	5	33.0	19	4	0	23	1.000	0	0	6	2	0	R
DUHOUR, MARTIN	8	6.0	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	0	3B
CADIZ, MARIANO	8	44.0	15	10	4	29	0.862	4	0	0	0	0	2B
ITOVICH, JAVIER	8	69.0	6	20	1	27	0.963	3	0	0	0	0	3B
D'TOTORICAGUENA, JAVIER	5	31.0	8	9	0	17	1.000	2	0	0	0	0	2B
PEREZ, ALEJANDRO	9	75.0	15	36	4	55	0.927	3	0	0	0	0	SS
STORTONI, PABLO	8	69.0	79	6	0	85	1.000	6	0	0	0	0	1B
CUOMO, OMAR	4	6.0	7	0	0	7	1.000	0	0	0	0	0	1B
RAMON, HECTOR	9	75.0	13	1	0	14	1.000	0	0	0	0	0	CF
CARUBELLI, GUSTAVO	9	73.0	17	2	1	20	0.950	1	0	0	0	0	RF
MURANO, DEMIAN	5	1.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	RF
FARINOLA, MARTIN	5	15.0	3	0	0	3	1.000	0	0	0	0	0	LF-RF
DE BIASE, MAXIMILIANO	8	61.0	10	0	1	11	0.909	0	0	0	0	0	LF
TOTALES / TOTALS	**9**	**75.0**	**225**	**109**	**12**	**346**	**0.965**	**8**	**0**	**8**	**6**	**4**	

BEISBOL **HOMBRES** **LANZADORES** **ARGENTINA**
BASEBALL MEN PITCHERS ARGENTINA

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR	JS
CORBA, LISANDRO	3	2	1	1	2	0	1.000	0	0	0
COMOGLIO, ERNESTO	3	3	1	0	2	1	0.667	0	0	0
RODRIGUEZ, MANUEL	4	1	0	3	0	1	0.000	0	0	2
GONZALEZ, SEBASTIAN	1	1	0	0	0	1	0.000	0	0	0
MURAYAMA, RODOLFO	2	0	0	2	0	0	-	0	0	0
SPOTORNO, MARIANO	2	0	0	2	0	0	-	0	0	0
ESCAMES, GUSTAVO	2	2	0	0	0	2	0.000	0	0	0
MEDINA, FERNANDO	1	0	0	1	0	0	-	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**18**	**9**	**2**	**9**	**4**	**5**	**0.444**	**0**	**0**	**2**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	BK	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
CORBA, L.	17.2	61	69	10	.164	6	4	2.04	16	7	0	1	0	0	0	0	1	1	0	0	2	2	84
COMOGLIO, E.	23.1	81	102	16	.198	10	10	3.86	10	19	1	3	1	0	1	0	1	0	1	0	3	1	106
RODRIGUEZ, M.	13.0	46	54	10	.217	3	2	1.38	8	5	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	1	55
GONZALEZ, S.	3.1	18	23	6	.333	9	6	16.20	2	4	0	2	0	0	1	0	0	0	1	0	0	4	17
MURAYAMA, R.	5.1	20	24	6	.300	3	3	5.06	1	4	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25
SPOTORNO, M.	4.0	15	20	5	.333	7	2	4.50	0	3	0	1	0	0	0	2	0	1	0	0	2	3	20
ESCAMES, G.	6.0	23	31	8	.348	8	8	12.00	2	7	0	3	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	27
MEDINA, F.	2.1	11	16	3	.273	2	1	3.86	1	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	12
TOTALES / TOTALS	**75.0**	**275**	**339**	**64**	**.233**	**48**	**36**	**4.32**	**40**	**54**	**2**	**13**	**2**	**0**	**5**	**3**	**2**	**2**	**2**	**0**	**8**	**12**	**346**

BEISBOL **HOMBRES** **BATEO** **PANAMA**
BASEBALL MEN BATTING PANAMA

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
MURILLO, LUIS	6	17	12	5	3	.250	0	0	0	3	.250	0	0	1	1	0	0	4	0	2	0	0	1	0
RIVAS, DAVID	5	14	11	2	2	.182	0	0	0	2	.182	0	0	0	0	0	2	1	0	1	1	0	2	0
KAA, VIRGILIO	7	19	16	0	4	.250	0	0	0	4	.250	0	0	2	0	1	1	1	0	3	0	0	0	1
RODRIGUEZ, MANUEL	6	26	24	3	4	.167	0	1	0	6	.250	0	0	5	1	0	0	1	0	3	0	0	1	1
MERON, RODRIGO	9	35	30	5	12	.400	0	0	0	12	.400	1	0	3	2	0	1	2	0	4	1	0	1	0
SERRANO, MARVIA	5	15	13	0	3	.231	0	0	0	3	.231	0	0	0	1	0	0	1	0	1	1	0	0	0
GONZALEZ, ERICK	7	22	19	1	6	.316	1	0	0	7	.368	0	0	3	1	1	1	0	0	4	0	0	0	3
MURILLO III, JOSE	6	19	15	2	3	.200	1	0	0	4	.267	0	0	1	0	0	0	4	0	4	1	0	0	2
RUIZ, MARIO	7	29	26	4	10	.385	1	1	0	13	.500	1	0	7	0	0	0	3	0	4	1	0	1	1
APARICIO, RODOLFO	9	40	34	7	11	.324	1	1	0	14	.412	3	2	6	2	0	0	4	0	4	0	0	1	4
SOLIS, JOSE	8	34	32	4	9	.281	0	0	0	9	.281	0	1	5	0	1	0	1	0	1	2	0	2	1
LASSO, ROBERTO	8	27	26	5	6	.231	1	0	0	7	.269	1	0	0	0	0	0	1	0	3	0	0	2	0
SAEZ, ALBERTO	8	34	27	3	6	.222	1	1	0	9	.333	0	0	5	1	0	1	5	0	3	0	0	0	1
LASSO, EURIBIADES	6	24	23	5	7	.304	1	1	0	10	.435	0	0	2	0	0	0	1	0	6	1	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**9**	**355**	**308**	**46**	**86**	**.279**	**7**	**5**	**0**	**103**	**.334**	**6**	**3**	**40**	**9**	**3**	**6**	**29**	**0**	**43**	**8**	**0**	**11**	**14**

BEISBOL HOMBRES DEFENSIVA PANAMA
BASEBALL MEN FIELDING PANAMA

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
PINTO, ELPIDIO	3	22.2	1	6	0	7	1.000	1	0	0	0	0	L
CEDEÑO, BIENVENIDO	3	20.0	3	5	0	8	1.000	1	0	0	0	0	L
ADAMES, MARIO	2	3.1	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
ARROLLO, NORBERTO	5	2.1	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
MORENO, RUBIEL	3	4.1	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
CANO, ORLANDO	4	5.0	0	1	0	1	1.000	1	0	0	0	0	L
HERNANDEZ, ROBERTO	4	12.2	2	3	0	5	1.000	1	0	0	0	0	L
PEREZ, MIGUEL	3	8.2	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
MURILLO, LUIS	6	37.0	25	7	1	33	0.970	0	0	2	1	2	R
RIVAS, DAVID	5	27.0	20	2	0	22	1.000	0	0	2	1	1	R
KAA, VIRGILIO	7	18.0	22	0	1	23	0.957	2	0	0	0	0	1B
RODRIGUEZ, MANUEL	6	42.0	35	3	0	38	1.000	3	0	1	3	2	R-1B
MERON, RODRIGO	9	72.0	24	23	2	49	0.959	4	0	0	0	0	2B
SERRANO, MARVIA	5	16.0	3	7	2	12	0.833	0	0	0	0	0	2B-3B
GONZALEZ, ERICK	7	43.0	10	11	2	23	0.913	1	0	0	0	0	3B-SS
MURILLO III, JOSE	6	44.0	9	22	1	32	0.969	4	0	0	0	0	SS
RUIZ, MARIO	7	62.0	6	13	2	21	0.905	0	0	0	0	0	3B
APARICIO, RODOLFO	9	76.0	15	1	1	17	0.941	0	0	0	0	0	CF
SOLIS, JOSE	8	66.0	9	0	1	10	0.900	0	0	0	0	0	LF-CF-RF
LASSO, ROBERTO	8	44.0	7	1	1	9	0.889	0	0	0	0	0	LF
SAEZ, ALBERTO	8	37.0	38	2	0	40	1.000	2	0	0	0	0	1B-RF
LASSO, EURIBIADES	6	48.0	8	1	1	10	0.900	0	0	0	0	0	RF
TOTALES / TOTALS	**9**	**79.0**	**237**	**113**	**15**	**365**	**0.959**	**7**	**0**	**5**	**5**	**5**	

BEISBOL HOMBRES LANZADORES PANAMA
BASEBALL MEN PITCHERS PANAMA

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR	JS
PINTO, ELPIDIO	3	3	1	0	1	1	.500	0	0	0
CEDEÑO, BIENVENIDO	3	2	1	1	2	1	.667	1	0	0
ADAMES, MARIO	2	1	0	1	0	0	-	0	0	0
ARROLLO, NORBERTO	3	0	0	3	0	0	-	0	0	0
MORENO, RUBIEL	3	0	0	3	0	0	-	0	0	1
CANO, ORLANDO	4	0	0	4	0	0	-	0	0	0
HERNANDEZ, ROBERTO	4	0	0	4	1	1	.500	0	0	0
PEREZ, MIGUEL	3	3	0	0	0	2	.000	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**25**	**9**	**2**	**16**	**4**	**5**	**.444**	**1**	**0**	**1**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	BK	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
PINTO, E.	22.2	87	99	24	.276	10	7	2.78	14	10	1	3	2	0	0	2	0	0	1	0	3	6	113
CEDEÑO, B.	20.0	69	75	10	.145	5	3	1.35	12	5	2	2	0	1	0	0	1	0	1	0	1	2	87
ADAMES, M.	3.1	15	20	5	.333	6	6	16.20	1	4	0	0	0	1	0	0	1	0	1	0	0	1	19
ARROLLO, N.	2.1	10	13	5	.500	3	3	11.57	2	1	0	1	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	9
MORENO, R.	4.1	21	26	6	.286	7	5	10.38	7	4	0	1	2	0	0	0	1	0	0	0	0	2	19
CANO, O.	5.0	18	20	5	.278	1	1	1.80	8	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	19
HERNANDEZ, R.	12.2	48	54	12	.250	6	3	2.13	6	5	0	1	0	0	0	1	0	0	1	0	2	2	59
PEREZ, M.	8.2	42	51	17	.405	15	13	13.50	6	7	0	3	2	0	1	0	1	0	1	0	0	2	40
TOTALES / TOTALS	**79.0**	**310**	**358**	**84**	**.271**	**53**	**41**	**4.67**	**56**	**38**	**3**	**11**	**9**	**2**	**1**	**5**	**4**	**0**	**5**	**0**	**7**	**15**	**365**

BEISBOL **HOMBRES** **BATEO** **BRASIL**
BASEBALL MEN BATTING BRAZIL

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
MUTO, WASHINGTON	3	14	11	0	3	.273	0	0	0	3	.273	2	0	2	0	0	1	2	0	3	0	0	0	0
CAMARGO, LUIS R.	4	10	10	0	1	.100	0	0	0	1	.100	0	0	2	0	0	0	0	0	4	0	0	0	2
ISHIKAWA, CESAR	4	13	13	2	2	.154	0	0	0	2	.154	0	0	1	0	0	0	0	0	4	0	0	1	1
SATO, ESTERAO	3	12	10	3	5	.500	1	0	0	6	.600	1	0	2	0	0	0	2	0	2	0	0	0	0
OWO, ROLANDO	4	18	12	1	2	.167	0	1	0	4	.333	1	0	2	0	1	1	4	0	1	0	0	0	2
HIRAHO, EDISON S.	4	15	13	2	4	.308	0	1	0	6	.462	2	0	2	0	0	0	2	0	5	0	0	1	0
OZAKI, RIZARDO S.	2	3	3	0	1	.333	0	0	0	1	.333	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
ISOZAKI, ALEX	4	16	14	1	1	.071	0	0	0	1	.071	0	0	1	0	0	0	2	0	6	0	0	1	0
OJIMA, THIAGO T.	3	12	9	2	2	.222	1	0	0	3	.333	0	0	0	1	0	0	2	0	0	1	0	0	0
IRIKURA, MARCIO R.	4	18	17	4	3	.176	0	1	0	5	.294	1	0	2	0	0	1	0	0	5	0	0	0	2
NAKANO, CELSO	4	16	13	3	3	.231	0	0	1	6	.462	0	0	2	1	0	0	2	0	4	1	0	1	0
ARAKAMA, JULIO	2	4	4	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0
TOTALES / TOTALS	**4**	**151**	**120**	**18**	**27**	**.209**	**2**	**3**	**1**	**38**	**.295**	**7**	**0**	**17**	**2**	**1**	**3**	**16**	**0**	**35**	**2**	**0**	**5**	**8**

BEISBOL **HOMBRES** **DEFENSIVA** **BRASIL**
BASEBALL MEN FIELDING BRAZIL

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
AKITA, SERGIO	2	2.0	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
KATAYAMA, AMERICO	1	4.0	0	0	1	1	0.000	0	0	0	0	0	L
KATAYAMA, ROBERTO	2	6.1	1	2	0	3	1.000	0	0	0	0	0	L
TAKARA, FABIO	2	4.1	2	0	1	3	0.667	0	0	0	0	0	L
NEBUYA, FABIO	1	4.2	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
MATSUMOJO, JO	2	4.1	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
WAGATOME, ROBERTO	1	3.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
MUTO, WASHINGTON	3	26.0	16	2	1	19	0.947	0	0	0	7	0	R
CAMARGO, LUIS R.	4	7.0	3	0	1	4	0.750	0	0	0	0	0	R
ISHIKAWA, CESAR	4	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
SATO, ESTERAO	3	26.0	8	9	1	18	0.944	1	0	0	0	0	2B
OWO, ROLANDO	4	33.0	31	0	0	31	1.000	4	0	0	0	0	1B
HIRAHO, EDISON S.	4	33.0	5	14	4	23	0.826	4	0	0	0	0	SS
OZAKI, RIZARDO S.	2	7.0	5	3	1	9	0.889	3	0	0	0	0	2B
ISOZAKI, ALEX	4	33.0	2	5	5	12	0.583	0	0	0	0	0	3B
OJIMA, THIAGO T.	3	23.0	7	0	1	8	0.875	0	0	0	0	0	LF
IRIKURA, MARCIO R.	4	33.0	11	0	1	12	0.917	0	0	0	0	0	RF
NAKANO, CELSO	4	33.0	7	0	0	7	1.000	0	0	0	0	0	CF
ARAKAMA, JULIO	2	10.0	1	0	1	2	0.500	0	0	0	0	0	LF
MOTOMURA, RICARDO	2	4.1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
TOTALES / TOTALS	**4**	**33.0**	**99**	**39**	**18**	**156**	**0.885**	**4**	**0**	**0**	**7**	**0**	

BEISBOL **HOMBRES** **LANZADORES** **BRASIL**
BASEBALL MEN PITCHERS BRAZIL

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR	JS
AKITA, SERGIO	2	1	0	1	0	1	0.000	0	0	0
KATAYAMA, AMERICO	1	1	0	0	0	1	0.000	0	0	0
KATAYAMA, ROBERTO	2	1	0	1	0	0	-	0	0	0
TAKARA, FABIO	2	0	0	2	0	0	-	0	0	1
NEBUYA, FABIO	1	0	0	1	0	0	-	0	0	0
MATSUMOJO, JO	2	1	0	1	0	1	0.000	0	0	0
WAGATOME, ROBERTO	1	0	0	1	0	0	-	0	0	0
MOTOMURA, RICARDO	2	0	0	2	1	0	1.000	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**13**	**4**	**0**	**9**	**1**	**3**	**0.250**	**0**	**0**	**1**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	BK	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
AKITA, S.	2.0	8	12	3	.375	3	2	9.00	0	3	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	1	9
KATAYAMA, A.	4.0	25	31	12	.480	15	4	9.00	1	5	0	3	2	2	0	0	1	0	0	0	2	4	22
KATAYAMA, R.	6.1	29	34	10	.345	6	3	4.26	3	2	0	0	2	0	0	1	2	0	0	0	1	4	32
TAKARA, F.	4.1	19	19	6	.316	2	1	2.08	3	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	20
NEBUYA, F.	4.2	16	25	3	.188	3	3	5.79	0	8	0	2	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	18
MATSUMOJO, J.	4.1	17	27	4	.235	7	6	12.46	5	9	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	2	19
WAGATOME, R.	3.0	15	16	5	.333	7	3	9.00	1	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1	3	15
MOTOMURA, R.	4.1	20	21	5	.250	3	2	4.15	2	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	21
TOTALES / TOTALS	**33.0**	**149**	**185**	**48**	**.322**	**46**	**24**	**6.55**	**15**	**29**	**0**	**7**	**6**	**3**	**0**	**4**	**3**	**1**	**1**	**0**	**4**	**18**	**156**

BEISBOL **HOMBRES** **BATEO** **GUATEMALA**
BASEBALL MEN BATTING GUATEMALA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
MENESES, FERNANDO	4	18	15	3	3	.200	0	0	0	3	.200	0	0	2	0	0	0	3	0	0	1	0	1	2
AMAYA, CARLOS	4	18	17	3	5	.294	0	0	0	5	.294	0	0	0	0	0	0	1	0	2	1	0	1	1
BONATTI, ALFREDO	3	7	6	0	2	.333	0	0	0	2	.333	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1
MARROQUIN, OTTO	1	1	0	0	0	-	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
MOSQUERA, LUIS P.	4	17	14	4	3	.214	0	0	0	3	.214	0	0	1	0	0	1	2	0	2	0	0	2	0
ESTRADA, AMILCAR	4	19	17	2	3	.176	0	0	0	3	.176	0	0	1	0	0	1	1	0	2	0	0	0	1
RODRIGUEZ, CARLOS	4	15	10	5	3	.300	0	0	0	3	.300	0	0	3	0	0	1	4	0	1	0	0	0	3
LEE, RICHARD	3	10	8	2	2	.250	0	1	0	4	.500	0	0	0	0	0	0	2	0	1	1	0	0	1
FIGUEROA, LUIS	4	19	16	1	6	.375	0	1	1	11	.688	0	0	4	0	0	0	3	0	3	0	0	0	1
SANTACRUZ, JOSE	2	8	7	2	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	0	1	0
CRUZ, MARIO	4	19	16	1	3	.188	0	0	0	3	.188	0	2	4	0	1	0	2	0	6	0	0	1	0
MONTENEGRO, MAURICIO	2	8	5	1	1	.200	0	0	0	1	.200	0	0	1	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0
GARCIA, BORIS F.	1	1	1	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**4**	**160**	**132**	**24**	**31**	**.235**	**0**	**2**	**1**	**38**	**.288**	**0**	**2**	**17**	**0**	**1**	**3**	**24**	**0**	**20**	**3**	**0**	**6**	**10**

BEISBOL HOMBRES DEFENSIVA GUATEMALA
BASEBALL MEN FIELDING GUATEMALA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
MENESES, FERNANDO	4	33.0	3	8	1	12	0.917	0	0	0	0	0	3B
AMAYA, CARLOS	4	33.0	5	1	1	7	0.857	0	0	0	0	0	LF-CF
BONATTI, ALFREDO	3	19.0	10	1	1	12	0.917	0	0	2	0	1	R
MARROQUIN, OTTO	1	2.1	1	0	0	1	1.000	0	0	0	0	0	CF
LOPEZ, JOSE M.	2	7.0	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
MOSQUERA, LUIS P.	4	33.0	10	0	0	10	1.000	0	0	0	0	0	RF
ESTRADA, AMILCAR	4	33.0	6	9	3	18	0.833	1	0	0	0	0	SS
RODRIGUEZ, CARLOS	4	30.2	7	0	0	7	1.000	0	0	0	0	0	LF
LEE, RICHARD	3	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
FIGUEROA, LUIS	4	33.0	33	1	0	34	1.000	1	0	0	0	0	1B
SANTACRUZ, JOSE	2	14.0	12	0	0	12	1.000	0	0	3	1	0	R
MARTINEZ, ARTURO	2	1.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
MIRA, CECILIO	2	8.0	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
GOMEZ, DUGLIO	2	9.0	0	3	0	3	1.000	0	0	0	0	0	L
CRUZ, MARIO	4	33.0	12	13	2	27	0.926	1	0	0	0	0	2B
REHWOUDT, CHRISTIAN	3	8.0	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	1	L
MONTENEGRO, MAURICIO	2	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
GARCIA, BORIS F.	1	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
TOTALES / TOTALS	**4**	**33.0**	**99**	**42**	**8**	**149**	**0.946**	**1**	**0**	**5**	**1**	**2**	

BEISBOL HOMBRES LANZADORES GUATEMALA
BASEBALL MEN PITCHERS GUATEMALA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR	JS
LOPEZ, JOSE M.	2	1	0	1	0	0	-	0	0	0
MARTINEZ, ARTURO	2	0	0	2	0	0	-	0	0	0
MIRA, CECILIO	2	2	0	0	0	2	0.000	0	0	0
GOMEZ, DUGLIO	2	1	1	1	1	0	1.000	0	0	0
REHWOUDT, CHRISTIAN	3	0	0	3	0	1	0.000	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**11**	**4**	**1**	**7**	**1**	**3**	**0.250**	**0**	**0**	**0**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	BK	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
LOPEZ, J.	7.0	31	36	11	.355	6	5	6.43	4	5	0	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	31
MARTINEZ, A.	1.0	3	3	0	.000	0	0	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6
MIRA, C.	8.0	34	45	9	.265	12	12	13.50	8	8	0	2	0	0	1	0	2	0	1	0	1	3	36
GOMEZ, D.	9.0	39	41	11	.282	5	4	4.00	6	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	3	42
REHWOUDT, C.	8.0	36	45	12	.333	6	6	6.75	2	8	0	1	2	0	0	0	1	0	0	0	0	1	34
TOTALES / TOTALS	**33.0**	**143**	**170**	**43**	**.301**	**29**	**27**	**7.36**	**20**	**22**	**0**	**7**	**3**	**0**	**1**	**0**	**4**	**0**	**1**	**0**	**1**	**8**	**149**

BEISBOL **HOMBRES** **BATEO** **ESTADOS UNIDOS**
BASEBALL MEN BATTING UNITED STATES

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
VILLACRES, GARY	4	17	15	3	2	.133	0	0	0	2	.133	0	0	0	0	0	1	1	0	6	0	0	1	1
TUTTLE, TOM	2	8	7	1	1	.143	0	0	0	1	.143	0	0	1	0	0	0	1	0	4	0	0	1	0
WENNERHOL, EDWAR	3	10	9	0	3	.333	1	0	0	4	.444	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
ARAMENTO, JOHN	1	1	1	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
DELLAERO, JASON	4	14	14	1	4	.286	1	0	0	5	.357	0	2	3	0	0	0	0	0	5	0	0	0	2
DINKELACKER, WILLIAM	4	15	14	1	1	.071	1	0	0	2	.143	0	0	1	1	0	0	0	0	2	0	0	0	3
HANNON, MATTEN	3	9	8	0	2	.250	0	0	0	2	.250	0	0	0	0	0	0	1	0	3	0	0	0	1
JOHNSON, MIKE	4	15	12	2	4	.333	0	0	0	4	.333	0	0	0	0	0	0	3	0	1	1	0	0	0
LEMONIS, CHRIS	4	15	14	1	5	.357	1	0	0	6	.429	0	0	2	1	0	0	0	0	2	0	0	1	0
D'ESPOSITO, ANTHONY	2	6	6	1	1	.167	0	0	0	1	.167	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0
FITZSI,.ONS, BRIAN	4	11	10	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	1	0	4	0	0	0	0
MUSHORN, MATT	4	16	14	1	3	.214	0	0	0	3	.214	0	0	3	0	0	0	2	0	1	0	0	0	1
TOTALES / TOTALS	**4**	**137**	**124**	**11**	**26**	**.210**	**4**	**0**	**0**	**30**	**.242**	**0**	**2**	**10**	**2**	**0**	**1**	**10**	**0**	**33**	**1**	**0**	**3**	**8**

BEISBOL **HOMBRES** **DEFENSIVA** **ESTADOS UNIDOS**
BASEBALL MEN FIELDING UNITED STATES

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
ADAIR, DEREK	2	5.1	0	1	1	2	0.500	0	0	0	0	0	L
ALBER, CHARLES	1	7.0	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	1	L
HUGHES, MICHAEL	1	0.1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
LOBE, JEFF	1	5.2	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
MAERTEN, MIKE	1	6.0	1	1	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
MONTESANO, TODD	1	0.1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
OLSEN, EDDIE	1	2.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
PASOLINI, DEREK	1	0.2	0	0	1	1	0.000	0	0	0	0	0	L
SAGNELLI, ANTHONEY	2	2.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
SCHUSTER, VINCENT	1	2.2	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
VILLACRES, GARY	4	32.0	10	0	0	10	1.000	0	0	0	0	0	LF-RF
TUTTLE, TOM	2	9.0	6	1	0	7	1.000	0	0	0	1	1	R
WENNERHOL, EDWAR	3	23.0	14	3	0	17	1.000	0	0	2	0	3	R
ARAMENTO, JOHN	1	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
DELLAERO, JASON	4	32.0	11	14	3	28	0.893	1	0	0	0	0	SS
DINKELACKER, WILLIAM	4	32.0	26	2	0	28	1.000	1	0	0	0	0	1B
HANNON, MATTEN	3	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
JOHNSON, MIKE	4	32.0	2	9	1	12	0.917	0	0	0	0	0	3B
LEMONIS, CHRIS	4	32.0	13	5	1	19	0.947	2	0	0	0	0	2B
D'ESPOSITO, ANTHONY	2	6.0	1	0	1	2	0.500	0	0	0	0	0	LF
FITZSI,.ONS, BRIAN	4	26.0	7	0	2	9	0.778	0	0	0	0	0	RF
MUSHORN, MATT	4	32.0	5	0	0	5	1.000	0	0	0	0	0	CF
TOTALES / TOTALS	**4**	**32.0**	**96**	**38**	**10**	**144**	**0.931**	**2**	**0**	**2**	**1**	**5**	



BEISBOL **HOMBRES** **LANZADORES** **ESTADOS UNIDOS**
BASEBALL MEN PITCHERS ESTADOS UNIDOS

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR	JS
ADAIR, DEREK	2	0	0	2	0	0	-	0	0	0
ALBER, CHARLES	1	0	0	1	0	0	-	0	0	0
HUGHES, MICHAEL	1	0	0	1	0	0	-	0	0	0
LOBE, JEFF	1	1	0	0	0	1	.000	0	0	0
MAERTEN, MIKE	1	1	0	0	0	1	.000	0	0	0
MONTESANO, TODD	1	0	0	1	0	0	-	0	0	0
OLSEN, EDDIE	1	0	0	1	0	0	-	0	0	0
PASOLINI, DEREK	1	0	0	1	0	0	-	0	0	0
SAGNELLI, ANTHONEY	2	1	0	1	0	1	.000	0	0	0
SCHUSTER, VINCENT	1	1	0	0	0	1	.000	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**12**	**4**	**0**	**8**	**0**	**4**	**.000**	**0**	**0**	**0**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	BK	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
ADAIR, D.	5.1	24	31	8	.333	6	2	3.38	2	5	0	0	0	0	0	1	1	0	3	0	0	3	28
ALBER, C.	7.0	21	30	4	.190	3	3	3.86	5	8	0	0	0	1	0	1	0	0	1	0	0	1	32
HUGHES, M.	0.1	0	5	0	-	3	3	81.00	0	3	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	1
LOBE, J.	5.2	22	24	6	.273	4	4	6.35	4	2	0	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1	24
MAERTEN, M.	6.0	26	30	9	.346	5	5	7.50	4	3	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	1	1	25
MONTESANO, T.	0.1	3	3	1	.333	1	0	0.00	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	2
OLSEN, E.	2.0	7	9	1	.143	3	1	4.50	1	2	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	8
PASOLINI, D.	0.2	2	2	0	.000	0	0	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4
SAGNELLI, A.	2.0	6	13	1	.167	4	4	18.00	1	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	8
SCHUSTER, V.	2.2	14	17	5	.357	6	1	3.38	2	3	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	2	12
TOTALES / TOTALS	**32.0**	**125**	**164**	**35**	**.280**	**35**	**23**	**6.47**	**19**	**33**	**0**	**3**	**4**	**1**	**1**	**3**	**2**	**0**	**8**	**0**	**2**	**10**	**144**

BEISBOL **HOMBRES** **BATEO** **ANTILLAS HOLANDESAS**
BASEBALL MEN BATTING ANTILLES NEERLANDES

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
ANASAGASTI, RENATO	4	4	4	0	1	.250	0	0	0	1	.250	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
BALENTINA, JUMEDRY	4	13	13	0	6	.462	1	0	0	7	.538	0	0	1	0	0	0	0	0	2	1	0	1	0
BALENTINA, RAMIRO	2	5	5	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0
BEAUPERTHUY, MARVIN	4	15	12	1	4	.333	0	1	0	6	.500	1	0	0	0	0	0	3	0	4	0	0	0	2
BERNADINA, REMICK	4	16	14	0	2	.143	0	1	0	4	.286	0	0	2	0	0	1	1	0	5	0	0	1	1
BRIGITHA, MASRLYSON	3	5	4	0	1	.250	0	0	0	1	.250	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
CANNISTER, EDWARD	4	15	13	3	6	.462	1	2	0	11	.846	0	0	2	0	0	2	0	0	1	0	0	0	1
JOSEPHINA, HENSLEY	4	18	17	2	2	.118	0	0	0	2	.118	0	0	0	0	0	0	1	0	1	1	0	2	0
MARKS, ERNESTO	4	18	15	0	2	.133	0	0	0	2	.133	1	1	1	0	1	0	2	0	2	1	0	1	2
PALM, STANLEY	3	4	4	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
PIETERS, DJURIC	3	11	10	0	1	.100	0	0	0	1	.100	0	0	2	0	1	0	0	0	3	0	0	0	0
ROMBLEY, PEDRO	4	15	14	2	2	.143	0	0	0	2	.143	0	0	0	0	0	0	1	0	4	0	0	0	2
TRINIDAD, RAMPHIS	4	10	10	1	2	.200	0	1	0	4	.400	0	0	1	0	0	0	0	0	2	0	0	0	1
TOTALES / TOTALS	**4**	**149**	**135**	**9**	**29**	**.215**	**2**	**5**	**0**	**41**	**.304**	**2**	**1**	**9**	**0**	**2**	**3**	**9**	**0**	**30**	**3**	**0**	**5**	**9**



BEISBOL **HOMBRES** **DEFENSIVA** **ANTILLAS HOLANDESAS**
BASEBALL MEN FIELDING ANTILLES NEERLANDES

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
ANASAGASTI, RENATO	4	7.1	6	1	0	7	1.000	0	0	0	0	0	L-1B
ANDERSON, REINOLD	1	3.1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
BALENTINA, JUMEDRY	4	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
BALENTINA, RAMIRO	2	11.0	7	0	0	7	1.000	0	0	1	4	0	R
BALY, RUDY	1	4.2	0	0	1	1	0.000	0	0	0	0	0	L
BEAUPERTHUY, MARVIN	4	34.0	8	0	0	8	1.000	0	0	0	0	0	RF
BONEVACIA, ARTHUR	1	1.2	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
BERNADINA, REMICK	4	34.0	9	0	1	10	0.900	0	0	0	0	0	LF
BRIGITHA, MASRLYSON	3	16.0	1	4	0	5	1.000	0	0	0	0	0	2B-SS
CANNISTER, EDWARD	4	22.1	24	0	0	24	1.000	3	0	3	5	0	R-1B
GUSTINA, GREGORY	2	3.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
JOSEPHINA, HENSLEY	4	34.0	1	12	0	13	1.000	2	0	0	0	0	3B
MARKS, ERNESTO	4	34.0	12	0	0	12	1.000	0	0	0	0	0	CF
MARTINA, EDMOND	2	3.2	0	3	0	3	1.000	0	0	0	0	0	L
PALM, STANLEY	3	3.0	0	2	1	3	0.667	0	0	0	0	0	2B
PANTOPHLET, SIMON	1	3.1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
PIETERS, DJURIC	3	23.0	8	9	1	18	0.944	3	0	0	0	0	2B
ROMBLEY, PEDRO	4	31.0	20	3	1	24	0.958	3	0	5	5	0	R-1B
TRINIDAD, RAMPHIS	4	26.0	6	14	2	22	0.909	4	0	0	0	0	SS
WINDSTER, ERICSON	1	5.2	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
MARTINA, RIGNALD	1	5.0	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
TOTALES / TOTALS	**4**	**34.0**	**102**	**52**	**7**	**161**	**0.957**	**6**	**0**	**9**	**14**	**0**	

BEISBOL **HOMBRES** **LANZADORES** **ANTILLAS HOLANDESAS**
BASEBALL MEN PITCHERS ANTILLES NEERLANDES

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR	JS
ANASAGASTI, RENATO	2	0	0	2	0	0	-	0	0	0
ANDERSON, REINOLD	1	1	0	0	0	1	.000	0	0	0
BALY, RUDY	1	1	0	0	0	1	.000	0	0	0
BONEVACIA, ARTHUR	1	0	0	1	0	0	-	0	0	0
GUSTINA, GREGORY	1	0	0	1	0	0	-	0	0	0
MARTINA, EDMOND	2	0	0	2	0	0	-	0	0	0
PANTOPHLET, SIMON	1	0	0	1	0	0	-	0	0	0
WINDSTER, ERICSON	1	1	0	0	0	1	.000	0	0	0
MARTINA, RIGNALD	1	1	0	0	0	1	.000	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**11**	**4**	**0**	**7**	**0**	**4**	**.000**	**0**	**0**	**0**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	BK	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
ANASAGASTI, R.	3.2	14	15	3	.214	0	0	0.00	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17
ANDERSON, R.	3.1	15	20	6	.400	7	6	16.20	0	5	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	14
BALY, R.	4.2	19	22	6	.316	6	1	1.93	0	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2	3	27
BONEVACIA, A.	1.2	8	9	4	.500	1	1	5.40	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	7
GUSTINA, G.	3.0	13	17	4	.308	2	2	6.00	3	3	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	10
MARTINA, E.	3.2	13	17	5	.385	3	3	7.36	0	2	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	17
PANTOPHLET, S.	3.1	13	14	4	.308	1	0	0.00	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	1	19
WINDSTER, E.	5.2	24	28	7	.292	7	5	7.94	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	24
MARTINA, R.	5.0	20	25	5	.250	4	2	3.60	4	5	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	26
TOTALES / TOTALS	**34.0**	**139**	**167**	**44**	**.317**	**31**	**20**	**5.29**	**13**	**23**	**0**	**2**	**1**	**0**	**1**	**3**	**1**	**0**	**1**	**0**	**6**	**7**	**161**

BEISBOL LIDERES DE BATEO (9 JUEGOS JUGADOS)
BASEBALL BATTING LEADERS (9 PLAYED GAMES)

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

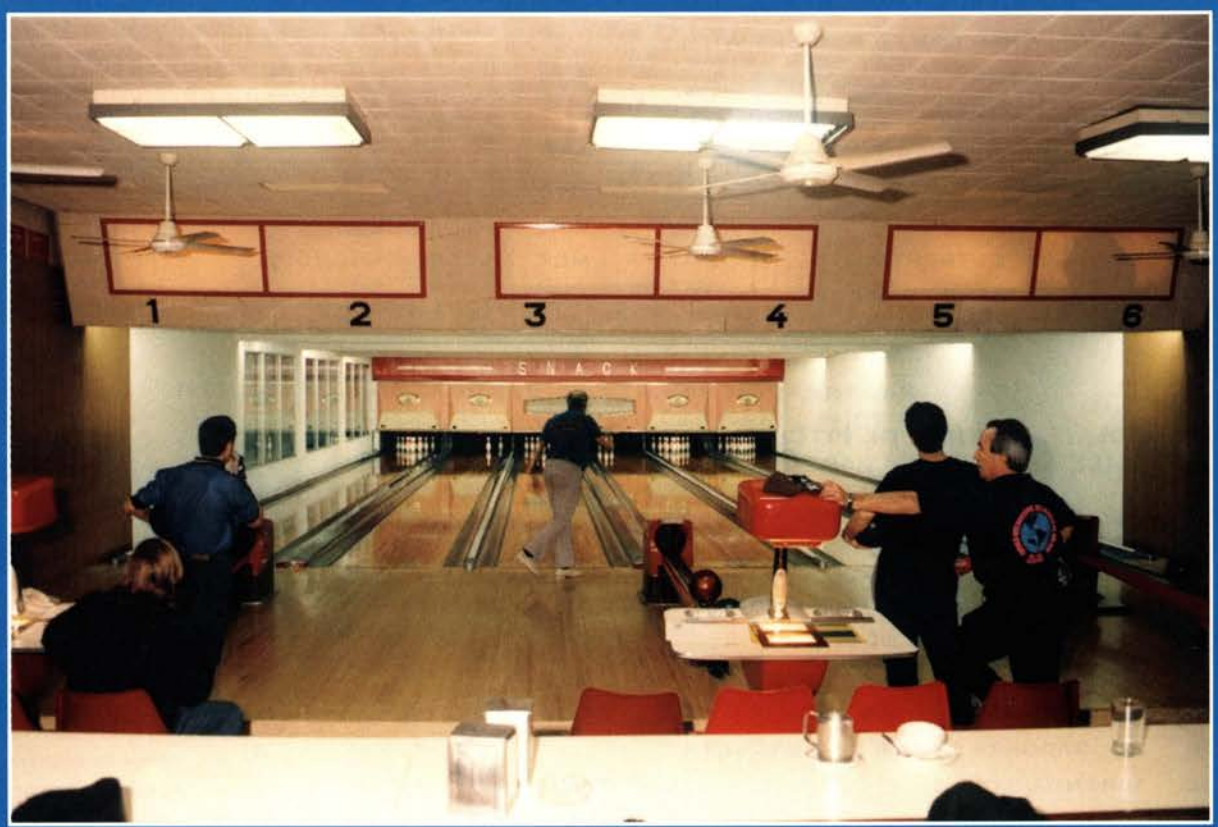
AVE:	GURRIEL, LOURDES	CUB	.464 (28-13)
C:	ESTRADA, JOSE A.	CUB	14
H:	ESTRADA, JOSE A.	CUB	18
2B:	URRUTIA, ERMIDELIO	CUB	5
	REYES, ALONSO	MEX	
3B:	LINARES, OMAR	CUB	4
	ROQUE, JAIME	PUR	
HR:	ESTRADA, JOSE A.	CUB	2
SLU:	GURRIEL, LOURDES	CUB	.750
BR:	MEDINA, JULIO C.	NCA	4
AR:	6 JUGADORES CON / 6 PLAYERS WITH		2
CI:	MESA, VICTOR	CUB	17
DB:	DUHOUR, MARTIN	ARG	2
	CADIZ, MARIANO	ARG	
	PACHECO, RAMON	MEX	
	RIVAS, DAVID	PAN	
BB:	ESPINOZA, CUTBERTO	MEX	9
SO:	CADIZ, MARIANO	ARG	10

BEISBOL LIDERES DE PITCHEO (9 JUEGOS JUGADOS)
BASEBALL PITCHING LEADERS (9 PLAYED GAMES)

CLASIFICATORIA + FINAL
QUALIFYING + FINAL

PRO:	11 JUGADORES CON / 11 PLAYERS WITH		1.000
PCL:	FERNANDEZ, OSVALDO	CUB	0.00 (14.0-0)
	HERNANDEZ, ORLANDO	CUB	0.00 (14.0-0)
JL:	AJETE, OMAR	CUB	6
JI:	6 JUGADORES CON / 6 PLAYERS WITH		3
JC:	MIRANDA, LUIS D.	NCA	2
JR:	AJETE, OMAR	CUB	6
JG:	MONTES DE OCA, ELIECER	CUB	3
	MIRANDA, LUIS D.	NCA	
JP:	ESCAMES, GUSTAVO	ARG	2
	PEREZ, MIGUEL	PAN	
B:	MIRANDA, LUIS D.	NCA	2
JS:	RODRIGUEZ, MANUEL	ARG	2
	INZUNZA, JORGE	MEX	
INN:	MIRANDA, LUIS D.	NCA	26.0
SO:	VELEZ, WILFREDO	PUR	21
BB:	COMOGLIO, ERNESTO	ARG	19

BOWLING
BOWLING





BOWLING MUJERES PARTICIPANTES
BOWLING WOMEN PARTICIPANTS

ARG
ARISTIZABAL, HAYDEE
BUSTOS, GABRIELA
LANZAVECCHIA, LAURA
WURSTEN, MARTA

ARU
DIRKSZ, GLENDA
LACLE, VIOLETA
MADURO, EDNA
VAN DER LINDEN, MARGARETHA

BOL
CHAVEZ, PATRICIA

BRA
COSTA, JACQUELINE
CUNHA, PAULETTE
MUELAS, TERESA
VIEIRA, LUCIA

CAN
LOWE, SANDRA
SAASTO, ANNE
SHIP, DEBORAH
WILLIS, CATHARINE

COL
LEAL, LUZ
SALAZAR, MARIA

GUA
MACHON, ZUSSETTE

MEX
MACHADO, MARIBEL
PICCINI, EDDA
SANDOVAL, GABRIELA
SERRATOS, GEORGINA

PAN
BENNETT, ELY
DE CARDOZE, ADELA
HOLDER, KAREN
MOCK, NEREYDA

PER
ONCHI, ISABEL
PEQUENO, CARMEN

PUR
GONZALEZ, AIDA
IRIZARRY, LUZ
KORTRIGHT, CRISTINA
ROSADO, RUMARIE

USA
BISHOP, LISA
HOWARD, MISSY
JOHNSON, ELIZABETH
STARK, LESIA

VEN
ALARZA, MARIELA
LISTA, MARIANELA
MIZRACHI, MARGALIT
TRASOLINI, MIRELLA

BOWLING HOMBRES PARTICIPANTES
BOWLING MEN PARTICIPANTS

ARU
CROES, FRANKLIN
DE CUBA, NORMAN
HUNTINGTON, HUBERT
LOPEZ, RICHARD

ARG
SAINT ROBERT, CHRISTIAN
CASTRO ROLANDO
BROSENS, MARCOS
DALLA ROSA, RICARDO



AHO

FINX JR, CARLOS

DAOU, SAMIR

BRA

COSTA, WALTER

COUTO, GERARDO

REZENDE, FERNANDO

CRUZ, CARLOS

CAN

DOI, MARK

GYARMATI, PAUL

ROWE, WILLIAN

SCHATZ, DOUGLAS

COL

TENA VILLEGA, LUIS

JAIMES, ABRAHAM

GOMEZ, JAIME

ROMERO, JORGE

CRC

VANGAS, FERNANDO

ODIO, MARCO

VARGAS, ROLANDO

PENA PABLO

GUA

MORALES, JUAN CARLOS

FRANK, MATHEW

PIÑOL, MAURICIO

AGUILAR, LEON

IVB

MOREHEAD, HUGO

JACKSON, VALENCIA

HENDRICKS, VAUGHN

POWELL, WENDELL

MEX

ISERTE, LUIS

FALCONI, DANIEL

RODRIGUEZ, ALFONSO

ZEPEDA, MARCO

PAN

LANUZA, ERICK

ZAMBRANO, MANUEL

HERES, ISAAC

VIRUET, ELIAS

PUR

ALMENDRO, JAIME

MULLER, OTTO

ABESADA, ROBERTO

PORTER, JIM

URU

BARANANO, ROBERTO

BENASUS, LUIS

USA

VANMETER, MARK

HEALEY, PARTICK

EISS, JOHN

BARNES, CHRIS

VEN

CARREYO, PEDRO

AVENDANO, PEDRO

HERNANDEZ, ARTURO

DE FABIAS, AGUSTIN



BOWLING RESULTADOS INDIVIDUAL MUJERES
BOWLING RESULTS SINGLE WOMEN

14/03/95
09:00

LUGAR RANK	NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	LINEAS/GAMES L 1	L 2	L 3	L 4	L 5	L 6	PINES TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
1	017	WILLIS, CATHARINE	CAN	202	235	258	182	181	247	1305	217.50
2	042	ALARZA, MARIELA	VEN	205	181	221	256	173	230	1266	211.00
3	038	BISHOP, LISA	USA	192	188	203	202	202	225	1212	202.00
4	034	IRIZARRY, LUZ	PUR	171	189	234	185	210	204	1193	198.83
5	015	SAASTO, ANNE	CAN	199	169	192	192	198	231	1181	196.83
6	030	ONCHI, ISABEL	PER	224	181	212	142	190	224	1173	195.50
7	004	WURSTEN, MARTA	ARG	227	182	202	190	213	158	1172	195.33
8	019	LEAL, LUZ	COL	185	192	191	192	210	201	1171	195.17
9	040	MIZRACHI, MARGALIT	VEN	187	222	195	192	182	189	1167	194.50
10	036	JOHNSON, ELIZABETH	USA	200	197	195	180	215	175	1162	193.67
11	027	BENNETT, ELY	PAN	146	212	224	158	236	185	1161	193.50
12	026	HOLDER, KAREN	PAN	210	156	190	222	180	198	1156	192.67
13	022	SERRATOS, GEORGINA	MEX	211	198	161	238	149	192	1149	191.50
14	033	GONZALEZ, AIDA	PUR	185	178	225	186	181	193	1148	191.33
15	037	HOWARD, MISSY	USA	160	142	159	234	201	237	1133	188.83
16	021	PICCINI, EDDA	MEX	203	203	182	176	186	182	1132	188.67
17	035	STARK, LESIA	USA	184	166	209	168	210	187	1124	187.33
18	006	MADURO, EDNA	ARU	187	164	203	176	202	190	1122	187.00
19	016	SHIP, DEBORAH	CAN	159	233	211	180	159	174	1116	186.00
20	002	BUSTOS, GABRIELA	ARG	184	198	150	213	177	189	1111	185.17
21	029	PEQUENO, CARMEN	PER	219	177	171	202	189	152	1110	185.00
22	010	MUELAS, TERESA	BRA	199	204	181	177	182	160	1103	183.83
23	013	COSTA, JACQUELINE	BRA	192	175	174	185	197	179	1102	183.67
24	020	MACHON, ZUSSETTE	GUA	196	179	182	198	205	138	1098	183.00
25	039	TRASOLINI, MIRELLA	VEN	178	189	189	176	155	206	1093	182.17
26	023	MACHADO, MARIBEL	MEX	182	197	176	160	179	194	1088	181.33
27	024	SANDOVAL, GABRIELA	MEX	193	210	189	168	155	171	1086	181.00
28	014	LOWE, SANDRA	CAN	207	149	158	160	190	215	1079	179.83
29	031	ROSADO, RUMARIE	PUR	237	133	149	216	172	171	1078	179.67
30	001	ARISTIZABAL, HAYDEE	ARG	166	158	167	198	206	178	1073	178.83
31	009	CHAVEZ, PATRICIA	BOL	146	222	183	170	157	193	1071	178.50
32	018	SALAZAR, MARIA	COL	190	148	161	202	191	176	1068	178.00
33	012	VIEIRA, LUCIA	BRA	219	181	144	216	149	157	1066	177.67
34	028	DE CARDOZE, ADELA	PAN	166	169	212	159	154	192	1052	175.33
35	011	CUNHA, PAULETTE	BRA	170	219	165	166	180	148	1048	174.67
36	041	LISTA, MARIANELA	VEN	172	175	157	192	167	172	1035	172.50
37	005	LACLE, VIOLETA	ARU	157	194	177	147	180	178	1033	172.17
38	025	MOCK, NEREYDA	PAN	204	166	136	192	169	157	1024	170.67
39	032	KORTRIGHT, CRISTINA	PUR	173	174	163	187	164	162	1023	170.50
40	007	DIRKSZ, GLENDA	ARU	130	175	199	176	183	156	1019	169.83
41	008	VAN DER LINDEN, M.	ARU	201	193	126	168	148	169	1005	167.50
42	003	LANZAVECCHIA, LAURA	ARG	127	161	176	170	184	179	997	166.17

BOWLING RESULTADOS DOBLES MUJERES
BOWLING RESULTS DOUBLES WOMEN

15/03/95
09:00

LUGAR RANK	NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	LINEAS/GAMES L 1	L 2	L 3	L 4	L 5	L 6	PINES PINFALLS	PROMEDIO AVERAGE	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
1	037	HOWARD, MISSY	USA	211	277	173	211	213	193	1278	213.00	2548	212.33
	035	STARK, LESIA		241	201	213	247	194	174	1270	211.67		
2	022	SERRATOS, GEORGINA	MEX	214	246	213	170	202	202	1247	207.83	2463	205.25
	024	SANDOVAL, GABRIELA		181	195	199	220	206	215	1216	202.67		
3	040	MIZRACHI, MARGALIT	VEN	222	222	213	204	178	194	1233	205.50	2445	203.75
	042	ALARZA, MARIELA		213	170	192	226	211	200	1212	202.00		
4	038	BISHOP, LISA	USA	178	163	217	189	165	182	1094	182.33	2397	199.75
	036	JOHNSON, ELIZABETH		245	202	196	226	225	209	1303	217.17		
5	011	CUNHA, PAULETTE	BRA	176	173	186	201	222	215	1173	195.50	2372	197.67
	010	MUELAS, TERESA		215	233	183	186	182	200	1199	199.83		
6	019	LEAL, LUZ	COL	211	167	238	249	174	166	1205	200.83	2362	196.83
	018	SALAZAR, MARIA		162	189	237	198	178	193	1157	192.83		
7	014	LOWE, SANDRA	CAN	175	157	246	221	213	167	1179	196.50	2357	196.42
	016	SHIP, DEBORAH		208	196	191	177	218	188	1178	196.33		
8	002	BUSTOS, GABRIELA	ARG	178	160	198	158	173	210	1077	179.50	2307	192.25
	001	ARISTIZABAL, HAYDEE		203	184	216	233	211	183	1230	205.00		
9	034	IRIZARRY, LUZ	PUR	168	177	212	166	172	189	1084	180.67	2298	191.50
	033	GONZALEZ, AIDA		182	189	211	225	225	182	1214	202.33		
10	041	LISTA, MARIANELA	VEN	189	198	159	204	194	190	1134	189.00	2278	189.83
	039	TRASOLINI, MIRELLA		150	205	203	206	201	179	1144	190.67		
11	015	SAASTO, ANNE	CAN	177	184	175	167	185	237	1125	187.50	2242	186.83
	017	WILLIS, CATHARINE		175	191	169	183	197	202	1117	186.17		
	004	WURSTEN, MARTA	ARG	177	150	138	223	243	169	1100	183.33	2242	186.83
	003	LANZAVECCHIA, LAURA		189	222	181	191	192	167	1142	190.33		
13	023	MACHADO, MARIBEL	MEX	189	180	174	182	183	198	1106	184.33	2237	186.42
	021	PICCINI, EDDA		202	170	215	197	189	158	1131	188.50		
14	031	ROSADO, RUMARIE	PUR	199	127	169	210	180	190	1075	179.17	2229	185.75
	032	KORTRIGHT, CRISTINA		188	142	195	243	214	172	1154	192.33		
15	030	ONCHI, ISABEL	PER	169	173	182	184	175	235	1118	186.33	2227	185.58
	029	PEQUENO, CARMEN		169	191	160	184	202	203	1109	184.83		
16	027	BENNETT, ELY	PAN	190	161	258	162	177	154	1102	183.67	2204	183.67
	026	HOLDER, KAREN		150	198	216	181	196	161	1102	183.67		
17	012	VIEIRA, LUCIA	BRA	207	152	171	164	196	172	1062	177.00	2187	182.25
	013	COSTA, JACQUELINE		205	177	177	185	195	186	1125	187.50		
18	025	MOCK, NEREYDA	PAN	158	128	207	171	149	195	1008	168.00	2171	180.92
	028	DE CARDOZE, ADELA		149	192	237	193	222	170	1163	193.83		
19	007	DIRKSZ, GLENDA	ARU	142	102	180	130	171	218	943	157.17	2096	174.67
	006	MADURO, EDNA		171	193	236	189	198	166	1153	192.17		
20	008	VAN DER LINDEN, M.	ARU	155	148	161	180	188	138	970	161.67	1896	158.00
	005	LACLE, VIOLETA		166	147	138	158	180	137	926	154.33		



BOWLING RESULTADOS CUARTAS MUJERES
BOWLING RESULTS TEAM WOMEN

16/03/95
09:00

LUGAR RANK	NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	LINEAS/GAMES L 1	L 2	L 3	L 4	L 5	L 6	PINES PINFALLS	PROMEDIO AVERAGE	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
1	014	LOWE, SANDRA	CAN	184	179	238	199	180	224	1204	200.67	4676	194.83
	015	SAASTO, ANNE		194	170	179	171	214	160	1088	181.33		
	016	SHIP, DEBORAH		158	168	197	203	267	219	1212	202.00		
	017	WILLIS, CATHARINE		217	172	196	167	214	206	1172	195.33		
2	038	BISHOP, LISA	USA	233	185	212	168	148	213	1159	193.17	4557	189.88
	035	STARK, LESIA		195	212	214	163	199	160	1143	190.50		
	037	HOWARD, MISSY		174	183	183	221	206	177	1144	190.67		
	036	JOHNSON, ELIZABETH		202	195	185	170	185	174	1111	185.17		
3	040	MIZRACHI, MARGALIT	VEN	200	204	180	173	233	190	1180	196.67	4547	189.46
	041	LISTA, MARIANELA		218	185	189	184	188	170	1134	189.00		
	039	TRASOLINI, MIRELLA		162	181	161	214	194	227	1139	189.83		
	042	ALARZA, MARIELA		193	175	213	132	181	200	1094	182.33		
4	022	SERRATOS, GEORGINA	MEX	166	217	166	179	175	171	1074	179.00	4475	186.46
	023	MACHADO, MARIBEL		186	193	164	190	138	152	1023	170.50		
	024	SANDOVAL, GABRIELA		211	162	189	229	189	172	1152	192.00		
	021	PICCINI, EDDA		161	192	244	169	216	244	1226	204.33		
5	001	ARISTIZABAL, HAYDEE	ARG	215	192	189	202	150	231	1179	196.50	4438	184.92
	002	BUSTOS, GABRIELA		202	162	183	166	191	153	1057	176.17		
	004	WURSTEN, MARTA		170	207	193	145	191	216	1122	187.00		
	003	LANZAVECCHIA, LAURA		154	201	149	172	216	188	1080	180.00		
6	027	BENNETT, ELY	PAN	179	158	236	170	211	201	1155	192.50	4433	184.71
	026	HOLDER, KAREN		194	177	227	147	200	190	1135	189.17		
	025	MOCK, NEREYDA		174	184	176	225	179	188	1126	187.67		
	028	DE CARDOZE, ADELA		166	180	166	172	199	134	1017	169.50		
7	034	IRIZARRY, LUZ	PUR	187	168	162	238	145	191	1091	181.83	4379	182.46
	031	ROSADO, RUMARIE		182	178	202	183	173	193	1111	185.17		
	032	KORTRIGHT, CRISTINA		174	213	162	192	194	167	1102	183.67		
	033	GONZALEZ, AIDA		171	190	184	159	188	183	1075	179.17		
8	011	CUNHA, PAULETTE	BRA	195	177	177	172	189	159	1069	178.17	4360	181.67
	012	VIEIRA, LUCIA		151	163	178	146	169	199	1006	167.67		
	013	COSTA, JACQUELINE		182	132	179	199	215	200	1107	184.50		
	010	MUELAS, TERESA		263	172	213	178	195	157	1178	196.33		
9	008	VAN DER LINDEN, M.	ARU	205	171	154	174	202	182	1088	181.33	4237	176.54
	005	LACLE, VIOLETA		190	179	192	157	168	189	1075	179.17		
	007	DIRKSZ, GLENDA		183	191	144	190	173	174	1055	175.83		
	006	MADURO, EDNA		216	128	160	183	143	189	1019	169.83		

BOWLING **FINAL DE MAESTROS** **MUJERES**
BOWLING MASTERS FINAL WOMEN

18/03/95
13:37

LUGAR RANK	NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	L 1	BN	L 2	BN	L 3	BN	L 4	BN	L 5	BN	L 6	BN	L 7	BN	L 8	BN
1	036	JOHNSON, ELIZABETH	USA	248	10	207	10	213	10	191	10	201		204		201		191	10
2	021	PICCINI, EDDA	MEX	203	10	267	10	201		202		233	10	190	10	220	10	188	
3	019	LEAL, LUZ	COL	165		195	10	184		231	10	204	10	208	10	194	10	211	10
4	042	ALARZA, MARIELA	VEN	189		182		236	10	217	10	211	10	216	10	157		168	
5	033	GONZALEZ, AIDA	PUR	212	10	203		191		193		214	10	212	10	201	10	208	10
6	017	WILLIS, CATHARINE	CAN	180		186	10	204	10	190	10	235	10	204		184		193	10
7	037	HOWARD, MISSY	USA	205		170		210	10	248	10	182	10	228	10	162		159	
8	040	MIZRACHI, MARGALIT	VEN	192	10	198	10	190		163		171		189		157		188	10
9	022	SERRATOS, GEORGINA	MEX	199		157		215	10	165		178		154		206	10	178	
10	010	MUELAS, TERESA	BRA	182	10	177		186		216	10	171		187		166	10	162	
11	016	SHIP, DEBORAH	CAN	191	10	168		161		186		177		201	10	137		183	10
12	001	ARISTIZABAL, HAYDEE	ARG	168		169	10	232	10	181		166		186		165	10	163	

LUGAR RANK	NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	L 9	BN	L10	BN	L11	BN	L12	BN	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE	BONO BON	SUMA SUM
1	036	JOHNSON, ELIZABETH	USA	224	10	269	10	231	10	256	10	2636	219.67	90	2726
2	021	PICCINI, EDDA	MEX	181	10	182	10	238	10	205		2510	209.17	80	2590
3	019	LEAL, LUZ	COL	205	10	211	10	196		191	10	2395	199.58	90	2485
4	042	ALARZA, MARIELA	VEN	183		191		217	10	233	10	2400	200.00	60	2460
5	033	GONZALEZ, AIDA	PUR	159		194		195		213	10	2394	199.50	60	2454
6	017	WILLIS, CATHARINE	CAN	179		202	10	238	10	179		2374	197.83	70	2444
7	037	HOWARD, MISSY	USA	190	10	203	10	201	10	184		2342	195.17	70	2412
8	040	MIZRACHI, MARGALIT	VEN	188	10	199	10	188		188	10	2211	184.25	60	2271
9	022	SERRATOS, GEORGINA	MEX	166		199		237	10	81		2235	186.25	30	2265
10	010	MUELAS, TERESA	BRA	164		167		169		178		2125	177.08	30	2155
11	016	SHIP, DEBORAH	CAN	201	10	179		152		161		2097	174.75	40	2137
12	001	ARISTIZABAL, HAYDEE	ARG	174		144		173		167	10	2088	174.00	40	2128



BOWLING **RESULTADOS TODO EVENTO** **MUJERES**
BOWLING ALL EVENTS RESULTS WOMEN

16/03/95
23:09

LUGAR RANK	NUM NUM	ATLETA NAME	EQUIPO TEAM	INDIVID SINGLE	DOBLES DOUBLES	CUARTAS TEAMS	PINES PINFALLS	PROMEDIO AVERAGE
1	017	WILLIS, CATHARINE	CAN	1305	1117	1172	3594	199.67
2	040	MIZRACHI, MARGALIT	VEN	1167	1233	1180	3580	198.89
3	036	JOHNSON, ELIZABETH	USA	1162	1303	1111	3576	198.67
4	042	ALARZA, MARIELA	VEN	1266	1212	1094	3572	198.44
5	019	LEAL, LUZ	COL	1171	1205	1188	3564	198.00
6	037	HOWARD, MISSY	USA	1133	1278	1144	3555	197.50
7	035	STARK, LESIA	USA	1124	1270	1143	3537	196.50
8	016	SHIP, DEBORAH	CAN	1116	1178	1212	3506	194.78
9	021	PICCINI, EDDA	MEX	1132	1131	1226	3489	193.83
10	001	ARISTIZABAL, HAYDEE	ARG	1073	1230	1179	3482	193.44
11	010	MUELAS, TERESA	BRA	1103	1199	1178	3480	193.33
12	022	SERRATOS, GEORGINA	MEX	1149	1247	1074	3470	192.78
13	038	BISHOP, LISA	USA	1212	1094	1159	3465	192.50
14	014	LOWE, SANDRA	CAN	1079	1179	1204	3462	192.33
15	024	SANDOVAL, GABRIELA	MEX	1086	1216	1152	3454	191.89
16	033	GONZALEZ, AIDA	PUR	1148	1214	1075	3437	190.94
17	027	BENNETT, ELY	PAN	1161	1102	1155	3418	189.89
18	004	WURSTEN, MARTA	ARG	1172	1100	1122	3394	188.56
	015	SAASTO, ANNE	CAN	1181	1125	1088	3394	188.56
20	026	HOLDER, KAREN	PAN	1156	1102	1135	3393	188.50
21	030	ONCHI, ISABEL	PER	1173	1118	1098	3389	188.28
22	039	TRASOLINI, MIRELLA	VEN	1093	1144	1139	3376	187.56
23	029	PEQUENO, CARMEN	PER	1110	1109	1151	3370	187.22
24	034	IRIZARRY, LUZ	PUR	1193	1084	1091	3368	187.11
25	018	SALAZAR, MARIA	COL	1068	1157	1138	3363	186.83
26	020	MACHON, ZUSSETTE	GUA	1098	1112	1129	3339	185.50
27	013	COSTA, JACQUELINE	BRA	1102	1125	1107	3334	185.22
28	041	LISTA, MARIANELA	VEN	1035	1134	1134	3303	183.50
29	006	MADURO, EDNA	ARU	1122	1153	1019	3294	183.00
30	011	CUNHA, PAULETTE	BRA	1048	1173	1069	3290	182.78
31	032	KORTRIGHT, CRISTINA	PUR	1023	1154	1102	3279	182.17
32	031	ROSADO, RUMARIE	PUR	1078	1075	1111	3264	181.33
33	002	BUSTOS, GABRIELA	ARG	1111	1077	1057	3245	180.28
34	028	DE CARDOZE, ADELA	PAN	1052	1163	1017	3232	179.56
35	003	LANZAVECCHIA, LAURA	ARG	997	1142	1080	3219	178.83
36	023	MACHADO, MARIBEL	MEX	1088	1106	1023	3217	178.72
37	025	MOCK, NEREYDA	PAN	1024	1008	1126	3158	175.44
38	012	VIEIRA, LUCIA	BRA	1066	1062	1006	3134	174.11
39	009	CHAVEZ, PATRICIA	BOL	1071	1045	1013	3129	173.83
40	008	VAN DER LINDEN, M.	ARU	1005	970	1088	3063	170.17
41	005	LACLE, VIOLETA	ARU	1033	926	1075	3034	168.56
42	007	DIRKSZ, GLENDA	ARU	1019	943	1055	3017	167.61





BOWLING RESULTADOS INDIVIDUAL HOMBRES
BOWLING RESULTS SINGLE MEN

14/03/95
09:00

LUGAR RANK	NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	LINEAS/GAMES L 1	L 2	L 3	L 4	L 5	L 6	PINES TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
1	017	ROWE, WILLIAM	CAN	209	246	229	174	191	246	1295	215.83
2	050	HEALEY, PATRICK	USA	213	197	193	208	203	246	1260	210.00
3	038	ZEPEDA, MARCO	MEX	198	235	165	193	223	223	1237	206.17
4	024	ODIO GALLARDO, M.	CRC	191	200	201	202	255	182	1231	205.17
5	044	MULLER, OTTO	PUR	189	212	173	232	215	204	1225	204.17
6	021	GOMEZ ARDILA, JAIME	COL	166	209	187	242	212	206	1222	203.67
	052	BARNES, CHRIS	USA	203	168	200	225	225	201	1222	203.67
8	036	FALCONI, DANIEL	MEX	160	185	190	196	201	279	1211	201.83
9	003	SAINT BONNET, C.	ARG	200	201	203	212	224	167	1207	201.17
10	049	VANMETER, MARK	USA	195	234	216	183	167	209	1204	200.67
11	015	DOI, MARK	CAN	191	181	188	227	199	215	1201	200.17
	053	CARREYO, PEDRO	VEN	255	219	168	184	170	205	1201	200.17
13	025	VARGAS, ROLANDO	CRC	237	167	215	198	207	174	1198	199.67
14	043	ALMENDRO, JAIME	PUR	233	203	208	141	212	200	1197	199.50
15	019	TENA VILLEGA, LUIS	COL	187	191	181	214	242	178	1193	198.83
	045	ABESADA, ROBERTO	PUR	213	183	169	177	248	203	1193	198.83
17	047	BARANANO, ROBERTO	URU	213	166	224	191	189	202	1185	197.50
18	035	ISERTE, LUIS	MEX	189	202	189	211	204	188	1183	197.17
19	002	FINX JR, CARLOS	AHO	142	236	204	202	191	203	1178	196.33
	037	RODRIGUEZ, ALFONSO	MEX	215	200	179	177	204	203	1178	196.33
21	056	DE FARIAS, AGUSTIN	VEN	181	205	208	191	155	223	1163	193.83
22	051	EISS, JOHN	USA	193	197	161	194	190	226	1161	193.50
23	010	CROES, FRANKLIN	ARU	187	159	219	185	171	234	1155	192.50
24	041	HERES, ISAAC	PAN	175	190	231	181	207	156	1140	190.00
25	026	PENA ORTEGA, PABLO	CRC	233	148	185	154	165	248	1133	188.83
26	022	ROMERO RIOS, JORGE	COL	168	181	204	183	180	212	1128	188.00
27	034	POWELL, WENDELL	IVB	177	155	199	184	186	224	1125	187.50
28	029	PINOL SAMAYOA, M.	GUA	146	179	178	201	234	186	1124	187.33
29	020	JAIMES SANTANA, A.	COL	180	177	217	182	184	181	1121	186.83
30	011	COSTA, WALTER	BRA	205	203	183	178	182	169	1120	186.67
31	009	DE CUBA, NORMAN	ARU	155	156	233	254	141	179	1118	186.33
32	005	CASTRO, ROLANDO	ARG	180	185	203	185	194	161	1108	184.67
33	006	BROSENS, MARCOS	ARG	167	176	172	169	215	205	1104	184.00
34	007	HUNTINGTON, HUBERT	ARU	179	172	184	189	172	206	1102	183.67
35	030	AGUILAR LEON, MIGUEL	GUA	184	191	151	173	178	220	1097	182.83
36	027	MORALES GARCIA, JUAN	GUA	186	204	181	189	156	168	1084	180.67
37	004	DALLA ROSA, RICARDO	ARG	186	182	149	203	201	160	1081	180.17
38	031	MOOREHEAD, HUGO	IVB	161	198	149	201	162	201	1072	178.67
39	055	HERNANDEZ, ARTURO	VEN	203	172	193	137	193	170	1068	178.00
40	054	AVENDANO, PEDRO	VEN	185	169	180	175	175	179	1063	177.17
41	001	DAOU, SAMIR	AHO	165	170	187	181	189	159	1051	175.17
42	028	FRANK METHEU, C.	GUA	192	153	200	157	180	168	1050	175.00
43	048	BENASUS, LUIS	URU	170	190	145	175	168	193	1041	173.50
44	039	LANUZA, ERIC	PAN	150	215	186	181	127	179	1038	173.00
45	008	LOPEZ HENRIQUEZ, R.	ARU	158	192	151	167	177	191	1036	172.67
	046	PORTER, JIM	PUR	175	159	198	150	213	141	1036	172.67
47	023	VARGAS BREDDY, F.	CRC	183	170	188	210	158	126	1035	172.50
48	012	COUTO, GERARDO	BRA	199	164	168	171	169	159	1030	171.67
49	040	ZAMBRANO, MANUEL	PAN	166	180	185	159	172	164	1026	171.00
50	016	GYARMATI, PAUL	CAN	125	188	166	173	168	205	1025	170.83
51	018	SCHATZ, DOUGLAS	CAN	148	177	158	195	150	193	1021	170.17
52	014	CRUZ, CARLOS	BRA	167	136	162	182	168	194	1009	168.17
53	033	HENDRICKS, VAUGHN	IVB	140	147	190	198	151	158	984	164.00
54	013	REZENDE, FERNANDO	BRA	180	189	143	134	166	169	981	163.50
55	032	JACKSON, VALENCIO	IVB	138	184	198	139	173	145	977	162.83
56	042	VIRUET, ELIAS	PAN	141	183	186	180	152	121	963	160.50

BOWLING RESULTADOS DOBLES HOMBRES
BOWLING RESULTS DOUBLES MEN

15/03/95
09:00

LUGAR / RANK	NUM / NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	LINEAS/GAMES L1	L2	L3	L4	L5	L6	PINES / PINFALLS	PROMEDIO / AVERAGE	TOTAL / TOTAL	PROMEDIO / AVERAGE
1	050	HEALEY, PATRICK	USA	208	246	224	191	225	226	1320	220.00	2559	213.25
	052	BARNES, CHRIS		211	235	239	179	189	186	1239	206.50		
2	001	DAOU, SAMIR	AHO	232	185	237	214	224	199	1291	215.17	2545	212.08
	002	FINX JR, CARLOS		190	233	206	212	210	203	1254	209.00		
3	015	DOI, MARK	CAN	192	181	206	229	244	169	1221	203.50	2463	205.25
	017	ROWE, WILLIAM		190	192	194	213	218	235	1242	207.00		
4	049	VANMETER, MARK	USA	197	167	160	147	226	196	1093	182.17	2445	203.75
	051	EISS, JOHN		199	231	215	227	247	233	1352	225.33		
5	056	DE FARIAS, AGUSTIN	VEN	196	254	170	189	223	217	1249	208.17	2442	203.50
	053	CARREYO, PEDRO		191	177	234	175	190	226	1193	198.83		
6	037	RODRIGUEZ, ALFONSO	MEX	225	192	237	245	187	224	1310	218.33	2428	202.33
	035	ISERTE, LUIS		194	195	192	197	189	151	1118	186.33		
7	021	GOMEZ ARDILA, JAIME	COL	222	226	198	214	226	222	1308	218.00	2406	200.50
	019	TENA VILLEGA, LUIS		171	183	177	220	162	185	1098	183.00		
8	036	FALCONI, DANIEL	MEX	192	256	222	251	168	185	1274	212.33	2389	199.08
	038	ZEPEDA, MARCO		189	177	185	181	219	164	1115	185.83		
9	020	JAIMES SANTANA, A.	COL	192	206	186	196	170	192	1142	190.33	2381	198.42
	022	ROMERO RIOS, JORGE		224	153	224	199	191	248	1239	206.50		
10	003	SAINT BONNET, C.	ARG	212	213	179	224	227	161	1216	202.67	2374	197.83
	006	BROSENS, MARCOS		202	201	184	202	190	179	1158	193.00		
11	012	COUTO, GERARDO	BRA	246	223	183	205	190	214	1261	210.17	2333	194.42
	013	REZENDE, FERNANDO		172	212	191	151	174	172	1072	178.67		
12	045	ABESADA, ROBERTO	PUR	177	201	200	181	184	177	1120	186.67	2304	192.00
	046	PORTER, JIM		171	223	192	196	208	194	1184	197.33		
13	054	AVENDANO, PEDRO	VEN	153	208	169	209	173	186	1098	183.00	2263	188.58
	055	HERNANDEZ, ARTURO		177	214	194	174	200	206	1165	194.17		
14	014	CRUZ, CARLOS	BRA	180	170	177	185	201	177	1090	181.67	2248	187.33
	011	COSTA, WALTER		211	171	220	199	179	178	1158	193.00		
15	048	BENASUS, LUIS	URU	181	185	147	188	157	255	1113	185.50	2227	185.58
	047	BARANANO, ROBERTO		179	210	148	156	221	200	1114	185.67		
16	007	HUNTINGTON, HUBERT	ARU	161	160	181	141	193	224	1060	176.67	2199	183.25
	008	LOPEZ HENRIQUEZ, R.		205	186	194	193	191	170	1139	189.83		
17	033	HENDRICKS, VAUGHN	IVB	148	177	179	155	175	177	1011	168.50	2196	183.00
	034	POWELL, WENDELL		165	214	196	246	208	156	1185	197.50		
	039	LANUZA, ERIC	PAN	151	170	199	235	170	173	1098	183.00	2196	183.00
	041	HERES, ISAAC		202	190	179	188	159	180	1098	183.00		
19	025	VARGAS, ROLANDO	CRC	201	147	200	168	192	157	1065	177.50	2193	182.75
	024	ODIO GALLARDO, M.		212	181	179	170	161	225	1128	188.00		
20	044	MULLER, OTTO	PUR	156	201	165	202	177	154	1055	175.83	2182	181.83
	043	ALMENDRO, JAIME		179	166	182	203	191	206	1127	187.83		
21	018	SCHATZ, DOUGLAS	CAN	197	192	146	173	207	178	1093	182.17	2172	181.00
	016	GYARMATI, PAUL		194	157	202	160	165	201	1079	179.83		
22	004	DALLA ROSA, R.	ARG	159	181	182	178	174	167	1041	173.50	2151	179.25
	005	CASTRO, ROLANDO		180	182	200	181	178	189	1110	185.00		
23	027	MORALES GARCIA, J.	GUA	171	186	179	172	172	190	1070	178.33	2139	178.25
	029	PINOL SAMAYOA, M.		179	192	141	190	164	203	1069	178.17		
24	030	AGUILAR LEON, M.	GUA	156	163	185	157	178	150	989	164.83	2124	177.00
	028	FRANK METHEU, C.		171	201	201	181	157	224	1135	189.17		
25	010	CROES, FRANKLIN	ARU	176	199	166	208	163	178	1090	181.67	2068	172.33
	009	DE CUBA, NORMAN		170	167	119	190	146	186	978	163.00		
26	042	VIRUET, ELIAS	PAN	165	161	148	153	157	192	976	162.67	2047	170.58
	040	ZAMBRANO, MANUEL		159	169	155	166	243	179	1071	178.50		
27	031	MOOREHEAD, HUGO	IVB	169	167	152	170	159	171	988	164.67	2041	170.08
	032	JACKSON, VALENCIO		157	191	212	177	145	171	1053	175.50		
28	023	VARGAS BREDDY, F.	CRC									1223	203.83
	026	PENA ORTEGA, P.		159	213	205	204	210	232	1223	203.83		

BOWLING RESULTADOS CUARTAS HOMBRES
BOWLING RESULTS TEAM MEN

16/03/95
09:00

LUGAR RANK	NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	LINEAS/GAMES L 1	L 2	L 3	L 4	L 5	L 6	PINES PINFALLS	PROMEDIO AVERAGE	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE
1	050	HEALEY, PATRICK	USA	190	290	258	172	195	227	1332	222.00	4923	205.13
	049	VANMETER, MARK		164	222	216	215	172	218	1207	201.17		
	051	EISS, JOHN		159	236	194	147	174	193	1103	183.83		
	052	BARNES, CHRIS		244	208	205	204	212	208	1281	213.50		
2	056	DE FARIAS, AGUSTIN	VEN	211	228	154	198	233	183	1207	201.17	4684	195.17
	054	AVENDANO, PEDRO		171	227	202	217	194	171	1182	197.00		
	055	HERNANDEZ, ARTURO		161	151	190	168	193	191	1054	175.67		
	053	CARREYO, PEDRO		205	195	171	198	268	204	1241	206.83		
3	015	DOI, MARK	CAN	172	211	195	220	245	212	1255	209.17	4677	194.88
	018	SCHATZ, DOUGLAS		195	223	181	155	169	169	1092	182.00		
	016	GYARMATI, PAUL		185	149	216	186	187	191	1114	185.67		
	017	ROWE, WILLIAM		177	217	175	222	216	209	1216	202.67		
4	021	GOMEZ ARDILA, JAIME	COL	190	170	196	238	205	203	1202	200.33	4639	193.29
	020	JAIMES SANTANA, A.		165	194	179	180	179	176	1073	178.83		
	019	TENA VILLEGA, LUIS		194	232	140	220	179	201	1166	194.33		
	022	ROMERO RIOS, JORGE		210	200	176	169	235	208	1198	199.67		
5	003	SAINT BONNET, C.	ARG	203	234	199	214	183	170	1203	200.50	4606	191.92
	004	DALLA ROSA, RICARDO		199	149	161	158	201	152	1020	170.00		
	005	CASTRO, ROLANDO		204	208	202	214	169	205	1202	200.33		
	006	BROSENS, MARCOS		197	206	222	165	178	213	1181	196.83		
6	039	LANUZA, ERIC	PAN	203	194	222	165	159	161	1104	184.00	4398	183.25
	041	HERES, ISAAC		248	227	210	201	185	189	1260	210.00		
	040	ZAMBRANO, MANUEL		170	154	181	143	199	199	1046	174.33		
	042	VIRUET, ELIAS		116	105	231	173	205	158	988	164.67		
7	036	FALCONI, DANIEL	MEX	183	223	203	204	175	210	1198	199.67	4368	182.00
	037	RODRIGUEZ, ALFONSO		172	184	202	193	188	172	1111	185.17		
	038	ZEPEDA, MARCO		176	185	174	209	130	146	1022	170.33		
	035	ISERTE, LUIS		149	193	196	151	186	162	1037	172.83		
8	027	MORALES GARCIA,J.	GUA	169	204	174	178	166	165	1056	176.00	4316	179.83
	029	PINOL SAMAYOA, M.		192	193	223	168	168	201	1145	190.83		
	030	AGUILAR LEON, M.		189	178	178	170	191	167	1073	178.83		
	028	FRANK METHEU, CH.		161	212	194	172	157	146	1042	173.67		
9	010	CROES, FRANKLIN	ARU	202	148	192	151	194	182	1069	178.17	4278	178.25
	007	HUNTINGTON, HUBERT		149	146	146	205	188	160	994	165.67		
	009	DE CUBA, NORMAN		169	199	200	189	154	168	1079	179.83		
	008	LOPEZ HENRIQUEZ, R.		190	200	168	159	191	228	1136	189.33		
	044	MULLER, OTTO	PUR	162	206	189	183	139	189	1068	178.00	4278	178.25
	045	ABESADA, ROBERTO		167	173	168	145	165	200	1018	169.67		
	046	PORTER, JIM		167	181	202	186	142	193	1071	178.50		
	043	ALMENDRO, JAIME		207	179	162	182	188	203	1121	186.83		
11	014	CRUZ, CARLOS	BRA	190	186	184	181	177	191	1109	184.83	4249	177.04
	012	COUTO, GERARDO		158	223	171	237	172	137	1098	183.00		
	013	REZENDE, FERNANDO		207	178	129	192	156	147	1009	168.17		
	011	COSTA, WALTER		149	167	191	202	183	141	1033	172.17		
12	026	PENA ORTEGA, PABLO	CRC	149	150	162	179	164	177	981	163.50	4234	176.42
	023	VARGAS BREDDY, F.		126	245	193	182	214	181	1141	190.17		
	025	VARGAS, ROLANDO		141	177	164	172	205	181	1040	173.33		
	024	ODIO GALLARDO, M.		145	189	192	177	190	179	1072	178.67		
13	033	HENDRICKS, VAUGHN	IVB	139	157	120	142	152	147	857	142.83	4051	168.79
	031	MOOREHEAD, HUGO		189	153	169	172	180	167	1030	171.67		
	034	POWELL, WENDELL		212	193	170	145	180	194	1094	182.33		
	032	JACKSON, VALENCIO		177	178	157	178	158	222	1070	178.33		

BOWLING **FINAL DE MAESTROS** **HOMBRES**
BOWLING MASTERS FINAL MEN

18/03/95
20:59

LUGAR RANK	NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	L 1	BN	L 2	BN	L 3	BN	L 4	BN	L 5	BN	L 6	BN	L 7	BN
1	050	HEALEY, PATRICK	USA	206	10	222	10	199		243		172		218	10	217	10
2	053	CARREYO, PEDRO	VEN	202		175		211		237	10	248	10	182	10	239	10
3	056	DE FARIAS, AGUSTIN	VEN	206	10	223		223		227	10	213	10	205		193	
4	037	RODRIGUEZ, ALFONSO	MEX	256	10	201	10	236	10	225	10	175		222	10	197	10
5	052	BARNES, CHRIS	USA	189		221		173	10	215	10	244		242	10	195	
6	041	HERES, ISAAC	PAN	210	10	213	10	225	10	187		201		216	10	201	10
7	017	ROWE, WILLIAM	CAN	238	10	226	10	206	10	239	10	169		167		202	10
8	006	BROSENS, MARCOS	ARG	196	10	192		192		218		235	10	191		194	
9	015	DOI, MARK	CAN	174		192	10	245	10	175		199	10	170		202	10
10	022	ROMERO RIOS, JORGE	COL	182	10	175		223		179		215	10	172		213	10
11	003	SAINT BONNET, CH.	ARG	165		256	10	215	10	190	10	171		195		193	
12	036	FALCONI, DANIEL	MEX	202		177	10	232		207		178		204		217	10
13	001	DAOU, SAMIR	AHO	193	10	182	10	211		145		190		224	10	212	
14	021	GOMEZ ARDILA, JAIME	COL	153		180		164		245	10	209	10	155		159	
15	043	ALMENDRO, JAIME	PUR	162		190		237	10	185	10	177	10	184	10	186	
16	002	FINX JR, CARLOS	AHO	152		168		236	10	173		181	10	205	10	176	

LUGAR RANK	NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	L 8	BN	L 9	BN	L10	BN	L11	BN	L12	BN	L13	BN	L14	BN
1	050	HEALEY, PATRICK	USA	192	10	244	10	187		236	10	247	10	196	10	199	10
2	053	CARREYO, PEDRO	VEN	214	10	206	10	192	10	228	10	169	10	213	10	187	
3	056	DE FARIAS, AGUSTIN	VEN	187		202		222	10	226	10	241	10	174		186	
4	037	RODRIGUEZ, ALFONSO	MEX	212	10	212		181		182		158		211	10	202	10
5	052	BARNES, CHRIS	USA	215	10	154		155		241	10	205	10	204	10	200	
6	041	HERES, ISAAC	PAN	208	10	156		194		167		188	10	179		203	10
7	017	ROWE, WILLIAM	CAN	179		210	10	181		178	10	198	10	166	10	222	10
8	006	BROSENS, MARCOS	ARG	186		255	10	192	10	195		168		182		189	
9	015	DOI, MARK	CAN	189	10	216	10	183	10	193		213		186		201	
10	022	ROMERO RIOS, JORGE	COL	203	10	199	10	232	10	227	10	155		158		178	
11	003	SAINT BONNET, CH.	ARG	194		179		193		178		170		178		192	10
12	036	FALCONI, DANIEL	MEX	199		197	10	226	10	218	10	181		172		167	
13	001	DAOU, SAMIR	AHO	193		169		171		158		164		233	10	205	10
14	021	GOMEZ ARDILA, JAIME	COL	195	10	170	10	179		168		186	10	177		217	10
15	043	ALMENDRO, JAIME	PUR	186		198		196	10	149		149		189	10	190	10
16	002	FINX JR, CARLOS	AHO	147		205		223	10	203	10	205	10	198	10	168	

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 292)

LUGAR RANK	NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	L15	BN	L16	BN	TOTAL TOTAL	PROMEDIO AVERAGE	BONO BON	SUMA SUM
1	050	HEALEY, PATRICK	USA	183		193	10	3354	209.63	110	3464
2	053	CARREYO, PEDRO	VEN	190		207	10	3300	206.25	110	3410
3	056	DE FARIAS, AGUSTIN	VEN	223	10	183		3334	208.38	70	3404
4	037	RODRIGUEZ, ALFONSO	MEX	179		222	10	3271	204.44	100	3371
5	052	BARNES, CHRIS	USA	213	10	191		3257	203.56	80	3337
6	041	HERES, ISAAC	PAN	234	10	205	10	3187	199.19	100	3287
7	017	ROWE, WILLIAM	CAN	194		184		3159	197.44	100	3259
8	006	BROSENS, MARCOS	ARG	185	10	205	10	3175	198.44	60	3235
9	015	DOI, MARK	CAN	224	10	166		3128	195.50	80	3208
10	022	ROMERO RIOS, JORGE	COL	201	10	196		3108	194.25	80	3188
11	003	SAINT BONNET, CH.	ARG	236	10	186	10	3091	193.19	60	3151
12	036	FALCONI, DANIEL	MEX	157		161		3095	193.44	50	3145
13	001	DAOU, SAMIR	AHO	230		170		3050	190.63	50	3100
14	021	GOMEZ ARDILA, JAIME	COL	263	10	193	10	3013	188.31	80	3093
15	043	ALMENDRO, JAIME	PUR	194		216	10	2988	186.75	80	3068
16	002	FINX JR, CARLOS	AHO	178		163		2981	186.31	70	3051

BOWLING RESULTADOS TODO EVENTO HOMBRES
BOWLING ALL EVENTS RESULTS MEN

16/03/95
23:08

LUGAR RANK	NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	INDIVID SINGLE	DOBLES DOUBLES	CUARTAS TEAMS	PINES PINFALLS	PROMEDIO AVERAGE
1	050	HEALEY, PATRICK	USA	1260	1320	1332	3912	217.33
2	017	ROWE, WILLIAM	CAN	1295	1242	1216	3753	208.50
3	052	BARNES, CHRIS	USA	1222	1239	1281	3742	207.89
4	021	GOMEZ ARDILA, JAIME	COL	1222	1308	1202	3732	207.33
5	036	FALCONI, DANIEL	MEX	1211	1274	1198	3683	204.61
6	015	DOI, MARK	CAN	1201	1221	1255	3677	204.28
7	002	FINX JR, CARLOS	AHO	1178	1254	1217	3649	202.72
8	053	CARREYO, PEDRO	VEN	1201	1193	1241	3635	201.94
9	003	SAINT BONNET, CH.	ARG	1207	1216	1203	3626	201.44
10	056	DE FARIAS, AGUSTIN	VEN	1163	1249	1207	3619	201.06
11	051	EISS, JOHN	USA	1161	1352	1103	3616	200.89
12	037	RODRIGUEZ, ALFONSO	MEX	1178	1310	1111	3599	199.94
13	022	ROMERO RIOS, JORGE	COL	1128	1239	1198	3565	198.06
14	049	VANMETER, MARK	USA	1204	1093	1207	3504	194.67
15	041	HERES, ISAAC	PAN	1140	1098	1260	3498	194.33
16	001	DAOU, SAMIR	AHO	1051	1291	1132	3474	193.00
17	019	TENA VILLEGA, LUIS	COL	1193	1098	1166	3457	192.06
18	043	ALMENDRO, JAIME	PUR	1197	1127	1121	3445	191.39
19	006	BROSENS, MARCOS	ARG	1104	1158	1181	3443	191.28
20	024	ODIO GALLARDO, M.	CRC	1231	1128	1072	3431	190.61
21	005	CASTRO, ROLANDO	ARG	1108	1110	1202	3420	190.00
22	047	BARANANO, ROBERTO	URU	1185	1114	1111	3410	189.44
23	034	POWELL, WENDELL	IVB	1125	1185	1094	3404	189.11
24	012	COUTO, GERARDO	BRA	1030	1261	1098	3389	188.28
25	038	ZEPEDA, MARCO	MEX	1237	1115	1022	3374	187.44

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 293)

LUGAR RANK	NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	INDIVID SINGLE	DOBLES DOUBLES	CUARTAS TEAMS	PINES PINFALLS	PROMEDIO AVERAGE
26	044	MULLER, OTTO	PUR	1225	1055	1068	3348	186.00
27	054	AVENDANO, PEDRO	VEN	1063	1098	1182	3343	185.72
28	029	PINOL SAMAYOA, M.	GUA	1124	1069	1145	3338	185.44
	035	ISERTE, LUIS	MEX	1183	1118	1037	3338	185.44
30	026	PENA ORTEGA, PABLO	CRC	1133	1223	981	3337	185.39
31	020	JAIMES SANTANA, A.	COL	1121	1142	1073	3336	185.33
32	045	ABESADA, ROBERTO	PUR	1193	1120	1018	3331	185.06
33	010	CROES, FRANKLIN	ARU	1155	1090	1069	3314	184.11
34	008	LOPEZ HENRIQUEZ, R.	ARU	1036	1139	1136	3311	183.94
	011	COSTA, WALTER	BRA	1120	1158	1033	3311	183.94
36	025	VARGAS, ROLANDO	CRC	1198	1065	1040	3303	183.50
37	046	PORTER, JIM	PUR	1036	1184	1071	3291	182.83
38	055	HERNANDEZ, ARTURO	VEN	1068	1165	1054	3287	182.61
39	048	BENASUS, LUIS	URU	1041	1113	1108	3262	181.22
40	039	LANUZA, ERIC	PAN	1038	1098	1104	3240	180.00
41	028	FRANK METHEU, CH.	GUA	1050	1135	1042	3227	179.28
42	016	GYARMATI, PAUL	CAN	1025	1079	1114	3218	178.78
43	027	MORALES GARCIA, J. C.	GUA	1084	1070	1056	3210	178.33
44	014	CRUZ, CARLOS	BRA	1009	1090	1109	3208	178.22
45	018	SCHATZ, DOUGLAS	CAN	1021	1093	1092	3206	178.11
46	009	DE CUBA, NORMAN	ARU	1118	978	1079	3175	176.39
47	030	AGUILAR LEON, M.	GUA	1097	989	1073	3159	175.50
48	007	HUNTINGTON, HUBERT	ARU	1102	1060	994	3156	175.33
49	040	ZAMBRANO, MANUEL	PAN	1026	1071	1046	3143	174.61
50	004	DALLA ROSA, RICARDO	ARG	1081	1041	1020	3142	174.56
51	032	JACKSON, VALENCIO	IVB	977	1053	1070	3100	172.22
52	031	MOOREHEAD, HUGO	IVB	1072	988	1030	3090	171.67
53	013	REZENDE, FERNANDO	BRA	981	1072	1009	3062	170.11
54	042	VIRUET, ELIAS	PAN	963	976	988	2927	162.61
55	033	HENDRICKS, VAUGHN	IVB	984	1011	857	2852	158.44
56	023	VARGAS BREDDY, F.	CRC	1035		1141	2176	181.33

BOWLING MEDALLAS
BOWLING MEDALS

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
USA	5	2	1	8
CAN	3		2	5
VEN		3	3	6
MEX		2	1	3
AHO		1		1
COL			1	1
TOTALES	**8**	**8**	**8**	**24**

BOXEO
BOXING





BOXEO **HOMBRES** **PARTICIPANTES**
BOXING MEN PARTICIPANTS

ANT
SIMMONS, DEXTER
SIMON, MARVIN

ARG
ARGAÑARAZ, NARCISO ANTONIO
ARRIETA, ARIEL
BENITEZ, ALEJANDRO J.
CHACON, JULIO PABLO
CRUCCE, WALTER JAVIER
CRUCCES, WALTER JAVIER
LAZARTE, LUIS ALBERTO
PALAVECINO, SANTIAGO FELIPE
RIVERO, SATURNINO A.
RODRIGUEZ, CRISTIAN MANUEL
SAPUTO, GUILLERMO J.
SOTELO, HECTOR RICARDO
TRIGO, RICARDO M.

BAR
THOMAS, KELLY

BRA
FREITAS, ACELINO
GUIMARAES, JOSE CARLOS C.
MAGALHAES, AGNALDO NUNES
MARQUES, EMERSON EDUARDO
NOVAES FILHO, MARCELINO
SANTOS, OSVALDO DOS
SILVA, JORGE LUIS MELO

CAN
BERGERON, JEAN FRANCOIS
BOUDREAULT, RICHARD PHIL
FIGLIOMENI, DOMENIC PATRICK
HEIT, JASON EDWARD
HINTON, SHANE
KYVELOS, HERCULES
LAMBERT, CLAUDE
PESTOWKA, PETER
SCOTT, CHRISTOPHER
SMITH, JASON
STRANGE, MICHAEL
WILLIAMS, DWAYNE

CHI
ARANEDA AVILES, RICARDO ANIBAL

COL
ARROYO ESCOBAR, JHON EDUARDO
BELLO AVILA, REMBERTO
LEON NAVAS, OSCAR
MOSQUERA MORENO, JESUS
OSORIO GARY, FRANCISCO
REYES TORRES, DANIEL
ROLDAN LOPEZ, HEMEL ANCIZAR
VERBEL BERRIO, MARCO TULIO

CRC
PORRAS MOLINA, HENRY

CUB
DESPAIGNE, JUAN ANTONIO
DUVERGEL, ALFREDO
GONZALEZ S., RAUL
GONZALEZ, JULIO
HERNANDEZ AZCY, ARIEL
HERNANDEZ, JUAN
KINDERLAN MESA, MARIO
MARTINEZ FIS, LEONARDO
MESA BONELL, ARNALDO
RAMIREZ V., JUAN
SAVON FABRE, FELIX
VEGA FIGUEROA, DIOSVANY
VINET CHARON, HECTOR

DOM
BONILLA, RAMON
CALLETANO, EMILIO
FRIAS, FRANKLIN
GUZMAN, JUAN
JOSE, LUIS
NOLAZCO, JHONNY
VALDEZ, EMILIANO



ECU

GARCIA QUIÑONEZ, THOMPSON V.
ZUÑIGA B., FERNANDO L.

GRE

JAMES, ALEX
STEWART, ANDRE

GUA

ACEITUNO MONZON, MARCO TULIO
LEIVA HERNANDEZ, TOMAS ENRIQUE

HON

ANGELES DISCUA, DARWIN EDUARDO
BACA OLIVA, OSCAR JEOVANNY

ISV

BROWN, ADRIAN VALENTIN
NIEVES, ANTONIO

JAM

GRANT, CARL
REID, O'NEIL
THOMPSON, DAVE

MEX

AMADOR FISHER, OSCAR MARTIN
BUCIO MORAN, BENJAMIN
CASTILLO GARCIA, JOSE MARTIN
JIMENEZ MILAN, JUAN GABRIEL
MARTINEZ TEJADA, JESUS
VARGAS M., YONI

NCA

AMADOR, GILBERTO JOSE
RIVAS O., ADONIS A.

PAN

MARTINEZ A., MAURICIO
VASQUEZ, AMADOR

PAR

ACOSTA, LUIS

PER

CARDENAS A., JOEL
ROSSEL C., ALBERTO

PUR

BERRIOS Q., EDUARDO
CARRERO F., JULIAN
COTTO GUZMAN, JOSE J.
COTTO VAZQUEZ, JOSE M.
LAUREANO S., JOSE A.
MARQUEZ ROLON, MARIANO
PEREZ DEINES, LUIS
ROLON RODRIGUEZ, MOISES
SANTOS PEÑA, DANIEL
SANTOS PEÑA, EDGARDO
TRUJILLO CH., ALEXANDER

TRI

COX, REYNOLD
SINNETTE, KIRT

USA

BIAGAS, DATRIS
BREWSTER, LAMON
CORRALES, DIEGO
GUARDADO, ALBERT
MOREL, ARTURO
NAVARRO, CARLOS
REID, DAVID
SIMMS, RONALD
TARVER, ANTONIO
VARGAS, FERNANDO
WELS, ROSHII
WHITAKER, LANCE

VEN

ALVAREZ GOMEZ, DERBYS
CUAREZ CORTEZ, ROMULO ERNESTO
GUILLEN CARRERO, BRINOLFO A.
LOPEZ GARCES, JOSE DE JESUS
VALBUENA MUJICA, JOSE LUIS
VELAZQUEZ C., EDGAR ALEXANDER

VIN

LEWIS, ANGUS

BOXEO HOMBRES MEDALLISTAS POR DIVISION
BOXING MEN MEDALS BY CATEGORY

DIVISION / CATEGORY		ORO / GOLD		PLATA / SILVER		BRONCE / BRONZE	
MINIMOSCA	48 KG	VELAZQUEZ C., E.	VEN	RAMIREZ V., J.	CUB	BACA O., O. J.	HON
						GUARDADO, A.	USA
MOSCA	51 KG	GUZMAN, J.	DOM	GONZALEZ S., R.	CUB	LOPEZ G., J.	VEN
						COTTO G., J.	PUR
GALLO	54 KG	DESPAIGNE, J.	CUB	COTTO V., J.	PUR	NOLAZCO, J.	DOM
						LAMBERT, C.	CAN
PLUMA	57 KG	MESA B., A.	CUB	TRUJILLO CH., A.	PUR	JOSE, L.	DOM
						RODRIGUEZ, C.	ARG
LIGERO	60 KG	GONZALEZ, J.	CUB	FREITAS, A.	BRA	OSORIO G., F.	COL
						STRANGE, M.	CAN
LIG. WELTER	63.5 KG	CRUCCE, W.	ARG	PEREZ D., L.	PUR	VARGAS, F.	USA
						VINET CH., H.	CUB
WELTER	67 KG	REID, D.	USA	SANTOS P., D.	PUR	KYVELOS, H.	CAN
						LEIVA H., T.	GUA
LIG. MEDIANO	71 KG	DUVERGEL, A.	CUB	ALVAREZ G., D.	VEN	SINNETTE, K.	TRI
						SMITH, J.	CAN
MEDIANO	75 KG	HERNANDEZ A., A.	CUB	ARANEDA A., R.	CHI	ARROYO E., J.	COL
						SIMMS, R.	USA
LIG. PESADO	81 KG	TARVER, A.	USA	GARCIA Q., T.	ECU	SANTOS P., E.	PUR
						HERNANDEZ, G.	DOM
PESADO	91 KG	SAVON F., F.	CUB	BREWSTER, L.	USA	ROLON R., M.	PUR
						PALAVECINO, S.	ARG
SUPERPESADO	+91 KG	MARTINEZ F., L.	CUB	BERGERON, J.	CAN	CUAREZ C., R.	VEN
						WHITAKER, L.	USA

BOXEO HOMBRES MINIMOSCA 48 KG RESULTADOS
BOXING MEN LIGHT FLY 48 KG RESULTS

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	18/03/95 1/8	20/03/95 1/4	22/03/95 1/2	25/03/95 FINAL
5	MARTINEZ TEJADA, JESUS	MEX	BYE			
				6 PTOS 12-8		
6	VELAZQUEZ C., EDGAR	VEN	BYE			
					6 PTOS 28-3	
7	BACA OLIVA, OSCAR	HON	BYE			
				7 PTOS 10-6		
8	FIGLIOMENI, DOMENIC	CAN	BYE			
						6 PTOS 11-6
9	RAMIREZ V., JUAN	CUB	BYE			
				9 PTOS 18-13		
10	LAUREANO S., JOSE	PUR	BYE			
					9 PTOS 5-0	
1	GUARDADO, ALBERT	USA				
			1 PTOS 9-5			
2	GUIMARAES, JOSE	BRA				
				1 PTOS 11-6		
3	REYES TORRES, DANIEL	COL				
			3 PTOS 13-7			
4	LAZARTE, LUIS	ARG				

LEYENDA / LEGEND
- PTOS : POR PUNTOS / ON POINTS

BOXEO HOMBRES MOSCA 51 KG RESULTADOS
BOXING MEN FLY 51 KG RESULTS

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	18/03/95 1/8	21/03/95 1/4	24/03/95 1/2	26/03/95 FINAL
9	CASTILLO GARCIA, JOSE	MEX	BYE			
10	GUZMAN, JUAN	DOM	BYE	10 PTOS 21-4		
11	RIVERO, SATURNINO	ARG	BYE		10 PTOS 27-5	
12	LOPEZ GARCES, JOSE	VEN	BYE	12 PTOS 16-7		10 PTOS 16-11
1	MOREL, ARTURO	USA				
2	ROLDAN LOPEZ, HEMEL	COL	1 PTOS 22-2			
3	SCOTT, CHRISTOPHER	CAN		4 NO PRES		
4	GONZALEZ S., RAUL	CUB	4 ABAN 20 0:05 MIN.		4 PTOS 11-0	
5	COTTO GUZMAN, JOSE	PUR				
6	ANGELES DISCUA, DARWIN	HON	5 PTOS 15-11			
7	RIVAS O., ADONIS	NCA		5 PTOS 20-9		
8	ROSELL C., ALBERTO	PER	8 PTOS 17-11			

LEYENDA / LEGEND
- NO PRES : NO PRESENTACION / WALK OVER
- PTOS : POR PUNTOS / ON POINTS
- ABAN : ABANDONO / ABANDOM

BOXEO HOMBRES GALLO 54 KG RESULTADOS
BOXING MEN BANTAM 54 KG RESULTS

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	17/03/95 1/8	19/03/95 1/4	23/03/95 1/2	25/03/95 FINAL
5	VERBEL BERRIO, MARCO	COL	BYE			
6	COTTO VAZQUEZ, JOSE	PUR	BYE	6 PTOS 25-20		
7	JIMENEZ MILAN, JUAN	MEX	BYE		6 PTOS 11-4	
8	NOLAZCO, JHONNY	DOM	BYE	8 PTOS 9-3		1 PTOS 20-8
9	CARDENAS, JOEL	PER	BYE			
10	LAMBERT, CLAUDE	CAN	BYE	10 PTOS 14-6		
1	DESPAIGNE, JUAN	CUB			1 PTOS 9-2	
2	MARTINEZ A., MAURICIO	PAN	1 PTOS 21-8			
3	NAVARRO, CARLOS	USA		1 PTOS 11-9		
4	CHACON, JULIO PABLO	ARG	3 PTOS 10-5			

LEYENDA / LEGEND
- PTOS : POR PUNTOS / ON POINTS

BOXEO HOMBRES PLUMA 57 KG RESULTADOS
BOXING MEN FEATHER 57 KG RESULTS

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	18/03/95 1/8	21/03/95 1/4	24/03/95 1/2	26/03/95 FINAL
9	JOSE, LUIS	DOM	BYE			
				9 PTOS 10-6		
10	WILLIAMS, DWAYNE	CAN	BYE			
					11 RSC 2o 1:18 MIN.	
11	TRUJILLO CH., ALEXANDER	PUR	BYE			
				11 RSC 2o 2:06 MIN		
12	THOMAS, KELLY	BAR	BYE			
						1 PTOS 12-2
1	MESA BONELL, ARNALDO	CUB				
			1PTOS 18-3			
2	CORRALES, DIEGO	USA				
				1 PTOS 7-2		
3	NIEVES, ANTONIO	ISV				
			4 RSC 1o 2:17 MIN			
4	VALBUENA MUJICA, JOSE	VEN				
					1 PTOS 8-3	
5	VAZQUEZ GLEZ, AMADOR	PAN				
			5 PTOS 15-6			
6	LEON NAVAS, OSCAR	COL				
				8 PTOS 10-5		
7	VARGAS M., YONI	MEX				
			8 PTOS 11-4			
8	RODRIGUEZ, CRISTIAN	ARG				

LEYENDA / LEGEND
- PTOS : POR PUNTOS / ON POINTS
- RSC : ARBITRO DETIENE EL COMBATE / REFEREE STOPS CONTEST

BOXEO HOMBRES LIGERO 60 KG RESULTADOS
BOXING MEN LIGHT 60 KG RESULTS

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	17/03/95 1/8	19/03/95 1/4	22/03/95 1/2	25/03/95 FINAL
11	FREITAS, ACELINO	BRA	BYE			
				11 PTOS 24-4		
12	CARRERO F., JULIAN	PUR	BYE			
					11 PTOS 8-3	
13	COX, REYNOLD	TRI	BYE			
				2 PTOS 15-3		
1	ACEITUNO M., MARCO	GUA				
			2 PTOS 17-9			
2	OSORIO G., FRANCISCO	COL				
						4 PTOS 6-4
3	REID, O'NEIL	JAM				
			4 RSC 2o 1:30 MIN			
4	GONZALEZ, JULIO	CUB				
				4 PTOS 24-4		
5	SIMON, MARVIN	ANT				
			6 RSC 2o 0:41 MIN			
6	BIAGAS, DATRIS	USA				
					4 PTOS 13-2	
7	BENITEZ, ALEJANDRO	ARG				
			8 PTOS 21-11			
8	FRIAS, FRANKLIN	DOM				
				10 PTOS 11-6		
9	BUCIO M., BENJAMIN	MEX				
			10 PTOS 4-2			
10	STRANGE, MICHAEL	CAN				

LEYENDA / LEGEND
- PTOS : POR PUNTOS / ON POINTS
- RSC : ARBITRO DETIENE EL COMBATE / REFEREE STOPS CONTEST

BOXEO HOMBRES LIG. WELTER 63.5 KG RESULTADOS
BOXING MEN LIGHT WELTER 63.5KG RESULTS

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	21/03/95 1/4	24/03/95 1/2	26/03/95 FINAL
1	MAGALHAES, AGNALDO	BRA			
2	PEREZ DEINES, LUIS	PUR	2 PTOS 20-14		
3	VARGAS, FERNANDO	USA		2 PTOS 5-0	
4	BOUDREAULT, RICHARD	CAN	3 KO 1o 2:50 MIN		
5	CRUCCE, WALTER	ARG			5 PTOS 13-7
6	VALDEZ, EMILIANO	DOM	5 PTOS 12-6		
7	BELLO AVILA, REMBERTO	COL		5 PTOS 15-12	
8	VINET CHARON, HECTOR	CUB	8 PTOS 23-2		

LEYENDA / LEGEND
- PTOS : POR PUNTOS / ON POINTS
- KO : FUERA DE COMBATE / KNOCK OUT

BOXEO HOMBRES WELTER 67 KG RESULTADOS
BOXING MEN WELTER 67 KG RESULTS

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	18/03/95 1/8	21/03/95 1/4	23/03/95 1/2	25/03/95 FINAL
5	KYVELOS, HERCULES	CAN	BYE			
6	HERNANDEZ, JUAN	CUB	BYE	5 DESC 1o 0:02 MIN		
7	SAPUTO, GUILLERMO	ARG	BYE		8 RSC 2o 1:38 MIN	
8	REID, DAVID	USA	BYE	8 KO 1o 2:21 MIN		
9	THOMPSON, DAVE	JAM	BYE			8 PTOS 48-45
10	LEIVA HERNANDEZ, TOMAS	GUA	BYE	10 PTOS 23-13		
1	SANTOS PEÑA, DANIEL	PUR	1 RSCH 1o 2:01 MIN		1 RSC 1o 2:24 MIN	
2	ACOSTA, LUIS	PAR		1 RSC 3o 1:54 MIN		
3	CALLETANO, EMILIO	DOM	4 RSC 2o 2:29 MIN			
4	MARQUES, EMERSON	BRA				

LEYENDA / LEGEND
- DESC : DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION
- PTOS : POR PUNTOS / ON POINTS
- RSC : ARBITRO DETIENE EL COMBATE / REFEREE STOPS CONTEST
- RSCH : ARBITRO DETIENE EL COMBATE, GOLPE A LA CABEZA / REFEREE STOPS CONTEST, HEAD BLOW
- KO : FUERA DE COMBATE / KNOCK OUT

BOXEO HOMBRES LIG. MEDIANO 71 KG RESULTADOS
BOXING MEN LIGHT MIDDLE 71 KG RESULTS

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	17/03/95 1/8	19/03/95 1/4	23/03/95 1/2	26/03/95 FINAL
5	ALVAREZ GOMEZ, DERBYS	VEN	BYE			
				5 PTOS 14-9		
6	GRANT, CARL	JAM	BYE			
					5 KO 1o 2:40 MIN	
7	SINNETTE, KIRT	TRI	BYE			
				7 PTOS 11-8		
8	SANTOS, OSVALDO	BRA	BYE			
						10 PTOS 19-0
9	TRIGO, RICARDO	ARG	BYE			
				10 RSC 2o 2:12MIN		
10	DUVERGEL, ALFREDO	CUB	BYE			
					10 PTOS 14-1	
1	SIMMONS, DEXTER	ANT				
			1 RSC 1o 1:21 MIN			
2	BERRIOS Q., EDUARDO	PUR				
				3 PTOS 5-1		
3	SMITH, JASON	CAN				
			3 PTOS 6-1			
4	BROWN, ADRIAN	ISV				

LEYENDA / LEGEND
- PTOS : POR PUNTOS / ON POINTS
- RSC : ARBITRO DETIENE EL COMBATE / REFEREE STOPS CONTEST
- KO : FUERA DE COMBATE / KNOCK OUT

BOXEO HOMBRES MEDIANO 75 KG RESULTADOS
BOXING MEN MIDDLE 75 KG RESULTS

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	18/03/95 1/8	20/03/95 1/4	22/03/95 1/2	25/03/95 FINAL
11	ARROYO E., JHON	COL	BYE			
				11 PTOS 24-15		
12	MARQUEZ R., MARIANO	PUR	BYE			
					1 PTOS 15-8	
13	GUILLEN C., BRINOLFO	VEN	BYE			
				1 PTOS 5-0		
1	ARANEDA A., RICARDO	CHI				
			1 PTOS 17-8			
2	PORRAS M., HENRY	CRC				
						5 PTOS 13-0
3	JAMES, ALEX	GRN				
			3 PTOS 23-16			
4	ARRIETA, ARIEL	ARG				
				5 RSC 1o 0:06 MIN.		
5	HERNANDEZ A., ARIEL	CUB				
			5 RSC 1o 1:09 MIN.			
6	SILVA, JORGE	BRA				
					5 KO 1o 2:39 MIN.	
7	THOMAS, MARCUS	BAR				
			7 PTOS 13-9			
8	ZUÑIGA B., FERNANDO	ECU				
				9 PTOS 12-2		
9	SIMMS, RONALD	USA				
			9 PTOS 5-1			
10	PESTOWKA, PETER	CAN				

LEYENDA / LEGEND
- PTOS : POR PUNTOS / ON POINTS
- RSC : ARBITRO DETIENE EL COMBATE / REFEREE STOPS CONTEST
- KO : FUERA DE COMBATE / KNOCK OUT

BOXEO HOMBRES LIG. PESADO 81 KG RESULTADOS
BOXING MEN LIGHT HEAVY 81 KG RESULTS

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	19/03/95 1/8	21/03/95 1/4	23/03/95 1/2	26/03/95 FINAL
5	HEIT, JASON EDWARD	CAN	BYE			
				6 RSC 1o 2:15 MIN		
6	SANTOS PEÑA, EDGARDO	PUR	BYE			
					7 PTOS 4-2	
7	GARCIA QUIÑONEZ, T.	ECU	BYE			
				7 PTOS 11-8		
8	MOSQUERA MORENO, J.	COL	BYE			
						3 RSC 2o 0:03 MIN
9	SOTELO, HECTOR R.	ARG	BYE			
				10 PTOS 9-8		
10	HERNANDEZ, GABRIEL	DOM	BYE			
					3 RSC 1o 0:01 MIN	
1	AMADOR, GILBERTO J.	NCA				
			2 RSC 1o 2:59 MIN			
2	VEGA FIGUEROA, D.	CUB				
				3 PTOS 11-10		
3	TARVER, ANTONIO	USA				
			3 RSC 2o 2:39 MIN			
4	AMADOR FISHER, OSCAR	MEX				

LEYENDA / LEGEND
- PTOS : POR PUNTOS / ON POINTS
- RSC : ARBITRO DETIENE EL COMBATE / REFEREE STOPS CONTEST

BOXEO HOMBRES PESADO 91 KG RESULTADOS
BOXING MEN HEAVY 91 KG RESULTS

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	19/03/95 1/4	22/03/95 1/2	25/03/95 FINAL
1	HINTON, SHANE	CAN			
			2 PTOS 12-3		
2	BREWSTER, LAMON	USA			
				2 RSCH 2o 0:39 MIN	
3	NOVAES FILHO, M.	BRA			
			4 PTOS 20-2		
4	ROLON RODRIGUEZ, M.	PUR			
					5 ABAN 2o 2:14 MIN
5	SAVON FABRE, FELIX	CUB			
			5 KO 1o 2:47 MIN		
6	LEWIS, ANGUS	VIN			
				5 RSCH 1o 2:09 MIN	
7	ALCANTARA, GABRIEL	DOM			
			8 PTOS 13-3		
8	PALAVECINO, SANTIAGO	ARG			

LEYENDA / LEGEND
- PTOS : POR PUNTOS / ON POINTS
- RSCH : ARBITRO DETIENE EL COMBATE, GOLPE A LA CABEZA / REFEREE STOPS CONTEST, HEAD BLOW
- KO : FUERA DE COMBATE / KNOCK OUT
- ABAN : ABANDONO / ABANDOM

BOXEO **HOMBRES** **SUPERPESADO** **+91 KG** **RESULTADOS**
BOXING MEN SUPER HEAVY +91 KG RESULTS

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	20/03/95 1/4	24/03/95 1/2	26/03/95 FINAL
5	BERGERON, JEAN	CAN	BYE		
				5 RSC 2o 1:54 MIN	
6	CUAREZ CORTEZ, ROMULO	VEN	BYE		
					2 PTOS 5-0
1	ARGAÑARAZ, NARCISO	ARG			
			2 RSC 1o 0:03 MIN		
2	MARTINEZ FIZ, LEONARDO	CUB			
				2 KO 1o 2:15 MIN	
3	WHITAKER, LANCE	USA			
			3 NO PRES		
4	STEWART, ANDRE	GRN			

LEYENDA / LEGEND
- NO PRES : NO PRESENTACION / WALK OVER
- PTOS : POR PUNTOS / ON POINTS
- RSC : ARBITRO DETIENE EL COMBATE / REFEREE STOPS CONTEST
- KO : FUERA DE COMBATE / KNOCK OUT

BOXEO **MEDALLAS**
BOXING MEDALS

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	7	2	1	10
USA	2	1	4	7
VEN	1	1	2	4
DOM	1		3	4
ARG	1		2	3
PUR		4	3	7
CAN		1	4	5
BRA		1		1
CHI		1		1
ECU		1		1
COL			2	2
HON			1	1
GUA			1	1
TRI			1	1
TOTALES	**12**	**12**	**24**	**48**

CANOA-KAYAK
CANOE-KAYAK





CANOA / KAYAK — MUJERES — PARTICIPANTES
CANOE / KAYAK — WOMEN — PARTICIPANTS

ANT
LEHRER, HEIDI

ARG
DONADIO, MARIA
FANTINI, DANIELA
GONZALEZ, JULIETA
NAVARRO, ANA
ZOCOLA, BRENDA

BRA
PEREIRA, ALESSANDRA
SALLES, DJANIRA

CAN
BRECKENDRIGE, CATHARINE
FERGUSON, JESSICA
GIBEAU, MARIE-JOSE
O'LEARY, KELLY
RICE, DANICA

CHI
HIRIART VERA, SILVIA

CUB
AGUILERA H., MIRLENIS
LEY ALVAREZ, YAMILE
LOPEZ CABRERA, ANMARY
RODRIGUEZ G., YENIA
SUAREZ RESINO, MARIELA

MEX
ALONSO GARCIA, SANDRA
DURON MIRANDA, ERIKA
HERNANDEZ S., RENATA
ROJAS GUTIERREZ, SANDRA

USA
HARBOLD, ALEXANDRA
HEMMES, DEANNE
HENDRICKSON-BOR, KATHY
PHILLIPS, TRACI

VEN
RODRIGUEZ G., GABRIELA A.
RODRIGUEZ G., YOHANNA
RODRIGUEZ PEREZ, MARIA
UBETO MORALES, PEGGYS

CANOA / KAYAK — HOMBRES — PARTICIPANTES
CANOE / KAYAK — MEN — PARTICIPANTS

ANT
LEHRER, JACOB
LEHRER, PIETER

ARG
BASUALTO, ARIEL
CANEPA, DIEGO
CORREA, JAVIER
LABRIN, JUAN
MANGIN, SERGIO
MARTINOVICH, DANIEL
ORTIZ, FERNANDO
SZTRUM, ABELARDO
TURQUI, ROMAN

BRA
CUATTRIN, SEBASTIAN
KOSLOWSKI, ALVARO
LOPES, DENIS
LORDZ, RICARDO

CAN
AUGER, EMMANUEL
BUDAY, ATTILA
BUDAY, TAMAS
COBB, JONATHAN
GERVAIS, ERIK
HOLLINS, JONATHON
HOWE, DANNY
ORYSCHAK, MIKE
PALMER, CRAIG
SAUVE', DOMINIC
WHALEN, DUSTIN

CHI
UBAL RODRIGUEZ, MARCELO



CUB

ABALLI DELGADO, JUAN
BALCEIRO PAJON, LEDY
CIPRIANO PIÑON, MARCELINO
PEREZ RAMOS, LUIS
ROJAS BLANCO, IBRAHIM
SILEGA CARBONEL, ARMANDO
VALDEZ CANOSA, JOEL
VARONA REYES, RAFAEL
VENTURA CRUZ, YOANI
VERGARA NODARSE, JUAN
YORDI CALCINES, JOSE
ZAMORA MACHADO, FERNANDO

MEX

CABANILLAS TERA, JORGE
CALDERON V., RAUL
CASTAÑEDA V., BENJAMIN
FERRER CRUZ, RAMON
HEINZE FLAMAND, RALPH
HEINZE FLAMAND, ROBERTO
LOPEZ VAZQUEZ S, JUAN
MARTINEZ SANTAN, JUAN
REVUELTA MUSALE, RAUL
ROMERO CASALEZ, J. ANTONIO

URU

ARAUJO M., WILSER
CONDE CELA, EDMUNDO
PIMENTA CACERES, CLAUDIO
UMPIERREZ P., JOSE

USA

BADER, CURT
BALL, CHRISTOPHER
BARLOW, NEIL
HARBOLD, MICHAEL
HARPER, JOSEPH
HERBERT, MICHAEL
JORGENSEN, STEIN
LOWENFISH, MARTIN
NEWTON, PETER
TERREL, JAMES

VEN

IZARRA, LEONARDO

CANOA / KAYAK K-1 500 M MUJERES FINAL REGATA: 9
CANOE / KAYAK K-1 500 M WOMEN FINAL RACE: 9

13/03/95
09:30

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
1	3	24	HARBOLD, ALEXANDRA	USA	02:02.37 + 00:00.00
2	1	81	DURON MIRANDA, ERIKA	MEX	02:02.81 + 00:00.44
3	6	19	LOPEZ CABRERA, ANMARY	CUB	02:03.23 + 00:00.86
4	4	48	FERGUSON, JESSICA	CAN	02:03.76 + 00:01.39
5	8	77	NAVARRO, ANA	ARG	02:09.43 + 00:07.06
6	5	61	SALLES, DJANIRA	BRA	02:13.47 + 00:11.10
7	7	37	HIRIART VERA, SILVIA	CHI	02:17.30 + 00:14.93
8	9	39	RODRIGUEZ PEREZ, MARIA	VEN	02:17.95 + 00:15.58
9	2	2	LEHRER, HEIDI	ANT	02:24.48 + 00:22.11

OFICIAL MAYOR / CHIEF OFFICIAL: ARBO, ARIEL (ARG)
JEFE DE META / CHIEF FINISHING: SZTRUM, MARIO (ARG)
ARBITRO DE PISTA / COURSE UMPIRE: TOMASINI, JOAO (BRA)
JUEZ DE SALIDA / STARTER: FERNANDEZ, JOSE (CUB)
ALINEADOR / ALIGNER: MAINO, FERNANDO (ARG)

CONDICIONES / CONDITIONS:
AIRE / AIR [ºC] : 0.0
AGUA / WATER [ºC] : 0.0
VIENTO / WIND [M/S]: 0.0 -

CANOA / KAYAK K-2 500 M MUJERES FINAL REGATA: 12
CANOE / KAYAK K-2 500 M WOMEN FINAL RACE: 12

13/03/95
09:30

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
1	1	23 22	HEMMES, DEANNE PHILLIPS, TRACI	USA	01:46.55 + 00:00.00
2	5	53 50	O'LEARY, KELLY GIBEAU, MARIE-JOSE	CAN	01:48.06 + 00:01.51
3	3	80 83	HERNANDEZ S., RENATA ROJAS GUTIERREZ, SANDRA	MEX	01:51.56 + 00:05.01
4	6	20 19	AGUILERA H., MIRLENIS LOPEZ CABRERA, ANMARY	CUB	01:51.83 + 00:05.28
5	4	75 77	FANTINI, DANIELA NAVARRO, ANA	ARG	01:57.77 + 00:11.22
6	2	59 61	PEREIRA, ALESSANDRA SALLES, DJANIRA	BRA	02:03.41 + 00:16.86
7	7	41 40	RODRIGUEZ G., YOHANNA RODRIGUEZ G., GABRIELA A.	VEN	02:08.72 + 00:22.17

OFICIAL MAYOR / CHIEF OFFICIAL: ARBO, ARIEL (ARG)
JEFE DE META / CHIEF FINISHING: SZTRUM, MARIO (ARG)
ARBITRO DE PISTA / COURSE UMPIRE: GOMEZ, HENRY (URU)
JUEZ DE SALIDA / STARTER: FERNANDEZ, JOSE (CUB)
ALINEADOR / ALIGNER: MAINO, FERNANDO (ARG)

CONDICIONES / CONDITIONS:
AIRE / AIR [ºC] : 0.0
AGUA / WATER [ºC] : 0.0
VIENTO / WIND [M/S]: 0.0 -

CANOA / KAYAK K-4 500 M MUJERES FINAL REGATA: 3
CANOE / KAYAK K-4 500 M WOMEN FINAL RACE: 3

12/03/95
09:30

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
1	4	44 48 50 56	BRECKENDRIGE, CATHARINE FERGUSON, JESSICA GIBEAU, MARIE-JOSE RICE, DANICA	CAN	01:37.55 + 00:00.00
2	5	22 23 24 35	PHILLIPS, TRACI HEMMES, DEANNE HARBOLD, ALEXANDRA HENDRICKSON-BOR, KATHY	USA	01:39.62 + 00:02.07
3	6	20 19 16 18	AGUILERA H., MIRLENIS LOPEZ CABRERA, ANMARY SUAREZ RESINO, MARIELA LEY ALVAREZ, YAMILE	CUB	01:41.50 + 00:03.95

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 308)

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
4	1	79	ALONSO GARCIA, SANDRA	MEX	01:43.69 + 00:06.14
		80	HERNANDEZ S., RENATA		
		81	DURON MIRANDA, ERIKA		
		83	ROJAS GUTIERREZ, SANDRA		
5	3	76	GONZALEZ, JULIETA	ARG	01:47.76 + 00:10.21
		74	DONADIO, MARIA		
		77	NAVARRO, ANA		
		75	FANTINI, DANIELA		
6	2	41	RODRIGUEZ G., YOHANNA	VEN	01:56.85 + 00:19.30
		39	RODRIGUEZ PEREZ, MARIA		
		40	RODRIGUEZ G., GABRIELA A.		
		38	UBETO MORALES, PEGGYS		

OFICIAL MAYOR / CHIEF OFFICIAL: ARBO, ARIEL (ARG)
JEFE DE META / CHIEF FINISHING: SZTRUM, MARIO (ARG)
ARBITRO DE PISTA / COURSE UMPIRE: TOMASINI, JOAO (BRA)
JUEZ DE SALIDA / STARTER: FERNANDEZ, JOSE (CUB)
ALINEADOR / ALIGNER: MAINO, FERNANDO (ARG)

CONDICIONES / CONDITIONS:
AIRE / AIR [ºC] : 0.0
AGUA / WATER [ºC] : 0.0
VIENTO / WIND [M/S]: 0.0 -

CANOA / KAYAK C-1 500 M HOMBRES FINAL REGATA: 8
CANOE / KAYAK C-1 500 M MEN FINAL RACE: 8

13/03/95
09:00

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
1	4	34	TERREL, JAMES	USA	01:55.00 + 00:00.00
2	3	45	BUDAY, ATTILA	CAN	01:55.13 + 00:00.13
3	2	92	MARTINEZ SANTAN, JUAN	MEX	01:57.90 + 00:02.90
4	5	8	SILEGA CARBONEL, ARMANDO	CUB	01:59.24 + 00:04.24
5	1	72	TURQUI, ROMAN	ARG	02:05.01 + 00:10.01
6	6	42	IZARRA, LEONARDO	VEN	02:14.72 + 00:19.72
7	7	36	UBAL RODRIGUEZ, MARCELO	CHI	02:15.14 + 00:20.14

OFICIAL MAYOR / CHIEF OFFICIAL: ARBO, ARIEL (ARG)
JEFE DE META / CHIEF FINISHING: SZTRUM, MARIO (ARG)
ARBITRO DE PISTA / COURSE UMPIRE: TOMASINI, JOAO (BRA)
JUEZ DE SALIDA / STARTER: FERNANDEZ, JOSE (CUB)
ALINEADOR / ALIGNER: MAINO, FERNANDO (ARG)

CONDICIONES / CONDITIONS:
AIRE / AIR [ºC] : 0.0
AGUA / WATER [ºC] : 0.0
VIENTO / WIND [M/S]: 0.0 -

CANOA / KAYAK C-2 500 M HOMBRES FINAL REGATA:11
CANOE / KAYAK C-2 500 M MEN FINAL RACE:11

13/03/95
10:30

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
1	6	54	ORYSCHAK, MIKE	CAN	01:47.54 + 00:00.00
		52	HOWE, DANNY		
2	4	89	ROMERO CASALEZ, J. ANTONIO	MEX	01:47.77 + 00:00.23
		91	FERRER CRUZ, RAMON		
3	3	15	ABALLI DELGADO, JUAN	CUB	01:47.91 + 00:00.37
		12	ZAMORA MACHADO, FERNANDO		

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 309)

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
4	2	26 29	LOWENFISH, MARTIN HARPER, JOSEPH	USA	01:59.31 + 00:11.77
5	5	65 72	MARTINOVICH, DANIEL TURQUI, ROMAN	ARG	02:02.34 + 00:14.80
6	1	1 3	LEHRER, JACOB LEHRER, PIETER	ANT	02:18.25 + 00:30.71

OFICIAL MAYOR / CHIEF OFFICIAL: ARBO, ARIEL (ARG)
JEFE DE META / CHIEF FINISHING: SZTRUM, MARIO (ARG)
ARBITRO DE PISTA / COURSE UMPIRE: TOMASINI, JOAO (BRA)
JUEZ DE SALIDA / STARTER: FERNANDEZ, JOSE (CUB)
ALINEADOR / ALIGNER: MAINO, FERNANDO (ARG)

CONDICIONES / CONDITIONS:
AIRE / AIR [ºC] : 0.0
AGUA / WATER [ºC] : 0.0
VIENTO / WIND [M/S]: 0.0 -

CANOA / KAYAK C-1 1000 M HOMBRES FINAL REGATA:2
CANOE / KAYAK C-1 1000 M MEN FINAL RACE:2

12/03/95
09:00

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
1	3	14	BALCEIRO PAJON, LEDY	CUB	04:12.98 + 00:00.00
2	2	92	MARTINEZ SANTAN, JUAN	MEX	04:13.60 + 00:00.62
3	7	52	HOWE, DANNY	CAN	04:14.53 + 00:01.55
4	5	34	TERREL, JAMES	USA	04:20.49 + 00:07.51
5	4	72	TURQUI, ROMAN	ARG	04:49.27 + 00:36.29
6	1	42	IZARRA, LEONARDO	VEN	04:49.62 + 00:36.64
7	6	36	UBAL RODRIGUEZ, MARCELO	CHI	04:57.83 + 00:44.85

OFICIAL MAYOR / CHIEF OFFICIAL: ARBO, ARIEL (ARG)
JEFE DE META / CHIEF FINISHING: SZTRUM, MARIO (ARG)
ARBITRO DE PISTA / COURSE UMPIRE: TOMASINI, JOAO (BRA)
JUEZ DE SALIDA / STARTER: FERNANDEZ, JOSE (CUB)
ALINEADOR / ALIGNER: MAINO, FERNANDO (ARG)

CONDICIONES / CONDITIONS:
AIRE / AIR [ºC] : 0.0
AGUA / WATER [ºC] : 0.0
VIENTO / WIND [M/S]: 0.0 -

CANOA / KAYAK C-2 1000 M HOMBRES FINAL REGATA:5
CANOE / KAYAK C-2 1000 M MEN FINAL RACE:5

12/03/95
10:30

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
1	3	13 11	YORDI CALCINES, JOSE ROJAS BLANCO, IBRAHIM	CUB	03:34.42 + 00:00.00
2	6	46 45	BUDAY, TAMAS BUDAY, ATTILA	CAN	03:34.92 + 00:00.50
3	2	92 91	MARTINEZ SANTAN, JUAN FERRER CRUZ, RAMON	MEX	03:43.46 + 00:09.04
4	5	29 26	HARPER, JOSEPH LOWENFISH, MARTIN	USA	04:01.20 + 00:26.78

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 310)

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
5	1	65	MARTINOVICH, DANIEL	ARG	04:05.37 + 00:30.95
		72	TURQUI, ROMAN		
	4	1	LEHRER, JACOB	ANT	B
		3	LEHRER, PIETER		

OFICIAL MAYOR / CHIEF OFFICIAL: ARBO, ARIEL (ARG)
JEFE DE META / CHIEF FINISHING: SZTRUM, MARIO (ARG)
ARBITRO DE PISTA / COURSE UMPIRE: TOMASINI, JOAO (BRA)
JUEZ DE SALIDA / STARTER: FERNANDEZ, JOSE (CUB)
ALINEADOR / ALIGNER: MAINO, FERNANDO (ARG)

CONDICIONES / CONDITIONS:
AIRE / AIR [°C] : 0.0
AGUA / WATER [°C] : 0.0
VIENTO / WIND [M/S]: 0.0 -

LEYENDA / LEGEND:
B - BOTE VIRADO / TURN OVER BOAT

CANOA / KAYAK K-1 500 M HOMBRES FINAL REGATA:7
CANOE / KAYAK K-1 500 M MEN FINAL RACE:7

13/03/95
08:30

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
1	4	25	NEWTON, PETER	USA	01:42.63 + 00:00.00
2	1	43	AUGER, EMMANUEL	CAN	01:44.45 + 00:01.82
3	6	66	MANGIN, SERGIO	ARG	01:44.84 + 00:02.21
4	3	82	HEINZE FLAMAND, ROBERTO	MEX	01:48.87 + 00:06.24
5	2	63	LORDZ, RICARDO	BRA	01:50.32 + 00:07.69
	5	7	CIPRIANO PIÑON, MARCELINO	CUB	D

OFICIAL MAYOR / CHIEF OFFICIAL: ARBO, ARIEL (ARG)
JEFE DE META / CHIEF FINISHING: SZTRUM, MARIO (ARG)
ARBITRO DE PISTA / COURSE UMPIRE: TOMASINI, JOAO (BRA)
JUEZ DE SALIDA / STARTER: FERNANDEZ, JOSE (CUB)
ALINEADOR / ALIGNER: MAINO, FERNANDO (ARG)

CONDICIONES / CONDITIONS:
AIRE / AIR [°C] : 0.0
AGUA / WATER [°C] : 0.0
VIENTO / WIND [M/S]: 0.0 -

LEYENDA / LEGEND:
D - DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

CANOA / KAYAK K-2 500 M HOMBRES FINAL REGATA:10
CANOE / KAYAK K-2 500 M MEN FINAL RACE:10

13/03/95
10:00

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
1	3	25	NEWTON, PETER	USA	01:35.51 + 00:00.00
		27	JORGENSEN, STEIN		
2	4	7	CIPRIANO PIÑON, MARCELINO	CUB	01:35.93 + 00:00.42
		9	PEREZ RAMOS, LUIS		
3	6	69	CANEPA, DIEGO	ARG	01:38.33 + 00:02.82
		66	MANGIN, SERGIO		
4	2	85	HEINZE FLAMAND, RALPH	MEX	01:38.74 + 00:03.23
		86	LOPEZ VAZQUEZ S, JUAN		

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 311)

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
5	1	60	KOSLOWSKI, ALVARO	BRA	01:38.99 + 00:03.48
		64	CUATTRIN, SEBASTIAN		
6	5	47	COBB, JONATHAN	CAN	01:42.85 + 00:07.34
		58	WHALEN, DUSTIN		

OFICIAL MAYOR / CHIEF OFFICIAL: ARBO, ARIEL (ARG)
JEFE DE META / CHIEF FINISHING: SZTRUM, MARIO (ARG)
ARBITRO DE PISTA / COURSE UMPIRE: TOMASINI, JOAO (BRA)
JUEZ DE SALIDA / STARTER: FERNANDEZ, JOSE (CUB)
ALINEADOR / ALIGNER: MAINO, FERNANDO (ARG)

CONDICIONES / CONDITIONS:
AIRE / AIR [°C] : 0.0
AGUA / WATER [°C] : 0.0
VIENTO / WIND [M/S]: 0.0 -

CANOA / KAYAK K-4 500 M HOMBRES FINAL REGATA:13
CANOE / KAYAK K-4 500 M MEN FINAL RACE:13

13/03/95
11:30

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
1	6	7	CIPRIANO PIÑON, MARCELINO	CUB	01:27.06 + 00:00.00
		9	PEREZ RAMOS, LUIS		
		5	VARONA REYES, RAFAEL		
		6	VENTURA CRUZ, YOANI		
2	3	31	BALL, CHRISTOPHER	USA	01:27.92 + 00:00.86
		33	BADER, CURT		
		30	HARBOLD, MICHAEL		
		28	HERBERT, MICHAEL		
3	2	73	SZTRUM, ABELARDO	ARG	01:29.25 + 00:02.19
		69	CANEPA, DIEGO		
		70	BASUALTO, ARIEL		
		68	CORREA, JAVIER		
4	4	82	HEINZE FLAMAND, ROBERTO	MEX	01:31.13 + 00:04.07
		85	HEINZE FLAMAND, RALPH		
		84	REVUELTA MUSALE, RAUL		
		86	LOPEZ VAZQUEZ S, JUAN		
5	7	51	HOLLINS, JONATHON	CAN	01:32.82 + 00:05.76
		55	PALMER, CRAIG		
		49	GERVAIS, ERIK		
		57	SAUVE', DOMINIC		
6	1	21	CONDE CELA, EDMUNDO	URU	01:33.11 + 00:06.05
		22	UMPIERREZ P., JOSE		
		23	ARAUJO M., WILSER		
		24	PIMENTA CACERES, CLAUDIO		
7	5	60	KOSLOWSKI, ALVARO	BRA	01:33.69 + 00:06.63
		62	LOPES, DENIS		
		63	LORDZ, RICARDO		
		64	CUATTRIN, SEBASTIAN		

OFICIAL MAYOR / CHIEF OFFICIAL: ARBO, ARIEL (ARG)
JEFE DE META / CHIEF FINISHING: SZTRUM, MARIO (ARG)
ARBITRO DE PISTA / COURSE UMPIRE: GOMEZ, HENRY (URU)
JUEZ DE SALIDA / STARTER: FERNANDEZ, JOSE (CUB)
ALINEADOR / ALIGNER: MAINO, FERNANDO (ARG)

CONDICIONES / CONDITIONS:
AIRE / AIR [°C] : 0.0
AGUA / WATER [°C] : 0.0
VIENTO / WIND [M/S]: 0.0 -

CANOA / KAYAK **K-1** **1000 M** **HOMBRES** **FINAL** **REGATA:1**
CANOE / KAYAK K-1 1000 M MEN FINAL RACE:1

12/03/95
08:30

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
1	5	73	SZTRUM, ABELARDO	ARG	03:46.72 + 00:00.00
2	1	25	NEWTON, PETER	USA	03:48.53 + 00:01.81
3	4	64	CUATTRIN, SEBASTIAN	BRA	03:48.63 + 00:01.91
4	2	43	AUGER, EMMANUEL	CAN	03:52.75 + 00:06.03
5	3	7	CIPRIANO PIÑON, MARCELINO	CUB	03:57.81 + 00:11.09
	6	85	HEINZE FLAMAND, RALPH	MEX	B

OFICIAL MAYOR / CHIEF OFFICIAL: ARBO, ARIEL (ARG)
JEFE DE META / CHIEF FINISHING: SZTRUM, MARIO (ARG)
ARBITRO DE PISTA / COURSE UMPIRE: TOMASINI, JOAO (BRA)
JUEZ DE SALIDA / STARTER: FERNANDEZ, JOSE (CUB)
ALINEADOR / ALIGNER: MAINO, FERNANDO (ARG)

CONDICIONES / CONDITIONS:
AIRE / AIR [°C] : 0.0
AGUA / WATER [°C] : 0.0
VIENTO / WIND (M/S): 0.0 -

LEYENDA / LEGEND:
B - BOTE VIRADO / TURN OVER BOAT

CANOA / KAYAK **K-2** **1000 M** **HOMBRES** **FINAL** **REGATA:4**
CANOE / KAYAK K-2 1000 M MEN FINAL RACE:4

12/03/95
10:00

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
1	4	73 68	SZTRUM, ABELARDO CORREA, JAVIER	ARG	03:24.37 + 00:00.00
2	6	9 7	PEREZ RAMOS, LUIS CIPRIANO PIÑON, MARCELINO	CUB	03:26.67 + 00:02.30
3	3	64 60	CUATTRIN, SEBASTIAN KOSLOWSKI, ALVARO	BRA	03:27.47 + 00:03.10
4	5	87 88	CABANILLAS TERA, JORGE CALDERON V., RAUL	MEX	03:27.68 + 00:03.31
5	1	31 33	BALL, CHRISTOPHER BADER, CURT	USA	03:36.20 + 00:11.83
6	2	55 51	PALMER, CRAIG HOLLINS, JONATHON	CAN	03:38.98 + 00:14.61

OFICIAL MAYOR / CHIEF OFFICIAL: ARBO, ARIEL (ARG)
JEFE DE META / CHIEF FINISHING: SZTRUM, MARIO (ARG)
ARBITRO DE PISTA / COURSE UMPIRE: TOMASINI, JOAO (BRA)
JUEZ DE SALIDA / STARTER: FERNANDEZ, JOSE (CUB)
ALINEADOR / ALIGNER: MAINO, FERNANDO (ARG)

CONDICIONES / CONDITIONS:
AIRE / AIR [°C] : 0.0
AGUA / WATER [°C] : 0.0
VIENTO / WIND (M/S): 0.0 -

CANOA / KAYAK **K-4** **1000 M** **HOMBRES** **FINAL** **REGATA:6**
CANOE / KAYAK K-4 1000 M MEN FINAL RACE:6

12/03/95
11:00

LUGAR RANK	CARRIL LANE	CODIGO CODE	NOMBRE NAME	PAIS NATION	TIEMPO TIME
1	7	7	CIPRIANO PIÑON, MARCELINO	CUB	03:02.87 + 00:00.00
		5	VARONA REYES, RAFAEL		
		9	PEREZ RAMOS, LUIS		
		6	VENTURA CRUZ, YOANI		
2	3	28	HERBERT, MICHAEL	USA	03:03.06 + 00:00.19
		30	HARBOLD, MICHAEL		
		32	BARLOW, NEIL		
		27	JORGENSEN, STEIN		
3	4	68	CORREA, JAVIER	ARG	03:08.72 + 00:05.85
		67	LABRIN, JUAN		
		71	ORTIZ, FERNANDO		
		66	MANGIN, SERGIO		
4	5	7	COBB, JONATHAN	CAN	03:11.04 + 00:08.17
		49	GERVAIS, ERIK		
		57	SAUVE', DOMINIC		
		58	WHALEN, DUSTIN		
5	6	85	HEINZE FLAMAND, RALPH	MEX	03:13.70 + 00:10.83
		86	LOPEZ VAZQUEZ S, JUAN		
		82	HEINZE FLAMAND, ROBERTO		
		84	REVUELTA MUSALE, RAUL		
6	1	60	KOSLOWSKI, ALVARO	BRA	03:18.79 + 00:15.92
		62	LOPES, DENIS		
		63	LORDZ, RICARDO		
		64	CUATTRIN, SEBASTIAN		
7	2	21	CONDE CELA, EDMUNDO	URU	03:20.91 + 00:18.04
		22	UMPIERREZ P., JOSE		
		23	ARAUJO M., WILSER		
		24	PIMENTA CACERES, CLAUDIO		

OFICIAL MAYOR / CHIEF OFFICIAL: ARBO, ARIEL (ARG)
JEFE DE META / CHIEF FINISHING: SZTRUM, MARIO (ARG)
ARBITRO DE PISTA / COURSE UMPIRE: TOMASINI, JOAO (BRA)
JUEZ DE SALIDA / STARTER: FERNANDEZ, JOSE (CUB)
ALINEADOR / ALIGNER: MAINO, FERNANDO (ARG)

CONDICIONES / CONDITIONS:
AIRE / AIR [ºC] : 0.0
AGUA / WATER [ºC] : 0.0
VIENTO / WIND [M/S]: 0.0 -

CANOA / KAYAK **MEDALLAS**
CANOE / KAYAK MEDALS

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
USA	5	4	-	9
CUB	4	2	3	9
CAN	2	4	1	7
ARG	2	-	4	6
MEX	-	3	3	6
BRA	-	-	2	2
TOTAL	**13**	**13**	**13**	**39**

CICLISMO
CYCLING





CICLISMO MUJERES PARTICIPANTES
CYCLING WOMEN PARTICIPANTS

ARG
COLMAN, LORENA
DONADIO, DANIELA
MARTINEZ, VERONICA
RIQUELME, CASILDA
SANTIAGO, PATRICIA
MARTINEZ, GRACIELA
FLORIT, JIMENA
BLANCO, MIRIAM

BAR
MILLER, ESTHER

BIZ
SOLIS, STEPHANIE

BRA
BOTELHO, IEDA
PERRONE, MARCIA
DE CASTRO, SUZANA

CAN
DUBNICOFF, TANYA
HUGHES, CLARA
JACKSON, LINDA
SAMPLONIUS, ANNE
SYDOR, ALISON

CHI
LARRAIN, MACARENA
GARCIA, ELISA

COL
RESTREPO, MARIA

CUB
PEREZ, DANIA
GONZALEZ, YOANKA
OJEDA, YACEL
FERNANDEZ, TATIANA
JAUREGA, ZULEIKA
POVEDA, ENEDILMA

MEX
GUERRERO, BELEM
CONTRERAS, NANCY

USA
DEMET, DEIRDRE
GOLAY, JEAN
YOUNG, JULIE
DUNLAP, ALLISON
EICKHOFF, JANE
PARASKEVIN, CONNIE
FURTADO, JULIANA

VEN
BRITAPAZ, LISMEY

CICLISMO HOMBRES PARTICIPANTES
CYCLING MEN PARTICIPANTS

ANT
PETERS, ROBERT
MARSH, ROBERT

ARG
AGUERO, JUAN
ALEXANDRE, MARCELO
MOSLER, DANIEL
PEGORIN, RUBEN
RUARTE, RAUL
SIMONS, EDGARDO
PLACANICA, FABIO
CLAVERO, MIGUEL
COLLA, ANGEL
GARCIA, GONZALO
GIOVACHINI, SERGIO
GUIDONI, FLAVIO
LOVITO, JOSE
PEREZ, WALTER
MIRANDA, SANDRO

ARU
DIRKSZ, LUCIEN

BAR
KELLY, SHAWN

BER
HUBBARD, ELLIOT

BIZ
CHAVARRIA, ORLANDO
LOPEZ, DWIGHT

BRA
QUADRI, HERNANDEZ
RIBEIRO, MAURO
SUAIDEN, JAMIL
ROGELIN, DANIEL
RAVELLI, MARCIO
LEMMER, VALDIR
MAY, MARCIO
HERNANDEZ, QUADRI
RIBEIRO, MAURO
SUAIDEN, JAMIL
DE PAIVA, CASSIO



CAN
GRASE, JUSTIN
WALTON, BRIAN
SALLENBACH, WARREN

CAY
MERREN, PERRIGOFFE
CAMPBELL, CORNELL
BROOKS, DENNIS

CHI
GARRIDO, VICTOR
GARRIDO, GONZALO
FIERRO, JUAN
OPAZO, FRANCISCO
MEDINA, JOSE
PLAUT, CLAUS
ARRIAGADA, MARCELO
ARRUE, CHRISTIAN
MUÑOZ, ALVARO
SEPULVEDA, LUIS

COL
OSORIO, HERNAN
NINO, MIGUEL
GIRALDO, OSCAR
HERNANDEZ, JAIRO
ARIAS, JHON
DIAZ, GABRIEL
GARCIA, JHON
GIRALDO, JAIRO
HERRERA, VICTOR
LOPEZ, IOSVANY
SILVA, CARLOS

CRC
BRENES, ANDRES

CUB
RODRIGUEZ, HERIBERTO
VALDES, ELIECER
TABARE, IDIS
ALVAREZ, OSMANI
MILIAN, YOLEXIS
AJETE, HECTOR
CASTRO, EUGENIO
CORDOVES, GIL
DOMINGUEZ, IVAN
GUTIERREZ, IOSVANY
HERRERA, JULIO
RODRIGUEZ, REINALDO

GUA
VILLATORO, ANTHON
CARRILLO, GUSTAVO
GODOY, SERGIO
SANTOS, EDWIN
OCHOA, OMAR
SAGASTUME, JUAN
PANIAGUA, MARLON

ISV
BETANCOURT, ALEX
FREY, CHESEN

LCA
DESCARTES, GRACIUS
FORDE, CHESTER
SYLVESTER, JAMES
DOOKIE, EUSTACE

MEX
AGUILAR, IRVING
BRITO, ROBERTO
URIBE, EDUARDO
GONZALEZ, DOMINGO
ZARATE, JESUS
ARIAS, SERGIO
MORALES, JOSE
ZARAGOZA, MARCO

PAR
GIL, ROMAN
VILLAGRA, DANILO

PUR
MERHEB, JUAN

TRI
PHILLIPS, MICHAEL
SAMUEL, GENE
ABRAHAM, EMILE
DICKIE, RICHARD
GRANT, CLINTON

URU
BARE, GREGORIO
FIGUEREDO, SERVANDO
BRITO, CARLOS
TESITORE, SERGIO
SILVA, WALTER
WYNANTS, MILTON

USA
FRIEDICK, MARIANO
MERCER, SCOTT
MC RAE, WILLIAM
RODRIGUEZ, FRED
BOSTICK, KEM
LAURENT, ADAM
MOSELEY, CLAY THOMAS
CONRAD, ZACHARY
HARTWELL, ERIN
NOTHSTEIN, MARTIN
SOLT, JEFF
SUNDQUIET, CARL
VANDEVELDE, CHRISTIE
JUAREZ, DAVID

VEN
MONSALVE, HUSSEIN
MENDEZ, ARLEX
RODRIGUEZ, JORGE
MERCHAN, ROBINSON
BERMUDEZ, RONEL
ARDILA, JAIME

VIN
JOHNSON, OREL
MINORS, DAMON

CICLISMO **VELOCIDAD** **MUJERES** **200 M CONTRA RELOJ** **PARTIDA LANZADA**
CYCLING MATCH SPRINT WOMEN 200 M TIME TRIAL FLYING START

RESULTADOS **RP: 12.570** **RM: 10.831**
RESULTS

14/03/95
09:00

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	9	044	DUBNICOFF, TANYA	CAN	11.847	60.775 **NRP**
2	2	138	PARASKEVIN, CONSTANCE	USA	11.910	60.453
3	5	115	CONTRERAS, NANCY	MEX	11.937	60.317
4	8	080	JAUREGA, ZULEICA	CUB	12.088	59.563
5	4	139	EICKHOFF, JANE	USA	12.123	59.391
6	1	027	MILLER, ESTHER	BAR	12.538	57.425
7	3	004	DONADIO, DANIELA	ARG	12.828	56.127
8	7	033	BOTELHO, IEDA	BRA	12.968	55.521
9	6	025	MARTINEZ, VERONICA	ARG	13.018	55.308

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

CICLISMO **VELOCIDAD** **MUJERES** **1/4 DE FINAL 1RA SERIE**
CYCLING MATCH SPRINT WOMEN 1/4 FINALS 1ST MATCH

15/03/95
16:00

RESULTADOS
RESULTS

HIT HEAT	LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	1	044	DUBNICOFF, TANYA	CAN	13.135	54.815
	2	033	BOTELHO, IEDA	BRA		
2	1	138	PARASKEVIN, CONSTANCE	USA	13.120	54.878
	2	004	DONADIO, DANIELA	ARG		
3	1	115	CONTRERAS, NANCY	MEX	12.779	56.342
	2	027	MILLER, ESTHER	BAR		
4	1	080	JAUREGA, ZULEICA	CUB	13.308	54.103
	2	139	EICKHOFF, JANE	USA		



CICLISMO VELOCIDAD MUJERES 1/4 DE FINAL 2DA SERIE — 16/03/95 09:15
CYCLING MATCH SPRINT WOMEN 1/4 FINALS 2ND MATCH

RESULTADOS
RESULTS

HIT / HEAT	LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
1	1	044	DUBNICOFF, TANYA	CAN	13.375	53.832
	2	033	BOTELHO, IEDA	BRA		
2	1	138	PARASKEVIN, CONSTANCE	USA	12.651	56.912
	2	004	DONADIO, DANIELA	ARG		
3	1	115	CONTRERAS, NANCY	MEX	12.951	55.594
	2	027	MILLER, ESTHER	BAR		
4	1	139	EICKHOFF, JANE	USA	13.969	51.543
	2	080	JAUREGA, ZULEICA	CUB		

CICLISMO VELOCIDAD MUJERES 1/4 DE FINAL 3RA SERIE — 16/03/95 09:45
CYCLING MATCH SPRINT WOMEN 1/4 FINALS 3RD MATCH

RESULTADOS
RESULTS

HIT / HEAT	LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
4	1	080	JAUREGA, ZULEICA	CUB	12.489	57.651
	2	139	EICKHOFF, JANE	USA		

CICLISMO VELOCIDAD MUJERES SEMIFINAL 1RA SERIE — 17/03/95 10:30
CYCLING MATCH SPRINT WOMEN SEMI-FINALS 1ST MATCH

RESULTADOS
RESULTS

HIT / HEAT	LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
1	1	044	DUBNICOFF, TANYA	CAN	12.793	56.281
	2	080	JAUREGA, ZULEICA	CUB		
2	1	138	PARASKEVIN, CONSTANCE	USA	13.148	54.761
	2	115	CONTRERAS, NANCY	MEX		

CICLISMO VELOCIDAD MUJERES SEMIFINAL 2DA SERIE — 17/03/95 11:20
CYCLING MATCH SPRINT WOMEN SEMI-FINALS 2ND MATCH

RESULTADOS
RESULTS

HIT / HEAT	LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
1	1	044	DUBNICOFF, TANYA	CAN	12.180	59.113
	2	080	JAUREGA, ZULEICA	CUB		
2	1	138	PARASKEVIN, CONSTANCE	USA	12.751	56.466
	2	115	CONTRERAS, NANCY	MEX		

CICLISMO VELOCIDAD MUJERES FINAL DEL 5TO AL 8VO — 17/03/95 11:00
CYCLING MATCH SPRINT WOMEN 5TH TO 8TH FINALS

RESULTADOS
RESULTS

LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
1	004	DONADIO, DANIELA	ARG	13.155	54.732
2	027	MILLER, ESTHER	BAR		
3	139	EICKHOFF, JANE	USA		
4	033	BOTELHO, IEDA	BRA		

CICLISMO VELOCIDAD MUJERES FINAL 1RA SERIE — 18/03/95 09:30
CYCLING MATCH SPRINT WOMEN FINALS 1ST MATCH

RESULTADOS
RESULTS

HIT / HEAT	LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
FINAL 3RO Y 4TO LUGARES / FINALS FOR 3RD AND 4TH PLACES						
1	1	115	CONTRERAS, NANCY	MEX	13.645	52.767
	2	080	JAUREGA, ZULEICA	CUB		
FINAL 1RO Y 2DO LUGARES / FINALS FOR 1ST AND 2ND PLACES						
2	1	044	DUBNICOFF, TANYA	CAN	12.620	57.052
	2	138	PARASKEVIN, CONSTANCE	USA		



CICLISMO **VELOCIDAD** **MUJERES** **FINAL 2DA SERIE** — 18/03/95 10:00
CYCLING MATCH SPRINT WOMEN FINALS 2ND MATCH

RESULTADOS
RESULTS

HIT HEAT	LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
FINAL 3RO Y 4TO LUGARES / FINALS FOR 3RD AND 4TH PLACES						
1	1	115	CONTRERAS, NANCY	MEX	12.674	56.809
	2	080	JAUREGA, ZULEICA	CUB		
FINAL 1RO Y 2DO LUGARES / FINALS FOR 1ST AND 2ND PLACES						
2	1	044	DUBNICOFF, TANYA	CAN	12.255	58.752
	2	138	PARASKEVIN, CONSTANCE	USA		

CICLISMO **VELOCIDAD** **MUJERES**
CYCLING MATCH SPRINT WOMEN

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	044	DUBNICOFF, TANYA	CAN
2	138	PARASKEVIN, CONSTANCE	USA
3	115	CONTRERAS, NANCY	MEX
4	080	JAUREGA, ZULEICA	CUB
5	004	DONADIO, DANIELA	ARG
6	027	MILLER, ESTHER	BAR
7	139	EICKHOFF, JANE	USA
8	033	BOTELHO, IEDA	BRA

CICLISMO **CARRERA POR PUNTOS** **MUJERES** **FINAL** — 18/03/95 11:45
CYCLING POINTS RACE WOMEN FINALS

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PUNTOS POINTS
1	139	EICKHOFF, JANE	USA	45
2	114	GUERRERO, BELEM	MEX	27
3	081	PEREZ, DANIA	CUB	22
4	005	RIQUELME, CASILDA	ARG	8
5	159	BRITAPAZ, LISMEY	VEN	8
6	078	RESTREPO, MARIA	COL	6
7	033	BOTELHO, IEDA	BRA	2
ABANDONO / RETIRED				
	027	MILLER, ESTHER	BAR	
	044	DUBNICOFF, TANYA	CAN	



CICLISMO 3000 M PERSECUCION INDIVIDUAL MUJERES CLASIFICACION
CYCLING 3000 M INDIVIDUAL PURSUIT WOMEN QUALIFYING ROUND

RESULTADOS **RP: 3:53.350** **RM: 3:37.347**
RESULTS

15/03/95
15:30

LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE	
1	139	EICKHOFF, JANE	USA	3:50.296	46.896	**NRP**
2	114	GUERRERO, BELEM	MEX	3:56.399	45.685	
3	082	GONZALEZ, YOANKA	CUB	3:57.461	45.481	
4	006	SANTIAGO, PATRICIA	ARG	4:03.309	44.388	

ALCANZADO / REJOINT

	159	BRITAPAZ, LISMEY	VEN

LEYENDA / LEGEND
RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

CICLISMO 3000 M PERSECUCION INDIVIDUAL MUJERES SEMIFINAL
CYCLING 3000 M INDIVIDUAL PURSUIT WOMEN SEMI-FINALS

RESULTADOS **RP: 3:50.296** **RM: 3:37.347**
RESULTS

17/03/95
10:00

HIT HEAT	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	114	GUERRERO, BELEM	MEX	4:03.144	44.418
	082	GONZALEZ, YOANKA	CUB	3:55.883	45.785
2	139	EICKHOFF, JANE	USA	4:01.290	44.759
	006	SANTIAGO, PATRICIA	ARG	4:09.219	43.335

COMPOSICION DEL HIT FINAL / COMPOSITION OF FINAL

082	GONZALEZ, YOANKA	CUB
139	EICKHOFF, JANE	USA

3ER LUGAR / 3RD PLACE:

114	GUERRERO, BELEM	MEX

4TO LUGAR / 4TH PLACE:

006	SANTIAGO, PATRICIA	ARG

LEYENDA / LEGEND
RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

CICLISMO **3000 M** **PERSECUCION INDIVIDUAL** **MUJERES** **FINAL**
CYCLING 3000 M INDIVIDUAL PURSUIT WOMEN FINALS

17/03/95 12:45

RESULTADO **RP: 3:50.296** **RM: 3:37.347**
RESULTS

DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE	
082	GONZALEZ, YOANKA	CUB	**AL**		
139	EICKHOFF, JANE	USA	3:47.199	47.535	**NRP**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD
AL - ALCANZADO / REJOINT

CICLISMO **3000 M** **PERSECUCION INDIVIDUAL** **MUJERES**
CYCLING 3000 M INDIVIDUAL PERSUIT WOMEN

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	139	EICKHOFF, JANE	USA
2	082	GONZALEZ, YOANKA	CUB
3	114	GUERRERO, BELEM	MEX
4	006	SANTIAGO, PATRICIA	ARG

CICLISMO **CONTRA RELOJ INDIVIDUAL** **MUJERES**
CYCLING INDIVIDUAL TIME TRIAL WOMEN

12/03/95 09:00

RESULTADO FINAL **25.0 KM**
FINAL RESULT

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	12.5 KM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	2	140	DEMET, DEIRDRE	USA	0:15:46.340 (1)	0:34:11.000	43.881
2	6	083	OJEDA, YACEL	CUB	0:17:25.190 (4)	0:35:02.000	42.816
3	3	047	HUGHES, CLARA	CAN	0:15:50.330 (2)	0:36:04.000	41.590
4	5	006	SANTIAGO, PATRICIA	ARG	0:17:24.350 (3)	0:36:13.000	41.417
5	7	114	GUERRERO, BELEM	MEX	0:17:58.170 (6)	0:36:34.000	41.021
6	4	054	LARRAIN, MACARENA	CHI	0:17:43.500 (5)	0:39:00.000	38.462

NO PRESENTACION / FORFEIT

	035	DE CASTRO, SUZANA	BRA	

CICLISMO **RUTA INDIVIDUAL** **MUJERES**
CYCLING INDIVIDUAL ROAD RACE WOMEN

19/03/95 08:00

RESULTADO FINAL **61.0 KM** **40.576 KM/H**
FINAL RESULT

LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME
1	182	GOLAY, JEAN	USA	1:30:12
2	047	HUGHES, CLARA	CAN	+ 00:01
3	083	OJEDA, YACEL	CUB	+ 00:12
4	183	YOUNG, JULIE	USA	+ 01:09
5	084	FERNANDEZ, TATIANA	CUB	"
6	046	JACKSON, LINDA	CAN	"
7	184	DUNLAP, ALLISON	USA	+ 02:54
8	081	PEREZ, DANIA	CUB	"
9	082	GONZALEZ, YOANKA	CUB	+ 05:32
10	003	COLMAN, LORENA	ARG	"
11	078	RESTREPO, MARIA	COL	"
12	045	SAMPLONIUS,	CAN	"
13	140	DEMET, DEIRDRE	USA	"
14	159	BRITAPAZ, LISMEY	VEN	"
15	024	MARTINEZ, GRACIELA	ARG	"
16	030	SOLIS, STEPHANIE	BIZ	"
17	023	BLANCO, MIRIAM	ARG	"
18	114	GUERRERO, BELEM	MEX	+ 05:37
19	034	PERRONE, MARCIA	BRA	+ 06:50

ABANDONO / RETIRED

033	BOTELHO, IEDA	BRA
005	RIQUELME, CASILDA	ARG
035	DE CASTRO, SUZANA	BRA

NO PRESENTACION / FORFEIT

054	LARRAIN, MACARENA	CHI
055	GARCIA, ELISA	CHI
115	CONTRERAS, NANCY	MEX
044	DUBNICOFF, TANYA	CAN

CICLISMO **MOUNTAIN BIKE - CROSS COUNTRY** **MUJERES**
CYCLING MOUNTAIN BIKE - CROSS COUNTRY WOMEN

13/03/95 10:00

RESULTADO FINAL **26.3 KM**
FINAL RESULT

LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE	DIFERENCIA / DIFFERENCE
1	048	SYDOR, ALISON	CAN	1:21:13	19.430	
2	144	FURTADO, JULIANA	USA	1:24:58	18.572	+ 03:45
3	007	FLORIT, JIMENA	ARG	1:29:38	17.605	+ 08:25
4	043	DE CASTRO, SUZANA	BRA	1:31:57	17.162	+ 10:44
5	078	RESTREPO, MARIA	COL	1:37:46	16.140	+ 16:33
6	055	GARCIA, ELISA	CHI	1:38:09	16.077	+ 16:56
7	085	POVEDA, ENEDILMA	CUB	1:40:30	15.701	+ 19:17

CICLISMO **KILOMETRO CONTRA RELOJ** **HOMBRES**
CYCLING KILOMETRE TIME TRIAL MEN

14/03/95
15:00

RESULTADO FINAL **RP: 1:05.307** **RM: 1:02.091**
FINAL RESULT

LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	086	CORDOVES, GIL	CUB	1:05.688	54.805
2	148	HARTWELL, ERIN	USA	1:06.269	54.324
3	129	SAMUEL, GENE	TRI	1:07.630	53.231
4	160	ARDILA, JAIME	VEN	1:09.477	51.816
5	068	LOPEZ, YOVANY	COL	1:09.899	51.503
6	028	KELLY, SHAWN	BAR	1:13.184	49.191

ABANDONO / RETIRED

	009	COLLA, ANGEL	ARG

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

CICLISMO **VELOCIDAD** **HOMBRES** **200 M** **CONTRA RELOJ, PARTIDA LANZADA**
CYCLING MATCH SPRINT MEN 200 M TIME TRIAL, FLYING START

RESULTADOS **RP: 10.600** **RM: 10.099**
RESULTS

14/03/95
15:00

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	12	145	NOTHSTEIN, MARTIN	USA	10.593	67.969 **NRP**
2	5	013	LOVITO, JOSE	ARG	10.700	67.290
3	8	012	GUIDONI, FLAVIO	ARG	10.791	66.722
4	10	087	HERRERA, JULIO	CUB	10.829	66.488
5	11	057	ARRUE, CHRISTIAN	CHI	10.884	66.152
6	9	086	CORDOVES, GIL	CUB	10.913	65.976
7	7	146	SOLT, JEFF	USA	11.106	64.830
8	6	128	GRANT, CLINTON	TRI	11.140	64.632
9	1	049	GRASE, JUSTIN	CAN	11.186	64.366
10	3	069	DIAZ, GABRIEL	COL	11.221	64.165
11	2	127	PHILLIPS, MICHAEL	TRI	11.284	63.807
12	4	028	KELLY, SHAWN	BAR	11.761	61.219

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

CICLISMO **VELOCIDAD** **HOMBRES** **1/8 DE FINAL**
CYCLING MATCH SPRINT MEN 1/8 FINALS

14/03/95
16:45

RESULTADOS
RESULTS

HIT HEAT	LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	1	145	NOTHSTEIN, MARTIN	USA	12.229	58.876
	2	069	DIAZ, GABRIEL	COL		
2	1	049	GRASE, JUSTIN	CAN	11.372	63.313
	2	013	LOVITO, JOSE	ARG		
3	1	012	GUIDONI, FLAVIO	ARG	11.371	63.319
	2	128	GRANT, CLINTON	TRI		
4	1	087	HERRERA, JULIO	CUB	11.641	61.850
	2	127	PHILLIPS, MICHAEL	TRI		
	NP	146	SOLT, JEFF	USA		
5	1	086	CORDOVES, GIL	CUB	11.211	64.223
	2	057	ARRUE, CHRISTIAN	CHI		
	3	028	KELLY, SHAWN	BAR		

LEYENDA / LEGEND

NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

CICLISMO **VELOCIDAD** **HOMBRES** **REPECHAGE 1/8 DE FINAL**
CYCLING MATCH SPRINT MEN 1/8 FINALS REPECHAGE

14/03/95
17:15

RESULTADOS
RESULTS

HIT HEAT	LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	1	069	DIAZ, GABRIEL	COL		
	NP	146	SOLT, JEFF	USA		
2	1	057	ARRUE, CHRISTIAN	CHI	11.344	63.470
	2	013	LOVITO, JOSE	ARG		
3	1	128	GRANT, CLINTON	TRI	12.472	57.729
	2	127	PHILLIPS, MICHAEL	TRI		
	3	028	KELLY, SHAWN	BAR		

LEYENDA / LEGEND

NP - NO PRESENTACION / FORFEIT



CICLISMO VELOCIDAD HOMBRES 1/4 DE FINAL 1RA SERIE — 15/03/95 16:15
CYCLING MATCH SPRINT MEN 1/4 FINALS 1ST MATCH

RESULTADOS
RESULTS

HIT / HEAT	LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
1	1	145	NOTHSTEIN, MARTIN	USA	11.587	62.139
	2	128	GRANT, CLINTON	TRI		
2	1	057	ARRUE, CHRISTIAN	CHI	11.308	63.672
	2	049	GRASE, JUSTIN	CAN		
3	1	012	GUIDONI, FLAVIO	ARG	11.990	60.050
	2	069	DIAZ, GABRIEL	COL		
4	1	087	HERRERA, JULIO	CUB	12.034	59.830
	2	086	CORDOVES, GIL	CUB		

CICLISMO VELOCIDAD HOMBRES 1/4 DE FINAL 2DA SERIE — 15/03/95 16:45
CYCLING MATCH SPRINT MEN 1/4 FINALS 2ND MATCH

RESULTADOS
RESULTS

HIT / HEAT	LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
1	1	145	NOTHSTEIN, MARTIN	USA	11.224	64.148
	2	128	GRANT, CLINTON	TRI		
2	1	057	ARRUE, CHRISTIAN	CHI	11.192	64.332
	2	049	GRASE, JUSTIN	CAN		
3	1	012	GUIDONI, FLAVIO	ARG	11.476	62.740
	2	069	DIAZ, GABRIEL	COL		
4	1	086	CORDOVES, GIL	CUB	11.751	61.271
	2	087	HERRERA, JULIO	CUB		

CICLISMO VELOCIDAD HOMBRES 1/4 DE FINAL 3RA SERIE — 15/03/95 17:10
CYCLING MATCH SPRINT MEN 1/4 FINALS 3RD MATCH

RESULTADOS
RESULTS

HIT / HEAT	LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
4	1	086	CORDOVES, GIL	CUB	11.592	62.112
	2	087	HERRERA, JULIO	CUB		

CICLISMO VELOCIDAD HOMBRES SEMIFINAL 1RA SERIE — 17/03/95 10:45
CYCLING MATCH SPRINT MEN SEMI-FINALS 1ST MATCH

RESULTADOS
RESULTS

HIT / HEAT	LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
1	1	145	NOTHSTEIN, MARTIN	USA	11.454	62.860
	2	086	CORDOVES, GIL	CUB		
2	1	057	ARRUE, CHRISTIAN	CHI	11.368	63.336
	2	012	GUIDONI, FLAVIO	ARG		

CICLISMO VELOCIDAD HOMBRES SEMIFINAL 2DA SERIE — 17/03/95 11:30
CYCLING MATCH SPRINT MEN SEMI-FINALS 2ND MATCH

RESULTADOS
RESULTS

HIT / HEAT	LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
1	1	145	NOTHSTEIN, MARTIN	USA	11.322	63.593
	2	086	CORDOVES, GIL	CUB		
2	1	057	ARRUE, CHRISTIAN	CHI	11.235	64.085
	2	012	GUIDONI, FLAVIO	ARG		

CICLISMO VELOCIDAD HOMBRES FINAL 1RA SERIE — 18/03/95 09:45
CYCLING MATCH SPRINT MEN FINALS 1ST MATCH

RESULTADOS
RESULTS

HIT / HEAT	LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
FINAL 3RO Y 4TO LUGARES / FINALS FOR 3RD AND 4TH PLACES						
1	1	086	CORDOVES, GIL	CUB	11.250	64.000
	2	012	GUIDONI, FLAVIO	ARG		
FINAL 1RO Y 2DO LUGARES / FINALS FOR 1ST AND 2ND PLACES						
2	1	145	NOTHSTEIN, MARTIN	USA	11.213	64.211
	2	057	ARRUE, CHRISTIAN	CHI		

CICLISMO **VELOCIDAD** **HOMBRES** **FINAL 2DA SERIE** 18/03/95 10:15
CYCLING MATCH SPRINT MEN FINALS 2ND MATCH

RESULTADOS
RESULTS

HIT / HEAT	LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
FINAL 3RO Y 4TO LUGARES / FINALS FOR 3RD AND 4TH PLACES						
1	1	012	GUIDONI, FLAVIO	ARG	11.596	62.090
	2	086	CORDOVES, GIL	CUB		
FINAL 1RO Y 2DO LUGARES / FINALS FOR 1ST AND 2ND PLACES						
2	1	145	NOTHSTEIN, MARTIN	USA	11.059	65.105
	2	057	ARRUE, CHRISTIAN	CHI		

CICLISMO **VELOCIDAD** **HOMBRES** **FINAL 3RA SERIE**
CYCLING MATCH SPRINT MEN FINALS 3RD MATCH

RESULTADOS
RESULTS

HIT / HEAT	LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
FINAL 3RO Y 4TO LUGARES / FINALS FOR 3RD AND 4TH PLACES						
1	1	086	CORDOVES, GIL	CUB	11.717	61.449
	2	012	GUIDONI, FLAVIO	ARG		

CICLISMO **VELOCIDAD** **HOMBRES** **FINAL DEL 5TO AL 8VO** 17/03/95 11:15
CYCLING MATCH SPRINT MEN 5TH TO 8TH FINALS

RESULTADOS
RESULTS

LUGAR / RANK	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
1	049	GRASE, JUSTIN	CAN	11.709	61.491
2	069	DIAZ, GABRIEL	COL		
3	087	HERRERA, JULIO	CUB		
4	128	GRANT, CLINTON	TRI		

CICLISMO VELOCIDAD HOMBRES
CYCLING MATCH SPRINT MEN

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	145	NOTHSTEIN, MARTIN	USA
2	057	ARRUE, CHRISTIAN	CHI
3	086	CORDOVES, GIL	CUB
4	012	GUIDONI, FLAVIO	ARG
5	049	GRASE, JUSTIN	CAN
6	069	DIAZ, GABRIEL	COL
7	087	HERRERA, JULIO	CUB
8	128	GRANT, CLINTON	TRI

CICLISMO 4000 M PERSECUCION INDIVIDUAL HOMBRES CLASIFICACION
CYCLING 4000 M INDIVIDUAL PURSUIT MEN QUALIFYING ROUND

RESULTADOS **RP: 4:43.930** **RM: 4:20.894**
RESULTS

14/03/95
15:45

LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE	
1	014	PEREZ, WALTER	ARG	4:37.089	51.969	**NRP**
2	153	BOSTICK, KEM	USA	4:38.808	51.648	
3	050	WALTON, BRIAN	CAN	4:39.062	51.601	
4	060	MEDINA, JOSE	CHI	4:43.430	50.806	
5	088	DOMINGUEZ, IVAN	CUB	4:45.022	50.522	
6	071	HERRERA, VICTOR	COL	4:53.197	49.114	
7	126	MERHEB, JUAN	PUR	4:54.118	48.960	

ALCANZADO / REJOINT

	039	LEMMER, VALDIR	BRA
	116	ZARAGOZA, MARCO	MEX

NO PRESENTACION / FORFEIT

	002	MARSH, ROBERT	ANT

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

CICLISMO 4000 M PERSECUCION INDIVIDUAL HOMBRES SEMIFINAL
CYCLING 4000 M INDIVIDUAL PURSUIT MEN SEMI-FINALS

RESULTADOS **RP: 4:37.089** **RM: 4:20.894**
RESULTS

15/03/95
15:00

HIT HEAT	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	153	BOSTICK, KEM	USA	4:38.644	51.679
	050	WALTON, BRIAN	CAN	4:40.050	51.419

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 330)

HIT HEAT	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
2	014	PEREZ, WALTER	ARG	4:45.695	50.403
	060	MEDINA, JOSE	CHI	4:49.265	49.781

COMPOSICION DEL HIT FINAL / COMPOSITION OF FINAL

	153	BOSTICK, KEM	USA
	014	PEREZ, WALTER	ARG

3ER LUGAR / 3RD PLACE:

	050	WALTON, BRIAN	CAN

4TO LUGAR / 4TH PLACE:

	060	MEDINA, JOSE	CHI

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

CICLISMO CYCLING | **4000 M** 4000 M | **PERSECUCION INDIVIDUAL** INDIVIDUAL PURSUIT | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINALS | 16/03/95 10:15

RESULTADOS RESULTS **RP: 4:37.089** **RM: 4:20.894**

DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE	
153	BOSTICK, KEM	USA	4:35.839	52.204	**NRP**
014	PEREZ, WALTER	ARG	4:36.831	52.017	

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

CICLISMO CYCLING | **4000 M** 4000 M | **PERSECUCION INDIVIDUAL** INDIVIDUAL PURSUIT | **HOMBRES** MEN

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	153	BOSTICK, KEM	USA
2	014	PEREZ, WALTER	ARG
3	050	WALTON, BRIAN	CAN
4	060	MEDINA, JOSE	CHI
5	088	DOMINGUEZ, IVAN	CUB
6	071	HERRERA, VICTOR	COL
7	126	MERHEB, JUAN	PUR



CICLISMO **4000 M** **PERSECUCION POR EQUIPOS** **CLASIFICACION** **17/03/95 09:00**
CYCLING 4000 M TEAM PURSUIT QUALIFYING ROUND

RESULTADOS **RP: 4:22.010** **RM: 4:03.840**
RESULTS

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	ARG	010	GARCIA, GONZALO	4:29.791	53.375
		014	PEREZ, WALTER		
		015	PLACANICA, FABIO		
		016	SIMONS, EDGARDO		
2	CUB	088	DOMINGUEZ, IVAN	4:33.178	52.713
		089	RODRIGUEZ, REINALDO		
		091	CASTRO, EUGENIO		
		090	AJETE, HECTOR		
3	MEX	116	ZARAGOZA, MARCO	4:36.809	52.021
		117	MORALES, JOSE		
		118	ARIAS, SERGIO		
		119	ZARATE, JESUS		
4	BRA	036	QUADRI, HERNANDEZ	4:37.046	51.977
		038	RIBEIRO, MAURO		
		037	MAY, MARCIO		
		041	SUAIDEN, JAMIL		
5	COL	070	SILVA, CARLOS	4:37.214	51.945
		072	GARCIA, JHON		
		071	HERRERA, VICTOR		
		068	LOPEZ, YOVANY		
6	CHI	058	SEPULVEDA, LUIS	4:40.062	51.417
		059	ARRIAGADA, MARCELO		
		060	MEDINA, JOSE		
		061	GARRIDO, VICTOR		
7	TRI	127	PHILLIPS, MICHAEL	4:45.511	50.436
		129	SAMUEL, GENE		
		131	DICKIE, RICHARD		
		130	ABRAHAM, EMILE		
8	USA	149	SUNDQUIST, CARL	5:10.000	46.452
		150	CONRAD, ZACHARY		
		151	FRIEDICK, MARIANO		
		152	LAURENT, ADAM		

LEYENDA / LEGEND
RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

CICLISMO **4000 M** **PERSECUCION POR EQUIPOS** **1/4 DE FINAL** 17/03/95 12:00
CYCLING 4000 M TEAM PURSUIT 1/4 FINALS

RESULTADOS **RP: 4:22.010** **RM: 4:03.840**
RESULTS

HIT HEAT	EQUIPO TEAM	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	BRA	036	QUADRI, HERNANDEZ	4:32.133	52.915
		038	RIBEIRO, MAURO		
		037	MAY, MARCIO		
		041	SUAIDEN, JAMIL		
	COL	070	SILVA, CARLOS	4:33.075	52.733
		072	GARCIA, JHON		
		071	HERRERA, VICTOR		
		068	LOPEZ, YOVANY		
2	MEX	116	ZARAGOZA, MARCO	4:41.979	51.068
		117	MORALES, JOSE		
		118	ARIAS, SERGIO		
		119	ZARATE, JESUS		
	CHI	058	SEPULVEDA, LUIS	4:38.041	51.791
		059	ARRIAGADA, MARCELO		
		060	MEDINA, JOSE		
		061	GARRIDO, VICTOR		
3	CUB	088	DOMINGUEZ, IVAN	4:32.518	52.841
		089	RODRIGUEZ, REINALDO		
		091	CASTRO, EUGENIO		
		090	AJETE, HECTOR		
	TRI	127	PHILLIPS, MICHAEL	**NP**	
		129	SAMUEL, GENE		
		131	DICKIE, RICHARD		
		130	ABRAHAM, EMILE		
4	ARG	010	GARCIA, GONZALO	4:29.174	53.497
		014	PEREZ, WALTER		
		015	PLACANICA, FABIO		
		016	SIMONS, EDGARDO		
	USA	149	SUNDQUIST, CARL	4:22.328	54.893
		150	CONRAD, ZACHARY		
		151	FRIEDICK, MARIANO		
		152	LAURENT, ADAM		

LEYENDA / LEGEND
RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT



CICLISMO **4000 M** **PERSECUCION POR EQUIPOS** **SEMIFINAL** — 18/03/95 09:00
CYCLING 4000 M TEAM PURSUIT SEMI-FINALS

RESULTADOS **RP: 4:22.010** **RM: 4:03.840**
RESULTS

HIT / HEAT	EQUIPO / TEAM	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
1	BRA	036	QUADRI, HERNANDEZ	4:33.583	52.635
		038	RIBEIRO, MAURO		
		037	MAY, MARCIO		
		041	SUAIDEN, JAMIL		
	CUB	088	DOMINGUEZ, IVAN	4:28.478	53.636
		089	RODRIGUEZ, REINALDO		
		091	CASTRO, EUGENIO		
		090	AJETE, HECTOR		
2	USA	149	SUNDQUIST, CARL	4:27.146	53.903
		154	VANDEVELDE, CHRISTIE		
		151	FRIEDICK, MARIANO		
		152	LAURENT, ADAM		
	CHI	058	SEPULVEDA, LUIS	**AL**	
		059	ARRIAGADA, MARCELO		
		060	MEDINA, JOSE		
		061	GARRIDO, VICTOR		

COMPOSICION DEL HIT FINAL / COMPOSITION OF FINAL

ESTADOS UNIDOS
CUBA

3ER LUGAR / 3RD PLACE:

BRASIL

4TO LUGAR / 4TH PLACE:

CHILE

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD
AL - ALCANZADO / REJOINT

CICLISMO **4000 M** **PERSECUCION POR EQUIPOS** **FINAL** — 18/03/95 11:15
CYCLING 4000 M TEAM PURSUIT FINALS

RESULTADO **RP: 4:22.010** **RM: 4:03.840**
RESULTS

EQUIPO / TEAM	DORSAL / NO.	NOMBRE / NAME	TIEMPO / TIME	KM/H / AVE
USA	149	SUNDQUIST, CARL	4:19.025	55.593 **NRP**
	150	CONRAD, ZACHARY		
	151	FRIEDICK, MARIANO		
	152	LAURENT, ADAM		

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 334)

EQUIPO TEAM	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	TIEMPO TIME	KM/H AVE
CUB	088	DOMINGUEZ, IVAN	AL	
	089	RODRIGUEZ, REINALDO		
	091	CASTRO, EUGENIO		
	090	AJETE, HECTOR		

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD
AL - ALCANZADO / REJOINT

CICLISMO 4000 M PERSECUCION POR EQUIPOS
CYCLING 4000 M TEAM PURSUIT

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	DORSAL NO.	NOMBRE NAME
1	USA	149	SUNDQUIST, CARL
		150	CONRAD, ZACHARY
		151	FRIEDICK, MARIANO
		152	LAURENT, ADAM
2	CUB	088	DOMINGUEZ, IVAN
		089	RODRIGUEZ, REINALDO
		091	CASTRO, EUGENIO
		090	AJETE, HECTOR
3	BRA	036	QUADRI, HERNANDEZ
		038	RIBEIRO, MAURO
		037	MAY, MARCIO
		041	SUAIDEN, JAMIL
4	CHI	058	SEPULVEDA, LUIS
		059	ARRIAGADA, MARCELO
		060	MEDINA, JOSE
		061	GARRIDO, VICTOR
5	ARG	010	GARCIA, GONZALO
		014	PEREZ, WALTER
		015	PLACANICA, FABIO
		016	SIMONS, EDGARDO
6	COL	070	SILVA, CARLOS
		072	GARCIA, JHON
		071	HERRERA, VICTOR
		068	LOPEZ, YOVANY
7	MEX	116	ZARAGOZA, MARCO
		117	MORALES, JOSE
		118	ARIAS, SERGIO
		119	ZARATE, JESUS
8	TRI	127	PHILLIPS, MICHAEL
		129	SAMUEL, GENE
		131	DICKIE, RICHARD
		130	ABRAHAM, EMILE

CICLISMO **CARRERA POR PUNTOS** **HOMBRES** **FINAL**
CYCLING POINTS RACE MEN FINALS

18/03/95
12:45

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PUNTOS POINTS
1	050	WALTON, BRIAN	CAN	26
2	137	WYNANTS, MILTON	URU	22 - 2
3	126	MERHEB, JUAN	PUR	21 - 2
4	163	MENDEZ, ARLEX	VEN	15 - 2
5	099	PANIAGUA, MARLON	GUA	29 - 3
6	060	MEDINA, JOSE	CHI	28 - 3
7	036	QUADRI, HERNANDEZ	BRA	7 - 3
8	154	VANDEVELDE, CHRISTIE	USA	29 - 4
9	116	ZARAGOZA, MARCO	MEX	17 - 4
10	072	GARCIA, JHON	COL	16 - 4
11	092	GUTIERREZ, IOSVANY	CUB	7 - 4
12	012	GUIDONI, FLAVIO	ARG	6 - 4
13	131	DICKIE, RICHARD	TRI	3 - 4
14	106	FREY, CHESEN	ISV	0 - 4

ABANDONO / RETIRED

	028	KELLY, SHAWN	BAR

CICLISMO **CONTRA RELOJ INDIVIDUAL** **HOMBRES**
CYCLING INDIVIDUAL TIME TRIAL MEN

12/03/95
10:30

RESULTADO FINAL **50.0 KM**
FINAL RESULT

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	12.5 KM	25.0 KM	37.5 KM	TIEMPO TIME	KM/H AVE
1	8	147	MOSELEY, C.	USA	0:14:03.000 (1)	0:31:22.000 (1)	0:46:45.000 (1)	1:04:36.000	46.440
2	5	119	ZARATE, J.	MEX	0:14:35.000 (4)	0:32:16.000 (3)	0:48:03.000 (3)	1:05:53.000	45.535
3	9	134	FIGUEREDO, S.	URU	0:14:06.000 (2)	0:31:58.000 (2)	0:47:30.000 (2)	1:06:12.000	45.317
4	3	100	VILLATORO, A.	GUA	0:14:37.000 (5)	0:32:32.000 (4)	0:48:46.000 (4)	1:07:01.000	44.765
5	6	040	DE PAIVA, C.	BRA	0:14:32.000 (3)	0:33:04.000 (7)	0:49:11.000 (7)	1:07:47.000	44.259
6	11	020	PEGORIN, R.	ARG	0:14:42.000 (7)	0:32:59.000 (5)	0:48:59.000 (5)	1:07:50.000	44.226
7	4	076	HERNANDEZ, J.	COL	0:14:41.000 (6)	0:33:01.000 (6)	0:49:04.000 (6)	1:07:55.000	44.172
8	10	096	VALDES, E.	CUB	0:14:47.000 (8)	0:33:40.000 (8)	0:50:07.000 (8)	1:09:48.000	42.980
9	7	165	MERCHAN, R.	VEN	0:15:45.000 (9)	0:35:11.000 (9)	0:52:22.000 (9)	1:13:06.000	41.040
10	2	001	PETERS, R.	ANT	0:16:35.000 (10)	0:38:32.000 (11)	0:57:30.000 (10)	1:20:14.000	37.391
11	12	168	BROOKS, D.	CAY	0:17:00.000 (12)	0:39:26.000 (12)	0:58:11.000 (12)	1:20:57.000	37.060
12	1	107	BETANCOURT, A.	ISV	0:16:36.000 (11)	0:37:30.000 (10)	0:57:56.000 (11)	8:18:08.000	6.022

CICLISMO **RUTA INDIVIDUAL** **HOMBRES**
CYCLING INDIVIDUAL ROAD RACE MEN

19/03/95
10:30

RESULTADO FINAL **169.4 KM** **44.278 KM/H**
FINAL RESULT

LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
1	050	WALTON, BRIAN	CAN	3:49:33
2	151	FRIEDICK, MARIANO	USA	+ 00:47
3	157	RODRIGUEZ, FRED	USA	+ 01:29
4	122	URIBE, EDUARDO	MEX	"
5	136	TESITORE, SERGIO	URU	"
6	075	GIRALDO, OSCAR	COL	"
7	038	RIBEIRO, MAURO	BRA	"
8	019	MOSLER, DANIEL	ARG	+ 03:40
9	120	AGUILAR, IRVING	MEX	+ 04:33
10	156	MC RAE, WILLIAM	USA	"
11	165	MERCHAN, ROBINSON	VEN	+ 04:45
12	064	OPAZO, FRANCISCO	CHI	"
13	123	GONZALEZ, DOMINGO	MEX	"
14	102	GODOY, SERGIO	GUA	"
15	029	HUBBARD, ELLIOT	BER	"
16	155	MERCER, SCOTT	USA	"
17	076	HERNANDEZ, JAIRO	COL	"
18	074	NINO, MIGUEL	COL	"
19	021	RUARTE, RAUL	ARG	"
20	101	CARRILLO, GUSTAVO	GUA	"
21	134	FIGUEREDO, SERVANDO	URU	"
22	018	ALEXANDRE, MARCELO	ARG	"
23	121	BRITO, ROBERTO	MEX	"
24	098	ALVAREZ, OSMANI	CUB	"
25	132	BARE, GREGORIO	URU	+ 04:49
26	095	RODRIGUEZ, HERIBERTO	CUB	"
27	097	TABARE, IDIS	CUB	"
28	100	VILLATORO, ANTHON	GUA	"
29	096	VALDES, ELIECER	CUB	"

DESCALIFICACION / DISQUALIFIED

031	CHAVARRIA, ORLANDO	BIZ
032	LOPEZ, DWIGHT	BIZ

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 337)

LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME
	001	PETERS, ROBERT	ANT	
	002	MARSH, ROBERT	ANT	
	181	DIRKSZ, LUCIEN	ARU	
	179	GIL, ROMAN	PAR	
	053	CAMPBELL, CORNELL	CAY	
	166	JOHNSON, OREL	VIN	
	111	SYLVESTER, JAMES	LCA	
	109	DESCARTES, GRACIUS	LCA	
	049	GRASE, JUSTIN	CAN	
	170	DOOKIE, EUSTACE	LCA	
	124	MINORS, DAMON	VIN	
ABANDONO / RETIRED				
	017	AGUERO, JUAN	ARG	
	041	SUAIDEN, JAMIL	BRA	
	042	ROGELIN, DANIEL	BRA	
	162	MONSALVE, HUSSEIN	VEN	
	163	MENDEZ, ARLEX	VEN	
	164	RODRIGUEZ, JORGE	VEN	
	073	OSORIO, HERNAN	COL	
	103	SANTOS, EDWIN	GUA	
	062	GARRIDO, GONZALO	CHI	
	063	FIERRO, JUAN	CHI	
	061	GARRIDO, VICTOR	CHI	
	168	BROOKS, DENNIS	CAY	
	131	DICKIE, RICHARD	TRI	
	135	BRITO, CARLOS	URU	
	142	QUADRI, HERNANDEZ	BRA	
	110	FORDE, CHESTER	LCA	
	129	SAMUEL, GENE	TRI	
	127	PHILLIPS, MICHAEL	TRI	
	130	ABRAHAM, EMILE	TRI	
	180	VILLAGRA, DANILO	PAR	
	052	MERREN, PERRIGOFFE	CAY	
NO PRESENTACION / FORFEIT				
	126	MERHEB, JUAN	PUR	



CICLISMO **MOUNTAIN BIKE-CROSS COUNTRY** **HOMBRES**
CYCLING MOUNTAIN BIKE-CROSS COUNTRY MEN

13/03/95
15:00

RESULTADO FINAL 39.5 KM
FINAL RESULT

LUGAR RANK	DORSAL NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	KM/H AVE	DIFERENCIA DIFFERENCE
1	158	JUAREZ, DAVID	USA	1:47:14	22.101	
2	079	BRENES, ANDRES	CRC	1:47:24	22.067	+ 00:10
3	022	MIRANDA, SANDRO	ARG	1:49:04	21.730	+ 01:50
4	035	RAVELLI, MARCIO	BRA	1:53:55	20.805	+ 06:41
5	077	ARIAS, JHON	COL	1:55:20	20.549	+ 08:06
6	065	PLAUT, CLAUS	CHI	1:57:30	20.170	+ 10:16
7	105	SAGASTUME, JUAN	GUA	2:04:05	19.100	+ 16:51

ABANDONO / RETIRED

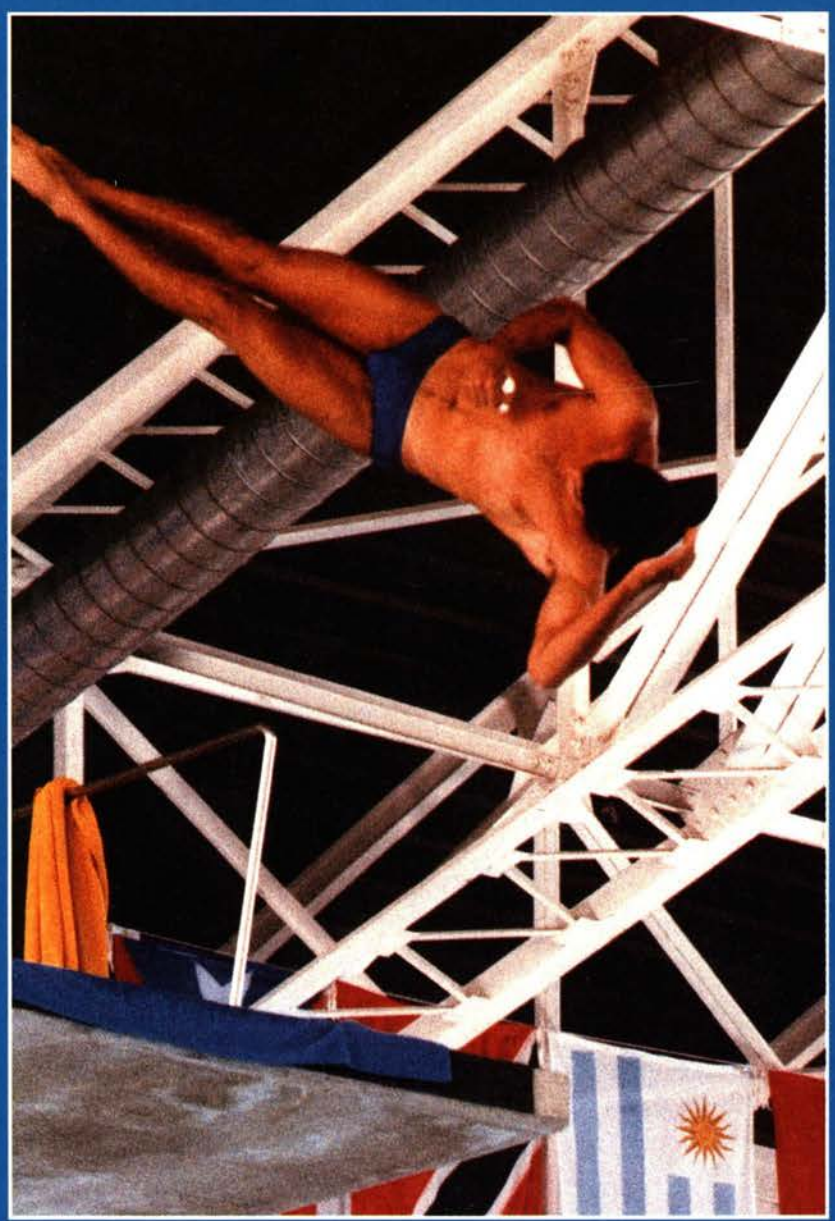
051	SALLENBACH, WARREN	CAN
098	ALVAREZ, OSMANI	CUB

CICLISMO **MEDALLAS**
CYCLING MEDALS

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
USA	9	4	1	14
CAN	4	1	2	7
CUB	1	3	3	7
MEX		2	2	4
ARG		1	2	3
URU		1	1	2
CHI		1		1
CRC		1		1
BRA			1	1
PUR			1	1
TRI			1	1
TOTALES	**14**	**14**	**14**	**42**



CLAVADOS
DIVING



CLAVADOS MUJERES PARTICIPANTES
DIVING WOMEN PARTICIPANTS

BRA

IZUMI HASHIMOTO, FABIANA

NEITZKE, SILVANA DE F.

CAN

BOILEAU, MYRIAM

DIONNE, ANNE - JOSEE

MAPHERSON, BBOBI - ANNE

MONTMINY, ANNE

PELLETIER, ANNIE

CUB

GARBEY LOPEZ, MAYTE

MEX

ALCALA IZQUIERD, MARIA JOSE

PUR

ALBERTY, VIVIAN

URU

ITZAINA GRESCH, ANA CAROLINA

USA

KANE, KRISTEN

MOSES, MELISA

RUEHL, REBECCA

TROSTEL, ANGELA

ZARSE, CATHERINE

CLAVADOS HOMBRES PARTICIPANTES
DIVING MEN PARTICIPANTS

ARG

MONTES, ARIEL ALEJANDRO

BOL

IGLESIAS, ANTONIO JAIME

BRA

DO CANTO, THIAGO

SILVEIRA BUENO, FLAVIO

CAN

BEDARD, DAVID P.

KALEC, CHRISTOPHER

LEPOOLE, CHRISTOPHER

STRIFLEL, LEE - JAY

VILLANUEVE, CLAUDE

CUB

ABALLI MARTINEZ, JESUS IORY

RAMIREZ OÑATE, ABEL

MEX

ACOSTA PALMA, ALBERTO

PLATAS ALVAREZ, FERNANDO

RODRIGUEZ L., CARLOS JOEL

USA

BRADSHAW, MARK

DEVINE, CHRISTOPHER

FERGUSON, KENT

GILLOOLY, BRYAN

JEFFREY, PATRICK

PANARO, DEAN

VEN

DI FAZIO, DARIO

CLAVADOS **1 M TRAMPOLIN** **MUJERES** **FINAL**
DIVING 1 M SPRINGBOARD WOMEN FINALS

16/03/95
13:00

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TOTAL TOTAL
1	4	GARBEY LOPEZ, MAYTE	CUB	270.150
2	3	PELLETIER, ANNIE	CAN	269.340
3	8	ZARSE, CATHERINE	USA	268.290
4	1	MOSES, MELISA	USA	261.240
5	5	DIONNE, ANNE - JOSEE	CAN	243.600
6	6	NEITZKE, SILVANA DE F.	BRA	217.500
7	7	IZUMI HASHIMOTO, FABIANA	BRA	190.020
8	2	ITZAINA GRESCH, ANA C.	URU	164.130

CLAVADOS **3 M TRAMPOLIN** **MUJERES** **FINAL**
DIVING 3 M SPRINGBOARD WOMEN FINALS

13/03/95
13:00

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TOTAL TOTAL
1	4	PELLETIER, ANNIE	CAN	519.810
2	6	MOSES, MELISA	USA	483.540
3	1	MAPHERSON, BOBBI - ANNE	CAN	477.570
4	9	ALCALA IZQUIERD, MARIA J.	MEX	470.730
5	3	NEITZKE, SILVANA DE F.	BRA	442.860
6	5	KANE, KRISTEN	USA	435.030
7	8	ALBERTY, VIVIAN	PUR	424.620
8	7	IZUMI HASHIMOTO, FABIANA	BRA	371.160
9	2	ITZAINA GRESCH, ANA C.	URU	348.180

CLAVADOS **PLATAFORMA** **MUJERES** **FINAL**
DIVING PLATFORM WOMEN FINALS

19/03/95
14:00

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TOTAL TOTAL
1	1	MONTMINY, ANNE	CAN	492.390
2	4	TROSTEL, ANGELA	USA	456.960
3	8	RUEHL, REBECCA	USA	454.350
4	2	BOILEAU, MYRIAM	CAN	441.540
5	6	ALCALA IZQUIERD, MARIA J.	MEX	430.680
6	7	ITZAINA GRESCH, ANA C.	URU	375.450
7	5	NEITZKE, SILVANA DE F.	BRA	366.540
8	3	IZUMI HASHIMOTO, FABIANA	BRA	362.730

CLAVADOS **1 M TRAMPOLIN** **HOMBRES** **FINAL**
DIVING 1 M SPRINGBOARD MEN FINALS

15/03/95
13:00

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TOTAL TOTAL
1	12	PANARO, DEAN	USA	404.820
2	6	PLATAS ALVAREZ, FERNANDO	MEX	395.700
3	9	RAMIREZ OÑATE, ABEL	CUB	375.840
4	5	STRIFLEL, LEE - JAY	CAN	369.330
5	3	LEPOOLE, CHRISTOPHER	CAN	366.630
6	10	DI FAZIO, DARIO	VEN	345.900
7	8	DEVINE, CHRISTOPHER	USA	338.670
8	7	RODRIGUEZ L., CARLOS J.	MEX	322.740
9	11	IGLESIAS, ANTONIO J.	BOL	312.810
10	1	DO CANTO, THIAGO	BRA	284.130
11	4	SILVEIRA BUENO, FLAVIO	BRA	267.720
12	2	MONTES, ARIEL A.	ARG	224.700

CLAVADOS **3 M TRAMPOLIN** **HOMBRES** **FINAL**
DIVING 3 M SPRINGBOARD MEN FINALS

12/03/95
13:00

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TOTAL TOTAL
1	9	PLATAS ALVAREZ, FERNANDO	MEX	661.800
2	12	BRADSHAW, MARK	USA	624.930
3	5	BEDARD, DAVID P.	CAN	609.630
4	10	FERGUSON, KENT	USA	609.210
5	1	LEPOOLE, CHRISTOPHER	CAN	603.540
6	2	RAMIREZ OÑATE, ABEL	CUB	594.930
7	3	DI FAZIO, DARIO	VEN	579.930
8	11	RODRIGUEZ L., CARLOS J.	MEX	576.690
9	6	MONTES, ARIEL A.	ARG	527.490
10	8	DO CANTO, THIAGO	BRA	510.330
11	4	IGLESIAS, ANTONIO J.	BOL	480.210
12	7	SILVEIRA BUENO, FLAVIO	BRA	443.340

CLAVADOS DIVING | **PLATAFORMA** PLATFORM | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINALS

18/03/95
14:00

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	**ORDEN** ORDER	**NOMBRE** NAME	**EQUIPO** TEAM	**TOTAL** TOTAL
1	9	PLATAS ALVAREZ, FERNANDO	MEX	617.520
2	7	ACOSTA PALMA, ALBERTO	MEX	546.180
3	5	JEFFREY, PATRICK	USA	543.930
4	2	ABALLI MARTINEZ, JESUS I.	CUB	531.990
5	3	VILLENEUVE, CLAUDE	CAN	517.170
6	6	GILLOOLY, BRYAN	USA	504.060
7	4	KALEC, CHRISTOPHER	CAN	469.050
8	10	IGLESIAS, ANTONIO J.	BOL	455.640
9	1	DO CANTO, THIAGO	BRA	404.220

ABANDONO / RETIRED

	8	SILVEIRA BUENO, FLAVIO	BRA

CLAVADOS DIVING | **MEDALLAS** MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
MEX	2	2	-	4
USA	1	3	3	7
CAN	2	1	2	5
CUB	1	-	1	2
TOTALES	**6**	**6**	**6**	**18**

EQUITACION
EQUESTRIAN



EQUITACION MUJERES PARTICIPANTES
EQUESTRIAN WOMEN PARTICIPANTS

ARG
GUERREÑO, MARIA A.
OSACAR RB, MARA

BAR
SOODEEN, NATYA

BRA
ALBURQUERQUE, SANDRA S.
BOER, SILVIA
SCHULZE, MICHELINE

CAN
MC.LAUGHLIN, NANCY L.
MIECHOWSKY, LOUISE
WINTER, VICTORIA

CHI
AHRENS O., MARLENE
YARUR, VIRGINIA

COL
BERNAL, MARIA P.

MEX
ARIZA, LOURDES

PAR
HEINKEL S., MARIA

PER
TEAGUE H., JENEFER

USA
BALL, ELIZABETH
GARSON, NONA
GRIBBONS, ANNE
MATZ, DOROTHY
STEPHENS, DEBORAH
WEBB, LESLIE

EQUITACION HOMBRES PARTICIPANTES
EQUESTRIAN MEN PARTICIPANTS

ARG
BAXTER, ANDRES
DIRCIE, RICARDO
KIERKEGAARD, RICARDO
MULHALL, MARTIN
SZTYRLE, ENRIQUE
TAGLE, ROBERTO
VARGAS, JUAN

BRA
ALVES, BERNARDO
ALVES TEXEIRA, VITOR
JOHANNPETER, ANDRE
PESSOA, RODRIGO
PESSOA FILHO, NELSON
STWART, DONALD

CAN
CONE, MALCOLM
GRAHAM, HUGH
HENSELWOOD, GILLIAN
MILLAR, IAN
VON SCALBURG, STEFAN

CHI
FONSECA, JULIO
GONZALEZ F.ALBA, PABLO
GORIGOITIA M., JOSE
LARRAIN CODDOU, JOAQUIN
MILTHALER A., ALFREDO
PIRAINO, MAX

COL
BERNAL, MARCO
D.MCALLISTER, ALEJANDRO
GONZALEZ TORRES, ROBERTO
LOPEZ LIZARAZO, CARLOS
TORRENTE, CESAR
TORRES GONZALEZ, MANUEL

MEX
AZCARRAGA, ROMANDIA JAIME
BURSSENS, PATRIC
EGERSTRON, CRISTOBAL
GUERRA PIEDRA, JAIME
MADARIAGA, MICHIELI JOSE
RIVERA, ANTONIO
TAZZER VALENCIA, GERARDO
XIMENEZ FLVIER, LUIS

PUR
EARLE FAJARDO, ALEX

URU
COLA FERRES, CARLOS
MONGE, RICARDO
NIELSEN VAN HOF, NESTOR

USA
MATZ, MICHAEL
RUSSEL, DOUGLAS
SEIDEL, GUINTER

EQUITACION **SALTO DE OBSTACULOS** **FINAL INDIVIDUAL**
EQUESTRIAN JUMPING INDIVIDUAL FINAL

19/03/95

LUGAR RANK.	BINOMIO BINOMIALS	EQUIPO TEAM	1ER D. 1ST D.	2DO D. 2ND D.	3ER D. 3RD D.	TOTAL TOTAL
01	31 THE GENERAL / MATZ, M.	USA	2.30	0.00	4.00	6.30
02	20 KASHIM / AZCARRAGA, R.	MEX	3.63	4.25	0.00	7.88
03	18 AIRBORNE MONTECILLO / XIMENEZ F., L.	MEX	0.00	4.00	8.00	12.00
04	12 CARTAGENA / TORRES G., M.	COL	4.33	4.00	4.25	12.58
05	41 CALEI JOTER / JOHANNPETER, A.	BRA	0.16	4.00	12.25	16.41
06	36 ATTACK Z / ALVES TEXEIRA, V.	BRA	4.10	5.50	8.25	17.85
07	39 TOMBOY / PESSOA, R.	BRA	8.32	4.50	6.25	19.07
08	21 MURPHY BROWN LASILLA / GUERRA P., J.	MEX	4.69	8.50	8.25	21.44
09	08 DINASTY / LARRAIN C., J.	CHI	6.81	12.75	4.75	24.31
10	03 LANDLORD Z / KIERKEGAARD, R.	ARG	5.76	8.50	12.50	26.76
11	32 TASHILING / MATZ, D.	USA	7.03	0.75	25.00	32.78
12	33 DERREK / GARSON, N.	USA	4.87	20.00	8.00	32.87
13	28 AMERICA / TEAGUE H., J.	PER	3.45	8.25	29.00	40.70
14	01 ESTRELLITA / BAXTER, A.	ARG	11.70	20.00	16.00	47.70
15	13 RYE GRASS EJEMPLO / D.MCALLISTER, A.	COL	13.31	18.75	17.25	49.31
16	04 FAST AUGUSTO / TAGLE, R.	ARG	11.07	34.25	18.25	63.57
17	07 ÑADI / GONZALEZ F.ALBA, P.	CHI	14.80	20.00	33.00	67.80
18	11 BARU / GONZALEZ TORRES, R.	COL	20.27	17.25	32.25	69.77
19	27 UNDERCOVER / GRAHAM, H.	CAN	13.80	4.00	(E)	
20	14 INDIRA / LOPEZ LIZARAZO, C.	COL	15.11	9.25	(E)	
21	10 KENTUCKY / MILTHALER A., A.	CHI	3.09	32.00	(E)	
22	19 CAVIAR / TAZZER VALENCIA, G.	MEX	8.73	45.25	(E)	
23	34 BLIND DATE / STEPHENS, D.	USA	8.18	22.50	(E)	
24	30 YAVARI / EARLE FAJARDO, A.	PUR	7.91	53.25	(E)	
25	23 EL SALVADOR / COLA FERRES, C.	URU	28.44	78.00	(E)	
26	24 MISTRAL / MILLAR, I.	CAN	1.22	16.00	(E)	
27	40 SPECIAL ENVOY / PESSOA FILHO, N.	BRA	5.09	32.00	(E)	
28	09 VITTORIO / GORIGOITIA M., J.	CHI	19.88	33.00	(E)	
29	02 NEW FLAME / MULHALL, M.	ARG	26.48	46.25	(E)	
30	26 AERIAL / HENSELWOOD, G.	CAN	6.33	(E)		
31	29 SAHEL IV / SOODEEN, N.	BAR	38.44	(E)		
32	22 KM REMANSO / NIELSEN VAN HOF, N.	URU	23.03	105.25	(E)	



EQUITACION EQUESTRIAN | **SALTO DE OBSTACULOS** JUMPING | **SEGUNDA PRUEBA** SECOND COMPETITION | **FINAL POR EQUIPOS** TEAMS FINAL

PUNTOS DE PENALIDAD / PENALTY POINTS

17/03/95

LUGAR RANK.	EQUIPO TEAM	1ER DIA 1ST DAY	1ER REC. COURSE 1	2DO REC. COURSE 2	PUNTOS POINTS
01	BRASIL	9.35	9.25	4.75	23.35
	ATTACK Z / ALVES TEXEIRA	4.10	5.00	0.50	
	TOMBOY / PESSOA	(8.32)	0.25	4.25	
	SPECIAL ENVOY / PESSOA FILHO	5.09	(24.00)	(8.00)	
	CALEI JOTER / JOHANNPETER	0.16	4.00	0.00	
02	MEJICO	8.32	8.00	8.75	25.07
	AIRBORNE MONTECILLO / XIMENEZ FLVIER	0.00	0.00	4.00	
	CAVIAR / TAZZER VALENCIA	(8.73)	(33.75)	(11.50)	
	KASHIM / AZCARRAGA	3.63	0.00	4.25	
	MURPHY BROWN LASILLA / GUERRA PIEDRA	4.69	8.00	0.50	
03	ESTADOS UNIDOS	14.20	8.50	4.75	27.45
	THE GENERAL / MATZ	2.30	0.00	0.00	
	TASHILING / MATZ	7.03	0.00	0.75	
	DERREK / GARSON	4.87	(16.00)	4.00	
	BLIND DATE / STEPHENS	(8.18)	8.50	(14.00)	
04	COLOMBIA	32.75	25.25	1.75	59.75
	BARU / GONZALEZ TORRES	(20.27)	12.50	(4.75)	
	CARTAGENA / TORRES GONZALEZ	4.33	4.00	0.00	
	RYE GRASS EJEMPLO / D.MCALLISTER	13.31	(17.50)	1.25	
	INDIRA / LOPEZ LIZARAZO	15.11	8.75	0.50	
05	CHILE	24.70	33.00	28.50	86.20
	ÑADI / GONZALEZ F.ALBA	14.80	8.00	12.00	
	DINASTY / LARRAIN CODDOU	6.81	12.25	0.50	
	VITTORIO / GORIGOITIA M.	(19.88)	12.75	(20.25)	
	KENTUCKY / MILTHALER A.	3.09	(16.00)	16.00	
06	ARGENTINA	28.53	29.75	30.50	88.78
	ESTRELLITA / BAXTER	11.70	12.00	8.00	
	NEW FLAME / MULHALL	(26.48)	(27.75)	18.50	
	LANDLORD Z / KIERKEGAARD	5.76	4.50	4.00	
	FAST AUGUSTO / TAGLE	11.07	13.25	(21.00)	
07	CANADA	21.35	80.75	0.00	102.10
	MISTRAL / MILLAR	1.22	8.00	8.00	
	AERIAL / HENSELWOOD	6.33	72.75	0.00	
	UNDERCOVER / GRAHAM	13.80	0.00	4.00	

EQUITACION **RESULTADOS COMPETENCIA DE ADIESTRAMIENTO INDIVIDUAL** **FINAL**
EQUESTRIAN INDIVIDUAL DRESSAGE COMPETITION RESULTS FINAL

18/03/95

LUGAR RANK.	BINOMIO BINOMIAL		EQUIPO TEAM	PTOS PENALIZ. PENALTY POINTS
01	11	EMIR TELCEL / BURSSENS, P.	MEX	2891
02	27	HANNIBAL / WEBB, L.	USA	2780
03	25	WEDWOOD / WINTER, V.	CAN	2742
04	12	ACZIDOS / RIVERA, A.	MEX	2721
05	29	METALIC / GRIBBONS, A.	USA	2707
06	30	BATIDO / SEIDEL, G.	USA	2698
07	23	TAMBOURIN / MIECHOWSKY, L.	CAN	2674
08	10	ROMANTIC DREAM / EGERSTRON, C.	MEX	2659
09	18	JAENES / OSACAR RB, M.	ARG	2573
10	08	IPORA / TORRENTE, C.	COL	2532
11	06	WITENSEE / BERNAL, M.	COL	2522
12	17	KAHO-KOMAI / FONSECA, J.	CHI	2515

EQUITACION **ADIESTRAMIENTO. ACUMULADO POR EQUIPOS**
EQUESTRIAN DRESSAGE. TEAMS SUMMARY

14/03/95

LUGAR RANK.	EQUIPO TEAM	PTOS PENALIZ. PENALTY POINTS
01	MEX	4341
	EMIR TELCEL / BURSSENS, P.	1512
	ACZIDOS / RIVERA A.	1427
	ROMANTIC DREAM / EGERSTRON, C.	1402
	DANTE / ARIZA, L.	(1228)
02	USA	4303
	HANNIBAL / WEBB, L.	1451
	METALIC / GRIBBONS, A.	1436
	BATIDO / SEIDEL, G.	1416
	BOLSHOI / BALL, E.	(1414)
03	CAN	4121
	WEDWOOD / WINTER, V.	1427
	TAMBOURIN / MIECHOWDKY, L.	1407
	AZNAVOUR 2 / VON SCALBURG, S.	1287
	DAVIS CUP / MC. LAUGHLIN, N.	(1236)

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 349)

LUGAR RANK.	EQUIPO TEAM	PTOS PENALIZ. PENALTY POINTS
04	COL	3911
	WITENSEE / BERNAL, M.	1318
	IPORA / TORRENTE, C.	1312
	PEPIN / BERNAL, M.	1281
05	CHI	3902
	KAHO - KOMAI / FONSECA, J.	1317
	CAUTIVO / PIRAINO, M.	1298
	GAITERO / AHRENS O., M.	1287
	CANDOMBE / YARUR, V.	(1197)
06	BRA	3895
	CONSEIL / ALBURQUERQUE, S.	1311
	MON PETIT / SCHULZE, M.	1308
	IMIRIM / BOER, S.	1276
	CUPIDO / STWART, D.	(1241)
07	ARG	3743
	JAENES / OSACAR RB, M.	1372
	LOOK / GUERRERO, M.	1190
	MAPOI EMPIRE / SZTYRLE, E.	1181
	LA FE EL DORADO / VARGAS, J.	(1168)

JUECES

E: WEBER-STEPHAN, G. H: KRUGER-MACKIE, E. C: LETTE, E.
M: STUBBS, L. B: STAINER, A.

EQUITACION EQUESTRIAN — **CONCURSO COMPLETO DE EQUITACION** THREE DAYS EVENT — **SALTO DE OBSTACULOS** JUMPING

23/03/95

LUGAR RANK.	BINOMIO BINOMIALS	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
01	02 HEYDAY / DAVIDSON, B.	USA	- 94.00
02	08 NIPPUR / CASTAING, F.	ARG	- 94.60
03	06 ALDO BETO / GIOVANINI, A.	BRA	-104.60
04	14 XILENA / DRUBI, L.	BRA	-110.40
05	01 PACIFIC LION / RANSENHOUSEN, M.	USA	-118.80
06	15 NEYENN / RODRIGUEZ SUAZO, V.	CHI	-132.60
07	11 KAISER EDEN / FOFANOFF, S.	BRA	-133.40
08	05 REMONTA OFRECIDO / CANDISANO, J.	ARG	-145.60
09	03 HOPPER / DEPUEY, M.	USA	-147.80
10	04 GALLIARD / RATH, D.	USA	-231.40
11	18 BOQUERON / QUINTANA, E.	URU	-250.40
12	16 MAN FRIDAY / FONSECA FILHO, R.	BRA	-284.20

EQUITACION **CONCURSO COMPLETO DE EQUITACION** **SALTO DE OBSTACULOS**
EQUESTRIAN THREE DAYS EVENT JUMPING

23/03/95

FINAL POR EQUIPOS / TEAMS FINAL

LUGAR RANK.	**EQUIPO** TEAM	**RESULT.** RESULT.
01	BRASIL	-348.40
	MAN FRIDAY / FONSECA FILHO	(-284.20)
	KAISER EDEN / FOFANOFF	-133.40
	XILENA / DRUBI	-110.40
	ALDO BETO / GIOVANINI	-104.60
02	ESTADOS UNIDOS	-360.60
	GALLIARD / RATH	(-231.40)
	HOPPER / DEPUEY	-147.80
	PACIFIC LION / RANSENHOUSEN	-118.80
	HEYDAY / DAVIDSON	- 94.00

EQUITACION **MEDALLAS**
EQUESTRIAN MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
USA	2	3	1	6
MEX	2	2	1	5
BRA	2		1	3
ARG		1		1
CAN			2	2
TOTALES	**6**	**6**	**5**	**17**

ESGRIMA
FENCING



ESGRIMA MUJERES PARTICIPANTES
FENCING WOMEN PARTICIPANTS

ARG
CHIUCHICH, ANDREA CRISTINA
FORWE, ANDREA CARLA
GIANCOLA, SANDRA MARIA
RIZZI, ROXANA MONICA
VEERMERSCH, VIRGINIA
CARBONE, ALEJANDRA
IANNUZI, YANINA M.
PAMPIN, JIMENA D.

BOL
RIOS MANCILLA, GABRIELA
ROJAS V., MARIA ASUNCION
ROSADO PARDO, SANDRA

BRA
CAPARROZ, VANESSA
NAMI HADDAD S., MARINA
TEIXEIRA DE F., FABIANA
XAVIER DA C. M., CAROLINA

CAN
GRIFFIN, MAUREEN E.
LANDYMORE, HEATHER
SCHALM, SHERRAINE RENE
HERVIEU, MARIE - FRANCOISE
LUAN, JUJIE JOHANNA

CUB
GARCIA SOTO, MIRAIDA
O. PUENTE, ZULEYDIS
PALMA GONZALEZ, MILAGROS
SUAREZ MONTERO, YURIMA
DIAZ LEON, IDORIS
DUSSU ARMIGÑAN, MIGSEY
ESTRADA RAMOS, CARIDAD
HERNANDEZ ERICA, BARBARA

GUA
RODRIGUEZ OLIVA, CARMEN ROCIO

MEX
GARCIA LOYOLA, ANGELES
MADERA REYES, ESPERANZA
MARTINEZ URZUA, YOLITZIN

PAR
CABRERA BLANCO, ROSA MARIA
GOROSTIAGA, CARROLL
SOARES TORRES, RUTH MARIA
ZORRILLA SOSA, LAURA BEATRIZ

PUR
ESCANELLAS V., MIRTHESKA
ESCANELLAS V., SASHA L.
SERRANO PEÑA, MELISSA
WALKER ARROYO, MARIE

USA
HAUGH, RACHEL
MARX, LESLIE
MILLER, MARGO
STONE, DONNA
CHERNYAK, OLGA
DE BRUIN, MONIQUE
MARSH, ANN
ZIMMERMANN, FELICIA

ESGRIMA HOMBRES PARTICIPANTES
FENCING MEN PARTICIPANTS

ARG
AGUERO, MARIO ALBINO
BURBRIDGE, MARTIN
DI TELLA, RAFAEL MATIAS
GROUPIERRE, CRISTIAN
ARSLANIAN, CHRISTIAN
BARBOSA, JUAN PABLO
GONZALEZ, ALBERTO I.
MARCHETTI, LEANDRO C.
DRAJER, DIEGO
PRIETO VALDEZ, MARIANO
PRODAN, FABIAN ALFREDO
SAUCEDO, LUCAS G.

BOL
ROBLES CESPEDES, MIGUEL A.

BRA

FINARDI, LUCIANO
KLEINMAN, MARCOS F. DE M.E
LAZZARINI, ROBERTO
MARTINS, MARCO ANTONIO T.
TEIXEIRA, PAULO H. DE A.
TORIBIO, FLAVIO DE ABREU

CAN

BAKONYI, DAVID JAMES
FRANCIS, ALLAN WAYNE
NOWOSIELSKI, BODGAN EDMUND
BANOS, JEAN-MARIE
NOWOSIELSKI, LESZEK
PLOURDE, TONY
SOUCY, MAXIME
BRAVILLET, MATHIEU
NOWOSIELSKI, DANIEL
SMITH, CAMERON

CHI

INOSTROZA B., LUCIANO ADOLFO
INOSTROZA B., PARIS ALONSO
LEMUS CORDERO, IVAN A.
LEMUS CORDERO, JAVIER M.

COL

CARRASQUILLA G., CARLOS ENRIQUE
GONZALEZ T., WILLIAM EULOGIO
PAZ DUPRIES, JUAN MIGUEL
RIVAS NIETO, MAURICIO

CUB

AGUILERA BANCE, CESAR
CASTRO TERRY, LAZARO
PEDROSO CURIEL, CARLOS
TREVEJO PEREZ, IVAN
GARCIA PEREZ, OSCAR
GONZALEZ RIMONT, IGNACIO
GREGORY GIL, ELVIS
TUCKER LEON, ROLANDO
CABEZAS FUENTES, PEDRO P.
FAURE JIMENEZ, ARISTIDES
GARCIA CARDENAS, AGUSTIN
LEYVA PAJAN, ALEXIS

ESA

SALMERON MORAN, JOSE R.

GUA

LOPEZ HERNANDEZ, FRANCISCO J.
SOTO ARGUETA, JOSUE

MEX

ANGELITO V., OCTAVIO
CASTRO REA, JORGE
CRUZ HERNANDEZ, VICTOR
VILLASEÑOR, ROSENDO
LOPEZ BASURTO, JUAN C.
TREJO GALLEGOS, VICTOR

PAR

ALVAREZ V., JOSE MARCELO
CACERES ACUÑA, CESAR FABIAN
GOMEZ, OSCAR
PAREDES FASSINO, MIGUEL ANGEL
CORNET FLORES, BRUNO A.
FRETES B., FEDERICO
LOPEZ, PEDRO ANTONIO
VIVEROS BARBOZA, CARLOS

PUR

BERNIER, DAVID
BERNIER, VICTOR
PEÑA GONZALEZ, JONATHAN
TORRES, EDGARDO

URU

CALCAGNO DONDI, ANIBAL EDUARDO

USA

BLOOM, TAMIR
CARPENTER, JAMES
MARX, MICHAEL
O'NEILL, JAMES
BRAVIN, ERIC
LONGENBACH, ZADDICK
MC CLAIN, SEAN
WEBER, ALAN
D'ASARO, MICHAEL
FRIEDBERG, JOHN
STRZALKOWSKI, TAMASZ
WESTBROOK, PETER

VEN

RODRIGUEZ V., CARLOS EDUARDO
SUAREZ C., RAFAEL
BRAVO LOPEZ, CARLOS JOSE
CAMACHO, RONALD E.
HERNANDEZ G., JOSE MIGUEL
MONSALVE C., LUIS ALBERTO
CAMACARO M., MIGUEL ANGEL
PEREZ ARAQUE, ALFREDO JOSE

ESGRIMA **FLORETE** **MUJERES** **VUELTA ELIMINATORIA** **GRUPO 1**
FENCING FOIL WOMEN QUALIFYING ROUND POOL 1

13/03/95
09:30

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	V/M	TD-TR	TR	LG RK
041	ZORRILLA, LAURA	PAR	1		0	0	0	0	0.000	-20	20	5
076	CARBONE, ALEJANDRA	ARG	2	V		4	V	V	0.750	9	10	2
022	ESCANELLAS V., MIRTHESKA	PUR	3	V	V		V	0	0.750	6	9	3
082	ROSADO PARDO, SANDRA	BOL	4	V	2	0		3	0.250	-5	15	4
056	MARSH, ANN	USA	5	V	3	V	V		0.750	10	8	1

JURADO / JURY
ORTIZ, MANUEL CUB
VIDOSA, CHRISTIAN CAN

ESGRIMA **FLORETE** **MUJERES** **VUELTA ELIMINATORIA** **GRUPO 2**
FENCING FOIL WOMEN QUALIFYING ROUND POOL 2

13/03/95
09:30

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	V/M	TD-TR	TR	LG RK
040	SOARES TORRES, RUTH MARIA	PAR	1		1	3	3	2	0.000	-11	20	5
064	HERVIEU, MARIE-FRANCOISE	CAN	2	V		V	3	0	0.500	1	12	3
030	RODRIGUEZ OLIVA, CARMEN R.	GUA	3	V	1		0	0	0.250	-12	18	4
057	ZIMMERMANN, FELICIA	USA	4	V	V	V		2	0.750	6	11	2
007	HERNANDEZ ERICA, BARBARA	CUB	5	V	V	V	V		1.000	16	4	1

ESGRIMA **FLORETE** **MUJERES** **VUELTA ELIMINATORIA** **GRUPO 3**
FENCING FOIL WOMEN QUALIFYING ROUND POOL 3

13/03/95
09:30

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	V/M	TD-TR	TR	LG RK
063	LUAN, JUJIE JOHANNA	CAN	1		V	V	V	V	1.000	12	8	1
005	DIAZ LEON, IDORIS	CUB	2	4		V	2	V	0.500	1	15	3
080	RIOS MANCILLA, GABRIELA	BOL	3	0	1		1	0	0.000	-18	20	5
020	ESCANELLAS V., SASHA L.	PUR	4	0	V	V		0	0.500	-3	13	4
077	GIANCOLA, SANDRA MARIA	ARG	5	4	4	V	V		0.500	8	10	2

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 355)

JURADO / JURY

KOLOMBATOVICH, GEORGE	USA
BRICEÑO, EDGAR	VEN

ESGRIMA **FLORETE** **MUJERES** **VUELTA ELIMINATORIA**
FENCING FOIL WOMEN QUALIFYING ROUND

13/03/95
09:30

PRUEBA INDIVIDUAL - RESULTADO DE LOS CLASIFICADOS
INDIVIDUAL EVENT - QUALIFIED'S RESULT

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	V/M V/M	TD-TR TD-TR	TR TR
1	007	HERNANDEZ ERICA, BARBARA	CUB	1.000	16	4
2	063	LUAN, JUJIE JOHANNA	CAN	1.000	12	8
3	056	MARSH, ANN	USA	0.750	10	8
4	076	CARBONE, ALEJANDRA	ARG	0.750	9	10
5	022	ESCANELLAS V., MIRTHESKA	PUR	0.750	6	9
6	057	ZIMMERMANN, FELICIA	USA	0.750	6	11
7	077	GIANCOLA, SANDRA MARIA	ARG	0.500	8	10
8	064	HERVIEU, MARIE - FRANCOISE	CAN	0.500	1	12
9	005	DIAZ LEON, IDORIS	CUB	0.500	1	15
10	020	ESCANELLAS V., SASHA L.	PUR	0.500	- 3	13
11	082	ROSADO PARDO, SANDRA	BOL	0.250	- 5	15
12	030	RODRIGUEZ OLIVA, CARMEN ROCIO	GUA	0.250	-12	18
13	040	SOARES TORRES, RUTH MARIA	PAR	0.000	-11	20
14	080	RIOS MANCILLA, GABRIELA	BOL	0.000	-18	20
15	041	ZORRILLA, LAURA	PAR	0.000	-20	20

ESGRIMA FLORETE MUJERES
FENCING FOIL WOMEN

PRUEBA INDIVIDUAL - TABLA FINAL DE 16
INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 16

1	LUAN, JUJIE JOHANNA	CAN	(2)	LUAN, JUJIE JOHANNA			
16					DIAZ LEON, I. 15-7		
9	DIAZ LEON, IDORIS	CUB		DIAZ LEON, IDORIS			
8	GIANCOLA, SANDRA MARIA	ARG	(7)	15-7			
5	ZIMMERMANN, FELICIA	USA	(6)	ZIMMERMANN, FELICIA			
12	ROSADO PARDO, SANDRA	BOL	(11)	15-3		ZIMMERMANN, F. 15-6	USA
13	SOARES TORRES, RUTH MARIA	PAR		CARBONE, ALEJANDRA			
4	CARBONE, ALEJANDRA	ARG		15-5			
3	MARSH, ANN	USA		MARSH, ANN			
14	RIOS MANCILLA, GABRIELA	BOL		15-2			
11	RODRIGUEZ OLIVA, CARMEN R.	GUA	(12)			MARSH, ANN 15-7	USA
6	ESCANELLAS V., MIRTHESKA	PUR	(5)	ESCANELLAS V., MIRTHESKA 15-6			
7	HERVIEU, MARIE - FRANCOISE	CAN	(8)	HERVIEU, MARIE - FRANCOISE			
10	ESCANELLAS V., SASHA L.	PUR		15-0			
15	ZORRILLA, LAURA	PAR		HERNANDEZ ERICA, BARBARA		HERNANDEZ ERICA, B. 15-6	CUB
2	HERNANDEZ ERICA, BARBARA	CUB	(1)	15-1			

ESGRIMA FLORETE MUJERES
FENCING FOIL WOMEN

PRUEBA INDIVIDUAL - TABLA FINAL DE 4
INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 4

9	DIAZ LEON, IDORIS	CUB	DIAZ LEON, I. 15-14			
5	ZIMMERMANN, FELICIA	USA			MARSH, ANN 15-12	USA
3	MARSH, ANN	USA	MARSH, A. 15-9			
2	HERNANDEZ ERICA, BARBARA	CUB				

ESGRIMA FLORETE MUJERES
FENCING FOIL WOMEN

PRUEBA INDIVIDUAL - CLASIFICACION FINAL
INDIVIDUAL EVENT - FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	056	MARSH, ANN	USA
2	005	DIAZ LEON, IDORIS	CUB
3	007	HERNANDEZ ERICA, BARBARA	CUB
	057	ZIMMERMANN, FELICIA	USA
5	063	LUAN, JUJIE JOHANNA	CAN
6	076	CARBONE, ALEJANDRA	ARG
7	022	ESCANELLAS V., MIRTHESKA	PUR
8	064	HERVIEU, MARIE - FRANCOISE	CAN
9	077	GIANCOLA, SANDRA MARIA	ARG
10	020	ESCANELLAS V., SASHA L.	PUR
11	030	RODRIGUEZ OLIVA, CARMEN ROCIO	GUA
12	082	ROSADO PARDO, SANDRA	BOL
13	040	SOARES TORRES, RUTH MARIA	PAR
14	080	RIOS MANCILLA, GABRIELA	BOL
15	041	ZORRILLA, LAURA	PAR

ESGRIMA ESPADA MUJERES VUELTA ELIMINATORIA GRUPO 1
FENCING EPEE WOMEN QUALIFYING ROUND POOL 1

15/03/95 09:30

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	6	V/M	TD-TR	TR	LG RK
013	XAVIER DA C. M., CAROLINA	BRA	1		V	V	V	2	V	0.800	9	13	2
023	SERRANO PEÑA, MELISSA	PUR	2	3		V	V	2	V	0.600	3	17	4
001	PALMA GONZALEZ, MILAGROS	CUB	3	3	3		V	V	V	0.600	6	15	3
030	RODRIGUEZ OLIVA, CARMEN R.	GUA	4	1	2	1		3	5	0.000	-13	25	6
051	MARX, LESLIE	USA	5	V	V	4	V		V	0.800	12	12	1
081	ROJAS V., MARIA ASUNCION	BOL	6	1	2	0	V	0		0.200	-17	25	5

JURADO / JURY

BELMONTE, MANUEL CAN
BRICEÑO, EDGAR VEN

ESGRIMA **ESPADA** **MUJERES** **VUELTA ELIMINATORIA** **GRUPO 2**
FENCING EPEE WOMEN QUALIFYING ROUND POOL 2

15/03/95
09:30

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NOMBRE NR. NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	6	7	V/M	TD-TR	TR	LG RK
062 GRIFFIN, MAUREEN E.	CAN	1		V	V	4	V	V	V	0.833	17	12	1
092 GARCIA LOYOLA, ANGELES	MEX	2	2		V	V	4	V	V	0.667	8	18	3
040 SOARES TORRES, RUTH M.	PAR	3	0	2		2	1	3	1	0.000	-21	30	7
052 MILLER, MARGO	USA	4	V	3	V		V	V	V	0.833	7	21	2
010 CAPARROZ, VANESSA	BRA	5	3	V	V	4		V	3	0.500	3	22	4
082 ROSADO PARDO, SANDRA	BOL	6	0	3	V	2	2		4	0.167	-12	28	6
077 GIANCOLA, SANDRA M.	ARG	7	2	0	V	4	V	V		0.500	- 2	23	5

JURADO / JURY

GONZALEZ, HERIBERTO CUB
PARRILLA, URPIANO PUR

ESGRIMA **ESPADA** **MUJERES** **VUELTA ELIMINATORIA** **GRUPO 3**
FENCING EPEE WOMEN QUALIFYING ROUND POOL 3

15/03/95
09:30

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NOMBRE NR. NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	6	V/M	TD-TR	TR	LG RK
042 CABRERA BLANCO, ROSA M.	PAR	1		2	2	2	3	3	0.000	-13	25	6
020 ESCANELLAS V., SASHA L.	PUR	2	V		4	V	4	3	0.400	0	21	4
070 CHIUCHICH, ANDREA C.	ARG	3	V	V		4	V	V	0.800	6	18	2
002 SUAREZ MONTERO, YURIMA	CUB	4	V	4	V		3	V	0.600	4	18	3
091 MARTINEZ URZUA, YOLITZIN	MEX	5	V	V	4	V		V	0.800	8	16	1
060 SCHALM, SHERRAINE RENE	CAN	6	V	V	3	2	1		0.400	5	21	5

JURADO / JURY

NANNINI, ORLANDO ARG
MARTIN, FRANCISCO USA



ESGRIMA ESPADA MUJERES VUELTA ELIMINATORIA
FENCING EPEE WOMEN QUALIFYING ROUND

15/03/95
09:30

PRUEBA INDIVIDUAL - RESULTADO DE LOS CLASIFICADOS
INDIVIDUAL EVENT - QUALIFIED'S RESULT

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	V/M V/M	TD-TR TD-TR	TR TR
1	062	GRIFFIN, MAUREEN E.	CAN	0.833	17	12
2	052	MILLER, MARGO	USA	0.833	7	21
3	051	MARX, LESLIE	USA	0.800	12	12
4	013	XAVIER DA C. M., CAROLINA	BRA	0.800	9	13
5	091	MARTINEZ URZUA, YOLITZIN	MEX	0.800	8	16
6	070	CHIUCHICH, ANDREA CRISTINA	ARG	0.800	6	18
7	092	GARCIA LOYOLA, ANGELES	MEX	0.667	8	18
8	001	PALMA GONZALEZ, MILAGROS	CUB	0.600	6	15
9	002	SUAREZ MONTERO, YURIMA	CUB	0.600	4	18
10	023	SERRANO PEÑA, MELISSA	PUR	0.600	3	17
11	010	CAPARROZ, VANESSA	BRA	0.500	3	22
12	077	GIANCOLA, SANDRA MARIA	ARG	0.500	- 2	23
13	020	ESCANELLAS V., SASHA L.	PUR	0.400	0	21
14	060	SCHALM, SHERRAINE RENE	CAN	0.400	- 5	21
15	081	ROJAS V., MARIA ASUNCION	BOL	0.200	-17	25
16	082	ROSADO PARDO, SANDRA	BOL	0.167	-12	28
17	042	CABRERA BLANCO, ROSA MARIA	PAR	0.000	-13	25
	030	RODRIGUEZ OLIVA, CARMEN ROCIO	GUA	0.000	-13	25
19	040	SOARES TORRES, RUTH MARIA	PAR	0.000	-21	30



ESGRIMA ESPADA MUJERES
FENCING EPEE WOMEN

PRUEBA INDIVIDUAL - TABLA FINAL DE 32
INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 32

1	MILLER, MARGO	USA	(2)	MILLER, M.				
32					MILLER, M. 15-4			
17	CABRERA BLANCO, ROSA M.	PAR	(18)	CABRERA BLANCO, R. 15-8				
16	ROJAS V., MARIA ASUNCION	BOL	(15)			PALMA G., M. 15-8		
9	SERRANO PEÑA, MELISSA	PUR	(10)	SERRANO PEÑA, M.				
24					PALMA G., M. 15-2			
25				PALMA GONZALEZ, M.				
8	PALMA GONZALEZ, MILAGROS	CUB						
5	MARTINEZ URZUA, YOLITZIN	MEX		MARTINEZ URZUA, Y.				
28					MARTINEZ U., Y. 15-8			
21				GIANCOLA, S.				
12	GIANCOLA, SANDRA M.	ARG				MARTINEZ U., Y. 15-10	MEX	
13	SCHALM, SHERRAINE R.	CAN	(14)	SCHALM, S.				
20					SCHALM, S. 15-9			
29				XAVIER DA C. M., C.				
4	XAVIER DA C. M., CAROLINA	BRA						
3	MARX, LESLIE	USA		MARX, L.				
30					MARX, L. 15-9			
19	SOARES TORRES, RUTH M.	PAR		ESCANELLAS V., S. 15-9				
14	ESCANELLAS V., SASHA L.	PUR	(13)			MARX, LESLIE 15-5	USA	
11	CAPARROZ, VANESSA	BRA		CAPARROZ, V.				
22					CHIUCHICH, A. 15-13			
27				CHIUCHICH, A.				
6	CHIUCHICH, ANDREA C.	ARG						
7	GARCIA LOYOLA, ANGELES	MEX		GARCIA LOYOLA, A.				
26					SUAREZ M., Y. 15-9			
23				SUAREZ MONTERO, Y.				
10	SUAREZ MONTERO, YURIMA	CUB	(9)			SUAREZ M., Y. 15-9	CUB	
15	ROSADO PARDO, SANDRA	BOL	(16)	ROSADO PARDO, S. 15-12				
18	RODRIGUEZ OLIVA, C.	GUA	(17)		GRIFFIN, M. 15-11			
31				GRIFFIN, M.				
2	GRIFFIN, MAUREEN E.	CAN	(1)					

ESGRIMA ESPADA MUJERES
FENCING EPEE WOMEN

15/03/95
18:00

PRUEBA INDIVIDUAL - TABLA FINAL DE 4
INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 4

8	PALMA GONZALEZ, MILAGROS	CUB				
			PALMA GONZALEZ, M.			
5	MARTINEZ URZUA, YOLITZIN	MEX	15-14			
				MARX, LESLIE	USA	
3	MARX, LESLIE	USA		15-13		
			MARX, L.			
10	SUAREZ MONTERO, YURIMA	CUB	15-12			

ESGRIMA ESPADA MUJERES
FENCING EPEE WOMEN

PRUEBA INDIVIDUAL - CLASIFICACION FINAL
INDIVIDUAL EVENT - FINAL QUALIFICATION

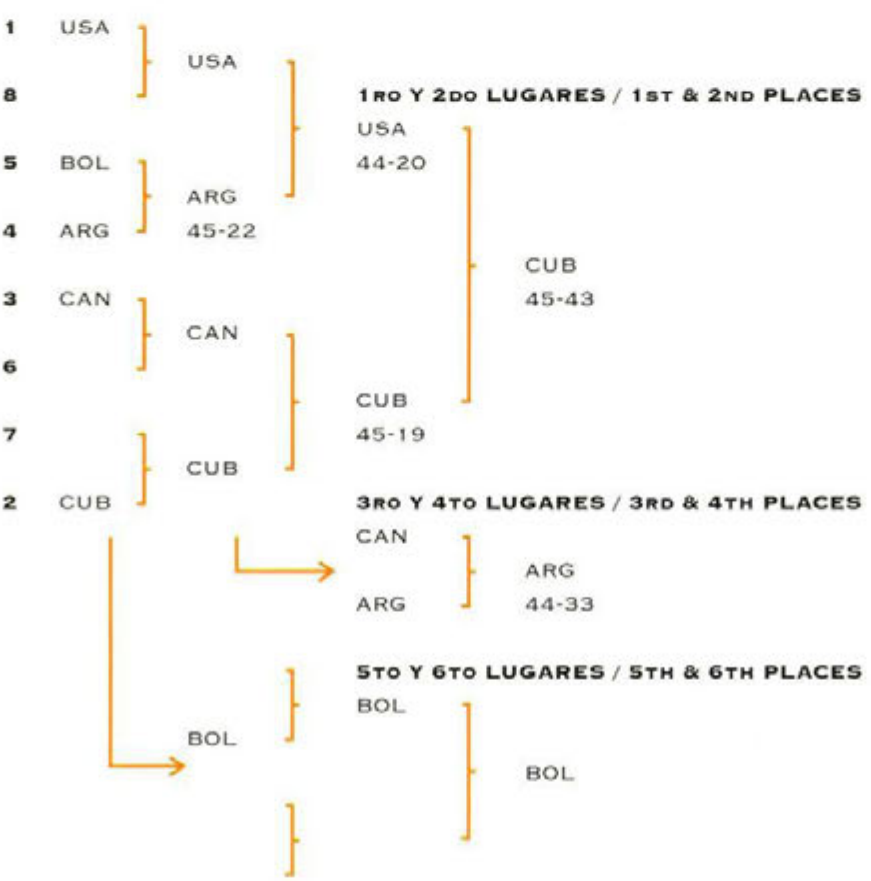
LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	051	MARX, LESLIE	USA
2	001	PALMA GONZALEZ, MILAGROS	CUB
3	091	MARTINEZ URZUA, YOLITZIN	MEX
	002	SUAREZ MONTERO, YURIMA	CUB
5	052	MILLER, MARGO	USA
6	062	GRIFFIN, MAUREEN E.	CAN
7	070	CHIUCHICH, ANDREA CRISTINA	ARG
8	060	SCHALM, SHERRAINE RENE	CAN
9	013	XAVIER DA C. M., CAROLINA	BRA
10	092	GARCIA LOYOLA, ANGELES	MEX
11	023	SERRANO PEÑA, MELISSA	PUR
12	010	CAPARROZ, VANESSA	BRA

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 362)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
13	077	GIANCOLA, SANDRA MARIA	ARG
14	020	ESCANELLAS V., SASHA L.	PUR
15	082	ROSADO PARDO, SANDRA	BOL
16	042	CABRERA BLANCO, ROSA MARIA	PAR
17	081	ROJAS V., MARIA ASUNCION	BOL
18	030	RODRIGUEZ OLIVA, CARMEN ROCIO	GUA
19	040	SOARES TORRES, RUTH MARIA	PAR

ESGRIMA FLORETE MUJERES
FENCING FOIL WOMEN

PRUEBA POR EQUIPOS - TABLA DE 8
TEAMS EVENT - MATCH PLAN FOR 8





ESGRIMA FLORETE MUJERES
FENCING FOIL WOMEN

PRUEBA POR EQUIPOS - CLASIFICACION FINAL
TEAMS EVENT - FINAL QUALIFICATION

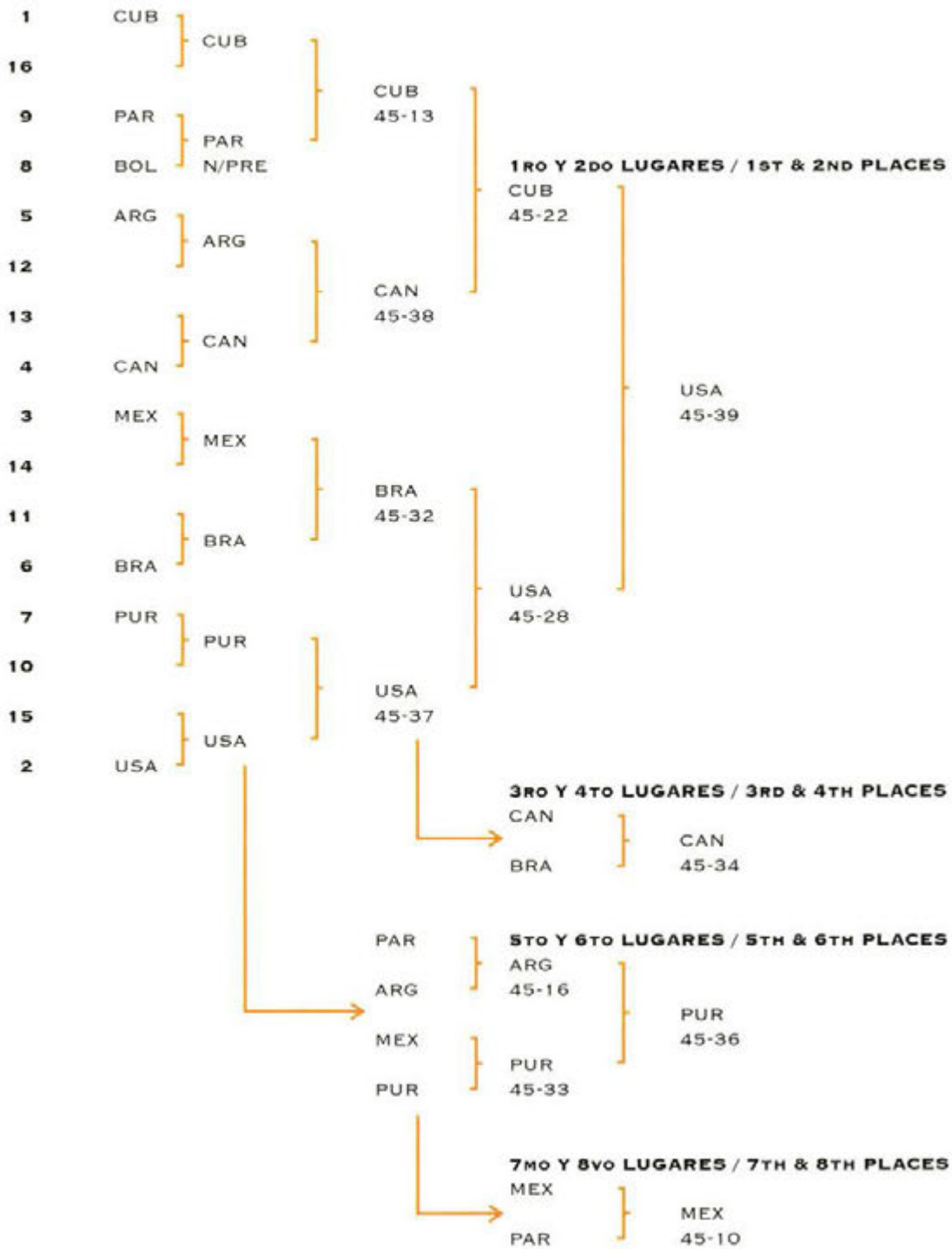
LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME
1	CUB	DIAZ LEON, IDORIS
		HERNANDEZ ERICA, BARBARA
		DUSSU ARMIGÑAN, MIGSEY
		ESTRADA RAMOS, CARIDAD
2	USA	MARSH, ANN
		ZIMMERMANN, FELICIA
		CHERNYAK, OLGA
		DE BRUIN, MONIQUE
3	ARG	CARBONE, ALEJANDRA
		GIANCOLA, SANDRA MARIA
		PAMPIN, JIMENA DOLORES
		IANNUZZI, YANINA MARIA
4	CAN	LUAN, JUJIE JOHANNA
		HERVIEU, MARIE-FRANCOISE
		LANDYMORE, HEATHER
5	BOL	ROSADO PARDO, SANDRA
		RIOS MANCILLA, GABRIELA
		ROJAS V., MARIA ASUNCION



ESGRIMA ESPADA MUJERES
FENCING EPEE WOMEN

17/03/95
09:30

PRUEBA POR EQUIPOS - TABLA DE 16
TEAMS EVENT - MATCH PLAN FOR 16



LEYENDA / LEGEND
N/PRE - NO PRESENTACION / FORFEIT

ESGRIMA ESPADA MUJERES
FENCING EPEE WOMEN

PRUEBA POR EQUIPOS - CLASIFICACION FINAL
TEAMS EVENT - FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME
1	USA	MARX, LESLIE
		MILLER, MARGO
		HAUGH, RACHEL
		STONE, DONNA
2	CUB	PALMA GONZALEZ, MILAGROS
		SUAREZ MONTERO, YURIMA
		GARCIA SOTO, MIRAIDA
		O. PUENTE, ZULEYDIS
3	CAN	SCHALM, SHERRAINE RENE
		GRIFFIN, MAUREEN E.
		LANDYMORE, HEATHER
		HERVIEU, MARIE-FRANCOISE
4	BRA	XAVIER DA C. M., CAROLINA
		CAPARROZ, VANESSA
		TEIXEIRA DE F., FABIANA
		NAMI HADDAD S., MARINA
5	PUR	SERRANO PEÑA, MELISSA
		ESCANELLAS V., SASHA L.
		ESCABELLAS V., MIRTHESKA
		WALKER ARROYO, MARIE
6	ARG	CHIUCHICH, ANDREA CRISTINA
		GIANCOLA, SANDRA MARIA
		FORWE, ANDREA CARLA
		RIZZI, ROXANA MONICA

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 366)

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME
7	MEX	MARTINEZ URZUA, YOLITZIN
		GARCIA LOYOLA, ANGELES
		MADERA REYES, ESPERANZA
8	PAR	CABRERA BLANCO, ROSA MARIA
		SOARES TORRES, RUTH MARIA
		GOROSTIAGA, CARROLL
		ZORRILLA SOSA, LAURA BEATRIZ
9	BOL	ROSADO PARDO, SANDRA
		ROJAS V., MARIA ASUNCION
		RIOS MANCILLA, GABRIELA

ESGRIMA FENCING | **FLORETE** FOIL | **HOMBRES** MEN | **VUELTA ELIMINATORIA** QUALIFYING ROUND | **GRUPO 1** POOL 1

12/03/95
11:00

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	6	V/M	TD-TR	TR	LG RK
100	CALCAGNO DONDI, ANIBAL E.	URU	1		1	1	0	0	0	0.000	-23	2	6
197	SOUCY, MAXIME	CAN	2	V		V	1	V	0	0.600	- 1	17	3
077	SUAREZ C., RAFAEL	VEN	3	V	4		1	V	2	0.400	- 3	20	4
021	MARCHETTI, LEANDRO C.	ARG	4	V	V	V		V	1	0.800	13	8	2
055	TORIBIO, FLAVIO DE ABREU	BRA	5	V	2	4	1		0	0.200	- 8	20	5
230	TUCKER LEON, ROLANDO	CUB	6	V	V	V	V	V		1.000	22	3	1

JURADO / JURY

MARTIN, FRANCISCO	USA
KOLOMBATOVICH, GEORGE	USA

ESGRIMA **FLORETE** **HOMBRES** **VUELTA ELIMINATORIA** **GRUPO 2**
FENCING FOIL MEN QUALIFYING ROUND POOL 2

12/03/95
11:00

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	6	V/M	TD-TR	TR	LG RK
088	LONGENBACH, ZADDICK	USA	1		4	V	2	2	V	0.400	2	16	4
076	CAMACARO M., MIGUEL ANGEL	VEN	2	V		V	3	0	V	0.600	3	15	3
144	LOPEZ, PEDRO ANTONIO	PAR	3	1	0		1	0	0	0.000	- 23	25	6
020	GONZALEZ V., ALBERTO IGNACIO	ARG	4	V	V	V		3	V	0.800	12	11	2
232	GREGORY GIL, ELVIS	CUB	5	V	V	V	V		V	1.000	20	5	1
112	BERNIER, VICTOR	PUR	6	0	1	V	0	0		0.200	- 14	20	5

JURADO / JURY

MENALDA, RICARDO BRA
SAUCEDO, GUILLERMO ARG

ESGRIMA **FLORETE** **HOMBRES** **VUELTA ELIMINATORIA** **GRUPO 3**
FENCING FOIL MEN QUALIFYING ROUND POOL 3

12/03/95
11:00

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	6	V/M	TD-TR	TR	LG RK
030	ROBLES CESPEDES, MIGUEL A.	BOL	1		V	V	V	V	0	0.800	5	15	2
111	BERNIER, DAVID	PUR	2	4		V	V	V	3	0.600	7	15	3
145	FRETES B., FEDERICO	PAR	3	1	1		3	0	1	0.000	-19	25	6
130	LOPEZ HERNANDEZ, FRANCISCO	GUA	4	2	2	V		4	1	0.200	- 9	23	5
091	BRAVIN, ERIC	USA	5	3	2	V	V		3	0.400	- 1	19	4
198	BROUILLET, MATHIEU	CAN	6	V	V	V	V	V		1.000	17	8	1

JURADO / JURY

MULERO, GABRIEL ARG
NANNINI, ORLANDO ARG



ESGRIMA FENCING | **FLORETE** FOIL | **HOMBRES** MEN | **VUELTA ELIMINATORIA** QUALIFYING ROUND

12/03/95
11:00

PRUEBA INDIVIDUAL - RESULTADO DE LOS CLASIFICADOS
INDIVIDUAL EVENT - QUALIFIED'S RESULT

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	V/M V/M	TD-TR TD-TR	TR TR
1	230	TUCKER LEON, ROLANDO	CUB	1.000	22	3
2	232	GREGORY GIL, ELVIS	CUB	1.000	20	5
3	198	BROUILLET, MATHIEU	CAN	1.000	17	8
4	021	MARCHETTI, LEANDRO C.	ARG	0.800	13	8
5	020	GONZALEZ V., ALBERTO I.	ARG	0.800	2	11
6	030	ROBLES CESPEDES, MIGUEL A.	BOL	0.800	5	15
7	111	BERNIER, DAVID	PUR	0.600	7	15
8	076	CAMACARO M., MIGUEL ANGEL	VEN	0.600	3	15
9	197	SOUCY, MAXIME	CAN	0.600	- 1	17
10	088	LONGENBACH, ZADDICK	USA	0.400	2	16
11	091	BRAVIN, ERIC	USA	0.400	- 1	19
12	077	SUAREZ C., RAFAEL	VEN	0.400	- 3	20
13	055	TORIBIO, FLAVIO DE ABREU	BRA	0.200	- 8	20
14	130	LOPEZ HERNANDEZ, FRANCISCO J.	GUA	0.200	- 9	23
15	112	BERNIER, VICTOR	PUR	0.200	-14	20
16	145	FRETES B., FEDERICO	PAR	0.000	-19	25
17	144	LOPEZ, PEDRO ANTONIO	PAR	0.000	-23	25
18	100	CALCAGNO DONDI, ANIBAL E.	URU	0.000	-23	25

ESGRIMA FLORETE HOMBRES
FENCING FOIL MEN

PRUEBA INDIVIDUAL - TABLA FINAL DE 32
INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 32

1	GREGORY GIL, ELVIS	CUB	(2)	GREGORY GIL, E.	GREGORY GIL, E. 15-4	GREGORY GIL, E. CUB 15-4	
32							
17	LOPEZ, PEDRO ANTONIO	PAR		FRETES B., F. 15-7			
16	FRETES B., FEDERICO	PAR					
9	SOUCY, MAXIME	CAN		SOUCY, M.	SOUCY, M. 15-8		
24							
25				BERNIER, D.			
8	BERNIER, DAVID	PUR	(7)				
5	ROBLES CESPEDES, M. A.	BOL	(6)	ROBLES CESPEDES, M.	BRAVIN, E. 15-4	BRAVIN, E. USA 15-7	
28							
21				BRAVIN, E.			
12	BRAVIN, ERIC	USA	(11)				
13	TORIBIO, FLAVIO DE ABREU	BRA		TORIBIO, F.	BROUILLET, M. 15-6		
20							
29				BROUILLET, M.			
4	BROUILLET, MATHIEU	CAN	(3)				
3	MARCHETTI, LEANDRO C.	ARG	(4)	MARCHETTI, L.	MARCHETTI, L. 15-4	MARCHETTI, L. C. ARG 15-9	
30							
19				LOPEZ HERNANDEZ, F.			
14	LOPEZ HERNANDEZ, F. J.	GUA					
11	SUAREZ C., RAFAEL	VEN	(12)	SUAREZ C., R.	SUAREZ C., R. 15-13		
22							
27				GONZALEZ V., A.			
6	GONZALEZ V., ALBERTO I.	ARG	(5)				
7	CAMACARO M., MIGUEL A.	VEN	(8)	CAMACARO M., M.	LONGENBACH, Z. 15-12	TUCKER LEON, R. CUB 15-6	
26							
23				LONGENBACH, Z.			
10	LONGENBACH, ZADDICK	USA					
15	BERNIER, VICTOR	PUR		CALCAGNO DONDI, A. 15-11	TUCKER LEON, R. 15-3		
18	CALCAGNO DONDI, ANIBAL E.	URU					
31				TUCKER LEON, R.			
2	TUCKER LEON, ROLANDO	CUB	(1)				

ESGRIMA FLORETE HOMBRES
FENCING FOIL MEN

12/03/95
18:00

PRUEBA INDIVIDUAL - TABLA FINAL DE 4
INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 4

1	GREGORY GIL, ELVIS	CUB	GREGORY GIL, ELVIS 15-8	GREGORY GIL, ELVIS 15-11	CUB
12	BRAVIN, ERIC	USA			
3	MARCHETTI, LEANDRO C.	ARG	TUCKER LEON, ROLANDO 15-4		
2	TUCKER LEON, ROLANDO	CUB			

ESGRIMA FLORETE HOMBRES
FENCING FOIL MEN

PRUEBA INDIVIDUAL - CLASIFICACION FINAL
INDIVIDUAL EVENT - FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	232	GREGORY GIL, ELVIS	CUB
2	230	TUCKER LEON, ROLANDO	CUB
3	091	BRAVIN, ERIC	USA
	021	MARCHETTI, LEANDRO C.	ARG
5	198	BROUILLET, MATHIEU	CAN
6	197	SOUCY, MAXIME	CAN
7	088	LONGENBACH, ZADDICK	USA
8	077	SUAREZ C., RAFAEL	VEN
9	030	ROBLES CESPEDES, MIGUEL ANGEL	BOL
10	020	GONZALEZ V., ALBERTO IGNACIO	ARG
11	076	CAMACARO M., MIGUEL ANGEL	VEN
12	111	BERNIER, DAVID	PUR
13	055	TORIBIO, FLAVIO DE ABREU	BRA
14	130	LOPEZ HERNANDEZ, FRANCISCO J.	GUA
15	145	FRETES B., FEDERICO	PAR
16	100	CALCAGNO DONDI, ANIBAL EDUARDO	URU
17	112	BERNIER, VICTOR	PUR
18	144	LOPEZ, PEDRO ANTONIO	PAR



ESGRIMA **ESPADA** **HOMBRES** **VUELTA ELIMINATORIA** **GRUPO 1**
FENCING EPEE MEN QUALIFYING ROUND POOL 1

13/03/95
11:30

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	V/M	TD-TR	TR	LG RK
143	GOMEZ, OSCAR	PAR	1		4	3	1	0	0.000	- 12	20	5
193	BAKONYI, DAVID JAMES	CAN	2	V		V	2	V	0.750	4	13	2
220	INOSTROZA B., LUCIANO A.	CHI	3	V	4		2	5	0.250	- 2	18	4
235	TREVEJO PEREZ, IVAN	CUB	4	V	V	V		V	1.000	13	7	1
110	PEÑA GONZALEZ, JONATHAN	PUR	5	V	0	V	2		0.500	- 3	15	3

JURADO / JURY

MENALDA, RICARDO BRA
MARTIN, FRANCISCO USA

ESGRIMA **ESPADA** **HOMBRES** **VUELTA ELIMINATORIA** **GRUPO 2**
FENCING EPEE MEN QUALIFYING ROUND POOL 2

13/03/95
11:30

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	6	V/M	TD-TR	TR	LG RK
111	BERNIER, DAVID	PUR	1		V	V	V	3	4	0.600	1	21	3
142	ALVAREZ V., JOSE M.	PAR	2	4		3	0	0	3	0.000	-15	25	6
016	BURBRIDGE, MARTIN	ARG	3	4	V		1	3	3	0.200	- 7	23	5
195	NOWOSIELSKI, BODGAN E.	CAN	4	3	V	V		V	V	0.800	9	14	2
085	MARX, MICHAEL	USA	5	V	V	V	4		V	0.800	11	13	1
045	ANGELITO V., OCTAVIO	MEX	6	V	V	V	4	2		0.600	1	20	4

JURADO / JURY

VERGARA, SERGIO CHI
MELO, LEOPOLDO E. VEN

ESGRIMA FENCING | **ESPADA** EPEE | **HOMBRES** MEN | **VUELTA ELIMINATORIA** QUALIFYING ROUND | **GRUPO 3** POOL 3

13/03/95
11:30

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	6	V/M	TD-TR	TR	LG RK
131	SOTO ARGUETA, JOSUE	GUA	1		V	2	2	4	2	0.200	- 6	21	5
100	CALCAGNO DONDI, ANIBAL E.	URU	2	1		1	1	4	1	0.000	-17	25	6
120	RIVAS NIETO, MAURICIO	COL	3	V	V		V	V	4	0.800	13	11	2
051	LAZZARINI, ROBERTO	BRA	4	V	V	3		3	2	0.400	0	18	4
044	CASTRO REA, JORGE	MEX	5	V	V	0	V		0	0.600	- 6	21	3
236	PEDROSO CURIEL, CARLOS	CUB	6	V	V	V	V	V		1.000	16	9	1

JURADO / JURY

BELMONTE, MANUEL CAN
KOLOMBATOVICH, GEORGE USA

ESGRIMA FENCING | **ESPADA** EPEE | **HOMBRES** MEN | **VUELTA ELIMINATORIA** QUALIFYING ROUND | **GRUPO 4** POOL 4

13/03/95
11:30

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	6	V/M	TD-TR	TR	LG RK
122	PAZ DUPRIES, JUAN MIGUEL	COL	1		V	V	3	4	2	0.400	- 2	21	4
223	INOSTROZA B., PARIS ALONSO	CHI	2	3		V	0	V	V	0.600	- 1	19	3
015	DI TELLA, RAFAEL MATIAS	ARG	3	3	3		2	V	4	0.200	- 5	22	5
087	BLOOM, TAMIR	USA	4	V	V	V		V	V	1.000	17	8	1
130	LOPEZ HERNANDEZ, FRANCISCO	GUA	5	V	2	2	2		2	0.200	-11	24	6
052	KLEINMAN, MARCOS F.DE M.E	BRA	6	V	4	V	1	V		0.600	2	18	2

JURADO / JURY

ORTIZ, MANUEL CUB
PARRILLA, URPIANO PUR

ESGRIMA **ESPADA** **HOMBRES** **VUELTA ELIMINATORIA**
FENCING EPEE MEN QUALIFYING ROUND

13/03/95
11:30

PRUEBA INDIVIDUAL - RESULTADO DE LOS CLASIFICADOS
INDIVIDUAL EVENT - QUALIFIED'S RESULT

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	V/M V/M	TD-TR TD-TR	TR TR
1	087	BLOOM, TAMIR	USA	1.000	17	8
2	236	PEDROSO CURIEL, CARLOS	CUB	1.000	16	9
3	235	TREVEJO PEREZ, IVAN	CUB	1.000	13	7
4	120	RIVAS NIETO, MAURICIO	COL	0.800	13	11
5	085	MARX, MICHAEL	USA	0.800	11	13
6	195	NOWOSIELSKI, BODGAN E.	CAN	0.800	9	14
7	193	BAKONYI, DAVID JAMES	CAN	0.750	4	13
8	052	KLEINMAN, MARCOS F.DE M.E	BRA	0.600	2	18
9	045	ANGELITO V., OCTAVIO	MEX	0.600	1	20
10	111	BERNIER, DAVID	PUR	0.600	1	21
11	223	INOSTROZA B., PARIS A.	CHI	0.600	- 1	19
12	044	CASTRO REA, JORGE	MEX	0.600	- 6	21
13	110	PEÑA GONZALEZ, JONATHAN	PUR	0.500	- 3	15
14	051	LAZZARINI, ROBERTO	BRA	0.400	0	18
15	122	PAZ DUPRIES, JUAN MIGUEL	COL	0.400	- 2	21
16	220	INOSTROZA B., LUCIANO A.	CHI	0.250	- 2	18
17	015	DI TELLA, RAFAEL M.	ARG	0.200	- 5	22
18	131	SOTO ARGUETA, JOSUE	GUA	0.200	- 6	21
19	016	BURBRIDGE, MARTIN	ARG	0.200	- 7	23
20	130	LOPEZ HERNANDEZ, FRANCISCO J.	GUA	0.200	-11	24
21	143	GOMEZ, OSCAR	PAR	0.000	-12	20
22	142	ALVAREZ V., JOSE M.	PAR	0.000	-15	25
23	100	CALCAGNO DONDI, ANIBAL E.	URU	0.000	-17	25

ESGRIMA ESPADA HOMBRES
FENCING EPEE MEN

PRUEBA INDIVIDUAL - TABLA FINAL DE 32
INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 32

1	BLOOM, TAMIR	USA		BLOOM, T.				
32						BLOOM, T. 15-13		
17	DI TELLA, RAFAEL MATIAS	ARG						
16	PAZ DUPRIES, JUAN MIGUEL	COL	(15)	DI TELLA, R. 15-12				
9	BERNIER, DAVID	PUR	(10)					BLOOM, TAMIR USA 15-11
24				BERNIER, D.				
25						BAKONYI, D. 15-12		
8	BAKONYI, DAVID JAMES	CAN	(7)	BAKONYI, D.				
5	MARX, MICHAEL	USA						
28				MARX, M.				
21	GOMEZ, OSCAR	PAR				CASTRO REA, J. 15-12		
12	CASTRO REA, JORGE	MEX		CASTRO REA, J. 15-12				
13	LAZZARINI, ROBERTO	BRA	(14)					TREVEJO P., IVAN CUB 15-5
20	LOPEZ HERNANDEZ, F. J.	GUA		LAZZARINI, R. 15-14				
29						TREVEJO P., I. 15-8		
4	TREVEJO PEREZ, IVAN	CUB	(3)	TREVEJO PEREZ, I.				
3	RIVAS NIETO, MAURICIO	COL	(4)					
30				RIVAS NIETO, M.				
19	BURBRIDGE, MARTIN	ARG				PEÑA G., J. 15-12		
14	PEÑA GONZALEZ, JONATHAN	PUR	(13)	PEÑA GONZALEZ, J. 15-14				
11	INOSTROZA B., PARIS A.	CHI						INOSTROZA B., P. CHI 15-11
22	ALVAREZ V., JOSE MARCELO	PAR		INOSTROZA B., P. 15-2				
27						INOSTROZA B., P. 15-11		
6	NOWOSIELSKI, BODGAN E.	CAN		NOWOSIELSKI, B.				
7	KLEINMAN, MARCOS F.	BRA	(8)					
26				KLEINMAN, M.				
23	CALCAGNO DONDI, ANIBAL E.	URU				ANGELITO V., O. 15-7		
10	ANGELITO V., OCTAVIO	MEX	(9)	ANGELITO V., O. 15-7				
15	INOSTROZA B., LUCIANO A.	CHI	(16)					PEDROSO C., C. CUB 15-5
18	SOTO ARGUETA, JOSUE	GUA		INOSTROZA B., L. 15-14				
31						PEDROSO C., C. 15-6		
2	PEDROSO CURIEL, CARLOS	CUB		PEDROSO CURIEL, C.				

ESGRIMA ESPADA HOMBRES
FENCING EPEE MEN

13/03/95
19:30

PRUEBA INDIVIDUAL - TABLA FINAL DE 4
INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 4

1	BLOOM, TAMIR	USA	BLOOM, T. 15-13			
4	TREVEJO PEREZ, IVAN	CUB		PEDROSO CURIEL, C. 15-11	PEDROSO CURIEL, C.	CUB
11	INOSTROZA B., PARIS ALONSO	CHI	PEDROSO CURIEL, C. 15-13			
2	PEDROSO CURIEL, CARLOS	CUB				

ESGRIMA ESPADA HOMBRES
FENCING EPEE MEN

PRUEBA INDIVIDUAL - CLASIFICACION FINAL
INDIVIDUAL EVENT - FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	236	PEDROSO CURIEL, CARLOS	CUB
2	087	BLOOM, TAMIR	USA
3	223	INOSTROZA B., PARIS ALONSO	CHI
	235	TREVEJO PEREZ, IVAN	CUB
5	193	BAKONYI, DAVID JAMES	CAN
6	045	ANGELITO V., OCTAVIO	MEX
7	044	CASTRO REA, JORGE	MEX
8	110	PEÑA GONZALEZ, JONATHAN	PUR
9	120	RIVAS NIETO, MAURICIO	COL
10	085	MARX, MICHAEL	USA
11	195	NOWOSIELSKI, BODGAN EDMUND	CAN
12	052	KLEINMAN, MARCOS F.DE M.E	BRA
13	111	BERNIER, DAVID	PUR
14	051	LAZZARINI, ROBERTO	BRA
15	220	INOSTROZA B., LUCIANO ADOLFO	CHI
16	015	DI TELLA, RAFAEL MATIAS	ARG
17	122	PAZ DUPRIES, JUAN MIGUEL	COL
18	131	SOTO ARGUETA, JOSUE	GUA
19	016	BURBRIDGE, MARTIN	ARG
20	130	LOPEZ HERNANDEZ, FRANCISCO J.	GUA
21	143	GOMEZ, OSCAR	PAR
22	142	ALVAREZ V., JOSE MARCELO	PAR
23	100	CALCAGNO DONDI, ANIBAL E.	URU



ESGRIMA **SABLE** **HOMBRES** **VUELTA ELIMINATORIA** **GRUPO 1**
FENCING SABRE MEN QUALIFYING ROUND POOL 1

14/03/95 09:30

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	V/M	TD-TR	TR	LG RK
222	LEMUS CORDERO, JAVIER M.	CHI	1		1	A	3	1	0.000	-10	15	4
083	WESTBROOK, PETER	USA	2	V		A	2	V	0.667	4	8	2
040	LOPEZ BASURTO, JUAN C.	MEX	3									
192	PLOURDE, TONY	CAN	4	V	V	A		V	1.000	8	7	1
241	LEYVA PAJAN, ALEXIS	CUB	5	V	2	A	2		0.333	- 2	11	3

JURADO / JURY

MELO, LEOPOLDO E. VEN
MENALDA, RICARDO BRA

LEYENDA / LEGEND

A - ABANDONO / ABANDON

ESGRIMA **SABLE** **HOMBRES** **VUELTA ELIMINATORIA** **GRUPO 2**
FENCING SABRE MEN QUALIFYING ROUND POOL 2

14/03/95 09:30

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	6	V/M	TD-TR	TR	LG RK
060	SALMERON MORAN, JOSE R.	ESA	1		3	1	1	2	V	0.200	-12	24	6
073	BRAVO LOPEZ, CARLOS J.	VEN	2	V		V	1	3	V	0.600	4	15	3
050	TEIXEIRA, PAULO H. DE A.	BRA	3	V	0		3	0	4	0.200	- 9	21	4
190	BANOS, JEAN-MARIE	CAN	4	V	V	V		2	V	0.800	11	11	2
238	FAURE JIMENEZ, ARISTIDES	CUB	5	V	V	V	V		V	1.000	17	8	1
012	PRODAN, FABIAN A.	ARG	6	4	2	V	1	1		0.200	-11	24	5

JURADO / JURY

BENITEZ, MARTIN MEX
MARTIN, FRANCISCO USA

ESGRIMA **SABLE** **HOMBRES** **VUELTA ELIMINATORIA** **GRUPO 3**
FENCING SABRE MEN QUALIFYING ROUND POOL 3

14/03/95
09:30

PRUEBA INDIVIDUAL - HOJA DE GRUPO
INDIVIDUAL EVENT - POOL SHEET

NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	4	5	6	V/M	TD-TR	TR	LG RK
030	ROBLES CESPEDES, MIGUEL A.	BOL	1		V	4	1	1	1	0.200	-12	24	6
042	VILLASEÑOR C., ROSENDO	MEX	2	4		4	V	V	2	0.400	0	20	4
221	LEMUS CORDERO, IVAN A.	CHI	3	V	V		3	3	2	0.400	- 5	23	5
010	DRAJER, DIEGO	ARG	4	V	3	V		V	V	0.800	9	14	1
070	MONSALVE C., LUIS A.	VEN	5	V	2	V	3		V	0.600	2	18	3
082	STRZALKOWSKI, TOMASZ	USA	6	V	V	V	2	4		0.600	6	15	2

JURADO / JURY

ORTIZ, MANUEL CUB
PARRILLA, URPIANO PUR

ESGRIMA **SABLE** **HOMBRES** **VUELTA ELIMINATORIA**
FENCING SABRE MEN QUALIFYING ROUND

14/03/95
09:30

PRUEBA INDIVIDUAL - RESULTADO DE LOS CLASIFICADOS
INDIVIDUAL EVENT - QUALIFIED´S RESULT

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	V/M V/M	TD-TR TD-TR	TR TR
1	238	FAURE JIMENEZ, ARISTIDES	CUB	1.000	17	8
2	192	PLOURDE, TONY	CAN	1.000	8	7
3	190	BANOS, JEAN-MARIE	CAN	0.800	11	11
4	010	DRAJER, DIEGO	ARG	0.800	9	14
5	083	WESTBROOK, PETER	USA	0.667	4	8
6	082	STRZALKOWSKI, TOMASZ	USA	0.600	6	15
7	073	BRAVO LOPEZ, CARLOS JOSE	VEN	0.600	4	15
8	070	MONSALVE C., LUIS ALBERTO	VEN	0.600	2	18
9	042	VILLASEÑOR C., ROSENDO	MEX	0.400	0	20
10	221	LEMUS CORDERO, IVAN ANDRES	CHI	0.400	- 5	23

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 378)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	V/M V/M	TD-TR TD-TR	TR TR
11	241	LEYVA PAJAN, ALEXIS	CUB	0.333	- 2	11
12	050	TEIXEIRA, PAULO H. DE A.	BRA	0.200	- 9	21
13	012	PRODAN, FABIAN ALFREDO	ARG	0.200	-11	24
14	030	ROBLES CESPEDES, MIGUEL A.	BOL	0.200	-12	24
15	060	SALMERON MORAN, JOSE R.	ESA	0.200	-12	24
16	222	LEMUS CORDERO, JAVIER M.	CHI	0.000	-10	15

ESGRIMA SABLE HOMBRES
FENCING SABRE MEN

PRUEBA INDIVIDUAL - TABLA FINAL DE 16
INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 16

1	PLOURDE, TONY	CAN	(2)					
				PLOURDE, TONY				
16	SALMERON MORAN, JOSE R.	ESA	(15)	15-8				
						BRAVO LOPEZ, C.	VEN	
9	LEMUS CORDERO, IVAN A.	CHI	(10)			15-2		
				BRAVO LOPEZ, CARLOS J.				
8	BRAVO LOPEZ, CARLOS JOSE	VEN	(7)	15-7				
5	WESTBROOK, PETER	USA						
				WESTBROOK, PETER				
12	TEIXEIRA, PAULO H. DE A.	BRA		15-8				
						WESTBROOK, PETER	USA	
13	ROBLES CESPEDES, MIGUEL A.	BOL	(14)			15-9		
				BANOS, JEAN-MARIE				
4	BANOS, JEAN-MARIE	CAN	(3)	15-11				
3	DRAJER, DIEGO	ARG	(4)					
				PRODAN, FABIAN A.				
14	PRODAN, FABIAN ALFREDO	ARG	(13)	15-13				
						LEYVA PAJAN, ALEXIS	CUB	
11	LEYVA PAJAN, ALEXIS	CUB				15-2		
				LEYVA PAJAN, ALEXIS				
6	STRZALKOWSKI, TOMASZ	USA		15-14				
7	MONSALVE C., LUIS ALBERTO	VEN	(8)					
				MONSALVE C., LUIS A.				
10	VILLASEYOR C., ROSENDO	MEX	(9)	15-14				
						FAURE JIMENEZ, A.	CUB	
15	LEMUS CORDERO, JAVIER M.	CHI	(16)			15-7		
				FAURE JIMENEZ, ARISTIDES				
2	FAURE JIMENEZ, ARISTIDES	CUB	(1)	15-7				

ESGRIMA SABLE HOMBRES
FENCING SABRE MEN

14/03/95
18:00

PRUEBA INDIVIDUAL - TABLA FINAL DE 4
INDIVIDUAL EVENT - FINAL MATCH PLAN FOR 4



ESGRIMA SABLE HOMBRES
FENCING SABRE MEN

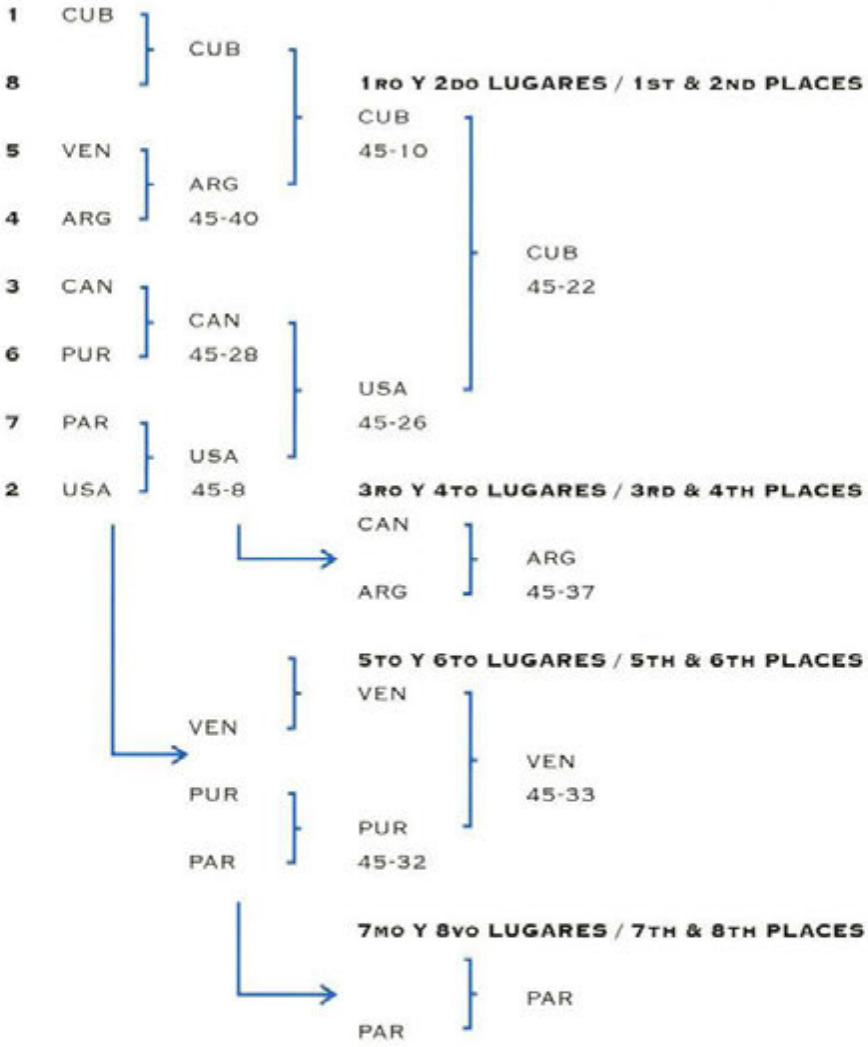
PRUEBA INDIVIDUAL - CLASIFICACION FINAL
INDIVIDUAL EVENT - FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	083	WESTBROOK, PETER	USA
2	238	FAURE JIMENEZ, ARISTIDES	CUB
3	073	BRAVO LOPEZ, CARLOS JOSE	VEN
	241	LEYVA PAJAN, ALEXIS	CUB
5	192	PLOURDE, TONY	CAN
6	190	BANOS, JEAN-MARIE	CAN
7	070	MONSALVE C., LUIS ALBERTO	VEN
8	012	PRODAN, FABIAN ALFREDO	ARG
9	010	DRAJER, DIEGO	ARG
10	082	STRZALKOWSKI, TOMASZ	USA
11	221	LEMUS CORDERO, IVAN ANDRES	CHI
12	042	VILLASEÑOR C., ROSENDO	MEX
13	050	TEIXEIRA, PAULO H. DE A.	BRA
14	030	ROBLES CESPEDES, MIGUEL ANGEL	BOL
15	222	LEMUS CORDERO, JAVIER MARCELO	CHI
16	060	SALMERON MORAN, JOSE RODRIGO	ESA
17	040	LOPEZ BASURTO, JUAN CARLOS	MEX

ESGRIMA **FLORETE** **HOMBRES**
FENCING FOIL MEN

14/03/95
11:30

PRUEBA POR EQUIPOS - TABLA DE 8
TEAMS EVENT - MATCH PLAN FOR 8



ESGRIMA **FLORETE** **HOMBRES**
FENCING FOIL MEN

PRUEBA POR EQUIPOS - CLASIFICACION FINAL
TEAMS EVENT - FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	**EQUIPO** TEAM	**NOMBRE** NAME
1	CUB	TUCKER LEON, ROLANDO
		GREGORY GIL, ELVIS
		GONZALEZ RIMONT, IGNACIO

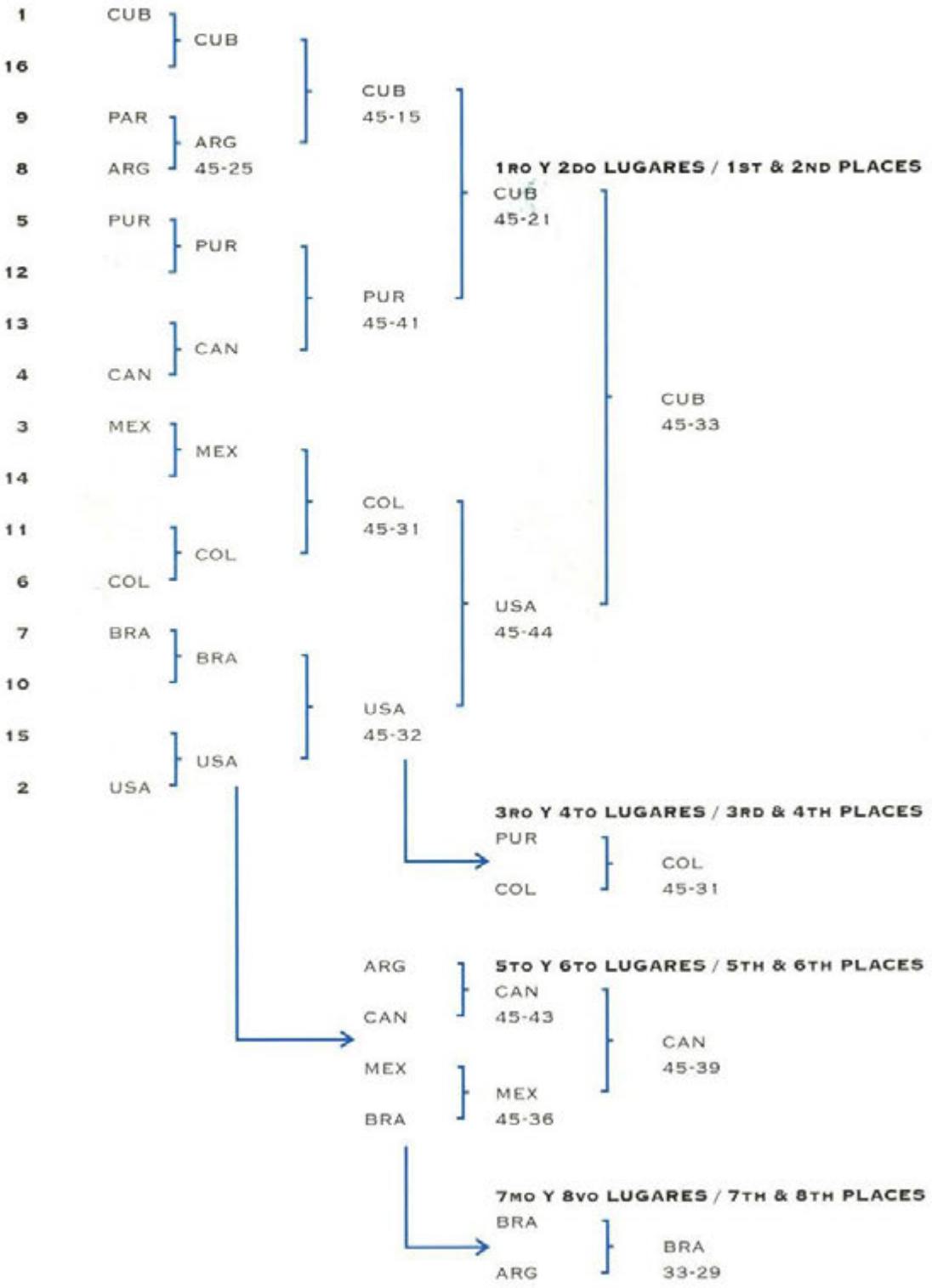
(CONTINÚA EN LA PÁGINA 381)

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME
1	CUB	GARCIA PEREZ, OSCAR
2	USA	BRAVIN, ERIC
		LONGENBACH, ZADDICK
		WEBER, ALAN
		MCCLAIN, SEAN
3	ARG	MARCHETTI, LEANDRO C.
		GONZALEZ V., ALBERTO IGNACIO
		ARSLANIAN, CHRISTIAN C.
		BARBOSA, JUAN PABLO
4	CAN	BROUILLET, MATHIEU
		SOUCY, MAXIME
		SMITH, CAMERON
		NOWOSIELSKI, DANIEL
5	VEN	SUAREZ C., RAFAEL
		CAMACARO M., MIGUEL ANGEL
		RODRIGUEZ V., CARLOS EDUARDO
		PEREZ ARAQUE, ALFREDO JOSE
6	PUR	BERNIER, DAVID
		BERNIER, VICTOR
		PEÑA GONZALEZ, JONATHAN
		TORRES, EDGARDO
7	PAR	FRETES B., FEDERICO
		LOPEZ, PEDRO ANTONIO
		CORNET FLORES, BRUNO ALEXANDER
		VIVEROS BARBOZA, CARLOS

ESGRIMA **ESPADA** **HOMBRES**
FENCING EPEE MEN

15/03/95
11:30

PRUEBA POR EQUIPOS - TABLA DE 16
TEAMS EVENT - MATCH PLAN FOR 16



ESGRIMA ESPADA HOMBRES
FENCING EPEE MEN

PRUEBA POR EQUIPOS - CLASIFICACION FINAL
TEAMS EVENT - FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME
1	CUB	PEDROSO CURIEL, CARLOS
		TREVEJO PEREZ, IVAN
		CASTRO TERRY, LAZARO
		AGUILERA BANCE, CESAR
2	USA	BLOOM, TAMIR
		MARX, MICHAEL
		O'NEILL, JAMES
		CARPENTER, JAMES
3	COL	RIVAS NIETO, MAURICIO
		PAZ DUPRIES, JUAN MIGUEL
		CARRASQUILLA G., CARLOS ENRIQUE
		GONZALEZ T., WILLIAM EULOGIO
4	PUR	PEÑA GONZALEZ, JONATHAN
		BERNIER, DAVID
		BERNIER, VICTOR
		TORRES, EDGARDO
5	CAN	BAKONYI, DAVID JAMES
		NOWOSIELSKI, BODGAN EDMUND
		FRANCIS, ALLAN WAYNE
		CARDYN, JACQNES
6	MEX	ANGELITO V., OCTAVIO
		CASTRO REA, JORGE
		CRUZ HERNANDEZ, VICTOR
		VILLASEÑOR, ROSENDO
7	BRA	KLEINMAN, MARCOS F.DE M.E
		LAZZARINI, ROBERTO
		MARTINS, MARCO ANTONIO T
		FINARDI, LUCIANO
8	ARG	DI TELLA, RAFAEL MATIAS

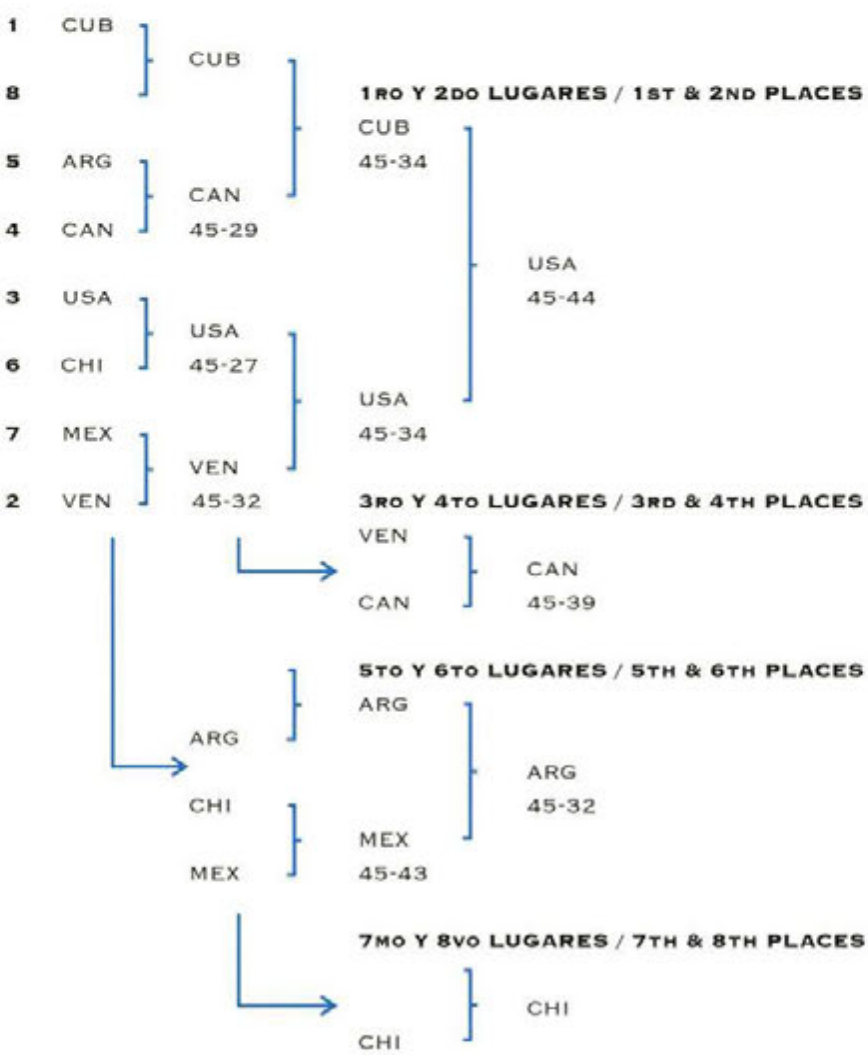
(CONTINÚA EN LA PÁGINA 384)

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NOMBRE NAME
8	ARG	BURBRIDGE, MARTIN
		GROUPIERRE, CRISTIAN
		AGUERO, MARIO ALBINO
9	PAR	GOMEZ, OSCAR
		ALVAREZ V., JOSE MARCELO
		CACERES ACUÑA, CESAR FABIAN
		PAREDES FASSINO, MIGUEL ANGEL

ESGRIMA **SABLE** **HOMBRES**
FENCING SABRE MEN

16/03/95
11:30

PRUEBA POR EQUIPOS - TABLA DE 8
TEAMS EVENT - MATCH PLAN FOR 8



ESGRIMA SABLE HOMBRES
FENCING SABRE MEN

PRUEBA POR EQUIPOS - CLASIFICACION FINAL
TEAMS EVENT - FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	**EQUIPO** TEAM	**NOMBRE** NAME
1	USA	WESTBROOK, PETER
		STRZALKOWSKI, TOMASZ
		D'ASARO, MICHAEL
		FRIEDBERG, JOHN
2	CUB	FAURE JIMENEZ, ARISTIDES
		LEYVA PAJAN, ALEXIS
		GARCIA CARDENAS, AGUSTIN
		CABEZAS FUENTES, PEDRO PABLO
3	CAN	PLOURDE, TONY
		BANOS, JEAN-MARIE
		MOWOSIELSKI, LESZEK
		SOUCY, MAXIME
4	VEN	BRAVO LOPEZ, CARLOS JOSE
		MONSALVE C., LUIS ALBERTO
		CAMACHO, RONALD ENRIQUE
		HERNANDEZ G., JOSE MIGUEL
5	ARG	PRODAN, FABIAN ALFREDO
		DRAJER, DIEGO
		SAUCEDO, LUCAS GUILLERMO
		PRIETO VALDEZ, MARIANO GUSTAVO
6	MEX	VILLASEÑOR C., ROSENDO
		LOPEZ BASURTO, JUAN CARLOS
		TREJO GALLEGOS, VICTOR
		CASTRO, JORGE
7	CHI	LEMUS CORDERO, IVAN ANDRES
		LEMUS CORDERO, JAVIER MARCELO
		INOSTROZA B., LUCIANO ADOLFO
		INOSTROZA B., PARIS ALONSO



ESGRIMA **COPA DE LAS NACIONES**
FENCING NATIONS CUP

CUB	**CUBA** / CUBA	**248**
USA	**ESTADOS UNIDOS** / UNITED STATES	**202**
CAN	**CANADA** / CANADA	**116**
ARG	**ARGENTINA** / ARGENTINA	**100**
PUR	**PUERTO RICO** / PUERTO RICO	**68**
MEX	**MEXICO** / MEXICO	**64**
VEN	**VENEZUELA** / VENEZUELA	**52**
BRA	**BRASIL** / BRAZIL	**48**
PAR	**PARAGUAY** / PARAGUAY	**48**
BOL	**BOLIVIA** / BOLIVIA	**44**
CHI	**CHILE** / CHILE	**44**
GUA	**GUATEMALA** / GUATEMALA	**28**
COL	**COLOMBIA** / COLOMBIA	**12**
URU	**URUGUAY** / URUGUAY	**12**
ESA	**EL SALVADOR** / EL SALVADOR	**8**

ESGRIMA **MEDALLAS**
FENCING MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
CUB	5	6	4	15
USA	5	4	2	11
ARG	-	-	3	3
CAN	-	-	2	2
CHI	-	-	1	1
COL	-	-	1	1
MEX	-	-	1	1
VEN	-	-	1	1
TOTAL	**10**	**10**	**15**	**35**

Esqui Nautico

Water Ski



ESQUI NAUTICO **MUJERES** **PARTICIPANTES**
WATER SKI WOMEN PARTICIPANTS

ARG

ROCHAIX, MARION

BOTANA, LORENA

CAN

GRAHAM, SUSI

DEMACEDO, KIM

COL

BOTERO, MARIA LUISA

JARAMILLO, MANUELA

MEX

CASTILLO, VERONICA

NELSON, ALINE

GAYTAN, ANDREA

USA

MAPPLE, DEENA

SLOAN, SHERRI

LARSEN, TAWN

ESQUI NAUTICO **HOMBRES** **PARTICIPANTES**
WATER SKI MEN PARTICIPANTS

ARG

JAVIER, JULIO

RENOSTO, JORGE

BOTANA, ADAM

LOPEZ, MARTIN

BER

RICHARDSON, KENT

CAN

LEWELLYN, JARET

LLEWELLYN, KREG

ROSS, DREW

CHI

SEGEL, ENRIQUE

CHICHARRO, CARLOS

COL

SIGERT, CHRISTIAN

SIGERT, SIMON

SAENZ, GERMAN

SAENZ, JUAN

MEX

FONT, SERGIO

NELSON, ARTURO

MENENDEZ, VICTOR

USA

BAGGIANO, TORY

ROBERGE, CARL

DUVALL, SAMMY

ESQUI NAUTICO **FIGURAS** **MUJERES**
WATER SKI FIGURAS WOMEN

25/03/95
12:00

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	MARCA	CLASIF. GENERAL GENERAL CLASIF.
1	LARSEN, TAWN	USA	6.650	1000.0
2	DEMANCEDO, KIM	CAN	6.020	905.3
3	BOTANA, LORENA	ARG	5.390	810.5
4	GAITAN, ANDREA	MEX	4.790	740.3
5	SLOAN, SHERRI	USA	4.880	733.8
6	NELSON, ALINE	MEX	4.180	628.6
7	ROCHAIX, MARION	ARG	3.610	542.9
8	BOTERO, MARIA LUISA	COL	2.280	342.9
9	MAPPLE, DEENA	USA	2.120	318.8
10	JARAMILLO, MANUELLA	COL	1.690	254.1

ESQUI NAUTICO **SALTO** **MUJERES**
WATER SKI JUMP WOMEN

25/03/95
12:00

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RONDA-1 ROUND-1	RONDA-2 ROUND-2	BASIS BASIS	OA/TM
1	SLOAN, SHERRI	USA	37.4(123)	41.7(137)	41.7	1000.0
2	DEMANCEDO, KIM	CAN	36.8(134)	40.8(134)	40.8	963.6
3	GAITAN, ANDREA	MEX	29.1(96)	33.4(109)	33.4	664.0
4	ROCHAIX, MARION	ARG	32.4(106)	31.3(103)	32.4	623.5
5	BOTERO, MARIA LUISA	COL	30.8(102)	31.2(102)	31.2	574.9
6	BOTANA, LORENA	ARG	29.4(97)	30.4(100)	30.4	542.5
7	CASTELLO, VERONICA	MEX	29.5(97)	30.3(100)	30.3	538.5
8	JARAMILLO, MANUELLA	COL	29.7(97)	29.8(98)	29.8	518.2

ESQUI NAUTICO **SLALOM** **MUJERES**
WATER SKI SLALOM WOMEN

25/03/95
12:00

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	BOYAS BOOYS	CLASIF. GENERAL GENERAL CLASIF.
1	MAPPLE, DEENA	USA	53.0	1000.0
2	GRAHAN, SUSI	CAN	53.0	1000.0
3	DEMANCEDO, KIM	CAN	46.0	867.9
4	ROCHAIX, MARION	ARG	45.0	849.1
5	CASTELLO, VERONICA	MEX	44.5	839.6
6	BOTANA, LORENA	ARG	40.5	764.2
7	BOTERO, MARIA LUISA	COL	37.5	707.5
8	JARAMILLO, MANUELA	COL	32.0	603.8
9	SLOAM, SHERRI	USA	5.5	103.8
10	NELSON, ALINE	MEX	1.0	18.9

ESQUI NAUTICO **FIGURAS** **HOMBRES**
WATER SKI FIGURAS MEN

25/03/95
12:00

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	MARCA	CLASIF. GENERAL GENERAL CLASIF.
1	LLEWELLYN, JARET	CAN	9.960	1000.0
2	BAGGIANO, TORY	USA	9,800	983.9
3	FONT, SERGIO	MEX	8.870	890.6
4	JULIO, JAVIER	ARG	8.600	863.5
5	RENOSTO, JORGE	ARG	7.330	735.9
6	LLEWELLYN, KREG	CAN	8.840	887.6
7	SIGERT, CHRISTIAN	COL	5.340	536.1
8	NELSON, ARTURO	MEX	4.920	494.0
9	BOTANA, ADAN	ARG	5.630	565.3
10	LOPEZ, MARTIN	ARG	3.410	342.4
11	RICHARDSON KENT	BER	3.400	341.4
12	SIGERT, SIMON	COL	2.050	205.8
13	MENENDEZ, VICTOR	MEX	1.540	154.6

ESQUI NAUTICO **SALTO** **HOMBRES**
WATER SKI JUMP MEN

25/03/95
12:00

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RONDA-1 ROUND-1	RONDA-2 ROUND-2	BASIS	OA/TM
1	LLEWELLYN, JARET	CAN	61.4(201)	59.4(195)	61.4	1000.0
2	ROBERGE, CARL	USA	57.5(189)	60.1(197)	60.1	964.3
3	DUVALL, SAMMY	USA	57.9(190)	58.5(192)	58.5	920.3
4	CLUNIE, JIM	CAN	57.2(188)	57.5(189)	57.5	892.9
5	SIGERT, CHRISTRIAN	COL	48.3(158)	51.7(169)	51.7	733.5
6	SIGERT, SIMON	COL	47.9(157)	51.1(168)	51.1	717.0
7	RENOSTO, JORGE	ARG	46.5(153)	48.8(160)	48.8	653.8
8	NELSON, ARTURO	MEX	45.2(148)	45.4(149)	45.4	560.1
9	BOTANA, ADAN	ARG	43.4(142)		43.4	505.5
10	JULIO, JAVIER	ARG	43.0(141)		43.0	494.5
11	MENENDEZ, VICTOR	MEX	40.3(133)		40.3	420.3
12	LOPEZ, MARTIN	ARG			0.0	0.0

ESQUI NAUTICO **SLALOM** **HOMBRES**
WATER SKI SLALOM MEN

25/03/95
12:00

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	BOYAS BOOYS	CLASIF. GENERAL GENERAL CLASIF.
1	ROBERTO, CARL	USA	56.0	1000.0
2	LLEWELLYN, KREG	CAN	52.0	928.6
3	RENOSTO, JORGE	ARG	51.0	910.7
4	JULIO, JAVIER	ARG	51.0	910.7
5	NELSON, ARTURO	MEX	50.5	901.8
6	ROSS, DREW	CAN	49.5	883.9
7	SAENZ, GERMAN	COL	44.5	794.6
8	MENENDEZ, VICTOR	MEX	39.5	794.6

ESQUI NAUTICO **EQUIPOS** **FINAL**
WATER SKI TEAMS FINALS

25/03/95
18:30

LUGAR RANK	**EQUIPO** TEAM	**TOTAL**
1	CAN	8,426.2
2	USA	7,741.8
3	ARG	6,900.2
4	MEX	6,449.2
5	COL	5,264.4
6	BER	386.0
7	CHI	98.2

ESQUI NAUTICO **MEDALLAS**
WATER SKI MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
USA	4	3	1	8
CAN	3	4	1	8
ARG			3	3
MEX			2	2
TOTALES	**7**	**7**	**7**	**21**

FUTBOL
SOCCER



FUTBOL HOMBRES PARTICIPANTES
SOCCER MEN PARTICIPANTS

ARG
BOSSIO, CARLOS
AYALA, ROBERTO
ARRUABARRENA, RODOLFO
ZANETTI, JAVIER
JIMENEZ, JORGE
ROTCHEN, PABLO
ORTEGA, ARIEL
MONSERRAT, ROBERTO
RAMBERT, SEBASTIAN
GALLARDO, MARCELO
BASSEDAS, CHRISTIAN
LAVALLEN, JAVIER
SORIN, JUAN
PAZ, PABLO
HUSAIN, CLAUDIO
CAGNA, DIEGO
CRESPO, HERNAN
BARROS, GUILLERMO

BER
ADAMS, DWAYNE
SMITH, SHAWN
BINNS, KIMANDI
SIMMONS, SEAN
RAHMAN, ANDREW
BAILEY, DEAN
ROBERTS, KARL
OUTERRIDGE, DANO
RUSSELL, ASCENTO
ABERDEEN, QUINCY
SIMONS, SHAWN
TUCKER, JANEIRO
BELBODA, JERMAINE
SAMUELS, JAHMAH
SMITH, NAKIA
STEEDE, OTIS
MENDES, STEVAL
FIGUERIDO, TIMOTHY

BRA
DE SOUZA, ADILSON C.
DO CARMO, NETO A.
RODRIGUEZ, CARLO A.
BORDON, MARCELO J.
GUIARO, RONALDO
DE BRITO, FABIO C.
MAIA, FRABRICIO
YOKOTA, SANDRO
ANTONIO, SILVIO
ANDERSON, WILLIAM
DE SOUZA, RICARDO M.
BERNARDINO, NIVALDO
FERREIRA, DEMETRIUS
DE MORAES, EDMILSON J.
ABEL, EDMILSON C.
DE SOUZA, LUIS F.
MELO, WELTON A.
LIMA, CAIRO R.

CHI
VARAS, ALEX
ROJAS, FRANCISCO
ROJAS, RICARDO
PEREZ, RODRIGO
POLI, DANTE
BARRAZA, CARLOS
FERRAGUT, FREDY
AVILA, MOISES
HORMANZABAL, DANIEL
LOBOS, FRANK
SILVA, JUAN
TORO, CARLOS
MULLER, M.
MELLA, VICTOR
SOTO, DAVID
LIZAMA, CLAUDIO
LATORRE, R.
DIAZ, CESAR

COL
CORDOBA, OSCAR E.
ORTEGON, WILMER A.
VELEZ, JUAN D.
BELTRAN, JUAN C.
PELAEZ, JORGE A
VALENCIA, JOSE A.
ZAMBRANO, HENRY
BENTANCURT, ARLEY B.
CASTILLO, HARRY G.
MACKENZIE, OSWALDO E.
ALCIBAR G., ALONSO
VELEZ, DANIEL A.
MAFLA, VICTOR H.
ZAPATA, MARTIN
DINAS, ARLEY
QUIÑONEZ, LUIS M.
GONZALEZ, JERSSON A.
RICARD, HAMILTON

CRC
SOLORZANO, MARVIN
PARKS, REYNALDO
DELGADO, JAVIER
TORRES, JOSE
CORDERO, VICTOR
FONSECA, JOSE PABLO
GOMEZ, RONALD
SOLIS, MAURICIO
MILLINS, BERNALD
SOTO, JAFFET
SEQUEIRA, ALEJANDRO
MESEN, VERNAN
SEGURA, HEINNER
VALVERDE, DENNIS
MORALES, SERGIO
SANCHEZ, MAX
AGUILAR, CRISTIAN
VILLALOBOS, GREIVIN

ECU
REINOSO,MARIO S.
LEON, JUAN C.
MONTAÑO,ALBERTO G.
CAPURRO, ALFONSO A.
AYOVI, MARCOS E.
CAICEDO, MARCOS A.
ESCOBAR, EDISON S.
PEREZ, JHONNY V.
CAPURRO, RAFAEL A.
GRUEZO, CARLOS A.
YAÑEZ, CARLOS E.
BORJA, JAIME S.
ORDOÑEZ, AGUSTIN E.
TENORIO, LUIS A.
SANCHEZ, JAIME S.
PRECIADO, CARLOS A.
FRICSON, GEORGE T.
ALMAN, HECTOR L.

HON
FLORES, MILTON J.
SIERRA, EDGAR A.
CRUZ, ARNOLD J.
CASTRO, JUAN
LOPEZ, JOSE L.
GUEVARA, AMADO
PERALTA, NESTOR E.
PINEDA, JOSE L.
PAVON, CARLOS A.
CABRERA, ORBIN G.
SUAZO, NICOLAS
MEDINA, HECTOR O.
GUSTILLO., BEMIRER
LAGOS, OSCAR A.
PERDOMO, LUIS A.
GALLEGOS, GUSTAVO
ROMERO, JOSE R.
OSEGUERA, LUIS E.

MEX
PEREZ, OSCAR
PARDO, PAVEL
AYALA, MARCOS
LUNA, BRAULIO
ASTIVIA, EDSON
LARA, RAUL R.
HERNANDEZ, LUIS
VILLA, GERMAN
SALVADOR, LUIS M.
GARCIA, RAFAEL
BLANCO, CUAUHTEMOC
SANCHEZ, OSWALDO
MUNGUIA, RICARDO
ARELLANO, JESUS
GARCIA, AGUSTIN
SOL, MANUEL
NAPOLES, GUSTAVO
ALVARADO, EDSON

PAR
ACEVAL, DANILO
VILLALBA, MARCIAL
PERALTA, OSVALDO
RAMIREZ, PANFILIO
SARAVIA, PEDRO
ENCISO, JULIO
PEREZ, ARNALDO
ORTIZ, NERY
GOMEZ, DAVID
PANIAGMA, VICTOR
FRANCO, JUAN C.
QUINTANA, ENRIQUE
CHAVEZ, JUAN
BRITEZ, ISMAEL
BLANCO, HECTOR
GONZALEZ, CARLOS
CABRERA, CECILIO
GARAY, SILVIO

TRI
LEACOCK, KEVIN
GRANT, MARLON
COPELAND, PHILLIP
ANDREWS, MARVIN
LEWIS, PETER
DAVID, SHAWN
JEFFERY, KEVIN
JOHN, STERN
DWARIKA, ARNOLD
ANDREWS, LYNDON
DAVID, SHURLAND
RAEBURN, MARVIN
GARCIA, SHAWN
ELCOCK, ANCIL
THOMAS, ALVIN
SAUNDERS, DALE
GLASCOW, GARY
AUSTIN, DAVID

USA
THORTON, ZACH
MCKEON, MATTHEW
BERHALTER, GREGG
POPE, GEORGE
JOHNSON, BRIAN
MOORE, JASON
SILVERA, DAMIAN
SMITH, ROBERT
WOOD, ANTHONY
MAISONNEUVE, BRIAN
SUAREZ, CUAHTEMOC
POLLARD, BRANDON
MONEME, OBI
DUHANEY, DONOVAHNN
LEWIS, ANDREWS
PEAY, CLINT
BABA, IMAD
CASSAR, JEFFREY

FUTBOL HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO A
SOCCER MEN QUALIFYING GRUPO A

	ARG	HON	PAR	USA
ARG	X	2 - 2	1 - 0	3 - 0
HON	2 - 2	X	0 - 2	4 - 0
PAR	0 - 1	2 - 0	X	2 - 0
USA	0 - 3	0 - 4	0 - 2	X

		JUEGOS / GAMES				GOLES / GOALS			
LUGAR PLACE	EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	PERDIDOS LOST	EMPATADOS TIED	A FAVOR FOR	EN CONTRA AGAINST	PUNTOS POINTS	DIFERENCIA DIFFERENCE
1	ARG	3	2	0	1	6	2	7	4
2	PAR	3	2	1	0	4	1	6	3
3	HON	3	1	1	1	6	4	4	2
4	USA	3	0	3	0	0	9	0	-9

FUTBOL HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO B
SOCCER MEN QUALIFYING GRUPO B

	BER	BRA	CHI	CRC
BER	X	0 - 2	0 - 1	0 - 5
BRA	2 - 0	X	1 - 1	2 - 1
CHI	1 - 0	1 - 1	X	1 - 4
CRC	5 - 0	1 - 2	4 - 1	X

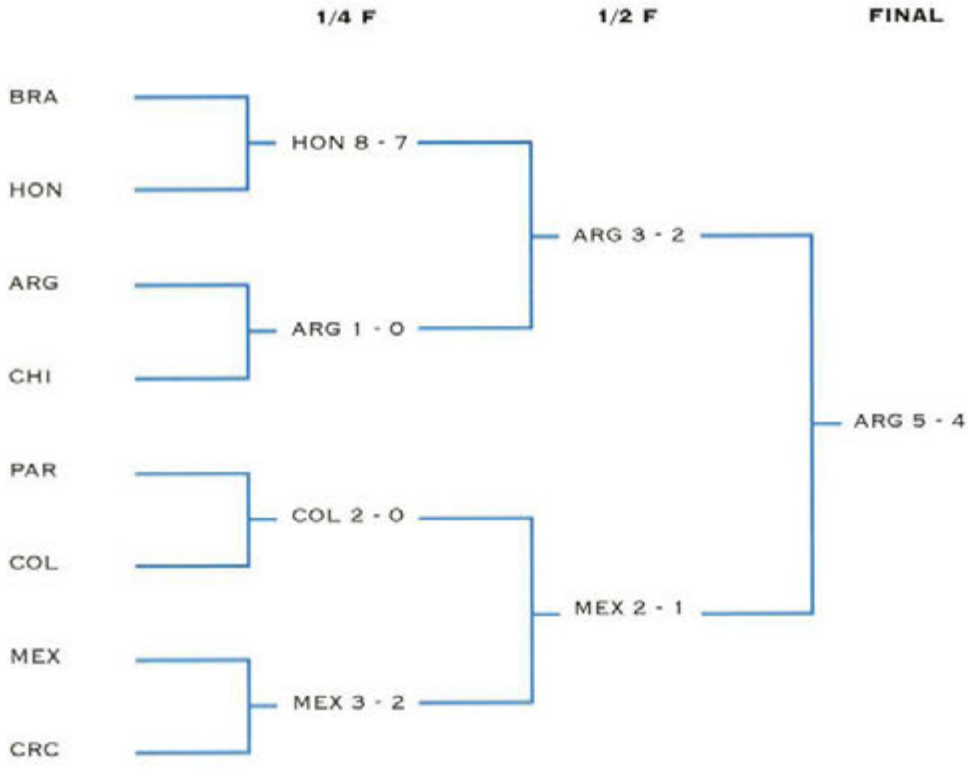
		JUEGOS / GAMES				GOLES / GOALS			
LUGAR PLACE	EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	PERDIDOS LOST	EMPATADOS TIED	A FAVOR FOR	EN CONTRA AGAINST	PUNTOS POINTS	DIFERENCIA DIFFERENCE
1	BRA	3	2	0	1	5	2	7	3
2	CRC	3	2	1	0	10	3	6	7
3	CHI	3	1	1	1	3	5	4	-2
4	BER	3	0	3	0	0	8	0	-8

FUTBOL HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO C
SOCCER MEN QUALIFYING GRUPO C

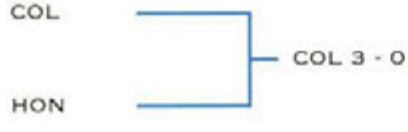
	COL	ECU	MEX	TRI
COL	X	5 - 0	0 - 3	2 - 0
ECU	0 - 5	X	2 - 4	4 - 1
MEX	3 - 0	4 - 2	X	1 - 0
TRI	0 - 2	1 - 4	0 - 1	X

		JUEGOS / GAMES				GOLES / GOALS			
LUGAR PLACE	EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	PERDIDOS LOST	EMPATADOS TIED	A FAVOR FOR	EN CONTRA AGAINST	PUNTOS POINTS	DIFERENCIA DIFFERENCE
1	MEX	3	3	0	0	8	2	9	6
2	COL	3	2	1	0	7	3	6	4
3	ECU	3	1	2	0	6	10	3	-4
4	TRI	3	0	3	0	1	7	0	-6

FUTBOL **HOMBRES** **RESULTADO FINAL**
SOCCER MEN FINAL RESULT



FINAL (3 - 4)



POSICION FINAL
FINAL STANDING

1 - ARG

2 - MEX

3 - COL

4 - HON

FUTBOL **HOMBRES** **CLASIFICATORIA** **RESULTADOS** **JUEGOS: 1** 10/03/95
SOCCER MEN QUALIFYING RESULTS MATCH: 1 20:00

BER vs CHI 0 - 1 (0 - 1, 0 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	FIGUEROA, EUGENIO	URU
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	RAMDHAN, RAMES	TRI
	ELIZONDO, HORACIO	ARG
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	TORO, JOHN JAIRO	COL

ALINEACION / LINE UP:

BER:
ADAMS, D.; OUTERRIDGE, D.; SMITH, S.; RAHMAN, A.; STEEDE, O.; ROBERTS, K.; SIMONS, S.; ABRDEEN, Q.; (RUSSELL, A. 073:00); BAILEY, D.; SMITH, N.; SAMUELS, J.; (TUCKER, J. 054:00)

CHI:
VARAS, A.; ROJAS, F.; ROJAS, R.; PEREZ, R.; POLI, D.; LIZAMA, C.; FERRAGUT, F.; AVILA, M.; (BARRAZA, C. 046:00); LOBOS, F.; SILVA, J.; HORMANZABAL, D.; (DIAZ, C. 061:00)

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
16	CHI	LIZAMA, CLAUDIO	031:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
5	BER	RAHMAN, ANDREW	AMA / YEL	015:00
8	BER	OUTERRIDGE, DANO	AMA / YEL	040:00

FUTBOL **HOMBRES** **CLASIFICATORIA** **RESULTADOS** **JUEGOS: 2** 10/03/95
SOCCER MEN QUALIFYING RESULTS MATCH: 2 22:00

BRA vs CRC 2 - 1 (2 - 0, 0 - 1)

ARBITRO / REFEREE:	TORO, JOHN JAIRO	COL
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	FLEMING, JIM	CAN
	ESFANDIAR, BAHARMAST	USA
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	BLAZER, CHUCK	USA

ALINEACION / LINE UP:

BRA:
DE SOUZA, A.; DO CARMO, N.; RODRIGUES, C.; BORDON, M.; GUIARO, R.; DE BRITO, F.; MAIA, F.; YOKOTA, S.; ANTONIO, S.; ANDERSON, W.; DE SOUZA, R.; (LIMA, C. 064:00)

CRC:
SOLORZANO, M.; PARKS, R.; DELGADO, J.; GOMEZ, R.; SOLIS, M.; SEQUEIRA, A.; MESEN, V.; (SOTO, J. 057:00); SEGURA, H.; VALVERDE, D.;MORALES, S.; (MILLINS, B. 081:00); SANCHEZ, M.

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 398)

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
5	BRA	GUIARO, RONALDO	017:00
9	BRA	ANTONIO, SILVIO	037:00
7	CRC	GOMEZ, RONALD	065:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
8	BRA	YOKOTA, SANDRO	AMA / YEL	021:00
5	BRA	GUIARO, RONALDO	AMA / YEL	032:00
3	BRA	RODRIGUES, CARLOS A.	AMA / YEL	082:00
13	CRC	SEGURA, HEINNER	AMA / YEL	026:00
16	CRC	SANCHEZ, MAX	AMA / YEL	030:00
13	CRC	SEGURA, HEINNER	AMA / YEL	072:00
13	CRC	SEGURA, HEINNER	ROJ / RED	072:00

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** 3 MATCH: 3 | 10/03/95 20:00

MEX vs ECU 4 - 2 (3 - 2, 1 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	TORO, JOHN JAIRO	COL
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	PIMENTEL, CARLOS	BRA
	RAMDHAN, RAMES	TRI
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	ALCALA, GILBERTO	MEX

ALINEACION / LINE UP:

MEX:

PEREZ, O.; PARDO, P.; AYALA, M.; ASTIVIA, E.; (SILVA, G. 046:00); LUNA, B.; VACA, R.; HERNANDEZ, L.; SALVADOR, L.; GARCIA, R.; ARELLANO, J.; BLANCO, C.

ECU:

REYNOSO, M.; LEON, C.; MONTAÑO, A.; CAPURRO, P.; YAÑES, C.; (ATTMAN, L. 079:00); AYOVI, M.; CAICEDO, M.; ESCOBAR, S.; PEREZ, J.; (ORDOÑEZ, E. 045:00); GRUEZO, C.; CAPURRO, A.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
11	MEX	BLANCO, CUAUHTEMOC	006:00
9	ECU	CAPURRO, ALFREDO	016:00
10	ECU	GRUEZO, CARLOS	021:00
11	MEX	BLANCO, CUAUHTEMOC	028:00
7	MEX	HERNANDEZ, LUIS	035:00
9	MEX	SALVADOR, LUIS M.	090:00

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 399)

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
8	ECU	PEREZ, JHONNY V.	AMA / YEL	018:00
6	MEX	VACA, RAUL R.	AMA / YEL	015:00
9	MEX	SALVADOR, LUIS M.	AMA / YEL	040:00
11	MEX	BLANCO, CUAHTEMOC	AMA / YEL	071:00
2	MEX	PARDO, PAVEL	AMA / YEL	077:00

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** 4 MATCH: 4 | 10/03/95 22:00

COL vs TRI 2 - 0 (2 - 0, 0 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	GUTIERREZ, RONALD	CRC
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	GUEVARA, ANGEL	ECU
	MONDRIA, NESTOR	CHI
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	CURTIS, ESTEN	BER

ALINEACION / LINE UP:

COL:

CORDOBA, O.; GONZALEZ, J.; ORTEGON, W.; DINAS, A.; VELEZ, J.; QUIÑONEZ, L.; ZAPATA, M.; VALENCIA, J.; BENTANCURT, A.; (MAFLA, V. 071:00); RICARD, H.; (ALCIBAR, A. 074:00); ZAMBRANO, H.

TRI:

AUSTIN, D.; THOMAS, A.; LEWIS, P.; ELCOCK, A.; COPELAND, P.; JEFFERY, K.; DWARIKA, A.; DAVID, S.; (JOHN, S. 069:00); GRANT, M.; (RAEBURN, M. 046:00); GLASCOW, G.; ANDREWS, M.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
15	COL	DINAS, ARLEY	017:00
18	COL	RICARD, HAMILTON	025:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
14	COL	ZAPATA, MARTIN	AMA / YEL	002:00
18	COL	RICARD, HAMILTON	AMA / YEL	062:00
16	TRI	THOMAS, ALVIN	AMA / YEL	003:00

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** 5 MATCH: 5 | 12/03/95 20:00

PAR vs HON 2 - 0 (0 - 0, 2 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	GUTIERREZ, RONALD	CRC
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	GUEVARA, ANGEL	ECU
	MONDRIA, NESTOR	CHI
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	CURTIS, ESTEN	BER

ALINEACION / LINE UP:

PAR:
ACEVAL, D.; VILLALBA, M.; SARAVIA, P.; PERALTA, O.; RAMIREZ, P.; ORTIZ, N.; ENCISO, J.; PANIAGMA, V.; GONZALEZ, C.; GOMEZ, D.; (BLANCO, H. 090:00); FRANCO, J.

HON:
FLORES, M.; SIERRA, E.; CRUZ, A.; CASTRO, J.; PERALTA, N., (GUSTILLO, B. 015:00); GUEVARA, A.; LAGOS, O.; GALLEGOS, G.; (PINEDA, J. 072:00); PAVON, C.; SUAZO, N.; ROMERO,J.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
9	PAR	GOMEZ, DAVID	075:00
9	PAR	GOMEZ, DAVID	089:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
14	HON	LAGOS, OSCAR	AMA / YEL	045:34
4	HON	CASTRO, JUAN	AMA / YEL	059:00
2	PAR	VILLALBA, MARCIAL	AMA / YEL	011:00
5	PAR	SARAVIA, PEDRO	AMA / YEL	032:00

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** 6 MATCH: 6 | 12/03/95 22:00

ARG vs USA 3 - 0 (2 - 0, 1 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	TORO, JOHN JAIRO	COL
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	PIMENTEL, CARLOS	BRA
	RAMDHAN, RAMES	TRI
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	ALCALA, GILBERTO	MEX

ALINEACION / LINE UP:

ARG:
BOSSIO, C.; AYALA, R.; ARRUABARRENA, R.; ZANETTI, J.; PAZ, P.; MONSERRAT, R.; JIMENEZ, J.; BASSEDAS, C.; (CAGNA, D. 066:00); GALLARDO, M.; ORTEGA, A.; RAMBERT, S.; (CRESPO, H. 077:00)

USA:
THORTON, Z.; PEAY, C.; BERHALTER, G.; POPE, G.; POLLARD, B.; SMITH, R.; (MONEME, O. 080:00); JOHNSON, B.; MCKEON, M.; SILVERA, D.; WOOD, A.; SUAREZ, C.; (MOORE, J. 066:00)

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 401)

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
10	ARG	GALLARDO, MARCELO	030:00
10	ARG	GALLARDO, MARCELO	045:00
7	ARG	ORTEGA, ARIEL	049:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
11	ARG	BASSEDAS, CHRISTIAN	AMA / YEL	039:00
16	USA	PEAY, CLINT	AMA / YEL	016:00
4	USA	POPE, GEORGE	AMA / YEL	053:00
16	USA	PEAY, CLINT	AMA / YEL	061:00

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** MATCH: 7 | 13/03/95 20:00

CRC vs CHI 4 - 1 (1 - 1, 3 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	GUTIERREZ, RONALD	CRC
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	FIGUEROA, EUGENIO	URU
	ALCALA, GILBERTO	MEX
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	BLAZER, CHUCK	USA

ALINEACION / LINE UP:

CRC:

SOLORZANO, M.; AGUILAR, C.; DELGADO, J.; PARKS, R.; SANCHEZ, M.; SOLIS, M.; SEQUEIRA, A.; (FONSECA, J. 089:20); VALVERDE, D.; MORALES, S.; (MESEN, V. 088:47); SOTO, J.; GOMEZ, R.

CHI:

VARAS, A.; ROJAS, F.; ROJAS, R.; PEREZ, R.; POLI, D.; LIZAMA, C.; BARRAZA, C.; FERRAGUT, F.; HORMANZABAL, D.; LOBOS, F.; (LATORRE, R. 074:30); SILVA, J.; (MELLA, V. 046:00)

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
15	CRC	MORALES, SERGIO	017:45
10	CHI	LOBOS, FRANK	040:00
7	CRC	GOMEZ, RONALD	072:05
15	CRC	MORALES, SERGIO	084:00
8	CRC	SOLIS, MAURICIO	089:40

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
7	CHI	FERRAGUT, FREDY	AMA / YEL	030:00
9	CHI	HORMANZABAL, DANIEL	AMA / YEL	044:51

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 402)

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
2	CHI	ROJAS, FRANCISCO	AMA / YEL	054:30
4	CHI	PEREZ, RODRIGO	AMA / YEL	054:30
4	CHI	PEREZ, RODRIGO	AMA / YEL	088:45
16	CHI	LIZAMA, CLAUDIO	ROJ / RED	062:40
6	CHI	BARRAZA, CARLOS	ROJ / RED	077:00
11	CRC	SEQUEIRA, ALEJANDRO	AMA / YEL	010:10
3	CRC	DELGADO, JAVIER	AMA / YEL	057:20
16	CRC	SANCHEZ, MAX	AMA / YEL	061:00

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** 8 MATCH: 8 | 13/03/95 22:00

BRA vs BER 2 - 0 (1 - 0, 1 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	FLEMING, JIM	CAN
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	RAMDHAN, RAMES	TRI
	BLAZER, CHUCK	USA
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	GUEVARA, ANGEL	ECU

ALINEACION / LINE UP:

BRA:

DE SOUZA, A.; DO CARMO, N; RODRIGUES, C.; BORDON, M.; GUIARO, R.; DE BRITO, F.; MAIA, F.; (DE MORAES, E. 075:00); YOKOTA, S.; ANTONIO, S.; ANDERSON, W.; (MELO, W. 075:00); DE SOUZA, R.

BER:

ADAMS, D.; SMITH, S.; ROBERTS, K.; OUTERRIDGE, D.; RAHMAN, A.; BINNS, K.; TUCKER, J.; (ABERDEEN, Q. 069:00); STEEDE, O.; SAMUELS, J.; (SMITH, N. 047:10); RUSSELL, A.; SIMONS,S.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
10	BRA	ANDERSON, WILLIAN	022:00
8	BRA	YOKOTA, SANDRO	046:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
12	BER	TUCKER, JANEIRO	AMA / YEL	021:00
11	BER	SIMONS, SHAWN	AMA / YEL	074:30

FUTBOL **HOMBRES** **CLASIFICATORIA** **RESULTADOS** **JUEGOS: 9** 13/03/95 20:00
SOCCER MEN QUALIFYING RESULTS MATCH: 9

MEX vs TRI 1 - 0 (0 - 0, 1 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	GUEVARA, ANGEL	ECU
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	CURTIS, ESTEN	BER
	FLEMING, JIM	USA
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	BLAZER, CHUCK	USA

ALINEACION / LINE UP:

MEX:

SANCHEZ, O.; PARDO, P.; AYALA, M.; VILLA, G.; LUNA, B.; LARA, R.; HERNANDEZ, L.; SALVADOR, L.; (NAPOLES, G. 071:00); GARCIA, R.; ARELLANO, J.; (ALVARADO, E. 077:00); BLANCO, C.

TRI:

AUSTIN, D.; JEFFERY, K.; COPELAND, P.; LEWIS, P.; ELCOCK, A.; GARCIA, S.; THOMAS, A.; ANDREWS, L.; DWARIKA, A.; GLASCOW, G.; JOHN, S.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	**EQUIPO** TEAM	**JUGADOR** PLAYER	**MINUTO** MINUTE
7	MEX	HERNANDEZ, LUIS	086:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	**EQUIPO** TEAM	**JUGADOR** PLAYER	**TARJETA** CARD	**MINUTO** MINUTE
8	MEX	VILLA, GERMAN	AMA / YEL	018:00
7	MEX	HERNANDEZ, LUIS	AMA / YEL	036:00
10	MEX	GARCIA, RAFAEL	AMA / YEL	061:00
10	TRI	ANDREWS, LYNDON	AMA / YEL	030:00
9	TRI	DWARIKA, ARNOLD	AMA / YEL	071:00

FUTBOL **HOMBRES** **CLASIFICATORIA** **RESULTADOS** **JUEGOS: 10** 13/03/95 22:00
SOCCER MEN QUALIFYING RESULTS MATCH: 10

COL vs ECU 5 - 0 (3 - 0, 2 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	ALCALA, GILBERTO	MEX
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	FIGUEROA, EUGENIO	URU
	ROMER, OSUNA	BOL
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	BLAZER, CHUCK	USA

ALINEACION / LINE UP:

COL:

CORDOBA, O.; GONZALEZ, J.; ORTEGON, W.; DINAS, A.; VELEZ, J.; QUIÑONEZ, L.; ZAPATA, M.; VALENCIA, J.; BENTANCURT, A.; (MACKENZIE, O. 061:00); RICARD, H.; ZAMBRANO, H.; (ALCIBAR, A. 056:00)

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 404)

ECU:

BORJA, J.; LEON, J.; MONTAÑO, A.; CAPURRO, A.; (ALMAN, H. 038:00); YANEZ, C.; AYOVI, M.; CAICEDO, M.; ESCOBAR, E.; (SANCHEZ, J. 062:00); TENORIO, L.; GRUEZO, C.; CAPURRO, R.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
7	COL	ZAMBRANO, HENRY	002:00
16	COL	QUIÑONEZ, LUIS M.	031:00
18	COL	RICARD, HAMILTON	040:00
10	COL	MACKENZIE, OSWALDO E.	067:00
11	COL	ALCIBAR, ALONSO	087:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
7	ECU	ESCOBAR, EDISON S.	AMA / YEL	029:00

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** 11 MATCH: 11 | 14/03/95 20:00

USA vs PAR 0 - 2 (0 - 0, 0 - 2)

ARBITRO / REFEREE:	RAMDHAN, RAMES	TRI
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	GUEVARA, ANGEL	ECU
	TORO, JOHN JAIRO	COL
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	CURTIS, ESTEN	BER

ALINEACION / LINE UP:

USA:

THORTON, Z.; MCKEON, M.; (SMITH, R. 072:30); BERHALTER, G.; POPE, G.; JOHNSON, B.; SILVERA, D.; WOOD, A.; (SUAREZ, C. 078:00); POLLARD, B.; MONEME, O.; DUHANEY, D.; BABA,I.

PAR:

ACEVAL, D.; VILLALBA, M.; SARAVIA, P.; PERALTA, O.; RAMIREZ, P.; ORTIZ, N.; FRANCO, J.; PANIAGUA, V.; GONZALEZ, C.; GOMEZ, D.; BLANCO, H.; (CABRERA, C. 045:00)

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
9	PAR	GOMEZ, DAVID	072:00
16	PAR	GONZALEZ, CARLOS	082:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
16	PAR	GONZALEZ, CARLOS	AMA / YEL	084:00
1	USA	THORTON, ZACH	AMA / YEL	042:00
5	USA	JOHNSON, BRIAN	AMA / YEL	063:00

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** MATCH: 12 | 14/03/95 22:00

ARG vs HON 2 - 2 (1 - 2, 1 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	PIMENTEL, CARLOS	BRA
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	ALCALA, GILBERTO	MEX
	MONDRIA, NESTOR	CHI
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	GUTIERREZ, RONALD	CRC

ALINEACION / LINE UP:

ARG:

BOSSIO, C.; AYALA, R.; ARRUABARRENA, R.; ZANETTI, J.; JIMENEZ, J.; (CRESPO, H. 064:00); PAZ, P.; ORTEGA, A.; MONSERRAT, R.; (CAGNA, D. 045:00); RAMBERT, S.; GALLARDO, M.; BASSEDAS, C.

HON:

FLORES, M.; SIERRA, E.; CRUZ, A.; CASTRO, J.; LOPEZ, J.; GUEVARA, A.; PINEDA, J.; SUAZO, N.; (PAVON, C. 075:00); LAGOS, O.; PERDOMO, L.; (OSEGUERA, L. 071:00); ROMERO, J.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
17	HON	ROMERO, JOSE R.	014:00
10	ARG	GALLARDO, MARCELO	031:00
3	HON	CRUZ, ARNOLD J.	036:15
10	ARG	GALLARDO, MARCELO	070:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
5	ARG	JIMENEZ, JORGE	AMA / YEL	043:00
17	ARG	CRESPO, HERNAN	AMA / YEL	088:00
16	ARG	CAGNA, DIEGO	AMA / YEL	089:30
4	ARG	ZANETTI, JAVIER	AMA / YEL	089:40
2	HON	SIERRA, EDGAR A.	AMA / YEL	006:00
5	HON	LOPEZ, JOSE L.	AMA / YEL	019:00
4	HON	CASTRO, JUAN	AMA / YEL	047:00
1	HON	FLORES, MILTON J.	AMA / YEL	070:00
3	HON	CRUZ, ARNOLD J.	AMA / YEL	070:00
11	HON	SUAZO, NICOLAS	AMA / YEL	071:30

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** MATCH: 13 | 15/03/95 20:00

CRC vs BER 5 - 0 (1 - 0, 4 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	ROMER, OSUNA	BOL
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	GUTIERREZ, RONALD	CRC
	ELIZONDO, HORACIO	ARG
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	BLAZER, CHUCK	USA

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 406)

ALINEACION / LINE UP:

CRC:

SOLORZANO, M.; AGUILAR, C.; DELGADO, J.; PARKS, R.; CORDERO, V.; SOLIS, M.; SEQUEIRA, A.; VALVERDE, D.; (FONSECA, J. 045:00); MORALES, S.; SOTO, J.; (MESEN, V. 055:00); GOMEZ,R.

BER:

ADAMS, D.; (FIGUERIDO, T. 077:08); SMITH, S.; OUTERRIDGE, D.; ROBERTS, K.; BINNS, K.; (RAHMAN, A. 074:20); SMITH, N.; MENDES, S.; TUCKER, J.; (ABERDEEN, Q. 050:00); STEEDE, O.; RUSSELL, A.; SIMONS, S.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
3	CRC	DELGADO, JAVIER	009:10
15	CRC	MORALES, SERGIO	049:00
15	CRC	MORALES, SERGIO	065:10
7	CRC	GOMEZ, RONALD	082:10
7	CRC	GOMEZ, RONALD	086:42

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
12	BER	TUCKER, JANEIRO	AMA / YEL	004:52
3	BER	BINNS, KIMANDI	AMA / YEL	033:50
8	BER	OUTERRIDGE, DANO	AMA / YEL	050:30
8	BER	OUTERRIDGE, DANO	AMA / YEL	075:01
8	BER	OUTERRIDGE, DANO	ROJ / RED	075:01

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** 14 MATCH: 14 | 15/03/95 22:00

BRA vs CHI 1 - 1 (0 - 0, 1 - 1)

ARBITRO / REFEREE:	GUEVARA, ANGEL	ECU
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	RAMDHAN, RAMES	TRI
	ALCALA, GILBERTO	MEX
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	FLEMING, JIM	CAN

ALINEACION / LINE UP:

BRA:

DE SOUZA, A.; DO CARMO N.; RODRIGUES, C.; BORDON, M.; GUIARO, R.; DE BRITO, F.; MAIA, F.; YOKOTA, S.; ANTONIO, S.; ANDERSON, W.; DE SOUZA, R.

CHI:

VARAS, A.; ROJAS, R.; POLI, D.; PEREZ, R.; SOTO, D.; SILVA, J.; FERRAGUT, F.; MULLER, M.; DIAZ, C.; (HORMANZABAL, D. 071:00); AVILA, M.; (ROJAS, F. 079:00); LOBOS, F.

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 407)

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
9	BRA	ANTONIO, SILVIO	057:00
10	CHI	LOBOS, FRANK	069:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
4	BRA	BORDON, MARCELO J.	AMA / YEL	027:00
3	BRA	RODRIGUES, CARLO A.	AMA / YEL	054:00
11	BRA	DE SOUZA, RICARDO M.	AMA / YEL	082:00
4	CHI	PEREZ, RODRIGO	AMA / YEL	026:30
13	CHI	MULLER, M.	AMA / YEL	043:50

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** 15 MATCH: 15 | 15/03/95 20:00

ECU vs TRI 4 - 1 (2 - 1, 2 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	ELIZONDO, HORACIO	ARG
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	TORO, JOHN JAIRO	COL
	ROMER, OSUNA	BOL
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	ESFANDIAR, BAHARMAST	USA

ALINEACION / LINE UP:

ECU:

BORJA, J.; LEON, J.; MONTAÑO, A.; CAPURRO, A.; YANEZ, C.; AYOVI, M.; CAICEDO FARIÑO, M.; PEREZ RIVERA, J.; GRUEZO QUIÑONEZ, C.; CAPURRO, R.; (SANCHEZ, J. 076:00); TENORIO RIVAS, L.

TRI:

AUSTIN, D.; JEFFERY, K.; COPELAND, P.; LEWIS, P.; (RAEBURN, M. 034:00); ELCOCK, A.; GARCIA, S.; THOMAS, A.; ANDREWS, L.; DWARIKA, A.; GLASCOW, G.; JOHN, S.; (DAVID, S. 065:00)

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
9	ECU	CAPURRO, RAFAEL A.	012:00
8	ECU	PEREZ RIVERA, JHONNY V.	027:00
19	TRI	GLASCOW, GARY	044:00
10	ECU	GRUEZO, CARLOS A.	063:00
10	ECU	GRUEZO, CARLOS A.	085:00

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 408)

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
9	ECU	CAPURRO, RAFAEL A.	AMA / YEL	059:00
15	TRI	ELCOCK, ANCIL	AMA / YEL	044:00
10	TRI	ANDREWS, LYNDON	AMA / YEL	050:00
15	TRI	ELCOCK, ANCIL	AMA / YEL	073:00
3	TRI	COPELAND, PHILLIP	AMA / YEL	088:00
15	TRI	ELCOCK, ANCIL	ROJ / RED	073:00

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** 16 MATCH: 16 | 15/03/95 22:00

COL vs MEX 0 - 3 (0 - 0, 0 - 3)

ARBITRO / REFEREE:	FIGUEROA, EUGENIO	URU
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	PIMENTAL, CARLOS	BRA
	FLEMING, JIM	CAN
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	ALCALA, GILBERTO	MEX

ALINEACION / LINE UP:

COL:

VELEZ, D.; GONZALEZ, J.; ORTEGON, W.; DINAS, A.; VELEZ, J.; QUIÑONEZ, L.; MAFLA, V.; VALENCIA, J.; MACKENZIE, O.; (BENTANCURT, A. 046:00); ALCIBAR, A.; ZAMBRANO, H.

MEX:

SANCHEZ, O.; PARDO, P.; AYALA, M.; VILLA, G.; LUNA, B.; LARA, R.; HERNANDEZ, L.; (BLANCO, C. 075:00); NAPOLES, G.; (SALVADOR, L. 068:00); GARCIA, R.; ARELLANO, J.; SOL, M.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
17	MEX	NAPOLES, GUSTAVO	055:00
7	MEX	HERNANDEZ, LUIS	070:00
11	MEX	BLANCO, CUAUHTEMOC	080:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
16	COL	QUIÑONEZ, LUIS M.	AMA / YEL	026:00
6	COL	VALENCIA, JOSE A.	AMA / YEL	086:00
3	COL	VELEZ, JUAN D.	ROJ / RED	056:00
7	COL	ZAMBRANO, HENRY	ROJ / RED	090:00
2	MEX	PARDO, PAVEL	AMA / YEL	029:00
14	MEX	ARELLANO, JESUS	AMA / YEL	085:00

FUTBOL **HOMBRES** **CLASIFICATORIA** **RESULTADOS** **JUEGOS: 17** **16/03/95 20:00**
SOCCER MEN QUALIFYING RESULTS MATCH: 17

USA vs HON 0 - 4 (0 - 3, 0 - 1)

ARBITRO / REFEREE:	ALCALA, GILBERTO	MEX
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	CURTIS, ESTEN	BER
	GUTIERREZ, RONALD	CRC
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	RAMDHAN, RAMES	TRI

ALINEACION / LINE UP:

USA:

THORTON, Z.; DUHANEY, D.; BERHALTER, G.; POPE, G.; PEAY, C.; SMITH, R.; JOHNSON, B.; (LEWIS, A. 045:00); SILVERA, D.; MOORE, J.; WOOD, A.; BABA, I.; (MONEME, O. 061:30)

HON:

FLORES , M.; LOPEZ, J.; CRUZ, A.; SIERRA, E.; LAGOS, O.; GUEVARA, A.; PINEDA, J.; ROMERO, J.; PAVON, C.; PERDOMO, L.; (GALLEGOS, G. 072:00); SUAZO, N.; (CABRERA G., O. 066:00)

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	**EQUIPO** TEAM	**JUGADOR** PLAYER	**MINUTO** MINUTE
15	HON	PERDOMO B., LUIS A.	017:00
6	HON	GUEVARA, AMADO	029:00
9	HON	PAVON, CARLOS A.	036:00
9	HON	PAVON, CARLOS A.	083:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	**EQUIPO** TEAM	**JUGADOR** PLAYER	**TARJETA** CARD	**MINUTO** MINUTE
3	HON	CRUZ A., ARNOLD J.	AMA / YEL	068:30
1	USA	THORTON, ZACH	AMA / YEL	083:00

FUTBOL **HOMBRES** **CLASIFICATORIA** **RESULTADOS** **JUEGOS: 18** **16/03/95 22:22**
SOCCER MEN QUALIFYING RESULTS MATCH: 18

ARG vs PAR 1 - 0 (0 - 0, 1 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	GUEVARA, ANGEL	ECU
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	MONDRIA, NESTOR	CHI
	PIMENTEL, CARLOS	BRA
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	TORO, JOHN JAIRO	COL

ALINEACION / LINE UP:

ARG:

BOSSIO, C.; ZANETTI, J.; PAZ, P.; AYALA, R.; ARRUABARRENA, R.; MONSERRAT, R.; JIMENEZ, J.; BASSEDAS, C.; CAGNA, D.; ORTEGA, A.; (BARROS, G. 089:30); RAMBERT, S.; (CRESPO, H. 089:30)

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 410)

PAR:

ACEVAL, D.; VILLALBA, M.; SARAVIA, P.; PERALTA, O.; RAMIREZ, P.; ORTIZ, N.; FRANCO, J.; PANIAGUA, V.; GONZALEZ, C.; (PEREZ, A. 073:00); GOMEZ, D.; (BRITEZ, I. 033:00); BLANCO, H.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
7	ARG	ORTEGA, ARIEL	065:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
8	ARG	MONSERRAT, ROBERTO	AMA / YEL	026:00
2	ARG	AYALA, ROBERTO	AMA / YEL	060:00
3	ARG	ARRUABARRENA, RODOLFO	AMA / YEL	087:00
9	PAR	GOMEZ, DAVID	AMA / YEL	026:00
11	PAR	FRANCO, JUAN C.	AMA / YEL	030:00
1	PAR	ACEVAL, DANILO	AMA / YEL	040:00
10	PAR	PANIAGUA, VICTOR	AMA / YEL	069:00
11	PAR	FRANCO, JUAN C.	AMA / YEL	069:00
2	PAR	VILLALBA, MARCIAL	AMA / YEL	089:00

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CUARTO FINAL** CUARTO FINAL | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** MATCH: 19

18/03/95
20:00

BRA vs HON **0 - 0 (0 - 0, 0 - 0, 0 - 0)** **GANADOR / WINNER: HON**

ARBITRO / REFEREE:	GUEVARA, ANGEL	ECU
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	RAMDHAN, RAMES	TRI
	GUTIERREZ, RONALD	CRC
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	ELIZONDO, HORACIO	ARG

ALINEACION / LINE UP:

BRA:

DE SOUZA, A.; DO CARMO N., A.; BORDON, M.; GUIARO, R.; DE BRITO, F.; MAIA, F.; YOKOTA, S.; ANTONIO, S.; ANDERSON W., S.; ABEL, E.; LIMA, C.; (FERREIRA L., D. 045:00)

HON:

FLORES, M.; LOPEZ, J.; CASTRO, J.; LAGOS, O.; SIERRA, E.; GUEVARA, A.; ROMERO, J.; PERDOMO, L.; PINEDA, J.; SUAZO, N.; PAVON, C.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
1	HON	FLORES, MILTON J.	
2	HON	SIERRA, EDGAR A.	
4	BRA	BORDON, MARCELO J.	

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 411)

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
4	HON	CASTRO, JUAN	
5	BRA	GUIARO, RONALDO	
5	HON	LOPEZ, JOSE L.	
6	HON	GUEVARA, AMADO	
7	BRA	MAIA, FABRICIO C.	
8	BRA	YOKOTA, SANDRO	
8	HON	PINEDA, JOSE L.	
9	BRA	ANTONIO, SILVIO	
9	HON	PAVON, CARLOS A.	
10	BRA	ANDERSON W., SANTOS	
15	BRA	ABEL, EDIMILSON	
15	HON	PERDOMO, LUIS A.	

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
5	BRA	GUIARO, RONALDO	AMA / YEL	055:00
6	BRA	DE BRITO, FABIO C.	AMA / YEL	078:00
2	BRA	DO CARMO, ALBERTO V.	AMA / YEL	082:00
7	BRA	MAIA, FABRICIO	AMA / YEL	087:00
4	HON	CASTRO, JUAN	AMA / YEL	040:00
14	HON	LAGOS, OSCAR A.	AMA / YEL	069:00
2	HON	SIERRA, EDGAR A.	AMA / YEL	072:50

SERIE DE PENALES

PENALTY KICKS SERIES

BRA	CONVIRTIO	HON	CONVIRTIO
GUIARO, R.	X	PERDOMO B., L.	X
ANDERSON W., S.	X	SUAZO V., N.	-
BORDON, M.	X	PAVON, C.	X
DO CARMO N., A.	-	LAGOS N., O.	-
DE BRITO, F.	-	CASTRO, J.	X
FERREIRA L., D.	-	ROMERO, J.	-
ABEL, E.	X	PINEDA A., J.	X
MAIA, F.	X	LOPEZ E., J.	X
ANTONIO, S.	X	SIERRA P., E.	X
YOKOTA, S.	X	GUEVARA, A.	X
DE SOUZA, A.	-	FLORES M., M.	X
TOTAL	**7**	**TOTAL**	**8**

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CUARTOS DE FINAL** CUARTO FINAL | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** 20 MATCH: 20 | 18/03/95 22:22

ARG vs CHI 1 - 0 (0 - 0, 1 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	GUTIERREZ, RONALD	CRC
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	PIMENTEL, CARLOS	BRA
	RAMDHAN, RAMES	TRI
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	CURTIS, ESTEN	BER

ALINEACION / LINE UP:

ARG:

BOSSIO, C.; AYALA, R.; ARRUABARRENA, R.; ZANETTI, J.; JIMENEZ, J.; (MONSERRAT, R. 055:00); PAZ, P.; ORTEGA, A.; CAGNA, D.; RAMBERT, S.; GALLARDO, M.; BASSEDAS, C.

CHI:

VARAS, A.; SOTO, D.; ROJAS, R.; POLI, D.; LIZAMA, C.; MULLER, M.; FERRAGUT, F.; SILVA, J.; LOBOS, F.; (BARRAZA, C. 045:00); HORMAZABAL, D.; AVILA, M.; (ROJAS, F. 065:00)

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
14	ARG	PAZ, PABLO	068:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
11	ARG	BASSEDAS, CHRISTIAN	AMA / YEL	041:00
16	ARG	CAGNA, DIEGO	AMA / YEL	073:00
4	ARG	ZANETTI, JAVIER	AMA / YEL	085:00
13	CHI	MULLER, M.	AMA / YEL	033:00
13	CHI	MULLER, M.	AMA / YEL	050:00
7	CHI	FERRAGUT, FREDY	AMA / YEL	055:00
16	CHI	LIZAMA, CLAUDIO	AMA / YEL	067:00
13	CHI	MULLER, M.	ROJ / RED	050:00

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CUARTOS DE FINAL** CUARTO FINAL | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** 21 MATCH: 21 | 19/03/95 20:00

PAR vs COL 0 - 2 (0 - 0, 0 - 2)

ARBITRO / REFEREE:	ALCALA, GILBERTO	MEX
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	ESFANDIAR, BAHARMAST	USA
	GUTIERREZ, RONALD	CRC
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	PIMENTEL, CARLOS	BRA

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 413)

ALINEACION / LINE UP:

PAR:

ACEVAL, D.; CHAVEZ, J.; (PEREZ, A. 079:00); SARAVIA, P.; PERALTA, O.; RAMIREZ, P.; ORTIZ, N.; ENCISO, J.; PANIAGUA, V.; (CABRERA, C. 045:00); GONZALEZ, C.; GOMEZ, D.; FRANCO, J.

COL:

CORDOBA, O.; BELTRAN, J.; DINAS, A.; ORTEGON, W.; GONZALEZ, J.; QUIÑONES, L.; ZAPATA, M.; VALENCIA, J.; BETANCOURT, A.; RICARD, H.; ALCIBAR, A.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
17	COL	GONZALEZ, JERSSON A.	051:00
16	COL	QUIÑONES, LUIS	078:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
18	COL	RICARD, HAMILTON	AMA / YEL	031:00
8	COL	BETANCOURT, ARLEY	AMA / YEL	038:00
2	COL	ORTEGON, WILMER A.	AMA / YEL	088:00
3	PAR	PERALTA, OSVALDO	AMA / YEL	056:00
16	PAR	GONZALEZ, CARLOS	AMA / YEL	089:00

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **CUARTOS DE FINAL** CUARTO FINAL | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** MATCH: 22 | 19/03/95 22:00

MEX vs CRC 3 - 2 (1 - 1, 2 - 1)

ARBITRO / REFEREE:	TORO, JOHN JAIRO	COL
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	PIMENTEL, CARLOS	BRA
	RAMDHAN, RAMES	TRI
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	MONDRIA, NESTOR	CHI

ALINEACION / LINE UP:

MEX:

SANCHEZ, O.; ARELLANO, J.; AYALA, M.; LUNA, B.; ASTIVIA, E.; (ALVARADO, E. 075:00); LARA, R.; HERNANDEZ, L.; VILLA, G.; SALVADOR, L.; GARCIA, J.; SOL, M.; (NAPOLES, G. 045:00)

CRC:

SOLORZANO, M.; AGUILAR, C.; (SEGURA, H. 045:00); DELGADO, J.; PARK, R.; SANCHEZ, M.; VALVERDE, D.; SOLIS, M.; SEQUEIRA, A.; SOTO, J.; (MULLINS, B. 074:00); GOMEZ, R.; MORALES, S.

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 414)

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
10	MEX	GARCIA, RAFAEL	007:30
10	CRC	SOTO, JAFFET	026:30
10	MEX	GARCIA, RAFAEL	052:30
9	MEX	SALVADOR, LUIS M.	066:00
9	CRC	MILLINS, BERNALD	080:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
3	CRC	DELGADO, JAVIER	AMA / YEL	044:00
8	CRC	SOLIS, MAURICIO	AMA / YEL	053:40
3	MEX	AYALA, MARCOS	AMA / YEL	034:00
17	MEX	NAPOLES, GUSTAVO	AMA / YEL	085:00
10	MEX	GARCIA, RAFAEL	AMA / YEL	087:30

FUTBOL SOCCER | **HOMBRES** MEN | **SEMIFINAL** SEMIFINAL | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGOS:** MATCH: 23

21/03/95
22:00

ARG vs HON 3 - 2 (1 - 1, 2 - 1)

ARBITRO / REFEREE:	MONDRIA, NESTOR	CHI
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	GUEVARA, ANGEL	ECU
	ESFANDIAR, BAHARMAST	USA
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	RAMDHAN, RAMES	TRI

ALINEACION / LINE UP:

ARG:

BOSSIO, C.; AYALA, R.; ARRUABARRENA, R.; ZANETTI, J.; BASSEDAS, C.; PAZ, P.; ORTEGA, A.; MONSERRAT, R.; RAMBERT, S.; GALLARDO, M.; CAGNA, D.

HON:

FLORES, M.; LOPEZ, J.; CRUZ, A.; CASTRO, J.; (OSEGUERA, L. 054:40); SIERRA, E.; LAGOS, O.; PINEDA, J.; GUEVARA, A.; ROMERO, J.; PAVON, C.; SUAZO, N.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
17	HON	ROMERO, JOSE R.	016:40
10	ARG	GALLARDO, MARCELO	038:30
10	ARG	GALLARDO, MARCELO	051:00
3	HON	CRUZ A., ARNOLD J.	076:30
2	ARG	AYALA, ROBERTO	083:40

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 415)

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
14	ARG	PAZ, PABLO	AMA / YEL	044:50
9	ARG	RAMBERT, SEBASTIAN	AMA / YEL	047:00
10	ARG	GALLARDO, MARCELO	AMA / YEL	073:00
2	HON	SIERRA P., EDGAR A.	AMA / YEL	013:00
6	HON	GUEVARA, AMADO	AMA / YEL	030:00
6	HON	GUEVARA, AMADO	AMA / YEL	047:00
8	HON	PINEDA A., JOSE L.	AMA / YEL	071:00
17	HON	ROMERO, JOSE R.	AMA / YEL	083:00
14	HON	LAGOS, OSCAR A.	AMA / YEL	085:00
9	HON	PAVON, CARLOS A.	AMA / YEL	089:00
6	HON	GUEVARA, AMADO	ROJ / RED	047:00
9	HON	PAVON, CARLOS A.	ROJ / RED	089:30

FUTBOL HOMBRES SEMIFINAL RESULTADOS JUEGOS: 24
SOCCER MEN SEMIFINAL RESULTS MATCH: 24

22/03/95
22:00

MEX vs COL 2 - 1 (0 - 1, 2 - 0)

ARBITRO / REFEREE: GUTIERREZ, RONALD CRC
JUECES DE LINEA / LINES MEN: MONDRIA, NESTOR CHI
CURTIS, ESTEN BER
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE: PIMENTEL, CARLOS BRA

ALINEACION / LINE UP:

MEX:

SANCHEZ, O.; PARDO, P.; AYALA, M.; LUNA, B.; ARELLANO, J.; LARA, R.; HERNANDEZ, L.; VILLA, G.; (ALVARADO, E. 076:00); SALVADOR, L.; GARCIA, J.; BLANCO, C.; (NAPOLES, G. 045:00)

COL:

CORDOBA, O.; ORTEGON, W.; VELEZ, J.; VALENCIA, J.; ZAMBRANO, H.; BETANCOURT, A.; ZAPATA, M.; DINAS, A.; QUIÑONES, L.; GONZALEZ, J.; RICARD, H.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	MINUTO MINUTE
18	COL	RICARD C., HAMILTON	033:00
9	MEX	SALVADOR, LUIS M.	062:00
9	MEX	SALVADOR, LUIS M.	077:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TARJETA CARD	MINUTO MINUTE
6	COL	VALENCIA, JOSE A.	AMA / YEL	025:00
3	COL	VELEZ, JUAN D.	AMA / YEL	049:00
8	COL	BETANCOURT, ARLEY B.	AMA / YEL	068:30
15	COL	DINAS, ARLEY	AMA / YEL	088:00
8	COL	BETANCOURT, ARLEY B.	ROJ / RED	068:30
14	MEX	ARELLANO, JESUS	AMA / YEL	035:00
9	MEX	SALVADOR, LUIS M.	AMA / YEL	084:00

FUTBOL **HOMBRES** **SEMIFINAL** **RESULTADOS** **JUEGOS: 25**
SOCCER MEN SEMIFINAL RESULTS MATCH: 25

24/03/95
20:00

COL vs HON 3 - 0 (2 - 0, 1 - 0)

ARBITRO / REFEREE:	BERNABE, JUAN	PAR
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	RAMDHAN, RAMES	TRI
	PIMENTEL, CARLOS	BRA
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	CURTIS, ESTEN	BER

ALINEACION / LINE UP:

COL:

CORDOBA A., O.; GONZALEZ D., J.; ORTEGON E., W.; DINAS R., A.; VELEZ, J.; QUIÑONES, L.; VALENCIA, J.; ZAPATA V., M.; MAFLA, V.; ZAMBRANO, H.; ALCIBAR, A.; (CASTILLO, H. 072:00)

HON:

FLORES M., M.; CRUZ A., A.; LOPEZ E., J.; PINEDA A., J.; ROMERO, J.; MEDINA D., H.; CABRERA G., O.; GUSTILLO B., B.; OSEGUERA, L.; PERDOMO B., L.; SUAZO V., N.

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	**EQUIPO** TEAM	**JUGADOR** PLAYER	**MINUTO** MINUTE
14	COL	ZAPATA V., MARTIN	014:00
16	COL	QUIÑONES, LUIS	024:00
7	COL	ZAMBRANO, HENRY	088:00

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	**EQUIPO** TEAM	**JUGADOR** PLAYER	**TARJETA** CARD	**MINUTO** MINUTE
3	COL	VELEZ, JUAN D.	AMA / YEL	042:00
15	COL	DINAS R., ARLEY	AMA / YEL	079:30
3	HON	CRUZ A., ARNOLD J.	AMA / YEL	041:00
8	HON	PINEDA A., JOSE L.	AMA / YEL	060:00
5	HON	LOPEZ E., JOSE L.	AMA / YEL	063:30
11	HON	SUAZO V., NICOLAS	AMA / YEL	085:00

FUTBOL **HOMBRES** **FINAL** **RESULTADOS** **JUEGOS: 26**
SOCCER MEN FINAL RESULTS MATCH: 26

24/03/95
22:00

ARG vs MEX 0 - 0 (0 - 0, 0 - 0, 0 - 0) GANADOR / WINNER: ARG

ARBITRO / REFEREE:	GUEVARA, ANGEL	ECU
JUECES DE LINEA / LINES MEN:	ESFANDIAR, BAHARMAST	USA
	GUTIERREZ, RONALD	CRC
JUEZ AUXILIAR / ASSISTANT REFEREE:	MONDRIA, NESTOR	CHI

ALINEACION / LINE UP:

ARG:

BOSSIO, C.; AYALA, R.; SORIN, J.; ZANETTI, J.; JIMENEZ, J.; PAZ, P.; ORTEGA, A.; CAGNA, D.; (MONSERRAT, R. 062:30); RAMBERT, S.; (BARROS, G. 067:00); GALLARDO, M.; BASSEDAS, C.

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 417)

MEX:

SANCHEZ, O.; PARDO, P.; AYALA, M.; LUNA, B.; ARELLANO, J.; LARA, R.; HERNANDEZ, L.; VILLA, G.; SOL, M.; (BLANCO, C. 054:00); GARCIA, R.; NAPOLES, G.; (GARCIA, A. 076:00)

GOLEADORES / SCORERS

NUMERO NUMBER	**EQUIPO** TEAM	**JUGADOR** PLAYER	**MINUTO** MINUTE
5	ARG	JIMENEZ, JORGE	
7	MEX	HERNANDEZ, LUIS	
8	MEX	VILLA, GERMAN	
10	ARG	GALLARDO, MARCELO	
11	ARG	BASSEDAS, CHRISTIAN	
11	MEX	BLANCO, CUAUHTEMOC	
14	ARG	PAZ, PABLO	
18	ARG	BARROS, GUILLERMO	

TARJETAS / CARDS

NUMERO NUMBER	**EQUIPO** TEAM	**JUGADOR** PLAYER	**TARJETA** CARD	**MINUTO** MINUTE
5	ARG	JIMENEZ, JORGE	AMA / YEL	040:00
7	ARG	ORTEGA, ARIEL	AMA / YEL	043:30
10	ARG	GALLARDO, MARCELO	AMA / YEL	043:30
11	ARG	BASSEDAS, CHRISTIAN	AMA / YEL	070:30
2	MEX	PARDO, PAVEL	AMA / YEL	037:00
2	MEX	PARDO, PAVEL	AMA / YEL	088:30
2	MEX	PARDO, PAVEL	ROJ / RED	088:30

SERIE DE PENALES

PENALTY KICKS SERIES

ARG	CONVIRTIO
GALLARDO, M.	X
JIMENEZ, J.	X
BARROS, G.	X
PAZ, P.	X
BASSEDA, C.	X
TOTAL	**5**

MEX	CONVIRTIO
HERNANDEZ, L.	X
VILLA, G.	X
BLANCO, C.	X
HERNANDEZ, L.	X
GARCIA, R.	-
TOTAL	**4**

FUTBOL HOMBRES ARGENTINA
SOCCER MEN ARGENTINA

RESUMEN POR EQUIPOS
TEAMS SUMMARY RESULTS

ACCION / ACTION	USA	HON	PAR	CHI	MEX	TOTAL
SUSTITUCION / SUBSTITUTION	2	2	2	1	2	9
GOL EN CONTRA / SELFGOAL	0	0	0	0	0	0
OFF SIDE / OFF SIDE	5	1	2	3	9	20
CORNER / CORNER	14	21	17	13	10	75
MANO / HAND IN THE BALL	0	2	1	0	0	3
FALTA / FOULS	7	33	10	20	15	85
AMARILLA / YELLOW CARD	1	7	3	3	4	18
ROJA / RED CARD	0	0	0	0	0	0
PENAL / PENALTY	2	3	0	0	0	5
ANOTADO / SCORED	2	3	0	0	0	5
FALLADO / FAILED	0	0	0	0	0	0
GOL CON EL PIE / GOL WITH FEET	1	1	1	1	0	4
GOL CON LA CABEZA / GOAL WITH HEAD	0	1	0	0	0	1
SUSTITUCION DEL ARQUERO / SUBSTITUTION OF THE GOALKEEPER	0	0	0	0	0	0

FUTBOL HOMBRES BERMUDAS
SOCCER MEN BERMUDAS

RESUMEN POR EQUIPOS
TEAMS SUMMARY RESULTS

ACCION / ACTION	CHI	BRA	CRC	TOTAL
SUSTITUCION / SUBSTITUTION	2	2	2	6
GOL EN CONTRA / SELFGOAL	0	0	0	0
OFF SIDE / OFF SIDE	1	0	1	2
CORNER / CORNER	2	2	1	5
MANO / HAND IN THE BALL	0	0	0	0
FALTA / FOULS	11	17	9	37
AMARILLA / YELLOW CARD	2	2	4	8
ROJA / RED CARD	0	0	1	1
PENAL / PENALTY	0	0	0	0
ANOTADO / SCORED	0	0	0	0
FALLADO / FAILED	0	0	0	0
GOL CON EL PIE / GOL WITH FEET	0	0	0	0
GOL CON LA CABEZA / GOAL WITH HEAD	0	0	0	0
SUSTITUCION DEL ARQUERO / SUBSTITUTION OF THE GOALKEEPER	0	0	1	1

FUTBOL HOMBRES BRASIL
SOCCER MEN BRAZIL

RESUMEN POR EQUIPOS
TEAMS SUMMARY RESULTS

ACCION / ACTION	CRC	BER	CHI	HON	TOTAL
SUSTITUCION / SUBSTITUTION	1	2	0	1	4
GOL EN CONTRA / SELFGOAL	0	0	0	0	0
OFF SIDE / OFF SIDE	4	2	7	4	17
CORNER / CORNER	6	15	1	5	27
MANO / HAND IN THE BALL	0	0	2	1	3
FALTA / FOULS	10	8	22	11	51
AMARILLA / YELLOW CARD	3	0	3	4	10
ROJA / RED CARD	0	0	0	0	0
PENAL / PENALTY	0	0	0	0	0
ANOTADO / SCORED	0	0	0	0	0
FALLADO / FAILED	0	0	0	0	0
GOL CON EL PIE / GOL WITH FEET	1	2	1	0	4
GOL CON LA CABEZA / GOAL WITH HEAD	1	0	0	0	1
SUSTITUCION DEL ARQUERO / SUBSTITUTION OF THE GOALKEEPER	0	0	0	0	0

FUTBOL HOMBRES CHILE
SOCCER MEN CHILE

RESUMEN POR EQUIPOS
TEAMS SUMMARY RESULTS

ACCION / ACTION	BER	CRC	BRA	ARG	TOTAL
SUSTITUCION / SUBSTITUTION	2	2	2	2	8
GOL EN CONTRA / SELFGOAL	0	0	0	0	0
OFF SIDE / OFF SIDE	6	1	3	1	11
CORNER / CORNER	6	5	2	0	13
MANO / HAND IN THE BALL	0	1	0	0	1
FALTA / FOULS	11	18	7	14	50
AMARILLA / YELLOW CARD	0	5	2	4	11
ROJA / RED CARD	0	2	0	1	3
PENAL / PENALTY	0	0	0	0	0
ANOTADO / SCORED	0	0	0	0	0
FALLADO / FAILED	0	0	0	0	0
GOL CON EL PIE / GOL WITH FEET	0	0	1	0	1
GOL CON LA CABEZA / GOAL WITH HEAD	1	0	0	0	1
SUSTITUCION DEL ARQUERO / SUBSTITUTION OF THE GOALKEEPER	0	0	0	0	0

FUTBOL HOMBRES COLOMBIA
SOCCER MEN COLOMBIA

RESUMEN POR EQUIPOS
TEAMS SUMMARY RESULTS

ACCION / ACTION	TRI	ECU	MEX	PAR	HON	TOTAL
SUSTITUCION / SUBSTITUTION	2	2	1	0	1	6
GOL EN CONTRA / SELFGOAL	0	0	0	0	0	0
OFF SIDE / OFF SIDE	3	0	16	3	4	26
CORNER / CORNER	7	1	7	6	5	26
MANO / HAND IN THE BALL	0	0	1	3	0	4
FALTA / FOULS	12	24	24	24	16	100
AMARILLA / YELLOW CARD	2	0	6	3	2	13
ROJA / RED CARD	0	0	3	0	0	3
PENAL / PENALTY	0	1	0	0	0	1
ANOTADO / SCORED	0	1	0	0	0	1
FALLADO / FAILED	0	0	0	0	0	0
GOL CON EL PIE / GOL WITH FEET	1	3	1	2	2	9
GOL CON LA CABEZA / GOAL WITH HEAD	1	0	0	0	1	2
SUSTITUCION DEL ARQUERO / SUBSTITUTION OF THE GOALKEEPER	0	0	0	0	0	0

FUTBOL HOMBRES COSTA RICA
SOCCER MEN COSTA RICA

RESUMEN POR EQUIPOS
TEAMS SUMMARY RESULTS

ACCION / ACTION	BRA	CHI	BER	MEX	TOTAL
SUSTITUCION / SUBSTITUTION	2	2	2	2	8
GOL EN CONTRA / SELFGOAL	0	1	0	0	1
OFF SIDE / OFF SIDE	3	6	2	7	18
CORNER / CORNER	7	5	2	7	21
MANO / HAND IN THE BALL	0	2	0	0	2
FALTA / FOULS	15	23	16	15	69
AMARILLA / YELLOW CARD	3	3	0	2	8
ROJA / RED CARD	1	0	0	0	1
PENAL / PENALTY	0	0	1	0	1
ANOTADO / SCORED	0	0	1	0	1
FALLADO / FAILED	0	0	0	0	0
GOL CON EL PIE / GOL WITH FEET	1	4	3	2	10
GOL CON LA CABEZA / GOAL WITH HEAD	0	0	1	0	1
SUSTITUCION DEL ARRQUERO / SUBSTITUTION OF THE GOALKEEPER	0	0	0	0	0

FUTBOL HOMBRES ECUADOR
SOCCER MEN ECUADOR

RESUMEN POR EQUIPOS
TEAMS SUMMARY RESULTS

ACCION / ACTION	MEX	COL	TRI	TOTAL
SUSTITUCION / SUBSTITUTION	2	2	1	5
GOL EN CONTRA / SELFGOAL	0	1	0	1
OFF SIDE / OFF SIDE	3	3	3	9
CORNER / CORNER	1	1	7	9
MANO / HAND IN THE BALL	0	1	0	1
FALTA / FOULS	14	15	12	41
AMARILLA / YELLOW CARD	1	1	1	3
ROJA / RED CARD	0	0	0	0
PENAL / PENALTY	0	0	0	0
ANOTADO / SCORED	0	0	1	0
FALLADO / FAILED	0	0	0	0
GOL CON EL PIE / GOL WITH FEET	2	0	3	5
GOL CON LA CABEZA / GOAL WITH HEAD	0	0	1	0
SUSTITUCION DEL ARQUERO / SUBSTITUTION OF THE GOALKEEPER	0	0	0	0

FUTBOL HOMBRES HONDURAS
SOCCER MEN HONDURAS

RESUMEN POR EQUIPOS
TEAMS SUMMARY RESULTS

ACCION / ACTION	PAR	ARG	USA	BRA	COL	TOTAL
SUSTITUCION / SUBSTITUTION	2	3	2	0	0	7
GOL EN CONTRA / SELFGOAL	0	0	0	0	0	0
OFF SIDE / OFF SIDE	1	3	4	3	3	14
CORNER / CORNER	1	8	5	1	5	20
MANO / HAND IN THE BALL	1	2	0	1	1	5
FALTA / FOULS	19	46	12	21	18	116
AMARILLA / YELLOW CARD	2	13	1	3	4	23
ROJA / RED CARD	0	2	0	0	0	2
PENAL / PENALTY	0	1	2	0	0	3
ANOTADO / SCORED	0	1	2	0	0	3
FALLADO / FAILED	0	0	0	0	0	0
GOL CON EL PIE / GOL WITH FEET	0	3	2	0	0	5
GOL CON LA CABEZA / GOAL WITH HEAD	0	0	0	0	0	0
SUSTITUCION DEL ARQUERO /	0	0	0	0	0	0

FUTBOL HOMBRES MEJICO
SOCCER MEN MEXICO

RESUMEN POR EQUIPOS
TEAMS SUMMARY RESULTS

ACCION / ACTION	ECU	TRI	COL	CRC	ARG	TOTAL
SUSTITUCION / SUBSTITUTION	1	2	4	2	2	11
GOL EN CONTRA / SELFGOAL	0	0	0	0	0	0
OFF SIDE / OFF SIDE	2	6	16	1	2	27
CORNER / CORNER	2	10	12	10	3	37
MANO / HAND IN THE BALL	0	0	3	1	1	5
FALTA / FOULS	20	15	29	12	19	95
AMARILLA / YELLOW CARD	4	3	4	3	2	16
ROJA / RED CARD	0	0	0	0	1	1
PENAL / PENALTY	1	0	0	0	0	1
ANOTADO / SCORED	1	0	0	0	0	1
FALLADO / FAILED	0	0	0	0	0	0
GOL CON EL PIE / GOAL WITH FEET	1	0	4	3	0	8
GOL CON LA CABEZA / GOAL WITH HEAD	2	0	1	0	0	3
SUSTITUCION DEL ARQUERO / SUBSTITUTION OF THE GOALKEEPER	0	0	0	0	0	0

FUTBOL HOMBRES PARAGUAY
SOCCER MEN PARAGUAY

RESUMEN POR EQUIPOS
TEAMS SUMMARY RESULTS

ACCION / ACTION	HON	USA	ARG	COL	TOTAL
SUSTITUCION / SUBSTITUTION	1	2	2	2	7
GOL EN CONTRA / SELFGOAL	0	0	0	0	0
OFF SIDE / OFF SIDE	3	3	0	0	6
CORNER / CORNER	4	5	2	5	16
MANO / HAND IN THE BALL	1	0	3	0	4
FALTA / FOULS	12	17	25	18	72
AMARILLA / YELLOW CARD	2	1	6	2	11
ROJA / RED CARD	0	0	0	0	0
PENAL / PENALTY	0	0	0	0	0
ANOTADO / SCORED	0	0	0	0	0
FALLADO / FAILED	0	0	0	0	0
GOL CON EL PIE / GOAL WITH FEET	1	2	0	0	3
GOL CON LA CABEZA / GOAL WITH HEAD	1	0	0	0	1
SUSTITUCION DEL ARQUERO / SUBSTITUTION OF THE GOALKEEPER	0	0	0	0	0

FUTBOL **HOMBRES** **TRINIDAD Y TOBAGO**
SOCCER MEN TRINITY AND TOBAGO

RESUMEN POR EQUIPOS
TEAMS SUMMARY RESULTS

ACCION / ACTION	COL	MEX	ECU	TOTAL
SUSTITUCION / SUBSTITUTION	2	0	2	4
GOL EN CONTRA / SELFGOAL	0	1	1	2
OFF SIDE / OFF SIDE	1	4	3	8
CORNER / CORNER	3	1	3	7
MANO / HAND IN THE BALL	2	1	1	4
FALTA / FOULS	18	15	7	40
AMARILLA / YELLOW CARD	1	2	4	7
ROJA / RED CARD	0	0	1	1
PENAL / PENALTY	0	0	0	0
ANOTADO / SCORED	0	0	0	0
FALLADO / FAILED	0	0	0	0
GOL CON EL PIE / GOL WITH FEET	0	0	1	1
GOL CON LA CABEZA / GOAL WITH HEAD	0	0	0	0
SUSTITUCION DEL ARQUERO / SUBSTITUTION OF THE GOALKEEPER	0	0	0	0

FUTBOL **HOMBRES** **ESTADOS UNIDOS**
SOCCER MEN UNITED STATES

RESUMEN POR EQUIPOS
TEAMS SUMMARY RESULTS

ACCION / ACTION	ARG	PAR	HON	TOTAL
SUSTITUCION / SUBSTITUTION	2	2	2	6
GOL EN CONTRA / SELFGOAL	0	0	0	0
OFF SIDE / OFF SIDE	2	2	1	5
CORNER / CORNER	1	8	5	14
MANO / HAND IN THE BALL	1	0	2	3
FALTA / FOULS	15	13	6	34
AMARILLA / YELLOW CARD	3	2	1	6
ROJA / RED CARD	0	0	0	0
PENAL / PENALTY	0	0	0	0
ANOTADO / SCORED	0	0	0	0
FALLADO / FAILED	0	0	0	0
GOL CON EL PIE / GOL WITH FEET	0	0	0	0
GOL CON LA CABEZA / GOAL WITH HEAD	0	0	0	0
SUSTITUCION DEL ARQUERO / SUBSTITUTION OF THE GOALKEEPER	0	0	0	0

FUTBOL **HOMBRES** **LIDERES GOLEADORES**
SOCCER MEN BEST SCORERS

LUGAR PLACE	NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TOTAL GOLES GOALS	TOTAL TIEMPO TIME	TOTAL JUEGOS GAMES
1	10	ARG	GALLARDO, MARCELO	6	00480:00	5
2	7	CRC	GOMEZ, RONALD	5	00450:00	5
3	9	MEX	SALVADOR, LUIS M.	4	00363:00	5
4	15	CRC	MORALES, SERGIO	4	00430:47	5
5	10	ECU	GRUEZO, CARLOS A.	3	00270:00	3
6	9	PAR	GOMEZ, DAVID	3	00303:00	4
7	11	MEX	BLANCO, CUAUHTEMOC	3	00306:00	5
8	18	COL	RICARD, HAMILTON	3	00344:00	4
9	9	BRA	ANTONIO, SILVIO	3	00480:00	5
10	16	COL	QUIÑONEZ, LUIS M.	3	00540:00	6
11	7	MEX	HERNANDEZ, LUIS	3	00555:00	6
12	9	ECU	CAPURRO, RAFAEL A.	2	00256:00	3
13	16	CHI	LIZAMA, CLAUDIO	2	00332:40	4
14	10	CHI	LOBOS, FRANK	2	00389:30	5
15	9	HON	PAVON, CARLOS A.	2	00404:30	5
16	7	COL	ZAMBRANO, HENRY	2	00416:00	5
17	3	HON	CRUZ, ARNOLD J.	2	00450:00	5
18	5	BRA	GUIARO, RONALDO	2	00480:00	5
19	7	ARG	ORTEGA, ARIEL	2	00569:30	6
20	10	MEX	GARCIA, RAFAEL	2	00570:00	6
	17	HON	ROMERO, JOSE R.	2	00570:00	6
22	9	CRC	MILLINS, BERNALD	1	00034:00	3
23	10	COL	MACKENZIE, OSWALDO E.	1	00075:00	2
24	8	ECU	PEREZ, JHONNY V.	1	00135:00	2
25	17	MEX	NAPOLES, GUSTAVO	1	00253:00	5
26	19	TRI	GLASCOW, GARY	1	00270:00	3
27	10	CRC	SOTO, JARRET	1	00285:00	5
28	11	COL	ALCIBAR, ALONSO	1	00302:00	5
29	16	PAR	GONZALEZ, CARLOS	1	00343:00	4
30	15	HON	PERDOMO, LUIS A.	1	00353:00	4
31	6	HON	GUEVARA, AMADO	1	00437:00	5
32	8	CRC	SOLIS, MAURICIO	1	00450:00	5
	3	CRC	DELGADO, JAVIER	1	00450:00	5
	14	COL	ZAPATA, MARTIN	1	00450:00	5
35	10	BRA	ANDERSON, WILLIAM	1	00465:00	5
36	8	BRA	YOKOTA, SANDRO	1	00480:00	5
37	17	COL	GONZALEZ, JERSSON A.	1	00540:00	6
	15	COL	DINAS, ARLEY	1	00540:00	6
39	14	ARG	PAZ, PABLO	1	00570:00	6
	2	ARG	AYALA, ROBERTO	1	00570:00	6

FUTBOL HOMBRES ARQUERO MEJOR PROMEDIO
SOCCER MEN BEST AVERAGE GOALKEEPER

LUGAR PLACE	NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	TOTAL GOLES GOALS	TOTAL TIEMPO TIME	TOTAL JUEGOS GAMES	PROMEDIO AVERAGE
1	1	COL	CORDOBA, OSCAR E.	2	00450:00	5	0.004444
2	1	BRA	DE SOUZA, ADILSON C.	3	00480:00	5	0.006250
	12	MEX	SANCHEZ, OSWALDO	3	00480:00	5	0.006250
4	1	ARG	BOSSIO, CARLOS	4	00570:00	6	0.007018
5	1	PAR	ACEVAL, DANILO	3	00360:00	4	0.008333
6	1	CHI	VARAS, ALEX	6	00450:00	5	0.013333
7	1	HON	FLORES, MILTON J.	10	00570:00	6	0.017544
8	1	CRC	SOLORZANO, MARVIN	8	00450:00	5	0.017778
9	1	BER	ADAMS, DWAYNE	7	00347:08	4	0.020173
10	1	MEX	PEREZ, OSCAR	2	00090:00	1	0.022222
11	21	TRI	AUSTIN, DAVID	7	00270:00	3	0.025926
12	12	COL	VELEZ, DANIEL A.	3	00090:00	1	0.033333
13	12	ECU	BORJA, JAIME S.	6	00180:00	2	0.033333
14	1	USA	THORTON, ZACH	9	00270:00	3	0.033333
15	1	ECU	REINOSO, MARIO S.	4	00090:00	1	0.044444
16	18	BER	FIGUERIDO, TIMOTHY	2	00012:52	1	0.166667

FUTBOL HOMBRES SANCIONES HASTA EL JUEGO: 26
SOCCER MEN PUNISHMENTS UP TO: 26

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	JUEGO GAME	SANCION PUNISHMENT	ADVERSARIO OPONENT
2	ARG	AYALA, ROBERTO	18	AMA / YEL	PAR
3	ARG	ARRUBARRENA, RODOLFO	18	AMA / YEL	PAR
4	ARG	ZANETTI, JAVIER	12	AMA / YEL	HON
4	ARG	ZANETTI, JAVIER	20	AMA / YEL	CHI
5	ARG	JIMENEZ, JORGE	12	AMA / YEL	HON
5	ARG	JIMENEZ, JORGE	26	AMA / YEL	MEX
7	ARG	ORTEGA, ARIEL	26	AMA / YEL	MEX
8	ARG	MONSERRAT, ROBERTO	18	AMA / YEL	PAR
9	ARG	RAMBERT, SEBASTIAN	23	AMA / YEL	HON
10	ARG	GALLARDO, MARCELO	23	AMA / YEL	HON
10	ARG	GALLARDO, MARCELO	26	AMA / YEL	MEX
11	ARG	BASSEDAS, CHRISTIAN	6	AMA / YEL	USA
11	ARG	BASSEDAS, CHRISTIAN	20	AMA / YEL	CHI
11	ARG	BASSEDAS, CHRISTIAN	26	AMA / YEL	MEX

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 426)

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	JUEGO GAME	SANCION PUNISHMENT	ADVERSARIO OPONENT
14	ARG	PAZ, PABLO	23	AMA / YEL	HON
16	ARG	CAGNA, DIEGO	12	AMA / YEL	HON
16	ARG	CAGNA, DIEGO	20	AMA / YEL	CHI
17	ARG	CRESPO, HERNAN	12	AMA / YEL	HON
3	BER	BINNS, KIMANDI	13	AMA / YEL	CRC
5	BER	RAHMAN, ANDREW	1	AMA / YEL	CHI
8	BER	OUTERRIDGE, DANO	1	AMA / YEL	CHI
8	BER	OUTERRIDGE, DANO	13	ROJ / RED	CRC
11	BER	SIMONS, SHAWN	8	AMA / YEL	BRA
12	BER	TUCKER, JANEIRO	8	AMA / YEL	BRA
12	BER	TUCKER, JANEIRO	13	AMA / YEL	CRC
2	BRA	DO CARMO, NETO A.	19	AMA / YEL	HON
3	BRA	RODRIGUEZ, CARLO A.	14	AMA / YEL	CRC
3	BRA	RODRIGUEZ, CARLO A.	14	AMA / YEL	CHI
4	BRA	BORDON, MARCELO J.	14	AMA / YEL	CHI
5	BRA	GUIARO, RONALDO	2	AMA / YEL	CRC
5	BRA	GUIARO, RONALDO	19	AMA / YEL	HON
6	BRA	DE BRITO, FABIO C.	19	AMA / YEL	HON
7	BRA	MAIA, FABRICIO	19	AMA / YEL	HON
8	BRA	YOKOTA, SANDRO	2	AMA / YEL	CRC
11	BRA	DE SOUZA, RICARDO M.	4	AMA / YEL	CHI
2	CHI	ROJAS, FRANCISCO	7	AMA / YEL	CRC
4	CHI	PEREZ, RODRIGO	7	AMA / YEL	CRC
4	CHI	PEREZ, RODRIGO	14	AMA / YEL	BRA
6	CHI	BARRAZA, CARLOS	7	ROJ / RED	CRC
7	CHI	FERRAGUT, FREDY	7	AMA / YEL	CRC
7	CHI	FERRAGUT, FREDY	20	AMA / YEL	ARG
9	CHI	HORMANZABAL, DANIEL	7	AMA / YEL	CRC
13	CHI	MULLER, M.	14	AMA / YEL	BRA
13	CHI	MULLER, M.	20	ROJ / RED	ARG
16	CHI	LIZAMA, CLAUDIO	7	ROJ / RED	CRC
16	CHI	LIZAMA, CLAUDIO	20	AMA / YEL	ARG
2	COL	ORTEGON, WILMER A.	21	AMA / YEL	PAR
3	COL	VELEZ, JUAN D.	16	ROJ / RED	MEX
3	COL	VELEZ, JUAN D.	24	AMA / YEL	MEX
3	COL	VELEZ, JUAN D.	25	AMA / YEL	HON
6	COL	VALENCIA, JOSE A.	16	AMA / YEL	MEX
6	COL	VALENCIA, JOSE A.	24	AMA / YEL	MEX
7	COL	ZAMBRANO, HENRY	16	ROJ / RED	MEX

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 427)

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	JUEGO GAME	SANCION PUNISHMENT	ADVERSARIO OPONENT
8	COL	BENTANCURT, ARLEY B.	21	AMA / YEL	PAR
8	COL	BENTANCURT, ARLEY B.	24	ROJ / RED	MEX
14	COL	ZAPATA, MARTIN	4	AMA / YEL	TRI
15	COL	DINAS, ARLEY	24	AMA / YEL	MEX
15	COL	DINAS, ARLEY	25	AMA / YEL	HON
16	COL	QUIÑONEZ, LUIS M.	16	AMA / YEL	MEX
18	COL	RICARD, HAMILTON	4	AMA / YEL	TRI
18	COL	RICARD, HAMILTON	21	AMA / YEL	PAR
3	CRC	DELGADO, JAVIER	7	AMA / YEL	CHI
3	CRC	DELGADO, JAVIER	22	AMA / YEL	MEX
8	CRC	SOLIS, MAURICIO	22	AMA / YEL	MEX
11	CRC	SEQUEIRA, ALEJANDRO	7	AMA / YEL	CHI
13	CRC	SEGURA, HEINNER	2	ROJ / RED	BRA
16	CRC	SANCHEZ, MAX	2	AMA / YEL	BRA
16	CRC	SANCHEZ, MAX	7	AMA / YEL	CHI
7	ECU	ESCOBAR, EDISON S.	10	AMA / YEL	COL
8	ECU	PEREZ, JHONNY V.	3	AMA / YEL	MEX
9	ECU	CAPURRO, RAFAEL A.	15	AMA / YEL	TRI
1	HON	FLORES, MILTON J.	12	AMA / YEL	ARG.
2	HON	SIERRA, EDGAR A.	12	AMA / YEL	ARG
2	HON	SIERRA, EDGAR A.	19	AMA / YEL	BRA
2	HON	SIERRA, EDGAR A.	23	AMA / YEL	ARG
3	HON	CRUZ, ARNOLD J.	12	AMA / YEL	ARG
3	HON	CRUZ, ARNOLD J.	17	AMA / YEL	USA
3	HON	CRUZ, ARNOLD J.	25	AMA / YEL	COL
4	HON	CASTRO, JUAN	5	AMA / YEL	PAR
4	HON	CASTRO, JUAN	12	AMA / YEL	ARG
4	HON	CASTRO, JUAN	19	AMA / YEL	BRA
5	HON	LOPEZ, JOSE L.	12	AMA / YEL	ARG
5	HON	LOPEZ, JOSE L.	25	AMA / YEL	COL
6	HON	GUEVARA, AMADO	23	ROJ / RED	ARG
8	HON	PINEDA, JOSE L.	23	AMA / YEL	ARG
8	HON	PINEDA, JOSE L.	25	AMA / YEL	COL
9	HON	PAVON, CARLOS A.	23	ROJ / RED	ARG
11	HON	SUAZO, NICOLAS	12	AMA / YEL	ARG
11	HON	SUAZO, NICOLAS	25	AMA / YEL	COL
14	HON	LAGOS, OSCAR	5	AMA / YEL	PAR
14	HON	LAGOS, OSCAR	19	AMA / YEL	BRA
14	HON	LAGOS, OSCAR	23	AMA / YEL	ARG

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 428)

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	JUEGO GAME	SANCION PUNISHMENT	ADVERSARIO OPONENT
17	HON	ROMERO, JOSE R.	23	AMA / YEL	ARG
2	MEX	PARDO, PAVEL	3	AMA / YEL	ECU
2	MEX	PARDO, PAVEL	16	AMA / YEL	COL
2	MEX	PARDO, PAVEL	26	AMA / YEL	ARG
3	MEX	AYALA, MARCOS	22	AMA / YEL	CRC
6	MEX	LARA, RAUL R.	3	AMA / YEL	ECU
7	MEX	HERNANDEZ, LUIS	9	AMA / YEL	TRI
8	MEX	VILLA, GERMAN	9	AMA / YEL	TRI
9	MEX	SALVADOR, LUIS M.	3	AMA / YEL	ECU
9	MEX	SALVADOR, LUIS M.	24	AMA / YEL	COL
10	MEX	GARCIA, RAFAEL	9	AMA / YEL	TRI
10	MEX	GARCIA, RAFAEL	22	AMA / YEL	CRC
11	MEX	BLANCO, CUAUHTEMOC	3	AMA / YEL	ECU
14	MEX	ARELLANO, JESUS	16	AMA / YEL	COL
14	MEX	ARELLANO, JESUS	24	AMA / YEL	COL
17	MEX	NAPOLES, GUSTAVO	22	AMA / YEL	CRC
1	PAR	ACEVAL, DANILO	18	AMA / YEL	ARG
2	PAR	VILLALBA, MARCIAL	5	AMA / YEL	HON
2	PAR	VILLALBA, MARCIAL	18	AMA / YEL	ARG
3	PAR	PERALTA, OSVALDO	21	AMA / YEL	COL
5	PAR	SARAVIA, PEDRO	5	AMA / YEL	HON
9	PAR	GOMEZ, DAVID	18	AMA / YEL	ARG
10	PAR	PANIAGMA, VICTOR	18	AMA / YEL	ARG
11	PAR	FRANCO, JUAN C.	18	AMA / YEL	ARG
16	PAR	GONZALEZ, CARLOS	11	AMA / YEL	USA
16	PAR	GONZALEZ, CARLOS	21	AMA / YEL	COL
3	TRI	COPELAND, PHILLIP	15	AMA / YEL	ECU
9	TRI	DWARIKA, ARNOLD	9	AMA / YEL	MEX
10	TRI	ANDREWS, LYNDON	9	AMA / YEL	MEX
10	TRI	ANDREWS, LYNDON	15	AMA / YEL	ECU
15	TRI	ELCOCK, ANCIL	15	ROJ / RED	ECU
16	TRI	THOMAS, ALVIN	4	AMA / YEL	COL
1	USA	THORTON, ZACH	11	AMA / YEL	PAR
1	USA	THORTON, ZACH	17	AMA / YEL	HON
4	USA	POPE, GEORGE	6	AMA / YEL	ARG
5	USA	JOHNSON, BRIAN	11	AMA / YEL	PAR
16	USA	PEAY, CLINT	6	AMA / YEL	ARG

GIMNASIA ARTISTICA
ARTISTIC GYMNASTICS



GIMNASIA ARTISTICA PARTICIPANTES MUJERES
ARTISTIC GYMNASTIC PARTICIPANTS WOMEN

ARG

ALVAREZ, LAURA

ARGOITIA, ARIADNA

DESTEFANO, ANA

DIORIO, NANCY

MAZZONI, ROMINA

PLATAROTI, ROMINA

SIMONE, ALDANA

BOL

ANTELO, LIDIA

HURTADO, JIMENA

NATURANA, VERA

MENDEZ DE LA F., MARIA INES

VELAZQUEZ, MARIA ANDREA

BRA

CARVALHO, SORAYA

GONCALVEZ, MAARIANA

GUERRA, GRAZZIELA EMY

KTAURA, KELI TIEMI

OSORIO, ROBERTA

PARENTE, LUISA

SILAMI, ADRIANA

CAN

BARRINGTON, NATALIE

DEGTEVA, LENA

EXALTACION, JENNIFER ELLEN

HILL, JAIME R.

LAVOICE, MARLEEN

MACEARCER, SHANYN

WOLF, THERESA KRISTEL

CUB

BERMUDEZ, YUREISY

BOMBINNO, MAYLUDIS

CARDESO, LISANDRA

GONZALES, LEYANET

HIDALGO, LIDIA

JOVA, ARAZAY

PORTUONDO, ANNI

GUA

MORATAYA, PAULINA

SALAZAR, ROCIO

PAR

BOGARIN, OLIVIA

RAMOS, PATRICIA

PUR

DIAZ EILEEN

YULIAN, YARITZA

USA

ARNOLD, MARY

BORDEN, AMANDA

CHOW, AMY

MILLER, SHANNON

POWELL, KRISTEN

TEFT, KATHERINE

THOMPSON, DONIALLE

GIMNASIA ARTISTICA **PARTICIPANTES** **HOMBRES**
ARTISTIC GYMNASTIC PARTICIPANTS MEN

ARG
ALVAREZ, SEBASTIAN
ALVARIÑO, SERGIO
DE LA BARRERA, HIGINI
IBARRONDO, ISIDRO
MENGHI, FERNANDO
PALACIO, MARCELO
PISOS, GUSTAVO

BAR
GROSVENOR, SEAN

BRA
DA SILVA, CESAR
ENGELKE, ADRIANO
FIGUEIRA, GILBERTO
KOSHIMURA, KENZO
MARZAGAO, JOSE MARIO
MONTEIRO, MARCO
OLSSON, FABRICIO

CAN
BURLEY, KRISTAN A.
HARDABURA, JASON
IKEDA, RICHARD N.
NOLET, ALAN
PAPP, JASON
ROMAGNOLI, TRAVIS LAWRENCE
SCHMID, PETER MANIFRED

CHI
SAAVEDRA,ERIC

COL
GONZALES, LEONARDO
RANGEL PINEDA, ALEXANDER

CUB
AGUILERA, FELIX
DIAZ, FRANCISCO
DRIGGS, ABEL
GUTIERREZ, YOEL
LAMELAS, LAZARO
LOPEZ, ERICK
MERIÑO, DAMIAN

DOM
SANTIAGO, MILCIADES

ESA
TRABANINO, ENRIQUE

MEX
ARELLANO, HERIBERTO
GARCIA, CARLOS
GARCIA, LUIS ROMAN
HARO, EDUARDO
LOPEZ, FRANCISCO
SANCHEZ, ANDRES
SOLANO, JOSE

PUR
CHEVERE, GABRIEL
COLON ORTIZ, VICTOR
COLON ROBLES, JUAN CARLOS
LATORRE, CARLOS
LIZARDI, DIEGO
RODRIGUEZ, JOSEPH
TANCO, HECTOR

USA
BAGIU, MIHAI
MC CAIN, STEPHEN
ROETHLISBERGER, JOHN
ROTH, WILLIAM
SIMONS, KIP
UMPHREY, ALBERT
WALLER, CHRISTOPHER

VEN
BEJARANO, MANUEL
SOLORZANO, VICTOR

GIMNASIA ARTISTICA CONCURSO IA+IB MUJERES
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION IA+IB WOMEN

CONCURSO INDIVIDUAL MULTIPLE - RESULTADO FINAL
INDIVIDUAL ALL AROUND - FINAL RESULT

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		SALTO VAULT	B.ASI UNEV.B	V.EQU BEAM	M.LIB FLOOR	TOTAL TOTAL	IA+IB IA+IB
1	096	MILLER, SHANNON	USA	IA	9.850	9.825	9.800	9.900	39.375	
				IB	9.775	9.900	9.300	9.850	38.825	**78.200**
2	094	BORDEN, AMANDA	USA	IA	9.650	9.800	9.675	9.800	38.925	
				IB	9.675	9.775	9.750	9.850	39.050	**77.975**
3	095	CHOW, AMY	USA	IA	9.750	9.725	9.275	9.575	38.325	
				IB	9.750	9.850	9.700	9.775	39.075	**77.400**
4	098	TEFT, KATHERINE	USA	IA	9.550	9.700	9.600	9.675	38.525	
				IB	9.700	9.775	9.625	9.750	38.850	**77.375**
5	090	PORTUONDO, ANNIA	CUB	IA	9.700	9.250	9.400	9.550	37.900	
				IB	9.775	9.650	9.300	9.675	38.400	**76.300**
6	097	POWELL, KRISTEN	USA	IA	9.550	9.400	8.650	9.675	37.275	
				IB	9.850	9.625	9.400	9.800	38.675	**75.950**
7	064	PLATAROTI, ROMINA	ARG	IA	9.450	8.625	9.350	9.100	36.525	
				IB	9.625	9.500	9.500	9.575	38.200	**74.725**
8	091	GONZALEZ, LEYANET	CUB	IA	9.425	8.650	9.325	9.275	36.675	
				IB	9.675	9.500	9.175	9.375	37.725	**74.600**
9	060	DESTEFANO, ANA	ARG	IA	9.550	9.375	9.000	8.800	36.725	
				IB	9.350	9.550	9.200	9.575	37.675	**74.400**
10	079	CARVALHO, SORAYA	BRA	IA	9.425	9.500	9.050	9.150	37.125	
				IB	9.175	9.025	9.475	9.350	37.025	**74.150**
11	083	EXALTACION, JENNIFER	CAN	IA	8.900	9.125	9.425	9.200	36.650	
				IB	9.300	8.950	9.500	9.500	37.250	**73.900**
12	081	MACEACHERN, SHANYN	CAN	IA	9.575	9.000	9.175	9.000	36.750	
				IB	9.500	9.300	9.275	9.050	37.125	**73.875**
13	085	LAVOIE, MARLEEN	CAN	IA	9.250	9.000	9.425	9.175	36.850	
				IB	9.225	8.825	9.175	8.675	35.900	**72.750**
14	089	BERMUDEZ, YUREISY	CUB	IA	9.500	8.350	8.250	9.200	35.300	
				IB	9.525	9.325	9.150	9.100	37.100	**72.400**

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 433)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		SALTO VAULT	B.ASI UNEV.B	V.EQU BEAM	M.LIB FLOOR	TOTAL TOTAL	IA+IB IA+IB
15	063	MAZZONI, ROMINA	ARG	IA	9.300	9.100	8.925	9.050	36.375	
				IB	9.275	9.350	8.250	9.125	36.000	**72.375**
16	061	SIMONE, ALDANA	ARG	IA	9.175	9.375	9.275	8.975	36.800	
				IB	9.400	8.900	7.850	9.200	35.350	**72.150**
	105	DIAZ, EILEEN	PUR	IA	8.650	9.125	8.775	9.100	35.650	
				IB	8.975	9.550	9.025	8.750	36.300	**72.150**
18	080	BARRINGTON, NATALIE	CAN	IA	8.750	8.500	9.200	8.900	35.350	
				IB	8.550	9.000	8.900	8.625	35.275	**70.625**
19	078	GONÇALVEZ, MARIANA	BRA	IA	9.325	8.500	8.625	8.800	35.250	
				IB	8.650	9.000	7.950	8.850	34.450	**69.700**
20	073	SILAMI, ADRIANA	BRA	IA	9.275	7.450	8.300	9.175	34.200	
				IB	9.250	8.775	8.200	9.150	35.375	**69.575**
21	074	GUERRA, GRAZZIELLA EMY	BRA	IA	8.400	7.250	8.900	8.925	33.475	
				IB	9.100	8.950	8.450	9.225	35.725	**69.200**
22	106	YULIAN, YARITZA	PUR	IA	9.125	8.500	8.400	8.625	34.650	
				IB	8.250	8.575	8.600	8.500	33.925	**68.575**
23	101	SALAZAR, ROCIO	GUA	IA	8.200	8.550	8.550	8.200	33.500	
				IB	9.075	8.700	7.750	8.750	34.275	**67.775**
24	070	MATURANA, VERONICA	BOL	IA	9.075	8.000	7.700	8.300	33.075	
				IB	8.900	8.250	8.125	8.375	33.650	**66.725**
25	072	HURTADO, JIMENA	BOL	IA	8.000	4.850	7.650	8.375	28.875	
				IB	8.650	7.900	8.000	7.650	32.200	**61.075**
26	069	MATURANA, VERA	BOL	IA	8.450	6.500	6.150	7.550	28.650	
				IB	8.650	7.400	6.250	6.800	29.100	**57.750**
27	068	MENDEZ DE LA F., MARIA I.	BOL	IA	8.300	2.450	5.425	8.000	24.175	
				IB	8.175	6.350	8.175	7.400	30.100	**54.275**
28	071	VELAZQUEZ, MARIA A.	BOL	IA	0.000	5.450	6.675	7.900	20.025	
				IB	8.950	7.850	7.725	8.450	32.975	**53.000**
29	104	BOGARIN, OLIVIA	PAR	IA	0.000	0.750	5.750	7.200	13.700	
				IB	7.725	5.800	7.050	7.450	28.025	**41.725**

GIMNASIA ARTISTICA **CONCURSO IA+IB** **MUJERES**
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION IA+IB WOMEN

CONCURSO INDIVIDUAL MULTIPLE - RESULTADO FINAL
INDIVIDUAL ALL AROUND - FINAL RESULT

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		SALTO VAULT	B.ASI UNEV B	V.EQU BEAM	M.LIB FLOOR	TOTAL TOTAL	IA+IB IA+IB
FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE										
	067	ANTELO, LIDIA	BOL	IA					0.000	
				IB	7.850	5.800	6.150	6.425	26.225	**26.225**
	092	JOVA, ARAZAY	CUB	IA	9.400	7.600	7.750		24.750	
				IB	9.725	8.400	8.975	8.900	36.000	**60.750**
	075	KITAURA, KELI TIEMI	BRA	IA	9.225	7.850	8.350	8.625	34.050	
				IB		8.500	8.450	9.125	26.075	**60.125**
	088	BOMBINO, MAYLUDIS	CUB	IA		9.000	9.050	9.050	27.100	
				IB		9.300	8.525	9.200	27.025	**54.125**
	065	DIORIO, NANCY	ARG	IA	8.950		8.725	8.900	26.575	
				IB	8.975	8.950	9.300		27.225	**53.800**
	087	HIDALGO, LIDIA	CUB	IA	9.250	8.925	8.800	8.925	35.900	
				IB	9.525		7.725		17.250	**53.150**
	093	CARDESO, LISANDRA	CUB	IA	9.300			9.175	18.475	
				IB	9.525	8.975		8.775	27.275	**45.750**
	066	ARGOITIA, ARIADNA	ARG	IA		9.025			9.025	
				IB	9.125	9.200	8.875	9.250	36.450	**45.475**
	077	PARENTE, LUISA	BRA	IA		8.900	8.775		17.675	
				IB	9.400	9.325	8.700		27.425	**45.100**
	062	ALVAREZ, LAURA	ARG	IA	9.400	8.550	9.175	9.150	36.275	
				IB				8.625	8.625	**44.900**
	100	ARNOLD, MARY	USA	IA	9.550	9.550			19.100	
				IB	9.800	9.725			19.525	**38.625**
	099	THOMPSON, DONIELLE	USA	IA			9.500	9.625	19.125	
				IB			9.600	8.650	18.250	**37.375**
	082	DEGTEVA, LENA	CAN	IA	9.250	9.225	8.500	0.000	26.975	
				IB		9.300			9.300	**36.275**
	086	WOLF, THERESA KRISTEL	CAN	IA	9.375	9.250	8.775	8.875	36.275	
				IB					0.000	**36.275**
	076	OSORIO, ROBERTA	BRA	IA	8.875			8.325	17.200	
				IB	9.200			8.800	18.000	**35.200**
	103	RAMOS, PATRICIA	PAR	IA	8.200	0.000	0.000	0.000	8.200	
				IB	8.500		6.200	6.500	21.200	**29.400**

GIMNASIA ARTISTICA **CONCURSO IA+IB** **MUJERES**
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION IA+IB WOMEN

CONCURSO MULTIPLE POR EQUIPOS - RESULTADO FINAL
TEAM ALL AROUND - FINAL RESULT

LUGAR / RANK	EQUIPO / TEAM		SALTO / VAULT	B.ASI / UNEV.B	V.EQU / BEAM	M.LIB / FLOOR	TOTAL / TOTAL	IA+IB / IA+IB
1	**USA**	IA	**48.350**	**48.600**	**47.850**	**48.675**	**193.475**	
		IB	**48.875**	**49.025**	**48.075**	**49.025**	**195.000**	**388.475**
	096 MILLER, S.	IA	9.850	9.825	9.800	9.900	39.375	
		IB	9.775	9.900	9.300	9.850	38.825	78.200
	094 BORDEN, A.	IA	9.650	9.800	9.675	9.800	38.925	
		IB	9.675	9.775	9.750	9.850	39.050	77.975
	095 CHOW, A.	IA	9.750	9.725	9.275	9.575	38.325	
		IB	9.750	9.850	9.700	9.775	39.075	77.400
	098 TEFT, K.	IA	9.550	9.700	9.600	9.675	38.525	
		IB	9.700	9.775	9.625	9.750	38.850	77.375
	097 POWELL, K.	IA	9.550	9.400	8.650	9.675	37.275	
		IB	9.850	9.625	9.400	9.800	38.675	75.950
	100 ARNOLD, M.	IA	9.550	9.550			19.100	
		IB	9.800	9.725			19.525	38.625
	099 THOMPSON, D.	IA			9.500	9.625	19.125	
		IB			9.600	8.650	18.250	37.375
2	**CUB**	IA	**47.325**	**44.375**	**44.825**	**46.250**	**182.775**	
		IB	**48.225**	**46.750**	**45.125**	**46.250**	**186.350**	**369.125**
	090 PORTUONDO, A.	IA	9.700	9.250	9.400	9.550	37.900	
		IB	9.775	9.650	9.300	9.675	38.400	76.300
	091 GONZALEZ, L.	IA	9.425	8.850	9.325	9.275	36.875	
		IB	9.675	9.500	9.175	9.375	37.725	74.600
	089 BERMUDEZ, Y.	IA	9.500	8.350	8.250	9.200	35.300	
		IB	9.525	9.325	9.150	9.100	37.100	72.400
	092 JOVA, A.	IA	9.400	7.600	7.750		24.750	
		IB	9.725	8.400	8.975	8.900	36.000	60.750
	087 HIDALGO, L.	IA	9.250	8.925	8.800	8.925	35.900	
		IB	9.525		7.725		17.250	53.150
	088 BOMBINO, M.	IA		9.000	9.050	9.050	27.100	
		IB		9.300	8.525	9.200	27.025	54.125
	093 CARDESO, L.	IA	9.300			9.175	18.475	
		IB	9.525	8.975		8.775	27.275	45.750
3	**ARG**	IA	**46.875**	**45.500**	**45.725**	**45.175**	**183.275**	
		IB	**46.775**	**46.550**	**45.125**	**46.725**	**185.175**	**368.450**
	064 PLATAROTI, R.	IA	9.450	8.625	9.350	9.100	36.525	
		IB	9.625	9.500	9.500	9.575	38.200	74.725
	060 DESTEFANO, A.	IA	9.550	9.375	9.000	8.800	36.725	
		IB	9.350	9.550	9.200	9.575	37.675	74.400
	063 MAZZONI, R.	IA	9.300	9.100	8.925	9.050	36.375	
		IB	9.275	9.350	8.250	9.125	36.000	72.375
	061 SIMONE, A.	IA	9.175	9.375	9.275	8.975	36.800	
		IB	9.400	8.900	7.850	9.200	35.350	72.150
	066 ARGOITIA, A.	IA		9.025			9.025	
		IB	9.125	9.200	8.875	9.250	36.450	45.475
	062 ALVAREZ, L.	IA	9.400	8.550	9.175	9.150	36.275	
		IB				8.625	8.625	44.900
	065 DIORIO, N.	IA	8.950		8.725	8.900	26.575	
		IB	8.975	8.950	9.300		27.225	53.800

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM		SALTO VAULT	B.ASI UNEV.B	V.EQU BEAM	M.LIB FLOOR	TOTAL TOTAL	IA+IB IA+IB
4	**BRA**	**IA**	**46.125**	**42.200**	**43.700**	**44.675**	**176.700**	
		IB	**46.125**	**45.075**	**43.275**	**45.700**	**180.175**	**356.875**
	079 CARVALHO, S.	IA	9.425	9.500	9.050	9.150	37.125	
		IB	9.175	9.025	9.475	9.350	37.025	74.150
	078 GONÇALVEZ, M.	IA	9.325	8.500	8.625	8.800	35.250	
		IB	8.650	9.000	7.950	8.850	34.450	69.700
	073 SILAMI, A.	IA	9.275	7.450	8.300	9.175	34.200	
		IB	9.250	8.775	8.200	9.150	35.375	69.575
	074 GUERRA, G.	IA	8.400	7.250	8.900	8.925	33.475	
		IB	9.100	8.950	8.450	9.225	35.725	69.200
	075 KITAURA, K.	IA	9.225	7.850	8.350	8.625	34.050	
		IB		8.500	8.450	9.125	26.075	60.125
	077 PARENTE, L.	IA		8.900	8.775		17.675	
		IB	9.400	9.325	9.700		27.425	45.100
	076 OSORIO, R.	IA	8.875			8.325	17.200	
		IB	9.200			8.800	18.000	35.200
5	**CAN**	**IA**	**46.350**	**45.600**	**46.000**	**45.150**	**183.100**	
		IB	**36.575**	**45.375**	**36.850**	**36.050**	**154.850**	**337.950**
	083 EXALTACION, J.	IA	8.900	9.125	9.425	9.200	36.650	
		IB	9.300	8.950	9.500	9.500	37.250	73.900
	081 MACEACHERN, S.	IA	9.575	9.000	9.175	9.000	36.750	
		IB	9.500	9.300	9.275	9.050	37.125	73.875
	085 LAVOIE, M.	IA	9.250	9.000	9.425	9.175	36.850	
		IB	9.225	8.825	9.175	8.675	35.900	72.750
	080 BARRINGTON, N.	IA	8.750	8.500	9.200	8.900	35.350	
		IB	8.550	9.000	8.900	8.825	35.275	70.625
	082 DEGTEVA, L.	IA	9.250	9.225	8.500	0.000	26.975	
		IB		9.300			9.300	36.275
	086 WOLF, T.	IA	9.375	9.250	8.775	8.875	36.275	
		IB					0.000	36.275
6	**BOL**	**IA**	**33.825**	**27.250**	**33.600**	**40.125**	**134.800**	
		IB	**43.325**	**37.750**	**38.275**	**38.675**	**158.025**	**292.825**
	070 MATURANA, V.	IA	9.075	8.000	7.700	8.300	33.075	
		IB	8.900	8.250	8.125	8.375	33.650	66.725
	072 HURTADO, J.	IA	8.000	4.850	7.650	8.375	28.875	
		IB	8.650	7.900	8.000	7.650	32.200	61.075
	069 MATURANA, V.	IA	8.450	6.500	6.150	7.550	28.650	
		IB	8.650	7.400	6.250	6.800	29.100	57.750
	068 MENDEZ DE LA F., M.	IA	8.300	2.450	5.425	8.000	24.175	
		IB	8.175	6.350	8.175	7.400	30.100	54.275
	071 VELAZQUEZ, M.	IA	0.000	5.450	6.675	7.900	20.025	
		IB	8.950	7.850	7.725	8.450	32.975	53.000

GIMNASIA ARTISTICA CONCURSO IA+IB MUJERES
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION IA+IB WOMEN

CONCURSO MULTIPLE POR EQUIPOS - RESULTADO FINAL
TEAM ALL AROUND - FINAL RESULT

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM		SALTO VAULT	B.ASI UNEV.B	V.EQU BEAM	M.LIB FLOOR	TOTAL TOTAL	IA+IB IA+IB
1	USA	IA	48.350	48.600	47.850	48.675	193.475	
		IB	48.875	49.025	48.075	49.025	195.000	388.475
2	CUB	IA	47.325	44.375	44.825	46.250	182.775	
		IB	48.225	46.750	45.125	46.250	186.350	369.125
3	ARG	IA	46.875	45.500	45.725	45.175	183.275	
		IB	46.775	46.550	45.125	46.725	185.175	368.450
4	BRA	IA	46.125	42.200	43.700	44.675	176.700	
		IB	46.125	45.075	43.275	45.700	180.175	356.875
5	CAN	IA	46.350	45.600	46.000	45.150	183.100	
		IB	36.575	45.375	36.850	36.050	154.850	337.950
6	BOL	IA	33.825	27.250	33.600	40.125	134.800	
		IB	43.325	37.750	38.275	38.675	158.025	292.825

GIMNASIA ARTISTICA CONCURSO II MUJERES
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION II WOMEN

14/03/95
19:00

CONCURSO GENERAL MULTIPLE - RESULTADO FINAL
GENERAL ALL AROUND - FINAL RESULT

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	SALTO VAULT	B.ASI UNEV.B	V.EQU BEAM	M.LIB FLOOR	TOTAL TOTAL
1	096	MILLER, SHANNON	USA	9.687	9.875	9.400	9.625	38.587
2	094	BORDEN, AMANDA	USA	9.600	9.825	9.425	9.725	38.575
3	095	CHOW, AMY	USA	9.750	9.825	9.225	9.575	38.375
4	090	PORTUONDO, ANNIA	CUB	9.775	6.900	9.200	9.725	37.600
5	064	PLATAROTI, ROMINA	ARG	9.425	9.400	9.575	9.050	37.450
6	083	EXALTACION, JENNIFER ELLEN	CAN	9.150	9.300	9.325	9.500	37.275
7	079	CARVALHO, SORAYA	BRA	9.162	9.475	9.400	9.175	37.212
8	081	MACEACHERN, SHANYN	CAN	9.475	9.350	8.925	9.400	37.150
9	063	MAZZONI, ROMINA	ARG	9.237	9.400	9.100	9.275	37.012
10	105	DIAZ, EILEEN	PUR	9.125	9.500	8.975	9.275	36.875
11	091	GONZALEZ, LEYANET	CUB	9.625	9.225	8.425	9.375	36.650
12	085	LAVOIE, MARLEEN	CAN	9.325	9.000	8.950	9.075	36.350
13	089	BERMUDEZ, YUREISY	CUB	9.500	8.250	8.875	9.225	35.850
14	078	GONÇALVEZ, MARIANA	BRA	8.887	8.900	8.850	8.800	35.437
15	101	SALAZAR, ROCIO	GUA	8.812	7.600	9.150	8.800	34.362
16	073	SILAMI, ADRIANA	BRA	9.225	8.675	7.725	8.800	34.325
17	106	YULIAN, YARITZA	PUR	8.700	8.650	7.900	8.425	33.675
18	070	MATURANA, VERONICA	BOL	9.275	7.700	7.875	8.225	33.075
19	072	HURTADO, JIMENA	BOL	8.800	8.000	7.700	7.100	31.600
20	069	MATURANA, VERA	BOL	8.825	5.950	8.250	5.950	28.975
21	104	BOGARIN, OLIVIA	PAR	7.725	0.000	5.750	5.750	19.225
22	060	DESTEFANO, ANA	ARG	9.187	-23.00	8.925	9.450	4.562

GIMNASIA ARTISTICA **CONCURSO III** **SALTO** **MUJERES** — 16/03/95 19:00
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION III VAULT WOMEN

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	8	095	CHOW, AMY	USA	9.718
2	1	096	MILLER, SHANNON	USA	9.706
3	3	090	PORTUONDO, ANNIA	CUB	9.662
4	2	081	MACEACHERN, SHANYN	CAN	9.443
5	5	092	JOVA, ARAZAY	CUB	9.381
6	4	060	DESTEFANO, ANA	ARG	9.325
7	7	079	CARVALHO, SORAYA	BRA	9.193
8	6	064	PLATAROTI, ROMINA	ARG	8.850

GIMNASIA ARTISTICA **CONCURSO III** **ASIMETRICAS** **MUJERES** — 16/03/95 19:00
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION III UNEVEN BARS WOMEN

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	2	096	MILLER, SHANNON	USA	9.812
2	5	095	CHOW, AMY	USA	9.725
3	7	090	PORTUONDO, ANNIA	CUB	9.650
4	6	105	DIAZ, EILEEN	PUR	9.587
5	8	079	CARVALHO, SORAYA	BRA	9.312
	3	063	MAZZONI, ROMINA	ARG	9.312
7	4	082	DEGTEVA, LENA	CAN	9.187
8	1	060	DESTEFANO, ANA	ARG	8.887

GIMNASIA ARTISTICA **CONCURSO III** **VIGA** **MUJERES** — 16/03/95 19:00
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION III BALANCE BEAM WOMEN

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	2	094	BORDEN, AMANDA	USA	9.612
2	1	090	PORTUONDO, ANNIA	CUB	9.600
3	6	091	GONZALEZ, LEYANET	CUB	9.500
4	8	098	TEFT, KATHERINE	USA	9.487
5	4	079	CARVALHO, SORAYA	BRA	9.450
6	7	083	EXALTACION, JENNIFER ELLEN	CAN	9.012
7	5	085	LAVOIE, MARLEEN	CAN	8.562
8	3	064	PLATAROTI, ROMINA	ARG	8.337

GIMNASIA ARTISTICA **CONCURSO III** **MANOS LIBRES** **MUJERES** — 16/03/95 19:00
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION III FLOOR WOMEN

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	5	096	MILLER, SHANNON	USA	9.812
2	4	094	BORDEN, AMANDA	USA	9.787
3	7	091	GONZALEZ, LEYANET	CUB	9.387
4	1	083	EXALTACION, JENNIFER ELLEN	CAN	9.375
5	6	090	PORTUONDO, ANNIA	CUB	9.187
6	3	064	PLATAROTI, ROMINA	ARG	8.850
7	8	060	DESTEFANO, ANA	ARG	8.775
8	2	079	CARVALHO, SORAYA	BRA	8.725

GIMNASIA ARTISTICA **CONCURSO IA+IB** **HOMBRES**
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION IA+IB MEN

CONCURSO INDIVIDUAL MULTIPLE - RESULTADO FINAL
INDIVIDUAL ALL AROUND - FINAL RESULT

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		M.LIB FLOOR	ARZON HORSE	ANILL RINGS	SALTO VAULT	B.PAR PAR.B	B.FIJ HIGH.B	TOTAL TOTAL	IA+IB IA+IB
1	038	ROETHLISBERGER, JOHN	USA	IA	9.450	9.350	9.200	9.550	9.400	9.350	56.300	
				IB	9.500	9.400	9.400	9.200	9.350	9.300	56.150	**112.450**
2	025	LOPEZ, ERICK	CUB	IA	9.300	9.600	9.500	9.400	9.550	9.150	56.500	
				IB	9.400	9.500	9.500	9.000	9.500	8.700	55.600	**112.100**
3	030	LAMELAS, LAZARO	CUB	IA	8.900	8.550	9.350	9.150	9.550	9.050	54.550	
				IB	8.950	9.100	9.000	9.600	9.150	9.300	55.100	**109.650**
4	016	BURLEY, KRISTAN A.	CAN	IA	9.300	8.350	9.050	9.550	9.050	9.250	54.550	
				IB	9.350	8.500	9.000	9.350	9.250	9.000	54.450	**109.000**
5	021	ROMAGNOLI, TRAVIS L.	CAN	IA	9.250	9.150	8.800	9.200	8.300	9.000	53.700	
				IB	9.250	9.000	8.800	9.150	9.250	9.350	54.800	**108.500**
	041	BAGIU, MIHAI	USA	IA	9.250	9.550	8.650	9.500	9.250	8.800	55.000	
				IB	9.250	8.900	8.200	8.950	9.000	9.200	53.500	**108.500**
7	031	MERIÑO, DAMIAN	CUB	IA	9.300	9.100	9.575	8.550	9.600	7.950	54.075	
				IB	9.400	8.750	9.675	8.800	8.650	9.000	54.275	**108.350**
8	039	MC CAIN, STEPHEN	USA	IA	9.300	9.200	8.950	9.700	9.400	7.850	54.400	
				IB	9.100	8.300	8.800	9.450	8.600	9.100	53.350	**107.750**
9	022	SCHMID, PETER M.	CAN	IA	9.100	8.450	9.150	9.550	9.100	9.100	54.450	
				IB	8.500	8.700	8.700	9.350	8.550	9.300	53.100	**107.550**
10	053	COLON ORTIZ, VICTOR	PUR	IA	8.900	9.100	8.900	9.450	8.950	8.300	53.600	
				IB	8.800	8.800	9.050	9.150	8.800	9.050	53.650	**107.250**
11	019	NOLET, ALAN	CAN	IA	9.100	6.750	9.050	9.300	8.900	9.200	52.300	
				IB	9.200	9.150	9.250	9.150	8.950	9.000	54.700	**107.000**
12	004	IBARRONDO, ISIDRO	ARG	IA	8.750	8.650	9.050	9.050	9.200	7.550	52.250	
				IB	9.000	9.100	9.100	8.950	9.300	9.050	54.500	**106.750**
13	035	UMPHREY, ALBERT	USA	IA	9.200	8.750	8.950	9.150	9.050	7.450	52.550	
				IB	8.900	8.550	9.200	8.950	9.100	8.800	53.500	**106.050**
14	027	AGUILERA, FELIX	CUB	IA	9.150	7.800	9.400	9.000	8.300	9.250	52.900	
				IB	9.000	8.200	8.900	8.550	9.400	8.650	52.700	**105.600**

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 440)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		M.LIB FLOOR	ARZON HORSE	ANILL RINGS	SALTO VAULT	B.PAR PAR.B	B.FIJ HIGH.B	TOTAL TOTAL	IA+IB IA+IB
15	052	LIZARDI, DIEGO	PUR	IA	8.600	7.800	9.050	9.400	8.700	8.700	52.250	
				IB	9.250	8.350	9.050	9.300	8.250	9.050	53.250	**105.500**
16	006	PALACIO, MARCELO	ARG	IA	9.150	8.050	8.850	8.500	8.600	8.200	51.350	
				IB	9.100	8.900	8.900	8.650	8.600	8.600	52.950	**104.300**
17	042	HARO, EDUARDO	MEX	IA	8.850	8.150	8.650	9.600	8.600	6.500	50.350	
				IB	9.050	9.000	8.700	9.100	9.300	8.600	53.750	**104.100**
18	057	SANCHEZ, ANDRES	MEX	IA	9.050	7.800	8.800	9.350	8.850	8.200	52.050	
				IB	8.950	8.000	8.550	9.000	8.650	8.450	51.600	**103.650**
19	054	CHEVERE, GABRIEL	PUR	IA	9.000	9.350	8.000	8.450	8.600	8.700	52.100	
				IB	8.800	8.600	8.450	8.650	8.600	7.700	50.800	**102.900**
20	001	ALVAREZ, SEBASTIAN	ARG	IA	8.750	7.550	8.800	9.600	8.400	8.700	51.800	
				IB	8.650	7.700	8.450	9.100	8.400	8.450	50.750	**102.550**
	044	SOLANO, JOSE	MEX	IA	8.400	8.850	8.700	9.300	8.750	8.200	52.200	
				IB	9.000	7.450	8.650	9.000	8.500	7.750	50.350	**102.550**
22	015	MONTEIRO, MARCO	BRA	IA	8.600	8.650	6.900	9.000	7.250	8.550	48.950	
				IB	9.050	8.600	8.750	8.750	8.550	8.400	52.100	**101.050**
23	007	PISOS, GUSTAVO	ARG	IA	8.250	8.900	8.850	8.500	8.650	6.950	50.100	
				IB	8.650	7.950	8.850	8.550	8.300	7.800	50.100	**100.200**
24	011	OLSSON, FABRICIO	BRA	IA	8.800	8.500	7.350	8.550	7.800	7.900	48.900	
				IB	8.300	8.850	7.650	9.150	8.550	8.650	51.150	**100.050**
25	013	MARZAGAO, JOSE M.	BRA	IA	8.600	8.850	8.600	8.500	6.300	7.750	48.600	
				IB	8.500	8.450	8.050	9.000	8.500	8.650	51.150	**99.750**
26	049	LATORRE, CARLOS	PUR	IA	7.550	8.550	7.450	9.150	5.550	8.350	46.600	
				IB	8.550	9.000	8.100	8.250	8.100	8.850	50.850	**97.450**
27	033	SANTIAGO, MILCIADES	DOM	IA	8.750	7.500	7.650	9.050	8.400	7.250	48.600	
				IB	9.300	8.050	6.850	8.700	7.550	8.250	48.700	**97.300**
28	024	RANGEL PINEDA, A.	COL	IA	8.450	8.850	7.200	8.300	7.600	7.800	48.200	
				IB	8.150	9.050	6.700	8.450	8.250	8.100	48.700	**96.900**
29	055	BEJARANO, MANUEL	VEN	IA	8.350	6.800	7.150	9.550	7.300	8.300	47.450	
				IB	8.500	7.450	7.800	9.150	8.700	7.700	49.300	**96.750**

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 441)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		M.LIB FLOOR	ARZON HORSE	ANILL RINGS	SALTO VAULT	B.PAR PAR.B	B.FIJ HIGH.B	TOTAL TOTAL	IA+IB IA+IB
30	023	GONZALEZ, LEONARDO	COL	IA	8.600	7.800	7.300	9.150	6.800	6.750	46.400	
				IB	8.700	8.700	7.750	8.650	8.250	7.950	50.000	**96.400**
31	032	SAAVEDRA, ERIC	CHI	IA	8.450	6.000	8.700	9.100	8.450	5.250	45.950	
				IB	8.800	8.150	8.200	9.150	7.950	7.800	50.050	**96.000**
32	056	SOLORZANO, VICTOR	VEN	IA	7.800	6.000	7.950	9.600	7.800	5.100	44.250	
				IB	7.800	7.750	6.850	9.450	8.500	8.050	48.400	**92.650**
	050	COLON ROBLES, JUAN C.	PUR	IA	8.550	4.750	8.150	9.350	7.350	6.050	44.200	
				IB	8.400	7.800	7.750	8.900	7.650	7.950	48.450	**92.650**
34	034	TRABANINO, ENRIQUE	ESA	IA	8.500	7.550	7.050	8.600	7.850	6.400	45.950	
				IB	7.900	7.100	7.350	8.350	7.700	6.950	45.350	**91.300**
35	008	GROSVENOR, SEAN	BAR	IA	8.600	4.300	8.050	0.000	6.250	5.850	33.050	
				IB	8.500	7.300	8.050	8.300	7.750	8.100	48.000	**81.050**
	037	ROTH, WILLIAM	USA	IA	9.300	8.500	8.800	9.450	9.250	9.100	54.400	
				IB	9.550	9.200		9.300	9.250	9.300	46.600	**101.000**
	040	WALLER, CHRISTOPHER	USA	IA	9.050	8.850	9.200	9.400	9.200	9.200	54.900	
				IB		9.300	9.150		9.200	9.100	36.750	**91.650**
	047	GARCIA, CARLOS	MEX	IA		8.050	8.600	9.250	8.400	7.000	41.300	
				IB	8.900	8.000	8.550	9.050	8.300	7.450	50.250	**91.550**
	012	FIGUEIRA, GILBERTO	BRA	IA	8.950	6.800	8.050	9.100	7.200	6.750	46.850	
				IB	8.400	8.400	7.900	8.500		7.850	41.050	**87.900**
	043	LOPEZ, FRANCISCO	MEX	IA	8.900	8.950	8.900	9.050	8.650	8.600	53.050	
				IB		8.900	8.350		8.900	8.450	34.600	**87.650**
	002	ALVARIÑO, SERGIO	ARG	IA	9.000	7.900	9.200	8.400			34.500	
				IB	8.650	8.150	9.500	8.850	8.000	7.850	51.000	**85.500**
	009	ENGELKE, ADRIANO	BRA	IA	8.950		7.950	9.000	8.600	8.250	42.750	
				IB	8.900		7.950	8.900	8.450	8.000	42.200	**84.950**
	014	KOSHIMURA, KENZO	BRA	IA	8.850	7.350	8.850		8.400	8.000	41.450	
				IB	8.100	8.500	9.050		8.800	7.600	42.050	**83.500**
	020	PAPP, JASON	CAN	IA	8.950		9.100	9.500	9.050	9.300	45.900	
				IB	8.900		8.950	9.000		9.250	36.100	**82.000**

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 442)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		M.LIB FLOOR	ARZON HORSE	ANILL RINGS	SALTO VAULT	B.PAR PAR.B	B.FIJ HIGH.B	TOTAL TOTAL	IA+IB IA+IB
	028	DRIGGS, ABEL	CUB	IA	9.100	9.350		9.500	9.300	8.500	45.750	
				IB	9.100	9.200		9.050	8.900		36.250	**82.000**
	017	HARDABURA, JASON	CAN	IA		9.200	8.950	9.200	8.850		36.200	
				IB	8.900	9.150		9.000	8.650		35.700	**71.900**
	029	GUTIERREZ, YOEL	CUB	IA		9.050	9.200		9.100	8.800	36.150	
				IB		9.200	9.150		8.950	8.450	35.750	**71.900**
	005	MENGHI, FERNANDO	ARG	IA	9.250		9.000	9.500	7.450	7.250	42.450	
				IB	9.200		9.050	8.700			26.950	**69.400**
	045	GARCIA, LUIS ROMAN	MEX	IA	8.900		8.300	9.400	7.800	7.600	42.000	
				IB	8.950			8.450		8.650	26.050	**68.050**
	026	DIAZ, FRANCISCO	CUB	IA	8.900		9.050	9.300			27.250	
				IB	9.000		9.400	9.000		8.900	36.300	**63.550**
	018	IKEDA, RICHARD N.	CAN	IA	8.550	9.400				9.150	27.100	
				IB		9.300	8.750		8.850	8.850	35.750	**62.850**
	046	ARELLANO, HERIBERTO	MEX	IA	8.950	8.500					17.450	
				IB	9.000	8.600	8.400	9.050	8.150		43.200	**60.650**
	003	DE LA BARRERA, H.	ARG	IA		9.050			8.850	8.450	26.350	
				IB		9.100			8.950	8.000	26.050	**52.400**
	051	TANCO, HECTOR	PUR	IA	8.450		7.000				15.450	
				IB	8.750		8.050	8.500	7.550		32.850	**48.300**
	048	RODRIGUEZ, JOSEPH	PUR	IA		8.200		9.100	5.100	6.500	28.900	
				IB		7.600				7.700	15.300	**44.200**
	010	DA SILVA, CESAR	BRA	IA		7.800		9.000			16.800	
				IB		6.800		8.800	8.500		24.100	**40.900**
	036	SIMONS, KIP	USA	IA							0.000	
				IB	9.250		9.100	9.000			27.350	**27.350**

GIMNASIA ARTISTICA CONCURSO IA+IB HOMBRES
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION IA+IB MEN

CONCURSO MULTIPLE POR EQUIPOS - RESULTADO FINAL
TEAM ALL AROUND - FINAL RESULT

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM			M.LIB FLOOR	ARZON HORSE	ANILL RINGS	SALTO VAULT	B.PAR PAR.B	B.FIJ HIGH.B	TOTAL TOTAL	IA+IB IA+IB
1	**USA**		**IA**	**46.500**	**45.700**	**45.100**	**47.600**	**46.500**	**44.300**	**275.700**	
			IB	**46.650**	**45.350**	**45.650**	**45.900**	**45.900**	**46.000**	**275.400**	**551.150**
	038	ROETHLISBERGER, J.	IA	9.450	9.350	9.200	9.550	9.400	9.350	56.300	
			IB	9.500	9.400	9.400	9.200	9.350	9.300	56.150	112.450
	041	BAGIU, M.	IA	9.250	9.550	8.650	9.500	9.250	8.800	55.000	
			IB	9.250	8.900	8.200	8.950	9.000	9.200	53.500	108.500
	039	MC CAIN, S.	IA	9.300	9.200	8.950	9.700	9.400	7.650	54.400	
			IB	9.100	8.300	8.800	9.450	8.600	9.100	53.350	107.750
	035	UMPHREY, A.	IA	9.200	8.750	8.950	9.150	9.050	7.450	52.550	
			IB	8.900	8.550	9.200	8.950	9.100	8.800	53.500	106.050
	037	ROTH, W.	IA	9.300	8.500	8.800	9.450	9.250	9.100	54.400	
			IB	9.550	9.200		9.300	9.250	9.300	46.600	101.000
	040	WALLER, C.	IA	9.050	8.850	9.200	9.400	9.200	9.200	54.900	
			IB		9.300	9.150		9.200	9.100	36.750	91.650
	036	SIMONS,	IA							0.000	
			IB	9.250		9.100	9.000			27.350	27.350
2	**CUB**		**IA**	**45.750**	**45.650**	**47.025**	**46.350**	**47.100**	**44.750**	**276.625**	
			IB	**45.900**	**45.750**	**46.725**	**45.450**	**45.900**	**44.550**	**274.275**	**550.900**
	025	LOPEZ, E.	IA	9.300	9.600	9.500	9.400	9.550	9.150	56.500	
			IB	9.400	9.500	9.500	9.000	9.500	8.700	55.600	112.100
	030	LAMELAS, L.	IA	8.900	8.550	9.350	9.150	9.550	9.050	54.550	
			IB	8.950	9.100	9.000	9.600	9.150	9.300	55.100	109.650
	031	MERIÑO, D.	IA	9.300	9.100	9.575	8.550	9.600	7.950	54.075	
			IB	9.400	8.750	9.675	8.800	8.650	9.000	54.275	108.350
	027	AGUILERA, F.	IA	9.150	7.800	9.400	9.000	8.300	9.250	52.900	
			IB	9.000	8.200	8.900	8.550	9.400	8.650	52.700	105.600
	028	DRIGGS, A.	IA	9.100	9.350		9.500	9.300	8.500	45.750	
			IB	9.100	9.200		9.050	8.900		36.250	82.000
	029	GUTIERREZ, Y.	IA		9.050	9.200		9.100	8.800	36.150	
			IB		9.200	9.150		8.950	8.450	35.750	71.900
	026	DIAZ, F.	IA	8.900		9.050	9.300			27.250	
			IB	9.000		9.400	9.000		8.900	36.300	63.550
3	**CAN**		**IA**	**45.700**	**44.550**	**45.300**	**47.100**	**44.950**	**46.000**	**273.600**	
			IB	**45.600**	**45.300**	**44.750**	**46.000**	**44.950**	**45.900**	**272.500**	**546.100**
	016	BURLEY, K.	IA	9.300	8.350	9.050	9.550	9.050	9.250	54.550	
			IB	9.350	8.500	9.000	9.350	9.250	9.000	54.450	109.000
	021	ROMAGNOLI, T.	IA	9.250	9.150	8.800	9.200	8.300	9.000	53.700	
			IB	9.250	9.000	8.800	9.150	9.250	9.350	54.800	108.500
	022	SCHMID, P.	IA	9.100	8.450	9.150	9.550	9.100	9.100	54.450	
			IB	8.500	8.700	8.700	9.350	8.550	9.300	53.100	107.550
	019	NOLET, A.	IA	9.100	6.750	9.050	9.300	8.900	9.200	52.300	
			IB	9.200	9.150	9.250	9.150	8.950	9.000	54.700	107.000
	017	HARDABURA, J.	IA		9.200	8.950	9.200	8.650		36.200	
			IB	8.900	9.150		9.000	8.650		35.700	71.900
	020	PAPP, J.	IA	8.950		9.100	9.500	9.050	9.300	45.900	
			IB	8.900		8.950	9.000		9.250	36.100	82.000
	018	IKEDA, R.	IA	8.550	9.400				9.150	27.100	
			IB		9.300	8.750		8.650	8.650	35.750	62.850

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM			M.LIB FLOOR	ARZON HORSE	ANILL RINGS	SALTO VAULT	B.PAR PAR.B	B.FIJ HIGH.B	TOTALIA+IB TOTALIA+IB	
4	**ARG**		**IA**	**44.900**	**42.550**	**44.950**	**45.150**	**43.700**	**40.150**	**261.400**	
			IB	**44.600**	**43.200**	**45.400**	**44.250**	**43.550**	**42.150**	**263.150**	**524.550**
	004	IBARRONDO, I.	IA	8.750	8.650	9.050	9.050	9.200	7.550	52.250	
			IB	9.000	9.100	9.100	8.950	9.300	9.050	54.500	106.750
	006	PALACIO, M.	IA	9.150	8.050	8.850	8.500	8.600	8.200	51.350	
			IB	9.100	8.900	8.900	8.650	8.600	8.800	52.950	104.300
	001	ALVAREZ, S.	IA	8.750	7.550	8.800	9.600	8.400	8.700	51.800	
			IB	8.650	7.700	8.450	9.100	8.400	8.450	50.750	102.550
	007	PISOS, G.	IA	8.250	8.900	8.850	8.500	8.650	6.950	50.100	
			IB	8.650	7.950	8.850	8.550	8.300	7.800	50.100	100.200
	002	ALVARIÑO, S.	IA	9.000	7.900	9.200	8.400			34.500	
			IB	8.650	8.150	9.500	8.850	8.000	7.850	51.000	85.500
	005	MENGHI, F.	IA	9.250		9.000	9.500	7.450	7.250	42.450	
			IB	9.200		9.050	8.700			26.950	69.400
	003	DE LA BARRERA, H.	IA		9.050			8.850	8.450	26.350	
			IB		9.100			8.950	8.000	26.050	52.400
5	**MEX**		**IA**	**44.650**	**42.500**	**43.650**	**46.900**	**43.250**	**39.600**	**260.550**	
			IB	**44.950**	**42.500**	**42.850**	**45.200**	**43.650**	**41.900**	**261.050**	**521.600**
	042	HARO, E.	IA	8.650	8.150	8.650	9.600	8.600	6.500	50.350	
			IB	9.050	9.000	8.700	9.100	9.300	8.600	53.750	104.100
	057	SANCHEZ, A.	IA	9.050	7.800	8.800	9.350	8.850	8.200	52.050	
			IB	8.950	8.000	8.550	9.000	8.650	8.450	51.600	103.650
	044	SOLANO, J.	IA	8.400	8.850	8.700	9.300	8.750	8.200	52.200	
			IB	9.000	7.450	8.650	9.000	8.500	7.750	50.350	102.550
	047	GARCIA, C.	IA		8.050	8.600	9.250	8.400	7.000	41.300	
			IB	8.900	8.000	8.550	9.050	8.300	7.450	50.250	91.500
	043	LOPEZ, F.	IA	8.900	8.950	8.900	9.050	8.650	8.600	53.050	
			IB		8.900	8.350		8.900	8.450	34.600	87.650
	046	ARELLANO, H.	IA	8.950	8.500					17.450	
			IB	9.000	8.600	8.400	9.050	8.150		43.200	60.650
	045	GARCIA, L.	IA	8.900		8.300	9.400	7.800	7.600	42.000	
			IB	8.950			8.450		8.650	26.050	68.050
6	**PUR**		**IA**	**43.500**	**43.000**	**41.550**	**46.450**	**39.150**	**40.550**	**254.200**	
			IB	**44.150**	**42.550**	**42.700**	**44.500**	**41.400**	**42.600**	**257.900**	**512.100**
	053	COLON ORTIZ, V.	IA	8.900	9.100	8.900	9.450	8.950	8.300	53.600	
			IB	8.800	8.800	9.050	9.150	8.800	9.050	53.650	107.250
	052	LIZARDI, D.	IA	8.600	7.800	9.050	9.400	8.700	8.700	52.250	
			IB	9.250	8.350	9.050	9.300	8.250	9.050	53.250	105.500
	054	CHEVERE, G.	IA	9.000	9.350	8.000	8.450	8.600	8.700	52.100	
			IB	8.800	8.600	8.450	8.650	8.600	7.700	50.800	102.900
	049	LATORRE, C.	IA	7.550	8.550	7.450	9.150	5.550	8.350	46.600	
			IB	8.550	9.000	8.100	8.250	8.100	8.850	50.850	97.450
	050	COLON ROBLES, J.	IA	8.550	4.750	8.150	9.350	7.350	6.050	44.200	
			IB	8.400	7.800	7.750	8.900	7.650	7.950	48.450	92.650
	051	TANCO, H.	IA	8.450		7.000				15.450	
			IB	8.750		8.050	8.500	7.550		32.850	48.300
	048	RODRIGUEZ, J.	IA		8.200		9.100	5.100	6.500	28.900	
			IB		7.600				7.700	15.300	44.200

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM			M.LIB FLOOR	ARZON HORSE	ANILL RINGS	SALTO VAULT	B.PAR PAR.B	B.FIJ HIGH.B	TOTAL TOTAL	IA+IB IA+IB
7	**BRA**		**IA**	**44.150**	**41.150**	**40.800**	**44.650**	**39.250**	**40.450**	**250.450**	
			IB	**43.150**	**42.800**	**41.700**	**44.600**	**42.900**	**41.550**	**256.700**	**507.150**
	015	MONTEIRO, M.	**IA**	8.600	8.650	6.900	9.000	7.250	8.550	48.950	
			IB	9.050	8.600	8.750	8.750	8.550	8.400	52.100	101.050
	011	OLSSON, F.	**IA**	8.800	8.500	7.350	8.550	7.800	7.900	48.900	
			IB	8.300	8.850	7.650	9.150	8.550	8.650	51.150	100.050
	013	MARZAGAO, J.	**IA**	8.600	8.850	8.600	8.500	6.300	7.750	48.600	
			IB	8.500	8.450	8.050	9.000	8.500	8.650	51.150	99.750
	012	FIGUEIRA, G.	**IA**	8.950	6.800	8.050	9.100	7.200	6.750	46.850	
			IB	8.400	8.400	7.900	8.500		7.850	41.050	87.900
	014	KOSHIMURA, K.	**IA**	8.850	7.350	8.850		8.400	8.000	41.450	
			IB	8.100	8.500	9.050		8.800	7.600	42.050	83.500
	009	ENGELKE, A.	**IA**	8.950		7.950	9.000	8.600	8.250	42.750	
			IB	8.900		7.950	8.900	8.450	8.000	42.200	84.950
	010	DA SILVA, C.	**IA**		7.800		9.000			16.800	
			IB		6.800		8.800	8.500		24.100	40.900

GIMNASIA ARTISTICA — CONCURSO IA+IB — HOMBRES
ARTISTIC GYMNASTIC — COMPETITION IA+IB — MEN

CONCURSO MULTIPLE POR EQUIPOS - RESULTADO FINAL
TEAM ALL AROUND - FINAL RESULT

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM		M.LIB FLOOR	ARZON HORSE	ANILL RINGS	SALTO VAULT	B.PAR PAR.B	B.FIJ HIGH.B	TOTAL TOTAL	IA+IB IA+IB
1	USA	**IA**	46.500	45.700	45.100	47.600	46.500	44.300	275.700	
		IB	46.650	45.350	45.650	45.900	45.900	46.000	275.450	551.150
2	CUB	**IA**	45.750	45.650	47.025	46.350	47.100	44.750	276.625	
		IB	45.900	45.750	46.725	45.450	45.900	44.550	274.275	550.900
3	CAN	**IA**	45.700	44.550	45.300	47.100	44.950	46.000	273.600	
		IB	45.600	45.300	44.750	46.000	44.950	45.900	272.500	546.100
4	ARG	**IA**	44.900	42.550	44.950	45.150	43.700	40.150	261.400	
		IB	44.600	43.200	45.400	44.250	43.550	42.150	263.150	524.550
5	MEX	**IA**	44.650	42.500	43.650	46.900	43.250	39.600	260.550	
		IB	44.950	42.500	42.650	45.200	43.650	41.900	261.050	521.600
6	PUR	**IA**	43.500	43.000	41.550	46.450	39.150	40.550	254.200	
		IB	44.150	42.550	42.700	44.500	41.400	42.600	257.900	512.100
7	BRA	**IA**	44.150	41.150	40.800	44.650	39.250	40.450	250.450	
		IB	43.150	42.800	41.700	44.600	42.900	41.550	256.700	507.150

GIMNASIA ARTISTICA **CONCURSO II** **HOMBRES**
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION II MEN

CONCURSO GENERAL MULTIPLE - RESULTADO FINAL
GENERAL ALL AROUND - FINAL RESULT

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	M.LIB FLOOR	ARZON HORSE	ANILL RINGS	SALTO VAULT	B.PAR PAR.B	B.FIJ HIGH.B	TOTAL TOTAL
1	025	LOPEZ, ERICK	CUB	9.350	9.550	9.425	9.500	9.300	9.250	56.375
2	038	ROETHLISBERGER, JOHN	USA	9.400	9.300	9.450	9.225	8.850	9.500	55.725
3	030	LAMELAS, LAZARO	CUB	9.150	9.075	9.100	9.450	9.225	9.400	55.400
4	031	MERIÑO, DAMIAN	CUB	9.300	9.150	9.700	9.300	8.775	9.125	55.350
5	016	BURLEY, KRISTAN A.	CAN	9.450	8.800	9.050	9.450	9.000	9.175	54.925
6	022	SCHMID, PETER M.	CAN	9.050	8.675	8.975	9.425	8.975	9.350	54.450
7	039	MC CAIN, STEPHEN	USA	9.175	8.425	9.050	9.525	8.725	9.400	54.300
8	041	BAGIU, MIHAI	USA	8.600	9.300	8.925	9.175	8.750	9.400	54.150
9	052	LIZARDI, DIEGO	PUR	8.900	8.300	9.050	9.325	8.625	8.975	53.375
10	004	IBARRONDO, ISIDRO	ARG	8.500	8.800	8.700	9.175	9.025	8.975	53.175
11	021	ROMAGNOLI, TRAVIS L.	CAN	9.050	8.025	9.000	9.250	8.800	8.675	52.800
	053	COLON ORTIZ, VICTOR	PUR	8.775	7.975	8.950	9.125	9.000	8.975	52.800
13	015	MONTEIRO, MARCO	BRA	8.925	8.775	8.700	8.875	8.675	8.800	52.750
14	013	MARZAGAO, JOSE M.	BRA	8.575	8.950	8.750	9.075	8.675	8.625	52.650
15	006	PALACIO, MARCELO	ARG	9.100	8.175	8.700	9.075	8.750	8.825	52.625
16	042	HARO, EDUARDO	MEX	8.725	8.775	8.700	9.025	8.300	8.275	51.800
17	011	OLSSON, FABRICIO	BRA	8.850	8.450	8.350	9.200	8.175	8.350	51.375
18	044	SOLANO, JOSE	MEX	8.700	7.350	8.825	9.025	8.750	8.450	51.100
19	001	ALVAREZ, SEBASTIAN	ARG	8.275	7.875	8.125	9.100	8.425	9.150	50.950
20	057	SANCHEZ, ANDRES	MEX	8.975	7.000	8.675	9.025	8.300	8.200	50.175
21	055	BEJARANO, MANUEL	VEN	9.000	6.450	7.925	9.125	8.650	8.975	50.125
22	033	SANTIAGO, MILCIADES	DOM	8.650	7.250	8.000	9.000	8.000	8.625	49.525
23	024	RANGEL PINEDA, A.	COL	8.175	9.100	7.325	9.300	7.700	8.550	49.150
24	054	CHEVERE, GABRIEL	PUR	0.000	9.000	8.700	8.050	7.850	8.050	41.650

GIMNASIA ARTISTICA **CONCURSO III** **MANOS LIBRES** **HOMBRES** **15/03/95 19:00**
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION III FLOOR MEN

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	6	031	MERIÑO, DAMIAN	CUB	9.625
2	7	037	ROTH, WILLIAM	USA	9.500
3	1	016	BURLEY, KRISTAN A.	CAN	9.487
4	2	005	MENGHI, FERNANDO	ARG	9.275
5	4	021	ROMAGNOLI, TRAVIS LAWRENCE	CAN	9.200
6	3	025	LOPEZ, ERICK	CUB	9.125
7	8	006	PALACIO, MARCELO	ARG	9.075
8	5	038	ROETHLISBERGER, JOHN	USA	8.750

GIMNASIA ARTISTICA **CONCURSO III** **ARZONES** **HOMBRES** — 15/03/95 19:00
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION III POMMEL HORSE MEN

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR / RANK	ORDEN / ORDER	NRO / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	NOTA / NOTE
1	7	025	LOPEZ, ERICK	CUB	9.450
2	5	041	BAGIU, MIHAI	USA	9.350
3	3	018	IKEDA, RICHARD N.	CAN	9.300
4	6	038	ROETHLISBERGER, JOHN	USA	9.275
5	2	017	HARDABURA, JASON	CAN	9.100
6	4	054	CHEVERE, GABRIEL	PUR	9.050
7	8	028	DRIGGS, ABEL	CUB	8.725
8	1	003	DE LA BARRERA, HIGINIO	ARG	8.625

GIMNASIA ARTISTICA **CONCURSO III** **ANILLAS** **HOMBRES** — 15/03/95 19:00
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION III RINGS MEN

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR / RANK	ORDEN / ORDER	NRO / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	NOTA / NOTE
1	2	031	MERIÑO, DAMIAN	CUB	9.725
2	5	038	ROETHLISBERGER, JOHN	USA	9.550
3	8	025	LOPEZ, ERICK	CUB	9.500
4	4	019	NOLET, ALAN	CAN	9.325
5	6	002	ALVARIÑO, SERGIO	ARG	9.275
	1	052	LIZARDI, DIEGO	PUR	9.275
7	3	040	WALLER, CHRISTOPHER	USA	9.075
8	7	004	IBARRONDO, ISIDRO	ARG	8.675

GIMNASIA ARTISTICA **CONCURSO III** **SALTO** **HOMBRES** — 15/03/95 19:00
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION III VAULT MEN

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR / RANK	ORDEN / ORDER	NRO / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	NOTA / NOTE
1	4	056	SOLORZANO, VICTOR	VEN	9.593
2	2	030	LAMELAS, LAZARO	CUB	9.462
3	5	016	BURLEY, KRISTAN A.	CAN	9.450
4	8	039	MC CAIN, STEPHEN	USA	9.387
5	3	022	SCHMID, PETER MANIFRED	CAN	9.275
6	7	038	ROETHLISBERGER, JOHN	USA	9.087
7	6	052	LIZARDI, DIEGO	PUR	9.037
8	1	042	HARO, EDUARDO	MEX	8.887

GIMNASIA ARTISTICA **CONCURSO III** **PARALELAS** **HOMBRES** — 15/03/95 19:00
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION III PARALLEL BARS MEN

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR / RANK	ORDEN / ORDER	NRO / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	NOTA / NOTE
1	3	025	LOPEZ, ERICK	CUB	9.425
2	7	030	LAMELAS, LAZARO	CUB	9.275
3	5	004	IBARRONDO, ISIDRO	ARG	9.250
4	6	019	NOLET, ALAN	CAN	9.125
5	8	016	BURLEY, KRISTAN A.	CAN	9.025
6	2	042	HARO, EDUARDO	MEX	9.000
7	4	037	ROTH, WILLIAM	USA	8.900
8	1	038	ROETHLISBERGER, JOHN	USA	8.425

GIMNASIA ARTISTICA **CONCURSO III** **BARRA FIJA** **HOMBRES** 15/03/95 19:00
ARTISTIC GYMNASTIC COMPETITION III HIGH BAR MEN

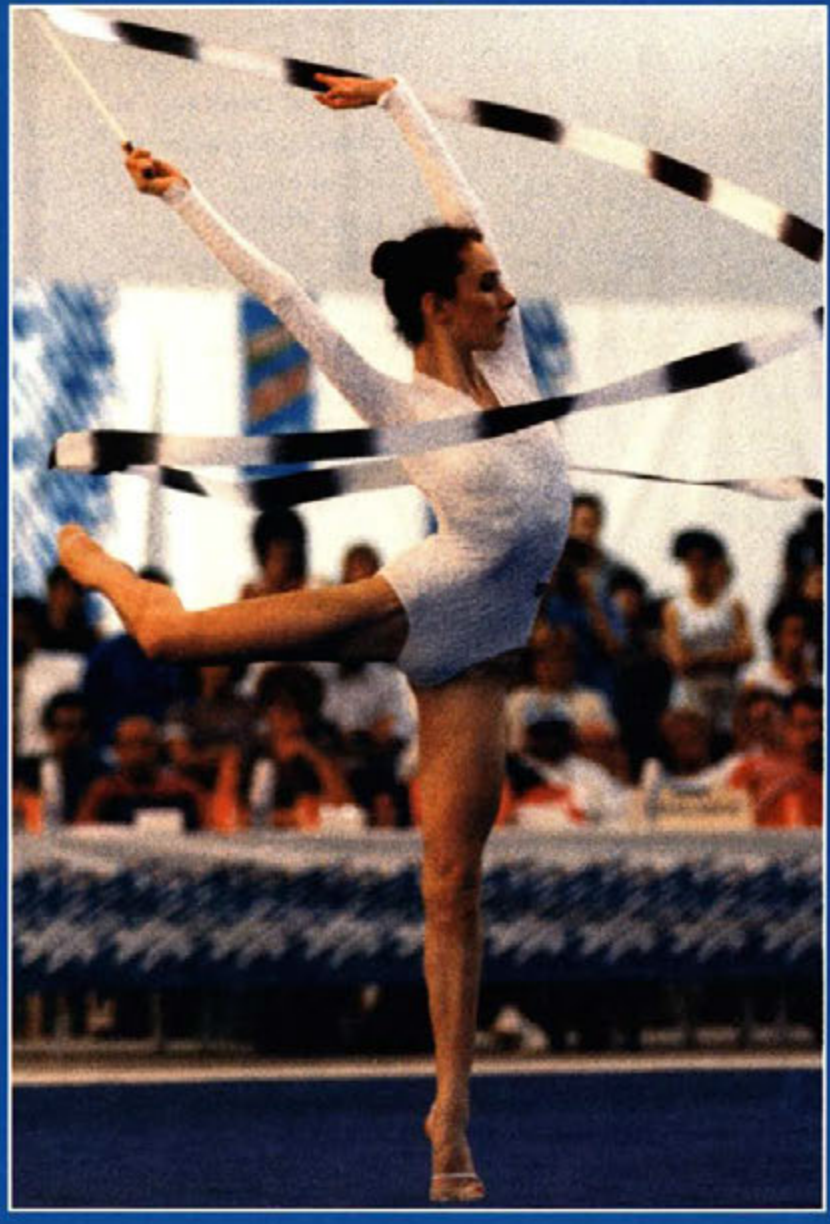
RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	NOTA NOTE
1	6	038	ROETHLISBERGER, JOHN	USA	9.275
2	2	037	ROTH, WILLIAM	USA	9.200
	8	053	COLON ORTIZ, VICTOR	PUR	9.200
4	1	030	LAMELAS, LAZARO	CUB	9.175
5	5	027	AGUILERA, FELIX	CUB	9.150
6	7	052	LIZARDI, DIEGO	PUR	9.100
7	4	020	PAPP, JASON	CAN	9.025
8	3	022	SCHMID, PETER MANIFRED	CAN	8.825

GIMNASIA ARTISTICA **MEDALLAS**
ARTISTIC GYMNASTIC MEDALS

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
USA	8	9	1	18
CUB	5	5	6	16
VEN	1	-	-	1
PUR	-	1	-	1
CAN	-	-	4	4
ARG	-	-	2	2
TOTALES	**14**	**15**	**13**	**42**

GIMNASIA RITMICA
RHYTHMIC GYMNASTICS



GIMNASIA RITMICA **PARTICIPANTES** **MUJERES**
RYTHMIC GYMNASTIC PARTICIPANTS WOMEN

ARG

SANCHEZ, MARIA ELENA
RE, SANDRA
MARINOFF, ROXANA
COMESAÑA, LAURA
DE LORENZO, GUADALUPE
ESLAVA, LUCIANA
SCHTUTMAN, CECILIA
UNSAIN, ALEJANDRA

BRA

DA SILVA, DAYANE
BARICHELO, LUCIANA
FEREZIN, CAMILA
FESTA, FERNANDA
DE OLIVEIRA, LUCIANE

CAN

BURKETT, ERIN
GIMOTEA, MADONNA
HEMMINGS, LEELA
LAZOR, SIMONE
TRAITSIS, KATHERINE
MC LENNAN, GRETCHEN

CUB

AMORES, YONAISIS
RODRIGUEZ, YASLEIDY
PEDRAZA, LLISELL
CUEVAS, YULIEX
VARELA, DANAE
CORRALES, YORDANIA
SOTOLONGO, YAMILE
RUIZ, KIRENIA

USA

JAMES, MANDY
MATA, ALIANE
SIEVERS, CHALLEN
SIEGEL, BRANDI
TURNER, REBECCA
LEVISON, TAMARA
DAVIS, JESSICA

GIMNASIA RITMICA **EJERCICIOS INDIVIDUALES** **CONCURSO II** **MUJERES**
RYTHMIC GYMNASTIC INDIVIDUAL EXERCISES COMPETITION II WOMEN

CONCURSO GENERAL MULTIPLE - RESULTADO FINAL
GENERAL ALL AROUND - FINAL RESULT

21/03/95
16:00

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	CUERDA ROPE	PELOTA BALL	CLAVAS CLUBS	CINTA RIBBON	TOTAL TOTAL
1	003	CORRALES, YORDANIA	CUB	9.125	9.250	9.200	9.100	36.675
2	004	LEVINSON, TAMARA	USA	9.100	9.000	9.050	9.050	36.200
3	008	DAVIS, JESSICA	USA	8.900	9.050	9.000	8.900	35.850
4	006	SCHTUTMAN, CECILIA	ARG	9.025	8.900	8.850	8.850	35.625
5	010	GRETCHEN, MCLENNAN	CAN	8.700	9.050	8.800	9.050	35.600
6	007	ESLAVA, LUCIANA	ARG	8.900	8.000	8.925	8.850	34.675
7	009	BURKETT, ERIN	CAN	8.600	8.600	8.700	8.675	34.575
8	001	SOTOLONGO, YAMILE	CUB	8.650	8.200	8.875	8.750	34.475

GIMNASIA RITMICA RYTHMIC GYMNASTIC | **EJERCICIOS INDIVIDUALES** INDIVIDUAL EXERCISES | **CONCURSO I** COMPETITION I | **MUJERES** WOMEN

CONCURSO MULTIPLE POR EQUIPOS - RESULTADO FINAL
TEAM ALL AROUND - FINAL RESULT

19/03/95
17:30

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	CUERDA ROPE	PELOTA BALL	CLAVAS CLUBS	CINTA RIBBON	TOTAL TOTAL
1	**USA**	**17.500**	**17.800**	**17.950**	**18.000**	**71.250**
	LEVINSON, TAMARA	8.800	8.900	8.950	9.100	
	DAVIS, JESSICA	8.700	8.900	9.000	8.900	
2	**CUB**	**17.600**	**17.800**	**17.800**	**17.500**	**70.700**
	CORRALES, YORDANIA	8.850	9.000	9.000	8.950	
	SOTOLONGO, YAMILE		8.800	8.800	8.550	
	RUIZ, KIRENIA	8.750				
3	**ARG**	**17.250**	**18.000**	**17.750**	**17.400**	**70.400**
	SCHTUTMAN, CECILIA	8.600	8.900		8.900	
	ESLAVA, LUCIANA	8.650		8.700	8.500	
	UNSAIN, ALEJANDRA		9.100	9.050		
4	**CAN**	**17.100**	**17.150**	**17.450**	**17.600**	**69.300**
	GRETCHEN, MCLENNAN	8.600	8.850	8.800	8.800	
	BURKETT, ERIN	8.500	8.300	8.650	8.800	
5	**BRA**	**16.900**	**16.550**	**17.150**	**16.750**	**67.350**
	FEREZIN, CAMILA		8.450	8.600	8.350	
	DA SILVA, DAYANE	8.450	8.100	8.550		
	BARICHELO, LUCIANA	8.450			8.400	

GIMNASIA RITMICA — EJERCICIOS INDIVIDUALES — CONCURSO III — CUERDA
RYTHMIC GYMNASTIC — INDIVIDUAL EXERCISES — COMPETITION III — ROPE

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

22/03/95
16:40

LUGAR / RANK	ORDEN / ORDER	NRO / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	NOTA / NOTE
1	6	003	CORRALES, YORDANIA	CUB	9.266
2	8	012	RUIZ, KIRENIA	CUB	9.066
3	1	004	LEVINSON, TAMARA	USA	9.033
4	4	010	GRETCHEN, MCLENNAN	CAN	9.000
5	2	006	SCHTUTMAN, CECILIA	ARG	8.949
6	3	007	ESLAVA, LUCIANA	ARG	8.932
7	7	008	DAVIS, JESSICA	USA	8.866
8	5	009	BURKETT, ERIN	CAN	8.816

GIMNASIA RITMICA — EJERCICIOS INDIVIDUALES — CONCURSO III — PELOTA
RYTHMIC GYMNASTIC — INDIVIDUAL EXERCISES — COMPETITION III — BALL

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

22/03/95
17:15

LUGAR / RANK	ORDEN / ORDER	NRO / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	NOTA / NOTE
1	1	013	UNSAIN, ALEJANDRA	ARG	9.233
2	7	006	SCHTUTMAN, CECILIA	ARG	9.150
3	3	004	LEVINSON, TAMARA	USA	9.100
4	6	003	CORRALES, YORDANIA	CUB	9.033
	5	008	DAVIS, JESSICA	USA	9.033
	4	010	GRETCHEN, MCLENNAN	CAN	9.033
7	2	002	FEREZIN, CAMILA	BRA	8.800
8	8	001	SOTOLONGO, YAMILE	CUB	8.566

GIMNASIA RITMICA — EJERCICIOS INDIVIDUALES — CONCURSO III — CLAVAS
RYTHMIC GYMNASTIC — INDIVIDUAL EXERCISES — COMPETITION III — CLUBS

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

22/03/95
17:40

LUGAR / RANK	ORDEN / ORDER	NRO / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	NOTA / NOTE
1	8	003	CORRALES, YORDANIA	CUB	9.233
2	6	008	DAVIS, JESSICA	USA	9.116
3	3	004	LEVINSON, TAMARA	USA	9.082
4	2	010	GRETCHEN, MCLENNAN	CAN	9.049
5	5	001	SOTOLONGO, YAMILE	CUB	9.016
6	7	007	ESLAVA, LUCIANA	ARG	9.016
7	1	013	UNSAIN, ALEJANDRA	ARG	8.982
8	4	009	BURKETT, ERIN	CAN	8.916

GIMNASIA RITMICA — EJERCICIOS INDIVIDUALES — CONCURSO III — CINTA
RYTHMIC GYMNASTIC — INDIVIDUAL EXERCISES — COMPETITION III — RIBBON

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

22/03/95
18:00

LUGAR / RANK	ORDEN / ORDER	NRO / NO.	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	NOTA / NOTE
1	8	004	LEVINSON, TAMARA	USA	9.166
2	7	008	DAVIS, JESSICA	USA	9.100
3	6	007	ESLAVA, LUCIANA	ARG	9.082
4	2	006	SCHTUTMAN, CECILIA	ARG	8.932
5	1	003	CORRALES, YORDANIA	CUB	8.799
6	4	001	SOTOLONGO, YAMILE	CUB	8.783
7	5	009	BURKETT, ERIN	CAN	8.683
8	3	010	GRETCHEN, MCLENNAN	CAN	8.500

GIMNASIA RITMICA **EJERCICIOS DE CONJUNTO** **CONCURSO FINAL** **ARO**
RYTHMIC GYMNASTIC TEAM EXERCISES FINAL COMPETITION HOOP

RESULTADO FINAL
FINAL RESULT

22/03/95
16:00

LUGAR RANK	**ORDEN** ORDER	**EQUIPO** TEAM	**ATLETAS** ATHLETES	**NOTA** NOTE
1	3	CUB	AMORES, YONAISIS - RODRIGUEZ, YASLEIDY PEDRAZA, LLISELL - CUEVAS, YULIEX VARELA, DANAE	18.699
2	1	USA	JAMES, MANDY - MATA, ALIANE SIEVERS, CHALLEN - SIEGEL, BRANDI TURNER, REBECCA	18.599
3	5	BRA	DA SILVA, DAYANE - BARICHELO, LUCIANA FEREZIN, CAMILA - FESTA, FERNANDA DE OLIVERA, LUCIANE	18.500
4	2	CAN	BURKETT, ERIN - GIMOTEA, MADONNA HEMMINGS, LEELA - LAZOR, SIMONE TRAITSIS, KATHERINE	18.000
5	4	ARG	SANCHEZ, MARIA ELENA - RE, SANDRA MARINOFF, ROXANA - COMESAÑA, LAURA DE LORENZO, GUADALUPE	17.099

GIMNASIA RITMICA **MEDALLAS**
RYTHMIC GYMNASTIC MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
CUB	4	2	-	6
USA	2	4	4	10
ARG	1	1	2	4
BRA	-	-	1	1
TOTAL	**7**	**7**	**7**	**21**

HANDBALL

HANDBALL



HANDBALL MUJERES PARTICIPANTES
HANDBALL WOMEN PARTICIPANTS

ARG
GARCIA, MONICA
SUAREZ, SILVINA V.
COPPES, CINTIA N.
AMARANTE, MARIA MARTA
ALONSO, LAURA INES
LIBOREIRO, MARIA LAURA
SANCHEZ, PATRICIA
SANCHEZ, MONICA A.
KLEIN, ASTRID
VAZQUEZ, MARIA CECILIA
BOLADERES, VANESA F.
ACEVEDO, YANINA
AM, FLORENCIA CARLA
PISANI, NOELIA A.
PALLADINO, DANIELA
LAHORA, LAURA

BRA
CONTE, MARGARITA
SILVA, ROSE
SILVA, SORAIA
LORENZON, EMA TEREZA
SALES, MARIA JOSE
ALELUIA, ROSANA
LANDGRAF, CRISTINA
FREIRE, EVA PAULA
COMPARIM, AUREA
SARAMENTO, ANDREIA
PUZI, ALITEIA
CRUZ, NIVIA CATIA
GOMES, VERONICA
OLIVEIRA, ROSANGELA

CAN
BELANGER, LOUISE
BOIVIN, DOMINIQUE
DONATI, MARIE-PIERRE
RACINE, MARIE-JOSE
LEMELIN, JULIE
COTE, CAROLE
SIMARD, MELANIE
JURCIC, MIRJANA
COTE, NATHALIE
DYCKOW, DEBRA
GIBEAU, MARIE-CLAUDE
BRUNET, FRANCE
MARTIN, CAROLE
NOEL, VERONIQUE
PESANT, MARIE-CLAUDE

CUB
SANTANA, IVELISE
LARA V., NANCY
GARBEY GAINZA, ENIS
CARBONELL, YUNEY
ANTOMACHIN, MAYELIN
ROMERO, JULIANYS
DURAN GUERRA, TERESA
IZQUIERDO, TATIANA
PEREZ PRIETO, LAZARA
LOPEZ A., GRACIELA
ALTACHO G., ADELINA
AGRAMONTE, KENIA
SMITH GARCIA, DAYANA
ARMENTEROS, ELENA
RAMIREZ M., MARITZA
SUAREZ S., VERALIA

USA
FELLNER, LAURIE
JAMESON, TONI
MARPLE, DAWN
COENEN, LAURA
EAGEN, LISA
CAIN, SHARON
CLARKE, KIM
LEININGER, DANNETTE
WATTS, CHRYSSANDRA
ALLINGER, DAWN
HORTON, JENNIFER
DANIHY, KRISTEN
PETERKA, CAROL
NEDER, PATRICIA
JAMESON, TAMI
STUBBS, TONIA

HANDBALL HOMBRES PARTICIPANTES
HANDBALL MEN PARTICIPANTS

ARG
CANZONIERO, GABRIEL
SCHMIDT, MARCELO
SALAZAR, DANIEL A.
PERSYCK, JAIME
SZNITOWSKI, PABLO IVAN
MORLACCHI, ROBERTO E.
MIRI, SEBASTIAN A.
GONZALEZ, PABLO OMAR
VISCOVICH, MARTIN E.
FERNANDEZ, GUSTAVO
KOGOVSEK, ANDRES
SEBELE, LEANDRO G.
RINALDI, JUAN MARTIN
TAVERNA, MARCELO R.
STRAFE, CLAUDIO R.
ARZOLA, WALTER O.

BRA
PINHEIRO, IVAN R.
STEINWANDTER, FAUSTO JOSE
CEZAR, MARCOS ANTONIO
NASCIMENTO, JOSE RONALDO
REIS, EDUARDO H.
ANDRADE, DANIEL P.
CARDOSO, GILBERTO
PELISSARI, MILTON F.
BRITTO, CLAUDIO O.
MATOS, AGBERTO C.
SAMPAIO, MARCELO M.
MAZIERO, IVAN BRUNO
BARROS, WINGLITON R.
INOCENTE FILHO, OSVALDO

CUB
CHAMBERT M., ALBERTO
RODNEY SAVON, JOSE E.
FIS ROSEAUX, JULIO
MARTINEZ CUESTA, LUIS A.
SILVERA CARBO, LUIS A.
URIO FONSECA, ROLANDO
ALDAZABAL DIAZ, IVO
POVEA DMGUEZ, OSVALDO
SUAREZ HERRERA, FREDY
SUAREZ, DANIEL ROBERT
DANGER AGUIRRE, IRAN
ROMERO CONILL, FELIX
PEREZ, CARLOS R.
RIVERO HDEZ, VLADIMIR
MARTINEZ, JOSE C.

PAR
OJEDA, OSCAR
VILLALON, CESAR
SALINAS, VICTOR
ENRIQUEZ, ALBERTO
GAMARRA, CRISPIN
LEGUIZAMON, ADOLFO
RAMOS, HUGO
VELILLA, JUAN
ENRIQUEZ, CARLOS
MEDINA, RODRIGO
GAUTO, JUAN M.
IBAÑEZ, EDGAR
MODICA, OSCAR
GARCETE, RICARDO
SALINAS, GUSTAVO

PUR
NUÑEZ MONTERO, ISRAEL A.
VILLANUEVA, HECTOR E.
CRUZ E., RICARDO A.
RAMOS GRASA, ADOLFO
RAMOS GRASA, FRANCISCO J.
CAQUIAS TORRES, VICTOR M.
GARCIA ROJAS, VICTOR
PENZO MELO, FREDDY
CARRASQUILLO, MODESTO
MIRANDA MORAN, JOSE C.
SANTIAGO R., RICARDO J.
OTERO MONTIJO, RAMON
ROCAFORT M., ROLANDO
CANALES A., FELIX
HERNANDEZ COX, ANDRES
OTERO ZAMBRANA, JOSE E.

USA
HENNESSY, DANIEL
FERCHO, DENNIS
FITZGERALD, THOMAS
PENN, STEVEN
BROWN, DEREK
RYAN, MATTHEW
MAYFIELD, ROBERT
KELLER, JOHN
HEATH, DARRICK
SCHMOCKER, MARK
WITHROW, KEVIN
JONES, MICHAEL
OLEKSYK, RICHARD
DEGRAAF, DAVID
CACCIA, GREGORY
VAN OS, GEORGE

HANDBALL MUJERES RESULTADOS
HANDBALL WOMEN RESULTS

24/03/95
18:51

FECHA DATE	HORA TIME	EQUIPOS TEAMS	RESULTADO RESULT	PARCIALES PERIODS
15/03/95	17:00	BRA CUB	28-25	14-11,14-14
	18:30	USA ARG	22-12	09-04,13-08
16/03/95	16:30	CUB USA	26-30	10-15,16-15
	20:00	ARG CAN	11-22	02-11,09-11
18/03/95	17:00	CAN BRA	15-13	07-08,08-05
	18:30	ARG CUB	21-23	08-10,13-13
20/03/95	15:00	CAN CUB	26-16	14-08,12-08
	16:30	BRA USA	26-29	13-18,13-11
22/03/95	17:00	USA CAN	17-16	08-06,09-10
	20:00	BRA ARG	23-17	11-09,12-08
24/03/95	18:30	BRA CUB	36-24	18-12,18-12
	20:00	USA CAN	24-18	15-06,09-12

HANDBALL MUJERES CLASIFICATORIA
HANDBALL WOMEN QUALIFYING

26/03/95
13:12

TABLA DE ENFRENTAMIENTOS
ROUNDS DEVELOPMENT

	BRA	CUB	USA	ARG	CAN
BRA	x	28-25	26-29	23-17	13-15
CUB	25-28	x	26-30	23-21	16-26
USA	29-26	30-26	x	22-12	17-16
ARG	17-23	21-23	12-22	x	11-22
CAN	15-13	26-16	16-17	22-11	x

EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	PERDIDOS LOST	EMPATADOS TIED	+	-	DIF. DIF.	PUNTOS POINTS
USA	4	4	0	0	98	80	18	8
CAN	4	3	1	0	79	57	22	6
BRA	4	2	2	0	90	86	4	4
CUB	4	1	3	0	90	105	-15	2
ARG	4	0	4	0	61	90	-29	0

(3-4) LUGAR/PLACE

BRA
CUB
→ BRA 36-24

(1-2) LUGAR/PLACE

USA
CAN
→ USA 24-18

POSICION FINAL
FINAL STANDING

1 - USA

2 - CAN

3 - BRA

4 - CUB

5 - ARG

HANDBALL MUJERES CLASIFICATORIA
HANDBALL WOMEN QUALIFYING

15/03/95
17:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULT

JUEGO / GAME: 1 BRA vs CUB

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	14-11
2	14-14
RESULTADO / RESULT	**28-25**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(BRA) - SALES, M. (10) / ALELUIA, R. (4) / LANDGRAF, C. (4)
(CUB) - LOPEZ A., G. (12) / ALTACHO G., A. (5) / CARBONELL, Y. (4)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: JULIUSSEN, TED (CAN)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : CARTER, PIERRE (CAN)

HANDBALL MUJERES CLASIFICATORIA
HANDBALL WOMEN QUALIFYING

15/03/95
18:30

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULT

JUEGO / GAME: 2 USA vs ARG

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	09-04
2	13-08
RESULTADO / RESULT	**22-12**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(USA) - WATTS, C. (7) / COENEN, L. (5) / CLARKE, K. (4)
(ARG) - KLEIN, A. (3) / AM, F. (3) / SANCHEZ, M. (2)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: LIMA, ADENILSON (BRA)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : CARVALHO, PAOLO (BRA)

HANDBALL MUJERES CLASIFICATORIA
HANDBALL WOMEN QUALIFYING

16/03/95
16:30

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULT

JUEGO / GAME: 3 CUB vs USA

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	10-15
2	16-15
RESULTADO / RESULT	**26-30**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(CUB) - LOPEZ A., G. (7) / CARBONELL, Y. (6) / ALTACHO G., A. (6)
(USA) - CLARKE, K. (6) / WATTS, C. (6) / CAIN, S. (5)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: MUSSO, JORGE (ARG)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : BARTH, ALEJANDRO (ARG)

HANDBALL MUJERES CLASIFICATORIA
HANDBALL WOMEN QUALIFYING

16/03/95
20:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 4 ARG vs CAN

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	02-11
2	09-11
RESULTADO / RESULT	**11-22**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(ARG) - SANCHEZ, M. (4) / LAHORA, L. (2) / AMARANTE, M. (1)
(CAN) - JURCIC, M. (5) / COTE, N. (4) / LEMELIN, J. (3)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: BOJSEN, THOMAS (USA)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : BOEHNE, BRUCE (USA)

HANDBALL MUJERES CLASIFICATORIA
HANDBALL WOMEN QUALIFYING

18/03/95
17:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 5 CAN vs BRA

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	07-08
2	08-05
RESULTADO / RESULT	**15-13**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(CAN) - MARTIN, C. (5) / BRUNET, F. (3) / PESANT, M. (3)
(BRA) - ALELUIA, R. (5) / SILVA, R. (2) / SALES, M. (2)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: POUMIER, CONRADO (CUB)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : FORCADES, LUIS (CUB)

HANDBALL MUJERES CLASIFICATORIA
HANDBALL WOMEN QUALIFYING

18/03/95
18:30

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 6 ARG vs CUB

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	08-10
2	13-13
RESULTADO / RESULT	**21-23**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(ARG) - SANCHEZ, M. (7) / LAHORA, L. (6) / COPPES, C. (3)
(CUB) - LOPEZ A., G. (8) / SMITH GARCIA, D. (5) / CARBONELL, Y. (5)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: ROMERO, HUGO (URU)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : GONZALEZ, EDUARDO (URU)

HANDBALL MUJERES CLASIFICATORIA
HANDBALL WOMEN QUALIFYING

20/03/95
15:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 7 CAN vs CUB

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	14-08
2	12-08
RESULTADO / RESULT	**26-16**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(CAN) - JURCIC, M. (6) / MARTIN, C. (5) / BRUNET, F. (4)
(CUB) - LOPEZ A., G. (5) / GARBEY GAINZA, E. (3) / CARBONELL, Y. (2)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: MALIK, PATRICIA (ARG)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : ALONSO, LUIS (ARG)

HANDBALL MUJERES CLASIFICATORIA
HANDBALL WOMEN QUALIFYING

20/03/95
16:30

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 8 BRA vs USA

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	13-18
2	13-11
RESULTADO / RESULT	**26-29**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(BRA) - SALES, M. (7) / PUZI, A. (7) / LORENZON, E. (3)
(USA) - WATTS, C. (8) / NEDER, P. (6) / CAIN, S. (5)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: GALLEGO, RAMON (ESP)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : LAMAS, PEDRO (ESP)

HANDBALL MUJERES CLASIFICATORIA
HANDBALL WOMEN QUALIFYING

22/03/95
17:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 9 USA vs CAN

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	08-06
2	09-10
RESULTADO / RESULT	**17-16**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(USA) - JAMESON, T. (4) / CLARKE, K. (3) / LEININGER, D. (3)
(CAN) - MARTIN, C. (6) / RACINE, M. (3) / COTE, C. (2)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: MUSSO, JORGE (ARG)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : BARTH, ALEJANDRO (ARG)

HANDBALL MUJERES CLASIFICATORIA
HANDBALL WOMEN QUALIFYING

22/03/95
20:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 10 BRA vs ARG

PARCIALES / PERIODS	GOLES / GOALS
1	11-09
2	12-08
RESULTADO / RESULT	**23-17**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(BRA) - ALELUIA, R. (8) / SARAMENTO, A. (5) / SILVA, R. (2)
(ARG) - SANCHEZ, P. (4) / SANCHEZ, M. (4) / KLEIN, A. (3)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: POUMIER, CONRADO (CUB)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : FORCADES, LUIS (CUB)

HANDBALL MUJERES FINAL POR EL BRONCE
HANDBALL WOMEN FINAL BY BRONZE

24/03/95
18:30

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 11 BRA vs CUB

PARCIALES / PERIODS	GOLES / GOALS
1	18-12
2	18-12
RESULTADO / RESULT	**36-24**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(BRA) - ALELUIA, R. (11) / SILVA, S. (7) / SALES, M. (6)
(CUB) - ALTACHO G., A. (8) / LOPEZ A., G. (7) / GARBEY GAINZA, E. (3)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: BOJSEN, THOMAS (USA)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : BOEHNE, BRUCE (USA)

HANDBALL MUJERES FINAL POR EL ORO
HANDBALL WOMEN FINAL BY GOLD

24/03/95
20:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 12 USA vs CAN

PARCIALES / PERIODS	GOLES / GOALS
1	15-06
2	09-12
RESULTADO / RESULT	**24-18**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(USA) - NEDER, P. (7) / WATTS, C. (6) / COENEN, L. (5)
(CAN) - MARTIN, C. (7) / COTE, C. (5) / BRUNET, F. (2)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: ZAWOROTNY, MIGUEL (ARG)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : BROSIO, EDUARDO (ARG)



HANDBALL MUJERES
HANDBALL WOMEN

26/03/95
13:15

POSICION DE LOS GOLEADORES / SCORER STANDING

LUGAR RANK	NRO NBR	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	GOLES GOALS	PENALES PENALTIES	TOTAL TOTAL	JUEGOS GAMES
1	10	LOPEZ A., G.	CUB	39	0	39	5
2	06	ALELUIA, R.	BRA	31	0	31	5
3	10	WATTS, C.	USA	30	0	30	5
4	05	SALES, M.	BRA	26	0	26	5
	18	MARTIN, C.	CAN	26	0	26	5
6	11	ALTACHO G., A.	CUB	21	0	21	5
	15	NEDER, P.	USA	21	0	21	5
8	04	CARBONELL, Y.	CUB	19	0	19	5
9	04	COENEN, L.	USA	18	0	18	4
	08	CLARKE, K.	USA	18	0	18	5
11	08	SANCHEZ, M.	ARG	17	0	17	4
12	07	CAIN, S.	USA	16	0	16	5
13	13	JURCIC, M.	CAN	14	0	14	5
14	17	LAHORA, L.	ARG	13	0	13	4
	03	SILVA, S.	BRA	13	0	13	5
	07	LANDGRAF, C.	BRA	13	0	13	5
17	11	PUZI, A.	BRA	12	0	12	5
	13	SMITH GARCIA, D.	CUB	12	0	12	5
19	11	COTE, C.	CAN	11	0	11	5
	20	PESANT, M.	CAN	11	0	11	5

HANDBALL HOMBRES RESULTADOS
HANDBALL MEN RESULTS

26/03/95
13:24

FECHA DATE	HORA TIME	EQUIPOS TEAMS	RESULTADO RESULT	PARCIALES PERIODS
15/03/95	20:00	ARG CUB	19-21	07-11,12-10
16/03/95	15:00	BRA PUR	48-08	17-02,31-06
	18:30	USA PAR	27-13	09-07,18-06
17/03/95	17:00	PAR CUB	11-33	04-18,07-15
	18:30	PUR USA	09-26	04-13,05-13
	20:00	ARG BRA	18-20	12-09,06-11
19/03/95	17:00	CUB PUR	41-12	22-05,19-07
	18:30	BRA USA	27-21	15-13,12-08
	20:00	PAR ARG	14-24	07-13,07-11
20/03/95	18:30	USA CUB	15-20	07-09,08-11
	20:00	PUR ARG	12-28	06-14,06-14
22/03/95	18:30	BRA PAR	32-09	13-03,19-06
23/03/95	17:00	PAR PUR	22-24	07-12,15-12
	18:30	USA ARG	16-20	05-11,11-09
	20:00	CUB BRA	26-24	13-10,13-14
25/03/95	17:00	PUR PAR	29-30	13-11,12-14,04-05
	18:30	ARG USA	22-13	13-07,09-06
	20:00	CUB BRA	34-20	16-06,18-14



HANDBALL **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
HANDBALL MEN QUALIFYING

26/03/95
13:24

TABLA DE ENFRENTAMIENTOS
ROUNDS DEVELOPMENT

	ARG	CUB	BRA	PUR	USA	PAR
ARG	x	19-21	18-20	28-12	20-16	24-14
CUB	21-19	x	26-24	41-12	20-15	33-11
BRA	20-18	24-26	x	48-08	27-21	32-09
PUR	12-28	12-41	08-48	x	09-26	24-22
USA	16-20	15-20	21-27	26-09	x	27-13
PAR	14-24	11-33	09-32	22-24	13-27	x

EQUIPO TEAM	**JUGADOS** PLAYED	**GANADOS** WON	**PERDIDOS** LOST	**EMPATADOS** TIED	**TANTOS / POINTS** +	-	**DIF.** DIF.	**PUNTOS** POINTS
CUB	5	5	0	0	141	81	60	10
BRA	5	4	1	0	151	82	69	8
ARG	5	3	2	0	109	83	26	6
USA	5	2	3	0	105	89	16	4
PUR	5	1	4	0	65	165	-100	2
PAR	5	0	5	0	69	140	- 71	0

(5-6) LUGAR/PLACE

PUR
PAR
30-29
PAR

(3-4) LUGAR/PLACE

ARG
ARG
22-13
USA

(1-2) LUGAR/PLACE

CUB
CUB
34-20
BRA

POSICION FINAL
FINAL STANDING

1 - CUB

2 - BRA

3 - ARG

4 - USA

5 - PAR

6 - PUR



HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

15/03/95
20:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 1 ARG vs CUB

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	07-11
2	12-10
RESULTADO / RESULT	**19-21**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS
(ARG) - MORLACCHI, R. (4) / VISCOVICH, M. (4) / KOGOVSEK, A. (4)
(CUB) - URIO FONSECA, R. (5) / PEREZ, C. (4) / SILVERA CARBO, L. (3)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: GALLEGO, RAMON (ESP)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : LAMAS, PEDRO (ESP)

HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

16/03/95
15:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 2 BRA vs PUR

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	17-02
2	31-06
RESULTADO / RESULT	**48-08**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS
(BRA) - BRITTO, C. (10) / MATOS, A. (7) / PINHEIRO, I. (6)
(PUR) - RAMOS GRASA, A. (2) / VILLANUEVA, H. (1) / PENZO MELO, F. (1)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: ROMERO, HUGO (URU)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : GONZALEZ, EDUARDO (URU)

HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

16/03/95
18:30

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 3 USA vs PAR

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	09-07
2	18-06
RESULTADO / RESULT	**27-13**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS
(USA) - FITZGERALD, T. (9) / KELLER, J. (5) / MAYFIELD, R. (3)
(PAR) - LEGUIZAMON, A. (4) / VILLALON, C. (3) / RAMOS, H. (2)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: POUMIER, CONRADO (CUB)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : FORCADES, LUIS (CUB)

HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

17/03/95
17:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 4 PAR vs CUB

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	04-18
2	07-15
RESULTADO / RESULT	**11-33**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(PAR) - VILLALON, C. (3) / LEGUIZAMON, A. (3) / ENRIQUEZ, A. (2)
(CUB) - SUAREZ, D. (7) / PEREZ, C. (5) / RODNEY SAVON, J. (5)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: LIMA, ADENILSON (BRA)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : CARVALHO, PAOLO (BRA)

HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

17/03/95
18:30

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 5 PUR vs USA

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	04-13
2	05-13
RESULTADO / RESULT	**09-26**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(PUR) - ROCAFORT M., R. (3) / VILLANUEVA, H. (1) / RAMOS GRASA, A. (1)
(USA) - RYAN, M. (8) / FITZGERALD, T. (3) / HEATH, D. (3)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: ZAWOROTNY, MIGUEL (ARG)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : BROSIO, EDUARDO (ARG)

HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

17/03/95
20:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 6 ARG vs BRA

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	12-09
2	06-11
RESULTADO / RESULT	**18-20**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(ARG) - STRAFE, C. (5) / MORLACCHI, R. (4) / VISCOVICH, M. (3)
(BRA) - MATOS, A. (6) / NASCIMENTO, J. (4) / CARDOSO, G. (3)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: GALLEGO, RAMON (ESP)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : LAMAS, PEDRO (ESP)



HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

19/03/95
17:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 7 CUB vs PUR

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	22-05
2	19-07
RESULTADO / RESULT	**41-12**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(CUB) - SUAREZ HERRERA, F. (10) / MARTINEZ CUESTA, L. (6) / RODNEY SAVON, J. (6)
(PUR) - VILLANUEVA, H. (4) / PENZO MELO, F. (3) / CRUZ E., R. (1)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: JULIUSSEN, TED (CAN)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : CARTER, PIERRE (CAN)

HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

19/03/95
18:30

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 8 BRA vs USA

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	15-13
2	12-08
RESULTADO / RESULT	**27-21**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(BRA) - ANDRADE, D. (6) / BRITTO, C. (5) / NASCIMENTO, J. (4)
(USA) - FITZGERALD, T. (5) / HEATH, D. (3) / WITHROW, K. (3)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: ZAWOROTNY, MIGUEL (ARG)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : BROSIO, EDUARDO (ARG)

HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

19/03/95
20:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 9 PAR vs ARG

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	07-13
2	07-11
RESULTADO / RESULT	**14-24**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(PAR) - RAMOS, H. (3) / VILLALON, C. (2) / GAMARRA, C. (2)
(ARG) - MIRI, S. (6) / SCHMIDT, M. (4) / MORLACCHI, R. (4)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: BOJSEN, THOMAS (USA)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : BOEHNE, BRUCE (USA)



HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

20/03/95
18:30

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 10 USA vs CUB

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	07-09
2	08-11
RESULTADO / RESULT	**15-20**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(USA) - FITZGERALD, T. (4) / DEGRAAF, D. (4) / HEATH, D. (2)
(CUB) - SUAREZ HERRERA, F. (8) / POVEA DMGUEZ, O. (4) / PEREZ, C. (3)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: JULIUSSEN, TED (CAN)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : CARTER, PIERRE (CAN)

HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

20/03/95
20:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 11 PUR vs ARG

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	06-14
2	06-14
RESULTADO / RESULT	**12-28**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(PUR) - VILLANUEVA, H. (3) / RAMOS GRASA, A. (3) / CRUZ E., R. (1)
(ARG) - KOGOVSEK, A. (6) / FERNANDEZ, G. (5) / MORLACCHI, R. (5)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: LIMA, ADENILSON (BRA)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : CARVALHO, PAOLO (BRA)

HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

22/03/95
18:30

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 12 BRA vs PAR

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	13-03
2	19-06
RESULTADO / RESULT	**32-09**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(BRA) - MATOS, A. (8) / STEINWANDTER, F. (5) / CARDOSO, G. (4)
(PAR) - ENRIQUEZ, A. (4) / ENRIQUEZ, C. (2) / VILLALON, C. (1)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: ROMERO, HUGO (URU)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : GONZALEZ, EDUARDO (URU)

HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

23/03/95
17:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 13 PAR vs PUR

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	07-12
2	15-12
RESULTADO / RESULT	**22-24**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(PAR) - LEGUIZAMON, A. (13) / ENRIQUEZ, C. (4) / VILLALON, C. (2)
(PUR) - GARCIA ROJAS, V. (7) / PENZO MELO, F. (4) / ROCAFORT M., R. (3)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: MALIK, PATRICIA (ARG)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : ALONSO, LUIS (ARG)

HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

23/03/95
18:30

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 14 USA vs ARG

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	05-11
2	11-09
RESULTADO / RESULT	**16-20**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(USA) - HEATH, D. (6) / FITZGERALD, T. (5) / RYAN, M. (3)
(ARG) - STRAFE, C. (5) / FERNANDEZ, G. (3) / GONZALEZ, P. (3)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: POUMIER, CONRADO (CUB)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : FORCADES, LUIS (CUB)

HANDBALL HOMBRES CLASIFICATORIA
HANDBALL MEN QUALIFYING

23/03/95
20:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 15 CUB vs BRA

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	13-10
2	13-14
RESULTADO / RESULT	**26-24**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(CUB) - RODNEY SAVON, J. (5) / ALDAZABAL DIAZ, I. (4) / MARTINEZ CUESTA, L. (3)
(BRA) - BRITTO, C. (7) / ANDRADE, D. (5) / CARDOSO, G. (5)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: BOJSEN, THOMAS (USA)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : BOEHNE, BRUCE (USA)

HANDBALL HOMBRES FINAL POR EL 5TO
HANDBALL MEN FINAL BY 5TH

25/03/95
17:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 16 PUR vs PAR

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	13-11
2	12-14
3	04-05
RESULTADO / RESULT	**29-30**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(PUR) - RAMOS GRASA, A. (9) / HERNANDEZ COX, A. (7) / GARCIA ROJAS, V. (4)
(PAR) - LEGUIZAMON, A. (8) / ENRIQUEZ, C. (6) / RAMOS, H. (4)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: MUSSO, JORGE (ARG)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : BARTH, ALEJANDRO (ARG)

HANDBALL HOMBRES FINAL POR EL BRONCE
HANDBALL MEN FINAL BY BRONZE

25/03/95
18:30

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 17 ARG vs USA

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	13-07
2	09-06
RESULTADO / RESULT	**22-13**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(ARG) - KOGOVSEK, A. (4) / STRAFE, C. (4) / FERNANDEZ, G. (3)
(USA) - HEATH, D. (6) / PENN, S. (3) / RYAN, M. (2)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: LIMA, ADENILSON (BRA)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : CARVALHO, PAOLO (BRA)

HANDBALL HOMBRES FINAL POR EL ORO
HANDBALL MEN FINAL BY GOLD

25/03/95
20:00

RESULTADO DEL JUEGO / GAME RESULTS

JUEGO / GAME: 18 CUB vs BRA

PARCIALES / PERIODS	**GOLES / GOALS**
1	16-06
2	18-14
RESULTADO / RESULT	**34-20**

MEJORES GOLEADORES / BEST SCORERS

(CUB) - URIO FONSECA, R. (7) / PEREZ, C. (7) / POVEA DMGUEZ, O. (6)
(BRA) - PELISSARI, M. (6) / BRITTO, C. (6) / CARDOSO, G. (3)

ARBITRO PRINCIPAL / PRINCIPAL REFEREE: GALLEGO, RAMON (ESP)
ARBITRO AUXILIAR / AUXILIAR REFEREE : LAMAS, PEDRO (ESP)

HANDBALL **HOMBRES**
HANDBALL MEN

26/03/95
13:25

POSICION DE LOS GOLEADORES / SCORER STANDING

LUGAR RANK	NRO NBR	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	GOLES GOALS	PENALES PENALTIES	TOTAL TOTAL	JUEGOS GAMES
1	10	BRITTO, C.	BRA	32	0	32	6
2	08	LEGUIZAMON, A.	PAR	30	0	30	5
3	11	MATOS, A.	BRA	28	0	28	5
4	10	SUAREZ HERRERA, F.	CUB	27	0	27	6
5	03	FITZGERALD, T.	USA	26	0	26	6
6	08	CARDOSO, G.	BRA	23	0	23	6
7	06	MORLACCHI, R.	ARG	22	0	22	6
	11	HEATH, D.	USA	22	0	22	6
9	14	PEREZ, C.	CUB	21	0	21	5
10	11	KOGOVSEK, A.	ARG	20	0	20	5
	02	RODNEY SAVON, J.	CUB	20	0	20	6
12	07	ANDRADE, D.	BRA	19	0	19	5
13	06	URIO FONSECA, R.	CUB	18	0	18	4
14	11	ENRIQUEZ, C.	PAR	17	0	17	6
	08	RYAN, M.	USA	17	0	17	6
16	15	STRAFE, C.	ARG	16	0	16	4
	04	RAMOS GRASA, A.	PUR	16	0	16	5
	11	SUAREZ, D.	CUB	16	0	16	6
19	14	BARROS, W.	BRA	15	0	15	5
	05	NASCIMENTO, J.	BRA	15	0	15	6

Hockey sobre Cesped
Field Hockey



HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — PARTICIPANTES / PARTICIPANTS

ARG
ARNAL, MARIANA A.
ACKENZIE, SOFIA A.
LOPEZ, MARISA A.
ALMADA, VALERIA A.
GAMBERO, ANABEL
CASTELLAN, JULIETA C.
PANDO, GABRIELA M.
SANCHEZ, GABRIELA E.
ONETTO, VANINA P.
RIMOLDI, JORGELINA
MASSOTA, KARINA P.
CASTELLI, MARIA P.
PERRONE, MARIA L.
AICEGA, MAGDALENA M.
CORVALAN, SILVINA
CAMARDON, MARIA X.

CAN
WHITTEN, DEBORAH R.
THOMPSON, KRISTA
SEWELL, GILLIAN
HILL, SARAH N.
CROXFORD, TARA J.
COLACO, NICOLE E. A
REID, SUSAN
MC NEILL, KAREN C.
ANDERSON, DANA L. D.
PLANELLA, VERONICA
MCFARLANE, AMY E.
FAUST, LISA E.
BOWYER, MICHELLE
SOMERVILLE, CARLA J.
DAVIES, SIAN M. E.
HUNTER, CHRISTINE H.

CUB
SANTA CRUZ, MAGALYA
AGRAMONTE, YAMELIA
GRAVE DE P., DANIA H.
VARANES, MARIBEL
RODRIGUEZ, BARBARA
HERNANDEZ, ORIA
GOMEZ, REGLA
ZAPATA, YANET
GARNIER, MAYPU
DE LOS ARCOS, LAZARO
ARBOLAEZ, ELIA
RODRIGUEZ, MAYDA
FERRER, LARITZA
DRAKE, YAQUELIN
DRAKE, YAGNELYS
QUINTANA, ANA M.

JAM
WONG, SARITA
COBRAN, ANDREA
SMITH, ANN M.
DRUMMOND, MICHELLE
WISDOM, DENISE
NANGLE, ELOISE
GRANT, NICOLE
WEBBER, MICHELLE
O'CONNOR, ANTONETTE
GAYNOR, AUDREY
STEPHENSON, ANDREA
THOMAS, CARLA
BROWN, KADENE
MAY, ERICA
WILSON, SOPHIA
CRAWFORD, DANA M.

TRI
THOMAS, STACY
YEARWOOD, CHRISTINA
DE ROCHE, DIXIE A.
LEE, AVANELL
BRADSHAW, NICOLE
HINDS, MARGARET
DIXON, NICOLE
WYNN WHITEMAN, CAROL
HOULDER, GERALDINE
SIU BUTT, STACEY A.
NANCOO, TAMARA
DE LA ROSA, DIANE M.
MITCHELL, RICHELLE
GEORGE, CHRISTABELLA
WELLINGTON, KAREN
LA RODE, YVETTE

PAR
CHAMORRO, LUZ
BENITEZ, LIZ
VELY, ROCIO
ZANNOTTI, LETICIA
BERRATI, ANALIA
ZANOTTI CAVAZON, IONE
ABENTE, CAROLINA
HERMIDA, RAQUEL
ACOSTA, KATHIA LORENA
MONGELOS, ROSA
CHAMORRO, SANDRA
SANCHEZ, EDITH
MONGELOS, MARIA
FUSTER, FRIDA
VALENZUELA, ALBA
FERNANDEZ, NORMA

USA
SHEA, PATRICIA
MARTIN, LAUREL
TCHOU, ELIZABETH
PANKRATS, MARCIA
STONE, ELEANOR
WERLEY, CINDY
FILLAT, KRISTEN
JAMES, KELLI
FUCHS, TRACEY
LUCAS, ANTOINETTE
NEISS, PAMELA
WIELAND, ANDREA
LYNESS, LESLIE
MAROIS, BARBARA
REEVE, JILL
BUSTIN, PAMELA



HOCKEY SOBRE CESPED **HOMBRES** **PARTICIPANTES**
FIELD HOCKEY MEN PARTICIPANTS

ARG
MOREIRA, PABLO J.
QUEREJETA, JORGE M.
PAILOS, EDGARDO
CHIODO, DIEGO
DOHERTY, ALEJANDRO L.
MORESI, FERNANDO A.
PEREZ, RODOLFO A.
RETEGUI, CARLOS J.
LOMBI, JORGE M.
MINADEO, GABRIEL
KEENAN, GUSTAVO E.
KEENAN, PATRICIO M.
SCHMITT, RODOLFO M.
FALCHETTO, FERNANDO G.
CALDAS, MAXIMILIANO
LOMBI, PABLO E.

CAN
KANT, HARI
ROUSSEAU, ANDRE
HARRIS, DOUGLAS C.
BRAHMST, ALAN
D'ABREO, ROBIN J.
GIFFORD, CHRISTOPHER
BURROWS, PATRICK D.
GRIFFITHS, ANDREW P.
GILL, MANMINDER
CHOHAN, SATINDER P.
MILKOVICH, PETER N.
DESOUZA, JOHN
SHORT, ROBERT I.
EDAMURA, ROBERT
PEREIRA, KENNETH
ROBERTS, RICHARD A.

CHI
LUDERS, SEBASTIAN
HERNANDEZ, RODRIGO
WENZ, SEBASTIAN
RODRIGUEZ, PABLO
LEWIS, RODRIGO
ANDRADE, GONZALO
SCHONBORN, SVEN
SCHONBORN, AXEL
MAFFEI, RAUL
O'RYAN, PEDRO
OLMEDO, MIGUEL
PLANAS, FELIPE
MONTEGU, CRISTIAN
MARCOS, JAIME
HOPPE, ROLF
KRAMER, WALTER

CUB
AROCHE AGUILERA, EDUARDO
HERNANDEZ FERNA, IHOSVANY
VAZQUEZ MARQUEZ, EDGARDO
TORRES ARGUDIN, MARCOS
HENRIQUES CRUZ, HECTOR
BARDAJI LOPEZ, ALAIN
VALLADARES POLO, VICTORINO
BENAVIDEZ OJEDA, JUAN C.
MARIN HERNANDEZ, ANGEL M.
DELGADO ABREU, PURO R.
REYES GARCIA, VLADIMIR
LADERA LUIS, ULISES
RODRIGUEZ GARCI, JOSE M.
PRIETO APARICIO, BLADIMIR
HERNANDEZ AYALA, CARLOS G.
HERNANDEZ GONZA, JUAN

PAR
LOVERA, LUIS
LEZCANO, ADALBERTO
CABRERA, EDUARDO
MORAN, MIGUEL
AQUINO, LUIS
FERREIRA, RAUL
MEDINA, HUGO
ZAPATTINI, OMAR
LOMBARDO, JOSE
CHAMORRO, MARCELO
MINO, CARLOS
GAVILAN, JORGE
SANCHEZ, GUSTAVO
VERDUN, DANIEL
BOGADO, ANTONIO
FIORIO, ANGEL
TOMAS, JORGE

TRI
LEWIS, JOSEPH
BELMONTES, IAN
CUFFY, TERRY
EDWARDS, PETER
DE SILVA, RONALD
JOSEPH, DEXTER
GOVIA, RAPHAEL
DOS SANTOS, ERROL
CLARKE, RAYMOND
BROWNE, KWANDWANE
LASHLEY, NEIL
NOREIGA, KIRT
WILLS, WAYNE
MARCANO, ALBERT
MARCANO, ANTHONY
FRANCOIS, DAVID

USA
SUMBERG, JONATHAN
LEWIS, PAUL
AMAR, LARRY
MELLOR, MARQ
HORROCKS, JEFF
JENNINGS, STEVEN
MAACK, OLAF
TRICKLE, TAYLOR
O'NEILL, JOHN
TRAVERSO, NIGEL
BUTCHER, NICHOLAS
DANIELSON, STEVEN
SYKES, PHILIP
STEFFERS, OTTO
MARUQUIN, BENJAMIN
WAGNER, STEVEN



HOCKEY SOBRE CESPED **MUJERES** **RESUMEN DE RESULTADOS**
FIELD HOCKEY WOMEN SUMMARY OF RESULTS

TODOS C / TODOS **FINAL**
ROUND ROBIN FINAL

FECHA DATE	**JUEGO** GAME	**EQUIPO** TEAM	**GOLES** GOALS	**EQUIPO** TEAM	**GOLES** GOALS
12/03/95	001	CAN	1	TRI	0
12/03/95	002	ARG	8	PAR	0
13/03/95	003	CUB	1	JAM	0
13/03/95	004	USA	2	CAN	0
14/03/95	005	ARG	1	TRI	0
14/03/95	006	USA	5	CUB	0
14/03/95	007	JAM	2	PAR	0
15/03/95	008	ARG	3	CAN	0
15/03/95	009	TRI	4	PAR	0
17/03/95	010	USA	4	JAM	0
17/03/95	011	CAN	3	CUB	0
18/03/95	012	TRI	0	JAM	0
18/03/95	013	ARG	1	USA	1
19/03/95	014	CAN	9	PAR	0
19/03/95	015	CUB	3	TRI	1
20/03/95	016	ARG	8	JAM	0
20/03/95	017	USA	11	PAR	0
22/03/95	018	ARG	5	CUB	0
22/03/95	019	CAN	1	JAM	0
23/03/95	020	USA	6	TRI	0
23/03/95	021	CUB	3	PAR	0
25/03/95	022	CAN	4	CUB	0
25/03/95	023	ARG	3	USA	2

HOCKEY SOBRE CESPED **MUJERES** **ESTADO DE LOS EQUIPOS**
FIELD HOCKEY WOMEN TEAMS STANDING

TODOS C / TODOS **FINAL**
ROUND ROBIN FINAL

EQUIPO / TEAM	JUGADOS / PLAYED	JUEGOS / GAMES GANADOS / WON	EMPATADO / TIED	PERDIDOS / LOST	PUNTOS / POINTS	GOLES / GOALS A FAVOR / FOR	EN CONTRA / AGAINST	DIFERENCIA / DIFFERENCE
ARG	6	5	1	0	11	26	1	25
CAN	6	4	0	2	8	14	5	9
CUB	6	3	0	3	6	7	14	- 7
JAM	6	1	1	4	3	2	14	-12
TRI	6	1	1	4	3	5	11	- 6
PAR	6	0	-	6	0	0	37	-37
USA	6	5	1	0	11	29	1	28

TABLA DE ENFRENTAMIENTOS
ROUNDS DEVELOPMENT

	ARG	CAN	CUB	JAM	TRI	PAR	USA
ARG	x	3 - 0	5 - 0	8 - 0	1 - 0	8 - 0	1 - 1
CAN	0 - 3	x	3 - 0	1 - 0	1 - 0	9 - 0	0 - 2
CUB	0 - 5	0 - 3	x	1 - 0	3 - 1	3 - 0	0 - 5
JAM	0 - 8	0 - 1	0 - 1	x	0 - 0	2 - 0	0 - 4
TRI	0 - 1	0 - 1	1 - 3	0 - 0	x	4 - 0	0 - 6
PAR	0 - 8	0 - 9	0 - 3	0 - 2	0 - 4	x	0 - 11
USA	1 - 1	2 - 0	5 - 0	4 - 0	6 - 0	11 - 0	x

FINAL (3-4) : **CAN 4 - CUB 0**
FINAL (1-2) : **ARG 3 - USA 2**

POSICION FINAL
FINAL STANDING

1 - ARG
2 - USA
3 - CAN
4 - CUB
5 - TRI
6 - JAM
7 - PAR

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

12/03/95
12:00

JUEGO/MATCH: 001	CAN	TRI
PARCIALES / HALVES	0	0
TOTAL	1	0

ALINEACION / LINE UP

CAN

01 WHITTEN, D.	03 SEWELL, G.	04 HILL, S.	05 CROXFORD, T.
06 COLACO, N.	07 REID, S.	08 MC NEILL, K.	09 ANDERSON, D.
12 FAUST, L.	14 SOMERVILLE, C.	16 HUNTER, C.	
10 PLANELLA, V.	11 MCFARLANE, A.	15 DAVIES, S.	

TRI

01 THOMAS, S.	03 DE ROCHE, D.	05 BRADSHAW, N.	07 DIXON, N.
08 WYNN WHITEMAN, C.	09 HOULDER, G.	10 SIU BUTT, S.	11 NANCOO, T.
12 DE LA ROSA, D.	14 GEORGE, C.	16 LA RODE, Y.	
04 LEE, A.	15 WELLINGTON, K.	06 HINDS, M.	

GOLEADORES / SCORERS

09 CAN ANDERSON, D.	51 MIN.		

TARJETAS / CARDS

12 CAN FAUST, L.	VER/GRE 12 MIN	04 CAN HILL, S.	VER/GRE 57 MIN
08 TRI WYNN W., C.	VER/GRE 58 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

05 RODRIGUEZ, L.	10 NOCKOLDS, J.	06 MORETTA, E.

JUECES / JUDGES

16 HALL, V.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

02 CAPURRO, L.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

12/03/95
14:00

JUEGO/MATCH: 002	ARG	PAR
PARCIALES / HALVES	5	0
TOTAL	8	0

ALINEACION / LINE UP

ARG

01 ARNAL, M.	02 MACKENZIE, S.	03 LOPEZ, M.	05 GAMBERO, A.
06 CASTELLAN, J.	08 SANCHEZ, G.	09 ONETTO, V.	10 RIMOLDI, J.
11 MASSOTA, K.	12 CASTELLI, M.	15 CORVALAN, S.	
14 AICEGA, M.	16 CAMARDON, M.	07 PANDO, G.	04 ALMADA, V.
13 PERRONE, M.			

PAR

05 BERRATI, A.	11 CHAMORRO, S.	08 HERMIDA, R.	09 ACOSTA, K.
02 BENITEZ, L.	06 ZANOTTI CAVAZON, I.	10 MONGELOS, R.	04 ZANNOTTI, L.
03 VELY, R.	13 MONGELOS, M.	12 SANCHEZ, E.	
07 ABENTE, C.	14 FUSTER, F.		

GOLEADORES / SCORERS

14 ARG AICEGA, M.	04 MIN.	11 ARG MASSOTA, K.	06 MIN.
12 ARG CASTELLI, M.	25 MIN.	14 ARG AICEGA, M.	29 MIN.
11 ARG MASSOTA, K.	31 MIN.	09 ARG ONETTO, V.	44 MIN.
11 ARG MASSOTA, K.	46 MIN.	02 ARG MACKENZIE, S.	51 MIN.

ARBITROS / UMPIRES

03 LANNING, M.	08 PRENDERGAST, P.	07 MCLEAN FRANCO, C.

JUECES / JUDGES

15 RODRIGUEZ, E.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

01 ELLIS, J.



HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

13/03/95
10:00

JUEGO/MATCH: 003

	CUB	JAM
PARCIALES / HALVES	0	0
TOTAL	1	0

ALINEACION / LINE UP

CUB

01 SANTA CRUZ, M.	03 HIDALGO G. DE P, D.	05 GOMEZ, R.	06 VARANES, M.
08 ARBOLAEZ, E.	10 QUINTANA, A.	11 DRAKE TORRES, Y.	12 LAGO DE LOS A.,L.
13 FERRER, L.	14 DRAKE TORRES, Y.	15 HERNANDEZ, O.	
07 RODRIGUEZ AG., M.			

JAM

01 WONG, S.	02 COBRAN, A.	03 SMITH, A.	04 DRUMMOND, M.
07 GRANT, N.	10 GAYNOR, A.	11 STEPHENSON, A.	12 THOMAS, C.
13 BROWN, K.	14 MAY, E.	15 WILSON, S.	
08 WEBBER, M.	05 WISDOM, D.		

GOLEADORES / SCORERS

12 CUB LAGO DE LOS ARC, L.	69 MIN.		

TARJETAS / CARDS

13 CUB FERRER, L.	VER/GRE 07 MIN	10 CUB QUINTANA, A.	VER/GRE 10 MIN
07 CUB RODRIGUEZ A., M.	VER/GRE 28 MIN	13 JAM BROWN, K.	VER/GRE 44 MIN
03 JAM SMITH, A.	VER/GRE 58 MIN	03 JAM SMITH, A.	AMA/YEL 65 MIN
14 CUB DRAKE TORRES, Y.	AMA/YEL 68 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

04 BRINSFIELD, J.	06 MORETTA, E.	10 NOCKOLDS, J.

JUECES / JUDGES

17 CASTELLI, H.	13 LAJOIE, R.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

01 ELLIS, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

13/03/95
12:00

JUEGO/MATCH: 004

	CAN	USA
PARCIALES / HALVES	0	2
TOTAL	0	2

ALINEACION / LINE UP

CAN

01 WHITTEN, D.	03 SEWELL, G.	04 HILL, S.	05 CROXFORD, T.
06 COLACO, N.	07 REID, S.	08 MC NEILL, K.	09 ANDERSON, D.
10 PLANELLA, V.	14 SOMERVILLE, C.	15 DAVIES, S.	
11 MCFARLANE, A.	12 FAUST, L.	16 HUNTER, C.	

USA

01 SHEA, P.	02 MARTIN, L.	04 PANKRATS, M.	07 FILLAT, K.
08 JAMES, K.	09 FUCHS, T.	10 LUCAS, A.	11 NEISS, P.
13 LYNESS, L.	14 MAROIS, B.	15 REEVE, J.	
05 STONE, E.	06 WERLEY, C.	03 TCHOU, E.	

GOLEADORES / SCORERS

02 USA MARTIN, L.	17 MIN.	04 USA PANKRATS, M.	24 MIN.

ARBITROS / UMPIRES

09 FARREL, L.	18 FRANCO, C.	08 PRENDERGAST, P.

JUECES / JUDGES

12 PIGRETTI, L.	14 CRAIG ROUSSEAU, M.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

02 CAPURRO, L.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

14/03/95
10:00

JUEGO/MATCH: 005	ARG	TRI
PARCIALES / HALVES	0	0
TOTAL	1	0

ALINEACION / LINE UP

ARG

01 ARNAL, M.	02 MACKENZIE, S.	03 LOPEZ, M.	05 GAMBERO, A.
06 CASTELLAN, J.	08 SANCHEZ, G.	09 ONETTO, V.	10 RIMOLDI, J.
11 MASSOTA, K.	12 CASTELLI, M.	15 CORVALAN, S.	
07 PANDO, G.	16 CAMARDON, M.		

TRI

01 THOMAS, S.	03 DE ROCHE, D.	05 BRADSHAW, N.	06 HINDS, M.
07 DIXON, N.	08 WYNN WHITEMAN, C.	09 HOULDER, G.	10 SIU BUTT, S.
11 NANCOO, T.	14 GEORGE, C.	16 LA RODE, Y.	
12 DE LA ROSA, D.	13 MITCHELL, R.	04 LEE, A.	15 WELLINGTON, K.

GOLEADORES / SCORERS

09 ARG ONETTO, V. 41 MIN.

TARJETAS / CARDS

01 ARG ARNAL, M. VER/GRE 33 MIN

ARBITROS / UMPIRES

04 BRINSFIELD, J. 03 LANNING, M. 10 NOCKOLDS, J.

JUECES / JUDGES

13 LAJOIE, R. 12 PIGRETTI, L.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

01 ELLIS, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

14/03/95
12:00

JUEGO/MATCH: 006	CUB	USA
PARCIALES / HALVES	0	4
TOTAL	0	5

ALINEACION / LINE UP

CUB

01 SANTA CRUZ, M.	03 HIDALGO G. DE P, D.	05 GOMEZ, R.	06 VARANES, M.
07 RODRIGUEZ AG., M.	08 ARBOLAEZ, E.	10 QUINTANA, A.	11 DRAKE TORRES, Y.
12 LAGO DE LOS ARC, L.	14 DRAKE TORRES, Y.	15 HERNANDEZ, O.	
09 RODRIGUEZ, B.	04 GARNIER, M.	16 ZAPATA, Y.	

USA

01 SHEA, P.	02 MARTIN, L.	04 PANKRATS, M.	06 WERLEY, C.
07 FILLAT, K.	08 JAMES, K.	09 FUCHS, T.	10 LUCAS, A.
13 LYNESS, L.	14 MAROIS, B.	15 REEVE, J.	
03 TCHOU, E.	12 WIELAND, A.		

GOLEADORES / SCORERS

04 USA PANKRATS, M.	06 MIN.	08 USA JAMES, K.	13 MIN.
09 USA FUCHS, T.	27 MIN.	03 USA TCHOU, E.	33 MIN.
09 USA FUCHS, T.	52 MIN.		

TARJETAS / CARDS

15 CUB HERNANDEZ, O. VER/GRE 69 MIN

ARBITROS / UMPIRES

08 PRENDERGAST, P. 05 RODRIGUEZ, L. 09 FARREL, L.

JUECES / JUDGES

16 HALL, V. 15 RODRIGUEZ, E.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

02 CAPURRO, L.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

14/03/95
14:00

JUEGO/MATCH: 007

	PAR	JAM
PARCIALES / HALVES	0	1
TOTAL	0	2

ALINEACION / LINE UP

PAR

01 CHAMORRO, L.	02 BENITEZ, L.	03 VELY, R.	04 ZANNOTTI, L.
05 BERRATI, A.	06 ZANOTTI CAVAZON, I.	08 HERMIDA, R.	09 ACOSTA, K.
10 MONGELOS, R.	11 CHAMORRO, S.	13 MONGELOS, M.	
07 ABENTE, C.	14 FUSTER, F.		

JAM

02 COBRAN, A.	03 SMITH, A.	04 DRUMMOND, M.	07 GRANT, N.
10 GAYNOR, A.	11 STEPHENSON, A.	12 THOMAS, C.	13 BROWN, K.
14 MAY, E.	15 WILSON, S.	16 CRAWFORD, D.	
05 WISDOM, D.	08 WEBBER, M.	06 NANGLE, E.	

GOLEADORES / SCORERS

11 JAM STEPHENSON, A.	25 MIN.	14 JAM MAY, E.	63 MIN.

TARJETAS / CARDS

05 JAM WISDOM, D.	VER/GRE 54 MIN	08 PAR HERMIDA, R.	VER/GRE 56 MIN
02 PAR BENITEZ, L.	AMA/YEL 66 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

06 MORETTA, E.	18 FRANCO, C.	03 LANNING, M.

JUECES / JUDGES

14 CRAIG ROUSSEAU, M.	17 CASTELLI, H.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

01 ELLIS, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

15/03/95
12:00

JUEGO/MATCH: 008

	CAN	ARG
PARCIALES / HALVES	0	1
TOTAL	0	3

ALINEACION / LINE UP

CAN

01 WHITTEN, D.	03 SEWELL, G.	05 CROXFORD, T.	06 COLACO, N.
07 REID, S.	08 MC NEILL, K.	09 ANDERSON, D.	10 PLANELLA, V.
11 MCFARLANE, A.	14 SOMERVILLE, C.	15 DAVIES, S.	
12 FAUST, L.	04 HILL, S.	16 HUNTER, C.	

ARG

01 ARNAL, M.	02 MACKENZIE, S.	03 LOPEZ, M.	05 GAMBERO, A.
06 CASTELLAN, J.	08 SANCHEZ, G.	09 ONETTO, V.	10 RIMOLDI, J.
11 MASSOTA, K.	12 CASTELLI, M.	15 CORVALAN, S.	
07 PANDO, G.	04 ALMADA, V.	16 CAMARDON, M.	

GOLEADORES / SCORERS

12 ARG CASTELLI, M.	14 MIN.	09 ARG ONETTO, V.	39 MIN.
02 ARG MACKENZIE, S.	45 MIN.		

TARJETAS / CARDS

10 CAN PLANELLA, V.	VER/GRE 58 MIN	04 ARG ALMADA, V.	VER/GRE 58 MIN
05 ARG GAMBERO, A.	VER/GRE 69 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

04 BRINSFIELD, J.	10 NOCKOLDS, J.	18 FRANCO, C.

JUECES / JUDGES

14 CRAIG ROUSSEAU, M.	16 HALL, V.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

19 RODRIGUEZ, E.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

15/03/95
14:00

JUEGO/MATCH: 009	TRI	PAR
PARCIALES / HALVES	2	0
TOTAL	4	0

ALINEACION / LINE UP

TRI

01 THOMAS, S.	03 DE ROCHE, D.	05 BRADSHAW, N.	07 DIXON, N.
08 WYNN WHITEMAN, C.	09 HOULDER, G.	10 SIU BUTT, S.	11 NANCOO, T.
13 MITCHELL, R.	14 GEORGE, C.	16 LA RODE, Y.	
15 WELLINGTON, K.	04 LEE, A.	06 HINDS, M.	12 DE LA ROSA, D.
02 YEARWOOD, C.			

PAR

02 BENITEZ, L.	04 ZANNOTTI, L.	05 BERRATI, A.	06 ZANOTTI C., I.
07 ABENTE, C.	08 HERMIDA, R.	09 ACOSTA, K.	10 MONGELOS, R.
11 CHAMORRO, S.	12 SANCHEZ, E.	13 MONGELOS, M.	
15 VALENZUELA, A.	01 CHAMORRO, L.	14 FUSTER, F.	16 FERNANDEZ, N.

GOLEADORES / SCORERS

08 TRI WYNN WHITEMAN, C.	12 MIN.	15 TRI WELLINGTON, K.	31 MIN.
10 TRI SIU BUTT, S.	40 MIN.	11 TRI NANCOO, T.	41 MIN.

ARBITROS / UMPIRES

09 FARREL, L.	05 RODRIGUEZ, L.	08 PRENDERGAST, P.

JUECES / JUDGES

17 CASTELLI, H.	13 LAJOIE, R.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

02 CAPURRO, L.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

17/03/95
15:30

JUEGO/MATCH:010	JAM	USA
PARCIALES / HALVES	0	2
TOTAL	0	4

ALINEACION / LINE UP

JAM

01 WONG, S.	02 COBRAN, A.	03 SMITH, A.	05 WISDOM, D.
07 GRANT, N.	10 GAYNOR, A.	11 STEPHENSON, A.	12 THOMAS, C.
13 BROWN, K.	14 MAY, E.	15 WILSON, S.	
04 DRUMMOND, M.	06 NANGLE, E.	08 WEBBER, M.	

USA

01 SHEA, P.	02 MARTIN, L.	03 TCHOU, E.	04 PANKRATS, M.
05 STONE, E.	08 JAMES, K.	09 FUCHS, T.	10 LUCAS, A.
13 LYNESS, L.	14 MAROIS, B.	16 BUSTIN, P.	
06 WERLEY, C.	07 FILLAT, K.	11 NEISS, P.	12 WIELAND, A.
15 REEVE, J.			

GOLEADORES / SCORERS

04 USA PANKRATS, M.	05 MIN.	14 USA MAROIS, B.	22 MIN.
04 USA PANKRATS, M.	43 MIN.	05 USA STONE, E.	65 MIN.

TARJETAS / CARDS

02 JAM COBRAN, A.	VER/GRE 35 MIN	06 JAM NANGLE, E.	VER/GRE 66 MIN

ARBITROS / UMPIRES

05 RODRIGUEZ, L.	18 FRANCO, C.	03 LANNING, M.

JUECES / JUDGES

14 CRAIG ROUSSEAU, M.	17 CASTELLI, H.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

01 ELLIS, J.



HOCKEY SOBRE CESPED — MUJERES — TODOS C / TODOS
FIELD HOCKEY — WOMEN — ROUND ROBIN

17/03/95
17:30

JUEGO/MATCH: 011 | **CAN** | **CUB**

PARCIALES / HALVES | 2 | 0

TOTAL | 3 | 0

ALINEACION / LINE UP

CAN

01 WHITTEN, D.	03 SEWELL, G.	04 HILL, S.	05 CROXFORD, T.
06 COLACO, N.	07 REID, S.	08 MC NEILL, K.	09 ANDERSON, D.
12 FAUST, L.	13 BOWYER, M.	15 DAVIES, S.	
10 PLANELLA, V.	16 HUNTER, C.	11 MCFARLANE, A.	14 SOMERVILLE, C.

CUB

01 SANTA CRUZ, M.	03 HIDALGO G. DE P, D.	04 GARNIER, M.	05 GOMEZ, R.
06 VARANES, M.	07 RODRIGUEZ AG., M.	08 ARBOLAEZ, E.	11 DRAKE TORRES, Y.
12 LAGO DE LOS ARC, L.	14 DRAKE TORRES, Y.	15 HERNANDEZ, O.	
10 QUINTANA, A.	09 RODRIGUEZ, B.		

GOLEADORES / SCORERS

14 CAN SOMERVILLE, C.	29 MIN.	07 CAN REID, S.	30 MIN.
09 CAN ANDERSON, D.	63 MIN.		

TARJETAS / CARDS

12 CUB LAGO DE LOS ARC, L.	VER/GRE 06 MIN	05 CAN CROXFORD, T.	VER/GRE 10 MIN
07 CUB RODRIGUEZ AG., M.	VER/GRE 10 MIN	16 CAN HUNTER, C.	AMA/YEL 69 MIN

ARBITROS / UMPIRES

06 MORETTA, E.	08 PRENDERGAST, P.	04 BRINSFIELD, J.

JUECES / JUDGES

12 PIGRETTI, L.	13 LAJOIE, R.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
02 CAPURRO, L.

HOCKEY SOBRE CESPED — MUJERES — TODOS C / TODOS
FIELD HOCKEY — WOMEN — ROUND ROBIN

18/03/95
15:30

JUEGO/MATCH: 012 | **TRI** | **JAM**

PARCIALES / HALVES | 0 | 0

TOTAL | 0 | 0

ALINEACION / LINE UP

TRI

01 THOMAS, S.	03 DE ROCHE, D.	05 BRADSHAW, N.	06 HINDS, M.
07 DIXON, N.	08 WYNN WHITEMAN, C.	09 HOULDER, G.	10 SIU BUTT, S.
11 NANCOO, T.	14 GEORGE, C.	16 LA RODE, Y.	
13 MITCHELL, R.	12 DE LA ROSA, D.	04 LEE, A.	

JAM

01 WONG, S.	02 COBRAN, A.	03 SMITH, A.	05 WISDOM, D.
07 GRANT, N.	10 GAYNOR, A.	11 STEPHENSON, A.	12 THOMAS, C.
13 BROWN, K.	14 MAY, E.	15 WILSON, S.	
04 DRUMMOND, M.			

TARJETAS / CARDS

10 TRI SIU BUTT, S.	VER/GRE 10 MIN

ARBITROS / UMPIRES

03 LANNING, M.	04 BRINSFIELD, J.	05 RODRIGUEZ, L.

JUECES / JUDGES

15 RODRIGUEZ, E.	12 PIGRETTI, L.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
02 CAPURRO, L.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

18/03/95
17:30

JUEGO/MATCH: 013

	ARG	USA
PARCIALES / HALVES	0	0
TOTAL	1	1

ALINEACION / LINE UP

ARG

01 ARNAL, M.	02 MACKENZIE, S.	03 LOPEZ, M.	05 GAMBERO, A.
06 CASTELLAN, J.	08 SANCHEZ, G.	09 ONETTO, V.	10 RIMOLDI, J.
11 MASSOTA, K.	12 CASTELLI, M.	15 CORVALAN, S.	
07 PANDO, G.			

USA

01 SHEA, P.	02 MARTIN, L.	03 TCHOU, E.	04 PANKRATS, M.
05 STONE, E.	08 JAMES, K.	09 FUCHS, T.	10 LUCAS, A.
13 LYNESS, L.	14 MAROIS, B.	16 BUSTIN, P.	
06 WERLEY, C.	15 REEVE, J.		

GOLEADORES / SCORERS

11 ARG MASSOTA, K.	65 MIN.	13 USA LYNESS, L.	69 MIN.

TARJETAS / CARDS

10 ARG RIMOLDI, J.	VER/GRE 21 MIN	07 ARG PANDO, G.	VER/GRE 32 MIN
04 USA PANKRATS, M.	VER/GRE 32 MIN	05 USA STONE, E.	VER/GRE 66 MIN

ARBITROS / UMPIRES

09 FARREL, L.	10 NOCKOLDS, J.	18 FRANCO, C.

JUECES / JUDGES

16 HALL, V.	14 CRAIG ROUSSEAU, M.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

01 ELLIS, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

19/03/95
15:30

JUEGO/MATCH: 014

	CAN	PAR
PARCIALES / HALVES	6	0
TOTAL	9	0

ALINEACION / LINE UP

CAN

02 THOMPSON, K.	03 SEWELL, G.	04 HILL, S.	05 CROXFORD, T.
06 COLACO, N.	08 MC NEILL, K.	09 ANDERSON, D.	12 FAUST, L.
13 BOWYER, M.	15 DAVIES, S.	16 HUNTER, C.	
10 PLANELLA, V.	11 MCFARLANE, A.	14 SOMERVILLE, C.	07 REID, S.

PAR

13 MONGELOS, M.	05 BERRATI, A.	17 NIELIA, P.	01 CHAMORRO, L.
06 ZANOTTI CAVAZON, I.	03 VELY, R.	04 ZANNOTTI, L.	08 HERMIDA, R.
02 BENITEZ, L.	14 FUSTER, F.	15 VALENZUELA, A.	
11 CHAMORRO, S.	10 MONGELOS, R.	12 SANCHEZ, E.	07 ABENTE, C.

GOLEADORES / SCORERS

04 CAN HILL, S.	05 MIN.	11 CAN MCFARLANE, A.	20 MIN.
07 CAN REID, S.	22 MIN.	06 CAN COLACO, N.	26 MIN.
07 CAN REID, S.	31 MIN.	07 CAN REID, S.	33 MIN.
10 CAN PLANELLA, V.	45 MIN.	09 CAN ANDERSON, D.	50 MIN.
16 CAN HUNTER, C.	69 MIN.		

ARBITROS / UMPIRES

09 FARREL, L.	08 PRENDERGAST, P.	05 RODRIGUEZ, L.

JUECES / JUDGES

12 PIGRETTI, L.	15 RODRIGUEZ, E.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

02 CAPURRO, L.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

19/03/95
17:30

JUEGO/MATCH: 015

	TRI	CUB
PARCIALES / HALVES	0	1
TOTAL	1	3

ALINEACION / LINE UP

TRI

01 THOMAS, S.	03 DE ROCHE, D.	05 BRADSHAW, N.	06 HINDS, M.
07 DIXON, N.	08 WYNN WHITEMAN, C.	09 HOULDER, G.	10 SIU BUTT, S.
11 NANCOO, T.	13 MITCHELL, R.	14 GEORGE, C.	
16 LA RODE, Y.	04 LEE, A.	15 WELLINGTON, K.	

CUB

01 SANTA CRUZ, M.	03 HIDALGO G. DE P. D.	04 GARNIER, M.	05 GOMEZ, R.
06 VARANES, M.	07 RODRIGUEZ AG., M.	08 ARBOLAEZ, E.	11 DRAKE TORRES, Y.
12 LAGO DE LOS ARC, L.	14 DRAKE TORRES, Y.	15 HERNANDEZ, O.	

GOLEADORES / SCORERS

14 CUB DRAKE TORRES, Y.	26 MIN.	12 CUB LAGO DE LOS ARC, L.	65 MIN.
06 TRI HINDS, M.	66 MIN.	14 CUB DRAKE TORRES, Y.	69 MIN.

TARJETAS / CARDS

14 CUB DRAKE TORRES, Y.	AMA/YEL 42 MIN	10 TRI SIU BUTT, S.	VER/GRE 67 MIN

ARBITROS / UMPIRES

03 LANNING, M.	10 NOCKOLDS, J.	06 MORETTA, E.

JUECES / JUDGES

13 LAJOIE, R.	16 HALL, V.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
01 ELLIS, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

20/03/95
15:30

JUEGO/MATCH: 016

	ARG	JAM
PARCIALES / HALVES	2	0
TOTAL	8	0

ALINEACION / LINE UP

ARG

01 ARNAL, M.	02 MACKENZIE, S.	04 ALMADA, V.	05 GAMBERO, A.
06 CASTELLAN, J.	07 PANDO, G.	09 ONETTO, V.	11 MASSOTA, K.
12 CASTELLI, M.	14 AICEGA, M.	15 CORVALAN, S.	
08 SANCHEZ, G.	16 CAMARDON, M.	03 LOPEZ, M.	13 PERRONE, M.

JAM

01 WONG, S.	02 COBRAN, A.	03 SMITH, A.	04 DRUMMOND, M.
07 GRANT, N.	10 GAYNOR, A.	11 STEPHENSON, A.	12 THOMAS, C.
13 BROWN, K.	14 MAY, E.	15 WILSON, S.	
08 WEBBER, M.	05 WISDOM, D.	06 NANGLE, E.	16 CRAWFORD, D.

GOLEADORES / SCORERS

09 ARG ONETTO, V.	12 MIN.	04 ARG ALMADA, V.	20 MIN.
09 ARG ONETTO, V.	40 MIN.	16 ARG CAMARDON, M.	42 MIN.
16 ARG CAMARDON, M.	56 MIN.	04 ARG ALMADA, V.	58 MIN.
08 ARG SANCHEZ, G.	63 MIN.	04 ARG ALMADA, V.	66 MIN.

TARJETAS / CARDS

12 ARG CASTELLI, M.	AMA/YEL 58 MIN	10 JAM GAYNOR, A.	VER/GRE 67 MIN

ARBITROS / UMPIRES

09 FARREL, L.	03 LANNING, M.	04 BRINSFIELD, J.

JUECES / JUDGES

13 LAJOIE, R.	15 RODRIGUEZ, E.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
01 ELLIS, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

20/03/95 17:30

JUEGO/MATCH: 017	PAR	USA
PARCIALES / HALVES	0	4
TOTAL	0	11

ALINEACION / LINE UP

PAR

13 MONGELOS, M.	05 BERRATI, A.	10 MONGELOS, R.	17 NIELIA, P.
01 CHAMORRO, L.	06 ZANOTTI CAVAZON, I.	11 CHAMORRO, S.	03 VELY, R.
04 ZANNOTTI, L.	02 BENITEZ, L.	07 ABENTE, C.	
12 SANCHEZ, E.	15 VALENZUELA, A.		

USA

01 SHEA, P.	02 MARTIN, L.	03 TCHOU, E.	04 PANKRATS, M.
08 JAMES, K.	09 FUCHS, T.	10 LUCAS, A.	13 LYNESS, L.
14 MAROIS, B.	15 REEVE, J.	16 BUSTIN, P.	
05 STONE, E.	06 WERLEY, C.	07 FILLAT, K.	

GOLEADORES / SCORERS

03 USA TCHOU, E.	03 MIN.	09 USA FUCHS, T.	15 MIN.
04 USA PANKRATS, M.	24 MIN.	09 USA FUCHS, T.	34 MIN.
05 USA STONE, E.	36 MIN.	14 USA MAROIS, B.	41 MIN.
10 USA LUCAS, A.	42 MIN.	05 USA STONE, E.	45 MIN.
05 USA STONE, E.	51 MIN.	06 USA WERLEY, C.	67 MIN.
14 USA MAROIS, B.	69 MIN.		

TARJETAS / CARDS

13 USA LYNESS, L.	VER/GRE 01 MIN	11 PAR CHAMORRO, S.	VER/GRE 14 MIN
04 USA PANKRATS, M.	VER/GRE 30 MIN	05 USA STONE, E.	VER/GRE 38 MIN
01 PAR CHAMORRO, L.	VER/GRE 53 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

10 NOCKOLDS, J.	06 MORETTA, E.	08 PRENDERGAST, P.

JUECES / JUDGES

14 CRAIG ROUSSEAU, M.	17 CASTELLI, H.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

02 CAPURRO, L.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

22/03/95 11:30

JUEGO/MATCH: 018	ARG	CUB
PARCIALES / HALVES	1	0
TOTAL	5	0

ALINEACION / LINE UP

ARG

03 LOPEZ, M.	04 ALMADA, V.	05 GAMBERO, A.	06 CASTELLAN, J.
07 PANDO, G.	08 SANCHEZ, G.	10 RIMOLDI, J.	11 MASSOTA, K.
17 FERNANDEZ, C.	14 AICEGA, M.	16 CAMARDON, M.	
02 MACKENZIE, S.	09 ONETTO, V.		

CUB

01 SANTA CRUZ, M.	03 HIDALGO G. DE P., D.	04 GARNIER, M.	06 VARANES, M.
07 RODRIGUEZ AG., M.	08 ARBOLAEZ, E.	09 RODRIGUEZ, B.	10 QUINTANA, A.
11 DRAKE TORRES, Y.	12 LAGO DE LOS A., L.	15 HERNANDEZ, O.	
16 ZAPATA, Y.	13 FERRER, L.		

GOLEADORES / SCORERS

14 ARG AICEGA, M.	04 MIN.	11 ARG MASSOTA, K.	39 MIN.
09 ARG ONETTO, V.	45 MIN.	02 ARG MACKENZIE, S.	46 MIN.
09 ARG ONETTO, V.	48 MIN.		

ARBITROS / UMPIRES

18 FRANCO, C.	10 NOCKOLDS, J.	08 PRENDERGAST, P.

JUECES / JUDGES

15 RODRIGUEZ, E.	16 HALL, V.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

01 ELLIS, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

22/03/95
13:30

JUEGO/MATCH: 019

	CAN	JAM
PARCIALES / HALVES	1	0
TOTAL	1	0

ALINEACION / LINE UP

CAN

01 WHITTEN, D.	03 SEWELL, G.	05 CROXFORD, T.	06 COLACO, N.
07 REID, S.	08 MC NEILL, K.	09 ANDERSON, D.	10 PLANELLA, V.
11 MCFARLANE, A.	14 SOMERVILLE, C.	15 DAVIES, S.	
04 HILL, S.	12 FAUST, L.	16 HUNTER, C.	

JAM

01 WONG, S.	03 SMITH, A.	04 DRUMMOND, M.	05 WISDOM, D.
07 GRANT, N.	10 GAYNOR, A.	11 STEPHENSON, A.	12 THOMAS, C.
13 BROWN, K.	14 MAY, E.	15 WILSON, S.	
09 O'CONNOR, A.	08 WEBBER, M.		

GOLEADORES / SCORERS

09 CAN ANDERSON, D. 30 MIN.

TARJETAS / CARDS

10 CAN PLANELLA, V. VER/GRE 24 MIN

ARBITROS / UMPIRES

05 RODRIGUEZ, L. 06 MORETTA, E. 09 FARREL, L.

JUECES / JUDGES

12 PIGRETTI, L. 14 CRAIG ROUSSEAU, M.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

02 CAPURRO, L.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

23/03/95
11:30

JUEGO/MATCH: 020

	TRI	USA
PARCIALES / HALVES	0	4
TOTAL	0	6

ALINEACION / LINE UP

TRI

01 THOMAS, S.	03 DE ROCHE, D.	05 BRADSHAW, N.	06 HINDS, M.
07 DIXON, N.	08 WYNN WHITEMAN, C.	09 HOULDER, G.	10 SIU BUTT, S.
11 NANCOO, T.	13 MITCHELL, R.	14 GEORGE, C.	
12 DE LA ROSA, D.	16 LA RODE, Y.	04 LEE, A.	15 WELLINGTON, K.
02 YEARWOOD, C.			

USA

01 SHEA, P.	02 MARTIN, L.	03 TCHOU, E.	04 PANKRATS, M.
05 STONE, E.	08 JAMES, K.	09 FUCHS, T.	10 LUCAS, A.
13 LYNESS, L.	14 MAROIS, B.	15 REEVE, J.	
06 WERLEY, C.	07 FILLAT, K.	11 NEISS, P.	12 WIELAND, A.
16 BUSTIN, P.			

GOLEADORES / SCORERS

02 USA MARTIN, L.	05 MIN.	14 USA MAROIS, B.	15 MIN.
08 USA JAMES, K.	28 MIN.	06 USA WERLEY, C.	34 MIN.
05 USA STONE, E.	39 MIN.	02 USA MARTIN, L.	59 MIN.

ARBITROS / UMPIRES

06 MORETTA, E. 08 PRENDERGAST, P. 10 NOCKOLDS, J.

JUECES / JUDGES

17 CASTELLI, H. 16 HALL, V.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

01 ELLIS, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

23/03/95
13:30

JUEGO/MATCH: 021	PAR	CUB
PARCIALES / HALVES	0	1
TOTAL	0	3

ALINEACION / LINE UP

PAR

05 BERRATI, A.	10 MONGELOS, R.	17 NIELIA, P.	01 CHAMORRO, L.
06 ZANOTTI CAVAZON, I.	03 VELY, R.	04 ZANNOTTI, L.	08 HERMIDA, R.
02 BENITEZ, L.	16 FERNANDEZ, N.	14 FUSTER, F.	
11 CHAMORRO, S.	12 SANCHEZ, E.	15 VALENZUELA, A.	13 MONGELOS, M.

CUB

01 SANTA CRUZ, M.	03 HIDALGO G. DE P, D.	04 GARNIER, M.	05 GOMEZ, R.
06 VARANES, M.	07 RODRIGUEZ AG., M.	08 ARBOLAEZ, E.	11 DRAKE TORRES, Y.
12 LAGO DE LOS ARC, L.	14 DRAKE TORRES, Y.	15 HERNANDEZ, O.	
09 RODRIGUEZ, B.	10 QUINTANA, A.	16 ZAPATA, Y.	02 AGRAMENTE F., Y.
13 FERRER, L.			

GOLEADORES / SCORERS

14 CUB DRAKE TORRES, Y.	30 MIN.	12 CUB LAGO DE LOS ARC, L.	51 MIN.
14 CUB DRAKE TORRES, Y.	62 MIN.		

ARBITROS / UMPIRES

18 FRANCO, C.	04 BRINSFIELD, J.	05 RODRIGUEZ, L.

JUECES / JUDGES

12 PIGRETTI, L.	13 LAJOIE, R.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
02 CAPURRO, L.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — MUJERES / WOMEN — FINAL / FINAL

25/03/95
11:30

JUEGO/MATCH: 022	CAN	CUB
PARCIALES / HALVES	1	0
TOTAL	4	0

ALINEACION / LINE UP

CAN

01 WHITTEN, D.	03 SEWELL, G.	05 CROXFORD, T.	06 COLACO, N.
07 REID, S.	08 MC NEILL, K.	09 ANDERSON, D.	10 PLANELLA, V.
11 MCFARLANE, A.	14 SOMERVILLE, C.	15 DAVIES, S.	
02 THOMPSON, K.	04 HILL, S.	12 FAUST, L.	13 BOWYER, M.
16 HUNTER, C.			

CUB

01 SANTA CRUZ, M.	03 HIDALGO G. DE P, D.	04 GARNIER, M.	05 GOMEZ, R.
06 VARANES, M.	07 RODRIGUEZ AG., M.	08 ARBOLAEZ, E.	11 DRAKE TORRES, Y.
12 LAGO DE LOS ARC, L.	14 DRAKE TORRES, Y.	15 HERNANDEZ, O.	
16 ZAPATA, Y.	13 FERRER, L.		

GOLEADORES / SCORERS

03 CAN SEWELL, G.	24 MIN.	10 CAN PLANELLA, V.	45 MIN.
08 CAN MC NEILL, K.	58 MIN.	10 CAN PLANELLA, V.	66 MIN.

TARJETAS / CARDS

05 CUB GOMEZ, R.	VER/GRE 59 MIN

ARBITROS / UMPIRES

04 BRINSFIELD, J.	05 RODRIGUEZ, L.	18 FRANCO, C.

JUECES / JUDGES

13 LAJOIE, R.	17 CASTELLI, H.	12 PIGRETTI, L.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
02 CAPURRO, L.

HOCKEY SOBRE CESPED **MUJERES** **FINAL**
FIELD HOCKEY WOMEN FINAL

25/03/95
14:00

JUEGO/MATCH: 023	USA	ARG
PARCIALES / HALVES	1	1
TOTAL	2	3

ALINEACION / LINE UP

USA

01 SHEA, P.	02 MARTIN, L.	04 PANKRATS, M.	05 STONE, E.
07 FILLAT, K.	08 JAMES, K.	09 FUCHS, T.	10 LUCAS, A.
13 LYNESS, L.	14 MAROIS, B.	16 BUSTIN, P.	
03 TCHOU, E.	06 WERLEY, C.	12 WIELAND, A.	15 REEVE, J.

ARG

01 ARNAL, M.	02 MACKENZIE, S.	03 LOPEZ, M.	05 GAMBERO, A.
06 CASTELLAN, J.	08 SANCHEZ, G.	09 ONETTO, V.	10 RIMOLDI, J.
11 MASSOTA, K.	12 CASTELLI, M.	15 CORVALAN, S.	
07 PANDO, G.	14 AICEGA, M.		

GOLEADORES / SCORERS

08 ARG SANCHEZ, G.	23 MIN.	08 USA JAMES, K.	28 MIN.
09 ARG ONETTO, V.	61 MIN.	12 ARG CASTELLI, M.	66 MIN.
04 USA PANKRATS, M.	69 MIN.		

TARJETAS / CARDS

09 ARG ONETTO, V.	VER/GRE 21 MIN	01 USA SHEA, P.	VER/GRE 65 MIN

ARBITROS / UMPIRES

03 LANNING, M.	09 FARREL, L.	10 NOCKOLDS, J.

JUECES / JUDGES

16 HALL, V.	14 CRAIG ROUSSEAU, M.	15 RODRIGUEZ, E.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
01 ELLIS, J.

HOCKEY SOBRE CESPED **MUJERES**
FIELD HOCKEY WOMEN

SANCIONES DE TODOS LOS JUEGOS
PENALTIES IN ALL COMPETITIONS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	VERDE GREEN	AMARILLA YELLOW	ROJA RED	TOTAL TOTAL
01	ARG	ARNAL, M.	1	0	0	1
04	ARG	ALMADA, V.	1	0	0	1
05	ARG	GAMBERO, A.	1	0	0	1
07	ARG	PANDO, G.	1	0	0	1
09	ARG	ONETTO, V.	1	0	0	1
10	ARG	RIMOLDI, J.	1	0	0	1
12	ARG	CASTELLI, M.	0	1	0	1
04	CAN	HILL, S.	1	0	0	1
05	CAN	CROXFORD, T.	1	0	0	1
10	CAN	PLANELLA, V.	2	0	0	2
12	CAN	FAUST, L.	1	0	0	1

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 488)

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	VERDE GREEN	AMARILLA YELLOW	ROJA RED	TOTAL TOTAL
16	CAN	HUNTER, C.	0	1	0	1
05	CUB	GOMEZ, R.	1	0	0	1
07	CUB	RODRIGUEZ AG., M.	2	0	0	2
10	CUB	QUINTANA, A.	1	0	0	1
12	CUB	LAGO DE LOS ARC, L.	1	0	0	1
13	CUB	FERRER, L.	1	0	0	1
14	CUB	DRAKE TORRES, Y.	0	2	0	2
15	CUB	HERNANDEZ, O.	1	0	0	1
02	JAM	COBRAN, A.	1	0	0	1
03	JAM	SMITH, A.	1	1	0	2
05	JAM	WISDOM, D.	1	0	0	1
06	JAM	NANGLE, E.	1	0	0	1
10	JAM	GAYNOR, A.	1	0	0	1
13	JAM	BROWN, K.	1	0	0	1
01	PAR	CHAMORRO, L.	1	0	0	1
02	PAR	BENITEZ, L.	0	1	0	1
08	PAR	HERMIDA, R.	1	0	0	1
11	PAR	CHAMORRO, S.	1	0	0	1
08	TRI	WYNN WHITEMAN, C.	1	0	0	1
10	TRI	SIU BUTT, S.	2	0	0	2
01	USA	SHEA, P.	1	0	0	1
04	USA	PANKRATS, M.	2	0	0	2
05	USA	STONE, E.	2	0	0	2
13	USA	LYNESS, L.	1	0	0	1

HOCKEY SOBRE CESPED — MUJERES — GOLEADORES
FIELD HOCKEY — WOMEN — SCORERS

TODOS C / TODOS — **FINAL**
ROUND ROBIN — FINAL

LUGAR PLACE	NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	ATLETA ATHLETE	GOLES GOALS	JUEGOS GAME
1	09	ARG	ONETTO, V.	9	6
2	04	USA	PANKRATS, M.	6	5
3	11	ARG	MASSOTA, K.	5	3
	05	USA	STONE, E.	5	3

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 489)



LUGAR PLACE	NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	ATLETA ATHLETE	GOLES GOALS	JUEGOS GAME
5	07	CAN	REID, S.	4	2
	14	CUB	DRAKE TORRES, Y.	4	2
	09	USA	FUCHS, T.	4	2
8	14	USA	MAROIS, B.	4	3
9	09	CAN	ANDERSON, D.	4	4
10	04	ARG	ALMADA, V.	3	1
11	10	CAN	PLANELLA, V.	3	2
	02	USA	MARTIN, L.	3	2
13	02	ARG	MACKENZIE, S.	3	3
	12	ARG	CASTELLI, M.	3	3
	12	CUB	LAGO DE LOS ARC, L.	3	3
	08	USA	JAMES, K.	3	3
17	16	ARG	CAMARDON, M.	2	1
18	08	ARG	SANCHEZ, G.	2	2
	14	ARG	AICEGA, M.	2	2
	03	USA	TCHOU, E.	2	2
	06	USA	WERLEY, C.	2	2
22	03	CAN	SEWELL, G.	1	1
	04	CAN	HILL, S.	1	1
	06	CAN	COLACO, N.	1	1
	08	CAN	MC NEILL, K.	1	1
	11	CAN	MCFARLANE, A.	1	1
	14	CAN	SOMERVILLE, C.	1	1
	16	CAN	HUNTER, C.	1	1
	11	JAM	STEPHENSON, A.	1	1
	14	JAM	MAY, E.	1	1
	06	TRI	HINDS, M.	1	1
	08	TRI	WYNN WHITEMAN, C.	1	1
	10	TRI	SIU BUTT, S.	1	1
	11	TRI	NANCOO, T.	1	1
	15	TRI	WELLINGTON, K.	1	1
	10	USA	LUCAS, A.	1	1
	13	USA	LYNESS, L.	1	1

HOCKEY SOBRE CESPED **HOMBRES** **RESUMEN DE RESULTADOS**
FIELD HOCKEY MEN SUMMARY OF RESULTS

TODOS C / TODOS **FINAL**
ROUND ROBIN FINAL

FECHA DATE	JUEGO GAME	EQUIPO TEAM	GOLES GOALS	EQUIPO TEAM	GOLES GOALS
12/03/95	001	ARG	12	TRI	0
12/03/95	002	CUB	3	USA	3
13/03/95	003	CAN	5	CHI	0
13/03/95	004	ARG	18	PAR	0
13/03/95	005	CUB	5	TRI	0
14/03/95	006	CAN	3	USA	1
14/03/95	007	CHI	7	PAR	1
15/03/95	008	ARG	3	CUB	0
15/03/95	009	USA	8	TRI	1
17/03/95	010	CAN	17	PAR	0
17/03/95	011	ARG	6	CHI	1
18/03/95	012	CAN	4	TRI	0
18/03/95	013	CUB	13	PAR	0
19/03/95	014	ARG	2	USA	1
19/03/95	015	TRI	3	CHI	0
20/03/95	016	USA	11	PAR	0
20/03/95	017	CUB	1	CAN	1
22/03/95	018	CUB	2	CHI	0
22/03/95	019	ARG	1	CAN	1
23/03/95	020	TRI	7	PAR	0
23/03/95	021	USA	2	CHI	0
25/03/95	022	USA	3	CUB	2
25/03/95	023	ARG	1	CAN	0



HOCKEY SOBRE CESPED **HOMBRES** **ESTADO DE LOS EQUIPOS**
FIELD HOCKEY MEN TEAMS STANDING

TODOS C / TODOS **FINAL**
ROUND ROBIN FINAL

EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	JUEGOS / GAMES GANADOS WON	EMPATADO TIED	PERDIDOS LOST	PUNTOS POINTS	GOLES / GOALS A FAVOR FOR	EN CONTRA AGAINST	DIFERENCIA DIFFERENCE
ARG	6	5	1	0	11	42	3	39
CAN	6	4	2	0	10	31	3	28
CHI	6	1	0	5	2	8	19	-11
CUB	6	3	2	1	8	24	7	17
PAR	6	0	0	6	0	1	73	-72
TRI	6	2	0	4	4	11	29	-18
USA	6	3	1	2	7	26	9	17

TABLA DE ENFRENTAMIENTOS
ROUNDS DEVELOPMENT

	ARG	CAN	CHI	CUB	PAR	TRI	USA
ARG	x	1 - 1	6 - 1	3 - 0	18 - 0	12 - 0	2 - 1
CAN	1 - 1	x	5 - 0	1 - 1	17 - 0	4 - 0	3 - 1
CHI	1 - 6	0 - 5	x	0 - 2	7 - 1	0 - 3	0 - 2
CUB	0 - 3	1 - 1	2 - 0	x	13 - 0	5 - 0	3 - 3
PAR	0 -18	0 -17	1 - 7	0 -13	x	0 - 7	0 -11
TRI	0 -12	0 - 4	3 - 0	0 - 5	7 - 0	x	1 - 8
USA	1 - 2	1 - 3	2 - 0	3 - 3	11 - 0	8 - 1	x

FINAL (3-4) : **USA 3 - CUB 2**
FINAL (1-2) : **ARG 1 - CAN 0**

POSICION FINAL
FINAL STANDING

1 - ARG
2 - CAN
3 - USA
4 - CUB
5 - TRI
6 - CHI
7 - PAR

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

12/03/95
16:00

JUEGO/MATCH: 001

	ARG	TRI
PARCIALES / HALVES	6	0
TOTAL	12	0

ALINEACION / LINE UP

ARG

01 MOREIRA, P.	02 QUEREJETA, J.	03 PAILOS, E.	05 DOHERTY, A.
07 PEREZ, R.	08 RETEGUI, C.	09 LOMBI, J.	11 KEENAN, G.
12 KEENAN, P.	15 CALDAS, M.	16 LOMBI, P.	
04 CHIODO, D.	10 MINADEO, G.	13 SCHMITT, R.	14 FALCHETTO, F.

TRI

01 LEWIS, J.	03 CUFFY, T.	04 EDWARDS, P.	05 DE SILVA, R.
06 JOSEPH, D.	07 GOVIA, R.	08 DOS SANTOS, E.	09 CLARKE, R.
10 BROWNE, K.	14 MARCANO, A.	15 MARCANO, A.	
11 LASHLEY, N.	12 NOREIGA, K.	13 WILLS, W.	16 FRANCOIS, D.
02 BELMONTES, I.			

GOLEADORES / SCORERS

11 ARG KEENAN, G.	09 MIN.	12 ARG KEENAN, P.	12 MIN.
15 ARG CALDAS, M.	14 MIN.	15 ARG CALDAS, M.	22 MIN.
08 ARG RETEGUI, C.	27 MIN.	08 ARG RETEGUI, C.	32 MIN.
09 ARG LOMBI, J.	40 MIN.	08 ARG RETEGUI, C.	43 MIN.
08 ARG RETEGUI, C.	45 MIN.	07 ARG PEREZ, R.	60 MIN.
05 ARG DOHERTY, A.	67 MIN.	14 ARG FALCHETTO, F.	69 MIN.

ARBITROS / UMPIRES

11 MORALES, A.	07 PRINCE, C.	03 STEWERT, T.

JUECES / JUDGES
15 WOODS, A.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
02 HUMPHREY, W.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

12/03/95
18:00

JUEGO/MATCH: 002

	CUB	USA
PARCIALES / HALVES	1	1
TOTAL	3	3

ALINEACION / LINE UP

CUB

01 AROCHE A., E.	03 HENRIQUEZ C., H.	06 VALLADARES P., V.	08 BERDAJI L., A.
09 MARIN H., A.	10 BENAVIDEZ O., J.	11 RODRIGUEZ G., J.	12 LADERA L., U.
13 DELGADO A., P.	15 HERNANDEZ G., J.	16 REYES G., V.	
07 HERNANDEZ A., C. O			

USA

03 AMAR, L.	04 MELLOR, M.	06 JENNINGS, S.	07 MAACK, O.
08 TRICKLE, T.	09 O'NEILL, J.	12 DANIELSON, S.	13 SYKES, P.
14 STEFFERS, O.	15 MARUQUIN, B.	16 WAGNER, S.	
05 HORROCKS, J.	10 TRAVERSO, N.		

GOLEADORES / SCORERS

11 CUB RODRIGUEZ GARCI, J.	24 MIN.	04 USA MELLOR, M.	29 MIN.
04 USA MELLOR, M.	55 MIN.	16 CUB REYES GARCIA, V.	63 MIN.
13 CUB DELGADO ABREU, P.	67 MIN.	15 USA MARUQUIN, B.	68 MIN.

TARJETAS / CARDS

13 CUB DELGADO ABREU, P.	VER/GRE 02 MIN	14 USA STEFFERS, O.	VER/GRE 11 MIN
07 USA MAACK, O.	VER/GRE 22 MIN	15 CUB HERNANDEZ G., J.	VER/GRE 42 MIN
10 CUB BENAVIDEZ OJEDA, J.	VER/GRE 63 MIN	09 CUB MARIN H., A.	AMA/YEL 64 MIN

ARBITROS / UMPIRES

06 ST. ROSE, R.	09 SALADINO, E.	10 BELDER, G.

JUECES / JUDGES
13 BUDELSKY, A.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
01 RADA, J.



HOCKEY SOBRE CESPED — HOMBRES — TODOS C / TODOS
FIELD HOCKEY — MEN — ROUND ROBIN

13/03/95
14:00

JUEGO / MATCH: 003	CHI	CAN
PARCIALES / HALVES	0	1
TOTAL	0	5

ALINEACION / LINE UP

CHI

01 LUDERS, S.	02 HERNANDEZ, R.	03 WENZ, S.	04 RODRIGUEZ, P.
05 LEWIS, R.	06 ANDRADE, G.	08 SCHONBORN, A.	09 MAFFEI, R.
10 O'RYAN, P.	11 OLMEDO, M.	14 MARCOS, J.	
07 SCHONBORN, S.	15 HOPPE, R.	13 MONTEGU, C.	12 PLANAS, F.

CAN

01 KANT, H.	04 BRAHMST, A.	05 D'ABREO, R.	06 GIFFORD, C.
07 BURROWS, P.	08 GRIFFITHS, A.	09 GILL, M.	11 MILKOVICH, P.
13 SHORT, R.	14 EDAMURA, R.	16 ROBERTS, R.	
15 PEREIRA, K.	03 HARRIS, D.	10 CHOHAN, S.	12 DESOUZA, J.

GOLEADORES / SCORERS

13 CAN SHORT, R.	30 MIN.	11 CAN MILKOVICH, P.	36 MIN.
06 CAN GIFFORD, C.	37 MIN.	09 CAN GILL, M.	40 MIN.
12 CAN DESOUZA, J.	59 MIN.		

TARJETAS / CARDS

10 CHI O'RYAN, P.	VER/GRE 39 MIN	08 CHI SCHONBORN, A.	VER/GRE 50 MIN
13 CHI MONTEGU, C.	AMA/YEL 63 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

08 GARBAL, W.	10 BELDER, G.	06 ST. ROSE, R.

JUECES / JUDGES

16 GRANAT, R.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

01 RADA, J.

HOCKEY SOBRE CESPED — HOMBRES — TODOS C / TODOS
FIELD HOCKEY — MEN — ROUND ROBIN

13/03/95
16:00

JUEGO/MATCH: 004	ARG	PAR
PARCIALES / HALVES	7	0
TOTAL	18	0

ALINEACION / LINE UP

ARG

02 QUEREJETA, J.	03 PAILOS, E.	04 CHIODO, D.	06 RETEGUI, C.
09 LOMBI, J.	10 MINADEO, G.	12 KEENAN, P.	13 SCHMITT, R.
14 FALCHETTO, F.	15 CALDAS, M.	16 LOMBI, P.	
05 DOHERTY, A.	07 PEREZ, R.	11 KEENAN, G.	

PAR

03 CABRERA, E.	04 MORAN, M.	05 AQUINO, L.	06 FERREIRA, R.
07 MEDINA, H.	09 LOMBARDO, J.	10 CHAMORRO, M.	11 MINO, C.
12 GAVILAN, J.	13 SANCHEZ, G.	15 BOGADO, A.	
08 ZAPATTINI, O.	02 LEZCANO, A.		

GOLEADORES / SCORERS

08 ARG RETEGUI, C.	08 MIN.	08 ARG RETEGUI, C.	20 MIN.
09 ARG LOMBI, J.	24 MIN.	09 ARG LOMBI, J.	27 MIN.
15 ARG CALDAS, M.	32 MIN.	09 ARG LOMBI, J.	33 MIN.
14 ARG FALCHETTO, F.	34 MIN.	09 ARG LOMBI, J.	41 MIN.
09 ARG LOMBI, J.	47 MIN.	14 ARG FALCHETTO, F.	49 MIN.
11 ARG KEENAN, G.	51 MIN.	08 ARG RETEGUI, C.	54 MIN.
14 ARG FALCHETTO, F.	55 MIN.	11 ARG KEENAN, G.	58 MIN.
02 ARG QUEREJETA, J.	61 MIN.	12 ARG KEENAN, P.	64 MIN.
08 ARG RETEGUI, C.	66 MIN.	08 ARG RETEGUI, C.	69 MIN.

ARBITROS / UMPIRES

05 GARCIA, B.	03 STEWERT, T.	07 PRINCE, C.

JUECES / JUDGES

16 MARLER, R.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

02 HUMPHREY, W.



HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

13/03/95
18:00

JUEGO/MATCH: 005

	CUB	TRI
PARCIALES / HALVES	2	0
TOTAL	5	0

ALINEACION / LINE UP

CUB

01 AROCHE A., E.	04 VAZQUEZ M., E.	06 VALLADARES P., V.	08 BERDAJI L., A.
09 MARIN H., A.	10 BENAVIDEZ O., J.	11 RODRIGUEZ G., J.	12 LADERA L., U.
13 DELGADO A., P.	15 HERNANDEZ G., J.	16 REYES GARCIA, V.	
07 HERNANDEZ A., C.			

TRI

01 LEWIS, J.	03 CUFFY, T.	04 EDWARDS, P.	05 DE SILVA, R.
07 GOVIA, R.	08 DOS SANTOS, E.	09 CLARKE, R.	10 BROWNE, K.
14 MARCANO, A.	15 MARCANO, A.	16 FRANCOIS, D.	
13 WILLS, W.	11 LASHLEY, N.		

GOLEADORES / SCORERS

09 CUB MARIN H., A.	26 MIN.	13 CUB DELGADO A., P.	30 MIN.
12 CUB LADERA L., U.	50 MIN.	13 CUB DELGADO A., P.	51 MIN.
13 CUB DELGADO A., P.	63 MIN.		

TARJETAS / CARDS

10 CUB BENAVIDEZ O., J.	VER/GRE 22 MIN	16 CUB REYES G., V.	VER/GRE 31 MIN

ARBITROS / UMPIRES

04 HORGAN, S.	11 MORALES, A.	09 SALADINO, E.

JUECES / JUDGES

14 GAMBERO, N.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

01 RADA, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

14/03/95
16:00

JUEGO/MATCH: 006

	USA	CAN
PARCIALES / HALVES	0	2
TOTAL	1	3

ALINEACION / LINE UP

USA

03 AMAR, L.	04 MELLOR, M.	06 JENNINGS, S.	07 MAACK, O.
09 O'NEILL, J.	11 BUTCHER, N.	12 DANIELSON, S.	10 TRAVERSO, N.
14 STEFFERS, O.	15 MARUQUIN, B.	16 WAGNER, S.	
02 LEWIS, P.	05 HORROCKS, J.		

CAN

01 KANT, H.	04 BRAHMST, A.	05 D'ABREO, R.	06 GIFFORD, C.
07 BURROWS, P.	08 GRIFFITHS, A.	09 GILL, M.	11 MILKOVICH, P.
13 SHORT, R.	14 EDAMURA, R.	16 ROBERTS, R.	
12 DESOUZA, J.	10 CHOHAN, S.	15 PEREIRA, K.	03 HARRIS, D.

GOLEADORES / SCORERS

09 CAN GILL, M.	05 MIN.	13 CAN SHORT, R.	16 MIN.
06 CAN GIFFORD, C.	48 MIN.	04 USA MELLOR, M.	67 MIN.

TARJETAS / CARDS

09 CAN GILL, M.	VER/GRE 02 MIN	12 USA DANIELSON, S.	VER/GRE 15 MIN
08 CAN GRIFFITHS, A.	VER/GRE 24 MIN	10 CAN CHOHAN, S.	VER/GRE 40 MIN
06 CAN GIFFORD, C.	VER/GRE 50 MIN	12 CAN DESOUZA, J.	AMA/YEL 63 MIN
11 CAN MILKOVICH, P.	AMA/YEL 68 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

11 MORALES, A.	10 BELDER, G.	08 GARBAL, W.

JUECES / JUDGES

19 O'RYAN, P.	14 GAMBERO, N.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

02 HUMPHREY, W.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

14/03/95
18:00

JUEGO/MATCH: 007

	CHI	PAR
PARCIALES / HALVES	2	1
TOTAL	7	1

ALINEACION / LINE UP

CHI

02 HERNANDEZ, R.	04 RODRIGUEZ, P.	05 LEWIS, R.	06 ANDRADE, G.
07 SCHONBORN, S.	09 MAFFEI, R.	11 OLMEDO, M.	12 PLANAS, F.
13 MONTEGU, C.	15 HOPPE, R.	16 KRAMER, W.	
03 WENZ, S.	14 MARCOS, J.	10 O'RYAN, P.	08 SCHONBORN, A.

PAR

02 LEZCANO, A.	04 MORAN, M.	05 AQUIANO, L.	06 FERREIRA, R.
07 MEDINA, H.	09 LOMBARDO, J.	10 CHAMORRO, M.	11 MINO, C.
12 GAVILAN, J.	13 SANCHEZ, G.	15 BOGADO, A.	
03 CABRERA, E.	08 ZAPATTINI, O.	14 VERDUN, D.	

GOLEADORES / SCORERS

02 CHI HERNANDEZ, R.	13 MIN.	11 CHI OLMEDO, M.	17 MIN.
09 PAR LOMBARDO, J.	22 MIN.	02 CHI HERNANDEZ, R.	38 MIN.
02 CHI HERNANDEZ, R.	39 MIN.	02 CHI HERNANDEZ, R.	54 MIN.
16 CHI KRAMER, W.	58 MIN.	07 CHI SCHONBORN, S.	67 MIN.

TARJETAS / CARDS

06 PAR FERREIRA, R.	AMA/YEL 16 MIN	05 CHI LEWIS, R.	VER/GRE 58 MIN

ARBITROS / UMPIRES

04 HORGAN, S.	09 SALADINO, E.	05 GARCIA, B.

JUECES / JUDGES

17 ROSADO, M.	13 BUDELSKY, A.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
01 RADA, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

15/03/95
16:00

JUEGO/MATCH: 008

	ARG	CUB
PARCIALES / HALVES	0	0
TOTAL	3	0

ALINEACION / LINE UP

ARG

01 MOREIRA, P.	02 QUEREJETA, J.	03 PAILOS, E.	05 DOHERTY, A.
08 RETEGUI, C.	09 LOMBI, J.	10 MINADEO, G.	12 KEENAN, P.
14 FALCHETTO, F.	15 CALDAS, M.	16 LOMBI, P.	
04 CHIODO, D.	11 KEENAN, G.	13 SCHMITT, R.	

CUB

01 AROCHE, E.	04 VAZQUEZ, E.	06 VALLADARES, V.	08 BERDAJI, A.
09 MARIN, A.	10 BENAVIDEZ, J.	11 RODRIGUEZ, J.	12 LADERA, U.
13 DELGADO, P.	15 HERNANDEZ, J.	16 REYES, V.	
03 HENRIQUEZ, H.	07 HERNANDEZ, C.		

GOLEADORES / SCORERS

09 ARG LOMBI, J.	53 MIN.	14 ARG FALCHETTO, F.	58 MIN.
09 ARG LOMBI, J.	65 MIN.		

TARJETAS / CARDS

14 ARG FALCHETTO, F.	VER/GRE 02 MIN	12 ARG KEENAN, P.	VER/GRE 08 MIN
16 CUB REYES, V.	VER/GRE 09 MIN	11 CUB RODRIGUEZ, J.	VER/GRE 20 MIN
12 ARG KEENAN, P.	VER/GRE 37 MIN	12 CUB LADERA, U.	VER/GRE 37 MIN
15 ARG CALDAS, M.	AMA/YEL 46 MIN	16 CUB REYES, V.	AMA/YEL 57 MIN

ARBITROS / UMPIRES

04 HORGAN, S.	06 ST. ROSE, R.	10 BELDER, G.

JUECES / JUDGES

19 O'RYAN, P.	13 BUDELSKY, A.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
01 RADA, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

15/03/95
18:00

JUEGO/MATCH: 009

	TRI	USA
PARCIALES / HALVES	1	5
TOTAL	1	8

ALINEACION / LINE UP

TRI

02 BELMONTES, I.	03 CUFFY, T.	04 EDWARDS, P.	05 DE SILVA, R.
08 DOS SANTOS, E.	09 CLARKE, R.	10 BROWNE, K.	12 NOREIGA, K.
14 MARCANO, A.	15 MARCANO, A.	16 FRANCOIS, D.	
01 LEWIS, J.	06 JOSEPH, D.	13 WILLS, W.	11 LASHLEY, N.
07 GOVIA, R.			

USA

03 AMAR, L.	04 MELLOR, M.	05 HORROCKS, J.	06 JENNINGS, S.
07 MAACK, O.	08 TRICKLE, T.	09 O'NEILL, J.	10 TRAVERSO, N.
12 DANIELSON, S.	15 MARUQUIN, B.	16 WAGNER, S.	
01 SUMBERG, J.	14 STEFFERS, O.	02 LEWIS, P.	11 BUTCHER, N.

GOLEADORES / SCORERS

04 USA MELLOR, M.	10 MIN.	06 USA JENNINGS, S.	15 MIN.
10 TRI BROWNE, K.	17 MIN.	04 USA MELLOR, M.	22 MIN.
07 USA MAACK, O.	24 MIN.	04 USA MELLOR, M.	29 MIN.
04 USA MELLOR, M.	37 MIN.	07 USA MAACK, O.	40 MIN.
02 USA LEWIS, P.	47 MIN.		

ARBITROS / UMPIRES

05 GARCIA, B.	07 PRINCE, C.	11 MORALES, A.

JUECES / JUDGES

16 MARLER, R.	14 GAMBERO, N.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
02 HUMPHREY, W.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

17/03/95
11:30

JUEGO/MATCH: 010

	CAN	PAR
PARCIALES / HALVES	10	0
TOTAL	17	0

ALINEACION / LINE UP

CAN

01 KANT, H.	04 BRAHMST, A.	05 D'ABREO, R.	06 GIFFORD, C.
07 BURROWS, P.	08 GRIFFITHS, A.	09 GILL, M.	11 MILKOVICH, P.
13 SHORT, R.	14 EDAMURA, R.	16 ROBERTS, R.	
02 ROUSSEAU, A.	15 PEREIRA, K.	03 HARRIS, D.	10 CHOHAN, S.
12 DESOUZA, J.			

PAR

01 LOVERA, L.	03 CABRERA, E.	04 MORAN, M.	05 AQUINO, L.
06 FERREIRA, R.	07 MEDINA, H.	08 ZAPATTINI, O.	09 LOMBARDO, J.
11 MINO, C.	13 SANCHEZ, G.	02 LEZCANO, A.	
12 GAVILAN, J.	14 VERDUN, D.	17 TOMAS, J.	

GOLEADORES / SCORERS

09 CAN GILL, M.	01 MIN.	08 CAN GRIFFITHS, A.	02 MIN.
08 CAN GRIFFITHS, A.	04 MIN.	08 CAN GRIFFITHS, A.	05 MIN.
08 CAN GRIFFITHS, A.	08 MIN.	11 CAN MILKOVICH, P.	13 MIN.
04 CAN BRAHMST, A.	14 MIN.	07 CAN BURROWS, P.	15 MIN.
09 CAN GILL, M.	22 MIN.	10 CAN CHOHAN, S.	33 MIN.
06 CAN GIFFORD, C.	38 MIN.	15 CAN PEREIRA, K.	41 MIN.
05 CAN D'ABREO, R.	43 MIN.	05 CAN D'ABREO, R.	50 MIN.
15 CAN PEREIRA, K.	51 MIN.	09 CAN GILL, M.	55 MIN.
08 CAN GRIFFITHS, A.	65 MIN.		

TARJETAS / CARDS

12 CAN DESOUZA, J.	VER/GRE 37 MIN	04 PAR MORAN, M.	AMA/YEL 49 MIN

ARBITROS / UMPIRES

06 ST. ROSE, R.	08 GARBAL, W.	09 SALADINO, E.

JUECES / JUDGES

13 BUDELSKY, A.	18 GRANAT, R.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
01 RADA, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

17/03/95
13:30

JUEGO/MATCH: 011

	ARG	CHI
PARCIALES / HALVES	4	0
TOTAL	6	1

ALINEACION / LINE UP

ARG

02 QUEREJETA, J.	03 PAILOS, E.	04 CHIODO, D.	08 RETEGUI, C.
09 LOMBI, J.	10 MINADEO, G.	12 KEENAN, P.	13 SCHMITT, R.
14 FALCHETTO, F.	15 CALDAS, M.	16 LOMBI, P.	
06 MORESI, F.	11 KEENAN, G.		

CHI

02 HERNANDEZ, R.	08 SCHONBORN, A.	16 KRAMER, W.	06 ANDRADE, G.
01 LUDERS, S.	04 RODRIGUEZ, P.	03 WENZ, S.	10 O'RYAN, P.
07 SCHONBORN, S.	12 PLANAS, F.	11 OLMEDO, M.	
15 HOPPE, R.	14 MARCOS, J.	05 LEWIS, R.	09 MAFFEI, R.

GOLEADORES / SCORERS

08 ARG RETEGUI, C.	13 MIN.	12 ARG KEENAN, P.	17 MIN.
12 ARG KEENAN, P.	19 MIN.	14 ARG FALCHETTO, F.	30 MIN.
15 CHI HOPPE, R.	49 MIN.	09 ARG LOMBI, J.	61 MIN.
15 ARG CALDAS, M.	67 MIN.		

TARJETAS / CARDS

01 CHI LUDERS, S.	VER/GRE 21 MIN	12 ARG KEENAN, P.	VER/GRE 70 MIN

ARBITROS / UMPIRES

10 BELDER, G.	03 STEWERT, T.	07 PRINCE, C.

JUECES / JUDGES

15 WOODS, A.	17 ROSADO, M.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
02 HUMPHREY, W.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

18/03/95
11:30

JUEGO/MATCH: 012

	TRI	CAN
PARCIALES / HALVES	0	3
TOTAL	0	4

ALINEACION / LINE UP

TRI

01 LEWIS, J.	03 CUFFY, T.	04 EDWARDS, P.	06 JOSEPH, D.
07 GOVIA, R.	08 DOS SANTOS, E.	10 BROWNE, K.	11 LASHLEY, N.
14 MARCANO, A.	15 MARCANO, A.	16 FRANCOIS, D.	
12 NOREIGA, K.	05 DE SILVA, R.	09 CLARKE, R.	13 WILLS, W.

CAN

01 KANT, H.	04 BRAHMST, A.	05 D'ABREO, R.	06 GIFFORD, C.
07 BURROWS, P.	08 GRIFFITHS, A.	09 GILL, M.	11 MILKOVICH, P.
13 SHORT, R.	14 EDAMURA, R.	16 ROBERTS, R.	
10 CHOHAN, S.	03 HARRIS, D.	12 DESOUZA, J.	15 PEREIRA, K.

GOLEADORES / SCORERS

08 CAN GRIFFITHS, A.	12 MIN.	13 CAN SHORT, R.	13 MIN.
08 CAN GRIFFITHS, A.	22 MIN.	13 CAN SHORT, R.	42 MIN.

TARJETAS / CARDS

03 TRI CUFFY, T.	VER/GRE 30 MIN	15 CAN PEREIRA, K.	VER/GRE 34 MIN
13 CAN SHORT, R.	VER/GRE 47 MIN	12 TRI NOREIGA, K.	AMA/YEL 50 MIN
05 TRI DE SILVA, R.	AMA/YEL 68 MIN	03 TRI CUFFY, T.	AMA/YEL 69 MIN
14 CAN EDAMURA, R.	AMA/YEL 69 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

09 SALADINO, E.	05 GARCIA, B.	08 GARBAL, W.

JUECES / JUDGES

17 ROSADO, M.	19 O'RYAN, P.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
01 RADA, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

18/03/95
13:30

JUEGO/MATCH: 013

	CUB	PAR
PARCIALES / HALVES	6	0
TOTAL	13	0

ALINEACION / LINE UP

CUB

02 HERNANDEZ, I.	04 VAZQUEZ, E.	05 TORRES, M.A	06 VALLADARES, V.
07 HERNANDEZ, C.	08 BERDAJI, A.	09 MARIN, A.	11 RODRIGUEZ, J.
12 LADERA, U.	13 DELGADO, P.	15 HERNANDEZ, J.	
16 REYES, V.	14 PRIETO, B.		

PAR

17 TOMAS, J.	10 CHAMORRO, M.	15 BOGADO, A.	09 LOMBARDO, J.
03 CABRERA, E.	06 FERREIRA, R.	08 ZAPATTINI, O.	18 MENDIETA, A.
19 ROMERO, E.	12 GAVILAN, J.	05 AQUINO, L.	
07 MEDINA, H.	14 VERDUN, D.		

GOLEADORES / SCORERS

11 CUB RODRIGUEZ, J.	05 MIN.	13 CUB DELGADO, P.	12 MIN.
11 CUB RODRIGUEZ, J.	15 MIN.	11 CUB RODRIGUEZ, J.	22 MIN.
12 CUB LADERA, U.	31 MIN.	16 CUB REYES, V.	33 MIN.
07 CUB HERNANDEZ, C.	41 MIN.	16 CUB REYES, V.	46 MIN.
16 CUB REYES, V.	55 MIN.	11 CUB RODRIGUEZ, J.	60 MIN.
12 CUB LADERA, U.	61 MIN.	11 CUB RODRIGUEZ, J.	63 MIN.
11 CUB RODRIGUEZ, J.	67 MIN.		

TARJETAS / CARDS

18 PAR MENDIETA, A.	VER/GRE 07 MIN

ARBITROS / UMPIRES

07 PRINCE, C.	11 MORALES, A.	04 HORGAN, S.

JUECES / JUDGES

18 GRANAT, R.	14 GAMBERO, N.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
20 BUDEISKY, A.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

19/03/95
11:30

JUEGO/MATCH: 014

	ARG	USA
PARCIALES / HALVES	1	1
TOTAL	2	1

ALINEACION / LINE UP

ARG

02 QUEREJETA, J.	03 PAILOS, E.	06 MORESI, F.	08 RETEGUI, C.
09 LOMBI, J.	10 MINADEO, G.	12 KEENAN, P.	13 SCHMITT, R.
14 FALCHETTO, F.	15 CALDAS, M.	16 LOMBI, P.	
04 CHIODO, D.	11 KEENAN, G.		

USA

03 AMAR, L.	04 MELLOR, M.	06 JENNINGS, S.	07 MAACK, O.
09 O'NEILL, J.	11 BUTCHER, N.	12 DANIELSON, S.	13 SYKES, P.
14 STEFFERS, O.	15 MARUQUIN, B.	16 WAGNER, S.	
10 TRAVERSO, N.	02 LEWIS, P.	05 HORROCKS, J.	08 TRICKLE, T.

GOLEADORES / SCORERS

14 ARG FALCHETTO, F.	33 MIN.	15 USA MARUQUIN, B.	34 MIN.
14 ARG FALCHETTO, F.	58 MIN.		

TARJETAS / CARDS

09 USA O'NEILL, J.	VER/GRE 13 MIN	07 USA MAACK, O.	VER/GRE 17 MIN
08 ARG RETEGUI, C.	VER/GRE 18 MIN	03 ARG PAILOS, E.	VER/GRE 37 MIN
06 ARG MORESI, F.	VER/GRE 37 MIN	08 ARG RETEGUI, C.	VER/GRE 37 MIN
13 ARG SCHMITT, R.	VER/GRE 37 MIN	14 ARG FALCHETTO, F.	VER/GRE 37 MIN
16 ARG LOMBI, P.	VER/GRE 37 MIN	08 ARG RETEGUI, C.	AMA/YEL 48 MIN
16 ARG LOMBI, P.	AMA/YEL 55 MIN	07 USA MAACK, O.	AMA/YEL 55 MIN

ARBITROS / UMPIRES

10 BELDER, G.	07 PRINCE, C.	06 ST. ROSE, R.

JUECES / JUDGES

16 MARLER, R.	17 ROSADO, M.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
02 HUMPHREY, W.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

19/03/95
13:30

JUEGO/MATCH: 015

	TRI	CHI
PARCIALES / HALVES	1	0
TOTAL	3	0

ALINEACION / LINE UP

TRI

01 LEWIS, J.	03 CUFFY, T.	04 EDWARDS, P.	05 DE SILVA, R.
07 GOVIA, R.	08 DOS SANTOS, E.	10 BROWNE, K.	11 LASHLEY, N.
14 MARCANO, A.	15 MARCANO, A.	16 FRANCOIS, D.	
09 CLARKE, R.	13 WILLS, W.		

CHI

08 SCHONBORN, A.	16 KRAMER, W.	06 ANDRADE, G.	01 LUDERS, S.
09 MAFFEI, R.	14 MARCOS, J.	10 O'RYAN, P.	07 SCHONBORN, S.
15 HOPPE, R.	05 LEWIS, R.	13 MONTEGU, C.	
12 PLANAS, F.	04 RODRIGUEZ, P.	02 HERNANDEZ, R.	03 WENZ, S.
11 OLMEDO, M.			

GOLEADORES / SCORERS

07 TRI GOVIA, R.	31 MIN.	14 TRI MARCANO, A.	61 MIN.
05 TRI DE SILVA, R.	68 MIN.		

TARJETAS / CARDS

15 TRI MARCANO, A.	VER/GRE 13 MIN	15 TRI MARCANO, A.	AMA/YEL 58 MIN

ARBITROS / UMPIRES

03 STEWERT, T.	08 GARBAL, W.	11 MORALES, A.

JUECES / JUDGES

14 GAMBERO, N.	15 WOODS, A.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
01 RADA, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

20/03/95
11:30

JUEGO/MATCH: 016

	USA	PAR
PARCIALES / HALVES	5	0
TOTAL	11	0

ALINEACION / LINE UP

USA

01 SUMBERG, J.	02 LEWIS, P.	03 AMAR, L.	04 MELLOR, M.
05 HORROCKS, J.	06 JENNINGS, S.	09 O'NEILL, J.	11 BUTCHER, N.
13 SYKES, P.	14 STEFFERS, O.	15 MARUQUIN, B.	
07 MAACK, O.	08 TRICKLE, T.	10 TRAVERSO, N.	

PAR

01 LOVERA, L.	17 TOMAS, J.	10 CHAMORRO, M.	15 BOGADO, A.
09 LOMBARDO, J.	03 CABRERA, E.	06 FERREIRA, R.	07 MEDINA, H.
08 ZAPATTINI, O.	18 MENDIETA, A.	19 ROMERO, E.	
13 SANCHEZ, G.	14 VERDUN, D.		

GOLEADORES / SCORERS

02 USA LEWIS, P.	04 MIN.	02 USA LEWIS, P.	14 MIN.
15 USA MARUQUIN, B.	23 MIN.	02 USA LEWIS, P.	27 MIN.
06 USA JENNINGS, S.	32 MIN.	15 USA MARUQUIN, B.	44 MIN.
04 USA MELLOR, M.	49 MIN.	06 USA JENNINGS, S.	53 MIN.
15 USA MARUQUIN, B.	65 MIN.	04 USA MELLOR, M.	67 MIN.
04 USA MELLOR, M.	68 MIN.		

TARJETAS / CARDS

18 PAR MENDIETA,	VER/GRE 01 MIN	04 USA MELLOR, M.	VER/GRE 16 MIN
06 PAR FERREIRA, R.	VER/GRE 36 MIN	14 USA STEFFERS, O.	VER/GRE 47 MIN
17 PAR TOMAS, J.	ROJ/RED 67 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

05 GARCIA, B.	10 BELDER, G.	03 STEWERT, T.

JUECES / JUDGES

19 O'RYAN, P.	16 MARLER, R.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
21 ROSADO, M.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

20/03/95
13:30

JUEGO/MATCH: 017

	CUB	CAN
PARCIALES / HALVES	0	1
TOTAL	1	1

ALINEACION / LINE UP

CUB

01 AROCHE, E.	03 HENRIQUEZ, H.	06 VALLADARES, V.	07 HERNANDEZ, C.
08 BERDAJI, A.	09 MARIN, A.	10 BENAVIDEZ, J.	11 RODRIGUEZ, J.
12 LADERA, U.	15 HERNANDEZ, J.	16 REYES, V.	
13 DELGADO, P.			

CAN

01 KANT, H.	04 BRAHMST, A.	05 D'ABREO, R.	06 GIFFORD, C.
07 BURROWS, P.	08 GRIFFITHS, A.	09 GILL, M.	10 CHOHAN, S.
11 MILKOVICH, P.	13 SHORT, R.	14 EDAMURA, R.	
15 PEREIRA, K.			

GOLEADORES / SCORERS

08 CAN GRIFFITHS, A.	09 MIN.	13 CUB DELGADO, P.	42 MIN.

TARJETAS / CARDS

14 CAN EDAMURA, R.	VER/GRE 01 MIN	11 CUB RODRIGUEZ, J.	VER/GRE 07 MIN
08 CUB BERDAJI, A.	VER/GRE 13 MIN	16 CUB REYES, V.	VER/GRE 43 MIN
11 CAN MILKOVICH, P.	VER/GRE 59 MIN	16 CUB REYES, V.	AMA/YEL 68 MIN
08 CAN GRIFFITHS, A.	AMA/YEL 68 MIN	13 CAN SHORT, R.	AMA/YEL 69 MIN

ARBITROS / UMPIRES

08 GARBAL, W.	11 MORALES, A.	04 HORGAN, S.

JUECES / JUDGES

13 BUDELSKY, A.	18 GRANAT, R.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
01 RADA, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

22/03/95
15:30

JUEGO/MATCH: 018

	CUB	CHI
PARCIALES / HALVES	1	0
TOTAL	2	0

ALINEACION / LINE UP

CUB

02 HERNANDEZ, I.	04 VAZQUEZ, E.	05 TORRES, M.	06 VALLADARES, V.
08 BERDAJI, A.	09 MARIN, A.	10 BENAVIDEZ, J.	11 RODRIGUEZ, J.
12 LADERA, U.	13 DELGADO, P.	15 HERNANDEZ, J.	
07 HERNANDEZ, C.	14 PRIETO, B.		

CHI

02 HERNANDEZ, R.	08 SCHONBORN, A.	06 ANDRADE, G.	01 LUDERS, S.
09 MAFFEI, R.	04 RODRIGUEZ, P.	03 WENZ, S.	10 O'RYAN, P.
07 SCHONBORN, S.	05 LEWIS, R.	12 PLANAS, F.	
16 KRAMER, W.	14 MARCOS, J.	15 HOPPE, R.	11 OLMEDO, M.

GOLEADORES / SCORERS

11 CUB RODRIGUEZ, J.	20 MIN.	10 CUB BENAVIDEZ, J.	48 MIN.

TARJETAS / CARDS

01 CHI LUDERS, S.	VER/GRE 46 MIN	15 CUB HERNANDEZ, J.	VER/GRE 62 MIN
16 CHI KRAMER, W.	VER/GRE 68 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

06 ST. ROSE, R.	09 SALADINO, E.	03 STEWERT, T.

JUECES / JUDGES

18 GRANAT, R.	16 MARLER, R.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
01 RADA, J.



HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

22/03/95
17:30

JUEGO/MATCH: 019	ARG	CAN
PARCIALES / HALVES	1	0
TOTAL	1	1

ALINEACION / LINE UP

ARG

02 QUEREJETA, J.	03 PAILOS, E.	04 CHIODO, D.	06 MORESI, F.
09 LOMBI, J.	10 MINADEO, G.	12 KEENAN, P.	13 SCHMITT, R.
14 FALCHETTO, F.	15 CALDAS, M.	16 LOMBI, P.	
07 PEREZ, R.	11 KEENAN, G.		

CAN

01 KANT, H.	04 BRAHMST, A.	05 D'ABREO, R.	06 GIFFORD, C.
07 BURROWS, P.	08 GRIFFITHS, A.	09 GILL, M.	10 CHOHAN, S.
11 MILKOVICH, P.	13 SHORT, R.	14 EDAMURA, R.	
03 HARRIS, D.	16 ROBERTS, R.	12 DESOUZA, J.	15 PEREIRA, K.
02 ROUSSEAU, A.			

GOLEADORES / SCORERS

09 ARG LOMBI, J.	20 MIN.	05 CAN D'ABREO, R.	39 MIN.

TARJETAS / CARDS

09 CAN GILL, M.	VER/GRE 05 MIN	11 CAN MILKOVICH, P.	VER/GRE 10 MIN
06 ARG MORESI, F.	AMA/YEL 33 MIN	16 CAN ROBERTS, R.	VER/GRE 39 MIN
03 CAN HARRIS, D.	AMA/YEL 62 MIN	12 ARG KEENAN, P.	AMA/YEL 63 MIN
04 CAN BRAHMST, A.	AMA/YEL 63 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

04 HORGAN, S.	10 BELDER, G.	07 PRINCE, C.

JUECES / JUDGES

15 WOODS, A.	19 O'RYAN, P.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
02 HUMPHREY, W.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

23/03/95
15:30

JUEGO / MATCH: 020	TRI	PAR
PARCIALES / HALVES	2	0
TOTAL	7	0

ALINEACION / LINE UP

TRI

02 BELMONTES, I.	03 CUFFY, T.	04 EDWARDS, P.	05 DE SILVA, R.
07 GOVIA, R.	08 DOS SANTOS, E.	10 BROWNE, K.	11 LASHLEY, N.
09 CLARKE, R.	14 MARCANO, A.	16 FRANCOIS, D.	
12 NOREIGA, K.	06 JOSEPH, D.	13 WILLS, W.	01 LEWIS, J.

PAR

10 CHAMORRO, M.	15 BOGADO, A.	09 LOMBARDO, J.	03 CABRERA, E.
06 FERREIRA, R.	07 MEDINA, H.	08 ZAPATTINI, O.	18 MENDIETA, A.
19 ROMERO, E.	12 GAVILAN, J.	05 AQUINO, L.	
02 LEZCANO, A.	14 VERDUN, D.	01 LOVERA, L.	

GOLEADORES / SCORERS

14 TRI MARCANO, A.	02 MIN.	14 TRI MARCANO, A.	17 MIN.
14 TRI MARCANO, A.	38 MIN.	14 TRI MARCANO, A.	45 MIN.
12 TRI NOREIGA, K.	56 MIN.	14 TRI MARCANO, A.	59 MIN.
13 TRI WILLS, W.	64 MIN.		

TARJETAS / CARDS

07 TRI GOVIA, R.	VER/GRE 05 MIN	09 TRI CLARKE, R.	VER/GRE 16 MIN
06 PAR FERREIRA, R.	AMA/YEL 18 MIN	14 TRI MARCANO, A.	AMA/YEL 39 MIN
18 PAR MENDIETA, A.	AMA/YEL 39 MIN	09 TRI CLARKE, R.	AMA/YEL 62 MIN

ARBITROS / UMPIRES

09 SALADINO, E.	04 HORGAN, S.	10 BELDER, G.

JUECES / JUDGES

14 GAMBERO, N.	13 BUDELSKY, A.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
01 RADA, J.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

23/03/95
17:30

JUEGO / MATCH: 021

	USA	CHI
PARCIALES / HALVES	1	0
TOTAL	2	0

ALINEACION / LINE UP

USA

02 LEWIS, P.	03 AMAR, L.	04 MELLOR, M.	06 JENNINGS, S.
09 O'NEILL, J.	11 BUTCHER, N.	12 DANIELSON, S.	13 SYKES, P.
14 STEFFERS, O.	15 MARUQUIN, B.	16 WAGNER, S.	
01 SUMBERG, J.	05 HORROCKS, J.	08 TRICKLE, T.	10 TRAVERSO, N.

CHI

02 HERNANDEZ, R.	08 SCHONBORN, A.	16 KRAMER, W.	06 ANDRADE, G.
01 LUDERS, S.	14 MARCOS, J.	04 RODRIGUEZ, P.	03 WENZ, S.
10 O'RYAN, P.	05 LEWIS, R.	12 PLANAS, F.	
11 OLMEDO, M.	15 HOPPE, R.		

GOLEADORES / SCORERS

06 USA JENNINGS, S.	34 MIN.	04 USA MELLOR, M.	40 MIN.

TARJETAS / CARDS

05 CHI LEWIS, R.	VER/GRE 14 MIN	01 CHI LUDERS, S.	VER/GRE 17 MIN
14 CHI MARCOS, J.	VER/GRE 35 MIN	14 USA STEFFERS, O.	AMA/YEL 47 MIN
02 CHI HERNANDEZ, R.	ROJ/RED 47 MIN	16 CHI KRAMER, W.	AMA/YEL 61 MIN

ARBITROS / UMPIRES

07 PRINCE, C.	03 STEWERT, T.	11 MORALES, A.

JUECES / JUDGES

17 ROSADO, M.	18 GRANAT, R.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

02 HUMPHREY, W.

HOCKEY SOBRE CESPED / FIELD HOCKEY — HOMBRES / MEN — TODOS C / TODOS / ROUND ROBIN

25/03/95
09:00

JUEGO / MATCH: 022

	CUB	USA
PARCIALES / HALVES	1	1
TOTAL	2	3

ALINEACION / LINE UP

CUB

01 AROCHE, E.	04 VAZQUEZ, E.	06 VALLADARES, V.	08 BERDAJI, A.
09 MARIN, A.	10 BENAVIDEZ, J.	11 RODRIGUEZ, J.	12 LADERA, U.
13 DELGADO, P.	15 HERNANDEZ, J.	16 REYES, V.	
07 HERNANDEZ, C.			

USA

03 AMAR, L.	04 MELLOR, M.	06 JENNINGS, S.	07 MAACK, O.
09 O'NEILL, J.	11 BUTCHER, N.	12 DANIELSON, S.	13 SYKES, P.
14 STEFFERS, O.	15 MARUQUIN, B.	16 WAGNER, S.	
02 LEWIS, P.			

GOLEADORES / SCORERS

13 CUB DELGADO, P.	26 MIN.	04 USA MELLOR, M.	30 MIN.
12 CUB LADERA, U.	40 MIN.	04 USA MELLOR, M.	54 MIN.
02 USA LEWIS, P.	62 MIN.		

TARJETAS / CARDS

09 CUB MARIN, A.	VER/GRE 06 MIN	10 CUB BENAVIDEZ, J.	VER/GRE 16 MIN
16 CUB REYES, V.	VER/GRE 27 MIN	13 USA SYKES, P.	AMA/YEL 69 MIN

ARBITROS / UMPIRES

08 GARBAL, W.	10 BELDER, G.	03 STEWERT, T.

JUECES / JUDGES

13 BUDELSKY, A.	18 GRANAT, R.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE

01 RADA, J.



HOCKEY SOBRE CESPED **HOMBRES** **FINAL**
FIELD HOCKEY MEN FINAL

25/03/95
16:30

JUEGO / MATCH: 023	**ARG**	**CAN**
PARCIALES / HALVES	0	0
TOTAL	1	0

ALINEACION / LINE UP

ARG

01 MOREIRA, P.	02 QUEREJETA, J.	03 PAILOS, E.	05 DOHERTY, A.
07 PEREZ, R.	08 RETEGUI, C.	09 LOMBI, J.	11 KEENAN, G.
14 FALCHETTO, F.	15 CALDAS, M.	16 LOMBI, P.	
06 MORESI, F.	10 MINADEO, G.	04 CHIODO, D.	

CAN

01 KANT, H.	05 D'ABREO, R.	06 GIFFORD, C.	07 BURROWS, P.
08 GRIFFITHS, A.	09 GILL, M.	11 MILKOVICH, P.	13 SHORT, R.
14 EDAMURA, R.	15 PEREIRA, K.	16 ROBERTS, R.	
12 DESOUZA, J.	10 CHOHAN, S.	03 HARRIS, D.	

GOLEADORES / SCORERS
14 ARG FALCHETTO, F. 58 MIN.

TARJETAS / CARDS

11 CAN MILKOVICH, P.	VER/GRE 07 MIN	08 CAN GRIFFITHS, A.	VER/GRE 21 MIN
09 ARG LOMBI, J.	AMA/YEL 32 MIN	13 CAN SHORT, R.	AMA/YEL 32 MIN
07 ARG PEREZ, R.	AMA/YEL 68 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

06 ST. ROSE, R.	11 MORALES, A.	04 HORGAN, S.

JUECES / JUDGES

19 O'RYAN, P.	15 WOODS, A.

DELEGADO TECNICO / TECHNICAL DELEGATE
02 HUMPHREY, W.

HOCKEY SOBRE CESPED **HOMBRES** **GOLEADORES**
FIELD HOCKEY MEN SCORERS

TODOS C / TODOS **FINAL**
ROUND ROBIN FINAL

LUGAR PLACE	NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	ATLETA ATHLETE	GOLES GOALS	JUEGOS GAME
1	04	USA	MELLOR, M.	13	6
2	08	ARG	RETEGUI, C.	10	3
3	09	ARG	LOMBI, J.	10	5
4	14	ARG	FALCHETTO, F.	9	6
5	08	CAN	GRIFFITHS, A.	8	3
	11	CUB	RODRIGUEZ, J.	8	3
7	13	CUB	DELGADO, P.	7	5
8	14	TRI	MARCANO, A.	6	2
9	09	CAN	GILL, M.	5	3
	02	USA	LEWIS, P.	5	3
	15	USA	MARUQUIN, B.	5	3
12	02	CHI	HERNANDEZ, R.	4	1
13	16	CUB	REYES, V.	4	2

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 504)

LUGAR PLACE	NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	ATLETA ATHLETE	GOLES GOALS	JUEGOS GAME
14	12	ARG	KEENAN, P.	4	3
	15	ARG	CALDAS, M.	4	3
	13	CAN	SHORT, R.	4	3
	12	CUB	LADERA, U.	4	3
	06	USA	JENNINGS, S.	4	3
19	11	ARG	KEENAN, G.	3	2
	05	CAN	D'ABREO, R.	3	2
21	06	CAN	GIFFORD, C.	3	3
22	15	CAN	PEREIRA, K.	2	1
	07	USA	MAACK, O.	2	1
24	11	CAN	MILKOVICH, P.	2	2
25	02	ARG	QUEREJETA, J.	1	1
	05	ARG	DOHERTY, A.	1	1
	07	ARG	PEREZ, R.	1	1
	04	CAN	BRAHMST, A.	1	1
	07	CAN	BURROWS, P.	1	1
	10	CAN	CHOHAN, S.	1	1
	12	CAN	DESOUZA, J.	1	1
	07	CHI	SCHONBORN, S.	1	1
	11	CHI	OLMEDO, M.	1	1
	15	CHI	HOPPE, R.	1	1
	16	CHI	KRAMER, W.	1	1
	07	CUB	HERNANDEZ, C.	1	1
	09	CUB	MARIN, A.	1	1
	10	CUB	BENAVIDEZ, J.	1	1
	09	PAR	LOMBARDO, J.	1	1
	05	TRI	DE SILVA, R.	1	1
	07	TRI	GOVIA, R.	1	1
	10	TRI	BROWNE, K.	1	1
	12	TRI	NOREIGA, K.	1	1
	13	TRI	WILLS, W.	1	1

HOCKEY SOBRE CESPED **HOMBRES**
FIELD HOCKEY MEN

SANCIONES DE TODOS LOS JUEGOS
PENALTIES IN ALL COMPETITIONS

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	VERDE GREEN	AMARILLA YELLOW	ROJA RED	TOTAL TOTAL
03	ARG	PAILOS, E.	1	0	0	1
06	ARG	MORESI, F.	1	1	0	2

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 505)



NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	VERDE GREEN	AMARILLA YELLOW	ROJA RED	TOTAL TOTAL
07	ARG	PEREZ, R.	0	1	0	1
08	ARG	RETEGUI, C.	2	1	0	3
09	ARG	LOMBI, J.	0	1	0	1
12	ARG	KEENAN, P.	3	1	0	4
13	ARG	SCHMITT, R.	1	0	0	1
14	ARG	FALCHETTO, F.	2	0	0	2
15	ARG	CALDAS, M.	0	1	0	1
16	ARG	LOMBI, P.	1	1	0	2
03	CAN	HARRIS, D.	0	1	0	1
04	CAN	BRAHMST, A.	0	1	0	1
06	CAN	GIFFORD, C.	1	0	0	1
08	CAN	GRIFFITHS, A.	2	1	0	3
09	CAN	GILL, M.	2	0	0	2
10	CAN	CHOHAN, S.	1	0	0	1
11	CAN	MILKOVICH, P.	3	1	0	4
12	CAN	DESOUZA, J.	1	1	0	2
13	CAN	SHORT, R.	1	2	0	3
14	CAN	EDAMURA, R.	1	1	0	2
15	CAN	PEREIRA, K.	1	0	0	1
16	CAN	ROBERTS, R.	1	0	0	1
01	CHI	LUDERS, S.	3	0	0	3
02	CHI	HERNANDEZ, R.	0	0	1	1
05	CHI	LEWIS, R.	2	0	0	2
08	CHI	SCHONBORN, A.	1	0	0	1
10	CHI	O'RYAN, P.	1	0	0	1
13	CHI	MONTEGU, C.	0	1	0	1
14	CHI	MARCOS, J.	1	0	0	1
16	CHI	KRAMER, W.	1	1	0	2
08	CUB	BERDAJI, A.	1	0	0	1
09	CUB	MARIN, A.	1	1	0	2
10	CUB	BENAVIDEZ, J.	3	0	0	3
11	CUB	RODRIGUEZ, J.	2	0	0	2
12	CUB	LADERA, U.	1	0	0	1
13	CUB	DELGADO, P.	1	0	0	1
15	CUB	HERNANDEZ, J.	2	0	0	2
16	CUB	REYES, V.	4	2	0	6
04	PAR	MORAN, M.	0	1	0	1
06	PAR	FERREIRA, R.	1	2	0	3
17	PAR	TOMAS, J.	0	0	1	1
18	PAR	MENDIETA, A.	2	1	0	3
03	TRI	CUFFY, T.	1	1	0	2
05	TRI	DE SILVA, R.	0	1	0	1
07	TRI	GOVIA, R.	1	0	0	1



HOCKEY SOBRE PATINES
ROLLER SKATING HOCKEY





HOCKEY SOBRE RUEDAS — HOMBRES — PARTICIPANTES
ROLLER SKATING HOCKEY — MEN — PARTICIPANTS

ARG
HERRMAN, G.
GONZALEZ, F.
DIAZ, O.
MAGGIO, C.
ALLENDE, D.
LOPEZ, C.
VELAZQUEZ, F.
RODRIGUEZ, A.
ROLDAN, R.
OVIEDO, J.

BRA
BOSSI, F.
KARAM JR., K.
SILVEIRA JR., L.
GUIDI, F.
MARQUES, G.
LAZARO, M.
AGRA, L.
AGRA, L.
NOGUEIRA, R.
MARSILI, A.

CAN
EBERETH, D.
YOUNG, L.
KIDD, J.
CORFE, S.
MILLER, D.
BAYFORD, S.
CORFE, L.
GMUR, D.
SIMS, D.
ISSA, E.

COL
URREGO, C.
TABORDA, V.
NARANJO, W.
QUINTO, D.
QUINTERO, F.
AMPUDIA, A.
CALLE, R.
BUITRAGO, M.
CASTRO, B.
RAMIREZ, A.

USA
GRASSIA, N.
KNOWLES, M.
GIBSON, J.
STEVENSON, M.
LEE, A.
BERARD, K.
HAYDEN, S.
ERICKSON, R.
SISSON, T.
JONES, D.

HOCKEY SOBRE RUEDAS — HOMBRES — RESUMEN DE RESULTADOS
ROLLER SKATING ROLLER — MEN — SUMMARY OF RESULTS

TODOS VS TODOS
ROUND ROBIN

FECHA DATE	JUEGO GAME	EQUIPO TEAM	GOLES GOALS	EQUIPO TEAM	GOLES GOALS
20/03/95	001	COL	8	CAN	1
20/03/95	002	ARG	5	USA	0
21/03/95	003	BRA	5	USA	3
21/03/95	004	ARG	30	CAN	0
22/03/95	005	BRA	16	CAN	2
22/03/95	006	ARG	12	COL	3
23/03/95	007	USA	7	CAN	1
23/03/95	008	BRA	3	COL	1
24/03/95	009	COL	4	USA	2
24/03/95	010	ARG	6	BRA	2



HOCKEY SOBRE RUEDAS **HOMBRES** **RESULTADOS**
ROLLER SKATING ROLLER MEN RESULTS

TODOS VS TODOS
ROUND ROBIN

	ARG	BRA	CAN	COL	USA
ARG	*	6 - 2	30 - 0	12 - 3	5 - 0
BRA	2 - 6	*	16 - 2	3 - 1	5 - 3
CAN	0 - 30	2 - 16	*	1 - 8	1 - 7
COL	3 - 12	1 - 3	8 - 1	*	4 - 2
USA	0 - 5	3 - 5	7 - 1	2 - 4	*

HOCKEY SOBRE RUEDAS **HOMBRES** **ESTADO DE LOS EQUIPOS**
ROLLER SKATING HOCKEY MEN TEAMS STANDING

TODOS VS TODOS
ROUND ROBIN

	JUEGOS / GAMES					GOLES / GOALS		
EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	EMPATADO TIED	PERDIDOS LOST	PUNTOS POINTS	A FAVOR FOR	EN CONTRO AGAINST	DIFERENCIA DIFFERENCE
ARG	4	4	0	0	8	53	5	48
BRA	4	3	0	1	6	26	12	14
COL	4	2	0	2	4	16	18	- 2
USA	4	1	0	3	2	12	15	- 3
CAN	4	0	0	4	0	4	61	-57

POSICION FINAL
FINAL STANDING

1 - ARG
2 - BRA
3 - COL
4 - USA
5 - CAN

HOCKEY SOBRE RUEDAS **HOMBRES** **TODOS VS TODOS**
ROLLER SKATING HOCKEY MEN ROUND ROBIN

20/03/95
19:00

JUEGO/MATCH: 001	CAN	COL
PARCIALES / HALVES	0	4
TOTAL	1	8

ALINEACION / LINE UP

CAN

01 EBERETH, D.	02 YOUNG, L.	03 KIDD, J.	04 CORFE, S.
05 MILLER, D.			
06 BAYFORD, S.	07 CORFE, L.	08 GMUR, D.	09 SIMS, D.
10 ISSA, E.			

COL

01 URREGO, C.	02 TABORDA, V.	03 NARANJO, W.	04 QUINTO, D.
05 QUINTERO, F.			
06 AMPUDIA, A.	07 CALLE, R.	08 BUITRAGO, M.	09 CASTRO, B.
10 RAMIREZ, A.			

GOLEADORES / SCORERS

02 COL TABORDA, V.	04 MIN.	02 COL TABORDA, V.	09 MIN.
03 COL NARANJO, W.	18 MIN.	02 COL TABORDA, V.	19 MIN.
02 COL TABORDA, V.	26 MIN.	09 COL CASTRO, B.	30 MIN.
03 COL NARANJO, W.	32 MIN.	06 CAN BAYFORD, S.	34 MIN.
09 COL CASTRO, B.	36 MIN.		

TARJETAS / CARDS

06 CAN BAYFORD, S.	AMA/YEL 29 MIN	01 CAN EBERETH, D.	AMA/YEL 31 MIN
02 CAN YOUNG, L.	AMA/YEL 31 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

03 CASTRO, A.	01 PEREZ, M.



HOCKEY SOBRE RUEDAS — HOMBRES — TODOS VS TODOS
ROLLER SKATING HOCKEY — MEN — ROUND ROBIN

20/03/95
20:00

JUEGO/MATCH: 002	ARG	USA
PARCIALES / HALVES	0	0
TOTAL	5	0

ALINEACION / LINE UP

ARG

01 HERRMAN, G.	02 GONZALEZ, F.	03 DIAZ, O.	04 MAGGIO, C.
05 ALLENDE, D.			
06 LOPEZ, C.	07 VELAZQUEZ, F.	08 RODRIGUEZ, A.	09 ROLDAN, R.
10 OVIEDO, J.			

USA

01 GRASSIA, N.	02 KNOWLES, M.	03 GIBSON, J.	04 STEVENSON, M.
05 LEE, A.			
06 BERARD, K.	07 HAYDEN, S.	08 ERICKSON, R.	09 SISSON, T.
10 JONES, D.			

GOLEADORES / SCORERS

08 ARG RODRIGUEZ, A.	30 MIN.	09 ARG ROLDAN, R.	32 MIN.
09 ARG ROLDAN, R.	36 MIN.	09 ARG ROLDAN, R.	42 MIN.
07 ARG VELAZQUEZ, F.	44 MIN.		

TARJETAS / CARDS

03 USA GIBSON, J.	AMA/YEL 03 MIN	04 USA STEVENSON, M.	AMA/YEL 35 MIN
04 ARG MAGGIO, C.	AMA/YEL 37 MIN	08 ARG RODRIGUEZ, A.	AZU/BLU 38 MIN
10 USA JONES, D.	ROJ/RED 42 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

02 CANO, O. 08 RABOLD, J.

HOCKEY SOBRE RUEDAS — HOMBRES — TODOS VS TODOS
ROLLER SKATING HOCKEY — MEN — ROUND ROBIN

21/03/95
19:00

JUEGO/MATCH: 003	BRA	USA
PARCIALES / HALVES	3	1
TOTAL	5	3

ALINEACION / LINE UP

BRA

01 BOSSI, F.	02 KARAM JR., K.	03 SILVEIRA JR., L.	04 GUIDI, F.
05 MARQUES, G.			
06 LAZARO, M.	07 AGRA, L.	08 AGRA, L.	09 BRAZ, R.
10 NOGUEIRA, R.			

USA

01 GRASSIA, N.	02 KNOWLES, M.	03 GIBSON, J.	04 STEVENSON, M.
05 LEE, A.			
06 BERARD, K.	07 HAYDEN, S.	08 ERICKSON, R.	09 SISSON, T.
10 JONES, D.			

GOLEADORES / SCORERS

03 USA GIBSON, J.	04 MIN.	02 BRA KARAM JR., K.	07 MIN.
06 BRA LAZARO, M.	12 MIN.	06 BRA LAZARO, M.	19 MIN.
02 BRA KARAM JR., K.	26 MIN.	07 USA HAYDEN, S.	34 MIN.
03 BRA SILVEIRA JR., L.	40 MIN.	07 USA HAYDEN, S.	43 MIN.

TARJETAS / CARDS

02 BRA KARAM JR., K.	AMA/YEL 01 MIN	03 BRA SILVEIRA JR., L.	AMA/YEL 01 MIN
01 USA GRASSIA, N.	AMA/YEL 03 MIN	09 USA SISSON, T.	AZU/BLU 05 MIN
01 BRA BOSSI, F.	AMA/YEL 09 MIN	04 USA STEVENSON, M.	ROJ/RED 16 MIN
03 USA GIBSON, J.	AZU/BLU 30 MIN	08 BRA AGRA, L.	AMA/YEL 34 MIN
06 BRA LAZARO, M.	ROJ/RED 39 MIN	09 BRA BRAZ, R.	AZU/BLU 40 MIN

ARBITROS / UMPIRES

01 PEREZ, M. 03 CASTRO, A.

HOCKEY SOBRE RUEDAS — HOMBRES — TODOS VS TODOS
ROLLER SKATING HOCKEY — MEN — ROUND ROBIN

21/03/95
20:00

JUEGO/MATCH: 004	CAN	ARG
PARCIALES / HALVES	0	15
TOTAL	0	30

ALINEACION / LINE UP

CAN

01 EBERETH, D.	02 YOUNG, L.	03 KIDD, J.	04 CORFE, S.
05 MILLER, D.			
06 BAYFORD, S.	07 CORFE, L.	08 GMUR, D.	09 SIMS, D.
10 ISSA, E.			

ARG

01 HERRMAN, G.	02 GONZALEZ, F.	03 DIAZ, O.	04 MAGGIO, C.
05 ALLENDE, D.			
06 LOPEZ, C.	07 VELAZQUEZ, F.	08 RODRIGUEZ, A.	09 ROLDAN, R.
10 OVIEDO, J.			

GOLEADORES / SCORERS

07 ARG VELAZQUEZ, F.	01 MIN.	08 ARG RODRIGUEZ, A.	01 MIN.
08 ARG RODRIGUEZ, A.	03 MIN.	06 ARG RODRIGUEZ, A.	03 MIN.
08 ARG RODRIGUEZ, A.	08 MIN.	07 ARG VELAZQUEZ, F.	08 MIN.
08 ARG RODRIGUEZ, A.	08 MIN.	09 ARG ROLDAN, R.	08 MIN.
08 ARG RODRIGUEZ, A.	09 MIN.	03 ARG DIAZ, O.	09 MIN.
02 ARG GONZALEZ, F.	10 MIN.	02 ARG GONZALEZ, F.	12 MIN.
06 ARG LOPEZ, C.	12 MIN.	03 ARG DIAZ, O.	13 MIN.
02 ARG GONZALEZ, F.	15 MIN.	09 ARG ROLDAN, R.	26 MIN.
07 ARG VELAZQUEZ, F.	27 MIN.	08 ARG RODRIGUEZ, A.	28 MIN.
05 ARG ALLENDE, D.	28 MIN.	05 ARG ALLENDE, D.	29 MIN.
08 ARG RODRIGUEZ, A.	29 MIN.	07 ARG VELAZQUEZ, F.	29 MIN.
07 ARG VELAZQUEZ, F.	32 MIN.	07 ARG VELAZQUEZ, F.	33 MIN.
05 ARG ALLENDE, D.	34 MIN.	08 ARG RODRIGUEZ, A.	34 MIN.
02 ARG GONZALEZ, F.	36 MIN.	05 ARG ALLENDE, D.	39 MIN.
05 ARG ALLENDE, D.	41 MIN.	02 ARG GONZALEZ, F.	41 MIN.

TARJETAS / CARDS

05 CAN MILLER, D.	AZU/BLU 38 MIN

ARBITROS / UMPIRES

04 MARTINEZ, M.	08 RABOLD, J.

HOCKEY SOBRE RUEDAS — HOMBRES — TODOS VS TODOS
ROLLER SKATING HOCKEY — MEN — ROUND ROBIN

22/03/95
19:00

JUEGO/MATCH: 005	CAN	BRA
PARCIALES / HALVES	1	13
TOTAL	2	16

ALINEACION / LINE UP

CAN

01 EBERETH, D.	02 YOUNG, L.	03 KIDD, J.	04 CORFE, S.
05 MILLER, D.			
06 BAYFORD, S.	07 CORFE, L.	08 GMUR, D.	09 SIMS, D.
10 ISSA, E.			

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 511)



BRA

01 BOSSI, F.	02 KARAM JR., K.	03 SILVEIRA JR., L.	04 GUIDI, F.
05 MARQUES, G.			
06 LAZARO, M.	07 AGRA, L.	08 AGRA, L.	09 BRAZ, R.
10 NOGUEIRA, R.			

GOLEADORES / SCORERS

08 BRA AGRA, L.	01 MIN.	08 BRA AGRA, L.	03 MIN.
04 BRA GUIDI, F.	05 MIN.	04 BRA GUIDI, F.	07 MIN.
03 BRA SILVEIRA JR., L.	07 MIN.	07 BRA AGRA, L.	08 MIN.
04 BRA GUIDI, F.	09 MIN.	07 BRA AGRA, L.	10 MIN.
02 CAN YOUNG, L.	11 MIN.	07 BRA AGRA, L.	13 MIN.
07 BRA AGRA, L.	14 MIN.	02 BRA KARAM JR., K.	17 MIN.
02 BRA KARAM JR., K.	18 MIN.	02 BRA KARAM JR., K.	19 MIN.
09 BRA BRAZ, R.	31 MIN.	03 BRA SILVEIRA JR., L.	32 MIN.
08 CAN GMUR, D.	38 MIN.	04 BRA GUIDI, F.	41 MIN.

TARJETAS / CARDS

04 CAN CORFE, S.	AMA/YEL 42 MIN

ARBITROS / UMPIRES

02 CANO, O.	08 RABOLD, J.

HOCKEY SOBRE RUEDAS — HOMBRES — TODOS VS TODOS

ROLLER SKATING HOCKEY — MEN — ROUND ROBIN

22/03/95
20:00

JUEGO/MATCH: 006	ARG	COL
PARCIALES / HALVES	7	1
TOTAL	12	3

ALINEACION / LINE UP

ARG

01 HERRMAN, G.	02 GONZALEZ, F.	03 DIAZ, O.	04 MAGGIO, C.
05 ALLENDE, D.			
06 LOPEZ, C.	07 VELAZQUEZ, F.	08 RODRIGUEZ, A.	09 ROLDAN, R.
10 OVIEDO, J.			

COL

01 URREGO, C.	02 TABORDA, V.	03 NARANJO, W.	04 QUINTO, D.
05 QUINTERO, F.			
06 AMPUDIA, A.	07 CALLE, R.	08 BUITRAGO, M.	09 CASTRO, B.
10 RAMIREZ, A.			

GOLEADORES / SCORERS

02 COL TABORDA, V.	01 MIN.	07 ARG VELAZQUEZ, F.	02 MIN.
09 ARG ROLDAN, R.	03 MIN.	07 ARG VELAZQUEZ, F.	08 MIN.
04 ARG MAGGIO, C.	09 MIN.	09 ARG ROLDAN, R.	12 MIN.
09 ARG ROLDAN, R.	13 MIN.	07 ARG VELAZQUEZ, F.	16 MIN.
05 COL QUINTERO, F.	29 MIN.	08 ARG RODRIGUEZ, A.	32 MIN.
02 COL TABORDA, V.	32 MIN.	06 ARG LOPEZ, C.	36 MIN.
09 ARG ROLDAN, R.	39 MIN.	06 ARG LOPEZ, C.	40 MIN.
09 ARG ROLDAN, R.	44 MIN.		

TARJETAS / CARDS

07 ARG VELAZQUEZ, F.	AMA/YEL
02 COL TABORDA, V.	AMA/YEL
04 COL QUINTO, D.	AMA/YEL
05 COL QUINTERO, F.	AMA/YEL

ARBITROS / UMPIRES

01 PEREZ, M.	04 MARTINEZ, M.



HOCKEY SOBRE RUEDAS — HOMBRES — TODOS VS TODOS
ROLLER SKATING HOCKEY — MEN — ROUND ROBIN

23/03/95
19:00

JUEGO/MATCH: 007	USA	CAN
PARCIALES / HALVES	3	1
TOTAL	7	1

ALINEACION / LINE UP

USA

01 GRASSIA, N.	02 KNOWLES, M.	03 GIBSON, J.	04 STEVENSON, M.
05 LEE, A.			
06 BERARD, K.	07 HAYDEN, S.	08 ERICKSON, R.	09 SISSON, T.
10 JONES, D.			

CAN

01 EBERETH, D.	02 YOUNG, L.	03 KIDD, J.	04 CORFE, S.
05 MILLER, D.			
06 BAYFORD, S.	07 CORFE, L.	08 GMUR, D.	09 SIMS, D.
10 ISSA, E.			

GOLEADORES / SCORERS

06 CAN BAYFORD, S.	04 MIN.	05 USA LEE, A.	10 MIN.
02 USA KNOWLES, M.	12 MIN.	02 USA KNOWLES, M.	13 MIN.
07 USA HAYDEN, S.	26 MIN.	06 USA BERARD, K.	26 MIN.
03 USA GIBSON, J.	33 MIN.	05 USA LEE, A.	42 MIN.

TARJETAS / CARDS

03 USA GIBSON, J.	AMA/YEL 17 MIN	08 CAN GMUR, D.	AMA/YEL 28 MIN
02 USA KNOWLES, M.	AMA/YEL 36 MIN	02 CAN YOUNG, L.	AMA/YEL 40 MIN
09 USA SISSON, T.	AMA/YEL 43 MIN		

ARBITROS / UMPIRES

01 PEREZ, M.	04 MARTINEZ, M.

HOCKEY SOBRE RUEDAS — HOMBRES — TODOS VS TODOS
ROLLER SKATING HOCKEY — MEN — ROUND ROBIN

23/03/95
20:00

JUEGO/MATCH: 008	COL	BRA
PARCIALES / HALVES	1	1
TOTAL	1	3

ALINEACION / LINE UP

COL

01 URREGO, C.	02 TABORDA, V.	03 NARANJO, W.	04 QUINTO, D.
05 QUINTERO, F.			
06 AMPUDIA, A.	07 CALLE, R.	08 BUITRAGO, M.	09 CASTRO, B.
10 RAMIREZ, A.			

BRA

01 BOSSI, F.	02 KARAM JR., K.	03 SILVEIRA JR., L.	04 GUIDI, F.
05 MARQUES, G.			
06 LAZARO, M.	07 AGRA, L.	08 AGRA, L.	09 BRAZ, R.
10 NOGUEIRA, R.			

GOLEADORES / SCORERS

08 BRA AGRA, L.	10 MIN.	05 COL QUINTERO, F.	12 MIN.
06 BRA LAZARO, M.	32 MIN.	06 BRA LAZARO, M.	43 MIN.

TARJETAS / CARDS

06 COL AMPUDIA, A.	AMA/YEL 11 MIN	08 BRA AGRA, L.	AMA/YEL 12 MIN
02 COL TABORDA, V.	AMA/YEL 15 MIN	07 BRA AGRA, L.	AMA/YEL 32 MIN
03 COL NARANJO, W.	AMA/YEL 41 MIN	02 BRA KARAM JR., K.	AMA/YEL 43 MIN

ARBITROS / UMPIRES

02 CANO, O.	03 CASTRO, A.



HOCKEY SOBRE RUEDAS — HOMBRES — TODOS VS TODOS
ROLLER SKATING HOCKEY — MEN — ROUND ROBIN

24/03/95
19:00

JUEGO/MATCH: 009	USA	COL
PARCIALES / HALVES	1	0
TOTAL	2	4

ALINEACION / LINE UP

USA

01 GRASSIA, N.	02 KNOWLES, M.	03 GIBSON, J.	04 STEVENSON, M.
05 LEE, A.			
06 BERARD, K.	07 HAYDEN, S.	08 ERICKSON, R.	09 SISSON, T.
10 JONES, D.			

COL

01 URREGO, C.	02 TABORDA, V.	03 NARANJO, W.	04 QUINTO, D.
05 QUINTERO, F.			
06 AMPUDIA, A.	07 CALLE, R.	08 BUITRAGO, M.	09 CASTRO, B.
10 RAMIREZ, A.			

GOLEADORES / SCORERS

02 USA KNOWLES, M.	18 MIN.	05 COL QUINTERO, F.	29 MIN.
04 USA STEVENSON, M.	32 MIN.	02 COL TABORDA, V.	35 MIN.
05 COL QUINTERO, F.	36 MIN.	09 COL CASTRO, B.	39 MIN.

TARJETAS / CARDS

03 USA GIBSON, J.	AZU/BLU 06 MIN	08 COL BUITRAGO, M.	AZU/BLU 06 MIN
02 USA KNOWLES, M.	AMA/YEL 18 MIN	04 COL QUINTO, D.	AMA/YEL 18 MIN
04 USA STEVENSON, M.	AMA/YEL 30 MIN	01 USA GRASSIA, N.	AMA/YEL 37 MIN

ARBITROS / UMPIRES

02 CANO, O. 03 CASTRO, A.

HOCKEY SOBRE RUEDAS — HOMBRES — TODOS VS TODOS
ROLLER SKATING HOCKEY — MEN — ROUND ROBIN

24/03/95
20:00

JUEGO/MATCH: 010	ARG	BRA
PARCIALES / HALVES	4	1
TOTAL	6	2

ALINEACION / LINE UP

ARG

01 HERRMAN, G.	02 GONZALEZ, F.	03 DIAZ, O.	04 MAGGIO, C.
05 ALLENDE, D.			
06 LOPEZ, C.	07 VELAZQUEZ, F.	08 RODRIGUEZ, A.	09 ROLDAN, R.
10 OVIEDO, J.			

BRA

01 BOSSI, F.	02 KARAM JR., K.	03 SILVEIRA JR., L.	04 GUIDI, F.
05 MARQUES, G.			
06 LAZARO, M.	07 AGRA, L.	08 AGRA, L.	09 BRAZ, R.
10 NOGUEIRA, R.			

GOLEADORES / SCORERS

09 ARG ROLDAN, R.	05 MIN.	09 ARG ROLDAN, R.	11 MIN.
08 ARG RODRIGUEZ, A.	14 MIN.	03 BRA SILVEIRA JR., L.	15 MIN.
07 ARG VELAZQUEZ, F.	19 MIN.	08 ARG RODRIGUEZ, A.	34 MIN.
06 BRA LAZARO, M.	40 MIN.	09 ARG ROLDAN, R.	44 MIN.

TARJETAS / CARDS

09 ARG ROLDAN, R.	AZU/BLU 02 MIN	07 ARG VELAZQUEZ, F.	AMA/YEL 05 MIN
06 BRA LAZARO, M.	AMA/YEL 09 MIN	03 BRA SILVEIRA JR., L.	AMA/YEL 19 MIN
07 BRA AGRA, L.	AMA/YEL 27 MIN	05 BRA MARQUES, G.	AMA/YEL 38 MIN

ARBITROS / UMPIRES

08 RABOLD, J. 04 MARTINEZ, M.



HOCKEY SOBRE RUEDAS **HOMBRES** **GOLEADORES**
ROLLER SKATING HOCKEY MEN SCORERS

TODOS VS TODOS
ROUND ROBIN

LUGAR PLACE	NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	ATLETA ATHLETE	GOLES GOALS	JUEGOS GAME
1	08	ARG	RODRIGUEZ, A.	13	4
	09	ARG	ROLDAN, R.	13	4
3	07	ARG	VELAZQUEZ, F.	11	4
4	02	COL	TABORDA, V.	7	3
5	02	ARG	GONZALEZ, F.	5	1
	05	ARG	ALLENDE, D.	5	1
7	02	BRA	KARAM JR., K.	5	2
8	06	BRA	LAZARO, M.	5	3
9	04	BRA	GUIDI, F.	4	1
	07	BRA	AGRA, L.	4	1
11	03	BRA	SILVEIRA JR., L.	4	3
	05	COL	QUINTERO, F.	4	3
13	06	ARG	LOPEZ, C.	3	2
	08	BRA	AGRA, L.	3	2
	09	COL	CASTRO, B.	3	2
	02	USA	KNOWLES, M.	3	2
	07	USA	HAYDEN, S.	3	2
18	03	ARG	DIAZ, O.	2	1
	03	COL	NARANJO, W.	2	1
	05	USA	LEE, A.	2	1
21	06	CAN	BAYFORD, S.	2	2
	03	USA	GIBSON, J.	2	2
23	04	ARG	MAGGIO, C.	1	1
	09	BRA	BRAZ, R.	1	1
	02	CAN	YOUNG, L.	1	1
	08	CAN	GMUR, D.	1	1
	04	USA	STEVENSON, M.	1	1
	06	USA	BERARD, K.	1	1



HOCKEY SOBRE RUEDAS **HOMBRES**
ROLLER SKATING HOCKEY MEN

SANCIONES HASTA EL JUEGO 010
PUNISHMENTS UP TO GAME 010

NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	JUGADOR PLAYER	AMARILLA YELLOW	AZUL BLUE	ROJA RED
04	ARG	MAGGIO, C.	1	0	0
07	ARG	VELAZQUEZ, F.	2	0	0
08	ARG	RODRIGUEZ, A.	0	1	0
09	ARG	ROLDAN, R.	0	1	0
01	BRA	BOSSI, F.	1	0	0
02	BRA	KARAM JR., K.	2	0	0
03	BRA	SILVEIRA JR., L.	2	0	0
05	BRA	MARQUES, G.	1	0	0
06	BRA	LAZARO, M.	1	0	1
07	BRA	AGRA, L.	2	0	0
08	BRA	AGRA, L.	2	0	0
09	BRA	BRAZ, R.	0	1	0
01	CAN	EBERETH, D.	1	0	0
02	CAN	YOUNG, L.	2	0	0
04	CAN	CORFE, S.	1	0	0
05	CAN	MILLER, D.	0	1	0
06	CAN	BAYFORD, S.	1	0	0
08	CAN	GMUR, D.	1	0	0
02	COL	TABORDA, V.	2	0	0
03	COL	NARANJO, W.	1	0	0
04	COL	QUINTO, D.	2	0	0
05	COL	QUINTERO, F.	1	0	0
06	COL	AMPUDIA, A.	1	0	0
08	COL	BUITRAGO, M.	0	1	0
01	USA	GRASSIA, N.	2	0	0
02	USA	KNOWLES, M.	2	0	0
03	USA	GIBSON, J.	2	2	0
04	USA	STEVENSON, M.	2	0	1
09	USA	SISSON, T.	1	1	0
10	USA	JONES, D.	0	0	1





HOCKEY SOBRE RUEDAS **HOMBRES**
ROLLER SKATING HOCKEY MEN

SANCIONES HASTA EL JUEGO 010
PUNISHMENTS UP TO GAME 010

EQUIPO TEAM	**AMARILLA** YELLOW	**AZUL** BLUE	**ROJA** RED
ARG	3	2	0
BRA	11	1	1
CAN	6	1	0
COL	7	1	0
USA	9	3	2

HOCKEY SOBRE RUEDAS **HOMBRES** **MEJOR VALLA**
ROLLER SKATING HOCKEY MEN BEST GOAL KEEPER

TODOS VS TODOS
ROUND ROBIN

LUGAR PLACE	**EQUIPO** TEAM	**GOLES** GOALS	**JUEGOS** GAME
1	ARG	5	4
2	BRA	12	4
3	USA	15	4
4	COL	18	4
5	CAN	61	4



JUDO
JUDO



JUDO MUJERES PARTICIPANTES
JUDO WOMEN PARTICIPANTS

ARG
BENITEZ, NELVA BELEN
FILIPPI, SILVANA G.
FILIPPI, VERONICA A.
MARIANI, CLAUDIA C.
MELGAREJO, PATRICIA
MONTEMAGNO, SANDRA
PACCIARINI, MARIA LUJAN
QUINTEROS, CLAUDIA VIVIANA

BRA
ANDRADE, EDILENE
BRANDINO, VALERIA
CAPELA, ADRIANA A.
GUIMARAES, LETICIA
ISHII, VANIA YUKIE
PIRES, FERNANDA
RODRIGUES, ANDREA
ZANGRANDO, DANIELLE

CAN
BUCKINGHAM, MICHELLE
GOSSELIN, NATALIE
HOCK, RENEE
JENKINS, NICHOLE
LEPAGE, CAROLYNE
ROBERGE, SOPHIE

CHI
TAPIA, ROSA

COL
AGUILERA LERMA, AIDA ROSA
IBARRA URIBE, LILIANA P.
OLARTE LARREA, ELIANA

CUB
BELTRAN, DAIMA
BELTRAN, ILEANA
GONZALEZ, DRIULIS
LUNA, DIADENYS
REVE, ODALIS
TURRO, MILREDIS
VERDECIA, LEGNA
SAVON, AMARILYS

DOM
PIZA D' OLEO, DULCE
VARGAS, ELEUCADIA

ECU
CANGA VALENCIA, MARIA MAGNA
CHAVEZ ATOCHA, CARMEN ISABEL
ESPAÑA MOSQUERA, MIREYA BEATRIZ

ESA
RAMOS VIGIL, ALMA YANIRA

HON
MALDONADO M., DORA ELIZABETH
RODRIGUEZ S., YENNY CAROLINA

MEX
FERNANDEZ B., BLANCA LILIANA
JIMENEZ O., VERONICA A.
MARTINEZ A., CECILIA

PUR
MATIAS, EVELYN

USA
JIVIDEN, GRACE
MACDONALD, COLLEEN
OGASAWARA, LILIKO
PHILLIPS, SHERRIE
QUIRING, JO
ROSENSTEEL, COLLEN
CORINNA, BROZ
WOLF, HILLARY

VEN
GOMEZ M., FRANCIS J.
GRIFFITH M., XIOMARA Y.
HERRERA ARRAEZ, ALICIA CARDINA
SANTAELLA S., KATIUSKA
VILLAPOL B., MARIA ELENA



JUDO HOMBRES PARTICIPANTES
JUDO MEN PARTICIPANTS

AHO
DE LANOI, ELMER
MURRAY, SERGIO

ARG
AGUIRRE, JORGE DAVID
ALQUATI, SEBASTIAN
BACCINO, ORLANDO A.
ELISII, PABLO MARCELO
GARCIA, DARIO OSVALDO
GOMEZ, PABLO
LENCINA, JORGE DANIEL
MORALES, FRANCISCO J.

ARU
KELLY, RICHARD ELIAS

BRA
BORTOLE, CARLOS ANDERSON
CANTO, FLAVIO
DELL'AQUILA, DANIEL FAUSTO
GUIMARAES, ENRIQUE CARLOS
MATT, CARLOS EDUARDO
OLIVEIRA, SERGIO
TRANQUILINI N., JOSE MARIO
YAMAIOSE, RODOLFO

CAN
BEATON, EWAN
CANTIN, JEAN PIERRE
GILL, NICOLAS
KENDRICK, R. JAMES
MORGAN, KEITH
TAN, TARO P.
MORGAN, COLIN

COL
MORENO ORTIZ, JOSE ARLEY

CRC
NUÑEZ NAJERA, HENRY

CUB
ALONSO, ISMADY
DE LA PAZ, ERICK
GONZALEZ, JOSE
HERNANDEZ, ISRAEL
MORENO, FRANK
PEREIRA, FRANKLYN
POULOT, MANOLO
SALGADO, BELARMINO

CHI
AYALA, FRANCISCO
REYES, JUAN CARLOS

DOM
GERALDINO, JOSE
FIGUEREO, CARLOS
LARA, JOSE
MENDEZ, PORFIRIO
VIZCAINO, LUIS

ESA
VARGAS B., JUAN CARLOS

GUA
CANO SANDOVAL, JOSE ALEJANDRO
GONZALEZ LOPEZ, JUAN MANUEL
QUINTANAL L., JORGE ESTEBAN

HAI
HOLMAND, JEAN
JEAN, CALEB
SOUFFRANT, HERMATE
HILAIRE, LOUIS

HON
CARCAMO G., LEONARDO

MEX
GONZALEZ A., MARIO
GUTIERREZ Z., ARTURO
MARTINEZ C., VICTOR
ACUÑA R., RICARDO

NCA
LANUZA, JOSE

PAR
LATOURRETE, FRANCISCO
PACCE, JORGE

PUR
GALLOZA, HECTOR NOEL
MENDEZ, MELVIN
RAMOS, FRANCIS
RODRIGUEZ, FRANCISCO
FIGUEROA, JOSE

USA
FLORES, JACOB
FUENTES, ORLANDO
HUESO, RAFAEL
KEEVE, DAMON
MORRIS, JASON
OLSON, BRYAN
PEDRO, JAMES
SUNADA, CLIFTON

URU
PEREYRA, CAMILO
STEFFANO SOCA, JORGE LEONARDO
BOUZA, WILLIAM

VEN
CAMPOS ROMERO, KILMAR F.
GARCIA GARCIA, WILLIS BERNARDO
UNDA, ROBERTO JAVIER



JUDO 45 KG. MUJERES RESULTADOS
JUDO 45 KG. WOMEN RESULTS

26/03/95
10:00

NUM REF	NOMBRE	EQUIPO
1	CHAMBERS P., SHERRIE	USA
5	PIRES, FERNANDA	BRA
3	MATIAS, EVELYN	PUR
2	MELGAREJO, PATRICIA	ARG
6	TURRO, MILREDIS	CUB
4	MALDONADO M., DORA	HON

1 KIK 1:10 MIN
6 WAZ 4:00 MIN
3 IPO 1:34 MIN
4 IPO 1:10 MIN
1 KIK 3:26 MIN
6 IPO 2:15 MIN
6 IPO 2:30 MIN

GRUPO A / POOL A

NUM REF	NOMBRE	EQUIPO
5	PIRES, FERNANDA	BRA
3	MATIAS, EVELYN	PUR

GRUPO B / POOL B

NUM REF	NOMBRE	EQUIPO
2	MELGAREJO, PATRICIA	ARG
4	MALDONADO M.,DORA	HON

LEYENDA / LEGEND
- IPO: IPPON
- KIK: KIKEN GASHI
- WAZ: WAZA-ARI

JUDO 45 KG. MUJERES CLASIFICACION FINAL
JUDO 45 KG. WOMEN FINAL STANDING

26/03/95
10:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	TURRO, MILREDIS	CUB
2	CHAMBERS P., SHERRIE	USA
3	MATIAS, EVELYN	PUR
3	MALDONADO M., DORA	HON
5	PIRES, FERNANDA	BRA
5	MELGAREJO, PATRICIA	ARG

JUDO 48 KG. MUJERES RESULTADOS
JUDO 48 KG. WOMEN RESULTS

26/03/95
10:00

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	LEPAGE, CAROLYNE	CAN
9	RODRIGUEZ S., YENNY	HON
5	CHAVEZ A., CARMEN I.	ECU
3	RODRIGUES, ANDREA	BRA
7	BENITEZ, NELVA BELEN	ARG
2	IBARRA URIBE, LILIANA	COL
10	MARTINEZ A., CECILIA	MEX
6	SAVON, AMARYLIS	CUB
4	WOLF, HILLARY	USA
8	VILLAPOL B., MARIA E.	VEN

1 IPO 3:20 MIN
1 IPO 0:14 MIN
3 CHU 4:00 MIN
1 YUK 4:00 MIN
2 IPO 2:20 MIN
6 IPO 1:27 MIN
8 CHU 4:00 MIN
6 IPO 0:14 MIN
6 IPO 0:13 MIN

GRUPO A / POOL A

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
9	RODRIGUEZ S., YENNY	HON
5	CHAVEZ A., CARMEN I.	ECU
3	RODRIGUES, ANDREA	BRA

5 IPO 0:10 MIN
3 CHU 4:00 MIN

GRUPO B / POOL B

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
2	IBARRA URIBE, LILIANA	COL
8	VILLAPOL B., MARIA E.	VEN

8 YUK 4:00 MIN

LEYENDA / LEGEND

- IPO: IPPON
- YUK: YUKO
- CHU: CHUI

JUDO 48 KG. MUJERES CLASIFICACION FINAL
JUDO 48 KG. WOMEN FINAL STANDING

26/03/95
10:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	SAVON, AMARYLIS	CUB
2	LEPAGE, CAROLYNE	CAN
3	RODRIGUES, ANDREA	BRA
3	VILLAPOL B., MARIA ELENA	VEN
5	CHAVEZ ATOCHA, CARMEN	ECU
5	IBARRA URIBE, LILIANA P.	COL

JUDO 52 KG. MUJERES RESULTADOS
JUDO 52 KG. WOMEN RESULTS

25/03/95
17:00

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MARIANI, CLAUDIA C.	ARG
5	QUIRING, JO	USA
3	FERNANDEZ B., B.	MEX
7	SANTAELLA S., K.	VEN
2	GUIMARAES, LETICIA	BRA
6	GOSSELIN, NATHALIE	CAN
4	VERDECIA, LEGNA	CUB
8	AGUILERA L., AIDA R.	COL

1 WAZ 4:00 MIN
7 YUK 4:00 MIN
1 YUK 4:00 MIN
6 YUK 4:00 MIN
4 IPO 0:07 MIN
4 WAZ 4:00 MIN
4 YUK 4:00 MIN

GRUPO A / POOL A

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
5	QUIRING, JO	USA
7	SANTAELLA S., K.	VEN

5 IPO 3:57 MIN

GRUPO B / POOL B

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
8	AGUILERA L., AIDA R.	COL
6	GOSSELIN, NATHALIE	CAN

6 IPO 4:00 MIN

LEYENDA / LEGEND

- IPO: IPPON
- WAZ: WAZA-ARI
- YUK: YUKO

JUDO 52 KG. MUJERES CLASIFICACION FINAL
JUDO 52 KG. WOMEN FINAL STANDING

25/03/95
17:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	VERDECIA, LEGNA	CUB
2	MARIANI, CLAUDIA C.	ARG
3	QUIRING, JO	USA
3	GOSSELIN, NATHALIE	CAN
5	SANTAELLA S., KATIUSKA	VEN
5	AGUILERA LERMA, AIDA ROSA	COL

JUDO 56 KG. MUJERES RESULTADOS
JUDO 56 KG. WOMEN RESULTS

25/03/95
17:00

NUM REF	NOMBRE	EQUIPO
1	RAMOS VIGIL, ALMA Y.	ESA
9	QUINTEROS, CLAUDIA V.	ARG
5	CORINNA, BROZ	USA
3	HOCK, RENEE	CAN
7	ESPAÑA M., MIREYA B.	ECU
2	JIMENEZ O., VERONICA A.	MEX
6	HERRERA A., ALICIA C.	VEN
4	GONZALEZ, DRIULIS	CUB
8	ZANGRANDO, DANIELLE	BRA

9 WAZ 4:00 MIN
5 IPO 0:53 MIN
3 IPO 2:00 MIN
2 IPO 3:52 MIN
4 WAZ 4:00 MIN
5 YUK 4:00 MIN
4 IPO 1:14 MIN
4 YUK 4:00 MIN

GRUPO A / POOL A

NUM REF	NOMBRE	EQUIPO
9	QUINTEROS, CLAUDIA V.	ARG
3	HOCK, RENEE	CAN

3 IPO 0:48 MIN

GRUPO B / POOL B

NUM REF	NOMBRE	EQUIPO
8	ZANGRANDO, DANIELLE	BRA
2	JIMENEZ O., VERONICA A.	MEX

8 WAZ 4:00 MIN

LEYENDA / LEGEND

- IPO: IPPON
- WAZ: WAZA-ARI
- YUK: YUKO

JUDO 56 KG. MUJERES CLASIFICACION FINAL
JUDO 56 KG. WOMEN FINAL STANDING

25/03/95
17:00

LUGAR / RANK	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	GONZALEZ, DRIULIS	CUB
2	CORINNA, BROZ	USA
3	HOCK, RENEE	CAN
3	ZANGRANDO, DANIELLE	BRA
5	QUINTEROS, CLAUDIA V.	ARG
5	JIMENEZ O., VERONICA A.	MEX

JUDO 61 KG. MUJERES RESULTADOS
JUDO 61 KG. WOMEN RESULTS

24/03/95
17:00

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM			
1	BELTRAN, ILEANA	CUB	1 YUK 4:00 MIN		
5	VARGAS, ELEUCADIA	DOM		1 IPO 3:20 MIN	
3	CAPELA, ADRIANA A.	BRA	7 YUK 4:00 MIN		
7	GRIFFITH M., XIOMARA Y.	VEN			1 WAZ 4:00 MIN
2	TAPIA, ROSA	CHI	6 IPO 4:00 MIN		
6	PACCIARINI, MARIA L.	ARG		8 IPO 1:00 MIN	
4	MCDONALD, COLLEEN	USA	8 YUK 4:00 MIN		
8	BUCKINGHAM, M.	CAN			

GRUPO A / POOL A

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	
5	VARGAS, ELEUCADIA	DOM	7 HAN 4:00 MIN
7	GRIFFITH M., XIOMARA Y.	VEN	

GRUPO B / POOL B

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	
4	MCDONALD, COLLEEN	USA	4 IPO 2:27 MIN
6	PACCIARINI, MARIA L.	ARG	

LEYENDA / LEGEND

- IPO: IPPON
- WAZ: WAZA-ARI
- YUK: YUKO
- HAN: HANTEI

JUDO 61 KG. MUJERES CLASIFICACION FINAL
JUDO 61 KG. WOMEN FINAL STANDING

24/03/95
17:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	BELTRAN, ILEANA	CUB
2	BUCKINGHAM, MICHELLE	CAN
3	GRIFFITH M., XIOMARA Y.	VEN
3	MCDONALD, COLLEEN	USA
5	VARGAS, ELEUCADIA	DOM
5	PACCIARINI, MARIA LUJAN	ARG

JUDO 66 KG. MUJERES RESULTADOS
JUDO 66 KG. WOMEN RESULTS

24/03/95
17:00

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	FILIPPI, VERONICA A.	ARG
5	OLARTE L., ELIANA	COL
3	PINA D' OLEO, DULCE	DOM
7	OGASAWARA, LILIKO	USA
2	REVE, ODALIS	CUB
6	ROBERGE, SOPHIE	CAN
4	ISHII, VANIA YUKIE	BRA

1 YUK 4:00 MIN
7 WAZ 4:00 MIN
2 YUK 4:00 MIN
7 IPO 2:50 MIN
2 YUK 4:00 MIN
2 YUK 4:00 MIN

GRUPO A / POOL A

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
3	PINA D' OLEO, DULCE	DOM
1	FILIPPI, VERONICA A.	ARG

3 IPO 2:59 MIN

GRUPO B / POOL B

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
6	ROBERGE, SOPHIE	CAN
4	ISHII, VANIA YUKIE	BRA

4 KOK 4:00 MIN

LEYENDA / LEGEND

- IPO: IPPON
- WAZ: WAZA-ARI
- YUK: YUKO
- KOK: KOKA

JUDO 66 KG. MUJERES CLASIFICACION FINAL
JUDO 66 KG. WOMEN FINAL STANDING

24/03/95
17:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	REVE, ODALIS	CUB
2	OGASAWARA, LILIKO	USA
3	PINA D' OLEO, DULCE	DOM
3	ISHII, VANIA YUKIE	BRA
5	FILIPPI, VERONICA A.	ARG
5	ROBERGE, SOPHIE	CAN

JUDO 72 KG. MUJERES RESULTADOS
JUDO 72 KG. WOMEN RESULTS

23/03/95
18:00

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	
1	JIVIDEN, GRACE	USA	1 IPO 2:44 MIN
5	MONTEMAGNO, SANDRA	ARG	
3	JENKINS, NICOLE	CAN	7 IPO 3:52 MIN
7	LUNA C., DIADENYS	CUB	
2	CANGA V., MARIA M.	ECU	6 WIP 3:10 MIN
6	GOMEZ M., FRANCIS J.	VEN	
4	BRANDINO, VALERIA	BRA	

7 YUK 4:00 MIN
6 KOK 4:00 MIN
7 IPO 1:15 MIN

GRUPO A / POOL A

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	
3	JENKINS, NICOLE	CAN	1 KOK 4:00 MIN
1	JIVIDEN, GRACE	USA	

GRUPO B / POOL B

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	
2	CANGA V., MARIA M.	ECU	4 IPO 2:10 MIN
4	BRANDINO, VALERIA	BRA	

LEYENDA / LEGEND

- IPO: IPPON
- WIP: WAZA - ARI - AWASETE - IPPON
- YUK: YUKO
- KOK: KOKA

JUDO 72 KG. MUJERES CLASIFICACION FINAL
JUDO 72 KG. WOMEN FINAL STANDING

23/03/95
18:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	LUNA C., DIADENYS	CUB
2	GOMEZ M., FRANCIS J.	VEN
3	JIVIDEN, GRACE	USA
3	BRANDINO, VALERIA	BRA
5	JENKINS, NICOLE	CAN
5	CANGA VALENCIA, MARIA M.	ECU

JUDO +72 KG. MUJERES RESULTADOS
JUDO +72 KG. WOMEN RESULTS

23/03/95
18:00

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V V	PTOS PTOS	LUGAR RANK
1	ROSENSTEEL, COLLEEN	USA		10	10	0	0	2	20	3
2	FILIPPI, SILVANA G.	ARG	0		0	0	0	0	0	-
3	FILTEAU, NANCY LYNN	CAN	0	10		0	0	1	10	3
4	BELTRAN, DAIMA	CUB	10	0	3		10	4	23	1
5	ANDRADE, EDILENE	BRA	10	0	7	0		3	17	2

ORDEN DE LOS COMBATES
CONTESTS ORDER

1) 1 - 2
2) 3 - 4
3) 1 - 5
4) 2 - 3
5) 4 - 5
6) 1 - 3
7) 2 - 5
8) 1 - 4
9) 3 - 5
10) 2 - 4

JUDO +72 KG. MUJERES CLASIFICACION FINAL
JUDO +72 KG. WOMEN FINAL STANDING

23/03/95
18:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	BELTRAN, DAIMA	CUB
2	ANDRADE, EDILENE	BRA
3	ROSENSTEEL, COLLEEN	USA
3	FILTEAU, NANCY LYNN	CAN

JUDO 56 KG. HOMBRES RESULTADOS
JUDO 56 KG. MEN RESULTS

26/03/95
10:00

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	ALONSO, ISMADY	CUB
5	YAMAIOSE, RODOLFO	BRA
3	GALLOZA, HECTOR A.	PUR
7	GOMEZ, PABLO	ARG
2	PEREYRA, CAMILO	URU
6	FLORES, JACOB	USA
4	VIZCAINO, LUIS	DOM

1 IPO 3:30 MIN
3 WAZ 5:00 MIN
1 IPO 1:02 MIN
6 CHU 5:00 MIN
4 WAZ 5:00 MIN
1 KIK 0:15 MIN

GRUPO A / POOL A

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
5	YAMAIOSE, RODOLFO	BRA
3	GALLOZA, HECTOR A.	PUR

5 IPO 0:16 MIN

LEYENDA / LEGEND

- IPO: IPPON
- KIK: KIKEN GASHI
- WAZ: WAZA-ARI
- CHU: CHUI

JUDO 56 KG. HOMBRES CLASIFICACION FINAL
JUDO 56 KG. MEN FINAL STANDING

26/03/95
10:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	ALONSO, ISMADY	CUB
2	VIZCAINO, LUIS	DOM
3	YAMAIOSE, RODOLFO	BRA
3	FLORES, JACOB	USA
5	GALLOZA, HECTOR A.	PUR

JUDO 60 KG. HOMBRES RESULTADOS
JUDO 60 KG. MEN RESULTS

26/03/95
10:00

NUM REF / NUM REF	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	QUINTANAL L., JORGE E.	GUA
9	CARCAMO G., LEONARDO	HON
5	LATOURRETE, FRANCISCO	PAR
3	LENCINA, JORGE DANIEL	ARG
11	SUNADA, CLIFTON	USA
7	POULOT, MANOLO	CUB
2	BORTOLE, CARLOS A.	BRA
10	MORENO ORTIZ, JOSE A.	COL
6	GARCIA GARCIA, WILLIS B.	VEN
4	ACUÑA R., RICARDO	MEX
12	BEATON, EWAN	CAN
8	MENDEZ, MELVIN	PUR

1 - 9 IPO 3:51 MIN
3 - 11 CHU 5:00 MIN
2 - 10 IPO 2:32 MIN
4 - 12 FUS
9 - 5 FUS
11 - 7 WAZ 5:00 MIN
10 - 6 CHU 5:00 MIN
12 - 8 IPO 0:53 MIN
9 - 7 IPO 2:24 MIN
7 - 6 YUK 5:00 MIN
12 - 1 KEI 5:00 MIN

GRUPO A / POOL A

NUM REF / NUM REF	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
3	LENCINA, JORGE DANIEL	ARG
9	CARCAMO G., LEONARDO	HON

3 - 9 IPO 3:44 MIN

GRUPO B / POOL B

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
4	ACUÑA R., RICARDO	MEX
8	MENDEZ, MELVIN	PUR
2	BORTOLE, CARLOS A.	BRA

4 - 8 FUS
2 - 2 WIP 4:29 MIN

LEYENDA / LEGEND

- IPO: IPPON
- WIP: WAZA - ARI - AWASETE - IPPON
- FUS: FUSEN GASHI
- WAZ: WAZA - ARI
- KEI: KEIKOKU
- YUK: YUKO
- CHU: CHUI

JUDO 60 KG. HOMBRES CLASIFICACION FINAL
JUDO 60 KG. MEN FINAL STANDING

26/03/95
10:00

LUGAR / RANK	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	BEATON, EWAN	CAN
2	POULOT, MANOLO	CUB
3	LENCINA, JORGE DANIEL	ARG
3	BORTOLE, CARLOS A.	BRA
5	CARCAMO G., LEONARDO	HON
5	MENDEZ, MELVIN	PUR

JUDO 65 KG. HOMBRES RESULTADOS
JUDO 65 KG. MEN RESULTS

25/03/95
17:00

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	CANO SANDOVAL, JOSE A.	GUA
9	MORALES, FRANCISCO J.	ARG
5	PACCE, JORGE	PAR
13	LARA, JOSE	DOM
3	MARTINEZ C., VICTOR	MEX
11	FUENTES, ORLANDO	USA
7	GUIMARAES, ENRIQUE C.	BRA
2	LANUZA, JOSE	NCA
10	STEFFANO SOCA, JORGE L.	URU
6	HILAIRE, LOUIS	HAI
4	TAN, TARO P.	CAN
12	HERNANDEZ, ISRAEL	CUB
8	GALLOZA, HECTOR NOEL	PUR

9 IPO 4:59 MIN
13 YUK 5:00 MIN
3 IPO 1:16 MIN
10 IPO 1:32 MIN
12 CHU 5:00 MIN
9 KIK 2:43 MIN
7 IPO 3:13 MIN
10 YUK 5:00 MIN
12 KEI 5:00 MIN
9 IPO 4:10 MIN
12 YUK 5:00 MIN
12 IPO 1:51 MIN

GRUPO A / POOL A

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	CANO SANDOVAL, JOSE A.	GUA
13	LARA, JOSE	DOM
7	GUIMARAES, ENRIQUE C.	BRA

13 IPO 4:16 MIN
7 IPO 2:59 MIN

GRUPO B / POOL B

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
4	TAN, TARO P.	CAN
8	GALLOZA, HECTOR NOEL	PUR
10	STEFFANO SOCA, JORGE L.	URU

4 HAN 5:00 MIN
4 YUK 5:00 MIN

LEYENDA / LEGEND

- IPO: IPPON
- KIK: KIKEN GASHI
- KEI: KEIKOKU
- YUK: YUKO
- CHU: CHUI
- HAN: HANTEI

JUDO 65 KG. HOMBRES CLASIFICACION FINAL
JUDO 65 KG. MEN FINAL STANDING

25/03/95
17:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	HERNANDEZ, ISRAEL	CUB
2	MORALES, FRANCISCO J.	ARG
3	GUIMARAES, ENRIQUE C.	BRA
3	TAN, TARO P.	CAN
5	LARA, JOSE	DOM
5	STEFFANO SOCA, JORGE L.	URU

JUDO 71 KG. HOMBRES RESULTADOS
JUDO 71 KG. MEN RESULTS

25/03/95
17:00

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	DE LANOI, ELMER	AHO
9	RODRIGUEZ, FRANCISCO	PUR
5	PEDRO, JAMES	USA
13	ALQUATI, SEBASTIAN	ARG
3	GONZALEZ A., MARIO	MEX
11	REYES, JUAN CARLOS	CHI
7	GONZALEZ LOPEZ, JUAN M.	GUA
15	OLIVEIRA, SERGIO	BRA
2	NUÑEZ NAJERA, HENRY	CRC
10	UNDA, ROBERTO JAVIER	VEN
6	CANTIN, JEAN PIERRE	CAN
14	MENDEZ, PORFIRIO	DOM
4	JEAN, CALEB	HAI
12	VARGAS B., JUAN CARLOS	ESA
8	DE LA PAZ, ERICK	CUB

9 IPO 3:08 MIN
5 WIP 4:45 MIN
3 IPO 0:15 MIN
15 YUK 5:00 MIN
10 CHU 5:00 MIN
6 IPO 2:44 MIN
12 FUS
5 IPO 2:56 MIN
15 IPO 3:52 MIN
6 HMA 4:27 MIN
8 IPO 0:25 MIN
5 WAZ 5:00 MIN
8 IPO 4:44 MIN
5 IPO 2:07 MIN

GRUPO A / POOL A

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
13	ALQUATI, SEBASTIAN	ARG
9	RODRIGUEZ, FRANCISCO	PUR
15	OLIVEIRA, SERGIO	BRA

9 WIP 4:30 MIN
15 CHU 5:00 MIN

GRUPO B / POOL B

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
12	VARGAS B., JUAN CARLOS	ESA
6	CANTIN, JEAN PIERRE	CAN

6 IPO 3:20 MIN

LEYENDA / LEGEND

- IPO: IPPON
- WIP: WAZA - ARI - AWASETE - IPPON
- FUS: FUSEN GASHI
- HMA: HANSOKU MAKE
- WAZ: WAZA-ARI
- YUK: YUKO
- CHU: CHUI

JUDO 71 KG. HOMBRES CLASIFICACION FINAL
JUDO 71 KG. MEN FINAL STANDING

25/03/95
17:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	PEDRO, JAMES	USA
2	DE LA PAZ, ERICK	CUB
3	OLIVEIRA, SERGIO	BRA
3	CANTIN, JEAN PIERRE	CAN
5	RODRIGUEZ, FRANCISCO	PUR
5	VARGAS B., JUAN CARLOS	ESA

JUDO 78 KG. HOMBRES RESULTADOS
JUDO 78 KG. MEN RESULTS

24/03/95
17:00

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MORGAN, COLIN W.	CAN
9	FIGUEREO, CARLOS	DOM
5	GARCIA, DARIO OSVALDO	ARG
3	AYALA, FRANCISCO	CHI
7	CAMPOS R., KILMAR F.	VEN
2	MORRIS, JASON	USA
6	HOLMAND, JEAN	HAI
4	CANTO, FLAVIO	BRA
8	PEREIRA, FRANKLYN	CUB

1 IPO 2:38 MIN
5 HAN 5:00 MIN
3 CHU 5:00 MIN
5 WIP 2:43 MIN
2 IPO 0:42 MIN
4 YUK 5:00 MIN
2 IPO 4:20 MIN
5 YUK 5:00 MIN

GRUPO A / POOL A

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MORGAN, COLIN W.	CAN
3	AYALA, FRANCISCO	CHI

1 IPO 4:34 MIN

GRUPO B / POOL B

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
6	HOLMAND, JEAN	HAI
4	CANTO, FLAVIO	BRA

4 IPO 1:46 MIN

LEYENDA / LEGEND

- IPO: IPPON
- WIP: WAZA - ARI - AWASETE - IPPON
- YUK: YUKO
- CHU: CHUI
- HAN: HANTEI

JUDO 78 KG. HOMBRES CLASIFICACION FINAL
JUDO 78 KG. MEN FINAL STANDING

24/03/95
17:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	GARCIA, DARIO OSVALDO	ARG
2	MORRIS, JASON	USA
3	MORGAN, COLIN W.	CAN
3	CANTO, FLAVIO	BRA
5	AYALA, FRANCISCO	CHI
5	HOLMAND, JEAN	HAI

JUDO 86 KG. HOMBRES RESULTADOS
JUDO 86 KG. MEN RESULTS

24/03/95
17:00

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MATT, CARLOS E.	BRA
5	MURRAY, SERGIO	AHO
3	OLSON, BRYAN	USA
7	RAMOS, FRANCIS	PUR
2	GONZALEZ, JOSE	CUB
6	SOUFFRANT, HERMATE	HAI
4	GILL, NICOLAS	CAN
8	ELISII, PABLO M.	ARG

1 IPO 0:10 MIN
3 IPO 4:54 MIN
2 FUS
4 YUK 5:00 MIN
1 WAZ 5:00 MIN
4 IPO 3:19 MIN
4 KIK 1:08 MIN

GRUPO A / POOL A

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
5	MURRAY, SERGIO	AHO
3	OLSON, BRYAN	USA

3 IPO 0:18 MIN

GRUPO B / POOL B

NUM REF NUM REF	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
8	ELISII, PABLO M.	ARG
2	GONZALEZ, JOSE	CUB

8 YUK 5:00 MIN

LEYENDA / LEGEND

- IPO: IPPON
- FUS: FUSEN GASHI
- KIK: KIKEN GASHI
- WAZ: WAZA - ARI
- YUK: YUKO

JUDO 86 KG. HOMBRES CLASIFICACION FINAL
JUDO 86 KG. MEN FINAL STANDING

24/03/95
17:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	GILL, NICOLAS	CAN
2	MATT, CARLOS EDUARDO	BRA
3	OLSON, BRYAN	USA
3	ELISII, PABLO MARCELO	ARG
5	MURRAY, SERGIO	AHO
5	GONZALEZ, JOSE	CUB

JUDO 95 KG. HOMBRES RESULTADOS
JUDO 95 KG. MEN RESULTS

23/03/95
18:00

NUM REF	NOMBRE	EQUIPO
NUM REF	NAME	TEAM
1	BOUZA, WILLIAM	URU
9	GERALDINO, JOSE	DOM
5	GUTIERREZ Z., ARTURO	MEX
3	DELL'AQUILA, DANIEL F.	BRA
7	SALGADO, BELARMINO	CUB
2	KELLY, RICHARD ELIAS	ARU
6	MORGAN, KEITH	CAN
4	AGUIRRE, JORGE DAVID	ARG
8	HUESO, RAFAEL	USA

1 WAZ 5:00 MIN
5 IPO 1:23 MIN
3 HAN 5:00 MIN
3 CHU 5:00 MIN
6 IPO 0:12 MIN
8 IPO 2:29 MIN
6 IPO 2:37 MIN
6 CHU 5:00 MIN

GRUPO A / POOL A

NUM REF	NOMBRE	EQUIPO
NUM REF	NAME	TEAM
7	SALGADO, BELARMINO	CUB
5	GUTIERREZ Z., ARTURO	MEX

7 IPO 3:52 MIN

GRUPO B / POOL B

NUM REF	NOMBRE	EQUIPO
NUM REF	NAME	TEAM
2	KELLY, RICHARD ELIAS	ARU
8	HUESO, RAFAEL	USA

8 IPO 1:31 MIN

LEYENDA / LEGEND

- IPO: IPPON
- WAZ: WAZA - ARI
- CHU: CHUI
- HAN: HANTEI

JUDO 95 KG. HOMBRES CLASIFICACION FINAL
JUDO 95 KG. MEN FINAL STANDING

23/03/95
18:00

LUGAR	NOMBRE	EQUIPO
RANK	NAME	TEAM
1	MORGAN, KEITH	CAN
2	DELL'AQUILA, DANIEL F.	BRA
3	SALGADO, BELARMINO	CUB
3	HUESO, RAFAEL	USA
5	GUTIERREZ Z., ARTURO	MEX
5	KELLY, RICHARD ELIAS	ARU

JUDO **+95 KG.** **HOMBRES** **RESULTADOS**
JUDO +95 KG. MEN RESULTS

23/03/95
18:00

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V V	PTOS PTOS	LUGAR RANK
1	BACCINO, ORLANDO A.	ARG		0	0	10	0	1	10	3
2	KEEVE, DAMON	USA	7		0	10	0	2	17	3
3	MORENO, FRANK	CUB	1	10		10	0	3	21	2
4	KENDRICK, R. JAMES	CAN	0	0	0		0	0	0	-
5	TRANQUILINI N., JOSE	BRA	10	10	0	10		4	30	1

ORDEN DE LOS COMBATES
CONTESTS ORDER

1) 1 - 2
2) 3 - 4
3) 1 - 5
4) 2 - 3
5) 4 - 5
6) 1 - 3
7) 2 - 5
8) 1 - 4
9) 3 - 5
10) 2 - 4

JUDO **+95 KG.** **HOMBRES** **CLASIFICACION FINAL**
JUDO +95 KG. MEN FINAL STANDING

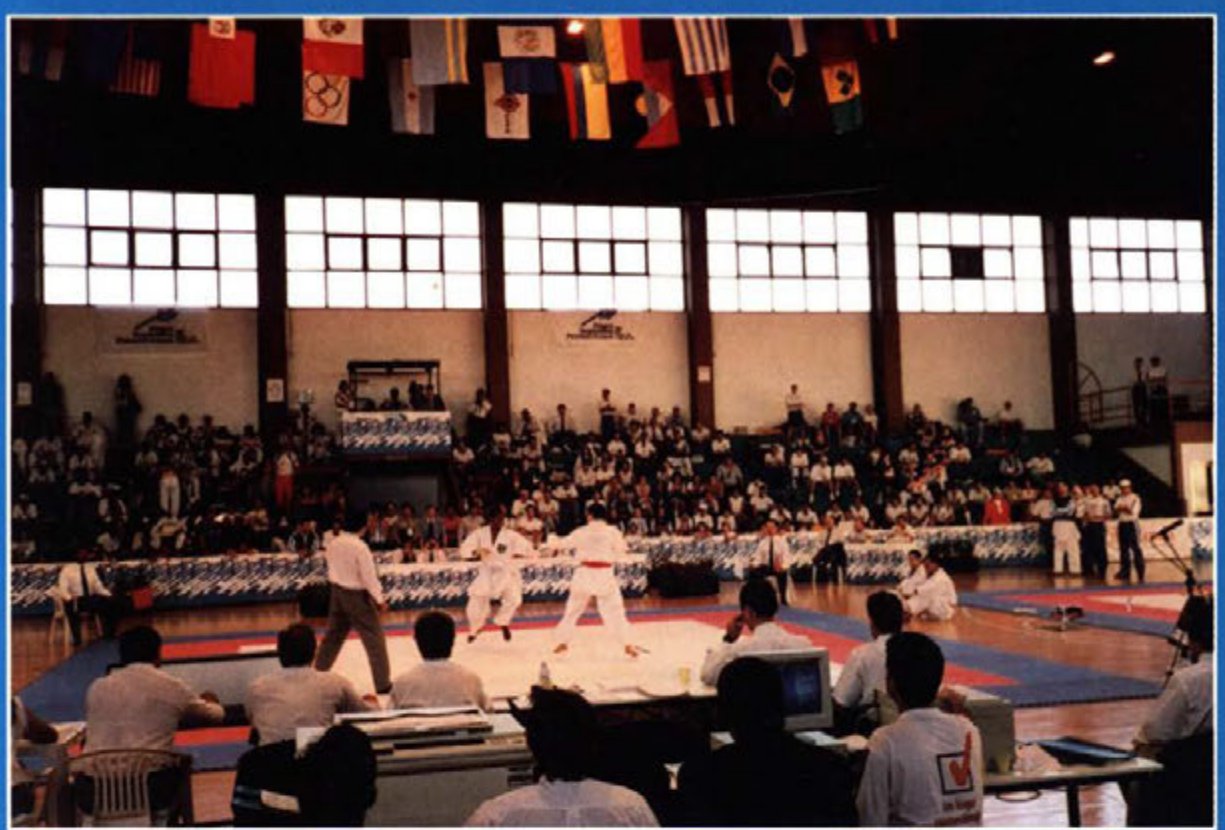
23/03/95
18:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	TRANQUILINI N., JOSE M.	BRA
2	MORENO, FRANK	CUB
3	KEEVE, DAMON	USA
3	BACCINO, ORLANDO A.	ARG

JUDO MEDALLAS
JUDO MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
CUB	10	3	1	14
CAN	3	2	6	11
USA	1	4	8	13
BRA	1	3	9	13
ARG	1	2	3	6
VEN	-	1	2	3
DOM	-	1	1	2
HON	-	-	1	1
PUR	-	-	1	1
TOTAL	**16**	**16**	**32**	**64**

KARATE
KARATE



KARATE MUJERES PARTICIPANTES
KARATE WOMEN PARTICIPANTS

AHO
HOW, LAI CAM

ARG
CHAVEZ, PAOLA
TORRES, VERONICA
MATURANO, ELIZABETH

BRA
YONAMIME, YUKA
OLIVEIRA, IARA
PEREZ, ROSEMERIE

CAN
LING, TANIA
LING, MEE LAIN
POIRIOR, NICOLE

COL
UPEGUI, SANDRA
NEGRETE, NIUVIS

CUB
BETANCOURT, DENIA
SOSA, VIVIAN
MELENDEZ, ELIZABETH

GUA
PINEDA, VILMA

HON
AYALA, SILVIA

MEX
LEON, ANGELICA
CRISPIN, PATRICIA
MADRID, CRISTINA

PER
KIM VECADO, SANDY
SECLEN, JULIA
CACERES, ELYC

PUR
SILVA, MARIANA
RIVERA, AIXA

USA
GENUNG, MELANIE
MUCCINI, CHRISTINA
DAY, TRACEY

URU
BERRUETA, JUDITH
SILVEIRA, LAURA
GARIBALDI, MARIA

KARATE HOMBRES PARTICIPANTES
KARATE MEN PARTICIPANTS

AHO
LEYTO, ANTHONY
NIEBE, HARBIRELO
PIETERSZ, RICARDINHO
JAMANIKA, ULVIC
OBISPO, EDDY

ANT
HIXON, MARIO

ARG
BARRETO, JULIO
GAVRELOF, SERGIO
TESORO, DANIEL
ROSSI, ANIBAL
CHUTCHURRU, CHRISTI

ARU
HASHAM, GARLON
SEVINGER, OSLIN

BER
FORD, EUGENE
SMITH, ROBERT
WILLIAMS, NIGEL
TRIM, ROGER

BIZ

VAZQUEZ, LUIS
MC NABB, IAN

BRA

ALVES P., ERIVALDO
LUIS DE P., ANDRE
SOUZA P., ANTONIO
YONAMINE, KUNIHIKO

CAN

DOLISCAT, RALPH
HAMON, MARK
MONZON, MANUEL
CHOO, JEAN
YAP, STEVE

COL

ESCOBAR VILLEGA, CAMILO
ESPEJO, CARLOS
RIOS MONDRAGON, PABLO

CUB

HERNANDEZ CUNI, NOEL
TORRES DEL TORO, PABLO
VILELA GAY, JOSE
MONTANO, LAZARO
FLAQUET, DAVID

ECU

VINUEZA, EUGENIO

GUA

ABDALIA ROMERO, GUIDO
CASTILLO HIDALG, RODRIGO
FIGUEROA M., FERNANDO

HAI

ABELLARD, STANLEY
DUMEZIL, BERTHONY
NOEL, ERNESTO

HON

CEBALLOS, CESAR

MEX

GALINDO GUTIE., HERMANN
MADRID SOLIS, MARCO
MARTINEZ C., JOSE
RUSSILDI, VICENTE
BATURONI, RAMON

PAR

HISAOKA, LUIS
OLMEDO BUCCINI, CARLOS
ROJAS, JAVIER
ESCURRA, MARTIN
FERNANDEZ, JUAN

PER

CHAVEZ NUÑEZ, JOHNNY
MONTAÑO PISFIL, JAIME
STROHMEIER M., JAVIER
REYNA, ROBERTO
AREVALO, FREDY
PISSANI, JESUS

PUR

BERRIOS COLON, MIGUEL
CARTAGENA B., OTILIO
ROSARIO COLON, ULISES
ALBINO, ERIC
MALDONADO, LUIS

USA

BALDIS, DUSTIN
CHADROW, WILLIAMS
HOOD, THOMAS
ALLAS, TREDIE
SELCHAN, DOUGLAS
ALLEN, WYATT

VIN

CLARKE, RICHARD
IVO, PROVIDENCE

KARATE KATA INDIVIDUAL MUJERES RESULTADOS RONDA: 1
KARATE INDIVIDUAL KATA WOMEN RESULTS ROUND: 1

ORG ORG	NRO NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	KATA KATA	1	2	3	4	5	PUNTOS POINTS
1	101	YONAMINE, YUKA	BRA	SEIPAI	+ 7.1	6.9	6.9	- 6.8	7.1	20.9
2	211	PINEDA, VILMA	GUA	SEIPAI	+ 6.8	- 6.7	6.8	6.8	6.8	20.4
3	291	LEON, ANGELICA	MEX	GOSHUSHIJO SHO	+ 7.2	7.1	7.1	- 6.9	7.2	21.4
4	151	BENTANCUORT, DENIA	CUB	SUPARUPEI	- 6.7	6.8	6.9	+ 7.1	6.9	20.6
5	111	LING, TANIA	CAN	SEIENCHIN	7.0	7.0	6.9	- 6.8	+ 7.1	20.9
6	191	GENUNG, MELANIE	USA	UNSU	+ 7.3	7.2	7.3	- 7.0	7.3	21.8
7	331	KIM VECADO, SANDY	PER	UNSU	7.2	7.1	+ 7.4	- 7.0	7.3	21.6
8	31	CHAVES, PAOLA	ARG	GOSSHUSHIJO SHO	7.1	- 7.0	+ 7.2	7.1	7.1	21.3
9	241	AYALA, SILVIA	HON	SEIPAI	6.8	6.8	- 6.7	+ 7.0	7.0	20.6
10	411	GARIBALDI, MARIA	URU	KURURUNFA	- 6.6	+ 6.9	6.6	6.8	6.9	20.3

KARATE KATA INDIVIDUAL MUJERES RESULTADOS RONDA: 2
KARATE INDIVIDUAL KATA WOMEN RESULTS ROUND: 2

ORG ORG	NRO NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	KATA KATA	1	2	3	4	5	PUNTOS POINTS
1	101	YONAMINE, YUKA	BRA	SUPARUMPEI	+ 8.3	8.2	- 7.7	8.0	7.9	24.1
3	291	LEON, ANGELICA	MEX	UNSU	- 8.0	8.1	8.0	+ 8.2	8.1	24.2
4	151	BENTANCURT, DENIA	CUB	GOSHUSHIJO SHO	7.8	+ 7.9	7.8	- 7.7	7.7	23.3
5	111	LING, TANIA	CAN	SEIPAI	+ 8.2	8.2	- 8.0	8.1	8.0	24.3
6	191	GENUNG, MELANIE	USA	HANNHAN	- 8.3	8.3	+ 8.4	8.3	8.3	24.9
7	331	KIM VECADO, SANDY	PER	GOSHUSHIJO SHO	+ 8.3	8.2	8.2	8.2	- 8.0	24.6
8	31	CHAVES, PAOLA	ARG	UNSU	+ 8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	24.3
9	241	AYALA, SILVIA	HON	ROJAI	7.7	7.7	+ 7.8	- 7.6	7.6	23.0

KARATE KATA INDIVIDUAL MUJERES CLASIFICACION FINAL
KARATE INDIVIDUAL KATA WOMEN FINAL STANDING

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PUNTOS POINTS
1	GENUN, MELANIE	USA	24.9
2	KIM, SANDY	PER	24.6
3	CHAVES, PAOLA	ARG	24.3
4	LING, TANIA	CAN	24.3
5	LEON, ANGELICA	MEX	24.2
6	YONAMINE, YUKA	BRA	24.1
7	BENTANCUORT, DENIA	CUB	23.3
8	AYALA, SILVIA	HON	23.0

KARATE KUMITE -52 MUJERES RESULTADOS
KARATE KUMITE -52 WOMEN RESULTS

25/03/95
10:00

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	BERRUETA, JUDITH	URU
2	TORRES, VERONICA	ARG
4	AYALA, SILVIA	HON
5	SOSA, VIVIAN	CUB
6	UPEGUI, SANDRA	COL
8	MARIANO, SILVIA	PUR
9	LING, MEE LAIN	CAN
10	OLIVEIRA, IARA	BRA
12	MUCCINI, CHRISTINA	USA
13	SECLEN, JULIA	PER
14	PINEDA, VILMA	GUA
16	CRISPIN, PATRICIA	MEX

2 6:3
5 3:0
2 3:2
5 6:0
5 5:0
10 2:0
13 3:2
10 3:2
13 3:0
10 5:0
5 4:2

GRUPO A / POOL A

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
6	UPEGUI, SANDRA	COL
8	MARIANO, SILVIA	PUR
2	TORRES, VERONICA	ARG

6 4:1
6 4:1

GRUPO B / POOL B

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
9	LING, MEE LAIN	CAN
12	MUCCINI, CHRISTINA	USA
13	SECLEN, JULIA	PER

9 6:4
13 3:2

KARATE KUMITE -52 MUJERES RESULTADOS
KARATE KUMITE -52 WOMEN RESULTS

25/03/95
10:00

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	MADRID, CHRISTINA	MEX
2	PEREZ, ROSEMEIRE	BRA
4	MELENDEZ, ELIZABETH	CUB
6	DAY, TRACEY	USA
8	HOW, LAI CAM	AHO
9	NEGRETTE, NUVIS	COL
10	MATURANO, ELIZABET	ARG
12	POIRIER, NICOLE	CAN
13	SILVERA, LAURA	URU
14	RIVERA, AIXA	PUR
16	CASERES, ELYC	PER

2 3:1
2 3:1
6 4:2
6 4:3
12 4:0
9 2:1
12 6:0
13 5:4
13 3:0
12 3:2

GRUPO A / POOL A

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
8	HOW, LAI CAM	AHO
2	PEREZ, ROSEMEIRE	BRA

8 1:0

GRUPO B / POOL B

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
9	NEGRETTE, NUVIS	COL
13	SILVERA, LAURA	URU

13 4:0

KARATE KUMITE POR EQUIPOS MUJERES RESULTADOS
KARATE KUMITE BY TEAMS WOMEN RESULTS

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	CANADA	CAN
2	CUBA	CUB
3	URUGUAY	URU
4	ARGENTINA	ARG
5	BRASIL	BRA
6	ESTADOS UNIDOS DE A.	USA
7	MEXICO	MEX
8	PERU	PER



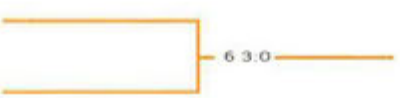
GRUPO A / POOL A

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	CANADA	CAN
4	ARGENTINA	ARG



GRUPO B / POOL B

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
6	ESTADOS UNIDOS DE A.	USA
8	PERU	PER



LEYENDA / LEGEND

- WAZ: WAZA-ARI

KARATE KATA INDIVIDUAL HOMBRES RESULTADOS RONDA: 1
KARATE INDIVIDUAL KATA MEN RESULTS ROUND: 1

ORG ORG	NRO NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	KATA KATA	1	2	3	4	5	PUNTOS POINTS
1	82	SMITH, ROBERT	BER	SEMPAI	- 6.7	6.7	+ 6.9	6.9	6.8	20.4
2	332	AREVALO, FREDY	PER	UNSU	- 7.2	+ 7.3	7.2	7.2	7.2	21.6
3	362	IVO, PROVIDENCE	VIN	EMPI	- 6.5	6.7	+ 6.8	6.8	6.8	20.3
4	152	TORRES, PABLO	CUB	SUPARIMPEI	- 6.8	7.0	7.1	6.8	+ 7.2	20.9
5	237	ABELLARD, STANLEY	HAI	EMPI	- 6.4	6.5	6.4	+ 6.7	6.7	19.6
6	292	BATURONI, RAMON	MEX	GOSHUSHIJO SHO	7.2	- 7.0	7.1	7.0	+ 7.4	21.3
7	135	CUEVAS CHAVES, O.	BOL	DESCALIFICACION						
8	192	ALLAS, TREDIE	USA	SUPARIMPEI	+ 7.2	- 6.9	7.1	7.0	7.2	21.3
9	32	CHUTCHURRU, CH.	ARG	GOJUSHIHO DAI	- 7.1	7.1	+ 7.3	7.3	7.2	21.6
10	245	CEBALLOS, CESAR	HON	UNSU	6.7	6.7	+ 6.9	- 6.5	6.8	20.2
11	112	CHOO, JEAN	CAN	KURURUNFA	+ 7.0	6.9	- 6.8	6.9	6.9	20.7
12	172	VINUEZA, EUGENO	ECU	DESCALIFICACION						
13	102	YONAMINE, KUNIHIKO	BRA	SEIEN CHI	- 6.9	7.0	6.9	+ 7.2	6.9	20.8
14	212	ABDALLA, GUIDO	GUA	SEIPAI	+ 7.0	- 6.9	7.0	6.9	7.0	20.9

KARATE KATA INDIVIDUAL HOMBRES RESULTADOS RONDA: 2
KARATE INDIVIDUAL KATA MEN RESULTS ROUND: 2

ORG ORG	NRO NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	KATA KATA	1	2	3	4	5	PUNTOS POINTS
2	332	AREVALO, FREDY	PER	KANKUYO	8.2	+ 8.3	8.2	8.1	- 8.0	24.5
4	152	TORRES, PABLO	CUB	UNSU	- 7.8	7.9	7.8	+ 8.0	7.9	23.6
6	292	BATURONI, RAMON	MEX	UNSU	+ 8.1	8.0	- 7.9	8.0	8.1	24.1
8	192	ALLAS, TREDIE	USA	ANAN	+ 8.3	8.1	8.3	- 7.9	8.0	24.4
9	32	CHUTCHURRU, CHRISTI	ARG	UNSU	- 8.1	8.2	8.2	+ 8.3	8.2	24.6
11	112	CHOO, JEAN	CAN	SUPARINPEI	8.0	+ 8.1	8.0	- 7.9	8.0	24.0
13	102	YONAMINE, KUNIHIKO	BRA	SUPARINPEI	8.0	+ 8.1	8.0	- 7.9	8.1	24.1
14	212	ABDALLA, GUIDO	GUA	SUPARINPEI	+ 8.0	8.0	8.0	- 7.9	7.9	23.9

KARATE KATA INDIVIDUAL HOMBRES CLASIFICACION FINAL
KARATE INDIVIDUAL KATA MEN FINAL STANDING

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PUNTOS POINTS
1	CHUTCHURRU, CHRISTI	ARG	24.6
2	AREVALO, FREDY	PER	24.5
3	ALLAS, TREDIE	USA	24.4
4	BATURONI, RAMON	MEX	24.1
5	YONAMINE, KUNIHIKO	BRA	24.1
6	CHOO, JEAN	CAN	24.0
7	ABDALLA, GUIDO	GUA	23.9
8	TORRES, PABLO	CUB	23.6

KARATE KUMITE -66 HOMBRES RESULTADOS
KARATE KUMITE -66 MEN RESULTS

25/03/95
10:00

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	HISAOKA, LUIS	PAR
2	CHADROW, WILLIAMS	USA
4	CUEVAS CHAVES, OSCAR	BOL
6	NIEBE, HARBIRELO	AHO
8	TORRES, PABLO	CUB
10	FIGUEROA M., FERNANDO	GUA
12	LUIS DE P., ANDRE	BRA
14	NOEL, ERNESTO	HAI
16	MARTINEZ C., JOSE	MEX
18	CEBALLOS, CESAR	HON
20	MONTAÑO PISFIL, JAIME	PER
22	MALDONADO, LUIS	PUR
24	PROVIDENCE, IVO	VIN
26	GAVRELOF, SERGIO	ARG
28	VAZQUEZ, LUIS	BIZ
30	YAP STEVE,	CAN
32	ESPAJO, CARLOS	COL

2 6:2
2 4:0
8 4:2
8 6:0
8 3:0
12 4:0
12 6:0
14 KIK
8 4:3
18 2:1
18 3:0
24 6:0
26 4:2
26 6:0
26 4:3
32 5:2

GRUPO A / POOL A

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
6	NIEBE, HARBIRELO	AHO
2	CHADROW, WILLIAMS	USA
12	LUIS DE P., ANDRE	BRA

6 5:3
6 2:1

GRUPO B / POOL B

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
28	VAZQUEZ, LUIS	BIZ
32	ESPAJO, CARLOS	COL
18	CEBALLOS, CESAR	HON

32 4:0
32 5:1

LEYENDA / LEGEND
- KIK: KIKEN

KARATE **KUMITE -72 Y +66** **HOMBRES** **RESULTADOS**
KARATE KUMITE -72 AND +66 MEN RESULTS

25/03/95
10:00

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	WILLIAMS, NIGEL	BER
2	STROHMEIER M., J.	PER
4	ROSARIO COLON, U.	PUR
5	BARRETO, JULIO	ARG
6	HIXON, MARIO	ANT
7	RIOS MONDRAGON, P.	COL
8	ABDALIA ROMERO, G.	GUA
9	MCNAB, IAN ERIC	BIZ
10	ALVES P., ERIVALDO	BRA
11	JAMANIKA, ULVIC	AHO
12	BALDIS, DUSTIN	USA
13	GALINDO GUTIE., H.	MEX
14	VILELA GAY, JOSE	CUB
15	OLMEDO BUCCINI, C.	PAR
16	MONZON, MANUEL	CAN

2 4:0
2 2:0
2 1:0
5 2:1
5 1:0
8 6:2
14 2:0
10 4:0
12 4:3
12 4:0
14 3:1
14 6:0
14 6:1
15 5:0

GRUPO A / POOL A

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	WILLIAMS, NIGEL	BER
4	ROSARIO COLON, U.	PUR
5	BARRETO, JULIO	ARG

4 4:0
5 4:1

GRUPO B / POOL B

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
13	GALINDO GUTIE., H.	MEX
15	OLMEDO BUCCINI, C.	PAR
12	BALDIS, DUSTIN	USA

15 2:1
12 6:3

KARATE **KUMITE -80 Y +72** **HOMBRES** **RESULTADOS**
KARATE KUMITE -80 AND +72 MEN RESULTS

25/03/95
10:00

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	FORD, EUGENE	BER
2	BERRIOS COLON, M.	PUR
4	HOOD, THOMAS	USA
5	DUMEZIL, BERTHONY	HAI
6	TESORO, DANIEL	ARG
7	CASTILLO HIDALG, R.	GUA
8	ROJAS, JAVIER	PAR
9	DOLISCAT, RALPH	CAN
10	HERNANDEZ CUNI, N.	CUB
12	MADRID SOLIS, MARCO	MEX
13	CHAVEZ NUÑEZ, J.	PER
14	LEYTO, ANTHONY	AHO
15	ESCOBAR VILLEGA, C.	COL
16	SOUZA P., ANTONIO	BRA

2 KIK
4 6:2
6 6:2
6 6:0
6 5:0
7 KIK
10 3:2
10 5:4
10 3:1
10 3:2
14 3:1
14 1:0
16 6:0

GRUPO A / POOL A

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
5	DUMEZIL, BERTHONY	HAI
7	CASTILLO HIDALG, R.	GUA
4	HOOD, THOMAS	USA

7 6:3
4 4:0

GRUPO B / POOL B

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
9	DOLISCAT, RALPH	CAN
12	MADRID SOLIS, M.	MEX
14	LEYTO, ANTHONY	AHO

9 3:1
14 1:0

LEYENDA / LEGEND
- KIK: KIKEN

KARATE KUMITE +80 HOMBRES RESULTADOS
KARATE KUMITE +80 MEN RESULTS

25/03/95
10:00

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	OBISPO, EDDY	AHO
2	PISSANI LOZANO, J.	PER
4	OLIVEIRA, ALTAMIRO	BRA
5	FLAQUET MARIN, D.	CUB
6	FERNANDEZ VALA., J.	PAR
8	CLARKE, RICHARD	VIN
9	SELCHAN, DOUGLAS	USA
10	HAMON, MARK	CAN
12	RUSSILDI GONZA, V.	MEX
13	CARTAGENA B., O.	PUR
14	SEVINGER, OSLIN	ARU
15	ROSSI, ANIBAL	ARG
16	VINUEZA BARRERA, E.	ECU

1 6:1 · 1 5:4 · 5 6:0 · 5 2:0 · 1 2:1 · 10 7:2 · 10 1:0 · 13 6:5 · 15 3:0 · 15 KIK · 15 2:0 · 1 3:2

GRUPO A / POOL A

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
2	PISSANI LOZANO, J.	PER
4	OLIVEIRA, ALTAMIRO	BRA
5	FLAQUET MARIN, D.	CUB

4 1:0 · 4 3:2

GRUPO B / POOL B

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
13	CARTAGENA B., O.	PUR
10	HAMON, MARK	CAN

13 KIK

LEYENDA / LEGEND
- KIK: KIKEN

KARATE KUMITE OPEN HOMBRES RESULTADOS
KARATE KUMITE OPEN MEN RESULTS

25/03/95
16:00

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	VINUEZA BARRERA, E.	ECU
2	HAMON, MARK	CAN
3	RUSSILDI GONZA., V.	MEX
4	GOMEZ, JOSE	BRA
5	ESPAJO, CARLOS	COL
6	PIETERSZ, RICARDINHO	AHO
7	ALLEN, WYATT	USA
8	TRIMM, ROGER	BER
9	ALBINO, ERIC	PUR
10	CEBALLOS, CESAR	HON
11	ESCURRA, MARTIN	PAR
12	TESORO, DANIEL	ARG
13	CLARKE, RICHARD	VIN
14	MONTANO GARCIA, L.	CUB
15	HASHAM, GARLON	ARU
16	REYNA FLORES, R.	PER

1 6:0
4 1:0
4 1:0
6 3:0
6 5:4
7 6:0
9 KIK
11 KIK
14 KIK
15 4:1
4 6:3
9 KIK
14 3:0
14 4:2
4 5:3

GRUPO A / POOL A

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
3	RUSSILDI GONZA., V.	MEX
1	VINUEZA BARRERA, E.	ECU
6	PIETERSZ, RICARDINHO	AHO

3 3:1
6 3:1

GRUPO B / POOL B

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
15	HASHAM, GARLON	ARU
9	ALBINO, ERIC	PUR

9 3:1

LEYENDA / LEGEND
- KIK: KIKEN

KARATE KUMITE POR EQUIPOS HOMBRES RESULTADOS
KARATE KUMITE BY TEAMS MEN RESULTS

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	ANT. NEERLANDESA	AHO
2	CANADA	CAN
4	ESTADOS UNIDOS DE A.	USA
5	CUBA	CUB
6	BRASIL	BRA
7	PERU	PER
8	MEXICO	MEX
9	BERMUDA	BER
10	COLOMBIA	COL
12	ARGENTINA	ARG
13	GUATEMALA	GUA
14	HAITI	HAI
15	PARAGUAY	PAR
16	PUERTO RICO	PUR

1 2:1
8 1:1 WAZ
6 1:1 WAZ
15 2:0
14 1:0
10 1:0
4 2:1
6 3:0
12 3:0
15 2:0
12 2:1
6 3:0
12 2:1

GRUPO A / POOL A

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
5	CUBA	CUB
8	MEXICO	MEX
4	ESTADOS UNIDOS DE A.	USA

5 2:1
4 2:1

GRUPO B / POOL B

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
10	COLOMBIA	COL
15	PARAGUAY	PAR

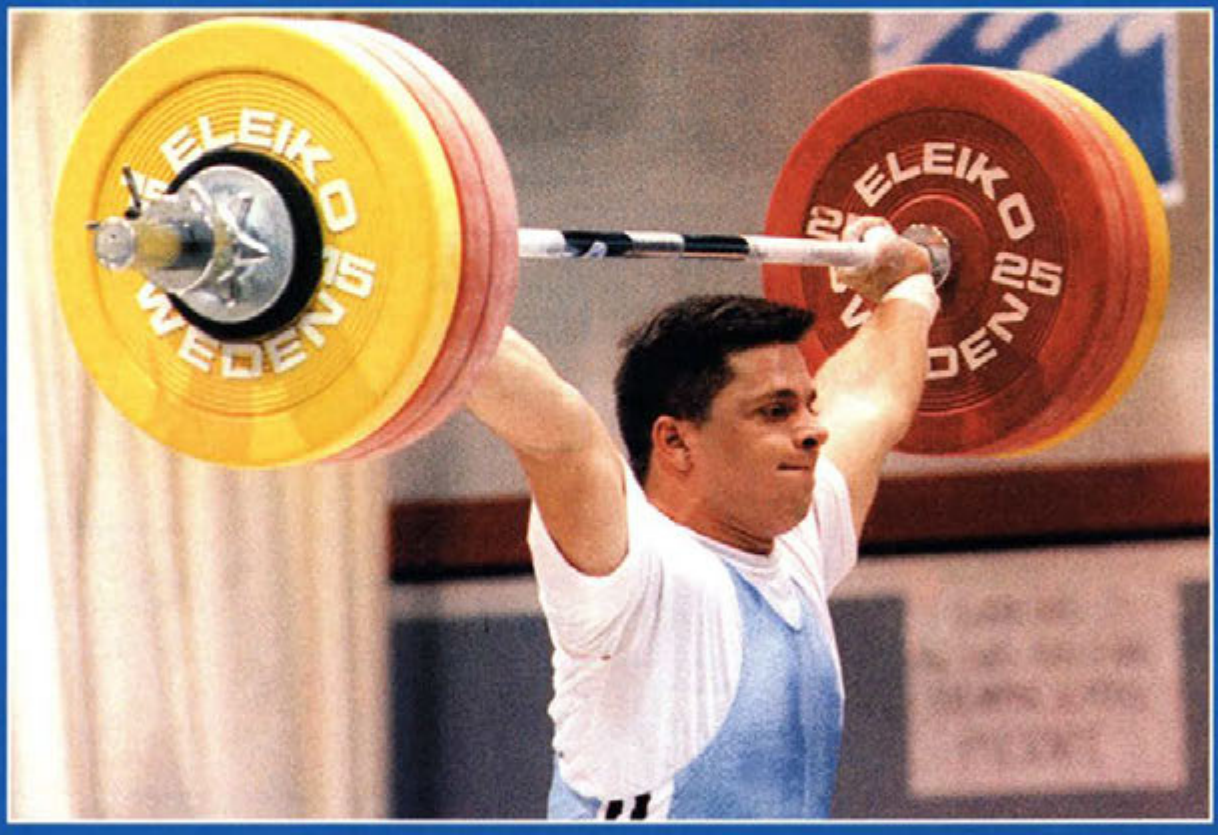
15 1:0

LEYENDA / LEGEND
- WAZ: WAZA-ARI

KARATE **MEDALLAS**
KARATE MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
CUB	5	1	-	6
ARG	2	3	3	8
BRA	1	3	1	5
USA	1	1	5	7
AHO	1	-	4	5
CAN	1	-	-	1
PER	-	3	1	4
PUR	-	-	2	2
COL	-	-	2	2
URU	-	-	1	1
PAR	-	-	1	1
TOTALES	**11**	**11**	**20**	**42**

Levantamiento de Pesas
Weightlifting



LEVANTAMIENTO DE PESAS **HOMBRES** **PARTICIPANTES**
WEIGHTLIFTING MEN PARTICIPANTS

ARG
GONZALEZ, JOSE
IAZURLO, DIEGO H.
GANDOLFO, MARCELO GUSTAVO
MAJAUSKAS, GUSTAVO A.
LEMME, GABRIEL A.
STASIUKIEWICZ, GUSTAVO
LECMAN, DARIO LIONEL
HENSCHKE, CLAUDIO ERNESTO
RODRIGUEZ, MAURICIO
BURTOVOY, JORGE

BRA
RICARDI, ROGELIO D. S.
RICARDI, FABIO D.S.
SOUZA, ANTONIO P.
DANTAS, EDMILSON

CAN
NGUYEN, QUYNH
LAVERTUE, JEAN JR.
ARNAU, PATRICK
GROULX, SEBASTIEN C.
JUBINVILLE, YAN
BILODEAU, ALAIN
FRIESEN, RICHARD
TREMBLAY, SERGE
COBERTT, JIM DAM
GILL, PARMAJIT SINGH

CHI
RUBILAR ABARCA, VICTOR MANUEL

COL
FERNANDEZ G., JUAN CARLOS
CASTRO V., NELSON
GONZALES B., JONNY
BERRIO H., ROGER MANUEL
ACEVEDO T., EYNE
VELAZCO, ALVARO
MENA BONILLA, ERLYN ANTONIO
VALENCIA H., DEIVAN JAVIER

CUB
APARICIO L., JESUS VLADIMIR
VARGAS T., WILLIAM
ARANDA QUINTERO, IDALBERTO
GOMEZ RANKLIN, RAFAEL
LARA, PABLO
MORENO VELAZCO, EDUARDO
HERNANDEZ C., CARLOS ALEXIS
FONSECA R., ALEXANDER
BANGO, OSVALDO
SANCHEZ, MODESTO

DOM
SERRANO, ALFONSO
MARTINEZ, MAXIMINIO
REYES, PLAITER

ECU
LLERENA, WALTER
LLERENA, JOSE

GUA
COY CHOC, HENRY ISRAEL
MARIN, MAURICIO

HON
STANLEY BOLTON, NELSON ROBERTO

MEX
VAZQUEZ C., FRANCISCO

NCA
VASQUEZ M., ORLANDO A.
MARENCO RAMOS, ALVARO E.

PAN
OROZCO, RICARDO
BATISTA, ALEXI

PER
MARCHINARES, ROLANDO

PUR
RODRIGUEZ G., CESAR
ORTIZ OLIVENCIA, IVAN
LETRIZ GONZALEZ, WILLIAM
NIEVES BRUSELAS, JORGE
ALVAREZ F., RAMON

URU
VALENTIN P., ALEJANDRO
SILVA, EDWARD ADOLFO
LAFUENTE, SERGIO
TOZDJIAN, GERMAN

USA
JACOB, BRYAN
MCRAE, TIM
SANTILLO, DAVID
GOAD, DEAN
GOUGH, TOMAS
SCHUTZ, RICHARD
KELLEY, PETER
BARNET, WESLEY
HENRY, MARK
MARTINEZ, MARIO

VEN
HERNANDEZ G., JHONNY M.
BRAZON R., WILFREDO
BLANCO M., HENRY A.
MEDINA, JOSE A.
LUNA F., JULIO CESAR
PEREZ, CRUZ MARIA
MARIN, PEDRO
CORONA, RICHARD



LEVANTAMIENTO DE PESAS **ARRANQUE** **54 KG.** **RM: 130.0**
WEIGHTLIFTING SNATCH 54 KG.

12/03/95
16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	040	APARICIO L., JESUS VLADIMIR	CUB	110.0 NRP
2	060	VASQUEZ M., ORLANDO A.	NCA	107.5
3	020	FERNANDEZ G., JUAN CARLOS	COL	105.0
4	070	HERNANDEZ G., JHONNY M.	VEN	100.0
5	021	CASTRO V., NELSON	COL	97.5
6	061	MARENCO RAMOS, ALVARO E.	NCA	97.5
7	080	OROZCO, RICARDO	PAN	97.5
8	001	GONZALEZ, JOSE	ARG	95.0
9	050	NGUYEN, QUYNH	CAN	90.0

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **ENVION** **54 KG.** **RM: 160.0**
WEIGHTLIFTING CLEAN-JERK 54 KG.

12/03/95
16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	020	FERNANDEZ G., JUAN CARLOS	COL	142.5 NRP
2	040	APARICIO L., JESUS VLADIMIR	CUB	142.5
3	060	VASQUEZ M., ORLANDO A.	NCA	135.0
4	070	HERNANDEZ G., JHONNY M.	VEN	132.5
5	021	CASTRO V., NELSON	COL	127.5
6	061	MARENCO RAMOS, ALVARO E.	NCA	125.0
7	050	NGUYEN, QUYNH	CAN	117.5
8	001	GONZALEZ, JOSE	ARG	115.0
9	080	OROZCO, RICARDO	PAN	112.5

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **TOTAL** **54 KG.** **RM: 290.0**
WEIGHTLIFTING TOTAL 54 KG.

12/03/95
16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	040	APARICIO L., JESUS VLADIMIR	CUB	252.5 NRP
2	020	FERNANDEZ G., JUAN CARLOS	COL	247.5
3	060	VASQUEZ M., ORLANDO A.	NCA	242.5
4	070	HERNANDEZ G., JHONNY M.	VEN	232.5
5	021	CASTRO V., NELSON	COL	225.0
6	061	MARENCO RAMOS, ALVARO E.	NCA	222.5
7	001	GONZALEZ, JOSE	ARG	210.0
8	080	OROZCO, RICARDO	PAN	210.0
9	050	NGUYEN, QUYNH	CAN	207.5

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD



LEVANTAMIENTO DE PESAS **ARRANQUE** **59 KG.** **RM: 137.5**
WEIGHTLIFTING SNATCH 59 KG.

12/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	041	VARGAS T., WILLIAM	CUB	127.5 NRP
2	110	JACOB, BRYAN	USA	120.0
3	023	BERRIO H., ROGER MANUEL	COL	112.5
4	100	RODRIGUEZ G., CESAR	PUR	110.0
5	022	GONZALES B., JONNY	COL	110.0
6	002	IAZURLO, DIEGO H.	ARG	110.0
7	090	RICARDI, ROGELIO D. S.	BRA	80.0
	071	BRAZON R., WILFREDO	VEN	-
	120	VALENTIN P., ALEJANDRO	URU	-

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **ENVION** **59 KG.** **RM: 168.0**
WEIGHTLIFTING CLEAN-JERK 59 KG.

12/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	041	VARGAS T., WILLIAM	CUB	157.5 NRP
2	110	JACOB, BRYAN	USA	147.5
3	022	GONZALES B., JONNY	COL	142.5
4	023	BERRIO H., ROGER MANUEL	COL	140.0
5	071	BRAZON R., WILFREDO	VEN	135.0
6	100	RODRIGUEZ G., CESAR	PUR	130.0
7	002	IAZURLO, DIEGO H.	ARG	127.5
8	120	VALENTIN P., ALEJANDRO	URU	125.0
9	090	RICARDI, ROGELIO D. S.	BRA	105.0

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **TOTAL** **59 KG.** **RM: 305.0**
WEIGHTLIFTING TOTAL 59 KG.

12/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	041	VARGAS T., WILLIAM	CUB	285.0 NRP
2	110	JACOB, BRYAN	USA	267.5
3	022	GONZALES B., JONNY	COL	252.5
4	023	BERRIO H., ROGER MANUEL	COL	252.5
5	100	RODRIGUEZ G., CESAR	PUR	240.0
6	002	IAZURLO, DIEGO H.	ARG	237.5
7	090	RICARDI, ROGELIO D. S.	BRA	185.0
	071	BRAZON R., WILFREDO	VEN	-
	120	VALENTIN P., ALEJANDRO	URU	-

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD





LEVANTAMIENTO DE PESAS **ARRANQUE** **64 KG.** **RM: 147.5**
WEIGHTLIFTING SNATCH 64 KG.

13/03/95
16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	042	ARANDA QUINTERO, IDALBERTO	CUB	127.5 NRP
2	004	MAJAUSKAS, GUSTAVO A.	ARG	125.0
3	003	GANDOLFO, MARCELO GUSTAVO	ARG	122.5
4	150	SERRANO, ALFONSO	DOM	120.0
5	081	BATISTA, ALEXI	PAN	120.0
6	072	BLANCO M., HENRY A.	VEN	120.0
7	051	LAVERTUE, JEAN JR.	CAN	120.0
8	091	RICARDI, FABIO D.S.	BRA	95.0

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **ENVION** **64 KG.** **RM: 182.5**
WEIGHTLIFTING CLEAN-JERK 64 KG.

13/03/95
16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	042	ARANDA QUINTERO, IDALBERTO	CUB	175.0 NRP
2	004	MAJAUSKAS, GUSTAVO A.	ARG	160.0
3	072	BLANCO M., HENRY A.	VEN	157.5
4	003	GANDOLFO, MARCELO GUSTAVO	ARG	152.5
5	150	SERRANO, ALFONSO	DOM	150.0
6	081	BATISTA, ALEXI	PAN	150.0
7	051	LAVERTUE, JEAN JR.	CAN	145.0
8	091	RICARDI, FABIO D.S.	BRA	120.0

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **TOTAL** **64 KG.** **RM: 330.0**
WEIGHTLIFTING TOTAL 64 KG.

13/03/95
16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	042	ARANDA QUINTERO, IDALBERTO	CUB	302.5 NRP
2	004	MAJAUSKAS, GUSTAVO A.	ARG	285.0
3	072	BLANCO M., HENRY A.	VEN	277.5
4	003	GANDOLFO, MARCELO GUSTAVO	ARG	275.0
5	150	SERRANO, ALFONSO	DOM	270.0
6	081	BATISTA, ALEXI	PAN	270.0
7	051	LAVERTUE, JEAN JR.	CAN	265.0
8	091	RICARDI, FABIO D.S.	BRA	215.0

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD





LEVANTAMIENTO DE PESAS **ARRANQUE** **70 KG.** **RM: 160.0**
WEIGHTLIFTING SNATCH 70 KG.

13/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	043	GOMEZ RANKLIN, RAFAEL	CUB	137.5 NRP
2	111	MCRAE, TIM	USA	137.5
3	005	LEMME, GABRIEL A.	ARG	135.0
4	024	ACEVEDO T., EYNE	COL	135.0
5	052	ARNAU, PATRICK	CAN	122.5
6	121	SILVA, EDWARD ADOLFO	URU	115.0
7	160	COY CHOC, HENRY ISRAEL	GUA	110.0
	053	GROULX, SEBASTIEN C.	CAN	-
	151	MARTINEZ, MAXIMINIO	DOM	-
	073	MEDINA, JOSE A.	VEN	-
	101	ORTIZ OLIVENCIA, IVAN	PUR	-

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **ENVION** **70 KG.** **RM: 192.5**
WEIGHTLIFTING CLEAN-JERK 70 KG.

13/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	043	GOMEZ RANKLIN, RAFAEL	CUB	175.0 NRP
2	024	ACEVEDO T., EYNE	COL	175.0
3	073	MEDINA, JOSE A.	VEN	172.5
4	111	MCRAE, TIM	USA	172.5
5	005	LEMME, GABRIEL A.	ARG	170.0
6	151	MARTINEZ, MAXIMINIO	DOM	162.5
7	053	GROULX, SEBASTIEN C.	CAN	150.0
8	160	COY CHOC, HENRY ISRAEL	GUA	145.0
9	121	SILVA, EDWARD ADOLFO	URU	140.0
10	101	ORTIZ OLIVENCIA, IVAN	PUR	140.0
	052	ARNAU, PATRICK	CAN	-

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **TOTAL** **70 KG.** **RM: 350.0**
WEIGHTLIFTING TOTAL 70 KG.

13/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	043	GOMEZ RANKLIN, RAFAEL	CUB	312.5 NRP
2	024	ACEVEDO T., EYNE	COL	310.0
3	111	MCRAE, TIM	USA	310.0
4	005	LEMME, GABRIEL A.	ARG	305.0
5	160	COY CHOC, HENRY ISRAEL	GUA	255.0
6	121	SILVA, EDWARD ADOLFO	URU	255.0
	053	GROULX, SEBASTIEN C.	CAN	-
	151	MARTINEZ, MAXIMINIO	DOM	-
	101	ORTIZ OLIVENCIA, IVAN	PUR	-
	073	MEDINA, JOSE A.	VEN	-
	052	ARNAU, PATRICK	CAN	-

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD





LEVANTAMIENTO DE PESAS **ARRANQUE** **76 KG.** **RM: 170.0**
WEIGHTLIFTING SNATCH 76 KG.

14/03/95
16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	044	LARA, PABLO	CUB	155.0 NRP
2	025	VELAZCO, ALVARO	COL	147.5
3	200	LLERENA, WALTER	ECU	142.5
4	201	LLERENA, JOSE	ECU	137.5
5	054	JUBINVILLE, YAN	CAN	132.5
6	112	SANTILLO, DAVID	USA	132.5
7	055	BILODEAU, ALAIN	CAN	130.0

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **ENVION** **76 KG.** **RM: 205.0**
WEIGHTLIFTING CLEAN-JERK 76 KG.

14/03/95
16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	044	LARA, PABLO	CUB	207.5 NRP NRM
2	025	VELAZCO, ALVARO	COL	180.0
3	112	SANTILLO, DAVID	USA	170.0
4	201	LLERENA, JOSE	ECU	167.5
5	200	LLERENA, WALTER	ECU	167.5
6	054	JUBINVILLE, YAN	CAN	165.0
7	055	BILODEAU, ALAIN	CAN	165.0

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD
NRM NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **TOTAL** **76 KG.** **RM: 370.0**
WEIGHTLIFTING TOTAL 76 KG.

14/03/95
16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	044	LARA, PABLO	CUB	362.5 NRP
2	025	VELAZCO, ALVARO	COL	327.5
3	200	LLERENA, WALTER	ECU	310.0
4	201	LLERENA, JOSE	ECU	305.0
5	112	SANTILLO, DAVID	USA	302.5
6	054	JUBINVILLE, YAN	CAN	297.5
7	055	BILODEAU, ALAIN	CAN	295.0

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD





LEVANTAMIENTO DE PESAS **ARRANQUE** **83 KG.** **RM: 175.5**
WEIGHTLIFTING SNATCH 83 KG.

14/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	074	LUNA F., JULIO CESAR	VEN	150.0 NRP
2	006	STASIUKIEWICZ, GUSTAVO	ARG	145.0
3	045	MORENO VELAZCO, EDUARDO	CUB	145.0
4	057	TREMBLAY, SERGE	CAN	145.0
5	026	MENA BONILLA, ERLYN ANTONIO	COL	140.0
6	102	LETRIZ GONZALEZ, WILLIAM	PUR	140.0
7	113	GOAD, DEAN	USA	137.5
8	056	FRIESEN, RICHARD	CAN	135.0
9	092	SOUZA, ANTONIO P.	BRA	110.0

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **ENVION** **83 KG.** **RM: 210.5**
WEIGHTLIFTING CLEAN-JERK 83 KG.

14/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	074	LUNA F., JULIO CESAR	VEN	192.5 NRP
2	045	MORENO VELAZCO, EDUARDO	CUB	190.0
3	026	MENA BONILLA, ERLYN ANTONIO	COL	182.5
4	113	GOAD, DEAN	USA	180.0
5	057	TREMBLAY, SERGE	CAN	177.5
6	056	FRIESEN, RICHARD	CAN	162.5
7	092	SOUZA, ANTONIO P.	BRA	150.0
	006	STASIUKIEWICZ, GUSTAVO	ARG	-
	102	LETRIZ GONZALEZ, WILLIAM	PUR	-

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **TOTAL** **83 KG.** **RM: 382.5**
WEIGHTLIFTING TOTAL 83 KG.

14/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	074	LUNA F., JULIO CESAR	VEN	342.5 NRP
2	045	MORENO VELAZCO, EDUARDO	CUB	335.0
3	026	MENA BONILLA, ERLYN ANTONIO	COL	322.5
4	057	TREMBLAY, SERGE	CAN	322.5
5	113	GOAD, DEAN	USA	317.5
6	056	FRIESEN, RICHARD	CAN	297.5
7	092	SOUZA, ANTONIO P.	BRA	260.0
	006	STASIUKIEWICZ, GUSTAVO	ARG	-
	102	LETRIZ GONZALEZ, WILLIAM	PUR	-

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD



LEVANTAMIENTO DE PESAS **ARRANQUE** **91 KG.** **RM: 186.0**
WEIGHTLIFTING SNATCH 91 KG.

15/03/95 16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	046	HERNANDEZ C., CARLOS ALEXIS	CUB	165.0 NRP
2	007	LECMAN, DARIO LIONEL	ARG	162.5
3	114	GOUGH, TOMAS	USA	155.0
4	058	COBERTT, JIM DAM	CAN	150.0
5	059	GILL, PARMAJIT SINGH	CAN	142.5
	122	LAFUENTE, SERGIO	URU	-
	190	VAZQUEZ C., FRANCISCO	MEX	-
DOPING:		STANLEY BOLTON, NELSON R.	HON	140.0

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **ENVION** **91 KG.** **RM: 228.0**
WEIGHTLIFTING CLEAN-JERK 91 KG.

15/03/95 16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	007	LECMAN, DARIO LIONEL	ARG	202.5 NRP
2	046	HERNANDEZ C., CARLOS ALEXIS	CUB	200.0
3	114	GOUGH, TOMAS	USA	192.5
4	058	COBERTT, JIM DAM	CAN	190.0
5	059	GILL, PARMAJIT SINGH	CAN	172.5
6	190	VAZQUEZ C., FRANCISCO	MEX	162.5
	122	LAFUENTE, SERGIO	URU	-
DOPING:		STANLEY BOLTON, NELSON R.	HON	160.0

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **TOTAL** **91 KG.** **RM: 412.5**
WEIGHTLIFTING TOTAL 91 KG.

15/03/95 16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	046	HERNANDEZ C., CARLOS ALEXIS	CUB	365.0 NRP
2	007	LECMAN, DARIO LIONEL	ARG	365.0
3	114	GOUGH, TOMAS	USA	347.5
4	058	COBERTT, JIM DAM	CAN	340.0
5	059	GILL, PARMAJIT SINGH	CAN	315.0
	122	LAFUENTE, SERGIO	URU	-
	190	VAZQUEZ C., FRANCISCO	MEX	-
DOPING:		STANLEY BOLTON, NELSON R.	HON	300.0

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD





LEVANTAMIENTO DE PESAS **ARRANQUE** **99 KG.** **RM: 192.5**
WEIGHTLIFTING SNATCH 99 KG.

15/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	116	KELLEY, PETER	USA	157.5 NRP
2	008	HENSCHKE, CLAUDIO ERNESTO	ARG	155.0
3	093	DANTAS, EDMILSON	BRA	155.0
4	115	SCHUTZ, RICHARD	USA	155.0
5	047	FONSECA R., ALEXANDER	CUB	152.5
6	027	VALENCIA H., DEIVAN JAVIER	COL	142.5
7	075	PEREZ, CRUZ MARIA	VEN	142.5
8	103	NIEVES BRUSELAS, JORGE	PUR	140.0
9	210	RUBILAR ABARCA, VICTOR MANUEL	CHI	137.5

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **ENVION** **99 KG.** **RM: 225.5**
WEIGHTLIFTING CLEAN-JERK 99 KG.

15/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	047	FONSECA R., ALEXANDER	CUB	200.0 NRP
2	008	HENSCHKE, CLAUDIO ERNESTO	ARG	190.0
3	093	DANTAS, EDMILSON	BRA	187.5
4	116	KELLEY, PETER	USA	187.5
5	027	VALENCIA H., DEIVAN JAVIER	COL	185.0
6	210	RUBILAR ABARCA, VICTOR MANUEL	CHI	182.5
7	115	SCHUTZ, RICHARD	USA	182.5
8	103	NIEVES BRUSELAS, JORGE	PUR	160.0
	075	PEREZ, CRUZ MARIA	VEN	-

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **TOTAL** **99 KG.** **RM: 417.5**
WEIGHTLIFTING TOTAL 99 KG.

15/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	047	FONSECA R., ALEXANDER	CUB	352.5 NRP
2	008	HENSCHKE, CLAUDIO ERNESTO	ARG	345.0
3	116	KELLEY, PETER	USA	345.0
4	093	DANTAS, EDMILSON	BRA	342.5
5	115	SCHUTZ, RICHARD	USA	337.5
6	027	VALENCIA H., DEIVAN JAVIER	COL	327.5
7	210	RUBILAR ABARCA, VICTOR MANUEL	CHI	320.0
8	103	NIEVES BRUSELAS, JORGE	PUR	300.0
	075	PEREZ, CRUZ MARIA	VEN	-

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD





LEVANTAMIENTO DE PESAS **ARRANQUE** **108 KG. RM: 200.0**
WEIGHTLIFTING SNATCH 108 KG.

16/03/95
16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	048	BANGO, OSVALDO	CUB	165.0 NRP
2	117	BARNET, WESLEY	USA	165.0
3	104	ALVAREZ F., RAMON	PUR	152.5
4	076	MARIN, PEDRO	VEN	152.5
5	010	BURTOVOY, JORGE	ARG	142.5
6	152	REYES, PLAITER	DOM	142.5
7	009	RODRIGUEZ, MAURICIO	ARG	140.0

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **ENVION** **108 KG. RM: 235.5**
WEIGHTLIFTING CLEAN-JERK 108 KG.

16/03/95
16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	117	BARNET, WESLEY	USA	210.0 NRP
2	048	BANGO, OSVALDO	CUB	190.0
3	076	MARIN, PEDRO	VEN	190.0
4	009	RODRIGUEZ, MAURICIO	ARG	187.5
5	104	ALVAREZ F., RAMON	PUR	182.5
6	010	BURTOVOY, JORGE	ARG	180.0
	152	REYES, PLAITER	DOM	-

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **TOTAL** **108 KG. RM: 435.0**
WEIGHTLIFTING TOTAL 108 KG.

16/03/95
16:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	117	BARNET, WESLEY	USA	375.0 NRP
2	048	BANGO, OSVALDO	CUB	355.0
3	076	MARIN, PEDRO	VEN	342.5
4	104	ALVAREZ F., RAMON	PUR	335.0
5	009	RODRIGUEZ, MAURICIO	ARG	327.5
6	010	BURTOVOY, JORGE	ARG	322.5
	152	REYES, PLAITER	DOM	-

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD





LEVANTAMIENTO DE PESAS **ARRANQUE** **+108 KG.** **RM: 205.0**
WEIGHTLIFTING SNATCH +108 KG.

16/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	118	HENRY, MARK	USA	177.5 NRP
2	049	SANCHEZ, MODESTO	CUB	175.0
3	119	MARTINEZ, MARIO	USA	160.0
4	123	TOZDJIAN, GERMAN	URU	155.0
5	077	CORONA, RICHARD	VEN	150.0
6	161	MARIN, MAURICIO	GUA	125.0
DOPING:		MARCHINARES, ROLANDO	PER	145.0

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEVANTAMIENTO DE PESAS **ENVION** **+108 KG.** **RM: 253.0**
WEIGHTLIFTING CLEAN-JERK +108 KG.

16/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	049	SANCHEZ, MODESTO	CUB	215.0 NRP
2	119	MARTINEZ, MARIO	USA	202.5
3	118	HENRY, MARK	USA	192.5
4	077	CORONA, RICHARD	VEN	182.5
5	161	MARIN, MAURICIO	GUA	155.0
	123	TOZDJIAN, GERMAN	URU	-
DOPING:		MARCHINARES, ROLANDO	PER	177.5

LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

LEV. PESAS **TOTAL** **+108 KG.** **RM: 457.5**
WEIGHTLIFTING TOTAL +108 KG.

16/03/95
19:00

LUGAR RANKING	NRO NBR	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY	RESULTADO RESULT
1	049	SANCHEZ, MODESTO	CUB	390.0 NRP
2	118	HENRY, MARK	USA	370.0
3	119	MARTINEZ, MARIO	USA	362.5
4	077	CORONA, RICHARD	VEN	332.5
5	161	MARIN, MAURICIO	GUA	280.0
	123	TOZDJIAN, GERMAN	URU	-
DOPING:		MARCHINARES, ROLANDO	PER	322.5

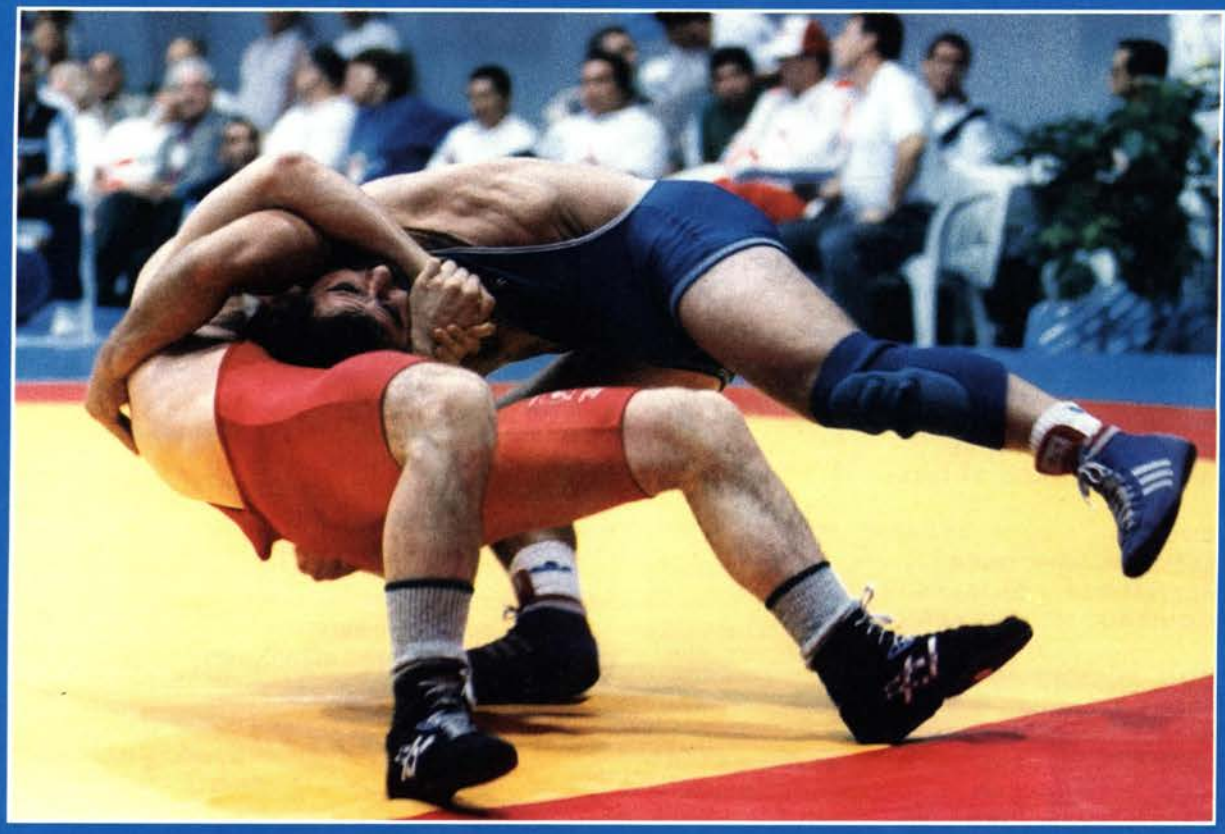
LEYENDA / LEGEND:
NRP NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD



LEVANTAMIENTO DE PESAS **MEDALLAS**
WEIGHTLIFTING MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
CUB	21	7	1	29
USA	4	7	9	20
VEN	3	0	5	8
ARG	1	9	2	12
COL	1	6	6	13
NCA		1	2	3
ECU		2	2	
BRA		2	2	
PUR		1	1	
TOTALES	**30**	**30**	**30**	**90**

LUCHA
WRESTLING



LUCHA GRECO-ROMANA — HOMBRES — PARTICIPANTES
GRECO-ROMAN WRESTLING — MEN — PARTICIPANTS

ARG
ALVAREZ, PABLO
BROSCHINI, JAVIER
COULTAS, PABLO
GARRALDA, LUCAS
IGLESIAS, DANIEL
KATCHEROFF, GABRIEL
LAKERMAN, EDUARDO
MACARO, DARIO
MELITA, CLAUDIO
NAVARRETE, DANIEL

BOL
GALARZA R., LESSY JENY
MUSTAFA, JUAN CARLOS

BRA
DAYNILSON A., SILVA MEDEIROS
JEFERSON, RICARDO B.
RODRIGO PEREIRA, SOARES

CAN
BORODOW, ANDY
COX, DOUG
DOLAN, DALE
DOMSTAD, NEIL LAWRENCE
FOREMAN, SIMON
FRIEND, RUSSELL DAVID
HUNYADY, ZOLTAN PETER
MACNEIL, THOMAS RICHARD
MATTIA, VINCE ANDRE
MONCUR RONALD, THOMAS

COL
ESCOBAR, JOSE UBER
HERNANDEZ, GONZALES
IZQUIERDO M., LUIS FERNANDO

CUB
AZCUY, AGUILERA F.
BANES, DUANY ALEXIS
COLAS, ORI LIUBAL
LARA DIAZ, WILLAN
MAREN DELIS, JUAN LUIS
MARTINEZ, ALEMAN
MELIAN PEREZ, HECTOR
PELAYO GARCIA, WILFREDO
PEÑA, RODOLFO
SANCHEZ, AMITA

DOM
ACOSTA, ANTONIO
BREA, ANGELO ALBERTO
GOMEZ, ONESIMO RUFINO
GUZMAN, DARWIN
MONTERO, OLGUI SABUA
VALENTIN, ULISES

ESA
MANZUR, AGUILAR GUSTAVO

GUA
GALINDO, ORELLANA
MALDONADO Q., JULIO WILMAN
PEREZ ARCHILA, EDGAR FERNANDO
RAMIREZ, FUENTEZ

MEX
AGUILAR, ENRIQUE
CORTEZ, JUAN
DIAZ, GUILLERMO
FERNANDEZ, ARMANDO
GONZALEZ, MARIO
HERNANDEZ, RODOLFO
ZOLORAZZANO, ELOY URBANO

NCA
LOPEZ, BISMARCK C.
TELLEZ ZELEDON, GERMAN ALONSO

PAN
CASTILLO, ALFREDO
FAR, ALFREDO
GONZALEZ, ANTONIO
GONZALEZ, LEONARDO
MENA, RAMON

PER
BASALDUA BRAVO, JOEL STANISLAO
CRUZ, POQUIS JUAN
CUBAS YPANAQUE, ENRIQUE MANUEL
ILLESCAS, MERCADO JORGE
ISISOLA, VILLALOBOS F.

PUR
BETALCOURT, JOSE
MILLET, MARTINEZ EDWIN

USA
BAUGARTNER, BRUCE
FOY, MICHAEL
HALL, DENNIS
HENDERSON, DANIEL
JAHNSON, JERRY
MAYNARD, MUJAAHID
MORGAN, GORDY
SERAS, ANDY
SHELDON, SHAWN
ZUNIGA, DAVID

VEN
DIAZ, JOSE ALBERTO
GUERRERO C., JAIRO JOSE
MEDINA R., JOEL MANUEL
SANTOS FUENTES, WINSTON
SUAREZ, EVELIO DE JESUS

LUCHA GRECO-ROMANA 48 KG. RESULTADOS
GRECO-ROMAN WRESTLING 48 KG. RESULTS

COMB. MATCH	VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT			
1	1	A	KATCHEROFF, GABRIEL	ARG				
			FOREMAN, SIMON	CAN	* 3-0	6-0	D	5:00 MIN
2	1	A	PEREZ ARCHILA, EDGAR F.	GUA				
			GUZMAN, DARWIN	DOM	* 3-0	4-0	D	5:00 MIN
3	1	A	SANCHEZ, WILBER	CUB				
			AGUILAR, ENRIQUE	MEX	* 3-1	7-3	D	5:00 MIN
4	1	A	OCHOA, JOSE	VEN				
			MAYNARD, MUJAAHID	USA	* 4-0	10-0	ST	2:45 MIN
5	2	B	KATCHEROFF, GABRIEL	ARG				
			PEREZ ARCHILA, EDGAR F.	GUA	* 4-1	12-2	ST	3:38 MIN
6	2	B	SANCHEZ, WILBER	CUB	* 4-1	14-4	ST	5:00 MIN
			OCHOA, JOSE	VEN				
7	2	A	ILLESCAS, MERCADO JORGE	PER	* 3-1	8-1	D	5:00 MIN
			FOREMAN, SIMON	CAN				
8	2	A	GUZMAN, DARWIN	DOM				
			AGUILAR, ENRIQUE	MEX	* 4-1	13-3	ST	3:29 MIN
9	3	B	PEREZ ARCHILA, EDGAR F.	GUA				
			SANCHEZ, WILBER	CUB	* 4-0	10-0	ST	4:09 MIN
10	3	B	FOREMAN, SIMON	CAN	* 3-1	7-5	D	7:47 MIN
			GUZMAN, DARWIN	DOM				
11	3	A	MAYNARD, MUJAAHID	USA	* 3-0	6-0	D	5:00 MIN
			ILLESCAS, MERCADO JORGE	PER				
12	4	B	SANCHEZ, WILBER	CUB	* 4-1	12-1	ST	4:32 MIN
			ILLESCAS, MERCADO JORGE	PER				
13	3ER-4TO	B	FOREMAN, SIMON	CAN				
			SANCHEZ, WILBER	CUB	* 4-0	10-0	ST	2:43 MIN
14	1ER-2DO	A	AGUILAR, ENRIQUE	MEX				
			MAYNARD, MUJAAHID	USA	* 3-1	8-4	D	5:00 MIN

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- D : DECISION / DECISION

LUCHA GRECO-ROMANA 48 KG. CLASIFICACION FINAL
GRECO-ROMAN WRESTLING 48 KG. FINAL STANDING

22/03/95
18:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MAYNARD, MUJAAHID	USA
2	AGUILAR, ENRIQUE	MEX
3	SANCHEZ, WILBER	CUB
4	FOREMAN, SIMON	CAN
5	GUZMAN, DARWIN	DOM
6	PEREZ ARCHILA, EDGAR FERNANDO	GUA
7	ILLESCAS, MERCADO JORGE	PER
8	OCHOA, JOSE	VEN
9	KATCHEROFF, GABRIEL	ARG

LUCHA GRECO-ROMANA 52 KG. RESULTADOS
GRECO-ROMAN WRESTLING 52 KG. RESULTS

COMB. MATCH	VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT			
1	1	A	CORTEZ, JUAN	MEX				
			MEDINA R., JOEL MANUEL	VEN	* 3-1	6-5	D	8:00 MIN
2	1	A	MARTINEZ, RAUL	CUB	* 4-0	12-0	ST	2:18 MIN
			MALDONADO Q., JULIO WILMAN	GUA				
3	1	A	KATCHEROFF, DIEGO	ARG				
			SHELDON, SHAWN	USA	* 4-0	11-0	ST	4:35 MIN
4	1	A	MONCUR, RONALD	CAN				
			BASALDUA BRAVO, JOEL S.	PER	* 4-0	13-0	ST	1:11 MIN
5	2	B	CORTEZ, JUAN	MEX				
			MALDONADO Q., JULIO WILMAN	GUA	* 3-0	4-0	D	7:18 MIN
6	2	B	KATCHEROFF, DIEGO	ARG				
			MONCUR, RONALD	CAN	* 3-1	8-4	D	5:00 MIN
7	2	A	MEDINA R., JOEL MANUEL	VEN				
			MARTINEZ, RAUL	CUB	* 4-0	11-0	ST	2:44 MIN
8	2	A	SHELDON, SHAWN	USA	* 4-0	12-0	ST	3:29 MIN
			BASALDUA BRAVO, JOEL S.	PER				
9	3	B	MEDINA R., JOEL MANUEL	VEN	* 4-0	10-0	ST	2:26 MIN
			MONCUR, RONALD	CAN				
10	3	B	MALDONADO Q., JULIO WILMAN	GUA				
			BASALDUA BRAVO, JOEL S.	PER	* 4-1	13-3	ST	4:47 MIN
11	3ER-4TO	B	MEDINA R., JOEL MANUEL	VEN	* 3-0	3-0	D	5:00 MIN
			BASALDUA BRAVO, JOEL S.	PER				
12	1ER-2DO	A	MARTINEZ, RAUL	CUB	* 3-0	5-0	D	5:00 MIN
			SHELDON, SHAWN	USA				

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- D : DECISION / DECISION

LUCHA GRECO-ROMANA 52 KG. CLASIFICACION FINAL
GRECO-ROMAN WRESTLING 52 KG. FINAL STANDING

22/03/95
18:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MARTINEZ, RAUL	CUB
2	SHELDON, SHAWN	USA
3	MEDINA R., JOEL MANUEL	VEN
4	BASALDUA BRAVO, JOEL STANISLAO	PER
5	MALDONADO Q., JULIO WILMAN	GUA
6	MONCUR, RONALD	CAN
7	CORTEZ, JUAN	MEX
8	KATCHEROFF, DIEGO	ARG



LUCHA GRECO-ROMANA 57 KG. RESULTADOS
GRECO-ROMAN WRESTLING 57 KG. RESULTS

COMB. MATCH	VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT			
1	1	A	FERNANDEZ, ARMANDO	MEX	* 4-0	11-0	ST	2:23 MIN
			LOPEZ, BISMARCK C.	NCA				
2	1	A	GARRALDA, LUCAS	ARG				
			HALL, DENNIS	USA	* 4-1	14-1	ST	3:22 MIN
3	1	A	DOMSTAD, NEIL	CAN				
			MENA, RAMON	PAN	* 3-1	4-2	D	5:00 MIN
4	1	A	VALENTIN, ULISES	DOM				
			LARA DIAZ, WILLAN	CUB	* 4-0	12-0	ST	2:59 MIN
5	1	A	RODRIGO PEREYRA, SOARES	BRA				
			VITERI, EDISON	ECU	* 4-0	10-0	ST	1:20 MIN
6	2	B	LOPEZ, BISMARCK C.	NCA				
			GARRALDA, LUCAS	ARG	* 4-0	0-11	T	3:35 MIN
7	2	B	DOMSTAD, NEIL	CAN				
			VALENTIN, ULISES	DOM	* 3-1	4-3	D	5:00 MIN
8	2	A	FERNANDEZ, ARMANDO	MEX				
			HALL, DENNIS	USA	* 4-0	0-5	T	4:34 MIN
9	2	A	MENA, RAMON	PAN				
			LARA DIAZ, WILLAN	CUB	* 4-0	10-0	ST	1:11 MIN
10	3	B	RODRIGO PEREYRA, SOARES	BRA				
			GARRALDA, LUCAS	ARG	* 4-1	16-3	ST	0:52 MIN
11	3	B	VALENTIN, ULISES	DOM				
			FERNANDEZ, ARMANDO	MEX	* 3-0	8-0	D	5:00 MIN
12	3	A	VITERI, EDISON	ECU				
			HALL, DENNIS	USA	* 4-0	11-0	ST	3:02 MIN
13	4	B	MENA, RAMON	PAN	* 3-1	12-8	D	5:00 MIN
			GARRALDA, LUCAS	ARG				
14	4	B	FERNANDEZ, ARMANDO	MEX	* 3-1	3-1	D	5:00 MIN
			VITERI, EDISON	ECU				
15	3ER-4TO	B	MENA, RAMON	PAN				
			FERNANDEZ, ARMANDO	MEX	* 3-1	6-1	D	5:00 MIN
16	1ER-2DO	A	LARA DIAZ, WILLAN	CUB				
			HALL, DENNIS	USA	* 3-1	4-2	D	5:00 MIN

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- T : PEGADA / FALL
- D : DECISION / DECISION

LUCHA GRECO-ROMANA 57 KG. CLASIFICACION FINAL
GRECO-ROMAN WRESTLING 57 KG. FINAL STANDING

22/03/95
18:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	HALL, DENNIS	USA
2	LARA DIAZ, WILLAN	CUB
3	FERNANDEZ, ARMANDO	MEX
4	MENA, RAMON	PAN
5	GARRALDA, LUCAS	ARG
6	VITERI, EDISON	ECU
7	VALENTIN, ULISES	DOM
8	DOMSTAD, NEIL	CAN
9	RODRIGO PEREYRA, SOARES	BRA
10	LOPEZ, BISMARCK C.	NCA



LUCHA GRECO-ROMANA 62 KG. RESULTADOS
GRECO-ROMAN WRESTLING 62 KG. RESULTS

COMB. MATCH	VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT			
1	1	A	ZUNIGA, DAVID	USA	* 4-0	12-0	T	3:00 MIN
			FRIEND, RUSSELL	CAN				
2	1	A	CASTILLO, TOMIAKI	PAN				
			SANTOS FUENTES, WINSTON	VEN	* 3-1	10-2	D	5:00 MIN
3	1	A	CUBAS YPANAQUE, ENRIQUE M.	PER	* 4-0	11-0	ST	2:43 MIN
			GUERRERO, RENE	ECU				
4	1	A	MELITA, CLAUDIO	ARG	* 4-0	11-0	ST	4:04 MIN
			RAMIREZ, FUENTEZ	GUA				
5	2	B	FRIEND, RUSSELL	CAN				
			CASTILLO, TOMIAKI	PAN	* 4-0	10-0	ST	2:31 MIN
6	2	B	GUERRERO, RENE	ECU				
			RAMIREZ, FUENTEZ	GUA	* 4-0	12-0	ST	3:38 MIN
7	2	A	MAREN DELIS, JUAN LUIS	CUB	* 3-1	6-2	D	5:00 MIN
			ZUNIGA, DAVID	USA				
8	2	A	SANTOS FUENTES, WINSTON	VEN	* 3-1	3-2	D	5:00 MIN
			CUBAS YPANAQUE, ENRIQUE M.	PER				
9	3	B	CASTILLO, TOMIAKI	PAN				
			RAMIREZ, FUENTEZ	GUA	* 4-0	10-0	ST	2:52 MIN
10	3	B	ZUNIGA, DAVID	USA	* 4-0	10-0	ST	3:11 MIN
			CUBAS YPANAQUE, ENRIQUE M.	PER				
11	3	A	MELITA, CLAUDIO	ARG				
			MAREN DELIS, JUAN LUIS	CUB	* 4-0	10-0	ST	2:36 MIN
12	4	B	ZUNIGA, DAVID	USA	* 4-0	10-0	ST	2:40 MIN
			MELITA, CLAUDIO	ARG				
13	3ER-4TO	B	RAMIREZ, FUENTEZ	GUA				
			ZUNIGA, DAVID	USA	* 4-1	14-2	ST	3:34 MIN
14	1ER-2DO	A	SANTOS FUENTES, WINSTON	VEN				
			MAREN DELIS, JUAN LUIS	CUB	* 4-0	10-0	ST	3:17 MIN

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- T : PEGADA / FALL
- D : DECISION / DECISION

LUCHA GRECO-ROMANA 62 KG. CLASIFICACION FINAL
GRECO-ROMAN WRESTLING 62 KG. FINAL STANDING

22/03/95
18:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MAREN DELIS, JUAN LUIS	CUB
2	SANTOS FUENTES, WINSTON	VEN
3	ZUNIGA, DAVID	USA
4	RAMIREZ, FUENTEZ	GUA
5	CUBAS YPANAQUE, ENRIQUE MANUEL	PER
6	CASTILLO, TOMIAKI	PAN
7	MELITA, CLAUDIO	ARG
8	FRIEND, RUSSELL	CAN
9	GUERRERO, RENE	ECU



LUCHA GRECO-ROMANA 68 KG. RESULTADOS
GRECO-ROMAN WRESTLING 68 KG. RESULTS

COMB. MATCH	VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT			
1	1	A	TELLEZ ZELEDON, GERMAN A.	NCA				
			DIAZ, JOSE ALBERTO	VEN	* 4-0	0-7	T	1:34 MIN
2	1	A	ESCOBAR, JOSE UBER	COL				
			NAVARRETE, DANIEL	ARG	* 3-1	4-1	D	5:24 MIN
3	1	A	BREA, ANGELO ALBERTO	DOM				
			COLAS, ORI LIUBAL	CUB	* 4-0	12-0	ST	2:28 MIN
4	1	A	GALARZA R., LESSY JENY	BOL	* 4-0	11-0	ST	2:47 MIN
			DAYNILSON A., SILVA MEDEIROS	BRA				
5	1	A	HUNYADY, ZOLTAN	CAN				
			SERAS, ANDY	USA	* 4-0	0-12	T	3:50 MIN
6	2	B	TELLEZ ZELEDON, GERMAN A.	NCA				
			ESCOBAR, JOSE UBER	COL	* 3-0	5-0	D	5:00 MIN
7	2	B	BREA, ANGELO ALBERTO	DOM	* 4-0	10-0	ST	1:20 MIN
			DAYNILSON A., SILVA MEDEIROS	BRA				
8	2	A	DIAZ, JOSE ALBERTO	VEN				
			NAVARRETE, DANIEL	ARG	* 3-0	3-0	D	5:00 MIN
9	2	A	COLAS, ORI LIUBAL	CUB	* 4-0	4-0	T	0:43 MIN
			GALARZA R., LESSY JENY	BOL				
10	3	B	HUNYADY, ZOLTAN	CAN	* 3-1	3-2	D	5:00 MIN
			ESCOBAR, JOSE UBER	COL				
11	3	B	BREA, ANGELO ALBERTO	DOM				
			DIAZ, JOSE ALBERTO	VEN	* 3-1	5-1	D	5:00 MIN
12	3	A	SERAS, ANDY	USA	* 3-0	6-0	D	5:00 MIN
			NAVARRETE, DANIEL	ARG				
13	4	B	GALARZA R., LESSY JENY	BOL				
			DIAZ, JOSE ALBERTO	VEN	* 4-0	13-0	ST	3:16 MIN
14	4	B	HUNYADY, ZOLTAN	CAN	* 4-0	10-0	ST	4:05 MIN
			NAVARRETE, DANIEL	ARG				
15	3ER-4TO	B	DIAZ, JOSE ALBERTO	VEN	* 3-1	5-4	D	5:21 MIN
			HUNYADY, ZOLTAN	CAN				
16	1ER-2DO	A	COLAS, ORI LIUBAL	CUB	* 3-1	4-1	D	5:00 MIN
			SERAS, ANDY	USA				

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- T : PEGADA / FALL
- D : DECISION / DECISION

LUCHA GRECO-ROMANA 68 KG. CLASIFICACION FINAL
GRECO-ROMAN WRESTLING 68 KG. FINAL STANDING

22/03/95
18:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	COLAS, ORI LIUBAL	CUB
2	SERAS, ANDY	USA
3	DIAZ, JOSE ALBERTO	VEN
4	HUNYADY, ZOLTAN	CAN
5	NAVARRETE, DANIEL	ARG
6	BREA, ANGELO ALBERTO	DOM
7	ESCOBAR, JOSE UBER	COL
8	GALARZA R., LESSY JENY	BOL
9	TELLEZ ZELEDON, GERMAN ALONSO	NCA
10	DAYNILSON A., SILVA MEDEIROS	BRA

LUCHA GRECO-ROMANA 74 KG. RESULTADOS
GRECO-ROMAN WRESTLING 74 KG. RESULTS

COMB. MATCH	VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT			
1	1	A	AZCUY, AGUILERA F.	CUB	* 4-0	13-0	ST	1:22 MIN
			HERNANDEZ, RODOLFO	MEX				
2	1	A	MATTIA, VINCE	CAN				
			LAKERMAN, EDUARDO	ARG	* 3-1	4-3	D	5:00 MIN
3	1	A	MORGAN, GORDY	USA				
			GARCIA, ANTONIO	VEN	* 3-1	4-1	D	7:17 MIN
4	2	B	HERNANDEZ, RODOLFO	MEX	* 3-1	4-1	D	5:00 MIN
			MATTIA, VINCE	CAN				
5	2	A	AZCUY, AGUILERA F.	CUB	* 4-1	14-3	ST	2:56 MIN
			LAKERMAN, EDUARDO	ARG				
6	3	B	MORGAN, GORDY	USA	* 3-1	3-1	D	5:00 MIN
			HERNANDEZ, RODOLFO	MEX				
7	3ER-4TO	B	LAKERMAN, EDUARDO	ARG				
			MORGAN, GORDY	USA	* 4-1	12-1	ST	4:22 MIN
8	1ER-2DO	A	GARCIA, ANTONIO	VEN				
			AZCUY, AGUILERA F.	CUB	* 4-0	12-0	ST	2:52 MIN

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- D : DECISION / DECISION

LUCHA GRECO-ROMANA 74 KG. CLASIFICACION FINAL
GRECO-ROMAN WRESTLING 74 KG. FINAL STANDING

22/03/95
18:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	AZCUY, AGUILERA F.	CUB
2	GARCIA, ANTONIO	VEN
3	MORGAN, GORDY	USA
4	LAKERMAN, EDUARDO	ARG
5	HERNANDEZ, RODOLFO	MEX
6	MATTIA, VINCE	CAN

LUCHA GRECO-ROMANA 82 KG. RESULTADOS
GRECO-ROMAN WRESTLING 82 KG. RESULTS

COMB. MATCH	VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT			
1	1	A	GUERRERO C., JAIRO JOSE ISISOLA, VILLALOBOS F.	VEN PER	* 3-0	4-0	D	5:00 MIN
2	1	A	BETALCOURT, JOSE IGLESIAS, DANIEL	PUR ARG	* 3-1	5-3	D	5:00 MIN
3	1	A	MANZUR, AGUILAR GUSTAVO JEFERSON, RICARDO B.	ESA BRA	* 3-1	11-4	D	5:00 MIN
4	1	A	HENDERSON, DAN MACNEIL, RICHARD	USA CAN	* 4-0	10-0	ST	1:53 MIN
5	2	B	ISISOLA, VILLALOBOS F. IGLESIAS, DANIEL	PER ARG	* 3-0	5-0	D	5:00 MIN
6	2	B	MANZUR, AGUILAR GUSTAVO MACNEIL, RICHARD	ESA CAN	* 3-1	7-4	D	5:00 MIN
7	2	A	BANES, DUANY ALEXIS GUERRERO C., JAIRO JOSE	CUB VEN	* 4-0	10-0	ST	2:20 MIN
8	2	A	BETALCOURT, JOSE JEFERSON, RICARDO B.	PUR BRA	* 3-1	9-1	D	5:00 MIN
9	3	B	ISISOLA, VILLALOBOS F. MACNEIL, RICHARD	PER CAN	* 3-0	3-0	D	5:00 MIN
10	3	B	GUERRERO C., JAIRO JOSE JEFERSON, RICARDO B.	VEN BRA	* 4-0	11-0	ST	4:29 MIN
11	3	A	HENDERSON, DAN BANES, DUANY ALEXIS	USA CUB	* 3-0	8-0	D	5:00 MIN
12	4	B	ISISOLA, VILLALOBOS F. HENDERSON, DAN	PER USA	* 4-0	12-0	ST	1:27 MIN
13	3ER-4TO	B	GUERRERO C., JAIRO JOSE HENDERSON, DAN	VEN USA	* 4-0	10-0	ST	1:10 MIN
14	1ER-2DO	A	BETALCOURT, JOSE BANES, DUANY ALEXIS	PUR CUB	* 4-0	11-0	ST	1:55 MIN

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- D : DECISION / DECISION

LUCHA GRECO-ROMANA 82 KG. CLASIFICACION FINAL
GRECO-ROMAN WRESTLING 82 KG. FINAL STANDING

22/03/95
18:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	BANES, DUANY ALEXIS	CUB
2	BETALCOURT, JOSE	PUR
3	HENDERSON, DAN	USA
4	GUERRERO C., JAIRO JOSE	VEN
5	ISISOLA, VILLALOBOS F.	PER
6	JEFERSON, RICARDO B.	BRA
7	MACNEIL, RICHARD	CAN
8	MANZUR, AGUILAR GUSTAVO	ESA
9	IGLESIAS, DANIEL	ARG

LUCHA GRECO-ROMANA 90 KG. RESULTADOS
GRECO-ROMAN WRESTLING 90 KG. RESULTS

COMB. MATCH	VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT			
1	1	A	SOAREZ, EVELIO DE JESUS	VEN	* 3-1	5-2	D	5:00 MIN
			GONZALEZ, MARIO	MEX				
2	1	A	PEÑA, RODOLFO	CUB	* 4-0	13-0	ST	1:53 MIN
			BROSCHINI, JAVIER	ARG				
3	1	A	ROSA, ORLANDO	PUR				
			FOY, MICHIAL	USA	* 4-0	NP		
4	2	B	GONZALEZ, MARIO	MEX	* 4-0	10-0	ST	4:35 MIN
			BROSCHINI, JAVIER	ARG				
5	2	A	SOAREZ, EVELIO DE JESUS	VEN				
			PEÑA, RODOLFO	CUB	* 4-0	13-0	ST	7:54 MIN
6	3	B	ROSA, ORLANDO	PUR				
			GONZALEZ, MARIO	MEX	* 4-0	NP		
7	3ER-4TO	B	GONZALEZ, MARIO	MEX	* 3-1	5-3	D	5:00 MIN
			SOAREZ, EVELIO DE JESUS	VEN				
8	1ER-2DO	A	FOY, MICHIAL	USA				
			PEÑA, RODOLFO	CUB	* 3-1	7-2	D	5:00 MIN

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- NP: NO PRESENTACION / WALK OVER
- D : DECISION / DECISION

LUCHA GRECO-ROMANA 90 KG. CLASIFICACION FINAL
GRECO-ROMAN WRESTLING 90 KG. FINAL STANDING

22/03/95
18:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	PEÑA, RODOLFO	CUB
2	FOY, MICHIAL	USA
3	GONZALEZ, MARIO	MEX
4	SOAREZ, EVELIO DE JESUS	VEN
5	BROSCHINI, JAVIER	ARG

LUCHA GRECO-ROMANA 100 KG. RESULTADOS
GRECO-ROMAN WRESTLING 100 KG. RESULTS

COMB. MATCH	VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT			
1	1	A	COULTAS, PABLO	ARG	* 4-0	11-0	ST	3:25 MIN
			MUSTAFA, JUAN CARLOS	BOL				
2	1	A	JACKSON, JERRY	USA	* 4-0	10-0	ST	1:36 MIN
			DOLAN, DALE	CAN				
3	1	A	MELIAN PEREZ, HECTOR	CUB	* 3-0	8-0	D	5:00 MIN
			SUAREZ, EMILIO	VEN				
4	2	B	MUSTAFA, JUAN CARLOS	BOL				
			DOLAN, DALE	CAN	* 3-1	10-5	D	5:00 MIN
5	2	A	COULTAS, PABLO	ARG				
			JACKSON, JERRY	USA	* 3-0	9-0	D	5:00 MIN
6	3	B	SUAREZ, EMILIO	VEN	* 4-1	12-2	ST	4:36 MIN
			DOLAN, DALE	CAN				
7	3ER-4TO	B	COULTAS, PABLO	ARG				
			SUAREZ, EMILIO	VEN	* 3-0	6-0	D	5:00 MIN
8	1ER-2DO	A	MELIAN PEREZ, HECTOR	CUB	* 3-0	6-0	D	5:00 MIN
			JACKSON, JERRY	USA				

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- D : DECISION / DECISION

LUCHA GRECO-ROMANA 100 KG. CLASIFICACION FINAL
GRECO-ROMAN WRESTLING 100 KG. FINAL STANDING

22/03/95
18:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MELIAN PEREZ, HECTOR	CUB
2	JACKSON, JERRY	USA
3	SUAREZ, EMILIO	VEN
4	COULTAS, PABLO	ARG
5	DOLAN, DALE	CAN
6	MUSTAFA, JUAN CARLOS	BOL

LUCHA GRECO-ROMANA 130 KG. RESULTADOS
GRECO-ROMAN WRESTLING 130 KG. RESULTS

COMB. MATCH	VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT			
1	1	A	BORODOW, ANDY	CAN				
			GHAFARI, MATT	USA	* 3-0	6-0	D	5:00 MIN
2	1	A	PELAYO GARCIA, WILFREDO	CUB				
			DIAZ, GUILLERMO	MEX	* 3-0	3-0	D	5:00 MIN
3	1	A	CRUZ, POQUIS JUAN	PER				
			FAR, ALFREDO	PAN	* 3-1	5-1	D	5:00 MIN
4	1	A	MILLET, MARTINEZ EDWIN	PUR				
			MACARO, DARIO	ARG	* 4-0	10-0	ST	4:40 MIN
5	2	B	BORODOW, ANDY	CAN				
			DIAZ, GUILLERMO	MEX	* 3-0	5-0	D	5:00 MIN
6	2	B	CRUZ, POQUIS JUAN	PER				
			MACARO, DARIO	ARG	* 3-1	3-2	D	5:00 MIN
7	2	A	GHAFARI, MATT	USA				
			PELAYO GARCIA, WILFREDO	CUB	* 3-0	4-0	D	7:10 MIN
8	2	A	FAR, ALFREDO	PAN				
			MILLET, MARTINEZ EDWIN	PUR	* 3-1	5-3	D	5:00 MIN
9	3	B	PELAYO GARCIA, WILFREDO	CUB				
			CRUZ, POQUIS JUAN	PER	* 3-0	3-0	D	5:00 MIN
10	3	B	BORODOW, ANDY	CAN				
			FAR, ALFREDO	PAN	* 4-0	NP		
11	3ER-4TO	B	PELAYO GARCIA, WILFREDO	CUB				
			BORODOW, ANDY	CAN	* 3-0	1-0	D	8:00 MIN
12	1ER-2DO	A	GHAFARI, MATT	USA				
			MILLET, MARTINEZ EDWIN	PUR	* 4-0	8-0	T	1:19 MIN

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- NP: NO PRESENTACION / WALK OVER
- T : PEGADA / FALL
- D : DECISION / DECISION

LUCHA GRECO-ROMANA 130 KG. CLASIFICACION FINAL
GRECO-ROMAN WRESTLING 130 KG. FINAL STANDING

22/03/95
18:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	GHAFARI, MATT	USA
2	MILLET, MARTINEZ EDWIN	PUR
3	BORODOW, ANDY	CAN
4	PELAYO GARCIA, WILFREDO	CUB
5	FAR, ALFREDO	PAN
6	CRUZ, POQUIS JUAN	PER
7	MACARO, DARIO	ARG
8	DIAZ, GUILLERMO	MEX



LUCHA GRECO-ROMANA **MEDALLAS**
GRECO-ROMAN WRESTLING MEDALS

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CUB	7	1	1	9
USA	3	4	3	10
VEN	-	2	3	5
PUR	-	2	-	2
MEX	-	1	2	3
CAN	-	-	1	1
TOTAL	**10**	**10**	**10**	**30**

LUCHA LIBRE **HOMBRES** **PARTICIPANTES**
FREE STYLE WRESTLING MEN PARTICIPANTS

ARG

ACOSTA, MARTIN
ALVAREZ, PABLO
COULTAS, PABLO
IBIRE, PAULO
IGLESIAS, DANIEL
KATCHEROFF, DIEGO
KILBANSKI, DANIEL
MILD, ARIEL
PELAEZ, GONZALO
STRATICO, EDUARDO

BOL

GALARZA R., LESSY
MUSTAFA B., JUAN

BRA

DAYNILSON A., SILVA
JEFERSON, RICARDO
PEREYRA, RODRIGO

CAN

ABDOU, JUSTIN
BIANCO, SCOTT
BORODOW, ANDY
CALDER, MARTY
CARROW, FAVIN
CRAIG, ANDRE
DAWSON, ROB
HOLL, DAVID
RAGUZA, PAUL
SELWIN, TAM

COL

CAPACHO PINTO, VICTOR
ESCOBAR, JOSE
HERNANDEZ, GONZALES
IZQUIERDO M., LUIS
RESTREPO G., JOSE
VELEZ RESTREPO, MAURICIO



CUB

ANAÑAYA, MAYETA
MOLINA, DOMINGUEZ
MORALES, SUAREZ
ORTIZ, CASTILLO
PUERTO, DIAZ
RAMOS, WILSON
RODRIGUEZ, GARZON
RODRIGUEZ, HERNANDEZ
VARELA, CARLOS
VILA, PERDOMO

DOM

ACOSTA, ANTONIO
BREA, ANGELO
GOMEZ, ONESIMO
GUZMAN, DARWIN
MONTERO, OLGUI
VALENTIN, ULISES

ECU

EDISON, VITERI
RENE, GUERRERO

ESA

MANZUR, AGUILAR

GUA

GALINDO O., HERBERT
RAMIREZ FUENTEZ, NYNOR
RAMIREZ GOMEZ, CARLOS

MEX

DIAZ, GUILLERMO
FERNANDEZ, FILIBERTO
GONZALEZ PEREZ, MARIO
GUZMAN, FELIPE
LOPEZ, RODOLFO
OLVERA, BERNARDO
URBANO, ELOY

NCA

MENDIETTA E., RONNIER
TELLEZ ZELEDON, GERMAN

PAN

CASTILLO, ALFREDO
FAR, ALFREDO
GONZALES, LEONARDO
GONZALEZ, ANTONIO
MENA, RAMON

PER

BASALDUA BRAVO, JOEL
CRUZ POQUIS, JUAN
CUBAS YPANAQUE, ENRIQUE
ILLESCAS, MERCADO
ISISOLA V., FELIX

PUR

MILLET MARTINEZ, EDWIN

URU

PEREYRA, GONZALO

USA

BAUMGARTNER, BRUCE
BRANDS, TERRY
BRANDS, TOM
DOUGLAS, MELVIN
JACKSON, KEVIN
JONES, LARRY
KERR, MARK
SANDERS, TOWNSEND
SCHULZ, DAVID
VANN, TIMOTHY

VEN

INFANTE, JOSE
LOPEZ, JESUS
VARELA, LUIS

LUCHA LIBRE 48 KG. RESULTADOS
FREE STYLE WRESTLING 48 KG. RESULTS

VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULTS			
1	A	MAINO, RAMIREZ GUZMAN, DARWIN	GUA DOM	* 4-1	12-1	ST	2:36 MIN
1	A	RAGUSA, PAUL KATCHEROFF, DIEGO	CAN ARG	* 4-0	12-0	ST	3:49 MIN
1	A	FERNANDEZ, FILIBERTO ILLESCAS, MERCADO	MEX PER	* 3-1	11-7	D	5:00 MIN
1	A	VANN, TIMOTHY GONZALEZ, ANTONIO	USA PAN	* 4-0	7-1	T	2:56 MIN
1	A	OCHOA, ANTONIO RESTREPO G., JOSE	VEN COL	* 3-1	6-5	D	5:00 MIN
1	A	GUZMAN, GERARDO VILA, PERDOMO	PUR CUB	* 4-0	0-7	T	1:39 MIN
2	B	GUZMAN, DARWIN KATCHEROFF, DIEGO	DOM ARG	* 3-1	8-5	D	5:00 MIN
2	B	FERNANDEZ, FILIBERTO GONZALEZ, ANTONIO	MEX PAN	* 3-1	9-4	D	5:00 MIN
2	B	OCHOA, ANTONIO GUZMAN, GERARDO	VEN PUR	* 4-0	6-2	T	3:25 MIN
2	A	MAINO, RAMIREZ RAGUSA, PAUL	GUA CAN	* 4-1	12-1	ST	4:26 MIN
2	A	ILLESCAS, MERCADO VANN, TIMOTHY	PER USA	* 3-0	6-0	D	5:00 MIN
2	A	RESTREPO G., JOSE VILA, PERDOMO	COL CUB	* 4-0	0-9	T	2:49 MIN
3	B	GUZMAN, DARWIN GONZALEZ, ANTONIO	DOM PAN	* 3-1	8-7	D	5:15 MIN
3	B	OCHOA, ANTONIO MAINO, RAMIREZ	VEN GUA	* 3-0	7-0	D	5:00 MIN
3	B	ILLESCAS, MERCADO RESTREPO G., JOSE	PER COL	* 3-1	7-2	D	5:00 MIN
3	A	RAGUSA, PAUL VANN, TIMOTHY	CAN USA	* 3-0	4-0	D	5:00 MIN
4	B	GUZMAN, DARWIN RESTREPO G., JOSE	DOM COL	* 3-1	4-3	D	5:00 MIN
4	B	MAINO, RAMIREZ VANN, TIMOTHY	GUA USA	* 3-1	9-3	D	5:00 MIN
3ER-4TO	B	RESTREPO G., JOSE VANN, TIMOTHY	COL USA	* 3-1	10-3	D	5:00 MIN
1ER-2DO	A	VILA, PERDOMO RAGUSA, PAUL	CUB CAN	* 3-1	7-1	D	5:00 MIN

LEYENDA

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA
- * INDICA EL GANADOR
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA
- T : PEGADA
- D : DECISION

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 580)

LUCHA LIBRE 48 KG. CLASIFICACION FINAL
FREE STYLE WRESTLING 48 KG. FINAL STANDING

25/03/95
13:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	VILA, PERDOMO	CUB
2	RAGUSA, PAUL	CAN
3	VANN, TIMOTHY	USA
4	RESTREPO G., JOSE	COL
5	MAINQ, RAMIREZ	GUA
6	GUZMAN, DARWIN	DOM
7	OCHOA, ANTONIO	VEN
8	GONZALEZ, ANTONIO	PAN
9	ILLESCAS, MERCADO	PER
10	FERNANDEZ, FILIBERTO	MEX

LUCHA LIBRE 52 KG. RESULTADOS
FREE STYLE WRESTLING 52 KG. RESULTS

VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	A	SELWYN, TAM BASALDUA BRAVO, JOEL	CAN PER	* 4-0 10-0 ST 2:21 MIN
1	A	JONES, LARRY RAMIREZ, JONANI	USA GUA	* 4-0 12-0 ST 4:30 MIN
1	A	HENDIETA E., RONNIER ALVAREZ, PABLO	NCA ARG	* 3-1 10-5 D 5:00 MIN
1	A	OLVERA, BERNARDO VARELA, CARLOS	MEX CUB	* 4-0 11-0 ST 2:12 MIN
2	B	BASALDUA BRAVO, JOEL RAMIREZ, JONANI	PER GUA	* 3-1 5-2 D 5:00 MIN
2	B	ALVAREZ, PABLO OLVERA, BERNARDO	ARG MEX	* 4-1 12-2 ST 3:24 MIN
2	A	SELWYN, TAM JONES, LARRY	CAN USA	* 3-1 9-1 D 5:00 MIN
2	A	HENDIETA E., RONNIER VARELA, CARLOS	NCA CUB	* 4-0 11-0 ST 5:00 MIN
3	B	SELWYN, TAM RAMIREZ, JONANI	CAN GUA	* 4-0 10-0 ST 2:25 MIN
3	B	OLVERA, BERNARDO HENDIETA E., RONNIER	MEX NCA	* 4-0 10-0 ST 2:59 MIN
3ER-4TO	B	SELWYN, TAM OLVERA, BERNARDO	CAN MEX	* 4-0 10-0 ST 4:05 MIN
1ER-2DO	A	JONES, LARRY VARELA, CARLOS	USA CUB	* 3-1 5-2 D 5:00 MIN

LEYENDA / LEGEND

- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- D : DECISION / DECISION

LUCHA LIBRE 52 KG. CLASIFICACION FINAL
FREE STYLE WRESTLING 52 KG. FINAL STANDING

25/03/95
13:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	JONES, LARRY	USA
2	VARELA, CARLOS	CUB
3	SELWYN, TAM	CAN
4	OLVERA, BERNARDO	MEX
5	HENDIETA E., RONNIER	NCA
6	RAMIREZ, JONANI	GUA
7	ALVAREZ, PABLO	ARG
8	BASALDUA BRAVO, JOEL	PER

LUCHA LIBRE 57 KG. RESULTADOS
FREE STYLE WRESTLING 57 KG. RESULTS

VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULTS
1	A	BARRETO, JOSE VALENTIN, ULISES	VEN DOM	* 3-1 6-5 D 5:00 MIN
1	A	DAWSON, ROB PEREYRA, RODRIGO	CAN BRA	* 4-0 10-0 ST 1:26 MIN
1	A	SANTIAGO, JOSE LOPEZ, RODOLFO	PUR MEX	* 3-1 9-3 D 5:00 MIN
1	A	ACOSTA, MARTIN BRANDS, TERRY	ARG USA	* 4-0 0-11 T 2:02 MIN
2	B	BARRETO, JOSE PEREYRA, RODRIGO	VEN BRA	* 4-0 15-4 T 1:43 MIN
2	B	SANTIAGO, JOSE ACOSTA, MARTIN	PUR ARG	* 4-0 10-0 ST 1:11 MIN
2	A	PUERTO, DIAZ VALENTIN, ULISES	CUB DOM	* 4-0 10-0 ST 1:32 MIN
2	A	DAWSON, ROB LOPEZ, RODOLFO	CAN MEX	* 3-1 6-2 D 5:00 MIN
3	B	BARRETO, JOSE SANTIAGO, JOSE	VEN PUR	* 3-1 7-1 D 5:00 MIN
3	B	VALENTIN, ULISES LOPEZ, RODOLFO	DOM MEX	* 4-0 10-0 ST 4:33 MIN
3	A	BRANDS, TERRY PUERTO, DIAZ	USA CUB	* 3-1 4-2 D 7:16 MIN
4	B	SANTIAGO, JOSE PUERTO, DIAZ	PUR CUB	* 3-0 5-0 D 5:00 MIN
3ER-4TO	B	LOPEZ, RODOLFO PUERTO, DIAZ ALEJANDRO	MEX CUB	* 3-1 6-1 D 5:00 MIN
1ER-2DO	A	DAWSON, ROB BRANDS, TERRY	CAN USA	* 3-1 8-7 D 5:23 MIN

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- T : PEGADA / FALL
- D : DECISION / DECISION

LUCHA LIBRE 57 KG. CLASIFICACION FINAL
FREE STYLE WRESTLING 57 KG. FINAL STANDING

25/03/95
13:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	BRANDS, TERRY	USA
2	DAWSON, ROB	CAN
3	PUERTO, DIAZ	CUB
4	LOPEZ, RODOLFO	MEX
5	SANTIAGO, JOSE	PUR
6	BARRETO, JOSE	VEN
7	VALENTIN, ULISES	DOM
8	PEREYRA, RODRIGO	BRA
9	ACOSTA, MARTIN	ARG



LUCHA LIBRE 62 KG. RESULTADOS
FREE STYLE WRESTLING 62 KG. RESULTS

VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT			
1	A	CALDER, MARTY	CAN				
		BRANDS, TOM	USA	* 3-0	3-0	D	5:00 MIN
1	A	VALE, JESUS	VEN				
		ORTIZ, CASTILLO	CUB	* 4-0	10-0	ST	2:51 MIN
1	A	CUBAS YPANAQUE, ENRIQUE	PER				
		MILD, ARIEL	ARG	* 4-0	3-0	DK	1:40 MIN
1	A	RENE, GUERRERO	ECU				
		NIEVAS, ANIBAL	PUR	* 4-0	11-0	ST	1:38 MIN
2	B	CALDER, MARTY	CAN	* 4-1	13-2	ST	3:40 MIN
		VALE, JESUS	VEN				
2	B	CUBAS YPANAQUE, ENRIQUE	PER	* 3-1	7-1	D	5:00 MIN
		RENE, GUERRERO	ECU				
2	A	BRANDS, TOM	USA	* 3-1	3-1	D	5:00 MIN
		ORTIZ, CASTILLO	CUB				
2	A	MILD, ARIEL	ARG				
		NIEVAS, ANIBAL	PUR	* 4-0	11-0	ST	2:00 MIN
3	B	ORTIZ, CASTILLO	CUB	* 4-0	10-0	ST	2:52 MIN
		CUBAS YPANAQUE, ENRIQUE	PER				
3	B	CALDER, MARTY	CAN	* 4-0	10-0	ST	4:07 MIN
		MILD, ARIEL	ARG				
3ER-4TO	B	ORTIZ, CASTILLO	CUB	* 3-1	6-1	D	5:00 MIN
		CALDER, MARTY	CAN				
1ER-2DO	A	BRANDS, TOM	USA	* 3-1	8-1	D	5:00 MIN
		NIEVAS, ANIBAL	PUR				

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- DK: DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION
- D : DECISION / DECISION

LUCHA LIBRE 62 KG. CLASIFICACION FINAL
FREE STYLE WRESTLING 62 KG. FINAL STANDING

25/03/95
13:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	BRANDS, TOM	USA
2	NIEVAS, ANIBAL	PUR
3	ORTIZ, CASTILLO	CUB
4	CALDER, MARTY	CAN
5	MILD, ARIEL	ARG
6	CUBAS YPANAQUE, ENRIQUE	PER
7	VALE, JESUS	VEN
8	RENE, GUERRERO	ECU



LUCHA LIBRE 68 KG. RESULTADOS
FREE STYLE WRESTLING 68 KG. RESULTS

VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	
1	A	TELLEZ, GERMAN URBANO, ELOY	NCA MEX	* 4-0 10-0 ST	2:16 MIN
1	A	ROBERTS, CRAIG IBIRE, PAULO	CAN ARG	* 3-0 4-0 D	5:00 MIN
1	A	RODRIGUEZ, MANUEL GONZALES, LEONARDO	PUR PAN	* 3-1 9-2 D	5:00 MIN
1	A	ESCOBAR, JOSE DAYNILSON A., SILVA	COL BRA	* 4-0 8-4 T	1:50 MIN
1	A	BREA, ALBERTO DIAZ, JOSE	DOM VEN	* 4-0 3-0 T	1:03 MIN
1	A	GALARZA R., LESSY SANDERS, TOWNSEND	BOL USA	* 4-0 12-0 ST	1:44 MIN
2	B	TELLEZ, GERMAN IBIRE, PAULO	NCA ARG	* 4-0 1-4 T	1:05 MIN
2	B	RODRIGUEZ, MANUEL DAYNILSON A., SILVA	PUR BRA	* 4-0 8-0 T	1:22 MIN
2	B	DIAZ, JOSE GALARZA R., LESSY	VEN BOL	* 4-0 12-0 ST	3:05 MIN
2	A	RODRIGUEZ, GARZON URBANO, ELOY	CUB MEX	* 4-0 10-0 T	3:33 MIN
2	A	ROBERTS, CRAIG GONZALES, LEONARDO	CAN PAN	* 4-0 6-1 T	4:54 MIN
2	A	ESCOBAR, JOSE UBER BREA, ALBERTO	COL DOM	* 3-0 5-0 D	5:00 MIN
3	B	IBIRE, PAULO RODRIGUEZ, MANUEL	ARG PUR	* 3-1 3-2 D	5:00 MIN
3	B	DIAZ, JOSE URBANO, ELOY	VEN MEX	* 3-1 9-1 D	5:00 MIN
3	B	GONZALES, LEONARDO ESCOBAR, JOSE	PAN COL	* 3-1 9-3 D	5:00 MIN
3	A	SANDERS, TOWNSEND RODRIGUEZ, GARZON	USA CUB	* 3-0 3-0 D	5:00 MIN
3	A	ROBERTS, CRAIG BREA, ALBERTO	CAN DOM	* 4-0 5-0 T	4:20 MIN
4	B	RODRIGUEZ, GARZON RODRIGUEZ, MANUEL	CUB PUR	* 4-0 11-0 ST	4:50 MIN
4	B	URBANO, ELOY GONZALES, LEONARDO	MEX PAN	* 3-0 2-0 D	8:00 MIN
5	B	BREA, ALBERTO RODRIGUEZ, GARZON	DOM CUB	* 3-0 6-0 D	5:00 MIN
3ER-4TO	B	GONZALES, LEONARDO RODRIGUEZ, GARZON	PAN CUB	* 4-0 11-0 ST	3:36 MIN
1ER-2DO	A	SANDERS, TOWNSEND ROBERTS, CRAIG	USA CAN	* 3-1 10-3 D	5:00 MIN

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- T : PEGADA / FALL
- D : DECISION / DECISION



LUCHA LIBRE — 68 KG. — CLASIFICACION FINAL
FREE STYLE WRESTLING — 68 KG. — FINAL STANDING

25/03/95
13:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	SANDERS, TOWNSEND	USA
2	ROBERTS, CRAIG	CAN
3	RODRIGUEZ, GARZON	CUB
4	GONZALES, LEONARDO	PAN
5	RODRIGUEZ, MANUEL	PUR
6	URBANO, ELOY	MEX
7	BREA, ALBERTO	DOM
8	DIAZ, JOSE	VEN
9	ESCOBAR, JOSE	COL
10	IBIRE, PAULO	ARG

LUCHA LIBRE — 74 KG. — RESULTADOS
FREE STYLE WRESTLING — 74 KG. — RESULTS

VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	
1	A	SCHULZ, DAVID PELAEZ, GONZALO	USA ARG	* 4-0 12-0 ST	2:24 MIN
1	A	HOHL, DAVID GUZMAN, FELIPE	CAN MEX	* 4-0 10-0 ST	2:32 MIN
2	B	PELAEZ, GONZALO GUZMAN, FELIPE	ARG MEX	* 3-1 10-4 D	5:00 MIN
2	A	RODRIGUEZ, ALBERTO SCHULZ, DAVID	CUB USA	* 3-1 2-1 D	8:00 MIN
3ER-4TO	B	GUZMAN, FELIPE SCHULZ, DAVID	MEX USA	* 4-0 0-7 T	2:00 MIN
1ER-2DO	A	HOHL, DAVID RODRIGUEZ, ALBERTO	CAN CUB	* 3-0 3-0 D	5:59 MIN

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- T : PEGADA / FALL
- D : DECISION / DECISION

LUCHA LIBRE — 74 KG. — CLASIFICACION FINAL
FREE STYLE WRESTLING — 74 KG. — FINAL STANDING

25/03/95
13:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	RODRIGUEZ, ALBERTO	CUB
2	HOHL, DAVID	CAN
3	SCHULZ, DAVID	USA
4	GUZMAN, FELIPE	MEX
5	PELAEZ, GONZALO	ARG



LUCHA LIBRE — 82 KG. — RESULTADOS
FREE STYLE WRESTLING — 82 KG. — RESULTS

VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT			
1	A	IGLESIAS, DANIEL	ARG	* 4-0	11-0	ST	1:26 MIN
		MANZUR, AGUILAR	ESA				
1	A	JEFERSON, RICARDO	BRA				
		RAMOS, WILSON	CUB	* 4-0	10-0	ST	1:26 MIN
1	A	JACKSON, KEVIN	USA	* 3-0	5-0	D	5:36 MIN
		ABDOU, JUSTIN	CAN				
1	A	ISISOLA V., FELIX	PER				
		BETANCOURT, JOSE	PUR	* 3-1	5-1	D	5:00 MIN
2	B	MANZUR, AGUILAR	ESA				
		JEFERSON, RICARDO	BRA	* 4-0		NP	
2	B	ABDOU, JUSTIN	CAN	* 4-0	10-0	ST	0:57 MIN
		ISISOLA V., FELIX	PER				
2	A	VARELA, LUIS	VEN	* 3-1	8-7	D	5:14 MIN
		IGLESIAS, DANIEL	ARG				
2	A	RAMOS, WILSON	CUB				
		JACKSON, KEVIN	USA	* 3-1	3-2	D	5:34 MIN
3	B	JEFERSON, RICARDO	BRA				
		ABDOU, JUSTIN	CAN	* 4-0	10-0	ST	1:00 MIN
3	B	IGLESIAS, DANIEL	ARG				
		RAMOS, WILSON	CUB	* 4-0	10-0	ST	3:04 MIN
3	A	BETANCOURT, JOSE	PUR				
		VARELA, LUIS	VEN	* 3-0	1-0	D	8:00 MIN
4	B	ABDOU, JUSTIN	CAN	* 4-0	11-0	ST	0:45 MIN
		BETANCOURT, JOSE	PUR				
3ER-4TO	B	RAMOS, WILSON	CUB	* 3-1	12-4	D	5:00 MIN
		ABDOU, JUSTIN	CAN				
1ER-2DO	A	JACKSON, KEVIN	USA	* 3-0	4-0	D	5:00 MIN
		VARELA, LUIS	VEN				

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- NP: NO PRESENTACION / WALK OVER
- D : DECISION / DECISION

LUCHA LIBRE — 82 KG. — CLASIFICACION FINAL
FREE STYLE WRESTLING — 82 KG. — FINAL STANDING

25/03/95
13:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	JACKSON, KEVIN	USA
2	VARELA, LUIS	VEN
3	RAMOS, WILSON	CUB
4	ABDOU, JUSTIN	CAN
5	IGLESIAS, DANIEL	ARG
6	JEFERSON, RICARDO	BRA
7	BETANCOURT, JOSE	PUR
8	ISISOLA V., FELIX	PER

LUCHA LIBRE 90 KG. RESULTADOS
FREE STYLE WRESTLING 90 KG. RESULTS

VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT			
1	A	ROSA, ORLANDO DOUGLAS, MELVIN	PUR USA	* 3-0	9-0	D	5:00 MIN
1	A	BIANCO, SCOTT MOLINA, DOMINGUEZ	CAN CUB	* 3-1	5-3	D	5:00 MIN
1	A	STRATICO, EDUARDO SUAREZ, EVELIO	ARG VEN	* 3-1	7-5	D	5:00 MIN
2	B	ROSA, ORLANDO BIANCO, SCOTT	PUR CAN	* 3-1	5-3	D	5:00 MIN
2	A	DOUGLAS, MELVIN MOLINA, DOMINGUEZ	USA CUB	* 3-0	3-0	D	5:00 MIN
3	B	STRATICO, EDUARDO BIANCO, SCOTT	ARG CAN	* 4-0	11-0	ST	1:27 MIN
3ER-4TO	B	MOLINA, DOMINGUEZ BIANCO, SCOTT	CUB CAN	* 3-1	5-2	D	5:00 MIN
1ER-2DO	A	SUAREZ, EVELIO DOUGLAS, MELVIN	VEN USA	* 4-0	10-0	ST	3:31 MIN

LEYENDA / LEGEND

- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- D : DECISION / DECISION

LUCHA LIBRE 90 KG. CLASIFICACION FINAL
FREE STYLE WRESTLING 90 KG. FINAL STANDING

25/03/95
13:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	DOUGLAS, MELVIN	USA
2	SUAREZ, EVELIO	VEN
3	MOLINA, DOMINGUEZ	CUB
4	BIANCO, SCOTT	CAN
5	STRATICO, EDUARDO	ARG
6	ROSA, ORLANDO	PUR

LUCHA LIBRE 100 KG. RESULTADOS
FREE STYLE WRESTLING 100 KG. RESULTS

VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT			
1	A	COULTAS, PABLO KERR, MARK	ARG USA	* 4-0	10-0	ST	1:38 MIN
1	A	MORALES, SUAREZ CARROW, GAVIN	CUB CAN	* 4-0	5-0	T	3:50 MIN
3ER-4TO	B	COULTAS, PABLO CARROW, GAVIN	ARG CAN	* 4-0	2-9	T	2:58 MIN
1ER-2DO	A	KERR, MARK MORALES, SUAREZ	USA CUB	* 3-0	1-0	D	8:00 MIN

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 587)



LEYENDA / LEGEND
- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- T : PEGADA / FALL
- D : DECISION / DECISION

LUCHA LIBRE 100 KG. CLASIFICACION FINAL
FREE STYLE WRESTLING 100 KG. FINAL STANDING

25/03/95
13:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MORALES, SUAREZ	CUB
2	KERR, MARK	USA
3	CARROW, GAVIN	CAN
4	COULTAS, PABLO	ARG

LUCHA LIBRE 130 KG. RESULTADOS
FREE STYLE WRESTLING 130 KG. RESULTS

VUELTA ROUND	TABLA TABLE	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	
1	A	AMAYA, ANGEL KILBANSKI, DANIEL	CUB ARG	* 4-0 11-0 ST	1:49 MIN
1	A	MILLET MARTINEZ, EDWIN FAR, ALFREDO	PUR PAN	* 4-0 0-9 T	0:58 MIN
1	A	JUAN, CRUZ BAUMGARTNER, BRUCE	PER USA	* 4-0 10-0 ST	1:30 MIN
1	A	BORODOW, ANDY DIAZ, GUILLERMO	CAN MEX	* 4-0 11-0 ST	1:40 MIN
2	B	KILBANSKI, DANIEL MILLET MARTINEZ, EDWIN	ARG PUR	* 4-0 0-5 T	2:55 MIN
2	B	JUAN, CRUZ DIAZ, GUILLERMO	PER MEX	* 3-1 4-2 D	5:00 MIN
2	A	AMAYA, ANGEL FAR, ALFREDO	CUB PAN	* 4-0 3-0 T	1:03 MIN
2	A	BAUMGARTNER, BRUCE BORODOW, ANDY	USA CAN	* 4-0 11-0 ST	2:04 MIN
3	B	FAR, ALFREDO DIAZ, GUILLERMO	PAN MEX	* 3-0 8-0 D	5:00 MIN
3	B	MILLET MARTINEZ, EDWIN BORODOW, ANDY	PUR CAN	* 4-0 0-4 T	0:37 MIN
3ER-4TO	B	FAR, ALFREDO BORODOW, ANDY	PAN CAN	* 4-0 0-4 T	1:32 MIN
1ER-2DO	A	AMAYA, ANGEL BAUMGARTNER, BRUCE	CUB USA	* 4-0 0-5 T	1:38 MIN

LEYENDA / LEGEND
- APARECE PRIMERO LA TRUSA ROJA / RED BATHING SUIT LISTED FIRST
- * INDICA EL GANADOR / * INDICATES THE WINNER
- ST: SUPERIORIDAD TECNICA / TECHNICAL SUPERIORITY
- T : PEGADA / FALL
- D : DECISION / DECISION

LUCHA LIBRE **130 KG.** **CLASIFICACION FINAL**
FREE STYLE WRESTLING 130 KG. FINAL STANDING

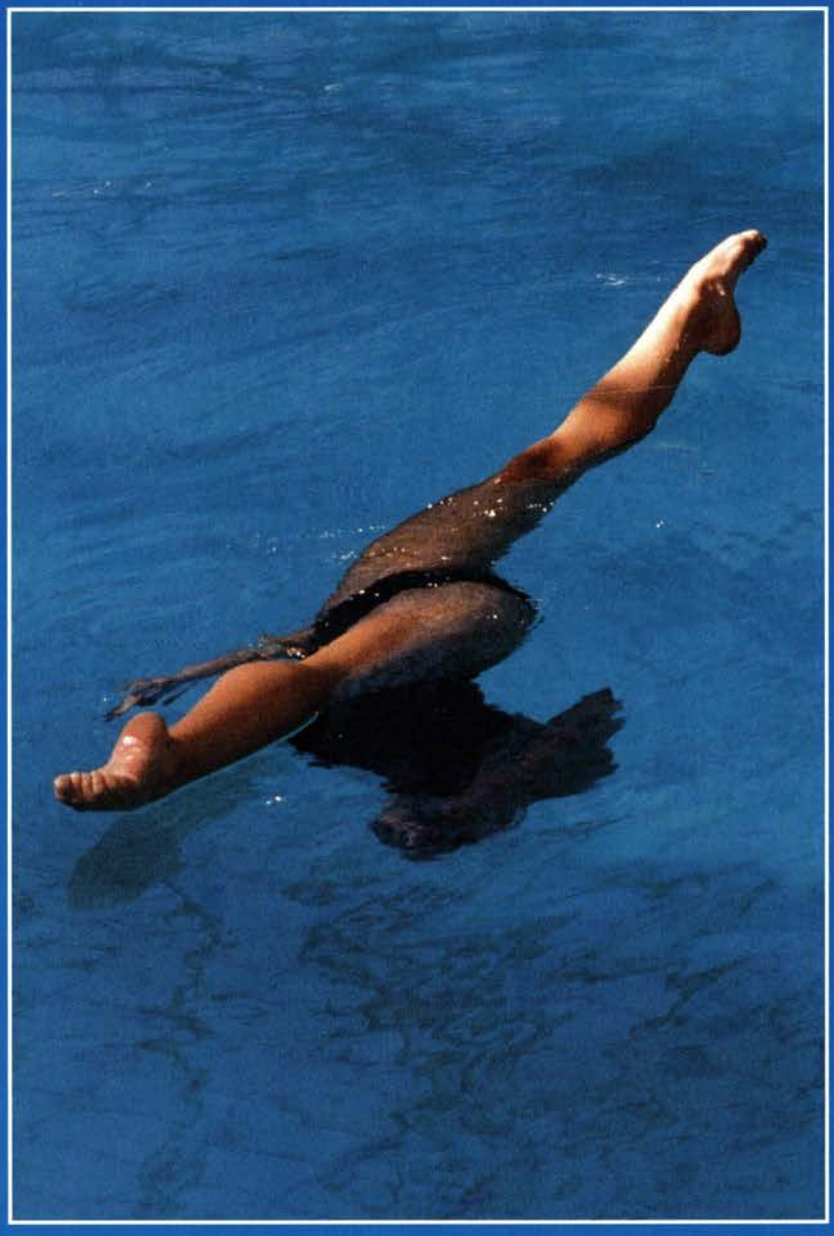
25/03/95
13:00

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	BAUMGARTNER, BRUCE	USA
2	AMAYA, ANGEL	CUB
3	BORODOW, ANDY	CAN
4	FAR, ALFREDO	PAN
5	MILLET MARTINEZ, EDWIN	PUR
6	DIAZ, GUILLERMO	MEX
7	JUAN, CRUZ	PER
8	KILBANSKI, DANIEL	ARG

LUCHA LIBRE **MEDALLAS**
FREE STYLE WRESTLING MEDALS

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
USA	7	1	2	10
CUB	3	2	5	10
CAN	-	4	3	7
VEN	-	2	-	2
PUR	-	1	-	1
TOTAL	**10**	**10**	**10**	**30**

NADO SINCRONIZADO
SYNCHRONIZED SWIMMING



NADO SINCRONIZADO — MUJERES — PARTICIPANTES
SYNCHRONIZED SWIMMING — WOMEN — PARTICIPANTS

ARG
CAPUCCI, PAOLA
GENCO, CAROLINA
LOSADA, VERONICA
OLIVA, VICTORIA
PELL, MARIA LORENA
ROSCOE, ZULEMA
SANCHEZ, LIA
SCANDIZZI, MARIA LUCIANA
YELIN, JULIETA
ZUNZUNEGUI, MARIA CECILIA

BRA
CHICRALLA, JULIANA
CREMONA, TICIANA
LOBO, CRISTIANA
MONTEIRO, FERNANDA
OLIVEIRA, PAULA
PERILLIER, ROBERTA
RANGEL, ROBERTA
SILVIERA, CAROLINA
VEIRANO, FERNANDA

CAN
ALEXANDER, LISA
BREMNER, JANICE
CLARK, KAREN
CREWS, SUSAN
DEGUERRE, CARRIE
FONTEYNE, KAREN
KULESZA, KASIA
READ, CARI
VALLIERES, CHANTAL
WOODLEY, ERIN

MEX
AGUILAR, WENDY
GONZALEZ PEREZ, OLIVIA
GUZMAN CANO, BERENICE
LEAL RAMIREZ, ERIKA
LEAL RAMIREZ, LILIAM
MEDINA MARTINEZ, ARIADNA
RAMIREZ VALDES, PERLA
REICH RINCON, ALINE
REICH RINCON, INGRID
VILA ISLAS, PATRTICIA

URU
PARDIÑAS BOIVIN, MARIA XIMENA

USA
BIANCO, SUZANNAH
CLELAND, TAMMY
DYROEN-LANCER, REBEKAH
PEASE, HEATHER
POSTER, EMILY
SAVERY, JILL
SCHNEYDER, NATHALIE
SIMMONS, HEATHER
SUDDUTH, JILL
THIEN, MARGOT

VEN
GIUSTI, MARIA ELENA

NADO SINCRONIZADO — FIGURAS — RESULTADO FINAL
SYNCHRONIZED SWIMMING — FIGURES — FINAL RESULT

21/03/95
09:00

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	SUMA SUM	TOTAL TOTAL	MODIFIC MODIFIED
1	34	DYROEN-LANCER, REBEKAH	USA	106.636	93.542	32.740
2	51	SAVERY, JILL	USA	104.668	91.814	32.135
3	30	CLARK, KAREN	CAN	104.480	91.649	32.077
4	7	GIUSTI, MARIA ELENA	VEN	103.782	91.036	31.863
5	35	CLELAND, TAMMY	USA	103.664	90.933	31.827
6	12	WOODLEY, ERIN	CAN	103.308	90.621	31.717

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 591)

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	SUMA SUM	TOTAL TOTAL	MODIFIC MODIFIED
7	43	ALEXANDER, LISA	CAN	102.978	90.331	31.616
8	19	PEASE, HEATHER	USA	102.652	90.045	31.516
9	29	SUDDUTH, JILL	USA	102.646	90.040	31.514
10	21	SIMMONS, HEATHER	USA	102.152	89.607	31.362
11	31	BREMNER, JANICE	CAN	102.042	89.510	31.329
12	16	BIANCO, SUZANNAH	USA	101.958	89.436	31.303
13	33	READ, CARI	CAN	101.582	89.107	31.187
14	18	FONTEYNE, KAREN	CAN	100.810	88.429	30.951
15	20	VEIRANO, FERNANDA	BRA	100.784	88.407	30.942
16	5	SCHNEYDER, NATHALIE	USA	100.756	88.382	30.934
17	37	PORTER, EMILY	USA	100.514	88.170	30.860
18	26	THIEN, MARGOT	USA	100.394	88.064	30.823
19	39	DEGUERRE, CARRIE	CAN	99.986	87.707	30.697
20	38	KULESZA, KASIA	CAN	99.904	87.635	30.672
21	24	AGUILAR, WENDY	MEX	99.846	87.584	30.654
22	4	CREWS, SUSAN	CAN	99.770	87.517	30.631
23	11	VALLIERES, CHANTAL	CAN	99.582	87.352	30.574
24	1	REICH RINCON, INGRID	MEX	99.412	87.203	30.521
25	2	MONTEIRO, FERNANDA	BRA	98.684	86.564	30.298
26	41	GONZALEZ PEREZ, OLIVIA	MEX	98.410	86.324	30.214
27	27	LEAL RAMIREZ, LILIAM	MEX	97.448	85.480	29.918
28	32	REICH RINCON, ALINE	MEX	97.270	85.324	29.864
29	22	CHICRALLA, JULIANA	BRA	96.998	85.085	29.780
30	13	PERILLIER, ROBERTA	BRA	96.920	85.017	29.756
31	23	RAMIREZ VALDEZ, PERLA	MEX	96.866	84.970	29.740
32	45	MEDINA MARTINEZ, ARIADNA	MEX	96.266	84.443	29.555
33	42	OLIVEIRA, PAULA	BRA	96.072	84.273	29.496
34	36	LOBO, CRISTIANA	BRA	95.744	83.985	29.395
35	10	GUZMAN CANO, BERENICE	MEX	95.446	83.724	29.304
36	46	VILA ISLAS, PATRICIA	MEX	94.942	83.282	29.149
37	6	RANGEL, ROBERTA	BRA	93.306	81.847	28.646
38	25	LEAL RAMIREZ, ERIKA	MEX	93.286	81.829	28.641
39	48	SILVEIRA, CAROLINA	BRA	91.882	80.598	28.209
40	9	PARDIÑAS BOIVIN, MARIA X.	URU	91.124	79.933	27.977
41	17	YELIN, JULIETA	ARG	90.660	79.526	27.834
42	3	OLIVA, VICTORIA	ARG	90.558	79.436	27.803
43	28	CREMONA, TICIANA	BRA	90.176	79.101	27.686
44	50	ZUNZUNEGUI, MARIA CECILIA	ARG	89.848	78.814	27.585
45	8	LOSADA, VERONICA	ARG	89.612	78.607	27.512
46	14	SCANDIZZI, MARIA LUCIANA	ARG	89.140	78.192	27.368
47	47	PELL, MARIA LORENA	ARG	88.654	77.766	27.218
48	15	CAPUCCI, PAOLA	ARG	87.526	76.777	26.872
49	40	GENCO, CAROLINA	ARG	86.944	76.266	26.693
50	44	SANCHEZ, LIA	ARG	86.760	76.105	26.637
51	49	ROSCOE, ZULEMA	ARG	85.314	74.836	26.193

NADO SINCRONIZADO / SYNCHRONIZED SWIMMING — SOLOS / SOLI — FINAL / FINALS — RESULTADO FINAL / FINAL RESULT

23/03/95
18:30

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	FIGURAS FIGURES	RUTINA ROUTINE	MODIFIC MODIFIED	TOTAL TOTAL
1	1	DYROEN-LANCER, REBEKAH	USA	32.740	99.000	64.350	97.090
2	7	CLARK, KAREN	CAN	32.077	97.720	63.518	95.595
3	2	GIUSTI, MARIA ELENA	VEN	31.863	97.720	63.518	95.381
4	3	LEAL RAMIREZ, LILIAM	MEX	29.918	94.320	61.308	91.226
5	4	OLIVEIRA, PAULA	BRA	29.496	91.160	59.254	88.750
6	6	PARDIÑAS BOIVIN, MARIA X.	URU	27.977	88.320	57.408	85.385
7	5	YELIN, JULIETA	ARG	27.834	88.240	57.356	85.190

NADO SINCRONIZADO · DUETOS · FINAL · RESULTADO FINAL
SYNCHRONIZED SWIMMING · DUETS · FINALS · FINAL RESULT

24/03/95 18:30

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	FIGURAS FIGURES	RUTINA ROUTINE	MODIFIC MODIFIED	TOTAL TOTAL
1	2	DYROEN-LANCER, REBEKAH - SUDDUTH, JILL	USA	32.127	98.960	64.324	96.451
2	3	ALEXANDER, LISA - WOODLEY, ERIN	CAN	31.677	98.160	63.804	95.471
3	5	AGUILAR, WENDY - LEAL RAMIREZ, LILIAM	MEX	30.286	95.360	61.984	92.270
4	1	PERILLIER, ROBERTA - MONTEIRO FERNANDA	BRA	30.027	90.480	58.812	88.839
5	4	YELIN, JULIETA - ZUNZUNEGUI, MARIA C.	ARG	27.710	87.880	57.122	84.832

NADO SINCRONIZADO · EQUIPOS · FINAL · RESULTADO FINAL
SYNCHRONIZED SWIMMING · TEAMS · FINALS · FINAL RESULT

25/03/95 18:30

LUGAR RANK	ORDEN ORDER	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	FIGURAS FIGURES	RUTINA ROUTINE	MODIFIC MODIFIED	TOTAL TOTAL
1	1	USA	BIANCO, SUZANNAH - CLELAND, TAMMY DYROEN-LANCER, REBEKAH - SAVERY, JILL SCHNEYDER, NATHALIE - SIMMONS, HEATHER SUDDUTH, JILL - THIEN, MARGOT	31.580	99.360	64.584	96.164
2	2	CAN	CLARK, KAREN - DEGUERRE, CARRIE ALEXANDER, LISA - BREMNER, JANICE FONTEYNE, KAREN - READ, CARI KULESZA, KASIA - WOODLEY, ERIN	31.281	98.120	63.778	95.059
3	5	MEX	REICH RINCON, INGRID - REICH RINCON, ALINE RAMIREZ VALDEZ, PERLA - VILA ISLAS, PATRICIA GONZALEZ PEREZ, OLIVIA - AGUILAR, WENDY GUZMAN CANO, BERENICE - LEAL RAMIREZ, LILIAM	29.921	97.040	63.076	92.997
4	3	BRA	CREMONA, TICIANA - PERILLIER, ROBERTA OLIVEIRA, PAULA - CHICRALLA, JULIANA VEIRANO, FERNANDA - MONTEIRO, FERNANDA LOBO, CRISTIANA - SILVEIRA, CAROLINA	29.445	91.880	59.722	89.167
5	4	ARG	YELIN, JULIETA - LOSADA, VERONICA OLIVA, VICTORIA - CAPUCCI, PAOLA ZUNZUNEGUI, MARIA CECILIA - PELL, MARIA LORENA GENCO, CAROLINA - SCANDIZZI, MARIA LUCIANA	27.361	88.680	57.642	85.003

NADO SINCRONIZADO · MEDALLAS
SYNCHRONIZED SWIMMING · MEDALS

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
USA	3	-	-	3
CAN	-	3	-	3
MEX	-	-	2	2
VEN	-	-	1	1
TOTAL	**3**	**3**	**3**	**9**

NATACION
SWIMMING



NATACION MUJERES PARTICIPANTES
SWIMMING WOMEN PARTICIPANTS

ARG
ALVAREZ, VALERIA
ARRASPIDE, EDITH
BARRANCOS, ALICIA
GARRONE, MARIA
PEREYRA, MARIA
PIGNATTA, GABRIELA
SALCEDO, JAVIERA
SANTA CRUZ, MARIA
SCAPINELLO, NATALIA

BRA
AZEVEDO, ANA
CARVALHO AGUIAR, PAULA
FERRAZ SANTO, FERNANDA
FRANCO ROSE, GABRIELLE
GOMES FILIPPINI, JULIANA
ISHIMARU, DANIELA
MARSIGLIA, PAULA
MORAES RANGEL, MARIANA
PULGA MOLINA, FABIOLA
RIBEIRO DA SILVA, PATRICIA
SAGAE ABE, LUCIANA
TAKAYA, RAQUEL

CAN
BRAMBLEY, KATIE-MEREDITH
CLOUTIER, CUYLAINE
FLOOD, LISA
LIMPERT, MARIANNE
MALAR, JOANNE
MOODY, ANDREA
RICHARDSON, STEPHANIE
SHAKES PEARE, SHANNON

COL
CEBALLOS ROJAS, ISABEL

CUB
DE LA HOZ GONZA, YAMILA
FIGUEROA MACHAD, DEBORAH
GONZALEZ MIRAND, ANA
LOPEZ MORA, SUSET
ROSALES REYES, NIUBIS
SALGADO MARTINEZ, ODAYSI
TORRES LEIVA, MIKEILA

ECU
NIETO ANTEPARA, CELIA

ESA
MARENCO RAMIREZ, MARIA

GUA
SLOWING ACEITUN, MELANIE

MEX
MARTINEZ TAGUEÑ, NATALIA
MELENDEZ RAMIRE, PAOLA
PONTONES DURAN, LORENA
VILLEGAS ROMERO, DANIELA

PAN
COPARROPA A., EILEEN

PAR
OLMEDO GONZALEZ, MARIA
PRONO TOÑANEZ, VERONICA
SANCHEZ PEREZ, ROSANNA

PER
CHIAWAY LAM, MARITZA
CROUSSE, SANDRA

TRI
CROPPER, SIOBHAN
PURI, SANGERTA

SUR
ADEL, CAROLYN

PUR
ALVAREZ FONSECA, SONIA

USA
BEDFORD, BARBARA
BENNETT, BROOKE
FARELLA, LINDSEY
FEALEY, ALISON
FOX, CATHERINE
GRIGLIONE, MICHELLE
HEYDANEK, KRISTIN
JACKSON, TRINA
JOSEPH, RACHEL
KING BEDNAR, KELLI
KURTH, JENNIFER
NALL, ANITA
NELSON, ELIZABETH
TEUSCHER, CRISTINA
VAN DYKEN, AMY
VINCENT, DAEDRE
WESTER-KRIEG, ANGIE

VEN
PUERTAS BRINEZ, KENIA

NATACION **HOMBRES** **PARTICIPANTES**
SWIMMING MEN PARTICIPANTS

ARG
CESAR, GASTON
CHAILLOU, GABRIEL
DOBIE, ROBERTO
FAJIAN, PABLO
FERREA, FEDERICO
MAILLOT, HERNAN
MARTINEZ, GABRIEL
MEDIANO, GUILLERMO
MEOLANS, JOSE

BAH
ALBURY, CRHISTOPHER
GLUCKSMANN, THOMAS

BAR
MARTINDALE, LEAH

BRA
AOKI ROMERO, ROGERIO
BECA PICCININI, EDUARDO
CARNEIRO SILVA, LUIZ
CASTRO TEIXEIRA, ANDRE
CREPANI ANGELOT, ALEXANDRE
DE OLIVEIRA S., FERNANDO
DE QUEIROZ S., FERNANDO
FARINA PIOVESAN, ROBERTO
FRANCA BORGES, GUSTAVO
GODOI, OSCAR
LABORNE FERREIR, TEOFILO
MALVEZZI BELINI, GUILHERME
MASSURA NETO, ALEXANDRE
SCHALCH LEAL, CASSIANO

CAN
ANDERSON, GARY
CLEVELAND, JON
KONDZIOLA, DEAN
MYDEN, CURTIS
PARENTI, EDWARD
PATRICK, RUSSELL
PRATT, JASEN
RENAUD, CHRISTOPHER

COL
BERMUDEZ TAMAYO, ALEJANDRO
PERDOMO CUENCA, DIEGO
VARGAS TORRES, OSCAR

CUB
BENT VAZQUEZ, NEISSER
FALCON CABRERA, RODOLFO

CHI
RAJCEVICH R., NICOLAS

ECU
DELGADO MARTILL, FELIPE
DELGADO MARTILL, ROBERTO
SANTOS GRIJALVA, OSWALDO
SANTOS MACIAS, JULIO
SUAREZ ZAVALA, FRANCISCO
TRIVIÑO SALAZAR, FAUSTO

ESA
CASTELLAÑOS, RAFAEL
PINEDA CALDERON, RUBEN
SURIANO SIU, FRANCISCO

JAM
BRINN, SION

MEX
ANAYA OROZCO, JORGE
ARENA MARTINEZ, CARLOS
CASTELLANOS O., JOSE
LOPEZ GARCIA P., JOSE
PEREZ SALAZAR, CESAR
SOTELO PINEDA, OSCAR
VARGAS ESCALERA, NELSON

NCA
LOPEZ SOZA, MARCELINO

PAN
ESPINO SMALL, RODERICK
MOSCOTE CERVERA, RAFAEL
RODRIGUEZ REYES, MARTIN
TORRES ARGUELLE, RICARDO

PAR
CARRILLO CANELA, ALFREDO
CARRILLO CANELA, CARLOS
CASTIGLIONI, FABRIZIO
CENTURION, MARTIN
CENTURION B., DIEGO
CUBERO TORRES, ROLANDO
REY FERNANDEZ, JULIO

PER
ARIAS MONTALVAN, JORGE
LOPEZ HARTINGER, LUIS
MARTINEZ CAMPOS, REYNALDO
RODRIGUEZ F., FERNANDO

SUR
LINSCHEER, ENRICO

PUR
BUSQUETS, RICARDO
GONZALEZ FERRER, JOSE
GONZALEZ LOPEZ, EDUARDO
GUZMAN FLORES, MANUEL
TORRES BORST, TODD

USA
OLSEN, JON
PILCZUK, WILLIAM
ROSSETTI, JOSEPH
ROUSE, JEFF
SAKOVICH, JONATHAN
SCHWENK, WILLIAM
VAN NEERDEN, SETH
BURGESS, GREGORY
COX, RYAN
DAVIS, JOSH
HALL, GARY
HENDERSON, MARK
JAGER, THOMAS
MALCHOW, THOMAS
MAYFIELD, TYLER
MULL, IIAN
NAMESNIK, ERIC
MARTINO, ANGEL
ALDERMAN, BRIAN
BERUBE, RYAN
BRIDGEWATER, BRAD
BRUNER, THOMAS C.

URU
GOLOVCHENKO, JAVIER

VEN
CARRIZO, ALEJANDRO
CHOCRON AZARRAT, SIMON
HENAO, DIEGO
LILINTHAL, MICHAEL
MORA MOLINA, NELSON
SANCHEZ, FRANCISCO

NATACION 50 MTS LIBRE MUJERES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 50 MTS FREESTYLE WOMEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 24.51 **RP: 26.01**

17/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M
1	03	4	037	MARTINO, ANGEL	USA	26.01
2	01	4	102	SHAKES PEARE, SHANNON CH.	CAN	26.33
3	02	4	006	FARELLA, LINDSEY	USA	26.86
4	03	5	105	MOODY, ANDREA LEIGH	CAN	26.97
5	03	1	120	MARTINDALE, LEAH	BAR	27.10
6	02	5	081	CROPPER, SIOBHAN	TRI	27.11
7	01	5	243	FIGUEROA MACHAD, DEBORAH	CUB	27.21
8	03	3	282	COPARROPA A., EILEEN MARIE	PAN	27.23
9	01	3	190	CARVALHO AGUIAR, PAULA R.	BRA	27.36
10	01	6	500	CROUSSE, SANDRA	PER	27.75
11	01	2	140	ADEL, CAROLYN	SUR	27.80
12	02	2	221	GARRONE, MARIA VIRGINIA	ARG	27.86
13	02	6	189	MARSIGLIA, PAULA	BRA	27.90
14	03	6	246	LOPEZ MORA, SUSET	CUB	28.10
15	03	7	210	SLOWING ACEITUN, MELANIE	GUA	28.12
16	02	7	513	PRONO TOÑANEZ, VERONICA I.	PAR	28.20
17	03	2	223	ALVAREZ, VALERIA LUCIANA	ARG	28.22
18	02	3	080	PURI, SANGERTA	TRI	28.88
19	01	7	253	MARTINEZ TAGUEÑ, NATALIA	MEX	28.96

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 50 MTS LIBRE MUJERES FINAL A
SWIMMING 50 MTS FREESTYLE WOMEN FINAL A

17/03/95
18:00

RM: 24.51 **RP: 26.01**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	
1	4	037	MARTINO, ANGEL	USA	25.40	NRP
2	5	102	SHAKES PEARE, SHANNON CH.	CAN	26.19	
3	6	105	MOODY, ANDREA LEIGH	CAN	26.54	
4	3	006	FARELLA, LINDSEY	USA	26.63	
5	8	282	COPARROPA A., EILEEN MARIE	PAN	26.75	
6	7	081	CROPPER, SIOBHAN	TRI	26.92	
7	1	243	FIGUEROA MACHAD, DEBORAH	CUB	26.94	
7	2	120	MARTINDALE, LEAH	BAR	26.94	

LEYENDA / LEGEND

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

NATACION 50 MTS LIBRE MUJERES FINAL B
SWIMMING 50 MTS FREESTYLE WOMEN FINAL B

17/03/95
18:00

RM: 24.51 **RP: 25.40**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M
1	4	190	CARVALHO AGUIAR, PAULA	BRA	27.39
2	6	221	GARRONE, MARIA	ARG	27.42
3	2	189	MARSIGLIA, PAULA	BRA	27.52
4	5	500	CROUSSE, SANDRA	PER	27.65
5	1	210	SLOWING ACEITUN, MELANIE	GUA	27.67
6	3	140	ADEL, CAROLYN	SUR	27.68
7	7	246	LOPEZ MORA, SUSET	CUB	27.81
8	8	513	PRONO TOÑANEZ, VERONICA	PAR	28.33

NATACION 100 MTS LIBRE MUJERES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 100 MTS FREESTYLE WOMEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 0:54.01 **RP: 0:56.22**

12/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	03	4	037	MARTINO, ANGEL	USA	27.44	0:57.16
2	02	4	107	LIMPERT, MARIANNE	CAN	27.72	0:57.26
3	01	4	102	SHAKES PEARE, SHANNON	CAN	27.65	0:57.40
4	03	5	009	VAN DYKEN, AMY	USA	27.78	0:57.55
5	02	5	184	FRANCO ROSE, GABRIELLE	BRA	28.11	0:57.97
6	03	3	190	CARVALHO AGUIAR, PAULA	BRA	28.43	0:58.40
7	01	5	081	CROPPER, SIOBHAN	TRI	28.31	0:58.60

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 598)

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
8	03	6	221	GARRONE, MARIA	ARG	28.28	0:58.95
9	03	1	120	MARTINDALE, LEAH	BAR	28.21	0:59.57
10	03	2	223	ALVAREZ, VALERIA	ARG	28.79	1:00.00
11	01	6	282	COPARROPA A., EILEEN	PAN	29.64	1:00.19
12	02	7	501	CHIAWAY LAM, MARITZA	PER	29.44	1:01.11
13	02	3	080	PURI, SANGERTA	TRI	29.63	1:01.31
14	01	7	500	CROUSSE, SANDRA	PER	29.37	1:01.40
15	01	2	210	SLOWING ACEITUN, MELANIE	GUA	29.56	1:01.44
16	02	2	513	PRONO TOÑANEZ, VERONICA	PAR	30.41	1:01.81
17	02	6	250	PONTONES DURAN, LORENA	MEX	29.79	1:02.01
	01	3	251	VILLEGAS ROMERO, DANIELA	MEX		DC
	03	7	140	ADEL, CAROLYN	SUR		NP

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT
DC - DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NATACION 100 MTS LIBRE MUJERES FINAL A
SWIMMING 100 MTS FREESTYLE WOMEN FINAL A

12/03/95
18:00

RM: 0:54.01 **RP: 0:56.22**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	4	037	MARTINO, ANGEL	USA	26.85	55.62 NRP
2	6	009	VAN DYKEN, AMY	USA	27.12	55.92
3	5	107	LIMPERT, MARIANNE	CAN	27.40	56.80
4	3	102	SHAKES PEARE, SHANNON	CAN	27.44	57.33
5	2	184	FRANCO ROSE, GABRIELLE	BRA	28.07	57.92
6	8	221	GARRONE, MARIA	ARG	28.26	58.22
7	7	190	CARVALHO AGUIAR, PAULA	BRA	28.63	58.84
8	1	081	CROPPER, SIOBHAN	TRI	28.49	59.08

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

NATACION 100 MTS LIBRE MUJERES FINAL B
SWIMMING 100 MTS FREESTYLE WOMEN FINAL B

12/03/95
18:00

RM: 0:54.01 **RP: 55.62**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	4	120	MARTINDALE, LEAH	BAR	28.28	0:58.42
2	3	282	COPARROPA A., EILEEN	PAN	29.14	0:58.81
3	5	223	ALVAREZ, VALERIA	ARG	29.01	1:00.17
4	6	501	CHIAWAY LAM, MARITZA	PER	29.66	1:00.58
5	1	210	SLOWING ACEITUN, M.	GUA	29.43	1:00.97
6	7	500	CROUSSE, SANDRA	PER	29.42	1:01.12
7	2	080	PURI, SANGERTA	TRI	29.67	1:01.25
8	8	513	PRONO TOÑANEZ, V.	PAR	29.92	1:01.37

NATACION 200 MTS LIBRE MUJERES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 200 MTS FREESTYLE WOMEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 1:56.78 **RP: 1:58.43**

13/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	02	4	034	TEUSCHER, CRISTINA	USA	29.45	1:00.77	1:32.37	2:03.38
2	02	5	107	LIMPERT, MARIANNE	CAN	29.72	1:01.21	1:32.79	2:04.24
3	01	4	033	VINCENT, DAEDRE	USA	29.91	1:01.90	1:34.06	2:05.74
4	01	5	103	RICHARDSON, S.	CAN	29.82	1:01.63	1:34.10	2:05.79
5	02	6	251	VILLEGAS ROMERO, D.	MEX	29.47	1:01.27	1:33.88	2:06.64
6	02	2	221	GARRONE, MARIA	ARG	30.06	1:02.17	1:35.24	2:07.66
7	02	3	185	GOMES FILIPPINI, J.	BRA	30.68	1:03.47	1:36.83	2:08.28
8	01	6	222	BARRANCOS, ALICIA	ARG	30.83	1:03.33	1:36.21	2:08.88
9	01	2	252	MELENDEZ RAMIRE, P.	MEX	30.34	1:02.69	1:35.90	2:09.19
10	01	7	501	CHIAWAY LAM, M.	PER	30.67	1:03.08	1:36.45	2:09.79
11	02	7	191	TAKAYA, RAQUEL	BRA	30.25	1:03.53	1:37.21	2:10.71
12	01	3	090	MARENCO RAMIREZ, M.	ESA	30.60	1:03.62	1:37.14	2:10.78

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 200 MTS LIBRE MUJERES FINAL A
SWIMMING 200 MTS FREESTYLE WOMEN FINAL A

13/03/95
18:00

RM: 1:56.78 **RP: 1:58.43**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	4	034	TEUSCHER, CRISTINA	USA	29.08	1:00.08	1:31.05	2:01.49
2	5	107	LIMPERT, MARIANNE	CAN	28.85	0:59.63	1:30.71	2:02.05
3	3	033	VINCENT, DAEDRE	USA	29.37	1:00.51	1:32.11	2:03.37
4	6	103	RICHARDSON, STEPHANIE	CAN	29.36	1:00.80	1:32.92	2:04.89
5	2	251	VILLEGAS ROMERO, D.	MEX	29.05	1:00.72	1:33.14	2:05.51
6	7	221	GARRONE, MARIA	ARG	29.38	1:00.87	1:33.46	2:05.80
7	8	222	BARRANCOS, ALICIA	ARG	30.36	1:02.40	1:34.71	2:06.96
8	1	185	GOMES FILIPPINI, JULIANA	BRA	29.95	1:02.24	1:35.32	2:07.32

NATACION 200 MTS LIBRE MUJERES FINAL B
SWIMMING 200 MTS FREESTYLE WOMEN FINAL B

13/03/95
18:00

RM: 1:56.78 **RP: 1:58.43**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	5	501	CHIAWAY LAM, MARITZA	PER	30.20	1:02.36	1:35.05	2:08.23
2	4	252	MELENDEZ RAMIRE, P.	MEX	29.89	1:02.19	1:35.51	2:08.90
3	3	191	TAKAYA, RAQUEL	BRA	29.98	1:02.65	1:36.63	2:10.68
	6	090	MARENCO RAMIREZ, M.	ESA	NP			

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

NATACION 400 MTS LIBRE MUJERES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 400 MTS FREESTYLE WOMEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 4:03.85 **RP: 4:10.56**

14/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M 250 M	100 M 300 M	150 M 350 M	200 M 400 M
1	02	4	034	TEUSCHER, CRISTINA	USA	29.27	1:00.94	1:32.98	2:05.18
						2:37.70	3:10.06	3:42.58	4:13.98
2	01	4	007	BENNETT, BROOKE	USA	30.56	1:02.49	1:34.27	2:06.18
						2:38.19	3:10.56	3:43.05	4:14.99
3	02	3	100	BRAMBLEY, KATIE-MEREDITH	CAN	29.98	1:02.75	1:35.64	2:08.85
						2:42.23	3:15.15	3:48.50	4:20.85
4	02	5	103	RICHARDSON, STEPHANIE	CAN	30.54	1:03.55	1:37.01	2:10.62
						2:43.47	3:16.68	3:49.59	4:21.24
5	01	5	222	BARRANCOS, ALICIA	ARG	31.61	1:05.02	1:38.69	2:12.54
						2:46.36	3:20.44	3:54.44	4:28.27
6	01	2	050	ALVAREZ FONSECA, SONIA	PUR	31.24	1:04.41	1:37.73	2:11.59
						2:45.62	3:20.34	3:55.06	4:28.61
7	02	6	185	GOMES FILIPPINI, JULIANA	BRA	31.23	1:04.51	1:38.70	2:13.00
						2:47.61	3:22.33	3:57.39	4:30.08
8	01	6	186	SAGAE ABE, LUCIANA	BRA	31.80	1:05.23	1:39.04	2:13.11
						2:47.42	3:21.93	3:56.27	4:30.47
9	02	2	501	CHIAWAY LAM, MARITZA	PER	31.37	1:04.90	1:39.41	2:14.18
						2:48.57	3:22.80	3:57.14	4:30.76
10	01	3	090	MARENCO RAMIREZ, MARIA	ESA	31.47	1:05.30	1:39.63	2:14.22
						2:49.20	3:24.41	3:59.60	4:34.02

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 400 MTS LIBRE MUJERES FINAL A
SWIMMING 400 MTS FREESTYLE WOMEN FINAL A

14/03/95
18:00

RM: 4:03.85 **RP: 4:10.56**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M 250 M	100 M 300 M	150 M 350 M	200 M 400 M
1	5	007	BENNETT, BROOKE	USA	29.70	1:00.87	1:32.58	2:04.41
					2:36.26	3:08.37	3:40.40	4:11.76
2	4	034	TEUSCHER, CRISTINA	USA	29.31	1:00.58	1:32.30	2:04.30
					2:36.74	3:09.50	3:41.99	4:13.97
3	3	100	BRAMBLEY, KATIE-MEREDITH	CAN	29.80	1:01.32	1:33.97	2:06.57
					2:39.81	3:13.29	3:46.53	4:18.74
4	6	103	RICHARDSON, STEPHANIE	CAN	30.12	1:02.24	1:35.05	2:08.18
					2:41.38	3:14.65	3:47.56	4:19.56
5	2	222	BARRANCOS, ALICIA	ARG	30.45	1:02.73	1:35.44	2:08.76
					2:41.82	3:15.23	3:49.12	4:22.26
6	1	185	GOMES FILIPPINI, JULIANA	BRA	30.42	1:03.49	1:36.98	2:11.09
					2:44.91	3:19.34	3:53.51	4:26.57
7	8	186	SAGAE ABE, LUCIANA	BRA	31.48	1:04.50	1:38.34	2:12.14
					2:46.14	3:20.13	3:54.18	4:27.64
8	7	050	ALVAREZ FONSECA, SONIA	PUR	30.86	1:03.79	1:37.54	2:11.54
					2:45.95	3:20.65	3:55.25	4:29.04

NATACION 400 MTS LIBRE MUJERES FINAL B
SWIMMING 400 MTS FREESTYLE WOMEN FINAL B

14/03/95
18:00

RM: 4:03.85 **RP: 4:10.56**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M 250 M	100 M 300 M	150 M 350 M	200 M 400 M
1	4	501	CHIAWAY LAM, MARITZA	PER	31.40	1:05.15	1:39.17	2:13.80
					2:48.04	3:22.42	3:57.14	4:30.73
	5	090	MARENCO RAMIREZ, MARIA	ESA	NP			

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

NATACION 800 MTS LIBRE MUJERES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 800 MTS FREESTYLE WOMEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 8:16.22 **RP: 8:34.72**

15/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	100 M 500 M	200 M 600 M	300 M 700 M	400 M 800 M
1	01	4	001	JACKSON, TRINA	USA	1:01.93	2:06.13	3:10.97	4:15.99
						5:21.24	6:26.95	7:32.53	8:37.30
2	02	4	007	BENNETT, BROOKE	USA	1:02.39	2:07.56	3:13.38	4:19.61
						5:26.29	6:33.29	7:41.06	8:47.38
3	02	3	100	BRAMBLEY, KATIE-MEREDITH	CAN	1:03.79	2:10.89	3:18.94	4:26.94
						5:35.66	6:44.29	7:52.39	8:59.79
4	02	5	222	BARRANCOS, ALICIA	ARG	1:05.19	2:12.98	3:21.01	4:29.12
						5:37.84	6:46.05	7:54.40	9:02.32
5	01	5	103	RICHARDSON, STEPHANIE	CAN	1:05.26	2:13.81	3:22.67	4:30.94
						5:38.82	6:47.13	7:55.59	9:02.83
6	02	6	186	SAGAE ABE, LUCIANA	BRA	1:05.65	2:13.97	3:22.83	4:32.05
						5:41.64	6:51.45	8:01.02	9:09.81
7	01	6	050	ALVAREZ FONSECA, SONIA	PUR	1:05.82	2:14.21	3:23.16	4:32.29
						5:41.82	6:52.28	8:02.76	9:11.97
8	01	2	187	MORAES RANGEL, MARIANA	BRA	1:06.03	2:14.74	3:24.19	4:34.08
						5:44.21	6:54.06	8:04.32	9:12.74
9	01	3	090	MARENCO RAMIREZ, MARIA	ESA	1:06.43	2:16.04	3:27.19	4:38.55
						5:50.33	7:02.23	8:13.90	9:24.88
10	02	2	252	MELENDEZ RAMIRE, PAOLA	MEX	1:06.27	2:16.14	3:27.21	4:38.94
						5:51.18	7:03.93	8:16.76	9:28.23

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS / THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL

NATACION 800 MTS LIBRE MUJERES FINAL
SWIMMING 800 MTS FREESTYLE WOMEN FINAL

16/03/95
18:00

RM: 8:16.22 **RP: 8:34.72**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	4	001	JACKSON, TRINA	USA	8:35.42
2	5	007	BENNETT, BROOKE	USA	8:47.99
3	6	222	BARRANCOS, ALICIA	ARG	8:49.57
4	3	100	BRAMBLEY, KATIE-MEREDITH	CAN	8:50.68
5	2	103	RICHARDSON, STEPHANIE	CAN	8:50.83
6	7	186	SAGAE ABE, LUCIANA	BRA	9:05.83
7	8	187	MORAES RANGEL, MARIANA	BRA	9:06.56
8	1	050	ALVAREZ FONSECA, SONIA	PUR	9:16.94

NATACION 100 MTS PECHO MUJERES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 100 MTS BREASTSTROKE WOMEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 1:07.69 **RP: 1:10.30**

15/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	02	4	110	CLOUTIER, CUYLAINE	CAN	33.49	1:10.35
2	02	5	039	KING BEDNAR, KELLI	USA	34.29	1:12.13
3	01	4	109	FLOOD, LISA	CAN	34.24	1:12.38
4	01	5	035	NELSON, ELIZABETH	USA	34.40	1:13.36
5	01	6	224	SANTA CRUZ, MARIA	ARG	36.96	1:15.85
6	01	3	155	PUERTAS BRINEZ, KENIA	VEN	35.80	1:16.10
7	02	3	245	TORRES LEIVA, MIKEILA	CUB	36.34	1:16.37
8	02	2	132	CEBALLOS ROJAS, ISABEL	COL	36.63	1:17.04
9	01	2	227	SALCEDO, JAVIERA	ARG	36.52	1:17.38
10	02	6	183	FERRAZ SANTOS, FERNANDA	BRA	36.90	1:19.09

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 100 MTS PECHO MUJERES FINAL A
SWIMMING 100 MTS BREASTSTROKE WOMEN FINAL A

15/03/95
18:00

RM: 1:07.69 **RP: 1:10.30**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	3	109	FLOOD, LISA	CAN	33.42	1:10.36
2	4	110	CLOUTIER, CUYLAINE	CAN	33.35	1:10.44
3	5	039	KING BEDNAR, KELLI	USA	33.64	1:11.41
4	6	035	NELSON, ELIZABETH	USA	33.59	1:12.19
5	2	224	SANTA CRUZ, MARIA	ARG	36.13	1:14.92
6	1	245	TORRES LEIVA, MIKEILA	CUB	35.32	1:15.51
7	7	155	PUERTAS BRINEZ, KENIA	VEN	35.70	1:15.83
8	8	132	CEBALLOS ROJAS, ISABEL	COL	36.38	1:16.62

NATACION 100 MTS PECHO MUJERES FINAL B
SWIMMING 100 MTS BREASTSTROKE WOMEN FINAL B

15/03/95
18:00

RM: 1:07.69 **RP: 1:10.30**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	4	227	SALCEDO, JAVIERA	ARG	35.87	1:16.10
2	5	183	FERRAZ SANTOS, F.	BRA	37.14	1:19.65

NATACION 200 MTS PECHO MUJERES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 200 MTS BREASTSTROKE WOMEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 2:24.76 **RP: 2:28.69**

13/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	02	4	110	CLOUTIER, CUYLAINE	CAN	34.75	1:13.58	1:52.96	2:33.07
2	02	5	109	FLOOD, LISA	CAN	34.53	1:13.56	1:55.43	2:36.44
3	01	4	036	NALL, ANITA	USA	34.88	1:14.30	1:55.32	2:36.80
4	01	5	005	FEALEY, ALISON	USA	36.06	1:15.82	1:56.50	2:37.71
5	02	3	224	SANTA CRUZ, MARIA	ARG	37.66	1:18.99	2:00.89	2:42.32
6	01	3	132	CEBALLOS ROJAS, ISABEL	COL	37.92	1:19.97	2:03.16	2:46.46
7	02	2	227	SALCEDO, JAVIERA	ARG	37.91	1:21.01	2:05.69	2:49.62
8	02	6	155	PUERTAS BRINEZ, KENIA	VEN	37.95	1:20.72	2:05.41	2:49.94
9	01	6	183	FERRAZ SANTOS, FERNANDA	BRA	38.90	1:21.93	2:07.72	2:56.02

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS / THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL

NATACION 200 MTS PECHO MUJERES FINAL
SWIMMING 200 MTS BREASTSTROKE WOMEN FINAL

13/03/95
18:00

RM: 2:24.76 **RP: 2:28.69**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	5	109	FLOOD, LISA	CAN	34.51	1:13.39	1:52.61	2:31.33
2	4	110	CLOUTIER, CUYLAINE	CAN	34.20	1:12.51	1:52.02	2:32.42
3	3	036	NALL, ANITA	USA	34.92	1:13.70	1:53.12	2:32.83
4	6	005	FEALEY, ALISON	USA	35.17	1:14.40	1:54.62	2:35.02
5	2	224	SANTA CRUZ, MARIA	ARG	36.31	1:16.13	1:56.86	2:36.94
6	7	132	CEBALLOS ROJAS, ISABEL	COL	36.71	1:18.10	2:00.92	2:43.59
7	1	227	SALCEDO, JAVIERA	ARG	37.83	1:19.04	2:02.71	2:46.21
8	8	155	PUERTAS BRINEZ, KENIA	VEN	37.29	1:19.67	2:04.20	2:49.72

NATACION 100 MTS ESPALDA MUJERES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 100 MTS BACKSTROKE WOMEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 1:00.31 **RP: 1:02.18**

14/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	02	4	008	BEDFORD, BARBARA	USA	30.68	1:02.55
2	01	4	004	HEYDANEK, KRISTIN	USA	30.96	1:03.53
3	02	2	106	MALAR, JOANNE	CAN	32.66	1:06.02
4	02	5	182	PULGA MOLINA, FABIOLA	BRA	32.41	1:06.51
5	01	5	223	ALVAREZ, VALERIA	ARG	32.13	1:06.67
6	01	3	180	AZEVEDO, ANA	BRA	32.30	1:06.91
7	02	6	244	GONZALEZ MIRAND, ANA	CUB	32.84	1:07.37
8	01	6	253	MARTINEZ TAGUEÑ, NATALIA	MEX	33.06	1:07.73
9	02	7	105	MOODY, ANDREA	CAN	31.99	1:07.83
10	02	3	080	PURI, SANGERTA	TRI	33.08	1:07.98
11	01	2	228	PIGNATTA, GABRIELA	ARG	33.55	1:09.27

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 100 MTS ESPALDA MUJERES FINAL A
SWIMMING 100 MTS BACKSTROKE WOMEN FINAL A

14/03/95
18:00

RM: 1:00.31 **RP: 1:02.18**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	4	008	BEDFORD, BARBARA	USA	30.23	1:01.71 NRP
2	5	004	HEYDANEK, KRISTIN	USA	30.76	1:03.10
3	6	182	PULGA MOLINA, FABIOLA	BRA	31.79	1:04.85
4	3	106	MALAR, JOANNE	CAN	32.19	1:05.31
5	7	180	AZEVEDO, ANA	BRA	32.19	1:06.03
6	1	244	GONZALEZ MIRAND, ANA	CUB	32.53	1:06.73
7	2	223	ALVAREZ, VALERIA	ARG	32.55	1:07.15
8	8	253	MARTINEZ TAGUEÑ, NATALIA	MEX	33.29	1:07.95

LEYENDA / LEGEND

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

NATACION 100 MTS ESPALDA MUJERES FINAL B
SWIMMING 100 MTS BACKSTROKE WOMEN FINAL B

14/03/95
18:00

RM: 1:00.31 **RP: 1:01.71**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	4	105	MOODY, ANDREA	CAN	32.25	1:06.79
2	5	080	PURI, SANGERTA	TRI	32.61	1:07.08
3	3	228	PIGNATTA, GABRIELA	ARG	33.26	1:08.85

NATACION 200 MTS ESPALDA MUJERES FINAL
SWIMMING 200 MTS BACKSTROKE WOMEN FINAL

17/03/95
18:00

RM: 2:06.62 **RP: 2:15.66**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	4	008	BEDFORD, BARBARA	USA	32.08	1:05.99	1:39.70	2:12.98 NRP
2	5	040	JOSEPH, RACHEL	USA	32.25	1:05.61	1:39.89	2:14.74
3	3	106	MALAR, JOANNE	CAN	32.66	1:07.08	1:42.17	2:16.67
4	6	182	PULGA MOLINA, FABIOLA	BRA	32.64	1:07.64	1:43.71	2:18.71
5	2	223	ALVAREZ, VALERIA LUCIANA	ARG	34.10	1:10.25	1:47.24	2:24.52
6	1	226	SCAPINELLO, NATALIA S.	ARG	35.54	1:12.50	1:50.34	2:28.16
	7	180	AZEVEDO, ANA CATARINA	BRA	NP			
	8	244	GONZALEZ MIRAND, ANA M.	CUB	NP			

LEYENDA / LEGEND

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

NATACION 100 MTS MARIPOSA MUJERES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 100 MTS BUTTERFLY WOMEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 0:57.93 **RP: 1:00.53**

15/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	02	4	009	VAN DYKEN, AMY	USA	28.59	1:02.26
2	01	5	184	FRANCO ROSE, GABRIELLE	BRA	29.69	1:02.54
3	01	4	032	WESTER-KRIEG, ANGIE	USA	30.13	1:03.20
4	02	5	240	ROSALES REYES, NIUBIS	CUB	30.25	1:04.26
5	01	3	106	MALAR, JOANNE	CAN	30.41	1:04.31
6	02	3	225	PEREYRA, MARIA	ARG	30.91	1:05.50
7	01	2	228	PIGNATTA, GABRIELA	ARG	31.32	1:05.65
8	02	7	188	RIBEIRO DA SILV, PATRICIA	BRA	31.13	1:05.91
9	01	1	102	SHAKES PEARE, SHANNON	CAN	30.64	1:05.98
10	02	8	174	NIETO ANTEPARA, CELIA	ECU	30.84	1:06.41
11	02	6	080	PURI, SANGERTA	TRI	31.13	1:06.75
12	01	7	140	ADEL, CAROLYN	SUR	31.02	1:07.11
13	02	2	081	CROPPER, SIOBHAN	TRI	31.05	1:07.64
14	01	6	247	SALGADO MARTINE, ODAYSI	CUB	31.24	1:07.84
15	02	1	516	SANCHEZ PEREZ, ROSANNA	PAR	33.40	1:12.30

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 100 MTS MARIPOSA MUJERES FINAL A
SWIMMING 100 MTS BUTTERFLY WOMEN FINAL A

15/03/95
18:00

RM: 0:57.93 **RP: 1:00.53**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	4	009	VAN DYKEN, AMY	USA	28.48	1:00.71
2	5	184	FRANCO ROSE, GABRIELLE	BRA	29.27	1:01.67
3	3	032	WESTER-KRIEG, ANGIE	USA	29.42	1:02.79
4	2	106	MALAR, JOANNE	CAN	30.03	1:03.10
5	6	240	ROSALES REYES, NIUBIS	CUB	29.91	1:03.91
6	7	225	PEREYRA, MARIA	ARG	30.76	1:04.13
7	1	228	PIGNATTA, GABRIELA	ARG	31.14	1:05.64
8	8	188	RIBEIRO DA SILV, PATRICIA	BRA	31.53	1:06.04

NATACION 100 MTS MARIPOSA MUJERES FINAL B
SWIMMING 100 MTS BUTTERFLY WOMEN FINAL B

15/03/95
18:00

RM: 0:57.93 **RP: 1:00.53**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	4	102	SHAKES PEARE, SHANNON	CAN	30.24	1:05.19
2	5	174	NIETO ANTEPARA, CELIA	ECU	31.16	1:05.85
3	6	140	ADEL, CAROLYN	SUR	30.61	1:05.98
4	3	080	PURI, SANGERTA	TRI	30.80	1:06.69
5	2	247	SALGADO MARTINE, O.	CUB	31.30	1:07.24
6	7	516	SANCHEZ PEREZ, R.	PAR	33.61	1:12.37

NATACION 200 MTS MARIPOSA MUJERES FINAL
SWIMMING 200 MTS BUTTERFLY WOMEN FINAL

17/03/95
18:00

RM: 2:05.96 **RP: 2:09.77**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	5	001	JACKSON, TRINA	USA	30.06	1:03.74	1:37.93	2:12.37
2	4	003	GRIGLIONE, MICHELLE	USA	30.30	1:03.57	1:38.18	2:14.94
3	3	225	PEREYRA, MARIA DEL PILAR	ARG	31.97	1:06.28	1:41.80	2:18.52
4	2	186	RIBEIRO DA SILV, PATRICIA	BRA	31.78	1:06.79	1:42.92	2:19.28
5	6	229	ARRASPIDE, EDITH HEBE	ARG	33.20	1:08.98	1:44.96	2:21.78
6	1	174	NIETO ANTEPARA, CELIA ALEXANDRA	ECU	32.53	1:08.01	1:44.94	2:24.90
7	7	090	MARENCO RAMIREZ, MARIA JOSE	ESA	32.53	1:09.42	1:47.67	2:26.19

NATACION 200 MTS COMB. IND. MUJERES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 200 MTS IND. MEDLEY WOMEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 2:11.65 **RP: 2:16.11**

16/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	01	4	106	MALAR, JOANNE	CAN	30.41	1:04.93	1:45.74	2:17.70
2	02	4	107	LIMPERT, MARIANNE	CAN	30.30	1:05.61	1:45.93	2:18.82
3	02	5	005	FEALEY, ALISON	USA	30.80	1:07.13	1:47.91	2:19.88
4	01	5	002	FOX, CATHERINE	USA	29.74	1:04.44	1:46.93	2:19.89
5	02	3	184	FRANCO ROSE, GABRIELLE	BRA	29.91	1:07.01	1:49.36	2:21.80
6	02	6	221	GARRONE, MARIA	ARG	30.79	1:06.35	1:49.59	2:22.50
7	02	2	050	ALVAREZ FONSECA, SONIA	PUR	32.31	1:08.65	1:52.11	2:26.16
8	01	2	251	VILLEGAS ROMERO, DANIELA	MEX	32.55	1:09.49	1:53.74	2:26.74
9	01	3	182	PULGA MOLINA, FABIOLA	BRA	31.07	1:07.49	1:51.88	2:26.74
10	01	6	140	ADEL, CAROLYN	SUR	30.88	1:07.83	1:53.47	2:27.89
11	02	7	132	CEBALLOS ROJAS, ISABEL	COL	32.47	1:10.47	1:52.76	2:28.22
12	01	1	174	NIETO ANTEPARA, CELIA	ECU	31.86	1:09.47	1:54.39	2:29.48
13	01	7	513	PRONO TOÑANEZ, VERONICA	PAR	32.87	1:12.20	1:55.34	2:30.00
14	02	1	515	OLMEDO GONZALEZ, MARIA	PAR	36.84	1:20.82	2:09.22	2:47.09

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 200 MTS COMB. IND. MUJERES FINAL A
SWIMMING 200 MTS IND. MEDLEY WOMEN FINAL A

16/03/95
18:00

RM: 2:11.65 **RP: 2:16.11**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50M	100M	150M	200M
1	4	106	MALAR, JOANNE	CAN				2:15.66 NRP
2	5	107	LIMPERT, MARIANNE	CAN				2:16.13
3	3	005	FEALEY, ALISON	USA				2:17.14
4	6	002	FOX, CATHERINE	USA				2:19.04
5	7	221	GARRONE, MARIA	ARG				2:21.03
6	2	184	FRANCO ROSE, GABRIELLE	BRA				2:21.08
7	1	251	VILLEGAS ROMERO, DANIELA	MEX				2:25.46
8	8	140	ADEL, CAROLYN	SUR				2:26.00

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

NATACION 200 MTS COMB. IND. MUJERES FINAL B
SWIMMING 200 MTS IND. MEDLEY WOMEN FINAL B

16/03/95
18:00

RM: **RP: 2:15.66**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50M	100M	150M	200M
1	4	132	CEBALLOS ROJAS, ISABEL	COL	32.58	1:10.57	1:53.88	2:27.33
2	5	174	NIETO ANTEPARA, CELIA	ECU	31.64	1:09.19	1:53.53	2:27.64
3	3	513	PRONO TOÑANEZ, VERONICA	PAR	33.46	1:13.12	1:56.59	2:31.25
4	6	515	OLMEDO GONZALEZ, MARIA	PAR	36.71	1:20.37	2:08.37	2:46.22

NATACION 400 MTS COMB. IND. MUJERES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 400 MTS IND. MEDLEY WOMEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 4:36.10 **RP: 4:46.05**

12/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M 250 M	100 M 300 M	150 M 350 M	200 M 400 M
1	01	4	005	FEALEY, ALISON	USA	30.72 3:03.55	1:05.38 3:45.98	1:43.62 4:20.31	2:21.45 4:53.12
2	02	4	106	MALAR, JOANNE	CAN	31.23 3:02.99	1:06.23 3:45.77	1:44.11 4:20.54	2:20.75 4:53.67
3	02	5	038	KURTH, JENNIFER	USA	31.53 3:07.25	1:06.73 3:52.69	1:45.56 4:27.90	2:22.50 5:02.02
4	01	5	050	ALVAREZ FONSECA, SONIA	PUR	32.62 3:12.23	1:08.97 3:57.81	1:48.26 4:33.67	2:26.98 5:07.62
5	02	3	182	PULGA MOLINA, FABIOLA	BRA	33.31 3:15.78	1:11.88 4:00.24	1:52.04 4:36.41	2:30.51 5:11.43
6	01	6	229	ARRASPIDE, EDITH	ARG	33.46 3:15.53	1:09.61 4:01.34	1:50.04 4:36.84	2:30.76 5:11.99
7	01	3	140	ADEL, CAROLYN	SUR	32.66 3:17.84	1:10.31 4:03.47	1:50.98 4:40.11	2:30.32 5:15.24
8	02	6	132	CEBALLOS ROJAS, ISABEL	COL	33.30 3:20.36	1:11.26 4:06.53	1:53.19 4:43.98	2:34.22 5:20.35
9	02	2	513	PRONO TOÑANEZ, VERONICA	PAR	34.92 3:28.11	1:15.12 4:13.67	1:59.86 4:50.96	2:42.64 5:26.38
10	01	2	515	OLMEDO GONZALEZ, MARIA	PAR	38.22 3:47.16	1:24.44 4:37.11	2:11.56 5:17.54	2:57.25 5:57.10

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 400 MTS COMB. IND. MUJERES FINAL A
SWIMMING 400 MTS IND. MEDLEY WOMEN FINAL A

12/03/95
18:00

RM: 4:36.10 **RP: 4:46.05**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M 250 M	100 M 300 M	150 M 350 M	200 M 400 M
1	5	106	MALAR, JOANNE	CAN	30.11	1:03.78	1:39.74	2:15.22 NRP
					2:56.17	3:37.98	4:11.61	4:43.64
2	4	005	FEALEY, ALISON	USA	31.10	1:05.26	1:42.66	2:20.03
					3:01.24	3:43.30	4:16.35	4:48.31
3	3	038	KURTH, JENNIFER	USA	31.04	1:05.16	1:42.71	2:18.93
					3:03.09	3:48.25	4:23.39	4:57.24
4	6	050	ALVAREZ FONSECA, SONIA	PUR	32.11	1:08.09	1:46.62	2:24.58
					3:09.06	3:54.59	4:29.76	5:03.15
5	2	182	PULGA MOLINA, FABIOLA	BRA	32.17	1:08.92	1:47.41	2:24.68
					3:09.73	3:54.45	4:29.11	5:03.43
6	8	132	CEBALLOS ROJAS, ISABEL	COL	33.35	1:10.65	1:51.27	2:30.36
					3:15.04	4:00.05	4:36.50	5:11.58
7	1	140	ADEL, CAROLYN	SUR	31.80	1:08.38	1:48.37	2:27.68
					3:14.06	4:00.63	4:37.70	5:13.24
8	7	229	ARRASPIDE, EDITH	ARG	33.01	1:09.17	1:49.70	2:31.11
					3:16.84	4:02.93	4:38.70	5:13.95

LEYENDA / LEGEND

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

NATACION 400 MTS COMB. IND. MUJERES FINAL B
SWIMMING 400 MTS IND. MEDLEY WOMEN FINAL B

12/03/95
18:00

RM: 4:36.10 **RP: 4:43.64**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M 250 M	100 M 300 M	150 M 350 M	200 M 400 M
1	5	513	PRONO TOÑANEZ, VERONICA	PAR	34.46	1:14.16	1:59.14	2:42.62
					3:28.32	4:14.08	4:50.93	5:26.57
2	4	515	OLMEDO GONZALEZ, MARIA	PAR	37.69	1:23.14	2:09.12	2:53.92
					3:43.27	4:32.43	5:12.24	5:50.66

NATACION 400 MTS RELEVO LIBRE MUJERES FINAL
SWIMMING 400 MTS FREE RELAY WOMEN FINAL

14/03/95
18:00

RM: 3:37.91 **RP: 3:45.82**

LUG RANK	CARRIL LANE	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES		50 M	100 M	TOTAL
1	4	USA	037	MARTINO, ANGEL	26.58	55.20	3:44.71 NRP
			009	VAN DYKEN, AMY	0:00.00	1:51.03	
			006	FARELLA, LINDSEY	0:00.00	2:48.32	
			034	TEUSCHER, CRISTINA		3:44.71	
2	5	CAN	102	SHAKES PEARE, SHANNON	27.18	56.88	3:49.26
			100	BRAMBLEY, KATIE-MEREDITH	0:00.00	1:54.80	
			106	MALAR, JOANNE	0:00.00	2:52.64	
			107	LIMPERT, MARIANNE		3:49.26	
3	3	BRA	190	CARVALHO AGUIAR, PAULA	28.35	58.11	3:52.85
			189	MARSIGLIA, PAULA	0:00.00	1:56.83	
			191	TAKAYA, RAQUEL	0:00.00	2:57.18	
			184	FRANCO ROSE, GABRIELLE	0:00.00	3:52.85	
4	6	CUB	240	ROSALES REYES, NIUBIS	28.83	59.71	3:55.57
			246	LOPEZ MORA, SUSET	0:00.00	1:57.87	
			248	DE LA HOZ GONZA, YAMILA	0:00.00	2:57.18	
			243	FIGUEROA MACHAD, DEBORAH		3:55.57	
5	7	ARG	226	SCAPINELLO, NATALIA	29.05	59.92	3:58.04
			222	BARRANCOS, ALICIA	0:00.00	1:59.91	
			223	ALVAREZ, VALERIA	0:00.00	3:00.44	
			221	GARRONE, MARIA		3:58.04	
6	2	MEX	251	VILLEGAS ROMERO, DANIELA	28.50	58.76	4:01.91
			253	MARTINEZ TAGUEÑ, NATALIA	0:00.00	2:00.54	
			250	PONTONES DURAN, LORENA	0:00.00	3:01.87	
			252	MELENDEZ RAMIRE, PAOLA	0:00.00	4:01.91	

LEYENDA / LEGEND

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

NATACION 800 MTS RELEVO LIBRE MUJERES FINAL
SWIMMING 800 MTS FREE RELAY WOMEN FINAL

12/03/95
18:00

RM: 7:55.47 **RP: 8:11.47**

LUG RANK	CARRIL LANE	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES		100 M	200 M	TOTAL
1	4	USA	001	JACKSON, TRINA	59.60	2:01.56	8:07.30 NRP
			033	VINCENT, DAEDRE	3:00.97	4:04.40	
			002	FOX, CATHERINE	5:02.73	6:07.70	
			034	TEUSCHER, CRISTINA	7:05.39	8:07.30	
2	5	CAN	100	BRAMBLEY, KATIE-MEREDITH	59.57	2:02.19	8:08.25
			107	LIMPERT, MARIANNE	3:01.23	4:04.13	
			102	SHAKES PEARE, SHANNON	5:02.56	6:06.39	
			106	MALAR, JOANNE	7:04.39	8:08.25	

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 610)

LUG RANK	CARRIL LANE	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES		100 M	200 M	TOTAL
3	2	ARG	225	PEREYRA, MARIA	1:03.19	2:08.59	8:27.87
			226	SCAPINELLO, NATALIA	3:10.91	4:17.21	
			221	GARRONE, MARIA	5:16.67	6:22.85	
			222	BARRANCOS, ALICIA	7:23.67	8:27.87	
4	3	BRA	181	ISHIMARU, DANIELA	1:02.31	2:09.23	8:28.33
			185	GOMES FILIPPINI, JULIANA	3:10.69	4:15.91	
			191	TAKAYA, RAQUEL	5:17.06	6:24.41	
			184	FRANCO ROSE, GABRIELLE	7:24.11	8:28.33	
5	6	CUB	246	LOPEZ MORA, SUSET	1:01.42	2:11.62	8:48.16
			247	SALGADO MARTINE, ODAYSI	3:14.59	4:23.94	
			248	DE LA HOZ GONZA, YAMILA	5:27.30	6:34.80	
			240	ROSALES REYES, NIUBIS	7:38.53	8:48.16	

LEYENDA / LEGEND

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

NATACION 400 MTS RELEVO COMB. MUJERES FINAL
SWIMMING 400 MTS MEDLEY RELAY WOMEN FINAL

16/03/95
18:00

RM: 4:01.67 **RP: 4:12.51**

LUG RANK	CARRIL LANE	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES		50 M	100 M	TOTAL
1	4	USA	008	BEDFORD, BARBARA	30.06	1:01.59	4:08.17 NRP
			039	KING BEDNAR, KELLI	0:00.00	2:12.63	
			009	VAN DYKEN, AMY	0:00.00	3:13.19	
			037	MARTINO, ANGEL		4:08.17	
2	5	CAN	106	MALAR, JOANNE	32.60	1:06.09	4:19.06
			109	FLOOD, LISA	0:00.00	2:16.24	
			102	SHAKES PEARE, SHANNON	0:00.00	3:21.12	
			107	LIMPERT, MARIANNE		4:19.06	
3	3	BRA	182	PULGA MOLINA, FABIOLA	31.53	1:04.81	4:22.08
			184	FRANCO ROSE, GABRIELLE	0:00.00	2:19.78	
			188	RIBEIRO DA SILV, PATRICIA	0:00.00	3:24.43	
			190	CARVALHO AGUIAR, PAULA		4:22.08	
4	6	ARG	223	ALVAREZ, VALERIA	32.12	1:05.89	4:22.75
			224	SANTA CRUZ, MARIA	0:00.00	2:19.88	
			225	PEREYRA, MARIA	0:00.00	3:24.76	
			221	GARRONE, MARIA		4:22.75	
5	2	CUB	244	GONZALEZ MIRAND, ANA	32.72	1:07.39	4:22.77
			245	TORRES LEIVA, MIKEILA	0:00.00	2:21.47	
			240	ROSALES REYES, NIUBIS	0:00.00	3:24.33	
			246	LOPEZ MORA, SUSET		4:22.77	

LEYENDA / LEGEND

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

NATACION 50 MTS LIBRE HOMBRES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 50 MTS FREESTYLE MEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 0:21.81 **RP: 0:22.55**

16/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	02	5	198	DE QUEIROZ S., FERNANDO	BRA	22.64	
2	03	4	022	JAGER, THOMAS	USA	22.79	
3	03	5	200	FRANCA BORGES, GUSTAVO	BRA	23.02	
4	01	4	016	PILCZUK, WILLIAM	USA	23.03	
5	01	5	153	SANCHEZ, FRANCISCO	VEN	23.12	
6	02	8	175	DELGADO MARTILL, FELIPE	ECU	23.17	
7	02	4	141	LINSCHEER, ENRICO	SUR	23.57	
8	02	3	054	BUSQUETS, RICARDO	PUR	23.67	
9	03	8	170	SANTOS MACIAS, JULIO	ECU	23.70	
10	03	3	108	KONDZIOLKA, DEAN	CAN	23.97	
11	02	2	234	MEOLANS, JOSE	ARG	24.00	
12	01	6	052	GONZALEZ FERRER, JOSE	PUR	24.01	
13	01	7	230	FERREA, FEDERICO	ARG	24.09	
14	03	7	503	LOPEZ HARTINGER, LUIS	PER	24.17	
15	03	2	152	HENAO, DIEGO	VEN	24.18	
16	01	3	255	PEREZ SALAZAR, CESAR	MEX	24.26	
17	03	6	257	VARGAS ESCALERA, NELSON	MEX	24.32	
18	01	2	502	RODRIGUEZ F., FERNANDO	PER	24.51	
19	02	7	280	MOSCOTE CERVERA, RAFAEL	PAN	24.88	
20	03	1	514	CUBERO TORRES, ROLANDO	PAR	26.00	
21	02	1	519	CENTURION B., DIEGO	PAR	26.05	
22	01	1	070	LOPEZ SOZA, MARCELINO	NCA	26.16	
	02	6	010	BRINN, SION	JAM	NP	

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

NATACION 50 MTS LIBRE HOMBRES FINAL A
SWIMMING 50 MTS FREESTYLE MEN FINAL A

16/03/95
18:00

RM: 0:21.81 **RP: 0:22.55**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	4	198	DE QUEIROZ S., FERNANDO	BRA	22.65	
2	6	016	PILCZUK, WILLIAM	USA	22.71	
3	5	022	JAGER, THOMAS	USA	22.75	
4	3	200	FRANCA BORGES, GUSTAVO	BRA	22.82	
5	2	153	SANCHEZ, FRANCISCO	VEN	23.09	
6	7	175	DELGADO MARTILL, FELIPE	ECU	23.21	
7	8	054	BUSQUETS, RICARDO	PUR	23.54	
8	1	141	LINSCHEER, ENRICO	SUR	23.57	

NATACION 50 MTS LIBRE HOMBRES FINAL B
SWIMMING 50 MTS FREESTYLE MEN FINAL B

16/03/95
18:00

RM: 0:21.81 **RP: 0:22.55**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	4	170	SANTOS MACIAS, JULIO	ECU	23.79	
2	3	234	MEOLANS, JOSE MARTIN	ARG	23.93	
3	6	052	GONZALEZ FERRER, JOSE	PUR	23.99	
4	5	108	KONDZIOLKA, DEAN	CAN	24.01	
5	7	503	LOPEZ HARTINGER, LUIS	PER	24.05	
6	1	152	HENAO, DIEGO	VEN	24.14	
7	2	230	FERREA, FEDERICO	ARG	24.18	
8	8	255	PEREZ SALAZAR, CESAR	MEX	24.24	

NATACION 100 MTS LIBRE HOMBRES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 100 MTS FREESTYLE MEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 0:48.21 **RP: 0:49.48**

14/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	02	4	017	OLSEN, JON	USA	24.16	50.09
2	02	5	153	SANCHEZ, FRANCISCO	VEN	24.32	50.58
3	03	4	024	HALL, GARY	USA	24.28	50.79
4	03	5	054	BUSQUETS, RICARDO	PUR	24.67	50.88
5	01	4	200	FRANCA BORGES, GUSTAVO	BRA	25.06	51.11
6	01	5	198	DE QUEIROZ S., FERNANDO	BRA	25.15	51.47
7	01	8	175	DELGADO MARTILL, FELIPE	ECU	24.60	51.67
8	01	6	152	HENAO, DIEGO	VEN	24.67	52.04
9	03	3	257	VARGAS ESCALERA, NELSON	MEX	24.86	52.12
10	02	3	141	LINSCHEER, ENRICO	SUR	24.96	52.29
11	02	6	255	PEREZ SALAZAR, CESAR	MEX	25.42	52.78
12	01	2	230	FERREA, FEDERICO	ARG	25.86	53.03
13	03	2	051	GONZALEZ LOPEZ, EDUARDO	PUR	25.34	53.16
14	02	7	503	LOPEZ HARTINGER, LUIS	PER	25.86	53.38
15	03	6	108	KONDZIOLKA, DEAN	CAN	25.51	53.61
16	02	2	232	MAILLOT, HERNAN	ARG	26.11	53.71
17	02	8	170	SANTOS MACIAS, JULIO	ECU	25.86	53.84
18	01	7	160	GLUCKSMANN, THOMAS	BAH	26.22	54.34
19	03	1	502	RODRIGUEZ F., FERNANDO	PER	26.00	54.47
20	02	1	280	MOSCOTE CERVERA, RAFAEL	PAN	26.52	55.25
21	03	8	070	LOPEZ SOZA, MARCELINO	NCA	27.29	56.58
22	01	1	519	CENTURION B., DIEGO	PAR	26.81	56.80
23	03	7	514	CUBERO TORRES, ROLANDO	PAR	27.46	58.86
	01	3	010	BRINN, SION	JAM		NP

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

NATACION 100 MTS LIBRE HOMBRES FINAL A
SWIMMING 100 MTS FREESTYLE MEN FINAL A

14/03/95
18:00

RM: 0:48.21 **RP: 0:49.48**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	2	200	FRANCA BORGES, GUSTAVO	BRA	23.64	49.31 NRP
2	4	017	OLSEN, JON	USA	23.70	49.39
3	7	198	DE QUEIROZ S., FERNANDO	BRA	23.88	49.79
4	3	024	HALL, GARY	USA	23.35	50.08
5	5	153	SANCHEZ, FRANCISCO	VEN	24.12	50.12
6	6	054	BUSQUETS, RICARDO	PUR	24.35	50.49
7	8	152	HENAO, DIEGO	VEN	24.71	51.57
8	1	175	DELGADO MARTILL, FELIPE	ECU	24.18	51.94

LEYENDA / LEGEND

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

NATACION 100 MTS LIBRE HOMBRES FINAL B
SWIMMING 100 MTS FREESTYLE MEN FINAL B

14/03/95
18:00

RM: 0:48.21 **RP: 49.31**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	5	141	LINSCHEER, ENRICO	SUR	24.53	52.27
2	6	230	FERREA, FEDERICO	ARG	25.21	52.63
3	4	257	VARGAS ESCALERA, NELSON	MEX	25.11	52.80
4	7	503	LOPEZ HARTINGER, LUIS	PER	25.64	52.97
5	3	255	PEREZ SALAZAR, CESAR	MEX	25.72	53.08
6	2	051	GONZALEZ LOPEZ, EDUARDO	PUR	25.44	53.41
7	8	170	SANTOS MACIAS, JULIO	ECU	25.73	53.44
8	1	232	MAILLOT, HERNAN	ARG	25.91	53.67

NATACION 200 MTS LIBRE HOMBRES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 200 MTS FREESTYLE MEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 1:46.69 **RP: 1:49.67**

12/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	01	4	200	FRANCA BORGES, GUSTAVO	BRA	26.20	54.73	1:24.20	1:52.78
2	03	4	025	DAVIS, JOSH	USA	26.47	55.28	1:24.65	1:53.32
3	03	5	256	SOTELO PINEDA, OSCAR	MEX	26.93	55.50	1:24.63	1:53.85
4	02	4	027	BURGESS, GREGORY	USA	27.07	56.12	1:25.78	1:54.41
5	03	3	133	BERMUDEZ TAMAYO, A.	COL	26.96	55.73	1:24.89	1:54.48
6	02	5	195	SCHALCH LEAL, CASSIANO	BRA	27.08	56.15	1:25.69	1:54.56
7	01	5	258	ANAYA OROZCO, JORGE	MEX	27.06	56.46	1:25.57	1:54.95
8	03	1	175	DELGADO MARTILL, FELIPE	ECU	27.41	56.46	1:25.76	1:55.88
9	01	3	232	MAILLOT, HERNAN	ARG	26.77	56.54	1:26.78	1:56.35

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 614)

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
10	03	6	235	CHAILLOU, GABRIEL	ARG	27.39	56.27	1:26.48	1:56.81
11	02	6	160	GLUCKSMANN, THOMAS	BAH	27.72	57.58	1:28.04	1:58.30
12	02	1	176	TRIVIÑO SALAZAR, FAUSTO	ECU	28.08	57.92	1:28.27	1:59.23
13	03	7	161	ALBURY, CRHISTOPHER	BAH	28.13	57.97	1:28.63	1:59.49
14	01	6	503	LOPEZ HARTINGER, LUIS	PER	27.19	57.33	1:28.59	2:00.49
15	02	3	156	MORA MOLINA, NELSON	VEN	28.13	58.52	1:29.48	2:01.45
16	01	7	070	LOPEZ SOZA, MARCELINO	NCA	27.91	58.55	1:30.13	2:01.75
17	03	2	504	MARTINEZ CAMPOS, R.	PER	27.77	58.12	1:30.25	2:03.07
18	02	2	517	CENTURION, MARTIN	PAR	29.30	1:00.28	1:32.05	2:03.38
19	01	2	091	PINEDA CALDERON, RUBEN	ESA	28.26	1:00.02	1:32.87	2:06.45
20	02	7	514	CUBERO TORRES, ROLANDO	PAR	29.29	1:03.67	1:40.38	2:16.73

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 200 MTS LIBRE HOMBRES FINAL A
SWIMMING 200 MTS FREESTYLE MEN FINAL A

12/03/95
18:00

RM: 1:46.69 **RP: 1:49.67**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	4	200	FRANCA BORGES, GUSTAVO	BRA	25.59	53.16	1:20.96	1:48.49 NRP
2	6	027	BURGESS, GREGORY	USA	26.30	54.51	1:22.72	1:51.69
3	5	025	DAVIS, JOSH	USA	25.83	54.10	1:23.10	1:51.92
4	7	195	SCHALCH LEAL, CASSIANO	BRA	26.47	54.74	1:23.70	1:52.87
5	3	256	SOTELO PINEDA, OSCAR	MEX	26.65	55.47	1:24.68	1:53.91
6	1	258	ANAYA OROZCO, JORGE	MEX	27.12	56.55	1:26.26	1:55.25
7	8	175	DELGADO MARTILL, FELIPE	ECU	27.30	56.35	1:26.03	1:56.33
8	2	133	BERMUDEZ TAMAYO, ALEJANDRO	COL	26.86	55.97	1:26.21	1:57.01

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

NATACION 200 MTS LIBRE HOMBRES FINAL B
SWIMMING 200 MTS FREESTYLE MEN FINAL B

12/03/95
18:00

RM: 1:46.69 **RP: 1:48.49**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	5	235	CHAILLOU, GABRIEL	ARG	27.51	57.12	1:26.73	1:56.18
2	4	232	MAILLOT, HERNAN	ARG	27.88	58.13	1:28.65	1:58.13
3	6	176	TRIVIÑO SALAZAR, FAUSTO	ECU	27.54	57.10	1:27.42	1:58.21
4	3	160	GLUCKSMANN, THOMAS	BAH	27.89	57.78	1:27.88	1:58.54
5	8	504	MARTINEZ CAMPOS, R.	PER	28.11	58.24	1:28.71	1:59.05
6	2	161	ALBURY, CRHISTOPHER	BAH	28.49	58.79	1:29.71	1:59.91
7	7	503	LOPEZ HARTINGER, LUIS	PER	28.95	59.34	1:29.83	2:00.18
8	1	070	LOPEZ SOZA, MARCELINO	NCA	28.75	59.82	1:31.22	2:02.34

NATACION 400 MTS LIBRE HOMBRES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 400 MTS FREESTYLE MEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 3:43.80 **RP: 3:50.38**

15/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M 250 M	100 M 300 M	150 M 350 M	200 M 400 M
1	01	4	025	DAVIS, JOSH	USA	27.11 2:28.53	56.81 2:59.70	1:27.06 3:31.07	1:57.71 4:01.15
2	02	4	013	SAKOVICH, JONATHAN	USA	28.15 2:30.77	58.50 3:01.58	1:29.05 3:31.76	1:59.96 4:01.58
3	01	5	201	CARNEIRO SILVA, LUIZ	BRA	27.67 2:29.63	57.62 3:00.73	1:28.18 3:32.05	1:58.91 4:02.05
4	02	5	133	BERMUDEZ TAMAYO, A.	COL	28.31 2:31.30	58.64 3:02.38	1:29.36 3:33.24	2:00.27 4:03.44
5	02	3	195	SCHALCH LEAL, CASSIANO	BRA	28.07 2:30.98	58.54 3:02.12	1:29.21 3:33.27	2:00.18 4:04.98
6	02	6	231	CESAR, GASTON	ARG	28.88 2:34.99	59.87 3:06.99	1:31.66 3:39.63	2:03.17 4:11.50
7	02	2	504	MARTINEZ CAMPOS, R.	PER	28.75 2:36.58	59.88 3:09.08	1:31.86 3:41.73	2:04.63 4:13.83
8	01	3	235	CHAILLOU, GABRIEL	ARG	28.25 2:35.65	59.25 3:08.36	1:30.93 3:41.40	2:03.13 4:14.60
9	01	6	160	GLUCKSMANN, THOMAS	BAH	29.15 2:38.14	1:00.27 3:11.30	1:32.32 3:44.75	2:05.16 4:16.90
10	01	2	070	LOPEZ SOZA, MARCELINO	NCA	29.79 2:41.35	1:02.38 3:15.38	1:34.85 3:49.53	2:08.17 4:22.69

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 400 MTS LIBRE HOMBRES FINAL A
SWIMMING 400 MTS FREESTYLE MEN FINAL A

15/03/95
18:00

RM: 3:43.80 **RP: 3:50.38**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M 250 M	100 M 300 M	150 M 350 M	200 M 400 M
1	4	025	DAVIS, JOSH	USA	26.66 2:25.04	55.69 2:55.03	1:25.31 3:25.26	1:55.29 3:55.59
2	3	201	CARNEIRO SILVA, LUIZ	BRA	27.31 2:26.66	56.80 2:56.72	1:26.79 3:27.18	1:56.82 3:56.33
3	5	013	SAKOVICH, JONATHAN	USA	27.62 2:27.20	57.07 2:57.37	1:26.69 3:27.60	1:56.86 3:57.37
4	6	133	BERMUDEZ TAMAYO, A.	COL	27.50 2:27.49	57.01 2:58.29	1:26.87 3:29.25	1:56.98 3:59.76
5	8	235	CHAILLOU, GABRIEL	ARG	27.22 2:29.03	56.63 3:00.33	1:26.97 3:31.55	1:57.68 4:01.77
6	2	195	SCHALCH LEAL, CASSIANO	BRA	27.56 2:29.17	57.44 3:00.35	1:27.64 3:31.94	1:58.45 4:03.15
7	7	231	CESAR, GASTON	ARG	28.21 2:33.07	58.92 3:05.27	1:30.23 3:37.06	2:01.62 4:08.26
8	1	504	MARTINEZ CAMPOS, R.	PER	28.79 2:37.42	1:00.74 3:10.21	1:32.93 3:42.58	2:05.64 4:15.35

NATACION 400 MTS LIBRE HOMBRES FINAL B
SWIMMING 400 MTS FREESTYLE MEN FINAL B

15/03/95
18:00

RM: 3:43.80 **RP: 3:50.38**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M 250 M	100 M 300 M	150 M 350 M	200 M 400 M
	4	070	LOPEZ SOZA, MARCELINO	NCA	NP			

LEYENDA / LEGEND

NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

NATACION 1500 MTS LIBRE HOMBRES FINAL
SWIMMING 1500 MTS FREESTYLE MEN FINAL

17/03/95
18:00

RM: 14:41.66 **RP: 15:24.36**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	100 M 600 M 1100 M	200 M 700 M 1200 M	300 M 800 M 1300 M	400 M 900 M 1400 M	500 M 1000 M 1500 M
1	4	028	BRUNER, THOMAS	USA	59.03	2:00.18	3:01.19	4:02.35	5:03.39 NRP
					6:04.40	7:05.31	8:06.27	9:07.36	10:08.53
					11:09.62	12:11.01	13:12.48	14:13.96	15:13.90
2	3	201	CARNEIRO SILVA, LUIZ	BRA	59.11	2:00.23	3:01.44	4:02.55	5:03.70
					6:04.91	7:06.19	8:07.37	9:08.72	10:10.53
					11:12.33	12:14.80	13:17.29	14:19.43	15:19.53
3	5	026	COX, RYAN	USA	59.66	2:01.65	3:03.91	4:06.66	5:09.61
					6:12.52	7:15.61	8:18.62	9:21.70	10:24.83
					11:27.74	12:30.87	13:33.82	14:36.67	15:37.28
4	2	192	CREPANI ANGELOT, ALEXANDRE	BRA	59.02	2:00.97	3:03.28	4:05.95	5:09.00
					6:12.14	7:15.72	8:19.22	9:22.54	10:25.61
					11:28.62	12:32.33	13:35.59	14:38.49	15:38.10
5	6	150	CHOCRON AZARRAT, SIMON	VEN	1:00.16	2:02.43	3:05.01	4:08.01	5:11.22
					6:14.72	7:18.30	8:21.87	9:25.65	10:29.56
					11:33.49	12:37.75	13:42.38	14:47.45	15:50.94
6	7	231	CESAR, GASTON	ARG	1:00.69	2:03.41	3:07.09	4:11.69	5:16.47
					6:21.77	7:27.17	8:32.78	9:38.72	10:44.99
					11:51.32	12:57.80	14:04.59	15:11.29	16:16.54
	1	254	CASTELLANOS O., JOSE	MEX	NP				

LEYENDA / LEGEND

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

NATACION 100 MTS PECHO HOMBRES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 100 MTS BREASTSTROKE MEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 1:00.95 **RP: 1:02.28**

12/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	02	4	011	VAN NEERDEN, SETH	USA	30.26	1:03.08
2	01	5	111	CLEVELAND, JON	CAN	30.33	1:03.79
3	02	5	053	TORRES BORST, TODD	PUR	30.69	1:03.90
4	01	4	020	MAYFIELD, TYLER	USA	30.60	1:04.11
5	02	3	104	PATRICK, RUSSELL	CAN	30.36	1:05.16
6	01	3	260	LOPEZ GARCIA P., JOSE	MEX	30.62	1:06.24
7	01	7	505	ARIAS MONTALVAN, JORGE	PER	31.11	1:06.35
8	01	6	092	SURIANO SIU, FRANCISCO	ESA	31.05	1:06.52
9	02	2	199	MALVEZZI BELINI, GUILHERME	BRA	31.32	1:06.79
10	01	2	284	TORRES ARGUELLE, RICARDO	PAN	31.12	1:06.82
11	02	6	202	GODOI, OSCAR	BRA	30.14	1:07.07
12	02	1	233	DOBIE, ROBERTO	ARG	31.30	1:07.13
13	01	1	281	ESPINO SMALL, RODERICK	PAN	32.12	1:09.16
14	01	8	170	SANTOS MACIAS, JULIO	ECU	32.23	1:09.24
15	02	7	093	CASTELLANOS, RAFAEL	ESA	32.76	1:10.20
16	02	8	511	CARRILLO CANELA, CARLOS	PAR	34.88	1:15.27

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 100 MTS PECHO HOMBRES FINAL A
SWIMMING 100 MTS BREASTSTROKE MEN FINAL A

12/03/95
18:00

RM: 1:00.95 **RP: 1:02.28**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	4	011	VAN NEERDEN, SETH	USA	29.54	1:02.48
2	5	111	CLEVELAND, JON	CAN	30.01	1:03.01
3	6	020	MAYFIELD, TYLER	USA	29.82	1:03.17
4	3	053	TORRES BORST, TODD	PUR	30.38	1:03.73
5	2	104	PATRICK, RUSSELL	CAN	29.97	1:04.59
6	1	505	ARIAS MONTALVAN, J.	PER	30.78	1:05.15
7	7	260	LOPEZ GARCIA P., JOSE	MEX	30.69	1:05.81
8	8	092	SURIANO SIU, F.	ESA	31.29	1:06.22

NATACION 100 MTS PECHO HOMBRES FINAL B
SWIMMING 100 MTS BREASTSTROKE MEN FINAL B

12/03/95
18:00

RM: 1:00.95 **RP: 1:02.28**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	3	202	GODOI, OSCAR	BRA	31.85	1:06.12
2	4	199	MALVEZZI BELINI, G.	BRA	30.90	1:06.18
3	5	284	TORRES ARGUELLE, R.	PAN	30.97	1:06.79
4	6	233	DOBIE, ROBERTO	ARG	32.03	1:07.53
5	7	170	SANTOS MACIAS, JULIO	ECU	31.96	1:08.94
6	2	281	ESPINO SMALL, R.	PAN	32.58	1:09.30
7	8	511	CARRILLO CANELA, C.	PAR	35.30	1:15.28
	1	093	CASTELLANOS, RAFAEL	ESA	NP	

NATACION 200 MTS PECHO HOMBRES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 200 MTS BREASTSTROKE MEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 2:10.16 **RP: 2:15.50**

15/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	02	4	011	VAN NEERDEN, SETH	USA	31.77	1:07.38	1:42.93	2:18.74
2	02	5	018	NAMESNIK, ERIC	USA	32.69	1:08.57	1:44.35	2:19.84
3	01	5	113	MYDEN, CURTIS	CAN	31.43	1:07.12	1:43.91	2:21.23
4	01	2	053	TORRES BORST, TODD	PUR	31.25	1:08.26	1:45.88	2:22.71
5	02	1	505	ARIAS MONTALVAN, JORGE	PER	32.72	1:09.49	1:46.17	2:24.14
6	01	4	111	CLEVELAND, JON	CAN	32.59	1:09.40	1:47.00	2:24.17
7	02	6	284	TORRES ARGUELLE, RICARDO	PAN	32.23	1:08.63	1:46.38	2:25.33
8	01	3	092	SURIANO SIU, FRANCISCO	ESA	33.17	1:10.20	1:47.93	2:26.53
9	02	3	260	LOPEZ GARCIA P., JOSE	MEX	33.30	1:10.68	1:48.33	2:26.59
10	02	7	233	DOBIE, ROBERTO	ARG	34.21	1:12.49	1:50.38	2:28.68
11	01	7	281	ESPINO SMALL, RODERICK	PAN	33.63	1:11.55	1:49.48	2:29.10
12	02	2	093	CASTELLANOS, RAFAEL	ESA	33.83	1:11.48	1:50.40	2:30.97
13	01	1	199	MALVEZZI BELINI, GUILHERME	BRA	33.28	1:11.57	1:52.94	2:34.03
14	02	8	518	REY FERNANDEZ, JULIO	PAR	36.06	1:15.93	1:55.70	2:36.53
15	01	6	202	GODOI, OSCAR	BRA	34.90	1:13.60	1:56.07	2:38.21
16	01	8	511	CARRILLO CANELA, CARLOS	PAR	36.51	1:18.13	2:01.57	2:45.51

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 200 MTS PECHO HOMBRES FINAL A
SWIMMING 200 MTS BREASTSTROKE MEN FINAL A

15/03/95
18:00

RM: 2:10.16 **RP: 2:15.50**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	4	011	VAN NEERDEN, SETH	USA	31.26	1:06.56	1:41.59	2:16.08
2	5	018	NAMESNIK, ERIC	USA	32.21	1:07.52	1:42.60	2:17.70
3	3	113	MYDEN, CURTIS	CAN	31.22	1:06.73	1:42.67	2:19.00
4	6	053	TORRES BORST, TODD	PUR	31.32	1:07.00	1:43.71	2:20.57
5	7	111	CLEVELAND, JON	CAN	31.78	1:08.15	1:44.96	2:21.74
6	2	505	ARIAS MONTALVAN, JORGE	PER	32.33	1:08.38	1:45.70	2:24.29
7	1	284	TORRES ARGUELLE, RICARDO	PAN	32.07	1:08.42	1:46.05	2:24.75
8	8	092	SURIANO SIU, FRANCISCO	ESA	33.22	1:10.29	1:47.62	2:25.62

NATACION 200 MTS PECHO HOMBRES FINAL B
SWIMMING 200 MTS BREASTSTROKE MEN FINAL B

15/03/95
18:00

RM: 2:10.16 **RP: 2:15.50**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	4	260	LOPEZ GARCIA P., JOSE	MEX	32.98	1:11.37	1:50.26	2:27.67
2	5	233	DOBIE, ROBERTO	ARG	34.03	1:12.60	1:50.82	2:28.03
3	6	093	CASTELLANOS, RAFAEL	ESA	33.30	1:11.26	1:49.69	2:29.11
4	3	281	ESPINO SMALL, RODERICK	PAN	34.08	1:12.29	1:51.01	2:30.55
5	2	199	MALVEZZI BELINI, GUILHERME	BRA	34.82	1:13.79	1:53.75	2:33.18
6	7	518	REY FERNANDEZ, JULIO	PAR	35.24	1:14.59	1:54.78	2:35.87
7	1	511	CARRILLO CANELA, CARLOS	PAR	37.56	1:20.08	2:03.40	2:46.96

NATACION 100 MTS ESPALDA HOMBRES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 100 MTS BACKSTROKE MEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 0:53.86 **RP: 0:55.19**

16/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	03	4	014	ROUSE, JEFF	USA	26.86	55.40
2	03	5	012	SCHWENK, WILLIAM	USA	27.25	55.52
3	01	4	241	FALCON CABRERA, RODOLFO	CUB	27.67	56.43
4	03	3	204	AOKI ROMERO, ROGERIO	BRA	27.76	57.13
5	01	3	242	BENT VAZQUEZ, NEISSER	CUB	28.37	57.27
6	01	6	259	ARENA MARTINEZ, CARLOS	MEX	27.65	57.30
7	02	5	055	GUZMAN FLORES, MANUEL	PUR	27.91	57.59
8	01	5	115	RENAUD, CHRISTOPHER	CAN	27.71	57.71
9	02	6	054	BUSQUETS, RICARDO	PUR	28.11	57.82
10	02	4	236	MEDIANO, GUILLERMO	ARG	28.30	58.54
11	03	6	101	ANDERSON, GARY	CAN	29.37	58.63
12	02	3	193	MASSURA NETO, ALEXANDRE	BRA	28.49	58.89
13	02	1	173	SUAREZ ZAVALA, FRANCISCO	ECU	29.51	59.86
14	03	2	257	VARGAS ESCALERA, NELSON	MEX	29.52	1:00.47
15	02	2	238	MARTINEZ, GABRIEL	ARG	29.25	1:00.48
16	02	7	161	ALBURY, CRHISTOPHER	BAH	30.39	1:02.43
17	03	7	510	CARRILLO CANELA, ALFREDO	PAR	30.33	1:02.47
18	01	2	270	RAJCEVICH R., NICOLAS	CHI	30.45	1:02.61
19	03	1	283	RODRIGUEZ REYES, MARTIN	PAN	31.33	1:04.97
20	01	7	512	CASTIGLIONI, FABRIZIO	PAR	32.46	1:08.38

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 100 MTS ESPALDA HOMBRES FINAL A
SWIMMING 100 MTS BACKSTROKE MEN FINAL A

16/03/95
18:00

RM: 0:53.86 **RP: 0:55.19**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	4	014	ROUSE, JEFF	USA	26.55	54.74 NRP
2	5	012	SCHWENK, WILLIAM	USA	26.94	55.60
3	3	241	FALCON CABRERA, RODOLFO	CUB	27.25	56.13
4	6	204	AOKI ROMERO, ROGERIO	BRA	27.64	56.54
5	8	115	RENAUD, CHRISTOPHER	CAN	27.58	56.61
6	2	242	BENT VAZQUEZ, NEISSER	CUB	28.11	56.82
7	1	055	GUZMAN FLORES, MANUEL	PUR	27.80	57.34
8	7	259	ARENA MARTINEZ, CARLOS	MEX	27.62	57.65

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

NATACION 100 MTS ESPALDA HOMBRES FINAL B
SWIMMING 100 MTS BACKSTROKE MEN FINAL B

16/03/95
18:00

RM: 0:53.86 **RP: 54.74**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	4	236	MEDIANO, GUILLERMO	ARG	28.03	58.19
2	3	193	MASSURA NETO, A.	BRA	28.53	58.24
3	5	101	ANDERSON, GARY	CAN	29.37	58.71
4	6	173	SUAREZ ZAVALA, F.	ECU	29.36	59.70
5	2	257	VARGAS ESCALERA, N.	MEX	29.03	1:00.36
6	7	238	MARTINEZ, GABRIEL	ARG	29.39	1:00.71
	1	161	ALBURY, CRHISTOPHER	BAH	NP	
	8	510	CARRILLO CANELA, A.	PAR	NP	

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

NATACION 200 MTS ESPALDA HOMBRES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 200 MTS BACKSTROKE MEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 1:56.57 **RP: 1:59.34**

14/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	02	3	242	BENT VAZQUEZ, NEISSER	CUB	29.52	1:00.10	1:30.88	2:01.64
2	01	4	027	BURGESS, GREGORY	USA	29.20	59.59	1:31.19	2:02.25
3	02	4	029	BRIDGEWATER, BRAD	USA	29.07	59.68	1:31.06	2:02.25
4	03	3	241	FALCON CABRERA, RODOLFO	CUB	29.49	1:01.12	1:32.40	2:02.57
5	02	5	115	RENAUD, CHRISTOPHER	CAN	28.87	59.94	1:31.54	2:02.71
6	01	5	204	AOKI ROMERO, ROGERIO	BRA	29.54	1:01.28	1:32.99	2:03.51
7	01	3	113	MYDEN, CURTIS	CAN	29.72	1:00.60	1:32.42	2:03.71
8	03	5	055	GUZMAN FLORES, MANUEL	PUR	28.85	1:00.31	1:32.29	2:04.08
9	03	6	133	BERMUDEZ TAMAYO, A.	COL	29.73	1:01.06	1:32.92	2:04.47
10	03	4	236	MEDIANO, GUILLERMO	ARG	29.38	1:01.09	1:33.30	2:04.48
11	02	6	193	MASSURA NETO, ALEXANDRE	BRA	30.29	1:02.15	1:34.85	2:09.09
12	01	7	173	SUAREZ ZAVALA, FRANCISCO	ECU	30.89	1:03.01	1:36.39	2:09.96
13	02	2	238	MARTINEZ, GABRIEL	ARG	30.74	1:03.13	1:36.45	2:10.58
14	01	6	161	ALBURY, CRHISTOPHER	BAH	31.06	1:03.70	1:37.74	2:12.26
15	03	2	270	RAJCEVICH R., NICOLAS	CHI	30.28	1:03.96	1:39.12	2:14.25
16	01	2	510	CARRILLO CANELA, ALFREDO	PAR	32.47	1:07.37	1:42.17	2:16.00
17	02	7	283	RODRIGUEZ REYES, MARTIN	PAN	32.24	1:07.65	1:45.14	2:23.29
18	03	7	512	CASTIGLIONI, FABRIZIO	PAR	32.79	1:09.57	1:49.70	2:29.89

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 200 MTS ESPALDA HOMBRES FINAL A
SWIMMING 200 MTS BACKSTROKE MEN FINAL A

14/03/95
18:00

RM: 1:56.57 **RP: 1:59.34**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	3	029	BRIDGEWATER, BRAD	USA	28.49	58.25	1:29.07	2:00.79
2	6	241	FALCON CABRERA, RODOLFO	CUB	29.08	59.67	1:30.28	2:00.98
3	7	204	AOKI ROMERO, ROGERIO	BRA	28.68	59.33	1:30.39	2:01.13
4	2	115	RENAUD, CHRISTOPHER	CAN	28.63	58.66	1:29.90	2:01.52
5	4	242	BENT VAZQUEZ, NEISSER	CUB	29.58	1:00.90	1:32.28	2:02.11
6	5	027	BURGESS, GREGORY	USA	29.12	1:00.13	1:30.77	2:02.13
7	1	113	MYDEN, CURTIS	CAN	29.16	59.98	1:31.30	2:03.18
8	8	055	GUZMAN FLORES, MANUEL	PUR	28.62	59.62	1:31.50	2:04.42

NATACION 200 MTS ESPALDA HOMBRES FINAL B
SWIMMING 200 MTS BACKSTROKE MEN FINAL B

14/03/95
18:00

RM: 1:56.57 **RP: 1:59.34**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	5	236	MEDIANO, GUILLERMO MARIA	ARG	28.43	58.77	1:30.78	2:02.73
2	4	133	BERMUDEZ TAMAYO, A.	COL	29.98	1:01.18	1:32.96	2:04.92
3	6	173	SUAREZ ZAVALA, FRANCISCO	ECU	30.45	1:02.78	1:36.14	2:09.37
4	2	238	MARTINEZ, GABRIEL	ARG	31.01	1:04.09	1:37.18	2:10.29
5	7	270	RAJCEVICH R., NICOLAS	CHI	31.22	1:04.05	1:37.89	2:10.44
6	3	193	MASSURA NETO, ALEXANDRE	BRA	31.29	1:04.48	1:38.64	2:12.63
7	1	510	CARRILLO CANELA, ALFREDO	PAR	32.17	1:06.63	1:40.71	2:13.80
8	8	283	RODRIGUEZ REYES, MARTIN	PAN	32.59	1:08.63	1:46.76	2:25.14

NATACION 100 MTS MARIPOSA HOMBRES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 100 MTS BUTTERFLY MEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 0:52.84 **RP: 0:53.45**

13/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	03	4	023	HENDERSON, MARK	USA	25.90	54.86
2	01	5	196	BECA PICCININI, EDUARDO	BRA	26.08	55.01
3	02	4	031	ALDERMAN, BRIAN	USA	26.02	55.03
4	01	4	131	PERDOMO CUENCA, DIEGO	COL	26.21	55.49
5	03	3	153	SANCHEZ, FRANCISCO	VEN	26.00	55.66
6	03	2	234	MEOLANS, JOSE MARTIN	ARG	25.78	55.86
7	03	5	112	PARENTI, EDWARD	CAN	26.47	55.91
8	02	3	091	PINEDA CALDERON, RUBEN	ESA	26.47	56.05
9	02	5	194	CASTRO TEIXEIRA, ANDRE	BRA	26.78	56.76
10	02	6	156	MORA MOLINA, NELSON	VEN	27.44	57.33
11	03	6	130	VARGAS TORRES, OSCAR	COL	26.61	57.40
12	02	7	171	DELGADO MARTILL, ROBERTO	ECU	27.08	57.66
13	01	3	258	ANAYA OROZCO, JORGE	MEX	27.28	57.92
14	01	2	237	FAJIAN, PABLO DANIEL	ARG	27.51	58.38
15	02	2	052	GONZALEZ FERRER, JOSE	PUR	27.23	58.48
16	01	6	060	GOLOVCHENKO, JAVIER	URU	27.54	59.64
17	03	7	260	MOSCOTE CERVERA, RAFAEL	PAN	28.14	1:00.22

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 100 MTS MARIPOSA HOMBRES FINAL A
SWIMMING 100 MTS BUTTERFLY MEN FINAL A

13/03/95
18:00

RM: 0:52.84 **RP: 0:53.45**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	4	023	HENDERSON, MARK	USA	25.27	54.11
2	5	196	BECA PICCININI, EDUARDO	BRA	25.82	54.63
3	3	031	ALDERMAN, BRIAN	USA	25.84	54.75
4	2	153	SANCHEZ, FRANCISCO	VEN	25.73	54.99
5	1	112	PARENTI, EDWARD	CAN	25.88	55.23
6	6	131	PERDOMO CUENCA, DIEGO	COL	25.99	55.67
7	7	234	MEOLANS, JOSE	ARG	25.94	55.91
8	8	091	PINEDA CALDERON, RUBEN	ESA	26.45	56.04



NATACION 100 MTS MARIPOSA HOMBRES FINAL B
SWIMMING 100 MTS BUTTERFLY MEN FINAL B

13/03/95
18:00

RM: 0:52.84 **RP: 0:53.45**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M
1	4	194	CASTRO TEIXEIRA, ANDRE	BRA	26.38	55.95
2	5	156	MORA MOLINA, NELSON	VEN	27.03	56.93
3	6	171	DELGADO MARTILL, R.	ECU	26.97	57.43
4	3	130	VARGAS TORRES, OSCAR	COL	26.86	57.58
5	2	237	FAJIAN, PABLO	ARG	27.47	58.13
6	7	052	GONZALEZ FERRER, JOSE	PUR	27.19	58.32
7	1	060	GOLOVCHENKO, JAVIER	URU	27.15	59.02
	8	280	MOSCOTE CERVERA, R.	PAN	NP	

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

NATACION 200 MTS MARIPOSA HOMBRES ELIMINATORIA SUMARIO DE SERIES
SWIMMING 200 MTS BUTTERFLY MEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 1:55.69 **RP: 1:58.85**

16/03/95
09:00

LUG. RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	02	4	021	MALCHOW, THOMAS	USA	27.68	58.53	1:29.29	2:00.90
2	01	5	156	MORA MOLINA, NELSON	VEN	28.90	59.96	1:31.30	2:03.00
3	01	3	194	CASTRO TEIXEIRA, ANDRE	BRA	28.03	59.59	1:31.50	2:03.73
4	02	6	196	BECA PICCININI, EDUARDO	BRA	27.82	59.03	1:31.64	2:04.79
5	01	4	112	PARENTI, EDWARD	CAN	28.15	59.90	1:32.24	2:04.93
6	02	5	015	ROSSETTI, JOSEPH	USA	27.43	58.82	1:31.32	2:05.75
7	02	3	131	PERDOMO CUENCA, DIEGO	COL	28.60	1:00.35	1:33.50	2:07.04
8	01	6	258	ANAYA OROZCO, JORGE	MEX	29.07	1:01.20	1:34.32	2:08.05
9	01	7	237	FAJIAN, PABLO	ARG	29.47	1:01.30	1:34.71	2:09.39
10	01	2	114	PRATT, JASEN	CAN	29.02	1:01.68	1:34.96	2:09.67
11	02	2	130	VARGAS TORRES, OSCAR	COL	29.25	1:01.87	1:35.67	2:11.13
12	01	1	171	DELGADO MARTILL, ROBERTO	ECU	29.69	1:03.31	1:37.61	2:13.88
13	02	7	091	PINEDA CALDERON, RUBEN	ESA	28.97	1:01.78	1:36.69	2:16.44
14	02	1	060	GOLOVCHENKO, JAVIER	URU	29.84	1:05.09	1:42.98	2:22.77

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL A Y LOS 8 SIGUIENTES PARA LA FINAL B
THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL **A** AND THE NEXT 8 FOR FINAL **B**

NATACION 200 MTS MARIPOSA HOMBRES FINAL A
SWIMMING 200 MTS BUTTERFLY MEN FINAL A

16/03/95
18:00

RM: 1:55.69 **RP: 1:58.85**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	5	156	MORA MOLINA, NELSON	VEN	28.37	59.00	1:29.40	2:00.38
2	4	021	MALCHOW, THOMAS	USA	27.72	58.40	1:29.11	2:00.49
3	3	194	CASTRO TEIXEIRA, ANDRE	BRA	27.45	58.44	1:30.10	2:01.95
4	2	112	PARENTI, EDWARD	CAN	27.75	58.40	1:29.99	2:02.30
5	6	196	BECA PICCININI, EDUARDO	BRA	28.40	59.82	1:31.41	2:03.09
6	7	015	ROSSETTI, JOSEPH	USA	28.60	1:00.51	1:32.45	2:06.26
7	8	258	ANAYA OROZCO, JORGE	MEX	28.80	1:00.85	1:33.94	2:07.41
8	1	131	PERDOMO CUENCA, DIEGO	COL	28.35	1:00.37	1:34.19	2:08.48

NATACION 200 MTS MARIPOSA HOMBRES FINAL B
SWIMMING 200 MTS BUTTERFLY MEN FINAL B

16/03/95
18:00

RM: 1:55.69 **RP: 1:58.85**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	4	237	FAJIAN, PABLO DANIEL	ARG	29.58	1:01.84	1:34.83	2:09.28
2	5	114	PRATT, JASEN	CAN	28.99	1:01.59	1:35.34	2:09.68
3	3	130	VARGAS TORRES, OSCAR ALBERTO	COL	29.45	1:02.51	1:36.08	2:10.85
4	2	091	PINEDA CALDERON, RUBEN ERNESTO	ESA	29.86	1:04.04	1:36.98	2:11.56
5	6	171	DELGADO MARTILL, ROBERTO E.	ECU	29.18	1:03.03	1:37.61	2:13.84
	7	060	GOLOVCHENKO, JAVIER	URU	NP			

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

NATACION 200 MTS COMB. IND. HOMBRES FINAL
SWIMMING 200 MTS MEDLEY IND. MEN FINAL

17/03/95
18:00

RM: 1:58.16 **RP: 2:01.93**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50 M	100 M	150 M	200 M
1	5	113	MYDEN, CURTIS	CAN	26.67	58.26	1:32.97	2:01.70 NRP
2	4	027	BURGESS, GREGORY	USA	26.85	57.62	1:33.97	2:03.62
3	3	018	NAMESNIK, ERIC	USA	27.59	58.53	1:34.10	2:03.70
4	6	101	ANDERSON, GARY	CAN	27.48	1:00.82	1:38.45	2:09.57
5	2	233	DOBIE, ROBERTO	ARG	28.51	1:03.64	1:40.85	2:12.70
6	1	173	SUAREZ ZAVALA, FRANCISCO	ECU	29.10	1:02.23	1:41.94	2:12.90
7	7	093	CASTELLANOS, RAFAEL	ESA	28.37	1:04.00	1:42.90	2:15.15

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

NATACION 400 MTS COMB. IND. HOMBRES FINAL
SWIMMING 400 MTS IND. MEDLEY MEN FINAL

13/03/95
18:00

RM: 4:12.30 **RP: 4:21.43**

LUG. RANK	CARRIL LANE	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	50M 250M	100M 300M	150M 350M	200M 400M
1	5	113	MYDEN, CURTIS	CAN	27.39	59.01	1:32.57	2:05.03 NRP
					2:41.49	3:18.54	3:49.08	4.18.55
2	4	018	NAMESNIK, ERIC	USA	28.03	59.40	1.33.01	2:04.86
					2.41.60	3.18.39	3.49.50	4:19.00
3	3	019	MULL, IIAN	USA	28.15	1:00.06	1:34.60	2:08.32
					2:46.57	3:25.86	3:56.98	4:26.32
4	2	133	BERMUDEZ TAMAYO, ALEJANDRO	COL	28.44	1:00.50	1:34.81	2:07.48
					2:47.11	3:27.04	3:57.83	4:27.36
5	6	114	PRATT, JASEN	CAN	28.67	1.00.64	1.34.75	2:08.09
					2:46.56	3:26.05	3:58.24	4:29.63
6	8	173	SUAREZ ZAVALA, FRANCISCO	ECU	29.78	1:03.05	1:39.12	2:14.08
					2:54.45	3:36.17	4:09.74	4:41.74
7	1	233	DOBIE, ROBERTO	ARG	30.27	1:05.01	1:42.20	2:18.94
					2:57.92	3.36.98	4:10.47	4:42.31
8	7	093	CASTELLANOS, RAFAEL	ESA	29.19	1:02.69	1.41.63	2:19.98
					3:00.82	3:41.98	4:1527	4:47.55

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

NATACION **400 MTS RELEVO LIBRE** **HOMBRES** **ELIMINATORIA** **SUMARIO DE SERIES**
SWIMMING 400 MTS FREE RELAY MEN QUALIFYING SUMMARY OF HEATS

RM: 3:16.53 **RP: 3:19.97**

15/03/95
09:00

LUG RANK	SERIE HEAT	CARRIL LANE	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES		50 M	100 M	TOTAL
1	02	3	VEN	152	HENAO, DIEGO	0:51.89	1:44.48	3:28.07
				151	CARRIZO, ALEJANDRO	2:36.79	3:28.07	
				154	LILINTHAL, MICHAEL	3:28.07		
				153	SANCHEZ, FRANCISCO			
2	02	4	BRA	197	DE OLIVEIRA S., FERNANDO	0:52.08	1:44.16	3:28.49
				194	CASTRO TEIXEIRA, ANDRE LUIZ	2:36.59	3:28.49	
				203	FARINA PIOVESAN, ROBERTO	3:28.49		
				205	LABORNE FERREIR, TEOFILO			
3	01	4	USA	030	BERUBE, RYAN	0:51.35	1:42.29	3:28.77
				023	HENDERSON, MARK	2:33.31	3:28.77	
				024	HALL, GARY	3:28.77		
				017	OLSEN, JON			
4	02	5	PUR	055	GUZMAN FLORES, MANUEL	0:52.00	1:45.13	3:29.28
				051	GONZALEZ LOPEZ, EDUARDO	2:38.07	3:29.28	
				052	GONZALEZ FERRER, JOSE RAFAEL	3:29.28		
				054	BUSQUETS, RICARDO			
5	02	6	MEX	256	SOTELO PINEDA, OSCAR	0:52.35	1:44.60	3:30.22
				257	VARGAS ESCALERA, NELSON	2:37.09	3:30.22	
				254	CASTELLANOS O., JOSE DE JESUS	3:30.22		
				255	PEREZ SALAZAR, CESAR			
6	01	3	ECU	176	TRIVIÑO SALAZAR, FAUSTO LEONARDO	0:55.30	1:48.63	3:35.12
				172	SANTOS GRIJALVA, OSWALDO JAVIER	2:42.44	3:35.12	
				170	SANTOS MACIAS, JULIO FERNANDO	3:35.12		
				175	DELGADO MARTILL, FELIPE RICARDO			
7	01	5	ARG	234	MEOLANS, JOSE MARTIN	0:53.01	1:46.99	3:40.06
				230	FERREA, FEDERICO	2:41.75	3:40.06	
				232	MAILLOT, HERNAN EDUARDO	3:40.06		
				235	CHAILLOU, GABRIEL PABLO			
8	01	6	PAN	280	MOSCOTE CERVERA, RAFAEL EDUARDO	0:55.04	1:51.75	3:46.14
				283	RODRIGUEZ REYES, MARTIN	2:49.82	3:46.14	
				284	TORRES ARGUELLE, RICARDO	3:46.14		
				281	ESPINO SMALL, RODERICK			
9	02	2	PAR	514	CUBERO TORRES, ROLANDO ALBERTO	0:58.93	1:55.04	3:46.68
				517	CENTURION, MARTIN	2:51.54	3:46.68	
				519	CENTURION B., DIEGO FABIAN	3:46.68		
				510	CARRILLO CANELA, ALFREDO HIRAM			

CLASIFICAN LOS 8 PRIMEROS PARA LA FINAL / THE FIRST 8 QUALIFY FOR FINAL

NATACION **400 MTS RELEVO LIBRE** **HOMBRES** **FINAL**
SWIMMING 400 MTS FREE RELAY MEN FINAL

15/03/95
18:00

RM: 3:16.53 **RP: 3:19.97**

LUG / RANK	CARRIL / LANE	EQUIPO / TEAM	ATLETAS / ATHLETES		50 M	100 M	TOTAL
1	3	USA	024	HALL, GARY	23.82	49.44	3:18.68 NRP
			022	JAGER, THOMAS	0:00.00	1:39.57	
			025	DAVIS, JOSH	0:00.00	2:29.88	
			017	OLSEN, JON		3:18.68	
2	5	BRA	198	DE QUEIROZ S., FERNANDO	23.75	49.46	3:20.33
			194	CASTRO TEIXEIRA, ANDRE	0:00.00	1:40.10	
			203	FARINA PIOVESAN, ROBERTO	0:00.00	2:31.70	
			200	FRANCA BORGES, GUSTAVO		3:20.33	
3	4	VEN	152	HENAO, DIEGO	24.74	51.35	3:25.43
			151	CARRIZO, ALEJANDRO	0:00.00	1:43.30	
			154	LILINTHAL, MICHAEL	0:00.00	2:35.40	
			153	SANCHEZ, FRANCISCO		3:25.43	
4	6	PUR	055	GUZMAN FLORES, MANUEL	24.51	51.75	3:25.47
			051	GONZALEZ LOPEZ, EDUARDO	0:00.00	1:43.73	
			052	GONZALEZ FERRER, JOSE	0:00.00	2:35.22	
			054	BUSQUETS, RICARDO		3:25.47	
5	2	MEX	257	VARGAS ESCALERA, NELSON	25.18	52.33	3:28.30
			255	PEREZ SALAZAR, CESAR	0:00.00	1:44.47	
			254	CASTELLANOS O., JOSE	0:00.00	2:36.57	
			256	SOTELO PINEDA, OSCAR		3:28.30	
6	7	ECU	175	DELGADO MARTILL, FELIPE	24.88	52.03	3:32.04
			170	SANTOS MACIAS, JULIO	0:00.00	1:45.12	
			172	SANTOS GRIJALVA, OSWALDO	0:00.00	2:37.90	
			176	TRIVIÑO SALAZAR, FAUSTO		3:32.04	
7	8	PAN	280	MOSCOTE CERVERA, RAFAEL	26.01	55.00	3:43.93
			283	RODRIGUEZ REYES, MARTIN	0:00.00	1:51.73	
			284	TORRES ARGUELLE, RICARDO	0:00.00	2:47.38	
			281	ESPINO SMALL, RODERICK		3:43.93	
	1	ARG	234	MEOLANS, JOSE	24.93	52.54	DC
			230	FERREA, FEDERICO	0:00.00		
			232	MAILLOT, HERNAN			
			235	CHAILLOU, GABRIEL			

LEYENDA / LEGEND

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

DC - DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NATACION 800 MTS RELEVO LIBRE HOMBRES FINAL
SWIMMING 800 MTS FREE RELAY MEN FINAL

13/03/95
18:00

RM: 7:11.95 **RP: 7:23.29**

LUG RANK	CARRIL LANE	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES		100 M	200 M	TOTAL
1	4	USA	017	OLSEN, JON	52.15	1:50.15	7:21.61 NRP
			025	DAVIS, JOSH	2:43.19	3:40.10	
			030	BERUBE, RYAN	4:33.36	5:30.08	
			027	BURGESS, GREGORY	6:22.99	7:21.61	
2	5	BRA	195	SCHALCH LEAL, CASSIANO	54.19	1:52.51	7:28.70
			197	DE OLIVEIRA S., FERNANDO	2:46.54	3:43.96	
			205	LABORNE FERREIR, TEOFILO	4:38.53	5:36.80	
			200	FRANCA BORGES, GUSTAVO	6:31.44	7:28.70	
3	2	MEX	256	SOTELO PINEDA, OSCAR	54.20	1:53.32	7:39.56
			257	VARGAS ESCALERA, NELSON	2:48.48	3:48.26	
			254	CASTELLANOS O., JOSE	4:43.94	5:45.47	
			258	ANAYA OROZCO, JORGE	6:39.75	7:39.56	
4	3	ARG	232	MAILLOT, HERNAN	56.26	1:55.71	7:45.31
			230	FERREA, FEDERICO	2:51.10	3:51.62	
			236	MEDIANO, GUILLERMO	4:46.83	5:48.58	
			235	CHAILLOU, GABRIEL	6:43.73	7:45.31	
5	6	ECU	171	DELGADO MARTILL, ROBERTO	57.28	1:57.84	7:54.53
			176	TRIVIÑO SALAZAR, FAUSTO	2:54.01	3:58.63	
			172	SANTOS GRIJALVA, OSWALDO	4:55.70	5:56.95	
			175	DELGADO MARTILL, FELIPE	6:53.72	7:54.53	

LEYENDA / LEGEND

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

NATACION 400 MTS RELEVO COMB. HOMBRES FINAL
SWIMMING 400 MTS MEDLEY RELAY MEN FINAL

17/03/95
18:00

RM: 3:36.93 **RP: 3:40.42**

LUG RANK	CARRIL LANE	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES		50 M	100M	TOTAL
1	4	USA	014	ROUSE, JEFF	26.91	55.26	3:41.24
			011	VAN NEERDEN, SETH	0:00.00	1:57.89	
			023	HENDERSON, MARK	0:00.00	2:51.42	
			017	OLSEN, JON		3:41.24	
2	6	BRA	204	AOKI ROMERO, ROGERIO	27.44	56.47	3:43.93
			202	GODOI, OSCAR	0:00.00	2:01.28	
			196	BECA PICCININI, EDUARDO	0:00.00	2:55.26	
			200	FRANCA BORGES, GUSTAVO		3:43.93	

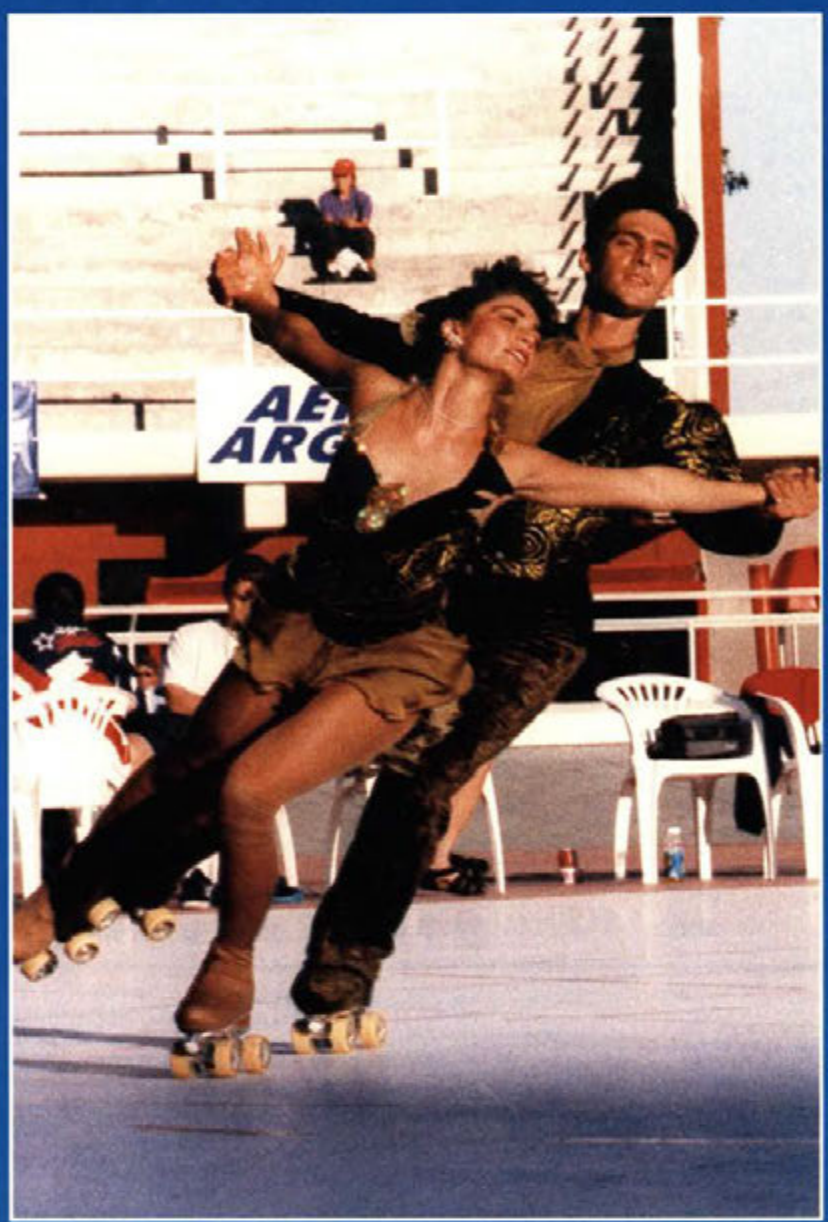
(CONTINÚA EN LA PÁGINA 627)

LUG RANK	CARRIL LANE	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES		50 M	100M	TOTAL
3	5	CAN	115	RENAUD, CHRISTOPHER	27.06	55.98	3:45.10
			111	CLEVELAND, JON	0:00.00	1:59.11	
			112	PARENTI, EDWARD	0:00.00	2:53.76	
			113	MYDEN, CURTIS		3:45.10	
4	3	PUR	055	GUZMAN FLORES, MANUEL	27.66	57.29	3:49.55
			053	TORRES BORST, TODD	0:00.00	2:01.09	
			052	GONZALEZ FERRER, JOSE	0:00.00	2:58.36	
			054	BUSQUETS, RICARDO		3:49.55	
5	2	MEX	259	ARENA MARTINEZ, CARLOS	27.45	57.04	3:51.80
			260	LOPEZ GARCIA P., JOSE	0:00.00	2:02.88	
			258	ANAYA OROZCO, JORGE	0:00.00	2:59.59	
			257	VARGAS ESCALERA, NELSON		3:51.80	
6	7	ARG	236	MEDIANO, GUILLERMO	28.00	57.91	3:53.95
			234	MEOLANS, JOSE	0:00.00	2:04.81	
			230	FERREA, FEDERICO	0:00.00	3:02.02	
			233	DOBIE, ROBERTO		3:53.95	
7	1	ECU	173	SUAREZ ZAVALA, FRANCISCO	29.60	1:00.04	3:59.95
			170	SANTOS MACIAS, JULIO	0:00.00	2:09.13	
			171	DELGADO MARTILL, ROBERTO	0:00.00	3:07.77	
			175	DELGADO MARTILL, FELIPE		3:59.95	
8	8	PAN	283	RODRIGUEZ REYES, MARTIN	31.49	1:05.03	4:06.88
			284	TORRES ARGUELLE, RICARDO	0:00.00	2:11.64	
			280	MOSCOTE CERVERA, RAFAEL	0:00.00	3:11.59	
			281	ESPINO SMALL, RODERICK		4:06.88	

NATACION **MEDALLAS**
SWIMMING MEDALS

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
USA	22	15	14	51
CAN	6	9	6	21
BRA	3	7	6	16
VEN	1		1	2
CUB		1	1	2
ARG			3	3
MEX			1	1
TOTALES	**32**	**32**	**32**	**96**

PATIN ARTISTICO
ARTISTIC ROLLER SKATING



PATINAJE ARTISTICO **PARTICIPANTES** **MUJERES**
ARTISTIC SKATING PARTICIPANTS WOMEN

ARG
EMEDE, CANELA
LAZZERINI, MONICA GRACIELA
MONTECCHIARI, GABRIELA FLAVIA
MUGICA, MARIA GABRIELA
POGLIANO, CAROLINA EMILCE
SPADACCINI, VILMA GABRIELA
RODRIGUEZ, MARIA

CAN
WOODHOUSE, REBECCA
KEAGAN, ALISON
GEEN, SALLY
MONTGOMERY, JENNIFER

COL
HIDALGO VARGAS, WENDY ANNIA
DELGADO, PILAR

URU
BARRIOS SANCHEZ, ANALIA
ROCHA PEREZ, KARINA
HAMBECK, BEATRIZ

USA
RODRIGUEZ, JENNIFER
SALAS, DEZERA
DAYNEY, APRIL
DENTON, JENNIFER
YORK, AMY
FRIDAY, LISA
GRANEY, TARA

PATINAJE ARTISTICO **PARTICIPANTES** **HOMBRES**
ARTISTIC SKATING PARTICIPANTS MEN

ARG
AGRELO, CESAR HECTOR
ALVAREZ, OMAR ANTONIO
FISSOLO, FLAVIO MAURICIO
IGLESIAS, WALTER JORGE
PASINI, GASTON CESAR
PORCE, MARCELO
TAMAGNON, ERNESTO

CAN
HICKMAN, KEITH
CHAGNON, JOHN
MORETON, JASON

COL
GUEVARA, EDWIN ALFONSO
FORERO, CESAR

ECU
AGUINAGA ROMERO, FERNANDO

URU
ALVEZ GARCIA, GERMAN

USA
MEDEIROS, HEATH
ANDERSON, ERIC
SAUCEDO, RICHARD
FINDLAY, STEVEN
COOVER, SHAWN
RICHARDSON, BRIAN
PATTEN, TIM
SIEGMANN, STEVEN

PATINAJE ARTISTICO **RESULTADOS** **FIGURAS** **MUJERES**
ARTISTIC SKATING RESULTS FIGURES WOMEN

17/03/95
09:00

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	045	DAYNEY, A.	USA
2	042	RODRIGUEZ, J.	USA
3	012	POGLIANO, C.	ARG
4	021	KEAGAN, A.	CAN
5	010	MONTECCHIARI, G.	ARG

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 630)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
6	020	WOODHOUSE, R.	CAN
7	062	HAMBECK, B.	URU
8	060	BARRIOS SANCHEZ, A.	URU
9	030	HIDALGO VARGAS, W.	COL

PATINAJE ARTISTICO **RESULTADOS** **PATINAJE LIBRE** **MUJERES**
ARTISTIC SKATING RESULTS FREE SKATING WOMEN

18/03/95
19:30

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	043	SALAS, D.	USA
2	008	EMEDE, C.	ARG
3	014	RODRIGUEZ, M.	ARG
4	062	HAMBECK, B.	URU
5	045	DAYNEY, A.	USA
6	026	MONTGOMERY, J.	CAN
7	020	WOODHOUSE, R.	CAN
8	030	HIDALGO VARGAS, W.	COL

PATINAJE ARTISTICO **RESULTADOS** **FIGURAS** **HOMBRES**
ARTISTIC SKATING RESULTS FIGURES MEN

17/03/95
10:30

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	046	FINDLAY, S.	USA
2	007	TAMAGNON, E.	ARG
3	025	MORETON, J.	CAN
4	024	CHAGNON, J.	CAN
5	001	AGRELO, C.	ARG
6	031	GUEVARA, E.	COL
7	035	AGUINAGA ROMERO, F.	ECU

PATINAJE ARTISTICO **RESULTADOS** **PATINAJE LIBRE** **HOMBRES**
ARTISTIC SKATING RESULTS FREE SKATING MEN

19/03/95
19:30

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	041	ANDERSON, E.	USA
2	031	GUEVARA, E.	COL
3	040	MEDEIROS, H.	USA
4	002	ALVAREZ, O.	ARG
5	004	IGLESIAS, W.	ARG
6	024	CHAGNON, J.	CAN
7	035	AGUINAGA ROMERO, F.	ECU

PATINAJE ARTISTICO **RESULTADOS** **PAREJAS DE ALTO** 19/03/95 20:45
ARTISTIC SKATING RESULTS PAIRS

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	03	FISSOLO, F. - MUGICA, M.	ARG
2	01	COOVER, S. - DENTON, J.	USA
3	02	RICHARDSON, B. - YORK, A.	USA
4	06	HICKMAN, K. - GEEN, S.	CAN
5	05	ALVEZ G., G. - ROCHA P., K.	URU
6	04	FORERO, C. - DELGADO, P.	COL

PATINAJE ARTISTICO **RESULTADOS** **PAREJAS DE DANZA** 18/03/95 21:30
ARTISTIC SKATING RESULTS PAIRS DANCE

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	04	PATTEN, T. - FRIDAY, L.	USA
2	02	HICKMAN, K. - GEEN, S.	CAN
3	06	PORCE, M. - LAZZERINI, M.	ARG
4	05	ALVEZ G., G. - ROCHA P., K.	URU
5	01	PASINI, G. - SPADACCINI, V.	ARG
6	03	SIEGMANN, S. - GRANEY, T.	USA
7	07	FORERO, C. - DELGADO, P.	COL

PATINAJE ARTISTICO **MEDALLAS**
ARTISTIC SKATING MEDALS

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
USA	5	2	2	9
ARG	1	2	3	6
CAN		1	1	2
COL		1		1
TOTALES	**6**	**6**	**6**	**18**

PATIN CARRERA
RACE ROLLER SKATING



PATIN CARRERA — MUJERES — PARTICIPANTES
RACE ROLLER SKATING — WOMEN — PARTICIPANTS

ARG
GONZALEZ, ANDREA N.
NARTINEZ, NATALIA E.
RICHARDSON, MARIA E.
SASTRE, ROSANA E.
VEGA, NORA A.

CAN
HEMLOW, MELISSA

CHI
ASEÑA ROJAS, GISELA DEL C.
CACERES, MARCELA C.
CASTRO MONDACA, CAROLA T.
CERDA ABURTO, TAMARA
VARELA ROJAS, CAROLA A.

COL
CALLE ESCOBAR, BIBIANA M.
GUTIERREZ S., ISABEL C.
HENAO C., ISABEL C.
QUINCHIA CASTRO, ASTRID E.
ZAPATA E., LINA M.

PUR
RODRIGUEZ MORALES, BRENDA N.

URU
BARRIOS, ANALIA
HAMBERCK, BEATRIZ
ROCHA, KARINA

USA
CLIFF, THERESA
EZZELL, CHERYL
KING, VICCI
LAUFER, HEATHER
LUCAS, GIPSY

PATIN CARRERA — HOMBRES — PARTICIPANTES
RACE ROLLER SKATING — MEN — PARTICIPANTS

ARG
ESCOBAR, MARTIN A.
MC CARGO, SERGIO D.
TRINAROLI, GUILLERMO M.
VIDAL, DANILO
VILLEGAS, ADRIAN V.

CAN
CHAYER, PATRICK
LANCASTER, ARCTON

CHI
ALEMANY G., VICTOR A.
FUENTES, FRANCISCO M.
GONZALEZ, ALMUNA, JOEL F.
GUERRERO, MAXIMILIANO
MORALES J., DAVID E.

COL
BETANCOURT, JUAN C.
BOTERO NARANJO, JORGE A.
FERNANDEZ, JULIAN A.
VARGAS LOPERA, IVAN A.
YEPES GOES, ORLANDO

CRC
GOMEZ MORA, HENRY
MATA VALVERDE, GUILLERMO
MORA ALVARADO, MANUEL
SOTO RIVERA, ROMAN

CUB
SANTIAGO ORTA, ERNESTO

PUR
PEÑA VEGA, HAMILTON

URU
ALVEZ, GERMAN

USA
HEDRICK, CHAD
MUSE, ANTHONY
PARRA, DEREK
TURNER, KEITH
WEIDERHOLD, JAMES



PATIN CARRERA **300 MTS.** **CONTRA RELOJ (PISTA)** **MUJERES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 300 MTS. TIME TRIAL (TRACK) WOMEN FINAL

PR: 29.150 **RM: 26.986**

12/03/95
18:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	002	VEGA, NORA A.	ARG	31.315	10.0
2	020	LUCAS, GIPSY	USA	31.460	9.0
3	011	ZAPATA E., LINA M.	COL	31.770	8.0
4	019	KING, VICCI	USA	32.259	7.0
5	004	GONZALEZ, ANDREA N.	ARG	32.344	6.0
6	008	GUTIERREZ S., ISABEL C.	COL	32.413	5.0
7	014	CASTRO M., CAROLA T.	CHI	33.207	4.0
8	022	RDGUEZ M., BRENDA N.	PUR	33.732	3.0
9	016	VARELA R., CAROLA A.	CHI	34.086	2.0
10	006	HEMLOW, MELISSA	CAN	36.158	1.0

PATIN CARRERA **500 MTS.** **EN LINEA (PISTA)** **MUJERES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 500 MTS. IN LINE (TRACK) WOMEN FINAL

PR: 55.290 **RM: 44.404**

13/03/95
18:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	021	LAUFER, HEATHER	USA	52.590	10.0 NRP
2	020	LUCAS, GIPSY	USA		9.0
3	002	VEGA, NORA A.	ARG		8.0
4	008	GUTIERREZ S., ISABEL C.	COL		7.0
5	004	GONZALEZ, ANDREA N.	ARG		6.0
6	011	ZAPATA E., LINA M.	COL		5.0
7	014	CASTRO M., CAROLA T.	CHI		4.0
8	016	VARELA R., CAROLA A.	CHI		3.0
9	022	RDGUEZ M., BRENDA N.	PUR		2.0
10	006	HEMLOW, MELISSA	CAN		1.0

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

PATIN CARRERA **1500 MTS.** **POR ELIM. (PISTA)** **MUJERES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 1500 MTS. BY ELIM. (TRACK) WOMEN FINAL

PR: 3:03.190 **RM: 2:14.644**

14/03/95
18:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	009	HENAO C., ISABEL C.	COL	3:17.920	10.0
2	001	SASTRE, ROSANA E.	ARG		9.0
3	018	EZZELL, CHERYL	USA		8.0

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 635)



LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
4	016	VARELA R., CAROLA A.	CHI		7.0
5	013	CACERES, MARCELA C.	CHI		6.0
6	011	ZAPATA E., LINA M.	COL		5.0
7	004	GONZALEZ, ANDREA N.	ARG		4.0
8	020	LUCAS, GIPSY	USA		3.0
9	022	RDGUEZ M., BRENDA N.	PUR		2.0
10	006	HEMLOW, MELISSA	CAN		1.0

PATIN CARRERA **5000 MTS.** **POR PUNTOS (PISTA)** **MUJERES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 5000 MTS. BY POINTS (TRACK) WOMEN FINAL

RP: 09:02.570 **RM: 07:48.508**

13/03/95
18:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	001	SASTRE, ROSANA E.	ARG	09:29.030	9.0
2	019	KING, VICCI	USA		8.0
3	009	HENAO C., ISABEL C.	COL		7.0
4	005	MARTINEZ, NATALIA E.	ARG		6.0
5	015	CERDA ABURTO, TAMARA	CHI		5.0
6	017	CLIFF, THERESA	USA		4.0
7	013	CACERES, MARCELA C.	CHI		3.0
8	007	CALLE E., BIBIANA M.	COL		2.0
9	006	HEMLOW, MELISSA	CAN		1.0

PATIN CARRERA **5000 MTS.** **AMERICANA (PISTA)** **MUJERES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 5000 MTS. AMERICAN (TRACK) WOMEN FINAL

PR: 8:19.030 **RM:**

14/03/95
18:00

LUG RANK	EQUIPO TEAM	PARTICIPANTES PARTICIPANTS	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	ARG	SASTRE - VEGA - GONZALEZ		4.0
2	CHI	CERDA A. - CACERES - CASTRO M.		3.0
3	COL	CALLE E. - HENAO C. - GUTIERREZ S.		2.0
4	USA	EZZELL - KING - LAUFER		1.0

PATIN CARRERA **10000 MTS.** **POR ELIM. (PISTA)** **MUJERES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 10000 MTS. BY ELIM. (TRACK) WOMEN FINAL

PR: 18:48.940 **RM: 15:58.022**

12/03/95
18:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	018	EZZELL, CHERYL	USA	19:26.720	10.0
2	013	CACERES, MARCELA C.	CHI		9.0

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 636)

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
3	005	MARTINEZ, NATALIA E.	ARG		8.0
4	001	SASTRE, ROSANA E.	ARG		7.0
5	015	CERDA A., TAMARA	CHI		6.0
6	021	LAUFER, HEATHER	USA		5.0
7	007	CALLE E., BIBIANA M.	COL		4.0
8	008	GUTIERREZ S., ISABEL C.	COL		3.0
9	022	RDGUEZ M., BRENDA N.	PUR		2.0
10	006	HEMLOW, MELISSA	CAN		1.0

PATIN CARRERA **300 MTS.** **CONTRA RELOJ (RUTA)** **MUJERES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 300 MTS. TIME TRIAL (ROAD) WOMEN FINAL

PR: **RM: 26.794**

16/03/95
09:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	020	LUCAS, GIPSY	USA	30.140	10.0 NRP
2	002	VEGA, NORA A.	ARG	30.149	9.0
3	021	LAUFER, HEATHER	USA	30.508	8.0
4	011	ZAPATA E., LINA M.	COL	30.825	7.0
5	003	RICHARDSON, MARIA E.	ARG	31.039	6.0
6	007	CALLE E., BIBIANA M.	COL	31.260	5.0
7	016	VARELA R., CAROLA A.	CHI	32.533	4.0
8	014	CASTRO M., CAROLA T.	CHI	32.822	3.0
9	022	RDGUEZ M., BRENDA N.	PUR	32.833	2.0
10	006	HEMLOW, MELISSA	CAN	35.398	1.0

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

PATIN CARRERA **500 MTS.** **EN LINEA (RUTA)** **MUJERES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 500 MTS. IN LINE (ROAD) WOMEN FINAL

PR: **RM: 45.026**

17/03/95
09:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	011	ZAPATA E., LINA M.	COL	58.800	10.0 NRP
2	021	LAUFER, HEATHER	USA		9.0
3	020	LUCAS, GIPSY	USA		8.0
4	002	VEGA, NORA A.	ARG		7.0
5	003	RICHARDSON, MARIA E.	ARG		6.0
6	007	CALLE E., BIBIANA M.	COL		5.0
7	016	VARELA R., CAROLA A.	CHI		4.0
8	014	CASTRO M., CAROLA T.	CHI		3.0
9	022	RDGUEZ M., BRENDA N.	PUR		2.0
10	006	HEMLOW, MELISSA	CAN		1.0

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

PATIN CARRERA **1500 MTS.** **POR ELIM. (RUTA)** **MUJERES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 1500 MTS. BY ELIM. (ROAD) WOMEN FINAL

PR: **RM: 2:14.122** 17/03/95 09:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	021	LAUFER, HEATHER	USA	3:17.810	9.0 NRP
2	004	GONZALEZ, ANDREA N.	ARG		8.0
3	003	RICHARDSON, MARIA E.	ARG		7.0
4	009	HENAO C., ISABEL C.	COL		6.0
5	019	KING, VICCI	USA		5.0
6	008	GUTIERREZ S., ISABEL C.	COL		4.0
7	015	CERDA A., TAMARA	CHI		3.0
8	014	CASTRO M., CAROLA T.	CHI		2.0
9	006	HEMLOW, MELISSA	CAN		1.0

LEYENDA / LEGEND.
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

PATIN CARRERA **5000 MTS.** **POR PUNTOS (RUTA)** **MUJERES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 5000 MTS. BY POINTS (ROAD) WOMEN FINAL

PR: **RM: 08:17.000** 17/03/95 09:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	018	EZZELL, CHERYL	USA	09:13.660	9.0 NRP
2	001	SASTRE, ROSANA E.	ARG		8.0
3	013	CACERES, MARCELA C.	CHI		7.0
4	019	KING, VICCI	USA		6.0
5	004	GONZALEZ, ANDREA N.	ARG		5.0
6	016	VARELA R., CAROLA A.	CHI		4.0
7	007	CALLE E., BIBIANA M.	COL		3.0
8	009	HENAO C., ISABEL C.	COL		2.0
9	006	HEMLOW, MELISSA	CAN		1.0

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

PATIN CARRERA **10000 MTS.** **POR ELIM (RUTA)** **MUJERES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 10000 MTS. BY ELIM (ROAD) WOMEN FINAL

PR: **RM: 16:51.553** 16/03/95 09:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	019	KING, VICCI	USA	19:11.320	9.0 NRP
2	001	SASTRE, ROSANA E.	ARG		8.0
3	013	CACERES, MARCELA C.	CHI		7.0

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 638)

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
4	004	GONZALEZ, ANDREA N.	ARG		6.0
5	015	CERDA ABURTO, TAMARA	CHI		5.0
6	008	GUTIERREZ S., ISABEL C.	COL		4.0
7	009	HENAO C., ISABEL C.	COL		3.0
8	018	EZZELL, CHERYL	USA		2.0
9	006	HEMLOW, MELISSA	CAN		1.0

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

PATIN CARRERA **MARATON** **21 KMS (RUTA)** **MUJERES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING MARATHON 21 KMS (ROAD) WOMEN FINAL

PR: **RM: 0:36:38.296**

18/03/95
09:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	013	CACERES, MARCELA C.	CHI		22.0
2	001	SASTRE, ROSANA E.	ARG		21.0
3	018	EZZELL, CHERYL	USA		20.0
4	021	LAUFER, HEATHER	USA		19.0
5	007	CALLE E., BIBIANA M.	COL		18.0
6	003	RICHARDSON, MARIA E.	ARG		17.0
7	016	VARELA R., CAROLA A.	CHI		16.0
8	019	KING, VICCI	USA		15.0
9	017	CLIFF, THERESA	USA		14.0
10	004	GONZALEZ, ANDREA N.	ARG		13.0
11	008	GUTIERREZ S., ISABEL C.	COL		12.0
12	020	LUCAS, GIPSY	USA		11.0
13	005	MARTINEZ, NATALIA E.	ARG		10.0
14	014	CASTRO M., CAROLA T.	CHI		9.0
15	010	QUINCHIA C., ASTRID E.	COL		8.0
16	009	HENAO C., ISABEL C.	COL		7.0
17	012	ASEÑA R., GISELA DEL C.	CHI		6.0
18	002	VEGA, NORA ALICIA	ARG		5.0
19	022	RDGUEZ M., BRENDA N.	PUR		4.0
	006	HEMLOW, MELISSA	CAN	AB	
	011	ZAPATA E., LINA M.	COL	AB	
	015	CERDA A., TAMARA	CHI	AB	

LEYENDA / LEGEND
AB - ABANDONO / ABANDON

PATIN CARRERA **PUNTOS** **MUJERES**
RACE ROLLER SKATING POINTS WOMEN

NRO NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PUNTOS POINTS
001	SASTRE, ROSANA E.	ARG	62.0
021	LAUFER, HEATHER	USA	60.0
013	CACERES, MARCELA C.	CHI	54.0
020	LUCAS, GIPSY	USA	50.0
019	KING, VICCI	USA	50.0
018	EZZELL, CHERYL	USA	49.0
004	GONZALEZ, ANDREA N.	ARG	48.0
016	VARELA R., CAROLA A.	CHI	40.0
002	VEGA, NORA A.	ARG	39.0
007	CALLE ESCOBAR, BIBIANA M.	COL	37.0
003	RICHARDSON, MARIA E.	ARG	36.0
008	GUTIERREZ S., ISABEL C.	COL	35.0
009	HENAO C., ISABEL C.	COL	35.0
011	ZAPATA E., LINA M.	COL	35.0
014	CASTRO M., CAROLA T.	CHI	25.0
005	MARTINEZ, NATALIA E.	ARG	24.0
015	CERDA A., TAMARA	CHI	19.0
017	CLIFF, THERESA	USA	18.0
022	RDGUEZ M., BRENDA N.	PUR	17.0
006	HEMLOW, MELISSA	CAN	10.0
010	QUINCHIA C., ASTRID E.	COL	8.0
012	ASEÑA R., GISELA DEL C.	CHI	6.0

PATIN CARRERA **300 MTS** **CONTRA RELOJ (PISTA)** **HOMBRES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 300 MTS TIME TRIAL (TRACK) MEN FINAL

PR: 26.440 **RM: 25.248**

12/03/95
18:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	025	PARRA, DEREK	USA	29.535	13.0
2	024	MUSE, ANTHONY	USA	29.564	12.0
3	002	MCCARGO, SERGIO D.	ARG	29.791	11.0
4	011	VARGAS L., IVAN A.	COL	29.802	10.0
5	021	GUERRERO, MAXIMILIANO	CHI	30.250	9.0
6	005	VILLEGAS, ADRIAN V.	ARG	30.252	8.0
7	010	FERNANDEZ, JULIAN A.	COL	30.268	7.0
8	017	SANTIAGO O., ERNESTO	CUB	30.577	6.0
9	007	LANCASTER, ARCTON	CAN	30.748	5.0
10	020	GONZALEZ A., JOEL F.	CHI	30.753	4.0
11	006	CHAYER, PATRICK	CAN	31.193	3.0
12	016	SOTO R., ROMAN	CRC	31.873	2.0
13	028	PEÑA V., HAMILTON	PUR	37.546	1.0



PATIN CARRERA **500 MTS** **EN LINEA (PISTA)** **HOMBRES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 500 MTS IN LINE (TRACK) MEN FINAL

PR: 51.010 **RM: 41.233**

13/03/95
18:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	024	MUSE, ANTHONY	USA	50.210	13.0 NRP
2	025	PARRA, DEREK	USA		12.0
3	005	VILLEGAS, ADRIAN V.	ARG		11.0
4	007	LANCASTER, ARCTON	CAN		10.0
5	010	FERNANDEZ, JULIAN A.	COL		9.0
6	002	MCCARGO, SERGIO D.	ARG		8.0
7	016	SOTO R., ROMAN	CRC		7.0
8	020	GONZALEZ A., JOEL F.	CHI		6.0
9	006	CHAYER, PATRICK	CAN		5.0
10	028	PEÑA V., HAMILTON	PUR		4.0
11	015	MORA A., MANUEL	CRC		3.0
	022	MORALES J., DAVID E.	CHI	AB	
	011	VARGAS L., IVAN A.	COL	DC	

LEYENDA / LEGEND

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD
AB - ABANDONO / ABANDON
DC - DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

PATIN CARRERA **1500 MTS** **POR ELIM. (PISTA)** **HOMBRES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 1500 MTS BY ELIM. (TRACK) MEN FINAL

PR: 2:50.540 **RM: 2:07.770**

14/03/95
18:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	010	FERNANDEZ, JULIAN A.	COL	3:05.410	12.0
2	024	MUSE, ANTHONY	USA		11.0
3	005	VILLEGAS, ADRIAN V.	ARG		10.0
4	025	PARRA, DEREK	USA		9.0
5	009	BOTERO N., JORGE A.	COL		8.0
6	002	MCCARGO, SERGIO D.	ARG		7.0
7	007	LANCASTER, ARCTON	CAN		6.0
8	019	FUENTES F., FRANCISCO M.	CHI		5.0
9	021	GUERRERO, MAXIMILIANO	CHI		4.0
10	013	GOMEZ M., HENRY	CRC		3.0
11	015	MORA A., MANUEL	CRC		2.0
12	028	PEÑA V., HAMILTON	PUR		1.0



PATIN CARRERA **10000 MTS** **POR PUNTOS (PISTA)** **HOMBRES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 10000 MTS BY POINTS (TRACK) MEN FINAL

PR: 17:50.860 **RM: 07:34.938**

13/03/95
18:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	023	HEDRICK, CHAD	USA	18:23.300	13.0
2	009	BOTERO N., JORGE A.	COL		12.0
3	001	ESCOBAR, MARTIN A.	ARG		11.0
4	004	VIDAL, DANILO	ARG		10.0
5	021	GUERRERO, MAXIMILIANO	CHI		9.0
6	012	YEPES G., ORLANDO	COL		8.0
7	027	WEIDERHOLD, JAMES	USA		7.0
8	014	MATA V., GUILLERMO	CRC		6.0
9	020	GONZALEZ A., JOEL F.	CHI		5.0
10	017	SANTIAGO O., ERNESTO	CUB		4.0
11	016	SOTO R., ROMAN	CRC		3.0
12	007	LANCASTER, ARCTON	CAN		2.0
13	006	CHAYER, PATRICK	CAN		1.0

PATIN CARRERA **10000 MTS** **AMERICANA (PISTA)** **HOMBRES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 10000 MTS AMERICAN (TRACK) MEN FINAL

PR: 15:42.200 **RM:**

14/03/95
18:00

LUG RANK	EQUIPO TEAM	PARTICIPANTES PARTICIPANTS	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	USA	HEDRICK - MUSE - PARRA		5.0
2	COL	BOTERO N. - FERNANDEZ - YEPES G.		4.0
3	ARG	ESCOBAR - MCCARGO - VILLEGAS		3.0
	CRC	MATA V. - MORA A. - SOTO R.	AB	
	CHI	FUENTES F. - GONZALEZ A. - GUERRERO	DC	

LEYENDA / LEGEND
AB - ABANDONO / ABANDON
DC - DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

PATIN CARRERA **20000 MTS** **POR ELIM. (PISTA)** **HOMBRES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 20000 MTS BY ELIM. (TRACK) MEN FINAL

PR: 20:28.110 **RM: 30:52.792**

12/03/95
18:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	023	HEDRICK, CHAD	USA	39:13.010	13.0
2	009	BOTERO N., JORGE A.	COL		12.0
3	025	PARRA, DEREK	USA		11.0
4	010	FERNANDEZ, JULIAN A.	COL		10.0
5	001	ESCOBAR, MARTIN A.	ARG		9.0

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 642)

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
6	022	MORALES J., DAVID E.	CHI		8.0
7	021	GUERRERO, MAXIMILIANO	CHI		7.0
8	014	MATA V., GUILLERMO	CRC		6.0
9	007	LANCASTER, ARCTON	CAN		5.0
10	004	VIDAL, DANILO	ARG		4.0
11	017	SANTIAGO O., ERNESTO	CUB		3.0
12	013	GOMEZ M., HENRY	CRC		2.0
13	006	CHAYER, PATRICK	CAN		1.0

PATIN CARRERA **300 MTS** **CONTRA RELOJ (RUTA)** **HOMBRES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 300 MTS TIME TRIAL (ROAD) MEN FINAL

PR: **RM: 24.678**

16/03/95
09:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	024	MUSE, ANTHONY	USA	27.600	14.0 NRP
2	025	PARRA, DEREK	USA	28.010	13.0
3	002	MCCARGO, SERGIO D.	ARG	28.167	12.0
4	010	FERNANDEZ, JULIAN A.	COL	28.334	11.0
5	011	VARGAS L., IVAN A.	COL	28.423	10.0
6	005	VILLEGAS, ADRIAN V.	ARG	28.550	9.0
7	017	SANTIAGO O., ERNESTO	CUB	29.502	8.0
8	006	CHAYER, PATRICK	CAN	29.838	7.0
9	028	PEÑA V., HAMILTON	PUR	29.864	6.0
10	020	GONZALEZ A., JOEL F.	CHI	30.033	5.0
11	007	LANCASTER, ARCTON	CAN	30.351	4.0
12	018	ALEMANY G., VICTOR A.	CHI	30.383	3.0
13	016	SOTO R., ROMAN	CRC	30.700	2.0
14	015	MORA A., MANUEL	CRC	30.888	1.0

LEYENDA / LEGEND
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PANAMERICAN RECORD

PATIN CARRERA **500 MTS** **EN LINEA (RUTA)** **HOMBRES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 500 MTS IN LINE (ROAD) MEN FINAL

PR: **RM: 40.910**

17/03/95
09:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	024	MUSE, ANTHONY	USA	47.510	13.0 NRP
2	010	FERNANDEZ, JULIAN A.	COL		12.0
3	002	MCCARGO, SERGIO D.	ARG		11.0
4	025	PARRA, DEREK	USA		10.0
5	020	GONZALEZ A., JOEL F.	CHI		9.0

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 643)

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
6	005	VILLEGAS, ADRIAN V.	ARG		8.0
7	006	CHAYER, PATRICK	CAN		7.0
8	011	VARGAS L., IVAN A.	COL		6.0
9	007	LANCASTER, ARCTON	CAN		5.0
10	028	PEÑA V., HAMILTON	PUR		4.0
11	019	FUENTES FDEZ, FRANCISCO M.	CHI		3.0
12	015	MORA A., MANUEL	CRC		2.0
13	016	SOTO R., ROMAN	CRC		1.0

PATIN CARRERA **1500 MTS** **POR ELIM. (RUTA)** **HOMBRES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 1500 MTS BY ELIM. (ROAD) MEN FINAL

PR: **RM: 2:08.965**

17/03/95
09:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	025	PARRA, DEREK	USA	2:31.060	13.0 NRP
2	009	BOTERO N., JORGE A.	COL		12.0
3	023	HEDRICK, CHAD	USA		11.0
4	014	MATA V., GUILLERMO	CRC		10.0
5	007	LANCASTER, ARCTON	CAN		9.0
6	012	YEPES G., ORLANDO	COL		8.0
7	005	VILLEGAS, ADRIAN V.	ARG		7.0
8	018	ALEMANY G., VICTOR A.	CHI		6.0
9	002	MCCARGO, SERGIO D.	ARG		5.0
10	020	GONZALEZ A., JOEL F.	CHI		4.0
11	006	CHAYER, PATRICK	CAN		2.5
11	016	SOTO R., ROMAN	CRC		2.5
13	028	PEÑA V., HAMILTON	PUR		1.0

PATIN CARRERA **10000 MTS** **POR PUNTOS (RUTA)** **HOMBRES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 10000 MTS BY POINTS (ROAD) MEN FINAL

PR: **RM: 14:55.640**

17/03/95
09:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	023	HEDRICK, CHAD	USA	17:22.220	12.0 NRP
2	001	ESCOBAR, MARTIN A.	ARG		11.0
3	009	BOTERO N., JORGE A.	COL		10.0
4	003	TRINAROLI, GUILLERMO M.	ARG		9.0
5	025	PARRA, DEREK	USA		8.0
6	019	FUENTES FDEZ, FRANCISCO M.	CHI		7.0
7	021	GUERRERO, MAXIMILIANO	CHI		6.0
8	010	FERNANDEZ, JULIAN A.	COL		5.0
9	007	LANCASTER, ARCTON	CAN		4.0
10	006	CHAYER, PATRICK	CAN		3.0
11	015	MORA A., MANUEL	CRC		2.0
12	013	GOMEZ M., HENRY	CRC		1.0

PATIN CARRERA **20000 MTS** **POR ELIM. (RUTA)** **HOMBRES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING 20000 MTS BY ELIM. (ROAD) MEN FINAL

PR: **RM: 32:07.450**

16/03/95
09:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	025	PARRA, DEREK	USA	38:48.150	12.0 NRP
2	009	BOTERO N., JORGE A.	COL		11.0
3	023	HEDRICK, CHAD	USA		10.0
4	010	FERNANDEZ, JULIAN A.	COL		9.0
5	003	TRINAROLI, GUILLERMO M.	ARG		8.0
6	001	ESCOBAR, MARTIN A.	ARG		7.0
7	019	FUENTES FDEZ, FRANCISCO M.	CHI		6.0
8	014	MATA V., GUILLERMO	CRC		5.0
9	021	GUERRERO, MAXIMILIANO	CHI		4.0
10	017	SANTIAGO O., ERNESTO	CUB		3.0
11	006	CHAYER, PATRICK	CAN		2.0
12	013	GOMEZ M., HENRY	CRC		1.0

PATIN CARRERA **MARATON** **42 KMS. (RUTA)** **HOMBRES** **FINAL**
RACE ROLLER SKATING MARATHON 42 KMS. (ROAD) MEN FINAL

PR: **RM: 1:08:41.036**

18/03/95
09:00

LUG. RANK	NO. ATH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT	PUNTOS POINTS
1	025	PARRA, DEREK	USA		25.0
2	023	HEDRICK, CHAD	USA		24.0
3	003	TRINAROLI, GUILLERMO M.	ARG		23.0
4	002	MCCARGO, SERGIO D.	ARG		22.0
5	001	ESCOBAR, MARTIN A.	ARG		21.0
6	012	YEPES G., ORLANDO	COL		20.0
7	019	FUENTES FDEZ, FRANCISCO M.	CHI		19.0
8	014	MATA V., GUILLERMO	CRC		18.0
9	010	FERNANDEZ, JULIAN A.	COL		17.0
10	005	VILLEGAS, ADRIAN V.	ARG		16.0
11	016	SOTO R., ROMAN	CRC		15.0
12	009	BOTERO N., JORGE A.	COL		14.0
13	026	TURNER, KEITH	USA		13.0
14	024	MUSE, ANTHONY	USA		12.0
15	004	VIDAL, DANILO	ARG		11.0
16	017	SANTIAGO O., ERNESTO	CUB		10.0
17	020	GONZALEZ A., JOEL F.	CHI		9.0
18	008	BETANCUR G., JUAN C.	COL		8.0
19	018	ALEMANY G., VICTOR A.	CHI		7.0
20	027	WEIDERHOLD, JAMES	USA		6.0
21	015	MORA A., MANUEL	CRC		5.0
22	013	GOMEZ M., HENRY	CRC		4.0
23	021	GUERRERO, MAXIMILIANO	CHI		3.0
24	011	VARGAS L., IVAN A.	COL		2.0
25	028	PEÑA V., HAMILTON	PUR		1.0



PATIN CARRERA **PUNTOS** **HOMBRES**
RACE ROLLER SKATING POINTS MEN

NRO NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	PUNTOS POINTS
025	PARRA, DEREK	USA	126.0
010	FERNANDEZ, JULIAN A.	COL	92.0
023	HEDRICK, CHAD	USA	83.0
009	BOTERO N., JORGE A.	COL	79.0
002	MCCARGO, SERGIO D.	URG	76.0
024	MUSE, ANTHONY	USA	75.0
005	VILLEGAS, ADRIAN V.	ARG	69.0
001	ESCOBAR, MARTIN A.	ARG	59.0
007	LANCASTER, ARCTON	CAN	50.0
014	MATA V., GUILLERMO	CRC	45.0
021	GUERRERO, MAXIMILIANO	CHI	42.0
020	GONZALEZ A., JOEL F.	CHI	42.0
019	FUENTES FDEZ, FRANCISCO M.	CHI	40.0
003	TRINAROLI, GUILLERMO M.	ARG	40.0
012	YEPES G., ORLANDO	COL	36.0
017	SANTIAGO O., ERNESTO	CUB	34.0
016	SOTO R., ROMAN	CRC	33.0
006	CHAYER, PATRICK	CAN	32.0
011	VARGAS L., IVAN A.	COL	28.0
004	VIDAL, DANILO	ARG	25.0
028	PEÑA V., HAMILTON	PUR	18.0
018	ALEMANY G., VICTOR A.	CHI	16.0
015	MORA A., MANUEL	CRC	15.0
027	WEIDERHOLD, JAMES	USA	13.0
026	TURNER, KEITH	USA	13.0
013	GOMEZ M., HENRY	CRC	11.0
008	BETANCUR G., JUAN C.	COL	8.0
022	MORALES J., DAVID E.	CHI	8.0

PATIN CARRERA **PUNTOS**
RACE ROLLER SKATING POINTS

EQUIPO TEAM	PUNTOS POINTS
USA	543
ARG	485
COL	399
CHI	295
CRC	104
CAN	92
PUR	35
CUB	34





PATIN CARRERA **MEDALLAS**
RACE ROLLER SKATING MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
USA	17	9	7	33
ARG	3	7	11	21
COL	3	6	4	13
CHI	1	2	2	5
TOTAL	**24**	**24**	**24**	**72**

PELOTA

PELOTA



PELOTA VASCA PARTICIPANTES MUJERES
PELOTA BASQUE PARTICIPANTS WOMEN

ARG
CIMADAMORE, SILVINA
FIORE, MONICA
SBRASCINI, MARIA
SCHIATTINO, FERNANDA

BOL
MURILLO, LUCIA
CORDOBA, NANCY

CHI
SOTO, ANDREA
OYANGUREN, AMAYA
OYANGUREN, ELVIRA

CUB
CORO GONZALEZ, IDANA
DE LOS RIOS, ODALYS
ROBAINA, YAKELINE

MEX
FLORES, MARIA
COLLADO, CECILIA
GONZALEZ, ELBA
MUNOZ, MIRIAM

URU
GONZALEZ, MARIA
CASELLA, MARIA

PELOTA VASCA PARTICIPANTES HOMBRES
PELOTA BASQUE PARTICIPANTS MEN

ARG
ABADIA, FERNANDO
ALONSO, FABIAN
AUZMENDI, MIGUEL
CANUT, GUSTAVO
CASTRO, EDUARDO
CIMADAMORE, LUIS
DILENQUE, ALEJANDRO
ELORTONDO, FERNANDO
FILIPPO, GUILLERMO
FRANCO, MARCELO
DE LA VEGA, ALEJANDRO
MAGNANO, HUMBERTO
MAIDANA,
MIRO, JUAN
RODRIGUEZ, CRISTIAN
ROLLETELNI, DARIO
ROMANO, GERARDO
ROSS, EDUARDO
ROSS, REINALDO
SUEIRO, ADRIAN

BOL
MANSILLA, CESAR
PAZ, FERNANDO
VARGAS, GONZALO
UZIN, MARIO
VENERES, EDUARDO
PARRAGA, DIEGO
PEREIRA, MARCO
VARGAS, ANGEL

CAN
PREFONTAINE, ERIC
PREFONTAINE, NICOLAS
VEN MANS, GERARD

CHI
SAEZ, PABLO
BLAZQUEZ, DANIEL
SAEZ, JORGE
CABELLO, JUAN
ARTIGAS, JUAN
CORDOVA, JOSE
GARCIA, FERNANDO
GURRUCHAGA, CARLOS
LA TORRE, RICARDO

CUB
QUESADA, JOSE
GONZALEZ, ISMAEL
GALDOT, JULIO
GONZALEZ, RICARDO
ANDUIZA, MANUEL
RODRIGUEZ, ROBERTO
LOPEZ, EUSEBIO
DOMINGUEZ, JORGE
LUJAN, VLADIMIR
JIMENEZ, MARIO
QUINTERO, ALEXIS
OBREGON, REYNALDO
ALVAREZ, CARLOS
ESTRADA, LENAY
PEREZ, JULIO
ROJAS, PABLO
FRANCISCO, JORGE
DE LA VEGA, LUIS

MEX
INIESTRA, FERNANDO
SALAZAR, JAIME
URIBE, MANUEL
HERNANDEZ, RAFAEL
HURTADO, JESUS
SALAZAR, EDGAR
LOAIZA, JORGE
LEON, JESUS
MERCADILLO, LUIS
MUSI, JOSE
MENDIBURU, FRANCISCO
AGUIRRE, PEDRO
SALDANA, HORACIO
ZEA, ALFREDO
SANTAMARIA, PEDRO
SALDANA, RAUL
VERA, FRANCISCO
MARIN, JAVIER
IZQUIERDO, LUIS
OLIVOS, PEDRO

URU
FILIPPELLI, CARLOS
LEZCANO, HECTOR
HERNANDEZ, GUSTAVO
BALDIZAN, PABLO
ALMADA, MARCELO
BARREIRO, JOSE
GUICHON, HORACIO
TOURREILLES, JORGE
FAGALDE, ESTEBAN

VEN
AROZENA, UNAI
DE IRIBAR, JON
IRIBERRI, JOSE
ODRIOZOLA, IKER
ARRUE, UNAI
BILBAO, KEMAN
VIDAL, MIKLOS

PELOTA VASCA **FRONTON 30 M** **FRONTENIS** **MUJERES**
PELOTA BASQUE COURT 30 M FRONTENIS WOMEN

RESULTADOS **CLASIFICATORIA** **GRUPO A**
RESULTS QUALIFYING POOL A

	MEX	BOL	CHI
MEX	x	30-04	30-02
BOL	04-30	x	30-12
CHI	02-30	12-30	x

		JUEGOS/PLAYS			TANTOS/POINTS		
LUGAR PLACE	**EQUIPO** TEAM	**JUGADOS** PLAYED	**GANADOS** WIN	**PERDIDOS** LOSS	**A FAVOR** P.FOR	**EN CONTRA** P.AGAINST	**PUNTOS** POINTS
1	MEX	2	2	0	60	6	2
2	BOL	2	1	1	34	42	1
3	CHI	2	0	2	14	60	0

PELOTA VASCA **FRONTON 30 M** **FRONTENIS** **MUJERES** **CLASIFICATORIA**
PELOTA BASQUE COURT 30 M FRONTENIS WOMEN QUALIFYING

GRUPO A
POOL A

FECHA DATE	**GANADOR** WINNER			**PERDEDOR** LOSSER		
17/03/95	MEX	30	(MUNOZ, M.-FLORES, M.)	BOL	04	(MURILLO, L.-CORDOBA, N.)
19/03/95	MEX	30	(COLLADO, C.-MUNOZ, M.)	CHI	02	(OYANGUREN, A.-SOTO, A.)
21/03/95	BOL	30	(MURILLO, L.-CORDOBA, N.)	CHI	12	(OYANGUREN, A.-SOTO, A.)



PELOTA VASCA **FRONTON 30 M** **FRONTENIS** **MUJERES**
PELOTA BASQUE COURT 30 M FRONTENIS WOMEN

RESULTADOS **CLASIFICATORIA** **GRUPO B**
RESULTS QUALIFYING POOL B

	CUB	ARG	URU
CUB	x	30-16	30-NP
ARG	16-30	x	30-NP
URU	NP-30	NP-30	x

LUGAR / PLACE	EQUIPO / TEAM	JUEGOS/PLAYS JUGADOS / PLAYED	GANADOS / WIN	PERDIDOS / LOSS	TANTOS/POINTS A FAVOR / P.FOR	EN CONTRA / P.AGAINST	PUNTOS / POINTS
1	CUB	2	2	0	60	16	2
2	ARG	2	1	1	46	30	1
3	URU	2	0	2	0	60	0

PELOTA VASCA **FRONTON 30 M** **FRONTENIS** **MUJERES** **CLASIFICATORIA**
PELOTA BASQUE COURT 30 M FRONTENIS WOMEN QUALIFYING

GRUPO B
POOL B

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER		PERDEDOR / LOSSER	
16/03/95	CUB 30	(DE LOS RIOS, O.-CORO GONZALEZ, I.)	ARG 16	(SBRASCINI, M.-FIORE, M.)
18/03/95	ARG 30	(FIORE, M.-SBRASCINI, M.)	URU NP	(GONZALEZ, M.-CASELLA, M.)
20/03/95	CUB 30	(CORO GONZALEZ, I.-ROBAINA, Y.)	URU NP	(GONZALEZ, M.-CASELLA, M.)

PELOTA VASCA **FRONTON 30 M** **FRONTENIS** **MUJERES** **SEMIFINAL**
PELOTA BASQUE COURT 30 M FRONTENIS WOMEN SEMIFINAL

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER		PERDEDOR / LOSSER	
22/03/95	CUB 30	(CORO GONZALEZ, I.-ROBAINA, Y.)	BOL 05	(MURILLO, L.-CORDOBA, N.)
22/03/95	MEX 30	(MUNOZ, M.-FLORES, M.)	ARG 10	(FIORE, M.-SBRASCINI, M.)

PELOTA VASCA **FRONTON 30 M** **FRONTENIS** **MUJERES** **FINAL**
PELOTA BASQUE COURT 30 M FRONTENIS WOMEN FINAL

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER		PERDEDOR / LOSSER	
23/03/95	ARG 30	(FIORE, M.-SBRASCINI, M.)	BOL 22	(MURILLO, L.-CORDOBA, N.)
24/03/95	MEX 30	(MUNOZ, M.-FLORES, M.)	CUB 16	(DE LOS RIOS, O.-CORO GONZALEZ, I.)



PELOTA VASCA TRINQUETE PALETA GOMA MUJERES
PELOTA BASQUE TRINQUETE PALETA-RUBBER WOMEN

RESULTADOS CLASIFICATORIA
RESULTS QUALIFYING

	CUB	CHI	MEX	URU	ARG
CUB	x	30-19	10-30	30-26	06-30
CHI	19-30	x	13-30	29-30	07-30
MEX	30-10	30-13	x	30-09	20-30
URU	26-30	30-29	09-30	x	13-30
ARG	30-06	30-07	30-20	30-13	x

		JUEGOS/PLAYS			TANTOS/POINTS		
LUGAR PLACE	**EQUIPO** TEAM	**JUGADOS** PLAYED	**GANADOS** WIN	**PERDIDOS** LOSS	**A FAVOR** P.FOR	**EN CONTRA** P.AGAINST	**PUNTOS** POINTS
1	ARG	4	4	0	120	46	4
2	MEX	4	3	1	110	62	3
3	CUB	4	2	2	76	105	2
4	URU	4	1	3	78	119	1
5	CHI	4	0	4	68	120	0

PELOTA VASCA TRINQUETE PALETA GOMA MUJERES CLASIFICATORIA
PELOTA BASQUE TRINQUETE PALETA-RUBBER WOMEN QUALIFYING

FECHA DATE	**GANADOR** WINNER		**PERDEDOR** LOSSER	
16/03/95	CUB	30 (DE LOS RIOS, O.-ROBAINA, Y.)	CHI	19 (SOTO, A.-OYANGUREN, E.)
17/03/95	MEX	30 (FLORES, M.-GONZALEZ, E.)	URU	09 (CASELLA, M.-GONZALEZ, M.)
17/03/95	ARG	30 (CIMADAMORE, S.-SCHIATTINO, F.)	CUB	06 (DE LOS RIOS, O.-ROBAINA, Y.)
18/03/95	MEX	30 (COLLADO, C.-GONZALEZ, E.)	CHI	13 (SOTO, A.-OYANGUREN, E.)
19/03/95	ARG	30 (CIMADAMORE, S.-SCHIATTINO, F.)	URU	13 (GONZALEZ, M.-CASELLA, M.)
19/03/95	MEX	30 (FLORES, M.-GONZALEZ, E.)	CUB	10 (DE LOS RIOS, O.-CORO G, I.)
20/03/95	ARG	30 (CIMADAMORE, S.-SCHIATTINO, F.)	CHI	07 (SOTO, A.-OYANGUREN, E.)
21/03/95	URU	30 (GONZALEZ, M.-CASELLA, M.)	CHI	29 (SOTO, A.-OYANGUREN, E.)
21/03/95	ARG	30 (CIMADAMORE, S.-SCHIATTINO, F.)	MEX	20 (FLORES, M.-GONZALEZ, E.)
22/03/95	CUB	30 (DE LOS RIOS, O.-ROBAINA, Y.)	URU	26 (GONZALEZ, M.-CASELLA, M.)

PELOTA VASCA TRINQUETE PALETA GOMA MUJERES SEMIFINAL
PELOTA BASQUE TRINQUETE PALETA-RUBBER WOMEN SEMIFINAL

FECHA DATE	**GANADOR** WINNER		**PERDEDOR** LOSSER	
23/03/95	MEX	30 (FLORES, M.-GONZALEZ, E.)	CUB	12 (DE LOS RIOS, O.-ROBAINA, Y.)
23/03/95	ARG	30 (CIMADAMORE, S.-SCHIATTINO, F.)	URU	13 (CASELLA, M.-GONZALEZ, M.)

PELOTA VASCA **TRINQUETE** **PALETA GOMA** **MUJERES** **FINAL**
PELOTA BASQUE TRINQUETE PALETA-RUBBER WOMEN FINAL

FECHA DATE	GANADOR WINNER		PERDEDOR LOSSER	
24/03/95	URU 30	(GONZALEZ, M.-CASELLA, M.)	CUB 18	(DE LOS RIOS, O.-ROBAINA, Y.)
25/03/95	ARG 30	(CIMADAMORE, S.-SCHIATTINO, F.)	MEX 23	(FLORES, M.-GONZALEZ, E.)

PELOTA VASCA **FRONTON 30 M.** **FRONTENIS** **HOMBRES**
PELOTA BASQUE COURT 30 M FRONTENIS MEN

RESULTADOS **CLASIFICATORIA** **GRUPO A**
RESULTS QUALIFYING POOL A

	MEX	CHI	BOL
MEX	x	30-07	30-02
CHI	07-30	x	30-28
BOL	02-30	28-30	x

LUGAR PLACE	EQUIPO TEAM	JUEGOS/PLAYS JUGADOS PLAYED	GANADOS WIN	PERDIDOS LOSS	TANTOS/POINTS A FAVOR P.FOR	EN CONTRA P.AGAINST	PUNTOS POINTS
1	MEX	2	2	0	60	9	2
2	CHI	2	1	1	37	58	1
3	BOL	2	0	2	30	60	0

PELOTA VASCA **FRONTON 30 M** **FRONTENIS** **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
PELOTA BASQUE COURT 30 M FRONTENIS MEN QUALIFYING

GRUPO A
POOL A

FECHA DATE	GANADOR WINNER		PERDEDOR LOSSER	
17/03/95	MEX 30	(SALAZAR, J.-SALAZAR, E.)	CHI 07	(GARCIA, F.-SAEZ, P.)
19/03/95	MEX 30	(SALAZAR, J.-SALAZAR, E.)	BOL 02	(MANSILLA, C.-UZIN, M.)
21/03/95	CHI 30	(SAEZ, P.-GARCIA, F.)	BOL 28	(MANSILLA, C.-UZIN, M.)

PELOTA VASCA **FRONTON 30 M** **FRONTENIS** **HOMBRES**
PELOTA BASQUE COURT 30 M FRONTENIS MEN

RESULTADOS **CLASIFICATORIA** **GRUPO B**
RESULTS QUALIFYING POOL B

	ARG	CUB	URU
ARG	x	30-26	30-13
CUB	26-30	x	30 - 0
URU	13-30	0-30	x

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 653)

LUGAR PLACE	EQUIPO TEAM	JUEGOS/PLAYS JUGADOS PLAYED	 GANADOS WIN	 PERDIDOS LOSS	TANTOS/POINTS A FAVOR P.FOR	 EN CONTRA P.AGAINST	 PUNTOS POINTS
1	ARG	2	2	0	60	39	2
2	CUB	2	1	1	56	30	1
3	URU	2	0	2	13	60	0

PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **FRONTON 30 M** COURT 30 M | **FRONTENIS** FRONTENIS | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING

GRUPO B
POOL B

FECHA DATE	GANADOR WINNER		PERDEDOR LOSSER	
16/03/95	ARG 30	(DE LA VEGA, A.-CIMADAMORE, L.)	URU 13	(ALMADA, M.-HERNANDEZ, G.)
18/03/95	CUB 30	(PEREZ, J.-ROJAS, P.)	URU NP	(HERNANDEZ, G.-ALMADA, M.)
20/03/95	ARG 30	(DE LA VEGA, A.-CIMADAMORE, L.)	CUB 26	(ROJAS, P.-ANDUIZA, M.)

PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **FRONTON 30 M** COURT 30 M | **FRONTENIS** FRONTENIS | **HOMBRES** MEN | **SEMIFINAL** SEMIFINAL

FECHA DATE	GANADOR WINNER		PERDEDOR LOSSER	
22/03/95	MEX 30	(SALAZAR, J.-SALAZAR, E.)	CUB 23	(PEREZ, J.-ROJAS, P.)
22/03/95	ARG 30	(ALONSO, F.-SUEIRO, A.)	CHI NP	(SAEZ, P.-GARCIA, F.)

PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **FRONTON 30 M** COURT 30 M | **FRONTENIS** FRONTENIS | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL

FECHA DATE	GANADOR WINNER		PERDEDOR LOSSER	
23/03/95	CUB 30	(PEREZ, J.-ROJAS, P.)	CHI NP	(SAEZ, P.-GARCIA, F.)
24/03/95	MEX 30	(SALAZAR, J.-SALAZAR, E.)	ARG 18	(CIMADAMORE, L.-DE LA VEGA, A)

PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **FRONTON 30 M** COURT 30 M | **PALETA GOMA** PALETA- RUBBER | **HOMBRES** MEN

RESULTADOS RESULTS | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **GRUPO A** POOL A

	MEX	CHI	CAN
MEX	x	30-18	30-02
CHI	18-30	x	30-04
CAN	02-30	04-30	x

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 654)

LUGAR / PLACE	EQUIPO / TEAM	JUEGOS/PLAYS JUGADOS / PLAYED	GANADOS / WIN	PERDIDOS / LOSS	TANTOS/POINTS A FAVOR / P.FOR	EN CONTRA / P.AGAINST	PUNTOS / POINTS
1	MEX	2	2	0	60	20	2
2	CHI	2	1	1	48	34	1
3	CAN	2	0	2	6	60	0

PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **FRONTON 30 M** COURT 30 M | **PALETA GOMA** PALETA-RUBBER | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING

GRUPO A
POOL A

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER		PERDEDOR / LOSSER	
17/03/95	MEX 30	(HURTADO, J.-SALAZAR, E.)	CAN 02	(PREFONTAINE,E.-PREFONTAINE, N.)
19/03/95	CHI 30	(CORDOVA, J.-LA TORRE, R.)	CAN 04	(PREFONTAINE, N.-VEN MANS, G.)
21/03/95	MEX 30	(HURTADO, J.-SALAZAR, E.)	CHI 18	(LA TORRE, R.-CABELLO, J.)

PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **FRONTON 30 M** COURT 30 M | **PALETA GOMA** PALETA-RUBBER | **HOMBRES** MEN

RESULTADOS RESULTS | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **GRUPO B** POOL B

	ARG	CUB	URU
ARG	x	30-21	30-08
CUB	21-30	x	30-09
URU	08-30	09-30	x

LUGAR / PLACE	EQUIPO / TEAM	JUEGOS/PLAYS JUGADOS / PLAYED	GANADOS / WIN	PERDIDOS / LOSS	TANTOS/POINTS A FAVOR / P.FOR	EN CONTRA / P.AGAINST	PUNTOS / POINTS
1	ARG	2	2	0	60	29	2
2	CUB	2	1	1	51	39	1
3	URU	2	0	2	17	60	0

PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **FRONTON 30 M** COURT 30 M | **PALETA GOMA** PALETA-RUBBER | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING

GRUPO B
POOL B

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER		PERDEDOR / LOSSER	
16/03/95	CUB 30	(ANDUIZA, M.-FRANCISCO, J.)	URU 09	(FAGALDE, E.-FILIPPELLI, C.)
18/03/95	ARG 30	(FRANCO, M.-ROSS, R.)	URU 08	(FILIPPELLI, C.-FAGALDE, E.)
20/03/95	ARG 30	(FRANCO, M.-ROSS, R.)	CUB 21	(FRANCISCO, J.-PEREZ, J.)

PELOTA VASCA **FRONTON 30 M** **PALETA GOMA** **HOMBRES** **SEMIFINAL**
PELOTA BASQUE COURT 30 M PALETA-RUBBER MEN SEMIFINAL

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSSER
22/03/95	MEX 30 (SALAZAR, E.-HURTADO, J.)	CUB 21 (ANDUIZA, M.-FRANCISCO, J.)
22/03/95	ARG 30 (FRANCO, M.-ROSS, R.)	CHI 09 (CORDOVA, J.-CABELLO, J.)

PELOTA VASCA **FRONTON 30 M** **PALETA GOMA** **HOMBRES** **FINAL**
PELOTA BASQUE COURT 30 M PALETA-RUBBER MEN FINAL

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSSER
23/03/95	CUB 30 (FRANCISCO, J.-ANDUIZA, M.)	CHI 17 (CORDOVA, J.-CABELLO, J.)
24/03/95	ARG 30 (FRANCO, M.-ROSS, R.)	MEX 28 (SALAZAR, E.-HURTADO, J.)

PELOTA VASCA **FRONTON 36 M** **MANO INDIVIDUAL** **HOMBRES**
PELOTA BASQUE COURT 36 M HAND-INDIVIDUAL MEN

RESULTADOS **CLASIFICATORIA**
RESULTS QUALIFYING

	CUB	VEN	MEX	BOL	ARG
CUB	x	20-22	08-22	22-10	22-12
VEN	22-20	x	07-22	22-15	22-09
MEX	22-08	22-07	x	22-02	22-01
BOL	10-22	15-22	02-22	x	22-18
ARG	12-22	09-22	01-22	18-22	x

			JUEGOS/PLAYS		TANTOS/POINTS		
LUGAR / PLACE	**EQUIPO** / TEAM	**JUGADOS** / PLAYED	**GANADOS** / WIN	**PERDIDOS** / LOSS	**A FAVOR** / P.FOR	**EN CONTRA** / P.AGAINST	**PUNTOS** / POINTS
1	MEX	4	4	0	88	18	4
2	VEN	4	3	1	73	66	3
3	CUB	4	2	2	72	66	2
4	BOL	4	1	3	49	84	1
5	ARG	4	0	4	40	88	0

PELOTA VASCA **FRONTON 36 M** **MANO INDIVIDUAL** **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
PELOTA BASQUE COURT 36 M HAND-INDIVIDUAL MEN QUALIFYNG

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSER
16/03/95	VEN 22 (BILBAO, K.)	CUB 20 (QUESADA, J.)
17/03/95	MEX 22 (MARIN, J.)	BOL 02 (VENERES, E.)

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 656)

FECHA DATE	GANADOR WINNER	PERDEDOR LOSER
17/03/95	CUB 22 (ALVAREZ, C.)	ARG 12 (RODRIGUEZ, C.)
18/03/95	VEN 22 (BILBAO, K.)	ARG 09 (RODRIGUEZ, C.)
19/03/95	VEN 22 (BILBAO, K.)	BOL 15 (VENERES, E.)
19/03/95	MEX 22 (MARIN, J.)	ARG 01 (AUZMENDI, M.)
20/03/95	CUB 22 (QUESADA, J.)	BOL 10 (PARRAGA, D.)
21/03/95	BOL 22 (VENERES, E.)	ARG 18 (RODRIGUEZ, C.)
21/03/95	MEX 22 (MARIN, J.)	CUB 08 (QUESADA, J.)
22/03/95	MEX 22 (VERA, F.)	VEN 07 (IRIBERRI, J.)

PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **FRONTON 36 M** COURT 36 M | **MANO INDIVIDUAL** HAND-INDIVIDUAL | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL

FECHA DATE	GANADOR WINNER	PERDEDOR LOSER
24/03/95	CUB 22 (QUESADA, J.)	BOL 12 (VENERES, E.)
24/03/95	MEX 22 (MARIN, J.)	VEN 08 (BILBAO, K.)

PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **FRONTON 36 M** COURT 36 M | **MANO PAR** HAND-DOUBLES | **HOMBRES** MEN

RESULTADOS RESULTS | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING

	VEN	ARG	CUB	BOL	MEX
VEN	x	22-11	22-17	22-10	10-22
ARG	11-22	x	07-22	11-22	12-22
CUB	17-22	22-07	x	22-18	06-22
BOL	10-22	22-11	18-22	x	02-22
MEX	22-10	22-12	22-06	22-02	x

		JUEGOS/PLAYS			TANTOS/POINTS		
LUGAR PLACE	**EQUIPO** TEAM	**JUGADOS** PLAYED	**GANADOS** WIN	**PERDIDOS** LOSS	**A FAVOR** P.FOR	**EN CONTRA** P.AGAINST	**PUNTOS** POINTS
1	MEX	4	4	0	88	30	4
2	VEN	4	3	1	76	60	3
3	CUB	4	2	2	67	69	2
4	BOL	4	1	3	52	77	1
5	ARG	4	0	4	41	88	0

PELOTA VASCA **FRONTON 36 M** **MANO PAR** **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
PELOTA BASQUE COURT 36 M HAND-DOUBLES MEN QUALIFYNG

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSSER
16/03/95	VEN 22 (IRIBERRI, J.-VIDAL, M.)	ARG 11 (MAGNANO, H.-AUZMENDI, M.)
16/03/95	CUB 22 (ALVAREZ, C.-OBREGON, R.)	BOL 18 (PARRAGA, D.-VENERES, E.)
17/03/95	MEX 22 (VERA, F.-IZQUIERDO, L.)	ARG 12 (CASTRO, E.-AUZMENDI, M.)
18/03/95	MEX 22 (OLIVOS, P.-IZQUIERDO, L.)	BOL 02 (PAZ, F.-PARRAGA, D.)
18/03/95	VEN 22 (BILBAO, K.-VIDAL, M.)	CUB 17 (QUESADA, J.-ALVAREZ, C.)
19/03/95	MEX 22 (VERA, F.-IZQUIERDO, L.)	CUB 06 (OBREGON, R.-ESTRADA, L.)
20/03/95	CUB 22 (ALVAREZ, C.-OBREGON, R.)	ARG 07 (CASTRO, E.-AUZMENDI, M.)
20/03/95	VEN 22 (VIDAL, M.-IRIBERRI, J.)	BOL 10 (PARRAGA, D.-PAZ, F.)
21/03/95	BOL 22 (VENERES, E.-PARRAGA, D.)	ARG 11 (AUZMENDI, M.-MAGNANO, H.)
22/03/95	MEX 22 (OLIVOS, P.-IZQUIERDO, L.)	VEN 10 (ODRIOZOLA, I.-IRIBERRI, J.)

PELOTA VASCA **FRONTON 36 M** **MANO PAR** **HOMBRES** **FINAL**
PELOTA BASQUE COURT 36 M HAND-DOUBLES MEN FINAL

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSSER
23/03/95	CUB 22 (QUESADA, J.-ALVAREZ, C.)	BOL 08 (PARRAGA, D.-VENERES, E.)
25/03/95	MEX 22 (VERA, F.-IZQUIERDO, L.)	VEN 10 (BILBAO, K.-VIDAL, M.)

PELOTA VASCA **FRONTON 36 M** **PALETA CUERO** **HOMBRES**
PELOTA BASQUE COURT 36 M PALETA-LEATHER MEN

RESULTADOS **CLASIFICATORIA**
RESULTS QUALIFYING

	CUB	URU	ARG	CHI	MEX
CUB	x	35-17	26-35	35-20	35-34
URU	17-35	x	18-35	35-15	19-35
ARG	35-26	35-18	x	35-07	35-21
CHI	20-35	15-35	07-35	x	10-35
MEX	34-35	35-19	21-35	35-10	x

LUGAR / PLACE	EQUIPO / TEAM	JUEGOS/PLAYS: JUGADOS / PLAYED	JUEGOS/PLAYS: GANADOS / WIN	JUEGOS/PLAYS: PERDIDOS / LOSS	TANTOS/POINTS: A FAVOR / P.FOR	TANTOS/POINTS: EN CONTRA / P.AGAINST	TANTOS/POINTS: PUNTOS / POINTS
1	ARG	4	4	0	140	72	4
2	CUB	4	3	1	131	106	3
3	MEX	4	2	2	125	99	2
4	URU	4	1	3	89	120	1
5	CHI	4	0	4	52	140	0



PELOTA VASCA **FRONTON 36 M** **PALETA CUERO** **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
PELOTA BASQUE COURT 36 M PALETA-LEATHER MEN QUALIFYNG

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSSER
16/03/95	CUB 35 (LUJAN, V.-GALDOT, J.)	URU 17 (ALMADA, M.-TOURREILLES, J.)
16/03/95	ARG 35 (ELORTONDO, F.-ROLLETELNI, D.)	CHI 07 (ARTIGAS, J.-CABELLO, J.)
17/03/95	CUB 35 (LUJAN, V.-GONZALEZ, R.)	MEX 34 (MUSI, J.-MERCADILLO, L.)
18/03/95	CUB 35 (GONZALEZ, I.-GALDOT, J.)	CHI 20 (ARTIGAS, J.-CABELLO, J.)
18/03/95	MEX 35 (MERCADILLO, L.-AGUIRRE, P.)	URU 19 (TOURREILLES, J.-ALMADA, M.)
19/03/95	ARG 35 (ABADIA, F.-FILIPPO, G.)	MEX 21 (AGUIRRE, P.-MERCADILLO, L.)
20/03/95	MEX 35 (AGUIRRE, P.-MENDIBURU, F.)	CHI 10 (LA TORRE, R.-ARTIGAS, J.)
20/03/95	ARG 35 (ELORTONDO, F.-ROLLETELNI, D.)	URU 18 (TOURREILLES, J.-LEZCANO, H.)
21/03/95	URU 35 (ALMADA, M.-TOURREILLES, J.)	CHI 15 (ARTIGAS, J.-LA TORRE, R.)
22/03/95	ARG 35 (FILIPPO, G.-ABADIA, F.)	CUB 26 (GONZALEZ, R.-LUJAN, V.)

PELOTA VASCA **FRONTON 36 M** **PALETA CUERO** **HOMBRES** **SEMIFINAL**
PELOTA BASQUE COURT 36 M PALETA-LEATHER MEN SEMIFINAL

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSSER
23/03/95	ARG 35 (ELORTONDO, F.-ROLLETELNI, D.)	URU 11 (LEZCANO, H.-TOURREILLES, J.)
23/03/95	CUB 35 (LUJAN, V.-GONZALEZ, R.)	MEX 22 (MERCADILLO, L.-MUSI, J.)

PELOTA VASCA **FRONTON 36 M** **PALETA CUERO** **HOMBRES** **FINAL**
PELOTA BASQUE COURT 36 M PALETA-LEATHER MEN FINAL

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSSER
24/03/95	MEX 35 (MERCADILLO, L.-AGUIRRE, P.)	URU 17 (TOURREILLES, J.-ALMADA, M.)
25/03/95	ARG 35 (ABADIA, F.-FILIPPO, G.)	CUB 33 (LUJAN, V.-GONZALEZ, R.)

PELOTA VASCA **FRONTON 36 M** **PALA CORTA** **HOMBRES**
PELOTA BASQUE COURT 36 M SHORT PALA MEN

RESULTADOS **CLASIFICATORIA**
RESULTS QUALIFYING

	CUB	URU	MEX	CHI	ARG
CUB	x	40-13	28-40	40-07	40-39
URU	13-40	x	08-40	40-26	12-40
MEX	40-28	40-08	x	40-11	40-11
CHI	07-40	26-40	11-40	x	11-40
ARG	39-40	40-12	11-40	40-11	x

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 659)

LUGAR / PLACE	EQUIPO / TEAM	JUEGOS/PLAYS JUGADOS / PLAYED	GANADOS / WIN	PERDIDOS / LOSS	TANTOS/POINTS A FAVOR / P.FOR	EN CONTRA / P.AGAINST	PUNTOS / POINTS
1	MEX	4	4	0	160	58	4
2	CUB	4	3	1	148	99	3
3	ARG	4	2	2	130	103	2
4	URU	4	1	3	73	146	1
5	CHI	4	0	4	55	160	0

PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **FRONTON 36 M** COURT 36 M | **PALA CORTA** SHORT PALA | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYNG

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSSER
16/03/95	CUB 40 (GONZALEZ, R.-GONZALEZ, I.)	URU 13 (FAGALDE, E.-LEZCANO, H.)
17/03/95	MEX 40 (INIESTRA, F.-AGUIRRE, P.)	CHI 11 (BLAZQUEZ, D.-SAEZ, J.)
17/03/95	ARG 40 (ABADIA, F.-CANUT, G.)	URU 12 (LEZCANO, H.-FAGALDE, E.)
18/03/95	ARG 40 (ALONSO, F.-FILIPPO, G.)	CHI 11 (BLAZQUEZ, D.-SAEZ, J.)
19/03/95	MEX 40 (INIESTRA, F.-MUSI, J.)	CUB 28 (GONZALEZ, R.-LUJAN, V.)
19/03/95	URU 40 (LEZCANO, H.-FAGALDE, E.)	CHI 26 (BLAZQUEZ, D.-SAEZ, J.)
20/03/95	CUB 40 (LUJAN, V.-GONZALEZ, R.)	CHI 07 (BLAZQUEZ, D.-SAEZ, J.)
21/03/95	MEX 40 (INIESTRA, F.-AGUIRRE, P.)	URU 08 (FAGALDE, E.-FILIPPELLI, C.)
21/03/95	CUB 40 (LUJAN, V.-GONZALEZ, R.)	ARG 39 (ABADIA, F.-FILIPPO, G.)
22/03/95	MEX 40 (INIESTRA, F.-MUSI, J.)	ARG 11 (CANUT, G.-ABADIA, F.)

PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **FRONTON 36 M** COURT 36 M | **PALA CORTA** SHORT PALA | **HOMBRES** MEN | **SEMIFINAL** SEMIFINAL

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSSER
23/03/95	MEX 40 (AGUIRRE, P.-INIESTRA, F.)	URU 08 (FAGALDE, E.-LEZCANO, H.)
24/03/95	CUB 40 (LUJAN, V.-GONZALEZ, R.)	ARG 39 (ABADIA, F.-FILIPPO, G.)

PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **FRONTON 36 M** COURT 36 M | **PALA CORTA** SHORT PALA | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSSER
25/03/95	ARG 40 (CANUT, G.-ALONSO, F.)	URU 06 (ALMADA, M.-FILIPPELLI)
25/03/95	CUB 40 (LUJAN, V.-GONZALEZ, R.)	MEX 26 (INIESTRA, F.-MUSI, J.)



PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **TRINQUETE** TRINQUETE | **MANO INDIVIDUAL** HAND-INDIVIDUAL | **HOMBRES** MEN

RESULTADOS RESULTS | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING

	CUB	ARG	BOL	MEX	VEN
CUB	x	40-24	40-21	22-40	40-35
ARG	24-40	x	29-40	14-40	27-40
BOL	21-40	40-29	x	05-40	40-35
MEX	40-22	40-14	40-05	x	40-23
VEN	35-40	40-27	35-40	23-40	x

LUGAR / PLACE	EQUIPO / TEAM	JUEGOS/PLAYS JUGADOS / PLAYED	GANADOS / WIN	PERDIDOS / LOSS	TANTOS/POINTS A FAVOR / P.FOR	EN CONTRA / P.AGAINST	PUNTOS / POINTS
1	MEX	4	4	0	160	64	4
2	CUB	4	3	1	142	120	3
3	BOL	4	2	2	106	144	2
4	VEN	4	1	3	133	147	1
5	ARG	4	0	4	94	160	0

PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **TRINQUETE** TRINQUETE | **MANO INDIVIDUAL** HAND-INDIVIDUAL | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYNG

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSER
16/03/95	CUB 40 (RODRIGUEZ, R.)	ARG 24 (DILENQUE, A.)
17/03/95	BOL 40 (VARGAS, G.)	ARG 29 (DILENQUE, A.)
17/03/95	MEX 40 (ZEA, A.)	VEN 23 (AROZENA, U.)
17/03/95	CUB 40 (RODRIGUEZ, R.)	VEN 35 (VIDAL, M.)
19/03/95	CUB 40 (RODRIGUEZ, R.)	BOL 21 (VARGAS, G.)
19/03/95	MEX 40 (SALDANA, H.)	ARG 14 (RODRIGUEZ, C.)
20/03/95	MEX 40 (SALDANA, H.)	BOL 05 (VARGAS, A.)
21/03/95	BOL 40 (VARGAS, A.)	VEN 35 (AROZENA, U.)
22/03/95	VEN 40 (VIDAL, M.)	ARG 27 (RODRIGUEZ, C.)
22/03/95	MEX 40 (ZEA, A.)	CUB 22 (LOPEZ, E.)

PELOTA VASCA PELOTA BASQUE | **TRINQUETE** TRINQUETE | **MANO INDIVIDUAL** HAND-INDIVIDUAL | **HOMBRES** MEN | **FINAL** FINAL

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSER
23/03/95	VEN 40 (VIDAL, M.)	BOL 22 (VARGAS, G.)
24/03/95	MEX 40 (SALDANA, H.)	CUB 17 (RODRIGUEZ, R.)



PELOTA VASCA **TRINQUETE** **MANO PAR** **HOMBRES**
PELOTA BASQUE TRINQUETE HAND-DOUBLES MEN

RESULTADOS **CLASIFICATORIA**
RESULTS QUALIFYING

	ARG	BOL	CUB	VEN	MEX
ARG	x	40-13	22-40	12-40	12-40
BOL	13-40	x	23-40	11-40	13-40
CUB	40-22	40-23	x	39-40	20-40
VEN	40-12	40-11	40-39	x	05-40
MEX	40-12	40-13	40-20	40-05	x

		JUEGOS/PLAYS			TANTOS/POINTS		
LUGAR PLACE	**EQUIPO** TEAM	**JUGADOS** PLAYED	**GANADOS** WIN	**PERDIDOS** LOSS	**A FAVOR** P.FOR	**EN CONTRA** P.AGAINST	**PUNTOS** POINTS
1	MEX	4	4	0	160	50	4
2	VEN	4	3	1	125	102	3
3	CUB	4	2	2	139	125	2
4	ARG	4	1	3	86	133	1
5	BOL	4	0	4	60	160	0

PELOTA VASCA **TRINQUETE** **MANO PAR** **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
PELOTA BASQUE TRINQUETE HAND-DOUBLES MEN QUALIFYNG

FECHA DATE	**GANADOR** WINNER	**PERDEDOR** LOSSER
16/03/95	ARG 40 (CASTRO, E.-MAIDANA, L.)	BOL 13 (VARGAS, A.-PEREIRA, M.)
16/03/95	VEN 40 (DE IRIBAR, J.-ARRUE, U.)	CUB 39 (LOPEZ, E.-QUINTERO, A.)
17/03/95	MEX 40 (SALDANA, R.-SANTAMARIA, P.)	BOL 13 (VARGAS, A.-PEREIRA, M.)
18/03/95	VEN 40 (DE IRIBAR, J.-ARRUE, U.)	ARG 12 (MAIDANA, L.-CASTRO, E.)
18/03/95	CUB 40 (LOPEZ, E.-QUINTERO, A.)	BOL 23 (VARGAS, G.-VARGAS, A.)
19/03/95	MEX 40 (SALDANA, H.-SANTAMARIA, P.)	CUB 20 (QUINTERO, A.-ESTRADA, L.)
20/03/95	CUB 40 (RODRIGUEZ, R.-ESTRADA, L.)	ARG 22 (MAGNANO, H.-DILENQUE, A.)
20/03/95	MEX 40 (SALDANA, R.-SANTAMARIA, P.)	VEN 05 (ODRIOZOLA, I.-ARRUE, U.)
21/03/95	VEN 40 (DE IRIBAR, J.-ARRUE, U.)	BOL 11 (VARGAS, G.-VARGAS, A.)
22/03/95	MEX 40 (SALDANA, H.-SALDANA, R.)	ARG 12 (CASTRO, E.-MAGNANO, H.)

PELOTA VASCA **TRINQUETE** **MANO PAR** **HOMBRES** **FINAL**
PELOTA BASQUE TRINQUETE HAND-DOUBLES MEN FINAL

FECHA DATE	**GANADOR** WINNER	**PERDEDOR** LOSSER
23/03/95	CUB 40 (RODRIGUEZ, R.-QUINTERO, A.)	ARG 22 (MAIDANA, L.-DILENQUE, A.)
24/03/95	MEX 40 (SALDANA, H.-SANTAMARIA, P.)	VEN 19 (DE IRIBAR, J.-ARRUE, U.)



PELOTA VASCA **TRINQUETE** **PALETA CUERO** **HOMBRES**
PELOTA BASQUE TRINQUETE PALETA-LEATHER MEN

RESULTADOS **CLASIFICATORIA**
RESULTS QUALIFYING

	CHI	URU	ARG	CUB	MEX
CHI	x	12-40	10-40	15-40	22-40
URU	40-12	x	12-40	40-33	40-12
ARG	40-10	40-12	x	40-16	40-08
CUB	40-15	33-40	16-40	x	39-40
MEX	40-22	12-40	08-40	40-39	x

		JUEGOS/PLAYS			TANTOS/POINTS		
LUGAR PLACE	**EQUIPO** TEAM	**JUGADOS** PLAYED	**GANADOS** WIN	**PERDIDOS** LOSS	**A FAVOR** P.FOR	**EN CONTRA** P.AGAINST	**PUNTOS** POINTS
1	ARG	4	4	0	160	46	4
2	URU	4	3	1	132	97	3
3	MEX	4	2	2	100	141	2
4	CUB	4	1	3	128	135	1
5	CHI	4	0	4	59	160	0

PELOTA VASCA **TRINQUETE** **PALETA CUERO** **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
PELOTA BASQUE TRINQUETE PALETA-LEATHER MEN QUALIFYNG

FECHA DATE	**GANADOR** WINNER	**PERDEDOR** LOSSER
16/03/95	URU 40 (GUICHON, H.-BALDIZAN, P.)	CHI 12 (SAEZ, J.-BLAZQUEZ, D.)
17/03/95	ARG 40 (SUEIRO, A.-MIRO, J.)	CUB 16 (JIMENEZ, M.-DOMINGUEZ, J.)
17/03/95	MEX 40 (LOAIZA, J.-LEON, J.)	CHI 22 (SAEZ, J.-BLAZQUEZ, D.)
18/03/95	ARG 40 (ELORTONDO, F.-MIRO, J.)	MEX 08 (LOAIZA, J.-LEON, J.)
19/03/95	URU 40 (GUICHON, H.-BALDIZAN, P.)	MEX 12 (LOAIZA, J.-MENDIBURU, F.)
20/03/95	CUB 40 (JIMENEZ, M.-GALDOT, J.)	CHI 15 (ARTIGAS, J.-SAEZ, J.)
21/03/95	MEX 40 (LOAIZA, J.-LEON, J.)	CUB 39 (JIMENEZ, M.-GALDOT, J.)
21/03/95	ARG 40 (ELORTONDO, F.-ROLLETELNI, D.)	URU 12 (GUICHON, H.-BALDIZAN, P.)
22/03/95	URU 40 (GUICHON, H.-BALDIZAN, P.)	CUB 33 (JIMENEZ, M.-GALDOT, J.)
22/03/95	ARG 40 (SUEIRO, A.-ROLLETELNI, D.)	CHI 10 (SAEZ, J.-ARTIGAS, J.)

PELOTA VASCA **TRINQUETE** **PALETA CUERO** **HOMBRES** **SEMIFINAL**
PELOTA BASQUE TRINQUETE PALETA-LEATHER MEN SEMIFINAL

FECHA DATE	**GANADOR** WINNER	**PERDEDOR** LOSSER
23/03/95	ARG 40 (ELORTONDO, F.-MIRO, J.)	CUB 14 (JIMENEZ, M.-GALDOT, J.)
23/03/95	URU 40 (BALDIZAN, P.-GUICHON, H.)	MEX 22 (LOAIZA, J.-LEON, J.)

PELOTA VASCA **TRINQUETE** **PALETA CUERO** **HOMBRES** **FINAL**
PELOTA BASQUE TRINQUETE PALETA-LEATHER MEN FINAL

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSSER
24/03/95	MEX 40 (LOAIZA, J.-LEON, J.)	CUB 31 (JIMENEZ, M.-GALDOT, J.)
25/03/95	URU 40 (GUICHON, H.-BALDIZAN, P.)	ARG 38 (ELORTONDO, F.-ROLLETELNI, D.)

PELOTA VASCA **TRINQUETE** **PALETA GOMA** **HOMBRES**
PELOTA BASQUE TRINQUETE PALETA-RUBBER MEN

RESULTADOS **CLASIFICATORIA**
RESULTS QUALIFYING

	CHI	URU	ARG	CUB	MEX
CHI	x	22-30	17-30	30-07	25-30
URU	30-22	x	10-30	30-17	30-11
ARG	30-17	30-10	x	30-15	30-08
CUB	07-30	17-30	15-30	x	30-27
MEX	30-25	11-30	08-30	27-30	x

		JUEGOS/PLAYS			TANTOS/POINTS		
LUGAR / PLACE	**EQUIPO** / TEAM	**JUGADOS** / PLAYED	**GANADOS** / WIN	**PERDIDOS** / LOSS	**A FAVOR** / P.FOR	**EN CONTRA** / P.AGAINST	**PUNTOS** / POINTS
1	ARG	4	4	0	120	50	4
2	URU	4	3	1	100	80	3
3	CHI	4	1	3	94	97	1
4	MEX	4	1	3	76	115	1
5	CUB	4	1	3	69	117	1

PELOTA VASCA **TRINQUETE** **PALETA GOMA** **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
PELOTA BASQUE TRINQUETE PALETA-RUBBER MEN QUALIFYNG

FECHA / DATE	GANADOR / WINNER	PERDEDOR / LOSSER
16/03/95	URU 30 (BARREIRO, J.-HERNANDEZ, G.)	CHI 22 (GARCIA, F.-CORDOVA, J.)
16/03/95	ARG 30 (MIRO, J.-ROMANO, G.)	CUB 15 (FRANCISCO, J.-DE LA VEGA, L.)
17/03/95	CUB 30 (FRANCISCO, J.-DE LA VEGA, L.)	MEX 27 (HERNANDEZ, R.-URIBE, M.)
18/03/95	URU 30 (BARREIRO, J.-HERNANDEZ, G.)	CUB 17 (FRANCISCO, J.-DE LA VEGA, L.)
18/03/95	ARG 30 (MIRO, J.-ROMANO, G.)	MEX 08 (URIBE, M.-HERNANDEZ, R.)
19/03/95	MEX 30 (HERNANDEZ, R.-LEON, J.)	CHI 25 (GARCIA, F.-CORDOVA, J.)
20/03/95	URU 30 (BARREIRO, J.-HERNANDEZ, G.)	MEX 11 (HERNANDEZ, R.-LEON, J.)
20/03/95	ARG 30 (MIRO, J.-ROMANO, G.)	CHI 17 (GARCIA, F.-CORDOVA, J.)
21/03/95	CHI 30 (GARCIA, F.-CORDOVA, J.)	CUB 07 (FRANCISCO, J.-DE LA VEGA, L.)
22/03/95	ARG 30 (MIRO, J.-ROMANO, G.)	URU 10 (HERNANDEZ, G.-BARREIRO, J.)

PELOTA VASCA **TRINQUETE** **PALETA GOMA** **HOMBRES** **SEMIFINAL**
PELOTA BASQUE TRINQUETE PALETA-RUBBER MEN SEMIFINAL

FECHA DATE	GANADOR WINNER	PERDEDOR LOSSER
23/03/95	URU 30 (BARREIRO, J.-HERNANDEZ, G.)	MEX 10 (HERNANDEZ, R.-URIBE, M.)
23/03/95	ARG 30 (ROSS, R.-MIRO, J.)	CHI 13 (GARCIA, F.-CORDOVA, J.)

PELOTA VASCA **TRINQUETE** **PALETA GOMA** **HOMBRES** **FINAL**
PELOTA BASQUE TRINQUETE PALETA-RUBBER MEN FINAL

FECHA DATE	GANADOR WINNER	PERDEDOR LOSSER
24/03/95	CHI 30 (GARCIA, F.-CORDOVA, J.)	MEX 24 (HERNANDEZ, R.-LEON, J.)
25/03/95	ARG 30 (MIRO, J.-ROSS, R.)	URU 14 (BARREIRO, J.-HERNANDEZ, G.)

PELOTA VASCA **MEDALLAS**
PELOTA BASQUE MEDALS

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
MEX	6	3	2	11
ARG	4	2	2	8
CUB	1	3	5	9
URU	1	1	1	3
VEN		3	1	4
CHI			1	1
TOTALES	**12**	**12**	**12**	**36**

POLO ACUATICO
WATER POLO



POLO ACUATICO **HOMBRES** **PARTICIPANTES**
WATERPOLO MEN PARTICIPANTS

ARG
BORZONE, ROGELIO
CICUTTINI, MARCELO
LEYENDO, PABLO
CODARO, ARIEL
SETTI, PABLO
CORSI, SILVIO
ARREGUI, FERNANDO
LEYENDO, GASTON
ALFONSO, NAHUEL
MENNITI, LEONARDO
ZANOTTI, MARIANO
BIANCHI, NICOLAS
DUBININ, MAXIMO

BRA
FERNANDES, PAULO
FERNANDES, RODRIGO
FREITAS, DIOGO
PERRONE, RICARDO
PINCIROLI, GUILHERME
CHIAPPINI, ROBERTO
GUTFRUND, ARMANDO
BORGES, ERIC
SEEGUERER, ERIK
MARSILI, ADRIAN
LOPEZ, ALEXANDRE
VIEIRA, MICHEL
MAMERI, DANIEL

CAN
ROBERTSON, BRYAN
ORMOND, TIMOTHY
MACMILLAN, DARREN
CSEPREGI, ZOLTAN
HARDISTY, KENT
LIBERATORE, JARROD
BOURNE, DARRYL
SIDKY, ADAM
LUSSIER, MARTIN
TOTH, LASZLO
BAZELEY, RYAN
SABO, MIKAEL
SWARNEY, MATTHEU

CUB
RAMOS SOLER, JOSE
CARDENAS F., IVAN
BIART CAMELLAR, YURI
CAMPOALEGRE D., RAMON
BIART CAMELLAR, PEDRO
HERNANDEZ S., JUAN
MARTINEZ, GUILLERMO
CRUZ, LUIS M.
VILLAVICENCIO J., RANCES
GARCIA RIVERO, ERNESTO
SOREY RODRIGUEZ, LUIS
DEL VALLE G., JORGE
HERNANDEZ O., JUAN

MEX
VALDEZ, ERICK
YRIZAR, MARCO
YRIZAR, PABLO
GARCIA, MANUEL
GONZALEZ, JOSE
RODELO, ARTURO
CASTRO, JORGE
GUZMAN, ARMANDO
CALDERON, JUAN
CASTAÑEDA, RODRIGO
MIRANDA, EDGAR
DIAZ, JORGE

PUR
RAMOS, JAVIER
BUSQUETS, ANTONIO
PAGAN, OMAR
MARTIR, DANIEL
VEGA, REINALDO
INFANTE, RAUL
ROMAN, ADRIAN
GONZALEZ, JAVIER
RIVERA, CESAR
GANDARILLAS, RAFAEL
VARGAS, FRANCISCO
MARRERO, GABRIEL
ARROYO, LUIS

USA
DUPLANTY, CHRISTOPHER
KREDELL, CRAIG
KEELY, COLIN
KOPP, KYLE
KIMBELL, DOUGLAS
ARROYO, GAVIN
ROUSSEAU, ALEXIS
MCNAIR, JOHN
EVERIST, KIRK
HUMBERT, CHRISTOPHER
LASTER, JEREMY
OEDING, CHRISTOPHER
KACHETT, DANIEL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **ESTADO DE LOS EQUIPOS**
WATERPOLO MEN TEAMS STANDING

CLASIFICATORIA **ZONA A**
QUALIFYING ZONA A

	JUEGOS / GAMES					GOLES / GOALS		
EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	EMPATADO TIED	PERDIDOS LOST	PUNTOS POINTS	A FAVOR FOR	EN CONTRA AGAINST	DIFERENCIA DIFFERENCE
USA	3	3	0	0	6	41	14	27
BRA	3	2	0	1	4	24	24	0
ARG	3	1	0	2	2	20	32	-12
MEX	3	0	0	3	0	18	33	-15

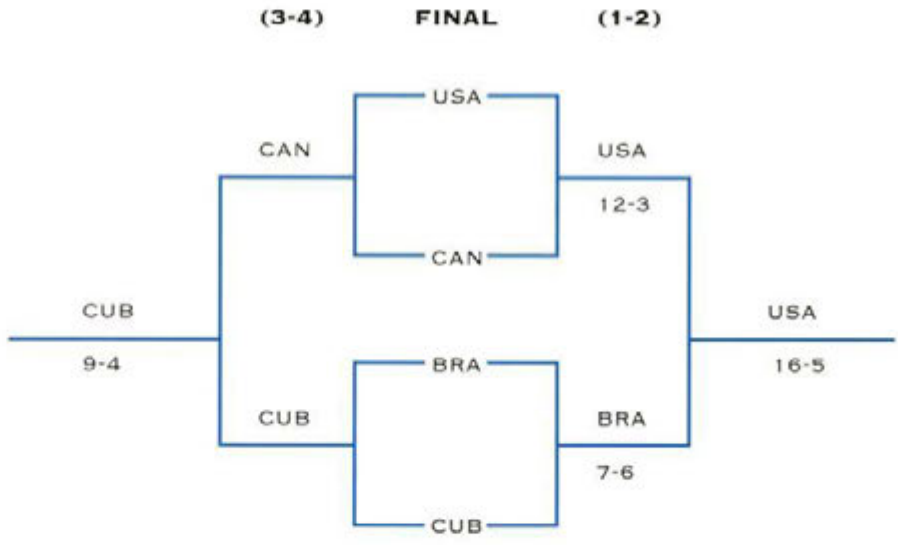
	USA	BRA	ARG	MEX
USA	*	10-5	17-4	14-5
BRA	5-10	*	9 - 7	10-7
ARG	4-14	7 - 9	*	9 - 6
MEX	5-14	7-10	6 - 9	*

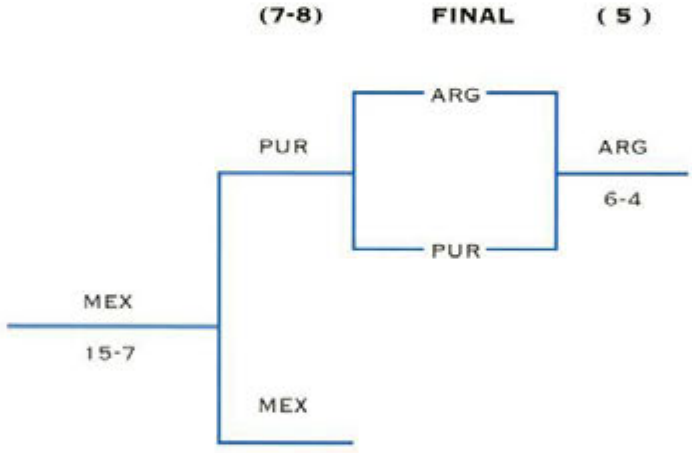
POLO ACUATICO **HOMBRES** **ESTADO DE LOS EQUIPOS**
WATERPOLO MEN TEAMS STANDING

CLASIFICATORIA **ZONA B**
QUALIFYING ZONA B

	JUEGOS / GAMES					GOLES / GOALS		
EQUIPO TEAM	JUGADOS PLAYED	GANADOS WON	EMPATADO TIED	PERDIDOS LOST	PUNTOS POINTS	A FAVOR FOR	EN CONTRA AGAINST	DIFERENCIA DIFFERENCE
CUB	2	2	0	0	4	25	10	15
CAN	2	1	0	1	2	14	14	0
PUR	2	0	0	2	0	11	26	-15

	CUB	CAN	PUR
CUB	*	10-3	15-7
CAN	3-10	*	11-4
PUR	7-15	4-11	*





POSICION FINAL

FINAL STANDING

1 - USA

2 - BRA

3 - CUB

4 - CAN

5 - ARG

6 - MEX

7 - PUR

POLO ACUATICO **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
WATERPOLO MEN QUALIFYING

18/03/95
18:00

JUEGO/MATCH: 001

		USA	BRA
	1	3	1
GOLES POR PARCIALES	**2**	3	2
GOALS PER SET	**3**	3	2
	4	1	0
	TOTAL	**10**	**5**

ALINEACION / LINE UP

USA

02 KREDELL, C.	07 ROUSSEAU, A.	06 ARROYO, G.	08 MCNAIR, J.
10 HUMBERT, C.	12 OEDING, C.	01 DUPLANTY, C.	
04 KOPP, K.	03 KEELY, C.	11 LASTER, J.	

BRA

03 FREITAS, D.	05 PINCIROLI, G.	07 GUTFRUND, A.	08 BORGES, E.
12 VIEIRA, M.	13 MAMERI, D.	01 FERNANDES, P.	
02 FERNANDES, R.			

GOLEADORES / SCORERS

10 USA HUMBERT, C.	06:22 1 PAR.	13 BRA MAMERI, D.	06:08 1 PAR.
12 USA OEDING, C.	04:14 1 PAR.	04 USA KOPP, K.	02:00 1 PAR.
10 USA HUMBERT, C.	05:41 2 PAR.	13 BRA MAMERI, D.	05:16 2 PAR.
02 USA KREDELL, C.	03:07 2 PAR.	10 USA HUMBERT, C.	01:20 2 PAR.
12 BRA VIEIRA, M.	00:12 2 PAR.	07 USA ROUSSEAU, A.	06:20 3 PAR.
13 BRA MAMERI, D.	05:44 3 PAR.	10 USA HUMBERT, C.	05:28 3 PAR.
08 BRA BORGES, E.	03:51 3 PAR.	11 USA LASTER, J.	01:37 3 PAR.
08 USA MCNAIR, J.	02:08 4 PAR.		

FALTAS / FAULTS

12 BRA VIEIRA, M.	06:38 1 PAR. *	04 USA KOPP, K.	04:03 1 PAR. *
03 BRA FREITAS, D.	03:36 1 PAR. *	03 USA KEELY, C.	00:58 1 PAR. *
02 BRA FERNANDES, R.	05:42 2 PAR. *	03 BRA FREITAS, D.	03:26 2 PAR. *
04 USA KOPP, K.	00:29 2 PAR. *	02 USA KREDELL, C.	05:57 3 PAR. *
12 BRA VIEIRA, M.	05:30 3 PAR. *	08 USA MCNAIR, J.	04:13 3 PAR. *
03 BRA FREITAS, D.	02:57 3 PAR. *	08 BRA BORGES, E.	01:48 3 PAR. *
06 USA ARROYO, G.	01:23 3 PAR. *	11 USA LASTER, J.	00:56 4 PAR. *

ARBITROS / UMPIRES

01 MARTINEZ, E. 02 LEGARRE, D.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
WATERPOLO MEN QUALIFYING

18/03/95
19:15

JUEGO/MATCH: 002

		CAN	PUR
	1	3	1
GOLES POR PARCIALES	**2**	3	1
GOALS PER SET	**3**	3	1
	4	2	1
	TOTAL	**11**	**4**

ALINEACION / LINE UP

CAN

02 ORMOND, T.	04 CSEPREGI, Z.	05 HARDISTY, K.	07 SABO, M.
08 SIDKY, A.	10 TOTH, L.	01 ROBERTSON, B.	
12 MACMILLAN, D.	11 BOURNE, D.		

PUR

04 GANDARILLAS, R.	05 MARTIR, D.	06 BUSQUETS, A.	09 RIVERA, C.
10 PAGAN, O.	13 VEGA, R.	01 RAMOS, J.	
03 ROMAN, A.	08 GONZALEZ, J.	12 INFANTE, R.	02 VARGAS, F.

GOLEADORES / SCORERS

04 PUR GANDARILLAS, R.	04:53	1 PAR.	02 CAN ORMOND, T.	04:27	1 PAR.
05 CAN HARDISTY, K.	02:39	1 PAR.	12 CAN MACMILLAN, D.	00:24	1 PAR.
10 CAN TOTH, L.	04:12	2 PAR.	05 CAN HARDISTY, K.	03:26	2 PAR.
06 PUR BUSQUETS, A.	02:46	2 PAR.	11 CAN BOURNE, D.	00:02	2 PAR.
05 CAN HARDISTY, K.	03:41	3 PAR.	08 PUR GONZALEZ, J.	02:42	3 PAR.
07 CAN SABO, M.	02:18	3 PAR.	10 CAN TOTH, L.	01:03	3 PAR.
10 CAN TOTH, L.	06:10	4 PAR.	07 CAN SABO, M.	02:59	4 PAR.
02 PUR VARGAS, F.	02:30	4 PAR.			

FALTAS / FAULTS

05 CAN HARDISTY, K.	05:22	1 PAR. *	06 PUR BUSQUETS, A.	04:44	1 PAR. *
05 PUR MARTIR, D.	03:58	1 PAR. *	10 PUR PAGAN, O.	02:53	1 PAR. *
09 PUR RIVERA, C.	00:50	1 PAR. *	03 PUR ROMAN, A.	06:38	2 PAR. *
05 PUR MARTIR, D.	03:45	2 PAR. *	05 CAN HARDISTY, K.	03:02	2 PAR. *
04 PUR GANDARILLAS, R.	02:27	2 PAR. *	02 CAN ORMOND, T.	02:14	2 PAR. *
10 CAN TOTH, L.	06:38	3 PAR. *	10 PUR PAGAN, O.	04:01	3 PAR. *
09 PUR RIVERA, C.	03:46	3 PAR. *	13 PUR VEGA, R.	03:08	3 PAR. *
12 PUR INFANTE, R.	01:05	3 PAR. *	13 PUR VEGA, R.	05:31	4 PAR. *
03 PUR ROMAN, A.	03:28	4 PAR. *	10 PUR PAGAN, O.	03:10	4 PAR. *
11 CAN BOURNE, D.	02:48	4 PAR. *	11 CAN BOURNE, D.	01:33	4 PAR. *
08 CAN SIDKY, A.	00:13	4 PAR. *			

ARBITROS / UMPIRES

03 KEMAN, W. 04 JEROME, M.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
WATERPOLO MEN QUALIFYING

18/03/95
20:30

JUEGO/MATCH: 003

		ARG	MEX
	1	1	0
GOLES POR PARCIALES	2	1	3
GOALS PER SET	3	4	1
	4	3	2
	TOTAL	**9**	**6**

ALINEACION / LINE UP

ARG

02 CICUTTINI, M.	03 LEYENDO, P.	04 CODARO, A.	05 SETTI, P.
06 CORSI, S.	07 ARREGUI, F.	01 BORZONE, R.	
08 LEYENDO, G.	09 ALFONSO, N.	10 MENNITI, L.	11 ZANOTTI, M.
12 BIANCHI, N.	13 DUBININ, M.		

MEX

02 YRIZAR, M.	03 YRIZAR, P.	04 GARCIA, M.	05 GONZALEZ, J.
06 RODELO, A.	07 CASTRO, J.	01 VALDEZ, E.	
08 GUZMAN, A.	09 CALDERON, J.	10 CASTAÑEDA, R.	11 MIRANDA, E.
12 DIAZ, J.			

GOLEADORES / SCORERS

02 ARG CICUTTINI, M.	01:18 1 PAR.	03 MEX YRIZAR, P.	06:54 2 PAR.
05 MEX GONZALEZ, J.	04:09 2 PAR.	03 MEX YRIZAR, P.	02:39 2 PAR.
02 ARG CICUTTINI, M.	02:21 2 PAR.	09 ARG ALFONSO, N.	06:32 3 PAR.
11 ARG ZANOTTI, M.	05:54 3 PAR.	09 ARG ALFONSO, N.	05:07 3 PAR.
02 ARG CICUTTINI, M.	04:10 3 PAR.	12 MEX DIAZ, J.	01:49 3 PAR.
09 ARG ALFONSO, N.	06:02 4 PAR.	10 ARG MENNITI, L.	05:17 4 PAR.
02 MEX YRIZAR, M.	04:27 4 PAR.	09 ARG ALFONSO, N.	02:31 4 PAR.
12 MEX DIAZ, J.	02:12 4 PAR.		

FALTAS / FAULTS

13 ARG DUBININ, M.	05:30 1 PAR. *	08 MEX GUZMAN, A.	03:18 1 PAR. *
05 MEX GONZALEZ, J.	06:35 2 PAR. *	07 ARG ARREGUI, F.	01:21 2 PAR. *
11 MEX MIRANDA, E.	06:12 3 PAR. *	07 ARG ARREGUI, F.	05:38 3 PAR. *
02 ARG CICUTTINI, M.	04:48 3 PAR. *	06 MEX RODELO, A.	06:03 4 PAR. **
07 MEX CASTRO, J.	05:39 4 PAR. *	11 MEX MIRANDA, E.	02:45 4 PAR. *
02 ARG CICUTTINI, M.	02:16 4 PAR. *	13 ARG DUBININ, M.	00:49 4 PAR. *
05 MEX GONZALEZ, J.	00:44 4 PAR. *		

ARBITROS / UMPIRES

05 CLEMANCEAU, P. 06 TABORDA, M.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
WATERPOLO MEN QUALIFYING

20/03/95
18:00

JUEGO/MATCH: 004

		CAN	CUB
	1	0	2
GOLES POR PARCIALES	**2**	0	4
GOALS PER SET	**3**	2	2
	4	1	2
	TOTAL	**3**	**10**

ALINEACION / LINE UP

CAN

02 ORMOND, T.	04 CSEPREGI, Z.	05 HARDISTY, K.	07 SABO, M.
08 SIDKY, A.	10 TOTH, L.	01 ROBERTSON, B.	
12 MACMILLAN, D.	11 BOURNE, D.		

CUB

02 CARDENAS, I.	05 BIART, P.	06 HERNANDEZ, J.	07 MARTINEZ, G.
12 DEL VALLE, J.	10 GARCIA, E.	01 RAMOS, J.	
11 SOREY, L.	03 BIART, Y.		

GOLEADORES / SCORERS

05 CUB BIART, P.	06:05 1 PAR.	10 CUB GARCIA, E.	02:29 1 PAR.
05 CUB BIART, P.	04:49 2 PAR.	10 CUB GARCIA, E.	02:10 2 PAR.
06 CUB HERNANDEZ, J.	01:15 2 PAR.	06 CUB HERNANDEZ, J.	00:29 2 PAR.
02 CUB CARDENAS, I.	06:28 3 PAR.	02 CUB CARDENAS, I.	05:01 3 PAR.
10 CAN TOTH, L.	04:40 3 PAR.	05 CAN HARDISTY, K.	00:06 3 PAR.
06 CUB HERNANDEZ, J.	05:34 4 PAR.	06 CUB HERNANDEZ, J.	02:28 4 PAR.
11 CAN BOURNE, D.	00:54 4 PAR.		

FALTAS / FAULTS

06 CUB HERNANDEZ, J.	04:29 1 PAR. *	12 CAN MACMILLAN, D.	01:07 1 PAR. *
12 CUB DEL VALLE, J.	00:25 1 PAR. *	07 CUB MARTINEZ, G.	05:33 2 PAR. *
05 CAN HARDISTY, K.	03:54 2 PAR. *	08 CAN SIDKY, A.	06:37 3 PAR. *
11 CUB SOREY, L.	03:57 3 PAR. *	12 CAN MACMILLAN, D.	01:08 3 PAR. *
04 CAN CSEPREGI, Z.	05:53 4 PAR. *	05 CUB BIART, P.	05:07 4 PAR. *
08 CAN SIDKY, A.	02:41 4 PAR. *	03 CUB BIART, Y.	01:09 4 PAR. *
02 CAN ORMOND, T.	00:35 4 PAR. *		

ARBITROS / UMPIRES

05 CLEMANCEAU, P. 07 TAKATA, A.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
WATERPOLO MEN QUALIFYING

20/03/95
19:15

JUEGO/MATCH: 005

		MEX	USA
	1	1	7
GOLES POR PARCIALES	**2**	0	3
GOALS PER SET	**3**	2	2
	4	2	2
	TOTAL	**5**	**14**

ALINEACION / LINE UP

MEX

02 YRIZAR, M.	03 YRIZAR, P.	04 GARCIA, M.	05 GONZALEZ, J.
06 RODELO, A.	12 DIAZ, J.	01 VALDEZ, E.	
09 CALDERON, J.	11 MIRANDA, E.		

USA

02 KREDELL, C.	06 ARROYO, G.	07 ROUSSEAU, A.	08 MCNAIR, J.
10 HUMBERT, C.	12 OEDING, C.	13 KACHETT, D.	
09 EVERIST, K.	11 LASTER, J.	03 KEELY, C.	04 KOPP, K.
05 KIMBELL, D.			

GOLEADORES / SCORERS

07 USA ROUSSEAU, A.	06:37 1 PAR.	07 USA ROUSSEAU, A.	05:22 1 PAR.
03 MEX YRIZAR, P.	05:09 1 PAR.	02 USA KREDELL, C.	04:48 1 PAR.
09 USA EVERIST, K.	04:04 1 PAR.	11 USA LASTER, J.	02:53 1 PAR.
11 USA LASTER, J.	01:40 1 PAR.	06 USA ARROYO, G.	00:37 1 PAR.
10 USA HUMBERT, C.	05:45 2 PAR.	08 USA MCNAIR, J.	04:25 2 PAR.
04 USA KOPP, K.	03:01 2 PAR.	04 MEX GARCIA, M.	04:17 3 PAR.
08 USA MCNAIR, J.	03:36 3 PAR.	08 USA MCNAIR, J.	02:47 3 PAR.
03 MEX YRIZAR, P.	01:29 3 PAR.	10 USA HUMBERT, C.	05:56 4 PAR.
10 USA HUMBERT, C.	04:10 4 PAR.	02 MEX YRIZAR, M.	03:44 4 PAR.
02 MEX YRIZAR, M.	02:42 4 PAR.		

FALTAS / FAULTS

12 MEX DIAZ, J.	00:57 1 PAR. *	03 MEX YRIZAR, P.	05:11 2 PAR. *
03 USA KEELY, C.	03:56 2 PAR. *	09 MEX CALDERON, J.	06:33 3 PAR. *
12 USA OEDING, C.	05:28 3 PAR. *	12 MEX DIAZ, J.	03:50 3 PAR. *
05 USA KIMBELL, D.	01:54 3 PAR. *	11 MEX MIRANDA, E.	00:30 3 PAR. *

ARBITROS / UMPIRES

09 MORENO V., R. 06 TABORDA, M.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
WATERPOLO MEN QUALIFYING

20/03/95
20:30

JUEGO/MATCH: 006

		BRA	ARG
	1	2	1
GOLES POR PARCIALES	**2**	3	1
GOALS PER SET	**3**	2	3
	4	2	2
	TOTAL	**9**	**7**

ALINEACION / LINE UP

BRA

03 FREITAS, D.	06 CHIAPPINI, R.	07 GUTFRUND, A.	08 BORGES, E.
12 VIEIRA, M.	13 MAMERI, D.	01 FERNANDES, P.	
02 FERNANDES, R.	04 PERRONE, R.		

ARG

02 CICUTTINI, M.	06 CORSI, S.	07 ARREGUI, F.	09 ALFONSO, N.
10 MENNITI, L.	13 DUBININ, M.	01 BORZONE, R.	
11 ZANOTTI, M.	03 LEYENDO, P.		

GOLEADORES / SCORERS

06	BRA	CHIAPPINI, R.	06:31 1 PAR.	02	ARG	CICUTTINI, M.	05:14 1 PAR.
13	BRA	MAMERI, D.	01:19 1 PAR.	13	BRA	MAMERI, D.	05:24 2 PAR.
07	ARG	ARREGUI, F.	02:09 2 PAR.	13	BRA	MAMERI, D.	01:41 2 PAR.
06	BRA	CHIAPPINI, R.	00:52 2 PAR.	13	BRA	MAMERI, D.	06:34 3 PAR.
10	ARG	MENNITI, L.	06:09 3 PAR.	09	ARG	ALFONSO, N.	05:27 3 PAR.
06	BRA	CHIAPPINI, R.	03:20 3 PAR.	09	ARG	ALFONSO, N.	01:31 3 PAR.
04	BRA	PERRONE, R.	05:56 4 PAR.	10	ARG	MENNITI, L.	04:24 4 PAR.
03	BRA	FREITAS, D.	03:45 4 PAR.	09	ARG	ALFONSO, N.	01:13 4 PAR.

FALTAS / FAULTS

02	ARG	CICUTTINI, M.	06:37 1 PAR. *	12	BRA	VIEIRA, M.	05:37 1 PAR. *
12	BRA	VIEIRA, M.	03:09 1 PAR. *	07	ARG	ARREGUI, F.	01:28 1 PAR. *
07	BRA	GUTFRUND, A.	04:12 2 PAR. *	03	BRA	FREITAS, D.	02:19 2 PAR. *
11	ARG	ZANOTTI, M.	01:55 2 PAR. *	02	BRA	FERNANDES, R.	01:21 2 PAR. *
08	BRA	BORGES, E.	00:32 2 PAR. *	03	ARG	LEYENDO, P.	06:36 3 PAR. *
12	BRA	VIEIRA, M.	06:17 3 PAR. *	03	BRA	FREITAS, D.	05:39 3 PAR. *
03	ARG	LEYENDO, P.	05:13 3 PAR. *	07	BRA	GUTFRUND, A.	02:15 3 PAR. *
03	BRA	FREITAS, D.	05:27 4 PAR. *	13	BRA	MAMERI, D.	04:43 4 PAR. *
02	ARG	CICUTTINI, M.	04:09 4 PAR. *				

ARBITROS / UMPIRES

03 KEMAN, W. 10 DE LA HOZ, J.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
WATERPOLO MEN QUALIFYING

22/03/95
18:00

JUEGO/MATCH:007

		PUR	CUB
	1	4	2
GOLES POR PARCIALES	2	1	4
GOALS PER SET	3	1	3
	4	1	6
	TOTAL	**7**	**15**

ALINEACION / LINE UP

PUR

04 GANDARILLAS, R.	05 MARTIR, D.	06 BUSQUETS, A.	09 RIVERA, C.
10 PAGAN, O.	13 VEGA, R.	01 RAMOS, J.	
12 INFANTE, R.	03 ROMAN, A.		

CUB

02 CARDENAS, I.	05 BIART, P.	06 HERNANDEZ, J.	07 MARTINEZ, G.
10 GARCIA, E.	12 DEL VALLE, J.	13 HERNANDEZ, J.	
03 BIART, Y.	11 SOREY, L.	04 CAMPOALEGRE, R.	

GOLEADORES / SCORERS

13	PUR	VEGA, R.	06:12 1 PAR.	05	CUB	BIART, P.	05:53 1 PAR.
13	PUR	VEGA, R.	05:22 1 PAR.	06	PUR	BUSQUETS, A.	03:20 1 PAR.
03	CUB	BIART, Y.	00:40 1 PAR.	10	PUR	PAGAN, O.	00:25 1 PAR.
10	CUB	GARCIA, E.	06:09 2 PAR.	06	CUB	HERNANDEZ, J.	05:23 2 PAR.
02	CUB	CARDENAS, I.	04:17 2 PAR.	13	PUR	VEGA, R.	03:28 2 PAR.
07	CUB	MARTINEZ, G.	01:13 2 PAR.	04	CUB	CAMPOALEGRE, R.	06:14 3 PAR.
04	CUB	CAMPOALEGRE, R.	03:23 3 PAR.	04	PUR	GANDARILLAS, R.	02:08 3 PAR.
05	CUB	BIART, P.	01:37 3 PAR.	06	CUB	HERNANDEZ, J.	05:51 4 PAR.
07	CUB	MARTINEZ, G.	04:33 4 PAR.	06	CUB	HERNANDEZ, J.	04:11 4 PAR.
05	CUB	BIART, P.	03:32 4 PAR.	07	CUB	MARTINEZ, G.	01:55 4 PAR.
05	CUB	BIART, P.	00:47 4 PAR.	06	PUR	BUSQUETS, A.	00:30 4 PAR.

FALTAS / FAULTS

09	PUR	RIVERA, C.	04:00 1 PAR. *	12	PUR	INFANTE, R.	05:33 2 PAR. *
06	CUB	HERNANDEZ, J.	04:59 2 PAR. *	11	CUB	SOREY, L.	01:40 2 PAR. *
11	CUB	SOREY, L.	01:00 2 PAR. *	09	PUR	RIVERA, C.	06:33 3 PAR. *
05	PUR	MARTIR, D.	03:29 3 PAR. *	03	PUR	ROMAN, A.	01:47 3 PAR. *
10	CUB	GARCIA, E.	06:39 4 PAR. *	09	PUR	RIVERA, C.	04:34 4 PAR. *
06	CUB	HERNANDEZ, J.	03:52 4 PAR. *	11	CUB	SOREY, L.	03:20 4 PAR. *

ARBITROS / UMPIRES

13 PENAS, N. 14 REPETTI, C.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
WATERPOLO MEN QUALIFYING

22/03/95
19:15

JUEGO/MATCH: 008

		BRA	MEX
GOLES POR PARCIALES	**1**	3	2
GOALS PER SET	**2**	1	1
	3	4	2
	4	2	2
	TOTAL	**10**	**7**

ALINEACION / LINE UP

BRA

03 FREITAS, D.	04 PERRONE, R.	06 CHIAPPINI, R.	07 GUTFRUND, A.
08 BORGES, E.	13 MAMERI, D.	01 FERNANDES, P.	
12 VIEIRA, M.	02 FERNANDES, R.	10 MARSILI, A.	

MEX

02 YRIZAR, M.	03 YRIZAR, P.	04 GARCIA, M.	05 GONZALEZ, J.
08 GUZMAN, A.	12 DIAZ, J.	01 VALDEZ, E.	
06 RODELO, A.	09 CALDERON, J.		

GOLEADORES / SCORERS

12	MEX	DIAZ, J.	05:39 1 PAR.	08	BRA	BORGES, E.	03:57 1 PAR.
07	BRA	GUTFRUND, A.	02:42 1 PAR.	06	MEX	RODELO, A.	00:39 1 PAR.
06	BRA	CHIAPPINI, R.	00:28 1 PAR.	03	MEX	YRIZAR, P.	06:36 2 PAR.
13	BRA	MAMERI, D.	02:32 2 PAR.	03	MEX	YRIZAR, P.	05:47 3 PAR.
06	BRA	CHIAPPINI, R.	05:24 3 PAR.	12	BRA	VIEIRA, M.	04:31 3 PAR.
04	BRA	PERRONE, R.	03:17 3 PAR.	02	MEX	YRIZAR, M.	01:35 3 PAR.
04	BRA	PERRONE, R.	00:43 3 PAR.	04	MEX	GARCIA, M.	05:55 4 PAR.
02	MEX	YRIZAR, M.	04:54 4 PAR.	13	BRA	MAMERI, D.	02:23 4 PAR.
10	BRA	MARSILI, A.	01:14 4 PAR.				

FALTAS / FAULTS

07	BRA	GUTFRUND, A.	06:02 1 PAR. *	04	MEX	GARCIA, M.	05:13 1 PAR. *
05	MEX	GONZALEZ, J.	04:11 1 PAR. *	04	MEX	GARCIA, M.	02:57 1 PAR. *
06	MEX	RODELO, A.	02:11 1 PAR. *	12	BRA	VIEIRA, M.	03:53 2 PAR. *
13	BRA	MAMERI, D.	03:30 2 PAR. *	03	MEX	YRIZAR, P.	06:36 3 PAR. *
02	MEX	YRIZAR, M.	03:41 3 PAR. *	03	BRA	FREITAS, D.	01:52 3 PAR. *
07	BRA	GUTFRUND, A.	06:09 4 PAR. *	02	BRA	FERNANDES, R.	05:22 4 PAR. *

ARBITROS / UMPIRES

09 MORENO V., R. 11 TURCOTE, G.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **CLASIFICATORIA**
WATERPOLO MEN QUALIFYING

22/03/95
20:00

JUEGO/MATCH: 009

		ARG	USA
	1	1	5
GOLES POR PARCIALES	2	1	4
GOALS PER SET	3	0	6
	4	2	2
	TOTAL	**4**	**17**

ALINEACION / LINE UP

ARG

02 CICUTTINI, M.	06 CORSI, S.	07 ARREGUI, F.	09 ALFONSO, N.
10 MENNITI, L.	11 ZANOTTI, M.	01 BORZONE, R.	
05 SETTI, P.	13 DUBININ, M.	04 CODARO, A.	

USA

02 KREDELL, C.	06 ARROYO, G.	07 ROUSSEAU, A.	08 MCNAIR, J.
10 HUMBERT, C.	12 OEDING, C.	01 DUPLANTY, C.	
04 KOPP, K.	05 KIMBELL, D.	09 EVERIST, K.	11 LASTER, J.
03 KEELY, C.			

GOLEADORES / SCORERS

07 USA ROUSSEAU, A.	06:26	1 PAR.	12 USA OEDING, C.	04:06	1 PAR.
10 USA HUMBERT, C.	03:25	1 PAR.	02 USA KREDELL, C.	02:17	1 PAR.
04 USA KOPP, K.	00:45	1 PAR.	05 ARG SETTI, P.	00:06	1 PAR.
06 USA ARROYO, G.	06:08	2 PAR.	10 USA HUMBERT, C.	02:43	2 PAR.
13 ARG DUBININ, M.	02:17	2 PAR.	05 USA KIMBELL, D.	01:52	2 PAR.
09 USA EVERIST, K.	00:57	2 PAR.	10 USA HUMBERT, C.	06:30	3 PAR.
10 USA HUMBERT, C.	05:00	3 PAR.	10 USA HUMBERT, C.	04:22	3 PAR.
07 USA ROUSSEAU, A.	03:32	3 PAR.	11 USA LASTER, J.	01:01	3 PAR.
03 USA KEELY, C.	00:07	3 PAR.	10 USA HUMBERT, C.	06:36	4 PAR.
13 ARG DUBININ, M.	04:04	4 PAR.	11 USA LASTER, J.	02:45	4 PAR.
09 ARG ALFONSO, N.	01:21	4 PAR.			

FALTAS / FAULTS

02 ARG CICUTTINI, M.	06:39	1 PAR. *	02 ARG CICUTTINI, M.	02:31	1 PAR. *
08 USA MCNAIR, J.	00:19	1 PAR. *	07 ARG ARREGUI, F.	06:35	2 PAR. *
06 USA ARROYO, G.	02:29	2 PAR. *	02 ARG CICUTTINI, M.	01:59	2 PAR. *
13 ARG DUBININ, M.	00:59	2 PAR. *	11 USA LASTER, J.	00:39	2 PAR. *
13 ARG DUBININ, M.	06:44	3 PAR. *	11 ARG ZANOTTI, M.	05:52	3 PAR. *
05 USA KIMBELL, D.	03:15	3 PAR. *	07 ARG ARREGUI, F.	00:22	3 PAR. *
06 ARG CORSI, S.	06:47	4 PAR. *	06 ARG CORSI, S.	04:59	4 PAR. *
02 USA KREDELL, C.	04:25	4 PAR. *	04 ARG CODARO, A.	02:48	4 PAR. *
09 USA EVERIST, K.	02:28	4 PAR. *	02 USA KREDELL, C.	00:02	4 PAR. *

ARBITROS / UMPIRES

08 PFLUG, J. 04 JEROME, M.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **FINAL**
WATERPOLO MEN FINAL

24/03/95
10:00

JUEGO/MATCH: 010

		ARG	PUR
	1	3	0
GOLES POR PARCIALES	**2**	0	1
GOALS PER SET	**3**	2	2
	4	1	1
	TOTAL	**6**	**4**

ALINEACION / LINE UP

ARG

06 CORSI, S.	02 CICUTTINI, M.	07 ARREGUI, F.	09 ALFONSO, N.
11 ZANOTTI, M.	13 DUBININ, M.	01 BORZONE, R.	
03 LEYENDO, P.	10 MENNITI, L.		

PUR

04 GANDARILLAS, R.	05 MARTIR, D.	06 BUSQUETS, A.	09 RIVERA, C.
10 PAGAN, O.	13 VEGA, R.	01 RAMOS, J.	
08 GONZALEZ, J.			

GOLEADORES / SCORERS

11 ARG ZANOTTI, M.	05:01 1 PAR.	13 ARG DUBININ, M.	03:17 1 PAR.
07 ARG ARREGUI, F.	00:01 1 PAR.	04 PUR GANDARILLAS, R.	01:36 2 PAR.
13 PUR VEGA, R.	06:12 3 PAR.	06 PUR BUSQUETS, A.	05:31 3 PAR.
02 ARG CICUTTINI, M.	03:20 3 PAR.	11 ARG ZANOTTI, M.	00:03 3 PAR.
04 PUR GANDARILLAS, R.	06:25 4 PAR.	07 ARG ARREGUI, F.	01:32 4 PAR.

FALTAS / FAULTS

02 ARG CICUTTINI, M.	03:45 1 PAR. *	11 ARG ZANOTTI, M.	03:03 1 PAR.*
13 PUR VEGA, R.	00:17 1 PAR. *	13 PUR VEGA, R.	04:32 2 PAR.*
09 ARG ALFONSO, N.	02:24 2 PAR. *	08 PUR GONZALEZ, J.	00:56 2 PAR.*
03 ARG LEYENDO, P.	06:13 3 PAR. *	10 ARG MENNITI, L.	05:32 3 PAR.****
05 PUR MARTIR, D.	04:48 3 PAR. *	10 PUR PAGAN, O.	04:08 3 PAR.****
10 PUR PAGAN, O.	03:29 3 PAR. *	13 ARG DUBININ, M.	02:36 3 PAR.*
09 PUR RIVERA, C.	01:39 3 PAR. *	02 ARG CICUTTINI, M.	06:47 4 PAR.*
08 PUR GONZALEZ, J.	02:53 4 PAR. *		

ARBITROS / UMPIRES

12 BOYER, G. 01 MARTINEZ, E.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **SEMIFINAL**
WATERPOLO MEN SEMIFINAL

24/03/95
11:15

JUEGO/MATCH: 011

		CUB	BRA
	1	2	2
GOLES POR PARCIALES	2	0	1
GOALS PER SET	3	1	2
	4	3	2
	TOTAL	**6**	**7**

ALINEACION / LINE UP

CUB

02 CARDENAS, I. 05 BIART, P. 06 HERNANDEZ, J. 07 MARTINEZ, G.
10 GARCIA, E. 12 DEL VALLE, J. 01 RAMOS, J.
09 VILLAVICENCIO, R.

BRA

03 FREITAS, D. 04 PERRONE, R. 06 CHIAPPINI, R. 07 GUTFRUND, A.
08 BORGES, E. 13 MAMERI, D. 01 FERNANDES, P.
12 VIEIRA, M. 02 FERNANDES, R.

GOLEADORES / SCORERS

03	BRA FREITAS, D.	04:30 1 PAR.	12	CUB DEL VALLE, J.	04:06 1 PAR.
06	BRA CHIAPPINI, R.	02:54 1 PAR.	05	CUB BIART, P.	00:32 1 PAR.
06	BRA CHIAPPINI, R.	02:27 2 PAR.	12	BRA VIEIRA, M.	03:06 3 PAR.
02	CUB CARDENAS, I.	01:38 3 PAR.	07	BRA GUTFRUND, A.	00:16 3 PAR.
07	CUB MARTINEZ, G.	05:17 4 PAR.	12	BRA VIEIRA, M.	02:22 4 PAR.
06	BRA CHIAPPINI, R.	01:22 4 PAR.	06	CUB HERNANDEZ, J.	00:20 4 PAR.
10	CUB GARCIA, E.	00:01 4 PAR.			

FALTAS / FAULTS

05	CUB BIART, P.	04:49 1 PAR. *	03	BRA FREITAS, D.	04:17 1 PAR. *
02	CUB CARDENAS, I.	01:58 1 PAR. *	04	BRA PERRONE, R.	00:58 1 PAR. *
03	BRA FREITAS, D.	04:49 2 PAR. *	05	CUB BIART, P.	01:23 2 PAR. *
08	BRA BORGES, E.	05:14 3 PAR. *	12	CUB DEL VALLE, J.	03:15 3 PAR. *
02	BRA FERNANDES, R.	01:57 3 PAR. *	09	CUB VILLAVICENCIO, R.	00:36 3 PAR. *
10	CUB GARCIA, E.	06:06 4 PAR. *	13	BRA MAMERI, D.	05:26 4 PAR. *
06	BRA CHIAPPINI, R.	03:29 4 PAR. *	04	BRA PERRONE, R.	02:53 4 PAR. *
06	CUB HERNANDEZ, J.	02:38 4 PAR. *	03	BRA FREITAS, D.	02:06 4 PAR. *

ARBITROS / UMPIRES

02 LEGARRE, D. 05 CLEMANCEAU, P.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **SEMIFINAL**
WATERPOLO MEN SEMIFINAL

24/03/95
12:30

JUEGO/MATCH: 012

		USA	CAN
	1	4	0
GOLES POR PARCIALES	**2**	2	0
GOALS PER SET	**3**	3	1
	4	3	2
	TOTAL	**12**	**3**

ALINEACION / LINE UP

USA

02 KREDELL, C.	10 HUMBERT, C.	07 ROUSSEAU, A.	06 ARROYO, G.
08 MCNAIR, J.	12 OEDING, C.	01 DUPLANTY, C.	
09 EVERIST, K.	11 LASTER, J.	04 KOPP, K.	05 KIMBELL, D.
03 KEELY, C.			

CAN

05 HARDISTY, K.	02 ORMOND, T.	04 CSEPREGI, Z.	07 SABO, M.
08 SIDKY, A.	10 TOTH, L.	01 ROBERTSON, B.	
12 MACMILLAN, D.	11 BOURNE, D.		

GOLEADORES / SCORERS

02 USA KREDELL, C.	05:23 1 PAR.	08 USA MCNAIR, J.	02:17 1 PAR.
06 USA ARROYO, G.	01:11 1 PAR.	08 USA MCNAIR, J.	00:13 1 PAR.
10 USA HUMBERT, C.	05:09 2 PAR.	07 USA ROUSSEAU, A.	04:07 2 PAR.
06 USA ARROYO, G.	06:37 3 PAR.	08 USA MCNAIR, J.	05:04 3 PAR.
11 USA LASTER, J.	01:58 3 PAR.	08 CAN SIDKY, A.	00:42 3 PAR.
05 USA KIMBELL, D.	06:36 4 PAR.	02 CAN ORMOND, T.	04:58 4 PAR.
04 USA KOPP, K.	04:39 4 PAR.	11 CAN BOURNE, D.	01:38 4 PAR.
07 USA ROUSSEAU, A.	01:06 4 PAR.		

FALTAS / FAULTS

07 CAN SABO, M.	04:13 1 PAR. *	08 CAN SIDKY, A.	00:32 1 PAR.*
12 CAN MACMILLAN, D.	04:21 2 PAR. *	12 USA OEDING, C.	03:50 2 PAR.*
05 CAN HARDISTY, K.	02:56 2 PAR. *	07 CAN SABO, M.	00:01 2 PAR.*
09 USA EVERIST, K.	04:36 3 PAR. *	06 USA ARROYO, G.	03:26 3 PAR.*
04 USA KOPP, K.	00:59 3 PAR. *	05 CAN HARDISTY, K.	00:15 3 PAR.*
07 CAN SABO, M.	06:50 4 PAR. *	03 USA KEELY, C.	04:59 4 PAR.****

ARBITROS / UMPIRES

03 KEMAN, W. 06 TABORDA, M.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **FINAL**
WATERPOLO MEN FINAL

25/03/95
12:00

JUEGO/MATCH: 013

		MEX	PUR
	1	4	1
GOLES POR PARCIALES	**2**	3	4
GOALS PER SET	**3**	5	1
	4	3	1
	TOTAL	**15**	**7**

ALINEACION / LINE UP

MEX

02 YRIZAR, M.	03 YRIZAR, P.	04 GARCIA, M.	05 GONZALEZ, J.
08 GUZMAN, A.	12 DIAZ, J.	01 VALDEZ, E.	
10 CASTAÑEDA, R.	09 CALDERON, J.		

PUR

04 GANDARILLAS, R.	05 MARTIR, D.	06 BUSQUETS, A.	09 RIVERA, C.
10 PAGAN, O.	08 GONZALEZ, J.	01 RAMOS, J.	
12 INFANTE, R.	13 VEGA, R.	03 ROMAN, A.	

GOLEADORES / SCORERS

02	MEX	YRIZAR, M.	06:40 1 PAR.	03	MEX	YRIZAR, P.	03:14 1 PAR.
02	MEX	YRIZAR, M.	01:31 1 PAR.	13	PUR	VEGA, R.	00:58 1 PAR.
10	MEX	CASTAÑEDA, R.	00:38 1 PAR.	06	PUR	BUSQUETS, A.	06:10 2 PAR.
03	MEX	YRIZAR, P.	04:54 2 PAR.	03	MEX	YRIZAR, P.	04:11 2 PAR.
09	PUR	RIVERA, C.	03:50 2 PAR.	13	PUR	VEGA, R.	02:11 2 PAR.
03	MEX	YRIZAR, P.	00:30 2 PAR.	04	PUR	GANDARILLAS, R.	00:14 2 PAR.
08	MEX	GUZMAN, A.	06:06 3 PAR.	02	MEX	YRIZAR, M.	05:28 3 PAR.
02	MEX	YRIZAR, M.	04:57 3 PAR.	05	PUR	MARTIR, D.	03:04 3 PAR.
03	MEX	YRIZAR, P.	02:41 3 PAR.	02	MEX	YRIZAR, M.	01:07 3 PAR.
04	MEX	GARCIA, M.	05:21 4 PAR.	02	MEX	YRIZAR, M.	03:43 4 PAR.
10	PUR	PAGAN, O.	02:15 4 PAR.	10	MEX	CASTAÑEDA, R.	01:37 4 PAR.

FALTAS / FAULTS

12	PUR	INFANTE, R.	01:49 1 PAR. *	10	MEX	CASTAÑEDA, R.	01:14 1 PAR.*
09	PUR	RIVERA, C.	00:50 1 PAR. *	02	MEX	YRIZAR, M.	06:11 2 PAR.****
06	PUR	BUSQUETS, A.	05:11 2 PAR. *	12	PUR	INFANTE, R.	00:31 2 PAR.****
09	PUR	RIVERA, C.	05:42 3 PAR. *	05	PUR	MARTIR, D.	00:14 3 PAR.*
09	MEX	CALDERON, J.	02:34 4 PAR. *	10	PUR	PAGAN, O.	02:02 4 PAR.*
03	PUR	ROMAN, A.	01:17 4 PAR. *	03	PUR	ROMAN, A.	00:11 4 PAR.*

ARBITROS / UMPIRES

12 BOYER, G. 11 TURCOTE, G.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **FINAL**
WATERPOLO MEN FINAL

25/03/95
13:15

JUEGO/MATCH: 014

		CAN	CUB
	1	1	2
GOLES POR PARCIALES	**2**	1	4
GOALS PER SET	**3**	1	3
	4	1	0
	TOTAL	**4**	**9**

ALINEACION / LINE UP

CAN

02 ORMOND, T.	04 CSEPREGI, Z.	07 SABO, M.	08 SIDKY, A.
11 BOURNE, D.	12 MACMILLAN, D.	01 ROBERTSON, B.	
10 TOTH, L.			

CUB

02 CARDENAS, I.	05 BIART, P.	06 HERNANDEZ, J.	07 MARTINEZ, G.
10 GARCIA, E.	12 DEL VALLE, J.	01 RAMOS, J.	
04 CAMPOALEGRE, R.	11 SOREY, L.		

GOLEADORES / SCORERS

12	CUB	DEL VALLE, J.	05:15 1 PAR.	08	CAN	SIDKY, A.	02:46 1 PAR.
07	CUB	MARTINEZ, G.	01:22 1 PAR.	06	CUB	HERNANDEZ, J.	04:53 2 PAR.
02	CUB	CARDENAS, I.	04:03 2 PAR.	06	CUB	HERNANDEZ, J.	01:32 2 PAR.
12	CUB	DEL VALLE, J.	01:01 2 PAR.	08	CAN	SIDKY, A.	00:34 2 PAR.
06	CUB	HERNANDEZ, J.	05:34 3 PAR.	08	CAN	SIDKY, A.	02:23 3 PAR.
07	CUB	MARTINEZ, G.	01:56 3 PAR.	07	CUB	MARTINEZ, G.	01:12 3 PAR.
04	CAN	CSEPREGI, Z.	03:50 4 PAR.				

FALTAS / FAULTS

07	CUB	MARTINEZ, G.	06:03 1 PAR. *	04	CAN	CSEPREGI, Z.	03:36 1 PAR.*
08	CAN	SIDKY, A.	01:27 1 PAR. *	04	CUB	CAMPOALEGRE, R.	00:12 1 PAR.*
07	CUB	MARTINEZ, G.	06:12 2 PAR. *	12	CAN	MACMILLAN, D.	04:09 2 PAR.*
04	CUB	CAMPOALEGRE, R.	02:24 2 PAR. *	11	CUB	SOREY, L.	00:41 2 PAR.*
02	CUB	CARDENAS, I.	00:22 2 PAR. *	02	CAN	ORMOND, T.	05:35 3 PAR.****
11	CUB	SOREY, L.	04:44 3 PAR. *	10	CUB	GARCIA, E.	04:04 3 PAR.*
08	CAN	SIDKY, A.	02:09 3 PAR. *	10	CAN	TOTH, L.	01:16 3 PAR.*
02	CUB	CARDENAS, I.	04:18 4 PAR. *				

ARBITROS / UMPIRES

08 PFLUG, J. 07 TAKATA, A.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **FINAL**
WATERPOLO MEN FINAL

25/03/95
14:30

JUEGO/MATCH: 015

		USA	BRA
	1	7	1
GOLES POR PARCIALES	**2**	3	3
GOALS PER SET	**3**	4	1
	4	2	0
	TOTAL	**16**	**5**

ALINEACION / LINE UP

USA

02 KREDELL, C.	06 ARROYO, G.	07 ROUSSEAU, A.	08 MCNAIR, J.
10 HUMBERT, C.	12 OEDING, C.	01 DUPLANTY, C.	
09 EVERIST, K.	05 KIMBELL, D.	04 KOPP, K.	11 LASTER, J.
03 KEELY, C.			

BRA

03 FREITAS, D.	04 PERRONE, R.	06 CHIAPPINI, R.	07 GUTFRUND, A.
08 BORGES, E.	13 MAMERI, D.	01 FERNANDES, P.	
10 MARSILI, A.	12 VIEIRA, M.	05 PINCIROLI, G.	

GOLEADORES / SCORERS

07	USA	ROUSSEAU, A.	05:54 1 PAR.	07	USA	ROUSSEAU, A.	05:14 1 PAR.
10	USA	HUMBERT, C.	04:41 1 PAR.	13	BRA	MAMERI, D.	04:03 1 PAR.
10	USA	HUMBERT, C.	02:42 1 PAR.	09	USA	EVERIST, K.	02:14 1 PAR.
09	USA	EVERIST, K.	01:15 1 PAR.	04	USA	KOPP, K.	00:01 1 PAR.
10	BRA	MARSILI, A.	05:25 2 PAR.	04	USA	KOPP, K.	04:51 2 PAR.
12	USA	OEDING, C.	03:17 2 PAR.	13	BRA	MAMERI, D.	02:48 2 PAR.
05	BRA	PINCIROLI, G.	02:03 2 PAR.	10	USA	HUMBERT, C.	01:21 2 PAR.
02	USA	KREDELL, C.	06:30 3 PAR.	07	USA	ROUSSEAU, A.	03:59 3 PAR.
13	BRA	MAMERI, D.	03:22 3 PAR.	11	USA	LASTER, J.	01:54 3 PAR.
11	USA	LASTER, J.	00:36 3 PAR.	03	USA	KEELY, C.	04:18 4 PAR.
08	USA	MCNAIR, J.	02:20 4 PAR.				

FALTAS / FAULTS

03	BRA	FREITAS, D.	05:20 1 PAR. *	06	USA	ARROYO, G.	04:20 1 PAR. *
07	BRA	GUTFRUND, A.	03:36 1 PAR. *	06	BRA	CHIAPPINI, R.	01:43 1 PAR. *
05	USA	KIMBELL, D.	00:47 1 PAR. *	07	BRA	GUTFRUND, A.	06:12 2 PAR. *
10	USA	HUMBERT, C.	05:43 2 PAR. *	12	BRA	VIEIRA, M.	05:05 2 PAR. *
13	BRA	MAMERI, D.	03:29 2 PAR. *	05	USA	KIMBELL, D.	03:01 2 PAR. *
13	BRA	MAMERI, D.	02:45 2 PAR. *	03	BRA	FREITAS, D.	01:23 2 PAR. *
09	USA	EVERIST, K.	03:34 3 PAR. *	03	BRA	FREITAS, D.	04:31 4 PAR. *
11	USA	LASTER, J.	03:05 4 PAR. *				

ARBITROS / UMPIRES

03 KEMAN, W. 05 CLEMANCEAU, P.

LEYENDA / LEGEND

*: EXP. 20 SGDOS / EJECTION FOR 20 SGDOS
**: EXP. CON SUSTITUCION / EJECTION WITH SUBSTITUTION
***: EXP. SIN SUSTITUCION / EJECTION WITHOUT SUBSTITUTION
****: PENALTY COMETIDO / PENALTY FAUL

POLO ACUATICO **HOMBRES** **GOLEADORES** **CLASIFICATORIA** **FINAL**
WATERPOLO MEN SCORES QUALIFYING FINAL

LUGAR PLACE	NUMERO NUMBER	EQUIPO TEAM	ATLETA ATHLETE	GOLES GOALS	FALTAS FAULS	JUEGOS GAME
1	10	USA	HUMBERT, C.	17	1	5
2	13	BRA	MAMERI, D.	12	6	4
3	06	CUB	HERNANDEZ, J.	11	4	4
	03	MEX	YRIZAR, P.	11	2	4
5	07	USA	ROUSSEAU, A.	10	0	5
6	09	ARG	ALFONSO, N.	8	1	3
	06	BRA	CHIAPPINI, R.	8	1	3
8	08	USA	MCNAIR, J.	8	2	4
9	05	CUB	BIART, P.	7	3	3
	07	CUB	MARTINEZ, G.	7	1	3
11	11	USA	LASTER, J.	6	2	4
12	04	USA	KOPP, K.	6	3	5
13	02	MEX	YRIZAR, M.	5	1	3
	02	ARG	CICUTTINI, M.	5	9	3
15	06	PUR	BUSQUETS, A.	5	1	4
	02	CUB	CARDENAS, I.	5	1	4
17	04	PUR	GANDARILLAS, R.	5	1	4
18	02	USA	KREDELL, C.	5	3	5
19	09	USA	EVERIST, K.	4	2	3
20	05	CAN	HARDISTY, K.	4	5	2
	10	CAN	TOTH, L.	4	1	2
	13	PUR	VEGA, R.	4	4	2
	08	CAN	SIDKY, A.	4	4	2
24	12	BRA	VIEIRA, M.	4	6	3
	10	CUB	GARCIA, E.	4	2	3
	06	USA	ARROYO, G.	4	3	3
27	07	ARG	ARREGUI, F.	3	5	2
	10	ARG	MENNITI, L.	3	1	2
	11	ARG	ZANOTTI, M.	3	3	2
	13	ARG	DUBININ, M.	3	5	2
	04	BRA	PERRONE, R.	3	2	2
	12	MEX	DIAZ, J.	3	2	2
	12	CUB	DEL VALLE, J.	3	2	2
34	04	MEX	GARCIA, M.	3	2	3
	12	USA	OEDING, C.	3	2	3
	11	CAN	BOURNE, D.	3	2	3
37	07	CAN	SABO, M.	2	3	1
	04	CUB	CAMPOALEGRE, R.	2	0	1
39	03	BRA	FREITAS, D.	2	10	2
	07	BRA	GUTFRUND, A.	2	4	2
	08	BRA	BORGES, E.	2	3	2
	02	CAN	ORMOND, T.	2	2	2
	05	USA	KIMBELL, D.	2	2	2
	10	BRA	MARSILI, A.	2	0	2
	10	PUR	PAGAN, O.	2	5	2
	03	USA	KEELY, C.	2	3	2
47	05	ARG	SETTI, P.	1	0	1
	12	CAN	MACMILLAN, D.	1	3	1
	03	CUB	BIART, Y.	1	1	1
	05	MEX	GONZALEZ, J.	1	3	1
	06	MEX	RODELO, A.	1	2	1
	02	PUR	VARGAS, F.	1	0	1
	08	PUR	GONZALEZ, J.	1	2	1

RACQUETBALL

RACQUETBALL



RACQUETBALL MUJERES PARTICIPANTES
RACQUETBALL WOMEN PARTICIPANTS

ARG
KURZBARD, AMANDA
PACHECO, VIRGINIA
SAPERE, LUCIA

BOL
ROMERO, MARIA FERNANDA
SALAZAR, CINTHIA
TERAN, CINTHIA

CAN
GRANDMAITRE, JOSEE
MCFETRIDGE, CAROL
SHANKS,
VAN HEES, CHRISTIE
WARD,

CHI
BARRIGA, LORETO
GRISAR, ANGELA
MUNIZAGA, BERTA

CRC
ARIAS, MARIA FERNANDA
HERRERA, GLORIANA
ORTIZ, NORMA

DOM
GARCIA, CLAUDINE

MEX
GARCIA, LOURDES
RODRIGUEZ, HILDA
TORRES,
TORRES, ROSSY

PER
CAVALIE TO,
SCHAEFFER, KARLA
SUAREZ, CLAUDIA
URTEDED, JOYCE

PUR
DIAZ, MARY
SOTOMAYOR, NYDIA

USA
GIBSON,
GOULD, MICHELLE
GUDINAS, CHERYL
LEVINE, ROBIN
MACKENZIE,

RACQUETBALL HOMBRES PARTICIPANTES
RACQUETBALL MEN PARTICIPANTS

ARG
APA, FABIAN
COPPOLECCHIA, GERMAN
CUADRI, CARLOS
SCOPPA, FABIAN

BOL
AMAYA, GONZALO
NUÑEZ, MIGUEL
RETAMOZO, GUSTAVO
TAPIA,

CAN
BRUMWELL,
CERESIA, MIKE
DEMERS,
GREENFIELD, SHERMAN
ROY, SIMON

CHI
FAJRE, PABLO
SALAS, FELIPE
VILCHES, ANDRES

CRC
DADA, JUAN JOSE
GOBB,
GOMEZ, LUIS
PACHECO, BERNAL

MEX
MARTIN, ARTURO
MUÑOZ, LUIS
PARRILLA, FABIAN
TORRES,
VILLEGAS,

PER
AUGUSTO, RICARDO
FLORES, ALFREDO
SCHAEFFER, JOSE

PUR
LOPEZ, PERRY
RODRIGUEZ, GILBERTO

USA
BRONFIELD, MIKE
ELLIS, JOHN
MONCHIK,
ROBINSON, DEREK
SWEENEY,

VEN
BALMORI, FABIAN
HISERKORN, JORGE
REINHART, RALPH

RACQUETBALL INDIVIDUAL MUJERES CLASIFICATORIA GRUPO A RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLE WOMEN QUALIFYING GROUP A RESULTS

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	V V	LUGAR RANK
1	LEVINE, ROBIN	USA		2-0	2-0	2-0	3	1
2	DIAZ, MARY	PUR	0-2		0-2	2-1	1	3
3	TERAN, CINTHIA	BOL	0-2	2-0		2-0	2	2
4	ARIAS, MARIA FERNANDA	CRC	0-2	1-2	0-2		0	-

RACQUETBALL INDIVIDUAL MUJERES CLASIFICATORIA GRUPO B RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLE WOMEN QUALIFYING GROUP B RESULTS

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V V	LUGAR RANK
1	MCFETRIDGE, CAROL	CAN		2-0	2-0	2-0	2-0	4	1
2	SUAREZ, CLAUDIA	PER	0-2		0-2	0-2	2-1	1	4
3	GRISAR, ANGELA	CHI	0-2	2-0		0-2	2-0	2	3
4	GARCIA, LOURDES	MEX	0-2	2-0	2-0		2-0	3	2
5	KURZBARD, AMANDA	ARG	0-2	1-2	0-2	0-2		0	-

RACQUETBALL INDIVIDUAL MUJERES CLASIFICATORIA GRUPO C RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLE WOMEN QUALIFYING GROUP C RESULTS

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	V V	LUGAR RANK
1	RODRIGUEZ, HILDA	MEX		2-0	2-0	0-2	2	2
2	GARCIA, CLAUDINE	DOM	0-2		2-0	0-2	1	3
3	HERRERA, GLORIANA	CRC	0-2	0-2		0-2	0	-
4	VAN HEES, CHRISTIE	CAN	2-0	2-0	2-0		3	1

RACQUETBALL INDIVIDUAL MUJERES CLASIFICATORIA GRUPO D RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLE WOMEN QUALIFYING GROUP D RESULTS

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V V	LUGAR RANK
1	SALAZAR, CINTHIA	BOL		2-0	2-0	0-2	2-0	3	2
2	SCHAEFFER, KARLA	PER	0-2		0-2	0-2	2-0	1	4
3	SAPERE, LUCIA	ARG	0-2	2-0		0-2	2-0	2	3
4	GUDINAS, CHERYL	USA	2-0	2-0	2-0		2-0	4	1
5	MUNIZAGA, BERTA	CHI	0-2	0-2	0-2	0-2		0	-

RACQUETBALL INDIVIDUAL MUJERES CLASIFICATORIA GRUPO E RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLE WOMEN QUALIFYING GROUP E RESULTS

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V V	LUGAR RANK
1	ORTIZ, NORMA	CRC		2-0	1-2	0-2	2-0	2	3
2	BARRIGA, LORETO	CHI	0-2		0-2	0-2	2-0	1	4
3	TORRES, ROSSY	MEX	2-1	2-0		0-2	2-0	3	2
4	GRANDMAITRE, JOSEE	CAN	2-0	2-0	2-0		2-0	4	1
5	URTEDED, JOYCE	PER	0-2	0-2	0-2	0-2		0	-

RACQUETBALL INDIVIDUAL MUJERES CLASIFICATORIA GRUPO F RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLE WOMEN QUALIFYING GROUP F RESULTS

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	V V	LUGAR RANK
1	PACHECO, VIRGINIA	ARG		1-2	1-2	0-2	0	-
2	SOTOMAYOR, NIDYA	PUR	2-1		1-2	0-2	1	3
3	ROMERO, MARIA F.	BOL	2-1	2-1		0-2	2	2
4	GOULD, MICHELLE	USA	2-0	2-0	2-0		3	1

RACQUETBALL SENCILLOS MUJERES RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLES WOMEN RESULTS

NUM NUM	RONDA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	CLAS.	LEVINE, R. DIAZ, M.	USA PUR	15/3,15/1
2	CLAS.	LEVINE, R. TERAN, C.	USA BOL	15/4,15/1
3	CLAS.	LEVINE, R. ARIAS, M.	USA CRC	15/9,15/3
4	CLAS.	TERAN, C. DIAZ, M.	BOL PUR	15/9,15/5
5	CLAS.	DIAZ, M. ARIAS, M.	PUR CRC	5/15,15/11,11/9
6	CLAS.	TERAN, C. ARIAS, M.	BOL CRC	15/10,15/14
7	CLAS.	MCFETRIDGE, C. SUAREZ, C.	CAN PER	15/3,15/1
8	CLAS.	MCFETRIDGE, C. GRISAR, A.	CAN CHI	15/5, 15/2

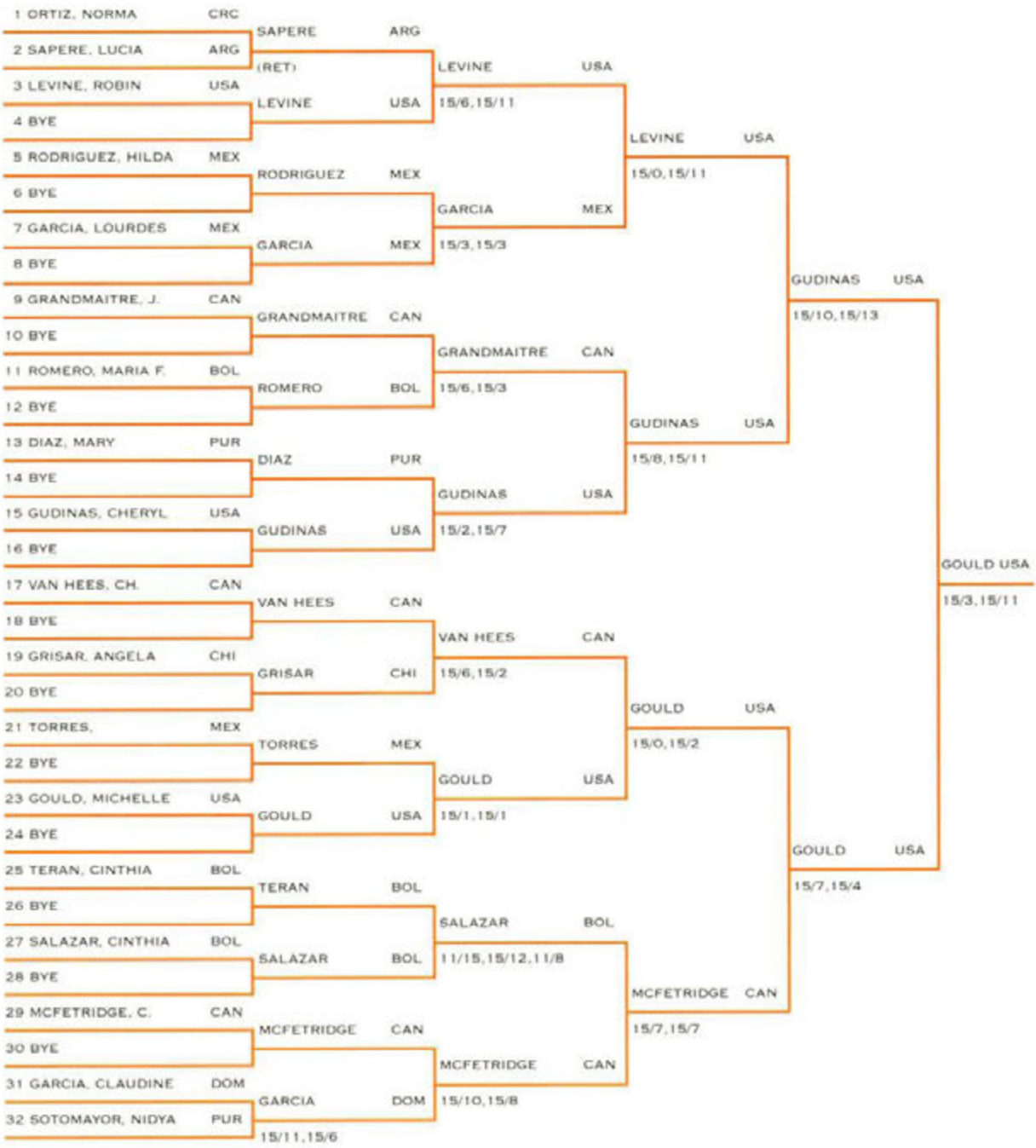
(CONTINÚA EN LA PÁGINA 689)

NUM NUM	RONDA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
9	CLAS.	MCFETRIDGE, C. GARCIA, L.	CAN MEX	15/3,15/9
10	CLAS.	MCFETRIDGE, C. KURZBARD, A.	CAN ARG	15/3,15/2
11	CLAS.	GRISAR, A. SUAREZ, C.	CHI PER	15/3,15/8
12	CLAS.	GARCIA, L. SUAREZ, C.	MEX PER	15/5,15/3
13	CLAS.	SUAREZ, C. KURZBARD, A.	PER ARG	7/15,15/2,11/7
14	CLAS.	GARCIA, L. GRISAR, A.	MEX CHI	15/6,15/5
15	CLAS.	GRISAR, A. KURZBARD, A.	CHI ARG	15/6,15/3
16	CLAS.	GARCIA, L. KURZBARD, A.	MEX ARG	15/1,15/4
17	CLAS.	RODRIGUEZ, H. GARCIA, C.	MEX DOM	15/9,15/9
18	CLAS.	RODRIGUEZ, H. HERRERA, G.	MEX CRC	15/6,15/5
19	CLAS.	VAN HEES, C. RODRIGUEZ, H.	CAN MEX	15/6,15/5
20	CLAS.	GARCIA, C. HERRERA, G.	DOM CRC	15/8,15/7
21	CLAS.	VAN HEES, C. GARCIA, C.	CAN DOM	15/4,15/7
22	CLAS.	VAN HEES, C. HERRERA, G.	CAN CRC	15/11,15/0
23	CLAS.	SALAZAR, C. SCHAEFFER, K.	BOL PER	15/11,15/4
24	CLAS.	SALAZAR, C. SAPERE, L.	BOL ARG	15/7,15/7
25	CLAS.	GUDINAS, C. SALAZAR, C.	USA BOL	15/2,15/9
26	CLAS.	SALAZAR, C. MUNIZAGA, B.	BOL CHI	15/3,15/2
27	CLAS.	SAPERE, L. SCHAEFFER, K.	ARG PER	15/9, 15/1
28	CLAS.	GUDINAS, C. SCHAEFFER, K.	USA PER	15/3, 15/3

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 690)

NUM NUM	RONDA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
29	CLAS.	SCHAEFFER, K. MUNIZAGA, B.	PER CHI	15/10,15/8
30	CLAS.	GUDINAS, C. SAPERE, L.	USA ARG	15/4,15/4
31	CLAS.	SAPERE, L. MUNIZAGA, B.	ARG CHI	15/1,15/3
32	CLAS.	GUDINAS, C. MUNIZAGA, B.	USA CHI	15/1,15/1
33	CLAS.	ORTIZ, N. BARRIGA, L.	CRC CHI	15/5,15/14
34	CLAS.	TORRES, R. ORTIZ, N.	MEX CRC	11/15,15/4,11/4
35	CLAS.	GRANDMAITRE, J. ORTIZ, N.	CAN CRC	15/6,15/9
36	CLAS.	ORTIZ, N.	CRC	15/5,15/11
37	CLAS.	URTEDED, J. TORRES, R. BARRIGA, L.	PER MEX CHI	15/10,15/4
38	CLAS.	GRANDMAITRE, J. BARRIGA, L.	CAN CHI	15/6,15/4
39	CLAS.	BARRIGA, L. URTEDED, J.	CHI PER	15/7,15/7
40	CLAS.	GRANDMAITRE, J. TORRES, R.	CAN MEX	15/12,15/3
41	CLAS.	TORRES, R. URTEDED, J.	MEX PER	15/10,15/5
42	CLAS.	GRANDMAITRE, J. URTEDED, J.	CAN PER	15/1,15/3
43	CLAS.	SOTOMAYOR, N. PACHECO, V.	PUR ARG	15/7,13/15,11/6
44	CLAS.	ROMERO, M. PACHECO, V.	BOL ARG	13/15,15/13,11/1
45	CLAS.	GOULD, M. PACHECO, V.	USA ARG	15/4,15/0
46	CLAS.	ROMERO, M. SOTOMAYOR, N.	BOL PUR	6/15,15/13,11/10
47	CLAS.	GOULD, M. SOTOMAYOR, N.	USA PUR	15/0, 15/0
48	CLAS.	GOULD, M. ROMERO, M.	USA BOL	15/3, 15/1

RACQUETBALL SENCILLOS MUJERES RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLES WOMEN RESULTS



TERCER LUGAR / THIRD PLACE



NOTA: POR REGLAMENTO DE LA ODEPA SE LE OTORGA EL 3ER. LUGAR A MCFETRIDGE, CAROL DE CANADA

RACQUETBALL SENCILLOS MUJERES MEDALLAS
RACQUETBALL SINGLES WOMEN MEDALS

ORO / GOLD	GOULD, MICHELLE	**USA**
PLATA / SILVER	GUDINAS, CHERYL	**USA**
BRONCE / BRONZE	MCFETRIDGE, CAROL	**CAN**

RACQUETBALL DOBLES MUJERES CLASIFICATORIA GRUPO A RESULTADOS
RACQUETBALL DOUBLES WOMEN QUALIFYING GROUP A RESULTS

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V V	LUGAR RANK
1	GIBSON/MACKENZIE	USA		2-0	2-0	2-0	2-0	4	1
2	SALAZAR/TERAN	BOL	0-2		0-2	1-2	2-0	1	4
3	ORTIZ/ARIAS	CRC	0-2	2-0		2-1	2-0	3	2
4	BARRIGA/GRISAR	CHI	0-2	2-1	1-2		2-0	2	3
5	SCHAEFFER/CAVALIE TO	PER	0-2	0-2	0-2	0-2		0	5

RACQUETBALL DOBLE MUJERES CLASIFICATORIA GRUPO B RESULTADOS
RACQUETBALL DOUBLES WOMEN QUALIFYING GROUP B RESULTS

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	V V	LUGAR RANK
1	SHANKS / WARD	CAN		2-1	2-0	2-0	3	1
2	TORRES / TORRES	MEX	1-2		1-2	2-0	1	3
3	PACHECO / SAPERE	ARG	0-2	2-1		2-1	2	2
4	SOTOMAYOR / DIAZ	PUR	0-2	0-2	1-2		0	4

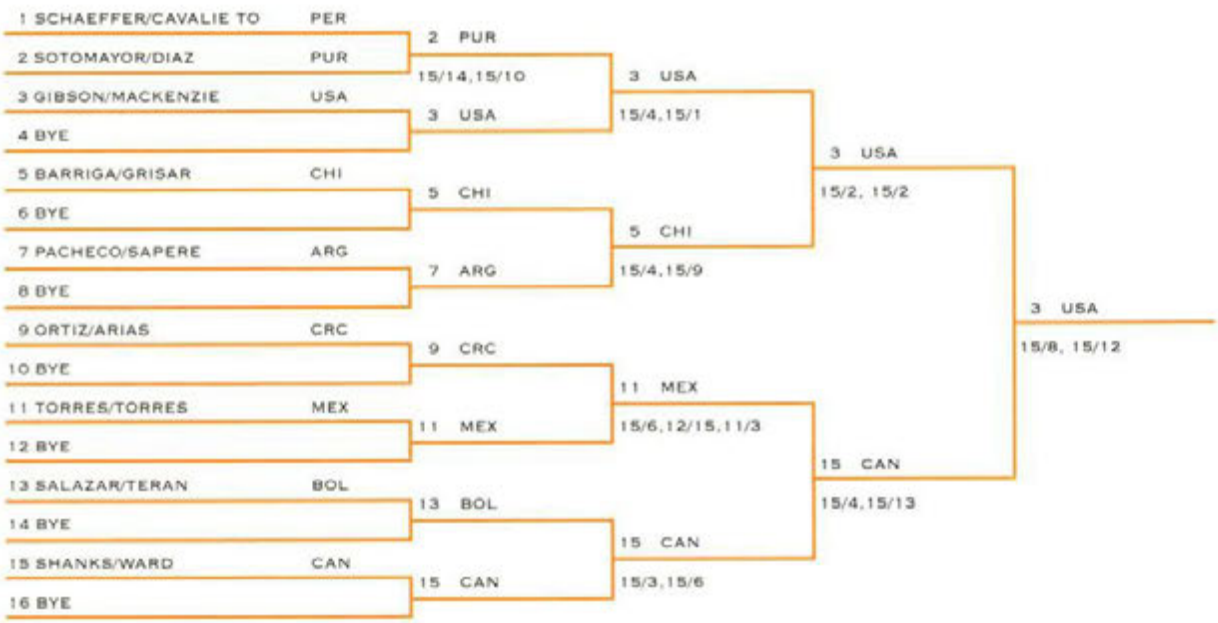
RACQUETBALL DOBLES MUJERES RESULTADOS
RACQUETBALL DOUBLES WOMEN RESULTS

NUM NUM	RONDA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	CLAS.	GIBSON / MACKENZIE SALAZAR / TERAN	USA BOL	15/1,15/1
2	CLAS.	GIBSON / MACKENZIE ORTIZ / ARIAS	USA CRC	15/9,15/6
3	CLAS.	GIBSON / MACKENZIE BARRIGA / GRISAR	USA CHI	15/3,15/0
4	CLAS.	GIBSON / MACKENZIE SCHAEFFER / CAVALIE TO	USA PER	15/1,15/0
5	CLAS.	ORTIZ / ARIAS SALAZAR / TERAN	CRC BOL	15/5,15/8

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 693)

NUM NUM	RONDA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
6	CLAS.	BARRIGA / GRISAR SALAZAR / TERAN	CHI BOL	11/15,15/8,11/9
7	CLAS.	SALAZAR / TERAN SCHAEFFER / CAVALIE TO	BOL PER	15/7,15/3
8	CLAS.	ORTIZ / ARIAS BARRIGA / GRISAR	CRC CHI	15/11,11/15,11/7
9	CLAS.	ORTIZ / ARIAS SCHAEFFER / CAVALIE TO	CRC PER	15/3,15/3
10	CLAS.	BARRIGA / GRISAR SCHAEFFER / CAVALIE TO	CHI PER	15/7,15/2
11	CLAS.	SHANKS / WARD TORRES / TORRES	CAN MEX	11/15,15/7,11/10
12	CLAS.	SHANKS / WARD PACHECO / SAPERE	CAN ARG	15/14,15/6
13	CLAS.	SHANKS / WARD SOTOMAYOR / DIAZ	CAN PUR	15/6,15/7
14	CLAS.	PACHECO / SAPERE TORRES / TORRES	ARG MEX	6/15,15/7,11/3
15	CLAS.	TORRES / TORRES SOTOMAYOR / DIAZ	MEX PUR	15/2,15/10
16	CLAS.	PACHECO / SAPERE SOTOMAYOR / DIAZ	ARG PUR	3/15,15/9,11/5

RACQUETBALL DOBLES MUJERES RESULTADOS
RACQUETBALL DOUBLES WOMEN RESULTS



TERCER LUGAR

5 BARRIGA/ GRISAR	CHI	
11 TORRES/ TORRES		11 MEX 15/7, 15/2

RACQUETBALL DOBLES MUJERES MEDALLAS
RACQUETBALL DOUBLES WOMEN MEDALS

ORO / GOLD	GIBSON	**USA**
	MACKENZIE	**USA**
PLATA / SILVER	SHANKS	**CAN**
	WARD	**CAN**
BRONCE / BRONZE	TORRES, ROSSY	**MEX**
	TORRES	**MEX**

RACQUETBALL EQUIPOS MUJERES MEDALLAS
RACQUETBALL TEAMS WOMEN MEDALS

ORO / GOLD	ESTADOS UNIDOS	**USA**
PLATA / SILVER	CANADA	**CAN**
BRONCE / BRONZE	MEXICO	**MEX**

RACQUETBALL INDIVIDUAL HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO A RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLE MEN QUALIFYING GROUP A RESULTS

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V V	LUGAR RANK
1	BRONFIELD, MIKE	USA		2-0	2-0	2-0	2-0	4	1
2	SCHAEFFER, JOSE	PER	0-2		0-2	0-2	1-2	0	-
3	SALAS, FELIPE	CHI	0-2	2-0		2-1	0-2	2	2
4	COPPOLECCHIA, GERMAN	ARG	0-2	2-0	1-2		2-0	2	3
5	REINHART, RALPH	VEN	0-2	2-1	2-0	0-2		2	4

RACQUETBALL INDIVIDUAL HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO B RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLE MEN QUALIFYING GROUP B RESULTS

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V V	LUGAR RANK
1	GREENFIELD, SHERMAN	CAN		2-0	2-0	2-0	2-0	4	1
2	DADA, JUAN JOSE	CRC	0-2		0-2	0-2	0-2	0	-
3	LOPEZ, PERRY	PUR	0-2	2-0		1-2	1-2	1	4
4	PARRILLA, FABIAN	MEX	0-2	2-0	2-1		0-2	2	3
5	RETAMOZO, GUSTAVO	BOL	0-2	2-0	2-1	2-0		3	2

RACQUETBALL INDIVIDUAL HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO C RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLE MEN QUALIFYING GROUP C RESULTS

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V V	LUGAR RANK
1	MUÑOZ, LUIS	MEX		2-0	2-0	2-1	2-0	4	1
2	FLORES, ALFREDO	PER	0-2		1-2	0-2	2-0	1	4
3	HISERKORN, JORGE	VEN	0-2	2-1		0-2	2-1	2	3
4	ROY, SIMON	CAN	1-2	2-0	2-0		2-0	3	2
5	VILCHES, ANDRES	CHI	0-2	0-2	1-2	0-2		0	-

RACQUETBALL INDIVIDUAL HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO D RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLE MEN QUALIFYING GROUP D RESULTS

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	V V	LUGAR RANK
1	APA, FABIAN	ARG		1-2	2-0	0-2	1	2
2	GOMEZ, LUIS	CRC	2-1		1-2	0-2	1	4
3	NUÑEZ, MIGUEL	BOL	0-2	2-1		0-2	1	3
4	ROBINSON, DEREK	USA	2-0	2-0	2-0		3	1

RACQUETBALL INDIVIDUAL HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO E RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLE MEN QUALIFYING GROUP E RESULTS

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V V	LUGAR RANK
1	BALMORI, FABIAN	VEN		2-0	2-1	0-2	2-0	3	2
2	RODRIGUEZ, GILBERTO	PUR	0-2		0-2	0-2	2-0	1	4
3	MARTIN, ARTURO	MEX	1-2	2-0		0-2	2-0	2	3
4	CERESIA, MIKE	CAN	2-0	2-0	2-0		2-0	4	1
5	PACHECO, BERNAL	CRC	0-2	0-2	0-2	0-2		0	-

RACQUETBALL INDIVIDUAL HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO F RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLE MEN QUALIFYING GROUP F RESULTS

NUM NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	V V	LUGAR RANK
1	AMAYA, GONZALO	BOL		2-0	2-0	0-2	2-0	3	2
2	FAJRE, PABLO	CHI	0-2		2-0	0-2	2-0	2	3
3	SCOPPA, FABIAN	ARG	0-2	0-2		0-2	2-1	1	4
4	ELLIS, JOHN	USA	2-0	2-0	2-0		2-0	4	1
5	AUGUSTO, RICARDO	PER	0-2	0-2	1-2	0-2		0	-

RACQUETBALL SENCILLOS HOMBRES RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLES MEN RESULTS

NUM NUM	RONDA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	CLAS.	BRONFIELD, M. SCHAEFFER, J.	USA PER	15/6,15/0
2	CLAS.	BRONFIELD, M. SALAS, F.	USA CHI	15/2,15/5
3	CLAS.	BRONFIELD, M. COPPOLECCHIA, G.	USA ARG	15/0,15/4
4	CLAS.	BRONFIELD, M. REINHART, R.	USA VEN	15/10,15/6
5	CLAS.	SALAS, F. SCHAEFFER, J.	CHI PER	15/12,15/13
6	CLAS.	COPPOLECCHIA, G. SCHAEFFER, J.	ARG PER	15/9,15/6
7	CLAS.	REINHART, R. SCHAEFFER, J.	VEN PER	15/9,12/15,11/3
8	CLAS.	SALAS, F. COPPOLECCHIA, G.	CHI ARG	10/15,15/9,11/8
9	CLAS.	REINHART, R. SALAS, F.	VEN CHI	15/12,15/9
10	CLAS.	COPPOLECCHIA, G. REINHART, R.	ARG VEN	15/7,15/9
11	CLAS.	GREENFIELD, S. DADA, J.	CAN CRC	15/5,15/5
12	CLAS.	GREENFIELD, S. LOPEZ, P.	CAN PUR	15/0,15/9
13	CLAS.	GREENFIELD, S. PARRILLA, F.	CAN MEX	15/3,15/2
14	CLAS.	GREENFIELD, S. RETAMOZO, G.	CAN BOL	15/7,15/14
15	CLAS.	LOPEZ, P. DADA, J.	PUR CRC	15/3,15/6
16	CLAS.	PARRILLA, F. DADA, J.	MEX CRC	15/14,15/11
17	CLAS.	RETAMOZO, G. DADA, J.	BOL CRC	15/6,15/6
18	CLAS.	PARRILLA, F. LOPEZ, P.	MEX PUR	6/15,15/2,11/7

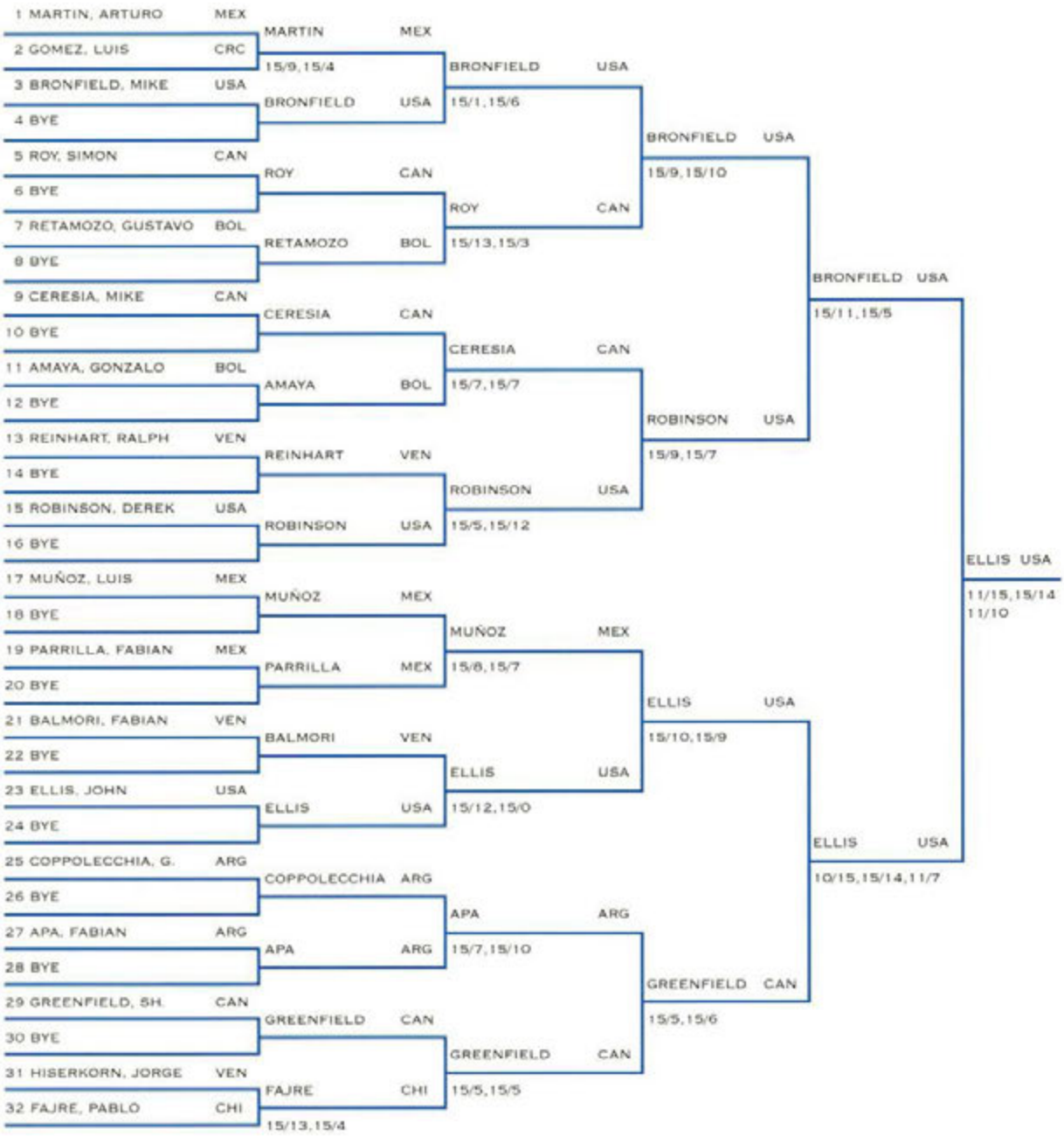
(CONTINÚA EN LA PÁGINA 697)

NUM NUM	RONDA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
19	CLAS.	RETAMOZO, G. LOPEZ, P.	BOL PUR	11/15, 15/5, 11/8
20	CLAS.	RETAMOZO, G. PARRILLA, F.	BOL MEX	15/7,15/9
21	CLAS.	MUÑOZ, L. FLORES, A.	MEX PER	15/8,15/9
22	CLAS.	MUÑOZ, L. HISERKORN, J.	MEX VEN	15/3,15/3
23	CLAS.	MUÑOZ, L. ROY, S.	MEX CAN	15/8,5/15,11/8
24	CLAS.	MUÑOZ, L. VILCHES, A.	MEX CHI	15/0,15/0
25	CLAS.	HISERKORN, J. FLORES, A.	VEN PER	8/15,15/6,11/6
26	CLAS.	ROY, S. FLORES, A.	CAN PER	15/5,15/4
27	CLAS.	FLORES, A. VILCHES, A.	PER CHI	15/0,15/0
28	CLAS.	ROY, S. HISERKORN, J.	CAN VEN	15/4,15/4
29	CLAS.	HISERKORN, J. VILCHES, A.	VEN CHI	14/15,15/3,11/8
30	CLAS.	ROY, S. VILCHES, A.	CAN CHI	15/2,15/0
31	CLAS.	GOMEZ, L. APA, F.	CRC ARG	15/3,6/15,11/9
32	CLAS.	APA, F. NUÑEZ, M.	ARG BOL	15/2,15/3
33	CLAS.	ROBINSON, D. APA, F.	USA ARG	15/5,15/2
34	CLAS.	NUÑEZ, M. GOMEZ, L.	BOL CRC	11/15,15/12,11/5
35	CLAS.	ROBINSON, D. GOMEZ, L.	USA CRC	15/5,15/3
36	CLAS.	ROBINSON, D. NUÑEZ, M.	USA BOL	15/6,15/8
37	CLAS.	BALMORI, F. RODRIGUEZ, G.	VEN PUR	15/3,15/13

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 698)

NUM NUM	RONDA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
38	CLAS.	BALMORI, F. MARTIN, A.	VEN MEX	15/9,8/15,11/9
39	CLAS.	CERESIA, M. BALMORI, F.	CAN VEN	15/11,15/9
40	CLAS.	BALMORI, F. PACHECO, B.	VEN CRC	15/9,15/5
41	CLAS.	MARTIN, A. RODRIGUEZ, G.	MEX PUR	15/12,15/12
42	CLAS.	CERESIA, M. RODRIGUEZ, G.	CAN PUR	15/12,15/6
43	CLAS.	RODRIGUEZ, G. PACHECO, B.	PUR CRC	15/3,15/12
44	CLAS.	CERESIA, M. MARTIN, A.	CAN MEX	15/6,15/10
45	CLAS.	MARTIN, A. PACHECO, B.	MEX CRC	15/12,15/11
46	CLAS.	CERESIA, M. PACHECO, B.	CAN CRC	15/8,15/11
47	CLAS.	AMAYA, G. FAJRE, P.	BOL CHI	15/14,15/14
48	CLAS.	AMAYA, G. SCOPPA, F.	BOL ARG	15/7,15/7
49	CLAS.	ELLIS, J. AMAYA, G.	USA BOL	15/0,15/0
50	CLAS.	AMAYA, G. AUGUSTO, R.	BOL PER	15/4,15/9
51	CLAS.	FAJRE, P. SCOPPA, F.	CHI ARG	15/4,15/9
52	CLAS.	ELLIS, J. FAJRE, P.	USA CHI	15/3,15/4
53	CLAS.	FAJRE, P. AUGUSTO, R.	CHI PER	15/9,15/14
54	CLAS.	ELLIS, J. SCOPPA, F.	USA ARG	15/2,15/8
55	CLAS.	SCOPPA, F. AUGUSTO, R.	ARG PER	15/6,13/15,11/5
56	CLAS.	ELLIS, J. AUGUSTO, R.	USA PER	15/2,15/2

RACQUETBALL SENCILLOS HOMBRES RESULTADOS
RACQUETBALL SINGLES MEN RESULTS



TERCER LUGAR / THIRD PLACE

15 ROBINSON, DEREK USA
29 GREENFIELD, SH. CAN
ROBINSON USA
(RET)

NOTA: DE ACUERDO AL REGLAMENTO DE LA ODEPA EL 3ER. LUGAR SE LE OTORGA A GREENFIELD, SHERMAN DE CANADÁ

RACQUETBALL **SENCILLOS** **HOMBRES** **MEDALLAS**
RACQUETBALL SINGLES MEN MEDALS

ORO / GOLD	ELLIS, JOHN	**USA**
PLATA / SILVER	BRONFIELD, MIKE	**USA**
BRONCE / BRONZE	GREENFIELD, SHERMAN	**CAN**

RACQUETBALL **DOBLES** **HOMBRES** **CLASIFICATORIA** **GRUPO A** **RESULTADOS**
RACQUETBALL DOUBLES MEN QUALIFYING GROUP A RESULTS

NUM NUM	**NOMBRE** NAME	**EQUIPO** TEAM	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**V** V	**LUGAR** RANK
1	MONCHIK / SWEENEY	USA		2-0	2-0	2-0	2-0	4	1
2	APA / CUADRI	ARG	0-2		1-2	2-0	2-1	2	3
3	BALMORI / HISERKORN	VEN	0-2	2-1		2-0	2-1	3	2
4	RODRIGUEZ / LOPEZ	PUR	0-2	0-2	0-2		2-0	1	4
5	GOBB / GOMEZ	CRC	0-2	1-2	1-2	0-2		0	5

RACQUETBALL **DOBLES** **HOMBRES** **CLASIFICATORIA** **GRUPO B** **RESULTADOS**
RACQUETBALL DOUBLES MEN QUALIFYING GROUP B RESULTS

NUM NUM	**NOMBRE** NAME	**EQUIPO** TEAM	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**V** V	**LUGAR** RANK
1	DEMERS / BRUMWELL	CAN		2-0	2-0	2-0	2-0	4	1
2	VILLEGAS / TORRES	MEX	0-2		2-1	2-0	2-1	3	2
3	AMAYA / TAPIA	BOL	0-2	1-2		2-1	2-0	2	3
4	FAJRE / SALAS	CHI	0-2	0-2	1-2		2-1	1	4
5	FLORES / SCHAEFFER	PER	0-2	1-2	0-2	1-2		0	5

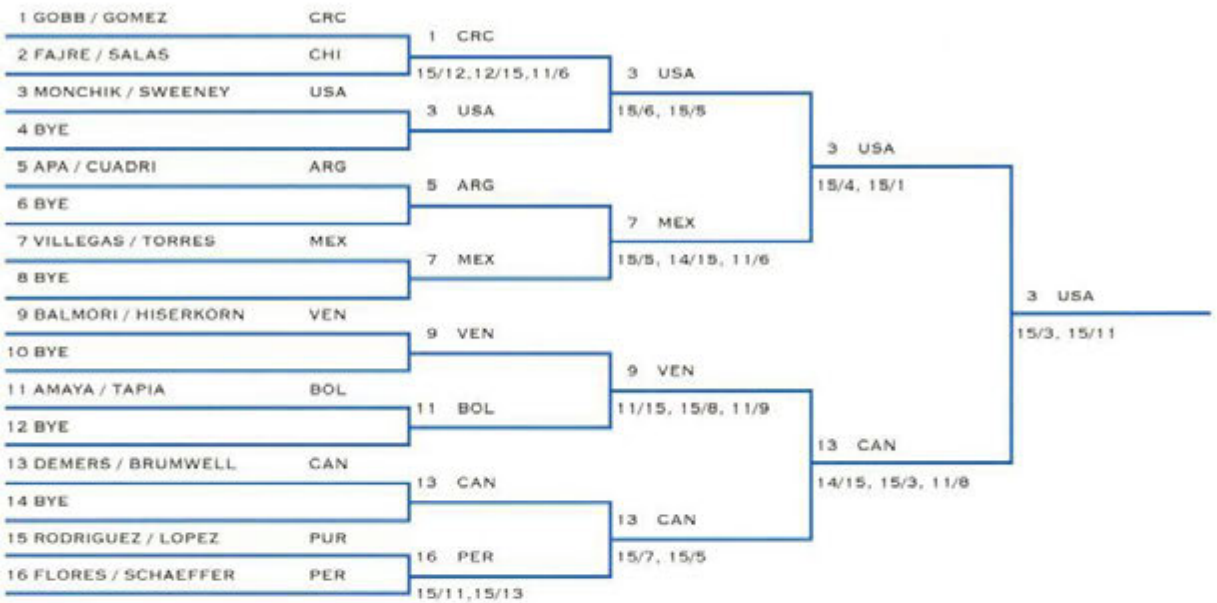
RACQUETBALL **DOBLES** **HOMBRES** **RESULTADOS**
RACQUETBALL DOUBLES MEN RESULTS

NUM NUM	**RONDA** ROUND	**NOMBRE** NAME	**EQUIPO** TEAM	**RESULTADO** RESULT
1	CLAS.	MONCHIK / SWEENEY APA / CUADRI	USA ARG	15/2,15/4
2	CLAS.	MONCHIK / SWEENEY BALMORI / HISERKORN	USA VEN	15/1,15/9

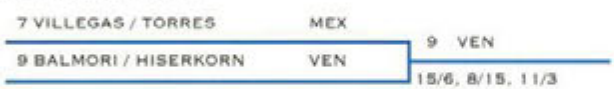
(CONTINÚA EN LA PÁGINA 701)

NUM NUM	RONDA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
3	CLAS.	MONCHIK / SWEENEY RODRIGUEZ / LOPEZ	USA PUR	15/1, 15/5
4	CLAS.	MONCHIK / SWEENEY GOBB / GOMEZ	USA CRC	15/2,15/5
5	CLAS.	BALMORI / HISERKORN APA / CUADRI	VEN ARG	12/15,15/10,11/4
6	CLAS.	APA / CUADRI RODRIGUEZ / LOPEZ	ARG PUR	15/4,15/11
7	CLAS.	APA / CUADRI GOBB / GOMEZ	ARG CRC	15/12,10/15,11/7
8	CLAS.	BALMORI / HISERKORN RODRIGUEZ / LOPEZ	VEN PUR	15/8,15/10
9	CLAS.	BALMORI / HISERKORN GOBB / GOMEZ	VEN CRC	15/9,11/15,11/1
10	CLAS.	RODRIGUEZ / LOPEZ GOBB / GOMEZ	PUR CRC	15/12,15/10
11	CLAS.	DEMERS / BRUMWELL VILLEGAS / TORRES	CAN MEX	15/3,15/9
12	CLAS.	DEMERS / BRUMWELL AMAYA / TAPIA	CAN BOL	15/6,15/11
13	CLAS.	DEMERS / BRUMWELL FAJRE / SALAS	CAN CHI	15/3,15/9
14	CLAS.	DEMERS / BRUMWELL FLORES / SCHAEFFER	CAN PER	15/1,15/2
15	CLAS.	VILLEGAS / TORRES AMAYA / TAPIA	MEX BOL	15/14,9/15,11/7
16	CLAS.	VILLEGAS / TORRES FAJRE / SALAS	MEX CHI	15/9,15/3
17	CLAS.	VILLEGAS / TORRES FLORES / SCHAEFFER	MEX PER	15/8,14/15,11/5
18	CLAS.	AMAYA / TAPIA FAJRE / SALAS	BOL CHI	15/3,10/15,11/9
19	CLAS.	AMAYA / TAPIA FLORES / SCHAEFFER	BOL PER	15/8,15/13
20	CLAS.	FAJRE / SALAS FLORES / SCHAEFFER	CHI PER	8/15,15/11,11/1

RACQUETBALL DOBLES HOMBRES RESULTADOS
RACQUETBALL DOUBLES MEN RESULTS



TERCER LUGAR



RACQUETBALL DOBLES HOMBRES MEDALLAS
RACQUETBALL DOUBLES MEN MEDALS

ORO / GOLD	MONCHIK / SWEENEY	**USA**
PLATA / SILVER	DEMERS / BRUMWELL	**CAN**
BRONCE / BRONZE	BALMORI / HISERKORN	**VEN**

RACQUETBALL EQUIPOS HOMBRES MEDALLAS
RACQUETBALL TEAMS MEN MEDALS

ORO / GOLD	ESTADOS UNIDOS	**USA**
PLATA / SILVER	CANADA	**CAN**
BRONCE / BRONZE	VENEZUELA	**VEN**

RACQUETBALL MEDALLAS
RACQUETBALL MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
USA	6	2		8
CAN		4	2	6
MEX			2	2
VEN			2	2
TOTALES	**6**	**6**	**6**	**18**

REMO
ROWING



REMO PARTICIPANTES MUJERES
ROWING PARTICIPANTS WOMEN

ARG
AGUIRRE GOMEZ, VICTORIA
ANDREOTTI, ROMINA
CONTE, PATRICIA
CORINGIA, LORENA
GARISOAIN, MARIA J.
IMAZ, NATALIA
KNULST, SILVANA
PEGURI, MARISA
RAMIREZ, JULIETA
STEPHAN, CORINA
TINANT, LAURA
TURCITU, CLAUDIA
URBANO, ELINA
VATTOVEZ, ILEANA

CAN
LAUMANN, SILKEN
MCBEAN, MARNIE
O'GRADY, DIANE
WIEBE, WENDY

CUB
GONZALEZ, MAIRA
HERNANDEZ, MAURENIS
MARTINEZ, ODALIS
MEDEROS OROPESA, TATIANA
ORTIZ RUIZ, YAMEL
RODRIGUEZ, DORLAQUI

MEX
BOLTZ BRADSTRET, ANDREA
DIEZ GONZALEZ, ARGE
DIEZ GONZALEZ, ELVIRA
MONTOYA, LOURDES
REYES MORALES, SANDRA
SOBERANES, ANA

PAR
BARRAIL, GISELLE
DE FELICE, SANDRA

PER
KURSELL BEHR, MARITA
WOYKE DE ESSAMT, PATRICIA

PUR
AGOSTO VIVES, YAHAIRA
GARCIA MADERA, SANDRA

USA
BONACCORSI, ANDREA
BROCK, MOLLY
BURNS, LINDSEY
BYRNE, BARBARA
CHILICKI, JULIA
DAVIDON, RUTH
GORDON, ELIZABETH
KNOX-ZALOOM, MICHELLE
MCCAGG, ELIZABETH
MCCAGG, MARY
MINZER, ELLEN
SCHLENKER, LISA
SMITH, CHRISTINE
SPITZ, BARBARA
SYMON, CATHERINE
THIES, ANDREA
TRANEL, MONICA

REMO PARTICIPANTES HOMBRES
ROWING PARTICIPANTS MEN

ARG
ABERASTEGUI, PAULO
AGUIRRE GOMEZ, DIEGO
BALUNEK, WALTER
CAMPORA, GUILLERMO
DE PANFILIS, MARIANO
ENRIQUEZ, JORGE
FERNANDEZ, SANTIAGO
FERNANDEZ, SERGIO
FREISINGER, GUSTAVO
HAYES, MAXIMILIANO
HEREÑU, HECTOR
KNULST, RUBEN
KOWALCZYK, MARIANO
KURY, MARCELO
LEGUIZAMON, HERNAN
MASSA, SEBASTIAN
MASSACCESI, GUILLERMO
MATTANO, MARTIN
NAGY, FERNANDO
NIZ, GABRIEL
ORDAZ, DAMIAN
PALAVECINO, CARLOS
PASCAL, LUIS
PEDROSA, LEONARDO
PFAAB, GUILLERMO
QUERIN, FEDERICO
RAMIREZ, LUCIANO

ROCHA, AGUSTIN
SANCHEZ, GUSTAVO
SCORTIQUINI, GABRIEL
SCURI, DANIEL
SICILIA, HORACIO
SOSA, MARIANO
TESSANDORI, MAURICIO
TUMA, CARLOS
TURCITU, SILVIO
URRERE, MARTIN
WAINSTEIN, GUIDO
ZAPATA, FERNANDO
ZAPATA, GERMAN

BRA
ALMEIDA, CARLOS
ANTONIO MARINHO, DIRCEU
CARLOS F.L.C., JOSE
GIRALDO, MARCELO
JEWOROWSKY, WERNER
KUSTER NETO, OSWALDO
M.DOS SANTOS S., MARCELUS
MELLO TAVARES, CLAUDIO
OLIVEIRA, CLAUDIOMAR
PRATAVIEIRA, LUIS
RAIMUNDO GUSMAO, JOSE
ROBERTO LEMOS, ACACIO
VIEIRA DA CUNHA, GIBRAN

CAN
BERTAGNOLLI, JAY
BRAMBELL, JAMES
BRODIE, SCOTT
BRYDEN, PATRICK
DAVIDSON, CHRISTOPHER
FONTAINE, ROBERT
GRAHAM, PHILIP
HALLETT, TODD
HERING, HENRY
JOHNS, GEOFFREY
KOZEL, KENNETH
LAY, JEFFREY
PARFITT, ADAM
PLATT, MARK
STEVENSON, GREG
THOMPSON, REUBEN

CHI
ARCOS JARA, ERICK
CERDA, MIGUEL
CIFUENTES HORN, MAURICIO
DE LA BARRA, MARCOS
FLORES LIZANA, CLAUDIO
GODOY POST, JAVIER
GOMEZ CORONADO, CRISTIAN
KANTOR BRUCHER, RODOLFO
KAPPES, ANDRES
OSSA ZAROR, MARCELO
RETAMAL PEREZ, ANDRES
SUAREZ KLENNER, DANIEL
VALLEBUONA, GIORGIO
VEJAR GRANT, MARCELLO
VEJAR GRANT, MARCO
VILLARROEL, ALEJANDRO
YANTANI GARCES, CRISTIAN

CUB
ACEA COLARTE, EUSEBIO
AGUILERA, JORGE
ALEJO MUÑIZ, MIGUEL
ARIAS MESTRE, ALEXIS
ARRECHAVALETA, JOSE
CARBONELL SAME, ISMAEL
CASCARET, MANUEL
CASTELLANOS, HERMES
DAUDINOT RIVERA, ERNESTO
FUENTES RIVERA, YOBANIS
FUSTE DUANY, LUIS
GONZALEZ GARCIA, JUAN A.
GONZALEZ LAO, JUAN
GUTIERREZ, OSDEL
HERNANDEZ DIAZ, JUAN
LEON DOMINGUEZ, RAUL
LYON ESCOBAR, EZEQUIEL
MARTIN, OSMANI
RAMIREZ CABRERA, ORLANDO
REYES GUERRA, VLADIMIR
RODRIGUEZ LAHER, RICARDO
RODRIGUEZ SILVA, ARNALDO
SAME SANCHEZ, LEONIDES

ESA
OLIVER, ADAM

GUA
GRAU SINGER, HERBER
KAMBER WILSON, DAVID
MOTTA BARDALES, RUDY
ORDOÑEZ ARRIAGA, MARIO
ZACARIAS RESULE, VICTOR

MEX
ARRILLAGA, EDUARDO
CAMARGO, ARTURO
GARCIA DELGADO, LUIS MIGUEL
GOMEZ COUNLAHAM, GERARDO
LOPEZ VELAZCO, FRANCISCO
LOPEZ VELAZCO, ISRAEL
MARTIN MENDOZA, EGAR
MIRANDA BORJA, ANDRES
NIETO EGUIARTE, JAIME
PLETTNER, MARTIN
REYES MORALES, SANDRA
RUIZ DOMINGUEZ, DANTE
SANCHEZ DIAZ, PEDRO

PAR
BORDON, ALDO
ESCALADA, RODRIGO
INSFRAN, AUGUSTO
INSFRAN, HOLGER
JANE OTAZU, GUSTAVO
NUÑEZ MENDIETA, HERIBERTO
REAL, BENJAMIN
RUIZ DIAZ, JUAN
TORRES, RAUL
VILLASANTI, DIEGO

PER
BRISSOLESE, RENZO
CAVERO MATELLIN, AUGUSTO
CAVERO MATELLIN, RAFAEL
EVEREST WESTRES, ANDRES
FARFAN SCHMIDT, AUGUSTO
GRACEY SIERRALT, SEBASTIAN
NEGRI BECERRA, FRANCO
PUENTE ARNAO, TIRAVINTI
THOMPSON PAREDE, ERICK
VIACAVA VALLE, FRANCISCO

PUR
GODOY KOHL, JEAN

URU
ALVAREZ, NORBERTO M.
PERCOVICH, GIANFRANCO
POSSE VIVAS, JESUS
SALVAGNO, DANIEL
SCARPATI, RUBEN
TRIGO, MARCELO

USA
BEASLEY, CYRUS
BROWN, JONATHAN
CARLUCCI, WILLIAM
CIPOLLONE, PETER
COLLINS, DAVID
DREHER, MICHAEL
FINCH, ANDREW
FLEMER, ROSS
GAILES, JASON
GANTZ, STEPHEN
GLEESON, DAVID
GRACE, THOMAS
GROSE, EDWARD
HALL, MICHAEL
HEWITT, EDWARD
HONEBEIN, FRED
JAMIESON, BRIAN
KAEHLER, ROBERT
KERBER, CHRISTOPHER
KLEIN, BARRY
KLEPACKI, JEFFREY
KLINGSPORN, GREGORY
KOVEN, JAMES
LARIN, KANE
MCKIBBEN II, JOHN
MOSS, JONATHAN
MURRAY, THOMAS
NEIL, JAMES
PAYNICH, JOHN
PFAENDTNER, JEFFREY
ROBINSON, STEPHEN
SCHULTEN, CHRIS
SEGALOF, STEVEN
SMITH, DONALD
SWAN, CHRISTOPER
VELYVIS, JOHN
WALKER, GREG
YOUNG, TIMOTHY

REMO ROWING | **1 PAR REMOS COR. PL** SINGLE SCULL | **MUJERES** WOMEN | **FINAL** FINAL | **REGATA: 19** RACE: 19 | 18/03/95 10:40

C	EQUIPO / TEAM	2000M
4	**ARG**	09:20.80 (1)
	GARISOAIN, MARIA J.	
6	**CAN**	09:30.65 (2)
	WIEBE, WENDY	+ 00:09.85
5	**MEX**	09:35.81 (3)
	BOLTZ BRADSTRET, ANDREA	+ 00:15.01
1	**USA**	09:44.66 (4)
	BURNS, LINDSEY	+ 00:23.86
2	**PAR**	10:52.59 (5)
	BARRAIL, GISELLE	+ 01:31.79
3	**PUR**	10:54.30 (6)
	GARCIA MADERA, SANDRA	+ 01:33.50

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**BLANES, J.**	MEX	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO 2 PAR REMOS COR. PL MUJERES FINAL REGATA: 15
ROWING DOUBLE SCULL WOMEN FINAL RACE: 15

18/03/95
09:20

C	EQUIPO / TEAM		2000M
3	**ARG**		08:06.13 (1)
	CONTE, P.	URBANO, E.	
5	**USA**		08:10.54 (2)
	SPITZ, B.	GORDON, E.	+ 00:04.41
2	**MEX**		08:17.50 (3)
	MONTOYA, L.	SOBERANES, A.	+ 00:11.37
4	**PAR**		08:53.02 (4)
	DE FELICE, S.	BARRAIL, G.	+ 00:46.89
1	**PUR**		08:59.10 (5)
	GARCIA MADERA, S.	AGOSTO VIVES, Y.	+ 00:52.97

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**BLANES, J.**	MEX	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO DOS REM. LARG ST PL MUJERES FINAL REGATA: 23
ROWING COXSWAINLESS P/O WOMEN FINAL RACE: 23

19/03/95
08:30

C	EQUIPO / TEAM		500 M	1000 M	1500 M	2000 M
5	**USA**		01:50.61 (2)	03:48.31 (1)	05:46.37 (1)	07:42.30 (1)
	MINZER, E.	SMITH, C.		01:57.70	01:58.06	01:55.93
1	**MEX**		01:54.34 (3)	03:58.76 (2)	06:02.25 (2)	08:04.88 (2)
	DIEZ GONZALEZ, E.	DIEZ GONZALEZ, A.	02:04.42	02:03.49	02:02.63	
			+00:03.73	+00:10.45	+00:15.88	+00:22.58
2	**ARG**		01:58.80 (4)	04:03.29 (3)	06:06.85 (3)	08:10.59 (3)
	VATTOVEZ, I.	ANDREOTTI, R.	02:04.49	02:03.56	02:03.74	
			+00:08.19	+00:14.98	+00:20.48	+00:28.29
3	**PUR**		02:13.12 (5)	04:35.57 (4)	06:57.04 (4)	09:09.80 (4)
	GARCIA MADERA, S.	AGOSTO VIVES, Y.	02:22.45	02:21.47	02:12.76	
			+00:22.51	+00:47.26	+01:10.67	+01:27.50
4	**PAR**		00:00.00 (1)			NP
	BARRAIL, G.	DE FELICE, S.				
			- 01:50.61			

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**RUTTIMANN, W.**	ARG	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

LEYENDA / LEGEND:

NP - NO PRESENTACION / NOT PRESENTATION

REMO 4 PARES REMOS COR PL MUJERES FINAL REGATA: 29
ROWING QUADRUPLE SCULLS WOMEN FINAL RACE: 29

19/03/95
10:20

C	EQUIPO / TEAM			500 M	1000 M	1500 M	2000 M
2	**USA**			01:37.15 (1)	03:18.49 (1)	05:03.28 (1)	06:48.73 (1)
	BONACCORSI, A.	BYRNE, B.	BROCK, M.		01:41.34	01:44.79	01:45.45
	SCHLENKER, L.						
1	**ARG**			01:41.64 (2)	03:26.10 (2)	05:12.30 (2)	06:58.03 (2)
	KNULST, S.	PEGURI, M.	CONTE, P.		01:44.46	01:46.20	01:45.73
	URBANO, E.			+00:04.49	+00:07.61	+00:09.02	+00:09.30

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**CASTRO, M.**	CUB	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

NOTA: DE ACUERDO AL REGLAMENTO DE LA ODEPA ESTE EVENTO NO SE PREMIÓ

REMO UN PAR DE REMOS CORT MUJERES FINAL REGATA: 22
ROWING SINGLE SCULL WOMEN FINAL RACE: 22

18/03/95
11:40

C	EQUIPO / TEAM	2000M
1	**CAN**	08:34.09 (1)
	LAUMANN, SILKEN	
6	**USA**	08:46.63 (2)
	DAVIDON, RUTH	+ 00:12.54
4	**ARG**	08:54.70 (3)
	GARISOAIN, MARIA J.	+ 00:20.61
2	**CUB**	09:32.16 (4)
	MARTINEZ, ODALIS	+ 00:58.07
5	**MEX**	09:35.17 (5)
	MONTOYA, LOURDES	+ 01:01.08

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**DERRY, D.**	CAN	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO DOBLE PAR REMOS CORT MUJERES FINAL REGATA: 16
ROWING DOUBLE SCULL WOMEN FINAL RACE: 16

18/03/95
09:40

C	EQUIPO / TEAM		2000M
4	**CAN**		07:57.95 (1)
	O'GRADY, D.	MCBEAN, M.	
5	**USA**		08:05.80 (2)
	KNOX-ZALOOM, M.	THIES, A.	+ 00:07.85
1	**CUB**		08:22.73 (3)
	ORTIZ RUIZ, Y.	HERNANDEZ, M.	+ 00:24.78
2	**PER**		08:34.15 (4)
	WOYKE DE ESSAMT, P.	KURSELL BEHR, M.	+ 00:36.20
3	**ARG**		08:45.32 (5)
	AGUIRRE GOMEZ, V.	TINANT, L.	+ 00:47.37

JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE :			JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO DOS REM. LARG S/TIM MUJERES FINAL REGATA: 31
ROWING COXSWAINLESS P/O WOMEN FINAL RACE: 31

19/03/95
11:00

C	EQUIPO / TEAM		500 M	1000 M	1500 M	2000 M
3	**USA**		01:47.11 (1)	03:40.78 (1)	05:36.98 (1)	07:33.92 (1)
	MCCAGG, M.	MCCAGG, E.		01:53.67	01:56.20	01:56.94
6	**CUB**		01:51.90 (3)	03:51.87 (2)	05:51.35 (2)	07:51.89 (2)
	RODRIGUEZ, D.	GONZALEZ, M.		01:59.97	01:59.48	02:00.54
			+00:04.79	+00:11.09	+00:14.37	+00:17.97
4	**ARG**		01:52.60 (4)	03:53.68 (4)	05:54.29 (3)	07:57.81 (3)
	TURCITU, C.	RAMIREZ, J.		02:01.08	02:00.61	02:03.52
			+00:05.49	+00:12.90	+00:17.31	+00:23.89
5	**PER**		01:51.03 (2)	03:52.23 (3)	05:55.97 (4)	08:03.62 (4)
	WOYKE DE ESSAMT, P.	KURSELL BEHR, M.		02:01.20	02:03.74	02:07.65
			+00:03.92	+00:11.45	+00:18.99	+00:29.70
1	**MEX**		01:58.61 (5)	04:06.99 (5)	06:15.51 (5)	08:21.99 (5)
	DIEZ GONZALEZ, A.	DIEZ GONZALEZ, E.		02:08.38	02:08.52	02:06.48
			+00:11.50	+00:26.21	+00:38.53	+00:48.07

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**RUTTIMANN, W.**	ARG	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO ROWING | **CUATRO PAR REM CORT** QUADRUPLE SCULLS | **MUJERES** WOMEN | **FINAL** FINAL | **REGATA: 27** RACE: 27 | 19/03/95 09:40

C	EQUIPO / TEAM			500 M	1000 M	1500 M	2000 M
3	**CUB**			01:35.01 (3)	03:16.34 (3)	04:59.73 (3)	06:39.83 (1)
	ORTIZ RUIZ, Y.	GONZALEZ, M.	MARTINEZ, O.		01:41.33	01:43.39	01:40.10
	HERNANDEZ, M.			+ 00:00.35	+ 00:04.59	+ 00:08.92	+ 00:11.66
4	**USA**			01:34.25 (1)	03:15.93 (2)	04:59.50 (2)	06:43.34 (2)
	DAVIDON, R.	CHILICKI, J.	SYMON, C.		01:41.68	01:43.57	01:43.84
	BURNS, L.			- 00:00.41	+ 00:04.18	+ 00:08.69	+ 00:15.17
5	**ARG**			01:40.71 (4)	03:25.83 (4)	05:13.63 (4)	06:57.83 (3)
	KNULST, S.	PEGURI, M.	CONTE, P.		01:45.12	01:47.80	01:44.20
	URBANO, E.			+ 00:06.05	+ 00:14.08	+ 00:22.82	+ 00:29.66
1	**MEX**			01:42.02 (5)	03:30.35 (5)	05:18.08 (5)	07:01.64 (4)
	SOBERANES, A.	MONTOYA, L.	REYES M., S.		01:48.33	01:47.73	01:43.56
	BOLTZ B., A.			+ 00:07.36	+ 00:18.60	+ 00:27.27	+ 00:33.47
2	**CAN**			01:34.66 (2)	03:11.75 (1)	04:50.81 (1)	06:28.17 (**)
	LAUMANN, S.	WIEBE, W.	O'GRADY, D.		01:37.09	01:39.06	01:37.36
	MCBEAN, M.						

(**) DESCALIFICADO / DISQUALIFIED

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**RUTTIMANN, W.**	ARG	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO ROWING | **1 PAR REMOS CORT. PL** SINGLE SCULL | **HOMBRES** MEN | **ELIMINATORIA** QUALIFYING | **REGATA: 3** RACE: 3 | 15/03/95 09:15

C	EQUIPO / TEAM	500 M	1000 M	1500 M	2000 M
4	**CUB**	02:00.07 (2)	04:04.57 (2)	06:10.70 (1)	08:20.62 (1)
	MARTINEZ, OSMANI		02:04.50	02:06.13	02:09.92
5	**URU**	01:55.44 (1)	04:03.79 (1)	06:16.03 (2)	08:26.04 (2)
	ALVAREZ, NORBERTO M.		02:08.35	02:12.24	02:10.01
		- 00:04.63	- 00:00.78	+ 00:05.33	+ 00:05.42
2	**ARG**	02:00.80 (3)	04:08.14 (3)	06:19.25 (3)	08:27.70 (3)
	ROCHA, AGUSTIN		02:07.34	02:11.11	02:08.45
		+ 00:00.73	+ 00:03.57	+ 00:08.55	+ 00:07.08
3	**GUA**	02:03.66 (5)	04:13.27 (5)	06:22.58 (4)	08:31.33 (4)
	ORDOÑEZ ARRIAGA, MARIO		02:09.61	02:09.31	02:08.75
		+ 00:03.59	+ 00:08.70	+ 00:11.88	+ 00:10.71
1	**CAN**	02:02.25 (4)	04:10.10 (4)	06:23.87 (5)	08:45.43 (5)
	BRAMBELL , JAMES		02:07.85	02:13.77	02:21.56
		+ 00:02.18	+ 00:05.53	+ 00:13.17	+ 00:24.81

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**CARRERA, L.**	MEX	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA



REMO 1 PAR REMOS CORT. PL HOMBRES ELIMINATORIA REGATA: 4 — 15/03/95 09:30
ROWING SINGLE SCULL MEN QUALIFYING RACE: 4

C	EQUIPO / TEAM	500 M	1000 M	1500 M	2000 M
5	**PER**	01:56.58 (1)	04:05.89 (1)	06:21.55 (1)	08:32.98 (1)
	VIACAVA VALLE, FRANCISCO		02:09.31	02:15.66	02:11.43
2	**ESA**	02:05.84 (4)	04:11.56 (2)	06:24.25 (2)	08:44.69 (2)
	PROEGEL, OLIVER ADAM		02:05.72	02:12.69	02:20.44
		+ 00:09.26	+ 00:05.67	+ 00:02.70	+ 00:11.71
3	**BRA**	02:04.36 (3)	04:15.20 (4)	06:34.07 (3)	08:57.69 (3)
	PRATAVIEIRA, LUIS		02:10.84	02:18.87	02:23.62
		+ 00:07.78	+ 00:09.31	+ 00:12.52	+ 00:24.71
4	**USA**	02:03.01 (2)	04:14.15 (3)	06:49.61 (4)	09:29.97 (4)
	FLEMER, ROSS		02:11.14	02:35.46	02:40.36
		+ 00:06.43	+ 00:08.26	+ 00:28.06	+ 00:56.99
1	**PAR**	02:15.51 (5)	04:37.94 (5)	07:07.71 (5)	09:32.75 (5)
	JANE OTAZU, GUSTAVO		02:22.43	02:29.77	02:25.04
		+ 00:18.93	+ 00:32.05	+ 00:46.16	+ 00:59.77

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**JURI BARK, O.**	URU	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO 1 PAR REMOS COR. PL HOMBRES REPECHAJE REGATA: 8 — 16/03/95 09:00
ROWING SINGLE SCULL MEN REPECHAJE RACE: 8

C	EQUIPO / TEAM	2000M
4	**CAN**	07:47.98 (1)
	BRAMBELL, JAMES	
2	**URU**	07:51.76 (2)
	ALVAREZ, NORBERTO M.	+ 00:03.78
3	**BRA**	07:54.76 (3)
	PRATAVIEIRA, LUIS	+ 00:06.78
1	**USA**	08:01.87 (4)
	FLEMER, ROSS	+ 00:13.89

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**BLANES, J.**	MEX	ALINEADOR / ALIGNER:		
RUTA / COURSE:	**RUTTIMANN, W.**	ARG	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO 1 PAR REMOS COR. PL HOMBRES REPECHAJE REGATA: 9 — 16/03/95 09:15
ROWING SINGLE SCULL MEN REPECHAJE RACE: 9

C	EQUIPO / TEAM	2000M
2	**ESA**	07:47.08 (1)
	OLIVER, ADAM	
3	**ARG**	07:49.67 (2)
	ROCHA, AGUSTIN	+ 00:02.59
4	**GUA**	07:54.84 (3)
	ORDOÑEZ ARRIAGA, MARIO	+ 00:07.76
1	**PAR**	08:26.96 (4)
	JANE OTAZU, GUSTAVO	+ 00:39.88

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**KAY, P.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**CHEN, R.**	USA
RUTA / COURSE:	**CASTRO, M.**	CUB	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA



REMO 1 PAR REMOS CORT. PL HOMBRES FINAL REGATA: 30
ROWING SINGLE SCULL MEN FINAL RACE: 30

19/03/95
10:40

C	EQUIPO / TEAM	500 M	1000 M	1500 M	2000 M
3	**CUB** MARTIN, OSMANI	01:41.55 (2)	03:31.51 (1) 01:49.96	05:23.16 (1) 01:51.65	07:14.79 (1) 01:51.63
5	**ESA** OLIVER, ADAM	01:41.07 (1) - 00:00.48	03:32.25 (2) 01:51.18 +00:00.74	05:25.59 (2) 01:53.34 +00:02.43	07:17.09 (2) 01:51.50 +00:02.30
2	**CAN** BRAMBELL, JAMES	01:45.91 (5) +00:04.36	03:34.49 (3) 01:48.58 +00:02.98	05:25.82 (3) 01:51.33 +00:02.66	07:17.66 (3) 01:51.84 +00:02.87
1	**ARG** ROCHA, AGUSTIN	01:46.73 (6) +00:05.18	03:35.66 (4) 01:48.93 +00:04.15	05:29.50 (5) 01:53.84 +00:06.34	07:23.70 (4) 01:54.20 +00:08.91
6	**URU** ALVAREZ, NORBERTO M.	01:44.99 (4) +00:03.44	03:36.75 (6) 01:51.76 +00:05.24	05:28.33 (4) 01:51.58 +00:05.17	07:24.63 (5) 01:56.30 +00:09.84
7	**USA** FLEMER, ROSS	01:46.91 (7) +00:05.36	03:37.80 (7) 01:50.89 +00:06.29	05:31.19 (6) 01:53.39 +00:08.03	07:30.64 (6) 01:59.45 +00:15.85
4	**PER** VIACAVA VALLE, FRANCISCO	01:42.54 (3) +00:00.99	03:36.04 (5) 01:53.50 +00:04.53	05:36.77 (7) 02:00.73 +00:13.61	07:40.48 (7) 02:03.71 +00:25.69

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER: **CHEN, R.** USA
RUTA / COURSE:

ALINEADOR / ALIGNER: **KAY, P.** USA
JEFE / CHEF: **SHOLL, J.** USA

REMO 2 PAR REMOS CORT. PL HOMBRES FINAL REGATA: 26
ROWING SINGLE SCULL MEN FINAL RACE: 26

19/03/95
09:20

C	EQUIPO / TEAM		500 M	1000 M	1500 M	2000 M
4	**USA** KLEIN, B.	SCHULTEN, C.	01:33.85 (1)	03:12.94 (1) 01:39.09	04:53.57 (1) 01:40.63	06:33.94 (1) 01:40.37
6	**CUB** LEON DOMINGUEZ, R.	ARIAS MESTRE, A.	01:38.17 (3) +00:04.32	03:15.03 (2) 01:36.86 +00:02.09	04:57.04 (2) 01:42.01 +00:03.47	06:38.98 (2) 01:41.94 +00:05.04
5	**CAN** BRAMBELL, J.	THOMPSON, R.	01:35.81 (2) +00:01.96	03:16.91 (3) 01:41.10 +00:03.97	04:58.98 (3) 01:42.07 +00:05.41	06:40.95(3) 01:41.97 +00:07.01
1	**ARG** ZAPATA, F.	ROCHA, A.	01:38.97 (5) +00:05.12	03:20.17 (5) 01:41.20 +00:07.23	05:03.72 (5) 01:43.55 +00:10.15	06:44.61 (4) 01:40.89 +00:10.67
2	**MEX** CAMARGO, A.	RUIZ DOMINGUEZ, D.	01:38.65 (4) +00:04.80	03:19.39 (4) 01:40.74 +00:06.45	05:03.46 (4) 01:44.07 +00:09.89	06:46.93 (5) 01:43.47 +00:12.99
3	**PAR** RUIZ DIAZ, J.	REAL, B.	01:46.65 (6) +00:12.80	03:44.28 (6) 01:57.63 +00:31.34	05:58.78 (6) 02:14.50 +01:05.21	07:40.50 (6) 01:41.72 +01:06.56

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER: **CHEN, R.** USA
RUTA / COURSE: **RUTTIMANN, W.** ARG

ALINEADOR / ALIGNER: **KAY, P.** USA
JEFE / CHEF: **SHOLL, J.** USA

REMO 2 REMOS LARGOS ST PL HOMBRES ELIMINATORIA REGATA: 1 — 15/03/95 08:30
ROWING COXSWAINLESS P/O MEN QUALIFYING RACE: 1

C	EQUIPO / TEAM		2000M
4	**USA**		07:41.15 (1)
	KERBER, C.	FINCH, A.	
2	**CAN**		07:53.88 (2)
	FONTAINE, R.	LAY, J.	+ 00:12.73
3	**ARG**		08:34.11 (3)
	PEDROSA, L.	MASSA, S.	+ 00:52.96
1	**MEX**		09:58.07 (4)
	LOPEZ VELAZCO, F.	LOPEZ VELAZCO, I.	+ 02:16.92

JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**WIESLAW, K.**	CAN	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO 2 REMOS LARGOS ST PL HOMBRES ELIMINATORIA REGATA: 2 — 15/03/95 08:45
ROWING COXWAINLESS P/O MEN QUALIFYING RACE: 2

C	EQUIPO / TEAM		500 M	1000 M	1500 M	2000 M
2	**GUA**		01:47.50 (1)	03:44.59 (1)	05:49.85 (1)	07:50.77 (1)
	ZACARIAS RESULE, V.	KAMBER WILSON, D.		01:57.09	02:05.26	02:00.92
3	**CUB**		01:53.37 (2)	03:56.81 (3)	05:58.79 (2)	07:55.37 (2)
	REYES GUERRA, V.	FUENTES RIVERA, Y.		02:03.44	02:01.98	01:56.58
			+00:05.87	+00:12.22	+00:08.94	+00:04.60
1	**BRA**		01:54.09 (3)	03:56.32 (2)	06:04.26 (3)	08:07.78 (3)
	ROBERTO LEMOS, A.	GIRALDO, M.		02:02.23	02:07.94	02:03.52
			+00:06.59	+00:11.73	+00:14.41	+00:17.01

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN,**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**PRATDESABA, J.**	GUA	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO 2 REMOS LARGOS ST PL HOMBRES REPECHAJE REGATA: 7 — 16/03/95 08:30
ROWING COXSWAINLESS P/O MEN REPECHAJE RACE: 7

C	EQUIPO / TEAM		2000M
3	**CAN**		07:33.61 (1)
	FONTAINE, R.	LAY, J.	
5	**MEX**		07:36.79 (2)
	LOPEZ VELAZCO, J.	LOPEZ VELAZCO, I.	+ 00:03.18
2	**CUB**		07:49.51 (3)
	REYES GUERRA, V.	FUENTES RIVERA, Y.	+ 00:15.90
4	**BRA**		07:49.53 (4)
	ROBERTO LEMOS, A.	GIRALDO, M.	+ 00:15.92
1	**ARG**		07:58.93 (5)
	PEDROSA, L.	MASSA, S.	+ 00:25.32

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**KAY, P.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**CHEN, R.**	USA
RUTA / COURSE:	**KLAPP, M.**	ARG	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO 2 REMOS LARGOS ST PL HOMBRES FINAL REGATA: 14
ROWING COXSWAINLESS P/O MEN FINAL RACE: 14

18/03/95
09:00

C	EQUIPO / TEAM			2000M
3	**USA**			07:38.50 (1)
	KERBER, C.	FINCH, A.		
5	**CAN**			07:43.62 (2)
	FONTAINE, R.	LAY, J.		+ 00:05.12
2	**MEX**			07:52.58 (3)
	LOPEZ VELAZCO, F.	LOPEZ VELAZCO, I.		+ 00:14.08
4	**GUA**			07:57.60 (4)
	ZACARIAS RESULE, V.	KAMBER WILSON, D.		+ 00:19.10
6	**CUB**			08:05.55 (5)
	REYES GUERRA, V.	FUENTES RIVERA, Y.		+ 00:27.05
1	**BRA**			08:25.18 (6)
	ROBERTO LEMOS, A.	GIRALDO, M.		+ 00:46.68

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**DERRY, D.**	CAN	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO 4 REMOS LARGOS ST PL HOMBRES REPECHAJE REGATA: 10
ROWING COXSWAINLESS 4 OARS MEN REPECHAJE RACE: 10

16/03/95
10:30

C	EQUIPO / TEAM				2000M
3	**USA**				06:33.69 (1)
	VELYVIS, J.	LARIN, K.	MOSS, J.		
	KLINGSPORN, G.				
2	**CAN**				06:33.86 (2)
	LAY, J.	FONTAINE, R.	JOHNS, G.		+ 00:00.17
	DAVIDSON, C.				
4	**PER**				07:13.03 (3)
	EVEREST W., A.	GRACEY S., S.	PUENTE A., T.		+ 00:39.34
	FARFAN SCHMIDT, A.				

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**QUIÑONES, A.**	CUB	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO 4 REMOS LARGOS ST PL HOMBRES REPECHAJE REGATA: 11
ROWING COXSWAINLESS 4 OARS MEN REPECHAJE RACE: 11

16/03/95
10:45

C	EQUIPO / TEAM			500 M	1000 M	1500 M	2000 M
1	**GUA**			01:31.98 (1)	03:10.06 (1)	04:54.91 (1)	06:39.03 (1)
	ZACARIAS R., V.	KAMBER W., D.	MOTTA B, R.		01:38.08	01:44.85	01:44.12
	GRAU S., H.						
3	**MEX**			01:35.92 (2)	03:15.95 (2)	05:02.90 (2)	06:42.54 (2)
	MIRANDA B., A.	NIETO E., J.	GOMEZ C., G.		01:40.03	01:46.95	01:39.64
	SANCHEZ D., P.			+00:03.94	+00:05.89	+00:07.99	+00:03.51
2	**ARG**			01:39.08 (3)	03:22.83 (3)	05:13.58 (3)	06:58.83 (3)
	CAMPORA, G.	TUMA, C.	TESSANDORI, M.		01:43.75	01:50.75	01:45.25
	WAINSTEIN, G.			+00:07.10	+00:12.77	+00:18.67	+00:19.80
4	**PAR**			01:44.22 (4)	03:37.75 (4)	05:38.11 (4)	07:33.20 (4)
	BORDON, A.	NUÑEZ M., H.	INSFRAN, H.		01:53.53	02:00.36	01:55.09
	INSFRAN, A.			+00:12.24	+00:27.69	+00:43.20	+00:54.17

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**KAY, P.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**CHEN, R.**	USA
RUTA / COURSE:	**KLAPP, M.**	ARG	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO ROWING — 4 REMOS LARGOS ST PL COXSWAINLESS 4 OARS — HOMBRES MEN — FINAL FINAL — REGATA: 32 RACE: 32

19/03/95 11:20

C	EQUIPO / TEAM			500 M	1000 M	1500 M	2000 M
2	**USA**			01:31.26 (1)	03:05.35 (1)	04:40.90 (2)	06:13.66 (1)
	VELYVIS, J.	LARIN, K.	MOSS, J.		01:34.09	01:35.55	01:32.76
	KLINGSPORN, G.						
6	**CAN**			01:32.21 (2)	03:05.74 (2)	04:40.62 (1)	06:14.07 (2)
	LAY, J.	FONTAINE, R.	JOHNS, G.		01:33.53	01:34.88	01:33.45
	DAVIDSON, C.			+00:00.95	+00:00.39	-00:00.28	+00:00.41
5	**GUA**			01:35.11 (6)	03:09.31 (4)	04:45.09 (4)	06:17.64 (3)
	ZACARIAS R., V.	KAMBER W., D.	MOTTA B., R.		01:34.20	01:35.78	01:32.55
	GRAU S., H.			+00:03.85	+00:03.96	+00:04.19	+00:03.98
3	**CHI**			01:33.46 (4)	03:09.69 (5)	04:44.77 (3)	06:19.03 (4)
	SUAREZ K., D.	CERDA, M.	YANTANI G., C.		01:36.23	01:35.08	01:34.26
	GODOY POST, J.			+00:02.20	+00:04.34	+00:03.87	+00:05.37
1	**MEX**			01:32.82 (3)	03:08.54 (3)	04:45.50 (5)	06:20.67 (5)
	MIRANDA B., A.	NIETO E., J.	GOMEZ C., G.		01:35.72	01:36.96	01:35.17
	SANCHEZ DIAZ, P.			+00:01.56	+00:03.19	+00:04.60	+00:07.01
4	**CUB**			01:34.19 (5)	03:12.49 (6)	04:54.00 (6)	06:34.85 (6)
	HERNANDEZ D., J.	LYON E., E.	LEON D., R.		01:38.30	01:41.51	01:40.85
	ARRECHAVALETA, J.			+00:02.93	+00:07.14	+00:13.10	+00:21.19

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**CASTRO, M.**	CUB	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO ROWING — 4 PARES REMOS COR PL QUADRUPLE SCULLS — HOMBRES MEN — FINAL FINAL — REGATA: 13 RACE: 13

18/03/95 08:40

C	EQUIPO / TEAM			2000M
2	**CUB**			06:36.54 (1)
	LYON ESCOBAR, E.	LEON D., R.	ARIAS M., A.	
	MARTIN, O.			
1	**USA**			06:39.62 (2)
	PFAENDTNER, J.	CARLUCCI, W.	HEWITT, E.	+ 00:03.08
	DREHER, M.			
4	**MEX**			06:43.73 (3)
	PLETTNER, M.	MARTIN M., E.	CAMARGO, A.	+ 00:07.19
	RUIZ DOMINGUEZ, D.			
3	**ARG**			06:48.85 (4)
	ROCHA, A.	HAYES, M.	ZAPATA, F.	+ 00:12.31
	DE PANFILIS, M.			
5	**CHI**			NP
	FLORES LIZANA, C.	GOMEZ C., C.	OSSA ZAROR, M.	
	RETAMAL PEREZ, A.			

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:			JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

LEYENDA / LEGEND:

NP - NO PRESENTACION / NOT PRESENTATION

REMO OCHO REM. LARG CT PL HOMBRES FINAL REGATA: 20
ROWING 8 OARS WITH COXWAIN MEN FINAL RACE: 20

18/03/95
11:00

C	EQUIPO / TEAM			2000M
1	**USA**			06:24.70 (1)
	VELYVIS, J.	LARIN, K.	MOSS, J.	
	COLLINS, D.	ROBINSON, S.	GROSE, E.	
	GRACE, T.	GANTZ, S.	CIPOLLONE, P.	
2	**ARG**			06:27.76 (2)
	ENRIQUEZ, J.	LEGUIZAMON, H.	URRERE, M.	+ 00:03.06
	QUERIN, F.	HEREÑU, H.	SCORTIQUINI, G.	
	SOSA, M.	ABERASTEGUI, P.	NIZ, G.	
4	**CUB**			06:34.56 (3)
	AGUILERA, J.	LYON E., E.	REYES G., V.	+ 00:09.88
	ARIAS M., A.	HERNANDEZ D., J.	FUENTES R., Y.	
	LEON D., R.	ARRECHAVALETA, J.	ALEJO M., M.	
5	**CHI**			06:38.53 (4)
	RETAMAL P., A.	OSSA Z., M.	CERDA, M.	+ 00:13.83
	SUAREZ K., D.	YANTANI G., C.	GODOY P., J.	
	GOMEZ C., C.	FLORES L., C.	ARCOS J., E.	
3	**MEX**			A
	PLETTNER, M.	MARTIN M., E.	CAMARGO, A.	
	RUIZ D., D.	NIETO E., J.	MIRANDA B., A.	
	LOPEZ V., F.	LOPEZ V., I.	REYES M., S.	

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:			JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

LEYENDA / LEGEND:

A - ABANDONO / ABANDON

REMO UN PAR REMOS CORTOS HOMBRES FINAL REGATA: 12
ROWING SINGLE SCULL MEN FINAL RACE: 12

18/03/95
08:30

C	EQUIPO / TEAM	2000M
2	**ARG**	06:03.43 (1)
	FERNANDEZ, SERGIO	
4	**USA**	06:14.81 (2)
	BEASLEY, CYRUS	+ 00:11.38
5	**CUB**	06:23.65 (3)
	SAME SANCHEZ, LEONIDES	+ 00:20.22
3	**URU**	06:35.43 (4)
	POSSE VIVAS, JESUS	+ 00:32.00
1	**CAN**	06:39.51 (5)
	THOMPSON, REUBEN	+ 00:36.08

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**JEFE / CHEF:**			**SHOLL, J.**	USA

REMO ROWING — DOBLE PAR REMOS CORT DOUBLE SCULLS — HOMBRES MEN — FINAL FINAL — REGATA: 18 RACE: 18

18/03/95 10:20

C	EQUIPO / TEAM		2000M
2	**ARG**		07:23.17 (1)
	PFAAB, G.	KNULST, R.	
5	**BRA**		07:32.63 (2)
	ANTONIO M., D.	M.DOS SANTOS S., M.	+ 00:09.46
3	**CAN**		07:34.46 (3)
	HALLETT, T.	HERING, H.	+ 00:11.29
4	**USA**		07:35.90 (4)
	GLEESON, D.	GAILES, J.	+ 00:12.73
1	**CUB**		07:42.63 (5)
	SAME SANCHEZ, L.	RAMIREZ CABRERA, O.	+ 00:19.46

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**DERRY, D.**	CAN	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO ROWING — DOS REM LARG C/TIM P/O WITH COXWAIN — HOMBRES MEN — FINAL FINAL — REGATA: 17 RACE: 17

18/03/95 10:00

C	EQUIPO / TEAM			2000M
5	**CUB**			08:08.34 (1)
	CARBONELL S., I.	RODRIGUEZ S., A.	GONZALEZ L., J.	
4	**USA**			08:11.33 (2)
	MURRAY, T.	SWAN, C.	CIPOLLONE, P.	+ 00:02.99
1	**ARG**			08:19.18 (3)
	SCURI, D.	KOWALCZYK, M.	NAGY, F.	+ 00:10.84
2	**PER**			08:28.10 (4)
	CAVERO M., R.	CAVERO M., A.	THOMPSON P., E.	+ 00:19.76
3	**CHI**			A
	KANTOR B., R.	VALLEBUONA, G.	ARCOS J., E.	

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**LOPEZ, L.**	CUB	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

LEYENDA / LEGEND:

A - ABANDONO / ABANDON

REMO ROWING — DOS REM LARG S/TIM COXWAINLESS — HOMBRES MEN — FINAL FINAL — REGATA: 28 RACE: 28

19/03/95 10:00

C	EQUIPO / TEAM		500 M	1000 M	1500 M	2000 M
2	**USA**		01:33.76 (1)	03:14.62 (1)	04:57.03 (1)	06:41.19 (1)
	HONEBEIN, F.	SMITH, D.		01:40.86	01:42.41	01:44.16
4	**ARG**		01:39.50 (3)	03:24.59 (3)	05:09.64 (5)	06:47.75 (2)
	SCURI, D.	KOWALCZYK, M.		01:45.09	01:45.05	01:38.11
			+ 00:05.74	+ 00:09.97	+ 00:12.61	+ 00:06.56
6	**BRA**		01:42.08 (5)	03:26.83 (5)	05:08.36 (3)	06:49.01 (3)
	MELLO TAVARES, C.	ALMEIDA, C.		01:44.75	01:41.53	01:40.65
			+ 00:08.32	+ 00:12.21	+ 00:11.33	+ 00:07.82
5	**CUB**		01:38.30 (2)	03:22.58 (2)	05:06.73 (2)	06:50.38 (4)
	CASCARET, M.	CASTELLANOS, H.		01:44.28	01:44.15	01:43.65
			+ 00:04.54	+ 00:07.96	+ 00:09.70	+ 00:09.19
1	**MEX**		01:41.09 (4)	03:25.27 (4)	05:09.09 (4)	06:53.99 (5)
	ARRILLAGA, E.	GARCIA DELGADO, L.		01:44.18	01:43.82	01:44.90
			+ 00:07.33	+ 00:10.65	+ 00:12.06	+ 00:12.80
3	**PAR**		01:53.08 (6)	03:58.93 (6)	06:02.80 (6)	08:06.60 (6)
	TORRES, R.	ESCALADA, R.		02:05.85	02:03.87	02:03.80
			+ 00:19.32	+ 00:44.31	+ 01:05.77	+ 01:25.41

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**DERRY, D.**	CAN	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO 4 REMOS LARGOS S/TIM HOMBRES ELIMINATORIA REGATA: 5
ROWING COXWAINLESS 4 OARS MEN QUALIFYING RACE: 5

15/03/95
10:45

C	EQUIPO / TEAM			500 M	1000 M	1500 M	2000 M
5	**CUB**			01:44.49 (1)	03:41.43 (1)	05:40.14 (1)	07:25.29 (1)
	HERNANDEZ D., J.	LYON E., E.	LEON D., R.		01:56.94	01:58.71	01:45.15
	ARRECHAVALETA, J.						
4	**CAN**			01:47.28 (2)	03:42.85 (2)	05:40.42 (2)	07:28.86 (2)
	LAY, J.	FONTAINE, R.	JOHNS, G.		01:55.57	01:57.57	01:48.44
	DAVIDSON, C.			+00:02.79	+00:01.42	+00:00.28	+00:03.57
3	**ARG**			01:51.10 (3)	03:56.34 (3)	06:02.15 (3)	08:07.93 (3)
	CAMPORA, G.	TUMA, C.	TESSANDORI, M.		02:05.24	02:05.81	02:05.78
	WAINSTEIN, G.			+00:06.61	+00:14.91	+00:22.01	+00:42.64
1	**PER**			01:59.22 (4)	04:15.36 (4)	06:35.42 (4)	08:41.14 (4)
	EVEREST W., A.	GRACEY S., S.	PUENTE A., T.		02:16.14	02:20.06	02:05.72
	FARFAN S., A.			+00:14.73	+00:33.93	+00:55.28	+01:15.85
2	**PAR**			02:01.09 (5)	04:19.61 (5)	06:43.08 (5)	08:45.74 (5)
	BORDON, A.	NUÑEZ M., H.	INSFRAN, H.		02:18.52	02:23.47	02:02.66
	INSFRAN, A.			+00:16.60	+00:38.18	+01:02.94	+01:20.45

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**WIESLAW, K.**	CAN	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO 4 REMOS LARGOS S/TIM HOMBRES ELIMINATORIA REGATA: 6
ROWING COXWAINLESS 4 OARS MEN QUALIFYING RACE: 6

15/03/95
11:00

C	EQUIPO / TEAM			500 M	1000 M	1500 M	2000 M
3	**CHI**			01:49.84 (4)	03:40.93 (1)	05:35.70 (1)	07:24.60 (1)
	SUAREZ K., D.	CERDA S., M.	YANTANI G., C.		01:51.09	01:54.77	01:48.90
	GODOY POST, J.						
4	**MEX**			01:47.66 (3)	03:45.45 (4)	05:37.38 (2)	07:25.99 (2)
	MIRANDA B., A.	NIETO E., J.	GOMEZ C., G.		01:57.79	01:51.93	01:48.61
	SANCHEZ DIAZ, P.			- 00:02.18	+00:04.52	+00:01.68	+00:01.39
2	**USA**			01:45.65 (2)	03:41.65 (2)	05:38.05 (3)	07:29.14 (3)
	VELYVIS, J.	LARIN, K.	MOSS, J.		01:56.00	01:56.40	01:51.09
	KLINGSPORN, G.			- 00:04.19	+00:00.72	+00:02.35	+00:04.54
1	**GUA**			01:44.19 (1)	03:43.22 (3)	05:54.85 (4)	08:29.72 (4)
	ZACARIAS R., V.	KAMBER W., D.	MOTTA B., R.		01:59.03	02:11.63	02:34.87
	GRAU SINGER, H.			- 00:05.65	+00:02.29	+00:19.15	+01:05.12

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**PRATDESABA, J.**	GUA	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO ROWING — CUAT REM LARG S/TIMO COXSWAINLESS 4 OARS — HOMBRES MEN — FINAL FINAL — REGATA: 21 RACE: 21

18/03/95
11:20

C	EQUIPO / TEAM			2000M
3	**USA**			06:36.80 (1)
	KAEHLER, R.	BROWN, J.	HALL, M.	
	KOVEN, J.			
6	**CAN**			06:39.84 (2)
	KOZEL, K.	GRAHAM, P.	STEVENSON, G.	+ 00:03.04
	PARFITT, A.			
4	**CUB**			06:48.31 (3)
	CARBONELL S., I.	RODRIGUEZ L., R.	ACEA C., E.	+ 00:11.51
	RODRIGUEZ S., A.			
2	**ARG**			06:49.90 (4)
	TURCITU, S.	BALUNEK, W.	KURY, M.	+ 00:13.10
	SICILIA, H.			
1	**URU**			07:03.68 (5)
	TRIGO, M.	SALVAGNO, D.	PERCOVICH, G.	+ 00:26.88
	SCARPATI, R.			
5	**BRA**			07:16.73 (6)
	CARLOS F.L.C., J.	MELLO T., C.	ALMEIDA, C.	+ 00:39.93
	OLIVEIRA, C.			

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**LOPEZ, L.**	CUB	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO ROWING — CUATRO PAR REM. CORT QUADRUPLE SCULLS — HOMBRES MEN — FINAL FINAL — REGATA: 24 RACE: 24

19/03/95
08:40

C	EQUIPO / TEAM			500 M	1000 M	1500 M	2000 M
1	**ARG**			01:25.04 (1)	02:53.37 (1)	04:23.12 (1)	05:51.73 (1)
	FERNANDEZ, S.	FERNANDEZ, S.	KNULST, R.		01:28.33	01:29.75	01:28.61
	PFAAB, G.						
2	**USA**			01:26.15 (2)	02:56.17 (2)	04:26.99 (2)	05:55.17 (2)
	YOUNG, T.	GAILES, J.	JAMIESON, B.		01:30.02	01:30.82	01:28.18
	GLEESON, D.			+ 00:01.11	+ 00:02.80	+ 00:03.87	+ 00:03.44
5	**CUB**			01:27.40 (3)	02:58.94 (3)	04:31.89 (3)	06:03.00 (3)
	GUTIERREZ, O.	GONZALEZ G., J.	SAME S., L.		01:31.54	01:32.95	01:31.11
	RAMIREZ C., O.			+ 00:02.36	+ 00:05.57	+ 00:08.77	+ 00:11.27
4	**BRA**			01:29.00 (4)	03:01.50 (4)	04:34.63 (4)	06:08.44 (4)
	KUSTER N., O.	RAIMUNDO G., J.	VIEIRA DA C., G.		01:32.50	01:33.13	01:33.81
	ANTONIO M., D.			+ 00:03.96	+ 00:08.13	+ 00:11.51	+ 00:16.71
3	**CHI**						NP
	CIFUENTES H., M.	KAPPES, A.	VEJAR GRANT, M.				
	VILLARROEL, A.						

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**DERRY, D.**	CAN	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

LEYENDA / LEGEND:

NP - NO PRESENTACION / NOT PRESENTATION

REMO ROWING — CUAT REM LARG C/TIMO 4 OARS WITH COXSWAIN — HOMBRES MEN — FINAL FINAL — REGATA: 25 RACE: 25

19/03/95
09:00

C	EQUIPO / TEAM			500 M	1000 M	1500 M	2000 M
5	**USA**			01:30.22 (1)	03:04.72 (1)	04:40.00 (1)	06:15.86 (1)
	MURRAY, T.	NEIL, J.	SWAN, C.		01:34.50	01:35.28	01:35.86
	SEGALOF, S.	KLEPACKI, J.					
2	**CAN**			01:30.66 (2)	03:05.56 (2)	04:41.90 (2)	06:16.37 (2)
	HERING, H.	BRODIE, S.	BRYDEN, P.		01:34.90	01:36.34	01:34.47
	BERTAGNOLLI, J.	PLATT, M.		+00:00.44	+00:00.84	+00:01.90	+00:00.51
4	**CUB**			01:31.21 (3)	03:06.25 (3)	04:43.20 (3)	06:18.75 (3)
	CARBONELL S., I.	FUSTE D., L.	ACEA C., E.		01:35.04	01:36.95	01:35.55
	RODRIGUEZ S., A.	GONZALEZ L., J.		+00:00.99	+00:01.53	+00:03.20	+00:02.69
3	**PER**			01:31.70 (4)	03:09.74 (4)	04:48.64 (4)	06:31.46 (4)
	BRISSOLESE, R.	CAVERO M., A.	CAVERO M., R.		01:38.04	01:38.90	01:42.82
	NEGRI B., F.	THOMPSON P., E.		+00:01.48	+00:05.02	+00:08.64	+00:15.60
1	**ARG**			01:34.24 (5)	03:15.10 (5)	04:56.95 (5)	06:38.15 (5)
	MASSACCESI, G.	PASCAL, L.	RAMIREZ, L.		01:40.86	01:41.85	01:41.20
	ZAPATA, G.	NAGY, F.		+00:04.02	+00:10.38	+00:16.95	+00:22.29

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:	**CASTRO, M.**	CUB	JEFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO ROWING — OCHO REM LARG C/TIMO 8 OARS WITH COXSWAIN — HOMBRES MEN — FINAL FINAL — REGATA: 33 RACE: 33

19/03/95
11:40

C	EQUIPO / TEAM			2000M
2	**USA**			05:39.80 (1)
	KLEPACKI, J.	KOVEN, J.	KAEHLER, R.	
	HONEBEIN, F.	SMITH, D.	BROWN, J.	
	MCKIBBEN II, J.	HALL, M.	SEGALOF, S.	
3	**CAN**			05:44.24 (2)
	KOZEL, K.	PLATT, M.	BERTAGNOLLI, J.	+ 00:04.44
	BRODIE, S.	GRAHAM, P.	HALLETT, T.	
	STEVENSON, G.	HERING, H.	PARFITT, A.	
4	**CUB**			05:47.19 (3)
	FUSTE DUANY, L.	DAUDINOT R., E.	CASCARET, M.	+ 00:07.39
	CASTELLANOS, H.	ACEA C., E.	RODRIGUEZ L., R.	
	CARBONELL S., I.	RODRIGUEZ S., A.	GONZALEZ L., J.	
1	**ARG**			05:49.02 (4)
	PALAVECINO, C.	AGUIRRE G., D.	ORDAZ, D.	+ 00:09.22
	SICILIA, H.	KURY, M.	BALUNEK, W.	
	TURCITU, S.	FREISINGER, G.	NIZ, G.	
5	**CHI**			05:50.54 (5)
	KAPPES, A.	CIFUENTES H., M.	KANTOR B., R.	+ 00:10.74
	VILLARROEL, A.	VALLEBUONA, G.	VEJAR G., M.	
	VEJAR GRANT, M.	DE LA BARRA, M.	ARCOS J., E.	

JUECES / JUDGES:

ARRANCADA / STARTER:	**CHEN, R.**	USA	ALINEADOR / ALIGNER:	**KAY, P.**	USA
RUTA / COURSE:			EFE / CHEF:	**SHOLL, J.**	USA

REMO **MEDALLAS**
ROWING MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
USA	10	7	1	18
ARG	5	2	4	11
CAN	3	6	3	12
CUB	3	3	7	13
MEX	-	1	4	5
BRA	-	1	1	2
ESA	-	1	-	1
GUA	-	-	1	1
TOTAL	**21**	**21**	**21**	**63**

SOFTBOL
SOFTBALL



SOFTBOL MUJERES PARTICIPANTES
SOFTBALL WOMEN PARTICIPANTS

AHO
FELIPIE, BRUNAILA
OSTIANA, SOLANGE
FINIES, ASILA
DE LA CRUZ, NORINDA
CLARKE, SYLVANIA
CHRISTINA, VALERIA
KINBURN, ROZELIN
HOOI, LUCERITA
MARTINA, RUTHLIN
MARTINA, SORAIMA
SOPHIA, DULCE
ANGELISTA, PRISCA
VAN GURP, SOLANGE
DURAN, MIGARDA
OBISPO, ANDREY
SOLIJN, NOEHETH
BALOCHIE, XIMENA

ARG
JULIO, MARIANA
TAZZIOLI, CLAUDIA
ARIJON, ANALIA
SINIGAGLIA, MARIA
HERRERA, FABIANA
FIGUEIRA, MARIA
CAÑO, SILVINA
ACEBRAS, PAULA
PADIN, MARIA
D'ANGELO, DANIELA
OTERMIN, LILIANA
ANSELMI, SILVINA
MUÑOZ, LAURA
MEIZOSO, PAULA
FUERTES, CRISTINA
SALICE, MARIA
CALONICO, FERNANDA
TORRES, MARIA V.

CAN
MAURICE, PAULINE
CHAMMARTIN, BRANDI
BEASLEY, SANDY
DOELL, KAREN
MURRAY, CANDACE
STEPHENSON, ALECIA
CLAYTON, JUANITA
WINTON, JULIE
M'GAW, KARA
SONNENBERG, DEBBIE
SNELGROVE, KAREN
NEWSHON, SANDY
BROITHWAITE, TOMMY
KELLARD, KELLY
VAIRO, CORMIE
FLEMMER, CARRIE
HIEST, CHERENE
CORRIERE, DENSE

CUB
MEDINA, LUISA
HERNANDEZ, HAYDEE
CARABALLO, XIOMARA
FLOR, YAMILE
CAPOTE, HAYDEE
RAMOS, NIOLIS
RUYOL, OLGA
PEREZ, MABEL
BARROSO, ODALIS
ARCEO, MERCEDES
SANTANA, MERCEDES
VILLAVERDE, BARBARA
ALVAREZ, VILMA
DELGADO, SANDRA
NARANJO, MIRJA
MILANES, ESTELA
ESPINOSA, LARITZA
ABREU, YALESI

PUR
BAEZ, LOURDEZ
VAZQUEZ, CLARA
SEGARRA, MYRIAM
ORTIZ, JAQUELIN
ROSARIO, SANDRA
GONZALEZ, MARIA
ROSARIO, PENELOPE
SOTO, EVE
MIRANDA, AIDA
PEREZ, LISA MIZE

ECHEVARRIA, IVELISSE
CORNIEL, SHEREE
SANTIAGO, KEYLA
ARROYO, LETICIA
LEBRON, ELBA
RONDON, IVETTE
RIVERA, LYNNETTE
RUIZ, KHYOMARA

USA

RICHARDSON, DOT
SMITH, JULIE
DUFFICY, PAT
MATTER, KIM
CORNELL, SHEILA
SMITH, MICHELE
CONDON, JENNY
JORDAN, BARBARA
STOKES, SHELLY
GRANGER, MICHELE
O'KELLEY, MARTHA
ROWAN, ANN
BENEDICT, PAT
JUSTIN, JILL
SANCHELLI, KAREN
DOOM, DEBBIE
PARRA, SUSIE
HARRIGAN, LORI

SOFTBOL HOMBRES PARTICIPANTES
SOFTBALL MEN PARTICIPANTS

ARG

LACOUT, CRISTIAN
CARRANZA, EDUARDO
MUÑOZ, GUSTAVO
BIONDI, RICARDO
CANCELLIERI, VICTOR
GAMARCI, JULIO
BIONDI, GUILLERMO
SALGUERO, RAFAEL
POELTRA, SERGIO
MARTINEZ, GUILLERMO
ROSALES, LUIS
BAHLER, ROBERTO
GUERRINIERI, JOSE
MASSARA, CLAUDIO
MOREYRA, PABLO
CITERA, GUSTAVO
VIRGALA, PABLO
FLORES, CLAUDIO

ARU

KOOLMAN, HECTOR
MADURO, LUCIO
DANNIES, FRANKLIN
FLANNEGIN, JOHANES
CROES, JAN H.
DIDDER, RAYBORNE
WESTER, GRACINDO
VROLYK, VICTOR
LOOPSTOK, MARCIAL
MATAS, INNOCENCIO
GEERMAN, RODNEY
ANGELA, HEDWIGUS
ARNOLD, HENK
KROZENDYK, FREDERIK
HENRIQUEZ, ERIC
THOOK, MARLON

CAN

PATON, BRIAN
SMITH, ADAM
WIEBE, TERRY
CASSELMAN, BRUCE
HOFFMAN, DAVE
HURFORD, JEFF
ABBOT, COLIN
PAETKAV, DAVE
JONES, CHRIS
KING, TOD
PRICE, STEVE
BELL, TERRY
PIECHNIK, MIKE
ZACK, DARREN
WALLIN, TERRY
HENNIGAR, JODY
CHASE, DOUG
TILLEY, RAY

CUB

DIAZ, JORGE
RAMIREZ, ALBERTO
ECHARTE, JESUS
MERINO, HECTOR
BETHARTE, JOSE
CARDENAS, LEONARDO
HUELGA, HECTOR
MANZO, RAMIRO
SOTOLONGO, FELIX
QUINTERO, JOSE L.
VALERA, TOMAS
GONZALEZ, REDELIO
LOPEZ, ROBERTO
GARCIA, MARIO
FERNANDEZ, CARLOS
GROERO, ESTEBAN
MIYAR, CALIXTO
NAVARRO, JORGE

DOM

SOSA, GREGORIO
FIGUEREO, MODESTO
SANCHEZ, ANTONIO
SALAS, ALEX
POLANCO, JOSUE
GOMEZ, PEDRO
MARTINEZ, ORLANDO
VIOLA, BIENVENIDO
CRUZ, JUSTO
MATOS, MANUEL
RAMOS, JOSE
DORSINE, RAMON
TORRES, MANUEL
MARTINEZ, JOSUE
HEREDIA, FELIX
LUZARDO, OSVALDO
PEREZ, WILSON
TAVERAS, GERMAN

GUA

MENCOS, RODRIGO
HERNANDEZ, MARIO
DAVILA, GUSTAVO
RIVAS, VINICIO
CAMPOS, GUILLERMO
GARCIA, OMAR
MONTERROSO, GIOVANI
MONROY, JUAN C.
SAMAYOA, VLADIMIR
DE LA VEGA, MARIO
CAJINA, JOSE
MONTERROSO, ROLANDO
BARRIOS, SERGIO
RAMOS, RAFAEL
AGUIRRE, GERARDO
VARGAS, SERGIO
CHORIEGO, JUAN C.
FLORES, JUAN C.

USA

WAHL, TIM
BOYER, BILL
SCHOTT, STEVE
RYCHCIK, SHAWN
MUNTHE, MITCH
ATKINSON, RAY
CEONKRIATH, DAN
BOYS, DAVID
SCHULTZ, TODD
DOAHNE, RICK
DELL EDGAR, VON
KERIAN, STEVE
MEACHAN, AVAN
MEREDITH, PETER
REBELING, AL
PLANGGER, SCOTT
WHITE, MIKE
TURNER, PETE

VEN

GONZALEZ, DEIVIS
MEDINA, MARIO
RENOULT, LUIS
ARIAS, DOUGLAS
BORJAS, JESUS
RODRIGUEZ, JOSE
AFFANY, CESAR
ESPINOSA, PEDRO
LOPEZ, GERMAN
LOPEZ, MIGUEL
ROLDAN, JOSE
MARTINEZ, JOSE
MORONTA, JOSE
FIGUEROA, JUAN
OJEDA, ROBERTO
RIOS, LISANDRO
MOYA, JESUS
NUÑEZ, ADELSO

SOFTBOL ABREVIATURAS UTILIZADAS
SOFTBALL USED ABBREVIATIONS

BATEO / BATTING

JJ: JUEGOS JUGADOS / GAMES PLAYED
TAB: TURNOS AL BATE / TURNS AT BAT
VB: VECES AL BATE / AT BAT
C: CARRERAS ANOTADAS / RUNS SCORED
H: HITS / HITS
AVE: PROMEDIO DE BATEO / BATTING AVERAGE
2B: DOBLES / TWO BASES HITS
3B: TRIPLES / THREE BASES HITS
HR: CUADRANGULARES / HOME RUNS
TB: TOTAL DE BASES / TOTAL BASES
SLU: PROMEDIO DE SLUGGING / SLUGGING AVERAGE
BR: BASES ROBADAS / STOLEN BASES
AR: ATRAPADO ROBANDO / CAUGHT ON STEALING
CI: CARRERAS IMPULSADAS / RUN BATTED IN
SH: SACRIFICIOS DE TOQUE / SACRIFICE HITS
SF: SACRIFICIOS DE FLY / SACRIFICE FLIES
DB: GOLPEADO POR LANZAMIENTO / DEAD BALLS
BB: BASES POR BOLAS / WALKS
BI: BASES INTENCIONALES / INTENTIONAL WALKS
SO: PONCHES / STRIKE OUTS
BD: BATEO PARA DOBLE JUGADA / DOUBLE PLAY HITTING
IO: INTERFERENCIA / INTERFERENCE
EE: EMBASADO POR ERROR / ON BASE BY ERROR
OAP: OTRAS ACCIONES POSITIVAS / OTHER POSITIVE ACTIONS
TAP: TOTAL ACCIONES POSITIVAS / TOTAL OF POSITIVE ACTIONS
OAN: OTRAS ACCIONES NEGATIVAS / OTHER NEGATIVE ACTIONS
TAN: TOTAL ACCIONES NEGATIVAS / TOTAL OF NEGATIVE ACTIONS
TCB: CORREDORES EN BASE / RUNNERS ON BASE
CBI: CORREDORES EN BASE IMPULSADOS / RUNNERS ON BASE WHO SCORED
CPA: CORREDORES EN POSICION ANOTADORA / SCORING POSITION RUNNERS
CIPA: CORREDORES IMPULSADOS EN POS. ANOTADORA / SCORING POSITION RUNNERS WHO SCORED
DIPA: DEJADOS DE IMPULSAR EN POSICION ANOTADORA / SCORING POSITION RUNNERS WHO DID NOT SCORE
VIEV: VECES QUE IMPULSA EL EMPATE O LA VENTAJA / TIE OR ADVANTAGE RUN BATTED IN
EBF: EMBASADO POR BOLA OCUPADA O JUGADA DE SELECCION / ON BASE FOR BALL POSSESSION OR FIELDER CHOICE

DEFENSIVA / FIELDING

JJ: JUEGOS JUGADOS / PLAYED GAMES
INN: ENTRADAS / INNINGS
O: OUTS / OUTS
A: ASISTENCIAS / ASSISTENCES
E: ERRORES / ERRORS
TO: TOTAL DE OUTS / PUT-OUTS
AVE: PROMEDIO DEFENSIVO / FIELDING AVERAGE
DP: DOBLES JUGADAS / DOUBLE PLAYS
TP: TRIPLES JUGADAS / TRIPLE PLAYS
PB: PASSED BALLS / PASSED BALLS
BR: BASES ROBADAS / STOLEN BASES
AR: ATRAPADOS ROBANDO / CAUGHTS ON STEALING
POS: POSICION / POSITION
R: RECEPTOR / CATCHER
L: LANZADOR / PITCHER
1B: PRIMERA BASE / FIRST BASEMAN
2B: SEGUNDA BASE / SECOND BASEMAN
3B: TERCERA BASE / THIRD BASEMAN
SS: TORPEDERO / SHORT STOP
LF: JARDINERO IZQUIERDO / LEFT FIELDER
CF: JARDINERO CENTRAL / CENTER FIELDER
RF: JARDINERO DERECHO / RIGHT FIELDER
D: BATEADOR DESIGNADO / DESIGNATED HITTER

PITCHEO / PITCHING

JL: JUEGOS LANZADOS / PITCHED GAMES
JI: JUEGOS INICIADOS / STARTED GAMES
JC: JUEGOS COMPLETOS / COMPLETE GAMES
JR: JUEGOS RELEVADOS / RELIEVED GAMES
JG: JUEGOS GANADOS / WON GAMES
JP: JUEGOS PERDIDOS / LOST GAMES
PRO: PROMEDIO DE GANADOS / AVERAGE OF WON GAMES
B: BLANQUEADAS / BLANKS
PAR: PART. EN BLANQUEADAS / PARTICIPATION IN BLANKS
JS: JUEGOS SALVADOS / SAVED GAMES
JRV: JUEGOS RELEV. CON VENTAJA / REL. GAMES WITH ADVANTAGE
JT: JUEGOS TERM. DE RELEVO / RELIEVED FINISHED GAMES
INN: ENTRADAS LANZADAS / PITCHED INNINGS
VB: VECES AL BATE / AT BAT
BE: BATEADORES ENFRENTADOS / TURNS AT BAT
H: HITS / HITS
AVE: PROM. P/ EL QUE LE BATEAN / HITTED BATTING AVERAGE
C: CARRERAS / RUNS
CL: CARRERAS LIMPIAS / EARNED RUNS
PCL: PROM. DE CARRERAS LIMPIAS / EARNED RUN AVERAGE
SO: PONCHES / STRIKE OUTS
BB: BASES POR BOLAS / WALKS
BI: BASES INTENCIONALES / INTENTIONAL WALKS
2B: DOBLES / TWO BASES HITS
3B: TRIPLES / THREE BASES HITS
HR: CUADRANGULARES / HOME RUNS
SH: SACRIFICIOS DE TOQUE / SACRIFICE HITS
SF: SACRIFICIOS DE FLY / SACRIFICE FLIES
DB: GOLPEADOS POR LANZAM. / DEAD BALLS
LI: LANZAMIENTOS ILEGALES / ILLEGAL PITCHES
WP: WILD PITCHES / WILD PITCHES
IO: INTERFERENCIA / INTERFERENCE
DPE: DOBLES JUGADAS DEL EQUIPO / TEAM DOUBLE PLAYS
EEQ: ERRORES DEL EQUIPO / TEAM ERRORS
TOE: TOTAL DE OUT DEL EQUIPO / TEAM PUT-OUTS
EXB: EXTRABASES / EXTRABASES
TRO: TOTAL DE ROLLINGS / TOTAL OF ROLLING HITS
TH: TOTAL DE HITS / TOTAL OF HITS
CAR: CARR. ANOT. EN LA ENTRADA / SCORED RUNS IN THE INNING
JE: JUEGOS EMPATADOS / TIED GAMES

SOFTBOL MUJERES RESUMEN DE RESULTADOS
SOFTBALL WOMEN SUMMARY OF RESULTS

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

FECHA DATE	JUEGO GAME	GANADOR / WINNER EQUIPO TEAM	C	H	E	LANZADOR PITCHER		PERDEDOR / LOSER EQUIPO TEAM	C	H	E	LANZADOR PITCHER	
13/03/95	001	AHO	5	6	1	KINBURN, R.	(1-0)	ARG	4	8	3	MEIZOSO, P.	(0-1)
14/03/95	002	USA	6	8	0	GRANGER, M.	(1-0)	PUR	0	1	3	PEREZ, L.	(0-1)
14/03/95	003	CUB	1	4	1	NARANJO, M.	(1-0)	CAN	0	3	0	SONNENBERG, D.	(0-1)
15/03/95	004	CAN	9	9	2	SNELGROVE, K.	(1-0)	PUR	4	9	2	ECHEVARRIA, I.	(0-1)
15/03/95	005	USA	11	14	0	DOOM, D.	(1-0)	AHO	0	1	2	ANGELISTA, P.	(0-1)
15/03/95	006	CUB	8	12	1	ESPINOSA, L.	(1-0)	ARG	1	6	2	FUERTES, C.	(0-1)
16/03/95	007	CUB	5	9	0	NARANJO, M.	(2-0)	AHO	0	3	1	SOPHIA, D.	(0-1)
16/03/95	008	PUR	10	12	1	PEREZ, L.	(1-1)	ARG	0	2	5	FUERTES, C.	(0-2)
16/03/95	009	USA	6	7	0	SMITH, M.	(1-0)	CAN	1	1	3	BROITHWAITE, T.	(0-1)
17/03/95	010	PUR	9	9	2	ECHEVARRIA, I.	(1-1)	AHO	4	6	3	KINBURN, R.	(1-1)
17/03/95	011	USA	1	9	1	GRANGER, M.	(2-0)	CUB	0	3	2	ESPINOSA, L.	(1-1)
17/03/95	012	CAN	7	11	1	NEWSHON, S.	(1-0)	ARG	0	1	1	OTERMIN, L.	(0-1)
18/03/95	013	CUB	3	9	2	NARANJO, M.	(3-0)	PUR	0	3	1	PEREZ, L.	(1-2)
18/03/95	014	CAN	12	12	0	SONNENBERG, D.	(1-1)	AHO	2	1	7	ANGELISTA, P.	(0-2)
18/03/95	015	USA	11	11	1	HARRIGAN, L.	(1-0)	ARG	0	1	5	FUERTES, C.	(0-3)
18/03/95	016	CUB	1	2	0	MILANES, E.	(1-0)	CAN	0	2	1	SNELGROVE, K.	(1-1)
19/03/95	017	ARG	3	3	3	FUERTES, C.	(1-3)	AHO	2	5	2	KINBURN, R.	(1-2)
19/03/95	018	USA	14	14	1	SMITH, M.	(2-0)	PUR	0	2	5	RIVERA, L.	(0-1)
19/03/95	019	CUB	12	15	0	ESPINOSA, L.	(2-1)	ARG	2	3	5	MEIZOSO, P.	(0-2)
19/03/95	020	CAN	2	7	1	SONNENBERG, D.	(2-1)	PUR	1	3	2	PEREZ, L.	(1-3)
20/03/95	021	USA	10	15	0	PARRA, S.	(1-0)	AHO	0	2	1	VAN GURP, S.	(0-1)
20/03/95	022	PUR	2	7	0	PEREZ, L.	(2-3)	ARG	0	1	0	D'ANGELO, D.	(0-1)
20/03/95	023	USA	2	3	0	HARRIGAN, L.	(2-0)	CAN	0	3	2	NEWSHON, S.	(1-1)
20/03/95	024	CUB	4	7	2	NARANJO, M.	(4-0)	AHO	2	5	3	SOPHIA, D.	(0-2)
21/03/95	025	PUR	4	5	0	ECHEVARRIA, I.	(2-1)	AHO	0	7	2	KINBURN, R.	(1-3)
21/03/95	026	CAN	3	6	0	BROITHWAITE, T.	(1-1)	ARG	0	1	2	D'ANGELO, D.	(0-2)
21/03/95	027	USA	2	2	0	GRANGER, M.	(3-0)	CUB	0	2	0	ESPINOSA, L.	(2-2)
22/03/95	028	USA	11	11	0	DOOM, D.	(2-0)	ARG	0	0	1	FUERTES, C.	(1-4)
22/03/95	029	CUB	5	15	2	NARANJO, M.	(5-0)	PUR	0	4	2	PEREZ, L.	(2-4)
22/03/95	030	CAN	1	3	1	SNELGROVE, K.	(2-1)	AHO	0	1	2	SOPHIA, D.	(0-3)

SOFTBOL MUJERES RESULTADOS
SOFTBALL WOMEN RESULTS

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

	AHO	ARG	CAN	CUB	PUR	USA	TOTAL
AHO	*	1-1	0-2	0-2	0-2	0-2	1-9
ARG	1-1	*	0-2	0-2	0-2	0-2	1-9
CAN	2-0	2-0	*	0-2	2-0	0-2	6-4
CUB	2-0	2-0	2-0	*	2-0	0-2	8-2
PUR	2-0	2-0	0-2	0-2	*	0-2	4-6
USA	2-0	2-0	2-0	2-0	2-0	*	10-0

SOFTBOL MUJERES ESTADO DE LOS EQUIPOS
SOFTBALL WOMEN TEAMS STANDING

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

EQUIPO	TOTAL					VS				HC			
TEAM	JJ	JG	JP	AVE	DIF	JJ	JG	JP	AVE	JJ	JG	JP	AVE
USA	10	10	0	1.000	-	1	1	0	1.000	9	9	0	1.000
CUB	10	8	2	0.800	2.0	5	4	1	0.800	5	4	1	0.800
CAN	10	6	4	0.600	4.0	5	2	3	0.400	5	4	1	0.800
PUR	10	4	6	0.400	6.0	4	1	3	0.250	6	3	3	0.500
AHO	10	1	9	0.100	9.0	6	0	6	0.000	4	1	3	0.250
ARG	10	1	9	0.100	9.0	9	0	9	0.000	1	1	0	1.000

LEYENDA / LEGEND:
AVE - PROMEDIO DE GANADOS / AVERAGE OF WON GAMES
DIF - DIFERENCIA / DIFFERENCE

SOFTBOL MUJERES FINAL
SOFTBALL WOMEN FINAL



POSICION FINAL
FINAL STANDING

1 - USA

2 - PUR

3 - CUB

4 - CAN

5 - AHO

6 - ARG

SOFTBOL MUJERES BATEO
SOFTBALL WOMEN BATTING

CLASIFICATORIA TODOS VS. TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

EQ/TEAM	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF	QB
AHO	10	246	226	15	37	.164	1	2	1	45	.199	12	10	10	5	2	3	10	0	76	2	0	6	8	31
ARG	10	240	223	10	26	.117	0	3	0	32	.143	1	0	9	4	1	2	10	0	73	3	0	6	9	31
CAN	10	286	249	35	57	.229	6	1	1	68	.273	14	6	25	10	2	8	17	2	35	3	0	13	10	51
CUB	10	289	266	39	78	.293	7	7	3	108	.406	15	12	29	4	0	10	8	0	64	2	1	6	5	44
PUR	10	284	255	30	55	.216	6	1	0	63	.247	1	4	24	3	1	2	23	1	63	2	0	15	14	57
USA	10	287	251	74	94	.375	14	13	2	140	.558	10	3	68	2	8	6	20	0	15	3	0	10	10	49
TOTAL	**30**	**1632**	**1470**	**203**	**347**	**.236**	**34**	**27**	**7**	**456**	**.310**	**53**	**35**	**165**	**28**	**14**	**31**	**88**	**3**	**326**	**15**	**1**	**56**	**56**	**263**

SOFTBOL MUJERES DEFENSIVA
SOFTBALL WOMEN FIELDING

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

EQ/TEAM	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR
AHO	10	63.1	190	97	24	311	.923	1	0	13	12	11
ARG	10	59.1	178	103	27	308	.912	3	0	9	23	2
CAN	10	67.0	201	74	11	286	.962	4	0	5	3	2
CUB	10	71.0	213	97	10	320	.969	8	0	1	7	3
PUR	10	65.2	197	108	18	323	.944	3	0	4	5	13
USA	10	63.0	189	43	3	235	.987	2	0	1	3	4
TOTAL	**30**	**389.1**	**1168**	**522**	**93**	**1783**	**.948**	**21**	**0**	**33**	**53**	**35**

SOFTBOL MUJERES LANZADORES
SOFTBALL WOMEN PITCHERS

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

EQ/TEAM	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
AHO	13	10	7	3	1	9	.100	0	0
ARG	24	10	0	14	1	9	.100	0	0
CAN	12	10	8	2	6	4	.600	3	0
CUB	16	10	5	7	8	2	.800	5	3
PUR	14	10	6	4	4	6	.400	3	0
USA	11	10	9	1	10	0	1.000	9	2
TOTAL	**90**	**60**	**35**	**31**	**30**	**30**	**.500**	**20**	**5**

EQ/TEAM	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
AHO	63.1	268	305	85	.317	63	41	4.53	22	23	1	8	9	1	6	2	6	0	9	0	1	24	311
ARG	59.1	271	307	96	.354	71	45	5.31	15	18	0	10	9	3	11	4	3	0	5	0	3	27	308
CAN	67.0	229	250	32	.140	17	6	0.63	73	11	0	3	0	0	2	4	4	0	1	0	4	11	286
CUB	71.0	244	266	40	.164	8	7	0.69	61	11	2	3	3	0	5	1	5	0	6	0	8	10	320
PUR	65.2	259	289	78	.301	43	33	3.52	35	14	0	7	3	2	4	3	8	0	6	1	3	18	323
USA	63.0	199	215	16	.080	1	1	0.11	120	11	0	3	3	1	0	0	5	0	1	0	2	3	235
TOTAL	**389.1**	**1470**	**1632**	**347**	**.236**	**203**	**133**	**2.39**	**326**	**88**	**3**	**34**	**27**	**7**	**28**	**14**	**31**	**0**	**28**	**1**	**21**	**93**	**1783**

SOFTBOL MUJERES BATEO ESTADOS UNIDOS
SOFTBALL WOMEN BATTING UNITED STATES

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
RICHARDSON, DOT	9	31	26	4	12	.462	0	0	0	12	.462	0	1	8	0	2	1	2	0	2	1	0	1	1
SMITH, JULIE	9	24	22	5	5	.227	1	0	0	6	.273	2	0	2	1	1	0	0	0	1	0	0	0	1
DUFFICY, PAT	10	31	26	5	5	.192	0	1	0	7	.269	1	1	6	0	3	1	1	0	2	0	0	3	0
MATTER, KIM	10	30	25	6	9	.360	1	4	0	18	.720	0	0	6	0	1	1	3	0	2	0	0	1	1
CORNELL, SHEILA	10	31	26	10	15	.577	4	2	0	23	.885	0	0	7	0	0	0	5	0	1	0	0	0	2
SMITH, MICHELE	9	24	23	4	11	.478	2	1	2	21	.913	0	0	11	0	0	1	0	0	1	2	0	0	0
CONDON, JENNY	7	16	12	5	3	.250	0	0	0	3	.250	1	0	2	0	0	1	3	0	1	0	0	1	0
JORDAN, BARBARA	9	19	15	6	5	.333	0	0	0	5	.333	2	1	5	1	0	1	2	0	0	0	0	1	1
STOKES, SHELLY	5	14	12	4	4	.333	1	0	0	5	.417	2	0	5	0	0	0	2	0	2	0	0	0	0
GRANGER, MICHELE	4	1	1	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
O'KELLEY, MARTHA	7	14	14	8	6	.429	1	2	0	11	.786	1	0	6	0	0	0	0	0	2	0	0	1	1
ROWAN, ANN	4	9	8	6	4	.500	2	0	0	6	.750	0	0	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2
BENEDICT, PAT	8	23	22	6	7	.318	1	0	0	8	.364	1	0	3	0	0	0	1	0	0	0	0	1	1
JUSTIN, JILL	1	3	3	1	2	.667	1	0	0	3	1.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SANCHELLI, KAREN	6	13	13	3	6	.462	0	3	0	12	.923	0	0	4	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0
DOOM, DEBBIE	3	0	0	1	0	-	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PARRA, SUSIE	5	3	2	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
HARRIGAN, LORI	3	1	1	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**10**	**287**	**251**	**74**	**94**	**.375**	**14**	**13**	**2**	**140**	**.558**	**10**	**3**	**68**	**2**	**8**	**6**	**20**	**0**	**15**	**3**	**0**	**10**	**10**

SOFTBOL MUJERES DEFENSIVA ESTADOS UNIDOS
SOFTBALL WOMEN FIELDING UNITED STATES

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
RICHARDSON, DOT	9	56.0	5	10	1	16	0.938	1	0	0	0	0	SS
SMITH, JULIE	9	48.0	4	3	1	8	0.875	0	0	0	0	0	2B
DUFFICY, PAT	10	57.0	3	0	0	3	1.000	0	0	0	0	0	RF
MATTER, KIM	10	53.0	7	10	0	17	1.000	1	0	0	0	0	3B
CORNELL, SHEILA	10	52.0	39	4	0	43	1.000	2	0	0	0	0	1B
SMITH, MICHELE	9	21.0	1	1	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L-1B
CONDON, JENNY	7	37.0	1	0	0	1	1.000	0	0	0	0	0	LF-CF-RF
JORDAN, BARBARA	9	46.0	2	1	0	3	1.000	0	0	0	0	0	CF-RF
STOKES, SHELLY	5	32.0	75	3	0	78	1.000	0	0	1	2	3	R
GRANGER, MICHELE	4	17.0	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
O'KELLEY, MARTHA	7	16.0	2	1	1	4	.750	0	0	0	0	0	2B-3B-SS
ROWAN, ANN	4	15.0	1	2	0	3	1.000	1	0	0	0	0	2B-3B-SS
BENEDICT, PAT	8	49.0	1	1	0	2	1.000	0	0	0	0	0	LF
JUSTIN, JILL	1	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
SANCHELLI, KAREN	6	32.0	46	2	0	48	1.000	0	0	0	1	1	R-3B
DOOM, DEBBIE	3	10.0	1	1	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
PARRA, SUSIE	5	14.0	1	0	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L-1B
HARRIGAN, LORI	3	12.0	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
TOTALES / TOTALS	**10**	**63.0**	**189**	**43**	**3**	**235**	**0.987**	**2**	**0**	**1**	**3**	**4**	

SOFTBOL **MUJERES** **LANZADORES** **ESTADOS UNIDOS**
SOFTBALL WOMEN PITCHERS UNITED STATES

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
SMITH, MICHELE	2	2	2	0	2	0	1.000	1	0
GRANGER, MICHELE	3	2	2	1	3	0	1.000	2	1
DOOM, DEBBIE	2	2	2	0	2	0	1.000	2	0
PARRA, SUSIE	2	2	1	0	1	0	1.000	1	1
HARRIGAN, LORI	2	2	2	0	2	0	1.000	2	0
TOTALES / TOTALS	**11**	**10**	**9**	**1**	**10**	**0**	**1.000**	**9**	**2**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
SMITH, M.	12.0	39	43	3	.077	1	1	0.58	24	2	0	1	0	1	0	0	2	0	0	0	1	1	45
GRANGER, M.	17.0	52	56	3	.058	0	0	0.00	41	2	0	1	0	0	0	0	2	0	1	0	0	1	59
DOOM, D.	10.0	30	30	1	.033	0	0	0.00	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	38
PARRA, S.	12.0	37	43	5	.135	0	0	0.00	24	6	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	47
HARRIGAN, L.	12.0	41	43	4	.098	0	0	0.00	16	1	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	1	46
TOTALES / TOTALS	**63.0**	**199**	**215**	**16**	**.080**	**1**	**1**	**0.11**	**120**	**11**	**0**	**3**	**3**	**1**	**0**	**0**	**5**	**0**	**1**	**0**	**2**	**3**	**235**

SOFTBOL **MUJERES** **BATEO** **PUERTO RICO**
SOFTBALL WOMEN BATTING PUERTO RICO

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	AR	CR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
BAEZ, LOURDEZ	10	35	33	6	11	.333	1	1	0	14	.424	0	0	1	0	0	0	2	0	5	0	0	0	0
VAZQUEZ, CLARA	10	33	31	3	5	.161	1	0	0	6	.194	1	0	1	2	0	0	0	0	3	1	0	5	3
SEGARRA, MYRIAM	10	35	28	5	6	.214	0	0	0	6	.214	0	0	4	0	1	0	6	0	6	0	0	4	0
ORTIZ, JAQUELIN	10	34	28	5	7	.250	1	0	0	8	.286	0	0	3	0	0	0	6	1	4	1	0	2	2
ROSARIO, SANDRA	9	16	16	1	1	.063	0	0	0	1	.063	0	0	1	0	0	0	0	0	6	0	0	0	2
GONZALEZ, MARIA	9	25	25	2	6	.240	0	0	0	6	.240	0	0	3	0	0	0	0	0	7	0	0	0	3
ROSARIO, PENELOPE	7	18	14	3	2	.143	0	0	0	2	.143	0	1	1	0	0	1	3	0	5	0	0	0	0
SOTO, EVE	10	27	25	3	6	.240	0	0	0	6	.240	0	3	4	0	0	0	2	0	7	0	0	2	2
MIRANDA, AIDA	9	6	4	0	1	.250	0	0	0	1	.250	0	0	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0	0
PEREZ, LISA MIZE	6	2	2	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
ECHEVARRIA, IVELISSE	5	10	10	1	1	.100	0	0	0	1	.100	0	0	1	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0
CORNIEL, SHEREE	8	23	20	0	7	.350	2	0	0	9	.450	0	0	5	0	0	1	2	0	6	0	0	0	1
SANTIAGO, KEYLA	8	12	11	0	1	.091	0	0	0	1	.091	0	0	0	0	0	0	1	0	4	0	0	2	1
ARROYO, LETICIA	2	1	1	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
LEBRON, ELBA	6	4	4	1	1	.250	1	0	0	2	.500	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
RONDON, IVETTE	3	1	1	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RIVERA, LYNNETTE	4	2	2	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**10**	**284**	**255**	**30**	**55**	**.216**	**6**	**1**	**0**	**63**	**.247**	**1**	**4**	**24**	**3**	**1**	**2**	**23**	**1**	**63**	**2**	**0**	**15**	**14**

SOFTBOL MUJERES DEFENSIVA PUERTO RICO
SOFTBALL WOMEN FIELDING PUERTO RICO

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
BAEZ, LOURDEZ	10	64.2	19	22	4	45	.911	2	0	0	0	0	2B
VAZQUEZ, CLARA	10	20.2	4	2	0	6	1.000	0	0	0	0	0	LF
SEGARRA, MYRIAM	10	65.2	81	7	3	91	.967	3	0	0	0	0	1B
ORTIZ, JAQUELIN	10	55.2	6	2	0	8	1.000	1	0	0	0	0	CF-RF
ROSARIO, SANDRA	9	22.0	9	6	0	15	1.000	0	0	1	3	4	R
GONZALEZ, MARIA	9	54.0	12	1	3	16	.813	0	0	0	0	0	LF-CF
ROSARIO, PENELOPE	7	44.2	10	1	0	11	1.000	0	0	0	0	0	LF-CF-RF
SOTO, EVE	10	65.2	6	23	3	32	.906	0	0	0	0	0	2B-3B
MIRANDA, AIDA	9	59.2	17	16	1	34	.971	0	0	0	0	0	SS
PEREZ, LISA MIZE	6	33.0	1	6	0	7	1.000	0	0	0	0	0	L
ECHEVARRIA, IVELISSE	5	21.1	0	8	0	8	1.000	0	0	0	0	0	L
CORNIEL, SHEREE	8	41.2	30	11	2	43	.953	0	0	3	2	8	R
SANTIAGO, KEYLA	8	20.0	1	1	0	2	1.000	0	0	0	0	1	R-RF
ARROYO, LETICIA	2	6.0	0	1	1	2	.500	0	0	0	0	0	SS
LEBRON, ELBA	6	4.0	1	0	1	2	.500	0	0	0	0	0	3B-LF
RONDON, IVETTE	3	1.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	3B
RIVERA, LYNNETTE	4	11.1	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
TOTALES / TOTALS	**10**	**65.2**	**197**	**108**	**18**	**323**	**.944**	**3**	**0**	**4**	**5**	**13**	

SOFTBOL MUJERES LANZADORES PUERTO RICO
SOFTBALL WOMEN PITCHERS PUERTO RICO

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
PEREZ, LISA MIZE	6	5	3	1	2	4	.333	2	0
ECHEVARRIA, IVELISSE	4	4	2	0	2	1	.667	1	0
RIVERA, LYNNETTE	4	1	1	3	0	1	.000	0	0
TOTALES / TOTALS	**14**	**10**	**6**	**4**	**4**	**6**	**.400**	**3**	**0**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
PEREZ, L.	33.0	126	137	30	.238	14	11	2.33	23	5	0	1	2	0	3	0	2	0	0	1	2	9	158
ECHEVARRIA, I.	21.1	81	88	25	.309	12	10	3.28	9	5	0	0	0	1	1	0	1	0	2	0	0	3	105
RIVERA, L.	11.1	52	64	23	.442	17	12	7.41	3	4	0	6	1	1	0	3	5	0	4	0	1	6	60
TOTALES / TOTALS	**65.2**	**259**	**289**	**78**	**.301**	**43**	**33**	**3.52**	**35**	**14**	**0**	**7**	**3**	**2**	**4**	**3**	**8**	**0**	**6**	**1**	**3**	**18**	**323**

SOFTBOL MUJERES BATEO CUBA
SOFTBALL WOMEN BATTING CUBA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
MEDINA, LUISA	8	4	4	0	1	.250	0	0	0	1	.250	1	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
HERNANDEZ, HAYDEE	10	30	28	7	13	.464	0	2	0	17	.607	3	0	1	0	0	2	0	0	6	0	0	0	0
CARABALLO, XIOMARA	10	30	29	5	7	.241	1	3	0	14	.483	0	1	4	0	0	1	0	0	7	0	0	0	0
FLOR, YAMILE	8	7	6	1	2	.333	0	0	0	2	.333	2	1	1	0	0	0	1	0	2	0	0	0	0
CAPOTE, HAYDEE	8	22	19	3	7	.368	1	0	0	8	.421	0	0	2	0	0	1	1	0	4	0	1	1	1
RAMOS, NIOLIS	10	24	21	4	6	.286	0	0	0	6	.286	2	1	0	0	0	1	2	0	4	0	0	2	0
RUYOL, OLGA	10	29	27	5	6	.222	0	0	2	12	.444	2	2	6	0	0	2	0	0	9	0	0	0	2
PEREZ, MABEL	10	24	22	3	7	.318	1	1	0	10	.455	3	1	3	1	0	1	0	0	4	0	0	0	0
BARROSO, ODALIS	5	6	6	0	1	.167	0	0	0	1	.167	0	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
ARCEO, MERCEDES	7	9	7	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	1	1	0	3	0	0	0	0
SANTANA, MERCEDES	10	30	29	5	11	.379	2	0	0	13	.448	1	2	4	0	0	0	1	0	8	0	0	0	0
VILLAVERDE, BARBARA	10	33	30	5	9	.300	2	0	1	14	.467	1	2	5	3	0	0	0	0	6	1	0	1	0
ALVAREZ, VILMA	10	32	29	1	6	.207	0	1	0	8	.276	0	0	1	0	0	1	2	0	7	0	0	2	2
DELGADO, SANDRA	6	9	9	0	2	.222	0	0	0	2	.222	0	1	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**10**	**289**	**266**	**39**	**78**	**.293**	**7**	**7**	**3**	**108**	**.406**	**15**	**12**	**29**	**4**	**0**	**10**	**8**	**0**	**64**	**2**	**1**	**6**	**5**

SOFTBOL MUJERES DEFENSIVA CUBA
SOFTBALL WOMEN FIELDING CUBA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
MEDINA, LUISA	8	16.0	11	3	0	14	1.000	0	0	0	0	0	R
HERNANDEZ, HAYDEE	10	51.0	47	4	0	51	1.000	0	0	1	7	3	R
CARABALLO, XIOMARA	10	71.0	9	0	1	10	.900	0	0	0	0	0	1B-LF-RF
FLOR, YAMILE	8	12.0	7	0	0	7	1.000	0	0	0	0	0	R-LF-RF
CAPOTE, HAYDEE	8	47.1	53	2	0	55	1.000	5	0	0	0	0	1B
RAMOS, NIOLIS	10	60.0	19	21	3	43	.930	5	0	0	0	0	2B
RUYOL, OLGA	10	71.0	4	16	1	21	.952	1	0	0	0	0	3B
PEREZ, MABEL	10	65.0	13	24	3	40	.925	4	0	0	0	0	SS
BARROSO, ODALIS	5	11.0	3	5	0	8	1.000	1	0	0	0	0	2B
ARCEO, MERCEDES	7	18.0	2	0	0	2	1.000	0	0	0	0	0	SS-LF
SANTANA, MERCEDES	10	63.0	35	2	0	37	1.000	3	0	0	0	0	1B-RF
VILLAVERDE, BARBARA	10	65.0	7	1	1	9	.889	0	0	0	0	0	CF
ALVAREZ, VILMA	10	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
DELGADO, SANDRA	6	17.2	2	0	0	2	1.000	0	0	0	0	0	LF-CF-RF
NARANJO, MIRJA	5	31.0	1	9	1	11	.909	0	0	0	0	0	L
MILANES, ESTELA	5	21.0	0	6	0	6	1.000	1	0	0	0	0	L
ESPINOSA, LARITZA	5	18.2	0	4	0	4	1.000	1	0	0	0	0	L
ABREU, YALESI	1	0.1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
TOTALES / TOTALS	**10**	**71.0**	**213**	**97**	**10**	**320**	**.969**	**8**	**0**	**1**	**7**	**3**	

SOFTBOL MUJERES LANZADORES CUBA
SOFTBALL WOMEN PITCHERS CUBA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
NARANJO, MIRJA	5	5	3	0	5	0	1.000	3	1
MILANES, ESTELA	5	2	1	3	1	0	1.000	1	1
ESPINOSA, LARITZA	5	3	1	3	2	2	.500	0	1
ABREU, YALESI	1	0	0	1	0	0	-	0	0
TOTALES / TOTALS	**16**	**10**	**5**	**7**	**8**	**2**	**.800**	**5**	**3**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
NARANJO, MIRJA	31.0	110	118	17	.155	2	1	0.23	32	7	2	0	0	0	1	0	0	0	5	0	3	7	147
MILANES, ESTELA	21.0	67	73	10	.149	0	0	0.00	8	2	0	1	0	0	3	0	1	0	1	0	4	2	101
ESPINOSA, LARITZA	18.2	65	71	12	.185	4	4	1.50	21	2	0	2	3	0	1	1	2	0	0	0	1	1	71
ABREU, YALESI	0.1	2	4	1	.500	2	2	42.00	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	1
TOTALES / TOTALS	**71.0**	**244**	**266**	**40**	**.164**	**8**	**7**	**0.69**	**61**	**11**	**2**	**3**	**3**	**0**	**5**	**1**	**5**	**0**	**6**	**0**	**8**	**10**	**320**

SOFTBOL MUJERES BATEO CANADA
SOFTBALL WOMEN BATTING CANADA

CLASIFICATORIA

QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
MAURICE, PAULINA	9	29	23	5	5	.217	0	0	0	5	.217	3	2	1	2	0	3	1	0	3	0	0	1	3
CHAMMARTIN, BRANDI	6	18	17	3	5	.294	1	0	0	6	.353	2	0	3	1	0	0	0	0	3	0	0	1	1
BEASLEY, SANDY	8	24	21	2	3	.143	0	0	1	6	.286	0	0	3	0	0	1	2	0	4	1	0	0	1
DOELL, KAREN	8	26	21	2	8	.381	1	0	0	9	.429	1	1	6	2	1	0	2	0	1	0	0	1	1
MURRAY, CANDACE	8	21	19	1	4	.211	1	0	0	5	.263	0	0	2	0	0	1	1	1	3	0	0	0	0
STEPHENSON, ALECIA	9	23	18	2	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	1	0	0	4	1	5	1	0	1	0
CLAYTON, JUANITA	5	13	13	0	1	.077	0	0	0	1	.077	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	1	1
WINTON, JULIE	8	18	15	0	2	.133	0	1	0	4	.267	0	1	1	0	1	1	1	0	4	0	0	0	0
M'GAW, KARA	8	22	19	4	4	.211	0	0	0	4	.211	2	0	1	1	0	2	0	0	4	0	0	3	0
KELLARD, KELLY	6	18	14	2	3	.214	0	0	0	3	.214	0	0	0	2	0	0	2	0	1	0	0	0	2
VAIRO, CORMIE	8	24	21	2	7	.333	0	0	0	7	.333	1	1	3	1	0	0	2	0	2	1	0	0	0
FLEMMER, CARRIE	5	14	13	3	6	.462	2	0	0	8	.615	0	1	2	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0
HIEST, CHERENE	7	15	14	3	2	.143	1	0	0	3	.214	1	0	1	0	0	0	1	0	2	0	0	2	0
CORRIERE, DENSE	8	21	21	6	7	.333	0	0	0	7	.333	4	0	2	0	0	0	0	0	1	0	0	2	1
TOTALES / TOTALS	**10**	**286**	**249**	**35**	**57**	**.229**	**6**	**1**	**1**	**68**	**.273**	**14**	**6**	**25**	**10**	**2**	**8**	**17**	**2**	**35**	**3**	**0**	**13**	**10**

SOFTBOL MUJERES DEFENSIVA CANADA
SOFTBALL WOMEN FIELDING CANADA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
MAURICE, PAULINE	9	56.0	8	1	1	10	.900	1	0	0	0	0	CF-RF
CHAMMARTIN, BRANDI	6	33.0	39	3	0	42	1.000	3	0	0	0	0	1B
BEASLEY, SANDY	8	42.0	10	0	0	10	1.000	0	0	0	0	0	LF
DOELL, KAREN	8	18.0	2	3	0	5	1.000	1	0	0	0	0	2B
MURRAY, CANDACE	8	43.0	17	7	2	26	.923	0	0	0	0	0	2B-SS
STEPHENSON, ALECIA	9	52.0	13	12	1	26	.962	2	0	0	0	0	SS
CLAYTON, JUANITA	5	32.0	39	3	0	42	1.000	1	0	3	3	2	R
WINTON, JULIE	8	41.0	2	16	0	18	1.000	1	0	0	0	0	3B
M'GAW, KARA	8	50.0	1	0	0	1	1.000	0	0	0	0	0	RF
SONNENBERG, DEBBIE	4	22.0	0	3	0	3	1.000	0	0	0	0	0	L
SNELGROVE, KAREN	3	20.0	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
NEWSHON, SANDY	2	13.0	1	1	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
BROITHWAITE, TOMMY	3	12.0	2	1	1	4	.750	0	0	0	0	0	L
KELLARD, KELLY	6	34.0	21	3	2	26	.923	0	0	0	0	0	1B
VAIRO, CORMIE	8	47.0	7	16	3	26	.885	1	0	0	0	0	2B-3B
FLEMMER, CARRIE	5	35.0	36	3	0	39	1.000	0	0	2	0	0	R
HIEST, CHERENE	7	28.0	2	0	0	2	1.000	0	0	0	0	0	CF-RF
CORRIERE, DENSE	8	25.0	1	0	1	2	.500	0	0	0	0	0	LF
TOTALES / TOTALS	**10**	**67.0**	**201**	**74**	**11**	**286**	**.962**	**4**	**0**	**5**	**3**	**2**	

SOFTBOL MUJERES LANZADORES CANADA
SOFTBALL WOMEN PITCHERS CANADA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
SONNENBERG, DEBBIE	4	3	2	1	2	1	.667	0	0
SNELGROVE, KAREN	3	3	3	0	2	1	.667	1	0
NEWSHON, SANDY	2	2	2	0	1	1	.500	1	0
BROITHWAITE, TOMMY	3	2	1	1	1	1	.500	1	0
TOTALES / TOTALS	**12**	**10**	**8**	**2**	**6**	**4**	**.600**	**3**	**0**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
SONNENBERG, D.	22.0	75	84	8	.107	5	1	0.32	32	5	0	0	0	0	1	1	2	0	1	0	1	2	86
SNELGROVE, K.	20.0	72	74	12	.167	5	2	0.70	28	0	0	2	0	0	0	1	1	0	0	0	0	4	83
NEWSHON, S.	13.0	40	46	4	.100	2	0	0.00	7	4	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	1	3	64
BROITHWAITE, T.	12.0	42	46	8	.190	5	3	1.75	6	2	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0	2	2	53
TOTALES / TOTALS	**67.0**	**229**	**250**	**32**	**.140**	**17**	**6**	**0.63**	**73**	**11**	**0**	**3**	**0**	**0**	**2**	**4**	**4**	**0**	**1**	**0**	**4**	**11**	**286**

SOFTBOL MUJERES BATEO ANTILLAS HOLANDESAS
SOFTBALL WOMEN BATTING NETHERLANDS ANTILLES

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
FELIPIE, BRUNAILA	10	29	27	2	6	.222	0	0	0	6	.222	3	2	2	1	0	0	1	0	13	0	0	0	1
OSTIANA, SOLANGE	9	24	23	2	8	.348	0	0	1	11	.478	4	3	2	0	0	0	1	0	6	1	0	0	1
FINIES, ASILA	10	27	27	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	1	0	0	0	0	0	0	7	0	0	0	2
DE LA CRUZ, NORINDA	10	25	25	1	6	.240	1	0	0	7	.280	1	1	1	0	0	0	0	0	5	0	0	0	1
CLARKE, SYLVANIA	6	10	9	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	0
CHRISTINA, VALERIA	9	26	22	0	4	.182	0	1	0	6	.273	1	1	1	1	1	0	2	0	4	0	0	0	1
KINBURN, ROZELIN	5	13	12	3	3	.250	0	0	0	3	.250	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	0	1	0
HOOI, LUCERITA	10	22	20	3	3	.150	0	0	0	3	.150	0	0	0	0	0	1	1	0	8	0	0	2	1
MARTINA, RUTHLIN	9	13	10	0	1	.100	0	0	0	1	.100	0	0	0	1	0	0	2	0	4	0	0	1	0
MARTINA, SORAIMA	8	1	1	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
ANGELISTA, PRISCA	2	1	1	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
VAN GURP, SOLANGE	7	6	6	0	1	.167	0	1	0	3	.500	0	0	1	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0
DURAN, MIGARDA	10	8	8	0	1	.125	0	0	0	1	.125	1	0	1	0	0	0	0	0	6	0	0	0	0
OBISPO, ANDREY	6	12	9	1	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	1	2	0	3	0	0	0	1
SOLIJN, NOEHETH	5	6	6	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	5	1	0	0	0
BALOCHIE, XIMENA	7	23	20	3	4	.200	0	0	0	4	.200	2	2	2	1	1	1	0	0	5	0	0	1	0
TOTALES / TOTALS	**10**	**246**	**226**	**15**	**37**	**.164**	**1**	**2**	**1**	**45**	**.199**	**12**	**10**	**10**	**5**	**2**	**3**	**10**	**0**	**76**	**2**	**0**	**6**	**8**

SOFTBOL MUJERES DEFENSIVA ANTILLAS HOLANDESAS
SOFTBALL WOMEN FIELDING NETHERLANDS ANTILLES

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
FELIPIE, BRUNAILA	10	63.1	14	0	1	15	.933	0	0	0	0	0	CF-RF
OSTIANA, SOLANGE	9	51.1	6	0	2	8	.750	0	0	0	0	0	LF-CF
FINIES, ASILA	10	56.1	12	1	1	14	.929	0	0	0	0	0	LF-RF
DE LA CRUZ, NORINDA	10	44.0	45	6	3	54	.944	1	0	0	0	0	L-1B-3B
CLARKE, SYLVANIA	6	4.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	LF
CHRISTINA, VALERIA	9	59.1	20	15	1	36	.972	0	0	0	0	0	2B
KINBURN, ROZELIN	5	29.2	0	13	1	14	.929	0	0	0	0	0	L
HOOI, LUCERITA	10	63.1	21	21	3	45	.933	0	0	0	0	0	SS
MARTINA, RUTHLIN	9	49.2	22	12	2	36	.944	0	0	9	10	11	R
MARTINA, SORAIMA	8	44.1	9	6	1	16	.938	0	0	4	1	0	R-3B
SOPHIA, DULCE	3	19.1	1	4	0	5	1.000	0	0	0	0	0	L
ANGELISTA, PRISCA	2	5.1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
VAN GURP, SOLANGE	7	9.1	1	4	1	6	.833	1	0	0	1	0	L-R
DURAN, MIGARDA	10	24.0	27	2	2	31	.935	0	0	0	0	0	1B
OBISPO, ANDREY	6	31.2	5	12	5	22	.773	0	0	0	0	0	2B-3B
SOLIJN, NOEHETH	5	15.0	7	1	1	9	.889	0	0	0	0	0	LF
BALOCHIE, XIMENA	7	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
TOTALES / TOTALS	**10**	**63.1**	**190**	**97**	**24**	**311**	**.923**	**1**	**0**	**13**	**12**	**11**	

SOFTBOL MUJERES LANZADORES ANTILLAS HOLANDESAS
SOFTBALL WOMEN PITCHERS NETHERLANDS ANTILLES

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
DE LA CRUZ, NORINDA	1	0	0	1	0	0	-	0	0
KINBURN, ROZELIN	4	4	4	0	1	3	.250	0	0
SOPHIA, DULCE	3	3	2	0	0	3	.000	0	0
ANGELISTA, PRISCA	2	2	0	0	0	2	.000	0	0
VAN GURP, SOLANGE	3	1	1	2	0	1	.000	0	0
TOTALES / TOTALS	**13**	**10**	**7**	**3**	**1**	**9**	**.100**	**0**	**0**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
DE LA CRUZ, N.	0.2	3	4	1	.333	0	0	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	2
KINBURN, R.	29.2	114	134	25	.219	20	12	2.83	15	16	1	2	2	0	4	0	0	0	2	0	0	8	143
SOPHIA, D.	19.1	71	83	19	.268	10	7	2.53	6	5	0	1	1	0	2	0	5	0	5	0	0	6	98
ANGELISTA, P.	5.1	36	36	20	.556	17	13	17.06	1	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	5	29
VAN GURP, S.	8.1	44	48	20	.455	16	9	7.56	0	2	0	5	1	1	0	2	0	0	2	0	1	5	39
TOTALES / TOTALS	**63.1**	**268**	**305**	**85**	**.317**	**63**	**41**	**4.53**	**22**	**23**	**1**	**8**	**9**	**1**	**6**	**2**	**6**	**0**	**9**	**0**	**1**	**24**	**311**

SOFTBOL MUJERES BATEO ARGENTINA
SOFTBALL WOMEN BATTING ARGENTINA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
JULIO, MARIANA	9	29	26	1	3	.115	0	1	0	5	.192	0	0	1	0	0	0	3	0	12	0	0	1	1
TAZZIOLI, CLAUDIA	9	27	24	0	2	.083	0	0	0	2	.083	0	0	0	2	0	0	1	0	6	0	0	1	2
ARIJON, ANALIA	9	23	20	2	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	3	0	5	0	0	1	2
SINIGAGLIA, MARIA	7	15	13	3	2	.154	0	0	0	2	.154	0	0	0	0	0	1	1	0	3	1	0	0	0
HERRERA, FABIANA	10	28	27	0	6	.222	0	2	0	10	.370	1	0	2	1	0	0	0	0	4	0	0	1	0
FIGUEIRA, MARIA	10	20	20	0	1	.050	0	0	0	1	.050	0	0	0	0	0	0	0	0	8	0	0	0	1
CAÑO, SILVINA	7	12	12	0	2	.167	0	0	0	2	.167	0	0	0	0	0	0	0	0	7	0	0	0	0
ACEBRAS, PAULA	8	16	16	1	2	.125	0	0	0	2	.125	0	0	1	0	0	0	0	0	3	0	0	0	1
PADIN, MARIA	10	24	21	2	3	.143	0	0	0	3	.143	0	0	0	1	0	1	1	0	7	1	0	1	1
OTERMIN, LILIANA	9	8	8	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0
ANSELMI, SILVINA	5	5	5	1	1	.200	0	0	0	1	.200	0	0	1	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
MUÑOZ, LAURA	7	7	6	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	1	0	0	0	1	0	4	0	0	0	0
MEIZOSO, PAULA	8	1	1	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SALICE, MARIA	6	6	6	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
CALONICO, FERNANDA	5	7	7	0	2	.286	0	0	0	2	.286	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	1	0
TORRES, MARIA V.	8	12	11	0	2	.182	0	0	0	2	.182	0	0	3	0	1	0	0	0	4	1	0	0	1
TOTALES / TOTALS	**10**	**240**	**223**	**10**	**26**	**.117**	**0**	**3**	**0**	**32**	**.143**	**1**	**0**	**9**	**4**	**1**	**2**	**10**	**0**	**73**	**3**	**0**	**6**	**9**

SOFTBOL MUJERES DEFENSIVA ARGENTINA
SOFTBALL WOMEN FIELDING ARGENTINA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
JULIO, MARIANA	9	53.2	25	16	5	46	.891	1	0	0	0	0	2B
TAZZIOLI, CLAUDIA	9	53.1	12	1	3	16	.813	0	0	0	0	0	RF
ARIJON, ANALIA	9	46.0	3	20	1	24	.958	0	0	0	0	0	3B-SS
SINIGAGLIA, MARIA	7	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
HERRERA, FABIANA	10	58.2	12	0	2	14	.857	0	0	0	0	0	LF
FIGUEIRA, MARIA	10	56.1	14	2	2	18	.889	0	0	0	0	0	CF
CAÑO, SILVINA	7	36.2	46	4	3	53	.943	1	0	0	0	0	1B
ACEBRAS, PAULA	8	40.2	18	3	3	24	.875	1	0	6	13	2	R
PADIN, MARIA	10	55.1	7	25	4	36	.889	2	0	0	0	0	SS
D'ANGELO, DANIELA	7	20.2	0	7	1	8	.875	0	0	0	0	0	L
OTERMIN, LILIANA	9	28.0	23	10	1	34	.971	1	0	0	0	0	L-1B-SS
ANSELMI, SILVINA	5	3.2	2	0	1	3	.667	0	0	0	0	0	LF-CF
MUÑOZ, LAURA	7	7.2	10	1	0	11	1.000	1	0	0	0	0	1B
MEIZOSO, PAULA	8	10.2	0	3	0	3	1.000	0	0	0	0	0	L
FUERTES, CRISTINA	6	18.0	0	5	0	5	1.000	0	0	0	0	0	L
SALICE, MARIA	6	11.2	3	2	1	6	.833	1	0	0	0	0	2B-RF
CALONICO, FERNANDA	5	18.2	2	0	0	2	1.000	0	0	3	10	0	R
TORRES, MARIA V.	8	14.1	1	4	0	5	1.000	0	0	0	0	0	3B
TOTALES / TOTALS	**10**	**59.1**	**178**	**103**	**27**	**308**	**.912**	**3**	**0**	**9**	**23**	**2**	

SOFTBOL MUJERES LANZADORES ARGENTINA
SOFTBALL WOMEN PITCHERS ARGENTINA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
D'ANGELO, DANIELA	7	4	0	3	0	2	.000	0	0
OTERMIN, LILIANA	4	1	0	3	0	1	.000	0	0
MEIZOSO, PAULA	7	1	0	6	0	2	.000	0	0
FUERTES, CRISTINA	6	4	0	2	1	4	.200	0	0
TOTALES / TOTALS	**24**	**10**	**0**	**14**	**1**	**9**	**.100**	**0**	**0**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
D'ANGELO, D.	20.2	86	100	25	.291	16	7	2.37	8	8	0	2	1	2	4	1	1	0	1	0	1	10	103
OTERMIN, L.	10.0	56	58	27	.482	16	10	7.00	0	0	0	6	6	0	0	2	0	0	0	0	1	4	53
MEIZOSO, P.	10.2	54	63	22	.407	24	17	11.16	1	4	0	1	1	0	3	1	1	0	1	0	0	7	59
FUERTES, C.	18.0	75	86	22	.293	15	11	4.28	6	6	0	1	1	1	4	0	1	0	3	0	1	6	93
TOTALES / TOTALS	**59.1**	**271**	**307**	**96**	**.354**	**71**	**45**	**5.31**	**15**	**18**	**0**	**10**	**9**	**3**	**11**	**4**	**3**	**0**	**5**	**0**	**3**	**27**	**308**

SOFTBOL MUJERES LIDERES DE BATEO (10 JUEGOS JUGADOS)
SOFTBALL WOMEN BATTING LEADERS (10 PLAYED GAMES)

CLASIFICATORIA **TODOS VS TODOS**
QUALIFYING ROUND ROBIN

AVE:	CORNELL, SHEILA	USA	.577 (26-15)
C:	CORNELL, SHEILA	USA	10
H:	CORNELL, SHEILA	USA	15
2B:	CORNELL, SHEILA	USA	4
3B:	MATTER, KIM	USA	4
HR:	SMITH, MICHELE	USA	2
	RUYOL, OLGA	CUB	
SLU:	SMITH, MICHELE	USA	.913
BR:	OSTIANA, SOLANGE	AHO	4
	CORRIERE, DENSE	CAN	
AR:	OSTIANA, SOLANGE	AHO	3
	SOTO, EVE	PUR	
CI:	SMITH, MICHELE	USA	11
DB:	MAURICE, PAULINE	CAN	3
BB:	SEGARRA, MYRIAM	PUR	6
	ORTIZ, JAQUELIN	PUR	
SO:	FELIPIE, BRUNAILA	AHO	13

SOFTBOL MUJERES LIDERES DE PITCHEO (10 JUEGOS JUGADOS)
SOFTBALL WOMEN PITCHING LEADERS (10 PLAYED GAMES)

CLASIFICATORIA **TODOS VS TODOS**
QUALIFYING ROUND ROBIN

PRO:	7 JUGADORES CON / 7 PLAYERS WITH		1.000
PCL:	6 JUGADORES CON / 6 PLAYERS WITH		0.00
JL:	D'ANGELO, DANIELA	ARG	7
	MEIZOSO, PAULA	ARG	
JI:	NARANJO, MIRJA	CUB	5
	PEREZ, LISA MIZE	PUR	
JC:	KINBURN, ROZELIN	AHO	4
JR:	MEIZOSO, PAULA	ARG	6
JG:	NARANJO, MIRJA	CUB	5
JP:	FUERTES, CRISTINA	ARG	4
	PEREZ, LISA MIZE	PUR	
B:	NARANJO, MIRJA	CUB	3
INN:	PEREZ, LISA MIZE	PUR	33.0
SO:	GRANGER, MICHELE	USA	41
BB:	KINBURN, ROZELIN	AHO	16

SOFTBOL MUJERES PRIMEROS BATEADORES (CON 21 O MAS COMP. AL BATE)
SOFTBALL WOMEN FIRST HITTERS (WITH 21 TURNS AT BAT OR MORE)

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

NOMBRE / NAME	EQ / TEAM	VB	C	H	2B	3B	HR	CI	BB	SO	AVE
CORNELL ,SHEILA	USA	26	10	15	4	2	0	7	5	1	.577
SMITH ,MICHELE	USA	23	4	11	2	1	2	11	0	1	.478
HERNANDEZ ,HAYDEE	CUB	28	7	13	0	2	0	1	0	6	.464
RICHARDSON ,DOT	USA	26	4	12	0	0	0	8	2	2	.462
DOELL ,KAREN	CAN	21	2	8	1	0	0	6	2	1	.381
SANTANA ,MERCEDES	CUB	29	5	11	2	0	0	4	1	8	.379
CAPOTE ,HAYDEE	CUB	19	3	7	1	0	0	2	1	4	.368
MATTER ,KIM	USA	25	6	9	1	4	0	6	3	2	.360
CORNIEL ,SHEREE	PUR	20	0	7	2	0	0	5	2	6	.350
OSTIANA ,SOLANGE	AHO	23	2	8	0	0	1	2	1	6	.348
BAEZ ,LOURDEZ	PUR	33	6	11	1	1	0	1	2	5	.333
VAIRO ,CORMIE	CAN	21	2	7	0	0	0	3	2	2	.333
CORRIERE ,DENSE	CAN	21	6	7	0	0	0	2	0	1	.333
PEREZ ,MABEL	CUB	22	3	7	1	1	0	3	0	4	.318
BENEDICT ,PAT	USA	22	6	7	1	0	0	3	1	0	.318
VILLAVERDE ,BARBARA	CUB	30	5	9	2	0	1	5	0	6	.300
RAMOS ,NIOLIS	CUB	21	4	6	0	0	0	0	2	4	.286
ORTIZ ,JAQUELIN	PUR	28	5	7	1	0	0	3	6	4	.250
CARABALLO ,XIOMARA	CUB	29	5	7	1	3	0	4	0	7	.241
DE LA CRUZ ,NORINDA	AHO	25	1	6	1	0	0	1	0	5	.240
GONZALEZ ,MARIA	PUR	25	2	6	0	0	0	3	0	7	.240
SOTO ,EVE	PUR	25	3	6	0	0	0	4	2	7	.240

SOFTBOL MUJERES PRIMEROS LANZADORES PCL (CON 10 O MAS ENT. LANZADAS)
SOFTBALL WOMEN FIRST PITCHERS ERA (WITH 10 INNINGS PITCHED OR MORE)

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

NOMBRE / NAME	EQ / TEAM	JL	JG	JP	PRO	INN	C	CL	SO	BB	PCL
MILANES, ESTELA	CUB	5	1	0	1.000	21.0	0	0	8	2	0.00
GRANGER, MICHELE	USA	3	3	0	1.000	17.0	0	0	41	2	0.00
NEWSHON, SANDY	CAN	2	1	1	.500	13.0	2	0	7	4	0.00
PARRA, SUSIE	USA	2	1	0	1.000	12.0	0	0	24	6	0.00
HARRIGAN, LORI	USA	2	2	0	1.000	12.0	0	0	16	1	0.00
DOOM, DEBBIE	USA	2	2	0	1.000	10.0	0	0	15	0	0.00
NARANJO, MIRJA	CUB	5	5	0	1.000	31.0	2	1	32	7	0.23
SONNENBERG, DEBBIE	CAN	4	2	1	.667	22.0	5	1	32	5	0.32
SMITH, MICHELE	USA	2	2	0	1.000	12.0	1	1	24	2	0.58
SNELGROVE, KAREN	CAN	3	2	1	.667	20.0	5	2	28	0	0.70
ESPINOSA, LARITZA	CUB	5	2	2	.500	18.2	4	4	21	2	1.50
BROITHWAITE, TOMMY	CAN	3	1	1	.500	12.0	5	3	6	2	1.75
PEREZ, LISA MIZE	PUR	6	2	4	.333	33.0	14	11	23	5	2.33
D'ANGELO, DANIELA	ARG	7	0	2	.000	20.2	16	7	8	8	2.37
SOPHIA, DULCE	AHO	3	0	3	.000	19.1	10	7	6	5	2.53
KINBURN, ROZELIN	AHO	4	1	3	.250	29.2	20	12	15	16	2.83
ECHEVARRIA, IVELISSE	PUR	4	2	1	.667	21.1	12	10	9	5	3.28
FUERTES, CRISTINA	ARG	6	1	4	.200	18.0	15	11	6	6	4.28
OTERMIN, LILIANA	ARG	4	0	1	.000	10.0	16	10	0	0	7.00
RIVERA, LYNNETTE	PUR	4	0	1	.000	11.1	17	12	3	4	7.41

SOFTBOL MUJERES RESULTADOS JUEGO 031 SEMIFINAL
SOFTBALL WOMEN RESULTS GAME 031 SEMIFINALS

23/03/95
15:30

SF-SIST. PAGE / SF-PAGE SIST.

VS: CAN		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
MAURICE, P.	CF	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0
KELLARD, K.	1B	2	0	1	0	0	0	0	6	1	0
BEASLEY, S.	LF	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOELL, K.	D	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURRAY, C.	2B	2	0	0	0	0	0	0	1	1	0
STEPHENSON, A.	SS	2	0	0	0	0	0	0	1	1	0
WINTON, J.	3B	1	0	0	0	0	0	0	1	2	0
FLEMMER, C.	R	2	0	0	0	0	0	0	7	0	0
M'GAW, K.	RF	2	0	0	0	0	0	0	2	1	0
SONNENBERG, D.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
HIEST, C.	(1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CORRIERE, D.	(2)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CLAYTON, J.	(3)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS		**20**	**0**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**18**	**7**	**0**

HC: PUR		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
BAEZ, L.	2B	3	1	2	0	0	0	0	3	6	0
VAZQUEZ, C.	D	3	1	2	0	0	0	0	0	0	0
SEGARRA, M.	1B	1	0	0	0	0	0	0	8	0	0
ORTIZ, J.	CF	3	0	1	0	0	0	1	1	0	0
GONZALEZ, M.	LF	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CORNIEL, S.	R	2	0	0	0	0	0	0	2	2	0
SOTO, E.	3B	2	0	0	0	0	0	0	1	3	0
ECHEVARRIA, I.	L	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0
ROSARIO, P.	RF	1	0	0	0	0	0	0	3	0	0
MIRANDA, A.	SS	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0
ROSARIO, S.	(A)	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
TOTALES / TOTALS		**19**	**2**	**5**	**0**	**0**	**0**	**2**	**21**	**12**	**0**

EMERGENTES / SUBSTITUTES

ACCION / ACTION	POR / PER	INN
(1) CORRIO / RAN	KELLARD, K.	4
(2) LINEA OUT / LINE OUT	MURRAY, C.	7
(3) ROLLING OUT	STEPHENSON, A.	7

ACCION / ACTION	POR / PER	INN
(A) SAC. DE FLY / SAC. FLY	GONZALEZ, M.	4

ANOTACION POR ENTRADAS / SCORE PER INNINGS

	1	2	3	4	5	6	7	C	H	E
CAN	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0
PUR	0	0	0	2	0	0	-	2	5	0

SH: DOELL, K. - SEGARRA, M. (2)

SF: ROSARIO, S.

AR: MAURICE, P. - WINTON, J.

QUEDADOS EN BASES / LEFT ON BASES: CAN (3) PUR (3)

LANZADORES / PITCHERS

CAN	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
SONNENBERG, D.	6.0	19	5	2	2	7	1	0	0	0	0

PUR	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
ECHEVARRIA, I.	7.0	20	2	0	0	1	3	0	0	0	0

GANO / WON: ECHEVARRIA, IVELISSE (3-1) **PERDIO / LOST:** SONNENBERG, DEBBIE (2-2)

ARBITROS / UMPIRES: HOME- ALEXANDER, E. (USA) 1B- DIAZ, W. (ARG) 2B- CORDI, R. (ARG)
3B- SAENZ, A. (ARG)

ANOTADORES / SCORERS: ALASINO, A. (ARG) BEDOIAN, A. (ARG)

TIEMPO DE JUEGO / PLAYING TIME: 1:25 **ASISTENCIA / ATTENDANCE:** 500

SOFTBOL **MUJERES** **RESULTADOS** **JUEGO 032** **SEMIFINAL**
SOFTBALL WOMEN RESULTS GAME 032 SEMIFINALS

23/03/95
19:30

SF-SIST. PAGE / SF-PAGE SIST.

VS: USA		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
RICHARDSON, D.	SS	4	1	1	0	0	0	0	0	1	0
SMITH, J.	2B	4	1	2	0	0	0	0	1	0	0
DUFFICY, P.	RF	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0
MATTER, K.	3B	4	0	1	0	1	0	1	0	0	0
CORNELL, S.	1B	4	1	3	0	1	0	1	4	0	0
SMITH, M.	D	3	1	1	0	0	1	2	0	0	0
BENEDICT, P.	LF	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0
STOKES, S.	R	2	0	0	0	0	0	0	16	0	0
JORDAN, B.	CF	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRANGER, M.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0
TOTALES / TOTALS		**28**	**5**	**9**	**0**	**2**	**1**	**4**	**21**	**3**	**0**

HC: CUB		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
HERNANDEZ, H.	R	2	0	0	0	0	0	0	1	1	0
VILLAVERDE, B.	CF	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0
CAPOTE, H.	1B	3	0	0	0	0	0	0	13	0	1
SANTANA, M.	RF	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0
ALVAREZ, V.	D	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RUYOL, O.	3B	2	0	0	0	0	0	0	1	1	0
CARABALLO, X.	LF	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAMOS, N.	2B	1	0	0	0	0	0	0	3	2	0
PEREZ, M.	SS	1	0	0	0	0	0	0	1	1	1
MILANES, E.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
ESPINOSA, L.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
MEDINA, L.	R	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FLOR, Y.	RF	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BARROSO, O.	2B	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0
ARCEO, M.	SS	1	0	0	0	0	0	0	0	2	0
DELGADO, S.	(A)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS		**21**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**21**	**10**	**2**

EMERGENTES / SUBSTITUTES

ACCION / ACTION	POR / PER	INN

ACCION / ACTION	POR / PER	INN
(A) PONCHE / STRIKE OUT	VILLAVERDE, B.	7

ANOTACION POR ENTRADAS / SCORE PER INNINGS

	1	2	3	4	5	6	7	C	H	E
USA	2	0	0	2	0	0	1	5	9	0
CUB	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2

OTRAS ANOTACIONES / OTHER RUNS:

RICHARDSON, D. (L, ILEGAL / ILLEGAL PITCH,1)

SH: DUFFICY, P. - JORDAN, B.

AR: BENEDICT, P.

QUEDADOS EN BASES / LEFT ON BASES: USA (6) CUB (0)

LANZADORES / PITCHERS

USA	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
GRANGER, M.	7.0	21	0	0	0	16	0	0	0	0	0

CUB	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
MILANES, E.	3.2	16	7	4	3	1	0	0	0	1	1
ESPINOSA, L.	3.1	12	2	1	1	0	1	0	0	0	0

GANO / WON: GRANGER, MICHELE (4-0) **PERDIO / LOST:** MILANES, ESTELA (1-1)

ARBITROS / UMPIRES: HOME- HORNAK, M. (CAN) 1B- DURAN, R. (GUA) 2B- BRIONES, J. (ARG)
3B- LAENGE, W. (ARG)

ANOTADORES / SCORERS: DEGANUTTI, M. (ARG) ZAPATA, G. (ARG)

TIEMPO DE JUEGO / PLAYING TIME: 1:35 **ASISTENCIA / ATTENDANCE:** 500

SOFTBOL **MUJERES** **RESULTADOS** **JUEGO 033** **FINAL**
SOFTBALL WOMEN RESULTS GAME 033 FINALS

25/03/95
10:30

FINAL SIS. PAGE / FINALS SIS. PAGE

VS: PUR		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
BAEZ, L.	2B	3	0	0	0	0	0	0	4	3	0
VAZQUEZ, C.	D	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEGARRA, M.	1B	3	0	0	0	0	0	0	8	1	0
ORTIZ, J.	CF	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SOTO, E.	3B	2	1	1	0	0	0	0	0	2	0
GONZALEZ, M.	LF	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CORNIEL, S.	R	3	0	1	0	0	0	0	7	1	0
ROSARIO, P.	RF	2	0	1	0	0	0	1	0	0	0
PEREZ, L.	L	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MIRANDA, A.	SS	0	0	0	0	0	0	0	2	1	0
SANTIAGO, K.	(1)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROSARIO, S.	(2)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS		**23**	**1**	**3**	**0**	**0**	**0**	**1**	**21**	**8**	**0**

HC: CUB		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
HERNANDEZ, H.	R	3	0	2	0	0	0	0	4	0	0
VILLAVERDE, B.	CF	3	0	0	0	0	0	0	2	0	0
CAPOTE, H.	1B	3	0	1	0	0	0	0	8	0	0
SANTANA, M.	RF	3	0	0	0	0	0	0	1	0	0
ALVAREZ, V.	D	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0
RUYOL, O.	3B	3	0	1	0	0	0	0	0	5	0
CARABALLO, X.	LF	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0
RAMOS, N.	2B	2	0	1	0	0	0	0	2	1	0
PEREZ, M.	SS	3	0	2	0	0	0	0	3	1	0
NARANJO, M.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0
ARCEO, M.	(A)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FLOR, Y.	(B)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS		**26**	**0**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**21**	**10**	**0**

EMERGENTES / SUBSTITUTES

ACCION / ACTION	POR / PER	INN	ACCION / ACTION	POR / PER	INN
(1) FLY OUT	PEREZ, L.	5	(A) FLY OUT	RAMOS, N.	5
(2) FLY OUT	GONZALEZ, M.	7	(B) CORRIO / RAN	PEREZ, M.	5

ANOTACION POR ENTRADAS / SCORE PER INNINGS

	1	2	3	4	5	6	7	C	H	E
PUR	0	1	0	0	0	0	0	1	3	0
CUB	0	0	0	0	0	0	0	0	8	0

SH: GONZALEZ, M. - HERNANDEZ, H.

AR: ALVAREZ, V.

QUEDADOS EN BASES / LEFT ON BASES: PUR (5) CUB (7)

LANZADORES / PITCHERS

PUR	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
PEREZ, L.	7.0	26	8	0	0	7	1	0	0	0	0

CUB	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
NARANJO, M.	7.0	23	3	1	1	4	3	0	0	0	0

GANO / WON: PEREZ, LISA MIZE (3-4) **PERDIO / LOST:** NARANJO, MIRJA (5-1)

ARBITROS / UMPIRES: HOME- PERALTA, R. (PAN) 1B- MENDEZ, J. (VEN) 2B- GALVA, R. (DOM)
3B- ALEXANDER, E. (USA)

ANOTADORES / SCORERS: VALLANA, S. (ARG) ZAPATA, G. (ARG)

TIEMPO DE JUEGO / PLAYING TIME: 1:45 **ASISTENCIA / ATTENDANCE:** 200

SOFTBOL **MUJERES** **RESULTADOS** **JUEGO 034** **FINAL**
SOFTBALL WOMEN RESULTS GAME 034 FINALS

25/03/95
16:20

FINAL SIS. PAGE / FINALS SIS. PAGE

VS: PUR		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
BAEZ, L.	2B	3	0	0	0	0	0	0	3	2	0
VAZQUEZ, C.	D	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEGARRA, M.	1B	2	0	0	0	0	0	0	5	0	0
ORTIZ, J.	CF	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0
SOTO, E.	3B	2	0	0	0	0	0	0	1	1	1
CORNIEL, S.	R	2	0	0	0	0	0	0	3	0	0
GONZALEZ, M.	LF	2	0	0	0	0	0	0	3	0	0
ECHEVARRIA, I.	L	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0
ROSARIO, P.	RF	2	0	0	0	0	0	0	3	1	0
MIRANDA, A.	SS	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0
PEREZ, L.	L	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROSARIO, S.	(1)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS		**22**	**0**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**18**	**7**	**1**

HC: USA		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
RICHARDSON, D.	SS	3	1	2	0	0	0	0	1	0	0
SMITH, J.	2B	3	1	1	0	0	0	0	2	1	0
JUSTIN, J.	D	3	0	1	1	0	0	0	0	0	0
MATTER, K.	3B	3	2	1	0	0	0	0	0	1	0
CORNELL, S.	1B	2	0	1	0	0	0	2	6	0	0
SMITH, M.	L	3	0	1	0	0	0	1	0	3	0
DUFFICY, P.	RF	2	0	0	0	0	0	0	2	0	0
BENEDICT, P.	LF	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0
SANCHELLI, K.	R	3	0	1	0	0	0	0	9	0	0
JORDAN, B.	CF	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
O'KELLEY, M.	(A)	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS		**25**	**4**	**9**	**1**	**0**	**0**	**3**	**21**	**5**	**0**

EMERGENTES / SUBSTITUTES

ACCION / ACTION	POR / PER	INN	ACCION / ACTION	POR / PER	INN
(1) LINEA OUT / LINE OUT	SEGARRA, M.	7	(A) HIT SENCILLO / SINGLE HIT	BENEDICT, P.	6

ANOTACION POR ENTRADAS / SCORE PER INNINGS

	1	2	3	4	5	6	7	C	H	E
PUR	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
USA	0	1	0	0	3	0	-	4	9	0

OTRAS ANOTACIONES / OTHER RUNS:

RICHARDSON, D. (ERROR,5)

PB: SANCHELLI, K.

DP: SOTO, E./SEGARRA, M. - ROSARIO, P./CORNIEL, S. - MIRANDA, A./BAEZ, L./SEGARRA, M.

QUEDADOS EN BASES / LEFT ON BASES: PUR (1) USA (5)

LANZADORES / PITCHERS

PUR	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
ECHEVARRIA, I.	4.2	21	8	4	1	1	2	0	1	0	0
PEREZ, L.	1.1	4	1	0	0	1	0	0	0	0	0

USA	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
SMITH, M.	7.0	22	1	0	0	9	0	0	0	0	0

GANO / WON: SMITH, MICHELE (3-0) **PERDIO / LOST:** ECHEVARRIA, IVELISSE (3-2)

ARBITROS / UMPIRES: HOME- FONT, R. (ARG) 1B- DIAZ, W. (ARG) 2B- FERRETJANS, C. (ARG)
3B- HORNAK, M. (CAN)

ANOTADORES / SCORERS: JUEZ, N. (ARG) BEDOIAN, A. (ARG)

TIEMPO DE JUEGO / PLAYING TIME: 1:23 **ASISTENCIA / ATTENDANCE:** 500

SOFTBOL HOMBRES RESUMEN DE RESULTADOS
SOFTBALL MEN SUMMARY OF RESULTS

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

FECHA DATE	JUEGO GAME	GANADOR / WINNER EQUIPO TEAM	C	H	E	LANZADOR PITCHER		PERDEDOR / LOSER EQUIPO TEAM	C	H	E	LANZADOR PITCHER	
13/03/95	001	USA	4	8	0	PLANGGER, S.	(1-0)	CUB	0	2	1	FERNANDEZ, C.	(0-1)
13/03/95	002	CAN	5	4	1	ZACK, D.	(1-0)	GUA	2	0	2	VARGAS, S.	(0-1)
13/03/95	003	ARU	10	11	3	ARNOLD, H.	(1-0)	VEN	6	12	2	LOPEZ, M.	(0-1)
13/03/95	004	DOM	2	5	0	DORSINE, R.	(1-0)	ARG	1	7	0	MARTINEZ, G.	(0-1)
14/03/95	005	DOM	3	8	0	RAMOS, J.	(1-0)	ARU	0	0	1	FLANNEGIN, J.	(0-1)
14/03/95	006	USA	5	8	0	REBELING, A.	(1-0)	VEN	1	3	1	ROLDAN, J.	(0-1)
14/03/95	007	CUB	11	13	3	GROERO, E.	(1-0)	GUA	1	5	1	CHORIEGO, J.	(0-1)
14/03/95	008	USA	1	3	1	MEREDITH, P.	(1-0)	CAN	0	4	0	ZACK, D.	(1-1)
14/03/95	009	ARG	4	1	0	ROSALES, L.	(1-0)	VEN	3	4	2	LOPEZ, M.	(0-2)
15/03/95	010	DOM	5	12	0	DORSINE, R.	(2-0)	GUA	2	7	1	MONTERROSO, R.	(0-1)
15/03/95	011	CAN	12	11	0	PRICE, S.	(1-0)	ARU	0	0	1	ANGELA, H.	(0-1)
15/03/95	012	USA	4	6	0	WHITE, M.	(1-0)	DOM	3	3	1	MATOS, M.	(0-1)
15/03/95	013	ARG	2	8	3	BAHLER, R.	(1-0)	CUB	1	3	1	FERNANDEZ, C.	(0-2)
16/03/95	014	CUB	5	11	3	GROERO, E.	(2-0)	ARU	3	9	1	FLANNEGIN, J.	(0-2)
16/03/95	015	VEN	3	4	1	LOPEZ, M.	(1-2)	GUA	1	5	0	CHORIEGO, J.	(0-2)
16/03/95	016	CAN	2	3	2	PIECHNIK, M.	(1-0)	ARG	0	3	1	MASSARA, C.	(0-1)
16/03/95	017	USA	10	10	0	MEREDITH, P.	(2-0)	ARU	0	1	1	GEERMAN, R.	(0-1)
16/03/95	018	CAN	2	4	1	ZACK, D.	(2-1)	DOM	0	1	1	MATOS, M.	(0-2)
16/03/95	019	ARG	1	5	2	MARTINEZ, G.	(1-1)	GUA	0	4	1	VARGAS, S.	(0-2)
17/03/95	020	VEN	4	9	3	LOPEZ, M.	(2-2)	CUB	3	9	1	FERNANDEZ, C.	(0-3)
17/03/95	021	CAN	14	16	0	BELL, T.	(1-0)	GUA	0	1	4	AGUIRRE, G.	(0-1)
17/03/95	022	GUA	3	6	0	MONTERROSO, R.	(1-1)	ARU	1	1	3	FLANNEGIN, J.	(0-3)
17/03/95	023	CUB	4	5	2	FERNANDEZ, C.	(1-3)	DOM	2	8	2	RAMOS, J.	(1-1)
17/03/95	024	USA	8	10	1	WHITE, M.	(2-0)	ARG	0	3	1	GUERRINIERI, J.	(0-1)
18/03/95	025	CAN	3	4	0	BELL, T.	(2-0)	VEN	1	3	1	LOPEZ, M.	(2-3)
18/03/95	026	USA	10	10	0	PLANGGER, S.	(2-0)	GUA	0	2	2	CHORIEGO, J.	(0-3)
18/03/95	027	CAN	3	4	1	PIECHNIK, M.	(2-0)	CUB	0	2	0	GROERO, E.	(2-1)
18/03/95	028	ARG	5	4	0	ROSALES, L.	(2-0)	ARU	0	0	2	ARNOLD, H.	(1-1)
18/03/95	029	DOM	4	6	2	DORSINE, R.	(3-0)	VEN	1	6	1	LOPEZ, M.	(2-4)
19/03/95	030	USA	3	4	0	MEREDITH, P.	(3-0)	CUB	2	5	1	FERNANDEZ, C.	(1-4)
19/03/95	031	VEN	9	9	1	MORONTA, J.	(1-0)	ARU	1	4	3	ANGELA, H.	(0-2)
19/03/95	032	CUB	5	6	0	GROERO, E.	(3-1)	GUA	1	5	0	VARGAS, S.	(0-3)
19/03/95	033	DOM	5	7	1	RAMOS, J.	(2-1)	ARG	0	0	3	BAHLER, R.	(1-1)
19/03/95	034	CAN	5	10	1	ZACK, D.	(3-1)	USA	4	8	1	WHITE, M.	(2-1)
20/03/95	035	DOM	7	12	5	MATOS, M.	(1-2)	ARU	3	5	1	GEERMAN, R.	(0-2)
20/03/95	036	VEN	4	6	1	LOPEZ, M.	(3-4)	ARG	0	3	1	MARTINEZ, G.	(1-2)
20/03/95	037	DOM	8	10	0	DORSINE, R.	(4-0)	GUA	0	2	2	CHORIEGO, J.	(0-4)
20/03/95	038	CAN	3	7	0	PRICE, S.	(2-0)	ARU	0	0	2	FLANNEGIN, J.	(0-4)
20/03/95	039	USA	10	12	0	REBELING, A.	(2-0)	VEN	0	4	1	MORONTA, J.	(1-1)
20/03/95	040	CUB	5	9	2	GROERO, E.	(4-1)	ARG	0	7	0	ROSALES, L.	(2-1)
21/03/95	041	VEN	6	8	2	MORONTA, J.	(2-1)	GUA	3	7	2	MONTERROSO, R.	(1-2)
21/03/95	042	CAN	10	10	1	HENNIGAR, J.	(1-0)	ARG	1	1	3	MARTINEZ, G.	(1-3)
21/03/95	043	CUB	1	3	1	FERNANDEZ, C.	(2-4)	ARU	0	2	2	ARNOLD, H.	(1-2)

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 745)

FECHA / DATE	JUEGO / GAME	GANADOR / WINNER EQUIPO / TEAM	C	H	E	LANZADOR / PITCHER		PERDEDOR / LOSER EQUIPO / TEAM	C	H	E	LANZADOR / PITCHER	
21/03/95	044	USA	4	7	0	MEREDITH, P.	(4-0)	DOM	0	9	1	MATOS, M.	(1-3)
21/03/95	045	ARG	4	9	2	ROSALES, L.	(3-1)	GUA	0	5	2	VARGAS, S.	(0-4)
22/03/95	046	USA	11	12	1	PLANGGER, S.	(3-0)	ARU	1	2	1	HENRIQUEZ, E.	(0-1)
22/03/95	047	VEN	13	12	1	LOPEZ, M.	(4-4)	CUB	5	8	1	FERNANDEZ, C.	(2-5)
22/03/95	048	CAN	1	2	1	PIECHNIK, M.	(3-0)	DOM	0	2	0	RAMOS, J.	(2-2)
22/03/95	049	ARU	2	7	1	FLANNEGIN, J.	(1-4)	GUA	1	6	2	MONTERROSO, R.	(1-3)
22/03/95	050	CUB	4	8	0	FERNANDEZ, C.	(3-5)	DOM	3	7	0	RAMOS, J.	(2-3)
22/03/95	051	USA	7	11	0	WHITE, M.	(3-1)	ARG	0	5	2	BAHLER, R.	(1-2)
23/03/95	052	USA	7	11	0	REBELING, A.	(3-0)	GUA	1	4	0	VARGAS, S.	(0-5)
23/03/95	053	CAN	2	2	0	BELL, T.	(3-0)	VEN	0	2	1	MORONTA, J.	(2-2)
23/03/95	054	DOM	5	6	1	RAMOS, J.	(3-3)	VEN	2	7	2	LOPEZ, M.	(4-5)
23/03/95	055	CAN	2	5	0	HENNIGAR, J.	(2-0)	CUB	1	2	4	MIYAR, C.	(0-1)
23/03/95	056	ARG	3	7	3	ROSALES, L.	(4-1)	ARU	0	2	1	FLANNEGIN, J.	(1-5)

SOFTBOL HOMBRES RESULTADOS
SOFTBALL MEN RESULTS

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

	ARG	ARU	CAN	CUB	DOM	GUA	USA	VEN	TOTAL
ARG	*	2-0	0-2	1-1	0-2	2-0	0-2	1-1	6 - 8
ARU	0-2	*	0-2	0-2	0-2	1-1	0-2	1-1	2-12
CAN	2-0	2-0	*	2-0	2-0	2-0	1-1	2-0	13 - 1
CUB	1-1	2-0	0-2	*	2-0	2-0	0-2	0-2	7 - 7
DOM	2-0	2-0	0-2	0-2	*	2-0	0-2	2-0	8 - 6
GUA	0-2	1-1	0-2	0-2	0-2	*	0-2	0-2	1-13
USA	2-0	2-0	1-1	2-0	2-0	2-0	*	2-0	13 - 1
VEN	1-1	1-1	0-2	2-0	0-2	2-0	0-2	*	6 - 8

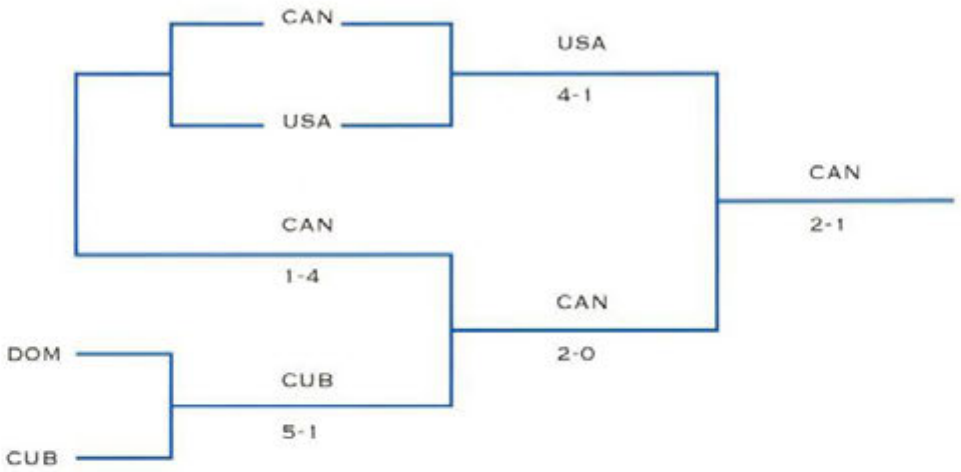
SOFTBOL HOMBRES ESTADO DE LOS EQUIPOS
SOFTBALL MEN TEAMS STANDING

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

EQUIPO / TEAM	TOTAL JJ	JG	JP	AVE	DIF	VS JJ	JG	JP	AVE	HC JJ	JG	JP	AVE
CAN	14	13	1	.929	-	7	6	1	.857	7	7	0	1.000
USA	14	13	1	.929	-	4	4	0	1.000	10	9	1	.900
DOM	14	8	6	.571	5.0	10	5	5	.500	4	3	1	.750
CUB	14	7	7	.500	6.0	7	3	4	.429	7	4	3	.571
ARG	14	6	8	.429	7.0	5	2	3	.400	9	4	5	.444
VEN	14	6	8	.429	7.0	9	5	4	.556	5	1	4	.200
ARU	14	2	12	.143	11.0	7	1	6	.143	7	1	6	.143
GUA	14	1	13	.71	12.0	7	0	7	.000	7	1	6	.143

LEYENDA / LEGEND:
AVE - PROMEDIO DE GANADOS / AVERAGE OF WON GAMES
DIF - DIFERENCIA / DIFFERENCE

SOFTBOL **HOMBRES** **FINAL**
SOFTBALL MEN FINAL



POSICION FINAL
FINAL STANDING

1 - CAN

2 - USA

3 - CUB

4 - DOM

5 - VEN

6 - ARG

7 - ARU

8 - GUA

SOFTBOL **HOMBRES** **BATEO**
SOFTBALL MEN BATTING

CLASIFICATORIA **TODOS VS TODOS**
QUALIFYING ROUND ROBIN

EQ/TEAM	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF	QB
ARG	14	398	343	21	63	.184	10	1	3	84	.245	3	2	18	13	1	8	33	1	87	6	0	11	15	84
ARU	14	355	333	21	44	.132	5	1	1	54	.162	4	1	14	1	0	7	14	0	102	5	0	10	12	48
CAN	14	415	345	64	86	.249	17	1	12	141	.409	10	4	55	10	9	3	48	2	35	4	0	11	16	74
CUB	14	410	371	47	86	.232	16	4	7	131	.353	4	2	40	6	1	4	28	0	88	2	0	12	15	72
DOM	14	398	366	47	96	.262	10	5	7	137	.374	15	5	44	8	5	4	15	0	89	1	0	7	14	63
GUA	14	361	336	15	59	.176	7	2	2	76	.226	5	2	12	5	1	3	16	0	111	5	0	13	4	65
USA	14	432	376	88	120	.319	19	4	18	201	.535	15	3	77	6	2	2	46	2	49	4	0	8	13	75
VEN	14	416	375	53	89	.237	10	1	15	146	.389	4	1	47	4	3	3	31	2	99	7	0	9	17	70
TOTAL	**56**	**3185**	**2845**	**356**	**643**	**.226**	**94**	**19**	**65**	**970**	**.341**	**60**	**20**	**307**	**53**	**22**	**34**	**231**	**7**	**660**	**34**	**0**	**81**	**106**	**551**

SOFTBOL HOMBRES DEFENSIVA
SOFTBALL MEN FIELDING

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

EQ/TEAM	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR
ARG	14	99.0	297	121	21	439	.952	5	0	2	9	5
ARU	14	90.2	272	113	23	408	.944	7	0	4	13	4
CAN	14	99.0	297	76	8	381	.979	2	0	10	4	3
CUB	14	96.2	290	132	20	442	.955	6	0	1	9	3
DOM	14	95.1	286	143	14	443	.968	12	0	3	5	0
GUA	14	89.1	268	114	19	401	.953	7	0	5	12	1
USA	14	98.0	294	95	4	393	.990	5	0	1	3	1
VEN	14	94.0	282	124	20	426	.953	4	0	11	5	3
TOTAL	**56**	**762.0**	**2286**	**918**	**129**	**3333**	**.961**	**48**	**0**	**37**	**60**	**20**

SOFTBOL HOMBRES LANZADORES
SOFTBALL MEN PITCHERS

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

EQ/TEAM	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
ARG	22	14	6	8	6	8	.429	4	6
ARU	25	14	6	12	2	12	.143	0	0
CAN	27	14	4	13	13	1	.929	8	8
CUB	23	14	7	9	7	7	.500	2	0
DOM	23	14	5	10	8	6	.571	3	4
GUA	27	14	3	13	1	13	.071	0	0
USA	25	14	6	11	13	1	.929	8	11
VEN	22	14	7	9	6	8	.429	1	0
TOTAL	**194**	**112**	**44**	**85**	**56**	**56**	**.500**	**26**	**29**

EQ/TEAM	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
ARG	99.0	365	404	79	.216	47	39	2.76	86	24	0	17	2	16	7	3	5	1	5	0	5	21	439
ARU	90.2	377	439	118	.313	79	61	4.71	44	41	0	18	4	10	9	6	6	2	4	0	7	23	408
CAN	99.0	323	351	28	.087	10	5	0.35	184	21	0	3	0	4	6	0	1	3	4	0	2	8	381
CUB	96.2	378	409	93	.246	41	37	2.68	59	21	1	6	0	8	4	1	5	2	4	0	6	20	442
DOM	95.1	334	379	66	.198	28	22	1.62	53	33	6	9	2	8	11	1	0	1	3	0	12	14	443
GUA	89.1	367	419	116	.316	82	66	5.17	30	33	0	20	0	12	8	9	2	0	6	0	7	19	401
USA	98.0	336	367	57	.170	13	12	0.86	148	18	0	9	3	1	6	1	6	1	2	0	5	4	393
VEN	94.0	365	417	86	.236	56	34	2.53	56	40	0	12	8	6	2	1	9	0	6	0	4	20	426
TOTAL	**762.0**	**2845**	**3185**	**643**	**.226**	**356**	**276**	**2.54**	**660**	**231**	**7**	**94**	**19**	**65**	**53**	**22**	**34**	**10**	**34**	**0**	**48**	**129**	**3333**

SOFTBOL **HOMBRES** **BATEO** **CANADA**
SOFTBALL MEN BATTING CANADA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
PATON, BRIAN	11	32	28	5	5	.179	2	0	0	7	.250	4	1	2	0	0	0	4	0	2	0	0	1	2
SMITH, ADAM	11	31	29	4	8	.276	1	0	0	9	.310	1	0	2	1	0	0	1	0	2	0	0	0	0
WIEBE, TERRY	11	40	35	6	7	.200	2	0	0	9	.257	0	0	2	0	0	1	4	1	4	1	0	1	0
CASSELMAN, BRUCE	12	33	24	4	5	.208	1	0	0	6	.250	0	0	4	3	1	0	5	0	1	1	0	3	0
HOFFMAN, DAVE	12	34	23	7	7	.304	1	0	3	17	.739	1	0	9	1	2	1	7	1	6	0	0	1	1
HURFORD, JEFF	13	31	28	5	6	.214	1	0	1	10	.357	1	0	3	0	1	0	2	0	2	1	0	0	3
ABBOT, COLIN	8	21	20	2	7	.350	1	0	1	11	.550	0	1	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2
PAETKAV, DAVE	13	25	21	5	5	.238	1	0	2	12	.571	0	1	3	1	0	1	2	0	4	0	0	1	1
JONES, CHRIS	12	23	18	1	4	.222	0	0	0	4	.222	1	0	2	0	0	0	5	0	3	0	0	0	0
KING, TOD	11	18	16	5	6	.375	1	0	0	7	.438	1	0	3	0	1	0	1	0	0	0	0	1	1
PRICE, STEVE	12	31	27	3	6	.222	1	0	0	7	.259	0	1	1	2	1	0	1	0	1	0	0	1	1
BELL, TERRY	7	1	0	0	0	-	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
WALLIN, TERRY	12	31	25	8	8	.320	2	1	1	15	.600	0	0	4	1	1	0	4	0	1	0	0	0	2
HENNIGAR, JODY	12	32	24	3	5	.208	1	0	2	12	.500	1	0	9	0	2	0	6	0	5	1	0	1	0
CHASE, DOUG	11	30	25	6	7	.280	2	0	2	15	.600	0	0	7	0	0	0	5	0	3	0	0	1	3
TILLEY, RAY	2	2	2	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**14**	**415**	**345**	**64**	**86**	**.249**	**17**	**1**	**12**	**141**	**.409**	**10**	**4**	**55**	**10**	**9**	**3**	**48**	**2**	**35**	**4**	**0**	**11**	**16**

SOFTBOL **HOMBRES** **DEFENSIVA** **CANADA**
SOFTBALL MEN FIELDING CANADA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
PATON, BRIAN	11	51.0	2	0	0	2	1.000	0	0	0	0	0	CF
SMITH, ADAM	11	71.0	9	8	2	19	.895	2	0	0	0	0	2B
WIEBE, TERRY	11	77.0	6	13	3	22	.864	0	0	0	0	0	3B
CASSELMAN, BRUCE	12	59.0	88	2	1	91	.989	0	0	4	3	1	R-1B
HOFFMAN, DAVE	12	80.0	55	3	1	59	.983	1	0	0	0	0	1B
HURFORD, JEFF	13	76.0	11	0	0	11	1.000	0	0	0	0	0	LF-CF-RF
ABBOT, COLIN	8	44.0	5	0	0	5	1.000	0	0	0	0	0	RF
PAETKAV, DAVE	13	65.0	3	0	0	3	1.000	0	0	0	0	0	LF-RF
JONES, CHRIS	12	65.0	4	13	0	17	1.000	0	0	0	0	0	SS
KING, TOD	11	25.0	1	1	0	2	1.000	0	0	0	0	0	1B-3B
PRICE, STEVE	12	62.0	6	0	1	7	.857	0	0	0	0	0	L-LF-CF-RF
BELL, TERRY	7	20.2	0	3	0	3	1.000	0	0	0	0	0	L
PIECHNIK, MIKE	6	28.1	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
ZACK, DARREN	7	26.0	1	9	0	10	1.000	1	0	0	0	0	L
WALLIN, TERRY	12	62.0	3	12	0	15	1.000	1	0	0	0	0	2B-SS
HENNIGAR, JODY	12	14.0	0	4	0	4	1.000	0	0	0	0	0	L
CHASE, DOUG	11	65.0	103	6	0	109	1.000	0	0	6	1	2	R-LF
TILLEY, RAY	2	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
TOTALES / TOTALS	**14**	**99.0**	**297**	**76**	**8**	**381**	**.979**	**2**	**0**	**10**	**4**	**3**	

SOFTBOL **HOMBRES** **LANZADORES** **CANADA**
SOFTBALL MEN PITCHERS CANADA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
PRICE, STEVE	3	3	0	0	2	0	1.000	0	2
BELL, TERRY	7	3	1	4	3	0	1.000	1	3
PIECHNIK, MIKE	6	4	2	2	3	0	1.000	2	1
ZACK, DARREN	7	3	1	4	3	1	.750	1	1
HENNIGAR, JODY	4	1	0	3	2	0	1.000	0	1
TOTALES / TOTALS	**27**	**14**	**4**	**13**	**13**	**1**	**.929**	**8**	**8**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
PRICE, S.	10.0	32	33	1	.031	1	1	0.70	24	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	36
BELL, T.	20.2	69	78	8	.116	4	1	0.34	34	7	0	0	0	1	2	0	0	0	2	0	1	1	81
PIECHNIK, M.	28.1	96	97	10	.104	0	0	0.00	52	1	0	2	0	0	0	0	0	0	2	0	0	4	109
ZACK, D.	26.0	84	94	7	.083	2	2	0.54	49	7	0	0	0	1	2	0	1	1	0	0	1	1	100
HENNIGAR, J.	14.0	42	49	2	.048	3	1	0.50	25	5	0	1	0	1	2	0	0	2	0	0	0	1	55
TOTALES / TOTALS	**99.0**	**323**	**351**	**28**	**.087**	**10**	**5**	**0.35**	**184**	**21**	**0**	**3**	**0**	**4**	**6**	**0**	**1**	**3**	**4**	**0**	**2**	**8**	**381**

SOFTBOL **HOMBRES** **BATEO** **ESTADOS UNIDOS**
SOFTBALL MEN BATTING UNITED STATES

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
WAHL, TIM	11	36	29	6	9	.310	1	0	1	13	.448	2	0	9	0	0	0	7	1	4	0	0	1	3
BOYER, BILL	11	31	29	7	11	.379	0	1	1	16	.552	2	1	6	0	0	0	2	0	3	1	0	0	0
SCHOTT, STEVE	12	42	36	10	12	.333	4	1	1	21	.583	2	1	5	2	0	0	4	0	6	0	0	0	1
RYCHCIK, SHAWN	12	44	37	9	14	.378	4	0	2	24	.649	1	1	5	1	0	2	4	0	1	0	0	1	0
MUNTHE, MITCH	10	38	29	8	11	.379	2	0	3	22	.759	0	0	11	1	2	0	6	0	3	0	0	1	0
ATKINSON, RAY	10	34	29	6	8	.276	0	0	3	17	.586	0	0	6	0	0	0	5	1	3	0	0	0	2
CEONKRIATH, DAN	10	30	24	3	4	.167	0	0	0	4	.167	4	0	0	0	0	0	6	0	3	0	0	0	0
BOYS, DAVID	10	31	29	4	7	.241	1	0	3	17	.586	0	0	11	1	0	0	1	0	7	0	0	1	3
SCHULTZ, TODD	12	21	20	8	7	.350	0	0	0	7	.350	0	0	1	0	0	0	1	0	7	0	0	0	0
DOAHNE, RICK	9	24	21	5	7	.333	3	0	1	13	.619	1	0	6	0	0	0	3	0	1	2	0	1	1
DELL EDGAR, VON	7	19	16	6	5	.313	1	0	0	6	.375	0	0	3	0	0	0	3	0	1	0	0	0	0
KERIAN, STEVE	9	25	24	6	9	.375	0	1	3	20	.833	1	0	8	0	0	0	1	0	2	0	0	0	2
MEACHAN, AVAN	10	29	29	6	8	.276	1	0	0	9	.310	2	0	4	0	0	0	0	0	3	0	0	2	1
TURNER, PETE	9	28	24	4	8	.333	2	1	0	12	.500	0	0	2	1	0	0	3	0	5	1	0	1	0
TOTALES / TOTALS	**14**	**432**	**376**	**88**	**120**	**.319**	**19**	**4**	**18**	**201**	**.535**	**15**	**3**	**77**	**6**	**2**	**2**	**46**	**2**	**49**	**4**	**0**	**8**	**13**

SOFTBOL HOMBRES DEFENSIVA ESTADOS UNIDOS
SOFTBALL MEN FIELDING UNITED STATES

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	AR	CR	POS
WAHL, TIM	11	54.0	70	3	0	73	1.000	0	0	1	1	1	R
BOYER, BILL	11	57.0	4	1	0	5	1.000	0	0	0	0	0	1B-CF
SCHOTT, STEVE	12	69.0	2	1	1	4	.750	0	0	0	0	0	LF-CF-RF
RYCHCIK, SHAWN	12	83.0	72	2	1	75	.987	3	0	0	0	0	1B
MUNTHE, MITCH	10	65.0	7	0	0	7	1.000	0	0	0	0	0	RF
ATKINSON, RAY	10	64.0	4	12	0	16	1.000	1	0	0	0	0	3B-SS
CEONKRIATH, DAN	10	64.0	3	11	0	14	1.000	0	0	0	0	0	3B
BOYS, DAVID	10	61.0	4	11	0	15	1.000	0	0	0	0	0	SS
SCHULTZ, TODD	12	53.0	12	22	0	34	1.000	2	0	0	0	0	1B-2B
DOAHNE, RICK	9	16.0	1	0	0	1	1.000	0	0	0	0	0	LF
DELL EDGAR, VON	7	44.0	83	1	0	84	1.000	1	0	0	2	0	R
KERIAN, STEVE	9	46.0	10	4	1	15	.933	1	0	0	0	0	2B
MEACHAN, AVAN	10	57.0	1	1	1	3	.667	1	0	0	0	0	LF-CF-RF
MEREDITH, PETER	6	27.0	0	7	0	7	1.000	0	0	0	0	0	L
REBELING, AL	6	25.0	3	3	0	6	1.000	1	0	0	0	0	L
PLANGGER, SCOTT	6	20.1	2	10	0	12	1.000	1	0	0	0	0	L
WHITE, MIKE	7	25.2	2	5	0	7	1.000	0	0	0	0	0	L
TURNER, PETE	9	51.0	14	1	0	15	1.000	0	0	0	0	0	1B-3B-LF-CF-RF
TOTALES / TOTALS	**14**	**98.0**	**294**	**95**	**4**	**393**	**.990**	**5**	**0**	**1**	**3**	**1**	

SOFTBOL HOMBRES LANZADORES ESTADOS UNIDOS
SOFTBALL MEN PITCHERS UNITED STATES

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
MEREDITH, PETER	6	3	2	3	4	0	1.000	1	3
REBELING, AL	6	6	1	0	3	0	1.000	0	2
PLANGGER, SCOTT	6	3	2	3	3	0	1.000	1	2
WHITE, MIKE	7	2	1	5	3	1	.750	1	4
TOTALES / TOTALS	**25**	**14**	**6**	**11**	**13**	**1**	**.929**	**8**	**11**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
MEREDITH, P.	27.0	91	101	18	.198	3	3	0.78	42	5	0	4	1	1	4	0	1	0	0	0	1	0	107
REBELING, A.	25.0	87	95	14	.161	2	2	0.56	47	6	0	2	0	0	0	0	2	1	0	0	1	0	89
PLANGGER, S.	20.1	72	79	14	.194	7	6	2.07	25	3	0	2	1	0	2	0	2	0	1	0	2	3	92
WHITE, M.	25.2	86	92	11	.128	1	1	0.27	34	4	0	1	1	0	0	1	1	0	1	0	1	1	105
TOTALES / TOTALS	**98.0**	**336**	**367**	**57**	**.170**	**13**	**12**	**0.86**	**148**	**18**	**0**	**9**	**3**	**1**	**6**	**1**	**6**	**1**	**2**	**0**	**5**	**4**	**393**

SOFTBOL HOMBRES BATEO CUBA
SOFTBALL MEN BATTING CUBA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
DIAZ, JORGE	10	20	19	4	4	.211	1	0	1	8	.421	0	0	2	1	0	0	0	0	6	1	0	1	1
RAMIREZ, ALBERTO	11	20	18	2	3	.167	2	0	1	8	.444	0	0	1	1	0	0	1	0	9	0	0	0	0
ECHARTE, JESUS	14	50	46	11	13	.283	0	0	0	13	.283	0	0	6	0	0	0	4	0	8	0	0	3	2
MERINO, HECTOR	14	35	34	0	6	.176	1	0	0	7	.206	0	0	2	1	0	0	0	0	7	0	0	2	1
BETHARTE, JOSE	14	35	31	3	5	.161	0	0	1	8	.258	0	0	2	0	0	0	4	0	9	1	0	0	0
CARDENAS, LEONARDO	14	39	35	1	4	.114	2	0	0	6	.171	0	0	1	1	0	1	2	0	5	0	0	1	3
HUELGA, HECTOR	4	7	7	1	2	.286	0	0	0	2	.286	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
MANZO, RAMIRO	5	7	7	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0
SOTOLONGO, FELIX	14	47	39	4	10	.256	3	0	1	16	.410	1	0	8	0	1	0	7	0	9	0	0	1	1
QUINTERO, JOSE L.	14	48	42	4	13	.310	4	2	3	30	.714	0	0	11	2	0	1	3	0	7	0	0	2	2
VALERA, TOMAS	8	20	15	5	3	.200	0	1	0	5	.333	1	1	1	0	0	1	4	0	5	0	0	1	0
GONZALEZ, REDELIO	14	46	43	5	11	.256	2	1	0	15	.349	0	1	4	0	0	0	3	0	12	0	0	0	3
LOPEZ, ROBERTO	11	18	18	3	7	.389	0	0	0	7	.389	1	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	1	1
GARCIA, MARIO	11	18	17	4	5	.294	1	0	0	6	.353	1	0	2	0	0	1	0	0	3	0	0	0	1
TOTALES / TOTALS	**14**	**410**	**371**	**47**	**86**	**.232**	**16**	**4**	**7**	**131**	**.353**	**4**	**2**	**40**	**6**	**1**	**4**	**28**	**0**	**88**	**2**	**0**	**12**	**15**

SOFTBOL HOMBRES DEFENSIVA CUBA
SOFTBALL MEN FIELDING CUBA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
DIAZ, JORGE	10	46.0	29	1	0	30	1.000	0	0	0	6	1	R-RF
RAMIREZ, ALBERTO	11	52.2	39	2	0	41	1.000	0	0	1	3	2	R
ECHARTE, JESUS	14	94.2	105	7	3	115	.974	6	0	0	0	0	1B
MERINO, HECTOR	14	84.2	20	33	2	55	.964	5	0	0	0	0	2B
BETHARTE, JOSE	14	93.2	1	24	2	27	.926	1	0	0	0	0	3B
CARDENAS, LEONARDO	14	90.2	29	33	2	64	.969	6	0	0	0	0	SS
HUELGA, HECTOR	4	16.0	7	3	1	11	.909	0	0	0	0	0	2B-SS
MANZO, RAMIRO	5	15.0	2	3	2	7	.714	0	0	0	0	0	2B-3B
SOTOLONGO, FELIX	14	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
QUINTERO, JOSE L.	14	96.2	18	1	2	21	.905	0	0	0	0	0	LF
VALERA, TOMAS	8	35.2	4	0	0	4	1.000	0	0	0	0	0	CF
GONZALEZ, REDELIO	14	95.2	23	1	4	28	.857	0	0	0	0	0	1B-RF
LOPEZ, ROBERTO	11	35.0	5	0	1	6	.833	0	0	0	0	0	CF-RF
GARCIA, MARIO	11	27.0	5	1	0	6	1.000	0	0	0	0	0	CF
FERNANDEZ, CARLOS	8	38.1	2	10	0	12	1.000	0	0	0	0	0	L
GROERO, ESTEBAN	8	39.1	1	6	1	8	.875	0	0	0	0	0	L
MIYAR, CALIXTO	4	12.2	0	5	0	5	1.000	0	0	0	0	0	L
NAVARRO, JORGE	3	6.1	0	2	0	2	1.000	0	0	0	0	0	L
TOTALES / TOTALS	**14**	**96.2**	**290**	**132**	**20**	**442**	**.955**	**6**	**0**	**1**	**9**	**3**	

SOFTBOL **HOMBRES** **LANZADORES** **CUBA**
SOFTBALL MEN PITCHERS CUBA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
FERNANDEZ, CARLOS	8	6	4	2	3	5	.375	1	0
GROERO, ESTEBAN	8	6	3	2	4	1	.800	1	0
MIYAR, CALIXTO	4	2	0	2	0	1	.000	0	0
NAVARRO, JORGE	3	0	0	3	0	0	-	0	0
TOTALES / TOTALS	**23**	**14**	**7**	**9**	**7**	**7**	**.500**	**2**	**0**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
FERNANDEZ, C.	38.1	151	164	36	.238	16	13	2.37	31	8	0	2	0	2	2	1	2	0	1	0	0	7	175
GROERO, E.	39.1	148	162	37	.250	14	14	2.49	22	9	1	4	0	3	2	0	3	0	2	0	5	6	170
MIYAR, C.	12.2	54	57	14	.259	7	6	3.32	5	3	0	0	0	2	0	0	0	2	1	0	0	6	64
NAVARRO, J.	6.1	25	26	6	.240	4	4	4.42	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	1	33
TOTALES / TOTALS	**96.2**	**378**	**409**	**93**	**.246**	**41**	**37**	**2.68**	**59**	**21**	**1**	**6**	**0**	**8**	**4**	**1**	**5**	**2**	**4**	**0**	**6**	**20**	**442**

SOFTBOL **HOMBRES** **BATEO** **REPUBLICA DOMINICANA**
SOFTBALL MEN BATTING DOMINICAN REPUBLIC

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
SOSA, GREGORIO	14	48	43	9	13	.302	3	2	0	20	.465	3	1	3	1	0	1	3	0	11	0	0	1	1
FIGUEREO, MODESTO	13	44	39	4	9	.231	1	1	0	12	.308	1	0	3	3	0	0	2	0	6	0	0	0	4
SANCHEZ, ANTONIO	12	41	36	9	17	.472	3	1	2	28	.778	2	0	14	2	1	0	2	0	5	1	0	1	0
SALAS, ALEX	14	35	33	3	7	.212	0	0	2	13	.394	1	0	7	0	1	1	0	0	13	0	0	0	1
POLANCO, JOSUE	14	43	39	6	13	.333	1	0	3	23	.590	1	1	5	0	0	0	4	0	6	0	0	1	1
GOMEZ, PEDRO	14	21	20	1	4	.200	1	0	0	5	.250	0	0	0	0	0	0	1	0	6	0	0	0	1
MARTINEZ, ORLANDO	14	40	37	3	11	.297	0	0	0	11	.297	3	2	3	0	1	1	1	0	7	0	0	0	0
VIOLA, BIENVENIDO	11	29	27	2	3	.111	0	0	0	3	.111	1	1	1	1	1	0	0	0	6	0	0	2	2
CRUZ, JUSTO	5	5	5	0	1	.200	0	0	0	1	.200	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MARTINEZ, JOSUE	13	35	32	5	9	.281	1	0	0	10	.313	3	0	5	1	1	0	1	0	8	0	0	1	2
HEREDIA, FELIX	12	16	15	2	3	.200	0	1	0	5	.333	0	0	0	0	0	1	0	0	9	0	0	0	1
LUZARDO, OSVALDO	12	22	22	1	3	.136	0	0	0	3	.136	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	1
PEREZ, WILSON	8	13	13	0	3	.231	0	0	0	3	.231	0	0	1	0	0	0	0	0	6	0	0	1	0
TAVERAS, GERMAN	10	6	5	2	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	1	0	4	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**14**	**398**	**366**	**47**	**96**	**.262**	**10**	**5**	**7**	**137**	**.374**	**15**	**5**	**44**	**8**	**5**	**4**	**15**	**0**	**89**	**1**	**0**	**7**	**14**

SOFTBOL HOMBRES DEFENSIVA REPUBLICA DOMINICANA
SOFTBALL MEN FIELDING DOMINICAN REPUBLIC

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
SOSA, GREGORIO	14	90.1	21	1	0	22	1.000	1	0	0	0	0	CF
FIGUEREO, MODESTO	13	88.1	13	1	1	15	.933	1	0	0	0	0	LF-RF
SANCHEZ, ANTONIO	12	20.1	1	0	0	1	1.000	0	0	0	0	0	LF
SALAS, ALEX	14	38.2	51	3	2	56	.964	3	0	0	0	0	1B
POLANCO, JOSUE	14	90.1	11	22	0	33	1.000	3	0	0	0	0	3B
GOMEZ, PEDRO	14	56.2	63	5	2	70	.971	7	0	0	0	0	1B
MARTINEZ, ORLANDO	14	95.1	19	38	4	61	.934	7	0	0	0	0	SS
VIOLA, BIENVENIDO	11	68.1	48	2	0	50	1.000	1	0	3	5	0	R
CRUZ, JUSTO	5	21.2	6	6	0	12	1.000	2	0	0	0	0	2B
MATOS, MANUEL	6	26.2	0	6	1	7	.857	1	0	0	0	0	L
RAMOS, JOSE	7	27.2	0	8	1	9	.889	0	0	0	0	0	L
DORSINE, RAMON	5	28.1	0	7	0	7	1.000	0	0	0	0	0	L
TORRES, MANUEL	5	12.2	0	5	0	5	1.000	0	0	0	0	0	L
MARTINEZ, JOSUE	13	53.2	10	3	1	14	.929	0	0	0	0	0	2B-LF-RF
HEREDIA, FELIX	12	35.1	2	0	1	3	.667	0	0	0	0	0	LF-CF-RF
LUZARDO, OSVALDO	12	63.2	26	29	1	56	.982	4	0	0	0	0	2B
PEREZ, WILSON	8	27.0	9	3	0	12	1.000	0	0	0	0	0	R
TAVERAS, GERMAN	10	13.0	6	4	0	10	1.000	0	0	0	0	0	2B-3B
TOTALES / TOTALS	**14**	**95.1**	**286**	**143**	**14**	**443**	**.968**	**12**	**0**	**3**	**5**	**0**	

SOFTBOL HOMBRES LANZADORES REPUBLICA DOMINICANA
SOFTBALL MEN PITCHERS DOMINICAN REPUBLIC

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
MATOS, MANUEL	6	5	1	2	1	3	.250	0	1
RAMOS, JOSE	7	3	3	4	3	3	.500	1	1
DORSINE, RAMON	5	4	1	1	4	0	1.000	0	1
TORRES, MANUEL	5	2	0	3	0	0	-	0	1
TOTALES / TOTALS	**23**	**14**	**5**	**10**	**8**	**6**	**.571**	**3**	**4**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
MATOS, M.	26.2	87	99	19	.218	6	5	1.31	10	8	2	3	0	3	4	0	0	1	2	0	6	3	127
RAMOS, J.	27.2	97	107	14	.144	8	8	2.02	23	8	1	1	1	3	1	1	0	0	1	0	0	4	124
DORSINE, R.	28.1	102	115	24	.235	6	6	1.48	15	8	1	3	1	1	5	0	0	0	0	0	5	2	126
TORRES, M.	12.2	48	58	9	.188	8	3	1.66	5	9	2	2	0	1	1	0	0	0	0	0	1	5	66
TOTALES / TOTALS	**95.1**	**334**	**379**	**66**	**.198**	**28**	**22**	**1.62**	**53**	**33**	**6**	**9**	**2**	**8**	**11**	**1**	**0**	**1**	**3**	**0**	**12**	**14**	**443**

SOFTBOL HOMBRES BATEO VENEZUELA
SOFTBALL MEN BATTING VENEZUELA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
GONZALEZ, DEIVIS	13	33	33	3	10	.303	0	0	0	10	.303	1	0	2	0	0	0	0	0	8	0	0	1	0
MEDINA, MARIO	14	41	38	5	9	.237	2	0	0	11	.289	0	1	4	0	0	0	3	0	6	0	0	1	2
RENOULT, LUIS	14	46	44	11	17	.386	2	1	4	33	.750	1	0	10	1	1	1	1	0	10	0	0	1	2
ARIAS, DOUGLAS	11	30	27	2	7	.259	0	0	2	13	.481	0	0	4	0	0	0	3	1	10	0	0	1	0
BORJAS, JESUS	14	42	39	4	6	.154	0	0	1	9	.231	0	0	5	0	0	0	3	0	6	1	0	0	2
RODRIGUEZ, JOSE	14	42	38	6	12	.316	4	0	1	19	.500	1	0	4	1	2	0	1	0	8	1	0	1	5
AFFANY, CESAR	14	30	26	1	4	.154	0	0	1	7	.269	0	0	2	1	0	1	2	0	7	1	0	0	2
ESPINOSA, PEDRO	9	17	12	0	1	.083	0	0	0	1	.083	0	0	0	0	0	0	5	0	4	0	0	0	0
LOPEZ, GERMAN	14	31	24	5	2	.083	1	0	0	3	.125	1	0	0	1	0	0	6	0	7	0	0	2	1
MARTINEZ, JOSE	7	1	1	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
FIGUEROA, JUAN	8	10	8	3	2	.250	0	0	0	2	.250	0	0	0	0	0	0	2	0	3	0	0	0	0
OJEDA, ROBERTO	13	32	30	5	8	.267	0	0	4	20	.667	0	0	9	0	0	0	2	0	9	4	0	0	1
RIOS, LISANDRO	11	24	24	2	4	.167	0	0	2	10	.417	0	0	5	0	0	0	0	0	13	0	0	0	0
MOYA, JESUS	9	24	21	4	6	.286	1	0	0	7	.333	0	0	2	0	0	1	2	1	6	0	0	1	0
NUÑEZ, ADELSO	8	11	10	2	1	.100	0	0	0	1	.100	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	0	1	1
TOTALES / TOTALS	**14**	**416**	**375**	**53**	**89**	**.237**	**10**	**1**	**15**	**146**	**.389**	**4**	**1**	**47**	**4**	**3**	**3**	**31**	**2**	**99**	**7**	**0**	**9**	**17**

SOFTBOL HOMBRES DEFENSIVA VENEZUELA
SOFTBALL MEN FIELDING VENEZUELA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
GONZALEZ, DEIVIS	13	0.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	
MEDINA, MARIO	14	85.1	16	20	6	42	.857	2	0	0	0	0	L-2B
RENOULT, LUIS	14	94.0	9	1	0	10	1.000	1	0	0	0	0	CF-RF
ARIAS, DOUGLAS	11	54.2	8	0	1	9	.889	0	0	0	0	0	LF-CF
BORJAS, JESUS	14	84.0	15	15	2	32	.938	1	0	0	0	0	2B-3B-SS-LF
RODRIGUEZ, JOSE	14	84.0	82	4	0	86	1.000	1	0	0	0	0	1B-LF
AFFANY, CESAR	14	53.0	11	2	0	13	1.000	1	0	0	0	0	1B-LF-CF
ESPINOSA, PEDRO	9	34.0	22	3	1	26	.962	1	0	6	3	1	R-3B
LOPEZ, GERMAN	14	92.0	36	37	2	75	.973	2	0	0	0	0	2B-SS
LOPEZ, MIGUEL	9	51.2	1	13	2	16	.875	0	0	0	0	0	L
ROLDAN, JOSE	1	4.1	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
MARTINEZ, JOSE	7	8.1	1	2	0	3	1.000	0	0	0	0	0	L-R
MORONTA, JOSE	6	31.2	1	13	2	16	.875	1	0	0	0	0	L-RF
FIGUEROA, JUAN	8	9.2	5	1	0	6	1.000	0	0	0	0	0	R-RF
OJEDA, ROBERTO	13	55.0	35	6	1	42	.976	0	0	5	2	2	R-LF
RIOS, LISANDRO	11	25.1	9	3	1	13	.923	0	0	0	0	0	1B-3B
MOYA, JESUS	9	47.0	20	1	2	23	.913	1	0	0	0	0	1B-LF-CF
NUÑEZ, ADELSO	8	32.0	11	3	0	14	1.000	0	0	0	0	0	2B-LF-CF-RF
TOTALES / TOTALS	**14**	**94.0**	**282**	**124**	**20**	**426**	**.953**	**4**	**0**	**11**	**5**	**3**	

SOFTBOL **HOMBRES** **LANZADORES** **VENEZUELA**
SOFTBALL MEN PITCHERS VENEZUELA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
MEDINA, MARIO	1	0	0	1	0	0	-	0	0
LOPEZ, MIGUEL	9	8	6	1	4	5	.444	1	0
ROLDAN, JOSE	1	1	0	0	0	1	.000	0	0
MARTINEZ, JOSE	5	1	0	4	0	0	-	0	0
MORONTA, JOSE	6	4	1	3	2	2	.500	0	0
TOTALES / TOTALS	**22**	**14**	**7**	**9**	**6**	**8**	**.429**	**1**	**0**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
MEDINA, M.	0.1	1	2	0	.000	0	0	0.00	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
LOPEZ, M.	51.2	210	237	53	.252	33	17	2.30	43	19	0	7	4	2	1	0	7	0	5	0	0	13	233
ROLDAN, J.	4.1	19	20	6	.316	4	4	6.46	1	1	0	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	1	19
MARTINEZ, J.	6.1	29	34	11	.379	9	6	6.63	2	3	0	2	2	1	1	0	1	0	0	0	0	2	29
MORONTA, J.	31.1	106	124	16	.151	10	7	1.56	10	16	0	3	1	1	0	1	1	0	1	0	4	4	144
TOTALES / TOTALS	**94.0**	**365**	**417**	**86**	**.236**	**56**	**34**	**2.53**	**56**	**40**	**0**	**12**	**8**	**6**	**2**	**1**	**9**	**0**	**6**	**0**	**4**	**20**	**426**

SOFTBOL **HOMBRES** **BATEO** **ARGENTINA**
SOFTBALL MEN BATTING ARGENTINA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
LACOUT, CRISTIAN	14	47	40	3	7	.175	1	0	0	8	.200	1	1	3	1	1	1	4	0	7	1	0	4	0
CARRANZA, EDUARDO	13	44	40	2	9	.225	2	0	0	11	.275	0	0	0	3	0	0	1	0	8	0	0	2	0
MUÑOZ, GUSTAVO	14	47	42	3	6	.143	0	0	0	6	.143	1	0	1	2	0	0	3	0	4	1	0	2	3
BIONDI, RICARDO	9	28	23	2	6	.261	0	1	0	8	.348	0	0	4	0	0	1	4	1	4	0	0	0	3
CANCELLIERI, VICTOR	9	23	18	1	2	.111	1	0	0	3	.167	0	0	0	0	0	1	4	0	6	2	0	0	0
GAMARCI, JULIO	12	39	28	3	7	.250	0	0	1	10	.357	0	0	2	2	0	0	9	0	8	0	0	1	1
BIONDI, GUILLERMO	14	39	34	1	6	.176	1	0	0	7	.206	0	0	0	2	0	2	1	0	5	0	0	0	5
SALGUERO, RAFAEL	12	28	25	2	5	.200	1	0	1	9	.360	0	0	3	1	0	1	1	0	9	1	0	1	0
POELTRA, SERGIO	12	29	24	1	5	.208	2	0	0	7	.292	1	1	1	0	0	1	4	0	8	1	0	0	1
GUERRINIERI, JOSE	3	1	0	0	0	-	0	0	0	0	-	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MOREYRA, PABLO	8	18	18	1	4	.222	0	0	1	7	.389	0	0	3	0	0	0	0	0	8	0	0	0	1
CITERA, GUSTAVO	9	17	15	0	1	.067	0	0	0	1	.067	0	0	0	1	0	0	1	0	4	0	0	0	1
VIRGALA, PABLO	10	24	22	1	3	.136	0	0	0	3	.136	0	0	1	0	0	1	1	0	8	0	0	0	0
FLORES, CLAUDIO	6	14	14	1	2	.143	2	0	0	4	.286	0	0	0	0	0	0	0	0	8	0	0	1	0
TOTALES / TOTALS	**14**	**398**	**343**	**21**	**63**	**.184**	**10**	**1**	**3**	**84**	**.245**	**3**	**2**	**18**	**13**	**1**	**8**	**33**	**1**	**87**	**6**	**0**	**11**	**15**

SOFTBOL HOMBRES DEFENSIVA ARGENTINA
SOFTBALL MEN FIELDING ARGENTINA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
LACOUT, CRISTIAN	14	93.0	23	3	0	26	1.000	2	0	0	0	0	CF
CARRANZA, EDUARDO	13	71.2	9	1	1	11	.909	0	0	0	0	0	LF-CF-RF
MUÑOZ, GUSTAVO	14	92.0	11	16	0	27	1.000	1	0	0	0	0	2B-3B-LF-RF
BIONDI, RICARDO	9	59.0	54	3	0	57	1.000	2	0	0	0	0	1B
CANCELLIERI, VICTOR	9	20.0	3	5	2	10	.800	0	0	0	0	0	SS
GAMARCI, JULIO	12	87.0	86	8	3	97	.969	0	0	0	4	5	R
BIONDI, GUILLERMO	14	94.0	23	30	3	56	.946	3	0	0	0	0	2B
SALGUERO, RAFAEL	12	79.0	10	29	6	45	.867	2	0	0	0	0	SS
POELTRA, SERGIO	12	78.0	15	0	0	15	1.000	0	0	0	0	0	RF
MARTINEZ, GUILLERMO	5	24.2	1	3	0	4	1.000	0	0	0	0	0	L
ROSALES, LUIS	6	33.1	1	10	0	11	1.000	0	0	0	0	0	L
BAHLER, ROBERTO	7	26.0	0	3	1	4	.750	0	0	0	0	0	L
GUERRINIERI, JOSE	3	6.1	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
MASSARA, CLAUDIO	2	8.2	0	3	0	3	1.000	0	0	0	0	0	L
MOREYRA, PABLO	8	40.0	51	2	2	55	.964	3	0	0	0	0	1B
CITERA, GUSTAVO	9	27.1	2	3	2	7	.714	0	0	0	0	0	3B
VIRGALA, PABLO	10	39.0	5	0	0	5	1.000	0	0	0	0	0	LF
FLORES, CLAUDIO	6	12.0	3	1	1	5	.800	0	0	2	5	0	R
TOTALES / TOTALS	**14**	**99.0**	**297**	**121**	**21**	**439**	**.952**	**5**	**0**	**2**	**9**	**5**	

SOFTBOL HOMBRES LANZADORES ARGENTINA
SOFTBALL MEN PITCHERS ARGENTINA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
MARTINEZ, GUILLERMO	5	3	2	2	1	3	.250	0	1
ROSALES, LUIS	6	6	1	0	4	1	.800	1	3
BAHLER, ROBERTO	7	3	2	4	1	2	.333	0	2
GUERRINIERI, JOSE	2	1	0	1	0	1	.000	0	0
MASSARA, CLAUDIO	2	1	1	1	0	1	.000	0	0
TOTALES / TOTALS	**22**	**14**	**6**	**8**	**6**	**8**	**.429**	**4**	**6**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
MARTINEZ, G.	24.2	87	99	20	.230	13	9	2.55	11	6	0	5	1	2	5	0	1	1	1	0	2	5	112
ROSALES, L.	33.1	119	129	18	.151	6	6	1.26	43	6	0	4	0	4	0	0	4	0	0	0	1	5	145
BAHLER, R.	26.0	99	108	23	.232	14	12	3.23	28	6	0	6	1	4	2	1	0	0	1	0	1	9	116
GUERRINIERI, J.	6.1	29	32	12	.414	8	7	7.74	0	2	0	1	0	4	0	1	0	0	3	0	0	1	29
MASSARA, C.	8.2	31	36	6	.194	6	5	4.04	4	4	0	1	0	2	0	1	0	0	0	0	1	1	37
TOTALES / TOTALS	**99.0**	**365**	**404**	**79**	**.216**	**47**	**39**	**2.76**	**86**	**24**	**0**	**17**	**2**	**16**	**7**	**3**	**5**	**1**	**5**	**0**	**5**	**21**	**439**

SOFTBOL HOMBRES BATEO ARUBA
SOFTBALL MEN BATTING ARUBA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
KOOLMAN, HECTOR	14	28	26	2	1	.038	1	0	0	2	.077	1	1	1	0	0	1	1	0	10	0	0	1	1
MADURO, LUCIO	14	41	40	1	4	.100	0	0	0	4	.100	0	0	2	0	0	0	1	0	9	0	0	0	1
DANNIES, FRANKLIN	14	39	38	1	5	.132	2	0	0	7	.184	0	0	2	0	0	1	0	0	17	0	0	0	3
FLANNEGIN, JOHANES	13	35	34	2	5	.147	0	0	0	5	.147	0	0	1	0	0	0	1	0	11	2	0	2	2
CROES, JAN H.	9	24	22	2	4	.182	0	0	0	4	.182	0	0	1	0	0	0	2	0	5	0	0	1	0
DIDDER, RAYBORNE	13	40	39	5	11	.282	0	0	0	11	.282	2	0	1	0	0	0	1	0	14	0	0	1	1
WESTER, GRACINDO	14	38	36	4	5	.139	0	1	1	10	.278	0	0	4	0	0	1	1	0	9	0	0	3	1
VROLYK, VICTOR	14	37	33	2	7	.212	2	0	0	9	.273	0	0	2	0	0	2	2	0	4	1	0	1	1
LOOPSTOK, MARCIAL	11	19	16	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	1	2	0	6	0	0	0	0
MATAS, INNOCENCIO	11	13	11	0	1	.091	0	0	0	1	.091	0	0	0	0	0	1	1	0	4	1	0	0	0
ANGELA, HEDWIGUS	7	8	8	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0
ARNOLD, HENK	11	22	19	2	0	.000	0	0	0	0	.000	1	0	0	1	0	0	2	0	5	0	0	0	2
HENRIQUEZ, ERIC	8	2	2	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0
THOOK, MARLON	7	9	9	0	1	.111	0	0	0	1	.111	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	1	0
TOTALES / TOTALS	**14**	**355**	**333**	**21**	**44**	**.132**	**5**	**1**	**1**	**54**	**.162**	**4**	**1**	**14**	**1**	**0**	**7**	**14**	**0**	**102**	**5**	**0**	**10**	**12**

SOFTBOL HOMBRES DEFENSIVA ARUBA
SOFTBALL MEN FIELDING ARUBA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
KOOLMAN, HECTOR	14	70.2	16	13	2	31	.935	2	0	0	0	0	2B-SS-RF
MADURO, LUCIO	14	84.2	28	2	2	32	.938	1	0	0	0	0	1B-LF-RF
DANNIES, FRANKLIN	14	90.2	24	26	6	56	.893	5	0	0	0	0	3B-SS
FLANNEGIN, JOHANES	13	77.0	41	11	2	54	.963	4	0	0	0	0	L-1B-3B-CF
CROES, JAN H.	9	59.0	13	13	3	29	.897	2	0	0	0	0	2B
DIDDER, RAYBORNE	13	86.0	21	0	2	23	.913	0	0	0	0	0	1B-CF
WESTER, GRACINDO	14	70.0	44	7	0	51	1.000	0	0	4	7	4	R-RF
VROLYK, VICTOR	14	83.2	12	19	3	34	.912	1	0	0	0	0	1B-3B
LOOPSTOK, MARCIAL	11	52.1	15	1	1	17	.941	0	0	0	0	0	LF-RF
MATAS, INNOCENCIO	11	25.2	6	3	0	9	1.000	0	0	0	6	0	R-LF
GEERMAN, RODNEY	2	7.2	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
ANGELA, HEDWIGUS	7	22.0	14	0	0	14	1.000	2	0	0	0	0	L-1B
ARNOLD, HENK	11	53.2	32	10	1	43	.977	2	0	0	0	0	L-1B-CF
KROZENDYK, FREDERIK	1	1.0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	L
HENRIQUEZ, ERIC	8	15.1	0	7	1	8	.875	0	0	0	0	0	L
THOOK, MARLON	7	16.2	6	0	0	6	1.000	0	0	0	0	0	LF
TOTALES / TOTALS	**14**	**90.2**	**272**	**113**	**23**	**408**	**.944**	**7**	**0**	**4**	**13**	**4**	

SOFTBOL HOMBRES LANZADORES ARUBA
SOFTBALL MEN PITCHERS ARUBA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
FLANNEGIN, JOHANES	8	6	4	2	1	5	.167	0	0
GEERMAN, RODNEY	2	2	0	0	0	2	.000	0	0
ANGELA, HEDWIGUS	2	2	0	0	0	2	.000	0	0
ARNOLD, HENK	6	3	1	4	1	2	.333	0	0
KROZENDYK, FREDERIK	1	0	0	1	0	0	-	0	0
HENRIQUEZ, ERIC	6	1	1	5	0	1	.000	0	0
TOTALES / TOTALS	**25**	**14**	**6**	**12**	**2**	**12**	**.143**	**0**	**0**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
FLANNEGIN, J.	34.1	139	152	42	.302	19	14	2.85	19	9	0	7	1	4	4	0	0	2	0	0	3	10	163
GEERMAN, R.	7.2	34	40	13	.382	6	5	4.57	0	4	0	2	0	0	1	1	0	0	1	0	0	1	30
ANGELA, H.	5.1	34	43	18	.529	20	17	22.31	0	5	0	4	1	1	1	2	1	0	0	0	0	3	19
ARNOLD, H.	27.0	100	118	23	.230	12	11	2.85	18	10	0	5	0	2	2	2	4	0	2	0	2	5	127
KROZENDYK, F.	1.0	5	7	3	.600	4	4	28.00	0	1	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	1	0	4
HENRIQUEZ, E.	15.1	65	79	19	.292	18	10	4.57	7	12	0	0	2	2	1	1	0	0	1	0	1	4	65
TOTALES / TOTALS	**90.2**	**377**	**439**	**118**	**.313**	**79**	**61**	**4.71**	**44**	**41**	**0**	**18**	**4**	**10**	**9**	**6**	**6**	**2**	**4**	**0**	**7**	**23**	**408**

SOFTBOL HOMBRES BATEO GUATEMALA
SOFTBALL MEN BATTING GUATEMALA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	TAB	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	TB	SLU	BR	AR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BD	IO	EE	EBF
MENCOS, RODRIGO	12	32	30	3	7	.233	0	1	0	9	.300	1	0	1	1	0	0	1	0	13	0	0	2	1
HERNANDEZ, MARIO	14	44	40	0	6	.150	0	0	0	6	.150	1	0	0	2	0	2	0	0	6	0	0	0	0
DAVILA, GUSTAVO	13	35	32	1	3	.094	0	0	0	3	.094	0	0	2	1	0	0	2	0	10	2	0	2	0
RIVAS, VINICIO	14	35	33	0	8	.242	2	0	0	10	.303	0	1	1	0	0	0	2	0	9	1	0	0	0
CAMPOS, GUILLERMO	12	19	16	1	1	.063	0	0	0	1	.063	0	0	0	0	0	1	2	0	7	0	0	2	0
GARCIA, OMAR	13	29	28	1	4	.143	1	0	1	8	.286	1	1	1	0	0	0	1	0	11	0	0	2	1
MONTERROSO, GIOVANI	12	25	24	1	3	.125	0	0	0	3	.125	0	0	0	0	0	0	1	0	7	2	0	0	0
MONROY, JUAN C.	14	42	40	3	11	.275	1	1	0	14	.350	2	0	2	1	1	0	0	0	10	0	0	0	1
SAMAYOA, VLADIMIR	13	16	12	3	1	.083	0	0	0	1	.083	0	0	0	0	0	0	4	0	7	0	0	0	0
DE LA VEGA, MARIO	8	8	8	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0
CAJINA, JOSE	6	6	6	0	1	.167	0	0	0	1	.167	0	0	1	0	0	0	0	0	3	0	0	0	1
MONTERROSO, ROLANDO	12	33	32	2	8	.250	1	0	1	12	.375	0	0	2	0	0	0	1	0	8	0	0	3	0
BARRIOS, SERGIO	5	7	6	0	1	.167	0	0	0	1	.167	0	0	0	0	0	0	1	0	4	0	0	1	0
RAMOS, RAFAEL	5	2	2	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
CHORIEGO, JUAN C.	9	9	9	0	0	.000	0	0	0	0	.000	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	1	0
FLORES, JUAN C.	11	19	18	0	5	.278	2	0	0	7	.389	0	0	2	0	0	0	1	0	7	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS	**14**	**361**	**336**	**15**	**59**	**.176**	**7**	**2**	**2**	**76**	**.226**	**5**	**2**	**12**	**5**	**1**	**3**	**16**	**0**	**111**	**5**	**0**	**13**	**4**

SOFTBOL HOMBRES DEFENSIVA GUATEMALA
SOFTBALL MEN FIELDING GUATEMALA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JJ	INN	O	A	E	TO	AVE	DP	TP	PB	BR	AR	POS
MENCOS, RODRIGO	12	35.0	17	1	1	19	.947	1	0	0	0	0	1B-RF
HERNANDEZ, MARIO	14	84.1	19	35	2	56	.964	4	0	0	0	0	SS
DAVILA, GUSTAVO	13	75.1	94	3	2	99	.980	4	0	0	0	0	1B
RIVAS, VINICIO	14	76.1	30	1	2	33	.939	0	0	5	11	1	R
CAMPOS, GUILLERMO	12	40.2	12	2	0	14	1.000	0	0	0	0	0	LF-RF
GARCIA, OMAR	13	73.1	17	0	6	23	.739	0	0	0	0	0	LF-CF
MONTERROSO, G.	12	23.2	7	2	1	10	.900	2	0	0	0	0	3B
MONROY, JUAN C.	14	88.1	18	34	2	54	.963	6	0	0	0	0	2B-SS
SAMAYOA, VLADIMIR	13	68.1	24	1	1	26	.962	0	0	0	0	0	LF-CF
DE LA VEGA, MARIO	8	28.0	3	5	0	8	1.000	0	0	0	0	0	3B
CAJINA, JOSE	6	13.0	3	1	0	4	1.000	0	0	0	1	0	R
MONTERROSO, R.	12	69.0	15	5	0	20	1.000	0	0	0	0	0	L-LF-RF
BARRIOS, SERGIO	5	6.0	2	2	0	4	1.000	0	0	0	0	0	2B
RAMOS, RAFAEL	5	2.2	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
AGUIRRE, GERARDO	8	16.1	0	1	0	1	1.000	0	0	0	0	0	L
VARGAS, SERGIO	5	26.1	0	4	0	4	1.000	0	0	0	0	0	L
CHORIEGO, JUAN C.	9	38.2	2	6	0	8	1.000	0	0	0	0	0	L-RF
FLORES, JUAN C.	11	38.2	5	10	2	17	.882	0	0	0	0	0	3B-CF
TOTALES / TOTALS	**14**	**89.1**	**268**	**114**	**19**	**401**	**.953**	**7**	**0**	**5**	**12**	**1**	

SOFTBOL HOMBRES LANZADORES GUATEMALA
SOFTBALL MEN PITCHERS GUATEMALA

CLASIFICATORIA
QUALIFYING

NOMBRE / NAME	JL	JI	JC	JR	JG	JP	PRO	B	PAR
MONTERROSO, ROLANDO	5	3	2	2	1	3	.250	0	0
RAMOS, RAFAEL	4	0	0	4	0	0	-	0	0
AGUIRRE, GERARDO	8	1	0	7	0	1	.000	0	0
VARGAS, SERGIO	5	5	0	0	0	5	.000	0	0
CHORIEGO, JUAN C.	5	5	1	0	0	4	.000	0	0
TOTALES / TOTALS	**27**	**14**	**3**	**13**	**1**	**13**	**.071**	**0**	**0**

NOMBRE / NAME	INN	VB	BE	H	AVE	C	CL	PCL	SO	BB	BI	2B	3B	HR	SH	SF	DB	LI	WP	IO	DPE	EEQ	TOE
MONTERROSO, R.	20.1	77	88	20	.260	14	10	3.44	9	6	0	2	0	2	3	2	0	0	2	0	2	4	90
RAMOS, R.	2.2	16	17	8	.500	6	6	15.75	0	1	0	1	0	2	0	0	0	0	0	0	0	1	15
AGUIRRE, G.	16.1	70	77	25	.357	17	15	6.43	3	3	0	7	0	2	1	3	0	0	0	0	1	3	62
VARGAS, S.	26.1	98	120	27	.276	18	13	3.46	8	15	0	4	0	1	4	2	1	0	2	0	2	5	125
CHORIEGO, J.	23.2	106	117	36	.340	27	22	6.51	10	8	0	6	0	5	0	2	1	0	2	0	2	6	109
TOTALES / TOTALS	**89.1**	**367**	**419**	**116**	**.316**	**82**	**66**	**5.17**	**30**	**33**	**0**	**20**	**0**	**12**	**8**	**9**	**2**	**0**	**6**	**0**	**7**	**19**	**401**

SOFTBOL HOMBRES LIDERES DE BATEO (14 JUEGOS JUGADOS)
SOFTBALL MEN BATTING LEADERS (14 PLAYED GAMES)

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

AVE:	SANCHEZ, ANTONIO	DOM	.472 (36-17)
C:	ECHARTE, JESUS	CUB	11
	RENOULT, LUIS	VEN	
H:	SANCHEZ, ANTONIO	DOM	17
	RENOULT, LUIS	VEN	
2B:	QUINTERO, JOSE L.	CUB	4
	SCHOTT, STEVE	USA	
	RYCHCIK, SHAWN	USA	
	RODRIGUEZ, JOSE	VEN	
3B:	QUINTERO, JOSE L.	CUB	2
	SOSA, GREGORIO	DOM	
HR:	OJEDA, ROBERTO	VEN	4
	RENOULT, LUIS	VEN	
SLU:	SANCHEZ, ANTONIO	DOM	.778
BR:	CEONKRIATH, DAN	USA	4
	PATON, BRIAN	CAN	
AR:	MARTINEZ, ORLANDO	DOM	2
CI:	SANCHEZ, ANTONIO	DOM	14
DB:	BIONDI, GUILLERMO	ARG	2
	VROLYK, VICTOR	ARU	
	HERNANDEZ, MARIO	GUA	
	RYCHCIK, SHAWN	USA	
BB:	GAMARCI, JULIO	ARG	9
SO:	DANNIES, FRANKLIN	ARU	17

SOFTBOL HOMBRES LIDERES DE PITCHEO (14 JUEGOS JUGADOS)
SOFTBALL MEN PITCHING LEADERS (14 PLAYED GAMES)

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

PRO:	7 JUGADORES CON / 7 PLAYERS WITH		1.000
PCL:	PIECHNIK, MIKE	CAN	0.00 (28.1-0)
JL:	LOPEZ, MIGUEL	VEN	9
JI:	LOPEZ, MIGUEL	VEN	8
JC:	LOPEZ, MIGUEL	VEN	6
JR:	AGUIRRE, GERARDO	GUA	7
JG:	ROSALES, LUIS	ARG	4
	GROERO, ESTEBAN	CUB	
	DORSINE, RAMON	DOM	
	MEREDITH, PETER	USA	
	LOPEZ, MIGUEL	VEN	
JP:	FLANNEGIN, JOHANES	ARU	5
	FERNANDEZ, CARLOS	CUB	
	LOPEZ, MIGUEL	VEN	
B:	PIECHNIK, MIKE	CAN	2
INN:	LOPEZ, MIGUEL	VEN	51.2
SO:	PIECHNIK, MIKE	CAN	52
BB:	LOPEZ, MIGUEL	VEN	19

SOFTBOL HOMBRES PRIMEROS BATEADORES (CON 29 O MAS COMP. AL BATE)
SOFTBALL MEN FIRST HITTERS (WITH 29 TURNS AT BAT OR MORE)

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

NOMBRE / NAME	EQ / TEAM	VB	C	H	2B	3B	HR	CI	BB	SO	AVE
SANCHEZ, ANTONIO	DOM	36	9	17	3	1	2	14	2	5	.472
RENOULT, LUIS	VEN	44	11	17	2	1	4	10	1	10	.386
MUNTHE, MITCH	USA	29	8	11	2	0	3	11	6	3	.379
BOYER, BILL	USA	29	7	11	0	1	1	6	2	3	.379
RYCHCIK, SHAWN	USA	37	9	14	4	0	2	5	4	1	.378
POLANCO, JOSUE	DOM	39	6	13	1	0	3	5	4	6	.333
SCHOTT, STEVE	USA	36	10	12	4	1	1	5	4	6	.333
WALLIN, TERRY	CAN	25	8	8	2	1	1	4	4	1	.320
RODRIGUEZ, JOSE	VEN	38	6	12	4	0	1	4	1	8	.316
QUINTERO, JOSE L.	CUB	42	4	13	4	2	3	11	3	7	.310
WAHL, TIM	USA	29	6	9	1	0	1	9	7	4	.310
HOFFMAN, DAVE	CAN	23	7	7	1	0	3	9	7	6	.304
GONZALEZ, DEIVIS	VEN	33	3	10	0	0	0	2	0	8	.303
SOSA, GREGORIO	DOM	43	9	13	3	2	0	3	3	11	.302
MARTINEZ, ORLANDO	DOM	37	3	11	0	0	0	3	1	7	.297
ECHARTE, JESUS	CUB	46	11	13	0	0	0	6	4	8	.283
DIDDER, RAYBORNE	ARU	39	5	11	0	0	0	1	1	14	.282
MARTINEZ, JOSUE	DOM	32	5	9	1	0	0	5	1	8	.281
CHASE, DOUG	CAN	25	6	7	2	0	2	7	5	3	.280
ATKINSON, RAY	USA	29	6	8	0	0	3	6	5	3	.276
SMITH, ADAM	CAN	29	4	8	1	0	0	2	1	2	.276
MEACHAN, AVAN	USA	29	6	8	1	0	0	4	0	3	.276

SOFTBOL HOMBRES PRIMEROS LANZADORES PCL (CON 14 O MAS ENT. LANZADAS)
SOFTBALL MEN FIRST PITCHERS ERA (WITH 14 INNINGS PITCHED OR MORE)

CLASIFICATORIA TODOS VS TODOS
QUALIFYING ROUND ROBIN

NOMBRE / NAME	EQ / TEAM	JL	JG	JP	PRO	INN	C	CL	SO	BB	PCL
PIECHNIK, MIKE	CAN	6	3	0	1.000	28.1	0	0	52	1	0.00
WHITE, MIKE	USA	7	3	1	.750	25.2	1	1	34	4	0.27
BELL, TERRY	CAN	7	3	0	1.000	20.2	4	1	34	7	0.34
HENNIGAR, JODY	CAN	4	2	0	1.000	14.0	3	1	25	5	0.50
ZACK, DARREN	CAN	7	3	1	.750	26.0	2	2	49	7	0.54
REBELING, AL	USA	6	3	0	1.000	25.0	2	2	47	6	0.56
MEREDITH, PETER	USA	6	4	0	1.000	27.0	3	3	42	5	0.78
ROSALES, LUIS	ARG	6	4	1	.800	33.1	6	6	43	6	1.26
MATOS, MANUEL	DOM	6	1	3	.250	26.2	6	5	10	8	1.31
DORSINE, RAMON	DOM	5	4	0	1.000	28.1	6	6	15	9	1.48
MORONTA, JOSE	VEN	6	2	2	.500	31.1	10	7	10	16	1.56
RAMOS, JOSE	DOM	7	3	3	.500	27.2	8	8	23	8	2.02
PLANGGER, SCOTT	USA	6	3	0	1.000	20.1	7	6	25	3	2.07
LOPEZ, MIGUEL	VEN	9	4	5	.444	51.2	33	17	43	19	2.30
FERNANDEZ, CARLOS	CUB	8	3	5	.375	38.1	16	13	31	8	2.37
GROERO, ESTEBAN	CUB	8	4	1	.800	39.1	14	14	22	9	2.49
MARTINEZ, GUILLERMO	ARG	5	1	3	.250	24.2	13	9	11	6	2.55
VARGAS, SERGIO	GUA	4	0	4	.000	24.1	14	9	8	13	2.59
FLANNEGIN, JOHANES	ARU	8	1	5	.167	34.1	19	14	19	9	2.85
ARNOLD, HENK	ARU	6	1	2	.333	27.0	12	11	18	10	2.85
BAHLER, ROBERTO	ARG	7	1	2	.333	26.0	14	12	28	6	3.23
MONTERROSO, ROLANDO	GUA	5	1	3	.250	20.1	14	10	9	6	3.44
HENRIQUEZ, ERIC	ARU	6	0	1	.000	15.1	18	10	7	12	4.57

SOFTBOL SOFTBALL | **HOMBRES** MEN | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGO 057** GAME 057 | **SEMIFINAL** SEMIFINALS | 24/03/95 17:30

VS: DOM		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
SOSA, G.	CF	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0
MARTINEZ, J.	LF	3	0	1	0	0	0	0	1	0	0
FIGUEREO, M.	RF	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SANCHEZ, A.	D	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POLANCO, J.	3B	3	1	2	0	1	0	0	0	1	0
PEREZ, W.	R	2	0	0	0	0	0	0	5	1	0
MARTINEZ, O.	SS	3	0	1	1	0	0	0	2	6	1
GOMEZ, P.	1B	3	0	0	0	0	0	0	9	0	0
LUZARDO, O.	2B	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2
DORSINE, R.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HEREDIA, F.	(1)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MATOS, M	L	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
TAVERAS, G.	(2)-2B	2	0	1	0	0	0	0	1	0	0
TOTALES / TOTALS		**26**	**1**	**6**	**1**	**1**	**0**	**0**	**18**	**10**	**3**

HC: CUB		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
ECHARTE, J.	1B	4	0	1	0	0	0	0	10	0	0
LOPEZ, R.	CF	4	2	4	1	0	0	1	4	1	0
QUINTERO, J.	LF	4	1	2	0	0	1	2	1	0	0
SOTOLONGO, F.	D	2	0	1	0	0	0	1	0	0	0
GONZALEZ, R.	RF	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0
DIAZ, J.	R	3	0	0	0	0	0	0	2	0	0
BETHARTE, J.	3B	3	1	1	0	0	1	1	1	1	0
HUELGA, H.	2B	3	0	1	0	0	0	0	3	5	0
CARDENAS, L.	SS	3	1	0	0	0	0	0	0	3	0
GROERO, E.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0
TOTALES / TOTALS		**29**	**5**	**11**	**1**	**0**	**2**	**5**	**21**	**12**	**0**

EMERGENTES / SUBSTITUTES

ACCION / ACTION	POR / PER	INN
(1) ROLLING OUT	LUZARDO, O.	3
(2) HIT SENCILLO / SINGLE HIT	HEREDIA, F.	6

ACCION / ACTION	POR / PER	INN

ANOTACION POR ENTRADAS / SCORE PER INNINGS

	1	2	3	4	5	6	7	C	H	E
DOM	0	0	0	0	1	0	0	1	6	3
CUB	2	1	1	1	0	0	-	5	11	0

OTRAS ANOTACIONES / OTHER RUNS:

POLANCO, J. (BAT. D. PLAY / D. PLAY HIT, 5)

SF: SOTOLONGO, F.

AR: HUELGA, H

PB: PEREZ, W.

DP: MARTINEZ, O. / GOMEZ, P. - HUELGA, H. / ECHARTE, J.

QUEDADOS EN BASES / LEFT ON BASES: DOM (5) CUB (7)

LANZADORES / PITCHERS

DOM	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
DORSINE, R.	2.0	10	5	3	3	0	0	0	0	0	0
MATOS, M.	4.0	19	6	2	0	5	0	0	0	0	0

CUB	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
GROERO, E.	7.0	26	6	1	1	2	1	0	0	0	0

GANO / WON: GROERO, ESTEBAN (5-1) **PERDIO / LOST:** DORSINE, RAMON (4-1)

ARBITROS / UMPIRES: HOME- FINCK, N. (USA) 1B- DIBUR, O. (ARG) 2B- FERRETJANS, C. (ARG) 3B- DICK, P. (CAN)

ANOTADORES / SCORERS: BELLIPANNI, S. (ARG) VALLANA, S. (ARG)

TIEMPO DE JUEGO / PLAYING TIME: 1:35 **ASISTENCIA / ATTENDANCE:** 500

SOFTBOL SOFTBALL | **HOMBRES** MEN | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGO 058** GAME 058 | **SEMIFINAL** SEMIFINALS

24/03/95
21:30

VS: USA		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
BOYER, B.	CF	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SCHOTT, S.	LF	3	0	1	0	0	0	0	2	0	0
RYCHCIK, S.	1B	3	1	1	1	0	0	0	8	0	0
WAHL, T.	R	3	2	3	0	0	1	1	9	1	0
MUNTHE, M.	RF	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0
ATKINSON, R.	D	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0
CEONKRIATH, D.	3B	3	0	1	0	0	0	2	0	0	0
KERIAN, S.	2B	3	0	1	0	0	0	1	2	2	0
BOYS, D.	SS	2	0	0	0	0	0	0	0	2	0
MEREDITH, P.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0
WHITE, M.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0
DOAHNE, R.	(1)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS		**27**	**4**	**8**	**1**	**0**	**1**	**4**	**21**	**9**	**0**

HC: CAN		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
PATON, B.	CF	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SMITH, A.	2B	3	0	0	0	0	0	0	0	1	0
PRICE, S.	RF	3	0	1	0	1	0	1	2	0	0
HENNIGAR, J.	D	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CHASE, D.	R	1	0	1	1	0	0	0	3	0	0
WIEBE, T.	3B	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HOFFMAN, D.	1B	2	0	1	1	0	0	0	3	0	0
HURFORD, J.	LF	3	0	0	0	0	0	0	2	0	0
JONES, C.	SS	1	1	0	0	0	0	0	4	0	0
PIECHNIK, M.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
ZACK, D.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CASSELMAN, B.	R	2	0	0	0	0	0	0	7	1	0
KING, T	(A)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BELL, T	L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS		**23**	**1**	**3**	**2**	**1**	**0**	**1**	**21**	**3**	**0**

EMERGENTES / SUBSTITUTES

ACCION / ACTION	POR / PER	INN	ACCION / ACTION	POR / PER	INN
(1) PONCHE / STRIKE OUT	BOYS, D.	7	(A) CORRIO / RAN	HOFFMAN, D.	4

ANOTACION POR ENTRADAS / SCORE PER INNINGS

	1	2	3	4	5	6	7	C	H	E
USA	0	2	0	0	0	2	0	4	8	0
CAN	0	0	1	0	0	0	0	1	3	0

OTRAS ANOTACIONES / OTHER RUNS:

AR: HENNIGAR, J. - SCHOTT, S.

PB: CASSELMAN, B. (2)

QUEDADOS EN BASES / LEFT ON BASES: USA (3) CAN (4)

LANZADORES / PITCHERS

USA	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
MEREDITH, P.	4.0	14	3	1	1	4	2	0	0	1	0
WHITE, M.	3.0	9	0	0	0	5	0	0	0	0	0

CAN	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
PIECHNICK, M.	1.1	7	3	2	2	2	1	0	0	0	0
ZACK, D.	4.2	17	5	2	0	6	0	0	0	0	0
BELL, T.	1.0	3	0	0	0	1	0	0	0	0	0

GANO / WON: MEREDITH, PETER (5-0) **PERDIO / LOST:** PIECHNICK, MIKE (3-1)

ARBITROS / UMPIRES: HOME- PEREZ, C. (CUB) 1B- FONT, R. (ARG) 2B- BOSK, K. (AHO) 3B- MUNARO, E. (ARG)

ANOTADORES / SCORERS: SCACCHI, L. (ARG) FERRARA, D. (ARG)

TIEMPO DE JUEGO / PLAYING TIME: 2:00 **ASISTENCIA / ATTENDANCE:** 1000

SOFTBOL SOFTBALL | **HOMBRES** MEN | **RESULTADOS** RESULTS | **JUEGO 059** GAME 059 | **FINAL** FINALS

25/03/95
14:00

VS: CAN		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
PRICE, S.	CF-RF	4	0	1	0	0	0	0	1	0	0
SMITH, A.	2B	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
WALLIN, T.	SS	3	0	0	0	0	0	0	0	2	0
HENNIGAR, J.	D	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CHASE, D.	R	3	0	0	0	0	0	0	14	0	0
ABBOT, C.	RF	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
WIEBE, T.	3B	3	1	0	0	0	0	0	0	1	0
HOFFMAN, D.	1B	2	0	1	0	0	0	1	4	0	0
PAETKAV, D.	LF	3	0	1	0	0	0	0	2	0	0
PIECHNIK, M.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
PATON, B.	(1)-CF	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS		**25**	**2**	**4**	**0**	**0**	**0**	**1**	**21**	**4**	**0**

HC: CUB		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
ECHARTE, J.	1B	3	0	1	0	0	0	0	7	2	0
LOPEZ, R.	CF	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
QUINTERO, J.	LF	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SOTOLONGO, F.	D	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GONZALEZ, R.	RF	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DIAZ, J.	R	2	0	0	0	0	0	0	4	1	1
BETHARTE, J.	3B	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0
HUELGA, H.	2B	2	0	0	0	0	0	0	3	2	1
CARDENAS, L.	SS	2	0	0	0	0	0	0	7	4	0
FERNANDEZ, C.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
TOTALES / TOTALS		**22**	**0**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**21**	**11**	**2**

EMERGENTES / SUBSTITUTES

ACCION / ACTION	POR / PER	INN
(1) CORRIO / RAN	ABBOT, C.	5

ACCION / ACTION	POR / PER	INN

ANOTACION POR ENTRADAS / SCORE PER INNINGS

	1	2	3	4	5	6	7	C	H	E
CAN	0	0	0	0	0	0	2	2	4	0
CUB	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2

OTRAS ANOTACIONES / OTHER RUNS:

WIEBE, T. (ERROR,7)

BR: CHASE, D.

AR: PATON, B.

QUEDADOS EN BASES / LEFT ON BASES: CAN (5) CUB (1)

LANZADORES / PITCHERS

CAN	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
PIECHNIK, M.	7.0	22	1	0	0	14	0	0	0	0	0

CUB	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
FERNANDEZ, C.	7.0	25	4	2	0	4	3	0	0	0	0

GANO / WON: PIECHNIK, MIKE (4-1) **PERDIO / LOST:** FERNANDEZ, CARLOS (3-6)

ARBITROS / UMPIRES: HOME- DIBUR, O. (ARG) 1B- ORTELA, O. (AHO) 2B- MAY GARCIA, N. (PER)
3B- FINCK, N. (USA)

ANOTADORES / SCORERS: DEGANUTTI, M. (ARG) BELLIPANNI, S. (ARG)

TIEMPO DE JUEGO / PLAYING TIME: 1:30 **ASISTENCIA / ATTENDANCE:** 1500

SOFTBOL **HOMBRES** **RESULTADOS** **JUEGO 060** **FINAL**
SOFTBALL MEN RESULTS GAME 060 FINALS

25/03/95
19:00

VS: CAN		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
BOYER, B.	CF	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SCHOTT, S.	LF	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RYCHCIK, S.	1B	3	0	0	0	0	0	0	6	0	0
WAHL, T.	R	3	1	1	0	0	0	0	9	0	0
MUNTHE, M.	RF	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0
ATKINSON, R.	D	3	0	1	0	0	0	1	0	0	0
CEONKRIATH, D.	3B	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0
KERIAN, S.	2B	2	0	0	0	0	0	0	1	3	2
BOYS, D.	SS	1	0	0	0	0	0	0	2	2	0
WHITE, M.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0
DOAHNE, R.	(1)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TURNER, P.	(2)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS		**25**	**1**	**3**	**0**	**0**	**0**	**1**	**18**	**8**	**2**

HC: CUB		VB	C	H	2B	3B	HR	CI	O	A	E
PATON, B.	CF	3	0	1	0	0	0	0	2	0	0
SMITH, A.	2B	2	1	2	0	0	1	1	1	3	0
PRICE, S.	RF	3	1	1	0	0	0	0	2	0	0
HENNIGAR, J.	D	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0
CHASE, D.	LF	3	0	0	0	0	0	0	1	0	0
CASSELMAN, B.	R	3	0	0	0	0	0	0	8	0	0
HOFFMAN, D.	1B	3	0	1	0	0	0	0	7	0	1
WIEBE, T.	3B	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0
JONES, C.	SS	2	0	0	0	0	0	0	0	0	1
ZACK, D.	L	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0
HURFORD, J.	LF	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KING, T.	(A)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABBOT, C.	(B)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALES / TOTALS		**26**	**2**	**7**	**0**	**0**	**1**	**1**	**21**	**6**	**2**

EMERGENTES / SUBSTITUTES

ACCION / ACTION	POR / PER	INN
(1) FLY OUT	BOYS, D.	4
(2) PONCHE / STRIKE OUT	DOAHNE, R.	7

ACCION / ACTION	POR / PER	INN
(A) CORRIO / RAN	HOFFMAN, D.	6
(B) BAT. D. PLAY / D. PLAY HIT	JONES, C.	6

ANOTACION POR ENTRADAS / SCORE PER INNINGS

	1	2	3	4	5	6	7	C	H	E
USA	0	0	0	1	0	0	0	1	3	2
CAN	0	0	2	0	0	0	-	2	7	2

OTRAS ANOTACIONES / OTHER RUNS:

PRICE, S. (ERROR,3)

BR: BOYER, B. - WAHL, T.

DP: WHITE, M./BOYS, D./RYCHCIK, S.

QUEDADOS EN BASES / LEFT ON BASES: USA (5) CAN (7)

LANZADORES / PITCHERS

USA	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
WHITE, M.	6.0	26	7	2	1	9	1	0	0	0	0

CAN	INN	VB	H	C	CL	SO	BB	BI	WP	DB	LI
ZACK, D.	7.0	25	3	1	1	8	2	0	1	0	0

GANO / WON: ZACK, DARREN (4-1) **PERDIO / LOST:** WHITE, MIKE (3-2)

ARBITROS / UMPIRES: HOME- BOSK, K. (AHO) 1B- PEREZ, C. (CUB) 2B- BRIONES, J. (ARG)
3B- SAENZ, A. (ARG)

ANOTADORES / SCORERS: SCACCHI, L. (ARG) BARRAL, J. (CUB)

TIEMPO DE JUEGO / PLAYING TIME: 1:55 **ASISTENCIA / ATTENDANCE:** 3500

SQUASH

SQUASH





SQUASH MUJERES PARTICIPANTES
SQUASH WOMEN PARTICIPANTS

ARG
BIGLIARDI, CRISTINA
MARTINEZ, MARIANA
WAIS, MARGARITA
ZAREMBA, MARINA

BAR
CHESHAM, NATALIE
DEANE-HUSBANDS, RUTH
GOODRIDGE, ANDREA
WEBBER, NATALIE

BRA
BELLO, ALESSANDRA
DA SILVA, ALINE L.
KERR, KARINA ADRIANNE
ROBERTS, FLAVIA RESENDE

CAN
JANS, MELANIE LISA
SONI, ANTI
SOUCHEREAU, KELSEY LYNN
WALLACE, HEATHER ANNE

COL
BELTRAN CURREA, CLAUDIA ROCIO
CASTRO MAZUERA, MARIA TERESA
MATIZ MEJIA, CRISTINA

CHI
KENNEDY V., HULIA C.
PEREZ ROEPKE, CONSUELO
TAUBER KLEIN, KAREN

ESA
AISENBERG T., FRAIDA SIMA
DE ACETO, GLORIA EUGENIA
DE O'FARREL, CLAUDIA MARIA
VEGA A., ANA CAROLINA

MEX
OSORIO OCHOA, TERESA

PAR
CASARINO S., CLAUDIA
DEL RIO GILL, MARAYA
STAGNI GODOY, LILIAN MARIA
UIDGAWA G., CAROLINA

USA
HOLLERAN, DEMING
KHAN, SHABANA
MCCONNELL, ALICIA
PIERCE, ELEANOR

SQUASH HOMBRES PARTICIPANTES
SQUASH MEN PARTICIPANTS

ARG
ALBELO, EZEQUIEL
GARCIA, JUAN PABLO
RESTA, HORACIO
USANDIZAGA, FEDERICO

BAR
DEANE, ADRIAN
JOHNSON, SHANE
PILGRIM, OWEN
SEALY, MARK

BRA
BORGES, LUIZ EDUARDO A.
BORGES, LUIZ FELIPE A.
CONOLLY, PAUL
OLIVEIRA, MARIO D.

CAN
BUTT, SABIR
CROMBIE, JAMIE MICHAEL
POWER, JONATHON
WAITE, GARY

COL
VARGAS PEDROZA, ALFONSO

CRC
FRANCESCHI REY, RICARDO

CHI
DAHMS RODRIGUEZ, ROBERTO C.
KAPLUN P., MARCELO EDUARDO
PINTO ARIAS, JAIME NICOLAS
ROJAS VILDOSOLA, GONZALO FELIPE

ESA
ANGULO MILLA, JOSE EDUARDO
ANGULO MILLA, JUAN CARLOS
CORONADO, NELSON
CRISTIANI, ALEJANDRO F.

GUY
ALLI, KHALIL
ARJOON, ROGER
WETTHERS, MAXIM
WILTSHIRE, GARFIELD

MEX
BARRAGAN B., HECTOR
CASTILLO H., ARTURO
MONTERO V., OCTAVIO
ROMO DE LA PEÑA, GUILLERMO

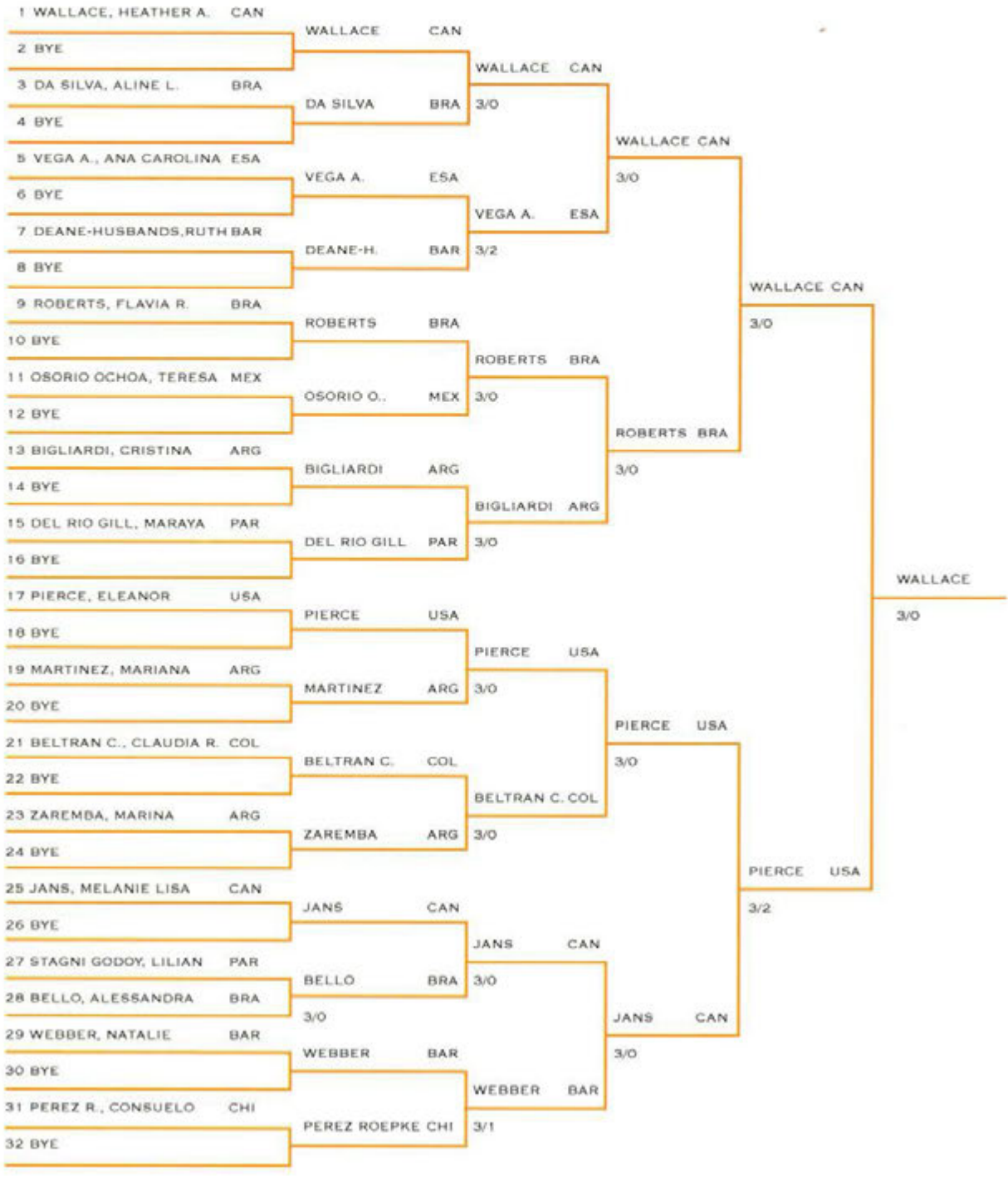
PAR

ALVARENGA, BRUNO ADRIAN
CASARINO S., ESTEBAN
DECOUD, DAVID
OVELAR, JUAN

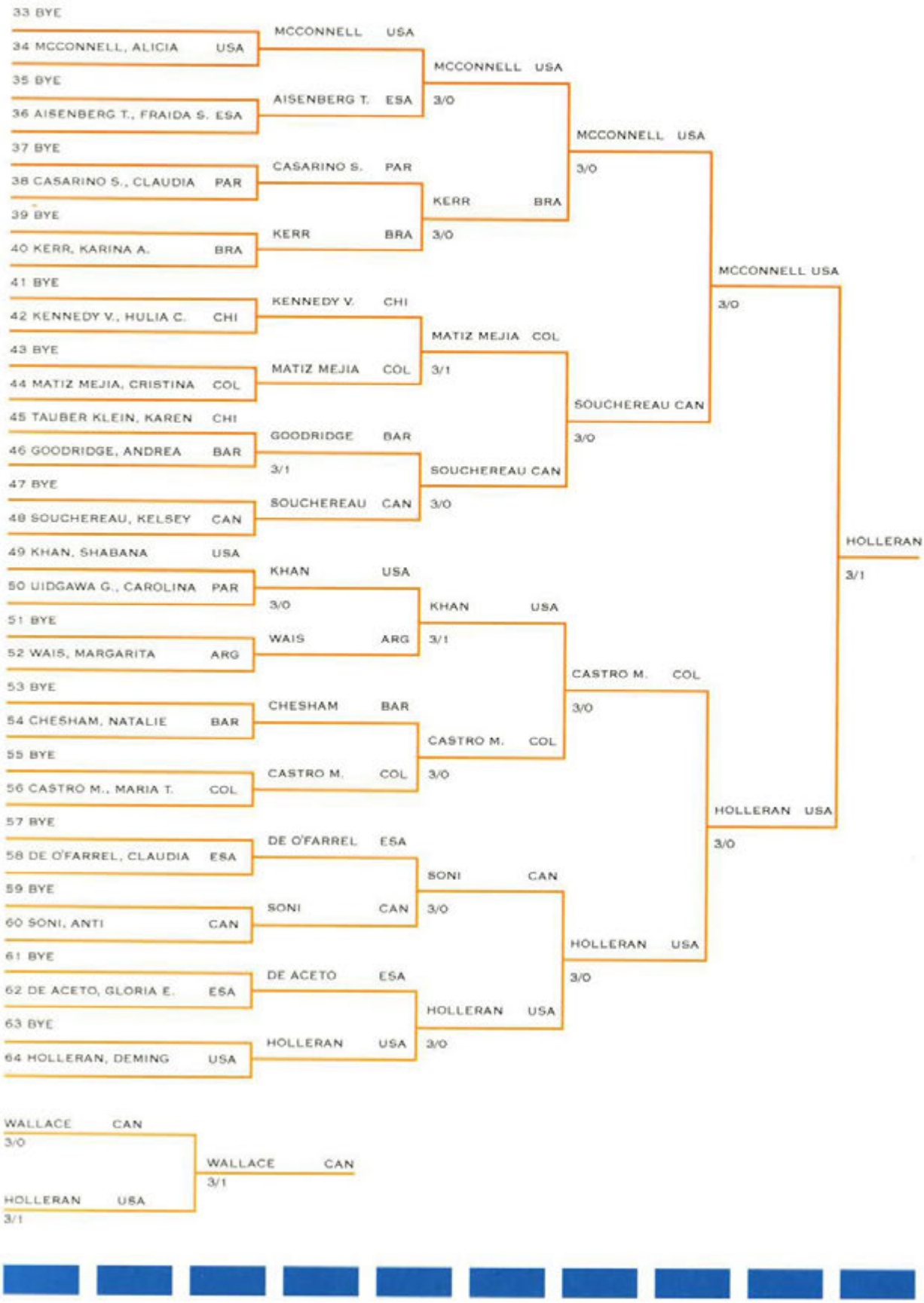
USA

BRETTKELLY, ANTONY
CLARK, ALEXANDER
MIR, MOHSEN
TALBOT, MARK

SQUASH SENCILLOS MUJERES RESULTADOS
SQUASH SINGLES WOMEN RESULTS



SQUASH SENCILLOS MUJERES RESULTADOS
SQUASH SINGLES WOMEN RESULTS



SQUASH SENCILLOS MUJERES MEDALLAS
SQUASH SINGLES WOMEN MEDALS

ORO / GOLD	WALLACE, HEATHER ANNE	**CAN**
PLATA / SILVER	HOLLERAN, DEMING	**USA**
BRONCE / BRONZE	PIERCE, ELEANOR	**USA**
BRONCE / BRONZE	ROBERTS, FLAVIA	**BRA**

NOTA:

SE ELIMINA LA JUGADORA ALICIA MC CONNELL DE USA, PERDEDORA EN LA SEMIFINAL CON LA SEGUNDA CLASIFICADA, DEMING HOLLERAN. OBTIENE EL TERCER PUESTO COMPARTIDO LA JUGADORA FLAVIA ROBERTS DE BRA, QUE PIERDE EN LOS 1/4 DE FINALES CON LA JUGADORA CLASIFICADA PRIMERA HEATHER ANNE WALLACE.

SQUASH SENCILLOS MUJERES RESULTADOS
SQUASH SINGLES WOMEN RESULTS

NUM	RONDA	NOMBRE	EQUIPO	RESULTADO
NUM	ROUND	NAME	TEAM	RESULT
1	1A.	BELLO, A.	BRA	9/1,9/2,9/1
		STAGNI GODOY, L.	PAR	
2	1A.	GOODRIDGE, A.	BAR	9/7,9/4,8/10,9/2
		TAUBER KLEIN, K.	CHI	
3	1A.	KHAN, S.	USA	9/0,9/0,9/4
		UIDGAWA G., C.	PAR	
4	2A.	WALLACE, H.	CAN	9/0,9/2,9/0
		DA SILVA, A.	BRA	
5	2A.	VEGA A., A.	ESA	6/9,9/6,9/5,1/9,9/0
		DEANE-HUSBANDS, R.	BAR	
6	2A.	ROBERTS, F.	BRA	9/3,9/2,9/1 (00:22)
		OSORIO OCHOA, T.	MEX	
7	2A.	BIGLIARDI, C.	ARG	9/0,9/0,9/0
		DEL RIO GILL, M.	PAR	
8	2A.	PIERCE, E.	USA	9/1,9/0,9/1
		MARTINEZ, M.	ARG	
9	2A.	BELTRAN CURREA, C.	COL	9/4,9/3,9/1
		ZAREMBA, M.	ARG	
10	2A.	JANS, M.	CAN	9/7,10/8,9/0
		BELLO, A.	BRA	
11	2A.	WEBBER, N.	BAR	9/5,8/10,9/6,9/1
		PEREZ ROEPKE, C.	CHI	
12	2A.	MCCONNELL, A.	USA	9/1,9/0,9/4
		AISENBERG T., F.	ESA	
13	2A.	KERR, K.	BRA	9/0,9/0,9/0
		CASARINO S., C.	PAR	
14	2A.	MATIZ MEJIA, C.	COL	9/1,9/3,5/9,9/2 (00:35)
		KENNEDY V., H.	CHI	

NUM NUM	RONDA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
15	2A.	SOUCHEREAU, K.	CAN	10/8,9/1,9/1
		GOODRIDGE, A.	BAR	
16	2A.	KHAN, S.	USA	8/10,9/4,9/7,9/0
		WAIS, M.	ARG	
17	2A.	CASTRO MAZUERA, M.	COL	9/2,9/4,9/4
		CHESHAM, N.	BAR	
18	2A.	SONI, A.	CAN	9/2,9/0,9/1
		DE O'FARREL, C.	ESA	
19	2A.	HOLLERAN, D.	USA	9/0,9/0,9/0 (00:09)
		DE ACETO, G.	ESA	
20	3A.	WALLACE, H.	CAN	9/0,9/0,9/3
		VEGA A., A.	ESA	
21	3A.	ROBERTS, F.	BRA	9/1,9/3,9/1
		BIGLIARDI, C.	ARG	
22	3A.	PIERCE, E.	USA	9/4,9/3,9/1
		BELTRAN CURREA, C.	COL	
23	3A.	JANS, M.	CAN	9/4,9/6,9/5
		WEBBER, N.	BAR	
24	3A.	MCCONNELL, A.	USA	9/2,9/4,9/4
		KERR, K.	BRA	
25	3A.	SOUCHEREAU, K.	CAN	9/2,9/0,9/0
		MATIZ MEJIA, C.	COL	
26	3A.	CASTRO MAZUERA, M.	COL	9/5,9/5,9/5
		KHAN, S.	USA	
27	3A.	HOLLERAN, D.	USA	10/8,9/4,9/4
		SONI, A.	CAN	
28	4O.F	WALLACE, H.	CAN	9/0,9/2,9/2
		ROBERTS, F.	BRA	
29	4O.F	PIERCE, E.	USA	10/9,8/10,6/9,9/1,9/4
		JANS, M.	CAN	
30	4O.F	MCCONNELL, A.	USA	9/4,9/6,9/3
		SOUCHEREAU, K.	CAN	
31	4O.F	HOLLERAN, D.	USA	9/2,9/4,10/9
		CASTRO MAZUERA, M.	COL	
32	S/F	WALLACE, H.	CAN	9/1,9/3,9/2
		PIERCE, E.	USA	
33	S/F	HOLLERAN, D.	USA	9/10,10/8,9/7,9/0
		MCCONNELL, A.	USA	
34	FINAL	WALLACE, H.	CAN	2/9,9/4,9/3,9/5
		HOLLERAN, D.	USA	

SQUASH EQUIPOS MUJERES RESULTADOS
SQUASH TEAMS WOMEN RESULTS



SQUASH EQUIPOS MUJERES MEDALLAS
SQUASH TEAMS WOMEN MEDALS

ORO / GOLD	CAN
PLATA / SILVER	USA
BRONCE / BRONZE	BRA
BRONCE / BRONZE	COL

SQUASH EQUIPOS MUJERES RESULTADOS ENCUENTRO :1 4º FINAL
SQUASH TEAMS WOMEN RESULTS TIE MATCH :1 QUATERFINALS

CAN vs ARG 3/0

19/03/95

PARTIDO MATCH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	SONI, A.	CAN	9/0,9/0,9/1
	MARTINEZ, M.	ARG	
2	JANS, M.	CAN	9/5,9/0,9/7
	WAIS, M.	ARG	
3	SOUCHEREAU, K.	CAN	9/3,9/2,9/3
	BIGLIARDI, C.	ARG	

SQUASH EQUIPOS MUJERES RESULTADOS ENCUENTRO :2 4º FINAL
SQUASH TEAMS WOMEN RESULTS TIE MATCH :2 QUATERFINALS

COL vs BAR 2/1

19/03/95

PARTIDO MATCH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	GOODRIDGE, A.	BAR	9/2,6/9,9/5,9/2
	MATIZ MEJIA, C.	COL	

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 773)

PARTIDO MATCH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
2	CASTRO MAZUERA, M.	COL	9/2,10/8,9/2
	WEBBER, N.	BAR	
3	BELTRAN CURREA, C.	COL	9/3,9/2,9/1
	CHESHAM, N.	BAR	

SQUASH **EQUIPOS** **MUJERES** **RESULTADOS** **ENCUENTRO :3** **S/FINAL**
SQUASH TEAMS WOMEN RESULTS TIE MATCH :3 S/FINAL

CAN vs BRA **3/0**

20/03/95

PARTIDO MATCH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	SOUCHEREAU, K.	CAN	9/5,9/2,9/6
	DA SILVA, A.	BRA	
2	WALLACE, H.	CAN	9/2,9/6,9/1
	ROBERTS, F.	BRA	
3	JANS, M.	CAN	9/3,9/5,9/5
	KERR, K.	BRA	

SQUASH **EQUIPOS** **MUJERES** **RESULTADOS** **ENCUENTRO :4** **S/FINAL**
SQUASH TEAMS WOMEN RESULTS TIE MATCH :4 S/FINAL

USA vs COL **3/0**

20/03/95

PARTIDO MATCH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	KHAN, S.	USA	9/3,9/2,9/1
	MATIZ MEJIA, C.	COL	
2	HOLLERAN, D.	USA	9/7,6/9,9/8,9/5
	CASTRO MAZUERA, M.	COL	
3	PIERCE, E.	USA	9/3,9/1,9/3
	BELTRAN CURREA, C.	COL	

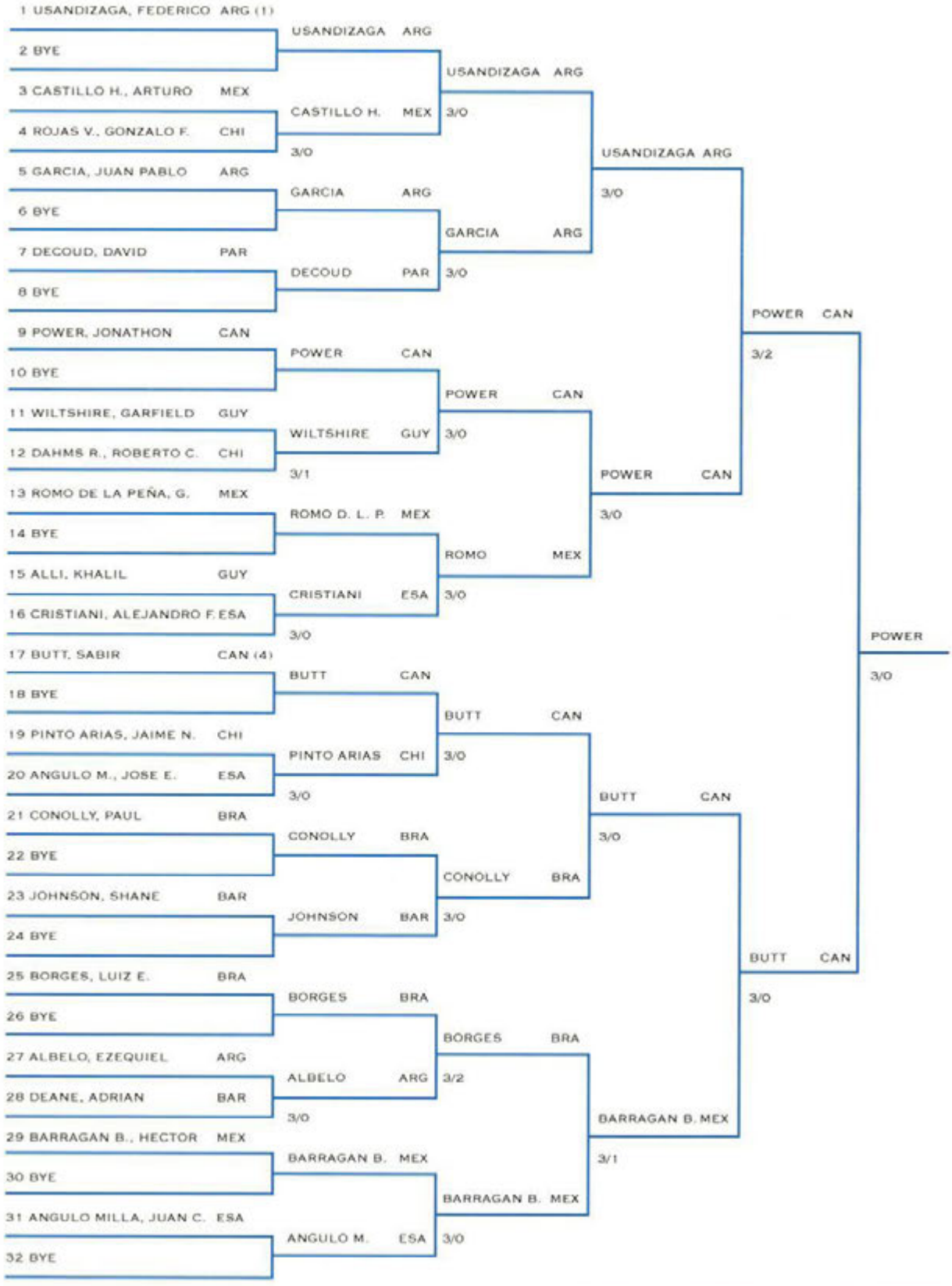
SQUASH **EQUIPOS** **MUJERES** **RESULTADOS** **ENCUENTRO :5** **FINAL**
SQUASH TEAMS WOMEN RESULTS TIE MATCH :5 FINAL

CAN vs USA **2/1**

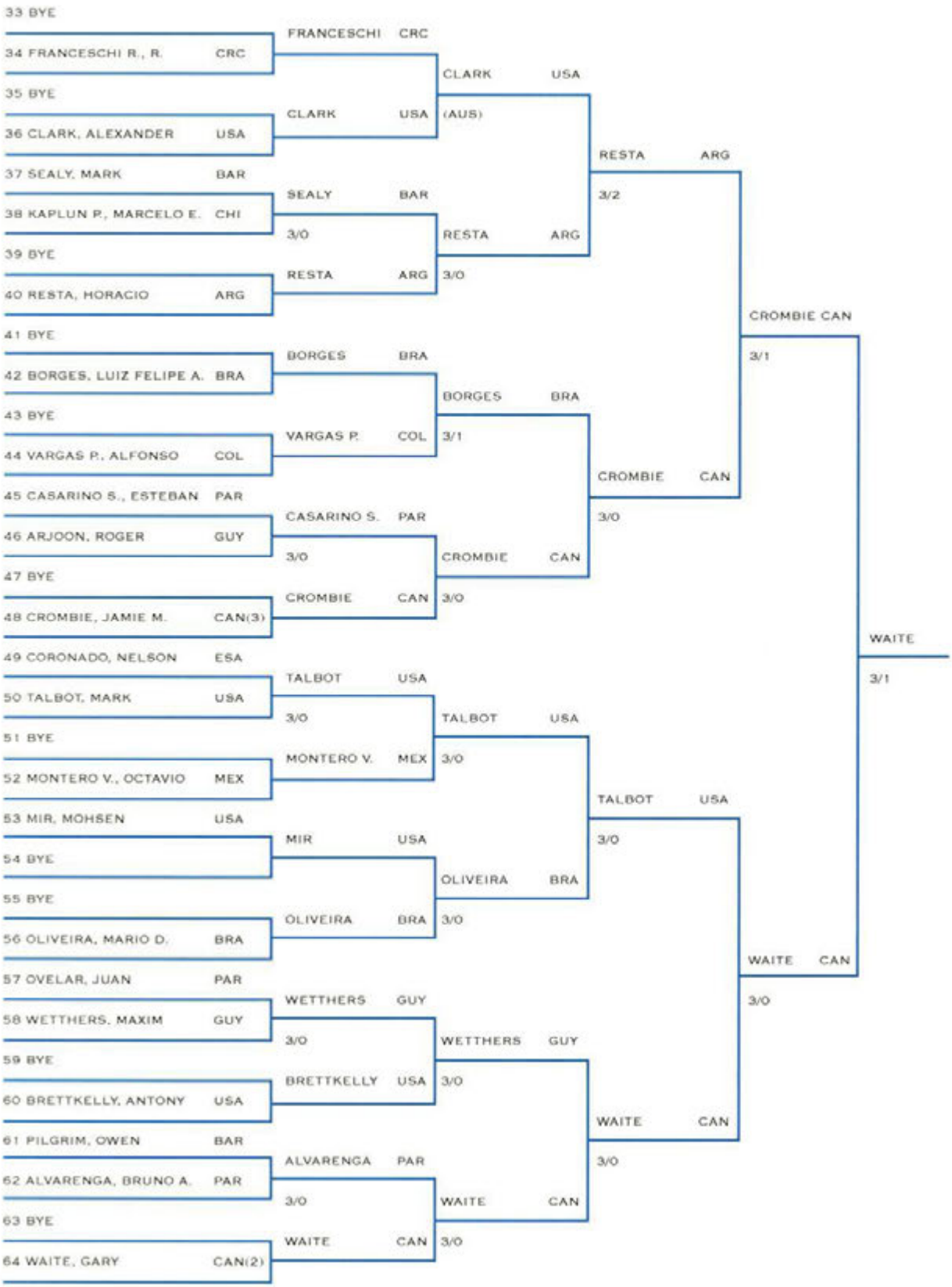
21/03/95

PARTIDO MATCH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	PIERCE, E.	USA	9/6,9/5,9/1
	SOUCHEREAU, K.	CAN	
2	WALLACE, H.	CAN	9/5,9/3,9/5
	HOLLERAN, D.	USA	
3	JANS, M.	CAN	9/4,6/9,9/1,9/6
	MCCONNELL, A.	USA	

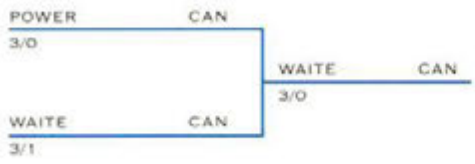
SQUASH SENCILLOS HOMBRES RESULTADOS
SQUASH SINGLES MEN RESULTS



SQUASH SENCILLOS HOMBRES RESULTADOS
SQUASH SINGLES MEN RESULTS



SQUASH SENCILLOS HOMBRES RESULTADOS
SQUASH SINGLES MEN RESULTS



SQUASH SENCILLOS HOMBRES MEDALLAS
SQUASH SINGLES MEN MEDALS

ORO / GOLD	WAITE, GARY	**CAN**
PLATA / SILVER	POWER, JONATHON	**CAN**
BRONCE / BRONZE	USANDIZAGA, FEDERICO	**ARG**
BRONCE / BRONZE	TALBOT, MARK	**USA**

NOTA:

SE ELIMINAN LOS DOS PERDEDORES DE LA SEMIFINAL JAMIE MICHAEL CROMBIE Y SABIR BUTT POR PERTENECER AMBOS A CAN, EL MISMO PAIS DE LOS FINALISTAS, CLASIFICANDOSE TERCEROS LOS PERDEDORES DE LOS 1/4 DE FINAL CON LOS CLASIFICADOS 1RO. Y 2DO., LOS JUGADORES FEDERICO USANDIZAGA DE ARG Y MARK TALBOT DE USA.

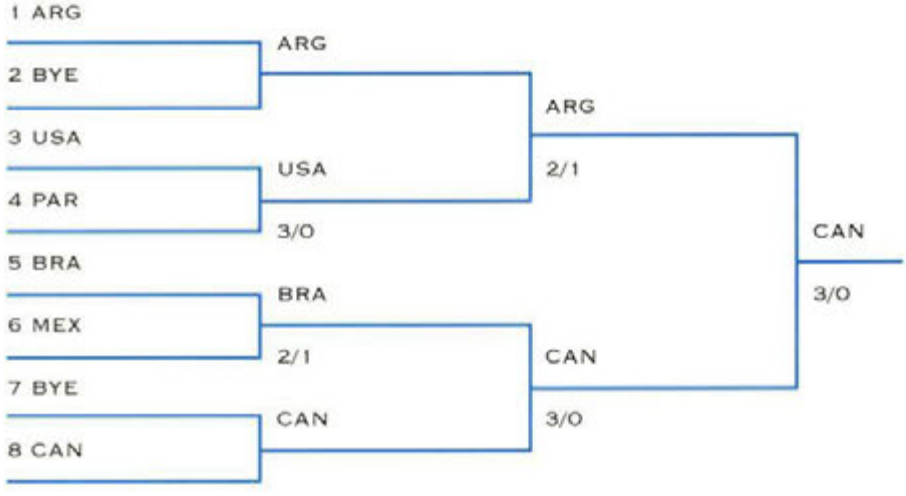
SQUASH SENCILLOS HOMBRES RESULTADOS
SQUASH SINGLES MEN RESULTS

NUM NUM	RONDA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	1A.	CASTILLO H., A.	MEX	9/5,9/1,9/0
		ROJAS VILDOSOLA, G.	CHI	
2	1A.	WILTSHIRE, G.	GUY	1/9,9/1,9/6,9/0
		DAHMS RODRIGUEZ, R.	CHI	
3	1A.	CRISTIANI, A.	ESA	9/3,9/1,9/1
		ALLI, K.	GUY	
4	1A.	PINTO ARIAS, J.	CHI	9/6,9/4,9/4
		ANGULO MILLA, J.	ESA	
5	1A.	ALBELO, E.	ARG	9/1,9/0,9/2
		DEANE, A.	BAR	
6	1A.	SEALY, M.	BAR	9/1,9/4,9/0
		KAPLUN P., M.	CHI	
7	1A.	CASARINO S., E.	PAR	9/1,9/1,9/4
		ARJOON, R.	GUY	
8	1A.	TALBOT, M.	USA	9/6,9/2,9/3
		CORONADO, N.	ESA	
9	1A.	WETTHERS, M.	GUY	9/1,9/2,9/2
		OVELAR, J.	PAR	

NUM NUM	RONDA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
10	1A.	ALVARENGA, B.	PAR	9/6,9/4,9/4
		PILGRIM, O.	BAR	
11	2A.	USANDIZAGA, F.	ARG	9/1,10/8,9/5
		CASTILLO H., A.	MEX	
12	2A.	GARCIA, J.	ARG	9/0,9/0,9/0
		DECOUD, D.	PAR	
13	2A.	POWER, J.	CAN	9/0,9/0,9/1 (00:33)
		WILTSHIRE, G.	GUY	
14	2A.	ROMO DE LA PEÑA, G.	MEX	10/8,9/2,9/7
		CRISTIANI, A.	ESA	
15	2A.	BUTT, S.	CAN	9/0,9/0,9/0
		PINTO ARIAS, J.	CHI	
16	2A.	CONOLLY, P.	BRA	9/2,9/0,9/1
		JOHNSON, S.	BAR	
17	2A.	BORGES, L.	BRA	2/9,9/6,9/6,7/9,9/1
		ALBELO, E.	ARG	
18	2A.	BARRAGAN B., H.	MEX	9/0,9/0,9/4
		ANGULO MILLA, J.	ESA	
19	2A.	CLARK, A.	USA	(AUS)
		FRANCESCHI REY, R.	CRC	
20	2A.	RESTA, H.	ARG	9/0,9/7,9/7
		SEALY, M.	BAR	
21	2A.	BORGES, L.	BRA	9/7,5/9,9/6,9/6
		VARGAS PEDROZA, A.	COL	
22	2A.	CROMBIE, J.	CAN	9/0,9/6,9/0
		CASARINO S., E.	PAR	
23	2A.	TALBOT, M.	USA	9/4,9/3,9/1
		MONTERO V., O.	MEX	
24	2A.	OLIVEIRA, M.	BRA	9/5,9/2,9/3
		MIR, M.	USA	
25	2A.	WETTHERS, M.	GUY	9/0,9/5,9/4
		BRETTKELLY, A.	USA	
26	2A.	WAITE, G.	CAN	9/0,9/3,9/3
		ALVARENGA, B.	PAR	
27	3A.	USANDIZAGA, F.	ARG	9/0,9/1,9/3
		GARCIA, J.	ARG	
28	3A.	POWER, J.	CAN	9/4,9/0,9/3
		ROMO DE LA PEÑA, G.	MEX	
29	3A.	BUTT, S.	CAN	9/4,9/2,9/0 (00:25)
		CONOLLY, P.	BRA	

NUM NUM	RONDA ROUND	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
30	3A.	BARRAGAN B., H.	MEX	9/1,9/5,7/9,9/0
		BORGES, L.	BRA	
31	3A.	RESTA, H.	ARG	0/9,5/9,9/1,9/5,9/5
		CLARK, A.	USA	
32	3A.	CROMBIE, J.	CAN	9/3,9/3,9/1
		BORGES, L.	BRA	
33	3A.	TALBOT, M.	USA	10/8,9/3,9/4
		OLIVEIRA, M.	BRA	
34	3A.	WAITE, G.	CAN	9/0,9/0,9/2
		WETTHERS, M.	GUY	
35	4o.F	POWER, J.	CAN	9/3,4/9,4/9,9/4,9/1
		USANDIZAGA, F.	ARG	
36	4o.F	BUTT, S.	CAN	9/0,9/6,10/8
		BARRAGAN B., H.	MEX	
37	4o.F	CROMBIE, J.	CAN	9/3,9/6,8/10,9/1
		RESTA, H.	ARG	
38	4o.F	WAITE, G.	CAN	9/1,9/0,9/0
		TALBOT, M.	USA	
39	S/F	POWER, J.	CAN	9/2,9/4,9/2
		BUTT, S.	CAN	
40	S/F	WAITE, G.	CAN	10/9,9/3,5/9,9/5
		CROMBIE, J.	CAN	
41	FINAL	WAITE, G.	CAN	9/6,9/1,9/5
		POWER, J.	CAN	

SQUASH EQUIPOS HOMBRES RESULTADOS
SQUASH TEAMS MEN RESULTS



SQUASH EQUIPOS HOMBRES MEDALLAS
SQUASH TEAMS MEN MEDALS

ORO / GOLD	CAN
PLATA / SILVER	ARG
BRONCE / BRONZE	USA
BRONCE / BRONZE	BRA

SQUASH EQUIPOS HOMBRES RESULTADOS ENCUENTRO : 1 4º FINAL
SQUASH TEAMS MEN RESULTS TIE MATCH : 1 QUATERFINALS

USA vs PAR 3/0 19/03/95

PARTIDO / MATCH	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	RESULTADO / RESULT
1	MIR, M.	USA	9/1,10/9,9/6
	OVELAR, J.	PAR	
2	TALBOT, M.	USA	9/2,9/2,10/8
	CASARINO S., E.	PAR	
3	CLARK, A.	USA	9/0,9/0,9/0
	ALVARENGA, B.	PAR	

SQUASH EQUIPOS HOMBRES RESULTADOS ENCUENTRO : 2 4º FINAL
SQUASH TEAMS MEN RESULTS TIE MATCH : 2 QUATERFINALS

BRA vs MEX 2/1 19/03/95

PARTIDO / MATCH	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	RESULTADO / RESULT
1	CONOLLY, P.	BRA	1/9,5/9,9/1,9/5,9/0
	CASTILLO H., A.	MEX	
2	OLIVEIRA, M.	BRA	9/3,9/2,9/1
	BARRAGAN B., H.	MEX	
3	MONTERO V., O.	MEX	10/8,9/3,4/9,2/9,9/0
	BORGES, L.	BRA	

SQUASH EQUIPOS HOMBRES RESULTADOS ENCUENTRO : 3 S/FINAL
SQUASH TEAMS MEN RESULTS TIE MATCH : 3 S/FINAL

ARG vs USA 2/1 20/03/95

PARTIDO / MATCH	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	RESULTADO / RESULT
1	ALBELO, E.	ARG	9/5,9/0,9/2
	BRETTKELLY, A.	USA	
2	USANDIZAGA, F.	ARG	4/9,7/9,9/7,9/7,9/0
	TALBOT, M.	USA	
3	CLARK, A.	USA	9/7,9/2,9/4
	RESTA, H.	ARG	



SQUASH **EQUIPOS** **HOMBRES** **RESULTADOS** **ENCUENTRO : 4** **S/FINAL**
SQUASH TEAMS MEN RESULTS TIE MATCH : 4 S/FINAL

CAN vs BRA **3/0** 20/03/95

PARTIDO MATCH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	POWER, J.	CAN	9/7,9/1,9/0
	CONOLLY, P.	BRA	
2	WAITE, G.	CAN	9/2,9/3,9/2
	OLIVEIRA, M.	BRA	
3	CROMBIE, J.	CAN	9/6,9/3,9/0
	BORGES, L.	BRA	

SQUASH **EQUIPOS** **HOMBRES** **RESULTADOS** **ENCUENTRO : 5** **FINAL**
SQUASH TEAMS MEN RESULTS TIE MATCH : 5 FINAL

CAN vs ARG **3/0** 21/03/95

PARTIDO MATCH	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	RESULTADO RESULT
1	POWER, J.	CAN	9/2,10/9,9/1
	ALBELO, E.	ARG	
2	WAITE, G.	CAN	9/6,9/5,5/9,9/0,9/5
	USANDIZAGA, F.	ARG	
3	CROMBIE, J.	CAN	9/2,9/3,9/4
	RESTA, H.	ARG	

SQUASH **GRAN CAMPEON**
SQUASH GREAT CHAMPION

ORO / GOLD	CAN
PLATA / SILVER	USA
BRONCE / BRONZE	BRA

SQUASH **MEDALLAS**
SQUASH MEDALS

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
CAN	5	1		6
USA		3	3	6
ARG		1	1	2
BRA			4	4
COL			1	1
TOTALES	**5**	**5**	**9**	**19**

TAEKWONDO

TAEKWONDO



TAEKWONDO MUJERES PARTICIPANTES
TAEKWONDO WOMEN PARTICIPANTS

AHO
ELIZA, YVETTE
TUJEEHUT, EVA MARIE

ARG
SANTANA, PATRICIA
VALENZUELA, MARIELA
SALADINO, GRISEL
CHANCALAY, ALEJANDRA
AGUERO, MARIA EUGENIA
SANCHEZ, VANINA PAOLA
ACCIDIO, NATALIA S.
LAVOLPE, MARIA EUGENIA

BRA
DA SILVA, LEONIDES

CAN
QUIRION, CLAUDETTE
HALL, MIRANDA
FORGET, ROXANNE
RITCHELL, JAMILLA
TRUDEAU, ROSANNE
BIRLEY, DAWN
KING, MARCIA
BOSSHART, DOMINIQUE

CAY
BEENSIGH, ANGELES

COL
BEJARANO, MARIA C.
CHICA, JOHANA

CUB
PUERTO, JANET
CRUZ, YUNIA
MELENDEZ, URBIA
DIAZ, NIURIS
MAYAN, ZONAYI
ZAYAS, LAZARA C.
MANUZ, MIREYA
PUPO, YUDELKIS

CHI
CONTRERAS, ANGELINA

ECU
CASTILLO, LENNIS

GUA
JUAREZ, HEIDY M.

HAI
VOLCIN, GUILDA L.

MEX
AGUIRRE, LILIANA
RUBIO, ALEJANDRA
MARISCAL, PATRICIA
MARQUES, VERONICA
MORALES, CARMEN
RAMIREZ, MARLEN
DEL REAL, MONICA
TAFOLLA, ESMERALDA

PAR
CABALLERO, LUZ CAROL
VIVEROS, ROCIO A.
CARDOSO, LUZ BELLA
VIVEROS, PAOLA RAQUEL
GALEANO, JAZMIN

PER
MORAS, MELANY
QUINCAÑO, REGINA
GUIMET, URSULA

PUR
ORTIZ, KIOMARY
ORTIZ, BETSY
AYALA, IVETT
ALCAZAR, MARIA
DIAZ, INEABELE

TRI
SANKAR, CHERYL ANN

USA
YOON, KYUNG CHAING
HOUGH, SHARON
MURRAY, DIANE
THORPE, KELLY
EVANS, ELIZABETH
MARTIN, DANA
KUNKEL, BARBARA
HUMPHREY, ROBIN

VEN
BENCOMO, SUHAIL DEL V.
PANTOJA, ELIANA MARIA
PADRON, OLY
LEAL, NOHEMARES Y.
MALPICA, OHDRA C.
CARMONA, ADRIANA

TAEKWONDO HOMBRES PARTICIPANTES
TAEKWONDO MEN PARTICIPANTS

AHO
ENESIA, RYAN
MEULENS, CEDRIC

ARG
CARTASSO, PABLO E.
CHAMORRO, MANUEL
HERNANDO, ALEJANDRO
MUÑOZ, JUAN A.
ONGAY, JUAN M.
PINTO, LUIS E.
RAMIREZ, FERNANDO
ZAPATA, SEBASTIAN

ARU
KLABER, ALBERTO

BRA
CINTRA, EDUARDO
DE FREITAS, LUCIO
GALVAO, CEZAR
ROLLEMBERG, PEDRO
YAMAGUTI, ALYSON

CAN
DO SANTOS, AGOSTINHO
GOODWIN, STEPHEN EDMOND
KIN, HONG LEA
LUKE, VICTOR
MATHURIN, PATRICK
PIOQUINTO, ANTHONY
POPOWICH, MICHAEL
SIMMONS, MARC

CAY
RANKIN, ALBERT

COL
CASIRO, MILTON E.

CRC
CARAZO, PEDRO

CUB
ABREU, ROBERTO L.
ESCOBAR, JUAN A.
PEDROSO, ALEXEI
PEREZ, YOSVANY
ROSS, REINALDO
SAENZ, NELSON
UTRIA, ARTURO
VALLADARES, IVENS

CHI
CARDENAS, SERGIO
SOTO, FELIPE E.
YAÑEZ, DIEGO

DOM
BRITO, JOSE A.
CAMACHO, MIGUEL
MORA, JOSE
VAZQUEZ, JULIO C.

ECU
GRANDA, HECTOR
MACIAS, JOSE L.

ESA
GAMERO, JOSE ANGEL
RODRIGUEZ, NASSIN J.

GUA
BONILLA, MARIO
DE LEON, JOSE G.
LUNA, FERNANDO J.
PRADO, MARCO V.
SANDOVAL, WILLIAM

HAI
AURELIEN, NELS

HON
BENEGAS, MARTIN E.
ZUÑIGA, MILTON R.

ISV
DOUGLAS, BRIAN
CUTHBERT, JOSEPH
PAYNE, CURTIS

MEX
ALVAREZ, JULIO
AYALA, CARLOS
DELL RELLO, GERARDO
ESCOBAR, RACIEL
ESTRADA, VICTOR
PALAFOX, RUBEN
ZUNIAGA, RAFAEL

NCA
MUÑOZ, PABLO E.
SERDA, ALFONSO

PAN
PETERSON, ALFREDO

PAR
ARECO, WALTER
BRITEZ, MANUEL
BRITEZ, ALBERTO
CARDENAS, IGNACIO
FLEITAS, ARNALDO
ROJAS, DAVID O.
TREVOL, DEPLIS
VERA, JUAN A.

PER
CASTILLO, JOHNNY
FLORES, ARISTIDES
PEÑAFIEL, ALBERTO

PUR
CINTRON, ANIBAL
GONZALEZ, ANTONIO
RIVERA, HECTOR R.
RIVERA, CARLOS
TORRES, MIGUEL A.

SUR
GOEDHOOP, REGILLIO
SLINJGARD, MARK LEO

TRI
FINLAY, KEITH
FLORES, SHERLAND
VELAZQUEZ, NICHOLAS

URU
CARBAJAL, JULIO CESAR

VEN
ARIAS, ALVEIRO
BASTIDAS, HERMES
NOGUERA, LUIS
QUERO, QUIDO
SOJO, LUIS JOSE

VIN
HEPBURN, DEXTER
LYTTLE, ALFONZO
MC LEAN, BRUNO

USA
AMANI, PARIS
BARBER, CLAYTON
BARDATSOS, PANAGIOTIS
COOLEY, GARTH
LEE, SEOIL
LOPEZ, JEAN
LOPEZ, STEVEN
PEJO, SAMUEL

TAEKWONDO MINIMOSCA -43 KG MUJERES RESULTADOS
TAEKWONDO FIN -43 KG. WOMEN RESULTS

14/03/95 09:30

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	AGUIRRE P., LILIANA	MEX
5	SANTANA, PATRICIA	ARG
4	QUIRION, CALUDETTE	CAN
3	BENCOMO G., SUHAIL	VEN
6	PUERTO P., YANET	CUB
7	ORTIZ R., KIOMARY	PUR
2	CHAING, YOON K.	USA

5 SUP
6 PTO 6:4
2 PTO 4:2
6 PTO 3:2
1 PTO 7:1
1 PTO 4:3

LEYENDA / LEGEND
- PTO: POR PUNTOS / ON POINTS
- SUP: SUPERIORIDAD / SUPERIORITY

TAEKWONDO MINIMOSCA -43 KG. MUJERES CLASIFICACION FINAL — 14/03/95 09:30
TAEKWONDO FIN -43 KG. WOMEN FINAL STANDING

LUGAR / RANK	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	AGUIRRE PEREZ, LILIANA	MEX
2	PUERTO PIMENTEL, YANET	CUB
3	SANTANA, PATRICIA	ARG
3	CHAING, YOON KYUNG	USA

TAEKWONDO MOSCA 43-47 KG. MUJERES RESULTADOS — 15/03/95 09:30
TAEKWONDO FLY 43-47 KG. WOMEN RESULTS

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	RUBIO R., ALEJANDRA	MEX
8	HALL M., MIRANDA	CAN
5	CRUZ L., YUNIA	CUB
4	MORAS A., MELANY	PER
3	ORTIZ C., BETSY	PUR
6	CABALLERO A., LUZ C.	PAR
7	VALENZUELA, MARIELA	ARG
2	HOUGH, SHARON	USA

8 PTO 5:4
5 PTO 6:0
5 PTO 5:3
3 PTO 8:-1
7 NPR
3 PTO 3:2
3 PTO 3:2

LEYENDA / LEGEND

- PTO: POR PUNTOS / ON POINTS
- NPR: NO PRESENTACION / WALK OVER

TAEKWONDO MOSCA 43-47 KG. MUJERES CLASIFICACION FINAL — 15/03/95 09:30
TAEKWONDO FLY 43-47 KG. WOMEN FINAL STANDING

LUGAR / RANK	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	ORTIZ CORREA, BETSY	PUR
2	CRUZ LORA, YUNIA	CUB
3	HALL MITCHEL, MIRANDA	CAN
3	VALENZUELA, MARIELA	ARG

TAEKWONDO GALLO 47-51 KG. MUJERES RESULTADOS
TAEKWONDO BANTAM 47-51 KG. WOMEN RESULTS

15/03/95
09:30

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	AYALA A., IVETT	PUR
9	BEENSIGH, ANGELEE	CAY
8	FORGET, ROXANNE	CAN
5	SANKAR, CHERYL ANN	TRI
12	SALADINO, GRISEL M.	ARG
13	VIVEROS G., ROCIO A.	PAR
4	ELIZA, YVETTE	AHO
3	MELENDEZ R., URBIA	CUB
11	MURRAY, DIANE	USA
6	MARISCAL A., PATRICIA	MEX
7	CASTILLO P., LENNIS R.	ECU
10	DA SILVA S., LEONILDES	BRA
2	PANTOJA M., ELIANA M.	VEN

8 PTO 4:1
5 SUP
13 PTO 6:0
6 PTO 1:0
10 PTO 3:1
8 PTO 3:0
5 PTO 2:0
6 PTO 5:2
2 PTO 1:0
8 PTO 3:2
2 SUP
2 PTO 2:0

LEYENDA / LEGEND

- PTO: POR PUNTOS / ON POINTS
- SUP: SUPERIORIDAD / SUPERIORITY

TAEKWONDO GALLO 47-51 KG MUJERES CLASIFICACION FINAL
TAEKWONDO BANTAM 47-51 KG. WOMEN FINAL STANDING

15/03/95
09:30

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	PANTOJA MORALES, ELIANA MARIA	VEN
2	FORGET, ROXANNE	CAN
3	SANKAR, CHERYL ANN	TRI
3	MARISCAL ALCALA, PATRICIA	MEX

TAEKWONDO PLUMA 51-55 KG. MUJERES RESULTADOS
TAEKWONDO FEATHER 51-55 KG. WOMEN RESULTS

12/03/95
09:30

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	CONTRERAS L., ANGELINA	CHI
9	DIAZ MARTINEZ, NIURIS	CUB
8	CARDOZO C., LUZ BELLA	PAR
5	CHANCALAY, ALEJANDRA	ARG
4	KITCHELL, JAMILLA	CAN
3	PADRON, OLY	VEN
6	ALCAZAR, MARIA	PUR
7	THORPE, KELLY	USA
2	MARQUEZ M., VERONICA	MEX

9 PTO 5:1
9 PTO 6:5
5 PTO 2:0
3 PTO 3:1
2 PTO 3:2
5 SUP
3 PTO 1:0
3 PTO 5:4

LEYENDA / LEGEND

- PTO: POR PUNTOS / ON POINTS
- SUP: SUPERIORIDAD / SUPERIORITY

TAEKWONDO PLUMA 51 -55 KG. MUJERES CLASIFICACION FINAL
TAEKWONDO FEATHER 51-55 KG. WOMEN FINAL STANDING

12/03/95
09:30

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	PADRON, OLY	VEN
2	CHANCALAY, ALEJANDRA	ARG
3	DIAZ MARTINEZ, NIURIS	CUB
3	MARQUEZ MONTES, VERONICA	MEX

TAEKWONDO LIGERO 55-60 KG. MUJERES RESULTADOS
TAEKWONDO LIGHT 55-60 KG. WOMEN RESULTS

14/03/95
09:30

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	VIVEROS G., PAOLA RAQUEL	PAR
9	QUINCAÑO LLAUL., REGINA	PER
8	VOLCIN, GUILDA LISETTE	HAI
5	MORALES MUNOZ, CARMEN	MEX
4	MAYAN RAMOS, ZONAYI	CUB
3	TRUDEAU, ROSANNE J.	CAN
11	DIAZ SANTANA, INEABELLE	PUR
6	BEJARANO ROD., MARIA C.	COL
7	AGUERO, MARIA EUGENIA	ARG
10	LEAL C., NOHEMAR YANETH	VEN
2	EVANS, ELIZABETH	USA

8 PTO 5:3
1 SUP
4 PTO 5:4
4 PTO 4:3
6 NPR
6 PTO 2:1
7 PTO 3:1
2 SUP
2 PTO 2:1
4 PTO 3:2

LEYENDA / LEGEND

- PTO: POR PUNTOS / ON POINTS
- SUP: SUPERIORIDAD / SUPERIORITY
- NPR: NO PRESENTACION / WALK OVER

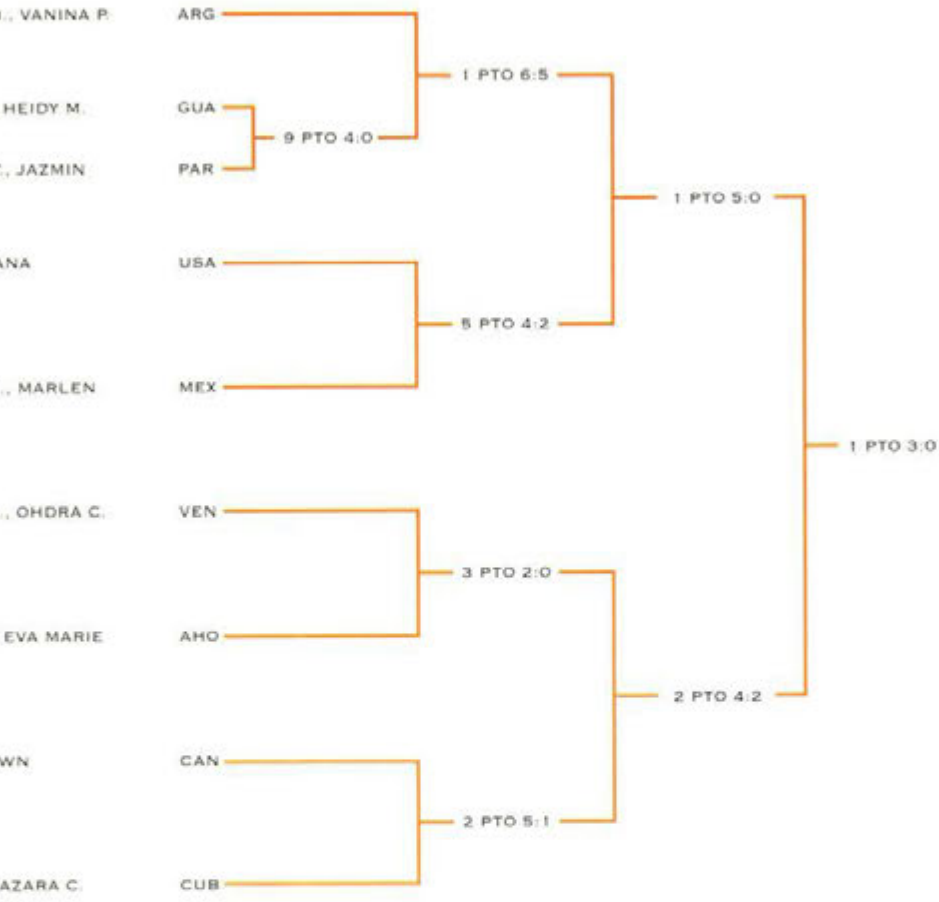
TAEKWONDO LIGERO 55 -60 KG. MUJERES CLASIFICACION FINAL
TAEKWONDO LIGHT 55-60 KG. WOMEN FINAL STANDING

14/03/95
09:30

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	MAYAN RAMOS, ZONAYI	CUB
2	EVANS, ELIZABETH	USA
3	VIVEROS G., PAOLA R.	PAR
3	BEJARANO R., MARIA CAROLINA	COL

TAEKWONDO **SUPERLIGERO** **60-65 KG.** **MUJERES** **RESULTADOS** **13/03/95 09:30**
TAEKWONDO WELTER 60-65 KG. WOMEN RESULTS

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	SANCHEZ B., VANINA P.	ARG
9	JUAREZ G., HEIDY M.	GUA
8	GALEANO F., JAZMIN	PAR
5	MARTIN, DANA	USA
4	RAMIREZ M., MARLEN	MEX
3	MALPICA H., OHDRA C.	VEN
6	TUJEEHUT, EVA MARIE	AHO
7	BIRLEY, DAWN	CAN
2	ZAYAS T., LAZARA C.	CUB



LEYENDA / LEGEND

- PTO: POR PUNTOS / ON POINTS

TAEKWONDO **SUPERLIGERO** **60-65 KG.** **MUJERES** **CLASIFIC. FINAL** **13/03/95 09:30**
TAEKWONDO WELTER 60-65 KG. WOMEN FINAL STANDING

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	SANCHEZ BERON, VANINA PAOLA	ARG
2	ZAYAS TORRIENTE, LAZARA CRISTINA	CUB
3	MARTIN, DANA	USA
3	MALPICA HERRERA, OHDRA CECILIA	VEN

TAEKWONDO MEDIO 65-70 KG. MUJERES RESULTADOS
TAEKWONDO MIDDLE 65-70 KG. WOMEN RESULTS

13/03/95
09:30

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	GUIMET H., URSULA	PER
5	ACCIAIO, NATALIA S.	ARG
4	MANUZ HERRERA, M.	CUB
3	DEL REAL J., MONICA	MEX
6	CHICA L., JOHANA D.	COL
7	KUNKEL, BARBARA	USA
2	KING, MARCIA C.	CAN

5 SUP
5 PTO 4:2
3 PTO 4:0
3 PTO 4:0
2 SUP
3 PTO 4:3

LEYENDA / LEGEND
- PTO: POR PUNTOS / ON POINTS
- SUP: SUPERIORIDAD / SUPERIORITY

TAEKWONDO MEDIO 65-70 KG. MUJERES CLASIFICACION FINAL
TAEKWONDO MIDDLE 65-70 KG. WOMEN FINAL STANDING

12/03/95
09:30

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	DEL REAL, MONICA	MEX
2	ACCIAIO, SUSANA	ARG
3	KING, MARCIA	CAN
3	GUIMET, URSULA	PER

TAEKWONDO PESADO +70 KG. MUJERES RESULTADOS
TAEKWONDO HEAVY +70 KG. WOMEN RESULTS

12/03/95
09:30

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	BOSSHART, DOMINIQUE	CAN
5	TAFOLLA , ESMERALDA	MEX
4	CARMONA, ADRIANA	VEN
3	UMPHREY, ROBIN	USA
6	LAVOLPE, MARIA E.	ARG
2	PUPO A., YUDELKIS	CUB

4 PTO 3:1
4 PTO 2:0
3 SUP
3 PTO 3:1
4 PTO 5:0

LEYENDA / LEGEND
- PTO: POR PUNTOS / ON POINTS
- SUP: SUPERIORIDAD / SUPERIORITY

TAEKWONDO PESADO +70 KG. MUJERES CLASIFICACION FINAL — 12/03/95 09:30
TAEKWONDO HEAVY +70 KG. WOMEN FINAL STANDING

LUGAR / RANK	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	CARMONA, ADRIANA	VEN
2	UMPHREY, ROBIN	USA
3	BOSSHART, DOMINIQUE	CAN
3	PUPO AVILES, YUDELKIS	CUB

TAEKWONDO MINIMOSCA -50 KG. HOMBRES RESULTADOS — 14/03/95 09:30
TAEKWONDO FIN -50 KG. MEN RESULTS

NUM REF / REF NUM	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM
1	ROSS CHIVAS, REINALDO	CUB
9	SOJO VIVENES, LUIS JOSE	VEN
8	MATHURIN, PATRICK	CAN
5	RIVERA SUAREZ, HECTOR R.	PUR
12	PINTO, LUIS ELISEO	ARG
13	FLEITAS R., ARNALDO	PAR
4	BRITO, JOSE A.	DOM
3	GALVAO DO NASCI, CEZAR	BRA
14	CASTILLO R., JOHNY	PER
11	ARRIOLA C., HERBERT B.	GUA
6	FLORES, SHERLAND	TRI
7	LOPEZ, STEVEN	USA
10	AYALA YEE, CARLOS	MEX
2	BENEGAS A., MARTIN E.	HON

8 SUP
1 PTO 4:2
12 PTO 5:2
4 PTO 5:2
12 SUP
12 SUP
3 KO 1o 1:00 MIN
6 PTO 4:2
6 PTO 2:1
10 PTO 2:1
10 PTO 4:0
10 PTO 3:2
10 PTO 3:1

LEYENDA / LEGEND

- PTO: POR PUNTOS / ON POINTS
- SUP: SUPERIORIDAD / SUPERIORITY
- KO : FUERA DE COMBATE / KNOCK OUT

TAEKWONDO **MINIMOSCA** **-50 KG.** **HOMBRES** **CLASIFICACION FINAL** **14/03/95 09:30**
TAEKWONDO FIN -50 KG. MEN FINAL STANDING

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	AYALA YEE, CARLOS	MEX
2	PINTO, LUIS ELISEO	ARG
3	ROSS CHIVAS, REINALDO	CUB
3	FLORES, SHERLAND	TRI

TAEKWONDO **MOSCA** **50-54 KG.** **HOMBRES** **RESULTADOS** **15/03/95 09:30**
TAEKWONDO FLY 50-54 KG. MEN RESULTS

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	PALAFOX H., RUBEN	MEX
9	FLORES C., ARISTIDES L.	PER
8	MACIAS VERA, JOSE L.	ECU
5	CHAMORRO, MANUEL	ARG
12	PIOQUINTO, ANTHONY	CAN
13	ROLLEMBERG M., PEDRO	BRA
4	KLABER, ALBERTO	ARU
3	PEDROSO NEGRET, ALEXEI	CUB
11	VELASQUEZ, NICHOLAS	TRI
6	ZUNIGA C., MILTON RAMON	HON
7	TORRES D., MIGUEL ANGEL	PUR
10	PEJO, SAMUEL	USA
2	CARDENAS D., IGNACIO	PAR

9 PTO 2:1
5 SUP
13 PTO 3:0
6 PTO 5:3
10 PTO 3:1
1 PTO 3:2
5 PTO 4:3
3 PTO 5:4
10 PTO 5:0
1 PTO 3:2
10 PTO 4:3
1 SUP

LEYENDA / LEGEND

- PTO. POR PUNTOS / ON POINTS
- SUP. SUPERIORIDAD / SUPERIORITY

TAEKWONDO **MOSCA** **50-54 KG.** **HOMBRES** **CLASIFICACION FINAL** **15/03/95 09:30**
TAEKWONDO FIN 50-54 KG. MEN FINAL STANDING

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	PALAFOX HERNAND, RUBEN	MEX
2	PEJO, SAMUEL	USA
3	CHAMORRO, MANUEL	ARG
3	PEDROSO NEGRET, ALEXEI	CUB

TAEKWONDO **GALLO** **54-58 KG.** **HOMBRES** **RESULTADOS** **15/03/95 09:30**
TAEKWONDO BANTAM 54-58 KG. MEN RESULTS

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	SERDA SEQUEIRA, ALFONSO	NCA
9	HEPBURN, DEXTER	VIN
8	CARAZO VARGAS, PEDRO	CRC
5	RIVERA, CARLOS	PUR
12	PEREZ CURBELO, YOSUANY	CUB
13	LUNA TORON, FERNANDO J.	GUA
4	BRITEZ, ROBERTO	PAR
3	BASTIDAS, HERMES	VEN
14	KIM, HONG LEA	CAN
11	SLINJGARD, MARK LEO	SUR
6	RAMIREZ, FERNANDO R.	ARG
7	LEE, SEOIL	USA
10	YANEZ REYES, DIEGO	CHI
15	YAMAGUTI, ALYSON	BRA
2	ZUNIAGA C., RAFAEL	MEX

8 SUP
6 SUP
12 PTO 5:3
13 PTO 5:3
12 PTO 6:2
12 PTO 4:0
3 PTO 4:3
6 PTO 4:1
6 PTO 5:3
2 PTO 4:3
7 PTO 3:1
2 PTO 4:2
2 SUP
2 PTO 3:1

LEYENDA / LEGEND

- PTO. POR PUNTOS / ON POINTS
- SUP. SUPERIORIDAD / SUPERIORITY

TAEKWONDO **GALLO** **54-58 KG.** **HOMBRES** **CLASIFICACION FINAL** **15/03/95 09:30**
TAEKWONDO BANTAM 54-58 KG. MEN FINAL STANDING

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	ZUNIAGA CARREON, RAFAEL	MEX
2	PEREZ CURBELO, YOSUANY	CUB
3	CARAZO VARGAS, PEDRO	CRC
3	RAMIREZ, FERNANDO RAMON	ARG

TAEKWONDO **PLUMA** **58-64 KG.** **HOMBRES** **RESULTADOS** **12/03/95 09:30**
TAEKWONDO FEATHER 58-64 KG. MEN RESULTS

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	DO SANTOS, AGOSTINHO	CAN
9	GRANDA C., HECTOR B.	ECU
8	ARIAS, ALVEIRO	VEN
5	CORDOVA S., WILLIAM DE J.	MEX
12	HERNANDO, ALEJANDRO	ARG
13	GAMERO L., JOSE ANGEL	ESA
4	MUNOZ CASTILLO, PABLO E.	NCA
3	BARBER, CLAYTON	USA
14	CAMACHO, MIGUEL	DOM
11	AURELIEN, NELS	HAI
6	ROJAS P., DAVID O.	PAR
7	RANKIN, ALBERT	CAY
10	DE LEON SALAZAR, JOSE G.	GUA
2	VALLADARES H., IVENS A.	CUB

9 SUP
12 DPU
13 PTO 1:0
11 PTO 2:0
3 PTO 4:0
10 PTO 2:1
1 PTO 2:1
12 PTO 4:0
3 PTO 3:0
2 PTO 4:2
12 PTO 3:2
3 PTO 2:1
12 PTO 3:0

LEYENDA / LEGEND

- PTO: POR PUNTOS / ON POINTS
- SUP: SUPERIORIDAD / SUPERIORITY
- DPU: DEDUCCION DE PUNTOS / POINTS DEDUCTION

TAEKWONDO **PLUMA** **58-64 KG.** **HOMBRES** **CLASIFICACION FINAL** **12/03/95 09:30**
TAEKWONDO FEATHER 58-64 KG. MEN FINAL STANDING

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	HERNANDO, ALEJANDRO	ARG
2	BARBER, CLAYTON	USA
3	DO SANTOS, AGOSTINHO	CAN
3	VALLADARES HERR, IVENS ARMANDO	CUB

TAEKWONDO **LIGERO** **64-70 KG.** **HOMBRES** **RESULTADOS** **14/03/95 09:30**
TAEKWONDO LIGHT 64-70 KG. MEN RESULTS

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	SANDOVAL P., WILLIAM E.	GUA
9	MORA DEL R., JOSE	DOM
8	CURDENAS H., SERGIO	CHI
5	LUKE, VICTOR	CAN
12	ABREU P., ROBERTO L.	CUB
13	LOPEZ, JEAN	USA
4	CARBAJAL, JULIO C.	URU
3	DOUGLAS, BRIAN	ISV
11	ALVAREZ LOZANO, JULIO	MEX
6	ZAPATA, SEBASTIAN	ARG
7	QUERO, QUIDIO	VEN
10	RODRIGUEZ D., NASSIN J.	ESA
2	TREVOL, DEPLIS	PAR

8 PTO 2:0
12 SUP
13 PTO 4:0
8 PTO 6:3
12 SUP
6 PTO 5:2
7 PTO 5:1
6 PTO 4:0
7 PTO 4:0
7 NPR
12 PTO 6:2

LEYENDA / LEGEND

- PTO: POR PUNTOS / ON POINTS
- SUP: SUPERIORIDAD / SUPERIORITY
- NPR: NO PRESENTACION / WALK OVER

TAEKWONDO **LIGERO** **64-70 KG.** **HOMBRES** **CLASIFICACION FINAL** **14/03/95 09:30**
TAEKWONDO LIGHT 64-70 KG. MEN FINAL STANDING

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	ABREU PEDROSO, ROBERTO LAZARO	CUB
2	QUERO, QUIDIO	VEN
3	CURDENAS HERNAN, SERGIO	CHI
3	ZAPATA, SEBASTIAN	ARG

TAEKWONDO **SUPERLIGERO** **70-76 KG.** **HOMBRES** **RESULTADOS** **13/03/95 09:30**
TAEKWONDO WELTER 70-76 KG. MEN RESULTS

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	GOODWIN, STEPHEN E.	CAN
9	COOLEY, GARTH	USA
8	NOGUERA, LUIS	VEN
5	UTRIA ESTEVEZ, ARTURO	CUB
12	PAYNE, CURTIS	ISV
13	CARTASSO, PABLO ENRIQUE	ARG
4	BRITEZ C., MANUEL	PAR
3	PEÑAFIEL MORAN, ALBERTO	PER
11	ESCOBAR SANCHEZ, RACIEL	MEX
6	BONILLA A., MARIO G.	GUA
7	INESIA, RYAN	AHO
10	LYTTLE, ALFONZO	VIN
2	GOEDHOOP, REGILLIO IWAN	SUR

1 PTO 4:0
8 PTO 3:0
5 PTO 7:1
5 PTO 3:0
13 DPU
5 PTO 4:3
6 PTO 4:2
6 SUP
7 SUP
2 PTO 3:0
6 PTO 2:-1
5 PTO 1:0

LEYENDA / LEGEND

- PTO: POR PUNTOS / ON POINTS
- SUP: SUPERIORIDAD / SUPERIORITY
- DPU: DEDUCCION DE PUNTOS / POINTS DEDUCTION

TAEKWONDO **SUPERLIGERO** **70-76 KG.** **HOMBRES** **CLASIFIC. FINAL** 13/03/95 09:30
TAEKWONDO WELTER 70-76 KG. MEN FINAL STANDING

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	UTRIA ESTEVEZ, ARTURO	CUB
2	BONILLA AVILA, MARIO GUILLERMO	GUA
3	GOODWIN, STEPHEN EDMOND	CAN
3	GOEDHOOP, REGILLIO IWAN	SUR

TAEKWONDO **MEDIO** **76-83 KG.** **HOMBRES** **RESULTADOS** 13/03/95 09:30
TAEKWONDO MIDDLE 76-83 KG. MEN RESULTS

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	CASIRO H., MILTON E.	COL
9	BARDATSOS, PANAGIOTIS	USA
8	MC LEAN, BRUNO	VIN
5	PETERSON E., ALFREDO M.	PAN
12	SOTO ALVAREZ, FELIPE E.	CHI
13	ESCOBAR OSORIO, JUAN A.	CUB
4	CINTRA RIVEIRO, EDUARDO	BRA
3	PRADO SERRANO, MARCO V.	GUA
14	MEULENS, CEDRIC	AHO
11	ESTRADA GARIBAY, VICTOR	MEX
6	MUNOZ, JUAN AGNGEL	ARG
7	JOSEPH, CUTHBERT	ISV
10	VERA P., JUAN A.	PAR
15	POPOWICH, MICHAEL	CAN
2	CINTRON TORRES, ANIBAL	PUR

9 PTO 1:0
1 ABN 2o
5 PTO 7:4
5 PTO 4:2
13 PTO 4:0
5 PTO 2:0
14 PTO 3:1
11 PTO 4:0
11 PTO 9:0
11 PTO 2:0
11 SUP
7 PTO 2:0
2 PTO 6:1
2 PTO 7:2

LEYENDA / LEGEND
- PTO: POR PUNTOS / ON POINTS
- SUP: SUPERIORIDAD / SUPERIORITY
- ABN: ABANDONO / RETIREMENT

TAEKWONDO **MEDIO** **76-83 KG.** **HOMBRES** **CLASIFICACION FINAL** **13/03/95 09:30**
TAEKWONDO MIDDLE 76-83 KG. MEN FINAL STANDING

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	ESTRADA GARIBAY, VICTOR	MEX
2	PETERSON ESPINO, ALFREDO MARTIN	PAN
3	CASIRO H., MILTON E.	COL
3	CINTRON TORRES, ANIBAL	PUR

TAEKWONDO **PESADO** **+83 KG.** **HOMBRES** **RESULTADOS** **12/03/95 09:30**
TAEKWONDO HEAVY +83 KG. MEN RESULTS

NUM REF REF NUM	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	DE FREITAS SIL., LUCIO A.	BRA
9	DELL RELLO M., GERARDO	MEX
8	SIMMONS, MARC BRYAN	CAN
5	VASQUEZ, JULIO C.	DOM
4	ARECO, WALTER J.	PAR
3	GONZALEZ R., ANTONIO V.	PUR
6	AMANI, PARIS	USA
7	ONGAY, JUAN MANUEL	ARG
10	SAENZ MILLER, NELSON	CUB
2	FINLAY, KEITH	TRI

8 PTO 3:2
1 PTO 2:1
5 PTO 1:0
1 PTO 2:1
10 PTO 1:0
6 SUP
10 PTO 2:0
10 PTO 4:1
10 PTO 3:0

LEYENDA / LEGEND

- PTO: POR PUNTOS / ON POINTS
- SUP: SUPERIORIDAD / SUPERIORITY

TAEKWONDO **PESADO** **+83 KG.** **HOMBRES** **CLASIFICACION FINAL**
TAEKWONDO HEAVY +83 KG. MEN FINAL STANDING

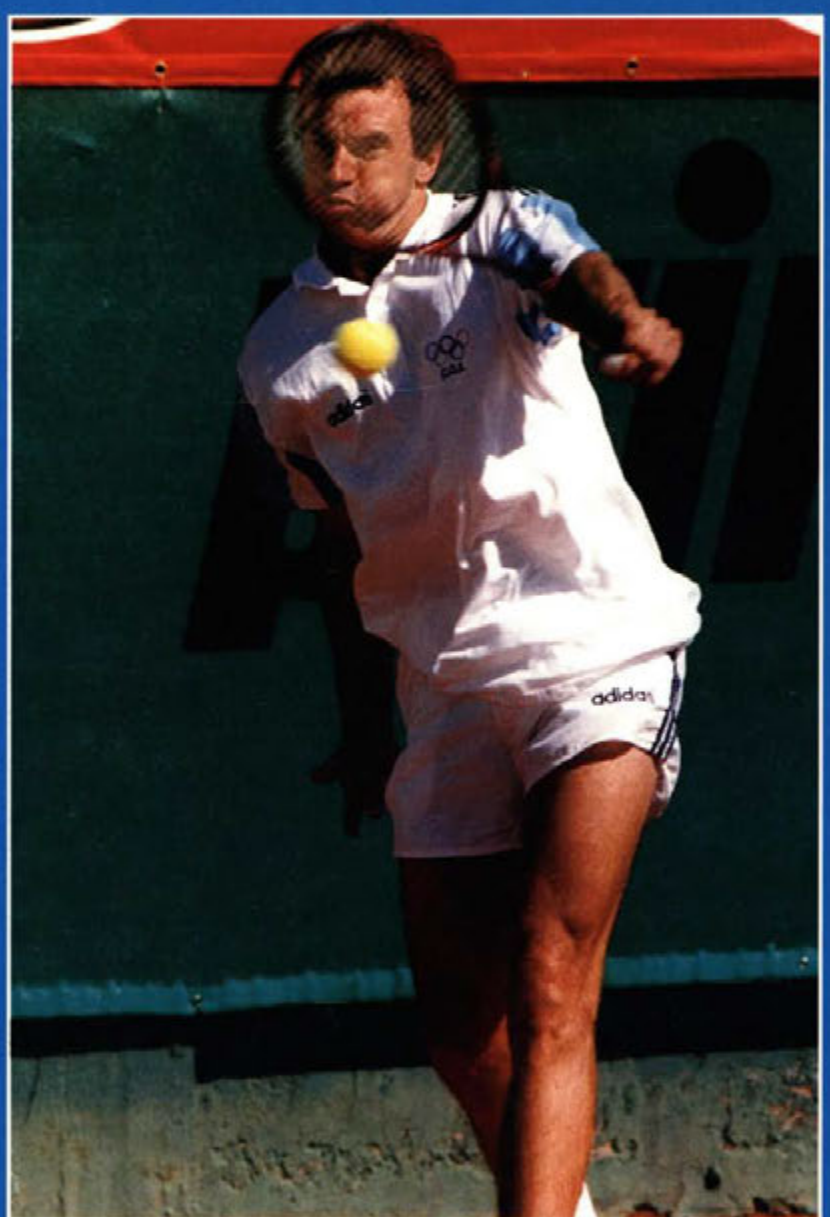
12/03/95
09:30

LUGAR RANK	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM
1	SAENZ MILLER, NELSON	CUB
2	DE FREITAS SIL., LUCIO AURELIO	BRA
3	VASQUEZ, JULIO C.	DOM
3	AMANI, PARIS	USA

TAEKWONDO **MEDALLAS**
TAEKWONDO MEDALS

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
MEX	6	-	2	8
CUB	4	4	5	13
VEN	3	1	1	5
ARG	2	3	5	10
PUR	1	-	1	2
USA	-	4	3	7
CAN	-	1	5	6
GUA	-	1	-	1
BRA	-	1	-	1
PAN	-	1	-	1
COL	-	-	2	2
TRI	-	-	2	2
PER	-	-	1	1
CRC	-	-	1	1
SUR	-	-	1	1
CHI	-	-	1	1
DOM	-	-	1	1
PAR	-	-	1	1
TOTAL	**16**	**16**	**32**	**64**

TENIS
TENNIS



TENIS MUJERES PARTICIPANTES
TENNIS WOMEN PARTICIPANTS

ARG

FULCO, BETTINA MONICA
LABAT, FLORENCIA
PAZ, MARIA MERCEDES
TARABINI, PATRICIA ANAHI

BRA

CHABALGOITY, CLAUDIA SILVIA
D'AGOSTINI, MIRIAM
MENGA, VANESSA ATRA
TELLA, LUCIANA CAMARGO
VIEIRA, ANDREA CHAHAD

CHI

CABEZAS S., PAULA ANDREA
CASTRO DIAZ, BARBARA
HARBOE G., KAREM PATRICIA
QUEZADA C., MARIA ALEJANDRA

CUB

MONTESINO R., YOANIS
RODRIGUEZ ABREU, BELKIS

GUA

ROJAS GARCIA, ANA ELISA
URREA MOSS, FLOR DE MARIA

MEX

BECERRA G., LUCILA
ESCOBEDO A., XOCHITL
PALME BERKLING, KARIN
VELEZ VALDEZ, GRACIELA

URU

BRAUSE REYES, CLAUDIA

PUR

VIQUEIRA KELLER, EMILIE

SKN

RAWLINS, VELMA

USA

BURKE, SUSAN
DELONE, ERIKA
ETTERBEEK, SALLY
GROSSMAN, ANN
RUBIN, CHANDA
STAFFORD, SHAUN

VEN

FRANCESA, MARIA VIRGINIA
MARRA VOLPE, NINFA MARIA
VEGLIANTE DI N., ELEONORA

TENIS HOMBRES PARTICIPANTES
TENNIS MEN PARTICIPANTS

ARG

FRANA, JAVIER
GARAT, JUAN IGNACIO
GUMY, HERNAN PABLO
LOBO, LUIS GUSTAVO

ANT

DAVIS, LINO
WILLIAMS, GAVASKA
WILLIAMSON, PHILLIP

AHO

DAVIS, LINO

BRA

CARLSSON, MARCIO CURTOLO
JABALI, ROBERTO AUDE
KUERTEN, GUSTAVO
ZWETSCH, JOAO LUIS

CHI

CORTES ORTIZ, SERGIO

GAMONAL LOYER, HERMES

JUAN ROBINSON, GAMONAL LOYER

RIOS MAYORGA, MARCELO ANDRES

SILBERSTEIN O., GABRIEL

CUB

PEREZ GUERRA, ARMANDO

PINO PEREZ, JUAN ANTONIO

DOM

CAMACHO, SIXTO

SILFA, HIRAM

VALLEJO, RODRIGO

ECU

CAMPANA SAENZ, PABLO JOSE

LAPENTTI GOMEZ, NICOLAS ALEXAND

MOREJON RIPALDA, LUIS ADRIAN

ESA

MERZ, MIGUEL

TEJADA RUIZ, MANUEL ANTONIO

GUA

PEREZ CHETE, LUIS ALFONSO

TEJADA MINONDO, JORGE AUGUSTO

VALENCIA GALIND, LUIS ARMANDO

HAI

BAKER, PATRICE

LOUIS, IPHTON

MADSEN, BERTRAND

ISV

NEWTON, GREGOR

ROSEN, GREGG

JAM

BLACK, SYLVESTER

MALCOLM, NICHOLAS

WILLINSKY, SCOTT

MEX

HERRERA LOPEZ, RICARDO SERGIO

MORENO, AGUSTIN

PACHECO TRIANA, MARIO ALBERTO

RANGEL MARSHAL, RAFAEL

PUR

GONZALEZ SOLER, JORGE

JORDAN BLANES, RAFAEL

SKN

CABLE, KIRTSEN

SVG

CONNELL, GRANT

TREVOR, SAM

URU

CALDARELLI, VICTOR DANIEL

DONDO UMPIERREZ, FEDERICO ENRIQU

FILIPPINI R., MARCELO

PEREZ BURIN, DIEGO

USA

JACKSON, JIMMY

JOHNSON, DON

WAITE, ROBERT

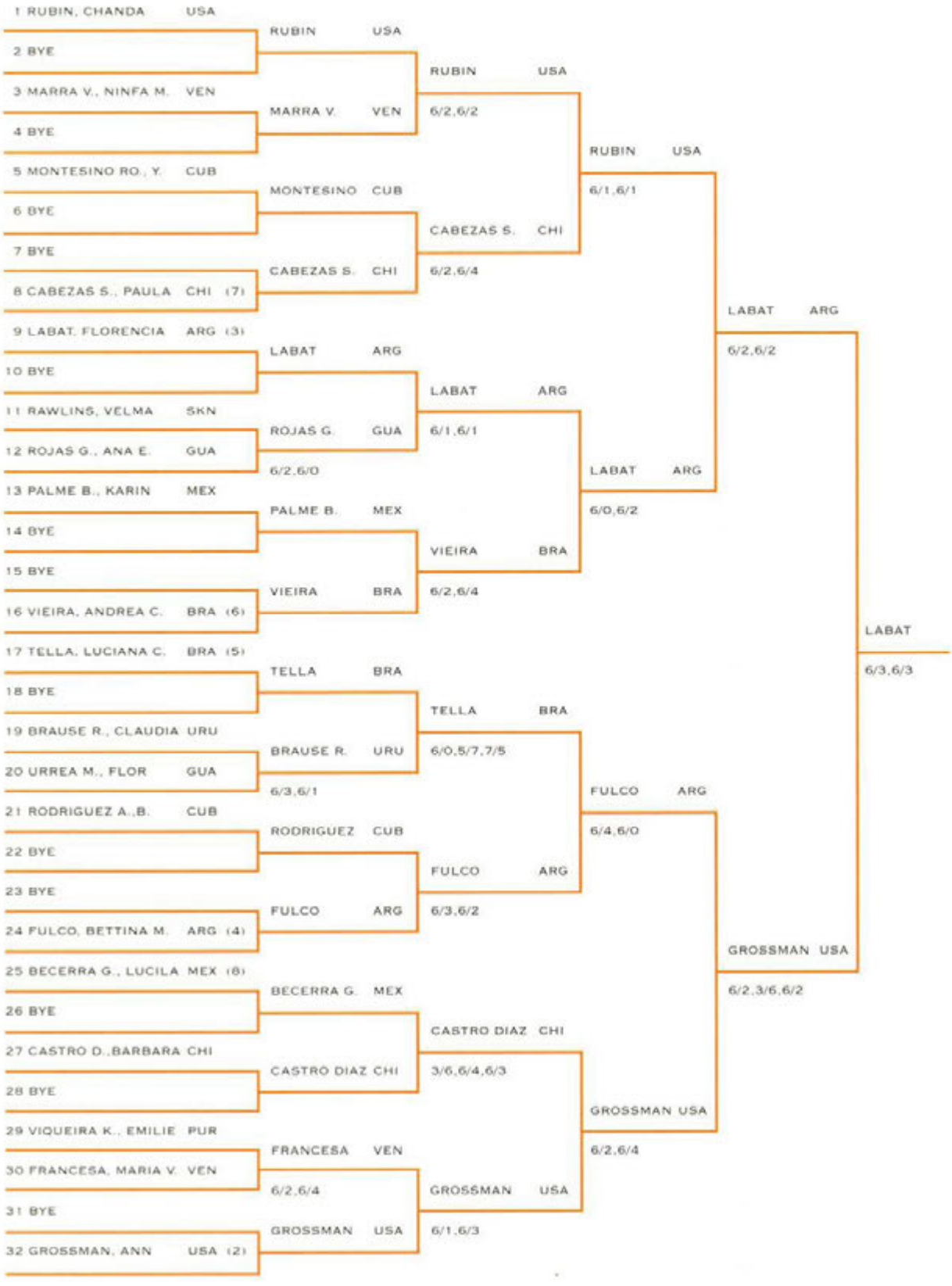
VEN

BIANCHI PACHECO, JUAN CARLOS

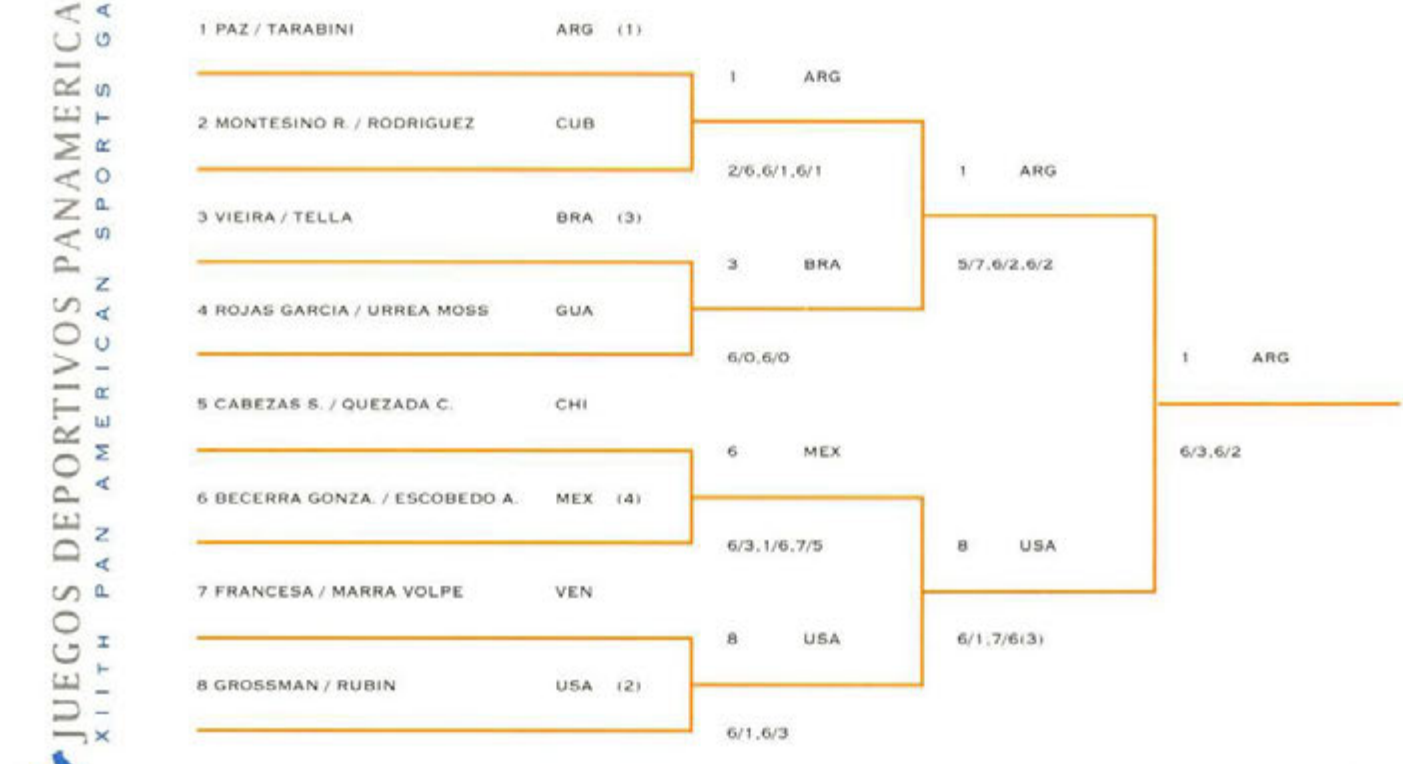
PEREIRA, NICOLAS

SZYMANSKI, JIMY

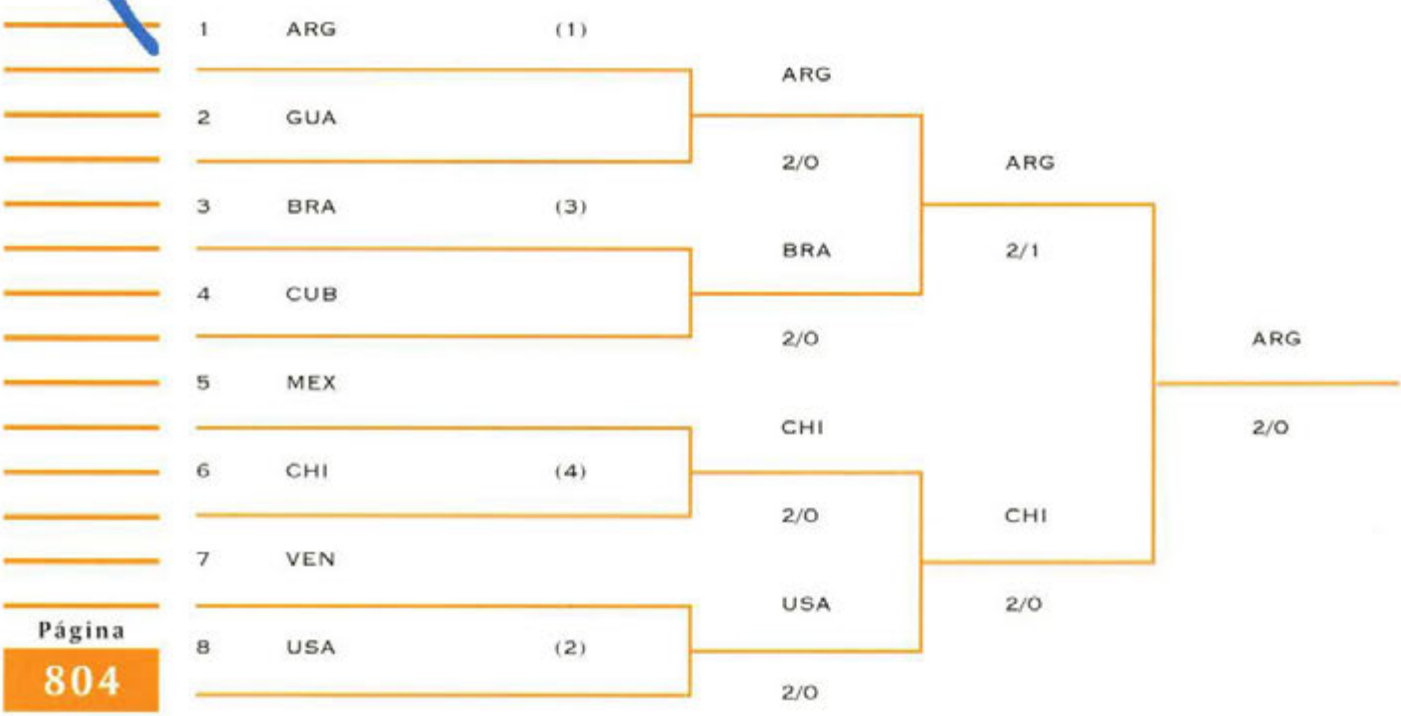
TENIS SENCILLOS MUJERES RESULTADOS
TENNIS SINGLES WOMEN RESULTS



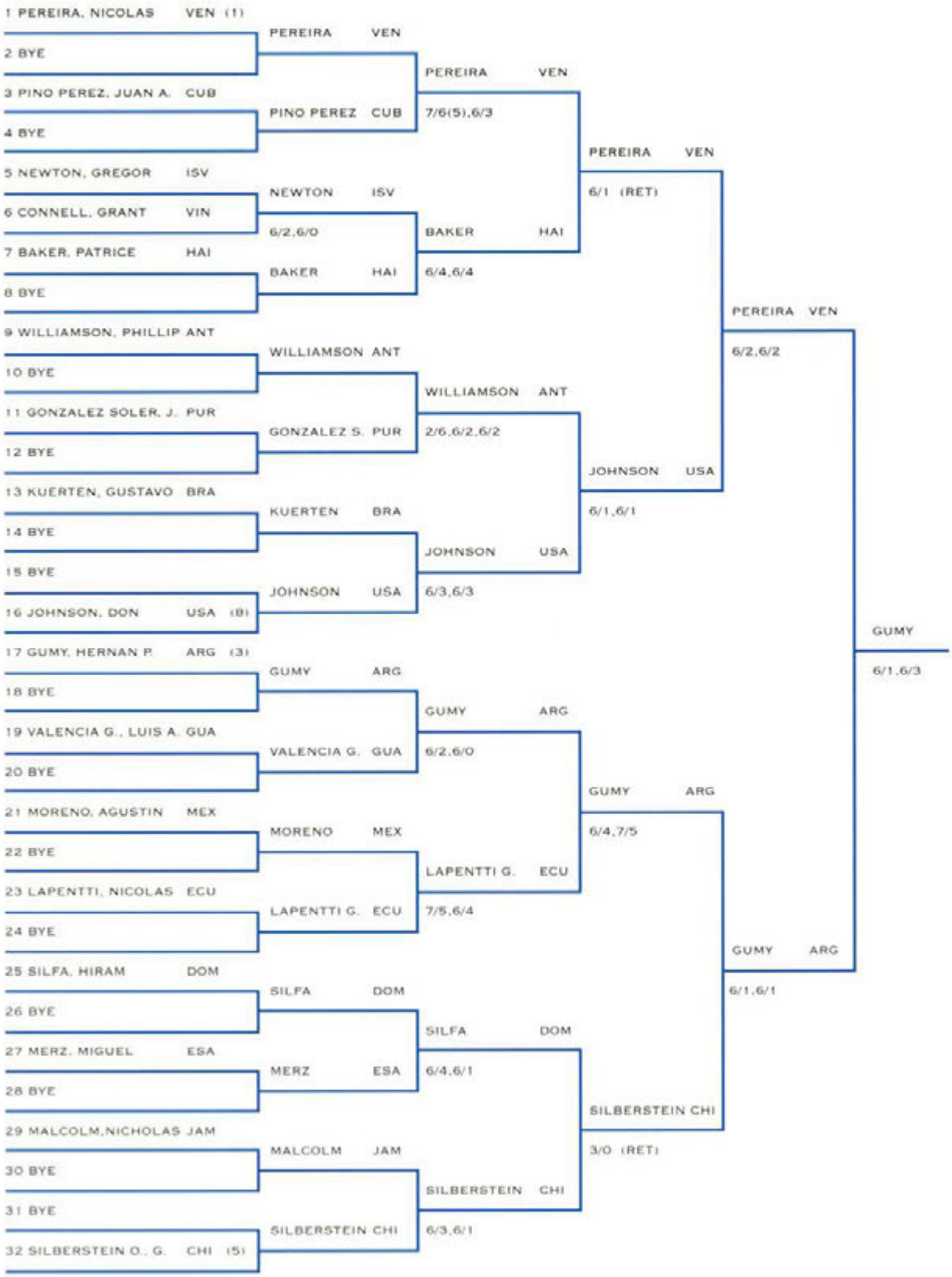
TENIS DOBLES MUJERES RESULTADOS
TENNIS DOUBLES WOMEN RESULTS



TENIS EQUIPOS MUJERES RESULTADOS
TENNIS TEAMS WOMEN RESULTS



TENIS SENCILLOS HOMBRES RESULTADOS
TENNIS SINGLES MEN RESULTS



TENIS SENCILLOS HOMBRES RESULTADOS
TENNIS SINGLES MEN RESULTS



33 MOREJON R., LUIS A. ECU (6)
34 BYE
35 SZYMANSKI, JIMY VEN
36 BYE
37 JACKSON, JIMMY USA
38 HERRERA L., R. MEX
39 TREVOR, SAM VIN
40 BYE
41 PEREZ G., ARMANDO CUB
42 BYE
43 ROSEN, GREGG ISV
44 BYE
45 PEREZ C., LUIS A. GUA
46 BYE
47 BYE
48 CORTES O., SERGIO CHI (4)
49 CARLSSON, MARCIO BRA (7)
50 BYE
51 JORDAN B., RAFAEL PUR
52 BYE
53 TEJADA R., MANUEL ESA
54 DAVIS, LINO AHO
55 MADSEN, BERTRAND HAI
56 BYE
57 WILLINSKY, SCOTT JAM
58 BYE
59 CABLE, KIRTSEN SKN
60 BYE
61 VALLEJO, RODRIGO DOM
62 BYE
63 BYE
64 FRANA, JAVIER ARG (2)

MOREJON R. ECU
SZYMANSKI VEN
1/6,6/3,6/3
TREVOR VIN
PEREZ G. CUB
ROSEN ISV
PEREZ C. GUA
CORTES O. CHI
CARLSSON BRA
JORDAN B. PUR
TEJADA RUIZ ESA
6/2,6/4
MADSEN HAI
7/5,7/6(1)
WILLINSKY JAM
CABLE SKN
VALLEJO DOM
FRANA ARG
6/1,6/3
FRANA ARG
6/2,6/4

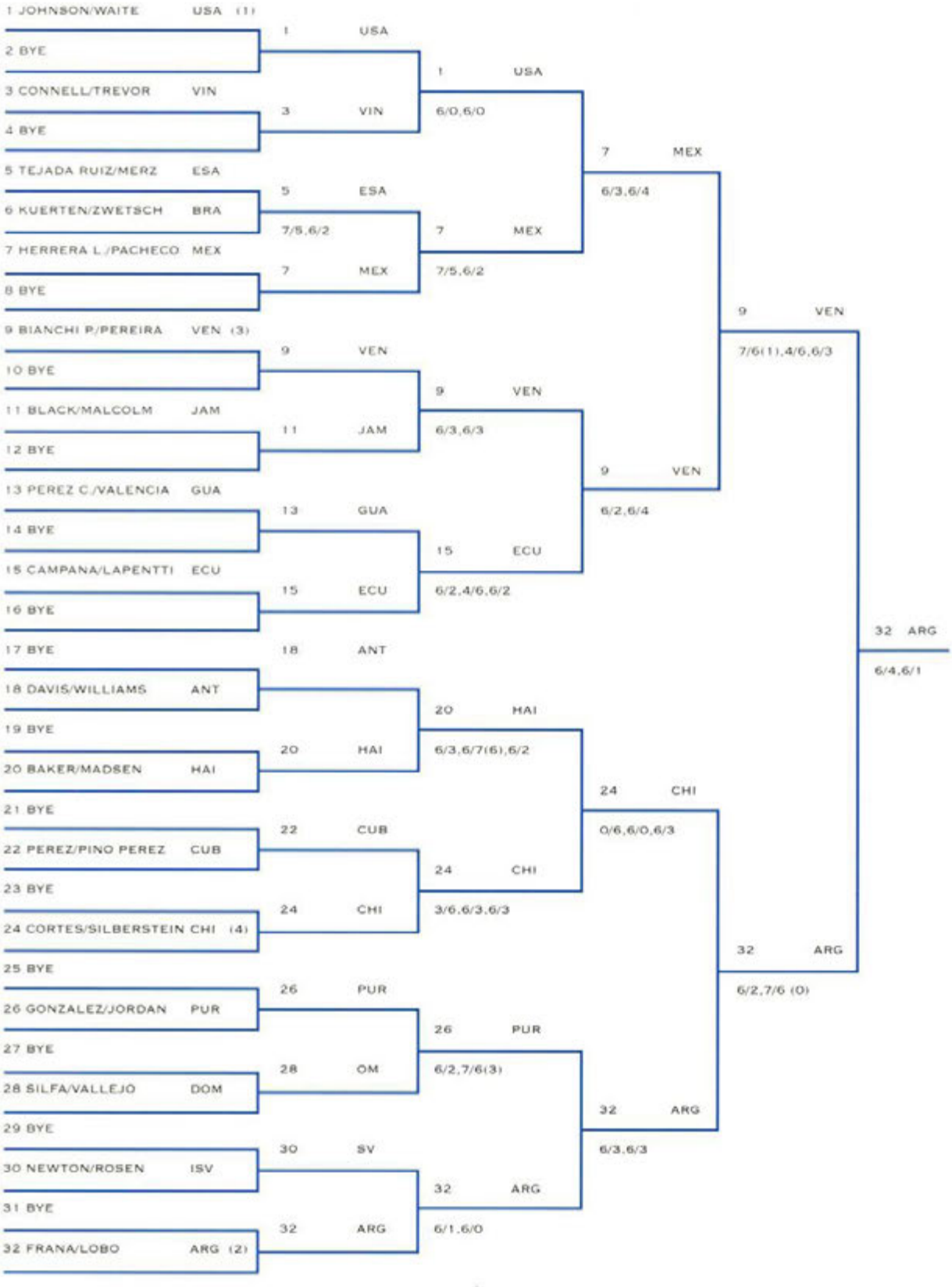
SZYMANSKI VEN
6/2,6/3
JACKSON USA
6/0,6/0
PEREZ G. CUB
6/0,6/1
CORTES O. CHI
6/1,6/2
CARLSSON BRA
6/1,6/2
MADSEN HAI
6/4,6/4
WILLINSKY JAM
6/2,6/1
FRANA ARG
6/3,6/3
GUMY ARG
7/6(6),7/6 (4)

SZYMANSKI VEN
6/3,6/2
CORTES O. CHI
5/7,6/2,6/1
MADSEN HAI
FRANA ARG
1/0(RET)
GUMY ARG

SZYMANSKI VEN
7/5,6/3
FRANA ARG
6/4,6/4

FRANA
6/2,6/4

TENIS DOBLES HOMBRES RESULTADOS
TENNIS DOUBLES MEN RESULTS

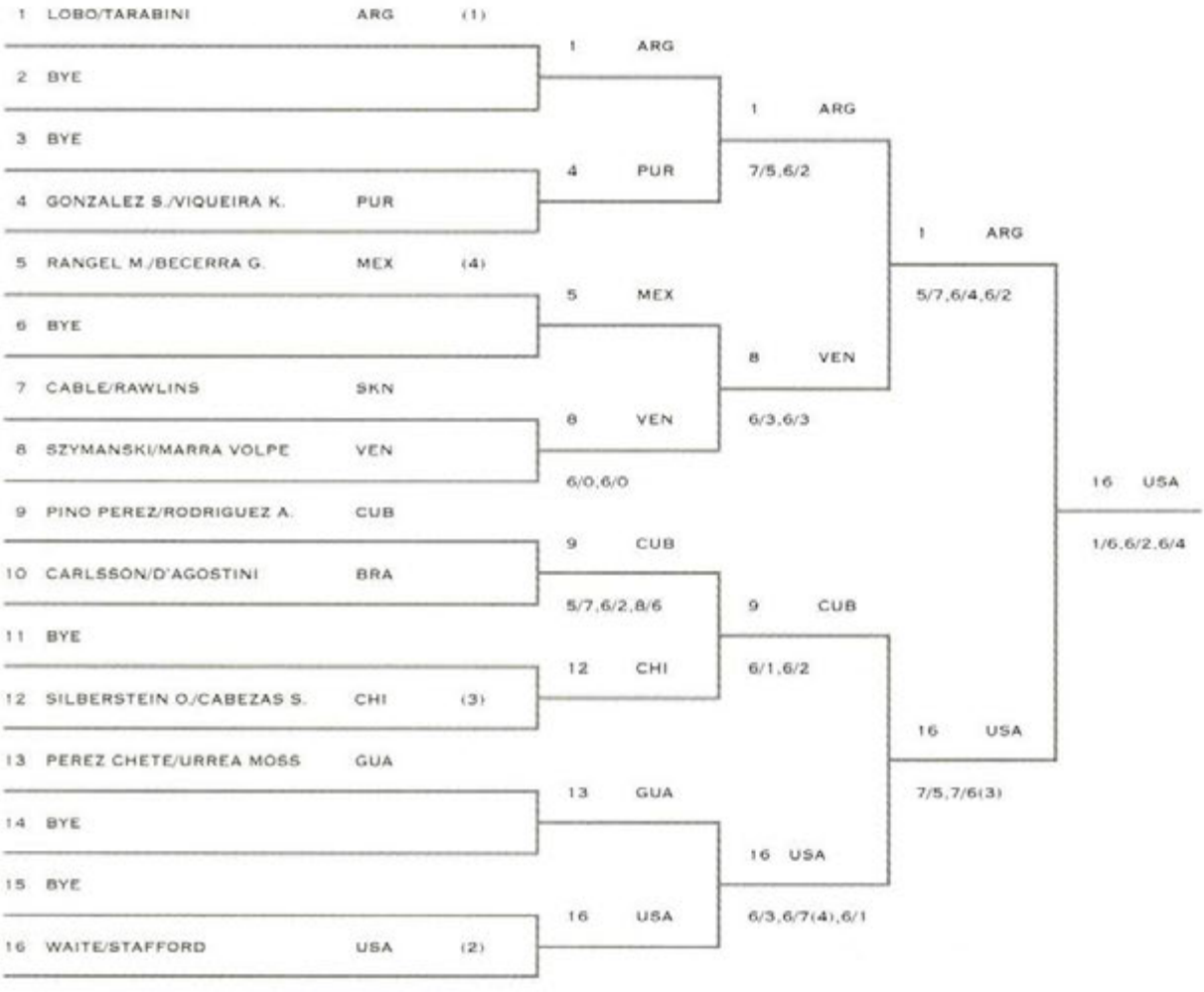




TENIS TENNIS | **EQUIPOS** TEAMS | **HOMBRES** MEN | **RESULTADOS** RESULTS

1	ARG	(1)	ARG				
2	ANT		2/0	ARG			
3	ECU		ECU	2/0			
4	CUB		2/0		ARG		
5	CHI	(3)	CHI		2/1		
6	ESA		2/0	CHI			
7	GUA		BRA	2/1			
8	BRA		2/0			ARG	
9	JAM		JAM			2/0	
10	ISV		2/0	USA			
11	DOM		USA	2/0			
12	USA	(4)	2/0		URU		
13	MEX		URU		2/0		
14	URU		2/0	URU			
15	PUR		VEN	2/0			
16	VEN	(2)	2/0				

TENIS DOBLES MIXTOS RESULTADOS
TENNIS DOUBLES MIXED RESULTS



TENIS MEDALLAS
TENNIS MEDALS

	ORO GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
ARG	6	2	1	9
USA	1	2	3	6
VEN	0	1	3	4
CHI	0	1	2	3
URU	0	1	0	1
MEX	0	0	2	2
BRA	0	0	2	2
CUB	0	0	1	1
TOTALES	**7**	**7**	**14**	**28**

TENIS DE MESA

TABLE TENNIS



TENIS DE MESA MUJERES PARTICIPANTES
TABLE TENNIS WOMEN PARTICIPANTS

ARG
PEREZ, D.
MOURIN, L.
KIM SHIM, H.
CANDELA, A.

BAR
REID, A.
MOSELEY, K.
MORRIS, J.

BRA
MARANHO, V.
DOTI, M.
KOSAKA, L.
KOSAKA, L.

CAN
NGO XU, C.
GENG, L.
CHIU, B.
CADA, P.

CHI
DIAZ CARO, J.
MACAYA M., U.
RODRIGUEZ O., B.
TEPES CANCINO, S.

CUB
GARCIA S., Y.
RAMIREZ V., M.
RODRIGUEZ REY, Y.
ARMAS NUÑEZ, M.

DOM
PEREZ, B.
ALEJO, B.
PERALTA, D.
VILA, O.

GUA
CORONADO G., H.
ALVAREZ M., R.

PER
LIYAU HO, M.
MARTINEZ B., C.
GONZALEZ DEL R., E.

USA
BANH, T.
GEE, D.
YIP, L.
WANG, W.

VIN
BAILEY, C.

TENIS DE MESA HOMBRES PARTICIPANTES
TABLE TENNIS HOMBRES PARTICIPANTS

ARG
TABACHNIK, P.
PARADELA, M.
MAGGI, J.
FRERY, J.

BAR
BELLAMY, S.
CLARKE, A.
FARLEY, T.
ROBERTS, R.

BRA
YUTA, S.
HOYAMA, H.
KANO, C.
KAWAI, C.

CAN
TRUDEL, F.
SU, D.
PINTEA, H.
NG, G.

CHI
URRUTIA H., J.
SALAMANCA G., J.
PAPIC VILCA, J.
MORALES M., A.

CUB
ROQUE MARTIN, B.
ARADO GLEZ, R.
ARADO DE ARMAS, F.
ROQUE PANTON, S.

DOM
PEREZ A., A.
BRITO, R.
ORTIZ, G.
REYNOSO, W.

GUA
CASTILLO DIAZ, H.
FLORES GREGORIO, O.
HERRERA G., J.
DE LEON RODAS, A.

JAM
FAGAN, R.
BAILEY, L.
HYLTON, S.
HYATT, M.

PAR
GAVILAN C., O.
TORANZO M., D.
TORRES PACUA, A.
ENCISO VEGA, J.

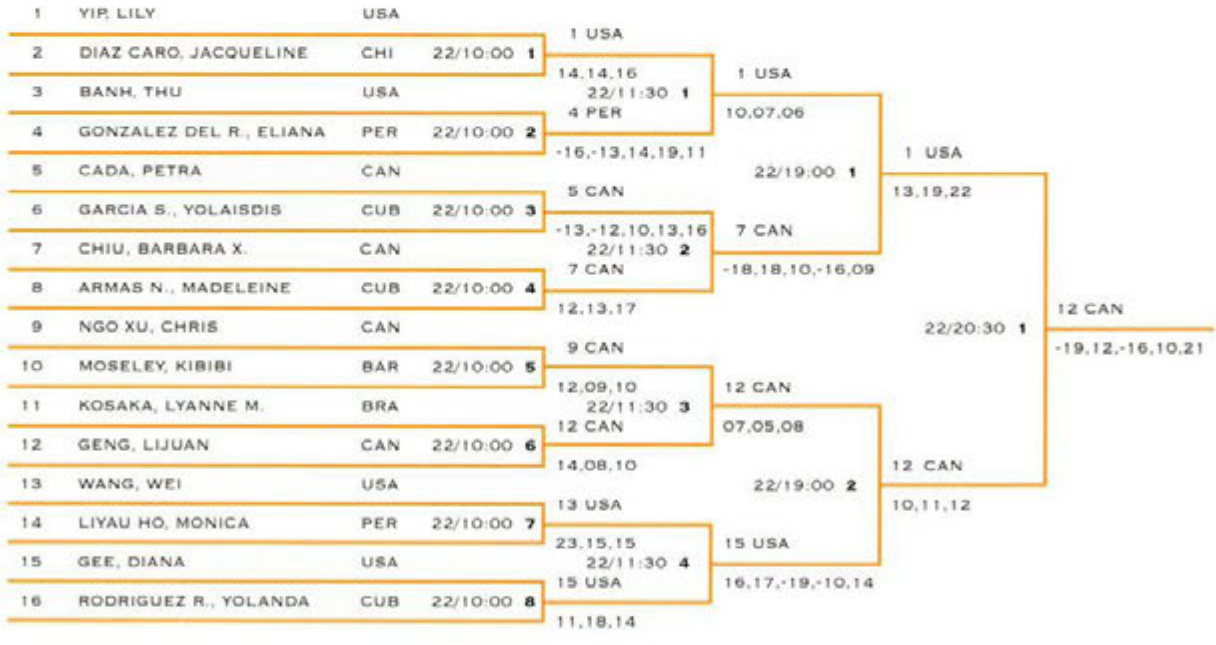
URU
RODRIGUEZ B., F.

USA
MAY, D.
CHUI, C.
BUTLER, J.
O'NEILL, S.

VIN
STANLEY, S.

TENIS DE MESA / TABLE TENNIS — INDIVIDUALES / SINGLES — MUJERES / WOMEN — FINAL

22/03/95 20:01



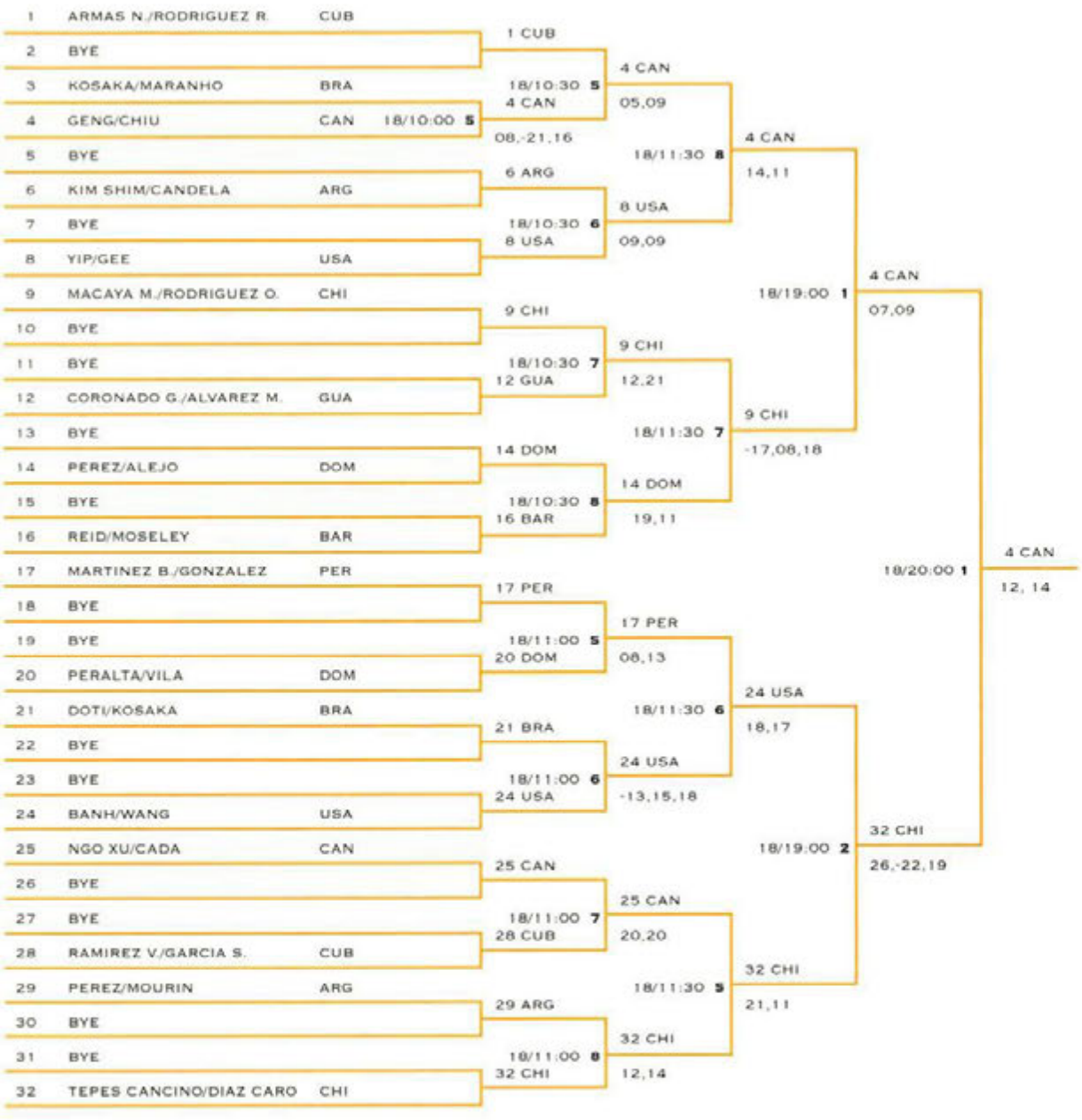
TENIS DE MESA / TABLE TENNIS — INDIVIDUALES / SINGLES — MUJERES / WOMEN — MEDALLAS / MEDALS

22/03/95 20:34

ORO / GOLD	GENG, LIJUAN	**CAN**
PLATA / SILVER	YIP, LILY	**USA**
BRONCE / BRONZE	CHIU, BARBARA X.	**CAN**
	GEE, DIANA	**USA**

TENIS DE MESA **DOBLES** **MUJERES** **FINAL**
TABLE TENNIS DOUBLES WOMEN FINAL

18/03/95
18:58



TENIS DE MESA **DOBLES** **MUJERES** **MEDALLAS**
TABLE TENNIS DOUBLES WOMEN MEDALS

26/03/95
13:28

ORO / GOLD	GENG, LIJUAN CHIU, BARBARA X.	**CAN**
PLATA / SILVER	TEPES CANCINO, SOFIJA L. DIAZ CARO, JACQUELINE	**CHI**
BRONCE / BRONZE	MACAYA M., URSULA RODRIGUEZ O., BERTA A.	**CHI**
	BANH, THU WANG, WEI	**USA**

TENIS DE MESA **EQUIPOS** **MUJERES** **CLASIFICATORIA** **GRUPO 1** **26/03/95 13:20**
TABLE TENNIS TEAMS WOMEN QUALIFYING GROUP 1

EQUIPO TEAM	USA	PER	CAN	BAR	ARG	PTOS	EG	EP	PG	PP	LUG
USA		3-1	3-2	3-0	3-0	8	4		12	3	1
PER	1-3		0-3	3-0	1-3	5	1	3	5	9	4
CAN	2-3	3-0		3-0	3-0	7	3	1	11	3	2
BAR	0-3	0-3	0-3		0-3	4		4		12	5
ARG	0-3	3-1	0-3	3-0		6	2	2	6	7	3

(1) PER-ARG (1-3)

LIYAU HO, M/CANDELA, A	21/14,21/11
GONZALEZ DEL R., E/KIM SHIM, H	14/21,14/21
MARTINEZ B.-GONZALEZ DEL R.	18/21,17/21
KIM SHIM-CANDELA	
LIYAU HO, M/KIM SHIM, H	22/20,19/21,14/21

(2) CAN-BAR (3-0)

CADA, P/MOSELEY, K	21/15,21/10
NGO XU, C/REID, A	21/09,21/07
NGO XU-CADA	21/04,21/09
REID-MOSELEY	

(3) USA-ARG (3-0)

WANG, W/KIM SHIM, H	21/18,21/12
YIP, L/CANDELA, A	21/10,21/06
YIP-GEE	21/13,21/18
KIM SHIM-CANDELA	

(4) PER-CAN (0-3)

LIYAU HO, M/CHIU, B	12/21,12/21
GONZALEZ DEL R., E/GENG, L	12/21,16/21
GONZALEZ DEL R.-MARTINEZ B.	14/21,19/21
CADA-NGO XU	

(5) USA-BAR (3-0)

YIP, L/MORRIS, J	21/09,21/08
BANH, T/MOSELEY, K	21/13,21/13
YIP-WANG	21/12,21/03
MORRIS-MOSELEY	

(6) ARG-CAN (0-3)

KIM SHIM, H/GENG, L	11/21,07/21
CANDELA, A/CADA, P	20/22,11/21
KIM SHIM-CANDELA	08/21,17/21
CHIU-GENG	

(7) USA-CAN (3-2)

YIP, L/NGO XU, C	21/17,12/21,20/22
WANG, W/CADA, P	21/13,21/16
YIP-WANG	21/18,09/21,20/22
CHIU-GENG	
YIP, L/CADA, P	21/10,21/18
WANG, W/NGO XU, C	21/10,21/11

(8) BAR-PER (0-3)

MOSELEY, K/LIYAU HO, M	10/21,16/21
MORRIS, J/GONZALEZ DEL R., E	18/21,11/21
MOSELEY-REID	13/21,18/21
GONZALEZ DEL R.-MARTINEZ B.	

(9) USA-PER (3-1)

YIP, L/GONZALEZ DEL R., E	21/18,20/22,21/09
WANG, W/LIYAU HO, M	15/21,21/18,21/11
YIP-GEE	17/21,21/23
MARTINEZ B.-GONZALEZ DEL R.	
YIP, L/LIYAU HO, M	21/13,21/13

(10) BAR-ARG (0-3)

MOSELEY, K/KIM SHIM, H	13/21,13/21
MORRIS, J/CANDELA, A	09/21,16/21
MOSELEY-REID	08/21,12/21
KIM SHIM-CANDELA	

TENIS DE MESA **EQUIPOS** **MUJERES** **CLASIFICATORIA** **GRUPO 2**
TABLE TENNIS TEAMS WOMEN QUALIFYING GROUP 2

26/03/95
13:20

EQUIPO TEAM	CUB	BRA	CHI	DOM	GUA	PTOS	EG	EP	PG	PP	LUG
CUB		0-3	3-0	3-0	3-0	7	3	1	9	3	2
BRA	3-0		3-0	3-0	3-0	8	4		12		1
CHI	0-3	0-3		3-1	3-0	6	2	2	6	7	3
DOM	0-3	0-3	1-3		3-0	5	1	3	4	9	4
GUA	0-3	0-3	0-3	0-3		4		4		12	5

(1) BRA-GUA (3-0)

DOTI, M/CORONADO G., H	16/21,21/19,21/13
KOSAKA, L/ALVAREZ M., R	21/15,21/14
DOTI-KOSAKA	21/12,21/19
CORONADO G.-ALVAREZ M.	

(2) CHI-DOM (3-1)

DIAZ CARO, J/ALEJO, B	21/10,21/18
RODRIGUEZ O., B/PEREZ, B	22/20,21/10
DIAZ CARO-TEPES CANCINO	21/08,16/21,19/21
PEREZ-ALEJO	
DIAZ CARO, J/PEREZ, B	21/14,23/21

(3) CUB-GUA (3-0)

ARMAS NUÑEZ, M/CORONADO G., H	21/17,21/11
RODRIGUEZ REY, Y/ALVAREZ M., R	21/13,21/10
ARMAS NUÑEZ-RODRIGUEZ REY	21/09,21/11
CORONADO G.-ALVAREZ M.	

(4) BRA-CHI (3-0)

KOSAKA, L/TEPES CANCINO, S	21/15,19/21,21/15
DOTI, M/RODRIGUEZ O., B	21/17,21/17
KOSAKA-DOTI	21/16,21/14
DIAZ CARO-TEPES CANCINO	



(5) CUB-DOM (3-0)

ARMAS NUÑEZ, M/ALEJO, B	21/15,21/16
RODRIGUEZ REY, Y/PEREZ, B	21/13,21/15
ARMAS NUÑEZ-RODRIGUEZ REY	18/21,21/19,21/12
PEREZ-ALEJO	

(6) GUA-CHI (0-3)

CORONADO G., H/DIAZ CARO, J	11/21,18/21
ALVAREZ M., R/RODRIGUEZ O., B	15/21,12/21
CORONADO G.-ALVAREZ M.	23/21,13/21,11/21
TEPES CANCINO-DIAZ CARO	

(7) CUB-CHI (3-0)

RODRIGUEZ REY, Y/TEPES CANCINO, S	22/20,21/17
ARMAS NUÑEZ, M/RODRIGUEZ O., B	21/08,21/14
ARMAS NUÑEZ-RODRIGUEZ REY	21/18,17/21,21/19
TEPES CANCINO-DIAZ CARO	

(8) DOM-BRA (0-3)

ALEJO, B/KOSAKA, L	16/21,10/21
PEREZ, B/DOTI, M	06/21,09/21
ALEJO-PEREZ	09/21,15/21
DOTI-KOSAKA	

(9) CUB-BRA (0-3)

RAMIREZ V., M/DOTI, M	07/21,15/21
GARCIA S., Y/KOSAKA, L	15/21,18/21
RAMIREZ V.-GARCIA S.	22/24,19/21
DOTI-KOSAKA	

(10) DOM-GUA (3-0)

ALEJO, B/CORONADO G., H	21/08,21/10
PEREZ, B/ALVAREZ M., R	21/13,18/21,21/17
ALEJO-PEREZ	21/07,21/15
CORONADO G.-ALVAREZ M.	



TENIS DE MESA **EQUIPOS** **MUJERES** **SEMIFINAL**
TABLE TENNIS TEAMS WOMEN SEMIFINAL

16/03/95

(1) BRA-CAN (1-3)

DOTTI, M. / NGO, C.	13/21,11/21
KOSAKA, L. / GEN, L.	14/21,05/21
KOSKA, L. - DOTTI, M.	21/17,21/16
GEN, L. - CHIU, B.	
DOTTI, M. / GEN, L.	08/21,14/21

(2) CUB-USA (1-3)

ARMAS, M. / WEI, W.	16/21,16/21
RODRIGUEZ, I. / YOI, L.	15/21,19/21
ARMAS, M. - RODRIGUEZ, Y.	25/23,23/21
WEI, W. - YOI L.	
ARMAS, M. / YOI, L.	19/21,08/21

TENIS DE MESA **EQUIPOS** **MUJERES** **FINAL (1-2)**
TABLE TENNIS TEAMS WOMEN FINAL (1-2)

CAN-USA (3-0)

NGO, C. / WEI, W.	21/17,21/12
GENG, L. / YIP, L.	21/12,21/12
GENG, L. - CHIU, B.	11/21,21/17,21/14
WEI, W. - YIP, L.	

TENIS DE MESA **EQUIPOS** **MUJERES** **FINAL (3-4)**
TABLE TENNIS TEAMS WOMEN FINAL (3-4)

CUB-BRA (3-0)

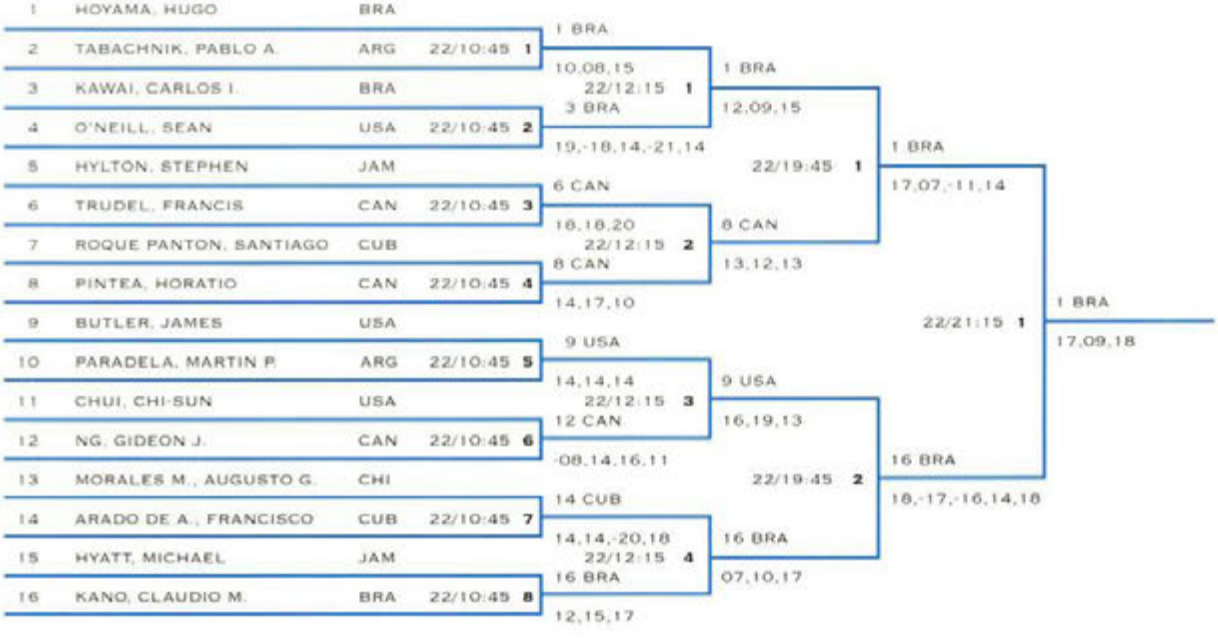
RODRIGUEZ, Y. / DOTTI, M.	17/21,21/12,22/20
ARMAS, M. / KOSAKA, L.	21/18,21/14
ARMAS, M. - RODRIGUEZ, Y.	21/17,21/14
DOTTI, M. - KOSAKA, L.	

POSICIONES FINALES
STANDING LIST

1 - CAN
2 - USA
3 - CUB
4 - BRA
5 - ARG
6 - CHI
7 - PER
8 - DOM
9 - BAR
10 - GUA

TENIS DE MESA **INDIVIDUALES** **HOMBRES** **FINAL**
TABLE TENNIS SINGLES MEN FINAL

22/03/95
20:32



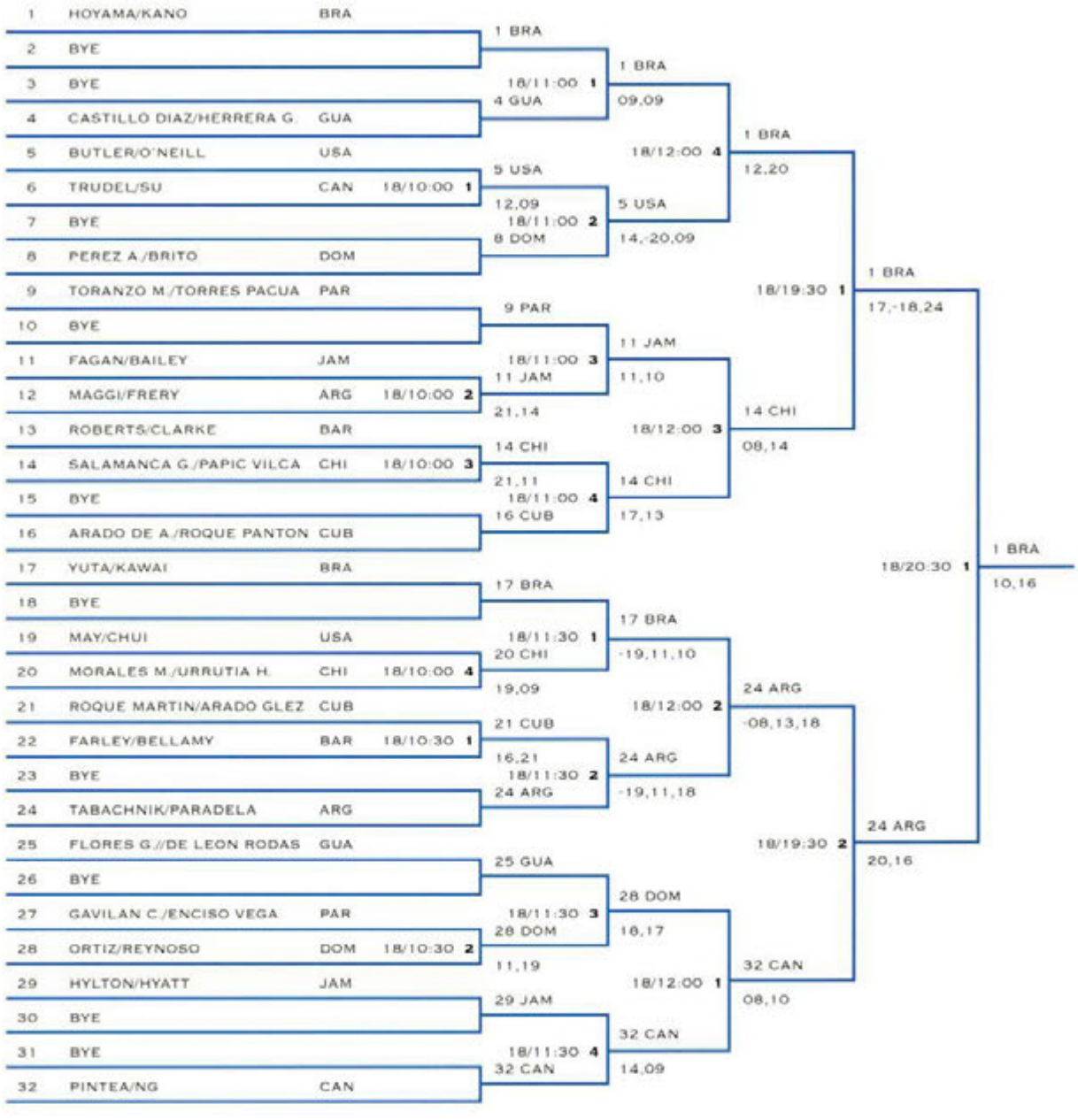
TENIS DE MESA **INDIVIDUALES** **HOMBRES** **MEDALLAS**
TABLE TENNIS SINGLES MEN MEDALS

22/03/95
20:34

ORO / GOLD	HOYAMA, HUGO	**BRA**
PLATA / SILVER	KANO, CLAUDIO M.	**BRA**
BRONCE / BRONZE	PINTEA, HORATIO	**CAN**
	BUTLER, JAMES	**USA**

TENIS DE MESA **DOBLES** **HOMBRES** **FINAL**
TABLE TENNIS DOUBLES MEN FINAL

18/03/95
19:14



TENIS DE MESA **DOBLES** **HOMBRES** **MEDALLAS**
TABLE TENNIS DOUBLES MEN MEDALS

26/03/95
13:28

ORO / GOLD	HOYAMA, HUGO KANO, CLAUDIO M.	**BRA**
PLATA / SILVER	TABACHNIK, PABLO A. PARADELA, MARTIN P.	**ARG**
BRONCE / BRONZE	SALAMANCA G., JUAN IGNACIO PAPIC VILCA, JUAN N.	**CHI**
	PINTEA, HORATIO NG, GIDEON J.	**CAN**

TENIS DE MESA TABLE TENNIS | **EQUIPOS** TEAMS | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **GRUPO 1** GROUP 1

26/03/95
13:20

EQUIPO TEAM	BRA	DOM	CUB	BAR	JAM	PTOS	EG	EP	PG	PP	LUG
BRA		3-0	3-0	3-0	3-0	8	4		12		1
DOM	0-3		1-3	0-3	0-3	4		4	1	12	5
CUB	0-3	3-1		3-0	3-2	7	3	1	9	6	2
BAR	0-3	3-0	0-3		0-3	5	1	3	3	9	4
JAM	0-3	3-0	2-3	3-0		6	2	2	8	6	3

(1) DOM-JAM (0-3)

PEREZ A., A/HYATT, M.	20/22,14/21
BRITO, R/HYLTON, S.	15/21,14/21
ORTIZ, G/BAILEY, L.	12/21,13/21
ORTIZ, G/BAILEY, L.	12/21,13/21

(2) CUB-BAR (3-0)

ARADO DE ARMAS, F/FARLEY, T.	21/12,21/15
ARADO GLEZ, R/ROBERTS, R.	21/07,21/17
ROQUE PANTON, S/CLARKE, A.	21/12,21/14
ROQUE PANTON, S/CLARKE, A.	21/12,21/14

(3) BRA-JAM (3-0)

HOYAMA, H/HYLTON, S.	21/16,21/19
KANO, C/HYATT, M.	21/14,21/11
KAWAI, C/BAILEY, L.	21/15,21/10
KAWAI, C/BAILEY, L.	21/15,21/10

(4) DOM-CUB (1-3)

PEREZ A., A/ARADO GLEZ, R.	21/12,10/21,21/18
BRITO, R/ARADO DE ARMAS, F.	15/21,18/21
REYNOSO, W/ROQUE PANTON, S.	12/21,16/21
REYNOSO, W/ROQUE PANTON, S.	12/21,16/21
PEREZ A., A/ARADO DE ARMAS, F.	21/19,12/21,13/21

(5) BRA-BAR (3-0)

YUTA, S/ROBERTS, R.	21/18,25/23
HOYAMA, H/FARLEY, T.	21/13,21/08
KANO, C/BELLAMY, S.	21/14,21/06
KANO, C/BELLAMY, S.	21/14,21/06

(6) JAM-CUB (2-3)

HYATT, M/ARADO DE ARMAS, F.	21/16,11/21,23/21
HYLTON, S/ARADO GLEZ, R.	21/14,21/18
BAILEY, L/ROQUE PANTON, S.	16/21,21/11,14/21
BAILEY, L/ROQUE PANTON, S.	16/21,21/11,14/21
HYATT, M/ARADO GLEZ, R.	21/23,21/13,15/21
HYLTON, S/ARADO DE ARMAS, F.	17/21,15/21

(7) BRA-CUB (3-0)

KANO, C/ARADO DE ARMAS, F.	21/15,19/21,21/15
HOYAMA, H/ROQUE PANTON, S.	21/18,21/18
KAWAI, C/ARADO GLEZ, R.	15/21,21/15,21/16
KAWAI, C/ARADO GLEZ, R.	15/21,21/15,21/16

(8) BAR-DOM (3-0)

ROBERTS, R/PEREZ A., A.	21/15,13/21,24/22
FARLEY, T/BRITO, R.	21/12,21/16
CLARKE, A/REYNOSO, W.	21/15,21/12
CLARKE, A/REYNOSO, W.	21/15,21/12

(9) BRA-DOM (3-0)

KANO, C/BRITO, R.	21/11,21/10
YUTA, S/PEREZ A., A.	21/14,21/12
KAWAI, C/REYNOSO, W.	21/08,21/14
KAWAI, C/REYNOSO, W.	21/08,21/14

(10) BAR-JAM (0-3)

ROBERTS, R/HYATT, M.	11/21,16/21
FARLEY, T/HYLTON, S.	18/21,21/17,16/21
CLARKE, A/FAGAN, R.	12/21,17/21
CLARKE, A/FAGAN, R.	12/21,17/21

TENIS DE MESA TABLE TENNIS | **EQUIPOS** TEAMS | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **GRUPO 2** GROUP 2

26/03/95
13:20

EQUIPO TEAM	USA	CAN	CHI	ARG	GUA	PAR	PTOS	EG	EP	PG	PP	LUG
USA		3-2	3-1	3-1	3-0	3-0	*	5		15	4	1
CAN	2-3		3-0	3-0	3-0	3-0	9	4	1	14	3	2
CHI	1-3	0-3		3-2	3-0	3-0	8	3	2	10	8	3
ARG	1-3	0-3	2-3		3-1	3-0	7	2	3	9	10	4
GUA	0-3	0-3	0-3	1-3		3-0	6	1	4	4	12	5
PAR	0-3	0-3	0-3	0-3	0-3		5		5		15	6

(1) USA-PAR (3-0)

O'NEILL, S/TORRES PACUA, A.	21/07,21/10
MAY, D/GAVILAN C., O.	21/11,21/09
CHUI, C/ENCISO VEGA, J.	21/10,21/11
CHUI, C/ENCISO VEGA, J.	21/10,21/11

(2) CAN-GUA (3-0)

PINTEA, H/HERRERA G., J.	21/17,21/06
TRUDEL, F/FLORES GREGORIO, O.	21/15,21/12
SU, D/CASTILLO DIAZ, H.	21/11,21/10
SU, D/CASTILLO DIAZ, H.	21/11,21/10

(3) CHI-ARG (3-2)

PAPIC VILCA, J/TABACHNIK, P.	21/18,20/22,19/21
MORALES M., A/FRERY, J.	21/12,21/17
SALAMANCA G., J/MAGGI, J.	15/21,17/21
SALAMANCA G., J/MAGGI, J.	15/21,17/21
PAPIC VILCA, J/FRERY, J.	21/09,21/19
MORALES M., A/TABACHNIK, P.	21/19,19/21,21/13

(4) USA-GUA (3-0)

BUTLER, J/FLORES GREGORIO, O.	21/06,21/13
MAY, D/HERRERA G., J.	21/09,21/11
O'NEILL, S/CASTILLO DIAZ, H.	21/15,21/16
O'NEILL, S/CASTILLO DIAZ, H.	21/15,21/16

(5) PAR-ARG (0-3)

ENCISO VEGA, J/TABACHNIK, P.	12/21,09/21
GAVILAN C., O/FRERY, J.	09/21,14/21
TORANZO M., D/MAGGI, J.	14/21,09/21
TORANZO M., D/MAGGI, J.	14/21,09/21

(6) CAN-CHI (3-0)

TRUDEL, F/MORALES M., A.	21/15,21/17
NG, G/PAPIC VILCA, J.	18/21,24/22,21/15
SU, D/SALAMANCA G., J.	14/21,21/14,21/16
SU, D/SALAMANCA G., J.	14/21,21/14,21/16

(7) USA-ARG (3-1)

O'NEILL, S/TABACHNIK, P.	22/20,04/21,22/24
BUTLER, J/MAGGI, J.	21/16,14/21,21/13
MAY, D/FRERY, J.	21/11,19/21,22/20
MAY, D/FRERY, J.	21/11,19/21,22/20
O'NEILL, S/MAGGI, J.	16/21,21/08,21/12

(8) GUA-CHI (0-3)

CASTILLO DIAZ, H/MORALES M., A.	10/21,11/21
FLORES GREGORIO, O/PAPIC VILCA, J.	13/21,18/21
HERRERA G., J/URRUTIA H., J.	21/11,08/21,13/21
HERRERA G., J/URRUTIA H., J.	21/11,08/21,13/21

(9) PAR-CAN (0-3)

TORANZO M., D/PINTEA, H.	06/21,06/21
TORRES PACUA, A/SU, D.	08/21,13/21
GAVILAN C., O/TRUDEL, F.	14/21,15/21
GAVILAN C., O/TRUDEL, F.	14/21,15/21

(10) USA-CHI (3-1)

BUTLER, J/PAPIC VILCA, J.	21/10,15/21,21/13
O'NEILL, S/SALAMANCA G., J.	21/12,21/16
MAY, D/MORALES M., A.	19/21,21/19,14/21
MAY, D/MORALES M., A.	19/21,21/19,14/21
BUTLER, J/SALAMANCA G., J.	22/20,21/16

(11) ARG-CAN (0-3)

TABACHNIK, P/TRUDEL, F.	21/11,15/21,13/21
MAGGI, J/NG, G.	14/21,15/21
FRERY, J/SU, D.	09/21,18/21
FRERY, J/SU, D.	09/21,18/21

(12) GUA-PAR (3-0)

HERRERA G., J/GAVILAN C., O.	21/19,21/13
FLORES GREGORIO, O/ENCISO VEGA, J.	21/09,21/08
DE LEON RODAS, A/TORRES PACUA, A.	21/16,21/16
DE LEON RODAS, A/TORRES PACUA, A.	21/16,21/16

(13) USA-CAN (3-2)

O'NEILL, S/PINTEA, H.	21/16,13/21,17/21
BUTLER, J/TRUDEL, F.	21/09,21/11
MAY, D/SU, D.	21/16,19/21,19/21
MAY, D/SU, D.	21/16,19/21,19/21
O'NEILL, S/TRUDEL, F.	21/12,21/14
BUTLER, J/PINTEA, H.	21/09,16/21,21/19

(14) CHI-PAR (3-0)

URRUTIA H., J/ENCISO VEGA, J.	21/14,21/09
SALAMANCA G., J/TORRES PACUA, A.	21/16,21/05
MORALES M., A/GAVILAN C., O.	21/13,21/16
MORALES M., A/GAVILAN C., O.	21/13,21/16

(15) ARG-GUA (3-1)

MAGGI, J/FLORES GREGORIO, O.	10/21,11/21
TABACHNIK, P/HERRERA G., J.	14/21,21/10,21/10
PARADELA, M/CASTILLO DIAZ, H.	21/15,21/15
PARADELA, M/CASTILLO DIAZ, H.	21/15,21/15
MAGGI, J/HERRERA G., J.	21/18,17/21,21/09

TENIS DE MESA **EQUIPOS** **HOMBRES** **SEMIFINAL**
TABLE TENNIS TEAMS MEN SEMIFINAL

16/03/95

(1) BRA-CAN (3-0)

HOYAMA, H. / SU, D.	11/21,21/11,21/15
KAN, C. / PINTEZ, H.	23/21,21/12
KAWAI, C. / NG, J.	22/20,21/19

(2) CUB-USA (0-3)

ARADO, F. /O'NEIL, S.	13/21,20/22
ROQUE, S. / BUTLER, J.	15/21,16/21
ARADO, R. / CHI, S.	17/21,21/14,18/21

TENIS DE MESA **EQUIPOS** **HOMBRES** **FINAL (1-2)**
TABLE TENNIS TEAMS MEN FINAL (1-2)

USA-BRA (0-3)

BUTLER, J. / KANO, C.	16/21,14/21
MAY, D. / HOYAMA, H.	13/21,10/21
O'NEIL, S. / KAWAI, C.	17/21,21/17,19/21

TENIS DE MESA **EQUIPOS** **HOMBRES** **FINAL (3-4)**
TABLE TENNIS TEAMS MEN FINAL (3-4)

CAN-CUB (3-1)

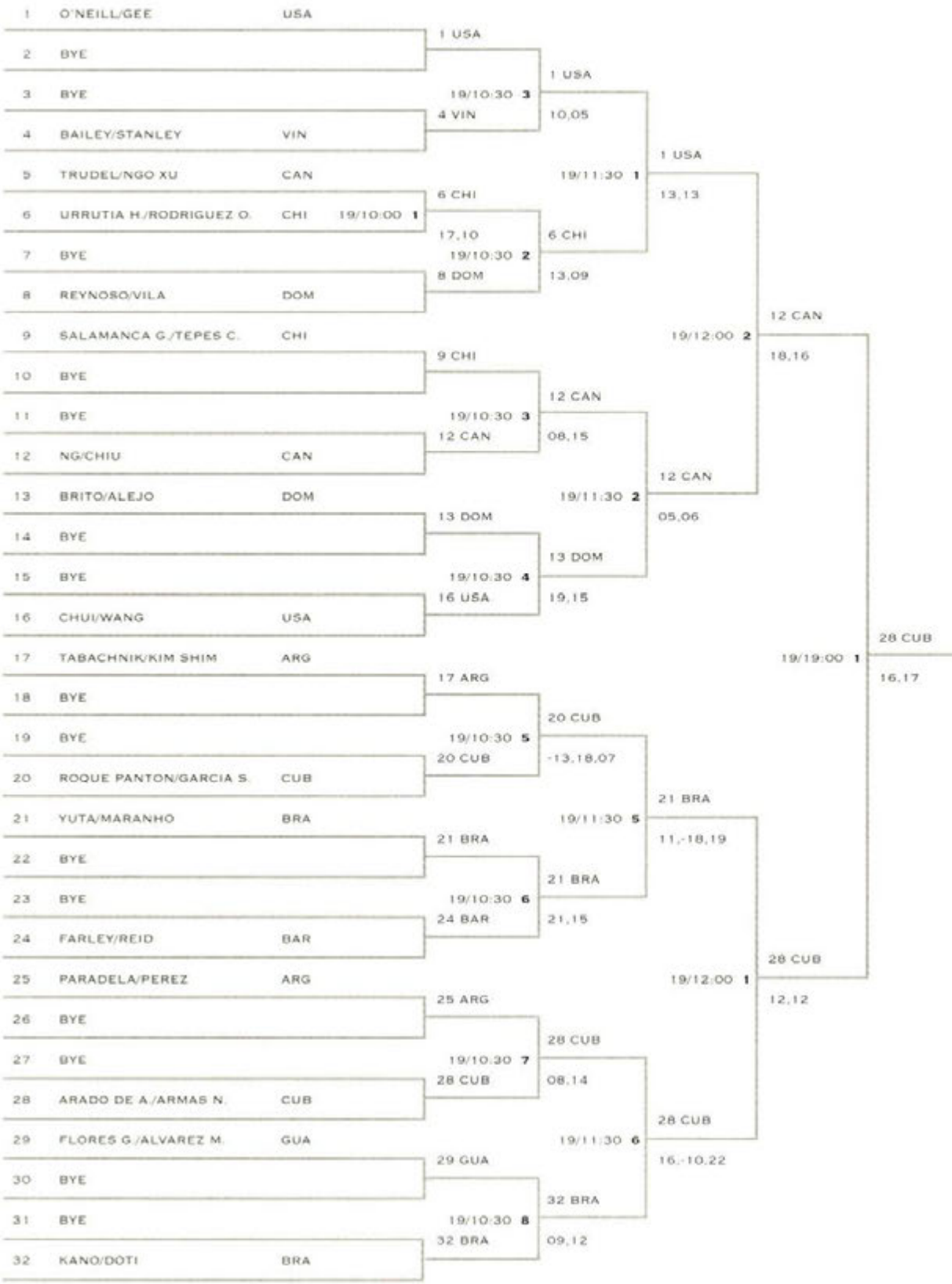
PINTEA, H. / ROQUE, S.	21/19,21/13
TRUDEL, F. / ARADO, F.	21/12,12/21,19/21
GIDEON, NG / ARADO, R.	21/17,16/21,21/09
PINTEA, H. / ARADO F.	21/23,24/22,23/21

POSICIONES FINALES
STANDING LIST

1 - BRA
2 - USA
3 - CAN
4 - CUB
5 - CHI
6 - JAM
7 - ARG
8 - BAR
9 - DOM
10 - GUA

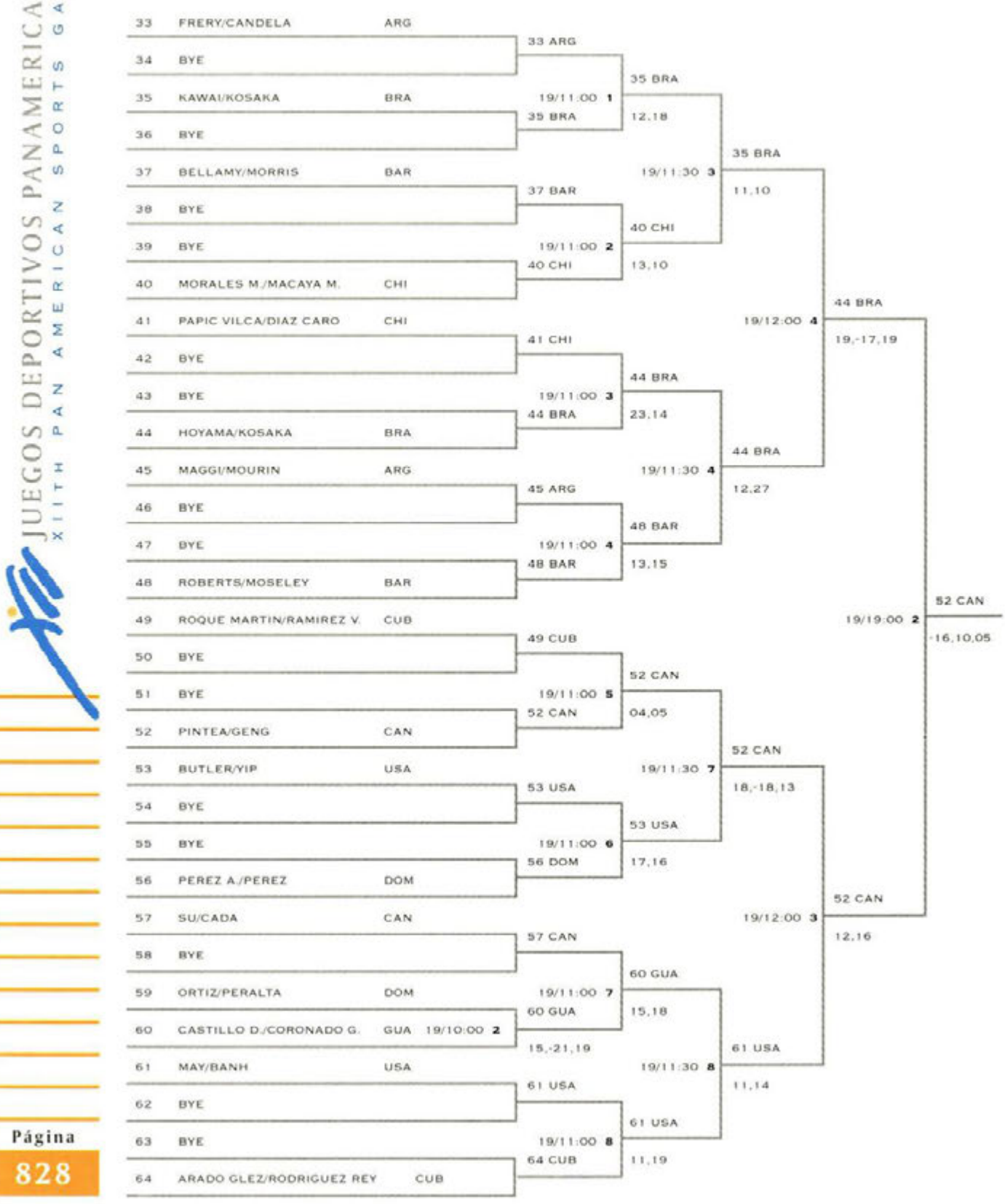
TENIS DE MESA **DOBLES** **MIXTOS** **FINAL**
TABLE TENNIS DOUBLES MIXED FINAL

19/03/95
17:31



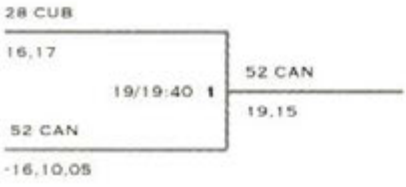
TENIS DE MESA **DOBLES** **MIXTOS** **FINAL**
TABLE TENNIS DOUBLES MIXED FINAL

26/03/95
13:22



TENIS DE MESA **DOBLES** **MIXTOS** **FINAL**
TABLE TENNIS DOUBLES MIXED FINAL

19/03/95
18:09



TENIS DE MESA **DOBLES** **MIXTOS** **MEDALLAS**
TABLE TENNIS DOUBLES MIXED MEDALS

19/03/95
18:09

ORO / GOLD	PINTEA, HORATIO GENG, LIJUAN	**CAN**
PLATA / SILVER	ARADO DE ARMAS, FRANCISCO ARMAS NUÑEZ, MADELEINE	**CUB**
BRONCE / BRONZE	NG, GIDEON J. CHIU, BARBARA X.	**CAN**
	HOYAMA, HUGO KOSAKA, LIVIA S.	**BRA**

TENIS DE MESA **MEDALLAS**
TABLE TENNIS MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
CAN	4		5	9
BRA	3	1	1	5
USA		3	3	6
CHI		1	2	3
CUB		1	1	2
ARG		1		1
TOTALES	**7**	**7**	**12**	**26**

TIRO
SHOOTING



TIRO DEPORTIVO MUJERES PARTICIPANTES
SHOOTING WOMEN PARTICIPANTS

AHO
DE GUES, MILITZA
DEMALI, VIGDALSYS

ARG
ARCORACE, CLAUDIA
FOURNEL, AMELIA ROSA
GALLO, CRISTINA
GUADO SOMARUGA, LORENA VANESA
LIBARES, MIRTA EDITH
MARTINEZ V., DIANA CLAUDIA
POLLANO, SILVIA G.
SLADOGNA, BEATRIZ A.
SZABO TACHER, EVA JUDITH
ZEID JAN, CECILIA E.

BAR
BEST, CHERYL

BRA
EGGER, VICTORIA
GIANSANTE, TANIA MARA

CAN
ASHCROFT, CRISTINA
ATTWOOD, SANDRA
BOWES, SHARON
COZZARIN, SHARON
MARIN, VIOLAINE
NATTRASS, SUSAN MARIE

COL
MONDOL CUELLAR, AMANDA
RENDON MARTINEZ, ADRIANA
RUEDA ROBLEDO, MARIA TERESA
SALAZAR G., ELVIRA C.

CUB
CABALLERO LORES, EUNICE
CASTILLO M., KEYLA
PEREZ RAMOS, TANIA ESTELLA
PEREZ VALDES, LILIA MARIA
ROJAS MARTINEZ, MIRELSIS
SANCHEZ S., IDILVIS
SANCHEZ SANTANA, IRMA LOURDES
TARRADEL A., MARGARITA

DOM
ESPINAL, YUBELKA
MARIA DE MARIA, SONIA

ECU
ANDRADE Z., BLANCA M.

PER
BALDWIN CAHUAS, MARINA

PUR
ALCALA R., MARIA
ALLENDE F., MARIA
CABRERA M., MARGARITA
ESCALERA M., AWILDA
MARRERO PADILLA, NIRMA
PEREZ CALDERON, GLORIA
VELEZ GOMEZ, MARIELI

USA
AITKEN, SHARI
BOURLAND, ELIZABETH
CALLAHAN, ELIZABETH
CONRAD, ROXANE
JEWELL, WANDA
JULIN, DEENA
KELEMEN, KATHERINE
MORRISON, DENISE
PETRACEK, CONSTANCE
PFIFFNER, ANN-MARIE
RHODE, KIMBERLY
UTASY, SANDRA
WENTZEL, THERESA
WIGGER, DEENA

TIRO DEPORTIVO **HOMBRES** **PARTICIPANTES**
SHOOTING MEN PARTICIPANTS

AHO
DAOU, HENRI
DAOU, MICHAEL
DE GEUS, PAULUS
DE PALM, WOLTER
ROMONDT, EGON
SINTJAGO, NELSON

ARG
ABAD, NORBERTO A.
ALMIRON, JORGE EDGARDO
BAVIO, ERNESTO
DASQUE, JUAN CARLOS
DEL RIO, ALBERTO
DI GREGORIO, MAURICIO
FELIZIA, DANIEL CESAR
FELIZIA, EDUARDO JAVIER
GALLO, ALBERTO
GIL, HORACIO PEDRO
GIL, MARCELO
GUARNIERI, JORGE MARIA
HERNANDEZ, GABINO JUAN
MARKOPOLSKY, JORGE VICENTE
MONTEAGUDO, RICARDO
OLIVERA, RAFAEL ALBERTO
PAZ, ALBERTO
PELLICIA, FELIX ALBERTO
PERAGALLO, EDGARDO MIGUEL
PERELLO, JORGE EDUARDO
PETROCELLI, OSCAR
PIÑEYRO, ALBERTO
RIO, RICARDO JORGE
ROBERTI, FIRMO E.
RODULFO, HUGO
RUSTICUCCI, RICARDO
SAHAD, JULIO
SALIBE, CESAR EMILIO
VELARTE, ANGEL ROSENDO
YUSTON, RICARDO OSCAR

BAR
BEST, MARLON
BYNOE, GEOFFREY
MASKELL, MICHAEL
REID, FLOYD

BRA
ALMEIDA, JULIO A.
BARBOJA, LAURO
CAMPELO NETO, CID
CARDOSO JUNIOR, FERNANDO
COELHO, FABIO
COSTA, JOSE PEDRO
DAVID, MICHEL
DIEHL, WALTER O.
EDINGTON JUNIOR, JODSON

BRA
GUIMARAES, DURVAL
LABATUT, DARTE
LABATUT, JEAN
LIN, WILLY
LOPES, GILBERTO
OLIVEIRA, EDUARDO G.
OLIVEIRA, MARCELO
OLSEN, MARCOS
REIS, DILSON
SALLES, MAURO C.
SCHEIDEMANTEL, WILSON
SPENA JUNIOR, MAURIVERTH
STISIN, ALEJANDRO

CAN
BEDLINGTON, MARK
BOLL, RODNEY
CASWELL, JASON A.
DION, MICHEL
GYORI, ALEX
HUOT, JEAN PIERRE
KWASNYCIA, BOHDAN J.
LEARY, GEORGE
NIXON, J. F.
PRIMROSE, JOHN N.
REYNOLDS, KIRK J.
ROCHON, JOHN LOUIS
SENACAL, J.F
SHAW, IAN P.
SORENSON, WAYNE
WILLS, STANLEY MARVIN

CHI

ABARZA CHAVEZ, CARLOS
CABALLERO RUBIO, JORGE ANTONIO
CASTILLO M., CARLOS
COLOMER C., PASCAL
MORTERA GALVEZ, ALFREDO
NOGARA O., RICARDO
PAUCHARD O., CARLOS

COL

CARO GUARNIERI, DANILO
COLINA ESPINEL, LUIS CARLOS
DUARTE DELGADO, DIEGO
GARCIA CARO, ANDRES
GONZALEZ VALERO, ALFREDO
JARAMILLO R., JORGE
MOLINA MOLINA, JORGE ENRIQUE
PERALTA SILVA, JORGE ENRIQUE
TOBAR ANTE, BERNARDO
TORRES, ANDRE FELIPE
VELAZQUEZ ARANG, JUAN FERNANDO

CRC

QUIROS VILLALTA, CARLOS
YAMUNI, MIGUEL
ZUMBADO S., DANILO

CUB

ARBONA, GUIDO
BARZAGA VAZQUEZ, NORBELIS
CHIONA DIAZ, GUIDO
DE LA CRUZ CUEL, VICENTE
GONZALEZ, OSVALDO
HERNANDEZ, JOSE
IGLESIA, DENIS
JUNCOSA REYES, ABEL
PULDON REYES, SERVANDO
REYES BELLO, GUILLERMO
RODRIGUEZ AVILA, RAFAEL
RODRIGUEZ G., ARNALDO ROGER
RODRIGUEZ G., HERNES ABUNDIO
RODRIGUEZ MARTI, JUAN MIGUEL
RODRIGUEZ R., ANGEL LUIS
TORRES RODRIGUE, GUILLERMO A.

DOM

DE LA MASA, MARIO
FIGUEREO, MANUEL
VARGAS, RAFAEL

ECU

BARREIRO DEL H., JULIO FERNANDO
DUNND MORALES, RONALD HAROLD
FALCONI G., JORGE ABELARDO
PALACIOS A., GENARO

ESA

FRANCES M., JAVIER
LECHA URIBE, MARIO ROBERTO
MOLINA GARCIA, JULIO TIRSO

GUA

BERMUDEZ, CRISTIAN
BILLINGSLEA T., GUILLERMO A.
BROL C., ENRIQUE
DIAZ SANCHEZ, MARVIN NOE
IGLESIAS, LUIS
ROMERO A., FRANCISCO
ROMERO ARRIBAS, JUAN CARLOS
SANCHEZ GOMEZ, SERGIO WERNER
SANDOVAL, JULIO
SANDOVAL G., OCTAVIO A.
SOLTI, ATILA
WEVER ALBANI, CARLOS
ZACHRISON, ERICK

ISV

MEREDITH, BRUCE

MEX

AMEZQUITA G., SIMON PEDRO
FERNANDEZ AVILA, ALEJANDRO
GARCIA LUJAN, DIEGO
ORTIZ CAMPOS, CESAR
PARDO, PEDRO
PEDROZA MORA, IGNACIO
RAMIREZ VILL., CENOBIO

NCA

DAVILA MADRIGAL, JAIME RAMON
FLORES DIAZ, REYNALDO RAMON
MARTINEZ H., WALTER ANTONIO

PAN

HENRIQUEZ, ALFREDO

PAR

BASALDUA G., ALFREDO ANTONIO
BERGUES, VICENTE
COELLO MACHAIN, ALFREDO
FARRES, JOSE LUIS
FARRES, OLEGARIO
FARRES, OSVALDO
KNAPPS HUBER, RICARDO ALOIS
ROLON, CARLOS A.
WILKA TAPIERO, WILLIAM

PER

ARANGUENA T., RODRIGO
BOZA DIBOS, ESTEBAN
BOZA DIBOS, FRANCISCO
CILLONIZ, AZIER
DI LAURA, RODOLFO
GIHA YARUR, JUAN
LEON RABINEZ C., FABIO
MATELLINI W., MARCO
MORENO REYES, JUSTO
PACUSSICH Z., MARCO
PINILLOS, GERARDO
SALGADO G., LUIS

PUR

ARTECONA A., JOSE
GARRIDO R., LUIS
GUERRA, JOSE
JIMENEZ, JOSE
LLUCH I., GUILLERMO
MILLER S.M., ARLAND
ORTIZ RIVERA, WINSTON
RIVERA MILLAN, MAXIMINO
RIVERA VELAZQUE, EDWIN
RODRIGUEZ B., RALPH
VARELA LLAVONA, ALBERTO

SUR

CHING A FOENG, DENNIS PH.V.
LIE, MOEI LOEN R.
THIJM, ALLAN E.

URU

MENDEZ GOMEZ, LUIS ANTONIO

USA

AMONETTS, BEN
ANDERSON, TERENCE
BADE, LANCE
BALLARD, BRIAN
CORWIN, KENNETH
DUBIS, GLENN
ERICKSON, BRET
FOTH, ROBERT
GOFF, STEPHEN
GRAVES, JAMES
HARBISON, ROBERT
HILL, ROY
HOLLAND, KOBY
IUGA, DAN
JOHNSON, DAVID
JOHNSON, KENNETH
JOHNSON, MIKE
MC NALLY, JOHN
NYGORD, DONALD
PULS, STEVENS
ROY, WILLIAM
SAATHOFF, ADAM
SAUNDERS, LONN
SAUNDERS, PATRICK
SCHMIDT, MICHAEL
SUAREZ, EDUARDO
SZARENSKI, DARYL
WRIGHT, III, WEBSTER
YOUNG, DARIUS

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: 476.0 RM: 492.4

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
1	445	PETRACEK, CONSTANCE	USA	94	96	95	94	379	96.1	475.1
2	406	GUADO SOMARUGA, LORENA	ARG	96	95	92	94	377	95.5	472.5
3	425	PEREZ VALDES, LILIA MARIA	CUB	90	96	93	92	371	99.9	470.9
4	423	MONDOL CUELLAR, AMANDA	COL	94	92	93	95	374	96.2	470.2
5	424	RENDON MARTINEZ, ADRIANA	COL	94	94	89	95	372	97.9	469.9
6	427	TARRADEL A., MARGARITA	CUB	94	94	92	93	373	96.4	469.4
7	414	GIANSANTE, TANIA MARA	BRA	92	92	92	95	371	97.5	468.5
8	405	GALLO, CRISTINA	ARG	89	95	93	93	370	97.3	467.3
9	417	COZZARIN, SHARON	CAN	94	91	93	92	370		
10	402	DE GUES, MILITZA	AHO	90	91	92	96	369		
11	442	CALLAHAN, ELIZABETH	USA	89	94	93	93	369		
12	415	MARIN, VIOLAINE	CAN	95	90	90	93	368		
13	433	ANDRADE Z., BLANCA M.	ECU	89	92	92	90	363		
	422	RUEDA ROBLEDO, MARIA T.	COL	89	90	92	92	363		
	444	UTASY, SANDRA	USA	87	94	91	91	363		
16	411	SZABO TACHER, EVA JUDITH	ARG	91	89	91	91	362		
17	416	ATTWOOD, SANDRA	CAN	92	92	89	85	358		
18	438	ALCALA R., MARIA	PUR	91	88	87	88	354		
19	428	PEREZ RAMOS, TANIA E.	CUB	85	91	87	89	352		
20	436	ALLENDE F., MARIA	PUR	78	87	89	86	340		

FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE

	443	CONRAD, ROXANE	USA	91	92	94	93	370		
	410	SLADOGNA, BEATRIZ A.	ARG	91	90	90	85	356		
	426	CASTILLO M., KEYLA	CUB	0	0	0	0	0		

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO DEPORTIVO **PISTOLA NEUMATICA 10 M** **MUJERES**
SHOOTING 10 M AIR PISTOL, 40 SHOTS WOMEN

15/03/95
13:00

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: 1123 RM: 1161

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	1	2	3	4	TOTAL SCORE
1	USA	445	PETRACEK, C.	94	96	95	94	379
		442	CALLAHAN, E.	89	94	93	93	369
		444	UTASY, S.	87	94	91	91	363
			TOTAL:	**270**	**284**	**279**	**278**	**1111**
2	COL	423	MONDOL CUELLAR, A	94	92	93	95	374
		424	RENDON MARTINEZ,A	94	94	89	95	372
		422	RUEDA ROBLEDO, M.	89	90	92	92	363
			TOTAL:	**277**	**276**	**274**	**282**	**1109**
3	ARG	406	GUADO SOMARUGA, L.	96	95	92	94	377
		405	GALLO, C.	89	95	93	93	370
		411	SZABO TACHER, E.	91	89	91	91	362
			TOTAL:	**276**	**279**	**276**	**278**	**1109**
4	CAN	417	COZZARIN, S.	94	91	93	92	370
		415	MARIN, V.	95	90	90	93	368
		416	ATTWOOD, S.	92	92	89	85	358
			TOTAL:	**281**	**273**	**272**	**270**	**1096**
	CUB	427	TARRADEL A., M.	94	94	92	93	373
		425	PEREZ VALDES, L.	90	96	93	92	371
		428	PEREZ RAMOS, T.	85	91	87	89	352
			TOTAL:	**269**	**281**	**272**	**274**	**1096**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: 671.0 RM: 696.2

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
1	445	PETRACEK, CONSTANCE	USA	PRECISION/PRECISION	98	98	97	293		
				RAPIDO/RAPID	97	98	97	292		
				TOTAL:				585	100.8	685.8 NRP
2	427	TARRADEL A., MARGARITA	CUB	PRECISION/PRECISION	92	96	98	286		
				RAPIDO/RAPID	98	97	96	291		
				TOTAL:				577	98.4	675.4
3	406	GUADO S., LORENA	ARG	PRECISION/PRECISION	95	92	97	284		
				RAPIDO/RAPID	97	95	99	291		
				TOTAL:				575	96.1	671.1
4	425	PEREZ VALDES, LILIA M.	CUB	PRECISION/PRECISION	91	92	97	280		
				RAPIDO/RAPID	95	99	99	293		
				TOTAL:				573	98.0	671.0
5	405	GALLO, CRISTINA	ARG	PRECISION/PRECISION	96	94	96	286		
				RAPIDO/RAPID	94	99	96	289		
				TOTAL:				575	95.8	670.8
6	424	RENDON M., ADRIANA	COL	PRECISION/PRECISION	98	97	96	291		
				RAPIDO/RAPID	97	91	91	279		
				TOTAL:				570	99.3	669.3
7	417	COZZARIN, SHARON	CAN	PRECISION/PRECISION	95	97	98	290		
				RAPIDO/RAPID	98	89	95	282		
				TOTAL:				572	95.4	667.4
8	443	CONRAD, ROXANE	USA	PRECISION/PRECISION	89	93	96	278		
				RAPIDO/RAPID	99	96	96	291		
				TOTAL:				569	98.3	667.3
9	442	CALLAHAN, ELIZABETH	USA	PRECISION/PRECISION	95	93	93	281		
				RAPIDO/RAPID	96	98	94	288		
				TOTAL:				569		
10	426	CASTILLO M., KEYLA	CUB	PRECISION/PRECISION	91	89	93	273		
				RAPIDO/RAPID	97	96	98	291		
				TOTAL:				564		
11	437	CABRERA M., MARGARITA	PUR	PRECISION/PRECISION	93	92	96	281		
				RAPIDO/RAPID	94	95	93	282		
				TOTAL:				563		

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 838)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
12	423	MONDOL C., AMANDA	COL	PRECISION/PRECISION	89	96	97	282		
				RAPIDO/RAPID	92	92	94	278		
				TOTAL:				560		
13	421	SALAZAR G., ELVIRA C.	COL	PRECISION/PRECISION	95	88	92	275		
				RAPIDO/RAPID	93	96	95	284		
				TOTAL:				559		
14	415	MARIN, VIOLAINE	CAN	PRECISION/PRECISION	91	92	93	276		
				RAPIDO/RAPID	94	94	94	282		
				TOTAL:				558		
15	414	GIANSANTE, TANIA M.	BRA	PRECISION/PRECISION	88	92	93	273		
				RAPIDO/RAPID	93	92	93	278		
				TOTAL:				551		
16	410	SLADOGNA, BEATRIZ A.	ARG	PRECISION/PRECISION	97	89	84	270		
				RAPIDO/RAPID	94	96	89	279		
				TOTAL:				549		
17	436	ALLENDE F., MARIA	PUR	PRECISION/PRECISION	91	88	92	271		
				RAPIDO/RAPID	91	92	91	274		
				TOTAL:				545		
18	433	ANDRADE Z., BLANCA M.	ECU	PRECISION/PRECISION	86	85	85	256		
				RAPIDO/RAPID	77	89	94	260		
				TOTAL:				516		
19	416	ATTWOOD, SANDRA	CAN	PRECISION/PRECISION	91	91	94	276		
				RAPIDO/RAPID	86	77	71	234		
				TOTAL:				510		
FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE										
	422	RUEDA R., MARIA T.	COL	PRECISION/PRECISION	95	96	96	287		
				RAPIDO/RAPID	95	94	98	287		
				TOTAL:				574		
	444	UTASY, SANDRA	USA	PRECISION/PRECISION	96	91	95	282		
				RAPIDO/RAPID	94	91	96	281		
				TOTAL:				563		
	411	SZABO T., EVA J.	ARG	PRECISION/PRECISION	90	93	94	277		
				RAPIDO/RAPID	86	93	97	276		
				TOTAL:				553		

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO DEPORTIVO **PISTOLA DEPORTIVA 25 M** **MUJERES**
SHOOTING 25 M SPORT PISTOL, 30+30 SHOTS WOMEN

19/03/95
09:00

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: 1711 RM: 1764

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	PRECISION/PRECISION 1	2	3	TOT	RAPIDO/RAPID 1	2	3	TOT	TOTAL SCORE	
1	USA	445	PETRACEK, C.	98	98	97	293	97	98	97	292	585	
		442	CALLAHAN, E.	95	93	93	281	96	98	94	288	569	
		443	CONRAD, R.	89	93	96	278	99	96	96	291	569	
			TOTAL:	**282**	**284**	**286**	**852**	**292**	**292**	**287**	**871**	**1723**	**NRP**
2	CUB	427	TARRADEL A., M.	92	96	98	286	98	97	96	291	577	
		425	PEREZ VALDES, L.	91	92	97	280	95	99	99	293	573	
		426	CASTILLO M., K.	91	89	93	273	97	96	98	291	564	
			TOTAL:	**274**	**277**	**288**	**839**	**290**	**292**	**293**	**875**	**1714**	
3	ARG	405	GALLO, C.	96	94	96	286	94	99	96	289	575	
		406	GUADO SOMARUGA, L.	95	92	97	284	97	95	99	291	575	
		410	SLADOGNA, B.	97	89	84	270	94	96	89	279	549	
			TOTAL:	**288**	**275**	**277**	**840**	**285**	**290**	**284**	**859**	**1699**	
4	COL	424	RENDON MARTINEZ, A.	98	97	96	291	97	91	91	279	570	
		423	MONDOL CUELLAR, A.	89	96	97	282	92	92	94	278	560	
		421	SALAZAR G., E.	95	88	92	275	93	96	95	284	559	
			TOTAL:	**282**	**281**	**285**	**848**	**282**	**279**	**280**	**841**	**1689**	
5	CAN	417	COZZARIN, S.	95	97	98	290	98	89	95	282	572	
		415	MARIN, V.	91	92	93	276	94	94	94	282	558	
		416	ATTWOOD, S.	91	91	94	276	86	77	71	234	510	
			TOTAL:	**277**	**280**	**285**	**842**	**278**	**260**	**260**	**798**	**1640**	

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD



RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: 495.7 RM: 500.8

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
1	447	BOURLAND, ELIZABETH	USA	97	97	99	99	392	99.7	491.7
2	404	FOURNEL, AMELIA R.	ARG	98	97	99	95	389	102.0	491.0
3	449	PFIFFNER, ANN-MARIE	USA	96	97	100	96	389	101.0	490.0
4	448	KELEMEN, KATHERINE	USA	98	96	96	98	388	100.3	488.3
5	419	ASCHCROFT, CRISTINA	CAN	96	94	98	99	387	98.6	485.6
	430	CABALLERO L., EUNICE	CUB	91	98	97	97	383	102.6	485.6
7	416	BOWES, SHARON	CAN	96	96	96	95	383	98.0	481.0
8	429	SANCHEZ S., IDILVIS	CUB	96	97	96	93	382	97.2	479.2
9	431	ROJAS M., MIRELSIS	CUB	92	95	97	95	379		
10	412	ZEID JAN, CECILIA E.	ARG	94	95	96	92	377		
11	413	EGGER, VICTORIA	BRA	94	94	95	92	375		
	408	MARTINEZ V., DIANA C.	ARG	93	95	92	95	375		
13	457	MARIA DE MARIA, SONIA	DOM	89	89	92	94	364		
14	458	ESPINAL, YUBELKA	DOM	91	90	90	92	363		
15	441	VELEZ G., MARIELI	PUR	89	93	89	91	362		
16	456	BEST, CHERYL	BAR	86	84	83	91	344		

FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE

	446	JEWELL, WANDA	USA	99	99	97	98	393	
	432	SANCHEZ S., IRMA L.	CUB	92	96	96	93	377	
	403	ARCORACE, CLAUDIA	ARG	92	93	93	95	373	

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD



TIRO DEPORTIVO SHOOTING | **CARABINA NEUMATICA 10 M** 10 M AIR RIFLE, 40 SHOTS | **MUJERES** WOMEN

14/03/95
13:00

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: 1172 RM: 1182

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	1	2	3	4	TOTAL SCORE
1	USA	447	BOURLAND, E.	97	97	99	99	392
		449	PFIFFNER, A.	96	97	100	96	389
		448	KELEMEN, K.	98	96	96	98	388
			TOTAL:	**291**	**290**	**295**	**293**	**1169**
2	CUB	430	CABALLERO LORES, E.	91	98	97	97	383
		429	SANCHEZ S., I.	96	97	96	93	382
		431	ROJAS MARTINEZ, M.	92	95	97	95	379
			TOTAL:	**279**	**290**	**290**	**285**	**1144**
3	ARG	404	FOURNEL, A.	98	97	99	95	389
		412	ZEID JAN, C.	94	95	96	92	377
		408	MARTINEZ V., D.	93	95	92	95	375
			TOTAL:	**285**	**287**	**287**	**282**	**1141**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NOTA: DE ACUERDO A LAS REGULACIONES DE LA ODEPA, LOS EVENTOS DE EQUIPO CON MENOS DE CINCO PARTICIPANTES NO FUERON PREMIADOS.

TIRO DEPORTIVO **CARABINA ESTANDAR TENDIDO 50 M** **MUJERES** 15/03/95 09:00
SHOOTING 50 M STANDARD RIFLE, 60 SHOTS PRONE WOMEN

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: 588 RM: 596

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	TOTAL SCORE
1	412	ZEID JAN, CECILIA E.	ARG	96	98	99	98	97	96	584
2	447	BOURLAND, ELIZABETH	USA	93	97	98	97	96	98	579
3	448	KELEMEN, KATHERINE	USA	98	97	95	97	97	94	578
4	429	SANCHEZ S., IDILVIS	CUB	99	96	98	95	95	94	577
5	407	LIBARES, MIRTA E.	ARG	96	96	95	97	97	94	575
6	431	ROJAS M., MIRELSIS	CUB	91	95	96	98	96	97	573
7	419	ASCHCROFT, CRISTINA	CAN	93	95	98	96	97	94	573
8	446	JEWELL, WANDA	USA	94	93	97	97	95	95	571
9	418	BOWES, SHARON	CAN	93	98	98	93	94	95	571
10	408	MARTINEZ V., DIANA C.	ARG	95	94	96	97	92	96	570
11	456	BEST, CHERYL	BAR	94	96	93	94	93	96	566
12	439	MARRERO P., NIRMA	PUR	96	93	93	96	93	94	565
13	432	SANCHEZ S., IRMA L.	CUB	94	96	93	94	91	96	564
14	413	EGGER, VICTORIA	BRA	95	91	97	92	92	93	560
	440	PEREZ C., GLORIA	PUR	83	97	94	94	96	96	560
16	434	BALDWIN C., MARINA	PER	93	91	95	95	92	93	559
17	457	MARIA DE MARIA, SONIA	DOM	92	94	87	79	89	92	533
18	458	ESPINAL, YUBELKA	DOM	92	94	89	91	81	83	530

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO DEPORTIVO SHOOTING | **CARABINA ESTANDAR TENDIDO 50 M** 50 M STANDARD RIFLE, 60 SHOTS PRONE | **MUJERES** WOMEN | 15/03/95 09:00

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: 1755 RM: 1786

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	1	2	3	4	5	6	TOTAL SCORE
1	ARG	412	ZEID JAN, C.	96	98	99	98	97	96	584
		407	LIBARES, M.	96	96	95	97	97	94	575
		408	MARTINEZ V., D.	95	94	96	97	92	96	570
			TOTAL:	**287**	**288**	**290**	**292**	**286**	**286**	**1729**
2	USA	447	BOURLAND, E.	93	97	98	97	96	98	579
		448	KELEMEN, K.	98	97	95	97	97	94	578
		446	JEWELL, W.	94	93	97	97	95	95	571
			TOTAL:	**285**	**287**	**290**	**291**	**288**	**287**	**1728**
3	CUB	429	SANCHEZ S., I.	99	96	98	95	95	94	577
		431	ROJAS MARTINEZ, M.	91	95	96	98	96	97	573
		432	SANCHEZ SANTANA, I.	94	96	93	94	91	96	564
			TOTAL:	**284**	**287**	**287**	**287**	**282**	**287**	**1714**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NOTA: DE ACUERDO A LAS REGULACIONES DE LA ODEPA, LOS EVENTOS DE EQUIPO CON MENOS DE CINCO PARTICIPANTES NO FUERON PREMIADOS.

TIRO DEPORTIVO **CARABINA ESTANDAR 3X20 50 M** **RESUMEN** 16/03/95 16:10
SHOOTING 50 M STANDARD RIFLE, 3X20 SHOTS SUMMARY

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: 680.6 RM: 689.3

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	POSICION POSITION	1	2	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
1	450	WIGGER, DEENA	USA	TENDIDO/PRONE	99	96	195		
				PIE/STANDING	94	87	181		
				RODILLA/KNEELING	94	98	192		
						TOTAL:	568	94.7	662.7
2	418	BOWES, SHARON	CAN	TENDIDO/PRONE	95	97	192		
				PIE/STANDING	93	93	186		
				RODILLA/KNEELING	93	93	186		
						TOTAL:	564	91.4	655.4
3	446	JEWELL, WANDA	USA	TENDIDO/PRONE	100	95	195		
				PIE/STANDING	91	92	183		
				RODILLA/KNEELING	88	96	184		
						TOTAL:	562	92.7	654.7
4	408	MARTINEZ V., DIANA C.	ARG	TENDIDO/PRONE	96	94	190		
				PIE/STANDING	91	94	185		
				RODILLA/KNEELING	91	94	185		
						TOTAL:	560	93.5	653.5
5	430	CABALLERO L., EUNICE	CUB	TENDIDO/PRONE	97	97	194		
				PIE/STANDING	88	89	177		
				RODILLA/KNEELING	92	96	188		
						TOTAL:	559	90.9	649.9
6	449	PFIFFNER, ANN-MARIE	USA	TENDIDO/PRONE	99	95	194		
				PIE/STANDING	85	94	179		
				RODILLA/KNEELING	91	91	182		
						TOTAL:	555	93.5	648.5
7	432	SANCHEZ S., IRMA L.	CUB	TENDIDO/PRONE	96	97	193		
				PIE/STANDING	86	90	176		
				RODILLA/KNEELING	97	96	193		
						TOTAL:	562	85.2	647.2

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 845)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	POSICION POSITION	1	2	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
8	429	SANCHEZ S., IDILVIS	CUB	**TENDIDO/PRONE**	98	97	195		
				PIE/STANDING	88	94	182		
				RODILLA/KNEELING	93	91	184		
					TOTAL:		**561**	**85.2**	**646.2**
9	419	ASHCROFT, CRISTINA	CAN	**TENDIDO/PRONE**	99	95	194		
				PIE/STANDING	85	96	181		
				RODILLA/KNEELING	90	90	180		
					TOTAL:		**555**		
10	412	ZEID JAN, CECILIA E.	ARG	**TENDIDO/PRONE**	96	94	190		
				PIE/STANDING	90	86	176		
				RODILLA/KNEELING	93	93	186		
					TOTAL:		**552**		
11	413	EGGER, VICTORIA	BRA	**TENDIDO/PRONE**	90	92	182		
				PIE/STANDING	78	88	166		
				RODILLA/KNEELING	90	92	182		
					TOTAL:		**530**		
12	403	ARCORACE, CLAUDIA	ARG	**TENDIDO/PRONE**	93	94	187		
				PIE/STANDING	83	84	167		
				RODILLA/KNEELING	83	87	170		
					TOTAL:		**524**		
13	456	BEST, CHERYL	BAR	**TENDIDO/PRONE**	98	96	194		
				PIE/STANDING	78	71	149		
				RODILLA/KNEELING	83	86	169		
					TOTAL:		**512**		
FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE									
	447	BOURLAND, ELIZABETH	USA	**TENDIDO/PRONE**	95	100	195		
				PIE/STANDING	93	95	188		
				RODILLA/KNEELING	94	96	190		
					TOTAL:		**573**		
	407	LIBARES, MIRTA EDITH	ARG	**TENDIDO/PRONE**	97	97	194		
				PIE/STANDING	90	84	174		
				RODILLA/KNEELING	86	89	175		
					TOTAL:		**543**		

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO DEPORTIVO **CARABINA ESTANDAR 3X20 50 M** **MUJERES** **16/03/95 13:30**
SHOOTING 50 M STANDARD RIFLE, 3X20 SHOTS WOMEN

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: 1730 RM: 1738

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	TENDIDO/PRONE 1	2	TOT	PIE/STANDING 1	2	TOT	RODILLA/KNEELING 1	2	TOT	TOTAL SCORE
1	USA	450	WIGGER, D.	99	96	195	94	87	181	94	98	192	568
		446	JEWELL, W.	100	95	195	91	92	183	88	96	184	562
		449	PFIFFNER, A.	99	95	194	85	94	179	91	91	182	555
			TOTAL:	**298**	**286**	**584**	**270**	**273**	**543**	**273**	**285**	**558**	**1685**
2	CUB	432	SANCHEZ SANTANA, I.	96	97	193	86	90	176	97	96	193	562
		429	SANCHEZ S., I.	98	97	195	88	94	182	93	91	184	561
		430	CABALLERO LORES, E.	97	97	194	88	89	177	92	96	188	559
			TOTAL:	**291**	**291**	**582**	**262**	**273**	**535**	**282**	**283**	**565**	**1682**
3	ARG	408	MARTINEZ V., D.	96	94	190	91	94	185	91	94	185	560
		412	ZEID JAN, C.	96	94	190	90	86	176	93	93	186	552
		403	ARCORACE, C.	93	94	187	83	84	167	83	87	170	524
			TOTAL:	**285**	**282**	**567**	**264**	**264**	**528**	**267**	**274**	**541**	**1636**

NOTA: DE ACUERDO A LAS REGULACIONES DE LA ODEPA, LOS EVENTOS DE EQUIPO CON MENOS DE CINCO PARTICIPANTES NO FUERON PREMIADOS.

TIRO DEPORTIVO **DOBLE FOSO 120 PLATOS** **MUJERES** **RESUMEN** **17/03/95 16:00**
SHOOTING DOUBLE TRAP, 120 TARGETS WOMEN SUMMARY

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: RM: 147

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE	
1	454	WENTZEL, THERESA	USA	33	36	30	99	32	131	**NRP**
2	420	NATTRASS, SUSAN MARIE	CAN	30	33	28	91	31	122	
3	451	JULIN, DEENA	USA	32	27	25	84	30	114	
4	452	AITKEN, SHARI	USA	26	24	26	76	27	103	

NOTA: DE ACUERDO A LAS REGULACIONES DE LA ODEPA LOS EVENTOS CON MENOS DE DIEZ PARTICIPANTES NO FUERON PREMIADOS.

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD



TIRO DEPORTIVO SHOOTING | **PISTOLA NEUMATICA 10 M** 10 M AIR PISTOL, 60 SHOTS | **HOMBRES** MEN | **RESUMEN** SUMMARY | 15/03/95 14:30

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: 676.7 RM: 695.1

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
1	148	BARZAGA VAZQUEZ, NORBELIS	CUB	97	94	98	96	95	97	577	95.3	672.3
2	340	AMONETTS, BEN	USA	95	96	95	94	98	96	574	96.5	670.5
3	149	DE LA CRUZ CUEL, VICENTE	CUB	92	96	97	96	96	94	571	97.7	668.7
4	344	SAUNDERS, PATRICK	USA	92	98	94	96	95	96	571	97.6	668.6
5	345	NYGORD, DONALD	USA	94	96	96	94	93	95	568	99.1	667.1
6	094	ROCHON, JOHN LOUIS	CAN	92	98	93	94	95	99	571	93.8	664.8
7	025	ABAD, NORBERTO A.	ARG	95	96	94	94	95	97	571	92.3	663.3
8	321	MENDEZ GOMEZ, LUIS ANTONIO	URU	94	96	92	92	97	98	569	92.3	661.3
9	107	CABALLERO RUBIO, JORGE A.	CHI	93	92	95	94	98	95	567		
10	185	DIAZ SANCHEZ, MARVIN NOE	GUA	94	95	95	95	94	94	567		
11	092	HUOT, JEAN PIERRE	CAN	95	94	95	96	93	94	567		
	186	SANCHEZ GOMEZ, SERGIO W.	GUA	93	95	94	94	98	93	567		
13	217	AMEZQUITA G., SIMON PEDRO	MEX	94	93	94	94	96	95	566		
	051	SCHEIDEMANTEL, WILSON	BRA	96	96	92	95	94	93	566		
	093	WILLS, STANLEY MARVIN	CAN	95	95	93	96	92	95	566		
16	059	EDINGTON JUNIOR, JODSON	BRA	93	93	94	95	97	93	565		
	216	PEDROZA MORA, IGNACIO	MEX	91	96	93	95	94	96	565		
	118	PERALTA SILVA, JORGE ENRIQUE	COL	92	97	92	97	94	93	565		
19	150	JUNCOSA REYES, ABEL	CUB	91	96	94	95	94	92	562		
	215	RAMIREZ VILL., CENOBIO	MEX	93	94	93	90	95	97	562		
21	311	CHING A FOENG, DENNIS PH.V.	SUR	94	94	91	92	95	95	561		
	119	COLINA ESPINEL, LUIS CARLOS	COL	93	93	93	92	95	95	561		
	161	FIGUEREO, MANUEL	DOM	94	91	94	91	94	97	561		
	231	HENRIQUEZ, ALFREDO	PAN	89	93	96	96	92	95	561		
	022	PELLICIA, FELIX ALBERTO	ARG	93	95	95	95	94	89	561		

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 848)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	CLASIF CLASS.	FINAL TOTAL FINAL SCORE
26	187	BILLINGSLEA T., GUILLERMO A.	GUA	92	91	95	92	94	96	560	
	267	MORENO REYES, JUSTO	PER	88	93	97	92	97	93	560	
	297	RIVERA MILLAN, MAXIMINO	PUR	95	91	96	92	92	94	560	
29	068	STISIN, ALEJANDRO	BRA	94	92	94	93	93	93	559	
30	033	OLIVERA, RAFAEL ALBERTO	ARG	91	94	93	93	92	95	558	
31	246	KNAPPS HUBER, RICARDO ALOIS	PAR	91	94	91	94	93	92	555	
	361	MOLINA GARCIA, JULIO TIRSO	ESA	94	97	91	95	93	85	555	
	298	RIVERA VELAZQUE, EDWIN	PUR	91	94	94	93	91	92	555	
	296	VARELA LLAVONA, ALBERTO	PUR	94	92	91	92	93	93	555	
35	171	FALCONI G., JORGE ABELARDO	ECU	92	91	94	92	93	92	554	
36	042	REID, FLOYD	BAR	90	93	92	94	96	88	553	
37	266	LEON RABINEZ C., FABIO	PER	96	92	94	88	90	91	551	
38	221	DAVILA MADRIGAL, JAIME RAMON	NCA	90	88	95	93	92	92	550	
39	172	PALACIOS A., GENARO	ECU	94	93	93	90	87	89	546	
40	247	WILKA TAPIERO, WILLIAM	PAR	90	88	94	92	89	92	545	
41	163	DE LA MASA, MARIO	DOM	90	91	90	90	90	93	544	
42	245	COELLO MACHAIN, ALFREDO	PAR	89	92	91	87	92	91	542	
43	173	BARREIRO DEL H., JULIO F.	ECU	88	88	94	88	91	91	540	
	162	VARGAS, RAFAEL	DOM	94	86	88	92	91	89	540	
45	312	LIE, MOEI LOEN R.	SUR	83	92	91	92	85	91	534	
	313	THIJM, ALLAN E.	SUR	91	88	88	90	90	87	534	
47	120	TOBAR ANTE, BERNARDO	COL	94	95	93	97	97	56	532	

FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE

	339	YOUNG, DARIUS	USA	96	95	98	96	94	96	575	
	021	MARKOPOLSKY, JORGE V.	ARG	94	93	92	95	97	91	562	
	347	IUGA, DAN	USA	93	92	93	94	93	93	558	
	174	DUNND MORALES, RONALD H.	ECU	90	92	95	96	92	90	555	

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO DEPORTIVO **PISTOLA NEUMATICA 10 M** **HOMBRES**
SHOOTING 10 M AIR PISTOL, 60 SHOTS MEN

15/03/95
09:00

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: 1700 RM: 1750

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	1	2	3	4	5	6	TOTAL SCORE	
1	USA	340	AMONETTS, B.	95	96	95	94	98	96	574	
		344	SAUNDERS, P.	92	98	94	96	95	96	571	
		345	NYGORD, D.	94	96	96	94	93	95	568	
			TOTAL:	**281**	**290**	**285**	**284**	**286**	**287**	**1713**	**NRP**
2	CUB	148	BARZAGA V., N.	97	94	98	96	95	97	577	
		149	DE LA CRUZ C., V.	92	96	97	96	96	94	571	
		150	JUNCOSA R., A.	91	96	94	95	94	92	562	
			TOTAL:	**280**	**286**	**289**	**287**	**285**	**283**	**1710**	
3	CAN	094	ROCHON, J.	92	98	93	94	95	99	571	
		092	HUOT, J.	95	94	95	96	93	94	567	
		093	WILLS, S.	95	95	93	96	92	95	566	
			TOTAL:	**282**	**287**	**281**	**286**	**280**	**288**	**1704**	
4	GUA	185	DIAZ SANCHEZ, M.	94	95	95	95	94	94	567	
		186	SANCHEZ G., S.	93	95	94	94	98	93	567	
		187	BILLINGSLEA T., G.	92	91	95	92	94	96	560	
			TOTAL:	**279**	**281**	**284**	**281**	**286**	**283**	**1694**	
5	MEX	217	AMEZQUITA G., S.	94	93	94	94	96	95	566	
		216	PEDROZA M., I.	91	96	93	95	94	96	565	
		215	RAMIREZ VILL., C.	93	94	93	90	95	97	562	
			TOTAL:	**278**	**283**	**280**	**279**	**285**	**288**	**1693**	
6	ARG	025	ABAD, N.	95	96	94	94	95	97	571	
		022	PELLICIA, F.	93	95	95	95	94	89	561	
		033	OLIVERA, R.	91	94	93	93	92	95	558	
			TOTAL:	**279**	**285**	**282**	**282**	**281**	**281**	**1690**	
	BRA	051	SCHEIDEMANTEL, W.	96	96	92	95	94	93	566	
		059	EDINGTON JR., J.	93	93	94	95	97	93	565	
		068	STISIN, A.	94	92	94	93	93	93	559	
			TOTAL:	**283**	**281**	**280**	**283**	**284**	**279**	**1690**	

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 850)

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	1	2	3	4	5	6	TOTAL SCORE
8	PUR	297	RIVERA MILLAN, M.	95	91	96	92	92	94	560
		296	VARELA LLAVONA, A.	94	92	91	92	93	93	555
		298	RIVERA VELAZQUE, E.	91	94	94	93	91	92	555
			TOTAL:	**280**	**277**	**281**	**277**	**276**	**279**	**1670**
9	COL	118	PERALTA SILVA, J.	92	97	92	97	94	93	565
		119	COLINA ESPINEL, L.	93	93	93	92	95	95	561
		120	TOBAR ANTE, B.	94	95	93	97	97	56	532
			TOTAL:	**279**	**285**	**278**	**286**	**286**	**244**	**1658**
10	DOM	161	FIGUEREO, M.	94	91	94	91	94	97	561
		163	DE LA MASA, M.	90	91	90	90	90	93	544
		162	VARGAS, R.	94	86	88	92	91	89	540
			TOTAL:	**278**	**268**	**272**	**273**	**275**	**279**	**1645**
11	PAR	246	KNAPPS HUBER, R.	91	94	91	94	93	92	555
		247	WILKA TAPIERO, W.	90	88	94	92	89	92	545
		245	COELLO MACHAIN, A.	89	92	91	87	92	91	542
			TOTAL:	**270**	**274**	**276**	**273**	**274**	**275**	**1642**
12	ECU	171	FALCONI G., J.	92	91	94	92	93	92	554
		172	PALACIOS A., G.	94	93	93	90	87	89	546
		173	BARREIRO DEL H., J.	88	88	94	88	91	91	540
			TOTAL:	**274**	**272**	**281**	**270**	**271**	**272**	**1640**
13	SUR	311	CHING A FOENG, D.	94	94	91	92	95	95	561
		312	LIE, M.	83	92	91	92	85	91	534
		313	THIJM, A.	91	88	88	90	90	87	534
			TOTAL:	**268**	**274**	**270**	**274**	**270**	**273**	**1629**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

TIRO DEPORTIVO **PISTOLA ESTANDAR 25 M** **HOMBRES** 14/03/95 09:00
SHOOTING 25 M STANDARD PISTOL, 20+20+20 SHOTS MEN

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: 584 RM: 584

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	1	2	TOTAL SCORE
1	033	OLIVERA, RAFAEL A.	ARG	150"	93	100	193
				20"	95	92	187
				10"	94	96	190
						TOTAL:	**570**
2	345	NYGORD, DONALD	USA	150"	98	99	197
				20"	92	95	187
				10"	90	95	185
						TOTAL:	**569**
3	340	AMONETTS, BEN	USA	150"	100	95	195
				20"	96	94	190
				10"	90	91	181
						TOTAL:	**566**
4	152	REYES BELLO, GUILLERMO	CUB	150"	91	97	188
				20"	92	98	190
				10"	96	91	187
						TOTAL:	**565**
5	057	ALMEIDA, JULIO A.	BRA	150"	97	97	194
				20"	95	95	190
				10"	90	91	181
						TOTAL:	**565**
6	031	FELIZIA, DANIEL CESAR	ARG	150"	94	96	190
				20"	90	94	184
				10"	94	93	187
						TOTAL:	**561**
7	107	CABALLERO RUBIO, JORGE	CHI	150"	97	93	190
				20"	94	94	188
				10"	88	94	182
						TOTAL:	**560**
8	148	BARZAGA V., NORBELIS	CUB	150"	97	97	194
				20"	95	95	190
				10"	82	93	175
						TOTAL:	**559**

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 852)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	1	2	TOTAL SCORE
9	155	ARBONA, GUIDO	CUB	150"	95	94	189
				20"	97	91	188
				10"	91	91	182
						TOTAL:	**559**
10	341	ANDERSON, TERENCE	USA	150"	93	96	189
				20"	96	94	190
				10"	88	89	177
						TOTAL:	**556**
11	173	BARREIRO DEL H., JULIO F.	ECU	150"	97	93	190
				20"	92	94	186
				10"	86	93	179
						TOTAL:	**555**
12	321	MENDEZ G., LUIS A.	URU	150"	98	94	192
				20"	89	89	178
				10"	92	92	184
						TOTAL:	**554**
13	032	ALMIRON, JORGE E.	ARG	150"	95	95	190
				20"	95	91	186
				10"	90	87	177
						TOTAL:	**553**
	059	EDINGTON JR., JODSON	BRA	150"	97	93	190
				20"	93	96	189
				10"	85	89	174
						TOTAL:	**553**
15	055	SPENA JR., MAURIVERTH	BRA	150"	93	94	187
				20"	89	91	180
				10"	90	94	184
						TOTAL:	**551**
16	297	RIVERA M., MAXIMINO	PUR	150"	93	93	186
				20"	91	93	184
				10"	90	89	179
						TOTAL:	**549**
17	361	MOLINA G., JULIO T.	ESA	150"	93	91	184
				20"	89	97	186
				10"	89	88	177
						TOTAL:	**547**

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 853)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	1	2	TOTAL SCORE
17	093	WILLS, STANLEY M.	CAN	150"	91	95	186
				20"	95	91	186
				10"	90	85	175
						TOTAL:	**547**
19	161	FIGUEREO, MANUEL	DOM	150"	89	97	186
				20"	96	90	186
				10"	85	87	172
						TOTAL:	**544**
	298	RIVERA V., EDWIN	PUR	150"	91	94	185
				20"	89	90	179
				10"	91	89	180
						TOTAL:	**544**
21	295	JIMENEZ, JOSE	PUR	150"	95	90	185
				20"	95	88	183
				10"	86	87	173
						TOTAL:	**541**
	042	REID, FLOYD	BAR	150"	92	98	190
				20"	92	83	175
				10"	85	91	176
						TOTAL:	**541**
23	171	FALCONI G., JORGE A.	ECU	150"	93	92	185
				20"	91	92	183
				10"	87	83	170
						TOTAL:	**538**
	117	GONZALEZ VALERO, A.	COL	150"	92	92	184
				20"	93	91	184
				10"	88	82	170
						TOTAL:	**538**
25	174	DUNND MORALES, RONALD	ECU	150"	95	95	190
				20"	90	89	179
				10"	77	87	164
						TOTAL:	**533**

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 854)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	1	2	TOTAL SCORE
25	162	VARGAS, RAFAEL	DOM	150"	93	90	183
				20"	95	87	182
				10"	89	79	168
						TOTAL:	**533**
27	163	DE LA MASA, MARIO	DOM	150"	92	91	183
				20"	82	94	176
				10"	90	82	172
						TOTAL:	**531**
28	247	WILKA T., WILLIAM	PAR	150"	93	89	182
				20"	89	81	170
				10"	88	87	175
						TOTAL:	**527**
29	362	LECHA U., MARIO R.	ESA	150"	88	90	178
				20"	91	87	178
				10"	85	81	166
						TOTAL:	**522**
30	246	KNAPPS H., RICARDO A.	PAR	150"	88	83	171
				20"	88	87	175
				10"	82	86	168
						TOTAL:	**514**
31	119	COLINA E., LUIS C.	COL	150"	90	87	177
				20"	93	86	179
				10"	79	78	157
						TOTAL:	**513**
32	363	FRANCES M., JAVIER	ESA	150"	93	90	183
				20"	86	84	170
				10"	76	80	156
						TOTAL:	**509**
FUERA DE CONCURSO / OUT CONCOURSE							
	249	ROLON, CARLOS A.	PAR	150"	78	92	170
				20"	69	81	150
				10"	66	56	122
						TOTAL:	**442**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO DEPORTIVO **PISTOLA ESTANDAR 25 M** **HOMBRES** 14/03/95 09:00
SHOOTING 25 M STANDARD PISTOL, 20+20+20 SHOTS MEN

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: 1688 RM: 1725

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	150° 1	150° 2	150° TOT	20° 1	20° 2	20° TOT	10° 1	10° 2	10° TOT	TOTAL SCORE	
1	USA	345	NYGORD, D.	98	99	197	92	95	187	90	95	185	569	
		340	AMONETTS, B.	100	95	195	96	94	190	90	91	181	566	
		341	ANDERSON, T.	93	96	189	96	94	190	88	89	177	556	
			TOTAL:	**291**	**290**	**581**	**284**	**283**	**567**	**268**	**275**	**543**	**1691**	**NRP**
2	ARG	033	OLIVERA, R.	93	100	193	95	92	187	94	96	190	570	
		031	FELIZIA, D.	94	96	190	90	94	184	94	93	187	561	
		032	ALMIRON, J.	95	95	190	95	91	186	90	87	177	553	
			TOTAL:	**282**	**291**	**573**	**280**	**277**	**557**	**278**	**276**	**554**	**1684**	
3	CUB	152	REYES BELLO, G.	91	97	188	92	98	190	96	91	187	565	
		148	BARZAGA VAZQUEZ, N.	97	97	194	95	95	190	82	93	175	559	
		155	ARBONA, G.	95	94	189	97	91	188	91	91	182	559	
			TOTAL:	**283**	**288**	**571**	**284**	**284**	**568**	**269**	**275**	**544**	**1683**	
4	BRA	057	ALMEIDA, J.	97	97	194	95	95	190	90	91	181	565	
		059	EDINGTON JUNIOR, J.	97	93	190	93	96	189	85	89	174	553	
		055	SPENA JUNIOR, M.	93	94	187	89	91	180	90	94	184	551	
			TOTAL:	**287**	**284**	**571**	**277**	**282**	**559**	**265**	**274**	**539**	**1669**	
5	PUR	297	RIVERA MILLAN, M.	93	93	186	91	93	184	90	89	179	549	
		298	RIVERA VELAZQUE, E.	91	94	185	89	90	179	91	89	180	544	
		295	JIMENEZ, J.	95	90	185	95	88	183	86	87	173	541	
			TOTAL:	**279**	**277**	**556**	**275**	**271**	**546**	**267**	**265**	**532**	**1634**	
6	ECU	173	BARREIRO DEL H., J.	97	93	190	92	94	186	86	93	179	555	
		171	FALCONI G., J.	93	92	185	91	92	183	87	83	170	538	
		174	DUNND MORALES, R.	95	95	190	90	89	179	77	87	164	533	
			TOTAL:	**285**	**280**	**565**	**273**	**275**	**548**	**250**	**263**	**513**	**1626**	
7	DOM	161	FIGUEREO, M.	89	97	186	96	90	186	85	87	172	544	
		162	VARGAS, R.	93	90	183	95	87	182	89	79	168	533	
		163	DE LA MASA, M.	92	91	183	82	94	176	90	82	172	531	
			TOTAL:	**274**	**278**	**552**	**273**	**271**	**544**	**264**	**248**	**512**	**1608**	
8	ESA	361	MOLINA GARCIA, J.	93	91	184	89	97	186	89	88	177	547	
		362	LECHA URIBE, M.	88	90	178	91	87	178	85	81	166	522	
		363	FRANCES M., J.	93	90	183	86	84	170	76	80	156	509	
			TOTAL:	**274**	**271**	**545**	**266**	**268**	**534**	**250**	**249**	**499**	**1578**	

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

TIRO DEPORTIVO SHOOTING | **PISTOLA LIBRE 50 M** 50 M FREE PISTOL, 60 SHOTS | **RESUMEN** SUMMARY | **HOMBRES** MEN | 18/03/95 14:00

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: 653.0 RM: 672.5

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	CLAS. CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
1	150	JUNCOSA REYES, ABEL	CUB	92	92	90	94	94	94	556	96.6	652.6
2	340	AMONETTS, BEN	USA	93	89	93	95	92	93	555	96.1	651.1
3	059	EDINGTON JUNIOR, JODSON	BRA	94	96	94	95	89	93	561	89.9	650.9
4	148	BARZAGA V., NORBELIS	CUB	92	93	96	89	90	96	556	93.3	649.3
5	342	SZARENSKI, DARYL	USA	95	90	91	96	89	90	551	95.8	646.8
6	186	SANCHEZ GOMEZ, SERGIO W.	GUA	91	92	92	96	89	93	553	89.7	642.7
7	361	MOLINA GARCIA, JULIO T.	ESA	94	90	92	91	88	94	549	93.4	642.4
8	339	YOUNG, DARIUS	USA	90	85	95	90	94	92	546	94.0	640.0
9	149	DE LA CRUZ CUEL, VICENTE	CUB	90	91	89	91	92	90	543		
10	092	HUOT, JEAN PIERRE	CAN	89	90	96	89	89	90	543		
11	298	RIVERA VELAZQUE, EDWIN	PUR	93	91	88	93	93	82	540		
12	120	TOBAR ANTE, BERNARDO	COL	90	87	88	93	90	91	539		
13	042	REID, FLOYD	BAR	89	89	82	89	92	97	538		
14	094	ROCHON, JOHN LOUIS	CAN	89	91	92	93	90	82	537		
15	321	MENDEZ GOMEZ, LUIS A.	URU	91	94	87	90	89	85	536		
16	093	WILLS, STANLEY MARVIN	CAN	89	85	84	93	93	91	535		
17	187	BILLINGSLEA T., GUILLERMO A.	GUA	88	93	91	88	86	88	534		
	311	CHING A FOENG, DENNIS PH.V.	SUR	87	93	89	91	92	82	534		
	185	DIAZ SANCHEZ, MARVIN NOE	GUA	87	95	87	88	91	86	534		
	215	RAMIREZ VILL., CENOBIO	MEX	91	89	87	88	88	91	534		
21	119	COLINA ESPINEL, LUIS C.	COL	88	90	87	91	94	83	533		
	297	RIVERA MILLAN, MAXIMINO	PUR	87	88	87	92	87	92	533		

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 857)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	CLAS. CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
23	107	CABALLERO RUBIO, JORGE A.	CHI	89	90	87	89	83	92	530		
	216	PEDROZA MORA, IGNACIO	MEX	82	89	80	92	93	94	530		
	023	PERELLO, JORGE EDUARDO	ARG	89	91	87	89	90	84	530		
26	021	MARKOPOLSKY, JORGE V.	ARG	86	90	88	85	89	90	528		
27	217	AMEZQUITA G., SIMON PEDRO	MEX	86	87	90	91	87	86	527		
	051	SCHEIDEMANTEL, WILSON	BRA	90	86	90	86	86	89	527		
	296	VARELA LLAVONA, ALBERTO	PUR	89	84	86	86	91	91	527		
30	022	PELLICIA, FELIX ALBERTO	ARG	95	81	83	85	88	92	524		
31	118	PERALTA SILVA, JORGE E.	COL	91	86	84	91	84	86	522		
	068	STISIN, ALEJANDRO	BRA	79	92	89	88	88	86	522		
33	221	DAVILA MADRIGAL, JAIME R.	NCA	88	86	86	88	86	87	521		
	174	DUNND MORALES, RONALD H.	ECU	91	84	81	87	89	89	521		
35	163	DE LA MASA, MARIO	DOM	83	81	88	90	88	89	519		
36	162	VARGAS, RAFAEL	DOM	88	90	83	82	86	87	516		
37	161	FIGUEREO, MANUEL	DOM	81	86	83	92	89	83	514		
38	172	PALACIOS A., GENARO	ECU	88	85	82	81	89	86	511		
39	173	BARREIRO DEL H., JULIO F.	ECU	84	79	80	91	82	86	502		
40	313	THIJM, ALLAN E.	SUR	80	85	79	76	82	84	486		

FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE

	344	SAUNDERS, PATRICK	USA	95	91	94	89	91	89	549		
	347	IUGA, DAN	USA	94	92	87	95	92	87	547		
	025	ABAD, NORBERTO A.	ARG	91	92	89	89	85	92	538		
	171	FALCONI G., JORGE A.	ECU	82	83	90	86	85	90	516		

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO DEPORTIVO **PISTOLA LIBRE 50 M** **HOMBRES**
SHOOTING 50 M FREE PISTOL, 60 SHOTS MEN

18/03/95
09:00

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: 1670 RM: 1719

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	1	2	3	4	5	6	TOTAL SCORE
1	CUB	148	BARZAGA VAZQUEZ, N.	92	93	96	89	90	96	556
		150	JUNCOSA REYES, A.	92	92	90	94	94	94	556
		149	DE LA CRUZ CUEL, V.	90	91	89	91	92	90	543
			TOTAL:	**274**	**276**	**275**	**274**	**276**	**280**	**1655**
2	USA	340	AMONETTS, B.	93	89	93	95	92	93	555
		342	SZARENSKI, D.	95	90	91	96	89	90	551
		339	YOUNG, D.	90	85	95	90	94	92	546
			TOTAL:	**278**	**264**	**279**	**281**	**275**	**275**	**1652**
3	GUA	186	SANCHEZ GOMEZ, S.	91	92	92	96	89	93	553
		185	DIAZ SANCHEZ, M.	87	95	87	88	91	86	534
		187	BILLINGSLEA T., G.	88	93	91	88	86	88	534
			TOTAL:	**266**	**280**	**270**	**272**	**266**	**267**	**1621**
4	CAN	092	HUOT, J.	89	90	96	89	89	90	543
		094	ROCHON, J.	89	91	92	93	90	82	537
		093	WILLS, S.	89	85	84	93	93	91	535
			TOTAL:	**267**	**266**	**272**	**275**	**272**	**263**	**1615**
5	BRA	059	EDINGTON JUNIOR, J.	94	96	94	95	89	93	561
		051	SCHEIDEMANTEL, W.	90	86	90	86	86	89	527
		068	STISIN, A.	79	92	89	88	88	86	522
			TOTAL:	**263**	**274**	**273**	**269**	**263**	**268**	**1610**

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 859)

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	1	2	3	4	5	6	TOTAL SCORE
6	PUR	298	RIVERA VELAZQUE, E.	93	91	88	93	93	82	540
		297	RIVERA MILLAN, M.	87	88	87	92	87	92	533
		296	VARELA LLAVONA, A.	89	84	86	86	91	91	527
			TOTAL:	**269**	**263**	**261**	**271**	**271**	**265**	**1600**
7	COL	120	TOBAR ANTE, B.	90	87	88	93	90	91	539
		119	COLINA ESPINEL, L.	88	90	87	91	94	83	533
		118	PERALTA SILVA, J.	91	86	84	91	84	86	522
			TOTAL:	**269**	**263**	**259**	**275**	**268**	**260**	**1594**
8	MEX	215	RAMIREZ VILL., C.	91	89	87	88	88	91	534
		216	PEDROZA MORA, I.	82	89	80	92	93	94	530
		217	AMEZQUITA G., S.	86	87	90	91	87	86	527
			TOTAL:	**259**	**265**	**257**	**271**	**268**	**271**	**1591**
9	ARG	023	PERELLO, J.	89	91	87	89	90	84	530
		021	MARKOPOLSKY, J.	86	90	88	85	89	90	528
		022	PELLICIA, F.	95	81	83	85	88	92	524
			TOTAL:	**270**	**262**	**258**	**259**	**267**	**266**	**1582**
10	DOM	163	DE LA MASA, M.	83	81	88	90	88	89	519
		162	VARGAS, R.	88	90	83	82	86	87	516
		161	FIGUEREO, M.	81	86	83	92	89	83	514
			TOTAL:	**252**	**257**	**254**	**264**	**263**	**259**	**1549**
11	ECU	174	DUNND MORALES, R.	91	84	81	87	89	89	521
		172	PALACIOS A., G.	88	85	82	81	89	86	511
		173	BARREIRO DEL H., J.	84	79	80	91	82	86	502
			TOTAL:	**263**	**248**	**243**	**259**	**260**	**261**	**1534**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO DEPORTIVO SHOOTING | **PISTOLA DE FUEGO CENTRAL 25 M** 25 M CENTER FIRE PISTOL, 30+30 SHOTS | **HOMBRES** MEN | 16/03/95 09:00

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: 582 RM: 590

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	TOTAL SCORE
1	347	IUGA, DAN	USA	PRECISION/PRECISION	96	98	99	293
				RAPIDO/RAPID	95	96	97	288
							TOTAL:	581
2	057	ALMEIDA, JULIO A.	BRA	PRECISION/PRECISION	96	96	98	290
				RAPIDO/RAPID	97	98	95	290
							TOTAL:	580
3	343	SUAREZ, EDUARDO	USA	PRECISION/PRECISION	98	97	97	292
				RAPIDO/RAPID	95	94	97	286
							TOTAL:	578
4	155	ARBONA, GUIDO	CUB	PRECISION/PRECISION	94	95	99	288
				RAPIDO/RAPID	97	91	98	286
							TOTAL:	574
5	034	YUSTON, RICARDO OSCAR	ARG	PRECISION/PRECISION	93	98	93	284
				RAPIDO/RAPID	95	98	95	288
							TOTAL:	572
6	055	SPENA JUNIOR, MAURIVERTH	BRA	PRECISION/PRECISION	95	95	97	287
				RAPIDO/RAPID	95	96	94	285
							TOTAL:	572
7	173	BARREIRO DEL H., JULIO F.	ECU	PRECISION/PRECISION	94	93	96	283
				RAPIDO/RAPID	94	97	96	287
							TOTAL:	570
8	297	RIVERA MILLAN, MAXIMINO	PUR	PRECISION/PRECISION	91	93	99	283
				RAPIDO/RAPID	98	89	99	286
							TOTAL:	569
9	033	OLIVERA, RAFAEL ALBERTO	ARG	PRECISION/PRECISION	96	97	95	288
				RAPIDO/RAPID	98	93	90	281
							TOTAL:	569

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 861)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	TOTAL SCORE
10	321	MENDEZ GOMEZ, LUIS A.	URU	PRECISION/PRECISION	96	94	94	284
				RAPIDO/RAPID	97	92	95	284
							TOTAL:	568
11	339	YOUNG, DARIUS	USA	PRECISION/PRECISION	95	97	96	288
				RAPIDO/RAPID	94	93	92	279
							TOTAL:	567
12	152	REYES BELLO, GUILLERMO	CUB	PRECISION/PRECISION	93	89	99	281
				RAPIDO/RAPID	96	99	90	285
							TOTAL:	566
13	093	WILLS, STANLEY MARVIN	CAN	PRECISION/PRECISION	91	97	94	282
				RAPIDO/RAPID	93	96	94	283
							TOTAL:	565
14	071	CARDOSO JUNIOR, FERNANDO	BRA	PRECISION/PRECISION	90	95	96	281
				RAPIDO/RAPID	97	93	93	283
							TOTAL:	564
15	107	CABALLERO RUBIO, JORGE A.	CHI	PRECISION/PRECISION	92	99	96	287
				RAPIDO/RAPID	89	93	94	276
							TOTAL:	563
16	031	FELIZIA, DANIEL CESAR	ARG	PRECISION/PRECISION	95	93	88	276
				RAPIDO/RAPID	96	93	97	286
							TOTAL:	562
	172	PALACIOS A., GENARO	ECU	PRECISION/PRECISION	93	95	91	279
				RAPIDO/RAPID	93	96	94	283
							TOTAL:	562
18	171	FALCONI G., JORGE ABELARDO	ECU	PRECISION/PRECISION	90	96	94	280
				RAPIDO/RAPID	90	97	94	281
							TOTAL:	561
19	149	DE LA CRUZ CUEL, VICENTE	CUB	PRECISION/PRECISION	94	98	95	287
				RAPIDO/RAPID	92	96	84	272
							TOTAL:	559

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 862)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	TOTAL SCORE
19	295	JIMENEZ, JOSE	PUR	**PRECISION/PRECISION**	92	95	94	281
				RAPIDO/RAPID	94	90	94	278
							TOTAL:	**559**
21	161	FIGUEREO, MANUEL	DOM	**PRECISION/PRECISION**	93	97	95	285
				RAPIDO/RAPID	88	91	93	272
							TOTAL:	**557**
22	092	HUOT, JEAN PIERRE	CAN	**PRECISION/PRECISION**	95	95	95	285
				RAPIDO/RAPID	88	90	93	271
							TOTAL:	**556**
	094	ROCHON, JOHN LOUIS	CAN	**PRECISION/PRECISION**	97	94	95	286
				RAPIDO/RAPID	84	92	94	270
							TOTAL:	**556**
24	119	COLINA ESPINEL, LUIS C.	COL	**PRECISION/PRECISION**	94	93	95	282
				RAPIDO/RAPID	92	92	85	269
							TOTAL:	**551**
	298	RIVERA VELAZQUE, EDWIN	PUR	**PRECISION/PRECISION**	88	93	93	274
				RAPIDO/RAPID	93	92	92	277
							TOTAL:	**551**
26	042	REID, FLOYD	BAR	**PRECISION/PRECISION**	91	92	92	275
				RAPIDO/RAPID	91	95	89	275
							TOTAL:	**550**
27	363	FRANCES M., JAVIER	ESA	**PRECISION/PRECISION**	96	88	88	272
				RAPIDO/RAPID	94	94	87	275
							TOTAL:	**547**
28	362	LECHA URIBE, MARIO ROBERTO	ESA	**PRECISION/PRECISION**	94	89	93	276
				RAPIDO/RAPID	84	88	98	270
							TOTAL:	**546**
29	162	VARGAS, RAFAEL	DOM	**PRECISION/PRECISION**	87	93	96	276
				RAPIDO/RAPID	90	87	90	267
							TOTAL:	**543**

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 863)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM		1	2	3	TOTAL SCORE
30	163	DE LA MASA, MARIO	DOM	**PRECISION/PRECISION**	88	90	93	271
				RAPIDO/RAPID	84	82	98	264
							TOTAL:	**535**
31	117	GONZALEZ VALERO, ALFREDO	COL	**PRECISION/PRECISION**	89	80	85	254
				RAPIDO/RAPID	96	91	92	279
							TOTAL:	**533**
32	118	PERALTA SILVA, JORGE ENRIQUE	COL	**PRECISION/PRECISION**	92	91	94	277
				RAPIDO/RAPID	75	97	82	254
							TOTAL:	**531**
33	247	WILKA TAPIERO, WILLIAM	PAR	**PRECISION/PRECISION**	91	94	86	271
				RAPIDO/RAPID	80	87	89	256
							TOTAL:	**527**
34	361	MOLINA GARCIA, JULIO TIRSO	ESA	**PRECISION/PRECISION**	94	89	97	280
				RAPIDO/RAPID	90	68	75	233
							TOTAL:	**513**
35	221	DAVILA MADRIGAL, JAIME RAMON	NCA	**PRECISION/PRECISION**	86	94	94	274
				RAPIDO/RAPID	81	76	80	237
							TOTAL:	**511**
36	246	KNAPPS HUBER, RICARDO ALOIS	PAR	**PRECISION/PRECISION**	84	83	88	255
				RAPIDO/RAPID	81	88	78	247
							TOTAL:	**502**
37	249	ROLON, CARLOS A.	PAR	**PRECISION/PRECISION**	76	88	87	251
				RAPIDO/RAPID	79	77	72	228
							TOTAL:	**479**
38	312	LIE, MOEI LOEN R.	SUR	**PRECISION/PRECISION**	93	91	93	277
				RAPIDO/RAPID	86	27	0	113
							TOTAL:	**390**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO DEPORTIVO **PISTOLA DE FUEGO CENTRAL 25 M** **HOMBRES** 16/03/95 09:00
SHOOTING 25 M CENTER FIRE PISTOL, 30+30 SHOTS MEN

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: 1736 RM: 1762

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME		PRECISION/PRECISION 1	2	3	TOT	RAPIDO/RAPID 1	2	3	TOT	TOTAL SCORE
1	USA	347	IUGA, D.		96	98	99	293	95	96	97	288	581
		343	SUAREZ, E.		98	97	97	292	95	94	97	286	578
		339	YOUNG, D.		95	97	96	288	94	93	92	279	567
				TOTAL:	**289**	**292**	**292**	**873**	**284**	**283**	**286**	**853**	**1726**
2	BRA	057	ALMEIDA, J.		96	96	98	290	97	98	95	290	580
		055	SPENA JUNIOR, M.		95	95	97	287	95	96	94	285	572
		071	CARDOSO JUNIOR, F.		90	95	96	281	97	93	93	283	564
				TOTAL:	**281**	**286**	**291**	**858**	**289**	**287**	**282**	**858**	**1716**
3	ARG	034	YUSTON, R.		93	98	93	284	95	98	95	288	572
		033	OLIVERA, R.		96	97	95	288	98	93	90	281	569
		031	FELIZIA, D.		95	93	88	276	96	93	97	286	562
				TOTAL:	**284**	**288**	**276**	**848**	**289**	**284**	**282**	**855**	**1703**
4	CUB	155	ARBONA, G.		94	95	99	288	97	91	98	286	574
		152	REYES BELLO, G.		93	89	99	281	96	99	90	285	566
		149	DE LA CRUZ CUEL, V.		94	98	95	287	92	96	84	272	559
				TOTAL:	**281**	**282**	**293**	**856**	**285**	**286**	**272**	**843**	**1699**
5	ECU	173	BARREIRO DEL H., J.		94	93	96	283	94	97	96	287	570
		172	PALACIOS A., G.		93	95	91	279	93	96	94	283	562
		171	FALCONI G., J.		90	96	94	280	90	97	94	281	561
				TOTAL:	**277**	**284**	**281**	**842**	**277**	**290**	**284**	**851**	**1693**
6	PUR	297	RIVERA MILLAN, M.		91	93	99	283	98	89	99	286	569
		295	JIMENEZ, J.		92	95	94	281	94	90	94	278	559
		298	RIVERA VELAZQUE, E.		88	93	93	274	93	92	92	277	551
				TOTAL:	**271**	**281**	**286**	**838**	**285**	**271**	**285**	**841**	**1679**
7	CAN	093	WILLS, S.		91	97	94	282	93	96	94	283	565
		092	HUOT, J.		95	95	95	285	88	90	93	271	556
		094	ROCHON, J.		97	94	95	286	84	92	94	270	556
				TOTAL:	**283**	**286**	**284**	**853**	**265**	**278**	**281**	**824**	**1677**
8	DOM	161	FIGUEREO, M.		93	97	95	285	88	91	93	272	557
		162	VARGAS, R.		87	93	96	276	90	87	90	267	543
		163	DE LA MASA, M.		88	90	93	271	84	82	98	264	535
				TOTAL:	**268**	**280**	**284**	**832**	**262**	**260**	**281**	**803**	**1635**

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 865)

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	PRECISION/PRECISION 1	2	3	TOT	RAPIDO/RAPID 1	2	3	TOT	TOTAL SCORE
9	COL	119	COLINA ESPINEL, L.	94	93	95	282	92	92	85	269	551
		117	GONZALEZ VALERO, A.	89	80	85	254	96	91	92	279	533
		118	PERALTA SILVA, J.	92	91	94	277	75	97	82	254	531
			TOTAL:	**275**	**264**	**274**	**813**	**263**	**280**	**259**	**802**	**1615**
10	ESA	363	FRANCES M., J.	96	88	88	272	94	94	87	275	547
		362	LECHA URIBE, M.	94	89	93	276	84	88	98	270	546
		361	MOLINA GARCIA, J.	94	89	97	280	90	68	75	233	513
			TOTAL:	**284**	**266**	**278**	**828**	**268**	**250**	**260**	**778**	**1606**
11	PAR	247	WILKA TAPIERO, W.	91	94	86	271	80	87	89	256	527
		246	KNAPPS HUBER, R.	84	83	88	255	81	88	78	247	502
		249	ROLON, C.	76	88	87	251	79	77	72	228	479
			TOTAL:	**251**	**265**	**261**	**777**	**240**	**252**	**239**	**731**	**1508**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO DEPORTIVO SHOOTING — **PISTOLA DE TIRO RAPIDO 25 M** 25 M RAPID FIRE PISTOL, 30+30 SHOTS — **RESUMEN** SUMMARY — 20/03/95 14:00

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: **RM: 699.7**

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	1	2	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE	
1	155	ARBONA, GUIDO	CUB	8"	100	98	198			
				6"	96	96	192			
				4"	96	96	192			
				TOTAL:	**292**	**290**	**582**	**100.6**	**682.6**	**NRP**
2	347	IUGA, DAN	USA	8"	100	97	197			
				6"	96	100	196			
				4"	94	96	190			
				TOTAL:	**290**	**293**	**583**	**98.5**	**681.5**	
3	120	TOBAR ANTE, BERNARDO	COL	8"	100	98	198			
				6"	97	98	195			
				4"	95	92	187			
				TOTAL:	**292**	**288**	**580**	**100.3**	**680.3**	

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 866)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	1	2	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
4	152	REYES BELLO, GUILLERMO	CUB	8°	98	100	198		
				6°	95	94	189		
				4°	97	94	191		
				TOTAL:	**290**	**288**	**578**	**100.7**	**678.7**
5	341	ANDERSON, TERENCE	USA	8°	98	95	193		
				6°	96	100	196		
				4°	91	98	189		
				TOTAL	**285**	**293**	**578**	**99.9**	**677.9**
6	346	MC NALLY, JOHN	USA	8°	98	97	195		
				6°	96	99	195		
				4°	94	94	188		
				TOTAL:	**288**	**290**	**578**	**98.9**	**676.9**
7	151	RODRIGUEZ AVILA, R.	CUB	8°	97	96	193		
				6°	98	97	195		
				4°	95	94	189		
				TOTAL:	**290**	**287**	**577**	**98.3**	**675.3**
8	034	YUSTON, RICARDO O.	ARG	8°	99	100	199		
				6°	95	96	191		
				4°	91	92	183		
				TOTAL:	**285**	**288**	**573**	**89.8**	**662.8**
9	031	FELIZIA, DANIEL CESAR	ARG	8°	96	95	191		
				6°	95	99	194		
				4°	91	96	187		
				TOTAL:	**282**	**290**	**572**		
10	024	FELIZIA, EDUARDO JAVIER	ARG	8°	97	97	194		
				6°	92	95	187		
				4°	97	94	191		
				TOTAL:	**286**	**286**	**572**		
11	055	SPENA JR., MAURIVERTH	BRA	8°	96	95	191		
				6°	92	97	189		
				4°	88	93	181		
				TOTAL:	**276**	**285**	**561**		
12	173	BARREIRO DEL H., JULIO F.	ECU	8°	96	94	190		
				6°	95	94	189		
				4°	93	86	179		
				TOTAL:	**284**	**274**	**558**		

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 867)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TIEMPO TIME	1	2	CLASIF FINAL CLASS. FINAL	TOTAL SCORE
12	117	GONZALEZ V., ALFREDO	COL	8°	92	97	189	
				6°	94	95	189	
				4°	95	85	180	
				TOTAL:	**281**	**277**		**558**
14	071	CARDOSO JR., FERNANDO	BRA	8°	98	89	187	
				6°	92	95	187	
				4°	91	92	183	
				TOTAL:	**281**	**276**		**557**
15	171	FALCONI G., JORGE A.	ECU	8°	96	96	192	
				6°	96	96	192	
				4°	83	88	171	
				TOTAL:	**275**	**280**		**555**
16	069	GUIMARAES, DURVAL	BRA	8°	95	95	190	
				6°	95	93	188	
				4°	92	83	175	
				TOTAL:	**282**	**271**		**553**
17	119	COLINA ESPINEL, LUIS C.	COL	8°	94	93	187	
				6°	92	96	188	
				4°	82	93	175	
				TOTAL:	**268**	**282**		**550**
18	093	WILLS, STANLEY M.	CAN	8°	95	97	192	
				6°	93	94	187	
				4°	91	79	170	
				TOTAL:	**279**	**270**		**549**
19	221	DAVILA MADRIGAL, JAIME R.	NCA	8°	93	91	184	
				6°	94	91	185	
				4°	87	92	179	
				TOTAL:	**274**	**274**		**548**

FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE

	343	SUAREZ, EDUARDO	USA	8°	97	98	195	
				6°	97	97	194	
				4°	96	95	191	
				TOTAL:	**290**	**290**		**580**
	339	YOUNG, DARIUS	USA	8°	96	98	194	
				6°	94	95	189	
				4°	89	93	182	
				TOTAL:	**279**	**286**		**565**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO DEPORTIVO **PISTOLA DE TIRO RAPIDO 25 M** **RESUMEN** 20/03/95 09:00
SHOOTING 25 M RAPID FIRE PISTOL, 30+30 SHOTS SUMMARY

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: 1733 RM: 1770

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	1ER DIA/1ST DAY 8°	6°	4°	TOT	2DO DIA/2ND DAY 8°	6°	4°	TOT	TOTAL SCORE	
1	USA	347	IUGA, D.	100	96	94	290	97	100	96	293	583	
		341	ANDERSON, T.	98	96	91	285	95	100	98	293	578	
		346	MC NALLY, J.	98	96	94	288	97	99	94	290	578	
			TOTAL:	**296**	**288**	**279**	**863**	**289**	**299**	**288**	**876**	**1739**	**NRP**
2	CUB	155	ARBONA, G.	100	96	96	292	98	96	96	290	582	
		152	REYES BELLO, G.	98	95	97	290	100	94	94	288	578	
		151	RODRIGUEZ AVILA, R.	97	98	95	290	96	97	94	287	577	
			TOTAL:	**295**	**289**	**288**	**872**	**294**	**287**	**284**	**865**	**1737**	
3	ARG	034	YUSTON, R.	99	95	91	285	100	96	92	288	573	
		024	FELIZIA, E.	97	92	97	286	97	95	94	286	572	
		031	FELIZIA, D.	96	95	91	282	95	99	96	290	572	
			TOTAL:	**292**	**282**	**279**	**853**	**292**	**290**	**282**	**864**	**1717**	
4	COL	120	TOBAR ANTE, B.	100	97	95	292	98	98	92	288	580	
		117	GONZALEZ VALERO, A.	92	94	95	281	97	95	85	277	558	
		119	COLINA ESPINEL, L.	94	92	82	268	93	96	93	282	550	
			TOTAL:	**286**	**283**	**272**	**841**	**288**	**289**	**270**	**847**	**1688**	
5	BRA	055	SPENA JUNIOR, M.	96	92	88	276	95	97	93	285	561	
		071	CARDOSO JUNIOR, F.	98	92	91	281	89	95	92	276	557	
		069	GUIMARAES, D.	95	95	92	282	95	93	83	271	553	
			TOTAL:	**289**	**279**	**271**	**839**	**279**	**285**	**268**	**832**	**1671**	

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

TIRO DEPORTIVO **CARABINA LIBRE TENDIDO 50 M** **RESUMEN** 16/03/95 13:00
SHOOTING 50 M FREE RIFLE, 60 SHOTS PRONE SUMMARY

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: 698.6 RM: 703.5

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	CLAS. FINAL	FINAL	TOTAL SCORE	
1	348	HARBISON, ROBERT	USA	99	99	99	98	97	99	591	102.5	693.5	
2	201	MEREDITH, BRUCE	ISV	99	95	99	99	99	98	589	103.0	692.0	10.6
3	082	DION, MICHEL	CAN	100	97	99	98	98	99	591	101.0	692.0	10.5
4	141	RODRIGUEZ G., ARNALDO R.	CUB	99	99	97	99	97	99	590	99.8	689.8	
5	143	RODRIGUEZ G., HERNES A.	CUB	100	98	99	95	99	97	588	101.0	689.0	
6	222	FLORES DIAZ, REYNALDO R.	NCA	99	97	96	98	98	99	587	98.3	685.3	
7	142	RODRIGUEZ R., ANGEL LUIS	CUB	96	97	98	96	99	98	584	101.0	685.0	
8	081	SORENSON, WAYNE	CAN	99	97	96	97	98	98	585	99.1	684.1	
9	269	SALGADO G., LUIS	PER	96	96	97	100	97	98	584			
10	351	FOTH, ROBERT	USA	96	98	98	99	95	98	584			
11	188	SANDOVAL G., OCTAVIO A.	GUA	96	98	97	99	96	97	583			
12	041	BEST, MARLON	BAR	97	97	97	97	95	99	582			
	027	HERNANDEZ, GABINO JUAN	ARG	97	96	97	98	95	99	582			
	300	RODRIGUEZ B., RALPH	PUR	98	100	96	96	96	96	582			
15	065	REIS, DILSON	BRA	96	95	96	99	97	98	581			
	349	WRIGHT, III, WEBSTER	USA	95	96	97	99	98	96	581			
17	223	MARTINEZ H., WALTER A.	NCA	99	95	97	98	95	96	580			
	056	OLIVEIRA, MARCELO	BRA	94	96	98	99	97	96	580			
19	028	PETROCELLI, OSCAR	ARG	98	95	97	98	94	97	579			
20	026	RIO, RICARDO JORGE	ARG	97	94	98	94	97	98	578			
21	054	SALLES, MAURO C.	BRA	95	95	98	98	93	95	574			

FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE

	353	JOHNSON, KENNETH	USA	97	97	99	100	99	98	590			
	014	VELARTE, ANGEL ROSENDO	ARG	99	99	100	96	98	97	589			
	357	JOHNSON, DAVID	USA	97	98	97	97	97	97	583			
	016	SAHAD, JULIO	ARG	97	95	99	98	97	97	583			

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO DEPORTIVO **CARABINA LIBRE TENDIDO 50 M** **HOMBRES** 16/03/95 09:00
SHOOTING 50 M FREE RIFLE, 60 SHOTS PRONE MEN

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: 1783 RM: 1787

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	1	2	3	4	5	6	TOTAL SCORE
1	CUB	141	RODRIGUEZ G., A.	99	99	97	99	97	99	590
		143	RODRIGUEZ G., H.	100	98	99	95	99	97	588
		142	RODRIGUEZ R., A.	96	97	98	96	99	98	584
			TOTAL:	**295**	**294**	**294**	**290**	**295**	**294**	**1762**
2	USA	348	HARBISON, R.	99	99	99	98	97	99	591
		351	FOTH, R.	96	98	98	99	95	98	584
		349	WRIGHT, III, W.	95	96	97	99	98	96	581
			TOTAL:	**290**	**293**	**294**	**296**	**290**	**293**	**1756**
3	ARG	027	HERNANDEZ, G.	97	96	97	98	95	99	582
		028	PETROCELLI, O.	98	95	97	98	94	97	579
		026	RIO, R.	97	94	98	94	97	98	578
			TOTAL:	**292**	**285**	**292**	**290**	**286**	**294**	**1739**
4	BRA	065	REIS, D.	96	95	96	99	97	98	581
		056	OLIVEIRA, M.	94	96	98	99	97	96	580
		054	SALLES, M.	95	95	98	98	93	95	574
			TOTAL:	**285**	**286**	**292**	**296**	**287**	**289**	**1735**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NOTA: DE ACUERDO A LAS REGULACIONES DE LA ODEPA LOS EVENTOS DE EQUIPO CON MENOS DE CINCO PARTICIPANTES NO FUERON PREMIADOS.



TIRO DEPORTIVO SHOOTING | **CARABINA NEUMATICA 10 M** 10 M AIR RIFLE, 60 SHOTS | **HOMBRES** MEN | **RESUMEN** SUMMARY | 14/03/95 14:00

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: 686.7 RM: 699.4

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	CLAS. CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE	
1	353	JOHNSON, KENNETH	USA	97	99	96	99	100	97	588	102.1	690.1	**NRP**
2	096	SENACAL, J.F	CAN	100	96	97	99	99	98	589	98.7	687.7	
3	352	DUBIS, GLENN	USA	98	96	99	98	97	98	586	99.7	685.7	
4	143	RODRIGUEZ G., HERNES A.	CUB	94	98	99	98	98	98	585	100.4	685.4	
5	015	RUSTICUCCI, RICARDO	ARG	98	96	97	96	96	99	582	101.9	683.9	
6	348	HARBISON, ROBERT	USA	97	96	98	95	97	96	579	101.9	680.9	
7	142	RODRIGUEZ R., ANGEL LUIS	CUB	95	97	99	99	99	94	583	96.1	679.1	
8	081	SORENSON, WAYNE	CAN	97	96	97	96	97	97	580	99.0	679.0	
9	188	SANDOVAL G., OCTAVIO A.	GUA	97	98	95	98	96	94	578			
10	082	DION, MICHEL	CAN	97	96	94	98	96	96	577			
11	014	VELARTE, ANGEL ROSENDO	ARG	97	95	96	98	97	94	577			
12	141	RODRIGUEZ G., ARNALDO R.	CUB	94	94	97	98	97	95	575			
13	016	SAHAD, JULIO	ARG	96	94	95	94	97	97	573			
14	223	MARTINEZ H., WALTER A.	NCA	91	95	98	98	94	95	571			
15	072	COELHO, FABIO	BRA	98	95	91	94	93	98	569			
16	052	LIN, WILLY	BRA	95	94	94	96	96	93	568			
	065	REIS, DILSON	BRA	96	94	97	92	95	94	568			
18	299	ORTIZ RIVERA, WINSTON	PUR	94	94	92	93	95	94	562			
19	222	FLORES DIAZ, REYNALDO R.	NCA	88	93	94	92	95	94	556			
20	248	BASALDUA G., ALFREDO A.	PAR	91	91	92	92	92	91	549			
21	041	BEST, MARLON	BAR	95	88	91	90	90	90	544			
22	003	ROMONDT, EGON	AHO	91	94	91	93	89	70	528			

FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE

	026	RIO, RICARDO JORGE	ARG	95	96	96	93	96	96	572			
	027	HERNANDEZ, GABINO JUAN	ARG	96	95	95	91	98	96	571			

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

TIRO DEPORTIVO **CARABINA NEUMATICA 10 M** **HOMBRES**
SHOOTING 10 M AIR RIFLE, 60 SHOTS MEN

14/03/95
09:00

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: 1744 RM: 1781

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	1	2	3	4	5	6	TOTAL SCORE
1	USA	353	JOHNSON, K.	97	99	96	99	100	97	588
		352	DUBIS, G.	98	96	99	98	97	98	586
		348	HARBISON, R.	97	96	98	95	97	96	579
			TOTAL:	**292**	**291**	**293**	**292**	**294**	**291**	**1753 NRP**
2	CAN	096	SENACAL, J.	100	96	97	99	99	98	589
		081	SORENSON, W.	97	96	97	96	97	97	580
		082	DION, M.	97	96	94	98	96	96	577
			TOTAL:	**294**	**288**	**288**	**293**	**292**	**291**	**1746**
3	CUB	143	RODRIGUEZ G., H.	94	98	99	98	98	98	585
		142	RODRIGUEZ R., A.	95	97	99	99	99	94	583
		141	RODRIGUEZ G., A.	94	94	97	98	97	95	575
			TOTAL:	**283**	**289**	**295**	**295**	**294**	**287**	**1743**
4	ARG	015	RUSTICUCCI, R.	98	96	97	96	96	99	582
		014	VELARTE, A.	97	95	96	98	97	94	577
		016	SAHAD, J.	96	94	95	94	97	97	573
			TOTAL:	**291**	**285**	**288**	**288**	**290**	**290**	**1732**
5	BRA	072	COELHO, F.	98	95	91	94	93	98	569
		052	LIN, W.	95	94	94	96	96	93	568
		065	REIS, D.	96	94	97	92	95	94	568
			TOTAL:	**289**	**283**	**282**	**282**	**284**	**285**	**1705**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: 1247.0 RM: 1287.9

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	POSICION POSITION	1	2	3	4	CLAS. CLASS.	FINAL	TOTAL FINAL SCORE	
1	015	RUSTICUCCI, RICARDO	ARG	TENDIDO/PRONE	98	99	97	100	394			
				PIE/STANDING	94	93	93	96	376			
				RODILLA/KNEELING	99	95	93	97	384			
								TOTAL:	1154	94.0	1248.0	NRP
2	357	JOHNSON, DAVID	USA	TENDIDO/PRONE	98	98	97	98	391			
				PIE/STANDING	94	94	92	94	374			
				RODILLA/KNEELING	98	96	95	94	383			
								TOTAL:	1148	99.3	1247.3	
3	351	FOTH, ROBERT	USA	TENDIDO/PRONE	99	96	96	99	390			
				PIE/STANDING	95	98	92	99	384			
				RODILLA/KNEELING	91	95	93	96	375			
								TOTAL:	1149	94.8	1243.8	
4	143	RODRIGUEZ G., HERNES A.	CUB	TENDIDO/PRONE	97	100	100	99	396			
				PIE/STANDING	95	92	91	93	371			
				RODILLA/KNEELING	95	96	93	94	378			
								TOTAL:	1145	94.0	1239.0	
5	081	SORENSON, WAYNE	CAN	TENDIDO/PRONE	100	97	98	100	395			
				PIE/STANDING	93	92	95	90	370			
				RODILLA/KNEELING	94	95	93	98	380			
								TOTAL:	1145	93.2	1238.2	
6	014	VELARTE, ANGEL ROSENDO	ARG	TENDIDO/PRONE	98	97	98	98	391			
				PIE/STANDING	90	93	92	97	372			
				RODILLA/KNEELING	95	96	97	91	379			
								TOTAL:	1142	91.0	1233.0	

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 874)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	POSICION POSITION	1	2	3	4	CLAS. CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
7	141	RODRIGUEZ G., ARNALDO R.	CUB	**TENDIDO/PRONE**	99	100	98	98	395		
				PIE/STANDING	90	91	90	88	359		
				RODILLA/KNEELING	96	95	93	97	381		
								TOTAL:	**1135**	**96.2**	**1231.2**
8	349	WRIGHT, III, WEBSTER	USA	**TENDIDO/PRONE**	95	98	95	94	382		
				PIE/STANDING	94	92	91	94	371		
				RODILLA/KNEELING	94	92	95	93	374		
								TOTAL:	**1127**	**94.9**	**1221.9**
9	142	RODRIGUEZ R., ANGEL LUIS	CUB	**TENDIDO/PRONE**	97	96	100	97	390		
				PIE/STANDING	91	94	92	90	367		
				RODILLA/KNEELING	95	93	93	89	370		
								TOTAL:	**1127**		
10	222	FLORES DIAZ, REYNALDO R.	NCA	**TENDIDO/PRONE**	96	100	100	99	395		
				PIE/STANDING	92	91	89	90	362		
				RODILLA/KNEELING	93	93	89	92	367		
								TOTAL:	**1124**		
11	016	SAHAD, JULIO	ARG	**TENDIDO/PRONE**	97	99	95	94	385		
				PIE/STANDING	89	96	90	92	367		
				RODILLA/KNEELING	94	93	88	95	370		
								TOTAL:	**1122**		
12	082	DION, MICHEL	CAN	**TENDIDO/PRONE**	97	98	99	96	390		
				PIE/STANDING	91	90	90	89	360		
				RODILLA/KNEELING	96	92	94	89	371		
								TOTAL:	**1121**		
13	072	COELHO, FABIO	BRA	**TENDIDO/PRONE**	92	94	100	95	381		
				PIE/STANDING	89	94	86	94	363		
				RODILLA/KNEELING	93	90	96	95	374		
								TOTAL:	**1118**		

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 875)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	POSICION POSITION	1	2	3	4	CLAS. FINAL TOTAL CLASS.FINAL SCORE
14	041	BEST, MARLON	BAR	**TENDIDO/PRONE**	98	98	97	94	387
				PIE/STANDING	86	89	88	85	348
				RODILLA/KNEELING	97	90	92	91	370
							TOTAL:		**1105**
15	056	OLIVEIRA, MARCELO	BRA	**TENDIDO/PRONE**	95	98	96	98	387
				PIE/STANDING	83	82	87	84	336
				RODILLA/KNEELING	96	94	95	96	381
							TOTAL:		**1104**
16	223	MARTINEZ H., WALTER A.	NCA	**TENDIDO/PRONE**	97	96	97	98	388
				PIE/STANDING	87	87	88	83	345
				RODILLA/KNEELING	92	91	94	85	362
							TOTAL:		**1095**
17	054	SALLES, MAURO C.	BRA	**TENDIDO/PRONE**	94	94	92	97	377
				PIE/STANDING	87	82	93	87	349
				RODILLA/KNEELING	86	91	93	90	360
							TOTAL:		**1086**
FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE									
	353	JOHNSON, KENNETH	USA	**TENDIDO/PRONE**	99	99	99	98	395
				PIE/STANDING	98	93	93	96	380
				RODILLA/KNEELING	99	94	97	99	389
							TOTAL:		**1164**
	026	RIO, RICARDO JORGE	ARG	**TENDIDO/PRONE**	96	97	98	99	390
				PIE/STANDING	90	92	91	88	361
				RODILLA/KNEELING	92	89	94	88	363
							TOTAL:		**1114**
	027	HERNANDEZ, GABINO JUAN	ARG	**TENDIDO/PRONE**	96	96	95	99	386
				PIE/STANDING	92	92	85	87	356
				RODILLA/KNEELING	90	97	92	92	371
							TOTAL:		**1113**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

TIRO DEPORTIVO **CARABINA LIBRE 3X40 50 M** **HOMBRES** 17/03/95 09:00
SHOOTING 50 M FREE RIFLE, 3X40 SHOTS MEN

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: 3454 RM: 3499

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	TENDIDO/PRONE 1	2	3	4	TOT	PIE/STANDING 1	2	3	4	TOT
1	USA	351	FOTH, R.	99	96	96	99	390	95	98	92	99	384
		357	JOHNSON, D.	98	98	97	98	391	94	94	92	94	374
		349	WRIGHT, III, W.	95	98	95	94	382	94	92	91	94	371
			TOTAL:	**292**	**292**	**288**	**291**	**1163**	**283**	**284**	**275**	**287**	**1129**
2	ARG	015	RUSTICUCCI, R.	98	99	97	100	394	94	93	93	96	376
		014	VELARTE, A.	98	97	98	98	391	90	93	92	97	372
		016	SAHAD, J.	97	99	95	94	385	89	96	90	92	367
			TOTAL:	**293**	**295**	**290**	**292**	**1170**	**273**	**282**	**275**	**285**	**1115**
3	CUB	143	RODRIGUEZ G., H.	97	100	100	99	396	95	92	91	93	371
		141	RODRIGUEZ G., A.	99	100	98	98	395	90	91	90	88	359
		142	RODRIGUEZ R., A.	97	96	100	97	390	91	94	92	90	367
			TOTAL:	**293**	**296**	**298**	**294**	**1181**	**276**	**277**	**273**	**271**	**1097**
4	BRA	072	COELHO, F.	92	94	100	95	381	89	94	86	94	363
		056	OLIVEIRA, M.	95	98	96	98	387	83	82	87	84	336
		054	SALLES, M.	94	94	92	97	377	87	82	93	87	349
			TOTAL:	**281**	**286**	**288**	**290**	**1145**	**259**	**258**	**266**	**265**	**1048**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	RODILLA/KNEELING 1	2	3	4	TOT	TOTAL SCORE
1	USA	351	FOTH, R.	91	95	93	96	375	1149
		357	JOHNSON, D.	98	96	95	94	383	1148
		349	WRIGHT, III, W.	94	92	95	93	374	1127
			TOTAL:	**283**	**283**	**283**	**283**	**1132**	**3424**
2	ARG	015	RUSTICUCCI, R.	99	95	93	97	384	1154
		014	VELARTE, A.	95	96	97	91	379	1142
		016	SAHAD, J.	94	93	88	95	370	1122
			TOTAL:	**288**	**284**	**278**	**283**	**1133**	**3418**
3	CUB	143	RODRIGUEZ G., H.	95	96	93	94	378	1145
		141	RODRIGUEZ G., A.	96	95	93	97	381	1135
		142	RODRIGUEZ R., A.	95	93	93	89	370	1127
			TOTAL:	**286**	**284**	**279**	**280**	**1129**	**3407**
4	BRA	072	COELHO, F.	93	90	96	95	374	1118
		056	OLIVEIRA, M.	96	94	95	96	381	1104
		054	SALLES, M.	86	91	93	90	360	1086
			TOTAL:	**275**	**275**	**284**	**281**	**1115**	**3308**

NOTA: DE ACUERDO A LAS REGULACIONES DE LA ODEPA LOS EVENTOS DE EQUIPO CON MENOS DE CINCO PARTICIPANTES NO FUERON PREMIADOS.

TIRO DEPORTIVO **FUSIL LIBRE TENDIDO 300 M** **HOMBRES** 20/03/95 09:00
SHOOTING 300 M FREE FUSIL, 60 SHOTS PRONE MEN

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: **RM: 600**

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	4	5	6	TOTAL SCORE	
1	349	WRIGHT III, WEBSTER	USA	97	99	98	100	99	99	592	NRP
2	014	VELARTE, ANGEL R.	ARG	97	98	99	99	100	98	591	
3	351	FOTH, ROBERT	USA	98	99	98	98	100	97	590	
4	352	DUBIS, GLENN	USA	99	98	98	95	97	98	585	
5	027	HERNANDEZ, GABINO J.	ARG	95	98	99	97	96	99	584	
6	028	PETROCELLI, OSCAR	ARG	98	98	96	96	97	97	582	
7	056	OLIVEIRA, MARCELO	BRA	93	97	97	99	96	98	580	
8	201	MEREDITH, BRUCE	ISV	96	95	98	99	96	95	579	
9	072	COELHO, FABIO	BRA	95	94	97	95	95	98	574	
10	054	SALLES, MAURO C.	BRA	92	91	96	92	92	95	558	

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

TIRO DEPORTIVO **FUSIL LIBRE TENDIDO 300 M** **HOMBRES** 20/03/95 09:00
SHOOTING 300 M FREE FUSIL, 60 SHOTS PRONE MEN

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: **RM: 1787**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	1	2	3	4	5	6	TOTAL SCORE	
1	USA	349	WRIGHT, III, W.	97	99	98	100	99	99	592	
		351	FOTH, R.	98	99	98	98	100	97	590	
		352	DUBIS, G.	99	98	98	95	97	98	585	
			TOTAL:	**294**	**296**	**294**	**293**	**296**	**294**	**1767**	**NRP**
2	ARG	014	VELARTE, A.	97	98	99	99	100	98	591	
		027	HERNANDEZ, G.	95	98	99	97	96	99	584	
		028	PETROCELLI, O.	98	98	96	96	97	97	582	
			TOTAL:	**290**	**294**	**294**	**292**	**293**	**294**	**1757**	

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 878)

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	1	2	3	4	5	6	TOTAL SCORE
3	BRA	056	OLIVEIRA, M.	93	97	97	99	96	98	580
		072	COELHO, F.	95	94	97	95	95	98	574
		054	SALLES, M.	92	91	96	92	92	95	558
			TOTAL:	**280**	**282**	**290**	**286**	**283**	**291**	**1712**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

NOTA: DE ACUERDO A LAS REGULACIONES DE LA ODEPA LOS EVENTOS DE EQUIPO CON MENOS DE CINCO PARTICIPANTES NO FUERON PREMIADOS.

TIRO DEPORTIVO SHOOTING — **FUSIL ESTANDAR UIT 3X20 300 M** 300 M STANDARD FUSIL UIT, 3X20 SHOTS — **HOMBRES** MEN — 19/03/95 09:00

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: **RM: 587**

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	POSICION POSITION	1	2	TOTAL SCORE	
1	348	HARBISON, ROBERT	USA	**TENDIDO/PRONE**	99	99	198	
				PIE/STANDING	94	98	192	
				RODILLA/KNEELING	100	98	198	
						TOTAL:	**588**	**NRP**
2	351	FOTH, ROBERT	USA	**TENDIDO/PRONE**	100	99	199	
				PIE/STANDING	95	94	189	
				RODILLA/KNEELING	99	95	194	
						TOTAL:	**582**	
3	350	GOFF, STEPHEN	USA	**TENDIDO/PRONE**	98	99	197	
				PIE/STANDING	93	98	191	
				RODILLA/KNEELING	96	97	193	
						TOTAL:	**581**	
4	017	PERAGALLO, EDGARDO MIGUEL	ARG	**TENDIDO/PRONE**	98	95	193	
				PIE/STANDING	83	90	173	
				RODILLA/KNEELING	91	97	188	
						TOTAL:	**554**	

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 879)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	POSICION POSITION	1	2	TOTAL SCORE
5	014	VELARTE, ANGEL ROSENDO	ARG	TENDIDO/PRONE	95	94	189
				PIE/STANDING	94	86	180
				RODILLA/KNEELING	88	96	184
						TOTAL:	553
6	056	OLIVEIRA, MARCELO	BRA	TENDIDO/PRONE	96	100	196
				PIE/STANDING	89	87	176
				RODILLA/KNEELING	94	84	178
						TOTAL:	550
7	015	RUSTICUCCI, RICARDO	ARG	TENDIDO/PRONE	98	96	194
				PIE/STANDING	90	91	181
				RODILLA/KNEELING	90	84	174
						TOTAL:	549
8	201	MEREDITH, BRUCE	ISV	TENDIDO/PRONE	98	97	195
				PIE/STANDING	90	78	168
				RODILLA/KNEELING	93	92	185
						TOTAL:	548
9	054	SALLES, MAURO C.	BRA	TENDIDO/PRONE	94	92	186
				PIE/STANDING	88	80	168
				RODILLA/KNEELING	81	87	168
						TOTAL:	522
10	072	COELHO, FABIO	BRA	TENDIDO/PRONE	92	86	178
				PIE/STANDING	79	85	164
				RODILLA/KNEELING	82	78	160
						TOTAL:	502

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NOTA: DE ACUERDO A LAS REGULACIONES DE LA ODEPA LOS EVENTOS DE EQUIPO CON MENOS DE CINCO PARTICIPANTES NO FUERON PREMIADOS.

DE ACUERDO A LOS ESTATUTOS LA MARCA ESTABLECIDA DE 588 PUNTOS NO PUEDE SER HOMOLOGABLE COMO RECORD MUNDIAL POR NO CUMPLIR CON UN MÍNIMO DE 15 PARTICIPANTES.

IN AGREEMENT WITH THE RULES, THE MARK OF 588 POINTS, CAN'T BE TAKEN AS NEW WORLD RECORD BECAUSE THERE WAS NOT THE REGLAMENTARIAN MINIMUM OF 15 SHOOTERS IN THE COMPETITION.

TIRO DEPORTIVO **FUSIL LIBRE 3X40 300 M** **HOMBRES**
SHOOTING 300 M FREE FUSIL, 3X40 SHOTS MEN

20/03/95
09:00

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: **RM: 1175**

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	POSICION POSITION	1	2	3	4	TOTAL SCORE	
1	353	JOHNSON, KENNETH	USA	TENDIDO/PRONE	97	99	97	97	390	
				PIE/STANDING	93	97	100	97	387	
				RODILLA/KNEELING	98	97	98	99	392	
								TOTAL:	1169	NRP
2	350	GOFF, STEPHEN	USA	TENDIDO/PRONE	97	97	99	99	392	
				PIE/STANDING	97	95	94	92	378	
				RODILLA/KNEELING	99	99	98	97	393	
								TOTAL:	1163	
3	015	RUSTICUCCI, RICARDO	ARG	TENDIDO/PRONE	98	100	99	97	394	
				PIE/STANDING	98	84	93	96	371	
				RODILLA/KNEELING	98	97	98	96	389	
								TOTAL:	1154	
4	014	VELARTE, ANGEL R.	ARG	TENDIDO/PRONE	97	98	99	99	393	
				PIE/STANDING	93	92	93	90	368	
				RODILLA/KNEELING	95	95	99	98	387	
								TOTAL:	1148	
5	351	FOTH, ROBERT	USA	TENDIDO/PRONE	98	99	98	98	393	
				PIE/STANDING	95	95	90	98	378	
				RODILLA/KNEELING	93	96	96	87	372	
								TOTAL:	1143	
6	201	MEREDITH, BRUCE	ISV	TENDIDO/PRONE	96	95	98	99	388	
				PIE/STANDING	91	89	87	89	356	
				RODILLA/KNEELING	94	97	94	98	383	
								TOTAL:	1127	
7	016	SAHAD, JULIO	ARG	TENDIDO/PRONE	98	97	97	96	388	
				PIE/STANDING	94	92	87	91	364	
				RODILLA/KNEELING	91	95	94	94	374	
								TOTAL:	1126	
8	056	OLIVEIRA, MARCELO	BRA	TENDIDO/PRONE	93	97	97	99	386	
				PIE/STANDING	86	93	81	86	346	
				RODILLA/KNEELING	95	97	90	91	373	
								TOTAL:	1105	
9	054	SALLES, MAURO C.	BRA	TENDIDO/PRONE	92	91	96	92	371	
				PIE/STANDING	87	83	88	90	348	
				RODILLA/KNEELING	90	93	90	91	364	
								TOTAL:	1083	

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 881)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	POSICION POSITION	1	2	3	4	TOTAL SCORE
10	072	COELHO, FABIO	BRA	**TENDIDO/PRONE**	95	94	97	95	381
				PIE/STANDING	85	83	77	80	325
				RODILLA/KNEELING	95	96	89	94	374
							TOTAL:		**1080**

TIRO DEPORTIVO **FUSIL LIBRE 3X40 300 M** **HOMBRES** 20/03/95 09:00
SHOOTING 300 M FREE FUSIL, 3X40 SHOTS MEN

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: **RM: 3480**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	TENDIDO/PRONE 1	2	3	4	TOT	PIE/STANDING 1	2	3	4	TOT
1	USA	353	JOHNSON, K.	97	99	97	97	390	93	97	100	97	387
		350	GOFF, S.	97	97	99	99	392	97	95	94	92	378
		351	FOTH, R.	98	99	98	98	393	95	95	90	98	378
			TOTAL:	**292**	**295**	**294**	**294**	**1175**	**285**	**287**	**284**	**287**	**1143**
2	ARG	015	RUSTICUCCI, R.	98	100	99	97	394	98	84	93	96	371
		014	VELARTE, A.	97	98	99	99	393	93	92	93	90	368
		016	SAHAD, J.	98	97	97	96	388	94	92	87	91	364
			TOTAL:	**293**	**295**	**295**	**292**	**1175**	**285**	**268**	**273**	**277**	**1103**
3	BRA	056	OLIVEIRA, M.	93	97	97	99	386	86	93	81	86	346
		054	SALLES, M.	92	91	96	92	371	87	83	88	90	348
		072	COELHO, F.	95	94	97	95	381	85	83	77	80	325
			TOTAL:	**280**	**282**	**290**	**286**	**1138**	**258**	**259**	**246**	**256**	**1019**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	RODILLA/KNEELING 1	2	3	4	TOT	TOTAL SCORE	
1	USA	353	JOHNSON, K.	98	97	98	99	392	1169	
		350	GOFF, S.	99	99	98	97	393	1163	
		351	FOTH, R.	93	96	96	87	372	1143	
			TOTAL:	**290**	**292**	**292**	**283**	**1157**	**3475**	**NRP**
2	ARG	015	RUSTICUCCI, R.	98	97	98	96	389	1154	
		014	VELARTE, A.	95	95	99	98	387	1148	
		016	SAHAD, J.	91	95	94	94	374	1126	
			TOTAL:	**284**	**287**	**291**	**288**	**1150**	**3428**	
3	BRA	056	OLIVEIRA, M.	95	97	90	91	373	1105	
		054	SALLES, M.	90	93	90	91	364	1083	
		072	COELHO, F.	95	96	89	94	374	1080	
			TOTAL:	**280**	**286**	**269**	**276**	**1111**	**3268**	

NOTA: DE ACUERDO A LAS REGULACIONES DE LA ODEPA LOS EVENTOS DE EQUIPO CON MENOS DE CINCO PARTICIPANTES NO FUERON PREMIADOS.

TIRO DEPORTIVO SHOOTING | **BLANCO EN MOVIMIENTO 10 M** 10 M AIR RIFLE RGT, 30+30 SHOTS | **RESUMEN** SUMMARY | 17/03/95 13:00

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: 656.0 RM: 678.8

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	LENTA SLOW	RAPIDA FAST	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE	
1	192	SOLTI, ATILA	GUA	291	289	580	96.8	676.8	**NRP**
2	355	SAUNDERS, LONN	USA	283	285	568	98.7	666.7	
3	121	TORRES, ANDRE F.	COL	283	282	565	100.4	665.4	
4	156	IGLESIA, DENIS	CUB	287	278	565	97.8	662.8	
5	359	JOHNSON, MIKE	USA	291	276	567	94.4	661.4	
6	095	BEDLINGTON, MARK	CAN	291	272	563	96.4	659.4	
7	190	BERMUDEZ, CRISTIAN	GUA	285	282	567	91.3	658.3	
8	153	GONZALEZ, OSVALDO	CUB	285	278	563	94.6	657.6	
9	354	SAATHOFF, ADAM	USA	279	281	560			
10	189	SANDOVAL, JULIO	GUA	285	275	560			
11	154	HERNANDEZ, JOSE	CUB	284	270	554			

FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE

356	HOLLAND, KOBY	USA	282	286	568	
358	HILL, ROY	USA	282	285	567	
191	IGLESIAS, LUIS	GUA	277	273	550	

TIRO DEPORTIVO SHOOTING | **BLANCO EN MOVIMIENTO 10 M** 10 M AIR RIFLE RGT, 30+30 SHOTS | **RESUMEN** SUMMARY | 17/03/95 09:00

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: 1680 RM: 1727

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	LENTA SLOW	RAPIDA FAST	TOTAL SCORE	
1	GUA	192	SOLTI, A.	291	289	580	
		190	BERMUDEZ, C.	285	282	567	
		189	SANDOVAL, J.	285	275	560	
			TOTAL:	**861**	**846**	**1707**	**NRP**

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 883)

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	LENTA SLOW	RAPIDA FAST	TOTAL SCORE
2	USA	355	SAUNDERS, L.	283	285	568
		359	JOHNSON, M.	291	276	567
		354	SAATHOFF, A.	279	281	560
			TOTAL:	**853**	**842**	**1695**
3	CUB	156	IGLESIA, D.	287	278	565
		153	GONZALEZ, O.	285	278	563
		154	HERNANDEZ, J.	284	270	554
			TOTAL:	**856**	**826**	**1682**

NOTA: DE ACUERDO A LAS REGULACIONES DE LA ODEPA LOS EVENTOS DE EQUIPO CON MENOS DE CINCO PARTICIPANTES NO FUERON PREMIADOS.

TIRO DEPORTIVO **BLANCO EN MOVIMIENTO MIXTO 10 M** **HOMBRES** 18/03/95 09:00
SHOOTING 10 M AIR RIFLE RGT MIXED, 20+20 SHOTS MEN

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: **RM: 398**

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	TOTAL SCORE	
1	121	TORRES, ANDRE FELIPE	COL	187	195	382	**NRP**
2	154	HERNANDEZ, JOSE	CUB	189	191	380	
3	355	SAUNDERS, LONN	USA	185	194	379	
4	192	SOLTI, ATILA	GUA	191	187	378	
5	356	HOLLAND, KOBY	USA	191	182	373	
6	354	SAATHOFF, ADAM	USA	183	187	370	
7	156	IGLESIA, DENIS	CUB	189	181	370	
8	190	BERMUDEZ, CRISTIAN	GUA	188	180	368	
9	153	GONZALEZ, OSVALDO	CUB	178	188	366	
10	189	SANDOVAL, JULIO	GUA	180	186	366	
11	095	BEDLINGTON, MARK	CAN	179	183	362	
12	222	FLORES DIAZ, REYNALDO RAMON	NCA	137	132	269	

FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE

	223	MARTINEZ H., WALTER ANTONIO	NCA	125	105	230

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

TIRO DEPORTIVO **BLANCO EN MOVIMIENTO MIXTO 10 M** **HOMBRES** 18/03/95 09:00
SHOOTING 10 M AIR RIFLE RGT MIXED, 20+20 SHOTS MEN

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: **RM: 1181**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME		1	2	TOTAL SCORE	
1	USA	355	SAUNDERS, L.		185	194	379	
		356	HOLLAND, K.		191	182	373	
		354	SAATHOFF, A.		183	187	370	
				TOTAL:	**559**	**563**	**1122**	**NRP**
2	CUB	154	HERNANDEZ, J.		189	191	380	
		156	IGLESIA, D.		189	181	370	
		153	GONZALEZ, O.		178	188	366	
				TOTAL:	**556**	**560**	**1116**	
3	GUA	192	SOLTI, A.		191	187	378	
		190	BERMUDEZ, C.		188	180	368	
		189	SANDOVAL, J.		180	186	366	
				TOTAL:	**559**	**553**	**1112**	

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

NOTA: DE ACUERDO A LAS REGULACIONES DE LA ODEPA LOS EVENTOS DE EQUIPO CON MENOS DE CINCO PARTICIPANTES NO FUERON PREMIADOS.

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: **RM: 149**

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1er DIA/1st DAY 1	2	3	TOT	2do DIA/2nd DAY 1	2	TOT	CLASIF CLASS.	FINAL TOTAL FINAL	SCORE	
1	336	BADE, LANCE	USA	24	24	24	72	22	25	47	119	24	143	NRP
2	333	ERICKSON, BRET	USA	24	23	24	71	24	24	48	119	23	142	
	090	LEARY, GEORGE	CAN	25	24	23	72	24	24	48	120	22	142	
4	335	BALLARD, BRIAN	USA	24	24	22	70	22	25	47	117	24	141	
5	261	BOZA DIBOS, FRANCISCO	PER	24	24	24	72	24	21	45	117	23	140	
	213	FERNANDEZ A., ALEJANDRO	MEX	25	22	25	72	23	22	45	117	23	140	
7	060	LABATUT, JEAN	BRA	22	24	24	70	21	25	46	116			
8	114	CARO GUARNIERI, DANILO	COL	20	24	22	66	25	24	49	115			
9	019	GUARNIERI, JORGE MARIA	ARG	21	23	22	66	25	22	47	113			
10	116	JARAMILLO R., JORGE	COL	22	24	22	68	23	22	45	113			
11	265	PACUSSICH Z., MARCO	PER	21	23	22	66	24	22	46	112			
12	020	DASQUE, JUAN CARLOS	ARG	24	21	21	66	25	20	45	111			
	085	PRIMROSE, JOHN N.	CAN	23	21	20	64	23	24	47	111			
14	293	ARTECONA A., JOSE	PUR	22	20	21	63	23	24	47	110			
	104	NOGARA O., RICARDO	CHI	18	23	24	65	22	23	45	110			
	212	ORTIZ CAMPOS, CESAR	MEX	22	23	23	68	21	21	42	110			
	018	RODULFO, HUGO	ARG	22	24	20	66	21	23	44	110			
18	106	PAUCHARD O., CARLOS	CHI	20	22	24	66	22	21	43	109			
19	105	MORTERA G., ALFREDO	CHI	20	19	24	63	21	24	45	108			
	087	SHAW, IAN P.	CAN	23	21	19	63	25	20	45	108			
21	070	OLIVEIRA, EDUARDO G.	BRA	23	22	21	66	21	20	41	107			
22	115	GARCIA CARO, ANDRES	COL	24	22	17	63	22	21	43	106			
	133	YAMUNI, MIGUEL	CRC	21	20	23	64	19	23	42	106			
	131	ZUMBADO S., DANILO	CRC	20	18	24	62	21	23	44	106			
25	005	DAOU, HENRI	AHO	21	22	22	65	21	18	39	104			
	132	QUIROS VILLALTA, CARLOS	CRC	22	22	20	64	20	20	40	104			
27	291	GARRIDO R. LUIS	PUR	21	20	21	62	22	19	41	103			
28	066	LABATUT, DARTE	BRA	23	20	20	63	18	21	39	102			
29	280	CILLONIZ, AZIER	PER	18	21	21	60	20	21	41	101			
	214	GARCIA LUJAN, DIEGO	MEX	20	20	16	56	21	24	45	101			
	294	LLUCH I., GUILLERMO	PUR	20	16	23	59	20	22	42	101			
32	242	FARRES, JOSE LUIS	PAR	15	18	20	53	19	23	42	95			
33	004	DAOU, MICHAEL	AHO	19	19	18	56	19	17	36	92			
34	243	FARRES, OSVALDO	PAR	14	20	19	53	22	14	36	89			
35	244	FARRES, OLEGARIO	PAR	17	17	14	48	19	19	38	86			

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 886)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1ER DIA/1ST DAY 1	2	3	TOT	2DO DIA/2ND DAY 1	2	TOT	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE													
	332	GRAVES, JAMES	USA	25	23	24	72	22	23	45	117		
	338	PULS, STEVENS	USA	24	23	23	70	21	24	45	115		
	038	BAVIO, ERNESTO	ARG	22	22	21	65	22	22	44	109		
	218	PARDO, PEDRO	MEX	24	21	22	67	19	22	41	108		
	039	MONTEAGUDO, RICARDO	ARG	17	18	20	55	25	21	46	101		

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

TIRO DEPORTIVO SHOOTING | **FOSO OLIMPICO 125 PLATOS** TRAP, 125 TARGETS | **RESUMEN** SUMMARY | **HOMBRES** MEN | 15/03/95 09:00

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: **RM: 366**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME		1ER DIA/1ST DAY 1	2	3	TOT	2DO DIA/2ND DAY 1	2	TOT	TOTAL SCORE	
1	USA	333	ERICKSON, B.		24	23	24	71	24	24	48	119	
		336	BADE, L.		24	24	24	72	22	25	47	119	
		335	BALLARD, B.		24	24	22	70	22	25	47	117	
				TOTAL:	**72**	**71**	**70**	**213**	**68**	**74**	**142**	**355**	**NRP**
2	CAN	090	LEARY, G.		25	24	23	72	24	24	48	120	
		085	PRIMROSE, J.		23	21	20	64	23	24	47	111	
		087	SHAW, I.		23	21	19	63	25	20	45	108	
				TOTAL:	**71**	**66**	**62**	**199**	**72**	**68**	**140**	**339**	
3	COL	114	CARO GUARNIERI, D.		20	24	22	66	25	24	49	115	
		116	JARAMILLO R., J.		22	24	22	68	23	22	45	113	
		115	GARCIA CARO, A.		24	22	17	63	22	21	43	106	
				TOTAL:	**66**	**70**	**61**	**197**	**70**	**67**	**137**	**334**	
4	ARG	019	GUARNIERI, J.		21	23	22	66	25	22	47	113	
		020	DASQUE, J.		24	21	21	66	25	20	45	111	
		018	RODULFO, H.		22	24	20	66	21	23	44	110	
				TOTAL:	**67**	**68**	**63**	**198**	**71**	**65**	**136**	**334**	

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 887)

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME		1ER DIA/1ST DAY 1	2	3	TOT	2DO DIA/2ND DAY 1	2	TOT	TOTAL SCORE
5	PER	261	BOZA DIBOS, F.		24	24	24	72	24	21	45	117
		265	PACUSSICH Z., M.		21	23	22	66	24	22	46	112
		280	CILLONIZ, A.		18	21	21	60	20	21	41	101
				TOTAL:	**63**	**68**	**67**	**198**	**68**	**64**	**132**	**330**
6	MEX	213	FERNANDEZ AVILA, A.		25	22	25	72	23	22	45	117
		212	ORTIZ CAMPOS, C.		22	23	23	68	21	21	42	110
		214	GARCIA LUJAN, D.		20	20	16	56	21	24	45	101
				TOTAL:	**67**	**65**	**64**	**196**	**65**	**67**	**132**	**328**
7	CHI	104	NOGARA O., R.		18	23	24	65	22	23	45	110
		106	PAUCHARD O., C.		20	22	24	66	22	21	43	109
		105	MORTERA GALVEZ, A.		20	19	24	63	21	24	45	108
				TOTAL:	**58**	**64**	**72**	**194**	**65**	**68**	**133**	**327**
8	BRA	060	LABATUT, J.		22	24	24	70	21	25	46	116
		070	OLIVEIRA, E.		23	22	21	66	21	20	41	107
		066	LABATUT, D.		23	20	20	63	18	21	39	102
				TOTAL:	**68**	**66**	**65**	**199**	**60**	**66**	**126**	**325**
9	CRC	131	ZUMBADO S., D.		20	18	24	62	21	23	44	106
		133	YAMUNI, M.		21	20	23	64	19	23	42	106
		132	QUIROS VILLALTA, C.		22	22	20	64	20	20	40	104
				TOTAL:	**63**	**60**	**67**	**190**	**60**	**66**	**126**	**316**
10	PUR	293	ARTECONA A., J.		22	20	21	63	23	24	47	110
		291	GARRIDO R, L.		21	20	21	62	22	19	41	103
		294	LLUCH I., G.		20	16	23	59	20	22	42	101
				TOTAL:	**63**	**56**	**65**	**184**	**65**	**65**	**130**	**314**
11	PAR	242	FARRES, J.		15	18	20	53	19	23	42	95
		243	FARRES, O.		14	20	19	53	22	14	36	89
		244	FARRES, O.		17	17	14	48	19	19	38	86
				TOTAL:	**46**	**55**	**53**	**154**	**60**	**56**	**116**	**270**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO - NEW PAN AMERICAN RECORD

TIRO DEPORTIVO SHOOTING | **DOBLE FOSO 150 PLATOS** DOUBLE TRAP, 150 TARGETS | **HOMBRES** MEN | **RESUMEN** SUMMARY | 17/03/95 13:00

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: **RM: 195**

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE	
1	088	GYORI, ALEX	CAN	46	41	44	131	46	177	NRP
2	086	REYNOLDS, KIRK J.	CAN	46	45	42	133	43	176	
3	083	BOLL, RODNEY	CAN	46	43	43	132	42	174	
4	338	PULS, STEVENS	USA	42	42	41	125	47	172	
5	336	BADE, LANCE	USA	43	46	38	127	40	167	
6	265	PACUSSICH Z., MARCO	PER	40	44	42	126	36	162	
7	261	BOZA DIBOS, FRANCISCO	PER	44	42	38	124			
8	333	ERICKSON, BRET	USA	43	39	40	122			
9	184	BROL C., ENRIQUE	GUA	44	40	38	122			
10	011	SALIBE, CESAR EMILIO	ARG	46	38	37	121			
11	260	CILLONIZ, AZIER	PER	40	43	37	120			
12	293	ARTECONA A., JOSE	PUR	36	40	40	116			
13	064	OLSEN, MARCOS	BRA	38	37	40	115			
14	012	DI GREGORIO, MAURICIO	ARG	40	37	37	114			
	213	FERNANDEZ AVILA, ALEJANDRO	MEX	36	40	38	114			
	106	PAUCHARD O., CARLOS	CHI	42	36	36	114			
17	105	MORTERA GALVEZ, ALFREDO	CHI	37	35	40	112			
	133	YAMUNI, MIGUEL	CRC	38	38	36	112			
19	019	GUARNIERI, JORGE MARIA	ARG	36	38	37	111			
20	116	JARAMILLO R., JORGE	COL	40	35	35	110			
	062	LOPES, GILBERTO	BRA	38	40	32	110			
	104	NOGARA O., RICARDO	CHI	40	39	31	110			
23	114	CARO GUARNIERI, DANILO	COL	38	37	34	109			
24	060	LABATUT, JEAN	BRA	36	33	39	108			
25	214	GARCIA LUJAN, DIEGO	MEX	39	38	30	107			
26	004	DAOU, MICHAEL	AHO	33	38	33	104			
27	212	ORTIZ CAMPOS, CESAR	MEX	37	33	33	103			
28	115	GARCIA CARO, ANDRES	COL	36	32	34	102			
29	291	GARRIDO R. LUIS	PUR	33	36	32	101			
30	132	QUIROS VILLALTA, CARLOS	CRC	29	29	32	90			
31	131	ZUMBADO S., DANILO	CRC	27	39	23	89			
32	294	LLUCH I., GUILLERMO	PUR	25	34	24	83			

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 889)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1	2	3	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE
FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE									
	332	GRAVES, JAMES	USA	41	38	44	123		
	335	BALLARD, BRIAN	USA	40	36	40	116		
	301	GUERRA, JOSE	PUR	46	35	35	116		
	087	SHAW, IAN P.	CAN	40	41	34	115		
	364	PAZ, ALBERTO	ARG	44	35	35	114		
	365	PIÑEYRO, ALBERTO	ARG	39	36	36	113		
	070	OLIVEIRA, EDUARDO G.	BRA	33	28	37	98		

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

NOTA: DE ACUERDO CON LAS REGULACIONES DE LA ODEPA LA MEDALLA DE BRONCE CORRESPONDE AL 4TO. LUGAR.

TIRO DEPORTIVO SHOOTING | **DOBLE FOSO 150 PLATOS** DOUBLE TRAP, 150 TARGETS | **HOMBRES** MEN | 17/03/95 09:00

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: **RM: 422**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME		1	2	3	TOTAL SCORE	
1	CAN	086	REYNOLDS, K.		46	45	42	133	
		083	BOLL, R.		46	43	43	132	
		088	GYORI, A.		46	41	44	131	
				TOTAL:	**138**	**129**	**129**	**396**	**NRP**
2	USA	336	BADE, L.		43	46	38	127	
		338	PULS, S.		42	42	41	125	
		333	ERICKSON, B.		43	39	40	122	
				TOTAL:	**128**	**127**	**119**	**374**	
3	PER	265	PACUSSICH Z., M.		40	44	42	126	
		261	BOZA DIBOS, F.		44	42	38	124	
		280	CILLONIZ, A.		40	43	37	120	
				TOTAL:	**124**	**129**	**117**	**370**	

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 890)

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	1	2	3	TOTAL SCORE
4	ARG	011	SALIBE, C.	46	38	37	121
		012	DI GREGORIO, M.	40	37	37	114
		019	GUARNIERI, J.	36	38	37	111
			TOTAL:	**122**	**113**	**111**	**346**
5	CHI	106	PAUCHARD O., C.	42	36	36	114
		105	MORTERA GALVEZ, A.	37	35	40	112
		104	NOGARA O., R.	40	39	31	110
			TOTAL:	**119**	**110**	**107**	**336**
6	BRA	064	OLSEN, M.	38	37	40	115
		062	LOPES, G.	38	40	32	110
		060	LABATUT, J.	36	33	39	108
			TOTAL:	**112**	**110**	**111**	**333**
7	MEX	213	FERNANDEZ AVILA, A.	36	40	38	114
		214	GARCIA LUJAN, D.	39	38	30	107
		212	ORTIZ CAMPOS, C.	37	33	33	103
			TOTAL:	**112**	**111**	**101**	**324**
8	COL	116	JARAMILLO R., J.	40	35	35	110
		114	CARO GUARNIERI, D.	38	37	34	109
		115	GARCIA CARO, A.	36	32	34	102
			TOTAL:	**114**	**104**	**103**	**321**
9	PUR	293	ARTECONA A., J.	36	40	40	116
		291	GARRIDO R, L.	33	36	32	101
		294	LLUCH I., G.	25	34	24	83
			TOTAL:	**94**	**110**	**96**	**300**
10	CRC	133	YAMUNI, M.	38	38	36	112
		132	QUIROS VILLALTA, C.	29	29	32	90
		131	ZUMBADO S., D.	27	39	23	89
			TOTAL:	**94**	**106**	**91**	**291**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

TIRO DEPORTIVO **SKEET 125 PLATOS** **RESUMEN**
SHOOTING SKEET, 125 TARGETS SUMMARY

20/03/95
14:00

RESULTADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL RESULT

RP: **RM: 149**

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1ER DIA/1ST DAY 1	2	3	TOT	2DO DIA/2ND DAY 1	2	TOT	CLASIF CLASS.	FINAL FINAL	TOTAL SCORE	
1	146	PULDON R., SERVANDO	CUB	25	23	25	73	24	24	48	121	25	146	NRP
2	144	RODRIGUEZ M., JUAN M.	CUB	23	24	25	72	24	25	49	121	23	144	14
3	084	NIXON, J. F.	CAN	23	25	23	71	25	25	50	121	23	144	12
4	337	ROY, WILLIAM	USA	24	24	23	71	25	25	50	121	23	144	9
5	331	SCHMIDT, MICHAEL	USA	23	24	24	71	24	24	48	119	25	144	
6	182	ROMERO ARRIBAS, JUAN C.	GUA	24	23	24	71	25	23	48	119	23	142	
7	145	TORRES R., GUILLERMO A.	CUB	24	24	25	73	24	22	46	119			
8	183	ROMERO A., FRANCISCO	GUA	24	23	24	71	23	24	47	118			
9	089	KWASNYCIA, BOHDAN J.	CAN	25	21	24	70	25	23	48	118			
10	058	COSTA, JOSE PEDRO	BRA	25	25	23	73	22	22	44	117			
	037	GIL, MARCELO	ARG	25	25	23	73	22	21	43	116			
12	101	ABARZA CHAVEZ, CARLOS	CHI	23	23	25	71	21	23	44	115			
	036	GIL, HORACIO PEDRO	ARG	25	23	24	72	22	21	43	115			
	043	MASKELL, MICHAEL	BAR	25	23	22	70	22	23	45	115			
	193	ZACHRISON, ERICK	GUA	23	21	23	67	24	24	48	115			
16	113	DUARTE DELGADO, DIEGO	COL	21	24	23	68	23	23	46	114			
17	263	BOZA DIBOS, ESTEBAN	PER	22	24	21	67	24	22	46	113			
	091	CASWELL, JASON A.	CAN	23	24	24	71	18	24	42	113			
19	067	CAMPELO NETO, CID	BRA	21	25	22	68	23	21	44	112			
20	264	MATELLINI W., MARCO	PER	22	23	22	67	22	22	44	111			
21	102	COLOMER C., PASCAL	CHI	20	25	21	66	22	21	43	109			
	270	DI LAURA, RODOLFO	PER	22	20	23	65	22	22	44	109			
	053	DIEHL, WALTER O.	BRA	24	22	22	68	21	20	41	109			
	035	ROBERTI, FIRMO E.	ARG	21	22	25	68	22	19	41	109			
25	334	CORWIN, KENNETH	USA	21	23	22	66	22	20	42	108			
	292	MILLER S.M., ARLAND	PUR	22	21	22	65	21	22	43	108			
27	103	CASTILLO M., CARLOS	CHI	20	21	21	62	22	21	43	105			
28	044	BYNOE, GEOFFREY	BAR	21	19	20	60	21	21	42	102			
29	112	MOLINA MOLINA, JORGE E.	COL	22	25	23	70	22	24	46	116			
30	111	VELAZQUEZ A., JUAN F.	COL	22	23	23	68	24	24	48	116			

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 892)

LUGAR RANK	NRO NO.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	1ER DIA/1ST DAY 1	2	3	TOT	2DO DIA/2ND DAY 1	2	TOT	CLASIF FINAL CLASS.	TOTAL FINAL SCORE
FUERA DE CONCURSO / OUT CONCURSE												
	040	GALLO, ALBERTO	ARG	24	22	24	70	0	0	0	70	
	181	WEVER ALBANI, CARLOS	GUA	24	25	21	70	0	0	0	70	
	013	DEL RIO, ALBERTO	ARG	23	23	20	66	0	0	0	66	
	271	PINILLOS, GERARDO	PER	18	20	21	59	0	0	0	59	
	061	DAVID, MICHEL	BRA	20	19	16	55	0	0	0	55	

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

TIRO DEPORTIVO SHOOTING — **SKEET 125 PLATOS** SKEET, 125 TARGETS — **RESUMEN** SUMMARY

20/03/95
09:00

RESULTADO POR EQUIPOS / TEAMS RESULT

RP: **RM: 366**

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME	1ER DIA/1ST DAY 1	2	3	TOT	2DO DIA/2ND DAY 1	2	TOT	TOTAL SCORE
1	CUB	144	RODRIGUEZ MARTI, J.	23	24	25	72	24	25	49	121
		146	PULDON REYES, S.	25	23	25	73	24	24	48	121
		145	TORRES RODRIGUE, G.	24	24	25	73	24	22	46	119
			TOTAL:	**72**	**71**	**75**	**218**	**72**	**71**	**143**	**361 NRP**
2	CAN	084	NIXON, J.	23	25	23	71	25	25	50	121
		089	KWASNYCIA, B.	25	21	24	70	25	23	48	118
		091	CASWELL, J.	23	24	24	71	18	24	42	113
			TOTAL:	**71**	**70**	**71**	**212**	**68**	**72**	**140**	**352**
3	GUA	182	ROMERO ARRIBAS, J.	24	23	24	71	25	23	48	119
		183	ROMERO A., F.	24	23	24	71	23	24	47	118
		193	ZACHRISON, E.	23	21	23	67	24	24	48	115
			TOTAL:	**71**	**67**	**71**	**209**	**72**	**71**	**143**	**352**
4	USA	337	ROY, W.	24	24	23	71	25	25	50	121
		331	SCHMIDT, M.	23	24	24	71	24	24	48	119
		334	CORWIN, K.	21	23	22	66	22	20	42	108
			TOTAL:	**68**	**71**	**69**	**208**	**71**	**69**	**140**	**348**
5	COL	111	VELAZQUEZ ARANG, J.	22	23	23	68	24	24	48	116
		112	MOLINA MOLINA, J.	22	25	23	70	22	24	46	116
		113	DUARTE DELGADO, D.	21	24	23	68	23	23	46	114
			TOTAL:	**65**	**72**	**69**	**206**	**69**	**71**	**140**	**346**

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 893)

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NO.	NOMBRE NAME		1ER DIA/1ST DAY 1	2	3	TOT	2DO DIA/2ND DAY 1	2	TOT	TOTAL SCORE
6	ARG	037	GIL, M.		25	25	23	73	22	21	43	116
		036	GIL, H.		25	23	24	72	22	21	43	115
		035	ROBERTI, F.		21	22	25	68	22	19	41	109
				TOTAL:	**71**	**70**	**72**	**213**	**66**	**61**	**127**	**340**
7	BRA	058	COSTA, J.		25	25	23	73	22	22	44	117
		067	CAMPELO NETO, C.		21	25	22	68	23	21	44	112
		053	DIEHL, W.		24	22	22	68	21	20	41	109
				TOTAL:	**70**	**72**	**67**	**209**	**66**	**63**	**129**	**338**
8	PER	263	BOZA DIBOS, E.		22	24	21	67	24	22	46	113
		264	MATELLINI W., M.		22	23	22	67	22	22	44	111
		270	DI LAURA, R.		22	20	23	65	22	22	44	109
				TOTAL:	**66**	**67**	**66**	**199**	**68**	**66**	**134**	**333**
9	CHI	101	ABARZA CHAVEZ, C.		23	23	25	71	21	23	44	115
		102	COLOMER C., P.		20	25	21	66	22	21	43	109
		103	CASTILLO M., C.		20	21	21	62	22	21	43	105
				TOTAL:	**63**	**69**	**67**	**199**	**65**	**65**	**130**	**329**

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

TIRO DEPORTIVO **MEDALLAS**
SHOOTING MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
USA	19	12	10	41
CUB	6	6	4	16
ARG	3	4	7	14
CAN	2	6	4	12
COL	1	1	3	5
GUA	1		2	3
BRA		2	1	3
ISV		1		1
PER			1	1
TOTALES	**32**	**32**	**32**	**96**

TIRO CON ARCO
ARCHERY



TIRO CON ARCO OLIMPICO MUJERES PARTICIPANTES
ARCHERY OLYMPIC WOMEN PARTICIPANTS

ARG
CAR, CATALINA
COSTA, ISABEL
VERA, SANDRA
VERZINO, MIRTA

BRA
FERREIRA, ELIANE
PACHECO, LIA
STRAFACCI, MARIA

CAN
DUFOUR, VERONIC
LABRECQUE, CAROLINE
PLANTE, SYLVIE

CUB
FERNANDEZ, JACQUELIN
GARCIA TORRES, YUSNILDA
LORENZO, LORELYS
RODRIGUEZ, LISDEYBIS

MEX
ARMENTA, ELIZABETH
BRETON, MARISOL
REYES, ERIKA

PUR
REYES, MARIA

USA
ADAMS, JUDITH
DYKMAN, ADRIENNE
PARKER, DENISE
ROWE, RUTH

TIRO CON ARCO OLIMPICO HOMBRES PARTICIPANTES
ARCHERY OLYMPIC MEN PARTICIPANTS

ARG
BASGALL, PABLO
CAVAGLIATO, MARCELO
CUITIÑO, ENRIQUE
GRILLO, MARCELO

BRA
EMILIO, RENATO
KRIEGER, VITOR
PASSETO, FABIO

CAN
ROBITAILE, JEANNOT
RUSNOV, ROBERT
SALLY, KEVIN
ST-ARNAUD, JEAN-PASCAL

CHI
RIVAS, JORGE

CUB
INFANTE, JOAQUIN
RODRIGUEZ, MAIKEL
STEVENS, JUAN CARLOS
SUAREZ, WALDO

MEX
ANCHONDO, JOSE
FLORES, MIGUEL
GONZALEZ, ADOLFO

PAR
ORTELLADO, RICARDO
WEBER, DAVID

USA
ELIASON, EDWIN
JOHNSON, RICHARD
MCKINNEY, RICHARD
WUNDERLE, VICTOR

TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **VUELTA FITA 70 METROS** FITA ROUND 70 METERS | **MUJERES** WOMEN

15/03/95
10:30

RESULTADO FINAL / FINAL RESULT

RP: 316 RM: 338

LUGAR RANK	NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	9 9S	TOTAL TOTAL
1	501	FERNANDEZ, JACQUELIN	CUB	36	10	14	314
2	903	PARKER, DENISE	USA	36	6	18	314
3	602	BRETON, MARISOL	MEX	36	6	14	306
4	902	DYKMAN, ADRIENNE	USA	36	8	8	304
5	904	ROWE, RUTH	USA	36	6	13	303
6	603	REYES, ERIKA	MEX	36	7	10	296
7	502	GARCIA TORRES, YUSNILDA	CUB	36	6	10	293
8	303	PLANTE, SYLVIE	CAN	36	7	7	289
9	201	FERREIRA, ELIANE	BRA	36	6	9	287
10	302	LABRECQUE, CAROLINE	CAN	36	5	8	285
11	203	STRAFACCI, MARIA	BRA	36	6	6	281
12	301	DUFOUR, VERONIC	CAN	36	5	11	281
13	601	ARMENTA, ELIZABETH	MEX	36	4	9	277
14	901	ADAMS, JUDITH	USA	36	3	7	277
15	103	VERA, SANDRA	ARG	36	1	11	276
16	101	CAR, CATALINA	ARG	36	2	9	274
17	202	PACHECO, LIA	BRA	36	2	11	273
18	801	REYES, MARIA	PUR	36	2	11	268
19	503	LORENZO, LORELYS	CUB	35	3	6	267
20	104	VERZINO, MIRTA	ARG	36	5	7	266
21	102	COSTA, ISABEL	ARG	34	4	4	242
22	504	RODRIGUEZ, LISDEYBIS	CUB	35	0	3	237

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **VUELTA FITA 60 METROS** FITA ROUND 60 METERS | **MUJERES** WOMEN

15/03/95
13:30

RESULTADO FINAL / FINAL RESULT

RP: 333 RM: 347

LUGAR RANK	NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	9 9S	TOTAL TOTAL
1	903	PARKER, DENISE	USA	36	13	18	330
2	904	ROWE, RUTH	USA	36	8	18	318
3	602	BRETON, MARISOL	MEX	36	8	17	315
4	801	REYES, MARIA	PUR	36	9	12	306
5	501	FERNANDEZ, JACQUELIN	CUB	36	9	10	306
6	902	DYKMAN, JANET	USA	36	10	8	305
7	303	PLANTE, SYLVIE	CAN	36	6	15	304
8	901	ADAMS, JUDITH	USA	36	5	15	304
9	301	DUFOUR, VERONIC	CAN	36	5	12	303
10	503	LORENZO, LORELYS	CUB	36	6	15	300
11	202	PACHECO, LIA	BRA	36	7	11	299
12	103	VERA, SANDRA	ARG	36	4	14	297
13	603	REYES, ERIKA	MEX	36	4	14	296
14	502	GARCIA TORRES, YUSNILDA	CUB	36	4	14	295
15	302	LABRECQUE, CAROLINE	CAN	36	7	8	294
16	102	COSTA, ISABEL	ARG	36	6	12	291
17	504	RODRIGUEZ, LISDEYBIS	CUB	36	2	13	287
18	201	FERREIRA, ELIANE	BRA	36	7	6	284
19	601	ARMENTA, ELIZABETH	MEX	35	7	9	282
20	203	STRAFACCI, MARIA	BRA	35	3	11	281
21	104	VERZINO, MIRTA	ARG	36	4	4	274
22	101	CAR, CATALINA	ARG	34	2	8	264

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **VUELTA FITA 50 METROS** FITA ROUND 50 METERS | **MUJERES** WOMEN

16/03/95
10:30

RESULTADO FINAL / FINAL RESULT

RP: 325 RM: 340

LUGAR RANK	NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	9 9S	TOTAL TOTAL
1	903	PARKER, DENISE	USA	36	9	11	313
2	902	DYKMAN, JANET	USA	36	5	19	312
3	602	BRETON, MARISOL	MEX	36	9	11	310
4	302	LABRECQUE, CAROLINE	CAN	36	8	11	306
5	603	REYES, ERIKA	MEX	36	6	12	304
6	303	PLANTE, SYLVIE	CAN	36	9	9	302
7	901	ADAMS, JUDITH	USA	36	5	12	297
8	904	ROWE, RUTH	USA	36	3	14	296
9	501	FERNANDEZ, JACQUELIN	CUB	36	6	10	293
10	502	GARCIA TORRES, YUSNILDA	CUB	36	5	13	293
11	801	REYES, MARIA	PUR	36	6	8	290
12	503	LORENZO, LORELYS	CUB	36	3	12	290
13	102	COSTA, ISABEL	ARG	36	8	8	285
14	301	DUFOUR, VERONIC	CAN	36	6	9	282
15	601	ARMENTA, ELIZABETH	MEX	36	5	6	267
16	202	PACHECO, LIA	BRA	36	4	10	267
17	104	VERZINO, MIRTA	ARG	36	2	9	266
18	504	RODRIGUEZ, LISDEYBIS	CUB	36	5	4	264
19	101	CAR, CATALINA	ARG	35	6	5	257
20	201	FERREIRA, ELIANE	BRA	35	3	5	257
21	203	STRAFACCI, MARIA	BRA	34	2	5	249
22	103	VERA, SANDRA	ARG	35	3	2	225

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **VUELTA FITA 30 METROS** FITA ROUND 30 METERS | **MUJERES** WOMEN

16/03/95
13:30

RESULTADO FINAL / FINAL RESULT

RP: 354 RM: 357

LUGAR RANK	NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	9 9S	TOTAL TOTAL
1	903	PARKER, DENISE	USA	36	22	14	346
2	902	DYKMAN, JANET	USA	36	16	17	337
3	801	REYES, MARIA	PUR	36	19	10	333
4	303	PLANTE, SYLVIE	CAN	36	16	11	330
5	503	LORENZO, LORELYS	CUB	36	16	14	329
6	301	DUFOUR, VERONIC	CAN	36	15	12	329
7	904	ROWE, RUTH	USA	36	10	20	328
8	302	LABRECQUE, CAROLINE	CAN	36	12	17	327
9	901	ADAMS, JUDITH	USA	35	18	13	327
10	602	BRETON, MARISOL	MEX	36	11	17	326
11	501	FERNANDEZ, JACQUELIN	CUB	36	10	17	325
12	104	VERZINO, MIRTA	ARG	36	10	16	322
13	504	RODRIGUEZ, LISDEYBIS	CUB	36	10	14	320
14	603	REYES, ERIKA	MEX	36	8	18	319
15	102	COSTA, ISABEL	ARG	36	10	14	318
16	601	ARMENTA, ELIZABETH	MEX	36	10	14	315
17	502	GARCIA TORRES, YUSNILDA	CUB	36	4	18	314
18	202	PACHECO, LIA	BRA	36	10	12	310
19	103	VERA, SANDRA	ARG	36	8	10	305
20	203	STRAFACCI, MARIA	BRA	36	8	14	303
21	101	CAR, CATALINA	ARG	36	6	13	300
22	201	FERREIRA, ELIANE	BRA	36	6	10	292

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **VUELTA FITA** FITA ROUND | **MUJERES** WOMEN

RESULTADO FINAL / FINAL RESULT

RP: 1328 RM: 1375

LUGAR RANK	NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	70 MTS 70 MTS	60 MTS 60 MTS	50 MTS 50 MTS	30 MTS 30 MTS	HITS HITS	10 10S	9 9S	TOTAL TOTAL
1	903	PARKER, DENISE	USA	314 (2)	330 (1)	313 (1)	346 (1)	144	50	61	1303
2	902	DYKMAN, JANET	USA	304 (4)	305 (6)	312 (2)	337 (2)	144	39	52	1258
3	602	BRETON, MARISOL	MEX	306 (3)	315 (3)	310 (3)	326 (10)	144	34	59	1257
4	904	ROWE, RUTH	USA	303 (5)	318 (2)	296 (8)	328 (7)	144	27	65	1245
5	501	FERNANDEZ, JACQUELIN	CUB	314 (1)	306 (5)	293 (9)	325 (11)	144	35	51	1238
6	303	PLANTE, SYLVIE	CAN	289 (8)	304 (7)	302 (6)	330 (4)	144	38	42	1225
7	603	REYES, ERIKA	MEX	296 (6)	296 (13)	304 (5)	319 (14)	144	25	54	1215
8	302	LABRECQUE, CAROLINE	CAN	285 (10)	294 (15)	306 (4)	327 (8)	144	32	44	1212
9	901	ADAMS, JUDITH	USA	277 (14)	304 (8)	297 (7)	327 (9)	143	31	47	1205
10	801	REYES, MARIA	PUR	268 (18)	306 (4)	290 (11)	333 (3)	144	36	41	1197
11	301	DUFOUR, VERONIC	CAN	281 (12)	303 (9)	282 (14)	329 (6)	144	31	44	1195
12	502	GARCIA TORRES, YUSNILDA	CUB	293 (7)	295 (14)	293 (10)	314 (17)	144	19	55	1195
13	503	LORENZO, LORELYS	CUB	267 (19)	300 (10)	290 (12)	329 (5)	143	28	47	1186
14	202	PACHECO, LIA	BRA	273 (17)	299 (11)	267 (16)	310 (18)	144	23	44	1149
15	601	ARMENTA, ELIZABETH	MEX	277 (13)	282 (19)	267 (15)	315 (16)	143	26	38	1141
16	102	COSTA, ISABEL	ARG	242 (21)	291 (16)	285 (13)	318 (15)	142	28	38	1136
17	104	VERZINO, MIRTA	ARG	266 (20)	274 (21)	266 (17)	322 (12)	144	21	36	1128
18	201	FERREIRA, ELIANE	BRA	287 (9)	284 (18)	257 (20)	292 (22)	143	22	30	1120
19	203	STRAFACCI, MARIA	BRA	281 (11)	281 (20)	249 (21)	303 (20)	141	19	36	1114
20	504	RODRIGUEZ, LISDEYBIS	CUB	237 (22)	287 (17)	264 (18)	320 (13)	143	17	34	1108
21	103	VERA, SANDRA	ARG	276 (15)	297 (12)	225 (22)	305 (19)	143	16	37	1103
22	101	CAR, CATALINA	ARG	274 (16)	264 (22)	257 (19)	300 (21)	141	16	35	1095

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO CON ARCO — OLIMPICO — RONDA OLIMPICA INDIVIDUAL — MUJERES

ARCHERY — OLYMPIC — OLYMPIC ROUND INDIVIDUAL — WOMEN

17/03/95
10:30

1/16 DE FINAL - 1/16 FINALS

A	1	903 PARKER, DENISE	USA				
	32						
	16	102 COSTA, ISABEL	ARG	42	39	39	120
	17	104 VERZINO, MIRTA	ARG	44	41	43	128
	9	901 ADAMS, JUDITH	USA				
	24						
	8	302 LABRECQUE, CAROLINE	CAN				
	25						
B	5	501 FERNANDEZ, JACQUELIN	CUB				
	28						
	12	502 GARCIA T., YUSNILDA	CUB	48	45	46	139
	21	103 VERA, SANDRA	ARG	16	43	44	103
	13	503 LORENZO, LORELYS	CUB	48	52	47	147
	20	504 RODRIGUEZ, LISDEYBIS	CUB	37	43	47	127
	4	904 ROWE, RUTH	USA				
	29						
C	3	602 BRETON, MARISOL	MEX				
	30						
	14	202 PACHECO, LIA	BRA	45	45	52	142
	19	203 STRAFACCI, MARIA	BRA	45	42	51	138
	11	301 DUFOUR, VERONIC	CAN	46	50	46	142
	22	101 CAR, CATALINA	ARG	48	46	41	135
	6	303 PLANTE, SYLVIE	CAN				
	27						
D	7	603 REYES, ERIKA	MEX				
	26						
	10	801 REYES, MARIA	PUR				
	23						
	15	601 ARMENTA, ELIZABETH	MEX	31	36	45	112
	18	201 FERREIRA, ELIANE	BRA	42	45	41	128
	2	902 DYKMAN, JANET	USA				
	31						

1/8 DE FINAL - 1/8 FINALS

104 VERZINO, M.	49	44	49	142
903 PARKER, D.	49	51	57	157
302 LABRECQUE, C.	45	50	48	143
901 ADAMS, J.	50	50	54	154
502 G.TORRES, Y	47	52	49	148
501 FERNANDEZ, J.	55	46	50	151
503 LORENZO, L.	40	38	46	124
904 ROWE, R.	52	51	51	154
202 PACHECO, L.	39	44	51	134
602 BRETON, M.	48	47	44	139
301 DUFOUR, V.	55	44	46	145
303 PLANTE, S.	45	46	49	140
603 REYES, E.	48	41	41	130
801 REYES, M.	45	50	44	139
201 FERREIRA, E.	43	37	46	126
902 DYKMAN, J.	49	47	50	146

1/4 DE FINAL - 1/4 FINALS

A	903 PARKER, D.	52	53	105
	901 ADAMS, J.	47	47	94
B	904 ROWE, R.	44	53	97
	501 FERNANDEZ, J.	47	47	94
C	301 DUFOUR, V.	47	42	89
	602 BRETON, M.	52	45	97
D	902 DYKMAN, J.	55	52	107
	801 REYES, M.	45	44	89

SEMIFINAL - 1/2 FINALS

903 PARKER, D.	46	51	97
904 ROWE, R.	55	54	109
902 DYKMAN, J.	54	50	104
602 BRETON, M.	54	49	103

FINAL - FINALS

1ER LUGAR - 1ST PLACE

902 DYKMAN, J.	USA	50	54	104

2DO LUGAR - 2ND PLACE

904 ROWE, R.	USA	49	54	103

3ER LUGAR - 3RD PLACE

903 PARKER, D.	USA	55	55	110

4TO LUGAR - 4TH PLACE

602 BRETON, M.	MEX	47	53	100



TIRO CON ARCO **OLIMPICO** **MUJERES** **INDIVIDUAL**
ARCHERY OLYMPIC WOMEN INDIVIDUAL

CLASIFICACION FINAL
FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	CLASIF CLASS.	1/16 1/16	1/8 1/8	1/4 1/4	1/2 1/2	FINAL FINAL
1	902	DYKMAN, JANET	USA	1258	0	146	107	104	104
2	904	ROWE, RUTH	USA	1245	0	154	97	109	103
3	903	PARKER, DENISE	USA	1303	0	157	105	97	110
4	602	BRETON, MARISOL	MEX	1257	0	139	97	103	100
5	901	ADAMS, JUDITH	USA	1205	0	154	94		
6	501	FERNANDEZ, JACQUELIN	CUB	1238	0	151	94		
7	301	DUFOUR, VERONIC	CAN	1195	142	145	89		
8	801	REYES, MARIA	PUR	1197	0	139	89		
9	502	GARCIA TORRES, YUSNILDA	CUB	1195	139	148			
10	302	LABRECQUE, CAROLINE	CAN	1212	0	143			
11	104	VERZINO, MIRTA	ARG	1128	128	142			
12	303	PLANTE, SYLVIE	CAN	1225	0	140			
13	202	PACHECO, LIA	BRA	1149	142	134			
14	603	REYES, ERIKA	MEX	1215	0	130			
15	201	FERREIRA, ELIANE	BRA	1120	128	126			
16	503	LORENZO, LORELYS	CUB	1186	147	124			
17	203	STRAFACCI, MARIA	BRA	1114	138				
18	101	CAR, CATALINA	ARG	1095	135				
19	504	RODRIGUEZ, LISDEYBIS	CUB	1108	127				
20	102	COSTA, ISABEL	ARG	1136	120				
21	601	ARMENTA, ELIZABETH	MEX	1141	112				
22	103	VERA, SANDRA	ARG	1103	103				

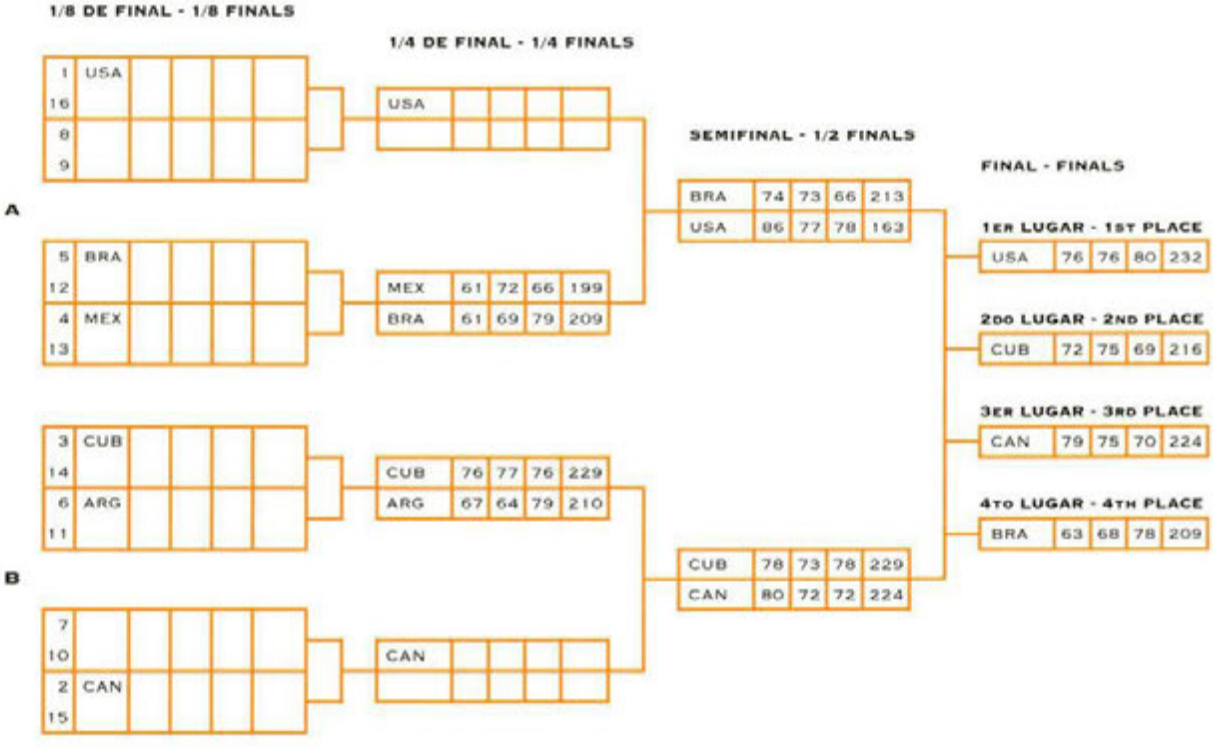
TIRO CON ARCO **OLIMPICO** **VUELTA FITA POR EQUIPOS** **MUJERES**
ARCHERY OLYMPIC FITA ROUND TEAM WOMEN

RESULTADO FINAL / FINAL RESULT
RP: 3813 RM: 4094

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NR.	NOMBRE NAME	HITS HITS	10 10S	9 9S	TOTAL TOTAL
1	USA	903	PARKER, DENISE	144	50	61	1303
		902	DYKMAN, JANET	144	39	52	1258
		904	ROWE, RUTH	144	27	65	1245
			TOTAL:	**432**	**116**	**178**	**3806**
2	CAN	303	PLANTE, SYLVIE	144	38	42	1225
		302	LABRECQUE, CAROLINE	144	32	44	1212
		301	DUFOUR, VERONIC	144	31	44	1195
			TOTAL:	**432**	**101**	**130**	**3632**
3	CUB	501	FERNANDEZ, JACQUELIN	144	35	51	1238
		502	GARCIA TORRES, YUSNILDA	144	19	55	1195
		503	LORENZO, LORELYS	143	28	47	1186
			TOTAL:	**431**	**82**	**153**	**3619**
4	MEX	602	BRETON, MARISOL	144	34	59	1257
		603	REYES, ERIKA	144	25	54	1215
		601	ARMENTA, ELIZABETH	143	26	38	1141
			TOTAL:	**431**	**85**	**151**	**3613**
5	BRA	202	PACHECO, LIA	144	23	44	1149
		201	FERREIRA, ELIANE	143	22	30	1120
		203	STRAFACCI, MARIA	141	19	36	1114
			TOTAL:	**428**	**64**	**110**	**3383**
6	ARG	102	COSTA, ISABEL	142	28	38	1136
		104	VERZINO, MIRTA	144	21	36	1128
		103	VERA, SANDRA	143	16	37	1103
			TOTAL:	**429**	**65**	**111**	**3367**

LEYENDA / LEGEND
RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **RONDA OLIMPICA EQUIPOS** OLYMPIC ROUND TEAM | **MUJERES** WOMEN | 19/03/95 10:30



TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **MUJERES** WOMEN | **EQUIPOS** TEAMS

CLASIFICACION FINAL
FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	CLASIF CLASS.	1/8 1/8	1/4 1/4	1/2 1/2	FINAL FINAL
1	**ESTADOS UNIDOS** UNITED STATES	3806		0	241	232
2	**CUBA** CUBA	3619		229	229	216
3	**CANADA** CANADA	3632		0	224	224
4	**BRASIL** BRAZIL	3383		209	213	209
5	**ARGENTINA** ARGENTINA	3367		210		
6	**MEXICO** MEXICO	3613		199		



TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **VUELTA FITA 90 METROS** FITA ROUND 90 METERS | **HOMRES** MEN

15/03/95
10:30

RESULTADO FINAL / FINAL RESULT

RP: 313 RM: 330

LUGAR RANK	NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	9 9S	TOTAL TOTAL
1	304	RUSNOV, ROBERT	CAN	36	2	12	290
2	305	ROBITAILE, JEANNOT	CAN	36	7	8	282
3	105	BASGALL, PABLO	ARG	36	3	11	280
4	604	ANCHONDO, JOSE	MEX	36	2	11	280
5	905	ELIASON, EDWIN	USA	36	3	8	279
6	506	RODRIGUEZ, MAIKEL	CUB	36	4	8	276
7	906	JOHNSON, RICHARD	USA	36	6	7	275
8	108	GRILLO, MARCELO	ARG	36	5	8	272
9	907	MCKINNEY, RICHARD	USA	36	2	9	272
10	505	INFANTE, JOAQUIN	CUB	36	6	9	271
11	507	STEVENS, JUAN CARLOS	CUB	36	3	9	270
12	306	SALLY, KEVIN	CAN	35	3	7	266
13	908	WUNDERLE, VICTOR	USA	36	2	9	264
14	204	EMILIO, RENATO	BRA	36	3	3	259
15	107	CUITIÑO, ENRIQUE	ARG	36	6	4	257
16	605	FLORES, MIGUEL	MEX	35	4	6	253
17	206	PASSETO, FABIO	BRA	36	3	2	251
18	508	SUAREZ, WALDO	CUB	36	1	6	251
19	307	ST-ARNAUD, JEAN-PASCAL	CAN	36	4	5	246
20	205	KRIEGER, VITOR	BRA	36	4	3	246
21	106	CAVAGLIATO, MARCELO	ARG	36	2	6	246
22	401	RIVAS, JORGE	CHI	36	2	5	246
23	606	GONZALEZ, ADOLFO	MEX	36	1	3	239
24	701	WEBER, DAVID	PAR	34	1	2	198

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **VUELTA FITA 70 METROS** FITA ROUND 70 METERS | **HOMBRES** MEN | 15/03/95 13:30

RESULTADO FINAL / FINAL RESULT

RP: 338 RM: 344

LUGAR RANK	NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	9 9S	TOTAL TOTAL
1	304	RUSNOV, ROBERT	CAN	36	10	13	316
2	906	JOHNSON, RICHARD	USA	36	7	16	315
3	905	ELIASON, EDWIN	USA	36	9	15	313
4	604	ANCHONDO, ANDRES	MEX	36	8	18	313
5	907	MCKINNEY, RICHARD	USA	36	8	14	313
6	508	SUAREZ, WALDO	CUB	36	10	10	310
7	908	WUNDERLE, VICTOR	USA	36	7	14	309
8	108	GRILLO, MARCELO	ARG	36	7	12	308
9	505	INFANTE, RENE	CUB	36	8	10	304
10	506	RODRIGUEZ, MAIKEL	CUB	36	9	12	302
11	605	FLORES, MIGUEL	MEX	36	5	19	298
12	606	GONZALEZ, ADOLFO	MEX	36	5	11	297
13	105	BASGALL, PABLO	ARG	36	7	9	296
14	205	KRIEGER, VITOR	BRA	36	10	3	294
15	107	CUITIÑO, ENRIQUE	ARG	36	6	10	292
16	305	ROBITAILE, JEANNOT	CAN	36	3	11	290
17	507	STEVENS, JUAN CARLOS	CUB	36	6	7	289
18	106	CAVAGLIATO, MARCELO	ARG	36	5	9	288
19	307	ST-ARNAUD, JEAN-PASCAL	CAN	36	5	12	286
20	204	EMILIO, RENATO	BRA	36	4	10	286
21	306	SALLY, KEVIN	CAN	36	4	9	282
22	206	PASSETO, FABIO	BRA	36	3	9	281
23	401	RIVAS, JORGE	CHI	36	6	5	277
24	701	WEBER, DAVID	PAR	36	1	7	235

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **VUELTA FITA 50 METROS** FITA ROUND 50 METERS | **HOMBRES** MEN

16/03/95
10:30

RESULTADO FINAL / FINAL RESULT

RP: 345 RM: 348

LUGAR RANK	NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	9 9S	TOTAL TOTAL
1	908	WUNDERLE, VICTOR	USA	36	17	12	332
2	905	ELIASON, EDWIN	USA	36	11	22	330
3	906	JOHNSON, RICHARD	USA	36	12	15	327
4	304	RUSNOV, ROBERT	CAN	36	13	13	323
5	305	ROBITAILE, JEANNOT	CAN	36	10	18	320
6	604	ANCHONDO, ANDRES	MEX	36	10	14	319
7	907	MCKINNEY, RICHARD	USA	36	5	21	318
8	306	SALLY, KEVIN	CAN	36	10	13	317
9	105	BASGALL, PABLO	ARG	36	8	15	317
10	605	FLORES, MIGUEL	MEX	36	9	15	315
11	606	GONZALEZ, ADOLFO	MEX	36	7	18	315
12	507	STEVENS, JUAN CARLOS	CUB	36	7	16	314
13	107	CUITIÑO, ENRIQUE	ARG	36	7	17	313
14	307	ST-ARNAUD, JEAN-PASCAL	CAN	36	10	14	311
15	106	CAVAGLIATO, MARCELO	ARG	36	8	14	310
16	108	GRILLO, MARCELO	ARG	36	5	15	310
17	505	INFANTE, RENE	CUB	36	5	18	309
18	506	RODRIGUEZ, MAIKEL	CUB	36	9	8	306
19	206	PASSETO, FABIO	BRA	36	8	9	304
20	508	SUAREZ, WALDO	CUB	35	4	17	299
21	204	EMILIO, RENATO	BRA	36	4	6	286
22	205	KRIEGER, VITOR	BRA	35	4	11	281
23	401	RIVAS, JORGE	CHI	36	3	7	278
24	701	WEBER, DAVID	PAR	36	4	8	275

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **VUELTA FITA 30 METROS** FITA ROUND 30 METERS | **HOMBRES** MEN

16/03/95
13:30

RESULTADO FINAL / FINAL RESULT

RP: 353 RM: 360

LUGAR RANK	NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	HITS HITS	10 10S	9 9S	TOTAL TOTAL	
1	908	WUNDERLE, VICTOR	USA	36	30	6	354	**NRP**
2	905	ELIASON, EDWIN	USA	36	27	8	350	
3	906	JOHNSON, RICHARD	USA	36	26	9	346	
4	304	RUSNOV, ROBERT	CAN	36	24	9	345	
5	505	INFANTE, RENE	CUB	36	23	11	345	
6	306	SALLY, KEVIN	CAN	36	21	13	343	
7	107	CUITIÑO, ENRIQUE	ARG	36	21	12	342	
8	606	GONZALEZ, ADOLFO	MEX	36	20	14	342	
9	108	GRILLO, MARCELO	ARG	36	21	12	341	
10	506	RODRIGUEZ, MAIKEL	CUB	36	20	13	341	
11	604	ANCHONDO, ANDRES	MEX	36	18	17	341	
12	508	SUAREZ, WALDO	CUB	36	20	12	340	
13	106	CAVAGLIATO, MARCELO	ARG	36	17	18	340	
14	305	ROBITAILE, JEANNOT	CAN	36	18	15	339	
15	907	MCKINNEY, RICHARD	USA	36	16	19	339	
16	105	BASGALL, PABLO	ARG	36	18	15	334	
17	605	FLORES, MIGUEL	MEX	36	17	17	334	
18	206	PASSETO, FABIO	BRA	36	17	13	334	
19	507	STEVENS, JUAN CARLOS	CUB	36	17	11	330	
20	204	EMILIO, RENATO	BRA	36	12	17	328	
21	307	ST-ARNAUD, JEAN-PASCAL	CAN	36	14	11	324	
22	205	KRIEGER, VITOR	BRA	36	12	17	324	
23	401	RIVAS, JORGE	CHI	35	11	9	305	
24	701	WEBER, DAVID	PAR	35	4	12	292	

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD
NRP - NUEVO RECORD PANAMERICANO / NEW PAN AMERICAN RECORD

TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **VUELTA FITA** FITA ROUND | **HOMBRES** MEN

RESULTADO FINAL / FINAL RESULT

RP: 1323 RM: 1354

LUGAR RANK	NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	90 MTS 90 MTS	70 MTS 70 MTS	50 MTS 50 MTS	30 MTS 30 MTS	HITS HITS	10 10S	9 9S	TOTAL TOTAL
1	304	RUSNOV, ROBERT	CAN	290 (1)	316 (1)	323 (4)	345 (4)	144	49	47	1274
2	905	ELIASON, EDWIN	USA	279 (5)	313 (3)	330 (2)	350 (2)	144	50	53	1272
3	906	JOHNSON, RICHARD	USA	275 (7)	315 (2)	327 (3)	346 (3)	144	51	47	1263
4	908	WUNDERLE, VICTOR	USA	264 (13)	309 (7)	332 (1)	354 (1)	144	56	41	1259
5	604	ANCHONDO, ANDRES	MEX	280 (4)	313 (4)	319 (6)	341 (11)	144	38	60	1253
6	907	MCKINNEY, RICHARD	USA	272 (9)	313 (5)	318 (7)	339 (15)	144	31	63	1242
7	305	ROBITAILE, JEANNOT	CAN	282 (2)	290 (16)	320 (5)	339 (14)	144	38	52	1231
8	108	GRILLO, MARCELO	ARG	272 (8)	308 (8)	310 (16)	341 (9)	144	38	47	1231
9	505	INFANTE, RENE	CUB	271 (10)	304 (9)	309 (17)	345 (5)	144	42	48	1229
10	105	BASGALL, PABLO	ARG	280 (3)	296 (13)	317 (9)	334 (16)	144	36	50	1227
11	506	RODRIGUEZ, MAIKEL	CUB	276 (6)	302 (10)	306 (18)	341 (10)	144	42	41	1225
12	306	SALLY, KEVIN	CAN	266 (12)	282 (21)	317 (8)	343 (6)	143	38	42	1208
13	107	CUITIÑO, ENRIQUE	ARG	257 (15)	292 (15)	313 (13)	342 (7)	144	40	43	1204
14	507	STEVENS, JUAN CARLOS	CUB	270 (11)	289 (17)	314 (12)	330 (19)	144	33	43	1203
15	605	FLORES, MIGUEL	MEX	253 (16)	298 (11)	315 (10)	334 (17)	143	35	57	1200
16	508	SUAREZ, WALDO	CUB	251 (18)	310 (6)	299 (20)	340 (12)	143	35	45	1200
17	606	GONZALEZ, ADOLFO	MEX	239 (23)	297 (12)	315 (11)	342 (8)	144	33	46	1193
18	106	CAVAGLIATO, MARCELO	ARG	246 (21)	288 (18)	310 (15)	340 (13)	144	32	47	1184
19	206	PASSETO, FABIO	BRA	251 (17)	281 (22)	304 (19)	334 (18)	144	31	33	1170
20	307	ST-ARNAUD, JEAN-PASCAL	CAN	246 (19)	286 (19)	311 (14)	324 (21)	144	33	42	1167
21	204	EMILIO, RENATO	BRA	259 (14)	286 (20)	286 (21)	328 (20)	144	23	36	1159
22	205	KRIEGER, VITOR	BRA	246 (20)	294 (14)	281 (22)	324 (22)	143	30	34	1145
23	401	RIVAS, JORGE	CHI	246 (22)	277 (23)	278 (23)	305 (23)	143	22	26	1106
24	701	WEBER, DAVID	PAR	198 (24)	235 (24)	275 (24)	292 (24)	141	10	29	1000

LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD
RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **RONDA OLIMPICA INDIVIDUAL** OLYMPIC ROUND INDIVIDUAL | **HOMBRES** MEN | 17/03/95 10:30

1/16 DE FINAL - 1/16 FINALS

A	1	304 RUSNOV, ROBERT	CAN				
	32						
	16	508 SUAREZ, WALDO	CUB	54	44	50	148
	17	606 GONZALEZ, ADOLFO	MEX	52	53	56	161
	9	505 INFANTE, RENE	CUB	48	56	50	154
	24	701 WEBER, DAVID	PAR	46	42	48	136
	8	108 GRILLO, MARCELO	ARG				
	25						
B	5	604 ANCHONDO, ANDRES	MEX				
	28						
	12	306 SALLY, KEVIN	CAN	52	59	52	163
	21	204 EMILIO, RENATO	BRA	54	44	54	152
	13	107 CUITIÑO, ENRIQUE	ARG	49	48	53	150
	20	307 ST-ARNAUD, JEAN-P.	CAN	44	50	50	144
	4	908 WUNDERLE, VICTOR	USA				
	29						
C	3	906 JOHNSON, RICHARD	USA				
	30						
	14	507 STEVENS, JUAN CARLOS	CUB	50	52	55	157
	19	206 PASSETO, FABIO	BRA	47	48	53	148
	11	506 RODRIGUEZ, MAIKEL	CUB	48	50	49	147
	22	205 KRIEGER, VITOR	BRA	48	47	48	143
	6	907 MCKINNEY, RICHARD	USA				
	27						
D	7	305 ROBITAILE, JEANNOT	CAN				
	26						
	10	105 BASGALL, PABLO	ARG	43	50	48	141
	23	401 RIVAS, JORGE	CHI	52	43	49	144
	15	605 FLORES, MIGUEL	MEX	51	53	47	151
	18	106 CAVAGLIATO, MARCELO	ARG	51	50	53	154
	2	905 ELIASON, EDWIN	USA				
	31						

1/8 DE FINAL - 1/8 FINALS

606 GONZALEZ, A.	48	52	51	151
304 RUSNOV, R.	52	51	51	154
505 INFANTE, R.	51	53	50	154
108 GRILLO, M.	49	57	46	152
306 SALLY, K.	51	54	57	162
604 ANCHONDO, A.	52	48	48	148
107 CUITIÑO, E.	48	53	49	150
908 WUNDERLE, V.	52	55	54	161
507 STEVENS, J.	51	54	50	155
906 JOHNSON, R.	48	52	52	152
506 RODRIGUEZ, M.	51	42	52	145
907 MCKINNEY, R.	52	49	52	152
401 RIVAS, J.	52	48	44	144
305 ROBITAILE, J.	54	49	51	154
106 CAVAGLIATO, M.	48	51	51	150
905 ELIASON, E.	56	49	55	160

1/4 DE FINAL - 1/4 FINALS

A	304 RUSNOV, R.	53	41	107
	505 INFANTE, R.	51	46	97
B	306 SALLY, K.	54	49	103
	908 WUNDERLE, V.	50	55	105
C	507 STEVENS, J.	46	47	93
	907 MCKINNEY, R.	53	50	103
D	905 ELIASON, E.	54	51	105
	305 ROBITAILE, J.	50	52	102

SEMIFINAL - 1/2 FINALS

304 RUSNOV, R.	49	49	98
908 WUNDERLE, V.	55	51	106
905 ELIASON, E.	53	52	105
907 MCKINNEY, R.	49	51	100

FINAL - FINALS

1ER LUGAR - 1ST PLACE

905 ELIASON, E.	USA	54	55	109

2DO LUGAR - 2ND PLACE

908 WUNDERLE,V.	USA	53	51	104

3ER LUGAR - 3RD PLACE

304 RUSNOV, R.	CAN	57	53	110

4TO LUGAR - 4TH PLACE

907 MCKINNEY, R.	USA	50	53	103

TIRO CON ARCO **OLIMPICO** **HOMBRES** **INDIVIDUAL**
ARCHERY OLYMPIC MEN INDIVIDUAL

CLASIFICACION FINAL
FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	NRO NR.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	CLASIF CLASS.	1/16 1/16	1/8 1/8	1/4 1/4	1/2 1/2	FINAL FINAL
1	905	ELIASON, EDWIN	USA	1272	0	160	105	105	109
2	908	WUNDERLE, VICTOR	USA	1259	0	161	105	106	104
3	304	RUSNOV, ROBERT	CAN	1274	0	154	107	98	110
4	907	MCKINNEY, RICHARD	USA	1242	0	153	103	100	103
5	306	SALLY, KEVIN	CAN	1208	163	162	103		
6	305	ROBITAILE, JEANNOT	CAN	1231	0	154	102		
7	505	INFANTE, RENE	CUB	1229	154	154	97		
8	507	STEVENS, JUAN CARLOS	CUB	1203	157	155	93		
9	906	JOHNSON, RICHARD	USA	1263	0	152			
10	108	GRILLO, MARCELO	ARG	1231	0	152			
11	606	GONZALEZ, ADOLFO	MEX	1193	161	151			
12	106	CAVAGLIATO, MARCELO	ARG	1184	154	150			
13	107	CUITIÑO, ENRIQUE	ARG	1204	150	150			
14	604	ANCHONDO, ANDRES	MEX	1253	0	148			
15	506	RODRIGUEZ, MAIKEL	CUB	1225	147	145			
16	401	RIVAS, JORGE	CHI	1106	144	144			
17	204	EMILIO, RENATO	BRA	1159	152				
18	605	FLORES, MIGUEL	MEX	1200	151				
19	508	SUAREZ, WALDO	CUB	1200	148				
20	206	PASSETO, FABIO	BRA	1170	148				
21	307	ST-ARNAUD, JEAN-PASCAL	CAN	1167	144				
22	205	KRIEGER, VITOR	BRA	1145	143				
23	105	BASGALL, PABLO	ARG	1227	141				
24	701	WEBER, DAVID	PAR	1000	136				

TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **VUELTA FITA POR EQUIPOS** FITA ROUND TEAM | **HOMBRES** MEN

RESULTADO FINAL / FINAL RESULT

RP: 3948 RM: 4035

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	NRO NR.	NOMBRE NAME		HITS HITS	10 10S	9 9S	TOTAL TOTAL
1	USA	905	ELIASON, EDWIN		144	50	53	1272
		906	JOHNSON, RICHARD		144	51	47	1263
		908	WUNDERLE, VICTOR		144	56	41	1259
				TOTAL:	**432**	**157**	**141**	**3794**
2	CAN	304	RUSNOV, ROBERT		144	49	47	1274
		305	ROBITAILE, JEANNOT		144	38	52	1231
		306	SALLY, KEVIN		143	38	42	1208
				TOTAL:	**431**	**125**	**141**	**3713**
3	ARG	108	GRILLO, MARCELO		144	38	47	1231
		105	BASGALL, PABLO		144	36	50	1227
		107	CUITIÑO, ENRIQUE		144	40	43	1204
				TOTAL:	**432**	**114**	**140**	**3662**
4	CUB	505	INFANTE, RENE		144	42	48	1229
		506	RODRIGUEZ, MAIKEL		144	42	41	1225
		507	STEVENS, JUAN CARLOS		144	33	43	1203
				TOTAL:	**432**	**117**	**132**	**3657**
5	MEX	604	ANCHONDO, ANDRES		144	38	60	1253
		605	FLORES, MIGUEL		143	35	57	1200
		606	GONZALEZ, ADOLFO		144	33	46	1193
				TOTAL:	**431**	**106**	**163**	**3646**
6	BRA	206	PASSETO, FABIO		144	31	33	1170
		204	EMILIO, RENATO		144	23	36	1159
		205	KRIEGER, VITOR		143	30	34	1145
				TOTAL:	**431**	**84**	**103**	**3474**

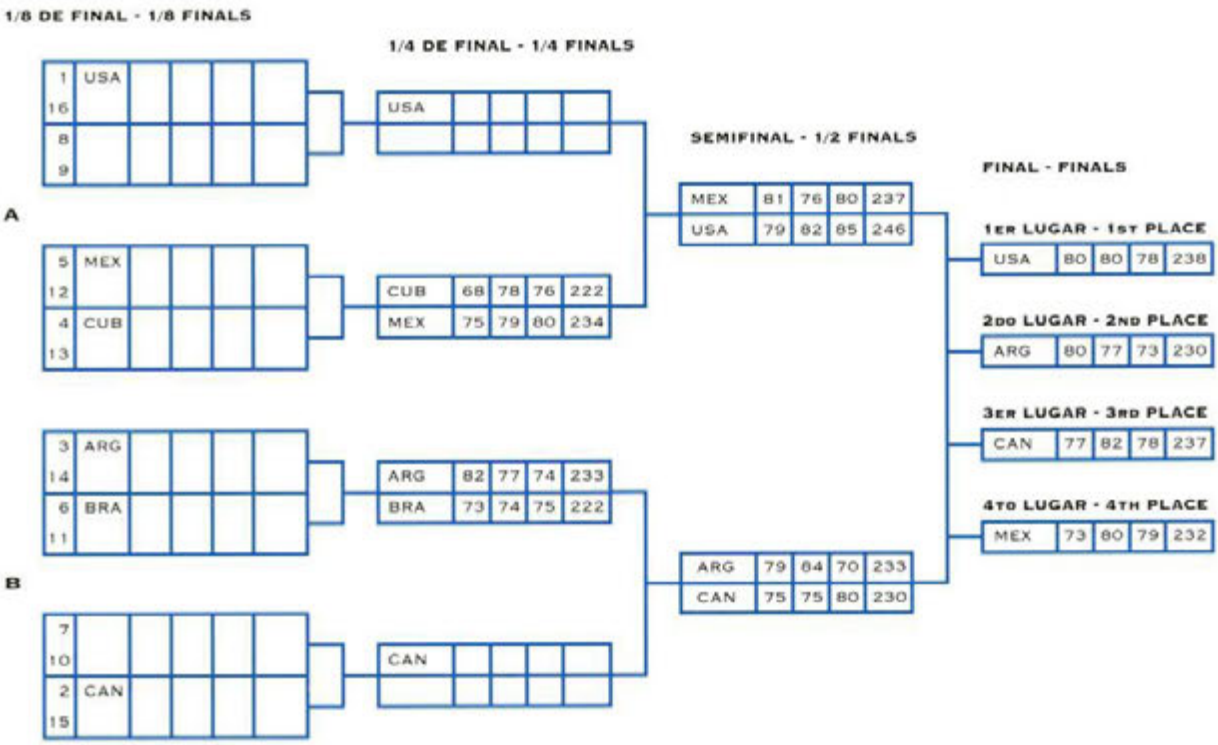
LEYENDA / LEGEND

RP - RECORD PANAMERICANO / PAN AMERICAN RECORD

RM - RECORD MUNDIAL / WORLD RECORD

TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **RONDA OLIMPICA EQUIPOS** OLYMPIC ROUND TEAM | **HOMBRES** MEN

19/03/95
10:30



TIRO CON ARCO ARCHERY | **OLIMPICO** OLYMPIC | **HOMBRES** MEN | **EQUIPOS** TEAMS

CLASIFICACION FINAL
FINAL QUALIFICATION

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	CLASIF CLASS.	1/8 1/8	1/4 1/4	1/2 1/2	FINAL FINAL
1	**ESTADOS UNIDOS** UNITED STATES	3794		0	246	238
2	**ARGENTINA** ARGENTINA	3662		233	233	230
3	**CANADA** CANADA	3713		0	230	237
4	**MEXICO** MEXICO	3646		234	237	232
5	**CUBA** CUBA	3657		222		
6	**BRASIL** BRAZIL	3474		222		

TIRO CON ARCO **MEDALLAS**
ARCHERY MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
USA	9	9	1	19
CAN	2	1	5	8
CUB	1	1	-	2
ARG	-	1	1	2
MEX	-	-	4	4
PUR	-	-	1	1
TOTAL	**12**	**12**	**12**	**36**

TRIATLON
TRIATLON



TRIATLON MUJERES PARTICIPANTES
TRIATHLON WOMEN PARTICIPANTS

ARG
CALCAGNO, SILVANA
CORONEL, MARIA VIRGINIA
TONSIG, ANA CARINA

BRA
SCHNARNDORF, SUSANA
FERREIRA, MARCIA
MENEZES, AGLAE

CAN
OTTO, KRISTIE
CRIBB, FIONA DOROTHY
BENTLEY, LISA MARIE

CHI
LECUMBERRI V., ANA MARIA
MIÑO BONAVIA, MARIA ALEJANDRA

COL
CONZALEZ OLAYA, LIBIA INES
MORALES RENDON, MARIA CARMENZA

CRC
MATA UMAÑA, LAURA
SOLIS FDEZ, KARLA

GUA
CAMEY DE NOACK, OLGA CRISTINA

ISV
MCKENZIE, JOYCE

MEX
GRANADOS GARCIA, VERONICA
OCHOA DURAN, M. DEL CARMEN
MARTINEZ A., MARIA LUISA

PUR
ACARON, FABIOLA

USA
KWIATROWSKI, KELLEY
LAURENCE GARCIA, GAIL
SMYERS, KAREN

TRIATLON HOMBRES PARTICIPANTES
TRIATHLON MEN PARTICIPANTS

ARG
GALINDEZ, OSCAR SAUL
GARRIGO, ARIEL OSCAR
LEMIR, RAUL EDUARDO

BAR
EDWARDS, WAYNE

BRA
MACEDO, LEANDRO C.
GOMES, EMERSON
MANZUR, ANTONIO

CAN
MACMARTIN, ANDREW C.
JAKOBSEN, STEFAN NIELSEN
BATES, MARK DARYL

CAY
BYRNE, TIM

CHI
BUSTOS MANCILLA, CRISTIAN
ARIAS CUQ, RUBEN
BRAIN PEÑA, MATIAS
CORTES CAÑAS, CLAUDIO

COL
VARGAS PEREZ, WILL RONALD
ESTRADA JURI, ALEX
CARDENO RESTREP, RICARDO JOSE

CRC
SEVILLA VINDAS, MAX
RDGUEZ SANCHEZ, JORGE

GUA
CARRILLO Q., RODOLFO EDMUNDO
FRIELY PAREDES, CARLOS MAURICIO

HON
RUBIO PONCE, PABLO ENRIQUE
GUILLEN RDGUEZ, FREDY YANIC
GUTIERREZ Z., BERNARDO

MEX
GLEZ DAVILA, RICARDO
PROBERT, CARLOS

PUR
LOMBA SKERRET, CARLOS

USA
LLERANDI, NATHANIEL
DE BOOM, TIMOTHY
CARLSON, ANDREW

TRIATLON RESULTADOS FINALES MUJERES
TRIATHLON FINALS RESULTS WOMEN

26/03/95

LUGAR / RANK	NRO / ATL	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	NATACION / SWIMMING			TRANS. 1 / TRANS. 1	CICLISMO / CYCLING		
				LUGAR / RANK	TIEMPO / TIME	MIN/100M / MIN/100M		LUGAR / RANK	TIEMPO / TIME	KM/H / KM/H
001	059	SMYERS, KAREN	USA	005	19:58	1:19	0:55	002	1:04:48	37.0
002	036	OTTO, KRISTIE	CAN	006	20:02	1:20	1:02	001	1:04:39	37.1
003	052	CRIBB, FIONA DOROTHY	CAN	012	20:46	1:23	1:15	004	1:05:56	36.4
004	050	LAURENCE GARCIA, GAIL	USA	002	19:55	1:19	0:52	003	1:04:53	37.0
005	055	MARTINEZ A., MARIA LUISA	MEX	007	20:03	1:20	1:07	006	1:07:29	35.6
006	054	BENTLEY, LISA MARIE	CAN	014	23:09	1:32	1:13	008	1:07:52	35.4
007	051	OCHOA D., M. DEL CARMEN	MEX	003	19:56	1:19	1:16	007	1:07:34	35.5
008	041	CALCAGNO, SILVANA	ARG	009	20:27	1:21	1:56	010	1:09:02	34.8
009	048	CORONEL, MARIA VIRGINIA	ARG	010	20:29	1:21	2:17	012	1:09:34	34.5
010	038	KWIATROWSKI, KELLEY	USA	008	20:26	1:21	2:04	009	1:08:17	35.1
011	047	FERREIRA, MARCIA	BRA	011	20:32	1:22	2:16	013	1:09:36	34.5
012	056	TONSIG, ANA CARINA	ARG	019	24:22	1:37	1:21	005	1:06:14	36.2
013	053	MORALES RENDON, MARIA C.	COL	017	23:21	1:33	1:09	011	1:09:11	34.7
014	043	SCHNARNDORF, SUSANA	BRA	001	19:50	1:19	1:05	014	1:11:07	33.7
015	057	MENEZES, AGLAE	BRA	004	19:58	1:19	1:13	015	1:11:11	33.7
016	040	MATA UMAÑA, LAURA	CRC	018	24:05	1:36	1:26	016	1:11:13	33.7
017	046	MIÑO BONAVIA, MARIA A.	CHI	013	22:54	1:31	1:18	017	1:11:27	33.6
018	037	GRANADOS GARCIA, VERONICA	MEX	016	23:19	1:33	1:26	019	1:14:12	32.3
019	045	LECUMBERRI V., ANA MARIA	CHI	015	23:12	1:32	1:20	020	1:15:13	31.9
020	039	ACARON, FABIOLA	PUR	020	25:20	1:41	1:41	021	1:15:49	31.7
021	042	MCKENZIE, JOYCE	ISV	022	30:24	2:01	1:28	018	1:13:19	32.7
022	044	CAMEY DE NOACK, OLGA C.	GUA	021	28:24	1:53	2:00	022	1:19:05	30.3
	035	CONZALEZ OLAYA, LIBIA INES	COL		NP					
	049	SOLIS FDEZ, KARLA	CRC		NP					

LUGAR / RANK	NRO / ATL	NOMBRE / NAME	EQUIPO / TEAM	TRANS. 2 / TRANS. 2	CARRERA / RUNNING			TOTAL / TOTAL
					LUGAR / RANK	TIEMPO / TIME	MIN / KM / MIN / KM	
001	059	SMYERS, KAREN	USA	0:27	001	38:44	3:52	2:04:52
002	036	OTTO, KRISTIE	CAN	0:27	008	41:07	4:06	2:07:17
003	052	CRIBB, FIONA DOROTHY	CAN	0:36	003	39:39	3:57	2:06:14
004	050	LAURENCE GARCIA, GAIL	USA	0:29	014	42:42	4:16	2:08:51
005	055	MARTINEZ A., MARIA LUISA	MEX	0:24	006	40:39	4:03	2:09:42
006	054	BENTLEY, LISA MARIE	CAN	0:27	002	38:58	3:53	2:11:39
007	051	OCHOA D., M. DEL CARMEN	MEX	0:37	013	42:35	4:15	2:11:58
008	041	CALCAGNO, SILVANA	ARG	0:25	005	40:22	4:02	2:12:12
009	048	CORONEL, MARIA VIRGINIA	ARG	0:20	004	40:09	4:00	2:12:49
010	038	KWIATROWSKI, KELLEY	USA	0:32	009	41:34	4:09	2:12:53
011	047	FERREIRA, MARCIA	BRA	0:12	010	41:46	4:10	2:14:22
012	056	TONSIG, ANA CARINA	ARG	0:29	011	42:22	4:14	2:14:48
013	053	MORALES RENDON, MARIA C.	COL	0:29	007	40:40	4:04	2:14:50
014	043	SCHNARNDORF, SUSANA	BRA	0:33	018	44:59	4:29	2:17:34
015	057	MENEZES, AGLAE	BRA	2:26	015	42:46	4:16	2:17:34
016	040	MATA UMAÑA, LAURA	CRC	0:32	012	42:32	4:15	2:19:48
017	046	MIÑO BONAVIA, MARIA A.	CHI	0:33	017	44:08	4:24	2:20:20
018	037	GRANADOS GARCIA, VERONICA	MEX	0:29	016	43:20	4:20	2:22:46
019	045	LECUMBERRI V., ANA MARIA	CHI	0:35	019	47:50	4:47	2:28:10
020	039	ACARON, FABIOLA	PUR	0:37	021	49:16	4:55	2:32:43
021	042	MCKENZIE, JOYCE	ISV	0:49	020	48:58	4:53	2:34:58
022	044	CAMEY DE NOACK, OLGA C.	GUA	0:55	022	49:18	4:55	2:39:42
	035	CONZALEZ OLAYA, LIBIA INES	COL					
	049	SOLIS FDEZ, KARLA	CRC					

LEYENDA / LEGEND

NP - NO PRESENTACION / FORFEIT

TRIATLON RESULTADO POR EQUIPOS MUJERES
TRIATHLON RESULTS BY TEAMS WOMEN

26/03/95

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	PARTICIPANTES PARTICIPANTS	TIEMPO TIME
01	USA	SMYERS, KAREN	4:13:43
		LAURENCE GARCIA, GAIL	
02	CAN	OTTO, KRISTIE	4:15:31
		CRIBB, FIONA DOROTHY	
03	MEX	MARTINEZ A., MARIA LUISA	4:21:40
		DURAN, M. DEL CARMEN	
04	ARG	CALCAGNO, SILVANA	4:25:01
		CORONEL, MARIA VIRGINIA	
05	BRA	FERREIRA, MARCIA	4:31:56
		SCHNARNDORF, SUSANA	
06	CHI	MIÑO BONAVIA, MARIA ALEJANDRA	4:48:30
		LECUMBERRI V., ANA MARIA	

TRIATLON RESULTADOS FINALES HOMBRES
TRIATHLON FINALS RESULTS MEN

26/03/95

				NATACION / SWIMMING				CICLISMO / CYCLING		
LUGAR RANK	NRO ATL	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	LUGAR RANK	TIEMPO TIME	MIN/100M MIN/100M	TRANS. 1 TRANS. 1	LUGAR RANK	TIEMPO TIME	KM/ H KM/ H
001	010	MACEDO, LEANDRO C.	BRA	004	17:46	1:11	1:08	006	57:41	41.6
002	025	BATES, MARK DARYL	CAN	006	17:50	1:11	1:16	005	57:27	41.8
003	009	GALINDEZ, OSCAR SAUL	ARG	014	19:10	1:16	0:57	001	56:18	42.6
004	003	GLEZ DAVILA, RICARDO	MEX	008	18:31	1:14	0:56	004	57:23	41.8
005	026	CARLSON, ANDREW	USA	002	17:40	1:10	0:54	009	58:05	41.3
006	020	PROBERT, CARLOS	MEX	007	18:29	1:13	0:27	007	57:41	41.6
007	030	BRAIN PEÑA, MATIAS	CHI	010	18:32	1:14	1:12	003	56:58	42.1
008	016	GARRIGO, ARIEL OSCAR	ARG	003	17:45	1:11	1:14	008	57:48	41.5
009	028	LEMIR, RAUL EDUARDO	ARG	011	18:33	1:14	1:18	011	59:01	40.7
010	031	SETINA, BERNARDO	MEX	015	19:14	1:16	0:42	016	1:01:52	38.8
011	001	VARGAS PEREZ, WILL RONALD	COL	013	19:08	1:16	1:18	014	1:01:26	39.1
012	004	LLERANDI, NATHANIEL	USA	001	17:25	1:09	1:05	010	58:14	41.2
013	013	ARIAS CUQ, RUBEN	CHI	018	20:01	1:20	0:57	017	1:02:04	38.7
014	005	LOMBA SKERRET, CARLOS	PUR	005	17:48	1:11	1:28	018	1:02:27	38.4
015	022	ESTRADA JURI, ALEX	COL	023	20:52	1:23	1:00	013	1:00:59	39.4
016	024	CARDENO R., RICARDO J.	COL	022	20:30	1:22	1:30	012	1:00:47	395
017	029	MANZUR, ANTONIO	BRA	017	20:00	1:20	0:43	022	1:05:02	36.9
018	012	BUSTOS MANCILLA, CRISTIAN	CHI	020	20:03	1:20	1:21	015	1:01:40	38.9
019	014	FRIELY PAREDES, CARLOS M.	GUA	025	22:12	1:28	1:08	019	1:03:43	37.7
020	007	RUBIO PONCE, PABLO E.	HON	019	20:02	1:20	1:06	023	1:05:46	36.5
021	006	SEVILLA VINDAS, MAX	CRC	024	22:04	1:28	1:18	020	1:03:52	37.6
022	058	CORTES CAÑAS, CLAUDIO	CHI	016	19:57	1:19	1:17	025	1:07:28	35.6
023	018	RDGUEZ SANCHEZ, JORGE	CRC	021	20:28	1:21	1:29	021	1:05:02	36.9
024	023	BYRNE, TIM	CAY	028	24:48	1:39	1:45	024	1:07:14	35.7
025	008	EDWARDS, WAYNE	BAR	027	24:17	1:37	1:07	026	1:08:28	35.1
026	011	CARRILLO Q., RODOLFO E.	GUA	026	22:50	1:31	1:09	028	1:10:24	34.1
027	017	GUILLEN RDGUEZ, FREDY Y.	HON	029	24:50	1:39	2:04	027	1:10:17	34.1
	021	JAKOBSEN, STEFAN NIELSEN	CAN	012	18:34	1:14	1:21	002	56:37	42.4
	015	GOMES, EMERSON	BRA	009	18:32	1:14	1:08		AB	
	002	MACMARTIN, ANDREW C.	CAN		NP					
	019	DE BOOM, TIMOTHY	USA		NP					
	027	GUTIERREZ Z., BERNARDO	HON		NP					

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 919)

LUGAR RANK	NRO ATL.	NOMBRE NAME	EQUIPO TEAM	TRANS. 2 TRANS. 2	CARRERA / RUNNING LUGAR RANK	 TIEMPO TIME	 MIN / KM MIN / KM	 TOTAL TOTAL
001	010	MACEDO, LEANDRO C.	BRA	0:56	001	33:43	3:22	1:51:14
002	025	BATES, MARK DARYL	CAN	0:57	002	34:06	3:24	1:51:36
003	009	GALINDEZ, OSCAR SAUL	ARG	1:01	004	34:44	3:28	1:52:10
004	003	GLEZ DAVILA, RICARDO	MEX	0:51	003	34:43	3:28	1:52:24
005	026	CARLSON, ANDREW	USA	1:01	011	35:53	3:35	1:53:33
006	020	PROBERT, CARLOS	MEX	0:59	012	36:19	3:37	1:53:55
007	030	BRAIN PEÑA, MATIAS	CHI	1:00	013	36:19	3:37	1:54:01
008	016	GARRIGO, ARIEL OSCAR	ARG	0:51	014	36:36	3:39	1:54:14
009	028	LEMIR, RAUL EDUARDO	ARG	0:22	006	35:10	3:31	1:54:24
010	031	SETINA, BERNARDO	MEX	0:21	009	35:11	3:31	1:57:20
011	001	VARGAS PEREZ, WILL RONALD	COL	0:24	007	35:11	3:31	1:57:27
012	004	LLERANDI, NATHANIEL	USA	1:04	024	40:17	4:01	1:58:05
013	013	ARIAS CUQ, RUBEN	CHI	0:31	008	35:11	3:31	1:58:44
014	005	LOMBA SKERRET, CARLOS	PUR	0:35	015	36:37	3:39	1:58:55
015	022	ESTRADA JURI, ALEX	COL	0:41	010	35:27	3:32	1:58:59
016	024	CARDENO R., RICARDO J.	COL	0:42	016	37:09	3:42	2:00:38
017	029	MANZUR, ANTONIO	BRA	0:27	005	34:49	3:28	2:01:01
018	012	BUSTOS MANCILLA, CRISTIAN	CHI	0:31	018	37:38	3:45	2:01:13
019	014	FRIELY PAREDES, CARLOS M.	GUA	0:42	017	37:35	3:45	2:05:20
020	007	RUBIO PONCE, PABLO E.	HON	0:44	020	39:21	3:56	2:06:59
021	006	SEVILLA VINDAS, MAX	CRC	0:35	023	39:51	3:59	2:07:40
022	058	CORTES CAÑAS, CLAUDIO	CHI	0:35	025	41:23	4:08	2:10:40
023	018	RDGUEZ SANCHEZ, JORGE	CRC	0:41	027	43:17	4:19	2:10:57
024	023	BYRNE, TIM	CAY	0:51	019	37:46	3:46	2:12:24
025	008	EDWARDS, WAYNE	BAR	0:30	021	39:35	3:57	2:13:57
026	011	CARRILLO Q., RODOLFO E.	GUA	0:41	022	39:50	3:59	2:14:54
027	017	GUILLEN RDGUEZ, FREDY Y.	HON	0:49	026	42:35	4:15	2:20:35
	021	JAKOBSEN, STEFAN NIELSEN	CAN	0:55		AB		
	015	GOMES, EMERSON	BRA					
	002	MACMARTIN, ANDREW C.	CAN					
	019	DE BOOM, TIMOTHY	USA					
	027	GUTIERREZ Z., BERNARDO	HON					

LEYENDA / LEGEND
NP - NO PRESENTACION / FORFEIT
AB - ABANDONO / ABANDON

TRIATLON RESULTADOS POR EQUIPOS HOMBRES
TRIATHLON RESULTS BY TEAMS MEN

LUGAR RANK	EQUIPO TEAM	PARTICIPANTES PARTICIPANTS	TIEMPO TIME
01	MEX	GLEZ DAVILA, RICARDO PROBERT, CARLOS	3:46:19
02	ARG	GALINDEZ, OSCAR SAUL GARRIGO, ARIEL OSCAR	3:46:24
03	USA	CARLSON, ANDREW LLERANDI, NATHANIEL	3:51:38
04	BRA	MACEDO, LEANDRO C. MANZUR, ANTONIO	3:52:15
05	CHI	BRAIN PEÑA, MATIAS ARIAS CUQ, RUBEN	3:52:45
06	COL	VARGAS PEREZ, WILL RONALD ESTRADA JURI, ALEX	3:56:26
07	CRC	SEVILLA VINDAS, MAX RDGUEZ SANCHEZ, JORGE	4:18:37
08	GUA	FRIELY PAREDES, CARLOS MAURICIO CARRILLO Q., RODOLFO EDMUNDO	4:20:14
09	HON	RUBIO PONCE, PABLO ENRIQUE GUILLEN R., FREDY YANIC	4:27:34

TRIATLON **MEDALLAS**
TRIATHLON MEDALS

EQUIPO TEAM	**ORO** GOLD	**PLATA** SILVER	**BRONCE** BRONZE	**TOTAL** TOTAL
USA	2	-	1	3
MEX	1	-	1	2
BRA	1	-	-	1
CAN	-	3	1	4
ARG	-	1	1	2
TOTALES	**4**	**4**	**4**	**12**

VELA
YACHTING





VELA MUJERES PARTICIPANTES
YACHTING WOMEN PARTICIPANTS

AHO

VOORBRAAK, CHANTAL

ANT

PORTCH, KAREN

ARG

MARCONE, MARIA BETINA
FECHINO, MONICA VIVIAN
AMATO,SERENA BIBIANA
SESTO, MARIA LAURA
MONSEGUR, CONSUELO

BER

LEWIN, PAULA
WALKER, ELIZABETH

BRA

QUEIROGA, JULIANA
KRAHE, MARIA
PELLICANO, MARCIA

CAN

ROSS, ELIZABETH CLARE
PASK OGILVIE, KATHERINE
DAVIS, PENNY

EMERSON, SUSAN
PEARSON, LEIGH
ALIE, CAROLL-ANN

CUB

DELGADO, MIRIELA
PENABA JAUME, EDURNI

ISV

NEUBURGER, LISA
HALLAWELL, SUSAN

MEX

HENTSCHEL, IRINA

PUR

MARTINEZ, LUCIA R.

USA

LOGAN, KIMBERLY
HART, DOUGLAS
SWANSON,JODY
HOPKINS, DEBBIE
BUTLER, LANEE
COOLIDGE, JENNIFER
CRANE BRENDA

VELA HOMBRES PARTICIPANTES
YACHTING MEN PARTICIPANTS

AHO

DIELEMANS, PAUL
SARAGOZA, CONSTANTINO

ANT

ROACH, STEADROY
PIDDUCK, GEOFFREK
RHODES, ASHLEY
JAMES, KARL
HARRIS, BRUCE

ARG

BILLOCH, MARTIN

COLLA, ALEJANDRO JUAN
PARADA, GUILLERMO PEDRO
NOE, ALEJANDRO
CAMPERO, FRANCISCO JOSE
MENDONCA GAONA, EZEQUIEL
MARTINEZ, GONZALO JORGE
LANGE, SANTIAGO RAUL
ESPINOLA, CARLOS
RUDDY, DIEGO HECTOR
CAMPERO, GONZALO
MORIXE, SANTIAGO
ZIZZI, JUAN PABLO





ARU

DE MIRANDA, RUDY

BER

BROMBY, PETER F.M.
WALKER, BLYTHE
CORREIRA, DENNIS
WHITE, LEE
SMITH, MALCOLM HENRY
DICKINSON, STEPHEN
FOGGO, HEATH

BRA

PARADEDA, ALEXANDRE DIAS
ARNDT, BERNARDO MULLER
BIEKARCK, CLAUDIO
GRAEL, TORBEN
FERNANDES, FLAVIO SO
FICKER, GUNNAR
PACHECO PEREIRA, GUSTAVO BORGES
HASSELMANN, HELIO FREDERICO
SILVA, MARCELO BATISTA
MASSA, MAECELO
SCHEIDT, ROBERT
GOMM, COLIN JAMES
TAGUTI, YURI GUERRA

CAN

RHODES, JASON
HALL, PETER WILLIAM
MCCAIG, MURRAY DUNCAN
KNEULMAN, DIRK CHARLES
MCDONALD, ROSS DAVIS
WILLETTS, DAVID PETER
KILEEN, CHRISTOPHER
MCDONALD, BRUCE
GIESE, THILO LARS
DAVIS, SCOTT ARTHUR
OSTERMAN, MARK
BOUCHER,ALAIN

CAY

CLARKE, MARK

CHI

VON APPEN, DAG KARL
GONZALEZ MAS, ALBERTO
HERMAN SANHUEZA, CRISTIAN MARCOS
SCHACHT VERDUGO, GERMAN
ZUAZOLA, RODRIGO
PEREZ VARGAS,FRANCISCO
BARAHOA FLORES, CRISTIAN ANDRES
GUZMAN DANUZZO, RODRIGO

COL

MARMOL RGUEZ, CAMILO ANDRES

CUB

MANZO LOPEZ, NELIDO
LORENZO VALDES, OCTAVIO
RODRIGUEZ, ERNESTO
FERNANDEZ, PEDRO LUIS
JIMENEZ, ANGEL ALFREDO

ECU

SANTOS GRACES, JUAN MIGUEL
VITERI SWEET, OSCAR FERNANDO
MOELLER, WERNER GUSTAVO
VEDANI, GASTON

GUA

RUATA VIEJO, EDUARDO

ISV

HOLMBERG, PETER
KRUG,MAURICE
STOEKEN, PAUL
KOTOUN, ANTHONY
ROSENBERG,CHRISTIAN
NEIL, CHRISTOFER

IVB

HIRST, ROBERT DAVID

MEX

ALVAREZ, CARLOS MIGUEL
AGUILAR LOZANO, ENRIQUE
ALVAREZ, LUIS RICARDO
AGUILAR LOZANO, DIEGO
GOETERS CANALE, ANTONIO
SILVEIRA, PEDRO PABLO



PER

CANO SAIJA, RICARDO REGINO
MAURI ZALDIVAR, JUAN CARLOS
REMY, ANTONIO
LEVAGGI TOCCI, EMILIO JOSE
SAS BAUMANN, CHRISTIAN

PUR

TULLAO, ERIC
RAMOS, ROBERT
LOPEZ, ANTONIO
BONNET, FRANCISCO
ANDERSON, MATT
SAMBOLIN, JOSE A.
MARI, ANTONIO
VARGAS, ALFREDO

URU

FABINI BELHOT, ROBERTO
FABINI BELHOT, RICARDO

USA

STURMAN, MICHAEL
LITTLE, ROBERT
HART, DOUGLAS
LIHAN, TOM
STEWART, STEVEN
GEBHARDT,MICHAEL
CRANE, JAMES
CRANE, WILLIAMS
FOERSTER, PAUL
JOHNSTON, ROBERT
LAWSON, TROY
BARTLETT, JOHN

VEN

MILOSEVIC BARTL, ROLAND HANS
CORDERO JIMENEZ, EDUARDO JAVIER
COSTANZO DOZ, MAURIZIO PABLO
GODOY GARMENDIA, OSWALDO RAFAEL
BILBAO BLADE, JOSE HUMBERTO
MAGALLANES DIAZ, RUBEN ALEXIS

VELA YACHTING | **RESULTADOS** RESULTS | **CLASE J-24** CLASS J-24 | **ABIERTO** OPEN | **FINAL** FINAL | **A. CHARLIE** A. CHARLIE | 18/03/95 10:00

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	PUNTOS POINTS	REGATAS RACE
1	USA	USA	FOERSTER, P. JOHNSTON, R. LAWSON, T. BARTLETT, J.	4	4
2	ISV	ISV	HOLMBERG, P. KRUG, M. ROSENBERG, C. NEIL, C.	0	4
3	ARG	ARG	CAMPERO, F. MENDONCA GAONA, E. MORIXE, S. CAMPERO, G.	4	5
4	CAN	CAN	MACDONALD, R. WILLETTS, D. KILEEN, C. MACDONALD, B.	1	5



VELA YACHTING | **RESULTADOS** RESULTS | **CLASE MISTRAL** CLASS MISTRAL | **MUJERES** WOMEN | **AREA BRAVO** AREA BRAVO | 18/03/95 12:00

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 1 POSIC	REGATA/RACE 1 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 2 POSIC	REGATA/RACE 2 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 3 POSIC	REGATA/RACE 3 PUNTOS POINTS
1	CAN	CAN	ALIE, C.	2	2.00	1	0.75	1	0.75
2	ISV	ISV	NEUBURGER, L.	1	0.75	2	2.00	2	2.00
3	USA	USA	BUTLER, L.	3	3.00	3	3.00	3	3.00
4	ARG	ARG	FECHINO, M.	4	4.00	5	5.00	5	5.00
5	PUR	PUR	MARTINEZ, L.	6	6.00	4	4.00	4	4.00
6	MEX	MEX	HENTSCHEL, I.	5	5.00	6	6.00	6	6.00
7	BRA	BRA	QUEIROGA, J.	7	7.00	DNF	8.00	DNF	8.00
INSCRIPTOS / REGISTERED: 7			**SALIERON / STARTED:**		**7**		**7**		**7**
			TERMINARON / FINISHED:		**7**		**6**		**6**

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 4 POSIC	REGATA/RACE 4 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 5 POSIC	REGATA/RACE 5 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 6 POSIC	REGATA/RACE 6 PUNTOS POINTS
1	CAN	CAN	ALIE, C.	2	2.00	2	2.00	2	2.00
2	ISV	ISV	NEUBURGER, L.	3	3.00	4	4.00	4	4.00
3	USA	USA	BUTLER, L.	1	0.75	1	0.75	3	3.00
4	ARG	ARG	FECHINO, M.	4	4.00	3	3.00	1	0.75
5	PUR	PUR	MARTINEZ, L.	6	6.00	5	5.00	6	6.00
6	MEX	MEX	HENTSCHEL, I.	5	5.00	6	6.00	5	5.00
7	BRA	BRA	QUEIROGA, J.	DNF	8.00	DNF	8.00	DNF	8.00
INSCRIPTOS / REGISTERED: 7			**SALIERON / STARTED:**		**7**		**7**		**7**
			TERMINARON / FINISHED:		**6**		**6**		**6**

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 926)



LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 7 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 8 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 9 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS
1	CAN	CAN	ALIE, C.	1	0.75	1	0.75	1	0.75
2	ISV	ISV	NEUBURGER, L.	2	2.00	2	2.00	2	2.00
3	USA	USA	BUTLER, L.	3	3.00	DSQ	8.00	3	3.00
4	ARG	ARG	FECHINO, M.	4	4.00	3	3.00	5	5.00
5	PUR	PUR	MARTINEZ, L.	5	5.00	4	4.00	4	4.00
6	MEX	MEX	HENTSCHEL, I.	6	6.00	5	5.00	6	6.00
7	BRA	BRA	QUEIROGA, J.	DNF	8.00	DNF	8.00	DNF	8.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 7 **SALIERON / STARTED:** 7 7 7

TERMINARON / FINISHED: 6 5 6

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 10 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	ACUM ACUM	DESC DESC	TOTAL TOTAL
1	CAN	CAN	ALIE, C.	DNF	8.00	19.75	8.00	11.75
2	ISV	ISV	NEUBURGER, L.	2	2.00	23.75	4.00	19.75
3	USA	USA	BUTLER, L.	1	0.75	28.25	8.00	20.25
4	ARG	ARG	FECHINO, M.	3	3.00	36.75	5.00	31.75
5	PUR	PUR	MARTINEZ, L.	5	5.00	49.00	6.00	43.00
6	MEX	MEX	HENTSCHEL, I.	4	4.00	54.00	6.00	48.00
7	BRA	BRA	QUEIROGA, J.	DNF	8.00	79.00	8.00	71.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 7 **SALIERON / STARTED:** 7

TERMINARON / FINISHED: 5

LEYENDA / LEGEND
DNF - NO FINALIZO / DID NOT FINISH
DSQ - DESCALIFICADO / DISQUALIFIED





VELA YACHTING | **RESULTADOS** RESULTS | **CLASE MISTRAL** CLASS MISTRAL | **HOMBRES** MEN | **AREA BRAVO** AREA BRAVO | 18/03/95 12:00

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 1 POSIC	REGATA/RACE 1 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 2 POSIC	REGATA/RACE 2 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 3 POSIC	REGATA/RACE 3 PUNTOS POINTS
1	ARG	ARG	ESPINOLA, C.	1	0.75	1	0.75	1	0.75
2	USA	USA	GEBHARDT, M.	2	2.00	2	2.00	3	3.00
3	CAN	CAN	MCCAIG, M.	3	3.00	4	4.00	2	2.00
4	VEN	VEN	MILOSEVIC B., R.	4	4.00	3	3.00	4	4.00
5	PUR	PUR	ANDERSON, M.	5	5.00	5	5.00	5	5.00
6	AHO	AHO	SARAGOSA, C.	8	8.00	8	8.00	10	10.00
7	BRA	BRA	TAGUTI, Y.	6	6.00	6	6.00	7	7.00
8	ISV	ISV	STOEKEN, P.	9	9.00	10	10.00	9	9.00
9	MEX	MEX	SILVEIRA, P.	7	7.00	7	7.00	6	6.00
10	COL	COL	MARMOL R., C.	11	11.00	9	9.00	8	8.00
11	ARU	ARU	DE MIRANDA, R.	10	10.00	11	11.00	DNF	13.00
12	GUA	GUA	RUATA VIEJO, E.	DNF	13.00	DNF	13.00	DNF	13.00

INSCRIPTOS/REGISTERED: 12 | **SALIERON / STARTED:** 12 | 12 | 12

TERMINARON / FINISHED: 11 | 11 | 10

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 4 POSIC	REGATA/RACE 4 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 5 POSIC	REGATA/RACE 5 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 6 POSIC	REGATA/RACE 6 PUNTOS POINTS
1	ARG	ARG	ESPINOLA, C.	2	2.00	1	0.75	2	2.00
2	USA	USA	GEBHARDT, M.	1	0.75	2	2.00	1	0.75
3	CAN	CAN	MCCAIG, M.	3	3.00	4	4.00	3	3.00
4	VEN	VEN	MILOSEVIC B., R.	DSQ	13.00	3	3.00	4	4.00
5	PUR	PUR	ANDERSON, M.	4	4.00	6	6.00	5	5.00
6	AHO	AHO	SARAGOSA, C.	7	7.00	9	9.00	8	8.00
7	BRA	BRA	TAGUTI, Y.	5	5.00	5	5.00	6	6.00
8	ISV	ISV	STOEKEN, P.	6	6.00	7	7.00	7	7.00
9	MEX	MEX	SILVEIRA, P.	8	8.00	8	8.00	9	9.00
10	COL	COL	MARMOL R., C.	DSQ	13.00	DSQ	13.00	DSQ	13.00
11	ARU	ARU	DE MIRANDA, R.	9	9.00	DNS	13.00	DNF	13.00
12	GUA	GUA	RUATA VIEJO, E.	10	10.00	DNF	13.00	DNF	13.00

INSCRIPTOS/REGISTERED: 12 | **SALIERON / STARTED:** 12 | 11 | 12

TERMINARON / FINISHED: 10 | 9 | 9

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 928)



LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 7 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 8 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 9 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS
1	ARG	ARG	ESPINOLA, C.	2	2.00	1	0.75	1	0.75
2	USA	USA	GEBHARDT, M.	1	0.75	5	5.00	2	2.00
3	CAN	CAN	MCCAIG, M.	4	4.00	4	4.00	7	7.00
4	VEN	VEN	MILOSEVIC B., R.	3	3.00	3	3.00	8	8.00
5	PUR	PUR	ANDERSON, M.	5	5.00	2	2.00	4	4.00
6	AHO	AHO	SARAGOSA, C.	6	6.00	7	7.00	3	3.00
7	BRA	BRA	TAGUTI, Y.	9	9.00	9	9.00	6	6.00
8	ISV	ISV	STOEKEN, P.	7	7.00	6	6.00	10	10.00
9	MEX	MEX	SILVEIRA, P.	8	8.00	8	8.00	5	5.00
10	COL	COL	MARMOL R., C.	11	11.00	11	11.00	9	9.00
11	ARU	ARU	DE MIRANDA, R.	DNF	13.00	10	10.00	11	11.00
12	GUA	GUA	RUATA VIEJO, E.	10	10.00	12	12.00	DNF	13.00

INSCRIPTOS/REGISTERED: 12 **SALIERON / STARTED:** 12 12 12

TERMINARON / FINISHED: 11 12 11

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 10 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	ACUM ACUM	DESC DESC	TOTAL TOTAL
1	ARG	ARG	ESPINOLA, C.	DNS	13.00	23.50	13.00	10.50
2	USA	USA	GEBHARDT, M.	DNS	13.00	31.25	13.00	18.25
3	CAN	CAN	MCCAIG, M.	4	4.00	38.00	7.00	31.00
4	VEN	VEN	MILOSEVIC B., R.	1	0.75	45.75	13.00	32.75
5	PUR	PUR	ANDERSON, M.	5	5.00	46.00	6.00	40.00
6	AHO	AHO	SARAGOSA, C.	2	2.00	68.00	10.00	58.00
7	BRA	BRA	TAGUTI, Y.	9	9.00	68.00	9.00	59.00
8	ISV	ISV	STOEKEN, P.	3	3.00	74.00	10.00	64.00
9	MEX	MEX	SILVEIRA, P.	7	7.00	73.00	9.00	64.00
10	COL	COL	MARMOL R., C.	8	8.00	106.00	13.00	93.00
11	ARU	ARU	DE MIRANDA, R.	6	6.00	109.00	13.00	96.00
12	GUA	GUA	RUATA VIEJO, E.	10	10.00	120.00	13.00	107.00

INSCRIPTOS/REGISTERED: 12 **SALIERON / STARTED:** 10

TERMINARON / FINISHED: 10

LEYENDA / LEGEND

DNS - NO PARTIO / DID NOT START
DNF - NO FINALIZO / DID NOT FINISH
DSQ - DESCALIFICADO / DISQUALIFIED





VELA **RESULTADOS** **CLASE 470** **MUJERES** **A. DELTA** **EXHIBICION** 18/03/95 14:00
YACHTING RESULTS CLASS 470 WOMEN A. DELTA EXHIBITION

LUGAR / RANK	No. VELA / SAILS	EQUIPO / TEAM	ATLETAS / ATHLETES	REGATA/RACE 1 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 1 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 2 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 2 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 3 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 3 PUNTOS / POINTS
1	CAN	CAN	DAVIS, P. PEARSON, L.	1	0.75	1	0.75	2	2.00
2	USA	USA	SWANSON, J. HOPKINS, D.	2	2.00	DNF	5.00	1	0.75
3	ARG	ARG	SESTO, M. MONSEGUR, C.	3	3.00	2	2.00	3	3.00
4	CUB	CUB	DELGADO, M. PENABA J., E.	DNF	5.00	DNS	5.00	4	4.00
INSCRIPTOS / REGISTERED: 4			**SALIERON / STARTED:**		4		3		4
			TERMINARON / FINISHED:		3		2		4

LUGAR / RANK	No. VELA / SAILS	EQUIPO / TEAM	ATLETAS / ATHLETES	REGATA/RACE 4 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 4 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 5 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 5 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 6 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 6 PUNTOS / POINTS
1	CAN	CAN	DAVIS, P. PEARSON, L.	2	2.00	1	0.75	1	0.75
2	USA	USA	SWANSON, J. HOPKINS, D.	1	0.75	2	2.00	2	2.00
3	ARG	ARG	SESTO, M. MONSEGUR, C.	3	3.00	DSQ	5.00	3	3.00
4	CUB	CUB	DELGADO, M. PENABA J., E.	4	4.00	3	3.00	4	4.00
INSCRIPTOS / REGISTERED: 4			**SALIERON / STARTED:**		4		4		4
			TERMINARON / FINISHED:		4		3		4

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 930)



LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 7 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 8 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 9 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS
1	CAN	CAN	DAVIS, P. PEARSON, L.	1	0.75	1	0.75	1	0.75
2	USA	USA	SWANSON, J. HOPKINS, D.	2	2.00	2	2.00	2	2.00
3	ARG	ARG	SESTO, M. MONSEGUR, C.	3	3.00	3	3.00	3	3.00
4	CUB	CUB	DELGADO, M. PENABA J., E.	4	4.00	4	4.00	4	4.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 4 **SALIERON / STARTED:** 4 4 4

TERMINARON / FINISHED: 4 4 4

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 10 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	ACUM ACUM	DESC DESC	TOTAL TOTAL
1	CAN	CAN	DAVIS, P. PEARSON, L.	DNF	5.00	14.25	5.00	9.25
2	USA	USA	SWANSON, J. HOPKINS, D.	1	0.75	19.25	5.00	14.25
3	ARG	ARG	SESTO, M. MONSEGUR, C.	2	2.00	30.00	5.00	25.00
4	CUB	CUB	DELGADO, M. PENABA J., E.	DNF	5.00	42.00	5.00	37.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 4 **SALIERON / STARTED:** 4

TERMINARON / FINISHED: 2

LEYENDA / LEGEND

DNS - NO PARTIO / DID NOT START
DNF - NO FINALIZO / DID NOT FINISH
DSQ - DESCALIFICADO / DISQUALIFIED





VELA YACHTING | **RESULTADOS** RESULTS | **CLASE 470** CLASS 470 | **HOMBRES** MEN | **AREA DELTA** AREA DELTA

18/03/95
14:00

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 1 POSIC POSIC	REGATA/RACE 1 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 2 POSIC POSIC	REGATA/RACE 2 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 3 POSIC POSIC	REGATA/RACE 3 PUNTOS POINTS
1	CUB	CUB	FERNANDEZ, P. JIMENEZ, A.	3	3.00	1	0.75	4	4.00
2	USA	USA	STURMAN, M. LITTLE, R.	4	4.00	3	3.00	3	3.00
3	ARG	ARG	BILLOCH, M. ZIZZI, J.	1	0.75	2	2.00	1	0.75
4	CAN	CAN	GIESE, T. DAVIS, S.	2	2.00	4	4.00	2	2.00
5	BRA	BRA	ARNDT, B. MASSA, M.	5	5.00	5	5.00	5	5.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 5 **SALIERON / STARTED:** 5 5 5
TERMINARON / FINISHED: 5 5 5

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 4 POSIC POSIC	REGATA/RACE 4 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 5 POSIC POSIC	REGATA/RACE 5 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 6 POSIC POSIC	REGATA/RACE 6 PUNTOS POINTS
1	CUB	CUB	FERNANDEZ, P. JIMENEZ, A.	3	3.00	5	5.00	3	3.00
2	USA	USA	STURMAN, M. LITTLE, R.	1	0.75	2	2.00	1	0.75
3	ARG	ARG	BILLOCH, M. ZIZZI, J.	2	2.00	3	3.00	4	4.00
4	CAN	CAN	GIESE, T. DAVIS, S.	4	4.00	1	0.75	DNS	6.00
5	BRA	BRA	ARNDT, B. MASSA, M.	5	5.00	4	4.00	2	2.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 5 **SALIERON / STARTED:** 5 5 4
TERMINARON / FINISHED: 5 5 4

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 932)



LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 7 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 8 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 9 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS
1	CUB	CUB	FERNANDEZ, P. JIMENEZ, A.	1	0.75	1	0.75	2	2.00
2	USA	USA	STURMAN, M. LITTLE, R.	3	3.00	5	5.00	1	0.75
3	ARG	ARG	BILLOCH, M. ZIZZI, J.	4	4.00	3	3.00	5	5.00
4	CAN	CAN	GIESE, T. DAVIS, S.	5	5.00	2	2.00	4	4.00
5	BRA	BRA	ARNDT, B. MASSA, M.	2	2.00	4	4.00	3	3.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 5 **SALIERON / STARTED:** 5 5 5
TERMINARON / FINISHED: 5 5 5

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 10 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	ACUM ACUM	DESC DESC	TOTAL TOTAL
1	CUB	CUB	FERNANDEZ, P. JIMENEZ, A.	1	0.75	23.00	5.00	18.00
2	USA	USA	STURMAN, M. LITTLE, R.	2	2.00	24.25	5.00	19.25
3	ARG	ARG	BILLOCH, M. ZIZZI, J.	3	3.00	27.50	5.00	22.50
4	CAN	CAN	GIESE, T. DAVIS, S.	5	5.00	34.75	6.00	28.75
5	BRA	BRA	ARNDT, B. MASSA, M.	4	4.00	39.00	5.00	34.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 5 **SALIERON / STARTED:** 5
TERMINARON / FINISHED: 5

LEYENDA / LEGEND
DNS - NO PARTIO / DID NOT START





VELA YACHTING | **RESULTADOS** RESULTS | **CLASE SNIPE** CLASS SNIPE | **ABIERTO** OPEN | **AREA DELTA** AREA DELTA

18/03/95
14:00

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 1 POSIC	REGATA/RACE 1 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 2 POSIC	REGATA/RACE 2 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 3 POSIC	REGATA/RACE 3 PUNTOS POINTS
1	CUB	CUB	MANZO L., N. LORENZO V., O.	1	0.75	1	0.75	1	0.75
2	URU	URU	FABINI B., R. FABINI B., R.	2	2.00	2	2.00	4	4.00
3	ARG	ARG	PARADA, G. MARTINEZ, G.	3	3.00	DSQ	9.00	2	2.00
4	BRA	BRA	PARADEDA, A. FERNANDES, F.	6	6.00	DNF	9.00	3	3.00
5	USA	USA	HART, D. STEWART, S.	5	5.00	DSQ	9.00	5	5.00
6	CAN	CAN	KNEULMAN, D. PASK O., K.	8	8.00	4	4.00	7	7.00
7	PUR	PUR	MARI, A. VARGAS, A.	4	4.00	3	3.00	DNF	9.00
8	BER	BER	DICKINSON, S. FOGGO, H.	7	7.00	DNS	9.00	6	6.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 8 **SALIERON / STARTED:** 8 7 8
TERMINARON / FINISHED: 8 4 7

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 4 POSIC	REGATA/RACE 4 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 5 POSIC	REGATA/RACE 5 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 6 POSIC	REGATA/RACE 6 PUNTOS POINTS
1	CUB	CUB	MANZO L., N. LORENZO V., O.	3	3.00	1	0.75	3	3.00
2	URU	URU	FABINI B., R. FABINI B., R.	2	2.00	3	3.00	2	2.00
3	ARG	ARG	PARADA, G. MARTINEZ, G.	1	0.75	4	4.00	1	0.75
4	BRA	BRA	PARADEDA, A. FERNANDES, F.	5	5.00	2	2.00	5	5.00
5	USA	USA	HART, D. STEWART, S.	6	6.00	5	5.00	4	4.00
6	CAN	CAN	KNEULMAN, D. PASK O., K.	7	7.00	7	7.00	7	7.00
7	PUR	PUR	MARI, A. VARGAS, A.	8	8.00	6	6.00	8	8.00
8	BER	BER	DICKINSON, S. FOGGO, H.	4	4.00	8	8.00	6	6.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 8 **SALIERON / STARTED:** 8 8 8
TERMINARON / FINISHED: 8 8 8

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 934)



LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 7 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 8 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 9 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS
1	CUB	CUB	MANZO L., N. LORENZO V., O.	1	0.75	1	0.75	2	2.00
2	URU	URU	FABINI B., R. FABINI B., R.	5	5.00	6	6.00	1	0.75
3	ARG	ARG	PARADA, G. MARTINEZ, G.	4	4.00	2	2.00	3	3.00
4	BRA	BRA	PARADEDA, A. FERNANDES, F.	3	3.00	3	3.00	5	5.00
5	USA	USA	HART, D. STEWART, S.	2	2.00	5	5.00	4	4.00
6	CAN	CAN	KNEULMAN, D. PASK O., K.	6	6.00	4	4.00	6	6.00
7	PUR	PUR	MARI, A. VARGAS, A.	7	7.00	7	7.00	7	7.00
8	BER	BER	DICKINSON, S. FOGGO, H.	8	8.00	DNF	9.00	DNF	9.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 8	**SALIERON / STARTED:**	**8**	**8**	**8**
	TERMINARON / FINISHED:	**8**	**7**	**7**

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 10 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	ACUM ACUM	DESC DESC	TOTAL TOTAL
1	CUB	CUB	MANZO L., N. LORENZO V., O.	DNF	9.00	21.50	9.00	12.50
2	URU	URU	FABINI B., R. FABINI B., R.	1	0.75	27.50	6.00	21.50
3	ARG	ARG	PARADA, G. MARTINEZ, G.	2	2.00	30.50	9.00	21.50
4	BRA	BRA	PARADEDA, A. FERNANDES, F.	4	4.00	45.00	9.00	36.00
5	USA	USA	HART, D. STEWART, S.	3	3.00	48.00	9.00	39.00
6	CAN	CAN	KNEULMAN, D. PASK O., K.	6	6.00	62.00	8.00	54.00
7	PUR	PUR	MARI, A. VARGAS, A.	5	5.00	64.00	9.00	55.00
8	BER	BER	DICKINSON, S. FOGGO, H.	DNF	9.00	75.00	9.00	66.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 8	**SALIERON / STARTED:**	**8**
	TERMINARON / FINISHED:	**6**

LEYENDA / LEGEND
DNS - NO PARTIO / DID NOT START
DNF - NO FINALIZO / DID NOT FINISH



VELA YACHTING | **RESULTADOS** RESULTS | **CLASE LIGHTNING** CLASS LIGHTNING | **ABIERTO** OPEN | **AREA DELTA** AREA DELTA | 18/03/95 14:00

LUGAR / RANK	No. VELA / SAILS	EQUIPO / TEAM	ATLETAS / ATHLETES	REGATA/RACE 1 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 1 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 2 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 2 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 3 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 3 PUNTOS / POINTS
1	CHI	CHI	GONZALEZ M., A. HERMAN S., C. SCHACHT V., G.	1	0.75	3	3.00	2	2.00
2	BRA	BRA	BIEKARCK, C. FICKER, G. SILVA, M.	3	3.00	2	2.00	6	6.00
3	ARG	ARG	COLLA, A. NOE, A. RUDDY, D.	2	2.00	1	0.75	3	3.00
4	USA	USA	CRANE, J. CRANE, B. CRANE, W.	6	6.00	6	6.00	4	4.00
5	CAN	CAN	HALL, P. OSTERMAN, M. BOUCHER, A.	4	4.00	4	4.00	1	0.75
6	ECU	ECU	SANTOS G., J. VITERI S., O. MOELLER, W.	5	5.00	5	5.00	5	5.00
INSCRIPTOS / REGISTERED: 6			**SALIERON / STARTED:**		**6**		**6**		**6**
			TERMINARON / FINISHED:		**6**		**6**		**6**

LUGAR / RANK	No. VELA / SAILS	EQUIPO / TEAM	ATLETAS / ATHLETES	REGATA/RACE 4 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 4 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 5 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 5 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 6 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 6 PUNTOS / POINTS
1	CHI	CHI	GONZALEZ M., A. HERMAN S., C. SCHACHT V., G.	6	6.00	3	3.00	1	0.75
2	BRA	BRA	BIEKARCK, C. FICKER, G. SILVA, M.	5	5.00	4	4.00	2	2.00
3	ARG	ARG	COLLA, A. NOE, A. RUDDY, D.	3	3.00	1	0.75	5	5.00
4	USA	USA	CRANE, J. CRANE, B. CRANE, W.	1	0.75	2	2.00	3	3.00
5	CAN	CAN	HALL, P. OSTERMAN, M. BOUCHER, A.	2	2.00	5	5.00	4	4.00
6	ECU	ECU	SANTOS G., J. VITERI S., O. MOELLER, W.	4	4.00	6	6.00	DNF	7.00
INSCRIPTOS / REGISTERED: 6			**SALIERON / STARTED:**		**6**		**6**		**6**
			TERMINARON / FINISHED:		**6**		**6**		**5**

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 936)



LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 7 POSIC	REGATA/RACE 7 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 8 POSIC	REGATA/RACE 8 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 9 POSIC	REGATA/RACE 9 PUNTOS POINTS
1	CHI	CHI	GONZALEZ M., A. HERMAN S., C. SCHACHT V., G.	5	5.00	1	0.75	1	0.75
2	BRA	BRA	BIEKARCK, C. FICKER, G. SILVA, M.	2	2.00	2	2.00	2	2.00
3	ARG	ARG	COLLA, A. NOE, A. RUDDY, D.	4	4.00	4	4.00	4	4.00
4	USA	USA	CRANE, J. CRANE, B. CRANE, W.	1	0.75	3	3.00	5	5.00
5	CAN	CAN	HALL, P. OSTERMAN, M. BOUCHER, A.	6	6.00	DSQ	7.00	3	3.00
6	ECU	ECU	SANTOS G., J. VITERI S., O. MOELLER, W.	3	3.00	5	5.00	DNF	7.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 6 **SALIERON / STARTED:** 6 6 6
TERMINARON / FINISHED: 6 5 5

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 10 POSIC	REGATA/RACE 10 PUNTOS POINTS	ACUM ACUM	DESC DESC	TOTAL TOTAL
1	CHI	CHI	GONZALEZ M., A. HERMAN S., C. SCHACHT V., G.	1	0.75	22.75	6.00	16.75
2	BRA	BRA	BIEKARCK, C. FICKER, G. SILVA, M.	2	2.00	30.00	6.00	24.00
3	ARG	ARG	COLLA, A. NOE, A. RUDDY, D.	4	4.00	30.50	5.00	25.50
4	USA	USA	CRANE, J. CRANE, B. CRANE, W.	DNF	7.00	37.50	7.00	30.50
5	CAN	CAN	HALL, P. OSTERMAN, M. BOUCHER, A.	3	3.00	38.75	7.00	31.75
6	ECU	ECU	SANTOS G., J. VITERI S., O. MOELLER, W.	DNF	7.00	54.00	7.00	47.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 6 **SALIERON / STARTED:** 6
TERMINARON / FINISHED: 4

LEYENDA / LEGEND
DNF - NO FINALIZO / DID NOT FINISH
DSQ - DESCALIFICADO / DISQUALIFIED



VELA **RESULTADOS** **CL. LASER INTERNAC.** **HOMBRES** **A. ALPHA** 18/03/95 14:00
YACHTING RESULTS CL. LASER INTERNAT. MEN A. ALPHA

LUGAR / RANK	No. VELA / SAILS	EQUIPO / TEAM	ATLETAS / ATHLETES	REGATA/RACE 1 POSIC	REGATA/RACE 1 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 2 POSIC	REGATA/RACE 2 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 3 POSIC	REGATA/RACE 3 PUNTOS / POINTS
1	BRA	BRA	SCHEIDT, R.	1	0.75	1	0.75	1	0.75
2	ARG	ARG	LANGE, S.	2	2.00	3	3.00	2	2.00
3	CAN	CAN	RHODES, J.	4	4.00	2	2.00	3	3.00
4	USA	USA	LIHAN, T.	5	5.00	4	4.00	4	4.00
5	CUB	CUB	RODRIGUEZ, E.	3	3.00	DSQ	18.00	6	6.00
6	AHO	AHO	DIELEMANS, P.	7	7.00	5	5.00	9	9.00
7	IVB	IVB	HIRST, R.	8	8.00	7	7.00	5	5.00
8	CHI	CHI	VON APPEN, D.	6	6.00	8	8.00	7	7.00
9	VEN	VEN	CORDERO J., E.	10	10.00	9	9.00	8	8.00
10	MEX	MEX	GOETERS C., A.	11	11.00	6	6.00	12	12.00
11	ANT	ANT	ROACH, S.	15	15.00	10	10.00	14	14.00
12	CAY	CAY	CLARKE, M.	9	9.00	DNF	18.00	11	11.00
13	PUR	PUR	SAMBOLIN, J.	12	12.00	11	11.00	13	13.00
14	BER	BER	SMITH, M.	13	13.00	12	12.00	10	10.00
15	PER	PER	CANO SAIJA, R.	14	14.00	13	13.00	DNS	18.00
16	ISV	ISV	KOTOUN, A.	16	16.00	14	14.00	16	16.00
17	ECU	ECU	VEDANI, G.	17	17.00	DNF	18.00	15	15.00

INSCRIPTOS/REGISTERED: 17 **SALIERON / STARTED:** 17 17 16
TERMINARON / FINISHED: 17 14 16

LUGAR / RANK	No. VELA / SAILS	EQUIPO / TEAM	ATLETAS / ATHLETES	REGATA/RACE 4 POSIC	REGATA/RACE 4 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 5 POSIC	REGATA/RACE 5 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 6 POSIC	REGATA/RACE 6 PUNTOS / POINTS
1	BRA	BRA	SCHEIDT, R.	2	2.00	1	0.75	1	0.75
2	ARG	ARG	LANGE, S.	1	0.75	3	3.00	3	3.00
3	CAN	CAN	RHODES, J.	9	9.00	4	4.00	5	5.00
4	USA	USA	LIHAN, T.	3	3.00	6	6.00	2	2.00
5	CUB	CUB	RODRIGUEZ, E.	10	10.00	2	2.00	10	10.00
6	AHO	AHO	DIELEMANS, P.	6	6.00	5	5.00	11	11.00
7	IVB	IVB	HIRST, R.	4	4.00	DNF	18.00	4	4.00
8	CHI	CHI	VON APPEN, D.	5	5.00	8	8.00	9	9.00
9	VEN	VEN	CORDERO J., E.	8	8.00	7	7.00	7	7.00
10	MEX	MEX	GOETERS C., A.	11	11.00	10	10.00	6	6.00
11	ANT	ANT	ROACH, S.	12	12.00	13	13.00	12	12.00
12	CAY	CAY	CLARKE, M.	15	15.00	16	16.00	13	13.00
13	PUR	PUR	SAMBOLIN, J.	13	13.00	9	9.00	17	17.00
14	BER	BER	SMITH, M.	7	7.00	11	11.00	15	15.00
15	PER	PER	CANO SAIJA, R.	16	16.00	14	14.00	16	16.00
16	ISV	ISV	KOTOUN, A.	14	14.00	15	15.00	14	14.00
17	ECU	ECU	VEDANI, G.	17	17.00	12	12.00	8	8.00

INSCRIPTOS/REGISTERED: 17 **SALIERON / STARTED:** 17 17 17
TERMINARON / FINISHED: 17 16 17

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 938)



LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 7 POSIC	PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 8 POSIC	PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 9 POSIC	PUNTOS POINTS
1	BRA	BRA	SCHEIDT, R.	1	0.75	1	0.75	1	0.75
2	ARG	ARG	LANGE, S.	3	3.00	4	4.00	3	3.00
3	CAN	CAN	RHODES, J.	2	2.00	2	2.00	4	4.00
4	USA	USA	LIHAN, T.	7	7.00	5	5.00	5	5.00
5	CUB	CUB	RODRIGUEZ, E.	15	15.00	3	3.00	2	2.00
6	AHO	AHO	DIELEMANS, P.	5	5.00	8	8.00	8	8.00
7	IVB	IVB	HIRST, R.	8	8.00	7	7.00	10	10.00
8	CHI	CHI	VON APPEN, D.	6	6.00	6	6.00	7	7.00
9	VEN	VEN	CORDERO J., E.	4	4.00	9	9.00	6	6.00
10	MEX	MEX	GOETERS C., A.	11	11.00	13	13.00	13	13.00
11	ANT	ANT	ROACH, S.	10	10.00	10	10.00	9	9.00
12	CAY	CAY	CLARKE, M.	9	9.00	11	11.00	11	11.00
13	PUR	PUR	SAMBOLIN, J.	12	12.00	12	12.00	14	14.00
14	BER	BER	SMITH, M.	13	13.00	13	13.00	12	12.00
15	PER	PER	CANO SAIJA, R.	14	14.00	14	14.00	15	15.00
16	ISV	ISV	KOTOUN, A.	17	17.00	17	17.00	16	16.00
17	ECU	ECU	VEDANI, G.	16	16.00	16	16.00	DNS	18.00

INSCRIPTOS/REGISTERED: 17 **SALIERON / STARTED:** 17 17 16
TERMINARON / FINISHED: 17 15 16

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 10 POSIC	PUNTOS POINTS	ACUM ACUM	DESC DESC	TOTAL TOTAL
1	BRA	BRA	SCHEIDT, R.	DNS	18.00	26.00	18.00	8.00
2	ARG	ARG	LANGE, S.	2	2.00	25.75	4.00	21.75
3	CAN	CAN	RHODES, J.	4	4.00	39.00	9.00	30.00
4	USA	USA	LIHAN, T.	3	3.00	44.00	7.00	37.00
5	CUB	CUB	RODRIGUEZ, E.	1	0.75	69.75	18.00	51.75
6	AHO	AHO	DIELEMANS, P.	5	5.00	69.00	11.00	58.00
7	IVB	IVB	HIRST, R.	7	7.00	78.00	18.00	60.00
8	CHI	CHI	VON APPEN, D.	DNF	18.00	80.00	18.00	62.00
9	VEN	VEN	CORDERO J., E.	11	11.00	79.00	11.00	68.00
10	MEX	MEX	GOETERS C., A.	6	6.00	99.00	13.00	86.00
11	ANT	ANT	ROACH, S.	9	9.00	114.00	15.00	99.00
12	CAY	CAY	CLARKE, M.	8	8.00	121.00	18.00	103.00
13	PUR	PUR	SAMBOLIN, J.	10	10.00	123.00	17.00	106.00
14	BER	BER	SMITH, M.	DNF	18.00	125.00	18.00	107.00
15	PER	PER	CANO SAIJA, R.	12	12.00	147.00	18.00	129.00
16	ISV	ISV	KOTOUN, A.	13	13.00	153.00	18.00	135.00
17	ECU	ECU	VEDANI, G.	DNS	18.00	157.00	18.00	139.00

INSCRIPTOS/REGISTERED: 17 **SALIERON / STARTED:** 15
TERMINARON / FINISHED: 13

LEYENDA / LEGEND
DNS - NO PARTIO / DID NOT START
DNF - NO FINALIZO / DID NOT FINISH
DSQ - DESCALIFICADO / DISQUALIFIED





VELA / YACHTING — RESULTADOS / RESULTS — CLASE LASER RADIAL / CLASS LASER RADIAL — MUJERES / WOMEN — A. ALPHA / A. ALPHA

18/03/95
14:00

LUGAR / RANK	No. VELA / SAILS	EQUIPO / TEAM	ATLETAS / ATHLETES	REGATA/RACE 1 POSIC	REGATA/RACE 1 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 2 POSIC	REGATA/RACE 2 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 3 POSIC	REGATA/RACE 3 PUNTOS / POINTS
1	ARG	ARG	MARCONE, M.	4	4.00	1	0.75	1	0.75
2	USA	USA	COOLIDGE, J.	1	0.75	3	3.00	6	6.00
3	BRA	BRA	KRAHE, M.	3	3.00	2	2.00	2	2.00
4	ISV	ISV	HALLAWELL, S.	2	2.00	4	4.00	5	5.00
5	CAN	CAN	ROSS, E.	5	5.00	6	6.00	4	4.00
6	ANT	ANT	PORTCH, K.	6	6.00	5	5.00	3	3.00
7	BER	BER	WALKER, E.	7	7.00	DNS	8.00	7	7.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 7 — **SALIERON / STARTED:** 7 — 6 — 7

TERMINARON / FINISHED: 7 — 6 — 7

LUGAR / RANK	No. VELA / SAILS	EQUIPO / TEAM	ATLETAS / ATHLETES	REGATA/RACE 4 POSIC	REGATA/RACE 4 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 5 POSIC	REGATA/RACE 5 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 6 POSIC	REGATA/RACE 6 PUNTOS / POINTS
1	ARG	ARG	MARCONE, M.	2	2.00	1	0.75	1	0.75
2	USA	USA	COOLIDGE, J.	3	3.00	4	4.00	3	3.00
3	BRA	BRA	KRAHE, M.	7	7.00	2	2.00	7	7.00
4	ISV	ISV	HALLAWELL, S.	6	6.00	DNF	8.00	2	2.00
5	CAN	CAN	ROSS, E.	5	5.00	3	3.00	5	5.00
6	ANT	ANT	PORTCH, K.	1	0.75	5	5.00	4	4.00
7	BER	BER	WALKER, E.	4	4.00	6	6.00	6	6.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 7 — **SALIERON / STARTED:** 7 — 7 — 7

TERMINARON / FINISHED: 7 — 6 — 7

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 940)





LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 7 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 8 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	REGATA/RACE 9 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS
1	ARG	ARG	MARCONE, M.	4	4.00	1	0.75	1	0.75
2	USA	USA	COOLIDGE, J.	1	0.75	3	3.00	2	2.00
3	BRA	BRA	KRAHE, M.	2	2.00	4	4.00	3	3.00
4	ISV	ISV	HALLAWELL, S.	3	3.00	5	5.00	4	4.00
5	CAN	CAN	ROSS, E.	6	6.00	2	2.00	5	5.00
6	ANT	ANT	PORTCH, K.	5	5.00	6	6.00	6	6.00
7	BER	BER	WALKER, E.	7	7.00	7	7.00	7	7.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 7 **SALIERON / STARTED:** 7 7 7

TERMINARON / FINISHED: 7 7 7

LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 10 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	ACUM ACUM	DESC DESC	TOTAL TOTAL
1	ARG	ARG	MARCONE, M.	DNF	8.00	22.50	8.00	14.50
2	USA	USA	COOLIDGE, J.	1	0.75	26.25	6.00	20.25
3	BRA	BRA	KRAHE, M.	2	2.00	34.00	7.00	27.00
4	ISV	ISV	HALLAWELL, S.	4	4.00	43.00	8.00	35.00
5	CAN	CAN	ROSS, E.	3	3.00	44.00	6.00	38.00
6	ANT	ANT	PORTCH, K.	DNF	8.00	48.75	8.00	40.75
7	BER	BER	WALKER, E.	5	5.00	64.00	8.00	56.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 7 **SALIERON / STARTED:** 7

TERMINARON / FINISHED: 5

LEYENDA / LEGEND
DNS - NO PARTIO / DID NOT START
DNF - NO FINALIZO / DID NOT FINISH



VELA YACHTING | **RESULTADOS** RESULTS | **CLASE EUROPA** CLASS EUROPA | **MUJERES** WOMEN | **AREA ALPHA** AREA ALPHA | 18/03/95 14:00

LUGAR / RANK	No. VELA / SAILS	EQUIPO / TEAM	ATLETAS / ATHLETES	REGATA/RACE 1 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 1 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 2 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 2 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 3 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 3 PUNTOS / POINTS
1	BRA	BRA	PELLICANO, M.	1	0.75	2	2.00	3	3.00
2	USA	USA	LOGAN, K.	2	2.00	1	0.75	1	0.75
3	BER	BER	LEWIN, P.	3	3.00	5	5.00	2	2.00
4	CAN	CAN	EMERSON, S.	5	5.00	3	3.00	5	5.00
5	ARG	ARG	AMATO, S.	4	4.00	6	6.00	4	4.00
6	AHO	AHO	VOORBRAAK, C.	6	6.00	4	4.00	6	6.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 6 **SALIERON / STARTED:** 6 6 6
TERMINARON / FINISHED: 6 6 6

LUGAR / RANK	No. VELA / SAILS	EQUIPO / TEAM	ATLETAS / ATHLETES	REGATA/RACE 4 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 4 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 5 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 5 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 6 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 6 PUNTOS / POINTS
1	BRA	BRA	PELLICANO, M.	2	2.00	2	2.00	3	3.00
2	USA	USA	LOGAN, K.	1	0.75	1	0.75	2	2.00
3	BER	BER	LEWIN, P.	4	4.00	4	4.00	1	0.75
4	CAN	CAN	EMERSON, S.	5	5.00	3	3.00	5	5.00
5	ARG	ARG	AMATO, S.	3	3.00	5	5.00	4	4.00
6	AHO	AHO	VOORBRAAK, C.	6	6.00	6	6.00	6	6.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 6 **SALIERON / STARTED:** 6 6 6
TERMINARON / FINISHED: 6 6 6

LUGAR / RANK	No. VELA / SAILS	EQUIPO / TEAM	ATLETAS / ATHLETES	REGATA/RACE 7 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 7 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 8 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 8 PUNTOS / POINTS	REGATA/RACE 9 POSIC / POSIC	REGATA/RACE 9 PUNTOS / POINTS
1	BRA	BRA	PELLICANO, M.	1	0.75	1	0.75	1	0.75
2	USA	USA	LOGAN, K.	2	2.00	2	2.00	2	2.00
3	BER	BER	LEWIN, P.	5	5.00	3	3.00	3	3.00
4	CAN	CAN	EMERSON, S.	3	3.00	4	4.00	5	5.00
5	ARG	ARG	AMATO, S.	4	4.00	6	6.00	4	4.00
6	AHO	AHO	VOORBRAAK, C.	6	6.00	5	5.00	6	6.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 6 **SALIERON / STARTED:** 6 6 6
TERMINARON / FINISHED: 6 6 6

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 942)

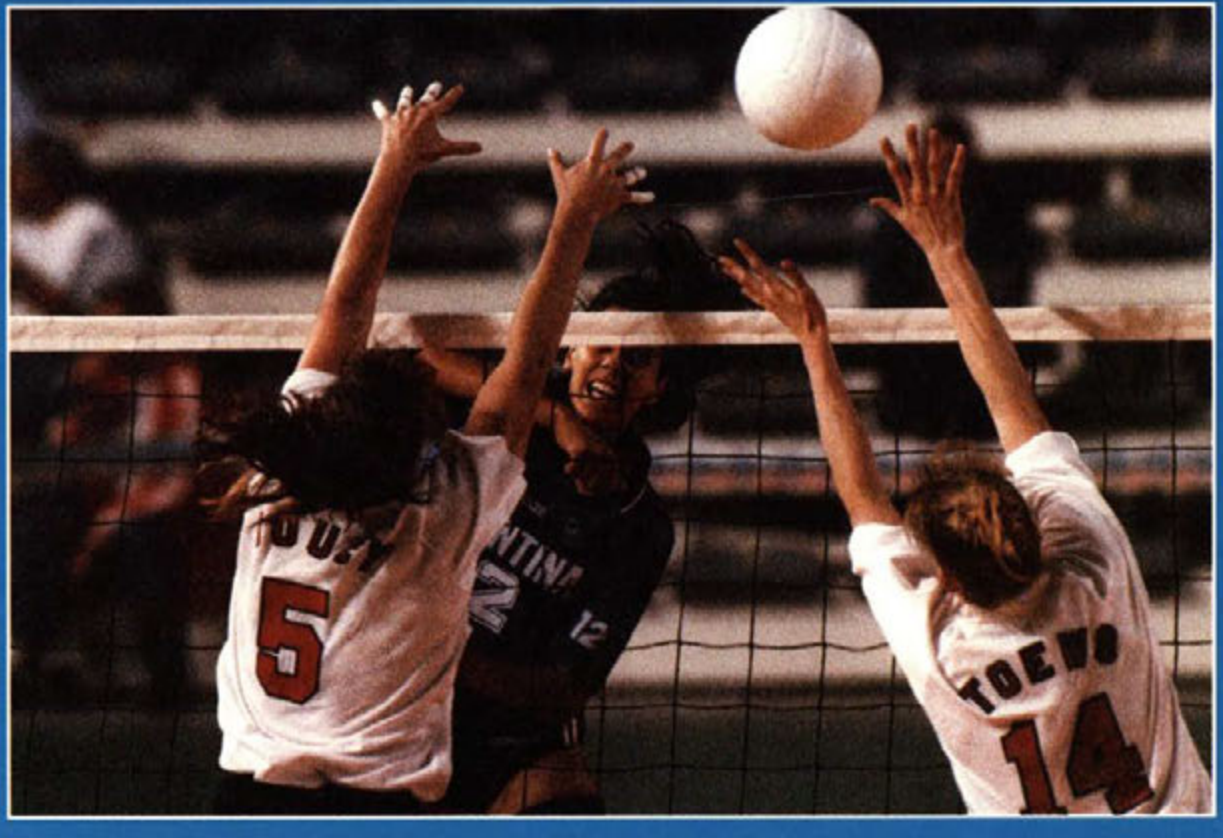
LUGAR RANK	No. VELA SAILS	EQUIPO TEAM	ATLETAS ATHLETES	REGATA/RACE 10 POSIC POSIC	 PUNTOS POINTS	ACUM ACUM	DESC DESC	TOTAL TOTAL
1	BRA	BRA	PELLICANO, M.	1	0.75	15.75	3.00	12.75
2	USA	USA	LOGAN, K.	2	2.00	15.00	2.00	13.00
3	BER	BER	LEWIN, P.	3	3.00	32.75	5.00	27.75
4	CAN	CAN	EMERSON, S.	4	4.00	42.00	5.00	37.00
5	ARG	ARG	AMATO, S.	5	5.00	45.00	6.00	39.00
6	AHO	AHO	VOORBRAAK, C.	6	6.00	57.00	6.00	51.00

INSCRIPTOS / REGISTERED: 6 **SALIERON / STARTED: 6**
TERMINARON / FINISHED: 6

VELA YATCHING **MEDALLAS** MEDALS

EQUIPO TEAM	ORO GOLD	PLATA SILVER	BRONCE BRONZE	TOTAL TOTAL
ARG	2	1	4	7
BRA	2	1	1	4
CUB	2	-	-	2
USA	1	4	1	6
CAN	1	-	2	3
CHI	1	-	-	1
ISV	-	2	-	2
URU	-	1	-	1
BER	-	-	1	1
TOTALES	**9**	**9**	**9**	**27**

VOLEIBOL
VOLLEYBALL



VOLEIBOL MUJERES PARTICIPANTES
VOLLEYBALL WOMEN PARTICIPANTS

ARG
AZCONA, VERONICA
EFRON, ELIZABETH M.
CRUSOE, MARIA C.
RATTI, MARIANA J.
CUADRADO, SILVA M.
MÜLER, IVANA E.
PARISI, PAULA V.
MILDENBERGER, NATALIA
FORTUNATO, MARIA V.
ARISTIZABAL, JIMENA
FRANCHI, ROXANA S.
PREITTI, DANIELA A.

BRA
DORNELAS, MARIANA
SILVA, VERONICA
FERRER, RENATA
MORAIS, LIZA
BRUN, ELAINE
RODRIGUES, MARCELLE
SILVA, RAQUEL
PLATZ, ANA
FONTANELLA, ELEONORA
CARVALHO, FLAVIA
LYRA, ANDRESSA
AREND, ANA

CAN
CORBEIL, JOSEE
CULLEY, FELICITY M.
SOUCY, BRIGITTE
RAUH, JENNIFER S.
KACHKOWSKY, LISA R.
SAWATZKY, MICHELLE A.
KELLY, JANIS L.
MUNDT, LORI ANN D.
MACINTYRE, TARA N.
GUENETTE, WANDA L.
TOEWS, CHRISTINE J.
BUCHBERGER, KERRI

CUB
COSTA, MARLENIS
SANCHEZ, MARTHA
IZQUIERDO, LILIA
GATO, IDALMIS
BELL, REGLA
TORRES, REGLA
LESCAILLE, SONIA
CALDERON, MERCEDES
FERNANDEZ, ANA IBIS
CARVAJAL, MAGALYS
FRANCIS, MIRKA
LUIS, MIREYA

PER
JOYA, SARA
FALCON, IRIS
CONTRERAS, VERONICA
CONDE, NOEMI
BAYLON, LUREN
AITA, FIORELLA
CAMERE, MILAGROS
MOY, MILAGROS
RODRIGUEZ, SANDRA
ZAMUDIO, YULISSA
VARHEN, KATERINE
CASTILLO, ELIZABETH

USA
WILLIAMS, TONYA
ZETTERLUND, YOKO
SHAVER, SAMANTHA
ENDICOTT, LORI
KLEIN, KRISTIN
ODEN, BEVERLY
LILEY, TAMMY
ODEN, ELAINA
SCOTT, DANIELLE
MILLS, ALICIA
CROSS, TARA
YOUNGS, ELAINE

VOLEIBOL **HOMBRES** **PARTICIPANTES**
VOLLEYBALL MEN PARTICIPANTS

ARG
MILINKOVIC, MARCO A.
ELGUETA, JORGE A.
LARES, CHRISTIAN D.
QUAINI, GUILLERMO
WEBER, CARLOS J.
BORRERO, FERNANDO
ROMANO, ALEJANDRO
BARRIONUEVO, HECTOR F.
SOTO, CAMILO A.
JABIF, SEBASTIAN
PEREIRA, PABLO
RODRIGUEZ, EDUARDO M.

BRA
FELIZARDO, RENATO S.
ESTEVES, MARCOS A.
MONZILLO FILHO, LUIZ C.
PRADO, CLESIO DE M.
FANTAGUZZI, ROGERIO B.
ALMEIDA, RAFAEL M.
MICIELI, RICARDO R.
CALDAS, FABIO C.
OLIVEIRA, ILDNEI B.
MELLO, LEONARDO L.
ROZAS NETO, BRAZ
BOZKO, MARCELO P.

CAN
GOSSELIN, STEPHANE
GOULDING, DEON
EDWARDS, BRUCE
HEINDRICHS, BENJAMIN
REID, DUSTIN W.
BILODEAU, FRANCOIS
CAMERON, ANDREW ALAN
MAGUS, JAY S.
BERLEUR, SIMON
DUERDEN, PAUL C.

CUB
BROOKS, FREDDY
VIVES, NICOLAS
DESPAIGNE, JOEL
VALDES, IDALBERTO
SANCHEZ, RODOLFO
DIAGO, RAUL
SARMIENTOS, ABEL
HERNANDEZ, OSVALDO
GATO, RAMON
HERNANDEZ, IHOSVANY
BATTE, ALEXIS
MARIN, LAZARO

PUR
MATOS, JAIME
DE JESUS, WILLIE
RIVERA, VICTOR
HERNANDEZ, RAMON
RODRIGUEZ, JOAQUIN
JIMENEZ, LEONARDO
LOPEZ, ENRIQUE
RODRIGUEZ, LUIS
MENDEZ, OBIN
PEREZ, DANNY
ROBLES, JUAN
JIMENEZ, MARIO

USA
BALL, LLOY
GREENBAUM, DAN
SINCLAIR, PATRICK
CTVRTLIK, ROBERT
IVIE, BRYAN
SORENSEN, THOMAS
HILLIARD, BRENT
UNDERWOOD, CHRIS
BLACKMAN, DUNCAN
ROGERS, DEXTER
WATTS, ETHAN
LANDRY, DANIEL

VEN
REYES, JORGE
BLANCO, MANUEL
ROJAS, ANDY
MONTAÑO, WINDER
POLANCO, GUALBERTO
NIETO, IVAN
MATHEUS, JOSE
MANRIQUE, ANGEL
GUZMAN, HECTOR
ALVARADO, JOSE
RAMIREZ, DERBYS
ROBLES, MAGDIEL

VOLEIBOL MUJERES CALENDARIO
VOLLEYBALL WOMEN SCHEDULE

19/03/95
18:31

FECHA DATE	HORA TIME	JUEGO GAME	RONDA ROUND	GRUPO GROUP	EQUIPOS TEAMS	
12/03/95	11:00	1	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	CAN	PER
	16:30	2	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	ARG	USA
	18:30	3	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	BRA	CUB
13/03/95	11:00	4	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	CAN	CUB
	18:30	5	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	ARG	PER
	21:00	6	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	USA	BRA
14/03/95	09:00	7	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	PER	CUB
	18:30	8	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	USA	CAN
	21:00	9	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	BRA	ARG
15/03/95	11:00	10	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	USA	PER
	16:30	11	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	BRA	CAN
	18:30	12	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	ARG	CUB
16/03/95	11:00	13	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	BRA	PER
	16:30	14	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	ARG	CAN
	18:30	15	CLASIFICATORIA	CLASIFICATORIA	USA	CUB
17/03/95	09:00	16	SEMIFINAL	SEMIFINAL	PER	BRA
	11:00	17	SEMIFINAL	SEMIFINAL	CUB	ARG
	16:30	18	SEMIFINAL	SEMIFINAL	USA	CAN
18/03/95	15:00	19	FINAL	POR EL BRONCE	ARG	CAN
	19:00	20	FINAL	POR EL ORO	CUB	USA

VOLEIBOL MUJERES RESULTADOS
VOLLEYBALL WOMEN RESULTS

19/03/95
18:29

FECHA DATE	HORA TIME	GANADOR WINNER	PERDEDOR LOSER	RESULTADO RESULT	PARCIALES SETS
12/03/95	11:00	CAN	PER	3-2	15-06,06-15,15-08,06-15,15-04
	16:30	USA	ARG	3-0	15-03,15-10,15-06
	18:30	CUB	BRA	3-0	15-04,15-07,15-03
13/03/95	11:00	CUB	CAN	3-0	15-06,15-09,15-05
	18:30	ARG	PER	3-1	14-16,15-04,15-13,15-13
	21:00	USA	BRA	3-0	15-02,15-00,15-04
14/03/95	09:00	CUB	PER	3-0	15-04,15-05,15-01
	18:30	USA	CAN	3-0	15-08,15-07,15-06
	21:00	ARG	BRA	3-0	15-07,15-03,15-09
15/03/95	11:00	USA	PER	3-0	15-03,15-02,15-04
	16:30	CAN	BRA	3-0	15-05,15-06,15-06
	18:30	CUB	ARG	3-0	15-02,15-09,15-10
16/03/95	11:00	PER	BRA	3-0	15-11,15-09,15-07
	16:30	CAN	ARG	3-0	15-09,15-13,15-09
	18:30	CUB	USA	3-1	15-08,07-15,16-14,15-07
17/03/95	09:00	PER	BRA	3-1	15-02,15-06,13-15,15-03
	11:00	CUB	ARG	3-0	15-13,15-05,15-00
	16:30	USA	CAN	3-0	15-05,15-05,15-04
18/03/95	15:00	CAN	ARG	3-0	15-10,16-14,15-04
	19:00	CUB	USA	3-1	15-10,13-15,15-11,15-04

VOLEIBOL **MUJERES** **CLASIFICATORIA**
VOLLEYBALL WOMEN QUALIFYING

19/03/95
18:29

TABLA DE ENFRENTAMIENTOS
ROUNDS DEVELOPMENT

	CAN	PER	ARG	USA	BRA	CUB
CAN	x	3-2	3-0	0-3	3-0	0-3
PER	2-3	x	1-3	0-3	3-0	0-3
ARG	0-3	3-1	x	0-3	3-0	0-3
USA	3-0	3-0	3-0	x	3-0	1-3
BRA	0-3	0-3	0-3	0-3	x	0-3
CUB	3-0	3-0	3-0	3-1	3-0	x

	JUEGOS / GAMES			SETS		TANTOS / POINTS		
EQUIPO TEAM	**JUGADOS** PLAYED	**GANADOS** WON	**PERDIDOS** LOST	+	-	+	-	**PUNTOS** POINTS
CUB	5	5	0	15	1	233	109	10
USA	5	4	1	13	3	224	108	9
CAN	5	3	2	9	8	188	186	8
ARG	5	2	3	6	10	175	200	7
PER	5	1	4	6	12	158	233	6
BRA	5	0	5	0	15	83	225	5



POSICION FINAL
FINAL STANDING

1 - CUB
2 - USA
3 - CAN
4 - ARG
5 - PER
6 - BRA



VOLEIBOL HOMBRES CALENDARIO
VOLLEYBALL MEN SCHEDULE

19/03/95
18:20

FECHA DATE	HORA TIME	JUEGO GAME	RONDA ROUND	GRUPO GROUP	EQUIPOS TEAMS	
12/03/95	21:00	1	CLASIFICATORIA	GRUPO A	ARG	PUR
13/03/95	09:00	2	CLASIFICATORIA	GRUPO B	CUB	VEN
	16:30	3	CLASIFICATORIA	GRUPO B	BRA	CAN
14/03/95	11:00	4	CLASIFICATORIA	GRUPO A	USA	PUR
	14:30	5	CLASIFICATORIA	GRUPO B	BRA	VEN
	16:30	6	CLASIFICATORIA	GRUPO B	CUB	CAN
15/03/95	21:00	7	CLASIFICATORIA	GRUPO A	ARG	USA
16/03/95	09:00	8	CLASIFICATORIA	GRUPO B	CAN	VEN
	21:00	9	CLASIFICATORIA	GRUPO B	CUB	BRA
17/03/95	18:30	10	SEMIFINAL	SEMIFINAL	USA	CUB
	21:00	11	SEMIFINAL	SEMIFINAL	ARG	VEN
18/03/95	11:00	12	FINAL	POR EL QUINTO	PUR	CAN
	17:00	13	FINAL	POR EL BRONCE	VEN	CUB
	21:00	14	FINAL	POR EL ORO	ARG	USA

VOLEIBOL HOMBRES RESULTADOS
VOLLEYBALL MEN RESULTS

19/03/95
18:18

FECHA DATE	HORA TIME	GANADOR WINNER	PERDEDOR LOSER	RESULTADO RESULT	PARCIALES SETS
12/03/95	21:00	ARG	PUR	3-0	15-03,15-10,15-12
13/03/95	09:00	CUB	VEN	3-1	13-15,15-06,15-09,15-01
	16:30	BRA	CAN	3-0	15-11,15-06,15-13
14/03/95	11:00	USA	PUR	3-0	15-12,15-12,15-05
	14:30	VEN	BRA	3-0	15-13,15-07,15-06
	16:30	CUB	CAN	3-1	10-15,15-09,15-02,16-14
15/03/95	21:00	ARG	USA	3-0	15-06,15-12,15-08
16/03/95	09:00	CAN	VEN	3-2	11-15,15-12,15-12,12-15,15-12
	21:00	CUB	BRA	3-0	15-06,15-06,15-04
17/03/95	18:30	USA	CUB	3-2	16-14,10-15,15-13,11-15,16-14
	21:00	ARG	VEN	3-0	15-12,15-05,15-07
18/03/95	11:00	CAN	PUR	3-1	15-04,15-12,09-15,15-08
	17:00	CUB	VEN	3-0	15-04,15-04,15-05
	21:00	ARG	USA	3-2	15-06,15-11,11-15,08-15,20-18

VOLEIBOL HOMBRES CLASIFICATORIA GRUPO A
VOLLEYBALL MEN QUALIFYING GROUP A

19/03/95
18:18

TABLA DE ENFRENTAMIENTOS
ROUNDS DEVELOPMENT

	ARG	PUR	USA
ARG	x	3-0	3-0
PUR	0-3	x	0-3
USA	0-3	3-0	x

EQUIPO / TEAM	JUEGOS / GAMES JUGADOS / PLAYED	GANADOS / WON	PERDIDOS / LOST	SETS +	SETS -	TANTOS / POINTS +	TANTOS / POINTS -	PUNTOS / POINTS
ARG	2	2	0	6	0	90	51	4
USA	2	1	1	3	3	71	74	3
PUR	2	0	2	0	6	54	90	2

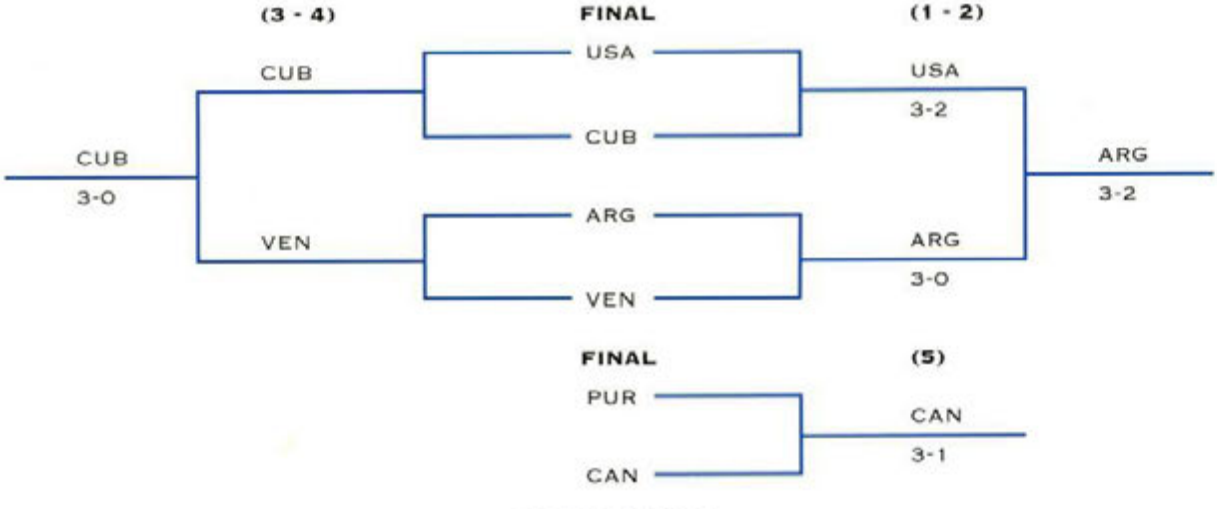
VOLEIBOL VOLLEYBALL | **HOMBRES** MEN | **CLASIFICATORIA** QUALIFYING | **GRUPO B** GROUP B

19/03/95
18:29

TABLA DE ENFRENTAMIENTOS
ROUNDS DEVELOPMENT

	CUB	VEN	BRA	CAN
CUB	x	3-1	3-0	3-1
VEN	1-3	x	3-0	2-3
BRA	0-3	0-3	x	3-0
CAN	1-3	3-2	0-3	x

EQUIPO / TEAM	JUEGOS / GAMES JUGADOS / PLAYED	GANADOS / WON	PERDIDOS / LOST	SETS +	SETS -	TANTOS / POINTS +	TANTOS / POINTS -	PUNTOS / POINTS
CUB	3	3	0	9	2	159	87	6
VEN	3	1	2	6	6	142	152	4
CAN	3	1	2	4	8	138	167	4
BRA	3	1	2	3	6	87	120	4



POSICION FINAL
FINAL STANDING

1 - ARG
2 - USA
3 - CUB
4 - VEN
5 - CAN
6 - PUR

NUEVOS RECORDS PANAMERICANOS
NEW PAN AMERICAN RECORDS

LEVANTAMIENTO DE PESAS

CATEGORÍA 54 KILOS (12 - 3)
ARRANQUE, JESÚS APARICIO (CUBA), 110
ENVIÓN, JESÚS APARICIO (CUBA), 142,5
TOTAL: JESÚS APARICIO (CUBA), 252,5

CATEGORÍA 59 KILOS (12 - 3)
ARRANQUE, WILLIAMS VARGAS (CUBA), 127,5
ENVIÓN, WILLIAMS VARGAS (CUBA), 157,5
TOTAL: WILLIAMS VARGAS (CUBA), 285

CATEGORÍA 64 KILOS (13 - 3)
ARRANQUE, IDALBERTO ARANDA (CUBA), 127,5
ENVIÓN, IDALBERTO ARANDA (CUBA), 175
TOTAL: IDALBERTO ARANDA (CUBA), 302,5

CATEGORÍA 70 KILOS (13 - 3)
ARRANQUE, R.GÓMEZ (CUBA), 137,5
ENVIÓN, R.GÓMEZ (CUBA),175
TOTAL: R.GÓMEZ (CUBA), 312,5

CATEGORÍA 76 KILOS (14 - 3)
ARRANQUE, PABLO LARA (CUBA), 155
ENVIÓN, PABLO LARA (CUBA) 207,5 (TAMBIÉN RECORD MUNDIAL)
TOTAL: PABLO LARA (CUBA), 362,5

CATEGORÍA 83 KILOS (14 - 3)
ARRANQUE, JULIO C.LUNA (VENEZUELA), 150
ENVIÓN, JULIO C.LUNA (VENEZUELA), 192,5
TOTAL: JULIO C.LUNA (VENEZUELA), 342,5

CATEGORÍA 91 KILOS (!5 - 3)
ARRANQUE, CARLOS HERNÁNDEZ (CUBA), 165
ENVIÓN, DARÍO LECMAN (ARGENTINA), 202,5
TOTAL: CARLOS HERNÁNDEZ (CUBA), 365

CATEGORÍA 99 KILOS (15 - 3)
ARRANQUE, P.KELLEY (ESTADOS UNIDOS), 157,5
ENVIÓN, ALEXANDER FONSECA (CUBA), 200
TOTAL: ALEXANDER FONSECA (CUBA), 352,5

CATEGORÍA 108 KILOS (16 - 3)
ARRANQUE, OSVALDO BONGO (CUBA),165
ENVIÓN, W.BARNET (ESTADOS UNIDOS), 210
TOTAL: W.BARNET (ESTADOS UNIDOS), 375

CATEGORÍA MÁS DE 108 KILOS (16 - 3)

WEIGHTLIFTING

54 KG (12 - 3)
SNATCH, JESÚS APARICIO (CUBA), 110
CLEAN-JERK, JESÚS APARICIO (CUBA), 142,5
TOTAL: JESÚS APARICIO (CUBA), 252,5

59 KG. (12 - 3)
SNATCH, WILLIAMS VARGAS (CUBA), 127,5
CLEAN-JERK, WILLIAMS VARGAS (CUBA), 157,5
TOTAL: WILLIAMS VARGAS (CUBA), 285

64 KG. (13 - 3)
SNATCH, IDALBERTO ARANDA (CUBA), 127,5
CLEAN-JERK, IDALBERTO ARANDA (CUBA), 175
TOTAL: IDALBERTO ARANDA (CUBA), 302,5

70 KG. (13 - 3)
SNATCH, R.GÓMEZ (CUBA), 137,5
CLEAN-JERK, R.GÓMEZ (CUBA),175
TOTAL: R.GÓMEZ (CUBA), 312,5

76 KG. (14 - 3)
SNATCH, PABLO LARA (CUBA), 155
CLEAN-JERK, PABLO LARA (CUBA) 207,5 (WORLD RECORD)
TOTAL: PABLO LARA (CUBA), 362,5

83 KG. (14 - 3)
SNATCH, JULIO C.LUNA (VENEZUELA), 150
CLEAN-JERK, JULIO C.LUNA (VENEZUELA), 192,5
TOTAL: JULIO C.LUNA (VENEZUELA), 342,5

91 KG. (!5 - 3)
SNATCH, CARLOS HERNÁNDEZ (CUBA), 165
CLEAN-JERK, DARÍO LECMAN (ARGENTINA), 202,5
TOTAL: CARLOS HERNÁNDEZ (CUBA), 365

99 KG. (15 - 3)
SNATCH, P.KELLEY (USA), 157,5
CLEAN-JERK, ALEXANDER FONSECA (CUBA), 200
TOTAL: ALEXANDER FONSECA (CUBA), 352,5

108 KG. (16 - 3)
SNATCH, OSVALDO BONGO (CUBA),165
CLEAN-JERK, W.BARNET (USA), 210
TOTAL: W.BARNET (USA), 375

MORE THAN 108 KG. (16 - 3)

ARRANQUE, HENRY MARK (EE.UU.), 177,5
ENVIÓN, MODESTO SÁNCHEZ (CUBA), 215
TOTAL: MODESTO SÁNCHEZ (CUBA), 390

SNATCH, HENRY MARK (USA), 177,5
CLEAN-JERK, MODESTO SÁNCHEZ (CUBA), 215
TOTAL: MODESTO SÁNCHEZ (CUBA), 390

ATLETISMO

17-3 LANZ. MARTILLO DAMAS, A.GIVEN (USA), 58,92
18-3 MARCHA 20 KM. VARONES, J.PÉREZ (ECUADOR), 1.22.52.80
18-3 S.PÉRTIGA VARONES, P.MANSON (USA), 5,75
18-3 L.BALA VARONES, C.HUNTER (USA), 20,52
18-3 DECATLÓN VARONES, K.JANVRIN (USA), 8.049
19-3 1.500 M. LLANOS VARONES, J.CRUZ (BRASIL), 3.40.26
21-3 LANZAMIENTO JABALINA VARONES, E. GONZÁLEZ (CUBA) 79,28
21-3 MARCHA 10 KM. DAMAS, G.MENDOZA (MÉXICO) 46.3.93
22-3 2.800 M. VARONES, J.BARBOSA (BRASIL) 1.46.29
22-3 3.000 M. CON OBSTÁCULOS VARONES, W.MOURA (BRASIL) 8.14.41
22-3 HEPTATLÓN MUJERES, J.MCNEAIR 6.266
24-3 MARCHA 50 KM. VARONES, C.MERCENARIO (MÉXICO) 3.47.55
24-3 800 M. VARONES, J.BARBOSA (BRASIL) 1.46.02
24-3 5.000 M. LLANOS DAMAS, M.A.FERNÁNDEZ (MÉXICO) 15.46.32
25-3 SALTO EN ALTO, JAVIER SOTOMAYOR (CUBA) 2.40 METROS
25-3 5.000 M. LLANOS, ARMANDO QUINTANILLAS (MÉXICO) 13M30S35/100

ATHLETICS

17-3 WOMEN'S HAMMER THROW, A. GIVEN (USA), 58,92
18-3 MEN'S 20 KM WALK, J. PÉREZ (ECUADOR), 1.22.52.80
18-3 MEN'S POLE VAULT, P. MANSON (USA), 5,75
18-3 MEN'S SHOT PUT, C. HUNTER (USA), 20,52
18-3 MEN'S DECATHLON, K .JANVRIN (USA), 8.049
19-3 MEN'S 1.500 M., J. CRUZ (BRAZIL), 3.40.26
21-3 MEN'S JAVELIN THROW, E. GONZÁLEZ (CUBA) 79,28
21-3 WOMEN'S 10 KM. WALK, G. MENDOZA (MEXICO) 46.3.93
22-3 MEN'S 2.800 M., J. BARBOSA (BRAZIL) 1.46.29
22-3 MEN'S 3.000 M., HURDLES, W.MOURA (BRAZIL) 8.14.41
22-3 WOMEN'S HEPTATHLON, J.MCNEAIR 6.266
24-3 MEN'S 50 KM. WALK, C.MERCENARIO (MEXICO) 3.47.55
24-3 MEN'S 800 M., J. BARBOSA (BRAZIL) 1.46.02
24-3 WOMEN'S 5.000 M., M. A. FERNÁNDEZ (MEXICO) 15.46.32
25-3 MEN'S HIGH JUMP, JAVIER SOTOMAYOR (CUBA) 2.40 METERS
25-3 MEN'S 5.000 M., ARMANDO QUINTANILLAS (MEXICO) 13M30S35/100

PATÍN CARRERA

13-3 500 METROS VARONES, ANTHONY MUSE (USA) 50.210
13-3 500 METROS DAMAS, HEATHER LAUFER (USA) 52.590

ROLLER SKATING

13-3 MEN'S 500 M., ANTHONY MUSE (USA) 50.210
13-3 WOMEN'S 500 M., HEATHER LAUFER (USA) 52.590

NATACIÓN

12-3 100 METROS LIBRES DAMAS, A.MARTINO (USA) 55.62
12-3 400 METROS COMBINADOS DAMAS, J.MALAR (CANADÁ), 4.43.64
12-3 200 METROS LIBRES VARONES, G.FRANCA (BRASIL), 1.48.49
12-3 4X200 LIBRES DAMAS, ESTADOS UNIDOS,

SWIMMING

12-3 WOMEN'S 100 M. FREESTYLE, A.MARTINO (USA) 55.62
12-3 WOMEN'S 400 M. MEDLEY, J.MALAR (CANADÁ), 4.43.64
12-3 MEN'S 200 M. FREESTYLE, G.FRANCA (BRAZIL), 1.48.49
12-3 WOMEN'S 4 X 200 FREESTYLE, USA,

8.07.30
13-3 400 METROS COMBINADOS INDIVIDUALES VARONES, C.MIDEN (CANADÁ) 4.18.55
13-3 4X200 LIBRES VARONES, ESTADOS UNIDOS 7.21.61
14-3 100 METROS LIBRES VARONES, G.FRANCA BORGES (BRASIL) 49.31
14-3 100 METROS ESPALDA DAMAS, B.BEDFORD (USA) 1.01.71
14-3 4X100 LIBRES DAMAS, ESTADOS UNIDOS, 3.44.71
15-3 4X100 LIBRES VARONES, ESTADOS UNIDOS, 3.18.68
16-3 100 METROS ESPALDA VARONES, J.ROUSE, 54.74
16-3 3,4X100 COMBINADOS DAMAS, ESTADOS UNIDOS, 4.08.17
17-3 200 METROS COMBINADOS INDIVIDUALES VARONES, C.MIDEN (CANADÁ) 2.01.70
17-3 50 METROS LIBRES DAMAS, A.MARTINO (USA) 25.40
17-3 1.500 METROS LIBRES VARONES, T.BRUNER (USA) 15.13.90
17-3 200 METROS ESPALDA DAMAS, B.BEDFORD (USA) 2.12.98

8.07.30
13-3 MEN'S 400 M. IND. MEDLEY, C. MIDEN (CANADA) 4.18.55
13-3 MEN'S 4 X 200 FREESTYLE, USA 7.21.61
14-3 MEN'S 100 M. FREESTYLE, G.FRANCA BORGES (BRAZIL) 49.31
14-3 WOMEN'S 100 M. BACKSTROKE, B.BEDFORD (USA) 1.01.71
14-3 WOMEN'S 4 X 100 FREESTYLE, USA, 3.44.71
15-3 MEN'S 4 X 100 FREESTYLE, USA, 3.18.68
16-3 MEN'S 100 M. BACKSTROKE, J. ROUSE, 54.74
16-3 WOMEN'S 3,4X100 MEDLEY RELAY, USA, 4.08.17
17-3 MEN'S IND. 200 M. MEDLEY, C.MIDEN (CANADA) 2.01.70
17-3 WOMEN'S 50 M. FREESTYLE, A.MARTINO (USA) 25.40
17-3 MEN'S 1.500 M. FREESTYLE, T.BRUNER (USA) 15.13.90
17-3 WOMEN'S 200 M. BACKSTROKE, B.BEDFORD (USA) 2.12.98

Ciclismo

14-3 PERSECUCIÓN IND. MASC., WALTER PÉREZ (ARG), 4M37S089
14-3 200 METROS LANZADOS MASC., MARTÍN NOTHSTEIN (USA) 10.593 SEG
14-3 200 METROS LANZADOS DAMAS, TANYA DUBRICOFF (CANADÁ) 11.847 SEGUNDOS
15-3 PERSECUCIÓN IND. DAMAS, JANE EICKHOFF (USA), 3M50S296
16-3 PERSECUCIÓN IND. MASC., KEM BUSTICK (USA), 4M35S839
17-3 PERSECUCIÓN IND. DAMAS, JANE EICHKOFF (USA), 3M47S199
18-3 PERSECUCIÓN POR EQUIPOS MASC., USA, 4M19S025

Cycling

14-3 MEN'S IND. PURSUIT, WALTER PÉREZ (ARG), 4M37S089
14-3 MEN'S 200 M. RACE, MARTÍN NOTHSTEIN (USA) 10.593 SEC.
14-3 WOMEN'S 200 M. RACE, TANYA DUBRICOFF (CANADÁ) 11.847 SEC.
15-3 WOMEN'S IND. PURSUIT, JANE EICKHOFF (USA), 3M50S296
16-3 MEN'S IND. PURSUIT, KEM BUSTICK (USA), 4M35S839
17-3 WOMEN'S IND. PURSUIT, JANE EICHKOFF (USA), 3M47S199
18-3 MEN'S TEAM PURSUIT, USA, 4M19S025

Tiro con Arco

VUELTA FITA 30M. HOMBRES, VÍCTOR WUNDERLE (USA) 354 NRP
RONDA OLÍMPICA IND. HOMBRES, ROBERT RUSNOV (CAN) 107 NRP
RONDA OLÍMPICA IND. HOMBRES, ROBERT RUSNOV (CAN) 110 NRP
RONDA OLÍMPICA IND. HOMBRES, KEVIN SALLY

Archery

MEN'S FITA 30M. ROUND, VÍCTOR WUNDERLE (USA) 354 NRP
MEN'S IND. OLYMPIC ROUND, ROBERT RUSNOV (CAN) 107 NRP
MEN'S IND. OLYMPIC ROUND, ROBERT RUSNOV (CAN) 110 NRP
MEN'S IND. OLYMPIC ROUND, KEVIN SALLY (CAN)

(CAN) 163 NRP
Ronda Olímpica equipos hombres, A.Anchando - M.Flores - A.González (MEX) 234 NRP
Ronda Olímpica equipos hombres, E. Eliason - R. McKinney - V. Wunderle (USA) 246 NRP
Ronda Olímpica indiv. mujeres, Janet Dykmann (USA) 107 NRP
Ronda Olímpica indiv. mujeres, Ruth Rowe (USA) 109 NRP
Ronda Olímpica indiv. mujeres, Denise Parker (USA) 110 NRP
Ronda Olímpica indiv. mujeres, Lorelys Lorenzo (CUB) 147 NRP
Ronda Olímpica equipos mujeres, J.Fernández - Y. García Torres - L. Lorenzo (CUB) 229 NRP

163 NRP
Men's Team Olympic Round, A. Anchando - M. Flores - A. González (MEX) 234 NRP
Men's Team Olympic Round, E.Eliason-R.McKinney-V.Wunderle (USA) 246 NRP
Women'S Ind. Olympic Round, Janet Dykmann (USA) 107 NRP
Women'S Ind. Olympic Round, Ruth Rowe (USA) 109 NRP
Women'S Ind. Olympic Round, Denise Parker (USA) 110 NRP
Women'S Ind. Olympic Round, Lorelys Lorenzo (CUB) 147 NRP
Women's Team Olympic Round, J.Fernández-Y.García Torres-L.Lorenzo (CUB) 229 NRP

Tiro

Carabina Neumática 10 m., J. P. Senacal (CAN), 589 NRPN
Carabina Neumática 10 m., Kenneth Johnson (USA), 690.1 NRP
Foso Olímpico 125 platos, George Leary (USA) 120 NRP
Foso Olímpico 125 platos, Lance Dade (USA) 143 NRPNM
Blanco HN Mov.10m., A.Solti (GUA) 676.8 NRP
Carabina Libre 3x40 50m., Ricardo Rusticucci (ARG) 1248.0 NRP
Doble Foso 150 platos, Kirk J.Reyolds (CAN) 133 NRP
Doble Foso 150 platos, Alex Gyori (CAN) 177 NRP
Doble Foso 120 platos, Theresa Wentzel (USA) 151 NRP
Pistola Deportiva 25m., Constance Petracek (USA) 685.8 NRP
Pistola Tiro rápido 25m., Guido Arbona (CUB) 82.6 NRP
Skeet 125 platos, J.F.Nixon (CAN) 121 NRP
Skeet 125 platos, William Roy (USA) 121 NRP
Skeet 125 platos, Juan M.Rodriguez Marti (CUB) 121 NRP
Skeet 125 platos, Servando Puldon Reyes (CUB) 146 NRP
Blanco móvil mixto 10m., Andrés Felipe Torres (COL) 382 NRP
Fusil St.UIT 3x20 300m., Robert Harbison (USA) 588 NRP
Fusil libre tend. 200m., Webster Wright III (USA) 592 NRP
Fusil libre 3x40 300m., Kennet Johnson (USA) 1169 NRP

Shooting

10 m. Air Rifle, J. P. Senacal (CAN), 589 NRPN
10 m. Air Rifle, Kenneth Johnson (USA), 690.1 NRP
Olympic Trap 125 skeet, George Leary (USA) 120 NRP
Olympic Trap 125 skeet, Lance Dade (USA) 143 NRPNM
10m. RGT, Atila Solti (GUA) 676.8 NRP
3x40 50m. Free Rifle, Ricardo Rusticucci (ARG) 1248.0 NRP
Double Trap 150 skeet, Kirk J.Reyolds (CAN) 133 NRP
Double Trap 150 skeet, Alex Gyori (CAN) 177 NRP
Double Trap 120 skeet, Theresa Wentzel (USA) 151 NRP
Sport Pistol 25m., Constance Petracek (USA) 685.8 NRP
Rapid Fire Pistol 25m., Guido Arbona (CUB) 82.6 NRP
125 skeet, J.F.Nixon (CAN) 121 NRP
125 skeet, William Roy (USA) 121 NRP
125 skeet, Juan M.Rodriguez Marti (CUB) 121 NRP
125 skeet, Servando Puldon Reyes (CUB) 146 NRP
10m. mixed RGT, Andrés Felipe Torres (COL) 382 NRP
3x20 300m. UIT st. rifle, Robert Harbison (USA) 588 NRP
200m. Free Rifle - Prone, Webster Wright III (USA) 592 NRP
3x40 300m. Free Rifle, Kennet Johnson (USA) 1169 NRP

LEGADO DE LOS JUEGOS
THE LEGACY OF THE GAMES

Uno de los fundamentos que tuvo la ciudad de Mar del Plata para proponer su candidatura para los XII Juegos Deportivos Panamericanos fue el de promover el desarrollo del deporte a nivel de alto rendimiento y para ello se necesitaba contar con las instalaciones deportivas acordes con este objetivo.

Hoy podemos decir que además de la gran experiencia vivida en nuestro país, las satisfacciones obtenidas de la hermosa confraternidad americana, el orgullo de poder decir que, lanzados a la aventura de hacer los Juegos más grandes, este desafío culminó exitosamente, han quedado como legado imborrable de los Juegos las nuevas estructuras tan anheladas para el desarrollo deportivo de nuestra juventud.

Al respecto podemos mencionar el uso que actualmente se les está dando:

Estadio Nacional de Béisbol (Buenos Aires): Fue totalmente renovado y mejorado y está siendo utilizado en forma permanente por la Federación Argentina de Béisbol.

Las nuevas instalaciones en el Parque Municipal de los Deportes en Mar del Plata:

Estadio de Atletismo: Se está usando permanentemente. Ya se han realizado varios Campeonatos Provinciales, Regionales y Locales. En octubre se llevará a cabo el Campeonato Argentino de Mayores y en noviembre los "Torneos Juveniles Bonaerenses" y "Torneo Internacional Semana del Mar". El primero está organizado por la Provincia de Buenos Aires y reúne aproximadamente 20.000 jóvenes en Mar del Plata.

También se están utilizando permanentemente con distintos campeonatos el Velódromo, el Estadio de Patín, la Cancha de Hockey sobre Césped donde también se desarrolló un torneo femenino con los seis mejores equipos del Mundo, el Polideportivo, usado como sede

One of the reasons for the candidacy of Mar del Plata to host the XII Pan American Sports Games was to promote the development of sports to a high performance level and to achieve this goal new sports facilities were needed.

Further to the great experience lived in our Country, the satisfaction obtained from the wonderful pan american confraternity, the pride for having successfully met the challenge of organizing the largest event ever held, it also remains as a permanent legacy of the Games the so wanted and newly built infrastucture that will be used for the development of our youth sports activities.

Present use of facilities is as follows:

National Baseball Stadium (Buenos Aires): It was fully renewed and improved. It is being used permanently by the Argentine Baseball Federation.

The new facilities at the Municipal Sports Park in Mar del Plata:

Athletics Stadium: It is used on a permanent basis. Several Provincial, Regional and Local championships have already been held. The following events are also scheduled: in October "the Senior Argentine Championships", in November "the Tournaments of the Youth of the Province of Buenos Aires" that gathers approximately 20.000 youngsters in Mar del Plata and the "Semana del Mar International Championships".

The Velodrome, the Roller Skating Stadium, the Hockey Field where it was recently held a women's tournament with the participation of the best six teams in the world are all being used permanently. The Multisports Stadium is used as a venue for the

por la Liga de Básquetbol. En este Estadio se realizó la tradicional prueba internacional de los "6 días de Ciclismo", a cuyo efecto se construyó en su interior un velódromo de madera. Los XV Juegos Nacionales Universitarios con la participación de 28 Universidades también han solicitado este Estadio. Pero no sólo eventos deportivos se llevan a cabo en el Polideportivo, también se lo solicita para conferencias y shows.

El menos utilizado y una de las instalaciones más costosas es el Complejo Natatorio.

La Cancha de Remo en Laguna de Los Padres tiene toda una programación hasta fin de año incluyendo un campeonato Nacional, competencias clasificatorias para Atlanta y Campeonatos Sudamericanos Junior y de Damas.

PODEMOS DECIR CON ORGULLO QUE EL BALANCE FINAL ES SATISFACTORIO Y QUE EL OBJETIVO PRINCIPAL FUE CUMPLIDO.

Basketball League. The traditional "6 days of Cycling" international event for which a wooden track was built and the XV National University Games with the participation of 28 Universities are also scheduled at this Stadium. However, not only sports events require the use of this facility it is also requested for conference and show events.

Less used and one of the most expensive facilities is the Swimming Complex.

The Rowing Course in the "Los Padres" lake is scheduled to be used for "the Argentine Championships", Atlanta classifying competitions and the Junior and Women's South American Championships.

WE CAN PROUDLY SAY THAT THE FINAL BALANCE IS SATISFACTORY AND THAT THE MAIN GOAL WAS ACHIEVED.



PATROCINADORES
SPONSORS

COPAN'95 firmó convenios de patrocinio con las firmas que a continuación se detallan, mediante otorgamiento de derechos de publicidad en canje, en la mayoría de los casos, por la provisión de sus productos:

A.T.C. (ARGENTINA TELEVISORA COLOR): Luego de numerosas consultas con importantes cadenas televisivas internacionales y locales, se decidió aceptar como la más conveniente la propuesta de A.T.C., Sociedad perteneciente al Estado Nacional, quien proveyó la señal televisiva para cubrir la totalidad de los Juegos.

Un importante equipamiento tecnológico le permitió emitir 8 horas diarias en forma directa, así como compactos y emisiones diferidas que fueran solicitados por distintos países. A.T.C. recibió y distribuyó las imágenes y audio desde todas las instalaciones.

COCA-COLA Co.: Su permanente apoyo al movimiento olímpico es muy bien conocido consecuentemente, se convirtió en socio de los XII Juegos Deportivos Panamericanos proveyendo bebidas a toda la Familia Panamericana por medio de sus famosas marcas COCA-COLA, FANTA y POWERADE.

ADIDAS: Esta firma se convirtió en socio panamericano en la categoría ropa deportiva proveyendo el uniforme oficial para toda la delegación Argentina, para todos los Oficiales y Jueces, como así también para los Voluntarios que participaron en los Juegos.

TELEFONICA DE ARGENTINA: Proveyó servicios telefónicos, de radio-comunicación y de transmisión de datos, mejorados tecnológicamente mediante la instalación de un anillo de fibra óptica en el Parque Municipal de los Deportes y en todos los enlaces con todas las sedes. Se reconoce el gran esfuerzo técnico y de inversión realizado por esta Empresa para asegurar el éxito de las telecomunicaciones en los XII Juegos

COPAN'95 entered into sponsorship agreements with the following firms, most of them providing their products in exchange of publicity rights.

A.T.C. (ARGENTINA TELEVISORA COLOR): After reviewing several proposals of important international and local TV networks an agreement was signed with A.T.C. as the most convenient one. A.T.C. is a State owned Society that provided the television signal to cover the Games.

Advanced technology equipment allowed A.T.C. to issue 8 daily hours of direct broadcasting as well as videos and diferred transmissions requested by different countries. A.T.C. received and distributed all of the video and audio feeds from the venues.

COCA-COLA Co.: Its constant support to the olympic movement is well known; therefore, it also became a partner of the XII Pan American Sports Games providing soft drinks to the whole Pan American Family through its famous brands COCA-COLA, FANTA and POWERADE.

ADIDAS: This firm became a pan american partner in the sporting wear category providing the official uniforms for Officials and Judges, the whole Argentine delegation and for the Volunteers who participated in the Games.

TELEFONICA DE ARGENTINA: Provided telephone, radiocommunication and data transmission services which were improved by installing an optic fiber ring at the Municipal Sports Park and in all venue links. Recognition is given to the great technical and investment effort done by this firm to ensure the success of the telecommunication services at the XII Pan American Sports Games, which levelled Mar del

Deportivos Panamericanos y que elevó a Mar del Plata a un primer puesto en el país en este aspecto.

AEROLINEAS ARGENTINAS: Mediante el acuerdo firmado, la Compañía Aérea Nacional se convirtió en la transportadora oficial de los XII Juegos Deportivos Panamericanos.

AT&T: Como Socio de los Juegos proveyó en canje de publicidad, 450 computadoras que apoyaron las necesidades del sistema informático de los Juegos.

VILLAVICENCIO: Durante todo el período de los Juegos proveyó gratuitamente 660.000 litros de agua mineral a toda la Familia Panamericana.

KODAK Co.: Ofreció en forma gratuita servicios de revelado de películas y de reparación de cámaras y equipos a toda la prensa acreditada para los Juegos.

ENCOTESA: Empresa de Correos y Telecomunicaciones que, como es tradicional, emitió las estampillas conmemorativas de los XII Juegos Deportivos Panamericanos, haciéndose cargo de la distribución previa a los Juegos del NOTICOPAN y de todo el servicio de correo para la Familia Panamericana.

Plata to the first position within the country in this respect.

AEROLINEAS ARGENTINAS: Through the agreement signed, the National Airline became the Official Air Carrier of the XII Pan American Sports Games.

AT&T: As a Partner of the Games, it provided 450 computers in exchange of publicity, to support the data processing system needs for the Games.

VILLAVICENCIO: Provided 660.000 liters of free mineral water to the whole Pan American Family throughout the Games.

KODAK Co.: Offered free film development, cameras and other equipment repair services to the Games accredited press.

ENCOTESA: Mail Office that Issued the traditional commemorative stamps, was in charge of the pre-Game distribution of the NOTICOPAN and provided mail services to the whole Pan American Family.











HECHOS DESTACABLES
FACTS TO BE NOTED

En la presente Memoria consta la declaración textual del señor Presidente de la Organización Deportiva Panamericana D. Mario Vázquez Raña, manifestando en el acto de clausura que los XII Juegos Deportivos Panamericanos realizados en Mar del Plata fueron "los mas grandiosos y mejor organizados".

No podemos dejar de destacar con profundo orgullo y por qué no, con falta de modestia, que la alusión a la grandiosidad de los Juegos realizados en Mar del Plata obedece fundamentalmente a que se desarrollaron nada menos que 40 disciplinas deportivas con la inclusion de 7 deportes nuevos, con el consiguiente apoyo logístico que entraña tamaña organización, lo que constituye todo un récord que será prácticamente difícil de igualar por las ciudades postulantes a organizar futuros Juegos.

El hecho precedentemente destacado trajo como consecuencia inmediata que se entregaran 1374 medallas correspondientes a los tres primeros puestos, cifra que se incrementa a 2757, al considerar las medallas entregadas en forma individual a los participantes de deportes por equipo.

El haber entregado un número superior a 100 medallas más que las distribuidas en los Juegos Olímpicos de Barcelona'92, nos proporciona una cifra que exalta la magnitud de la obra emprendida.

Asimismo y en razón de la cantidad de las disciplinas disputadas y por haberse batido tambien el récord de países participantes (42), los atletas que se dieron cita en los Juegos como así también los oficiales y miembros de las delegaciones sumaron un total de 7506 asistentes, cifra jamás alcanzada en las anteriores contiendas continentales.

Por último, otro hecho destacable que llama también a orgullo es el haber aportado una cifra millonaria por derechos de televisación, cumpliendo estrictamente los estatutos de ODEPA. Aporte que entendemos podrá coadyuvar a la concreción de los programas de desarrollo y fomento deportivo implementados por ODEPA y que marca un jalón más cumplido por el Comité Organizador de los XII Juegos que merituará la necesidad de emulación por parte de las futuras sedes de tan magno evento.

"The largest and best organized" were the exact words with which Mr. Mario Vázquez Raña, President of the Pan American Sports Organization, referred to the XII Pan American Sports Games at the Closing Ceremony held in Mar del Plata. Mr. Vázquez Raña's entire and textual statement is found in the present Report.

It is with great pride and why not, with certain lack of modesty, that we would like to emphasize that the reference made to the Mar del Plata Games' magnitude is mostly based on the large number of sports disciplines included (40) and the addltion of 7 new sports. The resulting logistic support involved in such a large organization represents a record practically hard to be equaled by cities bidding to organize future games.

The size of the Games referred to above resulted in the delivery of 1374 medals corresponding to the first three positions of each sport, but this figure amounted to 2757 when considering the individual medals delivered to athletes participating in team sports.

The fact that we delivered over a hundred medals more than at the 1992 Barcelona's Olympic Games, results in a figure that enhances the magnitude of our organizative effort.

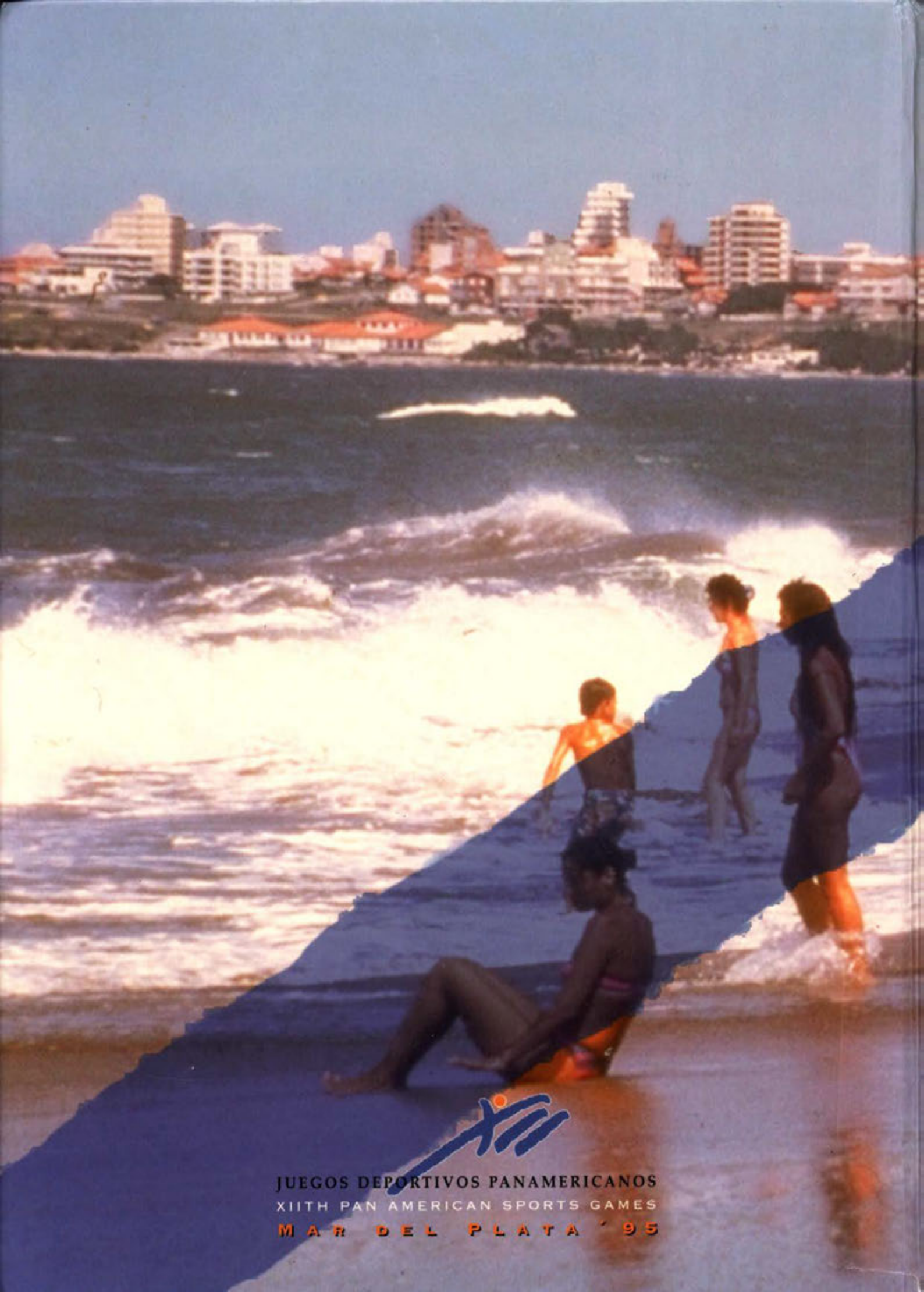
The outstanding number of disciplines held in the XII Pan American Sports Games carried along an absolute record on participant countries, athletes, officials, judges and delegations' staff with a total of 7506 attendants, the largest number ever reached in the history of this continental event.

Another fact to be noted and that makes us very proud is to have contributed a millionaire figure on account of television rights, thus fulfiling PASO regulations in this respect. We expect that this amount will help PASO to accomplish the planning for sport promotion and development. This contribution is another achievement in the long list of accomplishments of the XII Pan American Sports Games Organizing Committee that future host cities will have to emulate.



El éxito de los XII Juegos Deportivos Panamericanos,
que tuvieron lugar en la ciudad de Mar del Plata en marzo de 1995,
y su estrecha relación con la actividad turística,
han llevado a la Secretaría de Turismo a auspiciar
la edición de estas Memorias.

Francisco Mayorga
Secretario de Turismo de la Nación



JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS

XIITH PAN AMERICAN SPORTS GAMES

MAR DEL PLATA '95